دیوان کامل
ادیب الممالک
فراهانی قائم مقامی

تصحیح و حواشی با اهتمام شادروان
وحید دستگردی

IQBAL LIBRARY
UNIVERSITY OF KASHMIR

Acc. No. ______ Call No. ______

1. This book should be returned on or before the last date stamped.
2. Overdue charges will be levied under rules for each day if the book is kept beyond the date stamped above.
3. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced by the borrowers.

Help to keep this book fresh and clean

S : 1281

IQBAL LIBRARY
UNIVERSITY OF KASHMIR

Acc. No. 7054

Call No.

1. This book should be returned on or before the last date stamped.
2. Overdue charges will be levied under rules for each day if the book is kept beyond the date stamped above.
3. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced by the borrowers.

Help to keep this book fresh and clean

(دیوان کامل)

بزرگترین استاد سخن عراقی در قرن اخیر

میرزا صادق خان امیری

ادیب الممالك

فراهانی قائم مقامی

طاب الله ثراه

چاپ دوم

(بتدوین و تصحیح و حواشی وحید دستگردی)

حق چاپ برای کتابفروشی فروغی محفوظ است

چاپ اسلامیه

۱۳۴۵

دیباچه

بنام ایزد بخشاینده

چون توفیق طبع ونشر این دیوان‌وهم آغوشی‌ما باشاهد آرزوی دیرینه خویش(۱) رهین آسایش‌دوره عدل وامان وعصرسعادت وشرافت‌توامان «**مهین‌شاهنشاه جمجاه دل آگاه ایران پناه پهلوی خلدالله ملکه وسلطانه**» می‌باشد و نیز استاد صاحب دیوان (**ادیب‌الممالک فراهانی**) مشتاق دیدار این روزگار فرخنده بوده وپیوسته درطی چامه وچکامه های غرای‌خویش بالهامات قدسی ظهور وپیدایش‌سلطنت ابد مدت‌پهلوی‌را خبر داده است. (۲) اینك برحسب وظیفه وجدانی خود وبرای خشنودی روان تابناك استاد بزرگوار تمثال بیمثال وتندیس‌شایان تقدیس این‌شاهنشاه بیهمال را زیب نخستین صفحه وآرایش دیباچه قرارداده وپس‌ازان (**چکامه کاخ‌سخن**) خویش راکه‌مشتمل برنعت ومدیح ذات‌پاك خسروانه است بنیابت استاد بزرك برنگاشته وانگاه بترجمه وشرح حال استاد می‌پردازیم : **(وحید)**

---

(۱) طبع ونشر این دیوان ازنخستین‌روز ورودطهران بزرگترین آرزوی‌رهی بود زیرا جز او شاعر وسخن سنجی نمیدیدم ودر دوازده‌سال پیش‌ازین درشماره اول ازسال سوم ارمغان ذیل تمثال استاد باین‌آرزو اشارت رفته است .

(۲) درچندین جا ختام‌سلطنت قاجار و ظهور دولت ابد مدت‌پهلوی‌رااستادخبر داده ازجمله درصفحه ۷۸ خطاب بمحمدعلی میرزا فرماید :

هی‌هی جبلی قم‌قم وقم‌قم‌که ازین فتح   شاهی بتو ختم آمد ودولت بختام‌است

در صفحه ٥٠٦ چنین‌مینگارد : در شب۲۹شهر ذی‌القعده ۱۳۳۱ درقصبه اشتهارد در خواب دیدم‌کسی این‌بیت‌را انشاکرده وباهنك شاهنامه می‌سرود و چنان می‌نمود که دران ساعت‌کودکی ازمادربزاد ودرساعت تاج برسر نهاده وسلطنت‌گیتی بروی راست‌شد وبحد رشد رسید . **بیت این‌است :**

زگنجشك‌چون تاج برداشتی   ابر فرق سیمرغ بگذاشتی

البته‌گنجشك سلطنت عاریت‌قاجاریه وسیمرغ‌شهنشاه ایران پناه پهلوی است .

در صفحه ٦٦۹ الی٦۷٥ در طی ترجمه اشعار تیمور نصیری نیز مکرر پیش‌آمد روزگار سعادت وعصر پهلوی‌را خبر داده است

K UNIVERSITY LIB.
K. DIVISION
Acc No 83255
Date 23.3.1971
CHECKED
891.51
Ad 11D
S2/83

(کاخ سخن)

ارمغان پیشگاه جانپاك وروان قدسی تابناك تنها استاد بزرك سخن درقرن اخیر میرزاصادق خان (امیری) ادیب الممالك قائم مقامی اعلی الله مقامه

رخنه افکن گشت درکاخ سخن سیل خطا
ای سخن گستر صواب آنشدکه برخیزی زجا

زیر کاخ سیل پیرامون نمیشاید نشست
دست و پاکن پیش ازان کت برسر آید این سرا

پیکر شعر وادب لرزان شد ازبحران تب
اینك اینك هم مداوا بایدو هم احتما

باتأسف چند باید دید در بازار شعر
گاو صرافست وبز نقاد وخرموزون سرا

گاو دربازارخرگر نیست صراف گهر
ازچه رو یاقوت را خرمهره هشته زیرپا

کی شود خرمهره بایاقوت رمانی قرین
کاین نژاد پاك خورشید است وآن نسل زنا

کی لغت یارد نوشتن آنکه نشناسد لغت
چون تواند لاف زد ازمردمی مردم گیا

کی تواندشد مؤلف دزد تألیف کسان
چون سخنور گشت یارد باسخن ناآشنا

کی امیرجنك گردد شوخ نادیده نبرد
چون تواند گشت ازده رانده درده دهخدا

عرصه علم وادب پس جاهلان بی‌ادب
پهنه فضل وهنر پس فضله های ناروا

***

دشمن بیگانه تاگردید صراف سخن
ملك دانش شد خراب وبوم دروی پادشا

کشتی شعر آنزمان شد غرق دریای سقوط
کاندران مستشرق مغرب‌نشین شد ناخدا

دنك دنك ساعت دوشش شماری برتراست(۱)
پیش این مستشرق ازشهنامه درقدروبها !!

شوخ پاریسی وپس نقاد شعر پارسی
پارساخانه پس آنکه لولی ناپارسا

لعبت پاریس را چون پارسی شد ملعبه
پشه گردد پیل وقطره نیل وخرچنك اژدها

برتراز سعدی گزیند جای (دلشاد) قمی
دم زشهنامه زند (فیروزجیر) ژاژخا(۲)

گشت بوزینه دروگر خنده‌دارداین سخن
بن‌هبنق بوعلی شد گریه کن زین‌ماجرا

(۱) اشارتست بدین لخت شعر .
دردنك دنك زنك ـ ساعت دوشش شماری ـ انگشت نرمکی خورد ـ بردرب خاکساری الخ الکتاب

(۲) دلشاد ملك معارف قمی) و (حکیم بدرالدین فیروز جیر شاهـون کـندی) دوشاعر انقلابی جدید صاحب دیوانند .

درزی بیگانه برقد سخن شد جامه‌دوز — لاجرم پیراهن فضل و بلاغت‌شد قبا
مدح این‌خیاط را ایهام می گوید نه‌من — **خاط لی عمرو قباء لیت عینیه سوا**

***

گوهری داند تفاوت‌لعل‌کانی را زسنك — صیرفی یارد شناسد زرناب ازشبهروا
لیك‌چون نقد دغل‌را می‌نیارد خرج کرد — هرگز اندر رسته اهل بصر مرد دغا
نقد خود ناچار در بازارکوران میبرد — کاندرانجاکس نمی‌داند بصررا از عمی

***

ای زرخسار سخن‌گردیده برخاك آبریز — وی حیا اندر محیای‌تو رشك کیمیا
ای سلیم ابله ای ازدانش وبینش سقیم — وی ندانسته بگیتی سقم از سقمونیا
غیر رسوائی از این‌سوداچه‌خواهی بردسود — کی تواندمهر رخشان‌گشت‌کرم‌شب‌نما
روبتحصیل‌هنر میکوش واین بازی بهل — تامگر روزی شناسی توت‌را از توتیا
فضل‌ودانائی‌نتیجه‌کوشش‌است‌وجد وجهد — بعد ازآن‌هم(ذالك‌فضل‌الله‌یؤتی من یشا)

باری ایمرد سخن‌گستر زجابرخیز زود — تانشینند این‌سخن پامال سازان پیش‌پا
توفروزان آفتابستی و اینان تیره‌شب — توحیات جاودان و اینقوم جرثومه‌وبا
برسپهر شعر ازانت‌کرده یزدان پاسبان — کاین‌شیاطین‌را شهاب آسابرانی ازسما
یادکاراست این‌سپهر ازآفتابان سخن — استوار این‌کاخ ازشالیده ریزان‌کیا
رودکی‌فردوسی‌و سعدی نظامی انوری — ناصر خسرو جمال‌الدین‌کمال وبوالعلا
مولوی خیام خاقانی غضاری عنصری — فرخی حافظ سنائی بزم عرفانرا سنا
برتراست این‌آسمان ازدست‌یازجاهلان — کوتهست ازاین ثریا سنك‌اطفال ثری
کاخی اینسان آهنین‌پایه‌است‌وپولادینه‌نی — سیل نتواند شد آهن‌خواره وپولادخا
حرف نادان باد شدکفتار دانشمندکوه — کوه‌پابر خاك دارد باد پای اندر هوا

عرض خود میخاید ازعرض قفا آن بیعروض
وان عدوی قافیه از حمق دارد اقتفا

شعرشیوا معنی ولفظ است ووزن‌وقافیه — تاابد ستوار براین‌چار رکن است‌آن‌بنا
ابلهان قوم ازبن‌کنده‌اند این‌چار رکن — شیر قزوینی است شعر این‌گروه اغبیا
شعرشان نثراست‌ونثرازمعنی و ترکیب‌دور — از فصاحت بی‌نمونه وز فضاحت درنما
گوئی‌ارشعرتوموزون‌نیست‌گویدوزن‌چیست — روزگارتازه‌ماکهنه کرد این حرفها

وربگوئی قافیت چون شد بپاسخ گویدت
قافیت را ازتجدد چاك شد چون ماقفا

***

ازدودسته بیهنر پامال شد فضل وهنر
این هلاك شعر وآن یك برسخن مرك فجا

شیوه این یك ملقلق گوئی ازبیچارگی
پیشه آن یك مزخرف رانی ازجهل ومرا

(ملقلق گوی)

آن ملقلق گومرکب کرده الفاظی ثقیل
وز ثقالت معده ذوقش گرفته امتلا

دخمه بسته برلغات مرده تازی وفرس
دخمه را خوانده چکامه جیفه را برجان غذا

طوطی آسا از عرب محفوظ کرده چندبیت
رانده دایم از(**قفانبك**)سوی(**سقط اللوی**)

چون کرامافن بهر مجلس مکرر میکند
چند بیتی راکه عمری کرده با ذهن آشنا

فضلش آنمایه که تصحیح حرم کرده بحرم
قاری انسان خرکه خوانده برمصحح مرحبا

کشته استادسخن ازریش پهن وعقل گرد
برصنادید سخن بیغاره رانده بر ملا

شعررا ازشعراین استاد مه نشناخته است
ورنه ریش وپشم را چون شعر میکرد ادعا

شعراگر ریش است بزبر شاعران باشد ملك
دانش ارپشم است دارد میش بردوش این ردا

نادی اصطبل خران شدکاین منادی بانهیق
ارغنون فضل را درنای بشکسته نوا

شعراگراین است وشاعراین وعلم وفضل این
الوداع ای شعر ونثروحکمت وفضل ودها

(مزخرف ران)

وان مزخرف سازازگفتار بیهوده شداست
بر بلاهت چندن وبرهوش درد سرفزا

برخران قوم موسی همچوگاو سامری
ازخواری کشته درکیش ضلالت رهنما

(بدردین فیروز) پیشش اوستاد ارجمند
(مجرم) طوسی نبی (دلشاد) قمی پیشوا

پنج نوبت زن شده بربام پشت ازکوس عشق
عشق پشتی پشت عشقی کرده باپیش آشنا

درریاضی استن حنانه راکرده کره
درشده زین قطب تاآن قطب خطاستوا

برکفل داغ شبق خورد است لیکن از جبین
آشکاراکشته داغش همچو زهاد ریا

ازشکاف لورکند بن دریدش چشم سر
پی درید اندر خفا بشکافت سقف اندرملا

ازسرونش سوده وآسوده شد ساق وسرین
گونه نرمش ازاینروسخت شد چون سنك پا

صدهزاران روزن افزون برگشودندش بزیر
لاجرم شد چهره اش غربال برآب حیا

پیروان عشقی پشتی سراسر پشتیند
پشتی اینسان باید الحق پشتیانرا پیشوا

صحبت ازعشقی پشتی لغزشی بود ازقلم
عذر خواه لغزش وی(لوترك نام القطا)

اینچنین یاوه سرایانرا نباشد حدوحصر
درسخن شان ناروا بیش است ازچون و چرا

زشت گفتارند ومهمل گستر وبیهوده گوی نادرست انگیزویاوه‌سنج ونا‌موزون درا

***

گفت ومیبالید برخود ژاژ پرداز کبیر کاین‌منم کز شعروزن‌وقافیت کردم جدا
بر تجدد پیشهٔ مانند من شایسته نیست ازگل ومل دلبر وبلبل سخن‌کردن‌ادا
جای‌بلبل پیل بایدهشت وجای گل چدن جای مل‌مسهل بجای عشق‌بوق وکرنا
گفتمش بیتی‌بخوان زینکونه‌ابیات بدیع تادل مقبوص کام ازبسط بنماید روا
مفرداتی خواندبی‌ترکیب ومهمل کانچنان نه‌کسی گفته است ژاژو نه‌شنیداست‌احمدا
پاره آنکونه‌که نتوان‌وصله باصدمن‌سریش آنچنان بشکسته کزبستنش عاجز مومیا
دیده معشوق خودراخوانده‌شاخ کرگدن عاشق رخسار اورا گفته پیل ناشتا
چنك راتشبیه کرده بریلنك تیزچنك ساقی سیمین بدن را قله هیمالیا

***

گفتم‌الحق ترهات اینکونه باید ناپسند! واینچنین بنواختن شاید بماتم سورنا!
آخرای ابله ندانی بلبل وگل یارومل شاعرانرا دست افزارند وگفتار آزما
همچودست‌افزاردهقان‌شخم‌وتخم‌ویوغ‌وبیل همچو دست‌افزار شاهان‌تیغ ولشگردروغا
لیك‌کاری خوب کردی‌توگل وبلبل بهل گل‌برای بلبلان سرکین سزای خنفسا
دوردورتست‌کوس انقلاب اینك بکوب پهلو پهنه توئی چاراسبه درمیدان درا
وز شیاف فکربکر مسهل وبوق‌وچدن زودتر از معده‌گیتی فرود افشان معا

**

طالب‌این ژاژ خوایان هیچ‌دانی‌کیستند ابلهانی پای بند اندر سپوز واشتها
عامی بحث بسیط بیخرد ازصدروذیل جاهل صرف مرکب زابتدا تا انتها
گرنه ابناء دهالیزند ارباب قصور پشتشان پیش مزخرفران چرا آمددوتا

وزیرقصرزاد

ماوزیر قصرزادی مایه از دهلیز گیر چندسالی پیش‌ازین‌صحبت بپیش‌آمد مرا
هم نقیض معرفت‌هم معرفت‌را پاسبان هم عدوی علم وهم‌برعالمان فرمانروا
بن‌هنبق پیشش افلاطون و باقل بوعلی ابن آوی در برش علامه بوصابرکیا
برخران‌دیزه گردون‌چون گشود اصطبل‌جود خواجه‌را بربست برنوش‌آخور لاسیما
منتسب برباد پاك‌وباد بروی متکی پشت برپشتش همه زین‌بادکرده متکا

سرفرازی جسته ازبیگانه انباز بغی وزغباوت نردبان جاه وی گشته بغا
خرش درآخورفهیمی کامل ویابوحکیم گربه برخوانش تملق‌خوان وسك مردم گزا
ناخدای کشتی جهل‌است روبنگرکه‌چون شهریارکشور حمق‌است‌هان بشنوکه تا
چاپلوسان خوش‌آمدگوی پیراموی وی جمع‌چون‌حلوا خوران برسفره‌مرك وعزا
باد خوانان‌گرد باد پاك مست‌کسب بو چون بگرد خرمکس نخجیر پیشه دیوپا
خواندش اینخواجه نظام‌الملك وآن ابن‌غمید این سلیمان گفتش آن‌یك آصف‌بن برخیا
گشت‌تازه داستان‌خواجه سهم‌الدین کرد رخنه‌کرد اندر بروت خواجه‌باد انتما
خواست‌چون‌خواجه‌نظام‌الملك پردازدسخن بس‌تمجمج کرد ودردریای‌فکرت زدشنا
جای پیشانی نهاد انگشت برزیرشکم کفش‌پای خویش‌را خارید برجای قفا
پس‌زبان‌بگشودو گفت ازکیقبادواردشیر!!! یك کتاب‌امروز برمن مردریك است‌ازنیا
نام آن‌زادالمعاداست ودرآن‌بوزرجمهر فقه لوژی ؛ واصول وجفررا داده‌جلا
بخشم‌اینك برمدارس این‌کتاب ارجمند تاهمه دانند کادم‌را چرا زاده حوا!!!

***

نطق خواجه‌طی‌شد واطرافیان چاپلوس پای گویان‌کف زنان گفتند به‌به حبذا
نص تنزیل است این گفتار ازحی‌ودود وحی‌جبریل است ازپیش خدا جل علا
کوخطیب باستان سحبان وائل تاکند برچنین منطق درود وبرچنین ناطق دعا
خواجه بادی انچنان پربادگشتش آستین کش نمیکنجید جان‌درجسم‌وجسم اندرقبا
ناگزیر این جادیگرلبخند من شد قهقهه گفتم ایخواجه نظام‌الملك ما باقهقری
نامه زادالمعادوکیقباد و اردشیر ! مردریك‌انگاه ازاجدادتو پس‌ازتو عطا
فقه لوژی !و اصول وجفر ازا بوزرجمهر اسمان وریسمانست !آشیان وشوربا !
کودك زهدان‌نشین‌را خنده گیرد زین‌سخن اشیب طماع‌را بیزاری آید زین سخا
بادخوانان خوش‌آمدگوترا خرکرده اند تابرانندت سواره سوی مقصد چارپا
گفت ازاستادخود من‌یاد دارم اینسخن بود استادم ادیبی فحل وپیری ناقلا!!
گفتم ازشاگردپیدا میشودکاستادکیست لاتکلم واخسأ ای برتو زهفت آباابا
ازسخن ذور اوفتادم آن‌ملقلق گوچه‌شد وان‌مزخرفران کجاوصفش پذیرفت‌انتها
راستی‌من‌عاجزم ازوصف این‌نادان‌گروه نردبان فکرتم زین‌بام باشد نارسا
پهلو این‌پهنه است آن‌اوستاد ارجمند کزفصاحت درفلك پرچم‌کشا گشت‌ازلوا
شاعران زیر لوای افتخارش گشته جمع همچو خیل انبیا زیر لوای مصطفی

حضرت صادق امیری زاده قائم مقام

هم عظیم اندر مقام و هم بلند اندر لقا

ساحر جادو سخن پیغمبر معجز نما

آن مهین عیسی که احیا داشت دانش را بدم — وان مهین موسی کز او چوبین قلم شد اژدها
در میان اولیای نثر فرخنده ولی — در گروه انبیای شعر ختم انبیا
راوی اشعار وی برطرف بستان بلبلان — وزخروش بلبلان هرهفت گنبد پرصدا
اوست پیشاهنك ودنبالش مضامین رهسپر — اوست خوانسالار و برخوانش سخن سنجان گدا
مرحبا استاد نظم ونثر کز گفتار وی — نثره اندرچرخ گیرد روشنی شعرا ضیا
برتر ازعیسی نشاند هرکرا گوید مدیح — پستراز قارون کشاند هرکرا خواند هجا
چون غزل خواند زمین واسمان آید برقص — چون رثا گوید شود مواج طوفان بکا
زین کند چون توسن طبع ازبرای داروگیر — ذوالفقار خامه برکف پافشارد در غزا
برکمان وی زه انگیزی کند دست قدر — دررکاب وی جنیبت کش شود جیش قضا
برعدوی وی لهیب افکن شود خیل شهب — برخصوم وی بلارك زن شود مرك فجا
برملقلق گستر وهرزه درای زشت خوی — خواند انگه اسمان جاءالقضاضاق الفضا
گرسناید ناقصی وشعر وراکامل سخن — از مزید بردباری دان نه ازراه خطا
چون نظامی اوستادکل که برهندوی خویش — ازتحمل شد جنیبت کش چوترکان ختا
کاهی آن گنجشك را گوید زهی شهباز چرخ — سازآن بی پرده را کاهی کند موزون سرا (۱)
چامه‌ها داد است ادیب ای بس بشعرورفقیر — گنجها بخشیده ای بس برگدای بینوا

(۱) اشارتست باین دوبیت نظامی :

تحمل بین که بینم هندوی خویش — چو ترکانش جنیبت میکشم پیش
گه آن بی‌پرده را موزون کنم ساز — گه این گنجشك راگویم زهی باز

ای بزرك استاد دانشور برارازخاك سر چند درظلمات باشد چشمه آب بقا
تابشی کن زافتاب طبع تاخفاش کور جا کند درچاهسار مرك وسوراخ فنا
دررسیداست اینك آن دوران که بودت آرزو درگذشته است انزمان کزوی همی دیدی جفا

تخت جم زینت گرفت از شهریار پهلوی
آسمان بگشود برایران زمین چشم رضا

آن شهنشاه جهاندار توانای بزرك کافتابش بروطن شد سایه پرهما
دیگر ایران دوست از دشمن نمیگردد زبون وانکه دشمن دوست شد دیگر ندارد خونبها
خیزو برخوان این شهنشاه توانارا مدیح کس نیارد جز توانجا کرد ادا حق ثنا
جاهلان بی ادب رادرنشان برجای خویش ابلهان بیخردرا برعدم درده صلا
خرسرانرا دورکن از مرغزار معدلت خربطان را نیست کن درآبشار اتقیا(۱)
لشکر جهل ومرارا بس تو هستی صف شکن عالم شعروادب را بس توئی کشورگشا
سوی میدان پوی کز دشمن زمان آید بسر رخش رابربندزین تاگردداین شدت رخا
آن ملقلق باف ابله را فرودافکن زپیل وین مزخرف سازدون راسربکوب ازپیلپا

***

اندرین میدان هیجا چند باشم من وحید وزهجوم خصم مانم چند درکنج خفا
گرتوباشی یکتنه ازصدهزاران باك نیست صدهزاران ساحرو ازدست موسی یك عصا
صدهزاران زاغ رایك سنك بشکافد رده صدهزاران خرمن خس گرددازبرقی هبا
دشت اندردشت خرگوش وزقله یك پلنك توده اندرتوده ظلمات وزبیضا یك ضیا
صدهزاران کاخ وازناف زمین یك زلزله صدهزاران روبه وازشیرغژمان یك هرا
صدهزاران پشه وازباد صرصریك هبوب صدهزاران جانور وازصورمحشریك ندا
گرتو درمینو نهفتی رخ کنون دیوان تو رشك مینو کرده گیتی را زشادی و صفا
جاودانستی توزین دیوان ودفتر درجهان دفترو دیوان تواینك براین معنی گوا
تابدامان قیامت هرکه گوید کو ادیب پاسخ ازهربیت برخیزدکه اینك اوست ها(۲)
تابخوان گفته‌ات گردد زمانه میهمان در جهان دیوان توافروخته نارالقری
حبذا دیوان بی آهوکه چون آهو بمشك ناف آکنده است وازآن نافه مشکین دم صبا
بحر دفتررا بشوید لیك این دیوان شعر دفتری باشدکه دروی موج زن شد بحرها
تاجهان پاینده باشدپایدار است این سخن تافلك گردان بودگیتی فروزاست این ذکا

(۱) اشارتست بدین بیت ادیب ـ خرسران را دور کن از مرغزار معدلت الخ .

(۲) اشارت است بدین بیت حکیم نظامی :

پس از صد سال اگر گوئی کجا او زهر بیتی ندا خیزدکه ها او

ترجمه ادیب الممالك

این ترجمه دو قسمت است اول شرح حال استاد نقل از دفاتر وی بقلم وی. دوم ملحقات که ما خود بدست آورده ایم.

(قسمت اول)

(شرح حال استاد بقلم وی)

شرح نژاد و گذارش حال این بنده درگاه محمدصادق الحسینی معروف بمیرزا صادق‌خان ادیب‌الممالك ازقراری است که ذیلا نگاشته خواهد شد

پوشیده نماناد که کنیت این‌بنده ابوعیسی است بنام پسرم **(عیسی)** که درسن ده‌سالکی درقصبه بیجارگروس درسال **۱۳۰۸** هجری بمرض آبله وفات یافت - نامم محمدصادق است که بعنوان **(میرزاصادقخان)** اشتهاردارد لقبم‌ازنخست **(امیرالشعرا)** بود واکنون **(ادیب‌الممالك)** است پدرم **(حاجی‌میرزاحسین)** پسر «**میرزا صادق**» که پدرش «**میرزامعصوم**» متخلص به محیط ازمعاریف ادبا وبلغای صدرسلطنت قاجاریه‌که ذکرش دردفاتر آن‌عصر ازقبیل‌کتاب «**انجمن‌خاقان**» تألیف فاضل خان‌گروسی و **(گنج شایگان)** اثر خامه **(میرزاطاهر دیباچه نگار)** بامختصری ازشعرشیرینش درج شده .وی‌برادر «**میرزا ابوالقاسم قایم مقام**» است که صاحب دیوان ومنشئات ووزیر محمدشاه قاجاربوده . مادر پدرم نیز دختر میرزا ابوالقاسم قایم مقام است . همچنین مادرم ازهردوسو فرزند برادرمیرزا ابوالقاسم قایم مقام بوده . ومیرزا ابوالقاسم ازاعاظم وزرا ودانشمندان قرن سیزدهم هجری و ونوزدهم میلادی بشمارمیرود درماه رجب سنه **۱۲۵۰** هزار و دویست و پنجاهم هجری مطابق سنه **۱۸۳٤** هزاروهشصد وسی‌وچهارم مسیحی بعداز رحلت‌پدرش «**میرزاعیسی قایم مقام**» بمقام وزارت وصدارت نایل شده درشب شنبه آخرماه‌صفر سنه **۱۲۵۱** هزار ودویست وپنجاه ویکم هجری مطابق سنه **۱۸۳۵** هزار وهشتصد وسی وپنجم میلادی‌در باغ نگارستان ازاثرسعایت حاسدان وغمازان بفرموده «**محمدشاه غازی**» اورا خفه‌کردند وتاچهل روزکشتن اورا ازبیم شورش وهیجان ملت مستور داشتند سپس

بااحترام تمام جسدش‌را بزاویه مقدسه حضرت‌عبدالعظیم علیه‌السلام نقل‌کرده ودر آنجا مدفون ساختند . میرزاعیسی قایممقام‌که پدر میرزا ابوالقاسم بود اول‌کسی است‌که در این سلسله بلقب قایم مقامی ملقب‌گردید ومناسبت این‌لقب آن‌بودکه پادشاه ایران اورا قایم مقام صدارت فرمود . وکارصدارت با میرزاشفیع شیرازی بود امایکسره‌کارها با رأی‌ومشیت وامضای میرزاعیسی تمشیت میگرفت . رحلت میرزاعیسی درماه‌صفر ۱۲۳۸ هجری مطابق سنه ۱۸۲۲ میلادی دردارالسلطنه تبریز بمرض وباء اتفاق افتاد واکنون مرقدش‌که درجنب بقعه حضرت امامزاده «**حمزة بن‌موسی‌الکاظم علیه‌السلام**» واقعشده است زیارتگاه انام میباشد میرزاعیسی مردی خردمند ودانا وسخنگوی بوده ودرزهد وورع وعلم وعمل ثانی وتالی نداشته برخی ازمؤلفات ومصنفاتش درمجموعه منشئات پسرش میرزا ابوالقاسم بطبع رسیده وپارهٔ درخانه احفادش حاضر وموجود است . میرزاعیسی‌را چهار پسرویکدختر بود .

اکبر آنها میرزاحسن وزیر جدامی این‌بنده است که مادرم پسرزاده اوست دوم میرزامعصوم‌که پدرم پسرزاده اوست ومادرم ازبطن دختراو پدیدآمد سوم میرزا ابوالقاسم قایم‌مقام است‌که پدرم دخترزاده اوست ومادر آن دختر همشیره مرحوم میرزاحسن مستوفی‌الممالك بوده چهارم حاجی میرزاموسی‌خان متولی روضه حضرت علی بن موسی‌الرضا«ع» درخراسان بودکه ازاو فرزندی بجای نماند . امادختر میرزاعیسی حاجیه تاج ماه‌بیگم خانم‌معروفه «**بحاجیه‌عمه**» بود وباشاهزاده ملکقاسم میرزا فرزند فتحعلیشاه قاجار عقد زوجیت بست وطبیعت ایشان بایکدیگر سازکار نیامد اولادی ازاوبرجای نماند . املاك موقوفه آذربایجان غالباً ازاثر خیرات حاجیه خانم است میرزاعیسی معروف بمیرزابزرك بود ووزارت‌را ازپدران ونیاکان میراث داشت زیرا که آبای عظامش دردولت زندیه وافشاریه وصفویه تاعهد مغول وآنسوتر دارای مقام وزارت بوده اند وچون خاتم حضرت سیدالساجدین علی‌بن‌الحسین بن‌علی‌بن‌ابیطالب علیهم‌السلام‌که امام چهارم اثنی عشریه وجداعلای این‌سلسله میباشد درنزد اکابر این خاندان بوده واکنون نیز دراین خانواده مضبوط است لهذا اجداد قایممقام را درهر دوره باوجود وزارت «**میرمهردار**» میخواندند ونسب میرزا عیسی برطبق شجرهٔ‌که نزدنگارنده موجوداست بسی‌وشش پشت تاعلی‌بن‌الحسین پیوسته شود . اما ولادت این بنده ازقرار زایچهٔ‌که مرحوم میرزامهدی منجم‌باشی خراسانی‌که ازاساتید فن بود نگاشته ۱۲ دقیقه بطلوع افتاب مانده روزپنجشنبه چهاردهم شهر محرم‌الحرام

سنه ۱۲۷۷ هجری مطابق سنه ۱۸۶۰ میلادی وازقرار تصریح درجه طالع بنمودار بطلمیوس واقع شده وصورت آن ازقرار ذیل است **رجوع شود بقبل از صفحه (ز)**

این رباعی را یکی از معاصرین که باپدرم رسم منادمت می‌پیمود درتاریخ ولادتم سروده ولفظ مبارك (**پیغبر پاك**) رابحساب جمل دال برتاریخ دانسته ورباعی این است .

فرخنده نژاد (**صادق**) آن اختر پاك دارای نژاد فرخ و گوهر پاك

چون هست ز خاندان پیغمبر پاك سال میلادش شد (**پیغمبر پاك**)

(۱۲۷۷)

مسقط الرأسم قریه کازران از قرای بلوك « **شرا** » ازتوابع عراق که حکومت نشین آن سلطان آباد است امتیازی که بنده وبرادرانم را ازسایر افراد خانواده میرزاعیسی قایممقام میباشد آن است که امهاتم همکی از خواتین زمان و جلایل نسوان جهان بوده چندانکه درنسب ونژاد آنان تفتیش کنند یکتن کنیز وبرده وزرخرید یاسوقه وداه وپرستار وازطبقات پست درجدات وامهاتم دیده نشده . برخلاف سایر خویشانم که سراسر خونشان باخون اینگونه کسان آمیخته شده وهیچیك ازایشان محض وخالص وصافی نیستند .

پدرم درروزغره شوال که عیدفطر وازایام مقدسه اسلامیست درسنه ۱۲۹۱ هجری مطابق سنه ۱۸۷٤ میلادی گیتی را وداع کرد وچهار پسرودو دختر ازاو برجای ماند این بنده سومین پسروی بودم تاکنون یك برادر ویك خواهرم ازدنیا رفته‌اند ودوبرادر و یك خواهر بجای دارم این خواهرم که درقید حیات است اززنان ادیبه ایران بشمرمیرود نامش « فاطمه خانم » است و « شاهین » تخلص می‌کند شعرش بطراوت وحلاوت مشهور شده ودرخاتمه کتاب « خیرات حسان » قصیدهٔ ازوی ثبت گشته .

روزی که پدرم وفات یافت سال عمرم درحد چارده وپانزده بود . چون پدرم طاب‌الله‌ثراه قرض فراوان داشت وبرادرانم بی‌تجربت بودند ناصرالدوله عبدالحمید میرزا فرزندارشد شاهزاده فرمانفرمای فیروز میرزاعم ناصرالدین شاه که حکمران ورئیس قشون عراق بود درنواحی آن سامان املاك فراوان خریده بود وبطمع افتادکه علاقه ماراهم بثمن بخس خریداری کند وامداران پدرم را بتقاضا برانگیخت و اسباب وعلل فراهم کرد که مارا دربدر ومستأصل کند هرچند ضیاع وعقار مارا دیگری ازدست برد اماباعث این تفریط بیداد وسعایت ناصرالدوله شدکه چرخ آسایش مارا ازمحور خود خارج کرد وآخرالامر کارما بپریشانی انجامید .

درسال هزار ودویست ونودوسه ۱۲۹۳ هجری مطابق سنه ۱۸۷۶ میلادی از طغیان تعدیات امیرزاده ناصرالدوله این‌بنده وبرادر مهترم میرزاسیدمهدی پیاده وباندك زادی‌که کفاف مسافرت پیادکان‌را کافی بود ازبیراهه بقم رفته ودرآن سفر دوچارشداید وبلایای سخت گشته باپای پرازآبله ولباس چرکین ژولیده ورنجور وژند بقم‌رسیدیم کتاب دعائی‌که بخط میرزا احمد تبریزی ازمیراث‌پدر همراه داشتم ببهای بخس‌فروخته ودرصحابت ساربانان اصفهانی بطهران رفتیم ، هنگام ورودما درطهران هوای آنجا سرد بود ماهم لباس وپلاس دربروبار نداشتیم یك شب درمدرسه دارالشفا بحجره مرحوم حاجی ملاموسی رضای‌کرهرودی‌که درحیات والدماجدم معلم ومربی مابود بسر بردیم روز دیگر بخانه مرحوم آقامیرزاعلی پسرمرحوم میرزا ابوالقاسم قایممقام رفتیم کاراستیفای خراسان بامیرزاعلی بود ومرحوم حاجی میرزاحسینخان سپهسالار طاب ثراه برغم مرحوم میرزایوسف مستوفی‌الممالك‌که درسر املاك عراق ازمیرزاعلی رنجیده با مومی‌الیه اختصاص نهانی یافته بود . میرزاعلی اول سخنی‌که باما بزبان راند ازراه اشتلم وتندی بودکه عبث دراینجا آمده وباعث سوءظن ناصرالدوله ازمن شده‌اید سپس درعمارت بیرونی‌خود مارا جای‌داد وازمدخل اوقافی‌که تولیتش باوی بودمعاش معین‌کرد شبهای زمستان درساعت پنج وشش ازشب رفته شام مارا میدادند زیراکه بایستی بعداز همگان نوبت بمارسد لذا ازگرسنگی وبیخوابی بسی سخت گذرانیدیم‌رخت مارا نیز ازدخل همان موقوفه فراهم‌کرده جامه نوبتن پوشیدیم . اما پسرانش هر لحظه بماطعنه همی‌زدند وسخنهای‌گوشه دار همی‌گفتند .

وسبب‌آن بودکه مادعوی دانش میکردیم وآنان رشك همی‌بردند . آقامیرزاعلی سپرده بود که مارا ازخانه بدرشدن نگذارند وبمهمانان وی‌که اهل دانش وفن هستند بازنشناسانند براین‌گونه عمری بتلخی‌گذراندم مادرم نیز بافرزندان صغار خود ازسوء سلوك حکام فراراً وارد طهران شده ودرخانه تنك‌وتاریکی فرودآمد . میرزا علی اورا نیز ازعایدات وقف‌کفافی‌که(**لایسمن ولایغنی من‌جوع**)میشد برقرارکرد . این‌زمستان برماسخت‌گذشت . وچنان درخانه خالوی بزرگوار درزیر فشار طعن وشماتت بودیم‌که برزندانیان رشك میبردیم . میرزامحمدحسین دبیرالملك فراهانی‌که ازفحول وزرا ورجال کاردان‌کهن بود باپدرم هم دوست بود وهم خویشی نزدیك داشت چون دانست‌که مابخانه میرزاعلی محصوریم درآنجا بپرسش ماآمد و تفقدها کرد . مستوفی‌الممالك نیزکس بفرستاد ومارا نزد خودبرده نوازش‌کرد . زیرا

که جده من بانوی سرای قایم‌مقام عمه مستوفی‌الممالك بود وتربیت این‌خواجه بزرك درخانه آن خاتون‌که عقیله قوم بشمر میرفت‌گشته پاس حقوق ویرا مادام الحیوت منظور همی داشت . ونیز چون مادر میرزاعلی ازبردگان زرخریده آن خاتون بود وخواتین بزرك برزاده امهات‌الاولاد بنظر حقارت میگریستند آتش رشکی ازعهدصبی درتنور سینه خال معظم شعله وربودکه‌چون من طفل ساده بیخبری را برچگونگی آن استحضارنه . مهربانی وملاطفت این دووزیر بزرك برمایتیمان برخاطر آقا میرزاعلی گران آمد ودرمعنی چنان‌گمان‌کردکه ماازخانه وی بمحضر مستوفی‌الممالك اخبار و وقایع میبریم . روزی من وبرادرم بگردش رفته وپس‌ازساعتی بمنزل بازگشتیم . چون داخل درخانه شدیم جاجیمی‌که برروی لحاف‌کرسی بود نیافتیم گمان‌کردیم که‌برای شست وشو برداشته‌اند . محمدعلی خادم راگفتیم‌که غلیانی فراهم‌کند محمدعلی با خشم وعتاب‌گفت سرغلیان را بدهید تا تدارك غلیان كنم برادرم گفت سر غلیان درکجاست ؟ گفت درپهلوی جاجیم است‌که ازخدمت‌شما ببازار رفته اند .... این سخن برخاطر ماگران آمد وبادیده اشکبار بردرب عمارت اندرون رفتیم‌که بمرحوم آقامیرزاعلی ازمحمدعلی‌خادم شکایت‌کنیم . درآنجاشنیدیم که‌پسرانش درباره ماسخنان زشت وکلمات‌نالایق همیراندند واوهمه‌را تصدیق میکرد این بودکه ازآنجابیرون آمده وبمنزل مادر رفتیم هنوز برزمین ننشسته بودیم که مردی ازجانب میرزا علی بمادرم پیغام‌آورد ونسبت دزدی بماداد . مادرم سخت‌برآشفت وگفت‌وی را بگوئید پسران من درسفره آبای‌کرام ومهد امهات ستوده زندگانی‌کرده اند دزدی وخیانت شایسته فرزندی است‌که مادرش را نخاسان برهنه‌کرده وبیازار برده مانند چهارپایان بمعرض بیع و مازاد در آرند و کودکانی این کارکنند که درگوشه مطبخ به نیمخوره داهان وپرستاران ناهار شکسته واستخوان نیم خائیده چاکران راچون عصف مأکول‌بدندان زنند این‌پیغام برخاطر خال معظم گران آمد ومقارن این حال ساعیان بدوگفتندکه مستوفی‌الممالك قصه مارابخانه میرزاعلی برداستان دوکودك مسلم‌بن‌عقیل درخانه حارث ملازم عبیدالله بن‌زیاد تشبیه کرده . ازین رهگذر بغض ما را در دل گرفت روزی ازکثرت بینوائی قصیدهٔ درشکایت ازروزگار گفته وتخلص آن‌را بمدح‌شاهزاده‌طهماسب میرزای مؤیدالدوله طاب‌الله ثراه آوردم ، این شاهزاده مردی بزرك ودانشمند بود و ابنای ملوك جزپسران شاهنشاه همگی ازوی فروتر می‌نشستند . حضرتش‌را نیز با میرزاابوالقاسم قایم‌مقام اختصاصی بوده چنانکه درانشاءآت وی نام این شاهزاده

مکرر بااحترام مذکور است. چون درآنجارفتم حسنعلی‌خان گروسی امیرنظام‌رضوان‌الله‌علیه که درآن هنگام وزیر فواید بود درپهلوی وی نشسته بود . قضارا باآنهمه تضییق و اهتمامی‌که آقامیرزاعلی درمجهولیت وتنکرماداشت حسنعلی‌خان بنده‌را در خانه میرزاعلی دیده وشناخته وچون پدرش محمدصادق‌خان گروسی باجدم میرزامعصوم محیط یار و مصاحب بوده است بمفاد (**الحب والبغض یتوارثان**) حضرتش را با بنده لطفی بسزا بود . ومکرر شعری‌که‌ازانشای‌جدم‌میرزامعصوم بخط وی بردرب‌خانه ایشان بگروس‌برلوحه سنگین مکتوب ومنقور است قرائت مینمود . وآن بیت این است :

مرا خانهٔ نیست درخورد دوست — اگرباشد ازیمن تشریف اوست

بگو پا نهد دوست تاسر نهیم — زخاك رهش برسر افسر نهیم

درین خانه هرکس‌که پا مینهد — قدم بر سر و چشم ما مینهد

القصه چون وزیر فواید مرا از دور دید بادست اشاره‌کرده فراپیش خواندوهم بدانست‌که برای چه‌نیت دراینجا آمده‌ام ، رو بشهزاده‌کرد وگفت : این پسر را می‌شناسی ؟ گفت نی ، گفت نواده میرزامعصوم پسر میرزاعیسی قائم‌مقام است وبا این‌صغر سن‌سخنانش بزرك است ، شاهزاده درپاسخ‌او هیچ نگفت . وزیر فواید بمن‌فرمودپله‌هارا پیش‌گیر وازفلان در(که بادست‌اشاره‌کرده بود) فرازآ . من‌بیم‌کردم که مبادا اعتراضی یاممانعتی ازچاکران پیش‌آید . وزیر بایکی ازپیشکاران‌گفت دست این‌سید عالی‌نسب راکه فرزند رسول وانجب وافضل نجبا ودانشمندان است‌گرفته اورا بحضور حضرت‌والا دلالت‌کن . پیشکار دستم‌راگرفته بوثاق‌آورد وزیر اشارت‌بجلوس کرد من درقعود تأمل‌کردم تاشاهزاده اجازت دهد و وی‌ا کراه داشت زیراکه‌همه‌کس را درصف بار جلوس نمیداد آخرالامر باصرار وزیر باسر اشاره نمود ومن بنشستم وزیر فرمودکه آیا شعری درمدیحه حضرت والا گفتهٔ ؟ عرض‌کردم بلی ! فرمود بخوان باز تأمل‌کرده منتظر امر آنحضرت شدم تابابرام وزیر اجازت داد و شروع بخواندن‌کردم . شهزاده‌گوشش بگفته من بود ونظرش برصفحهٔ‌که‌بران چیزی مینوشت. وزیر درهربیت آفرین میگفت ، دراین‌اثنا شاهزاده درشرح یکی از مقطوعات تامل کرده ومعنی آن‌را از بنده سئوال‌کرد فوراً جواب‌گفتم : تحسین فرمود و گفت « **عجباکه باین‌کودکی پیرانه شعر می‌گوید** » چون قصیده بپایان آمد وزیر فواید ازحضرتش تمنی‌کردکه مرا درزمره چاکران جای دهد . شهزاده فرمود امروز شاهنشاه ایالت ملایر وتویسرکان ونهاوند را بمن تفویض فرموده وهریك از پسرانم‌را بحکومت شهری نامزدکرده‌ام اگر خواهد بایکی ازامیرزاده‌گان اورا همراه

کنم وزیر درمن نگریست تابداندکه‌مصلحت خود را چگونه اندیشم ، من عرض کردم که هرچه خداوند مصلحت بندگان داند البته سزاوار باشد ، و حاضران نطق مرا تحسین کردند واز آنجا برخواسته روانه منزل شدم چون بخانه رسیدم قصه‌را بمادر نقل کردم برخواست ونمازکرده مرا دعاکرد ، به‌وزیر فواید وشهزاده دعای خیر فرو خواند. روزانه دیگر برآنحضرت ورودکردم. مرحوم مبرور استادبزرك میرزاعلیمحمدصفا که سرآمد خطاطان زمان وپیری محترم ودانشمند بود درآنجا حضور داشت . قضا را چندروزی بودکه من درمحضر دبیرالملك باوی آشناگشته وهربامداد دربزم افاضه او حاضر میشدم . استاد صفاگمان کردکه شهزاده‌مرا نمی‌شناسد ازپاکی‌فطرت وحسن‌نیت خود آغاز معرفی فرمود شهزاده گفت اورا بخوبی می‌شناسم وشعرش‌را دیده‌ام نقاد کلام است ولی شاعر بایدکه بدیهه سرا باشد نمی‌دانم‌که دراین فن چون است . استادگفت من نیز درین‌باب طبع وی‌را نسنجیده ونمیدانم‌که چگونه باشد اما همینقدر دانم بدیهه سرائی فنی خاص‌است وازشرایط ملتزمه شاعری نیست . چنانکه جاهلیین ومخضرمیین عرب قصیده را دریکسال بپایان رسانیده واز حولیات خود دواوین بزرك آراسته‌کردند . پس اگر این‌طفل ازعهده این کار برنیاید نباید جای انتقاد باشد. من باکمال دلیری بعرض رسانیدم‌که دراین آزمون اینك‌حاضرم بشرط آنکه‌خداوند بزرك وزنی اختیار فرموده وقافیتی اقتراح نماید زمینه آنسخن‌را نیز دستوری دهد تااز هرجهت متکلف باشم . حاضران تعجب‌کرده بیکدیگر نگریستند . شاهزاده فرموداین‌بیت‌حکیم ابوالفرج رونی‌را نخست تقطیع‌کرده بحرش‌را بگوی وسپس براین‌وزن وقافیت شعری برحسب حال ومناسب مقصود خود انشا کن واین دوبیت برخواند :

شه باز بحضرت رسید هین   یگران مرا بر نهید زین
تاخوی‌کند از شرم او زمان   چون طی‌کنم ازنعل او زمین

گفتم این دو بیت از بحر قریب اخرب مقصور است و تقطیعش (مفعول مفاعیل فاعلات) باشد شاهزاده ازکثرت شگفتی حیران ماند وگفت اینگونه کسان درکشور ما بدبخت زیند . پس‌ایستاده وارتجالا شعر همی‌گفتم و میرزاعبدالکریم‌منشی سخنانم‌را مینوشت وابیات این است ؛

طهماسب خداوند راستین   داردیم وکان اندر آستین (۱)

باری شهزاده مؤید الدوله درآن روز مرا اکرام فراوان‌کرد و حاضران را فرمودکه این جوان‌درفضل وهنر اعجوبه عصر وفوق‌العاده دهراست . پس‌شمهٔ‌ازشمایل

(۱) برای خواندن تمام قصیده بصفحه ٤٠٦ مراجعه شود .

وفضایل جدم میرزاابوالقاسم قایمقام قدس سره بیان فرمود. ومرا بدو تشبیه کرده گفت چشمش بعینه چشم قایممقام است ولحجه وصوتش نیز بدو ماند .

پس مرا بپسرش غلامحسین‌خان حکمران قطعه تویسرکان باز سپرد ودراین‌باب رقمی برنگاشت ، آن رقم درکتبخانه من موجود است ولی نتوانستم که در خدمت مخدوم خود مسافرت سازم .

ومن‌العجایب آنکه روزی درپیشگاه شهزاده بزرك بزمین‌بوس آمدم معجبانه نگاهی بجانب من انداخته ونامهٔ بدستم داده فرمود این‌مکتوب قرائت‌کن همینکه قرائت‌کردم نامه خالم آقامیرزاعلی بودکه درباره این بدبخت یتیم سعایت‌کرده وسخنها رانده بود که قلم ازنگارش آن شرم دارد . شاهزاده دانست‌که مرا حال‌پریشان ودرهم شده است پیش‌آمد ونامه بگرفت وفرمود ای‌فرزند دلگیر مباش چومن ازخویشان واقارب خود بیش‌از اینها دیده‌ام میرزاعلی‌را هم می‌شناسم مقهور وساوس فرزندان است . باری‌گذشته‌گذشت ایزد تعالی‌گذشتگان‌را بیامرزاد وماندگانرا بایکدیگر مهربان و شفیق فرمایاد (**بمحمد وآله صلوات‌الله وسلامه علیهم اجمعین** .

درسال ۱۳۹٤ هجری مستوفی‌الممالك طاب‌الله‌ثراه ناصرالدوله راکه‌خواهرزاده وی بود ازروی جد وطریق سختی دراینگونه امور تهدیدکرد و ازاو درملایمت و حسن سلوك باما پیمان سخت‌گرفت ومارا بعراق مراجعت‌داد ، چون بخانه خود بازگشتیم عمم حاجی‌میرزاتقی بابرادر مهترم آقامیرزاعلیخان‌که‌ایزد تعالی ازجرایم هردوان درگذراد ملك پدری وموروثی مارا موسوم به (**محمدآباد**)که پدر بریدرخانه‌آباء و نیاکان بوده بدون امضای‌ما دوسه‌تن اولادکبیر وصرفه فرزندان‌صغار پدرم درازای دین پدر برحسب بیع‌شرط نامهٔ‌که دریدوامخواهان بود بحسن‌خان فرزند مرحوم محمدرضاخان‌بن. حاجی میرزاهادی‌بن میرزاحسن‌بن میرزاعیسی‌که پدرش پسرعم میرزا ابوالقاسم‌قایمقام و دخترش درحباله آن برادر بود باز فروخت ودراین موقع عم وبرادرم مقصودی جز ائتلاف ومساعدت باحسنخان نداشتند . درسر این ائتلاف مارا دوچار زیان بزرك کردند چه امکان داشت‌که بموجب حکم دیوان شهنشاهی‌که (**بردن املاك‌رعایا بصیغه بیعشرط ممنوع بود**) از بهای این‌ملك مالی فراوان‌که اضعاف طلب وامخواهان پدرم بود بما عایدگردد زیراکه تاملك را بنصف بها وثلث وربع در بیع نگذارند ، هیچکس اقدام بخریداری ننماید . گذشته ازین غالب آن وجهی‌کمدعی بودند ازبابت تنزیل مخالف شرع وفزایش فرع اندر فرع شمرده می‌شد

اما حسن‌خان هم چون سرمایه نقدی موجود نداشت قیمت ملك را بامدعیان

باسند سودا کرد وباندك زمانی (**برسکندر نیز بگذشت آنچه بردارا گذشت**) وچه سود ماراکه ازآن روز مفلس وپریشان وبی‌اعتبار شدیم .

مادرم طاب‌الله ثراها قریه کازران راکه بوی اختصاص داشت تاده سال بزحمت نگاهداری کرد . پس‌ازده سال میرزاعلی‌اکبرخان تفریشی‌که‌درین اواخر (**دوام‌الدوله**) لقب داشت وبیست واند سال درعراق ومضافات آن نیاباً واصالتاً حکومت مقتدرانه همی داشت طمع درقریه کازران کرد وقضارا در آن ایام ازعراق تاساحل عمان در تحت‌نفوذ مطلق واستبداد مستقل‌شاهزاده‌سلطان‌مسعود میرزاظل‌السلطان علیه‌ماعلیه فرزند مهتر ناصرالدین‌شاه قرار و استقرار یافته ودوام‌الدوله ازجانب وی فرمان‌روا بود مومی‌الیه ما برادران‌را فرداً فرداً بضیافت خواسته در دارالحکومه خود محترمانه توقیف‌کرد و بوعد ووعید وتودد وتهدید قباله ملکی‌راکه خاص مادرمان بود ودرآن حقی نداشتیم طوعاً وکرهاً امضاگرفت ، عجبتر اینکه قیمت آنرا چندین برابرکمتر و نازلتر ازآنچه بایسته وشایسته بود درقباله نوشت . پس قسمتی ازآنرا حوالت‌کرد وبقیه را موکول بامضای مادر نمود وآن قسمت‌را نیزکه حوالت‌کرده بود درمقابل آن بما قدری اجناس وامتعه نابود داده ومقداری‌گندم پوسیده بثمن گزاف حواله نمود که براستی دهیك آن سرمایه بما عاید نشد وهیچ ندانستیم‌که‌این‌سودا چگونه‌گذشت .

***

شرح حال استاد بقلم وك در همین جا ختم میشود .

قسمت دوم ـــ ملحقات

(مقام شعری)

ادیب‌الممالك برتمام معاصرین‌خود بدون استثناء درشعر وشاعری مقدم ونسبت آنان باوی نسبت قطره بدریا وثری باثریاست . بلکه دردوره تجدید حیات ادبی که ازنشاط اصفهانی آغاز و بادیب الممالك ختم میشود پس‌ازحکیم قاآنی وسروش و یکی دونفر دیگر برتمام شعرا برتری وتفوق دارد . بعلاوه تصادف وی باعصر مشروطیت‌وانقلاب ودوچار شدن درکشمکش سیاسی میدان نبوغ وعبقریتی بدست‌او میدهدکه دردست احدی ازشعرای سلف ازباستان تاکنون نبوده وبهمین سبب دیوان این استاد بعد از دواوین سته یاسبعه اساتید باستان براغلب دواوین رجحان دارد .

(معلومات ومؤلفات)

درعلوم ادب ولغت فارسی وتازی متتبع واستاد بوده وحافظه قوی مایه وی

اورا قدرت داده‌که ازتمام علوم ادب ولغت درموقع انشاء شعر استفاده‌کند . در علم انساب وتاریخ عرب نظیری برای‌او ازقدیم وجدید دیده نمی‌شود وکسی درقصاید وی بکنه معنی نتواندرسید جزآنکه درعلم انساب وتاریخ‌عرب زحمت‌فراوان برده باشد . درعلوم حکمت وریاضی ونجوم وجفر ورمل وکف‌شناسی نیز بیش‌ازانچه برای یك‌شاعر لازم است تحصیلات داشته‌است . درزبان روسی ،کلدانی ، ترکی ، پهلوی مختصری فرانسه و انگلیسی نیز دست داشته خودگوید درمقام حماسه صفحه۳۵۳

تخم علم خود اگر دردل خاك افشانم برفتد بیخ خرافات ونشان اوهام الخ

مؤلفات وی -صیقل‌المرات درجغرافیا ، سماء الدنیا درهیئت جدید ، تابش مهر ، فلك المشحون ، تحفة الوالی درعروض ، مقامات امیری ، رشحات الاقلام . دیوان پارسی پیوسته فرهنك ، رساله درعقد انامل - اغلب این رساله هامفقود است ورساله اخیر مارا درملایر چندسال قبل بدست آمد ودر عراق مفقود شد .

(مسافرت وی)

درسنه ۱۳۰۹که امیرنظام بحکومت کرمانشاهان مأمور شده میرزا صادق خان امیرالشعرا هم بااو بکرمانشاه رفته وتاسنه۱۳۱۳ با امیرنظام درکرمانشاه بوده دراواخرآن سال بطهران آمده، درشهرربیع‌الاول ۱۳۱۴ازطرف اعلیحضرت همایونی‌بلقب ادیب‌الممالك ملقب‌گشته . وبخط‌خود مینگارد : خازن مهرهیمون ازمن رسم همیخواست ومن باین دوبیت‌که مخاطب آن صدراعظم ایران بود فرمان خود مهرکرده باز ستدم (خدایکانا ازمهردار شه‌فریاد) رجوع بصفحه ۵۰۹ . در ذیقعده ۱۳۱۴که‌امیرنظام دوباره به‌پیشکاری کل آذربایجان منسوب شده ادیب‌الممالك هم با اوبه تبریزرفته . در ۱۳۱۶که مدرسه لقمانیه‌در تبریزبازشده‌ادیب‌الممالك نایب‌رئیس مدرسه‌گردیده درهمین ایام معمم شده‌وگاهی برفرازمنبر با عذب بیان وطلاقت لسان موعظه میفرموده است ونیز درهمان‌سال روزنامه‌ادب‌را در تبریز با خط نستعلیق انتشار میداده و بعد از مدتی انقطاع دوباره با خط نسخ انتشار داده . ازاین قسمت نسخ که مصور بود دونسخه منتشر شده‌و روزنامه اش توقیف‌گردید وادیب هم عازم طهران شد لیکن درمنزلگاه اول از اسب بزمین خورده دستش شکست وبه تبریز مراجعت‌کرد مطابق یادداشت دفاتر وی امیرنظام وگوهر ملك خانم منکوحه برادرش‌که ازبنی‌اعمام بوده شکست دست‌را بدو چنین تسلیت نوشته‌اند .

(امیرنظام فرماید :)

یارآمد وگفت‌خسته میدار دلت دایم بامید بسته میدار دلت

مارا بشکستگان نظرها باشد مارا خواهی شکسته میدار دلت

گوهر ملك خانم گوید

ای بحر علوم وای در بیهمتا — دست‌تو بست دست‌عالم بقفا
دست‌تو اگرشکست ازآسیب‌قدر — امیدکه دل نشکندت کید قضا

(مرحوم ملك‌الکلام کردستانی نیز بدو نوشته)

چون‌یافت سپهردون برآزار تو دست — هم دست‌ترا شکست‌وهم روی‌توخست
بربست در عیش بروی من ازانك — نه دست ترا دل مرا هم بشکست

پس از بهبودی دوباره یك نمره روزنامه ادب را در تبریز منتشر ساخته و قصیدهٔ که در پیش آمد احوال خود ساخته مندرج داشته بود که مطلع آن این است(دست‌شکسته باز درآمد ازآستین) نسخه سوم روزنامه ادب‌مصور مقارن با۱۵شعبان ۱۳۱۷ است در اوائل سال ۱۳۱۸ ازتبریز به‌قفقازیه رفته وازآنجا به‌خوارزم سفرکرده چندی در نزد پسر محمد امین‌خان خان‌خیوه بسربرده وازآنجا به‌مشهد مقدس رضا صلوات‌الله و سلامه علیه رفته وازچهاردهم رمضان۱۳۱۸ تاشوال۱۳۲۰روزنامه ادب‌را درمشهد انتشار داده .

درسال۱۳۲۱گویا بطهران‌آمده بهرحال در۱۳۲۳ مشارالیه‌را در بادکوبه می‌بینیم که‌باروزنامه ارشادترکی ورقه ضمیمهٔ بفارسی نشر میداده است .

درشعبان۱۳۲۴ که مجلس‌شورای‌ملی افتاح‌شد ادیب‌الممالك‌را درطهران می‌بینیم که سردبیرروزنامه مجلس‌است وقصیدهٔ‌که‌مطلعش این‌است(شاد باش ای‌مجلس‌ملی که‌بینم‌عنقریب) درنمره اول روزنامه مجلس طبع کرده است .

پس‌از هفت‌ماه سردبیری روزنامه مجلس دراواسط۱۳۲۵ مشارالیه بشخصه روزنامه عراق عجم‌را درطهران تأسیس‌نمود،ولی‌عمرعراق‌عجم طولانی نبود بعدازان چندی سردبیر روزنامه‌ایران دولتی‌شده‌که (ندیم السلطان مدیر آن‌بوده)

درسال۱۳۲۷ جزو مجاهدین فاتح‌طهران مسلحا وارد طهران‌شد ، در سال۱۳۲۹ چندماهی برای‌تفرج به‌گیلان رفت وپس‌ازمراجعت داخل درخدمت عدلیه شده مأمور ریاست عدلیه سمنان‌شد ، حملات به ادارات وروٌسای عدلیه ازاین‌تاریخ‌شروع‌میشود .

درسنه۱۳۳۰ دخترش‌که درخراسان شوهرکرده بود وفات‌کرده خاطرش سخت‌پریشان شده وبرای مشغولیات چندی فقط عکاسی میکرد .

درسنه۱۳۳۱ رئیس صلحیه ساوجبلاغ طهران بود

درسنه۱۳۳۲ ازطرف وزارت داخله مدیر روزنامه نیم رسمی آفتاب شد

درسال۱۳۳۴ مامور عدلیه عراق بود

درسال۱۳۳۵ مامور عدلیه یزد شده درآنجا سکته ناقص کرده بطهران مراجعت نمود درسال۱۳۳۶ درسن پنجاه وهشت سالکی درطهران بلاعقب وفات یافته درامامزاده عبدالعظیم درصحن مرحوم آقامحمدصادق مجتهد طباطبائی درحجره مرحوم میرزا ابوالحسن خان قائم مقام مدفون گردید

آقای آقاسیدعلی اصغر بصیرالعداله قائم مقامی برادر صلبی و بطنی کوچك تر ادیب الممالك که خود نیز ازفن ادب وسخن بهره‌مند ودر۱۲۸۴قمری متولد واکنون دررشت مدرسه بنات اسلامی رابکمك همسر ودختران فاضلان خود تأسیس کرده، شرح حال ادیب را چنین مینگارد :

میرزاصادقخان ادیب الممالك متخلص بامیری در سال۱۲۹۷جبرآمسافرت باصفهان کرده چندی ندیم صارم الدوله بوده در۱۲۹۸ دختر حسنخان فراهانی‌را بهمسری اختیارکرده سه‌دختر ویك پسر ازاو آورد وهمه متوالیاً وفات یافتند در۱۳۰۲عیال دیگری اختیارکرد و از او دختری بوجود آمد که اورا بنایب التولیه خراسان شوهر داد و در سن بیست سالگی وفات یافت .

در۱۳۰۵قمری میرزاعلی اصغرخان اتابیك اورا بسررشته‌داری بنائی علی آباد ومنظریه راه قم منصوب داشت ودرقم توطن گزید واشعار چهارباب صحن جدید قم ازآثار اوست سپس بعتبات مسافرت کرده دوسال درانجا زیست وانگاه باامیرنظام بتبریز رفته نزد مظفرالدین شاه مقام واحترامی بسزا حاصل ولقب امیرالشعرائی یافت وتخلص خویش‌را بدین‌مناسبت بدل به **(امیری)** کرد .

آقای بصیرالعداله ازاشخاص فاضل ونجیب واصیل و ازدوستان دیرینه رهی میباشد ومکرر در طهران فیض زیارتش دست داده و چون خبر یافت که خانم اقدس زوجه ادیب دفاتر ومسوده های ادیب‌را باحق طبع همیشگی بمن واگذارکرده ازین موفقیت بی‌نهایت خشنود وخود نیز درطی دورقعه که یکی‌را درطهران ودیگری‌را در رشت نگاشته ، حق طبع‌را بسهم خود واگذار کرد .

درطهران بخط خود مینگارد : خدمت حضرت آقای وحید دستگردی

این‌جانب بصیر قائم‌مقامی باورقه‌هویت نمره ۷۴۶۰ حق‌طبع دیوان ادیب الممالك راکه وارث او هستم همیشگی بسرکار عالی واگذار میکنم واحدی جز شما حق‌طبع نخواهد داشت .

امضاء (علی اصغر الحسینی بصیر قائم‌مقامی)

ازرشت نیز بهمین‌مضمون شرحی نوشته وجناب شریعتمدار آقاشیخ بهاءالدین رئیس محضر رسمی بتاریخ

اول مهر ۱۳۱۲ اعتراف اورا نگاشته و مهر کرده است. تمثال آقای بصیرالعداله در ذیل ملاحظه می شود

(چگونگی بدست آمدن آثار ادیب‌الممالك وطبع وتدوین)

تقریباً ده سال پیش ازین با دوست فاضل سخن سنج خویش (آقای بینش) اطال‌الله بقائه بمنزل خانم اقدس السیاده زن ادیب برای این مقصود رفته ولی مأیوس برگشتیم . در آذرماه ۱۳۱۰ چون بینش در طهران نبود تنها بدو مراجعه کرده ومقاصد سنگین‌مادی اورا تمام پذیرفته انگاه درمحضر رسمی نمره (۲۶) بموجب سند رسمی نمره (۱۹۳۲) حق‌طبع‌را خریداری کرده تقریبا نوزده دفتر جنك مانند کوچك وبزرك بامبلغی اوراق‌مسوده دریافت کرده وبامسرت بی‌اندازه ازین‌موفقیت بمنزل برگشتم .

نیز هرسفینه وجنگی در هرکجا نزد اهل شعر وادب سراغ داشتم همه‌راگرفته و برای آنکه یك بیت ازاشعار فروگذار نشود بهمه مراجعه‌کرده قریب‌یکسال بجمع وتدوین‌اشعار ازدفاتر جنك مانند ادیب وجنك‌های دیگران مشغول‌شده وانگاه طبع دیوان‌را آغاز کردم و مسلم اگر ادیب‌هم بنفسه مشغول تدوین میشد بهتر وجامع‌تر ازین تدوین نمیکرد .

(بخواب دیدن رهی ادیب‌الممالك را)

شب‌شنبه ۲۵ مرداد ۱۳۱۱ که فردای آن اولین صفحات دیوان بتصحیح وطبع می‌رسید ادیب‌را درخواب دیدم که ازکوچه سمت‌خانه رهی عبور میکند دست‌مراگرفته وبخانهٔ برد

که آنجا میهمان بود و تمام لوازم عیش و طرب مهیا درضمن مصاحبه گفتم آیا خبر دارید دفاتر شمارا ازخانم اقدس گرفته ومیخواهم طبع کنم گفت بلی بسیار خوب کاری کردهٔ گفتم چندسال قبل میخواستم مقبره شمارا تعمیر کنم دوستان همراهی نکردند ولی من بعداز طبع دیوان خود اینکاررا خواهم کرد پاسخ داد کار خوبیست ولی من آنجا نیستم و همان روز اول ازانجارفتم، من غش کرده بودم خیال کردند مرده‌ام درانجادفنم کردند پس بهوش آمده و باپای خود همینگونه (**همچنانکه برروی صندلی نشسته بود پای خود را بدیوار فشار داد**) فشار داده قبررا خراب کرده بیرون آمدم . گفتم پس چرا بخانه نیامدید گفت رفتم درمیان دیوانگان که مردم بسیار خوبی هستند وبتازگی آمده‌ام . گفتم از آمدن شما آقای میرزا احمدخان اشتری خبر دارد یانه . گفت درراه اورا دیدم دعائی هم درگوشش خواندم ولی اومرا نشناخت . ازو شعر تازه خواستم یک ورقه لایقرء بدستم دادکه نتوانستم درخواب بخوانم بعد خودش اشعار را خواند وچیزی درذهن من باقی نماند . فردای این شب درمطبعه مشغول تصحیح اوراق شده ودرخواندن یک ورقه از خطوط ادیب درماندم ناگهان خواب دوشین بیادم آمد و این ورقه بعین شبیه ورقهٔ بودکه در خواب دیدم پس کیفیت خواب را باغلب دوستان گفته ویادداشت کرده واینک برنگاشتم .

(آثرات ومزایای این دیوان)

این دیوان جامعترین دفتر شعر وادبیست که درقرون اواخر تدوین و طبع شده مشتمل برهرگونه ازانواع شعر جد وهزل، مدح وذم ، دوستی وطن ودشمنی بیگانه ، انتقاد جامعه وادارات وافراد ، تهییج عرق وطن‌پرستی وفداکاری - والبته صاحبان ذوق فطری پس‌ازخواندن ومطالعه این دیوان پی بحقیقت شعر برده وشاعررا شناخته ودفاتر ملقلق و ترهات‌هاکه بنام شعر دراین اواخر طبع‌شده بآب خواهند شست و درآتش سوخت .

یکی ازمزایای این دیوانست که اغلب قصاید وقطعات‌را خود شاعر شان نزول وتاریخ نوشته وهیچ دیوانی ازخلف وسلف چنین نیست . هرکدام از چامه‌ها نیز که بی‌عنوان بوده رهی مختصرشان نزول و عنوانی بران نگاشته است .

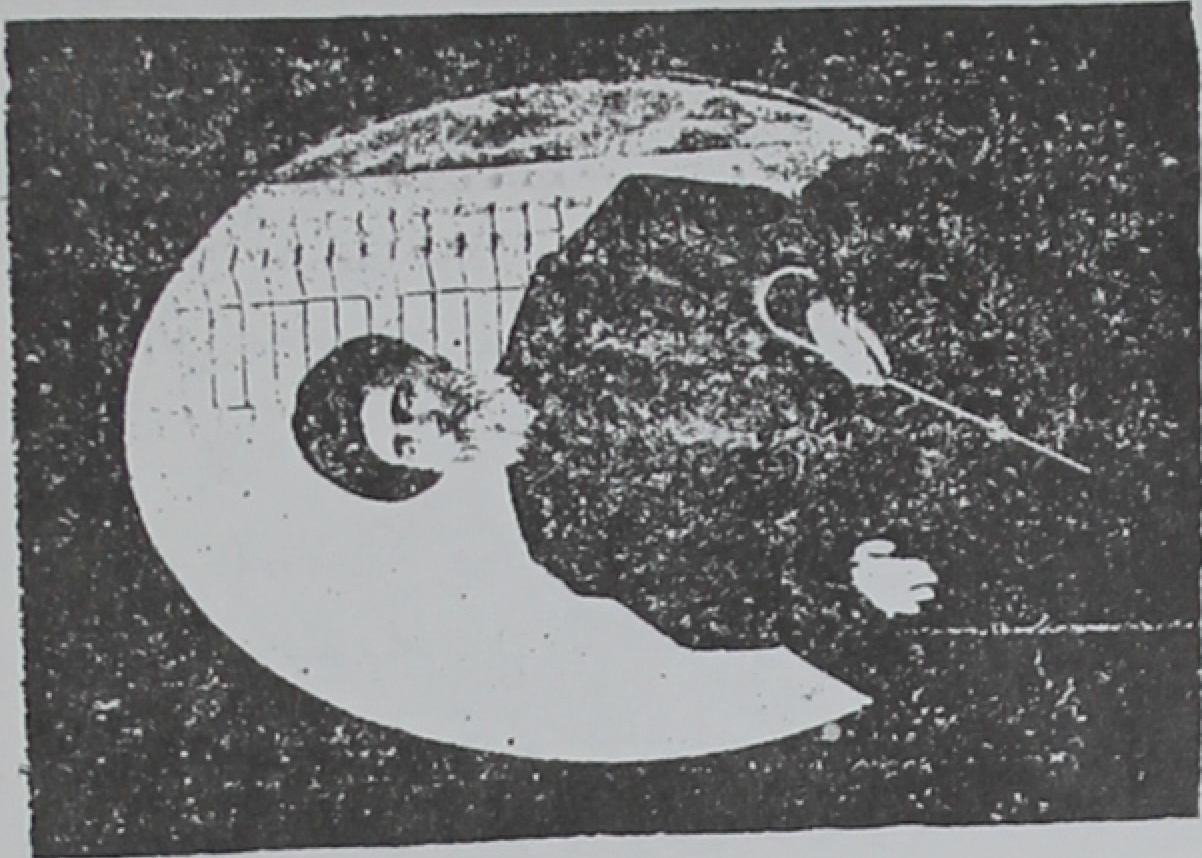
(اشتباهات ما)

چندقطعه ازاساتید باستان‌راکه دیگران بنام ادیب ضبط‌کرده بودند درآغازبدون توجه ماهم طبع کردیم وبعد معلوم‌شد از دیگرانست‌ولی دراواسط قطعات و فردهای مشکوک را باقید شک طبع کرده‌ایم وانچه ازدیگران دراین دیوان بنام ادیب طبع‌شده بشرح ذیل‌است

درصفحه ۲۱۲ قطعه (بخواب دوش‌چنان‌دید می که صدرجهان الخ) ازظهیرفاریابیست

درصفحه ۱۲۵ (لایجوز ویجوزرا اجل است الخ) ازاساتیدقدیم است
درصفحه ۱۲۶ (لاله‌راگفتم ای پری پیکر الخ) نیزاز اساتید باستانست
درصفحه ۱۲۷ (همسایه‌وهمنشین‌وهمره همه‌اوست) گویاازسحابی‌استراباد یست
درصفحه ۶۸۶ (درآب‌خسب وحرون‌تنگران و تیغ زن) با (خرسبوی سر - دره گوش خم پهلو) لزاستاد نیست ودر فرهنك جهانگیری دیده شده
درصفحه ۳۱٤ (کوب خورده زپهلویش مهمیز الخ) نیز ازاساتیداستت
درصحفه ۱۱۷ نوشته شده (ماده‌تاریخ آقاسیدمحسن) مقصود مرحوم حاجی آقامحسن عراقی معروفست اعلی‌الله مقامه
درصفحه ٤۳٤ (رئیس‌خیل‌هواجن‌الخ) هواجن‌اصطلاح خصوصی طلاب مشهد است که اشخاص ابله ومتکبر را هجن وجمع‌آنرا هواجن می گویند
درصفحه ۳۱٤ (نوجوان مرا الخ) مرثیه حسینخان فرزندنظام السلطنه‌مافی است
درصفحه ٤۲۵ (گویا درشیراز منظوم شده) اشتباهست در همان مشهد منظوم شده زمانیکه نصیرالملك شیرازی متولی بوده است

(**آغاز شاعری**)درسن هشت نه سالکی ادیب شعر میگفته و بتواتر ازاهل سلطان آباد مسموع افتادکه پدرش روزی میهمان مرحوم حاجی‌آقامحسن عراقی بوده آقا میگوید پدروی که من امروز یك مصراع شعر گفته ام بقیه را توبگو مصراع آقا این است(زیباست عجب رویت زیبا تراز آن مویت) پدرادیب میگوید طبع من خموده است اگراجازت دهید صادق بگوید همه ازاین سخن تعجب میکنند زیرا ابداً درآن سن شاعری درحق او تصور نمیشده پس‌آقا برای امتحان بدان‌کودك مراجعه می‌کند وفوری جواب میدهد(نبود عجب ارافتد دل درخم گیسویت)پس‌آقاباتعجب زیادصله‌وخلعت‌شایان بدومیدهد انتهی- **وحیددستگردی**



استاد ادیب الممالك درزمان پیری

بنام یزدان پاك

دیوان

ادیب‌الممالك فراهانی قائم مقامی

حرف الف

دربرانگیختن ایرانیان ووطن‌پرستان برضد معاهده روس تزاری وانگلیس درتقسیم ایران فرماید :

چند کشی جوراین سپهر کهن‌را چند بکاهی روان و خواهی تن را
مردچورخت شرف ندوخت براندام باید پوشد بدوش خویش کفن را
سلسله اش‌چون بنات نعش گسستی گر نبدی اتحاد عقد پرن را
ای‌شده سیراب زاشك دیده مادر وی تو بخون پدر خریده وطن را
دامن خوابت کشد بپیرهن مرگ گر نربائی زدیده کحل وسن(۱) را
باغ پدر چون برهن دادهٔ ای‌پور جان تو مرهون شده است بیت‌حزن را
گرزن وفرزند را بخصم سپردی برتن خود پوش رخت دختروزن را
چون‌زن‌وفرزندرفت فاتحه‌برخوان یکسره خویش‌وتباروصهروختن(۲) را

(۱) وسن - چرت زدن (۲) ختن - خویشان زن .

زور نداری بچاره کوش و بتدبیر گر تو شنیدی حدیث مور و لگن را
غره ببازوی خود مباش که بایست شانه ز پولاد. آهنینه مجن (۱) را
خسرو چین گر بخویش غره نگشتی کس نگشودی جبین عروس ختن را
درطرف راست یار عربده جو بین درطرف چپ حریف عهد شکن را
شاهد روسی نخست از ره بیداد کرد عیان حیله‌های سرو علن را
فاش وهویدا بخرمن‌تو برافروخت نائره اشتعال جور و فتن را
آنسان رفتار کرد با توکه بروی هیچ نکردی خطا عقیده وظن را
لیک بت انگلیسی از در اخلاص آمد و وارونه‌کرد طرح سخن را
گفت منم آنکه دست من برباید از دل تو انده وزدیده و سن را
پس بفسون وفسانه برد بکارت باده ناخوشگوار مرد فکن را
مست فنادی ازین شراب وسحرگاه زهر هلاهل زدی خمار شکن را
باد بروتت برفت یکسره ایشیخ ریش‌تو جاروب کرده دردی‌دن(۲) را
همچومضارع‌شدیکه‌نصب وسکونش منتظر یک نظر بود لم و لن را
عهد بریطانیا نسیم صبا بود طرفه نسیمی که‌سوخت سرو وسمن را
طرفه نسیمی که تا وزید ببستان کند پرو بال مرغکان چمن را
طرفه نسیمی که‌خست خاطر گلبن خانه بلبل سپرد زاغ وزغن را
ایران باشد بهشت عدن وتو آدم عدن توانکس برد که برد عدن (۳) را
مارا بیند چنانکه گوئی دیده است جانوری بیزبان و بسته دهن را
ما هم ازان دیده بنگریم که بیند مار گزیده سیه سپید رسن را
ما نا فرموش کرده اند حریفان نیزه گیو دلیر و جنگ پشن را
یا بنخواندند در متون تواریخ قصه شاپور شاه و والرین را
ای علما تا بکی کنید پی حرص آلت بیداد خویش شرع و سنن را

(۱) مجن - سپر (۲) دن - خم می (۳) عدن - ولایتی است که انگلیس از ایران ربوده

ای ادبا تا بکی معانی بی اصل　　مــی بتر اشید ا بجد وکلمن را
ای شعرا چند هشته درطبق فکر　　لیموی پستان یار وسیب ذقن را
ای عرفا چند گسترید در این راه　　دا نـه تسبیح و دام حیله وفن را
ای خطبا تابکی دریدن و خستن　　با دم خنجر دل حسین وحسن را
ای وزرا تـا بچند درگـله مـا　　راهنمائی کنید گرگ کهن را
ای وکلا تا بکی دهید بد شمن　　از ره جهل وهوس عروس‌وطن را
خون شهیدان درین دوساله بایران　　کرد زخارا عیا ن عقیق یمن را
ساغر می نیست خونبهای شهیدان　　نیک بسنج ای پسر مبیع و ثمن را
امت موسی نه که بـاز فروشی　　درعوض سیر و تره سلوی و من را
گرگ ایرانیت بتن بود ایدر　　جیحون سازی زدیده طل ودمن را
مرد وطن را چنان عزیز شمارد　　بادل وباجان که شیر خواره لبن را
مرد وطن‌را چنان زصدق پرستد　　فاش وهویدا که بت پرست وثن را
هرکه زحب الوطن نیافت سعادت　　بسته بزنجیر تنگ گردن تن را
شامه‌پیغمبری چو نیست‌محال است　　بشنوی از دور بوی پیر قرن را
عشق بتان‌را درون دل ندهد جای　　پیر علیلی کـه مبتلا ست عنن را
کور نه بیند عروس‌ماه جبین را　　طفل نخواهد نـگار سیم بدن را

در نکوهش سپاهیان روس تزاری
هنگام توپ بستن بگنبد امام هشتم فرماید :

خراب کردند این‌قوم ملک ایران‌را　　بباد دادند آیین و دین وایمان را
کجا رسد بمراد آنکه باز گرداند　　زکعبه‌روی وبدل پشت کرد قرآن را
درصفاچوزنی راه راست‌چون‌پرسی　　ز مردمی کـه ندانند راه یزدان را
رسول گفت که گر بوذر آگهی‌یابد　　ز رازسلمان خواهد بکشت‌سلمان را
شنیدم این وشگفتم که‌ناشنوده رموز　　چرا بعمد مسلمان کشد مسلمان را

نمک حرامی آن شوخ چشم بی مزه بین　　که بشکند بنمکخوارگی نمکدان را
(وهل نجازی الا الکفور) درفرقان　　بخوان ومنشاء هربدشمار کفران را
کفور اگر نبدی کافری نبد زین است　　که اهل کفران دورندعفووغفران را
نه آدمی است کسی کو بسان کرک وپلنک　　بخون بیگنهان تیزکرده دندان را
مخوانش انسان کوخوی جانور دارد　　که حق زانس جدا کرده نام انسان را
چرا بشیطان لعنت کند کسیکه بعمد　　نهفته دربن هرمو هزار شیطان را
بتیغ قهر بریدند عقد صحبت را　　بسنك غدر شکستند عهدوپیمان را
به پیش خصم نهادند خوان نعمت وناز　　بجای باده کشیدند خون اخوان را
بسوخت دامن پیراهن آستین قبای　　زبس برآتش عدوان زدند دامان را
کجاست عاقله دور مهر ومه که کند　　بتازیانه ادب آفتاب و کیوان را
کجاست فاتحه خیرو مکرمت که دهد　　خورش زمائده فضل آل عمران را
کجاست مهدی صاحب زمان که میلادش　　ربیع اول کرده است ماه شعبان را
ایا شهی که بدست تو برنهاده خدای　　زعدل ودادفرستون(۱)زقسطمیزان را
ززیت دوده هاشم جمالت افروزد　　چراغ قیصرو قندیل کاخ ساسان را
خر مسیح لگدزن شده است وازمستی　　فسار کنده وبگسسته بند پالان را
فرار کرده زاصطبل وجسته دربن باغ　　بسوده سبزه وفرسوده شاخ بستان را
به نعلبندت گو تاکند لواشه حمار　　به کفشگر گو برفرق سک زن انبانرا
دراینمفازه زمانی رها کن از کفخویش　　زمام آن شتر صعب کوه کوهان را
ببین زصاعقه توپ ودود فتنه خصم　　خراب وتیره رواق شه خراسان را
ببین ز زلزله کفر منهدم ارکان　　عمارتی که ستونست چار ارکان را
بجای مسجدومنبر کنشت ومیکده بین　　بجای قاضی ومفتی کشیش ومطران را
موالیان تو آنگونه در مضیقستند　　که ازعنا بگلستان خرند زندان را

(۱) فرستون ـ قپان

اگر ستاره شود ابرو آسمان دریا خموش کی کند این کوه آتش‌افشان‌را

« سه شنبه ۱۵ شعبان ۱۳۳۰ »

درستایش امیرنظام گروسی فرماید :

چو در خواب شد دیده پاسبانها نوای درای آمد از کاروانها
بمحمل کزیدند جاخوبرویان بتنها دمیدند گفتی روانها
سمن سینگان توأم اندر کژابه چنان زهره ومشتری را قرانها
بتان پریچهره بر بیسراکان(۱) چو اقمار تابنده برآسمانها
بجمازه ها برنشستند گردان چو بر اخگر تافته بردخانها
شترها روان یک زدنبال دیگر چو عقدلئالی که در ریسمانها
چنان رشته دوك دست عجوزان مهار شتر در کف ساربانها
دوان تازی اسبان زپیش قوافل نشسته بر آن اسبها پهلوانها
نمد زین بزیر و گزین جامه دربر فرو هشته دامان برگستوانها
گرفته رهی دور درپیش وسرخوش رها کرده زاسبان تازی عنانها
سواره دلیران بپیچیده سرها پیاده یلان تنگ بسته میانها
یکی چست‌چون اختران برفلکها یکی تند چون تیر ها ازکمانها
زمین‌همچو گردون پرازماه‌واختر در او از پی رهروان کهکشانها
بنا که یکی‌زآسکون(۲)تیره ابری برآمد چو دودی‌که ازدیگدانها
رخ خور بمیغ سیه گشت پنهان چو در زیر پربیضه ماکیانها
بشوزید ابر سیاه از جوانب بباریـد سیم سپید از کرانها
دمان ابر تاری چوپیلان جنگی وزان باد صرصر چنان پیلبانها
پراکنده‌شدسونش(۳)سیم‌چندان که‌گفتی گشودند درهای کانها
نسیمی‌که از دامن که وزیدی بتن درهمیشد چو نوك سنانها

(۱) بیسراك ـ شتر قوی (۲) آسکون ـ دریای خزر (۳) سونش ـ فلزهای ریزه دم سودان

بروی گرزین جامه پهلوانان زسنجاب پوشیده شد طیلسانها
چو بر داشتی باد دامان مخمل درخشیدی از چرخها فرقدانها
سمن سینه ترکان مشکینه مورا زکافور سیمینه شد ار غوانها
بتان بسد روی یاقوت لب را زالماس وبیجاده شد بهرمانها(۱)
زبس برشبه سیم سودند گفتی چوپیران شدستند یکسر جوانها
زمین چون بحار ونجائب سفائن علمهای کند آوران بادبانها
بتان جمله آکنده دامان بگوهر یلان یکسره کنده دلها ز جانها
تو گفتی مگرشور محشر برآمد که کرشدهمی گوش چرخ ازفغانها
زیکسو عوای ذئاب وثعالب(۲) زسوی دگر خلق را الامانها
فلك میزبان بود ومردم خورشها دد ودام هامون همه میهمانها
جز این میهمانان ندیدم کسی را زدندان چکد زهروخون ازدهانها
همی ریخت مردم زبالای زینها چو از شاخها برگها در خزانها
قباها بتنهای مردم کفنها ولی مردان راچودستار خوانها
دریده زدندان بوجعده(۳) دلها خراشیده چنگال بن‌دایه(٤) رانها
دوان جوق گرگان زدنبال مردم چنان کز پی گوسپندان شبانها
زناب یکی سر بر آورده نشتر زکام یکی آخته کلبتانها
من اندر پی کاروان اوفتاده چنان حلقه‌ها دربن ریسمانها
همی رفت معشوق ومن درپی او چو دلدادگان از پی داستانها
بگوشم وزان بادچون بادغرها(٥) زچشمم‌روان آب چون ناودانها
مرآن باد پاخنك پولادسم را کزآهن بتن باشدش استخوانها
رگ‌وپی براندامش انسان که گوئی همیرسته از خارها خیزرانها

(۱) بهرمان ـ یاقوت سرخ وحریر الوان (۲) ذئاب وثعالب ـ گرگان و روباهان
(۳) بوجعده ـ گرگ (٤) بن‌دایه ـ زاغ(٥) باغد ـ بادگیری که برسرعمارات سازند

یکی بانگ بروی زدم تاهمی شد　　شناور چومرغی که در آبدانها
سنبید الماس با آهنین سم　　چو با سوزن درزیان پرنیانها
ببرف اندرون سینه مالان همی شد　　چو در ریگها باره ترکمانها
فتادم به پیش از همه کاروانان　　گشادم بتحمید ایزد زبانها
بدیدم بمحمل بت نازنین را　　که‌بد چون گل‌تازه درگلستانها
کنون سروبن کرده‌چون بیدمجنون　　همش ارغوانها شده زعفرانها
گرفتم عنان و زمام نجیبش　　براو خواندم ازدوستی داستانها
زبانم غم عشق را شد مفسر　　لبم قصه شوق را ترجمانها
زبس راندم ازمهر باوی سخنها　　زبس‌خواندم ازصدق بروی‌بیانها
دلش‌مهربان‌شد بمن گرچه بودی　　ازان سنگدلها و نامهربانها
پی آنکه ره زو تر آید بپایان　　زنرد سخن ساز شد نردبانها
مرا گفت هیچت اگر دانشستی　　ندانی چرا سودها از زیانها
بدین روزگاران که بارد بگیتی　　ز ابر سیه مرگها و هوانها
زرفتن فرو مانده‌تازی‌نوندان(۱)　　زکالا نظر بسته بازارگانها
نیایند گرگان برون از منازل　　نپرند مرغان بر از آشیانها
نه تنها مرا بلکه خودرا بخواری　　چرا کردی آواره از خانمانها
زایوان ره کاخ دیوان گرفتی　　به بیغولها راندی‌ازشارسانها(۲)
شدی در پی مرگها و بلاها　　زدی بر دم تیغها و سنانها
مگر زآتشستی ترا روی وپیکر　　مگر ز آهنستی ترا استخوانها
مگر نقد جان زان متاع است کورا　　ز بازار بردی چنان رایگانها
بدوگفتم ای گلبن باغ شادی　　که‌رویت بودچون گل‌بوستانها
ندانی که‌مرد آنگهی پخته گردد　　که فرسوده‌گردد زدور زمانها

---

(۱) نوند ـ اسب تند وتیز　(۲) شارسان ـ شهر

بنشنیده باشی که رستم چگونه　　پی گرگساران پیمود خوانها
نتابید ازآهنك پیلان جنگی　　نترسید از آوای شیر ژیانها
ز پولاد بودش ببر پیرهن ها　　ز خورشید بودش بسر سایبانها
سرون(۱)بر کشید ازسرنره‌دیوان　　جگر بردرید از دل پهلوانها
کرا کسب دانش بتجریب باید　　بدینسانش پیمود باید کرانها
بچنگال پتیاره در خون طپیدن　　به ازخون دل در کشیدن بخوانها
بدندان شیر اوفتادن از آن به　　که ناز پزشکان بیمارسانها
چو بشنید یار این سخن گفت خامش　　ازین بیش برمن مخوان چیستانها
برای من این بادرنگین(۲) چه بافی　　که بستوهم ازعشوه بادخوانها(۳)
بشیزی نخرم فسونت و راز بر　　فرو خوانی انجیلها و قرانها
نه برجان مباح است بیزاری ازتن　　نه برتن گوار است بدرود جانها
سر آدمی نی درخت است کز نو　　بروید پس از دهره باغبانها
بمن راستی کن که نیکو شناسم　　سخن راستان را زافسانه خوانها
بگفتم بتا راستی را سرایم　　حدیثی که بشنودم از باستانها
که بیدانشان چون بمانند عاجز　　شتابند اندر پی کاردانها
بپویند کوران سبیل بصیران　　بجویند خردان طریق کلانها
ندانی که دانش پژوهان گیتی　　زدانا بجویند هر سو نشانها
چنان مرد گم کرده راهی که جوید　　نشان ره اندر پی کاروانها
من این سهمگین درها را از آن ره　　ببرم که دارم بدل آرمانها(٤)
سه‌سال است دور ازحضور امیرم　　وزان آستان بردگر آستانها
بهار نشاطم خزان گشت ازیرا　　چه در فرودینها چه درمهرگانها

---

(۱) سرون ـ شاخ　(۲) بادرنگین ـ قصیده وغزل　(۳) بادخوان ـ خوش آمدگو
(٤) آرمان ـ آرزو

مششدرشدم خانه درنردعذرا(۱) بدست حریف اندرم کعبتانها
قضا پیر زال است ومن تار پنبه فلک همچنان چرخه دوکدانها
روانم کنون بر درش تاستانم ازان عنبرین خاك قوت روانها
اگر بار دیگر ببوسم سرایش زبختم سزد شکرها و امتنانها
زدلها نهم بر درش پیشکشها ز جانها برم دربرش ارمغانها
فشانم براوجان چنان چون که دیدی زپروانه برشمعها جان فشانها
ایا حضرتت مظهر مردمیها ایا نسبتت مفخر خاندانها
ز فضلت ممالك ریاض تنعم زعدلت مفازات(۲) دار الامانها
توکیفردهی حادثات فلکها تو جبران کنی نائبات زمانها
بگشتم همه ملك را زیر و بالا نمودم همه خلق را امتحانها
نجستم نظیرت بچندین ممالك ندیدم قرینت بچندین قرانها
نه‌میری بودچون تودرسطح گیتی نه ماهی دمد چون تو بر آسمانها
نداندقدرت - گر این تنگچشمان نگویند مدحت گر این بیزبانها
مخورغم که‌تومهری‌وخلق کوران مجوکین که تو ماهی اینان کتانها
چو عدلت نهد تیرها بر کمانها چو بأست زند تیغها برفسانها(۳)
پلنگان بنالند درکوهساران هژبران بمیرند در نیستانها
اگر شارسان برنگاری نماند (بفرزانه بهرام) برشارسانها(٤)
وگر خامه‌ات بروِرق مشك بیزد ببندند عنبر فروشان دکانها
جهان را بیکروز بخشی ازیرا جهانبانت هرروز بخشد جهانها
بسائل دهی بدره‌ها بیستگانی(۵) بشاعر دهی گنجها رایگانها

---

(۱) عذراء - یکی از اصطلاحات نرد است (۲) مفازه - بیابان بی‌آب

(۳) فسان - سنگی‌است که بدان کارد وشمشیرتیز کنند (٤) شارسان - اسم کتاب (فرزانه بهرام) پارسی است (۵) بیستگانی - ماهیانه نوکر وسپاهی

ببرد پرند کجت دشمنان را　　　　ببر دیده مرگ چون پرنیانها
توچون آذر آبادگان کعبه کردی　　　　بکعبه کنند آذر آبادگانها
الا تاجهان جاودان از تو خرم　　　　بمانی همی جاودان جاودانها
همه ساقیان تو زرین کلاهان　　　　همه منشیان تو مشکین بنانها
همه چاکران تو بوزرجمهران　　　　همه عاملان تو نوشیروانها

این چکامه را در نکوهش ترور بازی فرقه دیموکرات ایران و تأیید فرقه اتفاق و ترقی در شهر سمنان سروده

چون مرد پیشه کرد شکیب وثبات را　　　　بشکست پرچم علم حادثات را
مرد آن بودکه چون خطر آید بجاء وی　　　　قربان کند بمجد وشرافت حیات را
گر خواندهٔ بمدرسه اندرکتاب فقه　　　　فصل جهاد و مسئله واجبات را
دانی‌که حفظ دین ووطن بهرمرد حق　　　　فرض‌است آنچنانکه طهارت صلوة را
بگسل زخصم ودست بدامان دوست‌زن　　　　خواهی اگر زورطه طریق نجات را
اینك دموکرات پی انقلاب ملك　　　　تهدیدکرده‌کرد ولروترك وتات را
مشتی منات داده بیگجوقه مرد لات　　　　تانوکند پرستش لات ومنات را
لات ازپی منات بتان را برد نماز　　　　تجدید کرده بتکده سومنات را
یونان برغم عامه واشراف ساختند　　　　دیموکرات را واریستوکرات را
ما راه (اتفاق وترقی) سپرده ایم　　　　مبعوث‌کرده ایم درین ره دعات را
خصم ترور و دشمن دیموکراسیئیم　　　　درگوشمان مخوانید این ترهات را!
درکام ما حدیث تروریست روزو شب　　　　ملح اجاج ساخته عذب فرات را
گه بمب سایه برسر همسایه‌گسترد　　　　گه موزر افکند نظر التفات را
این رندك عیار گمانش که مردمان　　　　نوشیده نبك ویبخرند این‌نکات را
حامی شود برنجبران لیك در نهان　　　　قربان خویش‌کرده الوف ومأت را
هم راعیان ملت وهم داعیان دین　　　　هم مؤمنین‌کشور وهم مؤمنات را
غافل‌که بخردان جهان یا هزار چشم　　　　نظارگی شوند جمیع الجهات را
خوانده است داستان‌اکلت الرطب ولیك　　　　فرموش‌کرده لفظ لفظت‌النواة را

الفاظ را بجای معانی ادا کند		صدمن دوغاز شد ثمن این مهملات را
یا للعجب جماعت دیموکراسیان		ننهاده فرق مصدر واسم وادات را
خون کسان مزند چوزنگی شراب را		مال کسان خورند چوهندو نبات را
لوزینه خوانده پیکر کعب الغزال را		پالوده گفته خرمن شعرالبنات را
تنها نه طالبند که گیتی بهم خورد		بل طامعند ریختن ازهم کرات را
ویران کنند خرگه حیوان و آدمی		آتش زنند بیخ جماد ونبات را
ایخواجه ترورگر اگر اهل غیرتی		درخاك خودپدید کن این معجزات را
بستان زروس شکی وتفلیس و گنجه را		بگشا حصون هند وحصار هرات را
مارا بخودگذار که از دایه‌کی سزد		درحفظ طفل طعنه زندامهات را
تشخیص مالیات ازآنکس روا بود		کاندر خزانه بخش کند مالیات را
ابنای دین ومردم کشور همی کنند		تفکیك حکم مفتی واقضی‌القضاة را
باید وزیر جنك بداند که ماهوار		خازن چسان دهد بسپاهی برات را
بر اوست نی بعهده همسایه کز خرد		محکم کند مبانی حصن کلات را
داند دلیر راندن شمشیر و تیر را		بیند دبیر نکته کلك ودوات را
بایدکه ما ز مجلس ملی طلب کنیم		اصلاح هرمفاسد وجمع شتات را
بیگانه را بدان‌چه که‌در کیش‌خویش من		ممنوع داشتم زمساکین زکوة را
این خانه من است ومن آنجا مراقبم		برماه وآفتاب عشی وغدات را
اندر حصار خودند هم ره بهیچ قسم		دزدان ورهزنان وعداتووشات را
ایران بخاك خود نپذیرد ترور را		آتش زخویش دور کند کربنات را
گشتید پیشوا و گرامی وزیر ما		گردید آشکار وعیان خبث‌ذات را
اینك بخون خواجه ما قصد کرده اید		شایسته دیده اید همه سیئات را
زان پیشترکه درشط رنج افتی‌ای‌ترور		بردازسینه نقشه این شاهمات را

« ۱۷ حمل ۱۳۲۹ درسمنان »

در سنه ۱۳۱۶ درزنجان بودم درماه صفر شاهزاده
دارا ابن دارا ابن دارا ابن فتحعلیشاه بحکومت آنجا آمده بود
و شاهزاده ابرهیم میرزای برهان السلطنه نبیره
مرحوم دارای بزرك باستقبال وی رفته بود
این ابیات را بوی فرستادم

ای شده درره پی پذیره دارا — چند کند دل بدوری تومدارا
این منم ازنار فرقت تو سراپای — سوخته همچون وکیل صدر بخارا
لعل چو پیروزه کرده اشك چومرجان — دیده عقیق یمان ورخ زرسارا
خونم درسینه شد طعام مناسب — اشکم دردیده شد شراب گوارا
بی تو نخواهد دلم جمال جمیلان — بی تو نبوسد لبم عذار عذارا
مغزم کاودسرود ترك غزلخوان — جانم کاهد جمال شوخ دل آرا
راندم ازبزم خود عقیده عشرت — خواندم بروی طلاق خلع ومبارا
مژه بخواری همی سنبد خاره — دیده بتاری همی شمارد تارا(۱)
چندبراین تن فلك پسند دخواری — مهلامهلا نه من حدیدم وخارا
هیچکسم در تعب نسازد یاری — یارب زاین بیشتر ندارم یارا
جانم جانـو سیار غـم بستاند — گرندهی دادم ای سلاله دارا
وه که مرادرحقت عقیده بودآنك — درحق عیسی شنیده ام زنصارا
رشك برم برمصاحبان توچونانك — رشك ببردی همی بهاجرسارا
شاها بفراز قـد و فتنه بیارام — ماها بفروز چهر و خانه بیارا
یاسوی یاران شتاب یا زبنانت — مشکین فرما مشام باد صبا را
تودل وجان وخرد زصید گه آری — شاهان دراج واسفرود(۲)وحبارا
هرسو تازی سمند آیدت ازپی — دلها اندرکمند همچو اسارا
تانبود از شماره هیچ فزون تر — سال بقایت فزون بودزشمارا
نوشند آن باده دشمنانت که گویند — نحن سکاری و ماهم بسکاری

(۱) تارا ـ ستاره (۲) اسفرود ـ مرغ سنك خواره که بعربی قطا گویند .

این قصیده را درغره شهر رجب الاصم ۱۳۱۴ درمدح خداوند فضل وهنر وادیب بارع سخن‌گستر جناب فخامت نصاب استادی آقامیرزامحمد حسین فروغی اصفهانی ملقب بذکاء الملك انشاکردم در دارالخلافه طهران

باخلق چون حدیث کنم‌زاین‌ستاره‌ها　　با کودکان چگویم ازین گاهواره‌ها
گهواره های زرین بینی بر آسمان　　همچو نزمین‌غنوده‌در آنشیرخواره‌ها
چون کودکان بمادر گاهی شوند رام　　بامهرو گه نفور شوند این‌ستاره‌ها
خورشیدرافروزه‌وزند(۱)ارنه‌در کفست　　هردم‌چراز‌بانه‌کشد ازو‌شراره‌ها
سقط‌الزناد اوست تو گوئی درین‌فضا　　این‌جذوه‌ها که‌بینی‌چون کوه‌پاره‌ها
همواره گرد شمس بگردنداین‌نجوم　　چونانکه گرد قلعه طاغی سواره‌ها
این‌دانه های در که‌عروسان چرخ‌را　　در گوش اندرونشده‌چونکوشواره‌ها
ناموس‌شمس را همه هستند متصل　　چون‌دانه‌های لؤلؤ درسلك یاره‌ها
این اختران که بینی بربرجها مدام　　تابنده چون مصابیح اندر مناره‌ها
هریك‌نصاب‌خودراملکیست‌چونزمین　　کاقلیمهاست درویودزها وباره‌ها
از کوه‌وپشته گشته گرانپشت‌و کوهه‌شان　　چون‌پشت سالخوردان‌ازپشتواره‌ها
رگهای‌خاکشان‌همه نرم‌است‌از آبها　　ستخوان کوهشانهمه‌سخت‌ازحجاره‌ها
در جویبارهاشان روید درختها　　درکوهسارهاشان باشد مغاره‌ها
وز قله‌های صعب کلانشان باتفاق　　آتش زند زبانه چوآب‌ازفواره‌ها
اجرام‌مستنیرند اینان که روزوشب　　از آفتاب باشد شان استناره ها
کشورخدایشمس‌منیرست‌وبهرخویش　　آراست زین‌دوائر گردون اداره‌ها
اقلیم‌تیر ازهمه نزدیکتر بدواست　　چون حاجبان‌خاص بدارالاماره‌ها
ناهیدباشدازبس‌وی‌درمدار خویش　　دائر چنانکه خیره‌شودزونظاره‌ها

(۱) فروزه ـ آتش زنه که بعربی حراق گویند . زند ـ چخماق

دیگر زمین که باما ره‌طی کند مدام		از خواهران خویش همی بر کناره‌ها
مه گرد وی بگردد و بر وی همی تند		فرمان پذیر تاچه بود زو اشاره‌ها
در زمهریر ماه نه آبست و نه هوا		ایدر ندارد ایچ بجز سنك خاره‌ها
زین گونه بیست ماه فزون گرد اختران		باشد همی رونده چنان چون طیاره‌ها
بهرام درمدار چهارم بصد شتاب		تازد چنانکه ترکان تازند باره ها
زین بعد چون بدانسو رفتی کواکبی		بینی بگردشند فزون ازشماره ها
بااینکه ازشماره فزونند ثبت شد		هفتاد واند کوکبشان دراواره(۱)ها
برجیس درمدار ششم راه بسپرد		چابك چو از فلاخن مردان حجاره‌ها
کیوان همی شتابد در هفتمین مدار		چون فارسان بمعرکها واغاره(۲)ها
واندرمدار ثامن وتاسع دو روشنی		بینی زاختران نه چو دیگر ستاره‌ها
وان ثابتات جمله شموسند اگرچه تو		دانی براه گمشدگانشان اماره‌ها
چون رأی بافروغ فروغی ذکاء ملك		سازند این شموس درخشان اناره‌ها
آنکو بپای فکرش شاید شدن بچرخ		چون منجنیقها که گذاری باره ها
دیباچه کلامش ام‌الکتاب فضل		بوسیدن رکابش خیرالزیاره ها
ای در بیان مدح صفات کمال تو		قاصر زبان وکلك فصیح‌العباره ها
برقینه (۳)مغنیه نظم دلکشت		هرگز کسی ندیده خلل ز استعاره‌ها
آنجا که راه چاره شود بسته بر کسان		از رأی روشن تو بجویند چاره ها
داناتری بهر فن وهر کار وهر هنر		از مردم عرب برسوم وبداره ها

«دارالسلطنه تبریز» در پانزدهم شعبان ۱۳۱۶ موقع میلاد
حضرت قائم عجل الله فرجه در سلام عام بحضور
حضرت ولیعهد روحنا فداه انشاء و انشاد کردم

بشارت باد سلطان غری را		که جیش عشرت آمد عسکری را
ز نرجس زاد حی‌العالم امروز		سمن پرورد کلبرث طری را

(۱) اواره - دفترحسابهای پراکنده دیوانی (۲) اغاره - یغما کردن (۳) قینه - کنیز

گلی روئید کامد سجده واجب ‌ ‌ ‌ بپایش طارم نیلوفری را
مهی طالع شد از گردون رفعت ‌ ‌ ‌ که سازد خیره ماه و مشتری را
نماید نقدو قلب هر کسی صاف ‌ ‌ ‌ زند بر سکه زر جعفری را
سلیمان را بکاخ اندر نشاند ‌ ‌ ‌ ستاند از ددان انگشتری را
چراغ آل ابراهیم افروخت ‌ ‌ ‌ بجان آذر بتان آذری را
ز خاشاك حوادث پاك سازد ‌ ‌ ‌ زلال چشمه پیغمبری را
بر آرد دیده شماس و اسقف ‌ ‌ ‌ بسوزاند جهود خیبری را
نه از جبری گذارد نزحلولی ‌ ‌ ‌ نه حسائی هلدنی اشعری را
شوم این عید را دردرگه شه ‌ ‌ ‌ نمایم رسم مدحت گستری را
کنم درگردن دوشیزه فضل ‌ ‌ ‌ ز مدحش رشته در دری را
شها از چنبر حکمت نیارد ‌ ‌ ‌ کشیدن سرسپهر چنبری را
نباشد درد رونت هیچگه راه ‌ ‌ ‌ فسون دیو ونیرنگ پری را
ولی خوانند جادویان بابل ‌ ‌ ‌ ز کلکت نامه جادوگری را
بنام ایزد چنان دانستی ایشاه ‌ ‌ ‌ ره و رسم رعیت پروری را
که پیش از امر تو دهقان برغبت ‌ ‌ ‌ ادا سازد حقوق کشوری را
باستحقاق درکف برنهادت ‌ ‌ ‌ جهان داور کلید داوری را
برای خر گهت گردون زاختر ‌ ‌ ‌ بیاراید پرند ششتری را
مرا بگزیدی ازاقران‌خان چون ‌ ‌ ‌ ملکشه برگزیدی انوری را
ازیرا چون ترازو خورده سنجم ‌ ‌ ‌ ندارم سیرت دوپیکری را
الا تا ایزد اندر باغ مینو ‌ ‌ ‌ بمؤمن داده فرش عبقری را
هم اندر گلخن دوزخ بکافر ‌ ‌ ‌ دهد زاتش‌سزای‌خودسری را
تو برتخت شهی بنشین وازرخ ‌ ‌ ‌ خجل‌کن آفتاب خاوری را
تف تیغت براعدا همچو دوزخ ‌ ‌ ‌ نماید توده خاکستری را)

احزاب سیاسی

خدا رحمت کند مرحوم حاجی میرزا اقاسی را ‌ ‌ ببخشد جای آن برخلق احزاب سیاسی را
ترقی اعتدالی انقلابی ارتجاعیون ‌ ‌ دومکراسی ورادیکال وعشقی اسکناسی را
وزارت دادن طفلان وکالت کردن پیران ‌ ‌ مجاهد ساختن افیونیان ریقماسی را
نترگشتن توالت کردن پیران فرسوده ‌ ‌ فکل بستن بگردن کودکان لوس لاسی را
عروسك غنج کردن گربه رقصاندن پلو خوردن ‌ ‌ پریشیدن بهم اوراق قانون اساسی را
درون منجلاب وحوض ومبرز بئر و بالوعه ‌ ‌ پی تطهیر دادن غسلهای ارتماسی را
انیورسیته وفاکولته درایران نبد یارب ‌ ‌ کجا تعلیم دادند این گروه دیپلماسی را
ندیدم فایدت زاحزاب جز ضدیت شخصی ‌ ‌ خدا برچیند ازبیخ این بساط رشك وماسی را
وزیران کهنه کار اما رموز دخل بردن را ‌ ‌ وکیلان چربدست اما فنون ناسپاسی را
نمودن در صف کابینه ضدیت بیکدیگر ‌ ‌ تراشیدن بوقت کار عذر بیحواسی را
جراید درستون خویش گنجانید ازهرسو ‌ ‌ هجاهای جریری هزلهای بو نواسی را
نه اجماع است حجت نه خبر شاهد نه نص برهان ‌ ‌ نه نور عقل شمع ره نقیبان قیاسی را
همه مانند قارون گنجها آکنده از گوهر ‌ ‌ ولی چون سامری دارند داغ لامساسی را
بدل کردند آبا بی‌ابا در محضر و فتوی ‌ ‌ بخون بیگناهان خون حیضی ونفاسی را
باو قاف اندرون دزدی سه چار اندر کمین خفته ‌ ‌ که برباید طعام وکسوه طاعم را وکاسی را
سران حزب میگویند مائیم آنکه درفرقان ‌ ‌ نگهدار زمین خواندی تو اوتادور واسی را
نه درمالیه کس داند علوم اقتصادی را ‌ ‌ نه درعدلیه کس خواند فصول اقتباسی را
نه درامنیه بینی جز قراسوران سوری را ‌ ‌ نه درنظمیه یابی جز پلیسان پلاسی را
چواوراق قمار آرند درنظمیه ازاعیان ‌ ‌ پی تخلیص دزدان رقعه‌های التماسی را
کماندان چون بسربازش، نظر بر راست، فرماید ‌ ‌ زند در، کوچهٔ چپ، عذر جوع وبی لباسی را
مگر شلاق سازد گرم این تنهای بارد را ‌ ‌ مگر تخماق کوبد نرم این دلهای قاسی را
کنند آزاد خرسان گورهای اصطیادی را ‌ ‌ رها سازند گرگان بره های اختلاسی را
دوچیز امروز درایران شعار مردو زن دیدم ‌ ‌ یکی باطل پرستیدن دوم حق ناشناسی را
نه انسان است آنکو ناسی فرمان حق آمد ‌ ‌ که نسناس است مولی درحقیقت ناس ناسی را
برو درمجلس شوری بخوان زالفاظ بیمعنی ‌ ‌ ثلاثی و رباعی وخماسی وسداسی را
اگر وقتی گذارت جانب کابینه شد برگو ‌ ‌ خدا رحمت کند مرحوم حاجی میرزا اقاسی را

لیله ۱۷ شهر ذیقعده ۱۳۲۹

در حماسه و نکوهش زمامداران ایران هنگام توپ بستن سپاهیان تزاری روس بارگاه امام هشتم فرماید و لله دره

تابدار الملك عزلت گشته ام فرمانروا — تاج فقرم ساخت برتخت قناعت پادشا
آستین افشاندم ازگرد علایق آشکار — تازدم مردانه برملك دو عالم پشت پا
شددلم آیینه اسکندری زاندم که ساخت — جان پاکم چون خضر در آب حیوان آشنا(۱)
آن سلیمانم که نی دیوم برد انگشتری — نی ز آصف خواست خواهم تخت بلقیس ازسبا
آن خلیفه داودم کاندر پی وصل بتان — دامن شهوت نیالایم بخون اوریا(۲)
گوهراز گفتار بارم زرناب ازروی زرد — گنجها دارم بکنج عزلت از این کیمیا
زرستانم ازگدایان بخش برشاهان کنم — هم زرم هم زرطلب هم پادشاهم هم گدا
زرسرخم درخرید عشق وزرخواهم زدوست — پادشه بر ماسوی اللهم گدا بر اولیا
گوهروباران و شمس ازمن تراود چون مراست — بحر دردل ابر درکف آسمان اندرقبا
پیش ارباب هنر باشد تراشه خامه ام — در مقام نفع اجدی من تفاریق العصا(۳)
بیخت باد ازخامه ام برموی خرقا(٤) غالیه — ریخت نور ازخامه ام برچشم زرقا توتیا(٥)
چیره شد برعقل بادستور من مینای می — جاذب آهن شد از تعلیم من آهن ربا
ژاله بارد برگل ازطبعم هوای فرودین — لاله کارد درچمن از نکهتم بادصبا
گربگردون پرگشایم ماه گوید آفرین — ور بفردوس اندرآیم حورخواند مرحبا
من سفیر ایزدم برجمع حیوان و بشر — من خلیفه کردگارم بر جماد و برگیا
می نجنبد جز بحکم ثابتم دور قدر — می نگردد جز برأی صائبم دور قضا
حاجب استار عرفانم بدار بندگی — کاتب اسرار ایقانم بیار کبریا
باسهیلم همعنان درگردش بالا و پست — باقریشم(٦) همسفر دررحله صیف وشتا
آسمانم بلکه یابد آسمان ازمن علو — آفتابم بلکه گیرد آفتاب ازمن ضیا
آسمان هشتمم در خاك زندانی شدم — هستی اندرتنگبارم(۷) مانده اندر تنگنا

---

(۱) آشنا — شناور . (۲) اوریا — نام شخصی است که داود او را بجنك فرستاد وکشته شد وزنش را گرفت . (۳) **اجدی من تفاریق العصا** — یعنی سودمندتر از افراد جماعت . (٤) خرقاء — باد سخت . (٥) زرقاء — نابینا . (٦) قریش — بضم قاف نوعی ازماهی است که بادندان خود شمشیروار حیوانات را پاره میکند . (۷) تنگبار — وحدت حقیقی که هیچ چیزرا ازراه وجود یاتعقل دران راه نیست .

میهمان بردوستم دل سبر وچشمان گرسنه   میزبان بردشمنم جان تخمه فکرت ناشتا
خصم ازجامم خورد گه باده گاهی انگبین   دوست برخوانم نهد گه سرکه گاهی سرکبا(۱)
مرداشکمخواره دایم دردمند آیدازآنك   معده باشد بیت داء پرهیزشدرأس‌الدوا
آنکه‌خورد ازخوان یطعمنی ویسقینی نوال   تاآبدسیراب وسیراست ازشراب‌وازغذا
چون صلوة ونسك نی لله رب‌العالمین   تصدیه‌باشد(۲)درون کعبه حق یامکا (۳)
آنکه‌ازدین دور کارش چیست بایعسوب‌دین   وانکه گمراه ازصراط‌است‌ازچه گویداهدنا
چون نماز از بهر غیرحق چه زاید زان نماز   جزجنون وصرع یا سرسام و مالیخولیا
رزق از من دورشد چون ازحیابستم نقاب   هم غنی‌گشتم چوپوشیدم زاستغنا ردا
شیر یزدان گفت زاستغناغنی‌گردند خلق   نیز احمدگفت باشد مانع روزی حیا
رزقم آن مولی‌دهد کو تاج استغنانهاد   بر سرمن ذاك فضل‌الله یؤتی من یشا
تاج‌شاهان اززروتاج من‌است‌ازخاك‌ره   فرش شاهان عبقری فرش‌من‌است‌ازبوریا
موسی‌عمران مرا داند چوهرون وزیر   عیسی مریم مرا خواند چوشمعون‌الصفا
چارمادرخودتوپنداری مرا مادندرند (٤)   کرد با این مادران شاید زهفت‌آبا ابا
کودکانی راکه این بدمادران میپرورند   جمله ابناء الدهالیزند و اولاد الزنا
گشته مادربارقیبان جفت ازقحط‌الرجال   هم پدر تنها ببستر خفته ازعرق النسا
چرخ‌مه‌را چون‌خورنق ساختم‌زین‌ره‌بمن   داد چون نعمان بن‌منذر سنماری جزا
موکبم‌را درسفرباریك وسخت‌آمدطریق   حضرتم را درحضر تاریك‌وتنك‌آمدفضا
خاطرم رنجور ازرنج وهموم آسمان   سینه‌ام گنجور بر گنج علوم انبیا
آنچه‌دربستان‌شجرکارم‌نرویدجزشجن (٥)   هرچه‌مروا برگشایم‌نشنوم جزمرغوا (٦)
سهمگین تابد ستاره خشمگین‌گردد سپهر   تیر روید از زمین شمشیر بارد ازهوا
ارهٔ گر درکف نجار بینی بی‌گمان   هست بهر پیکر جمشید وفرق زکریا
آسیاشدسخره بهردست د شاهان اروپ   آسیائی خرد همچون دانه اندر آسیا
حال‌آن مسکین‌مسافرراخدا داندکه‌چیست   اندران کشتی که عزرائیل باشد ناخدا
هتك‌وسفك‌وحرب‌وضرب‌وهضم‌وخضم(۷)وموت‌وفوت   حرق وغرق وخرق ولعن وطعن وطاعون و وبا

---

(۱) سرکبا — آش سرکه .

(۲) تصدیه — کف برهم زدن . (۳) مکا — بضم میم صفیر زدن بادهان

(٤) مادندر — زن پدر . (٥) شجن ـ اندوه (٦) مروا — فال نیك . مرغوا — فال بد هردو بضم اول . (۷) خضم — خوردن .

جملگی تلخند واندرکام ماچون‌شکرند — وه چه‌خوش فرمود اذاعم البلا طاب البلا
درخراسان آتش بیداد ونار فتنه‌گشت — مشتعل‌مثل اشتعال النارفی جزل‌الغزا (۱)
چار ارکان جهانرا لرزه در پیکرفتاد — تافتاد ازتوپ دشمن لرزه برکاخ رضا
ژرف اگربینی‌بهرتیری ازآن‌زخمی‌رسید — بر دل شیر خدا و سینه خیرالنسا
آنکه‌درهرراه‌بوداز‌قارظ عنزی(۲) اضل — درطریق فتنه شد امروز اهدی من‌قطا
حافظ دینند مشتی رهزنان یا للعجب — حارس ملکند جمعی غر زنان یاویلتا
کینه توزوکینه ورزوکینه‌خواه وکینه‌جو — فتنه آر وفتنه بار وفتنه کار وفتنه زا
هوشنان مست ازخمار ونشأه مینای‌می — گوششان گرم ازسرود نغمه زیر وستا
فتنه‌خسبدبر نگیرندش‌گراین‌دونان زخواب — این مثل دایم شنیدی لوترك نام‌القطا
تنك شدبرمافضا زین قاضیان رشوه خوار — راست‌گفت آن شه‌اذاجاء القضاضاق‌الفضا
ای قضای آسمان پرداز خاك‌ازقاضیان — تابیاید از پس سوء القضا حسن القضا
خوابمان‌باشدبرآن‌بسترکه‌بروی‌جای‌داشت — نابغه از بیم پور منذر ماء السما(۳)
آسمانا‌آبی‌افشان برزمین‌کاین‌مشت‌خاك — سوخت اندر آتش‌غم رفت بربادازجفا
تابش ماهست کزآن‌روشنی یابد زمین — کامران شاهست‌کزان کام جان‌گردد روا
روشنی‌خواهی‌ازان‌چرخ مقرنس‌خواه هان — کام‌جان جوئی ازین درگاه اقدس‌جوی‌ها
شهریارا هرکه صددارد نودهم پیش‌اوست — تازیان گویند کل‌الصید فی جوف الفرا
من ترا دارم‌که اندرملك استغنا وناز — کامرا نستی و الاسماء تنزل من سما
من خطیم بعد امابعد درهر خطبه لیك — نام پاك تواست مذکور ازپس لاسیما
کعبه ازرخسارداری زمزم ازلعل‌روان — ازمروت مروه بازآری وازصفوت صفا
همچوآبی درخریف وهمچو ابری درربیع — سایهٔ در روز صیف وآفتابی در شتا
گفت ارشمیدس زمین راکردمی ازجابلند — باعمود ار بودمی دردست نقطهٔ اتکا
بیخبر بود آن حکیم ازپایه فرهنك‌تو — کاختران را بالشستی آسمان را متکا
اندرین‌ایام سختی‌کاب‌ونان اندر شداست — آن یکی درچنك شیر این‌یك بکام اژدها

---

(۱) جزل‌الغزاء — جنك عظیم

(۲) قارظ عنزی — قرظ بتحریك درختی است‌که از ثمر آن (اقاقیا) گرفته میشود وقارظ چیننده ثمر آن‌درخت است . قارظان عنزی دوکس ازطایفه عنزندکه بطلب (قرظ) رفته وبرنگشتند پس درعرب مثل شدکه **«لاآتیك اویؤب القارض»**

(۳) ماء السماء — اسم مادر نعمان بن منذر است

تشنه کامان آبرو درخاك میرابان برند ‌ ‌ بینوایان جان دهند از بهر نان بر نانوا
دیو خبازاست و نان خاتم خلایق وحش و طیر ‌ ‌ شمر میراب است ومردم تشنه طهران کربلا
داستان نان و آب از عز و منعت (۱) پیش خلق ‌ ‌ داستان ابلق فرداست (۲) وحصن عادیا
کوری میراب و مرك نانوا ازفضل خویش ‌ ‌ تشنگان را آب دادی بینوایان را نوا
زنده کردی پیکر افسرده را ازروح جود ‌ ‌ سبز کردی گلشن پژمرده را زاب سخا
گفت پیغمبر که هرکس تشنهٔ را آب داد ‌ ‌ هست اجرش چون ولایت برعلی مرتضی
گرچنینستی که آن شه گفته درپاداش کار ‌ ‌ برتو خواهد بود ارزانی کنوز الاولیا
درپی هرقطرهٔ بحریت بخشد حق ازآنك ‌ ‌ محسنان را داد خواهد عشرة امثالها
چون تو درحر تموز ازابر جود خویشتن ‌ ‌ صدهزاران تشنه را سیراب کردی از عطا
نوح را کردی زهمت غرقه درطوفان فیض ‌ ‌ ریختی درجام خضر ازفضل خود آب بقا
ازولایت آبشاری ساختی چون سلسبیل ‌ ‌ که کند جبریل چون مرغابیان در اوشنا
شهریارا غم مخور گرسفلهٔ بازرق و شید ‌ ‌ نام پاکت را بخود بربست وشد فرمانروا
گر گیاهی را پزشکی خواند اکلیل الملك ‌ ‌ تاج شاهان را نباشد همسری با آن گیا
مهتری دارد اگرخوبنده اندر بار بند ‌ ‌ مهتران دهر را بر وی نباشد اعتنا
چرخ گردون را چه باك ازآنکه دارد چرخ نام ‌ ‌ دوك ودولاب وگریبان وکمان و آسیا
چون نداند بانك طاوسان شغال هفتر تك ‌ ‌ بایدش گفتن نهٔ طاوس خواجه بوالعلا
جعفری تره نخواهد گشت زرجعفری ‌ ‌ آیت احمد نخواهدشد سرود احمدا(۳)
کی تواند همچو سلمان گشت سلمانی بجاه ‌ ‌ گر زبانش پارسی شد یانژادش پارسا
گندنا برناودان برك ترب ماند بهیل ‌ ‌ لیك ناید کاراین هردو زترب وگندنا
خوك خوك است ار بنو شد شیر ازپستان شیر ‌ ‌ جغد جغد است ارشودپرورده درظل هما
گرعیاذاً بالله اینان را خدا دانند خلق ‌ ‌ کافرم من گر نمایم بندگی براین خدا
شوخ باصابون این شوخان بنزدایم ز تن ‌ ‌ که بنرمی همچو لیفند و بسختی سنك پا
جز نخ اندر ثقبه سوزن کجا باور کنم ‌ ‌ قامتی یکتا شود درپیش کژ طبعان دوتا
نیستند اینان بجز مشتی گدایان بردوت ‌ ‌ که سرانشان سالها درپشت استاده پا

(۱) منعت — ممنوع بودن .

(۲) ابلق فرد — دزیست که سموئیل باسنك سفید وسیاه محکم ساخته بود .

(۳) سرود احمدا — ژاژ سرائی شعرا بشعر .

Kashmir University Library
Accession No 83255

خوانده برر‌ویت ستایش هم زبانشان هم روان، ٭ کرده دربارت نیایش هم پدرشان هم نیا
درطریق سیل‌هایل چیست دیواری گلین ٭ در گذار باد صرصر کیست مقداری هبا
چوب چوپانی است درپیش شعیب آنکو بدی ٭ پیش جادواژدها کش پیش فرعون اژدها
شاه بسیاراست اندرجمع حیوانات لیك ٭ شاه نحل است آنکش آید وحی وزاید زوشفا
مصطفی شیر خدارا شهریار نحل خواند ٭ گفت یعسوبش بدین کو بود دین‌را پیشوا
پادشاهی را سلیمان بن داودی سزد ٭ تا کند بروی وزارت آصف بن برخیا
گوش جان مشتاق ذکر آن شه فرخ فرست ٭ قم حبیبی اسقنی خمراً و قل لی انها
زاد وجدی خیرما زودت من ذکرالحبیب ٭ «راح همی نعم مار وحت یاریح الصبا
ماه ماه است اردمد دردشت یادربوستان ٭ شاه شاه است اربود درشهر یا درروستا
گردوروزی چرخ‌ملك ازمحورخوددورگشت، ٭ اکل مردم ازقفا شد سیرشان برقهقرا
آسمان‌سوگند بادونان نخورده‌است ایملك، ٭ حقتعالی داد خواهد ناسزایان را سزا
هر که خارج شد زراه راست بازآید بره، ٭ هرچه بیرون شد زجای خویش برگردد بجا
سالخوردان را گر انجانی فزاید آرزو ٭ خرد سالان‌را جوانمرگی رساند اشتها
کیست جز موسی یدبیضا برآرد زآستین ٭ کیست جزعیسی دهد براکمه وابرص شفا
آهن تفته براشتر مرغ باشد قوت جان ٭ مشك وعنبر زهر باشد درمشام خنفسا
علم‌سقراطی رسدبرشاکران ازشوکران(۱) ٭ حکمت بقراطی‌آرد برفقیران فیقرا(۲)
سود قومی قوم دیگر را زیان آرد بطبع ٭ هست گرگان را عروسی گوسپندان‌را عزا
فتنه مشروطه خواهان هوسناك از ستم ٭ ملك‌را افکند دربستی ملك را درعنا
گفت هرکس شد شبیه قومی از آنان بود ٭ جزبدان چشمی که‌دارد ازبصر کشف الغطا
لاجرم ازاین‌تشبه‌بیگناه استآنکه کشت ٭ هرزمان جای رتیلا صدهزاران‌دیوپا(۳)
هم شبیهنداین‌جماعت برجهودان ازهوس ٭ طبعشان ننمود برسلوی وبرمن اکتفا
هرزمان درحضرت‌موسی بن‌عمرانمیزدند ٭ «نعمه یخرج لنا من بقلها قثائها
ای شده اندر لباس میش باچنگال گرگ، ٭ هم‌بلاشرطی تو در مشروطه هم باشرط لا
قلب تاری‌را بجای نقد روشن برنهی ٭ جوفروشی گشته نزد مشتری گندم نما
شورشوری درسرت سنك‌سنا برسینه‌ات، ٭ نه دراین سرهوش‌داری‌نه درآن‌سینه صفا
باحرامی در حرم احرام بستی از دغل ٭ پای کوبان جمره درکف تاختی اندرمنا

---

(۱) شوکران — کیاهیست زهردار . (۲) فیقرا — درد- بلاء .
(۳) دیوپا — عنکبوت .

نه ازآن شوری بجز شرمر ترا آمد بکف / نه فروزد زآن سنا اندر دلت نوروسنا
زآن سنا باشد وزیران‌را فروغ اندر چراغ / هم ازین شوری و کیلان‌را نمك درشور با
مجلس شورا بهل بزم سنا تعطیل کن / اندرون بسپر بکدبانو برون برکدخدا
مشنو ازشورای حفظ‌الصحة بشنو ازرهی / کز فلوس اینخستگان را چاره باید نزسنا
گرفلوس ازدکه عطار آری را یگان / ورسنا از مکه دادار داری بی بها
نفع نتواند زشرب این‌سنا واین فلوس / کور از حسن بدیع وکر زبانك کرنا
میشناسم من گروهی راکه بشناسند نیك / آدمی ازلهجه وخیل ازنشان مرغ ازصدا
دربر ایشان هویدا باشد از انوار حق / عشق ازسودا می ازافیون تباکی ازبکا
گر شنید ستی بدور اعتضاد السلطنه / داستان محرم ـ نامحرم و سرمهٔ خفا
کزسفاهت سرمه‌دردیده خودکردوخواست، / ناظران‌را دیده سازدکور چون‌عین‌الرضا
شاهزاده خویشتن‌را برعمی‌زد زآنکه داشت / دیدهٔ شاهد فریب وخاطری هوش‌آزما
گفت باگردان وسالاران بار خویشتن / هرچه‌گستاخی‌کند محرم نگوئیدش چرا
خویشتن‌راکور بنمائیدکاین‌مسکین‌گول ، / «مدعی باشدکه مارا چشم بندد با دعا
من دعایش‌را همیدون برتنش نفرین‌کنم، / «تابداند زان دعا حاصل نگردد مدعا
غره‌شدمحرم بسحرخویش‌وچون‌دیوان‌ربود، / «خاتم جم راکه بدملك سلیمانش بها
پس‌قلمدان زرین را برد ودرج گوهرین / شه تعامی‌کرد تا یابد خبر زین مبتدا
شوخ‌چشمی‌ازنصاب‌افزوده‌شد وان‌خیره‌دست، / «ازگلیم خویش‌بی‌اندازه بیرون هشت پا
شه صفیری زد بتندی برپرستاران وگفت، / «دزد غیبی آمده است اینجا ندانم ازکجا
چشم بندی میکند باما حریفی‌شوخ چشم / غافلست ازچشم ما وز چشمبندیهای ما
چاکران‌گرد آمدند ازچارسوی‌اندروثاق، / «رسته شدشاخ جدال وبسته شد باب‌صفا
دزدشان درپیش‌وگفتندی چه‌شد این راهزن / «کاروان همراه وپرسیدندی ازبانك درا
رمیة من غیر رام کورکورانه بخشم / میزدندش فرقة بالیسف قوم بالحصا
شربتی ازپهلوانان ضربتی از خاك خورد / کوبی اندر مغز وی میرفت وچوبی برهوا
عاقبت بیچاره شد فریاد زد زاری نمود / کالغیاث ایشه ندانستم خطاکردم خطا
شاه گفتش‌محرما رو سرمه ازچشمان‌بشوی) / (ترك‌کن نامحرمی واندر حریم‌جان درا
روزن خودرا چه بندی از سرای دیگران / روزن بیگانه را بایست بستن ازسرا
سرمه را درچشم ناظرکش نه اندرچشم خود / تاشوی پنهان زدیدار غریب و آشنا
چشم ناظرگر نبندی پرده برمرئی فکن / تاکه سازد سد راه‌سیر نور ازما ورا

پرده‌پوشی کن که با این سرمه بستن مشکل است) | (چشمهائی راکه دوراست ازمحیاشان حیا

همچو کبکان زیر برف اندر شدی پنداشتی | تو نبینی خصم را او هم نمی بیند ترا

حال این مشروطه خواهان گزافی را بشرح | باز راندم بامثال و شاهد آن برملا

تابدانند این همه مردم که نتواند گرفت | جای دانش را جهالت جای تقوی را ریا

شهریارا جامهٔ زین چامه بس کردم دراز | باکه باشد طولش اندر قامت مدحت رسا

هرچه افزودم درازی کوته آمد لاجرم | تن زدم آوردم اندر خامشی سر در عبا

برتو میخواندم دعا ومیشنیدم آشکار) | (درفلك خیل ملك میگفت آمین ربنا

این قصیدت را بدان بحر وروی گفتم که گفت | سالك کرمانشهان استاد مولانا العطا (۱)

«عشق را دانم را همی برخویشتن فرمان روا | بنده عشقم براین قولم بود یزدان گوا»

خطاب باقای میرزا احمدخان مدعی العموم (۲)

جامه من پیش گفتارت بدان ماند که کس | درسپهر آرد ستاره در بهشت آرد گیا

چون فراوان آزمودم دیدمت بادارو برد | درسخن جادوکنی وز خامه داری کیمیا

دانش از گفت تودر گوش اندر آرد گوشوار | بینش ازکلك تواندر دیده دارد توتیا

هوش را پوری و دانش را پدر وین نی شگفت | کت رضی‌الدین(۳) خداوند سخن باشد نیا

تو سپهرستی واین بیغاره گویان خاك ره | تو پرندستی واین بیداد جویان بوریا

دشمنان داد هرجا سر برآرند اززمین | نرم کوبیشان چنان چون دانه اندر آسیا

(عصر سه شنبه ۲۹ شهر شعبان ۱۳۳۰ در طهران تحریر شد)

---

(۱) عطا — تخلص آقای ادیب السلطنه رشتی رئیس سابق انجمن ادبی ایران و والی کنونی آذربایجانست وقصیده سالك بخط ادیب السلطنه در دفاتر مرحوم ادیب الممالك موجود است. (۲) مقصود میرزا احمدخان اشتری است که آنزمان مدعی العموم عدلیه بوده ومعلوم میشود قصیدهٔ براین وزن وقافیه داشته است.

(۳) رضی‌الدین — نیای میرزا احمد خان اشتری است که درنظم ونثر همسنك و معاصر قائم‌مقام است ورقعه های او بعضی باسم قائم مقام ضبط شده بعضی از رساله های نظم ونثر او دردست است.

(مقطعات)

(حرف، الف)

در نکوهش خطیبان بیزبان آغاز مشروطیت فرماید:

(بوالعنبس) (۱)

بود (بوالعنبس) خطیبی فحل وشیخی نامور — برخلایق پیشوا بر مسلمین فرمان روا
روزی اندر مسجد طائف باستدعای خلق — برفراز منبر تحقیق حکمت کرد جا
نطق ناکرده کمیت فکرتش همچون شتر — خفت آنسان کش‌ و گفتی درشکم شد دست‌وپا
آری آری آدمی‌را فکر دریائی است ژرف — کاندرو ماند نهنگ ازسیر وماهی از شنا
چون زبان درکام مردم بسته شد نتوان گشود — نه ز افسون ونه از اندیشه و نز کیمیا
ماند (بوالعنبس) بمنبرخشک‌لب‌خامش زبان — چون بت اندر بتکده یادر زمین مردم گیا
لختی اندر ریش دست آوردو لختی برسبال — لمحهٔ شد ناظر دیوار و سقف و بوریا
گه تنحنح کردو گاهی سرفه گاهی دست برد — بر سجاف جبه چاك پیرهن بند قبا
وز پس دیری تفکر روی بااصحاب کرد — کاندرآنجا گرد بودند از غریب و آشنا
دید جمعی ناظرستند وگروهی منتظر — هوششان در راه منطق گوش درراه صدا
گفت دانستید؟ ای یاران مرادم ازسخن — جمله گفتند آری ای دانش پژوه پارسا
گفت چون دانسته اید آنراکه‌مقصود من است — پیش دانشمند نبود عرض دانش جز خطا
پس فرود آمد زمنبر معتزل‌شدچند روز — هفته دیگر بمسجد زد حریفان را صلا
باز درمنبر سمند فکرتش چون خر بگل — شد فرو چونانکه گفتی برنخیزد با عصا
یافت جان‌را دربحار حیرت اندر مهلکه — دید تن‌را از فشار فکرت اندر تنگنا
گفت میدانید ؟ مقصودم چه‌باشد از بیان — جملگی گفتند نی ای عامل حسن القضا
گفت چون اقراربرنادانی خود می کنید — گفتگو با جاهلان ازچون منی نبود روا
باز از منبر فرود آمدبخلوتگه شتافت — وزپس یگهفته در منبر شد از خلوتسرا
بار دیگر فکرتش مانند آهو رم گرفت — ریش خود برباد داد از فکرو مالیخولیا

(۱) عنبس - شیر است ونام وکنیه ازاین لفظ درعرب بسیار گرفته شده .

تاخر اندیشه را ازگل برون آرد بجهد — برد دست اندر محاسن سود ناخن برقفا
پس بیاران گفت ای اصحاب من دانسته اید — یا نمید انید هان پاسخ دهیدم بر ملا ؟
فرقهٔ گفتند آری فرقهٔ گفتند نی — گفت اینك مشکل آسان گشت نعم المدعا
عالمان بر جاهلان گویند راز اندر علن — جاهلان از عالمان جویند رمزاندر خفا
چون رسد دانا بنادان گویدش (**انظر الی**) — چون رسد عامی بعارف گویدش (**حدثنا**)
ماهمه بوالعنبسیم ایخواجگان هنگام نطق — راز دردل لب‌خمش دل‌گرسنه جان ناشتا
از اشارت بی عبارت فهم باید کرد راز — (این بدان‌در) گفتمت روفهم کن (**هذابذا**)

در دوم ماه ربیع الثانی ۱۳۱۷ که بادست شکسته بزیارت حضرت اشرف اعظم نظام السلطنه پیشکار مملکت آذربایجان میرفتم این قطعه را برحسب حال فراهم ساخته وانشا کردم

خدایگانا من بنده آنکسم که بصدق — فریضه‌دارم بر خویشتن سجود ترا
تو آنکسی که بتحقیق آفریده‌خدای — پی‌نمایش انصاف خود وجود ترا
من آنکسم که بسی باشتاب پیمودم — درازنائی و پهنای بحر جود ترا
تو آنکسی که باقبال و بخت کرده قرین — ستاره حزب ترا آسمان جنود ترا
من آنکسم که بنانم بصد زبان باشوق — سروده تهنیتی موقع ورود ترا
تو آنکسی که نگردد گسسته حبل امید — ز دامن کرمت دشمن عنود ترا
من آنکسم که مدام آرزو همیکردم — درون دیده قیام تو وقعود ترا
تو آنکسی که ندارد قضای چرخ کبود — توان آنکه تجاوز کند حدود ترا
منم که دستم از کار رفت و کار ازدست — شدم چنانکه همی خواستم‌حسود ترا
توئی که کارت برپای گشت و پای بچرخ — سعادت فلکی بنده شد سعود ترا
چوزند فضلت نارالقری برافروزد(۱) — زشاخ طوبی حور آورد وقود ترا
خدا گواست من ایخواجه طاعت آوردم — زروی صدق غیاب تو وشهود ترا
تو گر فرامش سازی عهود سابقه ام — من آن نیم که فرامش کنم عهود ترا
زقید بندگی ارتن رها شود هرگز — رها نخواهد کردن دلم قیود ترا
کرم پذیری یاخود برانی ازحضرت — نخواهم ایچ بگیتی مگر خلود ترا)

(۱) **نارالقری** — آتشی که اعراب برای دعوت مهمان میافروخته اند .

قاضی جزای عدلیه آنزمان یك میگسار را بسی و یکتومان نقد
وسی ویگروز حبس جزا داده و از رقعهٔ که ادیب الممالك
درخواهش آزادی او نوشته بود ازین عبارت (بجرم
هم آغوشی بادختر تاك) اوراز انی بادختر بکر هم
فهمیده و مجازات را بالا برده بود.
ادیب الممالك از هوش و ادراك قاضی
برآشفته این قطعه غرا رادرنکوهش وی
سروده است:

اف براین دیوان‌سرا لعنت براین دیوان که برد ظلمشان درظلمت ازمه نورو ازشارق ضیا
مردمی بیرون ز راه مردمی دور از خرد فرد وطاق ازدین پرستی جفت نیرنگ وریا
راستی گویم سعادتمند وخوش‌بخت آنکسی‌است کاندرین گیتی نه بیند چهره این اشقیا
هرکه رخشان دید گوید تا ابد **یا لیتنی** **مت قبل الیوم حتی صرت نسیاً منسیاً**
همچو انگورش بزیر پای بفشارند راد نرم سایند استخوانش بالگد چون توتیا
مدعی به هرچه شد قاضی بگوش مدعی گویدی **ربع لیا نصف لیا کل لیا**
درجزا مردی رئیس آمدکه نشناسد زجهل تاك از تریاك و سیب از سنبگیا ازگیا
عارض ومعروض ازاو بینند درکار آنچه دید معده مرد سقیم از خوردن سقمونیا
پیکرش را گوئیا ایزد تعالی آفرید زآهك وزرنیخ وگوگرد وکنین و کاسیا
مولدش تبریزو اصلش ازصفاهان است لیك فرق ننهاده است اسپاهانی از اسپانیا
آن یکی گفتمش که آلمانی مسلمانی گرفت گفت باشد امپراطورش زنسل قانیا
وانیا اندر محرم داشت برپا تعزیه این نبیره در عمل دارد نسی بر نیا
دیگری گفتش که شاهان اروپا از چه رو هر طرف تا زند بهر حمله اندر آسیا
گفت شاهان نان جو خواهند ازبهر ثواب (اروپا) درترکی شعیر است و (دگرمان) آسیا
دیدم آنجا خستهٔ را بسته اند اندر کمند گفتم این مسکین که باشد چیست جرمش ای کیا
گفت در راپورت کمیساریا بنوشته اند کاین جوان گفته است همستم ساغری درمایاه
نك سی ویگروز زندان سی ویکتومان جزا قطع شد چون برملا اقرار کرد این بی‌حیا
گفتمش ایکاش بودی ابن‌جوزی درحیات تا که نامت ثبت کردی در کتاب الاذکیا
شاعری باذوق شعری گفت و اوراوی شدش شعر خواندن درکجا ممنوع کردند اولیا؟
گیرم او کرده است تقصیری خلاف عقل ودین جور را حدی است بربیچارگان ازاولیا

سی‌ویگروز ازچه میزان سی ویگتومان زچیست   ازفرانسا آمد است این حکم یااز روسیا ؟
حدعرفی‌کس ندید ازحد شرعی سخت تر   این‌چه‌حکم است ای‌سرا پا بدعت‌وشرک وریا
آنقدر بستان‌که تانی دادنش تاوان و جرم   آنچنان بشکن که یاری بستنش باموميا
دور عقل از تو چو مرد پارسا از پارگین   هم تو دور ازدین چوپیر برهمن ازپاریا
از جزای حق نیندیشی مگر نشنیدهٔ   داستان حضرت داود و قتل اوریا ؟
گفت این‌حکم آمد ازشورای عالی پیش ازاین   من نمیدانم بخوان راپورت کمیساریا
گفتمش‌شورای‌عالی‌چیست؟ واعضایش‌که ؟جز   محفلی بیدعوت اندروی گروهی زادعیا
وضع قانون باوکیلان است واجرا باملوك   حکم عرفاست از حکیمان حکم شرع ازانبیا
کیستند این‌خرسران درمرغزار معدلت !   چیستند این خربطان در آبشار اتقیا !
نایب فرعون وهامان راکجا شاید شناخت   چون سلیمان یا وزیرش آصف بن برخیا
زین شش‌اندازان چه بینی غیرتاراج وشتل   از زکام ایدرچه زاید غیر مالیخولیا
من بخواندم نامه پیغمبران راستین   آدم ونوح و خلیل‌الله‌کلیم و زکریا
یوشع بن نون و یونس پور متی دانیال   صالح و هود و مسیحا و عزیر وایلیا
نامه اسحق و اسمعیل و حزقیل وشعیب   صحف داود و سلیمان نحمیا و برمیا
نامه ساسان وزرتشت وجی افرام مهین   نامه پولس بسوی مردم ایطالیا
هم‌کتاب خاتم پیغمبران خواندم که هست   واپس اندر عهد وپیش اندر حریم‌کبریا
اینچنین حکمی ندیدم در کتاب هیچیك   زانبیا و اتقیا و اولیا و اصفیا
گفت خامش‌باش کاینان هر یکی در صفهٔ   پیشوایانند چون در چال ورزش پوریا
مجلس ملی نیارد حکمشان را نسخ‌کرد   چون کلام انبیا اندر مقام اوصیا
گفتم آری پیشوایانند این شش تازنان   بهر داو نرد در چال قمار و منگیا
پیشوایان تواند این قوم جبار عنید   **کل جبار عنید فی جهنم القیا**
هریکی چون قاشق ناشسته در آشند لیك   آش هاراگه نخود باشند و گاهی لوبیا
همچو غولانند در بیغولها مردم شکار   یا سیاهانند آدم خواره در افریقیا
گونیا را جمله تصحیفند زیرا هر شبی   در بر چندین عمود آورده شکل گونیا
بسکه الرحمن ویاسین درمساجد خوانده‌اند   نقش حامیم است برپهلویشان از بوریا

مادرانشان را حیا اندر محیا(۱) هیچ نیست　　لیك بفروشند بهر زرق در احیا حیا
چرم بلغارند وکفش صوفیان گرچه زناز　　پیش ما خاتون بلغارند و ترك صوفیا
شرمی ازباری تعالی‌کن ازاین دزدان مترس　　بیریا گویم که بیدینند یکسر باریا
ایکه ناموس شریعت را دری باحر بیان　　ایکه اموال فقیران را خوری با اغنیا
گر کنی عمامه را مانند تاج داریوش　　ور بیاری از طراز خامه مشك داریا
گر نمائی ازدر نیرنك صد رنك وفسون　　ور پدید آری بجادو صد هزاران کیمیا
گرزستواری مکانت چون بیوت عادیان　　ور زبالائی مقامت هچو حصن عادیا
. . .کوبت‌کرد خواهم گر هما وردی بمان　　. . . پیچت‌کرد خواهم‌گر جوانمردی بیا
دردل مامت فرستم باز بااین ریش وپشم　　تا بزهدانش بپوشی طیلسان از سابیا(۲)
یك بیك اعضای شورارا . . . نیز سخت　　تانماند هیچیك نا . . . از آن اغنیا
فرق نگذارم میان زشت وزیبا شیخ وشاب　　زانکه ننهادند فرق از مجرمین با ابریا
شاخ نیلوفرکنم از خونشان یاقوت گون　　ارغوان را سازم اندر . . . زرین‌گیا
ای‌رئیس این‌جامه من چون‌کباب برمیا است　　در زمان شه (یهو یاقیم پور یوشیا)
آنکه آیین سلامت جست در دارالسلام　　شاه اسرائیل شد از صدق بعداز صدقیا

هنگام جنك عمومی در اتحاد اسلام خطاب
بعاصم بیك سفیر کبیر عثمانی درایران فرماید

علی نمود مصفا جمال علم یقین را　　فکند پرده زرخسار ناز شاهد دین را
علی زتیغ‌شرر بار ومنطق گهر آگین　　گسست‌عروه کفرو ببست‌حبل متین‌را
نمود نصرت پیشینیان ز غیب ولیکن　　رفیق شد بعلن پیشوای باز پسین‌را
اگرنه ساقی کوثر علی شدی نچشیدی　　حسینش از دم‌شمشیر خصم‌ماء معین‌را
تبارك‌الله ازان شه که‌داد درره یزدان　　نگین وتاج وسرو پیکرو بنات وبنین‌را
کسی که لعل‌لبش نایب نگین‌سلیمان　　علی‌اکبرش از تشنگی مکید نگین را
چوخورد سنك‌عدو برجبین روشن پاکش　　برای شکروسپاسش بخاك سو دجبین را
درین‌زمانه جزان‌شه کرا شناختی ایدون　　که‌نام فرخش آراسته شهورو سنین‌را

(۱) محیا - چهره (۲) سابی - حبس کننده .

برای قوت دین شد که دید حصن ولایت — سنان و تیغ سنانرا و زخم تیر حصین را
تو نیز جان برادر بگیر دامن این دین — اگر مصدقی از راستی رسول امین را
بزرگوار خدایا بجاه احمد و آلش — مکن خموش در ایران ما چراغ یقین را
زاتحاد برافروز شمع مجلس یاران — کزین چراغ بود روشنی سپهر و زمین را
ایا برادر دینی رسیده وقت که ما هم — دهیم از سر اخلاص دست عهد و یمین را
تو باش عاصم ناموس مسلمین و یقین کن — که کردگار جهان عاصم است دین مبین را

برای حضور عاصم بیك سفیر کبیر عثمانی دریکی از مجالس روضه خوانی درطهران روز دوشنبه ۱۱ محرم ۱۳۳۲ هجری قمری گفته شد .

معنی فوق العاده

قطعه

پیر مردی را بمشکو بود زالی کوژ پشت — چون شغالی نر که گردد جفت گرگی ماده را
یکشبی از باد دل برخواست . . شرچون ستون — خواست کز کار اندر آرد یارکار افتاده را
چون مجاهد کیسه اصناف ومفتی مال وقف — طفل حلوا ، رند می ، داروغه حاجی زاده را
گفت یارا روی بامن کن که خواهم مردوار — برنهم برگردن این شیر آن قلاده را
زال دردل شاد شد اما بظاهر عشوه کرد — خواست بی‌منت ستاند نعمت آماده را
گفت دامانم بهل کامر خدای آمد فراز — وزعقیق سوده آکند این پرند ساده را
فارتنوری است در محراب کالاید بخون — خرقه ودستار تو بل سبحه و سجاده را
چون بهنگام خزان گل برشگفت ازخارین — باغبان بسته است برمرغان دربگشاده را
شد شبستان آبگیر اینك بروی میهمان — برگشادم بادگیر غرفه همساده را
پیر گفت این جادو و نیرنك و دستان درخوراست — (دختری نوزاده را یادلبری نا . . ده را
ای عجوز گنده چوز ایام عادت درگذشت — چون تو گرگی پیر یا محتالهٔ قواده را
لعل خواندی خاره را اکسون پلاس پاره را — حورعین ، پتیاره را یاقوت تر سنباده را
لاف کم زن عشوه کم کن ، ربنه لختی بخسب — تا سپوزم دردلت حمدان پای استاده را
باغ پرخاراست ورخش من درآن جولان زند — دشت پرخارا و میرانم درآن عراده را
گفت زن دانم که لافست ازعجوزان اینسخن — غمزه زشتانرا نشاید دلبری دلداده را

لیك عادت نی که فوق‌العاده مینا کون سپهر　　درسفالین طشتم ازخم ریخت گلگون باده را
پیر گفتش بارك‌الله آفرین احسنت زه　　کز خیال آزادکردی خاطر آزاده را
میشنیدم لفظ فوق‌العاده در بازار لیك　　فهم کردم این زمان معنای فوق‌العاده را
درروی گردال را باذال بستم باك نیست　　گوهری یکجا نهد پیروزه و بیجاده را
ابن‌زیدون بوالولید(۱) این قطعه راکربشنود　　ای‌امیری برتو ارزانی کند ولاده(۲) را

چهارشنبه ۱۵ رمضان ۱۳۳۰ مطابق بیستم سنبله ۲۸ اوت ۱۹۱۲ (طهران)

میرزا محمدتقی حجة‌الاسلام تبریزی که علاوه برفضل وحکمت ادیب وسخن سنج بوده این قطعه را برسبیل تقریظ پشت یکی از دفاتر ادیب‌الممالک نگاشته است:

قطعه

سزد ارسجده برد میر فراهانی را　　گر زخاقان گذرد مرتبه خاقانی را
ای‌امیرقرشی زاده کت اعجازسخن　　بند برناطقه زد منطق سحبانی را
گر برند اینگهر نظم تو درسوق عکاظ(۳)　　کس بشیزی نخردساعه(٤)ذبیانی را
عرق ازخجلت تشبیب تواز نیل گذشت　　چهره طبع منوچهری دمغانی را
مدعی گو گله کم کن که بهرخس ندهد　　فیض روح‌القدسی رتبه حسانی را
شعرارا همه گرسحرحلال است حدیث　　دیده بگشا وببین آیت عمرانی را
تا نیامد بسخن نطق تو معلوم نبود　　کابرنیسان زکه‌آموخت درافشانی را
گرشودختم‌سخن برتوامیری چه‌عجب　　کاخرین‌پایه همین است‌سخندانی را
کوس‌تسخیرفروکوب که‌درکشورنظم　　بخت بر نام توزد سکه قاآنی را

---

(۱) ابن زیدون بوالولید . احمدبن عبدالله اندلسی شاعر مشهور .

(۲) ولاده ـ صیغهٔ مبالغه والده .

(۳) سوق عکاظ ـ بازار اجتماع قبایل عرب برای انشاد شعر و تفاخر ،

(٤) سلعه ـ متاع ـ ذبیانی ـ نابغه ذبیانی شاعر معروف عرب .

در جواب تقریظ حجة‌الاسلام فرماید

قطعه

عجبی نیست مر آن آیت ربانی را — گر کند زنده ز نو حکمت لقمانی را
ای بتاریك شب کفر برافروخته باز — پدرت درره دین شمع مسلمانی را
اگر آن آیت رخشنده هویدا نشدی — کس نخواندی ز ورق آیت فرقانی را
تو از آن شاخ برومند بزادی که ز فضل — درس توحید دهد نخله عمرانی را
حجج بالغه شرع بیاراست چنانك — شست از صفحه دین حکمت یونانی را
توئی آن عاقله دوره و مهرکه عقل — نزد فرهنك تو گیرد ره نادانی را
ملکات کلمات تو بنیروی کمال — عقل بالفعل کند طبع هیولانی را
تا بمیدان خرد اسب هنر تاختهٔ — دست بستی بقفا فاضل میدانی را
رقمت ناسخ ریحان خط لاله رخان — بر شکسته خط طغرای صفاهانی را
دم عیسی ز عقیق لب لعل تو وزد — گهرت خیره کند تاج سلیمانی را
حجة‌الاسلام آمد لقبت زانکه بخلق — بشناسانی مر حجت یزدانی را
بنده آن رتبه ندارد که تو در چامه خویش — درحق وی کنی اینسان گهر افشانی را
لیك در سایه مهرت بشعیری نخرم — زین سپس مخزن شعر حسن‌هانی(۱) را
چند فرسوده کنم طبع بهل تا ببرند — چامه غیداء وان ملحفه قانی را
سروسامان شهی دارم ودر بندگیت — بفلك یاد دهم بی‌سر و سامانی را

دردارالسلطنه تبریز بتاریخ یوم بیست‌ونهم شهر ذی‌القعده ۱۳۰۸ مسوده شد .
(محمد صادق الحسینی الفراهانی)

قطعه

راجع بپرنس ارفع الدوله دانش

دولت جاوید خواهم از در یزدان — (دانش) دانش پژوه صلح طلب را
آنکه نمود است وصف ذات جمیلش — غیرت ارژنگ کارگاه ادب را

---

(۱) حسن هانی — نام ابونواس شاعر معروف وهانی پدر اوست .

قطعه

تقدیم دوست کردم تصویر خویشتن را تا جای من ببوسد آن روی چون سمن را
ای عکس چهرهٔ من چون میرسی بکویش در پای او برافشان یکباره جان و تن را
زان طرهٔ معنبر کان ماه را بچنبر بستان بجای شکر بوسی ازان دهن را
گر آن پری شمایل باشد بمهر مایل در گردنش حمایل کن دست خویشتن را
پنهان زلعل نوشش وز چشم عیب پوشش آهسته زیر گوشش بر گو تو اینسخن را
کایم شبی بکویت گیرم کمند مویت روشن کنم زرویت خرگاه و انجمن را
هان ای امیر بانو عشقت کشد ز هر سو از آن کمند گیسو بر گردنم رسن را
ماهی نهاده برسر ازمشک ناب افسر سروی نموده دربر از لاله پیرهن را
مهرت بجان سپردم درعشق پافشردم زین عیش تازه بردم از دل غم کهن را
اینراز از حبیب است وین درد با طبیب است فریاد عندلیب است کاشفته این چمن را

قطعه

ترجمه ازعربی درنکوهش چنگ

جنگ دراول بود بسان عروسی دلبر و دلجوی ودلفریب ودلارا
روئی دارد بروشنی رخ نوروز موئی دارد بتیرگی شب یلدا
هر که رخش دید گشت واله دیدار هر که قدش دید گشت مست تماشا
لیک در آخر چو گشت تفته تورش واتش کین زد همی ز با نه ببالا
گرگی بینی درشت بینی و بدشکل خوکی دندان شکسته زالی شمطا(۱)
نه کند ازغمزه هوش مرد بتاراج نه برد از بوسه جان خلق بیغما
تاراج آرد روان مرد دلاور یغما سازد تن مجاهد برنا
هر که قدش دید کوژپشت زمین شد هر که رخش دید پشت کرد به‌هیجا

(۱) شمطا سفید گیسو .

چکامه

سال ۱۳۱۰ درمدح حسینقلی خان نظام السلطنه فرماید

نظاره کن بدایع گردون را　　تا پی بری صنایع بیچون را
تا بینی آن عجایب کز هر یك　　کالیوه (۱) گشته‌مغز فلاطون را
بنگر چگونه ساخته بی پرگار　　نقاش‌صنع این همه‌برهون(۲)را
گر صانعش خدای نه‌کی انباشت　　از گوهراین‌سفاین‌مشحون(۳)را
ازاندرون وبیرون‌چون پرداخت　　این بر کشیده‌طاق بی‌آهون(٤)را
در این مدارها که باندازه　　ترتیب داده‌مرکزوکانون (٥) را
در تار و پود دیبه زنگاری　　کی بر کشیده لؤلؤ مکنون را
جولاهه کی تواند با گوهر　　دیباهمی بباقد اکنون را
ور گنبد است. بی ستن وپایه　　کی برفراشت گنبد وارون را
هر کز کسی به گنبد وارون دید　　سیر رحی‌وگردش‌طاحون(٦)را
ترکی است آسمان‌که دگرگونه　　دارد صباح وشام دگرگون را
گاه ازفلق گذارد سیمین تاج　　گاه از شفق عمامه گلگون را
گیرم که‌مدرك است همی گردون　　ادراك بخش کبود گردون را
ای‌مانده چون‌جنین بدل گردون　　چون پی بری حقایق بیرون را
دل ازخرد بموجد کل بسته‌است　　خاك فسرده وگل‌مسخون را
رستن زخاك تیره‌کجا باشد　　ترکیبی از عناصر معجون را
کی ره دهند در صف علیین　　جسمی به بندسجین مسجون را
از علت العلل چه خبر باشد　　معلول فوق و علت مادون را
مریخ اگر نشیند با ناهید　　کی‌جای باده ریزد مرخون را

---

(۱) کالیوه ـ دیوانه .　(۲) برهون ـ دایره .　(۳) مشحون ـ انباشته .
(٤) آهون ـ رخنه وسوراخ .　(٥) کانون ـ طرز و قاعده .
(٦) رحی وطاحون ـ سنك آسیا ،

وان زهره گر فضایل برجیسی / داند کجا نوازد قانون را
تیر ار نیو شد از ماه افسانه / با خامه‌گی طرازد افسون را
کیوان به تیر اگر نگرد کمتر / چین افکند عذار شبه‌گون را
ماه ار زنور خویش بدی تابان / هر ماهه‌نونکردی عرجون(۱) را
ور مهر نور وجهه حق دیدی / نفروختی فروزان کانون را
ای خواجه‌زی خدای گرا وزخلق / زنجیر درگسل دل مجنون را
دیان دین ترا طلبد زی او / بشتاب وهل جماعت مدیون را
جائی برو که‌بر دروی خورشید / خاضع‌شده‌است یوشع‌بن‌نون را
آنرا بجوکه زامرش اوبارد / ماهی بکام پیکر ذو النون را
گیرم که‌چهره‌زرد کنی چندانک / زرچوبه‌رابمانی‌وزریون(۲) را
زرچوبه‌چیست خودچه‌بودزریون / آنجا که‌بنگری زرمخزون را
زر نیز خود چه‌باشدی ای بازر / درخاك دیده پنهان قارون را
تادر درون دیده و دل داری / دیو پلید و اهرمن دون را
آلایشی است در تو که دامانت / خواهد پلید کردن جیحون را
بشکن طلسم روح مکرم را / بگشای دیده آن دل مفتون را
آسوده‌کن خیال گرامی را / پاکیزه‌کن و تاق همایون را
بسیار خفته ماندی و نابینا / بیدار باش و بینا اکنون را
گر رستمی بزور و فریدونی / برخود منازو منگر کایدون را
سیمرغ بود عاقله رستم را / برمایه(۳) بوددایه فریدون را
رو سجده‌کن به بارگهی روشن / پس برفروز چهره گلگون را
رو تکیه‌کن بقائمه ای محکم / پس برفراز قامت موزون را
از گلرخان عصر عنب بستان / فرموش‌کن عصاره افیون را

(۱) عرجون ـ خوشه خرما . (۲) زریون ـ زردرنك (۳) برمایه ـ گاوی که فریدون را شیر میداد .

بیراهه است و دیو و دده زنهار　　بی رهنمای مسپر هامون را
دامان خاصهٔ بکف آر آنگه　　از کف بهل چراوچه وچون را
هرگز کجا توانی قائم داشت　　بی‌متکا عمود فرستون(۱) را
دراحتجاج خصم فرو ماندی　　موسی اگر نبودی هارون را
برصخره‌کی کنیسه بنا کردی　　عیسی اگر نخواندی شمعون را
نوح این سخن بسام همی‌میگفت　　روزی که ساخت سوق ثمانون را
کاین جان رهین حکمت وفضلستی　　بستان بها و در ده مرهون را
هرگزمدار منت ازاین مردم　　زیرا که خوار بینی ممنون را
این آز شوخکن(۲) کندت جامه　　رو از قناعت آور صابون را
سوگند میخورم که دراین گیتی　　کس نیست رسته‌منت گردون را
جز خواجه من آنکه ندارد چرخ　　از طوق طاعتش سر بیرون را
فرخ نظام سلطنه کز دانش　　نگشوده نامه خواند مضمون را
من خواجگان شناخته ام افزون　　اما ازاو نیافتم افزون را
خواندم کتاب دولت سامانی　　وآل سبکتکین وفریقون را
یکتن نیافتم که همالستی　　این صاحب خجسته میمون را
فضلش نوشته دفتر انکلیون　　هم نامه‌های هرمس وسمنون(۳) را
کلکش که جاذبستی رحمت را　　تیغش که نایبستی طاعون را
آلوده باعبیر طبرزد را　　پالوده ازحریر طبرخون (٤) را
زانصاف بیمری که خدا داد است　　این مقتدر عمید همایون را
گر برخلاف مصلحتش قانون　　اجراء شود گزیند قانون را

---

(۱) فرستون ـ قپان (۲) شوخکن ـ چرکین (۳) سمنون ـ نام یکی ازاهل ریاضت هرمس ـ ستاره شناس (٤) طبرزد ـ شکر . طبرخون ـ بیدسرخ طبری است که اکنون معروف بخرزهره میاشد .

ای صیت احتشام تو بگرفته ... درشش جهة جزیره مسکون را
عفوی است در سرشت ترا کان عفو ... بر عم خود نبودی مامون را
قدسی است در نهاد ترا کان قدس ... بی شك نبوده زاده مظعون(۱) را
جودی است در وجود ترا کان جود ... هرگز نبوده احمد طولون(۲) را
جودت کم ازشمر شمرد مانا ... چه زنده رود راوچه جیحون را
دست سحاب نزد کفت ماند ... مصدوقه ثلث وتسعون را
عمرو زبیدی ار نگرد تیغت ... صمصام را بهبخشد وذوالنون را(۳)
بن مقله بر بمقاله کشد ازجان ... آن خامه سیاه شبه گون را
عبد الحمید یحیی آموزد ... ازسهم وقوس تو الف ونون را
باچون توئی اقیاس کجا شاید ... این خواجگان بی هنر دون را
دانا چگونه ماند نادان را ... رایج کجا نماید مغبون را
رنك گهر نه بینی خارا را ... طعم رطب نباشد زیتون را
میرا بمدحتت صدف طبعم ... زاد است این لئالی مکنون را
من نیستم ازان شعرا کایشان ... قائد شوند زمره غاوون را
درمدح هرخسیس فرو خوانند ... شعری دو نامناسب و موزون را
وز فرط بی تمیزی بر مردان ... مدح آنچنان کنند که خاتون را
نه زان عروضیان که بهر رکنی ... نسبت دهند مطوی ومخبون را
نه زان مرائیان که برایشان حق ... فرموده والذین یرائون را
بل مادح تو باشم و نستانم ... در درگه تو افسر ارغون را
از لب پدید آرم معجز را ... وز خامه فاش سازم افسون را
پیش ترانه غزل نغزم ... بونصر کی نوازد قانون را

---

(۱) عثمان بن مظعون ـ اول شخص ازصحابه است که درمدینه مرد . (۲) احمد بن طولون ـ در عصر معتز بالله والی مصر ودمشق بوده (۳) ذوالنون ـ نام شمشیریست درعرب

روئینه شعر گویم در مدحت		روئین تن است زاده کتایون را
تا آب ماه بگذرد وایلول		تشرین فراز بینی و کانون را
خواند دو جا فرشته یزدانی		دو سوره برز گفته بیچون را
بر طلعت تو سوره کوثر را		بر دشمن تو سوره ماعون را

قصیده

در نکوهش یکی از علمای عراق
و شکایت از او بظل السلطان و قهرمان میرزای صارم الدوله

شها ببین عمل عالم مکرم را		ببین جناب شریعتمدار اعظم را
روا بود که باسلام گوید المسلم		هر آنکه بنگرد این مفتی مسلم را
اگر نبود خود این پیشوای برصیصا		که بود زنده کند استخوان بلعم را
رسالهٔ که نوشته است دوش میخواندم		مگر که اخذ کنم حکمهای محکم را
بهر خطیش بدیدم هزار گونه خطا		درون هر رقمی صد هزار ارقم را
یکی بصفحه اول نوشته بد که حرام		مباح شد بمریدان اگر چه شلغم را
نوشته بود بسطر دوم علی الاحوط		توان بوقت ضرورت سپوخت محرم را
دیگر بحضرت مفتی ضرورت است لواط		علی الخصوص شب عاشر محرم را
دیگر نوشته که مال یتیم اگر بینی		ببلع و هیچ میفکن برابروان خم را
ربودن بز و میش از میان مهر آباد		غنیمت است کنون چه زیاد و چه کم را
دگر نوشته که گشته است تازه زخم دلم		طبیب گفته علاجش چهار مرهم را
یکی ز خان حسن آب و ملك مهر آباد		چنان برم که گرفتم حصار حاتم (۱) را
دوم بطشت طلا خون حلق یحیی را		بریزم و نهر اسم تف جهنم را
سوم بفرق علی ضربت آنچنان بزنم		که آشکار کنم کار ابن ملجم را
چهارم آنکه چو احکام فلسفی خواندم		بباید آنکه مکذب شوم پسر عم را

---

(۱) مهر آباد وحصار حاتم ـ نام دوقریه است .

شنیدم این حکمی دوش بامریدان گفت　　چرا سجود کنید این خدای مبهم را
خدای راز عناصر همی قیاس کنید　　که عنصر است مؤثر جمیع عالم را
برو بخدمت (ما نکجی) مجوس برس　　اگر بخواهی تقلید حی اعلم را
شها ملک بسریر تو داد خویش آرم　　بصولت تو نمایم علاج این غم را
مگر تو دیده اسفندیاریش بکنی　　وگرنه بشکند این صد هزار رستم را
خدایرا ملکا جرم خانه زاد چه بود　　که ریخت ساقی گردون بجامش این سم را
سلیل شیر خدایم چه کرده ام که چو صید　　بمن گماشته قهر تو این معلم را
زاشتهای فزونی که دارد این ملحد　　چو اژدها به نفس خشک میکندیم را
شنیده بودم اهریمن از طریق حسد　　بخلد رفت و فریبنده گشت آدم را
کنون بدیدم بفریفت این سیه طلعت　　مهین جناب جلالتمآب صارم را
با شتباه بدرگاه صارم الدوله　　زپیش برد بسی باطل مجسم را
ایا شهی که نظیرت ندیده دیده دهر　　مگر بچرخ چهارم مسیح مریم را
بقهر خویش بگو تا زمهر زنده کند　　پی نوشتن این قصه ابن اعثم را
ترا بتاج و به تخت و نگین شه سوگند　　که بشکنند فر و حشمت کی و جم را
کز آتش دم شمشیر تیز خود ای شه　　بخاندان وی افکن بساط ماتم را
فروکش از دل سختش درخت نخوت را　　برون کن از سر و مغزش غرور درهم را
بشکر آنکه خداداد بر تو افسر و گفت　　حمایتی کن شرع رسول خاتم را
اگر مخرب دین را رها کنی فردا　　چه عذر داری پیغمبر مکرم را
منم وکیل ز شاهان شرع پیغمبر　　که راضیند زشاخه اش فرو کشی نم (۱) را
باعتقاد من از عدل شه نمی ترسد　　کسی که خوف ندارد خدای عالم را
گر از سموم حسام تو بودش اندیشه　　نمی شکست بهم شاخه های خرم را
نمی فزود بمن مالیات ملکی خود　　نمی ربود زناخن شکار ضیغم را
نمی گشود بسرباز شه طریق فرار　　نمی نمود چنین کار های اعظم را
کسی نمیشد بستی بسوی دار الکنز　　کسی نمی دید اطریشی معمم را

(۱) نم - اینجا بمعنی طراوت است.

قطعه در نکوهش بواسیر

از نواسیر و بواسیر بتر دردی نیست　　که کند کاهی و پژمرده رخ گلگون را
چه کند خسته این درد که مشاط، صنعت　　کرده آینه دیدار طبیبان . . . را
وای بر آنکه بروزی دو سه بارش جراح　　بند بگشود وباصلاح قلم زد نون را
درد . . درد شگرفی است که می توبه دهد　　از پذیرائی . . دکلان . . بون را
بردر . . نواسیری صابون چو زنی　　سنگپا فرض کند لیف وکف صابون را
گرا زارش بود ازخز و سراپیل اکسون　　خار داند خز وپیکان شمرد اکسون را
تکمهای فکل مقعدش ار بگشا نید　　سوزنی بیند هر بخیه پاتا اون را
چون بچرخ آورد ازسوز درون قنبل خویش　　جوی خون دردوران آرد صدطاحون را
هر زمان گوئی در فقحه(۱)او نیش زنند　　مارهائی که، نگیرند بدم افسون را
میتوان حال داش یافتن از روزن پشت　　که زهرجا بدرون هست رهی بیرون را
لوحه . . گربردر . . نش آویزند　　برزند تیزی و برباد دهد قانون را
تخم بوقلمون گر درد برش جای دهند　　پخته درصحن نهد جوجه بوقلمون را
ریش در . . ن بودش شعله برآید زجگر　　زور برگا وفتد ناله بود گردون را
مرد وارون شده . . نرانبود چاره جزآن　　(که کند نفرین بخت وفلك وارون را
. . وارون را مویست چو نوك شمشیر)　　(نوك شدآری وارونه چوكردی . . ن را
مرهم ازخاتون جوید بدل خسته مدام　　آنکه ازخرزه خود زخم زدی خاتون را
گر شبی درد نواسیر گرفتی مجنون　　شور لیلی شدی ازیاد سر مجنون را
دوش با پیری کز درد نواسیر بسوز　　ناله میکرد وهمیریخت بدامان خون را
گفتم ای خسته درین درد منه ازکف خویش　　بوزه(۲) وبنك وشراب وعرق وافیون را
ورازینان نشود چاره و تدبیر بگیر　　ریش مجدالحکما یا زنخ هرون را
گفت خامش که نواسیر چو زد خیمه به . .　　چشم زخم آورد ازطعنه برخ طاعون را
نشود درمان ازآیزن و پرز(۳) وشیاف　　بی اثر یا بی در چاره او معجون را
هم ازین پیش حکیمان مجرب گفتند　　درد . . است که عاجز کند افلاطون را

---

(۱) فقحه - حلقه دبر　(۲) بوزه - شرابی که از آرد برنج وارزن وجو میسازند
(۳) پرز - تل‌ها که بر روی جامه پشمینه و ابریشم پیدا شود و آنچه نتوان بخود برگیرند .

قطعه

ذیل تصویر خود در مدح نقش نقاش نوشته :

حبذا نقشی که بنمود آشکارا — میرخضر آساز کلک چون مسیحا
میرزین العابدین نقاش ایران — کش همی خوانند مردم میرآقا
آنکه کلکش ناسخ ارژنگ مانی — وانکه نقشش بر شکسته تنگلوشا(۱)
گر عصارا اژدها کرده است موسی — ور ز آب و گل بسازد مرغ عیسا
بندگان حضرت نقاش باشی — کلک بی جانش کند صد مرده احیا
بر ستاره خط و بر گردون سطاره — برنهد تا راستی سازد هویدا
گوئیا پرگار اورا دیده گردون — اقتباس از وی نموده شکل جوزا
خامه اش بر آب اگر نقشی فشاند — ثبت گردد نقش چون بر سنگ خارا
خصم اگر آغاز فرعونی نماید — کلک موئینش برآید چون چلیپا
صفحهٔ آراست از خوبی و پاکی — روشن و دلکش چو صفحهٔ طاق مینا
نقش من بروی چنان بنمود ثابت — کاندر اورنگ چهارم رنگ بیضا
صورت این بنده را بنگاشت نوعی — که شرافت یافت آنصورت بمعنا
رغم مشائی و اشراقی گمانم — کاید این صورت مقدم بر هیولا
الحق از کلک متینش داد جانی — بر تن بی جانم آن فرخنده مولا
گر ندانی کیستم بشنو که گویم — نام خود بانسبت اجداد و آبا
نام میمونم محمد صادق آمد — بن حسین بن محمد صادق اما
در حقیقت گر نژادم باز خواهی — شبل احمد سبط حیدر نجل زهرا
مسکنم داین شد از ملک فراهان — مولدم در کازران از ملک شرا
گاه میلادم شب نیمهٔ محرم — کوکبم شمس است و طالع برج جوزا
زاده قائم مقامم لیک باشد — خامه ام قائم مقام کلک قسطا
تا رقم زد کلک نقاش خجسته — بر ورق این نقشه میمون والا
خامه بر تاریخ تصویرش رقم زد — نقش نقاشی نمود این صنع زیبا ۱۳۰۲

(۱) تنگلوشا ـ دفتر نقاشی لوشای نقاش رومی است

قطعه

۱۳۲۰ در تهنیت فرستادن تمثال مظفرالدین شاه
برای نیرالدوله

نیر دولت و دین در کنف ظل خدا　　روشنی یافته از پرتو خورشید بقا
صورت خویش فرستاد بدو شه یعنی　　اندرین ملک توئی آینه صورت ما

قطعه

این قطعه ماخوذ از قصاید قدیم اوست
واصل قصیده بدست نیامد

کاشکی بودی مرا طبعی چو قلزم درخروش　　کاشکی بودی مرا فکری چو مینو باصفا
خامهٔ از ارض طولش تا محیط آسمان　　نامهٔ از قطب عرضش تا بخط استوا
تاستودم ذات پاک راهمی درخورد قدر　　تاسرودم مدحت آن سان‌که بایستی روا

قطعه

فراموشم نشد پندی که میگفت　　بپور خویش پیری در بخارا
که گردر کار خود جنبش کند مرد　　توان سفتن بسوزن کوه خارا

قطعه

خان پرویز ایکه با گلگون رخی شبرنك موی　　تاخت کردی بهر سودا مرکب شبدیز را
گرتو پرویزی وداری گنج بادآور بدست　　بنده فرهادم که . . . یم . پرویز را

قطعه

زهی قدت چو نخل طور سینا　　بدانش اوستاد پور سینا
سزد بهر نثار بار گاهت　　فشاند نجم دری چرخ مینا
حسودان تو گولانند و کوران　　ازیرا خود تو دانائی و بینا
قضا لبریز دارد دشمنت را　　زخون دیده و دل جام مینا
فیخذ لهم و ینصرکم علیهم　　ویشف صدور قوم مؤمنینا

کتب فی لیلة جمعة العشرین من شهر رمضان المبارک ۱۳۱٤

قطعه

نقل از روزنامه ادب سال سوم شماره سوم صفحه بیست وچهارم

ملک تجرید است بنگاهم که از روز ازل   عزلت آنجا پیشکار است وقناعت پیشوا
ناگوا رستم مزعفر برسر خوان کسان   زانکه اندر خوان خود آماده دارم سرکبا
راست گفتارم برین معنی نسب دارم دلیل   نیک هنجارم درین دعوی حسب دارم گوا

رباعیات

گر آب شود منجمد اندر گرما   ور لاله دمد ببوستان در سرما
گر صبر شود حنظل وشکر خرما   غیرت دمد از عروق فر...ما

رباعی

زان پیش که برشانه گذاری دم را   بستی دم افعی و دم کژدم را
چشمت نزنند ای همدانی که چه خوب   خر کردی وپوست کندی اینمردم را

رباعی درشکایت از واگون

فریاد ز دور چرخ نیلی گونا   ازبسکه نشستیم دراین واگونا
شد زامد وشد پیزی ما وارونا   وا ویلا وا مصیبتا وا . نا

رباعی

خطاب ببدر نامی فرماید

بردار ز رخ نقاب مشکین بدرا   روشن کن ازان رخ مه ونه گنبدرا
تو خوبی وما بدیم از خوبی خود   شایسته ونغز وخوب کن این بدرا

(حرف باء)

قصیده

در ستایش بیطرفی ایران هنگام جنگ عمومی و نکوهش همسایگان جنوبی و شمالی فرماید:

همتی ای ناخدا کرم کن و دریاب — کشتی ما را که او فتاده بگرداب
نه خبر از ساحل و نه راه بمقصد — نه اثر از نور آفتاب وز مهتاب
موجی پهن و دراز و بی سر و پایان — بحری ژرف و عمیق و بی بن و پایاب
کشتی در ورطه و مسافر حیران — دریا پر جوش و ناخدا شده در خواب
ای کرم ایزدی مدد کن و برهان — ای نفس شرطه مردمی کن و بشتاب
نیست که فریاد ما رسد مگر از غیب — چاره پدید آورد مسبب اسباب
بخت گریزد زما چنان که تو گوئی — ناوکی از چله کمان شده پرتاب
پیر فقیر علیل در سکرات است — آبزن(۱) آردهمی پزشکش و جلاب
بیخردانی زمامدار مهامند — کایچ نکردند فرق دوغ ز دوشاب
طرفه گروهی که از رموز تعصب — هیچ ندانند جز تمدد اعصاب
کار جهان را چگونه سنجد آنکو — تا کمر اندر خزیده در خز و سنجاب
زخم بسی خورده بر کعاب و ترائب(۲) — در طلب صحبت کواعب و اتراب(۳)
هشته زمام عمل بدست اجانب — خواسته سیم دغل بهای زرناب
تا که چنین ابلهان عوامل امرند — چرخ عمل را شکسته بینی دولاب
جمع وزیران ز صدر تا صف ایوان — جوق و کیلان ز باب تا بن محراب
یکسره زشت و پلید و خانه فروشند — ریخته از دیده شرم و رفته ز رخ آب

---

(۱) آبزن - ظرف مسین بزرك سرپوش‌دار که اطبای قدیم بیمار را در آن خوابانیده و سرش را بیرون گذاشته آب گرم و دوا در آن میریخته اند. (۲) ترائب - استخوانهای سینه
(۳) کواعب - دوشیزه خوبرو. اتراب - دوشیزه همزاد

قوس صعود ونزول را بسر خوان　　دیده وقوسین جدا نساخته از قاب
تن زربا فربه ازفریب قوی حال　　خود را پنداشته معلم فاراب
کام پراست ازلعاب ارقم واوقات　　وقف مرابح نموده دربی العاب
باطن بدرا بحسن ظاهر پوشند　　کرده نکونام زشت خویش بالقاب
ایعجبی حسن مستعار نپاید　　در رخ زشتان بغازه وبسپیداب
چون فقهارا برائه نیست ز انفال　　فاتحه باید دمید برهمه احزاب
گفت یکی بیطرف چرا شده ایران　　بیطرفی چیست جز غنودن درخواب
گفتمش ای بیخرد چگونه کند جنك　　آنکه بدریا در اوفتاده بغرقاب
ایزد یکتا نخواست کار جهان را　　درجریان جز بدستیاری اسباب
آب نجوشد اگر نتابد آتش　　سیم ننالد اگر نباشد مضراب
علم است اسباب کار مرد ازیرا　　مرد چوباشد بعلم ماهر و نقاب
پی بحوادث برد زجدول تقویم　　پرده گردون درد بنور سطرلاب
علم نداری سبب زفضل خداجوی　　تاش فراهم کند مهیمن وهاب
جاهل وکذاب را مشو پی تعلیم　　تانشوی درشمار جاهل و کذاب
هر که بتعلیم جاهلان کند آهنك　　زود شود شرمگین ونادم وتواب
قصه بوزینگان شنو که شب تار　　آتش پنداشتند کرمک شبتاب
مشتی ازان ریختند دربن کانون　　هشته ببالای آن حشایش واعشاب
هرچه دمیدند مشتعل نشد اما　　زین سو آنسو شدی چو قطره سیماب
مرغ سبک مغز را فضول کشانید　　از زبر شاخسار وزبن اسراب(۱)
خواست بتعلیم آن گروه گراید　　تنش دریدند از مخالب وانیاب
دید چوایران حروب بین ملل را　　بیطرفی کرد بهر خویشتن ایجاب

---

(۱) اسراب - لانه‌ها وسوراخها

بیطرفی جست زانکه در طرفیت　　اسلحه بایست ومال باید واصحاب
مارا اصحاب کشته یکسره نا بود　　مال‌ز کف‌رفته است‌واسلحه‌نایاب
باید درجنك تیغ حیدرکرار .　　باید درجنگ رای عمر خطاب
دیده ما ازعمر نیافته فرتور(۱)　　بردل‌ما ازعلی نتافته فرتاب (۲)
عاجزوبرگشته‌بخت‌وخواروزبونیم　　**ویلی ما للثری و رب الارباب**
بیطرفی طرفه گیاهی است اگرخصم　　سخت نپیچدبراوبـگونه‌لبلاب(۳)
بیطرفان را نکو نباشد آزار　　بیطرفان‌را روا نباشدارهاب(٤)
از کتب باستان حدیث شگرفی　　گفته بخردی مرا معلم کتاب
کز پی‌خون‌کلیب پور ربیعه　　مدت چل‌سال فتنه بود در اعراب
جنگ در افتاد در میان قبائل　　خیره‌شدازشوروشر مشاعروالباب
تغلب وبکرآنچنان شدند که گفتی　　کس‌نشناسد رؤس قوم ز اذناب
حارث عبادقیس ثعلبه درجنگ　　بیطرفی اختیار کرد ز هر باب
گفت (**تجنبت و ائلا لیفیقوا**　　حرب‌نجستم‌کناره‌کردم‌ازاحزاب
زانکه مرا هردوحزب وهردوقبیله　　زاده ارحام بود وتخمه اصلاب
تاپسر وی بجیر شد سوی‌صحرا　　خواست‌برددرحظیره‌هیزم‌واعشاب
دیدمهلهل ورازدورو بخود گفت　　سخت‌شبیه‌کلیب شیخ شد این‌شاب
پیشتر آمد سئوال کرد ز نامش　　وزنسبش درکمال‌حیرت‌واعجاب
گفت منستم بجیر وزاده حارث　　مادرم ام الاغر سلاله اطیاب
خالم باشدکلیب و نیز مهلهل　　پاك بانسابم و شریف با حساب
گفت توفرزند خواهرمنی ومن　　خال‌توأم‌لیک‌جای‌فرجه‌وترحاب(٥)

---

(۱) فرتور - عکس　　(۲)فرتاب - نور وروشنی
(۳) لبلاب - گیاهی است که بدرخت پیچیده وآنرا میخشکاند　　(٤) ارهاب - ترسانیدن
(٥) ترحاب - گشایش

خون تو باید بخاك ریزم ازیرا		زاده بکری و زان قبیله مرتاب
گفت بحیر ای گزیده خال مکن خشم		بیسببی سوی قتل من هله مشتاب
خون مرا بیکنه مریز و بیندیش		قصه رستم نیوش و کشتن سهراب
چو نپدرم بیطرف شده است و گرامیست		بیطرف اندر همه شرایع و آداب
گوش نداد اینسخن مهلهل و باتیغ		گرد سرش درزمین بادیه پرتاب
چون خبر قتل وی رسید بحارث		ازغم فرزند بی روان شد و بی تاب
دید که مامش گهر زجزع فشاند		پرده گل را همیدریده بعناب
گفت مکن گریه درمصیبت فرزند		بر گل سوری مریز گوهر خوشاب
شادزی ایزن که خون تازه جوانت		صلح درافکند در قبائل اعراب
کفؤ کلیب اوست درزمانه وقتلش		فتنه بیدار را کشاند در خواب
ام الاغر ناله را بسینه گره زد		نیل بشست از قمیص وصدره و جلباب
ازپس چندی شنید حارث عباد		گفته مهلهل درون مجمع اصحاب
من نه بخون کلیب کشته ام او را		کس ندهد گل بخار و سیم بسیماب
بند نعال کلیب خون وی آمد		هست چنو بیشمر ذبیحه انصاب
حارث بیچاره را چنانکه تودانی		اینخبر ازسر ببرد هوش وزدل تاب
گفت بام الاغر که درغم فرزند		چاك زن ای دختر ربیعه باثواب
زانکه بشسع(۱) کلیب کس نفروشد		آنکه مر اورا تو مادری ومنش باب
بیطرفی خواستم ببکر و بتغلب		تانفشانم زخون بمعرکه سیلاب
بیطرفی نقض کرد غدر مهلهل		وه که در ایندوره مردمی شده نایاب
اینسخنان گفت وشد سوار نعامه(۲)		و آمدش ازپی دوان عشایر واحباب
تیغ بتغلب چنان نهاد که گفتی		تغلبیان گوسپند و او شده قصاب
جان برادر درین قضیه معجب		ژرف بیندیش وسرمسئله دریاب

(۱) شسع - بند نعلین . (۲) نعامه - اسم اسب حارث بن عباد است.

برصفت بکرو تغلب آمده امروز　　جنگ وجدل درمیان ژرمن و صقلاب
دولت ایران زجوی بیطرفی داد　　شاخ وفا را ببوستان خرد آب
لیک حریفان سفله بیطرفی را　　بررخ ما بسته اند یکسره ابواب
خون جوانان ما بشسع کلیب است　　گشته ازین خون زمین معرکه سیراب
هیچ نترسد عدو ازآنکه سرانجام　　کار زایجاز بر کشد سوی اطناب
چرخ شود تیره خلق خیره چو باخشم　　صقر بتازد زوکرو قسوره ازغاب
آتش بارد زشاخسار بمروین(۱)　　دود برآید زمرغزار بمرغاب(۲)
قدها بینی زغم خمیده چوچوگان　　سرها غلطیده برتراب چوطبطاب
خار بزرگان گرفته دامن خردان　　سنگ نیاگان شکسته گردن اعقاب
روزسیه گون چه درایاروچه نیسان　　خاك پر ازخون چه در تموز وچه درآب

قصید:

هذه ماانشأتها فی قرمسین و امدح بها الامیر(۳) ایده الله
واهنئه بعید الفطر ۱۳۱۲

نماز شام کز قندیل کوکب　　چراغان کرد گردون خیمه شب
فرو بستند گوئی نوعروسان　　بگردن عقد لولوی مثقب
ویا گسترده بر طاقی بعمدا　　پرندی نیلگون یکسر مذهب
ویا چون خیمهٔ با میخ زرین　　که از مشکین طنابستی مطنب
ویاباکلك زرین بر نبشتند　　بمشکین لوح سطری چندمعرب
ویاپیروزه گون طشتی است وارون　　زگوهر های گوناگون لبالب
فلك کجرو بسان پیل شطرنج　　شهب تازنده چون اسبان اشهب
یکی چون اسب راهش ازچپ وراست　　یکی چون پیل رفتارش مورب

---

(۱) مروین ـ مرورود وشهرمرو .　(۲) مرغاب ـ رودخانه مروشاهجهان .
(۳) مقصود امیر نظام گروسی است وقرمسین معرب کرمانشاه است

مجره همچو شیرین جوی فرهاد زکوه بیستون گردیده منصب(۱)
ثریا همچو انگور از بر تاك فضای چرخ چون باغی معنب
نمودی فرقدان دو شمع کافور بصحنی از عبیر و بان مطیب
فرو کوبیده «عذرا» از «زبانی» دو زرین میخ بر سیمینه جورب
درخشان «هقعه» بر پستان جوزا فروزان «شوله» بر دنبال عقرب
یکی چون گوهر اندر تاج زرین یکی چون آتش اندر نوك مثقب
بنات النعش تابان از بر قطب چو شاگردان بر استاد مکتب
زکوه بیستون برشد «شباهنگ» چو از چاه مقنع ماه نخشب
«بطین» بگرفت در بطن الحمل جای چنان کاندر وجار خویش ثعلب
«عوائذ» بر تن «تنین» هویدا چنان چون بثرها(۲) بر جلد اجرب
«سعود» آورده اندر «اخبیه» رخت خیامش را «سماك الارض» مضرب
همی تابید «عین الثور» از چرخ چنان طرف سیه چشمان ایرب
بخون «بهرام» چون شمشیر حیدر «دو پیکر» چون دو نیم اعضای مرحب
بکرسی «ذات کرسی» چون بر اورنك صفیه دختر حی بن اخطب
گرفته «سعد ذابح» دشنه بر کف چو اندر جنگ خوزستان مهلب
چنان خنیاگران در بزم ناهید گرفته چنگ در کف نای برلب
همی افروخت نار از چهره برجیس چنان زیبا نگاری خسته از تب
همی بر کند کیوان موی سبلت چو پیری دردمند از داء ثعلب
نیازی حاجیا نستند گوئی بهنگام جمار اندر محصب
«ظلیم» از «سهم رامی» خسته چونان شتر مرغی ز پیکانی مشعب
چو ملاحان سهیل از جانب قطب بدریای جنوب افکنده مرکب
ستاده بر فراز تخت «جبار» نشسته در کنار نهر «ارنب»

(۱) منصب - فرو ریخته شده (۲) بثر - دمل های کوچك

«غمیضا» درسر شک دیده مغمور — «عبور» از راه دریاجسته مهرب
همی درشورش آمد «کلب احمر» — چو برناقه حمیرا کلب حوئب
هویدا شد هلال ماه شوال — چوزرین مشعلی درشام غیهب(۱)
ویا درکاخی از پیروزه قندیل — ویابرشاخی ازبیجاده اخطب(۲)
ویا چون کشتیئی درناف دریا — ویاچون حلقهٔ درجوف سبسب(۳)
ویازیبا نگاری نیلگون رخت — بزرین وسمه ابرویش مخضب
مکرم ماند بر جای مبارك — معظم راند دنبال مرجب
مه من آن غزال عنبرین خال — بت من آن نگار سیم غبغب
پی دیدار مه شد برسر بام — چو اندرکرسی تدویرکوکب
هلال عید را دید از بن چرخ — چو پیری گوژ بر طاقی محدب
ویا خود مشربه سیمین پرازمی — بدست ساقی پاکیزه مشرب
چومه را دید آن تابنده خورشید — زمین بوسید بر میر مهذب
بشکر میر از لب شکر افشاند — پس این مطلع سرود ازشکرین لب

(مطلع دوم)

که میرا گوئیا راندند امشب — وشاقانت ببام چرخ مرکب
از یراماه نو بر نیلگون طاق — بود چون نعل زر برسم اشهب
بتابد از رخت سیمینه خورشید — ببارد از کفت زرینه کوکب
زبخشش طبعت از اقبال فره — زدانش روحت ازفرهنگ قالب
خطابت باخداوندی است توأم — روانت با خردمندی مرکب
هم از گفتارعجاجی(۴)تو احلی — هم از شمشیر حجاجی تواهیب

---

(۱) غیهب ـ تاریك (۲) اخطب ـ مرغ سبز رنك و هما وشاهین .
(۳) سبسب ـ بیابان (۴) عجاج ـ شاعر معروف عرب

هم از کعب بن مامه باشی اسخی　　هم ازسحبان وائل هستی اخطب
بنزد حق چنانستی مکرم　　بسار شه چنانستی مقرب
که پیش مرتضی عمار و میثم　　که‌پیش مصطفی سلمان وجندب
نه‌چرخ ومهر چون‌قدرت معلی　　نه عود ومشک چون‌خلقت مطیب
بمیرانی طمع در بود لامه (۱)　　برآری تخم آز از جان اشعب
نبالت کسب کردی از عم و خال　　اصالت ارث بردی از ام و اب
ستاره نیست درنور ازتو اصفی　　فرشته نیست درذات ازتو انجب
تو درمردی دراین آفاق فردی　　بلی **والراقصات الی المحصب**
مرا شکر تو باشد کیش وآیین　　مرامدح توآمد دین و مذهب
هم آنم پیشه درهرسال و هر ماه　　هم اینم‌شیوه درهرروز وهرشب
اگر رانم جز آن باشم خطاکار　　اگرخواهم جز این گردم معاقب
چو ازفر تو جستم جاه ودولت　　چو ازفضل تو دارم نام ومنصب
چو ازهنگام خردی تابدین روز　　ترا چون بنده بودستم بموکب
چو در تبریز بایرلیغ شاهم　　بمیر شاعران کردی ماقب
هم اینک بایدم‌کوی تو ملجأ　　هم اکنون باشدم بار تو مأرب
مرا بپذیر و بگذار آسمانرا　　که‌ممنوع است هرا بعد زاقرب
فخیر ندیمکم من لا یکذب　　**و خیر جلیسکم من‌لم یجرب**
من‌آن‌آمیژه(۲) گویستم که‌درشعر　　نیارم گفت لفظی نامرتب
مدیحت گسترم درخورد ممدوح　　سخن گویم بهنجار مخاطب
بدستم خامه چون‌ثعبان‌موسی‌است　　که **ولی مدبراً مالم یعقب**
که‌درمدح توشعرمن دراین‌عصر　　خداداند نکوترگشت وا عجب
هم ازفخریه عمرو بن کلثوم　　هم از زجریه نمربن تولب(۳)

---

(۱) بودلامه ، اشعب - اسم دوکس معروف بطمع است درعرب (۲) آمیژه - موزون
(۳) عمروبن‌کلثوم ثعلبی ونمر بن تولب - دوشاعر معروف عصر جاهلیتند .

هم از بیتی که بن قیس الرقیات   قرآئت کرد در ایوان مصعب
که‌چون گفتار ابلغ بودو اصدق   ازآن بهتر که‌احسن گشت وا کذب
بهرجا شاعر ار تکذیب بیند   بمدح میرکی باشد مکذب
چو مدح میرخواند کس درایوان   نیوشد از دوآسو آواز مرحب
امیرا این سخندانان که شکرت   زهر کاری شمر دستند اصوب
بدربار تو می بینند مقصد   ز درگاه تو میجویند مطلب
همه هستند با طبعی مصفا   همه هستند با خلقی مهذب
نه حسانند و بشارند لکن   به از حسان و بشارند اغلب
تو دانی شعر گفتن مردمان را   ز زادن مر زنان‌را هست اصعب
هنر درمن‌چوروغن مانده درشیر   **و ما ادری ایخثر ام یذوب**
ره یزدان سپارم زآنکه دانم   **و راء الله ما للمرء مذهب**
فان غداً لناظره قریب   **و لکن الاله الیه اقرب**
باید درس عشق آمختن ازمنت   **ایا من تدعی فی وصل زینب**
ابا اینگونه دعویها که کردم   خداوندا مکن برجان منسب
نه شاعر باشد آن کاندر قوافی   نداند فرق اخرم را ز اخرب
ز اثرم فرق باید کرد اثلم   ز اعضب دور باید دید اعصب
چرا اندر مفاعلتن شود عقل   چرا اندر مفاعیلن بود جب(۱)
نه‌هرکس راویستی حادیستی(۲)   نه هر جوز مقشر شد ملبب
دساتیر و نبی ایدر دو نثر ند   بظاهر از الف باتا مرکب
نه‌با گفتار احمد(ص) مردعبشی(۳)   نه‌چون الفاظ تازی شد معرب
نه‌چون شمس الضحی شدمهر برچم   نه‌چون بدرالدجی شد ماه نخشب

---

(۱) عقل وجب - مانند لغات دوبیت پیش از اصطلاحات علم عروضند
(۲) حادی - حدی خوان برای شتر . (۳) عبشی - کودن

نماید شکل انسان نیز پیروج(۱) — فروشد رنگ زمرد نیز طحلب(۲)
جهان را نیست اوضاعی منظم — فلک را نیست سامانی مرتب
اگر بودی نبودی شام من تار — وگر بودی ندیدی روز من شب
مرا نه افسر اندر سر نه دستار — مرا نه موزه اندر پا نه جورب
فلک نثره نثار آرد بسرطان — نهد اکلیل را برشاخ عقرب
اگر نه هست منشار این مجره — وگرنه مثقبند (۳) این هفت کوکب
چرا برد تنم با ناب منشار — چرا سنبد دلم با نوک مثقب
سپهر احدب ازرشکی که دارد — مرا چون خویش بالا کرده احدب
زخونم نسر طائر گشت سیر آب — بقصدم شیر گردون شد مکلب(۴)
یکی درد تنم با نوک منقار — یکی برد رگم با نیش مخلب
بتخت ذات کرسی خون من ریخت — ازآن کف الخضیب آمد مخضب
بگردد بر سرم چون آسیا قطب — بتازد برتنم چون شیر ارنب
ز(بوجابر)امیدم قطع شد زانک — ندیمم گشنه برخوان امجندب(۵)
غم و سوکند برخوانم مجالس — نم وسوزند بر جانم مصاحب
مرا کردند گفتی میهمانی — همی برخوان سرحان بن قعنب(۶)
دلم چون زلف معشوق است درتاب — تنم چون جسم عشاق است درتب
یکی پا بسته در زنجیر اندوه — یکی دلخسته در زندان قالب
یکی جامی است ازغم گشته لبریز — یکی خمی است کزسم شد لبالب
یکی از گردش دوران مشوش — یکی ازصحبت دونان معذب
جهان بی قعر دریائی است ذخار — زمین بی بن بیابانی است سبسب

(۱) پیروج - مرغی است شبیه بانسان بنام فیل مرغ (۲) طحلب - جل وزغ
(۳) منشار ومثقب - اره ومته (۴) مکلب تعلیم یافته برای شکار
(۵) بوجابر - نان ، امجندب - ملخ (۶) سرحان - گرک ، قعنب - شیر

دراین دریا نهنگانند خونخوار — در این بیغوله گرگانند غلب(۱)
چو مارانند در این لجه ماهی — چو اژدرها دراین بیدا جهد ضب
وفای عهد این سقف منقش — بقای عهد این چرخ محدب
یکی دربی اساسی عهد طفلان — یکی دربی ثباتی برق خلب(۲)
پرازدیو است این گردون تاریک — پراز غول است این چرخ مکوکب
نه ازافسون هراسد دیو نزحرز — نه از دشنام رنجد غول نز سب
بخواری بکشد اینت کار معجب — بزاری می نبخشد اینت اعجب
ولی من برفسون این دد ودیو — دعائی بر نگارم بس مجرب
دعای میر شد افسون دیوان — وزین افسون ندارند ایچ مهرب
دعای میرچون حتم است ای حق — ثنای میر چون فرض است یارب
بده ملکش فزون یا مالك الملك — بدر خصمش زهم یافالق الحب

نظم فی قرمسین فی شهر رمضان ۱۳۱۱ و کتب فی همدان فی شهر ربیع المولود ۱۳۱۲ بید ناظمه — **محمدصادق الحسینی امیرالشعراء**

چکامه
آغاز مشروطیت درتهنیت مجلس شورای ملی
وستایش مظفرالدین شاه مشروطه بخش
واحرار مشروطه ستان فرماید:

شاد باش ای‌مجلس ملی که بینم عنقریب — از توآید درد ملت را درین دوران‌طبیب
شاد باش ای‌مجلس ملی که‌ازتوچیره گشت — دست مسجد برکلیسا نورفرقان برصلیب
شاد باش ای‌مجلس ملی که ایران‌ازتویافت — دولت دور شباب اندر پی عهد مشیب
شاد باش ای‌مجلس ملی که باشد مرتورا — شرع پشتیبان و دولت حافظ و ملت نقیب
شاد باش ای‌مجلس ملی که هستی بیگزاف — آسمان مهر وماه وزهره وکف الخضیب
شاد باش ای‌مجلس ملی که ظالم‌ازتوگریخت — همچوحجاج‌بن یوسف از غزاله و زشبیب
شاد باش ای‌مجلس ملی که از تأیید تو — عاشق بیچاره شد آسوده از جور رقیب

(۱) غلب - شاید جمع غالب باشد (۲) خلب - ابر بی باران

چشم هارا روی حوری کام هارا طعم شهد گوشها را بانك رودی مغزهارا بوی طیب
تا تو بر پائی درین کشور نرنجد آشنا تا تو برجائی درین سامان نفرساید غریب
کس‌نباشد زین‌سپس از جور دیوان درشکنج کس نماند بعد ازین ازعدل سلطان‌بی‌نصیب
نا له مظلوم آید تا بتخت شهریار راز محبوبان شود یکباره پیدا بر حبیب
شومی بیداد و جور آید عیان بر دادگر حالت بیمار گردد آشکارا بر طبیب
کودکان را کس نترساند ز شکل هولناك عاجزان را کس نلرزاند ز فریاد مهیب
منجنیق آتش نبارد بر سر سکان بیت محتکر قحطی نبارد دردل عام خصیب(۱)
خاره اندر خاك نستاند طراوت از گهر غوره اندر تاك نفروشد حلاوت برزبیب
گول‌را نبود رقابت باحکیم وهوشمند سفله نتواند عداوت با أصیل وبا نجیب
جبرئیلی کی تواند بعد ازین دیو مرید پارسائی کی نماید زین سپس شیخ مریب
کبك آمد درخرامش کرکس ازرفتار ماند بلبل آمد در ترنم زاغ افتاد از نعیب
بسکه‌ظالم را بکف شدخون‌مظلومان خضاب بسکه روی‌خستگان ازاشك‌خونین‌شدخضیب
بسکه‌هرملهوف گفت‌ای رکن‌من لارکن‌له بسکه هرمظلوم برخواندآیت **امن‌یجیب**
شهریار داد گر بخشود بر قومی ذلیل خسرو عادل ترحم کرد برمشتی کئیب
شه مظفر داور گیتی خدیو کامران آنکه ذاتش مستطابستی وخلقش مستطیب
آنکه خصمش‌هرکجا جنبش‌کندگردد مصاب آنکه رأیش‌هرکجا تابش‌کندگردد مصیب
درحدود خصم قهرش همچو نار اندرحدید درقلوب خلق مهرش‌همچوآب اندرقلیب(۲)
بررعیت داد شه درمملکت والطاف وی بهتر از سال فراح وخوشتر ازعام خصیب
عدل‌این شه را کرام‌الکاتبین داند حساب کار این شه را امیرالمؤمنین باشد حسیب
ای‌درخت شرع ازین‌فرخنده مجلس جاودان باد اصلت محکم وفرعت قوی غصنت‌رطیب
وی سپهداران دین بادا شما را تا ابد عون حق خیرالمعین وحفظ‌حق نعم‌الرقیب
عقل باشد مر شما را مادر و دانش پدر عدل باشد مرشمارا زاده وحکمت ربیب
مسجد ازدیدارتان بالد چو بستان ازدرخت منبر ازگفتارتان نازد چوسرو ازعندلیب
بس کرامتها نمودید ای کرامت را نسب بس شجاعتها نمودید ای شجاعت رانسیب
رنجها بردید کزآن رنجه شد کوهان کوه کارها کردید کزآن خیره شد هوش لبیب
شکر خوی نیکتان را بامقالی بس شگرف نعت ذات پاکتان را بابیانی بس عجیب
در فلك کروبیان گویند و در فردوس حور برمناره مؤمنان خوانند و درمنبر خطیب

(۱) عام خصیب ـ سال فراوانی غله (۲) قلیب ـ چاه

گر سخن رانید دراین بقعه حق گوید بلی وردعا خوانید دراین‌روضه حق باشد مجیب
مرحبا گوید براین وضع بدیع ورأی نیك آفرین خواند براین‌فکرخوش‌وبزم رحیب
کردگار اندر فراز عرش و پیغمبر بخلد مرتضی اندرلب تسنیم و قائم در مغیب
بر فراز تخت زرین شاه و بر افلاك ماه درصف کروبیان جبریل و در محضر ادیب
مجلس ملی ز یاد شاعران برد آنچه بود ازحماسه وز تهانی وز مدیح واز نسیب
اینزمان‌طرح سخن‌اینسان سزد نه‌آنکه گفت احمد اندر مدح کافوروحسن(۱) بهرخصیب
قدسیان فهرست این مجلس بحلق آویختند همچنان کاندر گلوی کودکان عودالصلیب

(شنبه ۱۷ شعبان ۱۳۲٤ درطهران)

قصیده

درهنگام ورود سپاه روس تزاری بخراسان وآذربایجان وبدار آویختن احرار ایران فرماید :

بامدادان خیل مرغان درچمن باعندلیب نغمه خوان گشتند بالحنی‌خوش وصوتی‌عجیب
شورو فریاد وفغان درصحن باغ انداختند از صفیرو از نفیرو ازهدیر و از نعیب
داستان آمد فراز ازحال بدبختان که دهر کرده باایشان همی ابرو ترش صورت مهیب
آن کبوتر گفت بد بخت است آن دلدادهٔ کو بماند دور ازمحبوب ومهجور ازحبیب
گفت‌قمری‌سخت‌تر زین روزگار عاشقی‌است کو به بیند دامن معشوقه در دست رقیب
فاخته گفتا ازین بدبخت تر دانم بدهر حال بیماری‌که عزرائیل شد او را طبیب
گفت‌طوطی زین بتر طفلی‌است کش‌مادر پدر هردوتن مردند وشد ازمال ایشان بی نصیب
آن چکاوك گفت لاوالله‌که‌شد بدبخت‌تر مادری کز خون فرزندان کند گیسو خضیب
گفت تیهو وای برمردی کش ایام شباب درغنی بگذشت وآمد تنگدستی درمشیب
گفت‌صلصل وای برروزی‌که وام خود بخشم سفلهٔ نوکیسه خواهد ازجوانمردی نجیب
گفت دراج الله الله مرك‌سهل است ارشود همدم و همراز بیمغزان خردمندی لبیب
گفت هدهد زین بتر باشد مسلمانی‌که‌دید شرع مختل امرمهمل حق معطل دین‌غریب
عندلیبش گفت خوش گفتی بویژه کاین زمان چیره برتوحید تثلیث است وبرفرقان صلیب
جملگی گفتند زین بدتر نه درد است نه وزر **ان ذا داء عضال انه یوم عصیب**
ایمسلمانان‌گراینتان روزو اینتان روزگار نامی از اسلام درگیتی نماند عنقریب
ایدریغا کار پیران باجوانان او فتاد **فاتقوا یاقوم یوماً یجعل الولدان شیب**

(۱) از احمد ـ متنبی وازحسن ـ ابونواس مقصود است .

حکم تربیع صلیب اندر کف تثلیثیان اندرین بزم مسدس داستانی شد غریب
کاین صلیب چارپر در زیر هر پر عالمی خفته دارد راست پنداری جهان کشتی ربیب
از دهان توپ واز مهمان بیدعوت شنو پاسخ دعوات خود از ناله **امن یجیب**
بسکه از دکان خود سرمایه خوردی ایفقیه بسکه بر آیات حق پیرایه بستی ایخطیب
خیمه ات منهوب شد عقل ازهوی مغلوب شد پیکرت مصلوب شد تن ازصلیب آمد سلیب
پیشوایان دردبستان نا شده مفتی شدند همچو انگوری که اندر غورگی گردد زبیب
ای کتاب الله ناطق دست برکش زآستین **رایت نصر من الله گیر بافتح قریب**
شوله بین ازنیش عقرب آخته خونین سنان ذات کرسی رانگر نازنده برکف الخضیب
داشتم کاسی لطیف وپرمی ازخم حیات ساختم روضی خصیب وپرگل ازغصن رطیب
جای می زهر است وزقوم اندرآن کاس لطیف جای کل شیح است وقیصوم(۱) اندرآن روض خصیب
ایخوشا دوران اصحاب رسول نامدار کز شمیم کلکشان برآسمان شد بوی طیب
حبذا عصر بنی مروان وآن شیخان فحل چون قتیبه چون مهلب معن وغضبان وشبیب
یاد ایام بنی العباس وآن میران راد جعفر ویحیی وطاهر فضل وکافورو حضیب
بو دلف قاسم چوقاضی احمد بن بودؤاد ابن عیسی شیخ اربیل و ابوطاهر نقیب
زیب اندام خلافت بدزمیراث نبی(ص) چترو توقیع ونگین عمامه وبرد و قضیب
آل حمدان دریمن آل دمس اندر عراق درخراسان آل لیث وآل سامان حسیب
آن صلاح الدین که فرمانش زحلق آویختند چون کشیشان را صلیب اطفال را عودالصلیب
عالمان اندلس اعرابی و بن عبد رب ابن زیدون ابن عبدون ولسان الدین خطیب
فاتحان آل عثمان تاجداران صفی نادر افشار و شاه زند و خوی مستطیب
شوکت اسلام ازایشان بود درگیتی بپای ظالمان زایشان پریشان روزو بیدینان کئیب
ازصلیب امروز بافرقانیان رفت آنچه کرد درعراق وشوش واصطخر ازستم پورفلیب
کرد ایرانی بدور وی سلب ثوب الحداد جسمشان مصلوب ومقلوب ازصلیب اندر قلیب
نك حواری باصحابه غرب بامشرق خصیم کعبه بابیت المقدس خاج بافرقان رقیب
گریه بر اسلام دارد ناله بر اسلامیان بادلی پرآتش و جانی نوان خدی تریب
مشتری در آسمان جبریل در عرش برین مصطفی در جنت الفردوس و قائم درمغیب
گرهمیخواهی که اسلام آید ازخواری برون جان فداکن گریه راحاصل چه باشد ای ادیب

(۱) شیح ـ گیاه . قیصوم ـ گیاه شکسته وسبزه پایمال

قصیده

کنگره آسمان دربرج دلو

ومشورت صنادید افلاک درباره فرزندان خاک

شامگهی کز افق گشت نهان آفتاب — پرده زرین گرفت مهر ز نیلی قباب
ازعلم لاجورد پرچم زرین گسست — خیمه وخرگاه شب بست بمشکین طناب
شام سه شنبه که بود آخر ماه صفر — چتر شب نیلگون تیره چوپرغراب
رفته زبعد هزار سیصدوسی ودوسال — ازسنه هجرت احمد (ص) ختمی مآب
پرده نشینان چرخ رقص کنان آمدند — برسر بازار وکوی بیکله وبی نقاب
خواجه اختر شناس رفت سحرگه ببام — سینه پرازنورعلم سرتهی ازخمرخواب
منظرة الشمس را با عدسیهای او — کردسوی آسمان صفحه گشوداز کتاب
وزن کواکب شمرد جمله بمیزان فکر — فاصله و قربشان کرد بدقت حساب
یافت زحل را که داشت دومنطقه برمیان — ساخته ازهشت مه نوروفروغ اکتساب
گفتی آورده هشت مجمرزرین که گشت — مجمره زرد هشت خاموش ازالتهاب
چارمه مشتری بر مثل چار شمع — برطبق لاجورد در لگن زر ناب
ذات الکرسی خطیب چو عیسی اندر صلیب — پنجه کف الخضیب چومریم ازخون خضاب

ساخته یکسر نجوم ازلهب وازرجوم — درفلک خود هجوم بهرذهاب وایاب
چرخ سیه پیرهن دوخت پرندی بتن — ریخت براوازپرن گوهرو درخوشاب
محفل شورای چرخ ساخته دربرج دلو — گشته کواکب درآنگرم سئوال وجواب
دونیرو یکدبیر دوسعد روشن ضمیر — زهره وبرجیس وتیر پیش مه وآفتاب
تیردراین کنفرانس خط دبیری گرفت — مهر درخشان رئیس ماهش نائب مناب
زهره باهنگ نغز رابط محفل شده — مشتری افکنده پهن مسندفصل الخطاب
مهر درخشان بتیر گفت چه داری خبر — اززمی واهل آن وآدمی وخاک وآب
تیر کشید ازبغل دفتر سیمین وزود — پیشنهادیکه داشت خواند بصدآب وتاب

گفت بظاهر زمین در نظر ما بود گوهری ازخاك‌وآب یالمعان سرآب
لیك چو خوش بنگری نیست چنین بلکه هست مذبحهٔ از ادیم مهلکهٔ از تراب

آدمی اندر زمین بوالعجبی آیتی است هر که دراو دیده گفت **هذا شئی عجاب**
ازستم وجور وی جان نبرد هیچ شئی بگسلدا ز گور پی برکند ازشیرناب
درقلل کوهسارپلنگ ازاو خسته‌جان درشکم رودبار نهنگ ازاو دلکباب
خشک وتر اندر بلادشت ودراندرعنا بحرو براندر عزا جانور اندر عذاب
اسبی دارد روان ساخته درزیر ران برق وبخارش عنان آهن وآتش رکاب
هردم شکلی کند گونه این اسب را تابد گر گونه شکل گردد ازآن کامیاب
دررهٔ باریك‌وسخت‌سازدازاو نردبان درشب‌تاریک وتار آرد ازآن‌ماهتاب
گه‌شده غواصه اش دردل‌یم بیدرنك گه‌شده طیاره اش‌سوی هوا باشتاب
گاه گرا ما فنی کرده بی‌حبس صوت گه تلفن ساخته بهر بیان وخطاب
سکه آهن بخاك چوسکه برسیم وزر فلك‌مسلح‌درآب جلوه کندچون‌حباب
آدمی از حدس و رجم کرده نظر سوی نجم وزن وی وثقل و حجم ساخته یکسرحساب

دورهٔ اقمار ها وادی وکهسار هـا جدول وانهارها کرده رقم درکتاب
کار زمین ساخته قائم و پرداخته پس‌سوی‌ما تاخته خاکی بی‌فر و آب
ساخته گـردونـهٔ چتر دگـرگـونهٔ گنبد وارونهٔ بسته بچرخ و طناب
گاه چومرغ‌ازنشیب پره زند برهوا گاه‌چوبادازفرازحمله کند برسحاب
چون زعطارد شنید نیراعظم حدیث جمله‌کوا کب‌شدند درقلق واضطراب
زهره ببرجیس گفت گردنشین کـادمی سطح توخواهدنمودمرتع‌خیل‌ودواب
ماه بناهید گـفت جنس بشر عنقریب سوی‌توخواهدکشیدصارمکین‌ازقراب
تیر بخورشید گفت الحذر ازاین‌رقیب کز تو برارد دمارای شه مالـکرقاب
واعجبا کادمی درپی آن او فتـاد کاید وبرما کند بیخبری فتح بـاب
باید نظاره کرد درد گران چاره کرد زآنکه بشرپاره کردپردهٔشرم وحجاب

روی بشر هر که دید بویش هر کس شنید　　تا بقیامت کشید محنت و رنج و عذاب
مهر چو این برشنفت چهره ترش کرد و گفت　　بس کن و کوتاه گیر قصه دور از صواب
خاك طفیل من است خادم خیل من است　　عاصم ذیل من است آدم خاك انتساب
گر زمی تیره رنگ خیره سر آید بجنگ　　برد رمش باخدنگ بسوزمش ز التهاب
تیر چو این برشنید پرده برخ بر کشید　　جای تکلم ندید گشت بتندی مجاب
زهره برافروخت چهر خواست اجازت زمهر　　ساخت بطاق سپهر این غزل اندر رباب

(تجدید مطلع)

کای شه والا گهر وی مه مالك رقاب　　ای پدر نامجوی ای ملك کامیاب
از من و مریخ جو باقی این گفتگو　　مسئله ازما بپرس گمشده ازما بیاب
ما بزمین اقربیم آگه ازاین مطلبیم　　همدم وهم مشربیم همسفرو همرکاب
گرچه زمین از تو زاد وز تو بپای ایستاد　　سخت شگفت او فتاد مسئله خاك و آب
من طمع آدمی دیده ام اندر زمی　　هیچ ندارد کمی از کرم بوتراب
جنس بشر بسکه پست سیم وزرش دیده بست　　کله اش ازبنك مست عقل پریش ازشراب
بسکه فرومایه است دشمن همسایه است　　جهل ورادایه است فتنه وشرمام و باب
خاطر آسوده را هیچ نجوید قرار　　حرمت همساده را هیچ نداند نصاب
نی دل خود نرم کرد نی ز کس آزرم کرد　　نی ز خدا شرم کرد نی ز خطا اجتناب
زخرس وروباه و گرگ همی کند پشم وپوست　　ز پیله و عنکبوت همی بدزدد لعاب
پادشهانشان بخاك سکه چو برزر زنند　　روی گدایان زبیم گردد چون زرناب
شاهد دولت چو گرد دست در آغوش کس　　بر رخ و گیسو کند خون شهیدان خضاب
زهره چو این قصه خواند مهر بدو گفت زه　　لوحش ازاین گفتگو احسنت ازاین خطاب
آنچه سرودی یقین هست بصحت قرین　　لیك شد اندر زمین دعوت ما مستجاب
آدمیان ابلهند یکسره دور از رهند　　هیچ ندیدم دهند فرق گناه از ثواب
گر باروپا روی بنگری آنجا عیان　　شوکت کیخسروی حشمت افراسیاب

مردم آن سر زمین یکسره خورد و بزرگ　　بنده و آزاد و شاه مرد و زن و شیخ و شاب

از پی تسخیر ملك پا برکاب اندرند　　ریخته خون کسان روز و شب اندر رکاب

در پلتیك زمین غرقه چنان کز فلك　　بیخبرند ار شود گنبد گردون خراب

حال اروپ این شده است لیك بود آسیا　　نزد شهان اروپ چو دانه در آسیاب

چین چو یکی زنده پیل بریده خرطوم و گوش　　هند چو شیری کز آن شکسته چنگال و ناب

ژاپن روئینه تن کرده قبا پیرهن　　تاخت بر او بومهن (۱) ساخت بلادش خراب

کشور ایران که بود حد طبیعی آن　　از بر شط العرب تا چمن فاریاب

تاخت بریطانیا از حد عمان برو　　روس ز رود ارس ترك ز دشت زهاب

لیك از آن پس که شد بدر رخش در محاق　　رفته ز سلخ مشیب سوی هلال شباب

پارلمانی کنون گشته در آنجا بپای　　کز اثرش شد پدید شور و شر و انقلاب

شور وکالت ز بس بر سر مردم فتاد　　یکسره افتاده اند از خورش و نوش و خواب

هر یکی از گوشهٔ رفته پی توشهٔ　　در طلب خوشهٔ رانده خر اندر خلاب (۲)

بمحفل آراستن چاره ز هم خواستن　　فزودن و کاستن سیم و زر و جاه و آب

ساختن بزم سور رأی گرفتن بزور　　دوستی اندر حضور دشمنی اندر غیاب

گردن هم بشکنند ریشه هم برکنند　　بر کتف هم زنند در سر این انتخاب

نیست کسی را مجال تا سوی ما بنگرد　　کامده اند از هنر عاری و صفر الوطاب (۳)

چون سخن اینجا رسید جمله بپا خواستند　　کنگرهٔ برج دلو ریخت ز هم شد خراب

---

(۱) بومهن ـ زمین لرزه　(۲) خلاب ـ گل و لای

(۳) صفر الوطاب ـ کشته و مرده ، **یقال صفرت وطابه ای قتل او مات**

Kashmir University Library, Accession No. 83255

چكامه آفتاب

اوایل مشروطیت درحدودسال ١٣٢٩ قمری
وزیر عدلیه ادب ناشناس وقت ادیب‌الممالك را بریاست
صلحیه ساوجبلاق گرفتار ساخته وادیب
این قصیده را برای چاره جوئی وطبع ونشر
بمدیر جریده آفتاب [میرزا حسینخان صبا]
فرستاده است

چند سائی زر براین پیروزه طاق ای آفتاب　　چند بیزی سیم برنیلی رواق ای آفتاب
ماسوی‌الله را توئی هم دایه هم مادر پدر　　هم چراغ دیده هم‌شمع وثاق ای آفتاب
شهسوار توسن برقی و تازی بر سپهر　　چون شه لولاك برپشت براق ای آفتاب
کعبه را مانی که برگرد تو بینم درطواف　　دخترانی گلعذار وسیم ساق ای آفتاب
دخترانت را زخود رانی و اندر دایره　　میدوانیشان چواسبان درسباق ای آفتاب
گوئی از فج عمیق آیند دربیت‌العتیق　　درگه تشریق برخیل عتاق (۱) ای آفتاب
زار وسرگردان همی گردند گردت روزوشب　　وزتو مهجورند چون‌فرزندعاق ای آفتاب
دختران داری که با ایشان ندارد هیچکس　　جرأت وصل وسر پرس وعناق ای آفتاب
یانبوده است‌این‌عروسان را بگیتی هیچ‌شوی　　یاکه‌شوهرشان همی‌داده طلاق ای آفتاب
از دربی خانمانی در جهان آواره اند　　بی‌کفاف وبیجهیز وبی‌صداق ای آفتاب
راستی این دختران یکسر سر بی پیکرند　　گشته‌آویزان‌براین‌پیروزه طاق ای آفتاب
هرکه این‌سرهای بی‌تن بنگرد یاد آیدش　　میوه‌شاخ درخت واقواق(۲) ای آفتاب
زهره وبرجیس همچون امهات المؤمنین　　نیز کیوان‌هست‌چون‌ذات‌النطاق ای آفتاب
آن‌عطارد چون علاء الحضرمی برلوح‌وحی　　مینگارد زانفطار وزانشقاق ای آفتاب
ارض‌چون‌افرشتهٔ‌کش‌حق‌سرشت‌ازبرف‌ونار　　تنش لرزان‌دل‌کباب ازاحتراق ای آفتاب
مه بطافش چون یکی‌آیینه‌کزنورتو گشت　　گه‌هلال وگاه بدروگه محاق ای آفتاب
کوههای آتش‌افشان چوزدل‌عاشق زهجر　　درزنداورازاصداع‌وشقاق(۳) ای آفتاب
نیزمریخ است همچون نو عروسی گلعذار　　محفلش گلگون‌زگلرویان‌وشاق ای آفتاب

---

(۱) فج عمیق - راه گشاده وعمیق میان دوکوه ، بیت‌العتیق - کعبه ، تشریق - سه روزه بعد ازعید اضحی ، عتاق - آزادگان . (۲) واقواق - درختی‌است میوه آن بشکل سرآدمی (۳) صداع وشقاق - شکافها .

تابد اورانوس و نپتون هریکی باچند ماه　　چون ملایك را بکف کاساً دهاق ای آفتاب
دیده‌کی دارد مجال استراق آنجا که نیست　　سمع را هرگز مجال استراق ای آفتاب
درشگفتم من که ازوصل تو این رعنابتان　　محترز هستند با این اشتیاق ای آفتاب
اشتیاق و احتراز ایدون بیکجا از کجا　　گشته پیدا حیرتم زین جفت وطاق ای آفتاب
باجریده آفتاب این راز پیش آرم ازآنك　　هست صادررا ز مصدر اشتقاق ای آفتاب
توهمانا مصدری وان روزنامه صادراست　　هم ازین رو با تو دارد التحاق ای آفتاب
زین‌سپس‌بروی خطاب آرم که دانم‌مرتورا　　هست با وی اتحاد و اتفاق ای آفتاب
ای‌سیاقت نیك وسبکت فرخ از من بیکران　　آفرین بادت‌بر آن سبك وسیاق ای آفتاب
محرم اسرار خلقی کاشف آیات ملك　　نیست‌درقولت‌گزاف‌واختلاق(٤) ای آفتاب
خامه ات هرخام نادان را بجوشاند زپند　　منطقت باشد سعادت را نطاق ای آفتاب
این معما را زهم بشکاف وزین معنی‌مرا　　شادمان‌کن‌قلب وشیرین‌کن‌مذاق ای آفتاب
اندهی اندر دلم باشد که از تشویر آن　　درجگر خون درگلودارم خناق ای آفتاب
نیشتر دارم درون سینه وچشم و جگر　　همچومستسقی‌که‌درثرب‌وصفاق(٥) ای آفتاب
روزگار اندرعراقم خواند وبدبختانه برد　　سوی نیشابور وسمنان ازعراق ای آفتاب
هم زسمنان برد درساوجبلاغم تا کند　　بسته در زنجیر تکلیفات شاق ای آفتاب
خاطرم باعیش همچون خضربام‌وسی زخشم　　از جگر زد نعره **هذا فراق** ای آفتاب
کاشکی زان پیش‌کایم دروجود ازمام‌دهر　　یافتی زهدان گیتی اختناق ای آفتاب
گر ز مصحف آیه **لما تجلی ربه**　　خواندهٔ تا آیه (**لما افاق**) ای آفتاب
من‌یکی طورم که از حب‌الوطن پرنورشد　　وز شرارهٔ غیظ دارد احتراق ای آفتاب
من بیاران در وفاقستم ولی یاران من　　هیچکاریشان نباشد جز نفاق ای آفتاب
من به‌غم دست وگریبانم ولیکن‌همرهان　　با مراد خویش دارند اعتناق ای آفتاب
هرچه‌سایم جبهه اندرخاك ایشان برزمین　　نشنوم جزگفته (. یرم بطاق) ای آفتاب
ناله ام برطاق‌گردون شد ازیرا بی‌شمر　　هست تحمیلات من (مالایطاق) ای آفتاب
گفت درقرآن یساق‌المجرمون فی‌النار لیك　　گشته بی‌جرمی مرا دوزخ مساق ای آفتاب
محرز است‌این نکته‌کاندر نزد ارباب‌الدول　　نیست برهانی قوی تر ازچماق ای آفتاب
هرکه این برهان ندارد درتحاکم بیگزاف　　یابد اندرجمع محکومان لحاق ای آفتاب

---

(١) اختلاق ـ افتراء　(٢) ثرب وصفاق ـ ثرب پیه اطراف معده وامعاء ،
صفاق پوست داخل شکم که اگر پاره شود فتق حاصل میگردد .

قاسم الارزاقم اندر قاسم آباد از قضا　　بسته باب رزق وراه ارتزاق ای آفتاب
مسکنی دارم بسان خانه مجنون خراب　　نه فضا دارد نه در دارد نه طاق ای آفتاب
خاك میبیزد بتابستان ز بامش بر سرم　　برف میبارد بدیمه بر وثاق ای آفتاب
عنکبوت وعقربش چون پیرهن چسبد بتن　　مارچون زنجیر می پیچد بساق ای آفتاب
هفت مه بی ماهواره مانده در بیغولهٔ　　ازعطش بریان زجوع اندرفواق ای آفتاب
جامهٔزفت وسطبرازرشك ورشمیز(۱)وشپش　　یافته بر سطح جلدم التصاق ای آفتاب
این قبا برقامتم کوتاه وتنك ونا رسا است　　همچو پیراهان عوج بن عناق ای آفتاب
آسمان باخاك یکسان کرد، بیت العدل را　　تا طرازد ازگلش بیت البزاق ای آفتاب
چار مادر خود توپنداری زمن بیگانه اند　　هفت آباء نیز کردستند عاق ای آفتاب
گرنباشم گربه سان باخادم خود چاپلوس　　میشود چون شیر بررویم براق ای آفتاب

هرزمان گوید بترکی «یدی ای در گزمیشم　　لوت وچیلپاق باش آچق بالین اایاق» ای آفتاب
نه پلاسم وار نه بورغان نه متکا نه توشك　　نه خوراکم وار نه پالتار نه یاتاق ای آفتاب
نه یمورطه گورمیشم نه ات نه حلوا نه پلو　　نه هریسه یمشم نه قیقتاق ای آفتاب
قارنمی دولدور میشم سوتدن شلمدن یارمه دن　　غاز ایاغی دن کلمدن اسپناق ای آفتاب
لولئین خواهم همی گویدکه «ایندی چخمشن»　　آب خواهم گویدم «ایچدون یاق» ای آفتاب

ای عجب شد جای من درقعر هفتم خاکدان　　جای بدخواهم برازهشتم طباق ای آفتاب
کاسته ازعرض تن افزوده برطولم زضعف　　چون خط مستوفیان اندرسیاق ای آفتاب
چرخ چون مرد بدیعی بی مراعات نظیر　　هست بامن در تضادی بی طباق ای آفتاب
روزگارم راکه همچون ارده شیرین بودوخوش　　ترش وتاری کرد چون آش سماق ای آفتاب
(لیس لی فی الارض غیرالله وال او ولی　　لیس لی فی الدهر غیرالله واق) ای آفتاب
بارقیبانی که می نازند بر دنیا بگو　　(مالکم فان وما لله باق) ای آفتاب

قصیده

در وصف فرزند نصرة الدوله عبدالحسین میرزا

سپیده دم چو درآغاز سال و ماه عرب　　گرفت مار سیه مهره سپید بلب
یکی سیاه قصب داشت گیتی اندر بر　　دریده گشت گریبان آن سیاه قصب
سپیده خیمه سیمین فراشت برکهسار　　زهم گسست طناب سیاه خیمه شب
طلایه سپه آفتاب راند از پیش　　ستارگان بگرفتند جمله راه هرب

---

(۱) رشمیز موریانه

کشید گفتی باگاز آهنین خورشید ز طاق گنبد پیروزه میخهای ذهب
گرفت پروین راه از فراز سوی نشیب ز تاك گفتی چیدند خوشهای عنب
نظاره کردم آن مرئة المسلسله را که داشت دست بزنجیر وتن اسیر تعب
چو ذات کرسی میرفت برفراز سریر بدست یاره و از سیم طوق درغبغب
بنات نعش که در گرد قطب بودندی نشسته چون بکه غزل (۱) دختران عرب
چنان شدند پریشان که لشکرسلجوق ز رایت مغولان شد پریش اینت عجب
افق چو بحر محیط ومجره نهر روان که آب نهر بدریا فروشود ز مصب
سمآء مبنی مانند صفحهٔ سیمین بر آن سطوروحروف سطوران معرب
بشست ز اب طلا آن سطوررا خورشید چو اوستادان الواح طفل درمکتب
تمام خلق همی بروز رنك شب پوشند چه شدکه جامه بهمرنك روزپوشد شب
همه سپید سلبرا سیه پلاس کنند فلك پلاس سیه‌را کند سپیده سلب
برفت گله انجم درون صیره(۲) غرب زکوهسار چوجنباند گرگ خیره ذنب
همی توگفتی جوقی کبوتران پرید ز برج سیمین ازبازی آتشین مخلب
فتاد زهره ز اورنك آبنوس بخاك شکست چنکش درچنك ونایش اندرلب
توگوئی افتاد اندرقموص(۳) ازسرتخت صفیه زوج نبی (ص) دخت حی بن اخطب
بدست چرخ یکی تیغ آتشین دیدم چو ذوالفقارعلی (ص) روز کشتن مرحب
چنینه ووزی کز بامداد تا بغروب بگوش خلق زگردون رسیدبانك طرب
مرا رسید بشارت ز منهیان سرای که کرده اینك میر خدایگانت طلب
ستوده خصلت فرخنده فرأمیر نظام جهان فضل وهنرآسمان عقل و ادب
از این بشارت ازجای جستمی چونان که برق بینی ازمطلع و صبا ز مهب
همی گرفتم در دست خامه ودفتر همی کشیدم در پای موزه و جورب
کجاکه درگه آن آفتاب رخشان بود همی بسودم وبوسید می دو روی ودولب
امیراعظم فرمود مر مرا باری که ای تو راکب ودانش ترا بهین مرکب
منت همیدون خواندم یار تا گویم سماع‌را چه مقام و نشاط را چه سبب
بروز غره سال عرب دمیده مهی نه چون هلال محرم نه چون مه نخشب
زشرق عزت تابنده شد یکی خورشید بچرخ نصرت رخشنده شد یکی کوکب
بلند اختری ازآسمان مجد وکمال طلوع کرد ز تأیید و لطف حضرت رب

(۱) غزل - وشتن پنبه یاپشم (۲) صیره - آغل گوسفند
(۳) قموص - یکی ازقلاع خیبر

پدرش والا نواب نصرت‌الدوله — که ازنژاد شهانش بود تبار و نسب
خجسته مادر او عزت‌الملوک بود — یکی فریشته ازدودمان جاه و حسب
چراغ وچشم ولیعهد پادشاه عجم — ملك مظفر دین مهتر ازملوك عرب
کریمه خود براین کریم داد ازآنك — همیشه ابعد ممنوع باشد از اقرب
ازآن سپرد که این گوهر درخشنده — پدید آید با یك جهان کمال وادب
چو لؤلؤئی که‌پدیدار گردد از دو صدف — چو فضهٔ که نمودار آید از دو ذهب
خجسته زاد پسر از چنین پدر مادر — ستوده آید مولود از چنین ام واب
بدین طراوت خیزد ازین دو دریا در — بدین حلاوت ریزد ازین دونخله رطب
ازین دو شاخ بدین خرمی برآید برك — ازین دوباغ بدین تازگی بروید حب
خجسته مادرش اماخجسته تر پدرش — پدرش نیك نجیب‌است ومادرش انجب
زهر دو سوی شریف وزهر دوسوی عزیز — زهر دو سوی کریم و زهردوسو اطیب
چنین پسرشد در خورد اسب وتیغ وسپه — چنین پسر شدشایان اسم ورسم ولقب
پی چراغان درمولد چنین مولود — بروز روشن آبستن است شب همه شب
مگر ندیدی آن صبحدم که زاد زمام — فروخت گردون شمعی ز عنبر اشهب
خدایگانا ای‌آنکه تیغ احدب تو — نموده پشت فلك‌را براستی احدب
مبارزان ودلیران روزگار تمام — بنام تیغ تو خوانند درخطوب خطب
نسیم خویت آذر بتازه ترعود است — شرار خشمت آتش‌بخشکتر زحطب
زپای تاسر اگر لطف ورحمتی نه شگفت — که ازملك همه مهرآید وزدیو غضب
دل‌رحیمت عفو خدای راست دلیل — کف‌کریمت رزق‌عباد راست سبب
زهمت تو شود حرص بود لامه تمام — ز نعمت تو شود سیر دیده اشعب
گفت‌طبیبی درمان فرست ودرد شناس — که‌شد خزانه والا براین طبیب مطب
عدوی توسر انگشت آنچنان خاید — که پشت وپهلو خارند اشتران جرب
بلشکر توز بس پاکدامنند توان — سپرد دختر دوشیزه بر جوان عزب
توحکمرانی ما بین اوس باخزرج — توصلح دانی باجنك بکر با تغلب
خلاف‌رأی تو ممنوع شد بهر ملت — قبول امرتو محتوم شد بهر مذهب
هزار سال بزی تا هزار سال منت — هزارمدح سرایم چوجردل‌وقعنب(۱)

(۱) جردل وقعنب . دو شاعر عرب

گهی بمال کنم تهنیت گه ازفرزند   گهی بجاه کنم تهنیت گه ازمنصب
بویژه روز چنین تهنیت بدین مولود   سرایمت بسرور و ستایمت بطرب
تبارك الله ازین شاهزاده فرخ   کزو فتاده بسطح زمانه شور وشغب
مبین بخوردیش ایدر که جذوهٔ زآتش   بیك دقیقه زند بر فراز چرخ لهب
چوکوکبی است که‌درچشم ما نماید خورد   ولی بگردون کی خورد باشدی کوکب
الا چوعشق جمیل‌است بربثینه(۱)همی   الا چو باشد مهر شریح بر زینب
چو زلف معشوق اندر تن عدویت تاب   چو جان عاشق درجسم دشمنانت تب
همی بجام موالیت نوش از زنبور   همی بجان اعادیت نیش از عقرب
یکی همیشه سزاوار مدح ونعت وسپاس   یکی هماره گرفتار شتم ولعنت وسب

روز غرهٔ محرم۱۳۰۸ بودکه جناب مستطاب اجل امیرنظام دام اجلاله من بنده‌را بخواستند وپس‌ازآستان بوسی فرمودندکه‌نصرت‌الدوله را ازکریمه حضرت اقدس دراین روز مولودی کرامت‌شده سزا آنست که تهنیت اورا دیگر روزکه حضرت اقدس را پذیره شود در بساط فرا داشته باشی . ناچار دست بردیده گذاشته شامگاهان این‌چکامه شیوا دررشته کشیدم وبامدادان درسرای نصرت‌الدوله بحضور حضرت اقدس وجناب اجل برخواندم .
محمد صادق الحسینی

(۱) بثینه عذری - معشوق جمیل است

چکامه

در سال ۱۳۱۶ بر اثر گرانی نان انقلاب بزرگی در تبریز پیدا شده و بسیاری از دکاکین و خانه‌ها که از جمله خانهٔ یکی از علما و سادات ملاک و محتکر بوده بغارت رفته و انگاه بتدبیر و رشادت امیر نظام گروسی آتش فتنه‌را خاموش کرده‌است. ادیب‌الممالک که خود هم از خطر انقلاب بی‌سهم نبوده این قصیدهٔ غرا را در مدح امیر منظوم داشته

***

در سه موقع کار نتوان باتهور یا شتاب — گربکوشش رستمی یا در نبرد افراسیاب
آن یکی چون سیلی از کهسار آید در نشیب — خانه‌ها ویران کند معمورها سازد خراب
وان دگر چون ژنده پیلی در هوای ماده‌پیل — جنبش آرد بانشاط و پویه گیرد باشتاب
سومین چون عامه در ملکی پی کین توختن — متفق باشند از خرد و کبیر و شیخ و شاب
رستم و افراسیاب آنجا فرو مانند لیك — مرد بافرهنك داند چاره کردن باصواب
خامه را باید درین هنگام هشتن برزمین — تیغ‌را باید در اینموقع نهفتن در قراب(۱)
ساختن کلکی که گنگی می‌نیابد در بیان — آختن تیغی‌که کندی می نبیند درضراب
چون سکندر تاخت‌در ایران بکاخ‌خسروان — داستانش را گمانم خوانده باشی‌در کتاب
کان سپهداران یونانی براو طاغی شدند — بسکه‌بودند ازسفر بسته(۲) زجنك‌اندر عذاب
شه نه شمشیر آخت‌نه‌لشکر کشید و نه گرفت — خامه‌در کف نه‌بخشم‌آمد نه شد‌در اضطراب
گفت اگراین‌لحظه باایرانیان مهر افکنم — به‌که بایونانیان جویم ره خشم و عتاب
زانکه درکوشش حریف عامه نتواند‌شدن — آنکه کوشد باپلنك کوهسار و شیر غاب
خوانداسپهدار ایران را و ویرا برنشاند — درصف میران و برخود ساختش‌نایب‌مناب
هم قبای رومیان‌را ساخت ازپیکر برون — هم پرستاران رومی‌را برون‌کرد از قباب
پیکر ازدیبای شوشتر داد زیورچون سپهر — سر ز دیهیم کیان آراست همچون‌آفتاب
گفت ایرانی نژادستم ازین پس مر مرا — نه بروم است آشنائی نه بیونان انتساب

---

(۱) قراب - غلاف (۲) بسته - مخفف بستوه

عار دارم زانکه با زنهار خواران خو کنم
یاچو در شد بسته جویم ازلئیمان فتح باب

چون چنین فرمود ازرشك رقابت رومیان
سر همی سودند برپای شه مالك رقاب

مرد کافی را زدانش اینچنین باشد نصیب
عقل دانا را بگیتی اینقدر باشد نصاب

ای امیری نامه اسکندری منسوخ شد
چون حدیث سعدوسلمی قصه دعدورباب (۱)

کهنه شد آن داستانها کز تواریخ فرنك
خواندهٔ یا از نگارستان واز تبرالمذاب

چندگوئی ازسکندر شمهٔ ازکار میر
بازخوان تاجمله گویند **انه شیئی عجاب**

خیره سازد معجزات میر اولوالالباب را
کاین جهان یکسر قشورند اوزپاتاسر لباب

ازغبار دشت خور محجوب گردد روزجنك
وآفتاب رأی تو هرگز نماند در حجاب

ناف هفته بود و چارم ازربیع دومین
شانزده رفته ز قرن چارده اندر حساب

(سه شنبه ٤ ربیع‌الثانی سنه ١٣١٦)

زاد فی الطنبور اخری نغمة یعنی زنو
مردم تبریز لحنی ساختند اندر رباب

چند تن اهریمن آسا در لباس مردمان
کادمی صورت بدند امابسیرت چون دواب

قحط نان راکرده دستاویز ازبی دانشی
ازبزرگان قدر بردند ازکریمان فروآب

ازجوان وپیرومرد وزن به بازار آمدند
همچوسیل ازکوهساران یاچوباران ازسحاب

سوقیان بستند دکانها و دره تاختند
پارهٔ از بیم جان برخی بقصد انقلاب

ابتدا دربقعه فرزند موسی (۲) درشدند
وآهنین حصنی فراهم ساختند ازآن جناب

ناله الغوث و واویلاه و یا للمستغاث
برکشیدند ازدل و کردند روی ازخون خضاب

آن یکی گفتی مرادی خون دل بودی طعام
وان دگر گفتی مرا نك اشك چشمستی شراب

آن یکی گفتا عیالم را زغم بوده است قوت
وان دگر گفتا جگر بوده است طفلم را کباب

آن یکی گفتا دریغا نی خدنگی راست رو
وان دگر گفتا شگفتا نی دعائی مستجاب

تاکند جا در دوچشم محتکر مانند تیر
تاشود زه درگلوی مستبد همچون طناب

آن یکی گفتا خدایا از تو میخواهم فرج
وان دگر گفتا کریما ازتوجویم فتح باب

آن یکی گفتا که ایزد خانمانشان برکند
وان دگر گفتا که حق انبارشان سازد خراب

آن یکی گفتا که اندر تابم ازسوز درون
وان دگر گفتا که ازدرگاه ایزد رخ متاب

---

(۱) سعدوسلمی و . دعدورباب . چهار عاشق و معشوق معروف عربند .

(۲) مقصود بقعه امام زاده حمزة بن موسی الکاظم است .

چون بمیرکامیاب این قصه را منهی‌رساند سخت پژمان شد درون پاك میرکامیاب
خواند سالاری بحضرت‌چست‌وفرمودش برو نزد این بیدولتان درآن رواق مستطاب
چندتن بگزین و امنیت ده و نزد من آر تابدانم ازچه کردند این‌عمل را ارتکاب
رفت وسالارسخندان زود باز آوردچست چند تن مرد گزین کان قوم‌کردند انتخاب
میر با ایشان بهنجاری خوش وطرزی‌نکو هم زبانی مهربان فرمود ازرأفت خطاب
کای غلط‌کاران چرا جستید آیین خطا وی دغل بازان چرا جستید ازراه‌صواب
تا بکی دردل هوس دارید واندر سینه‌کین تابکی درسر خمار آریدواندر دیده‌خواب
پیش ماهرکاررابادافره و پاداشنی است(۱) درحق کافر عقاب ودرحق شاکر ثواب
هان‌وهان زی شکربشتابید وکفران‌بس‌کنید رخ متابید ازصواب وتن مکاهیدازعقاب
خود همی دانید من آسایش این خلق را آنچنان جویم‌که برراحت‌گزیدستم عذاب
تا رعیت را تن آسانی بود در مملکت نه تن آسانی‌گزیدم‌هیچ بهرخورد وخواب
شرم دارید ازخدا وز پادشا و ز خویشتن کاندرین دنیا سیه روئید ودرعقبی مصاب
بازگردید ومبیزیدآب اندر کفچلیز (۲) پند گیرید و مپیمائید با گز ماهتاب
تافشانم بی‌توانی سیم وزرگر شد عزیز تادهم بی‌مزد ومنت آب‌ونان‌گرنیست‌یاب
درکف مفلس درم دردامن سائل نعم دردهان‌گرسنه نان در گلوی تشنه آب
گرپذیرفتید گندمتان دهم ازبهر خورد ورنه‌سازم خردتان چون‌گندم اندرآسیاب
چون‌شنودند این‌حدیث ازمیر آن بیّدانشان درجواب اندرفروماندند چون‌خردرخلاب
عذرمسموع‌ی‌نشد بیچاره ماندند وخموش قول‌مطبوعی‌نبد فغواره(۳) گشتند و مجاب
عهد وپیمان‌را براین هنجارکردند استوار که خمش سازند نار فتنه را از التهاب
پس‌برفتند وبیان کردند با اصحاب‌خویش آنچه‌شد درحضرت‌میر ازسئوال وازجواب
جاهلان ازجا برآشفتند وگفتند این‌سخن هست‌اندرگوش‌ماهم‌چون‌مس‌وروی ومذاب (٤)
گرچه میدانیم سر پیچیدن ازفرمان میر آنچنان باشدکه آبی ازفرات اندرسراب
وانکه بافرمان او خاضع شود طوبی له کش‌بود درهر دوگیتی عاقبت حسن‌المآب

---

(۱) باد افره - مجازات - پاداشن - مخفف پاداش . (۲) - گفچلیز - کفگیر .
(۳) فغواره - بضم فاوسکون غین - بی حس وخاموش . (٤) نسخه بدل -
هست اندرگوش‌ما مانند آواز ذباب .

لیك ما اینجا پی غوغا .نمودیم اجتماع / هرکه نی غوغا طلب‌جوید زیاران اجتناب

پیشوای ماغرا بستی وما چون بوم شوم / می بتازیم اندران موقع که‌فرماید غراب(۱)

الغرض‌چون بختشان برگشت وطالع‌شد زبون / صم‌وبکم‌عمی گشتند از قضاشرالدواب

روز دیگر تاختند از بقعه مینو نشان / سوی‌شارستان چوباد ازروزن‌وآب ازتکاب(۲)

هرکجا بد زالی از غوغا بماند اندر نهیب / هرکجا شد مالی ازیغما برفت‌اندر نهاب

تاختند اینسان زنادانی بکاخی کش خدای / بود مردی محتشم از خاندان بو تراب

اختری رخشنده از برج نزاربن معد / گوهری تابنده از درج قصی بن کلاب

عالمی فحل و مدقق سیدی راد وکریم / آگه ازهر راز مکنون رازدان ازهر کتاب

جامع المعقول والمنقول کز تعلیم وی / بهره یابد خواجه طوس وحکیم فاریاب

آن نظام الملة البیضا که نام ونامه اش / هم رفیع است ازفلك هم اشهراست ازآفتاب

چون ازاین هنگامه آگه شد فرازآمد بیام / بانقیبان گفت تامحکم فرو بستند باب

نامه یزدان بکف بگرفت وگفت ای گمرهان / شرمی ازاین‌صحف منزل‌خوفی ازیوم‌الحساب

نان اگرخواهید اینك گسترانم خوان‌جود / مال اگر جوئید اینك برفشانم زر ناب

خاندانم را میفروزید آتش در درون / کودکانم را میندازید اندر اضطراب

پاسخش گفتند کاندرز تو نتیوشیم ازآنك / میخ‌آهن‌را نشاید کوفت‌درصم‌الصلاب (۳)

گوش ما امروز با افسانه دیو آشناست / کی شود دیگر زافسون حکیمان پند یاب

مابسان مهره نردیم اندر بر دو باخت / خصل ماو جنبش ماشد بفرمان کعاب

این‌خیال ازمغزتان آنگه برون خواهدشدن / که رود ماخولیا ازبنك ومستی ازشراب

باری ازبس خیرگی کردند و سرپیچیدگی / شد دل آن سید والاگهر درپیچ وتاب

داد فرمان تا برآن اهریمنان انداختند / زآسمان حضرتش حراقها همچون شهاب

برنشد پاسی که ازدودو بخار وگردو خون / آبنوسین گشت‌روی‌چرخ‌وصندلگون‌تراب

قصه برمیر مهین بردند کاذر بایگان / این‌زمان ازشورش وغوغا همی گردد خراب

ای‌معین‌الملة برهان جان گیتی را زغم / ای شبان‌کله بستان داد اغنام از ذئاب

چارهٔ ای‌میر زوتر در علاج اندرگرای / همتی ایخواجه زوتر زی صلاح اندر شتاب

---

(۱) اذا کان الغراب دلیل قوم - سیهدیهم سبیل الهالکینا (۲) تکاب دره ، قعر آب

(۳) صم الصلاب صم جمع صماء زمین‌ستبر - صلاب جمع صلب زمین‌سنك‌دار سخت .

مملکت را چار موج فتنه چون برهم زند — کشتی نوح است فضلت **من تولی عنه خاب**
میر دریادل چو این بشنید ازجا جست و برد — دست مردی بر عنان وپای همت در رکاب
درمیان آنجماعت راند توسن مرد وار — چون خلیل الله در آتش یا کلیم الله در آب
دید شهری درهیاهو کشوری در گیر و دار — دید خلقی در تزلزل عالمی در انقلاب
جهل خواند درفضا **انی مشیر للفتن** — سنگ گوید درهوا **انی نذیر للکلاب**
از در و دیوار خون بارد همی در کوچه‌ها — چون بگاه فرودین سیل ازجبال اندرشعاب(۱)
میر غیرتمند ازاین رفتار ناهنجار ریخت — برجبین ازشرم خوی چون برگل سوری گلاب
خواست تاکیفر دهد آنشور بختان را زتیغ — باز رحم آورد وحلمش را فزون آمد نصاب
بار دیگر برگشود ازدرج مروارید قفل — برفشاند ازگوهر آگین لعل تر در خوشاب
بازبان لطف فرمود ای سفیهان تا بکی — نوعروس عار را درکوچه بردن بی‌نقاب
باده‌ازافیون نشاید خوردومن(۲)ازسلع وعشر — اترج اززیتون نشاید بردوقنداز صبروصاب(۳)
هیچ دیدستید نیلوفر بروید ازکرفس — یا شنیدستید سیسنبر برآید از سداب
عیب باشد بررعیت شغل وکار رهزنان — زشت باشد درکهولت ذکر ایام شباب
گرنه بردارید دست ازشور وغوغا عنقریب — برسردریای خون خواهید بودن چون حباب
ورشما اندر شمر بیشید مازاك باك نیست — کز هزاران گوسپند ایدون نترسد یك قصاب
از هزاران گوره خر یك شیر کی پرواکند — وز هزاران صعوه کی اندیشه دارد یك عقاب
چون بپایان شد حدیث میراعظم آن گروه — هریکی گفتا بخود **الموت لی الان طاب**
زان سپس ازهم پراکندند عقد اتفاق — کامروی چون بادبیزن بود وآنان چون ذباب
جملگی رفتند ومیر ازبهر حفظ آن سرای — چندتن بگماشت هم زاسپاهیان هم زاحتساب
گفت چونان کزحضورم این سرا محفوظ ماند — هم بدینسان بایدش محفوظ ماندن درغیاب
پس درایوان رفت وبرمسند نشست وزای زد — گرچه جانش خسته بود ازآن ذهاب واین ایاب
نه بشب می‌نوش کرد ونه سحرگه آرمید — زآنکه ازاین هردو باشد ملك ودولت را ذهاب

---

(۱) شعاب — جمع شعب بکسر اول — راهگذر آب .
(۲) من — باتشدید گزنگبین . (۳) سلع — عشر . صبر . صاب . چهار درخت تلخ میوه .

شکل اهرن(۱) داشت اندر دیده‌اش حور بهشت / طعم حنظل داد اندر ساغرش شهد رضاب(۲)

نیم شب آن سید والا گهر تصمیم داد / عزم رفتن را چو باز از آشیان ضیغم زغاب

گفت اگر شب در رکاب نهضت آرم پای عزم / به که اندر روز ریزم خون مردم در رکاب(۳)

چون بشدوی پاسبانان جملگی درره شدند / زانکه چون شهباز و شاهین نی نپوشد کس نکاب(۴)

بامدادان خلق نیز آگه شدند ازاینکه تاخت / آن شریف محتشم چون بادصرصر باسحاب

لاجرم ازخانه اش ازبهر غارت تاختند / ازطلوع صبحدم **حتی توارت بالحجاب**

شد بیغما گوهرین قندیل وبلورین قمطر / گشت غارت خلخی دیبا وصقلابی ثیاب

نه بجا سیمینه کرسی ماند و نه زرین بساط / **نه قدور راسیات ونه جفان کالجواب**

از وزیر خلوت سلطان وکیل الملک راد / وزعلاء الملک وازخواجه نظام مستطاب

شد بتاراج فنا گنجی که کردند ادخار / شد بیغمای ستم مالی که کردند انتخاب

نه بستان ماندشان شاخ ونه دراشکوب(۵) تیر / نه درایوان ماندشان خاك ونه در تالاب(۶) آب

خانه آنسان شد که ازبالا ندانی زیرگاه / بلو بند آنسان که نشناسی جدارش راز باب

ذکر احلاس(۷) وپلاس ودیك ودیك افزار را / برنهم کاینان نکنجند از فزونی درحساب

بار بار اندربیا کندند دیبای ختن / کیل کیل اندر پیمودند لؤلؤی خوشاب

سیم صافی باتبنکو زرتابان باتبنك(۸) / عنبرسارا بز نبیل و به زنبر مشکناب

درجراب انباشت درواندر خریطه درو لعل / آنکه سنك اندرخریطه داشت خاك اندر جراب(۹)

باکتابی کی کند کاری که کردند این گروه / با گرامی زاده **من عنده علم الکتاب**

نزخیال عامه بود این کاربل کز راستی / (فارس رام رمی من ذی سلم سهماً اصاب (۱۰)

---

(۱) اهرن - مخفف اهرمن .

(۲) شهد رضاب - انگبین . (۳) رکاب - پیاله - (٤) نکاب - بهله که بازداران در دست کنند .

(۵) اشکوب . سقف (٦) تالاب - حوض وبرکه

(۷) احلاس - فرش و اثاث

(۸) تبنکو - صندوق - تبنك - طبق و چهارپایه گلکشان

(۹) جراب - انبان - خریطه - صندوق

(۱۰) اشاره بشعر سید رضی است بشرح ذیل

سهم اصاب ورامیه بذی سلم من بالعراق لقدا بعدت مرماك

کایدریغا کاشیان باز و بنگاه تذرو — گشت پرشور ازنوای جغد وآوای غراب
ایدریغا گلشن آباد و شارستان جم — گشت از بیداد بخت النصر سنگین دل خراب
ایدریغا خیمه زد بهرام در ایوان مه — ایدریغا دست کیوان چیره شد برآفتاب
منهیان رفتند دربار ولیعهد ملک — کاشکارا شدکنون در وعد ساعت اقتراب
کارسخت افتاده‌است‌ایشه علاجی کن که‌رفت — خانه فرزند پیغمبر به باد انتهاب
دیه کیخسروی ازطحاب‌آورده است غوك — عنکبوتان خام رستم می بیافند از لعاب
این قضایا فصل کن ای‌حکمت‌گسترده فاش — همچو داود پیمبر مسند فصل الخطاب
شه چو این بشنید فوراً خامه ودفتر گرفت — بیخت‌برسیمین ورق ازکلك‌زرین مشکناب
برامیر کامران بنوشت توقیعی که هان — صارم کین‌را باید برکشیدن از قراب
آن‌سری‌کز چنبر مالکرقاب آید برون — هست بادافراه او درکیش‌ما ضرب‌الرقاب
هان‌وهان‌فرصت‌مجو بشکن زشیر بیشه یشك(۱) — هان‌وهان‌مهلت مده‌برکن زگرك‌خیره ناب(۲)
جویهای خردرا مگذار دریائی شوند — که نه‌باکشتی ازآن‌شاید گذر نه‌باشناب(۳)
کن‌زروئین‌دیك‌وکشکنجیرتوپ‌وتیرچرخ(٤) — جانهاشان را هلاك وخانه هاشانرا خراب
قول‌کس منیوش در این داستان ازهیچ‌روی — عذرکس مپذیر دراین ماجرا ازهیچ‌باب
پایهاشان‌را به بند و دستهاشان را به بر — مغزهاشان‌را بکوب وخانه‌هاشانرا بکاب(٥)
میر اعظم ایدالله تعالی نصرته — بوسه زد توقیع وبرسرهشت ودردم‌باشتاب
تیرچرخ‌وتوپ‌وکشکنجیروروئین‌دیك‌خواست — هم علمها باطراز و هم کمانها بانشاب(٦)
داد فرمان تافرو بارند بر غوغائیان — زان تگرك آتشین‌کوبارد ازروئین‌سحاب
زین بلادیگر خبرگشتند ودرسوك آمدند — مهتران شهروسادات قریش ازشیخ‌وشاب
بازنان وکودکان و سالخوردان عاجزان — جمعی‌افزون ازشمارو خلقی‌افزون‌ازحساب
کرده پیران دژم ازاشك‌عارض لاله‌رنك — کرده زالان‌نژند ازخون دل گیسوخضاب
کودکان . باناخن‌ازرخ برگشوده‌جوی‌خون — نوعروسان درگلو افکنده ازگیسوطناب
جملگی مصحف بکف رفتند دردربارشه — هریکی‌راگشته جاری‌از بصرخونین‌زهاب(۷)

---

(۱) یشك - ناخن (۲) ناب - دندان (۳) شناب - شنا

(٤) روئین‌دیك - خمپاره . کشگنجیر توپ - توپ قلعه‌کوب . تیر چرخ . فشنك

(٥) بکاب . بکاو (٦) نشاب - تیرها (۷) زهاب - چشمه .

آن یکی گفتا شها از بی دلان دل برمگیر　　وان دگر گفتا شها از خستگان رخ برمتاب
رحم فرما بر عجوزان وزنان بار دار　　خستگان اندر فراش و کودکان در مهد خواب
بیگناهان را بتقصیر گنهکاران مسوز　　سالخوردان را بیاد افراه برنایان متاب(۱)
توهژبری پوستین از گرگ باید برکنی　　کار قصاب است کندن گوسپندان را اهاب(۲)
تنگنای شهر و کشکنجیر توپ و تیر چرخ　　الله الله دور از انصاف است بیرون از صواب
زاری مردم چو دید آنشاه بخشود از کرم　　بر دل پیران فرتوت و زنان دل کباب

قالها بفمه وکتبها بقلمه العبد الجانی　　صادق الحسینی
۱۳۱۶ فی تبریز

قصیده

بمناسبت نخستین حکم صحیه طهران
دراخراج گاوها از شهر فرماید ۱۳۳۰

چو بانوی شب از ان زلفگان پر خم و تاب　　بسود غالیه برمشك وسیم بر سیماب
نجوم ثابته دیدم درون خیمه شب　　بسان بیضه زرین بزیر پر غراب
ویا تو گفتی دوشیزگان سیم تنند　　بشب گشوده ز رخ برقع و ز تن جلباب(۳)
ستارگان زبر کهکشان چو سیم تنان　　بسبزه برشده زانپس که روی شسته در آب
فروخت پروین از زر سرخ هفتچراغ　　بنات کبری از سیم ساده هفت رکاب(٤)
بنات صغری مانند کشتیئی کز موج　　درون بحر شمالی فتاده در گرداب
چهار سعد بدیدم فراز مشکین دلو　　ستاده اندو فروشسته از دو زلف خضاب
چنانکه چار عرابی ز آب چاه بدلو　　کند براویه بندد بر اشتران صعاب
اگر ندیدی بیرون زشست تیر انداز　　کمان بی زه تیر زرین کند پرتاب
کمان چرخ همی بین که بی زه و بی شست　　بسی گشاد دهد ناوك زرین ز شهاب
عقاب ونسر ندیدم قرین مگر بفلك　　دونسر طایر آسوده درپناه عقاب
شبی چنین من ویاری گزیده از خوبان　　چنانکه حور بهشت از کواعب اتراب

(۱) متاب - مشکنج (۲) اهاب - پوست
(۳) جلباب - پیراهن (٤) رکاب - پیاله

سهی قدی که مثالش نه ماه در کشمیر — پریرخی که همالش نه ترك در صقلاب
گهی به پیکرم ازسیم ساده کرده قبای — گهی بگردنم ازمشك ناب بسته طناب
ازان عذار مطرز وزان جمال بدیع — ازان رحیق مصفا وزان عقیق خوشاب
بمغز بیخته مشك وبچشم داده فروغ — بکام ریخته شکر بجام کرده شراب
هوا لطیف وزمین سبز ومن بزیر درخت — گرفته ماه درآغوش وخفته درمهتاب
شب دراز بپایان رسید ومن همه‌شب — فتاده تانفس بامداد مست و خراب
چو زد سپیده سر از کوه مؤذن اندر بام — بذکر حق شد وآمد امام درمحراب
هزار درصف بستان وکبك در بر کوه — یکی سرود نشید ویکی نواخت رباب
بت من آن بدورخ لاله وبقامت سرو — چوآفتاب برآورد سر برون زحجاب
چه گفت گفت دریغا زنقدعمر عزیز — که‌رایگان ز کف‌ما همی‌رود بشتاب
چوعمر در گذرست ای‌عزیز جهدی کن — مهل بخیره‌شود صرف وحاصلی دریاب
چوپیر گشتی بگسل زنوجوانان مهر — که‌جاودانه نماند کسی زشیخ وزشاب
بگاه پیری نتوان پی جوانی رفت — بدور شیب نشاید زسر گرفت شباب
زجای خیز پی شکر داور متعال — کمر به بند بدرگاه ایزد وهاب
چوآدمی نکند ذکرحق بشام وسحر — نه‌آدمیستکه کمترشدازوحوش ودواب
زبان مرغ بتکبیر باز و ما خاموش — دوچشم نرگس بیدارو ماغنوده بخواب
برو بنام خدای یگانه کن تسبیح — سپس بچهره‌برافشان زآب دیده گلاب
هرانچه‌می‌طلبی از کس‌ازخدای بخواه — که اوست درهمه گیتی مسبب‌الاسباب
چواین‌شنیدم راندم زخویش شیطانرا — شدم زراه خطا باز درطریق‌صواب
در آب رفتم باپیکری چو نیلوفر — وزآب شستم سجاده وگلیم وثیاب
سپس بخاك نهادم بعجز پیشانی — زهردوچشم جاری‌سرشك‌چونمیزاب
پس از نماز گشادم زبان باستغفار — بدان امید که‌حق غافراست‌ومن‌تواب
بسوزسینه همی گفتم ای کسی که‌توئی — برآورنده این‌نه طباق وهشت قباب

تو ابر و باد فراز آری از بخار و دخان		تو رعد و برق فروزی همی زمیغ و سحاب
چو باب توبه گشودی بروی ما زکرم		مبند بـاب رجا یا مفتح الابـواب
مسوز این تن خاکی ز تاب آتش خشم		که خاك را نبود تاب هیچگونه عذاب
بناگهان ز سروشم رسید مژده عفو		فتاد در دلم از نور ایزدی فرتـاب
ندا رسید بگوش اندرم که یا عبدی		**عفوت عنك وانی لغافر من تاب**
بشرط آنکه به بندی زبان زهجو کسان		بهیچ گونه تنی را نیازری ز عتاب
بجز دو طایفه کانان سزای دشنامند		ولی نه از در اجمال بلکه با اطناب
نخست آنکه بدیوان عدل گشته مقیم		وظیفه بیرد واجری برد بـاستصواب
سپس درافتد درپوستین خلق و بود		گزنده همچو کلاب و درنده همچو ذئاب
دوم کسی که زجراحی و کحالی وطب		نه هیچ دیده معلم نه هیچ خوانده کتاب
بد کتریش قناعت نه بلکه از در جهل		خدای طب شمر دخویش را چو اسکولاب
مبرز الحکما مبرز الاطبـا نـام		بخویش بسته وفربه شده از این القاب
بشصت سالگی اندر بسان تازه عروس		گهی بچهره سپیداب سوده گه سرخاب
سبالهـاش بر آمیخته بکسماتیك		بزیر بینی وبالای لب شده کژ تاب
چنانکه انتروگاینف بزیر دو ویرگول		بهیئت افقی بر فراز یك سیلاب
زگالش وکروات وفکل تو پنداری		برون زاست فرنگی شد آن فرنگ مآب
نهاده لوحی بالای در نوشته بآن		مطب دکتر ریقو سلالة الانجـاب
گرفته دیپلم طب از حسین بیك بیطار		عمل نموده بسی درطویله نـواب
براه مدرسه چندین هزار کفش بپای		دریده است وبسر کفش خورده ازطلاب
چنان مسلط وماهر بعلم موسیقی		که تار عمر کسانرا بدرد ازمضراب
بود مؤذن مسجد گواه حکمت وی		چنانکه هست شهود ثعالب از ارناب(۱)
نکرده فرق خراسان زماوراءالنهر		سمی نداند لحن مسیحی از رهاب(۲)

(۱) ارناب - خرگوشها (۲) رهاب - یکی ازمقامات موسیقی

زیك اشاره بروزی هزار قبرستان — کند عمارت و آباد در جهان خراب
بهٔ‌چنار و بکارا ، شمندوفر، ورآوش (۱) — چو او نداند کس در ورق شمار و حساب
بجفت کردن و دزدیدن ورق از بانك — مسلمست و بگیر دهمی ز نرد کعاب
نگشته تا بکنون کس برو حریف قمار — که ماهر آمده آن بدلعاب در العاب
ولی نداند در دیده عنکبوت و عنب — زخوشه عنب و عنکبوت اسطرلاب
زنام جمله عقاقیر آنچه او آموخت — بنفشه است وسه پستان وخرفه وعناب
نه هضم کیلوس آرد تمیز از کیموس — نه آب لشك تواند شناخت از کشکاب (۲)
کند بجای اماله حجامت از مبطون — دهد بجای سقنقور بر علیل سداب
نداندایچ بسان حکیم خونابی (۳) — بجز گرفتن خون ازعروق و دادن آب
ازان قبل که بدولاب هیچ درمنه نیست — دهد درمنه بسی بر مریض در دولاب (٤)
همیشه گوید ایرانیان هنرمندند — ولی دریغ که ایران تهی است ازاسباب
بعهد رستم اگر بود چرخ خیاطی — ببخیه دوخته میگشت پهلوی سهراب
شنیده ام یکی از این گروه بی پروا — که بود بی خبر ازهر علوم وهر آداب
دوسال پیش بهمسایگیش مردی بود — که فقر و پیریش ازتن ربوده طاقت و تاب
دوگاو شیرده اندر سرای مسکین بود — زشیرشان بسر آداده رنك وروغن وآب
خوراك و پوشش مردان و کودکان وزنان — فراهم آمده زان شیر همچو شکرناب
بهر صباح ازان شیر صاف دکتر را — نواله دادی بادوغ ومسکه ودوشاب
نه دست مزد ازاو خواستی نه شیر بها — زآفرینش دل شاد داشت رخ شاداب
زاتفاق یکی روز خسته نتوانست — که شیر باقدح آرد فرازو مسکه بقاب
نماز شام ببازار دید دکتر را — گرفته ازسر بیمارسوی خانه شتاب

(۱) اسامی قمار ورق (۲) کشکاب ـ آش جو (۳) حکیم خونابی طبیب ـ رمان ژیل بلاس (٤) دولاب ـ در مصراع اول دهی است حوالی طهران ودر مصراع دوم مرضی است معروف

درود خواند و تواضع نمود و خدمت کرد　　چو بندگانش بزد بوسه بر عنان و رکاب
چو چشم دکتر بی آبرو بر او افتاد　　بصد هزار عتابش همی نمود خطاب
که دی چرا نفرستادی آنوظیفه شیر　　ز آشکار فکندی مرا به پیچ و بتاب
ببخش گفت که از خانه داشتم غیبت　　تو دانی آنکه نگهدار حجت است غیاب
چو این شنید بزد بانگ کای خبیث لئیم　　مریض داده مرا وجه و شیر بد نایاب
چو شیر یافت نشد سیم خود ز من بگرفت　　تو این ضرر زدیم ای پلید خانه خراب
بگفتش ای خرك آخر تو کیستی و چه ئی　　نه آخذی بنواصی نه مالکی برقاب
نه من خراج گذارم نه تو خراج ستان　　نه تو زکوة ستانی نه مال من بنصاب
مگر که شیر مرا خود خریده‌ای بسلف　　و یا من و تو بهم برشکسته‌ایم جناب (۱)
بگفت این و بتندی جدا شد از بر وی　　تنی ز درد نزار و دلی ز غصه کباب
برفت دکتر بی آبرو سحرگاهان　　کجا که حافظ صحت نشسته با اصحاب
نشست و گفت هویدا شد است میکروبی　　درون فضله گاوان بسان زهر مذاب
چو آن جراثیم اندر طویله برخیزند　　شوند گرد بنیش و پر فراش و ذباب (۲)
ز نیش پشه و پر مگس دود آن زهر　　بخون آدمیان زانکه عرق شد جذاب
چو شد بخون کسی این بلای گوناگون　　همیشه باشد رنجور و دردمند اعصاب
کنون بباید در شهر ما نماند گاو　　طویله شان هم باید شود خراب و یباب (۳)
وگرنه دردی بر مردمان هجوم آرد　　که از علاجش عاجز شوند اولوالالباب
چو این شنیدند اجزای حفظ صحه تمام　　فرو شدند ز فکرت بسان خر بخلاب
یکی نخواست ز گفتار او دلیل و سند　　یکی نکرد بتحقیق آن سئوال و جواب
یکی نگفتش کین فضله تجربت کردی　　و یا بذوق زبان چرب داری ای مرتاب
شدند خامش از یرا که جاهلان بودند　　ز صدر تا بنعال و ز باب تا محراب
پس از مشاوره کردند جمله پیشنهاد　　سوی مقام وزارت بنامه و بکتاب

---

(۱) جناب - گرویستن　(۲) فراش - پروانه ها　(۳) یباب - خراب

کزان مقام بنظمیه حکم سخت رسد — که هرچه گاو بطهران برند در دولاب
چو ماجرا بمقام وزیر داخله رفت — نوشت حکم بنظمیه سخت دراین باب
که گاوهارا یکسره برون کنید ازشهر — طویله شانهم سازید مستوی بتراب
شگرف واقعهٔ دیدم آنزمان که هنوز — مرا بود زغم گاو دار دیده پرآب
زشهر بیرون دیدم قطیع(۱) گاوان را — روانه همچو پلنگ از کنام وشیر ازغاب
وداع کرده بر آخور روانه گشته بدشت — چو از جو اذر وغزلان بمرغزار وسراب
ز آه گاوان روح اپیس و برمایون(۲) — بخست وثور وثریا شدند هردو کباب
ایا خر خرف یاغی نعامی عیر(۳) — حدیث من بشنو نیک ونکته را دریاب
تو آن خری که ندانستهٔ و نشناسی — ترنجبین وعسل را ازحنظل وحلباب(٤)
تو آن خری که ارسطو بود بنزد تو خر — توان خریکه فلاطون بود به پیش تو گب
خدای شاخ ودمت را بریده است ازآن — ستیزه داری باذوالقرون والاذناب
خران زجور تو آزاد و گاو در آزار — دلیل جنسیت است این ونیست جای عتاب
ازآن قبل شدهٔ خرپرست وگاوآزار — که خر نکوتر داند سپوز یا ایقاب
گمان بری که زتخم خرمسیحستی — بارث یافتهٔ این شرافت از اصلاب
دراین عقیده اگرسخت راسخی اینک — منت کنم ببراهین وبا ادله مجاب
نخست آنکه حمار مسیح تخم نداشت — که بود ماده وزحمت ندیده ازعزاب
بخوان صحایف توراة وصحف انگلیون — که شرح واقعه ثبت است اندرین دو کتاب
گرفتم آنکه زجدات وامهات توهست — بگو کدام خرت شد نیا کدامین باب
شرافت پسران است یکسر از پدران — بامهات نمانند هیچگه اعقاب
دوم بفرض محال ارقضیه راست بود — منم که چشمه نسل ترا کشم زیراب

---

(۱) قطیع ـ گله گاو وگوسفند (۲) اپیس ـ رب النوع گاو . برمایون ـ گاوی‌که فریدونرا شیرداد (۳) نعامی ـ منسوب بنعامه وکنایه ازاحمق . عیر ـ بفتح عین . خر

بیوق خود فکنم بادو نفخ صور کنم　　که یاد آوری از آیت فلا انساب
گرفتم اینکه بسرگین گاو زهری هست　　بتر ززهری کافعی فشاند از انیاب
دراین معامله وجدان پاك می گوید　　چرا پسندی براهل ده بلا وعذاب
مگر نه مردم رستاق بندگان حقند　　چراکنیشان مسموم ای‌ستوده خباب
اگر براستی این گفتهٔ جوابم ده　　وگر دروغ زنی نیست تکیه بر کذاب
چنینه پیش‌نهاد ار دوباره پیش آری　　روم که پیشنهادت بشویم از پیشاب
که شیر گاو بزهر کشنده تریاق است　　ولی دهان ترا زهر قاتل‌است لعاب
چرا برای چه در پوستین گاو افتی　　همی دری بتن بی گناه چرم واهاب (۱)
مگر ندیدی در هند هندوان بر گاو　　پرستش آرند ازروی صدق بهر ثواب
مگر نه بینی زرتشتیان همی سازند　　زضرع گاو گهی پادیاب وگه دستاب (۲)
مگر نرفته ای اندر فرنگ تابیزی　　بریش وپشم خود ازفضله بقر اطیاب
مگر ندانی تخم و باز فضله گاو　　همی بسوزد چون سیم ساده ازتیزاب
بجوی آب توروزی هزار لاشه سك　　دراوفتاده واجزای آن سرشته در آب
بریزد آن آب اندر ترا بحوض سرای　　وزان بیاری معجون وشربت وجلاب
دهی به بیمار آن زهر وخود بنوشی ازانك　　همت بجای طعامست وهم بجای شراب
ولی ز گاو که‌شیرش بزهر جاندارو　　بودچوخون بشرائین وروح دراعصاب
زروی جهل بپرهیزی وکناره کنی　　که خوش تر آیدت ازشیر گاو ریم کلاب
خدای عز وجل روز حشر درپاداش　　تراکشد بعقابین ازاین دوگونه عقاب
سرت بکوره حدادو کون بشاخ بقر　　چنان دهد که ندانی ره ایاب وذهاب
بشهرما نبود کس ز گاو مسکین تر　　میان خیل بهایم درون جمع دواب
که ماده و نرشان خادمند مارا بل　　زاولیای نعم بلکه بهترین ارباب
یکی ززرع دهد بر گرسنگان سیری　　یکی بضرع کند کام تشنگان سیراب

(۱) اهاب ـ پوست　(۲) پادیاب ـ دعا ـ دستاب آب دست شوی

بروز کار جوانی کفیل حرفت ماست چو پیر گشت فتد زیر دشنه قصاب
بتر زقصاب این ظلمهای گونا گون که وارد است بر این جانور بغیر حساب
خران بشهر خرامنده زیر جل سمور سگان خزیده وغلطیده در خز وسنجاب
ولیك گاو زبان بسته بی گنه گشته است برون ز آخور و آواره در تلال وهضاب
بدان مثابه که هنگام نار استمطار بدمب گاوان آتش فروختند اعراب
بجای خورد گیاسبزه و نواله کنند چرا بدشتی بی آب وخالی ازاعشاب
تو بامداد خوری تابشب زشب تاصبح بکار گادن پرداختی چو فحل ضراب
ولیك گاوزبان بسته روز و شب میرد در آرزوی شتر خار وحسرت لبلاب
ایا نسیم سحرگه بحافظ الصحه سلام من برسان با تحیت و آداب
سپس بگو که بجز نقی گاو از اینکشور چه کردهٔ که ترا این رسوم شد ایجاب
بجز زری که زجیب مسافران بکرج چه درذهاب گرفتی چه در طریق ایاب
چه کردی وچه نمودی کدام کار تو بود بدهر قابل تحسین ولایق اعجاب
بجای اینهمه سیم وزری که ازدولت همی گرفتی وانباشتی بکیس وجراب
بجای آن همه صرف دوا ورسم طبیب که در ولایات آنراستانی و بر کاب
پی سرایت منع و باز حد شمال چرا نه بستی سدی متین زراه صواب
چرا خرابی نانرا نپرسی از خباز چرا نظافت جورا نخواهی ازمیراب
بگاورانی تاکی شتر چرانا خیز ببندد که و بر گاونه رخوت وثیاب
نه روی خاك توانی باین شرافت زیست نه برسپهر توانی شدن باین اسباب

قصیده
هنگام مسافرت میرزا علی اصغر خان صدراعظم
بشهر قم پس از تسطیح راه فرماید:

ایا نگار دل آویز و ترك شهر آشوب که هم ضیاء عیونی و هم حیوة قلوب
شنیده بودم ازبخردان و دانایان که نا گزیر زخوی بداست صورت خوب

وفا بجای نه آنرا که غمزه سرمست یمین بجای نه آنرا که پنجه مخضوب
نمونه ای زشعار تو باشد این گفتار حقیقتی زسلوك تو باشد این اسلوب
توان نبودی کم روز و شب بدی طالب من آن نبودم کت سال و مه بدم مطلوب
نگفتیم که تو چون وامقی ومن عذرا نگفتمت که تو چون یوسفی ومن یعقوب
کسی فروشد یوسف بدرهم معدود کسی فریبد عاشق بوعده عرقوب
بس است جور وجفا ای ستمگر طناز بس است نازو فریب ای پریرخ محبوب
مساز خشم ومکن تندی ومشو سرکش مباش سخت ومزن طعنه ومکن آشوب
سرود شادی بسرای وساز مهر بساز نوای مستی برخوان وطبل عیش بکوب
باستین خود از آستانه گرد فشان بتار گیسوی خود صحن بارگاه بروب
که میراعظم دستور معدلت گستر زری رسید سوی قم وذلك المطلوب
امین سلطان ابن امین سلطان آنك ستاره باردش از دست ومهر ومه زهبوب
نموده فخر بنام بلند او دانش چو آل ایوب ازنام نجم دین ایوب
هم او بکشور فضل وهنر خداوندا ست هم او به لشکر جود و کرم بود یعسوب
بود کمالش فطری و دانشش ذاتی نه این به تعلیمستی نه آن دگر مکسوب
نه طبع او متهور نه قلب او خائف نه رای او متزلزل نه وعد او مکذوب
زسنك وچوب همی بشنوی بگوش احسنت اگر بخوانی مدحش همی بسنك وبچوب
خدایگانا ای آنکه زابر شمشیرت بخاك زهره مسکوئیان شود مسکوب(۱)
براطاعت تو خود اطاعت ابوین بود حرام که این واجبست وآن مندوب
تو راه طهران زی قم نمودهٔ مفتوح تو چتر احسان درملك كردهٔ منصوب
که دیده بود که صدمیل راه دور و دراز کسی ببرداز گاه صبح تا بغروب
که دیده بود که کشتی روان شود بزمین که دیده بود زآهن کند کسی مرکوب
که دیده بود که شمشاد وارغوان روید زریشه و شجر خمط و گلبن از خروب(۲)

(۱) مسکوب ـ فرو ریخته . مسکوئیان ـ اهل مسکو . (۲) خمط ـ درخت تلخ وکشنده . خروب ـ درخت تلخ میوه .

که دیده بر اثر رود شور و وادی خشک — زلال حیوان نوشد کسی بزرین کوب(۱)
که دیده بود بدین دلکشی قصور و بیوت — که دیده بود بدین محکمی حصون و دروب
تو آن سرافیلستی که بردی از خاطر — غریوه ملک الموت راه پر آشوب
نعوذ بالله از آن ره که خار سم شکنش — بچشم را کب درمیشد ازسم مرکوب
به دره اش ننمودی گذر مسافر وهم — که خاطرش نشدی برهزار فکر مشوب
و گر رقیب و عتید اندران گذشتندی — زهول فرق نکردندی از ثواب ذنوب
و گر سلیمان درساحتش بساط افکند — خروش مسنی الضر کشید چون ایوب
گوزن دروی لنگ وعقاب دروی مات — سپهر دروی تار و قمر درو محجوب
ستاره آنجا همچون زگال تیره و تار — فرشته دروی مانند اهرمن منکوب
زخارهاش که ازخاره همچو خرما بن — کشید سر تن وجان مسافران مصلوب
فروختندی مردم زتنگدستی وقحط — دراین بیابان محبوب را بهای حبوب
زکار تو دگر آن صحن نغز جان پرور — که بر نهادی و گشتی زگرد کارمثوب
چنانچه شمس وقمر بر مناره اش شب وروز — دومؤذنند بوقت طلوع و گاه غروب
یکی دعای تو خواند زبهترین هنجار — یکی ثنای تو راند بخوشترین اسلوب

قطعه

امام محمد زکریا

محمد زکریا طبیب رازی را — که فیلسوف عجم بود و اوستاد عرب
بفن فلسفه وطب وکیمیا و نجوم — حساب وهندسه موسیقی وفنون ادب
چنان یگانه شمردند فاضلان جهانش — که جمله گوشبندندی چو او گشودی لب
هماره همچو شهانش گروهی از پس وپیش — روانه بد چو زمدرس شتافتی بمطب
چنان بکار پزشکی خبیر وحاذق بود — که شد زهیبت اولرزه در مفاصل تب
ده ودو نامه در آن فن بنشت کز تدبیر — زصفر فضه توان کردن از نحاس ذهب
همی فکند بحکم نجوم واسطرلاب — زآفتاب بدریای آسمان مرکب

(۱) کوب - کوزه بیدسته یا بی لوله .

چنین یگانه که دادند اهل علم اورا
فرید عصر و خداوندگار دهر لقب

روانه گشت روانش بسال سیصد و بیست
بشاخسار جنان در جوار رحمت رب

شنیده ام که بپایان عمرش از پیری
بدیده روز فروزنده تیره گشت چو شب

گزیده قرن ورقیب معاصرش (کعبی)
که بوده یار وی اندر سرا و در مکتب

بطنز و طعنه بدو گفت ای یگانه حکیم
مرا زکار تو باشد بروزگار عجب

سه علم را شدهٔ مدعی و در این سه
خبر نباشدت از ریشه و فنون و شعب

نخست دعوی اکسیر و کیمیا داری
کز آنت بهره نبینم بهیچ روی و سبب

برای ده درم از مهر زن بزندانت
گشوده شده در اندوه و بسته باب طرب

بر آمد از جگرت شور و تلخکام شدی
ز ترشروئی آن نوعروس شیرین لب

دوم تو گوئی هستم طبیب و خسته شدت
سر از صداع و دو چشم از نزول و تن ز جرب

کجا مفاصل و اعصاب خلق چاره کند
کسیکه ریخته در د شبمفصل است و عصب

سوم بدعوی گوئی منم ستاره شناس
چرا بفال تو مسعود نیست یك کوکب

همیشه شمس بقصد تو گشته یار زحل
همار ماه برغم تو خفته در عقرب

حکیم باهنر از طعن آنحریف ظریف
غریق بحر الم شد حریق نار غضب

بگفت اینهمه دانم ولیك بختم نیست
چو بخت نیست فزونی ز معرفت مطلب

که گر ز اطلس گردون قصب کند بدبخت
ز ماهتاب در افتد شراره اش بقصب

چو پرسی از حسب بختیار و زنسبش
که آسمان حسبش گشت و آفتاب نسب

قطعه

بتاریخ چهارشنبه سوم جمیدی الاولی ۱۳۲۶

در انجمن میثاق فراهان انشاء گردید

بر اثر مظالم محمدعلی میرزا

ای نگهبانان آیین ای دلیران درحروب
ای مدیران جراید ای خطیبان درخطوب

ای حواریون احمد ای هوا خواهان حق
ای بزرگان قبائل ای رئیسان شعوب

ای علمداران امت ای نوامیس خرد
ای خداوندان فکرت ای جواسیس قلوب

قدرت مارا چرا کاهیده **قلاب القدر**   پرده مارا چرا دریده **ستار العیوب**

آسمان در شهر ما پتیاره بارد بر زمین   آفتاب ازشرق‌ما آورده، روی اندر غروب

پای‌ما لنك‌است وره باریك ووادی‌هولناك   ابر تاریك ازشمال وموج طوفان ازجنوب

سیلی اخوان ودشنام پدر بس نی که گشت   این‌تن نالان هدف برتوپهای خاره‌کوب

راعی ما گله ما را بدست گرك داد   ساقی ما باده ما را بسم دارد مشوب

پاسبان ماره دزدان بخان ما گشاد   نوش برما نیش‌شد یارطروب آمد غضوب

ایکه خاك‌خویش‌را چون ریش‌خود دادی بباد   بردر دشمن شدی بانوك مژگان خاکروب

خون فرزندان خودکردی بجام دشمنان   این گنه راکی ببخشد فضل **غفار الذنوب**

غمخورت‌خوارت(۱) کند بنشین‌وتن برمرك ده   بنده‌ات بندت‌نهد برخیزو سربرسنك کوب

ای بزرگان درپس این‌ابرهای تیره چیست   کس‌نیارد درك آن جز علم **علام الغیوب**

ایکه داری درد دین‌را جفت باعشق وطن   دست ازشادی بشوی وخانه زآزادی بروب

جان فداکن بی‌تحاشی کز شرف یابی‌نوال   سربکف نه بی محابا تاز حق‌گردی مثوب

یاغیاث المستغیثین یااله العالمین   **یاامان الخائفین ایفرد کشاف الکروب**

ناله اخوان میثاق فراهان را نمای   با اثر درگوش این‌جمع ازقشورو ازلبوب

قطعه

شنیدم کودکی گفتا بهمشاگرد خود یارب   بمیرد این معلم کز جفایش‌جان ما برلب

بگفتش سودنی زین‌کار زیرا دیگری آید   بجایش گرفرج خواهی بگو ایکاشکی امشب

شکستی تخته تعلیم و بابا رفتی از دنیا   برافتادی الف تاباء وویران گشتی این‌مکتب

فرو شو لوح قانون تانخواند مرترا قاضی   مکن انگشت درسوراخ وراحت باش‌ازعقرب

مرو درزیر بارعقل و ازتکلیف فارغ‌زی   برآور بیخ صفرا تانفرساید تنت از تب

کجا دیوان‌ودیوانی‌است ازدیوان مگردان‌رخ   کجا قانون وقانونی است بیقانون مجنبان‌لب

این دو بیت درمقدمه طبع شاهنامه امیربهادر جنگ نوشته شده

جانش بروی شاه بود تشنه نی برآب   چشمش زمهر شاه‌کشد سرمه نی زخواب

گردد بگرد شاه چه درکاخ وچه بدشت   چون مه بگرد خاك وزمین‌گرد آفتاب

---

(۱) نسخه بدل - چاکرت چاکت زند .

حرف تاء

قصیده

پس از بمباردمان مجلس شورای ملی و کشته شدن سید جمال واعظ اصفهانی در همدان و سایر آزادی خواهان بزندان طهران درنکوهش محمدعلی میرزا فرماید ودرطی این قصیده انقراض سلطنت قاجاریه و پیدایش دولت پهلوی را خبر داده است

امروز که حقرا پی مشروطه قیام است ‌‌ برشاه محمدعلی از عدل پیام است
کایشه بزمینت زند این توسن دولت ‌‌ کامروز بزیر تو روان گشته ورام است
این طبل زدن زیر گلیمت نکند سود ‌‌ چون طشت تو بشکسته وافتاده زبام است
نام تو بیالوده تواریخ شهان را ‌‌ هرچند که نت ننگ ونه ناموس ونه نام است
تاکی بدهان قفل خموشی زده باشم ‌‌ جان درهیجانست وگه کشف لثام است
والا پدرت داد همی کرد و تو بیداد ‌‌ اینجا گنه وجرم تو برگردن مام است
جائی که نماند اثر از داد مپندار ‌‌ برمایه بیدادو ستم هیچ دوام است
پنداشتی از احمد وفضل الله نوری ‌‌ کانخواجه وزیر تشده وین شیخ امام است
کار تو تمام است ونداني که از آن روز ‌‌ شاهی تو ودولت وملك تو تمام است
لعنت بچنین صدر که دایم زپی آن ‌‌ گه اعظم وگه سلطنت وگاه انام است
هشدار که صیاد قضامی می نشناسد ‌‌ دستور که وشه که وشهزاده کدام است
آن باده که درجام کسان ریختی ایشاه ‌‌ ساقیت برافشانده سرانجام بجام است
وان زهر که درکام جهان کردهٔ از قهر ‌‌ دور فلکت ریخته ناکام بکام است
وان شعله که ازتوپ تو افتاد بمجلس ‌‌ زودا که برافروخته أت دربخیام است
گفتار مرا یافه مپندار که ازصدق ‌‌ گفتار من ایشاه چو گفتار جذام است (۱)
این نکبت وذلت که فراز آمده اینك ‌‌ در پایه تخت تو زادبار پیام است

(۱) جذام - مرض معروف کشنده .

زاغان چو ابابیل بر آیند ز بالا　　تو ابرهه و معبد ما بیت حرام است
یاران تو حجاج وحصین بن نمیرند　　وآن مردم رادیکه هواخواه قطامست (۱)
از زخم تو خون درجگر شیر خدا شد　　وز تیر تو آذر بدل خیر انام است
اخگر زدم توپ تو درمسجد ومجلس　　فریاد زبیداد تو درر کن ومقام است
روز عقلا از ستم وجور تو تار است　　صبح سعدا از طمع وحرص تو شام است
از مال فقیرانت درگنج زر و سیم　　وزخون شهیدانت درجام مدام است
درجامگی وراتبه (۲) فرمان تو مخصوص　　در کشتن و بردار زدن حکم تو عام است
سی روز اگرروزه بود فرض در اسلام　　روز وشب ما از تو چو ایام صیام است
فرزند نبی را کشی آنگاه نشینی　　بر تخت که عید نبی وروز سلام است
سرباز تو درشهر بغارت شده مشغول　　سرهنگ تو پندارد کاین شرط نظام است
اندر پی زخمی که زدی بردل ابرار　　شمشیر خدارا رك جان تو نیام است
هی هی جبلی قم قم وقم قم که ازین فتح　　شاهی بتو ختم آمد و دولت بختام است (۳)
گویند که اندر پی وام است شهنشه　　مانده این قصه تو دانی که کدام است
ترکی که ز گرمابه برون آمده سرخوش　　مست است وبرهنه تن واندر پی وام است
گروام ستاند ز کس این ترك بناچار　　برخواجه بازرگان عبد است وغلام است
تنخواهی ووامی که زبیگانه ستانی　　تنخواه نه جانکاه بود وام نه دام است
درگردن شیر نر وام است چو زنجیر　　واندر دهن مارسیه وام لگام است
هشیار شو ای شاه که این دولت دنیا　　چون کبك بپرواز وچو آهو بخرام است
ازتخت تو تاتخته تابوت دوانگشت　　وزکاخ تو تاخاك مذلت دوسه گام است
دیك طمع وحرصت ازین آتش بیداد　　پخته نشود هیچ که سودای تو خام است
نه عهد تو عهد ونه یمین تو یمین است　　نه قول تو قول ونه کلام تو کلام است

(۱) مراد ابن ملجم مرادیست که بهوا خواهی قطامه علی علیه السلام را شهید ساخت .
(۲) جامگی وراتبه ـ ماهواره چاکران و خدم .　(۳) در این بیت بختام دولت قاجاریه اشارت فرموده است .

از خلف یمین گشت مسلم که در اسلام　　خون تو حلال است و نژاد تو حرام است
اطوار تو آثار جنون است و سفاه است　　افکار تو پندار صداع است و زکام است
این تاجوری نیستکه در دست و دریغست　　این پادشهی نیستکه مرك است و جذام است
این افسر و اورنك کیان است مپندار　　کز بهر تو میراث زاجداد کرام است
ارث پدرت زنك و جهاز شتران بود　　نه تاج و نه اورنك و نه اسب و نه ستام است
ایکودك از این بستان بگذر که گذشته است　　ایام رضاع تو و هنگام فطام است
وی دزد ازین خانه بدر شو که خداوند　　بیدار و نگهبان سرا بر سر بام است
از ناوك او گرهی از ناله مظلوم　　زنهار نیابی که جگر دوز سهام است
بگذار سنانرا که دم تیغ تو کند است　　بسپار عنان را که سمند تو جمام (۱) است
از تخت فرود آی و بنه تاج و فروخسب　　با آنکه پس از میم یکی جیم و دو لام است (۲)
بنگر بسوی نور مساوات که ستار　　زد چاك بر آن پرده که سرپوش ظلام است
زاد بار باقبال (۳) تو آن شد بصفاهان　　کش خون دل و دیده شرابست و طعام است
صمصام بفرق تو و ضرغام بقصدت　　آن صارم برنده و این شیر کنام است
از کشتن سردار یقین کن که ازین پس　　قاطع بمیان تو و این قوم حسام است
این صیحه حق است نه فریاد خلایق　　سودای خواص است نه غوغای عوام است
این خاك پر از خون ملوك است و سلاطین　　این دشت همه گور صدور است و عظام است
دشتی که بهر دستی از آن خون سیاوش　　آمیخته با مغز جگر گوشه سام است
اکنون همه مأوای سباعست و وحوش است　　اینك همه بنگاه هوام است و سوام است
باغ ارم آرامگه دیو و شیاطین　　فردوس چراگاه گروهی دد و دام است
تاچند بفرمان لیاهوف درین شهر　　بام و در ما سخره مشتی زلئام است

(۱) جمام - اسبی که ازکار افتاده باشد . (۲) اشاره است بمجلل نام مستبد مشهور . (۳) اشاره است بحمله صمصام السلطنه وضرغام السلطنه بختیاری باصفهان و فراری شدن اقبال‌الدوله کاشی .

سیلی خور سیلاخوریانیم و چونالیم — در گوش تو داد دل ما سجع حمام است
ما بر مثل آل محمد شده مقهور — تو همچو یزیدستی و اینشهر چو شامست
سالار سپاه تو امیری است بهادر — کش جای خر دپشک خر اندر بمشامست
(سعدی) که زبن سعد دوصد پایه تقی تر(۱) — در خارجه از حکم تو دستور مهام است
این هر دو بکام دل خود کار گذارند — بیچاره تو پنداری گردونت بکام است
با نظم تر از ملك تو داهومه و سودان — با عقل تر از شخص تو سلطان سیام است
از تو دل این خلق رمیده است ولیکن — شاهان جهان را بدل خلق مقام است
این تخم عزازیل که از مادر خاقان — روئیده درین ملك بهر برزن و بام است
یارب عجبستم که چرا مانده مکر خود — سرسام وجنون در سر ذریه سام است

قصیده

هنگامیکه از ریاست صلحیه ساوجبلاغ معزول و در طهران دوچار مظالم مدیران عدلیه شده در انتقاد اوضاع و اشخاص عدلیه وقت فرماید

فضا و ساحت عدلیه یارب از چپ و راست — تهی ز مردم دیندار و دین پرست چراست
بنای کژ نشود راست گفته‌اند ولیك — بدست کژ منشان این بنای کژ شده راست
هزار خانه بر انداخت این اساس و شگفت — که سالیان دراز اندرین زمانه بجاست
ستون داد بر آورد و سقف عدل بریخت — هنوز سقفش ستوار و استنش برپاست
فتاده برقی درخرمن زمانه از آن — که دود و سوز پدیداست و شعله ناپیداست
بچاه ویل همی ماند این سرا که در آن — هر آنکه افتد در خانمانش واویلاست
زبسکه خولی وشمر و سنان در آن بینی — صباح نوروز آنجا چو شام عاشوراست
زقول زور شود زورمند زار و زبون — نه شهر زور بدینسان تباه و نه زوراست(۲)
خورند خون فقیران درند رخت غریب — که سك عدوی غریبست و دشمن فقراست

---

(۱) اشاره بسعدالدوله است که آنوقت وزیر خارجه بوده .

(۲) زور - شهرخرابی است نزدیك کوفه . زوراء - بغداد

بسان مجلس شوری زهر نژادو گروه یکی بدست(۲)قضااندر آن خراب فضاست
درد زنغمه سرنـاچیانشان رك جان که نفخ صور سرودی زبانك اینسر ناست
همی بسر فد دینار تا بدامن حشر کسیکه متهم از جرم سرفه بی جاست
بی حصول مآرب کـه پا نهند براه همی تو گوئی سیل العرم بشهر سباست
گرا شناسند این ملحدان زبدبختی سرش بدار وجگر خسته هستیش یغماست
هرانکه دم خر یرا گرفت و گشت سوار فتاده ازخرو درفکر جستن خر ماست
همی نگویند این شام را زپی سحری است همی ندانند این روزرا زپی فرداست
بکاسه لیس خبر ده که درمحاکم عدل زسنك ظلم شکسته تغار وریخته ماست
شدم بجـانب دار القضا کـه تا بینم چگونه حکم کند آنکه بر سریر قضاست
زاتفاق گذارم دران مکان افتاد که روبروی مقام وزیر دربالاست
دری بدیدم ولوحی بر آن بخط جلی نوشته بود که کابینه وزیر اینجاست
شنیده بودم از اهل لغت که کابینه باصطلاح وزبان فرنك بیت خلاست
دگر شنیده بدم من که مجلس شوری برای دیوان کابینه تمیز آراست
پس ازمطابقه گفتم که ابن مبال تمیز فراخور خردو ذوق هیئت وزراست
ازآن قبل که همی قدر وقت بشناسد مبال زیر سرآرد وزیر بس داناست
درآن بباید میزاب میز کرد روان که میز در بن کابینه تمیز رواست
ازیدر آمدم آنجا درون و دیدم باز به پشت میز گروهی نشسته ازچپ وراست
سبالها زدوسو بر گذشته ازبن گوش دوچشمشان نگران گه به پیش و گه بقفاست
یکی بر . . مشغول ویك بشا . . یکی بغوطه دران منجلاب ویك بشناست
رئیس ایشان مردی بنام عیسی بود که پوستش همه کیمختشدل ازخاراست
چو مرغ عیسی بانور آفتاب عدو چومارموسی کمتر شکارش اژدرهاست
بسنگ موسی ماند کـه تیغ را ساید ولی چورفت بکابیه سنك استنجاست

(۲) دست قضا ـ مسند قضا

مرا زدیدن آن مرد حال درهم شد — چنانکه هیچ ندانستم از کجا بکجاست
فتاد از کفم ابریق وبند تکمه گسست — دلم طپید ورخم زرد گشت وروحم کاست
بسی دمیدم برخویش آیة الکرسی — بناگهان یکی ازروی صندلی برخاست
بخشم گفت چه‌خواهی دراینسرا؟ گفتم — مرا ببخش تودانی غریب نابینا ست
بقصد میز در اینجا شدم ندانستم — که میزخانه اصحاب دفترو انشاست
بگفتم این وازاینجا دوان‌دوان رفتم — سوی محاکم دیگر که‌درمیان سراست
بهرکناره ز دیوان جماعتی دیدم — یکی نشسته یکی ایستاده برسرپاست
دونیزه هریکرا شاخ‌وهفت قبضه‌سبال — سه‌شبر یال‌ودوگز دمب وده‌ارش بالاست
چوطاق بینی بینی بر ویشان گوئی — فراز کوه میان طاق کنبد گراست
نشسته هریک برمسندی که‌پنداری — پلنک درکهسار و نهنک دردریاست
یکی سیاه بدیدم به پشت میز اندر — همی‌تو گفتی خاقان‌چین وخان‌ختاست
تنی سه‌چار دراطرافش ازابالسه‌بود — چنان درنده که‌دربیشه‌شیر افریقاست
سئوال کردم ازخادمی که‌اینکس کیست — چه‌کاره باشدواین محفل‌از کیان آراست
جواب داد که‌این مدعی‌العموم‌بود — کسان که‌بینی درمحضرش صف‌و کلاست
یکی ظریف بعمامه و یکی به فکل — یکی‌فزون بدرازی ودیگر ازپهناست
بنزد هریک‌حجاج چون انوشروان — به پیش هریک یابو ابوعلی سیناست
بویژه مفخر گودر زیان جمال‌قمی — که درشقاوت جمال سیدالشهداست
بپای گیوه تلاپو کند ولی ز امساك — بپای گیوه و کفشش هنوز تا برتاست
هنوز از دهنش بوی قنبید(۱) آید — هنوز چرب‌سبالش زروغن‌حلواست
زبسکه بانجبای زمانه دارد کین — سزای‌لعنت ونفرین خمسة النجباست
زبان زیرین اندر دهان زیرینش — زبس‌رود زقفاچون گل‌زبان بقفاست
جمال‌وسید اندر عدد اگرچه‌یکی است چوجمع‌کردی اینهر دوحمق‌ازآنپیداست

(۱) قنبید - نوعی ازکلم که بفارسی قدریت یا قمرید میگویند .

گذشتم از در مقصورهٔ گمان کردم　　مقام و خانقه بلعم بن باعور است
نشسته‌دیدم‌دیوی که‌هرکه‌دیدش گفت　　وکیل‌بلعم و نایب مناب برصیصاست
رخش‌میانه دستار سبز و ریش سیاه　　بسان ابرسیه درمیان ارض‌وسماست
به پیش رویش مازندرانی اهرمنی　　نشسته بادم جانگاه نطق‌دل فرساست
چنانکه دیوی بااهرمن برای شکار　　بقول‌عامه‌پی‌بندو بست وجفت‌وجلاست
چونام این دو بپرسیدم از یکی گفتا　　نخست‌منکر روز جزا رئیس‌جزاست
شریف زاده نرغول ماده آنکه بنام　　شریفزاده‌بدا کنون‌شریف برعلماست
دم لیدی‌ازاولاد بیدو اولاداست(۱)　　که‌نه بچهره‌وراشرم‌ونه بدیده حیاست
شنیده بودم دجال را خری باشد　　که‌پیروانرا سرگین‌او به ازخرماست
نهیق‌آن خروآواز تیزش ازبم وزیر　　بگوش‌آنان چون‌نغمه هزار آواست
کنون بدیدم دجال اسپهانی را　　به‌پشت‌آن خرمازندرانی آمده راست
بجای آنکه زسرگین او کند خرما　　دهدبخلق‌وبهریک بگویداین‌خرماست
بدست‌خویش‌زپشکش‌همی فشاندمشک　　بریش‌خویش‌وبویدکه عنبرساراست
یکی‌نگاشت بدوکان فلان بدختر تاك　　قرینه گشته‌ومست از سلاله صهباست
چوخواندنامه‌بگفتا که‌وطی دختربکر　　هرآنکه کردسزاوار رجم وحدزناست
بحکم محکمه بایست سنکسارش کرد　　که‌حکم محکمه نایب‌مناب‌حکم خداست
کسیکه باده نداند زماده بکر ازتاك　　نه‌راست‌ازکژساز دجدا نه‌کژازراست
چگونه داند کار محاکمت پرداخت　　چسان تواندگلزار معدلت پیراست
بی‌حنوط‌وکفنش‌وکه‌مرده‌شودرزی‌است بسیچ گور ولحدکن که قبر کن بناست
مناخ ورطه مرك است کاروانی را　　که‌بوم قافله سالاروجغد راهنماست
بقصر دیگر دیدم جماعتی بردیف　　نشسته‌اندو سخنشان سراسرازیاساست
بصدر محفل برصندلی کرانجانی　　چنانکه دربر کهسار صخره صماست

(۱) بید واولاد — نام دو دیو مازندرانست‌که بدست رستم کشته شدند

سئوال کردم کاینجا کجاو بهرچه کار ؟ مقام تاجرو درویش وسید وملاست
یکی بگفت که اینجاست کارگاه تمیز در اینمقام بد ازنیك وشرزخیر جداست
طویله شتران است وداغ گاه خران چگونه داغی داغی که آخرینه دواست
محاکمات در این صفه منتهی گردد چو منتهی شد فی الفور لازم الاجراست
رئیس آنان مردی است بی نشان گرچه نشان مجرم پیدا زجبهه و سیماست
. . . زاده بینور بیفروغش دان که هم بمغرز کام است وهم بملك . . .
دوعضو عامل آنجا دونائبان رئیس که یك زسمت چپ آمدد گرزجانب راست
نخست دان . . . . . . دوم جناب آقامیرزا افضلعلی آقاست
یکایك ازپی ابرام ونقض درجهدند یکی بکار گره زن یکی طلسم گشاست
یکی برید ویکی دوخت دیگری پوشید یکی نمود ویکی ساخت آن دگر پیراست
بدست ایشان قانون چوآهنی کش موم نمودداود سازندهرچه دلشان خواست
زنقض عهد وز ابرام بی نهایتشان ستمزده متردد میان خوف ورجاست
بهرکه مینگری یك زدیگری بتراست حصان اشهب خالوی بغله شهباست
همه ز قطع عطا قاضی سدوم (۱) ولیك عطاچو واصل گردیدواصل بن عطاست
اگر ندیدی یك جرم را دو گونه جزا وگرشنیدی یکبام را دو گونه هواست
ببین در اینجاهم امتزاج خیروشراست زلطف قانون هم اختلاط صیف وشتاست
بجای دیگر دیدم جماعتی آرام گزیده اندوازایشان بهرطرف غوغاست
چونیك درنگرستم برویشان دیدم یکی جهود ویکی گبرودیگری ترساست
یکی بدیوار اندر چوریسمان بازان یکی بسقف سرا همچو آسمان پیماست
زخادمی که دران باره بود پرسیدم کهاینکجاورئیسش که؟چندتنش اعضاست
جواب گفت چه گویم که اندرین مجلس درآسمان وزمین برخروش وا اسفاست

(۱) سدوم — شهریست نزدیك حمص . واصل بن عطا — خطیب ومتکلم بی نظیری بوده

کجا مشاوره عالی است و تأسیسش خلاف حضرت حق جل شأنه وعلاست
کسیکه صبحدم آنجا قدم نهد بی شک زخانمانش شبانگه بلند بانگ عزاست
ریاستش بوزیر است لیک تشکیلش گه لزوم مرکب زهیئت رؤساست
بگفتم این رؤسا کیستند واین تشکیل بی چه کارو بگیتی چه سود ازاینسو داست
بگفت این رؤسا آن گروه بیشرفند که هریکیشان اصل جذام وتخم وباست
شعارشان همه بیدینی است وبی شرفی وظیفه غارت اموال خلق وسفک دماست
بمکر ودستان هریک مجاهری بقمار بسلب وغارت هریک مجاهدی بغزاست
بچوب موسی مانند کاژدها گردد برای فرعون اما برشعیب عصاست

قصیده

این قصیده را درماه ربیع الثانی سنه ١٣١٣ که خداوندم امیر نظام
ایده الله تعالی در (مراد آباد) یکفرسخی کرمانشاهان مهمان
جناب مستطاب آقا اسدالله امام جمعه بودند برحسب
امر مبارك ایشان مرتجلا ساخته و درمحضر
انشاد کردم :

باغ پیروز و چمن بدرام است(١) یار درمجلس ومی درجام است
فال فرخنده و گیتی بمراد بخت بیدار و جهان برکام است
اختر میمون مارا یار است توسن گردون ما را رام است
امن و راحت را اینك گاه است عیش وعشرت رانك هنگام است
که خداوند اجل میر نظام میهمان عضدالاسلام است
و ز پی خدمت میر اندر بزم آسمان در شمر خدام است
باد از خاك رهش گلبیز است باده از شوق لبش گلفام است
تاك چون شاهد زرین پوش است جوی چون دلبر سیم اندام است

(١) بدرام - خرم وخوش

سیب مانند کف بر جیس است — نار همرنك رخ بهرام است
چون زمرد بدل سنك درون — مغزها در شکم بادام است
راست پنداری بادام دو مغز — دو بچه در شکم یکمام است
بط درون شط با رخت سپید — همچو حاجی بگه احرام است
باذان آید قمری بر سرو — همچنان مؤذن کاندر بام است
لوحش الله که از دست امیر — ابر را مخزن گوهر وام است
بارك الله که میرم گه رزم — دریکی بیشه دوصد ضرغام است
داورا میرا الله الحمد — کەبد اندیش‌تو روزش‌شام است
حرز اقبال ترا بر بازو — سکه بخت ترا بر نام است
کلك تو طوطی شکر شکن‌است — رمح تو ماهی بحر آشام است
آن یکی چون قلم بن مقله — آن یکی چون علم رهام است
چشم تقدیرت بر فرمان است — گوش گردونت بر پیغام است
قهر تو خرمن جان‌را شرر است — مهر تو کردن دل‌را رام است
در معارك رخ تو عباس است — در شداید لب تو بسام است
ماه تابانت در رخسار است — ابرآبانت دراکمام است(۱)
دشمنت زشت ترا ز ابلیس است — حاسدت خوار ترا ز بلعام است
از لبت هرچه تراود مطبوع — گرهمه لطف وگر دشنام است
هر سری کو ز کمندت بجهد — مبتلای ورم سر سام است
تو ز اسرار کسان باخبری — راست گویم ز حقت الهام است
چون بجنبی تو بجنبد گردون — چون بیارامی خاك آرام است
بمراد آباد اینك سفرت — همچوشیری‌است که‌در آجام است
میزبان تو امام بن امام — کرمش وافرو جودش عام است

(۱) اکمام - آستین ها

اسدالملة والدین آنکو　　اسداللهش فرخ نام است
لقبش خواجه امام است ولی　　کنیتش نیز ابوالایتام است
رمزها را لب او کشاف است　　رزقها را کف وی قسام است
گاه بخشش کف او قاموس است　　وقت جنبش دل او طمطام است(۱)
باز گسترد یکی خوان شگرف　　که درازایش پانصد گام است
مرغ و ماهی را بر سفره وی　　هر شبانروز صلای عام است
بطفیل میر این خواجه مگر　　خلق را جمله پی اطعام است
صحنها چیده که از غیرتشان　　چهره شمس نهاری شام است
لوتها پخته که با لذتشان　　خورش دیگ معانی خام است
تا که در گیتی تکرار و مرور　　در شهور اندر و در اعوام است
میر را بینم در باغ مراد　　تاابد شاد وخوش وپدرام است

بتاریخ شب پنجشنبه شهر رمضان‌المبارك ۱۳۱۴ در دارالخلافه طهران ثبت‌شد راقمه ناظمه صادق‌الحسینی ادیب‌الممالك .

قصیده

بسم الله الرحمن الرحیم

هذا ما انشاتها فی یوم السادس من شهر صفر الخیر سنه ۱۳۱۲
وهو یوم متبرك بمولد سلطان السلاطین وخاقان الخواقین
ملك الملوك وظل الله فی الارضین ناصرالدین شاه قاجار
خلدالله ملكه و دولته مهنئاً بهاالامیر الاعظم
ایده الله تعالی

گویند فریدون‌چو شدش کار جهان راست　　آهنك طرب کرد وبکف ساغر می‌خواست
با ناز بکاخ آمد و بر تخت فرا شد　　باکبردرایوان شد وبرمسند بنشاست(۲)
برخواند امیران را هرجا زکه و مه　　بنشاند وزیران راهرسو زچپ وراست

---

(۱) طمطام - وسط دریا　(۲) بنشاست - بنشست

آن رسم کز او مانده بجاوید یاداشت　　　وآن جشن که آنرا سده خوانند بپاراست
آیین بر افروختن آتش بنهاد　　　وین نغز خوش آیین هم ازآنروز ابرجاست
اینها همه خواندیم بهرنامه ازآنجاك　　　درهامش ومتن سیر این‌راز هویداست
وآنگاه بافسانه شمردیم سراسر　　　کانراکه بگوش آمده درچشم نه پیداست
دانا ندهد گوش بافسانه و تاریخ　　　کافسانه لغز باشد و تاریخ معماست
گرشاه فریدون بجهان بود و همی دید　　　این‌جشن فروزنده بدینگونه که برپاست
جشن سده نگرفتی و نفروختی آذر　　　کافروختن شمع بر مهر نه زیباست
جشن سده را حقا دانی که بدین جشن　　　فرقی است که پیدا ز ثری تا بثریاست
کان جشن ز بنیاد فریدون مهین بود　　　وین‌جشن بمیلاد ملك ناصر دین خاست
خود نیك تأمل کن واین نکته نکو سنج　　　درحاشیت ومتنش بنگر زچپ و راست
جشن سده وشاه فریدون بر این جشن　　　واین شاه همایون چو یکی جو بر دریاست
کافریدون پرورده دهقان بچکان بود　　　وین شاه بحمدالله پرورده آباست
پاکیزه نهاد است وهم ازپاکی‌فطرت　　　فرخنده نژاد آمده تا آدم و حواست
آن معجزه شرع محمد (ع) که بدستش　　　از خامه و شمشیر عصا وید بیضاست
گوشش سخن شرع نیوشد نه‌چو پرویز　　　گرم غزل باربد و چنك نکیساست
هرجا که کند روی قلاووز (۱) سپاهش　　　تأیید خداوند تبارك وَ تعالی است
با عارض رخشنده و بالای تناور　　　با دست قوی پنجه و بازوی تواناست
دو بنده در گاهش جمشید و فریدون　　　دوخادم خرگاهش اسکندر و داراست
تارایت انصاف فرو کوفت ز بیداد　　　درملك نشانی است که درقاف ز عنقاست
نه دوست ازاو رنجه نه بدخواه که فضلش　　　با این بمروت شد و با آن بمداراست
صد شکر که برناست شهنشاه و یکبار　　　گیتی همه از فر شهنشاهی برناست
در دولت او آتش هر فتنه خموشد　　　ورخود بمثل واقعه داحس وغبراست(۲)
حق آب گواراش چشاناد بجاوید　　　زیرا که بکام همه زو آب گواراست
تاسایه این شه بسر کشوریان است　　　هم عیش مهیاشان هم نقل مهناست

---

(۱) قلاووز - طلایه لشگر

(۲) داحس وغبرا - دواسبند که برسرگروبستن ومسابقه انها چهل سال درعرب جنك بود

وین کشوریان شاه پرستند که و مه کز پرتو شه چشم جهان بینشان بیناست
این شکر بتها نتوانند که این ملك فضل ملك از تربیت خواجه بیاراست
سالار عدوبند و خداوند هنرمند کاندر همه فن با هنرو زیرك ودانا ست
مردان همه همسنك خزف‌او همه‌گوهر میران همه همرنك پلاس‌او همه دیباست
چون‌آب شود از دم لطفش تف دوزخ چون موم همی در دم تیغش دل‌خاراست
از سطوت او خوشد اگر قلزم ذخار وز هیبت او توفد اگر صخره صماست
دریاست همی‌دست وداش راست ولیکن از دست وداش شورو فغان دردل دریاست
پروا کند از بردن مال دگران لیك از دادن مالش بکسان هیچ نه پرواست
در هرفن و هرکار همانند سپهرست جز آنکه نفرماید و نتیوشد جز راست
چون‌او بجهان میرکه دید وکه‌شنیده است چون او بهنر مردکجا زادوکجا خاست
میرا چو ز اقبال تو امروز به از دی هم بر تو زامروز همیون تر فرداست
خواهم تو بمانی بجهان خرم و جاوید پاینده همی تاکه جهان دایم بر پاست

تحریراً فی‌منجیل من طریق قزوین الی رشت لثلث مراحل
فی‌الیلة الاحدلخمس خلون من شهر ربیع‌الثانی ۱۳۱۲
وانا العبدمحمدصادق الحسینی امیرالشعراء

قصیده

بمناسبت جنگ روس و ژاپن و غلبه ژاپون در تهییج ایرانیان فرماید

غرض زانجمن واجتماع جمع قواست چرا که‌قطره‌چوشدمتصل بهم دریاست
زقطره هیچ نیاید ولی چه دریا گشت هرانچه نفع تصور کنی دراو کنجاست
زقطره‌دیده نگردیده هیچ جنبش موج که‌موج جنبشمخصوص بحرطوفانزاست
زقطره ماهی پیدا نمی‌شود هرگز محیط باشدکزوی نهنگخواهدخاست
به قطره کشتی هرگز نمیتوان‌راندن چرا که‌اورانی گودی‌است ونی‌پهناست
ز گندمی نتوان پخت‌نان وجوع نشاند چو گشت خرمن وخرواروقت برك‌ونواست
زفرد فرد محال‌است کارهای بزرك ولی‌زجمعتوانخواستهرچه‌خواهیخواست

اگر مرا و ترا عقل خویش کافی بود چرا بحکم خداوند امر بر شوراست
بلی چه مور چکانرا وفاق دست دهد بقول شیخ هژبر ژیان اسیر فناست
قوای چند چو در یك مقام جمع شود بهر چه رای کند روی فتح با آنجاست
وفاق باید در جمله قوا کردن که ازدحام فقط صرف شورش و غوغاست
ولی وفاق اگر میکنی چنان باید که کار مردم دانا و کرده عقلاست
وفاق باید حالی و مالی و جانی که گر جز این بود آن اتفاق صوت و صداست
بلی باید جمعیت و وفاق نمود که هر چه هست ز اجماع و اتفاق بپاست
بدین دلیل **یدالله مع الجماعه** سرود که با جماعت دستی قوی یدی طولاست
ولی چه تفرقه اندر میان جمع فتد همان حکایت صوفی و سید وملاست
ولیك باید از روی علم گشتن جمع که گله گله همی گوسفندهم بچراست
هزارها گله از گوسفند نادان را برای تفرقه یك گرگ ناتوان به کفاست
چه صرفه برد تواند کسی ز یك رمه خر که خر خرست اگر صد هزار اگر صدتاست
مسلم است که گر درمیانه نبود علم قوای ما همه بیمصرف و عمل بیجاست
ز روی علم قوا را بخرج باید داد و گرنه قوه هدر رفته است و رنج هباست
بعلم کوش که سرمشق زندگی علم است که علم اگر نبود زندگیت بی اقاست
هر آنکرا بجهان علم نیست چیزی نیست اگرچه خود همه اقطار خاك را داراست
پس اجتماع بباید ز روی دانش و علم که علم اگر نبود اجتماع بی معناست
غرض ز علم چه؟ بینائیست و پی بردن باینکه این بصوابست یا که آن بخطاست
غرض ز علم چه؟ واقف بحال خود گشتن که از چه روی گرفتار در دو رنج و بلاست
غرض ز علم چه پی؟ بر حقوق خود بردن که از چه دستخوش و پایمال جور و جفاست
چه شد که ایران آن تخت گاه ایرج و سلم کنون خراب تر از ربع سلمی و سلماست
چه شد که عزت او شد بدل بذلت و فقر چه شد که ملت او مبتلای رنج و عناست
چرا شده است چنین مورد ملامت و طعن چه شد که در همه عالم محل استهزاست

چه بد چگونه شد آخر چه وضع پیش آمد که پستر از همه امروز ملک و ملت ماست
مگر نه مارا هم دست و پای داده خدای مگر نه مارا هم چشم و گوش و هوش و ذکاست
زماست هر چه بود نقص و هر چه باشد عیب که فضل و رحمت او لاتعد و لاتحصیست
بس است خبط و خطا تا کی و غرض تا چند گذشت کار چرا کار خود نسازی راست
خریت (۱) آخر تا چند و احمقی تا کی دیگر چه جای کسالت چه سود در اعیاست (۲)
تو گوئی اینکه عصب هیچ در تن ما نیست و گر که هست گرفتار ضعف و استرخاست
تو گوئی اینکه نداریم چشم و گر داریم هم از سلاق و سبل (۳) مرمدست و نابیناست
تو گوئی اینکه نبود است گوشمان و رهست اسیر رنج دوی و طنین و طرش و حماست (٤)
بود که بر سر تو آید آنچه من دانم اگر حمیت و غیرت همین بود که تراست
بسی نیاید کت روز تیره است و سیاه بسی نماند کت حال حال عبدو اماست
میان مجمع احرار تا براری اسم بفعل کوش که گویند حرف عجز و هواست
از آن نباشد در کارهای ما اثری که کارها همه از راه ریب و روی ریاست
بیا که ما و تو فکری بحال خویش کنیم که حال ما اگر اینست آه و واویلاست
چقدر خسبی آخر گذشت آب از سر بپای خیز تو آخر چه موقع اقعاست (٥)
تمام اینهمه بدبختی است و بی علمی که هر که را نبود علم اسفل و ادناست
به تیغ شاه نظر قصه گذشته مخوان بقول عنصری آنکو بشعر مولاناست
مرا از این سخن عنصری غرض اینست که خود گذشته گذشتست حرف از حالامت
بس است دیگر افسانه خواندن و گفتن که قصه گوئی از شغل و پیشه سفهاست

---

(۱) خریت - ترکیب عربی در کلمه فارسی اینجا از باب عمد و تسامح است نه از راه غفلت

(۲) اعیاء - خستگی (۳) سلاق جوشش پلك چشم - سبل - مرضی است معروف در چشم

(٤) دوی - بینخردی و گولی - طنین - صدا کردن گوش در این جا مقصود است
طرش - کری - حما - منع گوش از شنیدن .

(٥) اقعاء - نشستن سگ است بر کعب

زعشق سرکش مجنون مرا چه عائده است — مرا چه فائده از حسن وخوبی لیلاست
رباب ودعد دیگر بهر من چه سود دهد — چه حاصلی بمن از مهر وامق وعذراست
چه سود از طمع وبخل اشعث ومادر — چه نفع ازشرف وبذل حاتم و یحیاست
مرا حدیث خورنق چه کار می آید — که خانه من بیچاره بدتر ازصحراست
مرا حکایت قارون چه سود می بخشد — که فقر وفاقه من شهره نزد شاه و گداست
مرا چکار که سابق فلان چه بود و چه کرد — برای حالت حالیه ات چه فتوی راست
مرا بگوی که در کار خود چه باید کرد — مرا بگو یکه امروزه بهر من چه سزاست
حدیث شو کت ژاپون بگوی ومیکادو — اگر حدیث کنی اینچنین حدیث رواست
سزاست آنکه بمردانگی وغیرت وعلم — علم شوند که امروزه دستشان بالاست
چه شد که این پسر نورسیده مشرق — بشرق وغرب لوایش بلند ودست رساست
چگونه شد که چنین زود گشت صاحب شد — که اینمثابه دراو قدرتست واستیلاست
چگونه زود چنین قادر و توانا گشت — که ازهر آنچه تصور کنیش استغناست
خوشا بحال چنین ملت نجیب وغیور — که علم ودانش اورا کمال استقصاست
پس آنچه کردوی واینچنین مسلم گشت — بماست فرض که آنسانکنیم بیلم و کاست
که بهردانی سرمشق گفته عالی است — برای نادان دستور گفته داناست
وگرنه برهمه ایران وملك وملت او — بیاو فاتحهٔ خوان که مرد ووقت عزاست

قصیده

روز میلاد شهی رادوعظیم الشانست — کایة الله علی دائرة الامکانست
کاشف وحی و گشاینده تأویل که خود — سر تنزیل نبی(۱) ترجمه فرقانست
شمع ناسوت ونماینده ملك وملکوت — کانچه جز لاهوت اندر رخ او حیرانست
قائم آل محمد (ص) که دراقلیم شهود — وارث مسند و تاج علی عمرانست
شرف شاه زنان مادر سجاد ازاوست — زآنکه اورا شرف ازنسل شه مردانست

---

(۱) نبی - بضم نون کلمه فارسی وبمعنی قرآنست

لامکانی که مکانش دل مؤمن شده زان بر تر از کون و مکان بر زده شادروانست
درچنین روز مبارك بجهان روح دمید پیکر پاك خدیوی که جهانرا جانست
اگر نه او جان جهان نیست چرا در همه جای اثرش فاش و پدیداست و رخش پنهانست
خسروا ای که طفیل قدمت در گیتی هفت گردون و سه مولود و چهار ارکانست
علم یزدان را با آنهمه بسیاری و وزن هم دلت مخزن و هم خازن و هم خزانست (۲)
عرصه کشور ناسوت و فضای جبروت بی جمال تو بنظار گیان زندانست
این ملکزاده که میلاد ترا حرمتداشت پور جمشید سلاطین ملك ایرانست
پادشه زاده . . . گرانمایه راد کمر او رالقب از شه . السلطانست
کیقبادیست زفر تو چو درخرگاهست آفتابیست زنور تو چو درایوانست
دین پرستیست که تصدیق تو اش آیینست حق شناسیست که اخلاص تو اش ایمانست
دل صافشرا بافضل وهنر پیوندست جان پاکش را باهوش وخرد پیمانست
مفتی حکم ترا دل بخط توقیعست منهی امر ترا سر بره فرمانست
ساکنان صف خرگاه ترا مسکینست چاکران در دربار ترا دربانست
سرو سامان غلامی تو دارد گرچه اندرین سامان بهتر زبنی سامانست
چون کشاید کتب دانش و آید بسخن بوعلی سینا یاخواجه ابوریحانست
چون نشنید زبر تخت و گراید سوی داد راستگوئی که براورنك انوشروانست
علم سرچشمه عدلست ولی بی چه وچون ایملك ملك تو ازعدل تو آبادانست
گوسفندان دوپارا برهان از کف گرك ایشبان رمه کانیك رمه یزدانست
تو شبان گلهٔ از قبل شاه بزرك شه درین گله بفرمان خدا چوپانست
تا که میلاد (علی) سیزدهم از رجبست مولد (مهدی) در منتصف شعبانست
باش دربندگی قائم تا روز قیام که پناهنده او زنده جاویدانست

(۱) خزان - زبان

قطعه

در نکوهش امجدالسلطان نامی که در عدلیه معاونت داشته فرماید

به نخواهد گشت هرگز کار دیوان عدالت　　تا که دارد امجدالسلطان در آن مسند دخالت
امجدالسلطان مگو دریاچه حرص و شقاوت　　امجد السلطان مگو دیباچه کید و جهالت
جهل را تفسیر و عنوان حرص را مقیاس و میزان　　جور را بنیاد و بنیان ظلم را افزار و آلت
مسلکش ظلم و طریقش فتنه و رسمش تطاول　　مذهبش بیداد و آیینش طمع دینش ضلالت
پیکرش مانند اسغر(۱) شد ززخم چوب ملتر(۲)　　نزشناعت در تنفر نز ملامت در ملالت
از نویدش کس نبیند جز قباحت یا فضاحت　　برامیدش کس نیابد جز ملالت یا کسالت
برویست این شغل چون بریوسف سراج شاهی(۳)　　باوی است این کار چون با مشهدی باقر(٤) وکالت
عدل ازاو مهجور وازضحاك علوانی ترحم　　دانش ازوی دور وازحجاج بن یوسف عدالت
عاجزان را بشکند کوپال بخ بخ زین رشادت　　زیردستان را کند پامال آوخ زین بسالت
حق مردم را کند ضایع زهی مجد و شرافت　　ظلم و بیداد است ازوشایع زهی قدر و جلالت
هرکجا عدلیهٔ دایر شود زان باج خواهد　　خواه باشد در ولایت خواه باشد در ایالت
عجز با دشمن بخبث طینتش آرد گواهی　　دشمنی با من بسوء فطرتش دارد دلالت
بانجیبان بر نتابیدی گرش بودی نجابت　　بااصیلان در نیفتادی گرش بودی اصالت
ازضعیفان وقت حاجت مال خواهد باسماجت　　کینه توزد با لجاجت رشوه گیرد بارذالت
چون نقود رشوت ازمعروض و عارض گشت حاصل　　بسته دارد هردورا دربند تعطیل و بطالت
ای بزرگان اینچه راهست اینچه رسمست اینچه آیین　　ای وزیران اینچه شکلست اینچه وضعست اینچه حالت
بوالعجب مردی کفیل کار دیوانخانه باشد　　کایچ نشناسد ره و رسم کفالت از سفالت

---

(۱) اسغر - بضم اول و سوم جانوریست چون خارپشت که هرچه بزنندش فربه تر میشود

(۲) ملتر - بفتح اول وضم ثالث - فربه و پرگوشت

(۳) یوسف سراج - کسیست که بحکم منجمان در زمان شاه عباس کبیر سه روز مصنوعی پادشاهش کرده وکشتند تا قضای آسمانی از شاه عباس برگردد .

(٤) مشهدی باقر بقال درمشروطه صغیر وکیل طهران بوده

سقط گشتی عیسی از زهدان مادر گر بدینسان کرد زکریا بیت المقدس ازمریم کفالت
ور بدیدی کاینچنین کس خویش را خواند ز آلش مهر ذی القربی نگفتی مصطفی مزد رسالت
همچو دیو است از شرارت همچو نار است از حرارت حنظل است اندر مرارت آهن است اندر ثقالت
گر بهشت از وی بدوزخ کس خریداری نماید زن طلاق است انکه راضی نیست بر فسخ واقالت
ساغر خود را زشهد و شیر پردازد ولیکن رزق یاران را همی بر آب یخ سازد حوالت
ناله بسیار است و دارد خامه پرهیز از فزونی شکوه افزون است و دارد طبع اکراه از اطالت
ورنه چندان گفتمی کاندر نیاید در عبارت ورنه چندان گفتمی کاندر نگنجد در مقالت
ای وزیر از بهر یزدان یکسان را استعانت وز برای حق گروهی خستگان را استمالت
این خبث را زین عدالتخانه باری شست و شو کن یا طهارت ده مر اورا زانقلاب و استحالت
سخت اگر شد لته بر گیرو ازاین میزاورا یا بگاز انبر جدا کن یا بانبر کن ازالت

قصیده

تادر میان اوباش تقسیم شد وزارت کردند مملکت را سرمایه تجارت
طلاب گرسنه را خواندند از حماقت درمسند شرافت از مرکز حقارت
شد آن خبیث اقطع قطاع رزق مردم کرد آن بلید اعور در کارها نظارت
شیخیکه بر وظیفه چون سگ دوان بجیفه میکرد از قطیفه پیراهن استعارت
دریکدو روز کامد در مجلس مقدس خود را نمود داخل در شور و استشارت
بنمود روز دیگر آکنده کیسه از زر هم اسب و هم درشکه هم باغ و هم عمارت
آن دلبران شاهد در کسوت مجاهد ساعی شدند وجاهد اندر پی امارت
شد کار و کسب احزاب حمالی وزیران شغل وزیر بی پیر دلالی سفارت
شد دفتر اساسی فرموش با برودت وآن کله سیاسی خاموش از حرارت
از مجلس مقدس کنده دم وکالت درپیشگاه اقدس بسته در صدارت
اردوی شهریاری مشغول نهب و تاراج سردار بختیاری سر گرم قتل و غارت
نه کاهلی نمودند ازغارت وچپاول نه کوتهی نمودند از کشتن واسارت
زین خلق زشت عادت باشد زهی سعادت شداد را عبادت حجاج را زیارت

ضحاك اگر شود شاه از این بساط و خرگاه / پیچد بگنبد ماه آوازه بشارت
باشد وزیر خائن سرچشمه رذالت / چونانکه شد مجاهد سردسته شرارت
مردان بیعلاقه در عین فقر و فاقه / از صدر تا بساقه ر. ند بی طهارت
خواندند مشت جهال یامرك یا ستقلال / واندر زبان اطفال تلقین شد این عبارت
گفتند مدعی را کز بهر بردن ملك / ازما بسر دویدن ازتو بیك اشارت
دشمن بخانه ما ناخوانده گشت وارد / خوردود ریدو چاپید باتندی وجسارت
از ظلم وجور وبیداد ناهشته جای آباد / بعداز خراب بغداد خواهد زما خسارت
یارب حلاوت امن برماچشان که امروز / افتاده ایم از رنج در ورطه مرارت

قطعه

خطاب بمیرزا احمدخان اشتری مدعی العموم وقت

الحذر ایمدعی العموم که دزدی / شرط قضا شد چو در نماز طهارت
خاصه بعدلیه کز قضا نبرد کام / هر که ندارد بصیدو کید مهارت
قاضی عدلیه آنکس است که باشد / شهره باخذو عمل دلیل بغارت
رشوه ز ظالم گرفته خانه مظلوم / رودو کوبد همی باسم خسارت
قاضی اگر دزدودزدا گر شده قاضی / نیست ترا حد اعتراض و جسارت
گر در دزدی دراین زمانه نباشد / یك دو قدم بیش تا مقام صدارت
دزد بگیری مکن که عاقبت الامر / بر خورد این نکته برمقام وزارت
غافلی از آنکه بر امور تو دارد / آنکه تو خوانیش دزد حق نظارت
آنکه تو خوانیش دزد نفس وزیر است / همچو وزارت که هست نفس سفارت
کس نتواند درون عدلیه دزدی / تا نرسد بر وی از وزیر اشارت
از وزراء گر خط جواز نیابد / کس نشود مصدر خلاف و شرارت
محرم رازو شریك دخل وزیر است / دزد دغل منگرش بچشم حقارت
قسمت حلوای خود بگیر وخمش زی / بیهده خود را چه افکنی بمرارت

دولت مشروطه نیست تا که نباشد عدل آلهی رهین عدل تجارت
بلکه بود دور هرج ومرج وتن خلق گشته گرفتار بند ذل و اسارت
خستگی آید زجدو سعی وتکاپو سردی زاید زتاب و جوش وحرارت
زین وزراء رسم عدل وداد چه جوئی هیچ شنیدی زسیل طرح عمارت
مرد نیند این مخنثان و عجب زآنك بکر حیا را سترده اند بکارت
خانه حجاج دان سرای عدالت درگه شداد شد سرای زیارت
هر که فتد در کمند آز وزیران قتل بر او راحت است و مرك بشارت
زین وزراء کس ندیده است بجز زور هست وزارت مگر ززور عبارت

قطعه

گویند در جزایر بحر وسیط بود پیری خطیب چون گل سوری باغ و گشت
(ارخیلوخوس) بنام و (کلاغش) بدیلقب چون خوی نیکداشت قرین با کمال زشت
صاحبدلی ز مردم یونان بمحضرش شد بهر استفاده چو ترسا سوی کنشت
چون شد خطیب فحل و مبرز برای مزد آغاز عذر کرد و بنای نفاق هشت
پرسید از اوستاد ز (حد خطابه) گفت (اقناع آن حریف) که تخم جدال کشت
گفتا برای اجرت تعلیم با توأم اینك هوای بحث بود ای نکوسرشت
مغلوب اگر شدم زتو تعلیم ناقص است ورغالبم برات تو خواهم ابیخ بنشت
استاد دید اجرت ده ساله برهباست ها عنقریب پنبه و پشم است آنچه رشت
گفتا چنین مدان که اگر چیرگی مراست بستانم از تو مزد و بکوبم سرت بخشت
ورغالب آمدی همه خواهند مرمرا درزندگی بعیش و پس ازمرك در بهشت
کز جودت افاده و تعلیم نیك من شاگرد پافراز از استاد خویش هشت
این داستان شنید ظریفی بطنز گفت تخمیست زشت مانده بجای از کلاغ زشت

تاریخ مختصر الدول لابی الفرج المالطی صفحه ۶۷ فی بیان دولة بنی اسرائیل — ترجمه ارخیلوخوس الخطیب الملقب بالغراب الی ان قال (قیل بیض ردی لغراب ردی)

قطعه

پس از فتح طهران وخلع محمد علی میرزا خطاب بمعز السلطان سردار محیی فرماید

بیا که ملت ایران حقوق خویش گرفت شبان دادگر از چنگ گرگ میش گرفت
رسید قاضی ایوان دادو در ایوان جلوس کرد وره اعتدال پیش گرفت
یکی فرشته اردیبهشتی از مینو رسیدو جشنی چو نجشن هشتویش (۱) گرفت
چنان کشید ز دزدان خیره بادافراه (۲) که وامهای پس افتاده راز پیش گرفت
زنوشداروی شمشیر و برگ نخله دار علاج سینه مجروح وقلب ریش گرفت
چنان موازنه باعدل شد که یکسر مو نه کم گرفت بمیزان حق نه بیش گرفت
بهار معدلت آمد نسیم داد وزید که دیو رآمد ودنبال یوغ وخیش گرفت
عروس داد که در تن پلاس ماتم داشت طراز عیش خود از پرنیان و کیش (۳) گرفت
معز سلطان عبدالحسین دندان کند زشیر شرزه وازمار گرزه نیش گرفت
فضای کشور برباد رفته از نفسش هوای جمعیت خاطر پریش گرفت
معز دولت ودین خوانمش که کیفر خلق زخصم دولت و بدخواه دین و کیش گرفت
بزور غیرت و نیروی اتحادو وفاق زدست مردم بیگانه داد خویش گرفت
بزخم موزرو بمب وشربنل از اعدا سنان و ناچخ و تیر و کمان و کیش گرفت
جهانش برخی رخ کن دلا که نام ایزد معز سلطان ملک جهان بهیش (۴) گرفت
بری زغاصب بدکیش بستد آنچه بهند گرفت نادر وعباس شه بکیش گرفت
چنانکه پرویز ازروم گنج باد آورد جم از حصار عدو گنج گاو میش گرفت
درین چکامه دم عیسوی مرا یار است فرشته برسخن دلکشم فریش (۵) گرفت

(۱) هشتویش . روز آخر خمسه مسترقه وجشن نوروز است

(۲) بادافراه . کیفر (۳) کیش . جامه کتان (٤) هیش - هیچ

(۵) فریش . آفرین

قطعه

بحاجی حسین آقای ملك برسبیل طیبت نگاشته است

حسینا دولتی جاوید وعمری جاودان بادت   جهانرا گنجهای شایگانی را یگان بادت

بکوری چشم عین‌الدوله وادبارمیرآخور   فریمان زیرفرمان اسب‌دولت زیرران بادت

نفوذ امرت از صحرای زیدر باد تابیدر   مسخر ازخراسان تاحدود سیستان بادت

بیام ازگلرخان هندو چینت بادنوبت‌زن   بجام ازخون دشمن باده چون ارغوان بادت

زعیم زعفرانلو بردرت چون زعفرجنی   چورخسار عدو صحن‌پلو پرزعفران بادت

امیری کن بامرائی و دلشادی بشاد للو   زتیموری هزاران‌بنده همچون گورکان بادت

بروز رزم رمحت ازیمن تیغت زهندآید   تفنك از آلمان تیروکمان ازترکمان بادت

زمینت مزرع وهمت‌کشاورز وهنر دهقان   جهان بازاروهش‌مایه خرد بازارگان بادت

مرکب آید ازتبریز توقیع منیرت را   قلم ازشوشتر آید قلمدان زاصفهان بادت

برات بنده‌را درجوف این‌مکتوب‌چون‌یابی   بخوان‌ایخواجه‌کاندر فرق‌تاج‌ازفرقدان بادت

پس آنکه‌وجه‌آن‌بستان‌وباسرعت‌حوالت‌کن   ولی‌این‌نکته اندرگوش‌جان‌خاطرنشان بادت

که این‌مرسوم من نی‌حاصل ملك‌ملك باشد   که‌گرغارت‌کنی‌گویم برادر نوش‌جان بادت

بهرصاحبقرانش صاحب‌الامری نظر دارد   زقرآن شرم اگر داری حذر ازیکقران بادت

بود این‌قیمت حلوا ومزدخواندن قرآن   تو نه حلوا خوری‌نه‌حافظی‌پروا ازآن بادت

میفکن درخطر خودرا برای امتحان اینجا   که‌گر جوئی شرف پرهیز ازاین امتحان بادت

الا تااستجابت در دعای خستگان باشد   دعای من بگیتی حرزتن تعویذ جان بادت

بدل‌ازپرتوشمس‌الشمس‌ست نورحق طالع   بسر از سایه باب‌کرامی سایبان بادت

قطعه

نه عمر رفته دگر باره آید اندر دست   نه تیر چون زکمان جست‌آید اندر شست

چو عمر رفته نیاید بدست آن بهتر   که درحوادث آینده خفته باشی و مست

ترا زخواب چهل‌ساله ننك و عار مباد   ازآن که دامن خوابت بمرك درپیوست

بخسب تاکه بینی ز انقلاب زمان   ستارها شده تاریك و آسمانها پست

چوطشت عمر زبام اوفتاد وکرد صدا   تفاوتی نکند گر شکست یا نشکست

ستور لاشه چو پرداخت کالبد زروان   نه‌بار برد ونه‌خربنده اش برآخور بست

دو باره دوشش سنگین نشد زبار گران دوباره پشتش ازآسیب خشگریش(۱) نخست
چدار واخیه و داغ و لواشه و افسار زلوح حافظه فرموش کرد و ازغم رست
نه مرده ریگش(۲) دردست مفتیان افتاد نه کس بحیله زنش گادو جای او نبشت
خری بمردوخری بسته شد برآخور وی قراقری بشکم لموفتاد و بادی جست
تو نیز ای پسر ار آدمی نهٔ خرزی اگر فرشته نهٔ باددان مشو همدست
رهین آخور خود شوکه مرغ وماهی را طمع بدام درافکند و آرزو در شست
زخیر اگرخبرت نیست سوی شرمگرای که در میانه این هر دو نیز چیزی هست
ستور بارکش از مرد آدمی‌کش به شکم پرست نکوتر بود ز نفس پرست
امیر یاسخن آهسته گو که باده کشان شراب رز نشناسند از شراب الست

پنجشنبه هشتم شهر ذی‌القعده ۱۳۲۳ در بادکوبه تحریر پذیرفت
محمدصادق الحسینی الفراهانی

قطعه

یکی ازسادات طباطبائی که درعدلیه متنفذ بوده ازساوجبلاغ نگاشته است

ایکه دایم کدیور قلمم تخم مهرت بمزرع دل کاشت
درحضور تو خامه أم شرحی غم دل‌را درین صحیفه نگاشت
بختم از بهر خویش‌ما حضری که نمیشد برای بنگی چاشت
ناگهان وجهه مقدس تو نظری سوی‌خوان بنده گماشت
چون معاش مرا درآن سامان دخل ساوجبلاغ می پنداشت
سفره من تهی نمود و از آن دیك همشیره زاده را انباشت
مسند من از آن سرا برچید رایت او درآن فضا افراشت
گرچه ایخواجه از کف تو رهی زهر را به زشهد ناب انگاشت
لیك برگو بغیر آجعفر چندهمشیره زاده‌خواهی داشت
تا بدانم زجاه و منصب و مال آنچه خواهی برای بنده گذاشت

(۱) خشکریش ـ خشکی روی زخم (۲) مرده ریك ـ میراث

قطعه

بتاریخ یکشنبه ۱۳ شهر رمضان ۱۳۳۰ مطابق ۲۶ اوت ۱۹۱۲
بشاهزاده محمدمهدی میرزا لسان الادب ارتجالا درجواب
نوشتم :

لسان را سحر درطی لسانست　　مه و خورشیدش اندر طیلسانست
عروس فضلش اندر حجله طبع　　چو درفردوس خیرات حسانست
لسانا ای که کلك در فشانم　　بمدحت جاودان رطب اللسانست
توئی آنکس که تیغ خامه أت را　　دل سنك پریرویان فسانست
نمی پرسی نشان ازحال بیمار　　که روزش چون وحالش برچه سانست
مشو در شام تار از روز نومید　　که نومیدی شعار ناکسانست
بسان کوه آهن دل قوی دار　　که ایزد بنده را روزی رسانست

قطعه

آن شنیدم چوابوالقاسم مستکفی را　　از پس متقی اقبال فرا برد بتخت
قائد جیشش امیرالامراء توزون را　　گشت درتن رك جانسست ز بیماری سخت
چاره اش کرد هلال بن براهیم طبیب　　تا که به گشت و براو دادزرو گوهرورخت
پیرفرزانه ازین جودچنان غمگین بود　　که همی گفتی کو بند بمغزش یکلخت
پسرش گفت چراترش و زبونی گفتا　　زانکه من معتقد عقلم نه بیرو بخت
آنکه ازجهل وعمی کاشت درختی درباغ　　روزی ازجهل وعمی بر کنداز باغ درخت
خانه را که زفرهنك دراونیست چراغ　　خیزومردانه ز آنخانه بهاموتکش رخت
این حکایت از کتاب مختصر تاریخ الدول صفحه ۲۹ ترجمه شد(ادیب الممالك)

قطعه

در آغاز سلطنت محمد علیشاه وامیدواری بهمراهی
وی بامشروطه وآزادی فرماید

رایت ودیهیم وخاتم و کمر و تخت　　باد مبارك بشهریار جوان بخت
شاه محمد علی که پنجه عزمش　　آسان از هم گشوده هر گره سخت

ایملک از فره جلوس تو امروز نور الهی بتاج تابد و بر تخت
شادو جوان باش جاودانه که اقبال تا ابد اندر بسایه تو کشد رخت

قطعه

ماده تاریخ جلوس محمد علی میرزای مخلوع

تا محمد علی شه قاجار صاحب تاج گشت و غاصب تخت
سیل کین کند از عمارت داد پایه استوار و ریشه سخت
نه سرا ماند در جهان نه وثاق نه گیا هشت بر زمین نه درخت
بسکه بدبخت بود اهل هنر همه بستند از پناهش رخت
گشت سال جلوس او بسریر بی کم و کاست (ای شه بدبخت)
(۱۳۲٤)

قطعه

ابوالفتح اسکندری گفته است کلامی بلفظ دری گفته است
مپندار کز گفته آدمی است که این داستان را پری گفته است
ابوالفتح اسکندری این کلام به نطق و بیان حری گفته است
چنین شعر موزون و سحر حلال باعجاز پیغمبری گفته است
ازین خوبتر نیز داند سخن که این گفته را سرسری گفته است
هر آنکس که تکذیب ما را کند فسونش مخر کز خری گفته است
اگر قورمه ترش شد سبزیش خدا تره و جعفری گفته است
بهشت است آنجا که حق فرش آن زاستبرق و عبقری گفته است
همانند من شعر تشبیب و مدح کجا سعدی و انوری گفته است
وگر نوحه خوانی کنم همچو من کجا بیدل وجوهری گفته است
مرنجان مرا ازخود ای بدسگال مگر مرحب حیبری گفته است
ویا نعمتی بوده است آن جناب مرا دشمنم حیدری گفته است
مقامم ز خورشید والا تر است چرا حاسدم مشتری گفته است

قطعه

تاریخ کیفر وانتقام شیخ . . . . که درغروب روزشنبه ۱۳ رجب ۱۳۲۷ درمیدان توپخانه بدار انتقام زده شد

شیخ نوری مفتی گردن کلفت — آفت غیرت بلای مال مفت
پیکر دین را بگرز کینه کوفت — خانه حق را بدست ظلم رفت
دیده مردم زروی حق ببست — روی حق در پرده باطل نهفت
جفته زد برطاق عدل از ابلهی — تامساعد دید نقش طاق وجفت
جز حدیث ناسزا لفظی نخواند — جز کلام ناروا حرفی نگفت
لاجرم دست خدایش کیفری — سخت پیش آوردبی گفت وشنفت
آنکه هردم خفت وخورد انجام کار — جام مرگ ازدست ساقی خوردوخفت
سال تاریخش امیری برنگاشت — (شیخ)را با (...) باید کردجفت
(۱۳۲۷) (٤۱۷)(۹۱۰)

قطعه

شنیده ام چو سلیمان بتخت دادنشست — خردبدرگهش استادوچشم فتنه بخفت
زدوردید که گنجشك نربجفت عزیز — ترانه خواندوسرودانچنان که شاه شنفت
من این رواق سلیمان توانم ازمنقار — زجای کندوبدریافکندو خاکش رفت
بخشم شدشه و گنجشگک بینواچون یافت — که این حدیث شهنشه شنیدوزان آشفت
بکفت خشم مگیر ایملك زلغزش من — که پیش همسر خودلافها زدم بنهفت
چرا که لاف زدن کیمیای مرد بود — برای انکه کند جلوه دربرابرجفت
گرفته بود دل شهریار از آن گفتار — پس ازشنیدن این عذرهمچو گل بشکفت
شنیدن سخن راست خشم وی بزدود — گناه اوهمه بخشیدو عذر اوپذرفت

قطعه

مروان بن محمد مروان بن حکم — درسال یکصدوسی ودو ارتحال یافت
در بام ملك نوبت عباسیان زدند — وزخاندان حرب شهی انتقال یافت

زآن پس بسال ششصدو پنجاه و ششهمی مستعصم از قضای الهی مثال یافت
بیچاره خاتم الخلفا بود و ناگهان از خاتم الخلافه کفش انفصال یافت
یاللعجب که دوره عباس را زچرخ دوات بقلب آمدو درخون زوال یافت
(۱۳۲) (٦٥٦)

لیله دوشنبه ۱۷ ربیع الاول ۱۳۳۱ در ساوجبلاغ قریه قاسم آباد خانه صفرعلی بنظم آمد .

قطعه

در بادکوبه مطابق شهر جمیدی الاولی ۱۳۲۲ درطی مقاله پولتیکی که بجریده حیات مینوشتم از بحر طبع مرتجلا جاری شد

غلام همت آنم که خاك عشق سرشت مرید فکرت آنم که راه انس نبشت
خوشا دیار محبت که اندر آن وادی طراز کعبه شود فرش عا کفان کنشت
مکن ملامت وآزار بندگان خدای که باغبان نه برای تواین درخت بکشت
تو جامه پوش و بدرزی مدار بحث ومپرس که بافت دیبه آن یا که تار و پودش رشت
از آن بترس که بااین غرور درمحشر ترا برند بدوزخ جهود را به بهشت
درین معامله هم باخدا ستیزه مکن که از گل تو خم می کنند از ایشان خشت
مراعقیده بدل اندراست وجفت من است ترا چکار که نیکو شماریش یازشت
تن من وتو رود دردو خاك تیره بگور چنانکه قالب مارا حق از دو خاك سرشت
صبا زجانب این خسته (باحیات) بگو که این بدیهه امیری بیادگار نوشت

قطعه

مطرب ساوجبلاغ زاغ و کلاغ است بربط وطنبور آن صدای الاغست
شوره گزو تنگز وسپند و شترخار سروو گل و یاسمین ولاله باغست
در بر صحرا زبرف دیبه اکسون درشب یلدا زچشم گرگ چراغست
هرکه بساوجبلاغ کرد اقامت چون نگری مبتلا بخبط دماغست
حاکم ساوجبلاغ روزوشب ازحرص مال کسان را بجستجوی وسراغست

جان ودل خلق ازاو چون نرگس ولاله　سوخته اندر تب وکباب زداغست
لخت جگرجای نان بسفره مهمان　اشك بصر جای می درون اياغست

قطعه

درشب ٢٩ شهرشوال ١٣٢٤ بمحاذات اشعار مرحوم حاجی میرزاده طاب الله ثراه برای دوستی ازبستگان خانواده خود نوشتم

تقدیم دوست کردم قرقاول محبت　کروی شنید مغزم بوی گل محبت
ایخرم آنزمانی کاندر حضور آن شه　جوشد صراحی دل ازغلغل محبت
پای نشاط کوبم اندر بساط رفعت　دست امید یازم درکاکل محبت
دهقانخمیر ماراازگندمی سرشته‌است　کاندر بهشت روئید ازسنبل محبت
ازرود غصه‌مارا نتوان عبور کردن　جز باسفینه عشق یا ازپل محبت
اندرمقام محمود مستانه شدامیری　در نغمه و ترنم چون بلبل محبت

قطعه

درستایش فارس

بگرد پارس حصاری زپارسا گردست　که‌عشق آنجا معمار وعقل شاگردست
در آن رواق مثلث بروزگار دراز　گروهی‌ازخردوهوش وجان‌دل گردست
بهشت‌را نستانم بگردی ازره فارس　که‌فارس معدن‌یاقوت‌وکان گوگردست

قطعه

مثل زنند خریرا که زیر بار گران　زپا فتاد وازاو خر خدای ناراضیست
حکایت من ودیوان دادو داد رئیس　نظیر آنشد وایزد میان‌ما قاضیست
مرا تأسف ماضی بود بمستقبل　توشاد باش که‌مستقبلت به ازماضیست

قطعه

درجشن افتتاح مدرسه سادات فرماید :

مرغان بهشتی بسحر نغمه سرایند　برروی گل تازه بگلزار سعادات
یادرس‌همیخوانند اطفال سخنگوی　زال علی و فاطمه درمدرس‌سادات

از چاه طبیعت بدر آی ایدل وزین سوی برزن قدمی تا نگری خارق عادات
ایخادم اینمدرسه خوش باش که در حشر کار تو بود افضل طاعات وعبادات

قطعه

درباب لزوم ختنه فرماید

خداوندا حدیثی با تو گویم که تصدیقش نماید دشمن و دوست
شکوفه سرزد است از شاخ بادام ولی بادام من ماندست در پوست
بگو تا پوست از تن بر کشندش که گرگی خیره سر در چرم آهوست
برادر زاده سردار منصور زماری بودنش آخر نه نیکوست

قطعه

درنکوهش رئیس صلح چالمیدان طهران فرماید :

بصلحیه چالمیدان بود یتیمی که ناخوانده قران درست
زحکم غیابی علی رغم حق کتبخانه هفت ملت بشست

قطعه

قطعه ذیل را نگارنده درشماره (۳۰) ادب سال اول خراسان
در پنجم جمیدی الاولی ۱۳۱۹ - ۱۲ اوت ۱۹۰۱ انشا
ودرج نموده

همی بنازد ملک وهمی ببالد بخت بزیر سایه دارای تاج وداور تخت
ملک مظفر دین شهریار ملک آرای که تخم دادپرا کند وجان کین پرهخت (۱)
هم از اتابک اعظم که دست فکرت وی بهر دقیقه گشاید هزار عقده سخت
مهام مملکت آراسته بزور خرد درخت دولت پیراسته بنیروی بخت
زهمتش تن فقر است ناتوان ودژم زفکرتش تن جهلست بیروان و کرخت (۲)
هم از سفیر کبیرش که نک بقسطنطین بامر خسرو پیروز گر کشاند رخت
پرنس ارفع دولت که باغ دولت را رخش چو تازه گلستی قدش چو سبز درخت
همی بنازد در عرصه هنریگران همی بکوبد بر تارك عدو یکلخت
ستیزه را زحد مملکت ببرد پای زمانه را بتن خودسری بدر درخت
همیشه باد بداندیش شاه و صدر و سفیر سیاه روی وتبه روزگار و وارون بخت

(۱) پرهخت - ادب کرد (۲) کرخت - بیحس

قطعه

خطاب بانباز خویش خانم اقدس

در دلم جز هوای اقدس نیست　　واندران باغ جای هرخس نیست
غیر را ره در این سرا نبود　　خانه از اواست از دگر کس نیست
قله قاف جای سیمرغ است　　آشیان کلاغ و کرکس نیست
غیر قدش که شد معدل حسن　　اختری در سپهر اطلس نیست
قبلگاه دلم بجز کویش　　اندرین طارم مسدس نیست
آفتابی چو عارضش تابان　　اندرین گنبد مقرنس نیست
ذات او را بجان کنم تقدیس　　که بگیتی چو او مقدس نیست
سروجز چوب خشك و گل جزخار　　پیش آن نو نهال نورس نیست
زیور اطلس و پرند است او　　زیور او پرند و اطلس نیست
گر بیك موی او مرا دو جهان　　حقتعالی عطا کند بس نیست
دلم از دوریش همی نالد　　که اسیری چو او بمحبس نیست
گر امیری خلاف عهد کند　　بیشك از خاندان افطس(۱)نیست

غزل

چکیده لعل مروق بصفحه سمنت　　ویا زرشحه می سرخ گشته پیرهنت
بطرف دامنت آلوده خون مگر صنما　　خدا نکرده گریبان گرفته خون منت
شنیده ام که گلستان شده است لاله ستان　　زبسکه دست قدر لاله کاشت درچمنت
عقیق سوده است ازسیم ساده ریخت ویا　　عصاره گل سوری چکد زنسترنت
زبس ببرگ سمن شاخ ارغوان کاوی　　دلم چو بید بلرزد زکاهش بدنت
مگر تو آهوی چینی که بوی مشك دهد　　چو خون فتد بدل تنك نافه ختنت
درون پسته پرمغز ناردان داری　　که رنك نار گرفته است ساق ناروَنت
زبسکه اشك فشاندم زدوری رخ تو　　سرشك چشم منست اینکه میرود زتنت

(۱) افطس - یکی از اجداد اوست که درسلسله نسب خود نام میبرد

بتا چو تنك شکر شد بلعل می ممزوج — مران ازان شکر این طوطی شکر شکنت
دهان غنچه نوشت ببوسد این طوطی — چنانچه من می شیرین ستانم از دهنت
شب گذشته امیری سلامت تن و جان — همی بخواست ز درگاه حی ذوالمنت

شب دوشنبه ۲۱ ربیع اول ۱۳۳۰

قطعه

ماده تاریخ آقا سید محسن

چو پنج و بیست زسال هزار و سیصد رفت — از آنزمان که به یثرب ز مکه احمد رفت
سرآمد حکما محسن بن بو القاسم — بمیهمانی حق سوی خوان سرمد رفت
بسوق روضه رضوان روان پر نورش — بباغ خلد در آن عالم مخلد رفت
زبیت رفعت و تمجید صدر و ضرب شکست(۱) — زجمع حکمت و توحید اسم مفرد رفت
محقق صمدانی حکیم ربانی — امام نافذ الاحکام باسطالید رفت
دری ز درج امام الهدی علی(ع) گم شد — مهی ز برج رسول خدا (ص) محمد رفت
فغان و ناله مرغان سبز پوش چمن — بر آسمان ز نعیب غراب اسود رفت
زمانه گفت که شد شارسان علم خراب — سپهر گفت سلیمان دین ز مسند رفت
محققی که عطارد خمیده همچو کمان — بحضرتش پی تعلیم لوح ابجد رفت
بروز پنجم شهر جمادی الاخرة بود — کزین رباط سفر کرد و سوی مقصد رفت
زد از مصیبت او مشتری دراعه به نیل — بسوکش افسر زرین ز فرق فرقد رفت
بماتمش ز حرم سیل اشك تا عرفات — ز بقعه نبوی تا بقیع غرقد(۲) رفت
نبیره علی و زاده پیمبر بود — وزین حظیره بدیدار جد امجد رفت
نشسته با دل بیدار در صوامع قدس — اگر چه در نظر خاکیان بمرقد رفت
امیری از پی تاریخ سال گفت (ببین — که محسن بن ابوالقاسم بن احمد رفت)

(۱۳۲۵)

---

(۱) صدر وضرب ـ ازاصطلاحات عروض است

(۲) بقیع غرقد ـ مقبره ایست در مدینه طیبه

قطعه

گرفتن زن واقعی بسی بود آسان خلاف داشتن آن که مشکل آید و سخت
زنان بگردن گردان بسخره طوق زنند چو مار گرزه که پیچد همی بشاخ درخت
اگرت هیچ خرد باشد اززنان بگریز وز آشیانه ماران سبک برون کش رخت
ززهر مار بتر قهر یار دان که ازاوست نتیجه کو تهی عمر باسیاهی بخت
شبی که خسب یکزخم خواجه کدبانو (۱) بخشم کوبد بر فرق کدخدا یک لخت
خنک روان سنائی که تاج دولت را نشد پذیره ز بهرامشه بتاج و بتخت (۲)
غم عروس وغم وام مرد را شکنند خوش آنکه زین دوغم آرامگاه دل پرداخت

قطعه

یکشنبه یازدهم ربیع الاول ۱۳۰۸ بود که کارگذاران حضرت مستطاب اقدس والا روحی فداه این چاکر خانزاد را در دربار آسمان مدار بخواستند تاشعر خوانی کنم (سلطان علیخان) که یکی از محترمین محارم خلوت ومنشیان آستان اقدس آنحضرت است حاضر بود حضرت ولیعهدی روحی فداه بر سبیل مطایبه بیتی دوسه ازچاکر خواستند که مشارالیه را هجاگویم و من چون اطاعت فرمان را ناگزیر بودم بااینکه هجو مردمان گفتن خاصه بزرگان را از قانون فضل و رویت خود دور میدانستم این قطعه را درهمان ساعت بگفتم وهمگانرا باعث آفرین برمن گردید.

مهین رتبه سلطان علی خان راد که رخ سرخ بادا در این سبز کشت
ندانم چرا روی و خویش بود یکی همچو دوزخ یکی چون بهشت

---

(۱) یکزخم - لقب سام نریمانست ودراینجا کنایت ازآلت رجولیت است

(۲) بهرام شاه غزنوی خواست تاج الملك همشیره خودرا بحکیم سنائی طاب ثراه دهد وی نپذیرفت ودرحدیقه بدین قصه اشارت فرماید :

بیت

من نه مرد زن و زر و جاهم بخدا گر کنم و گر خواهم
گر تو تاجم دهی ز احسانم بسر تو که تاج نستانم

روانها بیاساید از خوی نیک — درونها بفرساید از روی زشت
درونش دل مؤمنان در حرم — برونش رخ مشرگان در کنشت
جمالش چو صحرا بهنگام دی — خصالش چو بستان باردی بهشت
توگوئی مران مصحف پاك را — یکی کاتبی زشت خط بر نبشت
و یا گنجی از گوهر شاهوار — نمودند بنهفته در خاك و خشت
خداوند هرچ از جمالش بکاست — ببالای فضل و کمالش بهشت
نه دولت ابا زحمت آید بکف؟ — نه گل را کشاورز باخار کشت؟
بنزدیك من زنگی نیکخوی — نکوتر ز حوری که باخوی زشت

قطعه

شنیده‌ام که ازین خطه‌دیرگاهی علم — سفر گزیدوسبك رخت عافیت بربست
گسست رشته پیوند خود زمشرقیان — بباخترشدو بااهل غرب در پیوست
زشمع چهره وی بزم غیرروشن شد — چنانکه درغم وی پشت راستان بشکست
خدایگانا شاها ز درد بی هنری — چنان‌شدند بزرگان شرق تیره‌وپست
که کس ازایشان گفتار راست نشنودی — کجا نیوشد گفتار گوش مردم مست
سپس شدند بدرگاه کردگار بزرك — باه و ناله مگر چارهٔ کنند بدست
زکردگار جهانبان ترا رسید الهام — که،درکمان بری آن‌تیرکو گذشته‌زشست
تونیز ای هنری شه نکو جدا کردی — زلاله خار وزدرخاره وزشهد کبست
چوباب‌علم گشودی‌توبسته‌شددرجهل — چوبادپیش‌سلیمان وزید پشه بجست
دوکار کردی‌الحق کزاین‌دوکارشگرف — دوباره صیدسعادت‌فتادت اندرشست
وزین‌دوکار سرافراز گشت‌وخرم شد — سری که‌سود بخاك‌ودلی که ازغم‌خست
نخست‌شرکت‌اسلامیان زهمت خویش — پدید کردی‌وزآن گشت نیستهاهمه‌هست
زشرکت‌است همه‌کار ملك برسامان — که‌قطره‌سیل‌شودچون بیکدگرپیوست(۱)

---

(۱) این مصراع معروف ازغزل شیخ سعدی اقتباس شده

خدای یار جماعت بود ولی بخلاف نظام سبحه پراکنده شد چو رشته گسست
سپس زمدرسه آن گوهریکه گم شده بود بدست کردی و گستردی از کرامت دست
زنور این گهر تابناك رایت داد بپاستاد و خداوند دین بتخت نشست
فضیلتی که تو بنمودهٔ کـه بنمـاید کرامتی که تو کردی کسی کجا یارست
بلی زنیروی اعجاز بکسلد نیرنك چنانکه بازوی فرجود بشکند فرهست (١)
کنون دعای تو فرض است برهمه گیتی که راستکاری و دین پرور و خدای پرست
هزار شکر که از مهر ظل سلطانی برست تخم هنر و زهزار آفت رست
بتاریخ چهارشنبه ٢٨ شهر ذی الحجه ١٣٣١ چهارشنبه آخر سال شمسی
توشقان ئیل ١٦ ماه مارس ـ ١٩٠٤

تاریخ ورود محمدولیخان سپهدار درطهران
وفتح آنجا سه شنبه ٢٤ شهر جمیدی الاخری ١٣٢٧

در فتح ری نمود سپهدار نـامدار کاری که خارج از هنر و زور رستمست
تاریخ این فتوح زالهام کردگار جد و جهاد و جهد سپهدار اعظمست
١٣٢٧

قطعه فکاهی

چو بدرالدوله را از روی شهوت کشیدم زیر بار و گا . . . سفت
امیری زد رقـم از بهر تـاریخ زنی از (اعتضاد الملك) بـگرفت
١٣٩٧

قطعه

بیگانه چو شد رئیس قومی نه جای تعجب است و حیرت
کان قوم ذلیل را رك وپوست خالـی ز تعصب است و غیرت

(١) فرجود ـ اعجاز . فرهست ـ سحر

قطعه

شاه و وزیر و گربهٔ دست آموز

شنیده‌ام که شهی با وزیر خود میگفت　　که علم و فضل کلید خزانهٔ هنر است

درخت تلخ ز پیوند تربیت در باغ　　بمیوهٔ شکرین جاودانه بارور است

وزیر گفت سرشت ستوده باید از آنک　　بکور دادن آیینه جهد بی‌ثمر است

مسلم است که هیچ اوستا نیارد ساخت　　برنده جوهری از آهنی که بدگهر است

چو این شنید ملک در خفا بحاجب گفت　　مرا بدست تو کاری شگرف در نظر است

بی تدارک این کار گربهٔ باید　　که بسته بر قدم همت تو ناموراست

برفت حاجب و فی الفور گربهٔ آورد　　که هر که دیدش گفتی نه گربه شیر نر است

ملک بکارکنان گفت کش بیاموزند　　صنایعی که نهان در طبایع بشر است

یکدو هفته چنان شد که حاضران گفتند　　یکی ز آدمیان در لباس جانور است

سپس بخواست شهنشه وزیر را و بگفت　　ببین بجانوری کز بشر بلندتر است

ببین بگربه که در پیش تخت من بر پای　　ستاده شمع بکف از غروب تا سحر است

رها نموده عنان طبیعت از تعلیم　　گسسته بند شباهت ز مادر و پدر است

وزیر گفت کلام شه است شاه کلام　　دل ملوک بفرمان حی دادگر است

ولی بتربیت گربه غره نتوان بود　　که چون سرشت مساعد نه تربیت هدر است

سرشت تلخ چو دارد درخت اگر آبش　　ز جوی خلد دهی تیره رنگ و تلخ بر است

ملک بپاسخ وی گفت طرح معقولات　　قبیح دان چو مخالف بحس و باظر است

دلیل عقل اگر بر هوا کند پرواز　　چو شد مخالف حس و نظر شکسته پر است

ببین بگربه و صحبت بنه که انکارت　　در این قضیه چو انکار ضوء در قمر است

در این میانه ز سوراخ خانه موشی جست　　که گربه موش چو بیند ز هوش بیخبر است

فکند گربه ز کف شمع را و در پی موش　　دوید هر سو چنانکه خوی جانور است

فتاد شعله آتش ز شمع در ایوان　　چنانکه گفتی ایوان تنور پر شرر است

برهنه پای شد اندر گریز و خاصانش یکی فتاده ز ایوان یکی دوان ز دراست
وزیر دامنش اندر گرفت و گفت شها ببین که تربیت بدسرشت بی اثراست
بتربیت نشود گربه آدمی زیرا سرشت گربه دگر طبع آدمی دگراست
نه زر توان برد از سنگ و آهن و پولاد نه آهن آید از آن سرزمین که کان زراست
کسی شکر ز نی بوریا طمع نکند بصورت ارچه نی بوریا چو نیشکراست
حکایت پسر پاره دوز در صف روم طراز صفحه تاریخ و دفتر سیراست
در این قضیه به بوزرجمهر انوشروان بخشم رانده حدیثی که در جهان ثمراست
چه گفت گفت بناپاکزاده تکیه مکن که اصل فتنه و بیخ فساد و کان شراست
نعوذ بالله اگر سفلهٔ بجاه رسید عدوی شهری و دهقان بلای خشك و تراست
چو باوسیله فکرت زمام بخت گرفت پی هلاك بزرگان قوم رهسپر است
باصل تیره بود تربیت چو نقش برآب ولی بلوح مصفا چو نقش بر حجراست
براه مرو چو خوش گفت کاروانسالار که استر ارچه چو اسبست از نتاج خراست
اگر چو گاو خرانرا دوشاخ تیز بدی سرین هیچکس از زخم نابکار نرست
توای بچاه طبیعت فتاده یوسف وار بیا که تاج ملوکت در انتظار سراست
برا ز چاه طبیعت که با چنین مالك بمصر عالم فوق الطبیعتت سفر است
درون مهد طبیعت غنودهٔ شب و روز دلائلت همه ذوق است و سمع یا بصراست
طبیعت این در و پیکر بهم چنان پیوست که خود تو گوئی استاد هر درود گراست
ز ماوراء طبیعت خبر نداری هیچ درون خانه چه داند کسیکه پشت دراست

قطعه

در تاریخ تأسیس بیمارستان زنان و کودکان طهران

در عهد شه زمانه احمد شاهی که بعدل داستان است
عهدی که بمسند معارف ممتاز الملك را مکان است
با واسطه امیر اعلم کز کردارش هنر عیان است

پرداخته شد چنین بنائی — کاسایش ملتی در ان است
اطفال و زنان ملک ما را — زین کاخ شفا برایگان است
تاریخ اساس و نام نامیش — (بیمارستان بانوان) است
(۱۳۳۵)

قطعه

درسال اول مشروطه سروده است

بیچاره آدمی که گرفتار عقل شد — خوش آنکسیکه کره‌خر آمد الاغ رفت
ای باغبان منال زرنج دی و خزان — بنشین بجای وفاتحه برخوان که باغ رفت
ای پاسبان مخسب که درغارت سرای — دزد دغل بخانه تو باچراغ رفت
ای دهخدا عراق وری وطوس هم نماند — چون مانه رفت وسقز وساوجبلاغ رفت
یاران حذر کنید که در بوستان عدل — امروز جوقه جوقه بسی بوم وزاغ رفت

قطعه

دراصطلاحات بازی آس

چشم مست تو مگر پسرم بمب انداز است — یا ز ترکان صحیح النسب قفقاز است
چشم مستی که تو داری همه دارند ولی — اینروش درهمه ساده رخان ممتاز است
چشم تو آس ورخت بی بی وابروی تو شاه — گونه لکاته وخیل مژگان سرباز است
دست خالی زده ام توپ بسودای تو من — گرتو خیرم نکنی مشت من اینجا باز است

قطعه

درستایش دانش پارسی سره

ازاندمی که پدیدار گشت هوش نخست — پی نماز کمر بست پیش یزدان چست
چوسرو راست شد وچون بنفشه سردرپیش — چوغنچه دوخت لب از گفتگوی و چون گل رست
سپس بگفته یزدان شد از سپهر بخاک — نشست در سر دانا و مغز او را شست
ز کردکار رسیدش بگوش جان فرتاب — که پیشوای جهانی و گفته گفته تست
کجا که باشی کفشیر (۱) هرشکسته کنی — کجا که نیستی انجا شکسته است درست
بگیر پورا دامان هوش و دست خرد — مگیر گفت مرا یاوه و گزافه و سست
خردرهی است کزاو هرکه هرچه جوید یافت — خرد رهیست کزان هرکه هرچه خواهد جست

---

(۱) کفشیر - داروئیست که فلزات را بدان لحیم وپیوند کنند

قطعه

در حق میرزا محمدحسین خان فروغی ذکاء الملک نگارنده جریده تربیت در ۱۳۲۱

استاد فاضلان سخنور ذکاء ملک　　آن منشی جریده غرای تربیت
دانشوری که فضلش در گوش آسمان　　آوازه در فکنده ز آوای تربیت
آن قائد سپاه معارف که از هنر　　آراست صد کتیبه بصحرای تربیت
کلکش مشاطه وار ز رسم ادب نهاد　　خالی بصفحه رخ زیبای تربیت
پیرایه یافت گردن دو شیزه ادب　　ازفیض بحر طبع گهر زای تربیت
اینك سزد که بنده بپاداش اینکرم　　ازروی شوق بوسه زند پای تربیت
خواهم زکردگار که تاروز رستخیز　　منت نهد بخلق ز ابقای تربیت
روشن کندخدای تعالی روان ملك　　از آفتاب چهر دلارای تربیت

قطعه

در وجه تسمیهٔ بورانی

شنیده ام که ز کشك و کدوبرانی را　　کنیزمطبخ (بوران) برای مأمون پخت
هرانکه زان پس آمخت وپخت بورانی　　زدست پخته خالیگران وی آمخت
کنون سزد که برانی خوران ترانه کنند　　که شاد باد بمینو روان بوراندخت

قطعه

در مدح میرزا جلال الدین محمد مجدالاشراف در ۱۳۲۹

ای برفلك افراشته خرگاه ولایت　　وی صاحب تاج و کمر وگاه ولایت
ای ازتو عیان ظاهر بینای شریعت　　وی درتو نهان باطن آگاه ولایت
روی تو چراغ شب دیجورطریقت　　نطق تو طباشیر سحرگاه ولایت
رخشنده زرخسار تو اشباح حقایق　　تابنده زانوار تو اشباه ولایت
توچشمه حیوانی در ظلمت گیتی　　تو شمع فروزانی در راه ولایت
سوگند بذات احدیت که دراقلیم　　امروز توئی پیرو شهنشاه ولایت
سالك نبود جز بتوره سوی حقیقت　　زیراکه توئی صاحب وهمراه ولایت

خورشید جمالی تو وگر دون جلالی مهر فلك دولتی و ماه ولایت
تا السنه جهل زعلم تو بریدند درمدح تو بگشوده شد افواه ولایت
ای هادی هر گمشده وی قاید هر کور ما را برسان جانب خرگاه ولایت
تاسجده کنم دربر ایوان طریقت تا بوسه زنم بر در درگاه ولایت
آمد باسیری بکمند تو امیری چون سائل مسکین بدر شاه ولایت

قطعه

در تهنیت وزارت دربار امیر بهادر جنگ ۱۳۲۲

ایا امیر جوان بخت شادزی که کنون امارت تو همی گشته باوزارت جفت
سروش غیب بهر بامداد مژده دهد ترا که دیده روشن بشام تیره نخفت
نوید این کرم خسروانه هر که شنید چو غنچه شد به تبسم چو برك گل بشگفت
بآشکار و نهان لطف شاه با تو بود که چاکر درشاهی باشکار ونهفت
هماره کلك تو از شکر شاه شکر ریخت همیشه لعل تو درمدح شاه گوهر سفت
نه خاطر تو بغیر از هوای شه اندوخت نه از زبان تو کس غیر مدح شاه شنفت
بدان امارت شایان ملك اشارت کرد دراین وزارت لایق فلك بشارت گفت
سپهر کیست که بادشمنت کند سازش ستاره کیست که باچاکرت توان آشفت.
فلك به نار وفانان دوستانت پخت قضا بباد اجل خان دشمنانت رفت

قطعه

این که تو بینی برخ طلیعهٔ نورست آفت دین دزد دل معین حضورست
دل بتو نزدیك و قلب باتو موافق چشم بد از روی نازنین تو دورست

قطعه

مالی که درجهان پی تقدیر و سرنوشت سازند صرف جنك که کاریست شوم وزشت
گر صرف علم و صنعت واخلاق میشدی مردم بدی فرشته و گیتی شدی بهشت

قطعه

لا یجوز و یجوز را اجل است علم عشاق را نهایت نیست

عشق را بو حنیفه درس نگفت شافعی را در ان درایت نیست
مالك از سر عشق بیخبر است حنبلی را در ان روایت نیست

قطعه

در باره شاگردان مدرسه سادات درطهران در جشن افتتاح سال ششم آن مطابق عیدغدیر ۱۳۳۲ محمدصادق الحسینی الفراهانی

همه صاف طینت همه پاکدامن همه با شهامت همه با فتوت
همه شیرخورده ز پستان دانش همه بسته با علم عقد اخوت
همه زاده از خاندان رسالت همه رسته از بوستان نبوت

قطعه

در دفاتر ادیب الممالك ضبط شده و احتمال میرود از و باشد

لاله را گفتم ای پری پیکر صورتت خوب وسیرتت نیکوست
باز گو کاین دلت سیاه از چیست یا مگر زحمتی رسید از دوست
گفت نی نی که رز ندارم زر زر که اسباب شادمانی ازوست
غنچه را بین که خردهٔ دارد می نگنجد زخرمی در پوست

قطعه

شیخ عبدالغفور تبریزی نه مسلمان نه قوم زردشت است
هستش انگشتری بسوی قفا که دران حلقه هردم انگشت است
طرفه حالیست این که این ما . . . ن خلقرا پیشوا و خود پشت است

قطعه

گویند هر که خانه حق را نهاد خشت قصری دهد خداش بهر خشت در بهشت
این راز را مفسر آیات ایزدی در سوره برائه ز قول نبی نبشست
پیغمبر انچه گفته صواب است ونزد عقل انکار این حدیث بود ناصواب وزشت
شادا و خرما دل حاجی علینقی کایزد گلش زکوثر وماء معین سرشت
پیراهنی به پیکر خود دوخت کز ازل توفیق ایزدیش همی تارو پود رشت
یکپایه از بهشت بقم هشت وبهر خویش بنیاد صد هزار سرا در بهشت هشت

این خشتها که درپی مسجد بکار برد　هریک شود بخلد و رابوستان و کشت
چون در بهشت خشت شود قصر شاهوار　تاریخ این بهشت امیری نگاشت (خشت)
۱۳۰۰

فرد

اینرشته بی‌پیوند هرچند که یك تار است　در صومعه تسبیح است در میکده زنار است

فرد

یك قطره زآب گرم ویك ذره وفا　در چشم ودلت خدای داناست که نیست

فرد

تو چون بهاری و گیتی چو باغ وما چودرخت　بجز بهار که پوشد براین درختان رخت
شنبه ۱۸ ربیع‌الثانی ۱۵ حوت ۱۳۳۳ (ادیب‌الممالک)

رباعی

همسایه وهم‌نشین وهمره همه‌اوست　در دلق گداو اطلس شه همه اوست
در انجمن فرق ونهانخانه جمع　بالله همه اوست ثم بالله همه اوست

رباعی

درکشور ما فساد فرنفر ماست　خارادروخارورد وحنظل خرماست
از مردم بیگانه توقع چکنی　زیرا که هرانچه بینی ازما برماست

رباعی

در وصف آب معدنی تنکابن

ای خضر زمرك هردوجستیم نجات　مادر وطن خویش وتو اندرظلمات
عمر ابد از تو عیش سرمد ازما　ما آب شلف خوریم وتو آب حیات

رباعی

غسلین وحمیم آب این حمام است　درگاه جحیم باب این حمامست
تابوت و تف جهنم و حر لظی　یک قصهٔ ازعذاب این حمامست

رباعی

خویشش مشمرچو پیش بیگانه نشست　کز دوست برید چون بدشمن پیوست
پرهیز ز پارسای میخانه نشین　بگریز زآشنای بیگانه پرست

رباعی

ادبار زهرطرف بمن رو کرده است　　چرخم پی رزق درتکاپو کرده است
شه جایزه ام بشاخ آهو کرده است　　گنجور برات سنک پهلو کرده است

رباعی

چیزی که میان ترکها نایاب است　　انسانیت و حقیقت و آداب است
چیزی که میان اینجماعت باب است　　دندان دروغ ولقب وسرخاب است

رباعی

شاها توجوانی وجوان داری بخت　　میمون وخجسته بادت این افسر و تخت
ازدادو دهش میوه ده ای تازه درخت　　تاشاخ تو سبز ماندو بیخ تو سخت

رباعی

ایام جوانی شدو آن ناز شکست　　وز شهپر مرغ عمر پرواز شکست
بنشین بنشین کدام رقص وچه سماع　　آن جلوه فرو نشست وآن ناز شکست

رباعی

فی مدح امیر المومنین علیه السلام

لب را زحدیث غیر خاموش گرفت　　جز ذکر خدا جمله فراموش گرفت
برتخت رضا نشست ودرحجله صبر　　معشوقه عقل را در آغوش گرفت

حرف جیم

قصیده

چو شد چهره شاهد صبح ابلج(۱) | زخورشید بستند زرینه هودج
بت من کمر بسته آمد بمشکو | سلحشور وشا کی السلاح ومدجج(۲)
بخوئی چومینو بموئی چو عنبر | بروئی چوورد وخطی چون بنفسج
دو گیسو مطرا دو عارض مصفا | دو جادو مکحل دو ابرو مزجج(۳)
مرا گفت برخیز وعزم سفر کن | که خنك تو ملجم همی گشت ومسرج(٤)
هلا چندمانی درین گور تاری | چو کرم بریشم بزندان فیلج(٥)
گرایدون نیائی ازین خانه بیرون | نخواهی دگر یافتن راه مخرج
پس آنکه بیاورد تا زنده رخشی | که تخمش زیحموم ومادرش اعوج(٦)
یکی مرکبی سخت وستوار وتوسن | یکی بارهٔ تند ورهوار وهیدج(۷)
زپشت کمیت سواران کنده | ویا تخم تازی نوندان مذحج(۸)
به بیغوله اندر شدی چون عراده | بزحلوفه اندر شدی همچو مزلج(۹)
رکابش فراپیشم آورد و گفتا | که اینست مرکوب واینست منهج
نشستم بران بارهٔ کوه پیکر | شدم از طریق اندرون زی معرج(۱۰)
شبی قیرگون بود و دشتی پراز دد | هوا آذر افشان وره تار و معوج

---

(۱) ابلج . آشکار . (۲) مدجج . تمام سلاح . (۳) مزجج . ابروی باریك وکشیده . (٤) ملجم ومسرج . بالگام وزین . (٥) فیلج . خانه کرم ابریشم (٦) اعوج . اسبی است ازبنی هلال . یحموم . اسم اسب نعمان بن منذر . (۷) هیدج - فارسی است یعنی تیز وجهنده . (۸) مذحج - پشته ایست که مسقط الرأس مالك وطی بوده . (۹) عراده . اسب ربیع بن زیاد کلبی . زحلوفه . لغزشگاه مزلج . آلت لغزش مثل گوی . (۱۰) معرج - مقصد .

چو دریا همه چاهساران مقعر چو سلم همه کوهساران مدرج
چو بر صخر صماز دی نعل توسن بزیر سمش خاره گشتی مدحرج (۱)
گهی تند راندم گهی نرم توسن گهی راست برزین نشستم گهی کج
گهی از خراسان شدم زی سپاهان گهی از سپاهان شدم سوی ایذج (۲)
همی تاختم بارگی در بیابان چو هندو سوی گنگ و حاجی سوی حج
ندانستم اینسان مضیق است این ره ندانستم اینسان عمیق است این فج (۳)
اگر نیك دانستمی این شدائد نه جستم ستبداد و نه کردمی لج
ازان پس که شد ساقم از خار خونین بغلطیدن از خاره برتار کم شج (٤)
رسیدم بدربار میر معظم که دینار دانش از او شد مروج
یگانه امیر کبیری که باشد بفر فریدون و بازوی ایرج
رخ علم را کرده از همی مصفا تن جهل را کرده در خون مضرج (۵)
بر فکر او چشم تقدیر اکمه بر هوش او پای تدبیر اعرج
زعلمش به پیکر ردائی است معلم زحکمت ببر طیلسانی مدبج
امیرا تو محتاج خلقی بخدمت ولی خلق برخدمت تست احوج
چو مرخ و عفار (٦) است کلکت ازیرا ززند تو نار القری شد مؤجج (۷)
رقیبت کجا با تو شد هم ترازو کجا همچو شمشاد شد شاخ عوسج (۸)
تو خود بهرهٔ و حسودت نبهره تو چون زر نقدی رقیب تو بهرج (۹)
تو در فضل چون در سخا حاتم طی که بدپور عبدالله سعد خشرج

---

(۱) مدحرج - غلطنده . (۲) ایذج - شهریست در کردستان .
(۳) فج - راه گشاده در میان دو کوه . (٤) شج - شکاف .
(۵) مضرج - آلوده . (٦) مرخ - درختی است که زود آتش از او بیرون میآید . عفار - درختی است که زند یعنی چوب آتش ده ازاو میگیرند .
(۷) مؤجج - افروخته (۸) عوسج - درخت خار (۹) نبهره - سیم قلب . بهرج - بدو باطل

بسر افسر از فضل داری چنان چون — شهانند از تاج شاهی متوج
بر این خلق چون بنگری جمعشانرا — چو دندانه شانه بینی مفرج
بقامت درازند و با رای کوته — هم از ریش پهنند و با عقل کوسج
رفیق نفاقند چون بکر و تغلب — نه جفت وفاقند چون اوس و خزرج(۱)
بحکمت شفا ده بهر جان خسته — بگفتار ستوار کن جسم افلج
باصلاحشان کوش با عقل متقن — بجبرانشان خیز با رای منضج(۲)
منه تا شود راه تکلیف بسته — مهل تا بود باب تعلیم مرتج(۳)
که یافع شود طفل بعد از ترعرع — که یانع شود میوه زان پس که بد فج(۴)
بکن پشم این ابلهان را زسبلت — بزن پنبه این خسان را بمحلج(۵)

لیله دوشنبه ۳ شهر ربیع الثانی ۱۳۳۴ ـ ۱۸ دلو ۱۲۹۴ ـ فوریه ۱۹۱۶

ادیب الممالک

قطعه

بسکه از بخت خویش مأیوسم — جاودان اندرین سرای سپنج
روز تا شب بسان نرادان — باغم دل همی زنم شش و پنج
استخوانیست پیکرم بی گوشت — مانده برجای چون شه شطرنج
پیکرم را بود چو زلف بتان — شکن و تاب و پیچ و چین و شکنج
بدماغ و دلم زمانه نهشت — فکر موزون و طبع قافیه سنج
راست گوئی که خورده ام افیون — یا شراب و حشیش و بذر البنج
سمر است این سخن که گنج رسد — مردمان را پس از کشیدن رنج
گر چنین است بنده را زچه روی — از پس رنجها نیاید گنج
آری ار بخت من مساعد بود — تن زارم نخستی از قولنج

(۱) بکر و تغلب و اوس و خزرج ـ قبایل عرب . (۲) منضج ـ پخته .
(۳) مرتج ـ بسته شده (٤) یافع ـ بالغ . ترعرع ـ بالیدن . یانع ـ میوه رسیده
فج ـ نارسیده (٥) محلج ـ کمان حلاج

قطعه

در وجه تسمیه مهلبی

مهلب ابن ابی صفره میرازدی را　شنیده ام که زبونی رسید از قولنج
برای داروی ایندرد ریخت زرچندان　که گشت جمله تهی خانمان و کیسه و گنج
بپخت فرنیش ازشیر گاو وقندوبرنج　یکی طبیب ورهاندش زدردورنج وشنکج
از ان بنام مهلب مهلبیه بماند　چنانکه ماند زلجلاج درجهان شطرنج
وزانش فرنی خوانند دربلاد عجم　که هم بفرن شود پخته بی مشقت و رنج

حرف حاء

قطعه

تاریخ فرار ابوالفتح میرزای سالارالدوله درنوبران ازبیم سرداران بختیاری وغیر هم باچهل هزار قشون و ۲۱ عراده توپ بتاریخ جمعه ۵ رمضان ۱۳۲۹ مطابق ششم میزان

دریده کوس ونفیرو علم شکسته ابوالفتح　دراز گشته دم و پاردم گسسته ابوالفتح
ازان سپس که چوگرك او فتاد درگله حق　گریخت همچوشغالی زدام جسته ابوالفتح
ز بختیاری پر دل بعیدگاه دلیران　فرارکرد بهامون چوخرس خسته ابوالفتح
زنوبران شد واز باغ مرك نو برغم‌را　گرفت وخورد چوبادام ومغزپسته ابوالفتح
امیری ازپی تاریخ انهزام و گریزش　نگاشت بر ورق اندر (بدی شکسته ابوالفتح)
۱۳۲۹

حرف خاء

قطعه

تا که سردار اسعد اندر ری　زد علم چون برآسمان مریخ
نعره توپ و بانك صاعقه زد　بر رخ ظلم سیلی توبیخ
دهن جور دوخت با مسمار　گوش نیرنك وحیله کوفت بمیخ
شاخ بیداد را بنیروی داد　کند از ریشه و فکند ازبیخ
بی تأمل نگاشت کلك ادیب　(بختیاری مجاهدان) تاریخ
۱۳۲۷

حرف دال

قصیده ایست که در چهارشنبه بیستم ذی الحجه ۱۳۲۳ در بادکوبه درسبب ضعف اسلام گفته أم :

در این زمانه که یکسر جهانیان خرسند   زچیست ملت اسلام گشته خوار ونژند

جهانیان همه گشتند انجمن وین قوم   اگر خود انجمنی داشتند پرا کند

مگر مسلمان دیو است ودیگران چو ملك   که دیگران همه آزاد ومسلمین دربند

جهود وارمنی وگرج وروم وچرکس وقبط   همه رهیده ززنجیر وبر گسسته کمند

ولیك هر یك از ایشان یکی مسلمان یافت   چو دیو مست وچو بتیاره در طلسم افکند

هلند مرکز عدلست در اروپا لیك   زجاوه پرس که خون گرید از جفای هلند

از آنکه مردم جاوه همه مسلمانند   بر این گروه روا باشد احتمال گزند

کسان که کشتن گرگ وگراز نپسندند   باهل قبله ندارند غیر کینه پسند

چرا مسلمان باشد غمین بگاه طرب   چرا مسلمان نوشد شرنك از پی قند

سبب ندانی اینور دیده از من پرس   که باتو گویم بی مکر وحیله وترفند(۱)

برای آن بود این پستی وحقارت وذل   که نه در ایشان دانش بود نه دانشمند

شکسته‌اند بفرمان ایزدی پیمان   گسسته‌اند ز آیین احمدی (ص) پیوند

نه خویش از ایشان خرم بود نه بیگانه   نه حق تعالی راضی نه انبیا خرسند

کبیر ایشان بر کهتران ندارد رحم   صغیر ایشان از مهتران نگیرد پند

پسر نداند جز دزدی از متاع پدر   پدر نگوید غیر از دروغ با فرزند

فروختند بیك حبه آبروی وطن   خریده‌اند بفلسی هلاك خویشاوند

رفیق صادقشان خانه از وطن پرداخت   طبیب حاذقشان سینه از نفاق آکند

برای رونق بازار خویش بازرگان   همی خورد زپی یکدروغ صدسوگند

---

(۱) ترفند - دروغ

چرا زبون نشود ملتی که قاضیشان　　کشد ز رشوت و آز و طمع زمانه بگند
ز گند رشوه‌خوران عالمی قرین بدیست　　که هست معنی رشوت بپارسی (بدگند)
چنانکه زاده ملجم برای وصل قطام　　فروخت خون علی را بنیم شکرخند
متاع دین که حسین داد جان و باز خرید　　فروختند خسیسان بشاهدان لوند
زجور حاکم بیدادگر زخانه خویش　　اهالی خوی و خلخال و اردبیل و مرند
گریختند در این ملک و پیش تیر بلا　　هدف شدند بجان نزار و حال نژند
چو گوسپند اجلشان درید بر تن پوست　　کباب کرد و بر آتش نهاد همچو سپند
یکی نخواست دیتشان ز گرگ آدم خوار　　یکی نبرد خبرشان بخانه و فرزند
زسوك اسلام است این که سالها پوشید　　عروس کعبه تن خویش در سیاه پرند
کجائی ای (علی مرتضی) که با شمشیر　　بتان دوباره بخاك افکنی ز طاق بلند
کجائی ای (عمر) دادگر که با انصاف　　دوا کنی بشب تیره درد حاجتمند
کجاست آنکه بفرمان او همی بودی　　ز مصر تا بدر چین ز روم تا به خجند
کجاست آنکه زر از گنج ریخت در گنجه　　کجاست آنکه در از روی بست بر دربند
کجاست عاشق صادق که نگسلد از دوست　　گرش ببرد دشمن بتیغ بند از بند
خوشا بحال شهیدان دین که شهد بلا　　مکیده اند ز پستان شاهدی دلبند
ز بسکه ریخته خونشان بخاك تیره هنوز　　بجای لاله و گل لعل خیزد از الوند
تو ای مسلمان کاسلام را بننگ آری　　بروز خویش بگری و بریش خویش بخند
مجوس رفت بمینو تو در سقر تا کی　　جهود تاخت بگردون تو بر زمین تا چند
کدام کار تو ماننده بر مسلمانست　　بخویش نام مسلمانی از گزافه مبند
ندانمت بچه دینی و بر چه کیش ولیك　　نه بر مسلمان مانی نه گبر را مانند
نه راه دیر سپاری نه سوی کعبه روی　　نه فهم قرآن داری نه درك آیت زند
پی رضای حق این خال عار و جامه ننگ　　بروی و پیکر دین محمدی مپسند
از آن سپس که پیاده شدی و کندی رخت　　بخصم دادی اسب و ستام و گرز و کمند

دوباره باز نپوشد ترا سلیح نبرد — ترا بر ننشاند ترا بپشت سمند
مگر فریدون آید دوباره در اصطخر — و یا نریمان آید زپای کوه سپند
کنون بزخم رقیب و بنار هجر حبیب — بساز همچو رباب و بسوز همچو سپند
که خفتهٔ بخزان و دی و بهار و تموز — خبر نیافتی از فرودین و از اسفند

قصیده

خدای عز و جل بر جهانیان بخشود — دری ز روضه رضوان بروی خلق گشود
سفینه نوح آسوده شد ز موج خطر — تن خلیل رها گشت از آتش نمرود
نجات یافت کلیم از عذاب فرعونی — خلاص یافت مسیح از شکنج دار جهود
عنایت احدی با سعادت ابدی — رسید و ز آینه دل غبار غصه زدود
بقلب شاه که شد مخزن جواهر قدس — سروش غیب بالهام این لطیفه سرود
که ای تو سایه یزدان و آفتاب زمین — از آسمان برخ فرخ تو باد درود
خدای دادگر این تاج خسروی بتو داد — رسول هاشمی این تخت مر ترا بخشود
درخت عدل در ایوان دولت تو برست — جمال داد در آیینه رخ تو نمود
بشارسان جم از سحر جادوان دیریست — که فتنه برشده تنگ سوی چاره بگرازود
ببین که کاخ تراسیل ناگهان بر کند — بیا که میش ترا گرگ نابکار ربود
بلای تیره ببارید بر زمین سیه — شرار فتنه برآمد بر آسمان کبود
ببارگاه عدالت نه سقف ماند و نه در — بکارگاه شریعت نه تار ماند و نه پود
چو طوس رایت کیخسروی برافرازد — مسلم است که ویران شود سرای فرود(۱)
شنیدهٔ تو که در داستان (نعج و نعاج) — فرشتکان خدا را چه رفت با داود
شنیدهٔ تو که بامصطفی (و شاور هم) — خدای عز و جل در نبی چرا فرمود
شنیدهٔ تو که (حلف الفضول) در کعبه — بخاندان بنی تیم و زهره بهر چه بود
رسول قصه (حلف المطیبین) برخاق — چه میسرود چرا خون زدیدگان پالود

---

(۱) فرود - بروزن کبود نام برادر کیخسرواست که بدست طوس کشته شد

برای آنکه ستمگر چو قصد کینه کند زچشم خسته نبارد سرشك خون آلود
برای آنکه چو دانا بکار در ماند بدست دوست زسودای خویش یابد سود
چو رای چندتن اندر عمل شریك شود همی بیابد بیمار مصلحت بهبود
چنانکه از زبر کوهسار چندین جوی جدا زیکدیگر اندر روان شود بفرود
چو جویها همه با یکدیگر بپیوستند بروی صحرا جاری شود هزاران رود
چو داد خلق در ایوان داد داده شود برای خصم نماند مجال گفت و شنود
خلاصه چون بدل شه زحق سروش آمد بگوشش از نفس آشنا رسید سرود
دلش زجای بجنبید وقلب خرم شه که هست منبع الطاف ایزدی فرسود
دریغ خورد بکار گذشته وزسر لطف یکی بچاره دردگران دو دیده گشود
چه گفت گفت بدانسان که گفته اند مرا (وزیر باید ملك هزار ساله چه سود)
سزد که دست وزارت دهم بدست کسی کزاو خدای جهان شاد و بندگان خشنود
دوباره خسرو عادل بچاکران کهن گشود چشم و بی آزمون نظاره نمود
چو یافت ازهمه بهتر مشیر دولت را براستی و درستی و پاکیش بستود
بدو سپرد مقالید ملك و خاطر شه زکار کشوری ولشکری همه آسود
گشود صدر گرانمایه دست داد و سپس ببست پنجه بیداد وروی غم بشخود
دوباره شه زنی شکرین بصفحه سیم عبیر و غالیه افشاند و عود و عنبر سود
نگاشت نامه که من نیستم چو آن ملکان که از رعیت رشوت ستاند و مایه ربود
حکایت شه بیداد گر بدان مانـد که در خزان (بن دیوار کند و بام اندود)
مرا خدایتعالی برای داد و دهش فراشت رایت دولت برآسمان کبود
جمال عدل بچشمم نکوتر از رخ حور سرود داد بگوشم به از ترانه رود
گرفتم آنکه زتمغا و نقص و کسر حقوق مرا هزار و دوصد گونه سود خواهد بود
نیرزد آنکه دمی دیدهٔ ببارد اشك نیرزد آنکه شبی ازدلی برآید دود
نخواهم ازضعفا کارو ازفقیران مال نگیرم ازغربا باج واز گدایان سود

چنانکه صدق نروید ز بوستان خلاف — بدانم آنکه نیارد درخت بید امرود
کنون بباید آراست کاخ بیت‌العدل — کشید سلسله عدل وداد چون داود
چو این کرامت شاهانه فاش شد بجهان — لوای عدل سر اندر سپهر هفتم سود
نگار بخت در ایوان دولت آرامید — عروس ملک بر اورنگ اقتدار غنود
کنون بملت غرا زفضل شه تبریک — همی سرایم وخوانم بشهریار درود
سپس سپاس کنم بر صدور مسند شرع — کز آفریده فرازند وازخدای فرود
اگر نه حکمتشان معرفت ببندد رخت — اگر نه همتشان معدلت کند بدرود
وگر نه شهد سخنشان همی شدی پازهر — یلی نماند بجا زین شراب زهرآلود
نه عدل جز سوی ایشان سوی دگر برداخت — نه عقل جز ره ایشان ره دگر پیمود
امیدوار چنانم که خسرو ازخورشید — حسام گیرد وازمه سپرز کیوان خود
ز برق نعل سم باد پای شه آتش — فتاده بینم درخاك چین بآب کبود
بکار شاخ مراد ای ملك بباغ ازآنك — (درخت مقل نه خرما دهد نه شفتالود)
مباش معتقد آن لئیم سفله خام که ریش خویش همی کند و برسبال افزود

بتاریخ شنبه ۱۷ شهر شعبان ۱۳۲۴ درطهران ـ هنکامیکه عین الدوله از صدارت معزول و مشیرالدوله منصوب ومظفرالدین شاه مشروطیت بملت داد وعلما وسایر طبقات از حضرت عبدالعظیم مراجعت کردند برشته نظم درآمد .

قصیده

وامدحه(۲) ایضاً بهذه الابیات فی قرمیسین واهنئه بمیلاد امیرالمؤمنین علی بن ابیطالب علیه السلام فی ثالث عشر شهر الله الاصم سنه ۱۳۱۱ هجریه (قمریه)

تاشه افلاکیان نوبت پیکار زد — باسپه خاکیان شعبده درکار زد
مرغ سحر نیمشب ازصف بستان گریخت — ابرسیه بامداد خیمه بگلزار زد

---

(۱) مرجع ضمیر امیرنظام گروسی است .

رنک سیاهی زخاك سترد برف سفید نقش سپیدی بدشت ابر سیه‌کار زد
تا که بیافند رخت برتن شاخ درخت پنبه زن آسمان پنبه بسیار زد
گلبن برروی خویش سود سپیداب تر درعوض آنکه گل غازه برخسار زد
دی سلب سیمگون برمه بهمن فروخت زین بسمند سیاه بهر سپندار زد
بهمن زیبق فروش آینه از آب ساخت چتر شبه گون براین طارم زنکار زد
حقه سیماب ناب دردل دریا شکست بیضه کافور تر برسر کهسار زد
خور پی تاراج خاك کرد کمان را بزه ناوك پران بشاخ چون مژه یار زد
ازدم این تیر تیز دیده نرگس بدوخت سنگدلی بین که چون طعنه به بیمار زد
از دم دم دی نسترن جانب بالا پرید گوئی پرسوی خلد جعفرطیار زد
گیتی دجال چشم عیسی گل را گرفت پیرهن از تن کشید تن بسردار زد
وقت تباشیر صبح ابر طبا شیر سود وزنفس بامداد طعنه بعطار زد
شربت کافور ریخت در گلوی جویبار نشتر الماس گون برگ اشجار زد
قرص تباشیر ساخت ازقطرات سحاب شراب یاقوت ولعل از دل گلنار زد
تا که چوزر زرد شد رنك رخ یاسمین صیرفی آسمان سکه بدینار زد
سو دد رمهای ناب زآژده سوهان باد بیخت بغر بال ابر بردرودیوار زد
بسکه درون چمن بلبل شیدای مست **الیس لی ملك مصر هذه الانهار** زد
مصرش گشته خراب نیلش گشته سراب وزجگر پرزتاب آه شرر بار زد
از کففرعون دی هر که چوموسی گریخت دست طمع بردرخت درطلب نار زد
رفت وبخلوت نشست باصنمی شوخ ومست گه برمعشوقه خفت گه درخمار زد
جامی بس مشکبوی از کف دلبر گرفت قفلی ازسنك وروی بردر اغیار زد
خیزو بیار ای غلام زان می یاقوت فام کز اثرش درمشام نافه تاتار زد
من بگمانم که خود زنده بود تا ابد هر که ازان می یکی ساغر سرشار زد
ویژه بروزی چنین کزپی انذار خلق پای بملك وجود حیدر کرار زد

قطب معدل مقام دردل مرکز گرفت 	نقطه وحدت قدم درخط پرکار زد
جلوه بانظار خلق نور الهی نمود 	بوسه برخسار وی احمدمختار زد
تارخ قیدار گشت آینه حسن او 	چرخ برخسار مهر سکه قیدار زد
شعشه حسن او صعصعه را مات کرد 	بارقه عشق او بردل عمار زد
در ره ترویج دین رونق ایمان فزود 	وزپی تاراج شرك برصف کفار زد
پرتوی ازطلعتش دید که‌منصور وار 	بانك انا الحق بدار میثم تمار زد
ایکه بحلق نیاز فضل تو زنجیر بست 	بلکه بچشمان آز جود تومسمار زد
تابکریبان نظم درگه میلاد تو 	کلك در ربار من لؤلؤ شهوار زد
میردهانم همی بوسد و نبود عجب 	زانکه دهانم ترا بوسه بدربار زد
خیزو امیری بیار مطلع دوم که‌طبع 	خنده بحسان نمود طعنه ببشار زد

المطلع الثانی

باز بهم آن پری طره طرار زد 	باد صبا در مشام نافه تاتار زد
جادوی چشمش دوصدعربده آغاز کرد 	هندوی خالش هزارشعبده درکار زد
محفل آزادگان رونق بستان گرفت 	مجلس میخوارگان طعنه بگلزار زد
خلق بشبهای تار رهزن یکدیگرند 	طره مشکین او راه شب تار زد
ساقی خم الست آمد مخمورو مست 	درصف رندان نشست ساغر سرشار زد
ازدرکاخ وجود مست دوید آن پری 	تکیه در ایوان عقل بادل بیدار زد
برسر بالین نفس آمد ودیدش زبون 	بروی تکبیر را برعدد چار زد
باده ناب شهود از خم وحدت کشید 	ساغر خمر وجود ازکف دلدار زد
سلسله عقل شد موی چو زنار او 	واتش رویش شرر بربت وزنار زد
رویش درپرده بود تادم موسای عقل 	**ارنی انظر الیك** از پی دیدار زد
ناگه رخ برفروخت داق جهودان بسوخت 	جلوه رخسار او شعله برابصار زد
دائره صنع را پای بمرکز نهاد 	پای دگر برمحیط همچون پرگار زد

آیت فرماندهی برورق دل نگاشت　　رایت شاهنشهی بر سر بازار زد
رایض فرهنگ او طبع حرون را گرفت　　در پا زنجیر کرد بر سر افسار زد
گرگ قضارا ببند دندان ازبن بکند　　دیو هوارا فکند لطمه برخسار زد
زاینه تیغ او گیرد زنگار مهر　　بوسه بنعلین او طارم زنگار زد
بازی خشمش ربود چرخ هوارا بعمد　　سینه بناخن درید دیده بمنقار زد
تاز نشاط و طرب بهر تماشای خلق　　توسن او سم براین گنبد دوار زد
روزن گردون شکافت تامه وخورشید تافت　　سرز گریبان چرخ ثابت وسیار زد
ایکه جلالت علم برسر گردون فراشت　　ایکه ولایت قلم برخط اوزار زد
آیت فضل ترا ایزد دادار خواند　　رایت حمد ترا احمد مختار زد
جاذبه روح خصم صاعقه تیغ تست　　زان بخط دل رقم **نار ولا العار** زد
تا کرمت تاختن سوی شفاعت نمود　　ناجی پای طلب سوی گنهکار زد
خشم تو ناری شگوف در دل دریا فروخت　　عفو تو دریای ژرف بر کره نار زد
شاها میر نظام بنده در بار تست　　گرچه سپهرش زقدر بوسه بدربار زد
نامه امر ترا با قدم طاعتت　　هم بسزاوار خواند هم بسزاوار زد
منش بمیلاد تو تهنیت آرم بشعر　　گرچه نیارد برش کس دم ازاشعار زد
مطلع سوم خوشست خواندن در بار میر　　چندتوان باخیال نقش سه وچار زد

المطلع الثالث

تا بورق دست میر کلک دربار زد　　برسر تیر دبیر دفتر و طومار زد
تیغش شنگرف سود برفلك لاجورد　　فکرش خورشید را بررخ زنکار زد
تا پی تقویم چرخ کرد کمانرا بزه　　بر دل مریخ تیر تا پر سوفار زد
گردون گردنکشی خواست ولی عاقبت　　برسم یکران او بوسه بناچار زد
میرهمیون نژاد درچمن عدل وداد　　آب بکلبرگ داد آتش درخار زد
دست گهرریز او خاطر ابرار جست　　صارم خونریز او گردن اشرار زد

یکسره آبادکرد عاقبت انجام داد　　پای بهر جا نهاد دست بهر کار زد
دربن خرگاه اودولت جاوید خفت　　خیمه بدرگاه او طالع بیدار زد
قلب احبانواخت چونسخن از مهر ساخت　　پیکر اعدا گداخت تاره پیکار زد
مرد بباید چنو کوبکه گیر و دار　　دهان ز گفتار بست سخن ز کردار زد
میر اروزی چنین کانجمنت از صفا　　غیرت کشمیر شد طعنه بفرخار زد
من بمدیحت یکی قافیه بستم کز آن　　مهر خموشی بلب فکرت مهیار(۱) زد
تا که بماه خزان بلبل شوریده حال　　از غم هجران گل آه شرربار زد
بینم خصم ترا هرشب و هر بامداد　　ساغر خونین ز دل همچو گل نار زد

قصیده

در نکوهش وزرای عصر هنگام توپ بستن سپاه تزاری
روس بمرقد امام هشتم علیه السلام فرماید

حکایتی ز ملوک سلف شنید ستم　　که همچو من بشکفتی رود هر انکه شنود
هزار و پانصد وهفتاد و چار میلادی　　که سال نهصد وهشتاد و دو ز هجرت بود
سفیر مملکت پرتقال باز آورد　　بپای خسرو ایران سر نیاز فرود
زبار دولت هانری برای طرح وداد　　طریق درگه (طهماسبشه) همی پیمود
ز جانب ملک باختر بخسرو شرق　　نماز بردو براو خواند آفرین ودرود
بداد نامه و گنجینهٔ فراز آورد　　پراز گهر چو ز خورشید و مه سپهر کبود
شنیده‌ام که در آن گونگون تحف بوداست　　نفایسی که بقدر از خراج هند فزود
خدیو ما نپذیرفت نامه راو بعمد　　برآورنده آن چشم مرحمت نگشود
بخشم گفت که مارا ز دست بدگهران　　گرفتن گهر نا بسوده ندهد سود
سفیر رانده شد از بارشاه وزین تحقیر　　ز دل برآمدش آتش ز سر برون شد دود
پیام داد بشه کز ملوک درخور نیست　　چنین بروی رسولان نگاه خشم آلود
بویژه آنکه من از بهر آشتی شده ام　　نه بهر جنگ که جانم ز خشم شه فرسود

(۱) مهیار دیلمی - شاعریست تازی سراو معروف

چو پادشه بشنید اینسخن بواسطه گفت باو بگو شه ما پاسخت چنین فرمود
که پادشاه تو پیوند آشنائی را چنان بریده که دروی نه تار مانده نه پود
مگر نه شاه تو برکنده پایه مسجد مگر نه طاق کلیسا زخاك آن اندود
مگر نسوخته قرآن مگر نه کرده روان زاشك دیده اسلامیان هزاران رود
چگونه یار من است آنکه درقلمرو او شود ذلیل مسلمان بود عزیز جهود
چو سوخت شاه تو قرآن وطاق مسجد ریخت ترانه جای پذیرفتن است ونه بدرود
چرا که دشمن آیین عدوی جان باشد کجا شود دل مرد از عدوی جان خشنود
سفیر هانری ازینکفته شرمگین شد و گفت که حق بجانب طهماسب شه بد از ما بود
کنون زمردن طهماسب ششصد و چل واند گذشته سال کما بیش زیر چرخ کبود
بشرق وغرب جهان اینحکایت از تاریخ کسی نخواند که اورا بفرخی نستود
یکی حکایت دیگر کنون فراز آرم که هر که خواند بچهر از دو دیده خون پالود
در این دو ساله که از جور و فتنه در ایران هوا سموم فشان گشت و آب زهرآلود
زمام کشور در دست آنکسان افتاد که هرچه بود شد از دست آزشان نابود
سه چار کودك جلف جوان که بودندی کم از کنیزك اشتان و نوعروس غرود
گرفته دست وزارت گشوده دست عدو بخون و ثروت و ناموس مردمان بیسود
گشودن در ایشان ببست باب نشاط درعذاب ابد را بروی خلق گشود
چو رنك شرم برخسارشان نبود پدید نکاهشان ز دل خلق زنك غم نزدود
پی خرابی ایران چنان کمر بستند که یك بدست نماند از همه فراز و فرود
در آستان رضا آتشی زدند زتوپ که بر خلیل حق از منجنیق زد نمرود
و یا تو گوئی حجاج بود و بار دگر زمنجنیق ستم طاق کعبه را فرسود
نگین وخامه در انگشتشان بدان ماند که خر دبیهده بر سر نهاده مغفر و خود
جهانیان متزلزل جهان پراز بیداد زمین سیاه زگردست وچرخ تیره زدود
درخت سبز چمن زرد و سرخ گل نیلیست ازین سیاه گلیمان پست کور و کبود

کجاشدند ملوك سلف کشان در گوش   سروش غیب بسی نکتهای نغز سرود
که بنگرند چسان چشم فتنه شد بیدار   دمی که چشم وزیران بمهد ناز غنود
علی کجاست که ازطاقشان فرود آرد   چنانکه ریخت بتان رازطاق کعبه فرود
عمر کجاست کزین مملکت براند شان   چنانکه ازحرم حق براند گبر وجهود
بلی چومرد شکمخوار باغبان باشد   نه گل بگلبن ماند نه آبی و امرود
فدای غمزه شود بوستان نرگس و گل   بهای بوسه رود باغ سیب وشفتالود
تفاوت است میان دوتن که گوش دهند   یکی بآیه قرآن یکی بنغمه رود
کجارسد دل زاری که غرق بحر غم است   بدانکه محو سرور ازنشاط رودوسرود
چوسفله را کمر لعل برمیان بستی   بود معاینه همچون سفال سیم اندود
اگرسگ گله با گرگ عقد صحبت بست   برانش از گله وپوست بر کن ازتن زود
وگرنه گله بتاراج گرگ خواهد رفت   که دزدخانه خداشد چوپاسبان آسود

قصیده - صلحیه بلد

انتقاد ازاوضاع عدلیه درسال ۱۳۲۹ هجری قمری

روزی زجور خصم ستمکر ظلامهٔ   بردم بنزد قاضی صلحیه بلد
دیدم سرای تیره تنگی بسان گور   تختی شکسته دربن آن هشته چون لحد
میزی پلید و صندلئی کهنه پای آن   بر صندلی نشسته سیاهی دراز قد
سوراخ رخ زآبله وچانه از جذام   خسته سرش زنزله وچشمانش ازرمد
ازسبلتش بریخته چون گرك پیر پشم   وز گردنش برآمده چون سنکپاغدد
تقویم پیش روی ونظر برخط بروج   همچون منجمی که کند اختران رصد
برروی میز دفتر کی خط کشیده بود   چون لاشهٔ برآمده ستخوانش ازجسد
پهلوی آن دواتی ودرجنب آن دوات   پاکت سه چار دانه و استامپ یکعدد
سوی دیگر زخانه حصیری وچندطفل   زالی خمیده قد ز **نفاثات فی العقد**
طفلی بلاهواره کنیفی بزیر آن   بندی زگاهواره فرو بسته بروتد

دیگی و کمچهٔ وسبوئی و متردی(۱)   آلوده در ازل شده ناشسته تا ابد
قاضی بصندلی چو بپشم شتر قراد   درخدمتش پلیسکی استاده چون قرد
کردم سلام و گفت علیکم زروی کبر   زیرا که بود ممتلی ازنخوت وحسد
دادم عریضه راو سپردم بهای تمر   گفتا بیا بمحکمه اندر صباح غد
هردم که شد رحل نمودم بحضرتش   گفتم که **یا الهی هیئی لنار شد**
یکروز گفت کز پی خصمت زمحکمه   احضارنامه رفته و هستیم در صدد
سبزوسفید و سرخ فرستاده‌ایم باز   دیگر نمانده مهرب ملجأوملتحد (۲)
فردا اگر نیاید حکم غیابیت   خواهیم داد ونیست دگر جای منع وصد
روز دگر بمحکمه رفتم بقصد آن   کز خصم داد خواهم وازفضل حق مدد
قاضی بکبر گفت که خصم تو حاضرست   دعوی بیار وحجت وبرهان ومستند
گفتم ببین قباله این ملک را که من   هم مالکم بحجت و هم صاحبم بید
گفتا که چیست مدرک واصل این قباله را   بنمای بی لجاجت وتکرار ونقض وشد
گفتم که این علاقه بسادات هاشمی   نسلا بنسل ارث مضر باشد ومعد(۳)
این است مهر بوذر وسلمان وصعصعه   هم اصبغ نباته سلیمان بن صرد
گفتا بهل حدیث خرافات وحجتی   آور که مدعی نتواند بحیله رد
اینان که نام بردی ازایشان نبوده‌اند   هرگز بنزد ما نه مصدق نه معتمد
قانونی است محکمه برهانی است قول   گفتار منطقی کن وبیرون مرو زحد
گفتم بحکم شاه ولایت علی نگر   کوشد خلیفه برنبی ومرمراست جد
گفتا علی بحکم غیابی علی الاصول   محکوم شد بکشتن عمروبن عبدود
گفتم زقول احمد مرسل بخوان حدیث   کز راویان رسیده باهلش **یدابید**
گفتا چه اعتماد برآنکس که بسته حبل   بر گردن ضعیفه بیچاره از مسد

(۱) مترد ـ کاسهٔ که ترید درآن میخورند . (۲) ملتحد ـ پناهگاه .

(۳) مضر ـ قبیله ایست در عرب . معد ـ پدر عرب .

گفتم بنص قرآن بنگر که جبرئیل　　آورد بهر احمدش از درگه احد
گفتا بپرسنل نبود نام جبرئیل　　قرآن نخوانده تمرو نخواهد شدن سند
این حرفهای کهنه پرستان فکن بدور　　نو شد اساس صحبت نو باید ای ولد
چون نه گوانه حجت مسموع باشدت　　ما نحن فیه را بعدو ساز مسترد
چون این سخن سرود یقین شد مرا که او　　لا مذهبی پلید و بلیدیست نابلد
گرگیست رفته در گله اندر لباس میش　　بر ظالمان چو گربه بمظلوم چون اسد
نه معتنی بقاعده دین و رسم داد　　نه معتقد بداور بخشنده صمد
ازاخذ وبند ورشوه و کلاشی وطمع　　بر سینه کسی ننهاده است دست رد
نه سوی حق گشوده زراه امید چشم　　نه در نماز سوده بخاك از نیاز خد
چشمش بسان ابرد مادم برعدو برق　　آزش بسان بحر بپایی بجزر ومد
قولش بدستگاه پلیس است متبع　　حکمش به پیشگاه رئیس است مطرد
دیدم بهیچ چاره وتدبیر ومکروفن　　نتوان طریق حیله او را نمود سد
کردم رها بخصم زرومال وخان ومان　　پژمرده همچو گل شدم افسرده چون جمد
ازصلحیه گرفته شدم راست تا تمیز　　دیدم تمام متفق القول ومتحد
حکمی که شد زصلحیه صادر بر تمیز　　قولی است لایخالف وامری است لایرد
المؤمنون اخوة بر این قوم صادق است　　کایمانشان بقلب چو بر آب جوز بد
باداز کردگار بر این قاضیان دون　　دشنام بی نهایت و نفرین لایعد
طاق ورواق عدلیه را بر کند ستون　　آنکو فراشت سقف سما را بلا عمد
خواهی که یابی ازستم قاضیان امان　　خود را فکن بزیر پر (دختر احد)(۱)

---

(۱) یکی از فواحش معروف انزمان بوده

قصیده

این قصیده‌را در روز ششم صفر ۱۳۰۸ که جشن میلاد شهریاری بود درعمارت باغ‌شمال قبل‌از انعقاد سلام گوشزد چاکران حضرت ولیعهدی روحی فداه نمودم و آن حضرت‌را بس پسند افتاد

***

خجسته بادا بر آفتاب کشور جود　　صباح فرخ میلاد بهترین مولود
دراین همیون جشن ودراین مبارك عید　　نشاط باید بر رغم دشمنان حسود
خجسته اکنون کز دهر یافتم مقصد　　بویژه اینك کز چرخ یافتم مقصود
چکاوه خواند تکبیر و فاخته تسبیح　　صنوبران بقیامند و نوگلان بقعود
سهی قدان بتشهد پریوشان بسلام　　قنینه ها برکوعند و جامها بسجود
چمن نمونه جنات تحتها الانهار　　دراوفروخت گل‌سرخ نارذات وقود
سرود زردشت اندرسرود بلبل‌مست　　چنانکه مؤذن نعت پیمبر محمود (ص)
سمن بدست درآورده پارهٔ سیمین　　ز ژاله کرده مرصع بلؤلؤ منضود
همی توگوئی درپای‌ودست لعبتکان　　ززرو گوهر ولؤلؤ خلاخل است وعقود
زنای زرین گوئی وزآتشین مجمر　　هزار سازد عود وشکوفه سوزد عود
شقیق‌نعمان‌ازداغ لاله‌چون ستیان (۱)　　رود درآتش سوزان همی بکیش هنود
بساط بستان چون خیمه بلندرواق　　زمردینش سقف وزخیزرانش عمود
سحاب گریان اندر فراز طارم خاك　　هوای‌مهروبه اندر مقام نقض‌عهود؟
یکی چوناقه صالح برای بچه بدرد　　یکی چوزاده سالف میان قوم ثمود
بسان داود آن آبگیر سازد درع　　ولی نوازد مزمار مرغ چون‌داود
دو زلف سنبل آویخته بسان زره　　ویاچو گیسوی‌مشکین بگرد دامن خود

---

(۱) ستی - مخفف سیدتی وبرزنان محترم اطلاق میشده . هندوان بحکم آیین اگر مرد بمیرد زن لوراهم درآتش میسوزانند . شاید این‌حکم دینی امروزمتروك باشد

بجز کنار چمن هر کجا روی باشد — مقام تو چو مقام مسیح بین یهود
زابر ایلول اندر بریخت در و گهر — زتاك مفتول آویخت زمردین عنقود
بمولد شه گوئی ملك مظفر ریخت — بجیب اهل هنر کیسه های پر زنقود
بسال شصت ودوم از تولد شه راد — ولی‌عهد بهنجار عادت معهود
یکی بساط ملوکانه برفراخور قدر — بفال نیك بیاراست در جهان وجود
تلذ الاعین فیها وتشتهی الانفس — فرشتگان همه برپا هریمنان مطرود
پی چراغان افروخت آتشی که فکند — شراره در دل تاریك مردم اخدود
زمین بلرزید از توپ‌های آتش‌بار — چو از وزیدن صرصر حصون امت هود
چنینه روزی فرخنده ذات اقدس شاه — زعالم غیب آمد عیان بملك شهود
بزرك ناصر دین شه که ظل دولت وی — همیشه باد ابر فرق مهر ومه ممدود
شهی که پوشد بر بندگان زامن قبای — شهی که گیرد ازدشمنان زخشم جلود
شده زرایت وی کشور هنر مفتوح — شده زصارم وی رخنه ستم مسدود
بروز بزمش تاج و بوقت رزم فرس — سنانش در صف هیجا بنانش درگه جود
یکی چو سعد همام ویکی چو سعد بهام — یکی چو سعد الذابح یکی چو سعد سعود (۱)
نموده کشور اسلام را چو دار سلام — زبسط او شده دارالخلافه دار خلود
خجسته بادا عیدی چنین مبارك ونغز — بروزگار ولیعهد خسرو مسعود
ملك مظفر دین آسمان عدل و ظفر — سپهر حکمت ودانش جهان همت وجود
زنار خشمش کهسار جسته حالت ذوب — زآب تیغش دریا گرفته رنك جمود
رخ بدیعش در دهر قبله طاعت — در سرایش برخلق کعبه مقصود
بداد وبخشش شد جانشین نوشروان — بفضل ودانش شد یادگار بن مسعود
بدار ملك کند راست قامتی که بود — همیشه خم بمناجات وطاعت معبود
ایا بتابش ذات تو در فلك مشهور — آیا ببخشش دست تو درزمین مشهود

(۱) سعد همام - سعد بهام - سعد ذابح - سعد سعود - نام ستاره ومنازل فلکی

بفرخ فرخیت مرغ آفتاب بیوض — برای همچو مهت حامله شب است واود
بپای توسن رهوار تو سمند خیال — همی بماند چون تشنه درمیان نفود (۱)
زهیبتت جگر سنگ خاره نرم شود — چنانکه آهن شد نرم در کف داود
تومیتوانی غلطاند مهر را ز فلک — چنانکه فرهاد از کوه بیستون جلمود
چو در کف تو کند کار خامه تیر دبیر — همی بتازد بر مشتری زقوس صعود
چنانکه دانی بنواخت خلق گیتی را — نه فاریابی تاند چنین نوازد عود
شها کمینه غلام تو اندرین سامان — از آن زمان که بنیروی بخت کرده ورود
ز فر مدح تو و همت امیر اجل — رسیده جان نزارم بمنتهای قصود
خدایگان فرشته فروهریمن کش — که باللئیم خصیم است وباکریم ودود
بفضل منت دارد که فاضلان جهان — شوند زی دروی از دیار دور وفود (۲)
چگونه منت الحق عظیم بی پایان — چگونه منت حقا بزرگ ونا محدود
یکی منم که بر آورده چون گهر از سنگ — هم از مقام خمولم هم از سرای خمود
گذشت آنکه شنیدی که مردمان قدیم — فروختندی یوسف بدرهم معدود
سخن که یوسف مصر من است باز خرد — جهان و هرچه دراو را برغم انف حسود
همیشه تا بفرازند گردن و نازند — بتان خلخ و کشمیر ازخدود وقدود
چنان عقود وخلاخل بدست وپای بتان — بدست و گردن خصمت سلاسلست وقیود
بر آن قوافی بستم من این قصیده که گفت — ابوالفوارس مدح مغیث دین محمود (۳)
هزار و پانصد دینار دادش از زر سرخ — ابا دویست شتر بارشان متاع و نقود

(۱) نفود - ازین کلمه دشت بی آب مراد است .

(۲) وفود - بضم اول گروهی که بمحلی وارد شوند .

(۳) ابوالقاسم محمود بن محمد بن ملکشاه بن الب ارسلان السلجوقی پادشاهی ادیب و دانا و مورخ بوده در زمان مستظهر بالله عباسی روز جمعه ۲۳ محرم سنه ۵۱۲ در بغداد خطبه سلطنت بنام وی خواندند و آنوقت پانزده ساله بود ودختر عمش سلطان سنجر را بزنی خواست وفاتش در پنجشنبه ۱۵ شوال سنه ۵۲۵ بوده وبعد از وی برادرش طغرل سلطنت یافت ابوالفوارس - سعد بن محمد بن سعد بن الصیفی التمیمی ملقب بشهاب الدین معروف بحیص و بیص شاعر وقصیدهٔ که بدان اشارت شده اینست .

قصیده

روز دوشنبه دهم شعبان بود ازسال هزاروسیصدوهشت که مطابق آمد با اول فروردین ماه جلالی ونوروز پارسیان که ملوك ورعیت ایران‌را بزرگترین جشنی بشمار آید . قضارا دراین روز خانگیانم همه دربستر بودند و چنانم دل به بیم اندر بودکه البته سخن گفتن نتوانستمی تاچه رسدکه شعری گویم وازاین‌روی‌در(بار عام)که همگی خواجه تاشانم درصف بودند جایگاهم تهی ماند . بناگاه از جانب خداوندم امیرنظام ایده الله تعالی بمن رسانیدند که خواجه بزرك میفرماید آنجاکه شاعران ودبیران ایستاده اند امیری را نمی‌بینم بااینکه درهمه جشنی مداحی اورا بفال نیکو گرفته ایم البته باید فریضه خود را ازگردن بگذارد و این مقام منیع بدیگر شاعران نسپارد. چون این شنیدم دلم بجای آمد و بهرگونه بود این ابیات بهم بسته براه آمدم ودر آن هنگام رسیدم‌که نوبت شاعران گذشته و دستان سرایان ومغنیان سرود خود را بدستان همی خواندند با این همه من چکامه خودرا با اجازت آن خداوند بی‌مثل ومانند فرو خواندم وحضرتش گوش فرا میداد وبهربیت تحسین میفرمود تا بنهایت رسید . اما از آنجاکه من برخلاف رویت دیگر شاعران‌که‌دراین عصر داعیه دارند درپگقافیه وروی بستن دال وذال یامعروف ومجهول را بصواب نمیدانم برخی‌حاشیه نشینان معانی الفاظ مرا ندانسته دریکدیگر همی نگریستند ویکی از متشاعران‌که بامنش درنهان رشکی بود فرصت بدست کرده بزبان آوردکه ما رنجها بردیم تارویت پیشینیان را چون فرخی و رودکی و عنصری ومنوچهری درین عهد منسوخ کردیم واسلوبی شیرین‌که بعباراتی سهل آراسته آید درپیش فرا نهادیم تاعالم وعامی را پسند آید ومعانی آنرا همه‌کس فهم کند . اما این شاعر عراقی‌که برگزیده خداوند است وخودرا ادیب و متکلم داند چندان بلغات مشکله والفاظ متنافره سخن گویدکه پنداری اکنون از شکم ترکستانیان بیرون آمده است . من پاس انجمن خداوندی‌را بدین گونه تعنت پرخاش نکردم و پاسخ وی را بخاموشی همی دادم که‌درمجلس خداوندان (بیرون زادب سخن نبایستی گفت) دیگری گفتاکه بگمان من این

مربوط بصفحه ۱۴۸ است

الق الحدائج ترعی الضمر القود　　طال السری وتشکت وخدك البید
یاساری‌اللیل لاجدب ولافرق　　فالتبت اغید والسلطان محمود
قیل تالفت الا ضداد خیفته　　فالمورد الضنك فیه الشاة والسید

مردك طاعن راست همی گوید واو میخواست که آتش اورا برافروزد تامرا بجوشاند و خود بتماشا محظوظ شود و نمیدانست که در انجمن خداوندم این کار عاقبتی وخیم دارد هر چند از ان شرم و بزرگی که بجبلت دارد در ساعت کظم غیظ خواهد فرمود ولی خاتمه را باید در نگریست (با اینهمه آن شاعرك خام بفریب او مغرور شده رشته سخن را درازی میداد تا خداوندم سخنی در پیش آورد که وی خاموش بماند) روز دیگر همین ابیات را در حضرت شاهنشاهزاده بزرك روحی فداه فرو خواندم و مر آنحضرت را پسندیده افتاد مرا جایزه نیکو بخشید و ابیات این است که در این صفحه مرقوم آید

***

چو جبهه و دو رخ آن پری بفال سعید — مرا بماهی ایزد عطا نموده سه عید

کسان بسالی تجدید فال عید کنند — مرا بماهی اندر سه عید شد تجدید

سه فال فیروز آمد مرا سه جشن بزرك — سه روز نوروز آمد مرا سه عید سعید

یکی برفته باقبال و شوکت و تمکین — یکی بیامده با فتح و نصرت و تأیید

سوم بخواهد آمد چنان که در گیتی — اساس و قاعده عیش را کند تشیید

برمز گفتم این نکته را و میباید — بیان آن را واضح نمود با تأکید

بخواهد آمد مولود (خسرو غائب) — برفته نوبت میلاد (پادشاه شهید)

بفال نیك رسیده است موقعی که در آن — بتخت ملك مکین آمد آن (امام رشید)

(علی عمران) آن خسرو یگانه که خلق — ز وحدت او پویند در ره توحید

اگر چه عرش مجیدست حلقه در گوشش — بود دو شبلش دو گوشوار عرش مجید

شهی که راه ولایش بحق قریب بود — جز آن مسالك دیگر همه ضلال بعید

چسان قریب نباشد بحق رهی که بود — دلیل آن ره نزدیك تر ز حبل ورید

اگر بذات الهی بدی ندید و شریك — ندیدمی بجز از مرتضی شریك و ندید (۱)

زلال مکرمتش شربت حیات ابد — شرار تیغ کجش آیت عذاب شدید

نهاده سر دل صاحبدلان بخاك درش — چنانکه آنسك اصحاب کهف گرد وصید (۲)

بسالخوردی شد دست بند دیو مریب — بخورد سالی بربست دست دیو مرید (۳)

(۲) ندید — نظیر . (۲) وصید . غار اصحاب کهف . (۳) مرید — سرکش .

فضائل وی و کاخ بلند همت وی　　حدیث (بئر معطل نمود و قصر مشید)
شنیده‌ام که یکی تیغ آهنین دارد　　کز آن ثغور و ثنایای دین و ملک سدید
چو دلنواز لسان است و جانگداز خسان　　وزان منافع بسیار زاد و بأس شدید
بدان اشاره همی کرده کردگار بزرگ　　بخلق منت بنهاده از نزول حدید
مرا تو گوئی با مهر و از تولایش　　دمیده روح بشریان دویده خون بورید
وزین دو فاش شود سر این حدیث که شد　　ببطن نام شقی بر شقی سعید سعید
باعتقاد عجم رسم عید از آن باشد　　که روزگار بهاران همی شود تجدید
ولیک من ز رسوم عرب شمارم و هم　　براین عقیده زیم استوار بی تردید
خلافت (علی مرتضی) بسرو علن　　چنینه روزی در ملک یافته تمهید
وزین قبل که بود عید آن امام مبین　　طلوع خور بحمل را کنند یکسره عید
ازاین رهست که بستان بگاه فروردین　　بلطف و خوبی و کشی یگانه است و فرید
بنفشه کارد چون زلف شاهدان رشیق　　شکوفه آرد چون لعل لعبتان رشید
زبرگ نسرین از در ناب کرده ورق　　زنرگس تو باسیم و زر خریده خرید (۱)
بدشت و کوه دوصد خیمه زمرد گون　　بساختند زبید و اراک و عرعر و عید (۲)
همی بریزد باران به لاله پنداری　　مسیحی است و بمعمودیه کند تعمید
چمیده هرجا در مرغزار آهوی نر　　دمیده هرجا بر شاخسار طلع نضید
اگر شود که بیایند (قارظان عنز)　　وگر بود که شتابد (سوی فقید سعید)
کسی تواند گفتن که لشکر دی ماه　　دگر تواند گشتن بلاله زار برید
مگر ندیدی بردی بتاخت فروردین　　چنانکه بر سپه روم (خالد بن ولید)
و یا تو گوئی ماند درست بر آنکس　　کز امر حضرت احمد شد از مدینه طرید (۳)
چنان بشد که هلاکش بود بذهن قریب　　چنان بشد که رجوعش بود ز عقل بعید
دوباره سروقدان در کنار دامن باغ　　حلل بپیکر آراسته حلی در جید

(۱) خرید — دوشیزه　(۲) عید — درختی است کوهی (۳) طرید — رانده شده

دوباره لاله‌رخان برفراز شاخه گل		لباس عزت پوشیده از پس تجرید
دوباره قمریکان برغصون نارو نان		همی بخوانداز شاعران نسیب ونشید
دوباره طوطیکان بر فنون سروبنان		همی سرایند از چامه جریر ولبید
دوباره صاصل گویاطرف دامن باغ		همی بخواند از نامه ادیب ورشید
دوباره بلبل شیدا فرازشاخ درخت		(ملك‌مظفر) دین راهمی کند تمجید
ولی عهد وخداوند زاده شه شرق		که گشته است ضماندار دولتش تأیید
شهی که زنده کندهوش بندگان باوعد		شهی که‌مرده کندجان‌زندگان بوعید
قضانموده بفرمان حضرتش تسلیم		قدر نموده باجرای طاعتش تأکید
زرحمت وسخطش دوفرشته در گیتی		خدا بخلاق فرستاده‌چون(رقیب‌وعتید)
پی کتاب ثواب و خطیئه‌این دوملك		**(عن الیمین وعن جانب الشمال قعید)**
ایاشبان رعیت که خلق چون‌اغنام		بمرغزار خصیب‌توراتعندورغید (۱)
تو همچوشیرژیانی که ازبلندی‌طبع		شکار می نستاند زدست‌ثعلب‌وسید(۲)
خلاف‌مردم دیگر که عنکبوت آسا		بگوشهٔ مکسان را همی کنند قدید
ابوالمکارم‌والفضل کنیت کف تواست		که‌در کف‌تو بودفضل‌وجودرا‌تولید
ازآن ولایت عهدت سپرد شاه‌جهان		که تو بعدل فریدستی‌و بعقل‌وحید
خدا یکانا شاها مهاد عدل ترا		امیر اعظم باید همی کند تمهید
عمید کیهان (میرنظام) آنکه سزد		رسائلش رامنشی نظام‌ملك و عمید
عبارتی که سراید هزار گونه بدیع		اشارتی که نماید هزار پایه مفید
امیر باید چونین بروزگار حفی		وزیر شاید چونین بملك‌شاه حفید
بزرگ بایدچون این بزرگوار عزیز		خدای‌شاید چون‌این خدایکان حمید
خدایکان من ای‌آفتاب فتح وظفر		جهان‌دانش‌و خورشیدنصرت وتأیید
توآن مقلد سیفی که خصم دولت را		زتیغ تیز بگردن همی کنی تقلید

(۱) رغید — چراکننده مقصود است .	(۲) ثعلب — روباه . سید — گرك .

بشاخ لاله چوشد مظهر لطافت تو　　هوا ببارد در نوبهار در نضید
فلک زتیغ کجت حرف راستی خواند　　چنانکه اهل قلم حرف مدغم ازتشدید
کجا که مهر توجان راهمی کند تسخین　　نسیم دی ننماید ببوستان تبرید
حرارتیست به تیغت که هر که زان نوشد　　بطبع سرد نماید ورا (حمیم) و (صدید) (۱)
برودتیست بجامت که هر که زان گیرد　　بکام گرم نماید ورا (صقیع و (جلید) (۲)
از آن قبل که کلام تو طیب است و شریف　　کلام طیب باید بر آسمان تصعید (۳)
وزان سبب که سمندتو پا بخاک نهاد　　زشرع حکم تیمم همی بود به صعید (۴)
چنان بدیدم عزم تو ثابت اندر کار　　که گر بخواهی سازی زمانه را تخلید (۵)
مرا ارادت دیرینه روز وطاعت نو　　درآستان توکافی بود قدیم وجدید
اگرطریف وتلیدم زدست رفته زیم　　بدین دونعمت مستغنی ازطریف وتلید (۶)
قلم ز اشجار آرم مداد از دریا　　پی کتابت مدح تو تا کنم تنشید
ولی بترسم کاین هردورا نفاد رسد　　هنوز شطر مدیحت نیافته تنفید
الاچومطرب سازد بحضرت توسرود　　الاچو شاعرخواند بمدحت توقصید
بظل رأفت مولا و آفتاب ملوک　　همیشه روزت نوروز باد و عیدسعید

قصیده

روز یکشنبه عید رمضان المبارک ۱۳۰۸ هجری انشاء ودر
محضر ولیعهد عصر مظفرالدین شاه انشادفرموده است

***

ماه رمضان روی نهان کرد اگر چند　　دلهای کسان را همه اندر تعب افکند
چندانکه بداز روزه دل مردم غمگین　　شد زآمدن عید درونها همه خرسند
عید آمدن و رفتن روزه شده توأم　　چون آمد فروردین با رفتن اسفند

---

(۱) صدید — آب جوش غلیظ . حمیم آبیست درجهنم .
(۲) جلید — مانند صقیع رطوبت هواست که یخ کرده بزمین فرودمیآید وبفارسی (ژ) بضم اول میگویند . (۳) اشارتست بآیه «الیه یصعد الکلم الطیب» . (۴) صعید — خاک .
(۵) تخلید - مؤبدوهمیشه . (٦) تلید - مال و دولت دیرینه و کهن . طریف - مال و دولت تازه

هین جام می آرید و بنوشید بگلزار　　ای روزه‌گشایان هله درپرده گنه چند
دیگر نکند روزه خوران را شه کیفر　　دیگر ندهد واعظ از خوردن می پند
انانکه بدین حق کردند جسارت　　روزه بگشودند و بجستند از این بند
دیدی توکه فرمان ولیعهد چسانشان　　دوگوش همی‌سفت ودل ازغم پراکند
آن به که بسنبند بفرمان ولیعهد　　گوشی که بنیوشد فرمان خداوند
با حکم خدا گوش رعیت ببرد شاه　　هر چند رعیت بملك باشد فرزند
فرزند چو ازدین گذرد دشمن‌جان‌است　　ورپیرو دین است بود همچو جگربند
چون دیده شود تیره بیایست کشی میل　　دندان چوکند درد ببایست زبن‌کند
زان مؤمن قرآن که بقرآن نکند کار　　بس خوبترستی بر من پیرو پازند
من برتو دعاکردم زین کار که کردی　　ای شاه جوان بخت باقبال توسوگند
انصاف دهم من که ملك چون تو باید　　بارأفت و باهیبت و دانا و خردمند
تو روی بدین داری و دیان مهیمن　　دولت دهدت تابجهان گردی خورسند
شه چون‌تو‌سزد عادل ودین‌دار وخداجوی　　باعقل به پیمان درو باشرع به پیوند
برخیز سپندی پی دفع نظر بد　　برچهره این شاه همیسوزان اسپند
کاین شاه ندارد بجهان تالی و ثانی　　وین شاه ندارد بزمین همسرو مانند
این شاه بتأیید خداوند براند　　لشکر بدرچین زبخارا و سمرقند
باروم و حبش آن‌کند این شاه‌که بنمود　　چنگیز بخوارزم و حذیفه بنهاوند
می بینم در روم بسی غلغله انداخت　　می دانم در روس یکی زلزله افکند
قیصر را افکند همیخواهد از تخت　　خاقان را بربست همیخواهد در بند
چونین‌سزدی شه‌که بدخواه ونکوخواه　　ازتیغ بلا بارد و از لطف سخن قند
فرقی‌که شه ما بانوشروان داورد　　این است‌که‌شه حکم نبی راند واوزند
ای‌داور دارای قوی رای قوی دل　　وی خسرو یکتای هنرجوی هنرمند
درعهد توشد روی زمین پاك زبیداد　　در عصر توگیتی‌شده بیگانه ز ترفند
سرتاپا عقل‌و هنر و دانشی وهوش　　پاتاسر فضل وکرم و حکمتی وپند
درکفه حلم توگر الوند گذارند　　حلم توگران‌است وسبك باشد الوند
باتو دل مردم شده مجموع ولیکن　　از غیر تو دلهای‌رعیت پراکند
برتوسزد این تخت‌که زرریزی برخلق　　نه‌آنکه زمال فقرا خانه بیاکند
هنگام‌سخن نیك بدانی چه وچون‌لیك　　درموقع ایثار نه‌چون دانی و نه چند

بدخواه تو درچاه اسیر آمده چونان — زندانی افریدون در کوه دماوند
تا زلف بتان مشك فشاند گه جنبش — تا لعل بتان شهد چشاند بشکرخند
در دامن گلزار همی پوی و همی چم — با لعبت فرخار همی گوی وهمی خند
پشت وسر بدخواه همی در وهمی کوب — جان و تن بدگوی همی گیر وهمی بند
یا رب بجز این سلطان درملك تو مگمار — یارب بجزاین شاه تو در گیتی مپسند
این بیت بدان بحروبدان قافیه گفتم — کاورده ابونصر(۱) مرآن‌مرد خردمند
(بونصر) دریغا زجهان رفت ودگر بار — یك شاعر نایدکه باو باشد مانند
ز اینجا سفری‌کرد وببالا شد از ایراك — با مردم بالاش همی بودی پیوند
او رفت وبراو جانها محزون‌شده یك‌عمر — او رفت وبر او دلها پرخون شده یکچند
ایکاش‌که بودی و زمداحی این شاه — میکاشت در این باغ یکی‌شاخ برومند
وین شاعرکان را همه برخاك فشاندی — چونانکه بتان را علی از طاق بیفکند
این مطلع ازان مرد حکیم است‌که امروز — از روز وفاتش گذرد پنج مه واند

«زردشت‌که آتش را بستاید در زند — ز آن است‌که بامی بفروغ‌است همانند»

قصیده

وقد انفدتها من رشت الی طهران مادحا حضرة الامیر الاعظم ایده‌الله تعالی فی لیلة الجمعه . . . . . من شهر رمضان المبارك سنه ۱۳۱۲

این نبینی که چو هنگام بهار آید — شاخ خرم شودو غنچه ببار آید
نك بهار آمد و خندید گل سوری — که بخندد گل سوری چو بهار آید
همچنان مریم گلها شود آبستن — همچنان عیسی گل برسردار آید
گل چوزیبا صنمان چهره بیاراید — مرغ دلشیفته او را بکنار آید

---

(۱) ابونصرشیبانی‌کاشانی یکی ازشعرای قرناخیر است که در همان اوانش فرمان رسیده . طبع خلاصه دیوان‌وبنای مقبره‌وی در طهران ازیادگارهای پرنس ارفع‌الدوله میرزا رضاخان متخلص بدانش است

همچنان عنتره(۱) کاید بپر عیله یافرزدق که بنزدیك نوار(۲) آید
شمنانند بگلزار درون مرغان شاخ همچون بت و بستان چو بهار آید
لحن داودی برخواند هزار آوا نار نمرودی فاش از گلنار آید
باغ مانند عروسی دورخش گلگون سر گیسویش پر مشك تتار آید
یاچو ارژنك که آراست بچین مانی از گل ولاله پراز نقش ونگار آید
یاچو ترکی که قدش سرو ولبش غنچه گل وسنبلش همی روی وعذار آید
نرکس مست بصد غمزه بباغ اندر چون دوچشم صنمی باده گسار آید
در خمار آمده چشمانش زمی آری هر که می خورد فراوان بخمار آید
خفته را ماند اما نبود خفته مست را ماند اما هشیار آید
گل خیری چوبتی مقنعه‌اش زرین وززبرجد بکفش چند سوار آید
وان بنفشه صنمی تنش زبیجاده زمردین مرکب همواره سوار آید
بید مشك آمده برشاخ چنان شیخی پوستین در بر بالای منار آید
شاخ محرم زشکوفه‌است وسحاب ازبر همچو حاجی بمنی بهر جمار آید
ارغوان ترکی یاقوت کله باشد ضیمران شوخی زرینه صدار(۳) آید
عارض نسرین همگونه سیمستی گونه عبهر همرنك نضار(٤) آید
وان شقایق بچمن دربر آذریون چون دوزن داست که ازمرخ وعفار آید
فرودین خیمه اسفند بهم برزد همچو غازی که پی نهب واسار آید
راست پنداری کان عامر اسمعیل درسرا پرده مروان حمار آید
نوبهار آمد در باغ بصد خوشی همچو یاری که بخلوتکه یار آید

---

(۱) عنتره ـ شاعر معروف جاهلیت و عیله زن یامعشوقه اوست .

(۲) فرزدق شاعر معروف و (نوار) زن اوست .

(۳) صدار ـ نوعی ازجامه‌های پیشینه عرب

(٤) نضار ـ بروزن شباب سیم وزر واینجا سیم مراداست

دیدکان زاغ سیه چهره بباغ اندر　　درپی وصل کواعب چویسار آید
گفت بایست بر انیمش با ذلت　　که زماندنش بسی عیب و عوار آید
لاجرم رخت بگاو اندر بنهادش　　تاپس ازوی بچمن صلصل وسار آید
چنگزن سار شد ونغمه سرا صلصل　　ارغنون زن بصف باغ هزار آید
فاخته سازد طنبوره بسر و اندر　　نای زن قمری برشاخ چنار آید
ابر باماورداز (۱) گرد زمین شوید　　تانه بر زلف سمن گرد وغبار آید
باد برتهنیت باغ بدست اندر　　عنبر و کافور از بهر نثار آید
زان می غالیه بوسا تکنی در ده　　که نسیم سحری غالیه بار آید
ویژه درخطه گیلان که بمغز اندر　　نکهت مشك و گل ازرود کنار آید
هرطرف سروی اندر برشمشادی　　چون نکاری که درآغوش نکار آید
از ریاحین همه سو نکهت راح آید　　وز عقا قیر هوا بوی عقار آید
برلب دریا آن سبزه تر گوئی　　شاهدان را خط نوگرد عذار آید
آب گه جزر کند گاه بمد کوشد　　میغ گه آب شود گاه بخار آید
دیده بگشا و یکی سوی هوا بنگر　　کابر چون اشتر بکسسته مهار آید
باد چون پی کند این اشتر بازل را　　تابد درخور نفرین چوقدار (۲) آید
در حصاریم زماه رمضان یارب　　شود آیا که فتوحی بحصار آید
می بروی گل نوشاندمان حوری　　که گل تازه بر رویش خار آید
گلوی ما را بفشرد بسی روزه　　گلوی مینا چندی بفشار آید
زاهد صومعه را گو بیکی ساغر　　روزه بشکن که تنت زارونزار آید
من ازین روزه فگارستم و میترسم　　چون دل من دل تو نیز فگار آید
این تکلف را تحمیل بمفتی کن　　تاهمه کار بسامان و قرار آید

(۱) ماورد - مخفف ماءالورد بمعنی گلابست .
(۲) قداربن سالف - پی کننده ناقه صالح است

شتر مست کشد بار گران دایم — لاشه لاغر آسوده ز بار آید
هفتهٔ ماند که ماه رمضان زین در — برود زود و گرفتار بوار آید
زانکه همانند مریضی است بنزع اندر — که نفسهاش همی بر بشمار آید
عید چون قابض ارواح براو تازد — نیش زن بروی چون تافته مار آید
هم از این خان سپنجی بردش آنجا — که بصد حسرت و افسوس دچار آید
غره شعبان دیدی بمحاق اندر — باش تا بر رمضان نیز سرار(۱) آید
باد بر وفق مراد است وزان ارجو — که از این دریا کشتی بکنار آید
من ز فروردین چندان نیمی شادان — که تو گوئی رمضان را هسپار آید
داستان من و ماه رمضان مانا — راست چون واقعه کحل و عرار(۲) آید
من بقصد او با ناخن وناب آیم — او بخون من با تیغ و شفار(۳) آید
من سوی دکه خمار پناه آرم — او سوی خانه مفتی بفرار آید
روز نوروز که باروزه شود توأم — تازه وردی است که همصحبت خار آید
گر رود روزه و نوروز رسد از پی — هست عمری که پس از مرگ و تبار(۴) آید
یا ز قومی شود از سفره و آید شهد — یار قیبی رود از خانه و یار آید
یا وصالی که پس از هجر بتان بینی — یا صباحی است که بعد از شب تار آید
یا بدرگاه خداوند پس از هجرت — کمترین بنده‌اش را باز گذار آید
آنکه دولت را جوینده فخرستی — آنکه ملت را حامی بذمار(۵) آید
میر دریا دل باذل که همه کارش — همچو گفتارش نغز و ستوار آید
خدمتش مایه اقبال و بهی باشد — همتش دافع آفات و مضار آید

---

(۱) سرار – پوشیده شدن (۲) کحل و عرار – نام دو ماده گاو است که باشاخ یکدیگر را کشتند پس مثل شد – باءت عرار بکحل . (۳) شفار – جمع شفره بمعنی کارد بزرگ (۴) تبار – در عربی بمعنی هلاك است

(۵) ذمار – بکسر اول چیزی که حفظ آن لازمست

در حسب باخرد و گربز(۱) و بادانش		در نسب فرخ و فرخنده نجار(۲) آید
هر کجا تازد با فتح و ظفر تازد		هر کجا آید با عز و وقار آید
نصرت و شوکت ویمنش بیمین آید		دولت ونعمت ویسرش بیسار آید
دست او ابری کاندر نیسان بارد		خوی او بوئی کاندر گلزار آید
عزمش انگاه که برخصم همی تازد		هست سیلی که روان از کهسار آید
داورا میرا دور از در درگاهت		بنده خوار است بهر شهر و دیار آید
مژه در چشمم چون سوزن و خارستی		مو براندامم چون افعی و مار آید
چرخ خواهد که مرا بنده کند حاشا		کز چنین کارم ننگستی و عار آید
او بود ساجد دونان ومنش هر گز		سجده نارم که ازین کار شنار(۳) آید
بندگی برفلکم عار بود اما		سجده برخاک توام اصل فخار آید
ورفلك زارم ازین کین بکشد غم نی		که خداوندمهین مدرك ثار(٤) آید
ایخداوند ز گردون نهراسد آن		که بکوی تو همی در زنهار آید
تو بنامیزد بیضا و عصا داری		چرخ باشعبده چون دیو وسحار آید
اندرآنجا که کلیم ویدوبیضا شد		سامری کیست که باعجل وخوار آید
گر بفرمان تو گردنده فلك گردد		همه کاریش بسامان و قرار آید
سیم وزر درهمه انظار گرامی شد		لیك اندر نظر پاك تو خوار آید
از کفت نعمت برخلق رسد چونان		کآب درجدول از انهار وبحار آید
پارس را بیم ز صمصامه عمروستی		روم راهول زشمشیر ضرار(٥) آید
لیك عمرواز تف خشم تو تبه گردد		هم ضرارا زدم تیغت بفرار آید
تو نیندیشی اگر خصم فزون باشد		باز نهراسد اگر کبك هزار آید

---

(۱) گربز - بوزن قنفذ بفارسی بمعنی زیرك ودانا (۲) نجار - نژاد ونسب
(۳) شنار - بدترین عیب وعار (٤) ثار - طلب خون
(٥) صمصامه - شمشیر عمرو بن معدیکرب . ضرار - یکی از اصحاب

جز تو این مردم گیتی همه‌شومندی نابکارنـد و هنرشان نه بکار آید
شید بازندو سوی صید همی تازند چون پلنگی که بصحرا بشکار آید
یاچو گرگی‌شده در کسوت میش اندر یاچه دزدی‌است که باقافله یار آید
دعوی دانش دارند و ندانند ایچ که تهی مایه بسی داعیه دار آید
همه طبلند اگر طبل تهی دیدی در پی نوش رود یابی خوار آید
همچو آنبرجمی (۱) ازفرططمع هریك در تف آتش بربوی‌قتار (۲) آید
تو همیونـی و فرخنده بنا میزد که شعارت را فرهنگ دثار آید
در حکمت را طبع تو بود مخزن زردانش را فضـل تو عیار آید
در بلاغت نبود کفو تودر گیتی ویژه چون کلکت توقیع نگار آید
پور هارونت شاگرد دبستان شد پسر یحیی فـرمـان بر بار آید
بنده‌ات نیز منستم که همی نامم از ادیبان و حکیمان بشمار آید
شعر را با لغت پارسی و تازی هرچه گویم همه نغزو ستوار آید
نه باعنات «۳» وتکلف سخنی گویم نه مرا نسج بدیهت دشوار آید
نه من از معنی شعر دگران آرم نه مـرا قافیت و لفظ معار آید
شاعری دانـم بهتـر ز لبید اما شعر زینت بودم نی که‌شعار آید
هم عروضیم هم موسیـکی دانم گرچه‌زین‌هردومرا یکسره عار آید
هم بجغرافی و هیئت نبود کفوم چون سخن‌برسر کانون ومدار آید
من همیدانم تغییر فصول از چه واختلاف ازچه‌براین لیل‌ونهار آید
نظـر روشنـم انـدازه شناسستی اختر طالعم استاره شمار آید

(۱) برجمی - برجمیان فرزندان حنظلة‌بن‌مالکند که پادشاه عرب عمروبن هند قسم یاد کرد صد نفر ازآنانرا بخون برادر خودبسوزاند وچون نودونهم‌را میسوزانیدیك برجمی گمان کرد که بوی بریانست وبدین طمع صدم آنان واقع شده وسوخت

(۲) قتار - بروزن همام بوی بریان (۳) اعنات - سختی ومشقت

بوالعلاء باید نعلین مرا بوسد — وان غیاث‌الدین چون غاشیه‌دار آید
من کلیمستم اگر حکمت نیلستی — من خلیلستم اگر دانش نار آید
آتشین آهم اگر چرخ بود ز آهن — آهنین کوهم اگر غصه‌شرار آید
خرد منگر بمن ایخواجه مبین خوارم — که بکار آیدت آنچیز که خوار آید
منم انشاخ کز اقبال تو روئیدم — هر زمان از من صدگونه ثمار آید
فربهی داشتم و چرخ نزارم کرد — که نژادم ز بزرگان نزار آید
پدرانم همه با چرخ بکین بودند — هم از آن قوم مرا اصل و تبار آید
واندرین نطعم برناصربن خسرو — تاختن باید چون گاه قمار آید
لیك فضل از منقدم شده کو گوید — «چند گوئی که چو هنگام بهار آید»

قصیده

هذا ما انفذتها الیه(۱) ایده الله تعالی من کربلاء فی اوان النیروز واهنئه بالعید وهو فی قصبة (سنندج) قاعدة کردستان وکان ذلك فی شهر شعبان سنه ۱۳۰۹

ز امدن فرودین و رفتن اسفند — دلها خرم شد و روانها خرسند
گلها افروختند آتش زردشت — مرغان آموختند ترجمه زند
ابر ببالای خاك لؤلؤ تر بیخت — باد فراز زمین عبیر پراکند
سبزه تر فرش نو بخاك بگسترد — لاله همه ناف خود بنافه بیاکند
ترکی از شاهدان خطه بابل — خوبتر از لعبتان چین و سمرقند
ترکی تازی زبان ولی حبشی موی — زاده زپشت ملوك ملت پازند
بسته بجانهای زار مهرش پیمان — جسته بدلهای خسته زلفش پیوند
غنچه سحرگاه اگر دهان بگشاید — خون جگر نوشد از لبش بشکرخند
آمد در بوستان چو سروی آزاد — شد بصف باغ همچو نخل برومند
راه دلم زد سپس برفت و برآشفت — این دل دیوانه با روان خردمند

(۱) مرجع ضمیر امیرنظام گروسی است

بردم دل را برحکیم که شاید پندش گوید نکرد سود بر او پند
لاجرم ازدل همی بکندم دل زانك دندان چون دردکرد باید برکند
هاروت ارزانکه ماند در چه بابل تن دژم وسرنگون دوبازو در بند
نرکس جادوگری زچاه زنخدان هاروت آسا بچاه بابلم افکند
گریه کنم بردلی فرو شده درچاه اش چویعقوب بهرگم شده فرزند
لیك بهرورطه زان خوشم که بفرقم سایه فکنده یکی درخت برومند
سروی کز قیروان بساحت کشمیر سایه بکسترده بی فسانه و ترفند
هرتقس از جویبار همت فضلش شاخ بروید فزون زهشتصدواند
میری کاندر فنون دانش ومردی نیستش اندر همه زمانه همانند
صارم ودرعش بود زهیبت وتدبیر نزدم شمشیروتیرورخت کژآ کند(۱)
اسبش چون رخ نهد به پره دشمن پیل دمان است چون پیاده آوند (۲)
رمحش دشمن شکارد ارهمه گردون تیغش خارا شکافد ارهمه الوند
میران بسیار بوده‌اند ازاین پیش نیز بیایند مردمان هنرمند
لیك چنو چشم روزگار نه‌بیند زآنکه چنو مام دهر نارد فرزند
خیزید ای خادمان بارو بیکبار بررخ این میرمی بسوزید اسپند
من همگی خاك آستان و یستم دور فتادم ز آستانش هرچند
خون خورم ازهجرآستانش وهرگز می نخورم جز به‌آستانش سوگند
فریاد ای میر درد هجران تاکی الغوث ایخواجه سورحرمان تاچند
ازکف بی‌دولتان دولت ایران چند بنوشم شرنك وخصم خوردقند
گر نرسم بردرت زمانه غدار پوست بخواهد زاستخوانم بر کند
برتن رنجور من شماتت دشمن چرخ پسندیده ای امیر تو مپسند

---

(۱) کژاکند - نوعی از جامه است که روز جنك پوشند وبرگستوان هم گویند
(۲) آوند - دراینجا بمعنی شطرنج است .

برتو فراوان درود باید خواندن	اما مرچامه را نماند بساوند(٤)
تا گه رسد نوبهار بعد زمستان	تا که بود فرودین‌مه ازپی اسفند
جشن فریدون و فرودین همیون	خرم بادا بروزگار خداوند

قطعه

ایا نسیم سحر پا بنه بتارك فرقد	بیوس در گه موسی‌بن جعفربن محمد
سپس بحضرتش ازمن بگو که باش بگیتی	هماره فرخ و فیروز وکامکارو مؤید
رخ تو غیرت اختر دل‌تو معدن گوهر	لب تو مخزن شکر کف‌تو کان زبرجد
زنسج فکر تو پوشد مطرزی‌وحریری	گسا بدوش کسائی‌کله بفرق مبرد(۱)
جهانیان کلمات حقند یکسره لیکن	همه مؤنث وجمعند وتو مذکرو مفرد
چو گشت پایه‌کاخ‌وفا ز مهرتو محکم	چه حاجتش برواق مشید و قصر مشید
لقای من طلبیدی‌و من بقای‌توخواهم	که جاودانه شوی پایدار برسرمسند
حدیث تشنه‌وآب ارشنیدهٔ تو رهی‌را	برد بخاك درت اشتیاق بیمر و بیحد
مراست شوق فزون تر بحضرت‌توازیرا	سخن بحلف ویمین سازم استوارومؤکد
بآفتاب حقایق بآسمان دقایق	باصل قائم فائق بذات دائم سرمد
بطبع روشن دانا بنفس ملهم گویا	بعقل پاك مبرا بروح صاف مجرد
بصالح و زکریاو هود ویوسف ویونس	خلیل و موسی‌وآدم مسیح ونوح‌ومحمد
بدان امیرکه اسمش‌زکردگار علی شد	بدان‌رسول که نامش‌بمصحف‌آمده احمد
بقطرهٔ که زمژگان چکد بدامن عاشق	زدیك سینه شود در زجاج دیده‌مصعد
بنوك‌سوزن خاری‌که‌رخت عصمت گل‌را	دریدو دوخت زنو جامهٔ لطیف بر آن‌قد
بژالهٔ که چکد بر جبین لاله لالا	بشبنمی که فتد بر عذار ورد مورد
که دروه توندانم همی‌شناخت‌سر ازپا	گرآسمان بکشد در طریق کوشش‌من‌سد
شرابخواره نیم لیك در وثاق محبت	شراب زهر مذاب ازکف‌تومی‌نکنم رد
خدا گواست که‌آزادم‌از زمانه ولیکن	دلم بود بکمند ارادت تو مقید

شدم بجمعه زدل محرم طواف حریمت چو زاهدان سوی محراب و عابدان سوی معبد
قضای چرخ عنانم گرفت و گشتم ازاین غم رهین بستر اندوه چون سلیم مسهد (۱)
تو دانی آنکه نباشد بروزگار موافق مقال مؤمن و عاصی خیال مسلم و مرتد
ضعیف نزد قوی ناگزیر خوار و زبون شد کلان بخرد بود بالطبیعه آمرو ذوالید
از این قبل من دلخسته را ببند دواند وزیر غالب قاهر بضرب تیغ مهند
پس از دو سال که ماندم درون خانه و کردم جلادتی که نگنجد بصد هزار مجلد
بجای صدق و صفا ورزی و خلوص عقیدت که کسب کرده و میراث دارم از پدر و جد
در این هوا که بود ابر چون بساط سلیمان شمر زیخ شده نایب مناب صرح ممرد
زمین چو تخته پولاد شد ستاره چو اخگر نسیم سوزش الماس گشت و خاره چو بسد
هوا سرشك فشاند چو چشم عاشق گریان چمن ز سبزه تهی شد چو روی کودك امرد
مرا چو سنك فلاخن درافکند بیابان پی عذاب مخلد سوی بلای مؤبد
بجز سرشك رخم بهره نی ز احمر و اصفر بغیر نامه و کلکم نمانده ز ابیض و اسود
ز اضطرار بکاری چنین پذیره شد ستم که عاقلان پی فاسد همی کنند بافسد
وزیر بر زبر تختِ زر نهاده نهالی (۲) من ستمزده از خاك کرده مضجع و مرقد
من از گرسنگی اندر فغان وزیر ز سیری همیشه بحر مرا هست جزر و بحر و رامد
همیشه تا عرب از شعر و لحن تازه سراید سرود روح فزا چون عقود لعل منضد
بذکر خیمه و نادی بشوق روضه و وادی بعشق ظاعن و حادی بیاد ناقه و مربد (۳)
گهی بوصف منازل گهی بصوت جلاجل گهی بداره جلجل گهی ببرقه ثهمد (٤)
قضا بنام تو گوید لوای دولت و شوکت قدر بنام تو خواند کتاب مفخر و سودد (۵)
قمر ببزم تو چاکر زحل بکاخ تو مجمر زشمس برسرت افسر زامس خوبترت غد
امیری این سخنان را نثار کرد چو گوهر بیار فرخ موسی بن جعفر بن محمد

---

(۱) سلیم مسهد — مارگزیده بی خواب . (۲) نهالی — بستر و بالش .

(۳) ظاعن — مسافر . حادی — حدی‌خوان برای راندن شتر . مربد — جایگاه ومحبس شتر . (٤) دارة جلجل - بروزن قنفذ . داره و جایگاهی است در عرب . برقه ثهمد بضم با تیزیکی از داره های عربست . (۵) سودد — بزرگی .

قصیده

این قصیده را نگارنده اوراق محمدصادق الحسینی الفراهانی در کرت دومین که در تبریز شروع بنگارش اوراق ادب کرد وقضارا وقتی بود که یکی ازمنجمان آلمانی حکم کرده بود که بواسطه عبور ذو ذنبی که از زمین مهتراست وباکره خاك تصادف خواهد نمود که خاك متلاشی خواهد شد ، در شب سه شنبه نهم شهر رجب ۱۳۱۷ درشماره نخستین ادب تبریز انشا ودرج نمودم

امروز دل هوای نشاط وطرب کند　جشنی شگرف گیرد و کاری عجب کند
جور مه محرم و دور مه صفر　خواهد تلافی ازشعبان ورجب کند
دربار پورشاه عجم جان خویش را　تقدیم جشن مولد شاه عرب کند
بازوودست حق که همه کارملك ودین　ستوار بامشیت و فرمان رب کند
مقبول داور آنکه مراورا کند قبول　مغضوب ایزد آنکه مراورا غضب کند
این بنده را چه حد که ستاید بشعرخویش　آنرا که ایزد از دوجهان منتخب کند
آن به که طول عمر ولیعهد شاه را　دراین خجسته روز زیزدان طلب کند
شکرش که نورسینه بود حرزجان شود　مدحش که شمع دیده بود وردلب کند
ایداوری که خلق جهان را براستی　مهر تو جای درستخوان وعصب کند
اختر شناس گفته شنیدم که ذو ذنب　باخاك ما منازعتی بوالعجب کند
واندر شب سه‌شنبه نهم ازمه رجب　پیوند روز حشر بتاریك شب کند
زین گفته ساکنان زمین را گرفته تب　آری زبیم مرگ تن کوه تب کند
من گفتم اینحدیث ازآن سر زند که خوی　با شیر کوکنار و عصیر عنب کند
کیهان خدای را بزمین کارها بسی است　چونش خراب وپست ونگون بیسبب کند
سطح زمین سپهر نجوم ولایت است　خورشید ازین شموس ضیامکتسب کند
باور مکن که مضجع آل رسول را　دانا حکیم دستخوش ذو ذنب کند
این خاك تختگاه خداوندگار ماست　شمشیر شاه بی ادبان را ادب کند
با ذوذنب همان رسد از تیغ شهریار　کاتش به پنبه سازد ومه باقصب کند
ای آنکه نام پاك ترا مرد هوشمند　پیرایه دفاتر و زیب خطب کند

کلک شکسته زهره ندارد که در سخن　　ذات ترا خطاب بنام و لقب کند
از دولت تو ملک زمین ماند برقرار　　تا بر تو آفرین و بخصم تو سب کند
خواهم ز کردگار که تا روز رستخیز　　تاجت ز لعل ناب و سریر از ذهب کند
وین بنده با اجازه امر مقدست　　بار دگر شروع بنشر (ادب) کند

قصیده

چکامه ایست که پارسی ویژه نویم (۱) خجسته بادی دیبه همایون خسروانی را بخواجه بزرك و خداوند مهین فراهم بسته ام در روز آدینه دوم پنج دزدیده (۲) پارسیان ۱۳۱۶

ای ترك پارسی سخن خلخی نژاد　　ای از لب ورخ تو دلم شادخوار و شاد
می ده که نوش باد مرا می زدست تو　　بر روی نرگس تر و آهنك نوش باد(۳)
تا بامداد بوسه همیده ز شامگاه　　تا شامگاه باده همیخور ز بامداد
پیش از بهار لشگر شادی زره رسید　　چون پیشتر زجشن کیان جشن پیشداد
کوتاه وتنك یافت بیالای خواجه شه　　رختی که بر سپهر بلندآید وگشاد
زیرا زجامه دان همایون خسروی　　بخشید دیبهٔ بخداوندگار راد
از فرهیش ابره زفرهنکش آستر　　تارش زهوش ودانش وپودش زفرو داد
باخامه همایون دستینهٔ(٤) نکاشت　　برخواجه کی سپهر همالت نکرده یاد
این دیبه را بپوش ، جوانی زسر بگیر　　این جامه زیب تن کن کت فرخجسته باد
ای تو بروزکار نخستین خدایکان　　وی تو بکار گیتی فرزانه اوستاد
اندر هنر تو برتری از صد بزرك مهر　　چونانکه شهریار زصد زاده قباد
هرجا نشستی آنجا هوش وخرد نشست　　هرجا ستادی انجا فضل وهنر ستاد
دلهای خسته را دم جان بخش تو نواخت　　درهای بسته را سرانگشت تو گشاد
با راستی و پاکی خاکت سرشته اند　　از بسکه راستکاری و زبسکه پاکزاد
مردم گمان برند که تو خود فرشتهٔ　　زیرا که جز فرشته نباشد بدین نهاد

(۱) ویژه - خالص . نویم - محض　(۲) پنج دزدیده - خمسه مسترقه
(٤) نوش باد - یکی از آهنك های موسیقی　(٤) دستینه فرمان و دستخط .

در گوش بخردان سخنانت چو گوهراست   گفتار مردمان جهان سربسر چوباد
از نامه تو جادوی کلکت شود پدید   شب بامداد چهره کند کودکی که زاد
دور است باغداد ز تبریز لیك شد   تبریز از فروغ توخوشترزباغداد (۱)
توآسکونی(۲) وبنجوشی ز آفتاب   تو بیستونی و بنجنبی ز تند باد
این چامه من پارسی ویژه بسته ام   نبود دراو زتازی وترکی یکی‌نواد (۳)
این پهلوی چکامه بنام تو ساختم   تا آسمان بساید بر خامه‌ام چکاد(٤)
سرواده(۵) مرا نتواند کسی سرود   کس بانبی‌همال نیاورده سیمناد (٦)
چون خامه‌ام نوازد ازچامه بام‌زد(۷)   ابریشم ازغژك(۸) کسلد چنك با مشاد
تا درهمه جهان مثل است آن فسانها   کاندرهزار ویکشب رانده است شهرزاد
دست تو چیره باد بدستان سیستان(۹)   واندرزهات نغزتراز کفت سند باد(۱۰)
یزدانت برنشاند بر تخت تا غدیس   گردونت برفشاند درپای کنج‌باد (۱۱)
سالار کامکارت روشن چراغ دل   خرم دلت ز چهره آن فرخجسته زاد
تاوند سار(۱۱)مهر کشد کوی خاك را   تاگرد کوی‌خاك بگردد همی‌پناد (۱۳)
گردون زتاب رویت رخشنده باد لیك   گیتی هکرز از تو و نامت تهی مباد
در آستان شه زی چون مه برآسمان   با فره فریدون با فر کیقباد
دادت خدای بخت وبزرگی وفروهوش   از تو کرفت نتوان آنچت خدای داد

قطعه

در مرثیه قتل ناصرالدین شاه و جلوس مظفرالدین شاه

جای آن‌داردکه‌گردون اندرین‌غم‌خون بیارد   لیك برتخت همایون شه نو چون بیارد
در عزای شاه ماضی کایزد ازوی بادراضی   نی عجب گرسیل خون ازدیده‌گردون بیارد

---

(۱) باغداد - باغیست که انوشیروان هفتهٔ یکبار درآن بارعام دادی و دادرسی کردی وبسبب کثرت استعمال بغداد شده و بغداد کنونی را منصور دوانقی بدان نام ساخته‌است
(۲) آسکون - دریای خزر (۳) نواد - کلمه ، لغت (٤) چکاد - بالای پیشانی
(۵) سرواده - قافیه (٦) نبی - بفارسی قرآن . سیمناد - دعاهائی که ببازو بندند . (۷) بامزد - کوس (۸) غژك - کمانچه . بامشاد - نام مطربی است که مثل نکیسا بی نظیربوده . (۹) دستان سیستان - رستم . (۱۰) سندباد - کتابیست در اندرز وحکمت که حکیم ازرقی انرا منظوم ساخته (۱۱) گنج باد - کنج باد آورد
(۱۲) وند سار - نقطه مرکز

لیك باید تهنیت را در جلوس شه مظفر / برزمین ازماه و اختر لؤلؤ مکنون ببارد

من ندیدم تاکنون کزآسمان. برقلب مردم / شادی وانده شده بایکدیگر معجون ببارد

راست پنداری درختی رسته کزهرشاخه‌او / ساعتی شکر بجوشد لحظهٔ افیون ببارد

شادی‌اندرغم چو ستردمی و درصبرراحت / گر ندیدستی چنین باران ببین کایدون ببارد

غم چه‌غم‌چندانکه‌گرزان ذرهٔ برکوه ریزی / کوه گردد ابر و بالا رفته برهامون ببارد

وه چه شادی‌آن چنان‌شادی‌که‌گر باهجرلیلی / در دل مجنون نهی وجد ازدل مجنون ببارد

نامه مادر محاق افتاد اشك از دیده مه / ازگه تکمیل حتی عاد کالعرجون ببارد

گرنبود این‌وارث تاج ونکین بایست دایم / خون زتخت‌جم سرشك‌ازتاج افریدون‌ببارد

ابرغم زین پس‌که شاه نو بابوان اندر آمد / گرببارد بایدش زین مملکت بیرون ببارد

زین همایون‌جشن چین ازجبهه چنگیز خیزد / زین‌بشارت ارغوان ازچهره ارغون ببارد

زین‌سپس‌برخاك ایران‌ابر رحمت همچوباران / شادمانی ها از این اقبال روز افزون ببارد

فره یزدانی از آن طلعت زیبا بتابد / شوکت سلطانی ازآن قامت موزون ببارد

هرروزی‌زیب دیگرگون‌دهداین شه جهان‌را / زانکه هردم ابرجودش رشحه‌دیگرگون ببارد

ازکمال این هنرپرور ملك در ملك دایم / فضل رسطالیس و تحقیقات افلاطون بباره

زر ناب‌از دست سیمینش چنان باردکه‌گوئی / ازسمن درصحن بستان برك آذریون ببارد

ازکفش قلزم ببالد وزسرش افسر بنازد / ازلبش معجزدمد وزخامه اش افسون ببارد

مرغزار ملك را سیراب سازد بخشش شه / همچنان ابری که درتشرین ودرکانون ببارد

از تف باس شدیدش قلب قارن بلرزد / ازکف دست‌کریمش مخزن قارون ببارد

ابرعدلش برسر این مملکت چون‌کله بندد / خرمی بر سبزه گردون میناگون ببارد

خسروا بادت مبارك تاج وتخت پادشاهی / ایکه از فرخنده رویت فره بیچون ببارد

هیچ میدانی در این موقع‌که‌درگیتی حوادث / هردم ازبالا برنگی همچو بوقلمون ببارد

میر دریا دل گلوی فتنه‌را بادست غیرت / آن چنان بفشرد کزشریان‌وکامش‌خون‌ببارد

آنکه امن و راستی ازسهم تیغش تاقیامت / زین سپهر کج رووزین گنبدگردون‌ببارد

تا لب لعلش شفابخش‌درون خستکان شد / از حدیثش مردمی وزفکرتش قانون ببارد

داورا میرامرا درسوك‌وسوراین دوسلطان / گوهر از ابیات ریزد آتش ازمضمون‌ببارد

تا بشادی خنده از لعل پریرویان برآید / تا بغم اشك ازدوچشم مردم محزون‌ببارد

دایم ازبهر نثار بزم‌شه گردون اطلس / عقد مروارید بردیبای سقلاطون ببارد

در کنار شه مظفرنعمت بی حد بریزد / بر مزار ناصرالدین رحمت بیچون ببارد

قصیده

در شماره ۳۶ (ادب) در ذیل تصویر (گروگر) رئیس جمهوری ترانسوال ۲۳ شوال ۱۳۲۲ - ۳۱ دسامبر ۱۹۰۴

تا زبر خاک ای درخت برومند		مگسل ازین آب و خاک رشته پیوند
مادر تست این وطن که در طلبش خصم		نار تطاول بخاندان تو افکند
هیچت اگر دانش است و غیرت ناموس		مادر خودرا بدست دشمن مپسند
تاش نبرده اسیرو نیست بر او چیر		بشکن ازاو یال و برزو بگسل ازاو بند
ورنه چو ناموس رفت نام نماند		خانه نپاید چو خانواده پراکند
خانه چو بر باد رفت خانه خدارا		جای نماند بده بریش توسو گند
همچو (گروگر) شود بسوك وطن جفت		هر که نگیرد زسوك او بوطن پند
رحمتی ای باغبان کز آتش بیداد		سوخته در باغ هر نهال برومند
دوخته دامان چین بشهر پطربورغ		بسته گریبان ملك هند بایرلند
پردگی انگلیس و بردگی روس		لعبت کشمیر شد عروس سمرقند
شورنشوراست درجهان و تو درخواب		گیرم خوابِ تومرك تا کی و تا چند
خیز که در مخزن تو دزد تبه کار		دامان از زر بغل زسیم بیا کند
رو غم آینده خور گذشته رها کن		کی بود آینده با گذشته همانند
بین (بگروگر) که ضرب تیشه ایام		نخل امیدش چسان زپای درافکند
هر نفسش زخمهای تازه بدل زد		تا کهنش کرد گردش دی واسفند
جانش بدرود گفته با لب خندان		روحش تکبیر خوانده با دل خرسند
خاکست اندر دوچشم اوزروگوهر		زهر است اندر مذاق او شکروقند
گریه کند زارزار بر وطن خویش		همچون یعقوب بهر گم شده فرزند
جان برادر تو نیز همچو (گروگر)		جان بوطن بازو دل بمهروطن بند
رخت فرا بر بزیر شهپر سیمرغ		تا تهی پیش زاغ تیره جگر بند

این وطن ما مناد نور الهی است هم زنبی خواندم این حدیث وهم از زند
آتش حب‌الوطن چو شعله فروزد از دل مؤمن کند بمجمره اسپند
از دل الوند دود تیره بر آید سوز وطن گرفتد بدامن الوند
ور به دماوند این حدیث سرائی آب شود استخوان کوه دماوند
رو سبی از خانمان خود نکند دل کمتر از او دان کسی که دل ز وطن کند

چامه وطنی

در ستایش شرکت اسلامی اثر خامه نگارنده در شماره ششم ادب سال اول خراسان مطابق نهم شوال ۱۳۱۸ و ۹ ژانویه ۱۹۰۱

ای عنبرین فضای صفاهان ز من درود بر خاك مشکبیز تو و آب زنده رود
بر ویکهای پر درو یاقوت و بهرمان(۱) بر خاکهای پر گل و نسرین و آبرود(۲)
بر آن ستوده کاخ سلاطین که دیر گاه قیصر بطوع بر درشان روی وجبهه سود
بر آن مروجان شریعت که از خدای گوئی همیشه وحی برایشان رسد فرو.
بر نقش کارخانه (شرکت) که هر یکی ارزد بصد خریطه در و لعل نا بسود
ای جامه مقدس شرکت که آسمان بر تن دود زرشك تو پیراهن کبود
آنی که دست غیرت حب الوطن ترا در کارگاه عشق همی رشته تار و پود
نام آوران عرصه ملك از تو جسته نام سوداگران کشور دین از تو برده سود
دولت بزیر سایه چتر تو جای کرد اقبال از دریچه حسن تو رخ نمود
ای حامیان شرع پیمبر که فکرتان زنگار غم ز آینه دین حق زدود
دشمن درود مزرع ما را بداس کین هان همتی کنید که برجاتان درود
تاکی زداغ کودك دانش در اوفتد در خاندان ثروت ما بانك رود رود
تاکی ز نار غفلت و پندار بر شود از دودمان غیرت ما بر سپهر دود
تاکی ز آه دل چو سمندر در آتشیم وز اشك هردو دیده چو ماهی در آب رود
تاکی بدست ملت ترسا همی زنیم اسلام را بدامن دین وصله جهود
این جامه را که پرچم رایات احمدی است برسر نهید چابك و در بر کنید زود
این جامه هست جامه تقوی که کردگار اندر کلام خویش بپاکی ورا ستود

---

(۱) بهرمان - یاقوت سرخ (۲) آبرود - سنبل ، نیلوفر

این جامه از حریر بهشتی بنز د حق | بالله بود نکوتر بی گفت وبی شنود
پیراهن و عمامه ازین دیبه بهتر است | زان کاهنینه سازی برگستوا ن و خود
بیدار دل کسی است برمن که گاه خواب | در بستری ز (شرکت اسلامیان) غنود
پوشید هرکه جامه (شرکت) بروزکار | ایزد دری زرحمت خود بررخش گشود
تا دوختم ز (شرکت اسلامیان) قبای | گفتم پرند روم خود اندر جهان نبود

قصیده

اثر خامه نگارنده محمدصادق الحسینی الفراهانی موقع عید مبارك نوروز درمدح حضرت امام همام علی بن موسی الرضا سلام الله وصلوته علیهم اجمعین در شماره ۱۳ ادب سال اول درذی القعده ۱۳۱۸ بیستم مارس ۱۹۰۱ معروض گردید

جهان جوان شدوعمردوباره باز آورد | بروی بهمن و اسفند در فراز آورد
رسید عید همیون وباد فروردین | دوباره شاخ سمن را باهتزاز آورد
عروس شاخ که اوراشداست نامیه شوی | بحجله رفت وصبارا به پیشباز آورد
زلعل وبسد ومرجان گرفت کابین لیك | زعودوغالیه ومشك تر جهاز آورد
بصحن باغ درون حله های رنگارنگ | زجامه ختن و دیبه طراز آورد
دهان غنچه گشاید درون تنگدلان | مگرحدیثی از آن لعل دلنواز آورد
گرفت لاله بفتوای پیر عشق قدح | برای عارف و عامی خط جواز آورد
بنفشه برطرف جو بطالع محمود | نشانی از شکن طره ایاز آورد
بتا بباغ طرب کن که درره توصبا | بنفشه وسمن و سرو و گل فراز آورد
نسیم مرغ سخنگوی وشاخ بیجان را | چو زاهدان بمناجات ودرنماز آورد
همی تو گوئی روح القدس زبهرامید | بخاك (قبله هفتم) سر نیاز آورد
شها نظام جهان آنگهی بسامان شد | که از ذخایرمهرتو برك وساز آورد
اساس عدل بماند درین جهان جاوید | که کردگار ترامعدلت طراز آورد

زحکمت تو کتابی بشرح عقل نگاشت زهمت تو شها بی بدفع آز آورد
لباس مکرمتت را زعلم وفضل و کمال خدای آستر و ابره و طراز آورد
نکرد دست کسی را ز دامنت کوتاه زبسکه دامن فضل ترا دراز آورد
از آستان تو آنکس هوای خلد کند که رخ زملك حقیقت سوی مجاز آورد
مهین خدای بسوی تو خوانده دلهارا چنانکه معتمرین را سوی حجاز آورد
بنیم جو نخرد افسر شهی آن سر که از غبار رهت تاج امتیاز آورد
بلوح امکان حکم ترا دبیر قضا نبشت و پیك شرف زو گرفت و باز آورد
برای دیده وحلقوم دشمنانت نیز سنان جانشکرو زهر جانگداز آورد

(در شماره ۴۲ ادب)

در شگفتم ز مردم ژاپن که بهیجا چو پور دستانند
تنگچشمان خرد کوته دست مهتران و دراز دستانند
خاکشان خاره رستنی خار است لیك همواره در گلستانند
شبشان روز و روزشان نوروز گر چه در سختی زمستانند
از دروغ و فسون بپرهیزند گر چه دانا بمکر و دستانند
نه گرفتار بند گیسویند نه خریدار نار پستانند
شاهشان اوستاد مکتب عشق همه شاگرد آن دبستانند
در ره شاه و درهوای وطن جان شیرین دهند و بستانند
دین و آیینشان شه است و وطن زین دو ساغر همیشه مستانند
وطن از شاهشان سرافراز است زین سبب جمله شه پرستانند

چین و روس

لراقمها المسکین محمد صادق در شماره ۱۸ (سال سوم ادب) مطابق ۸ صفر ۱۳۲۲ — ۲۵ آوریل ۱۹۰۴ درحالتیکه (چین) را بصورت عجوزی خمیده و کوژپشت تصور کرده و(منچوری) را مانند دختری خردسال درآغوش وی نهاده (روس) را چون مردی مسلح و(ژاپن) را جوانی سبکروح وچابك فرض کرده اززبان ایشان اشعارذیل را درضمن مقالات پلتیکی انشا نموده است

ابتداچین — بعداز تأسف واضطراب بسیار میگوید :

دور باد از من و یارانم خونریز نبرد — که تنم زآن بشکنج است ودلم پرغم ودرد
خاك را سرخ زخون پسرانم کردند — دخترانم را رخساره زدهشت شده زرد
این چه نغمه است کزاو ناله کند پیروجوان — وین چه بانك است که ازوی بخروشد زن ومرد
توپهاشان همه خاراشکن وقلعه شکاف — اسبهاشان همه دریا سپرو کوه نورد
از چه بر گردن ما بارنمایند ملوك — همه آداب خودو شیوه خود فرد آفرد
گرد بی تربیتی بسترد از چهره ما — گر تواند کسی از بحر برانگیزد گرد
شمع مشرق نشود زآتش غربی روشن — گو بکوبند همی تادم صور آهن سرد

(ایضاً چین)

چینیان باك مدارید ودل آسوده شوید — هم به پیروزیتان باد وباقبال نوید
چین بسی لشکری بری و بحری دارد — که بدیشان بتوان داشت دوصد گونه امید
سپه خشکی و دریائی ما هرشب و روز — افکند لرزه باندام همه زرد وسپید
لیك افسوس کهاین سروخرامان درباغ — تنش از جنبش این باد بلرزد چون بید
دیرگاهی است که برگشته ما میتابد — هر سحرگه کهزخاور بدرخشد خورشید
روزگاریست که در ماتم ما مینالد — هر شبانگه که زند زخمه ببربط ناهید
تا که باشد بکف روس (ولادیوستك) — آنکه دروازه چین است وبشرق است کلید
(کره) را کوی بدریا فکندرخت شکیب — ژاپنی توپ چوتندر بخروشد جاوید

(منچوری)

در بند اسیری ندهم هر گز تن — ور تفته شوم بکوره همچون آهن
آزادی خویش را همی جویم من — یا تاج و نگین و تخت یا گورو کفن

(چین)

ایدختر خوبرو بدین طبع بلند — از بام سپهر بر جهانی تو سمند
کن جهد و بدر سلسله وبگسل بند — نه تن بقضا سپار و نه سر بکمند

(چینیان)

ای حضرت (بودا) وخداوندجهان — پا مال غم است مسقط الرأس شهان
اژدرهائی کشیده اورا بدهان — منچوری را زکام اژدر برهان

قطعه

در تبریك صدارت شاهزاده عین الدوله گفته‌ام که با روز چهاردهم جمیدی الثانیه که روزه‌ولاود همایون شاهنشاه کشور ایران مظفرالدین شاه خلدالله ملکه میاشد مطابق بود

(در شماره ۲۰ ادب)

سحر بشارتم از دور مهر وماه آمد — که گاه جشن همیون پادشاه آمد
نجوم ثابته در پرده افق یکبار — نهان شدندو نهفتندرخ که ماه آمد
چگونه ماه توان خواند پادشاهی‌را — که آفتاب زرویش باشتباه آمد
زسر غیب درین‌روز برسریر شهود — شهی که مقدم او زیب بارگاه آمد
خدایگان سلاطین و بختیار ملوك — (مظفرالدین) ارواحنا فداه آمد
بشارت‌ای‌صف‌دین‌پروران که‌خسروما — خداپرست وهنرجوی ودین‌پناه‌آمد
چوره‌بسوی‌خدابردوشمع‌دین‌افروخت — خداش حافظ ودینش چراغ‌راه آمد
بباغ رفته مگر شه که‌خلق‌را بمشام — شمیم غالیه از گلبن وگیاه آمد
همیشه خاطرش ازبندگان گنه طلبد — زبسکه درپی بخشایش گناه آمد
زبسط عدلش جززلف‌یارو سنبل‌تر — کسی ندید که‌پشتی زغم دوتاه آمد
بزرك موهبتی گرد شه که من دانم — بقلبش الهام از حضرت اله آمد
وزیر اعظم را خاتم صدارت داد — که‌چشم ملك شداکنون سرسپاه‌آمد
نگاهدار جهان کرد (عین دولت) را — که کارساز جهانی بیك‌نگاه آمد
بلی بدست صدارت کسی گذارد پای — که‌کاردان وهنرمند ونیکخواه آمد
نه هرکلاه سزاوار سر تواند بود — نه هرسری بجهان‌درخور کلاه آمد
سزد کسی را سرداری وکله داری — که بن عم شه و داماد پادشاه آمد
شها بخاك درت راستی سخن کردم — بصدق قولم روح القدس گواه آمد
عدوی جاه تو دایم بسان خامه من — زبان بریده و واژون ورو سیاه آمد

قطعه

نگارنده گوید در تاریخ شهر ربیع الثانی ۱۳۲۴ که عین الدوله اتابك اعظم شیخ احمد مجدالاسلام کرمانی را بکلات تبعید نمود

آوخ ای یاران که طومار معارف پاره شد　　جبرئیل ما اسیر جادوی پتیاره شد
مجدالاسلام ادب را آسمان دربند کرد　　آتشینش طوق گردن آهنینش یاره شد
عقل مطلق زیردست جهل نامحدود گشت　　نفس ملهم دستگیر لشکر اماره شد
آنکه سلمان وار خواندی برمسلمانان حدیث　　همچو بوذر ازمقام خویشتن آواره شد
آنکه فکرش چاره کردی کارهر بیچاره را　　چون قضا جنبید اندرکارخود بیچاره شد
آنکه فضلش مهد دانش برزمین گسترده است　　درقماط حبس همچون کودك گهواره شد
رهبراسلامیان را گشت چون دوزخ کلات　　مو براندامش چومار و عقرب جراره شد
شور محشر کرد آهنك مخالف درعراق　　لیك بدبختانه آخر جنك درجوباره شد
آسمان دیوی چنین را غول برتخمش نهاد　　ایدریغا ریش او برباد و ... نش پاره شد

قصیده

الراقمه محمد صادق الحسینی الفراهانی یشکو من اتابك عین الدوله احین استوزره المرحوم المبرور مظفرالدین شاه طاب الله ثراه سنه ۱۳۲۳ (۱)

زبسکه ازدل مردم همی برآیددود　　سیه شده است رخ مه برآسمان کبود
ازین وزیر که شاه اختیار کرده نهاد　　اساس سلطنتش از فراز رو بفرود
صلاح وتقوی بستند بار ازین سامان　　امان وراحت کردند ازینجهان بدرود
سلاح لشکریان گشته آه آتشبار　　متاع کشوریان گشته اشك خون آلود
سپرده توسن دولت بدست قحبه عنان　　نهاده دست قضا برسر مخنث خود
زشیخ شیراز این نکته دارم اندر یاد　　که بهرعبرت مردان روزگار سرود

(۱) قطعه پیشین را ادیب استاد هنگام امیدواری بصدارت عین الدوله گفته واین چکامه را پس ازیأس وحرمان از وطن پرستی وکشورداری وی منظوم داشته و خرابی قصروایوان وی راکه بمعماری تاراج درآنزمان ساخته میشده از راه الهام پیش بینی فرموده است **فاعتبروا یا اولی الابصار**.

درون رخت (کژاکند) پهلوان باید (۱) بیال و کتف مخنث سلیح حرب چه‌سود
کجا شدند سواران چابك از میدان (که پیرزالی برخر نشست و گوی ربود)
دگر بسفره ملت نه آب مانده نه نان دگر بجامه دولت نه‌تار مانده نه پود
ازین سپس دل ملت گرسنه خواهد زیست ازین سبب تن دولت برهنه خواهد بود
سرای دهقان کوبید و قصر وایوا نساخت (زابلهی بن دیوار کند و بام اندود)
ایا مخرب بنیان سلطنت که بدهر نباشد از تو دلی خرم و تنی خشنود
از آن زمان که بریدی تو پای بند و شکال (۲) شدی بکاخ ز اصطبل و خاطرت آسود
بغیر طالع ایرانیان که راحت خفت بغیر چشم بصیرت کدام دیده غنود
بروی خلق در رزق بستی اما هیچ رخ تو باب سعادت بروی کس نگشود
ز بندگان بر بودی هر آنچه ایزد داد ز مردمان ستدی هرچه پادشه بخشود
کس از تو خیر نجوید که واضح است بخلق (درخت مقل نه خرما دهد نه شفتالود)
ولی برای خدا خود تو راستی برگوی کز این تجارت کاسد چه بردخواهی سود
حکایت تو بدان مرد بیخرد ماند (که ریش خویش همیکند و بر سبال افزود)
تو رود نیل در افکن بجو که مردم راست بروی نیلی از دیده صدهزاران رود
تو طرح صرح در افکن که انتقام خدا (۳) نصیب پشه کند مغز کله نمرود
ازین شراره که افروختی بخرمن خلق بسی نمانده که از خانه‌ات برآید دود
خدای داد گرار چند دیر گیرستی سزای مردم بیداد گر ببخشد زود
زبسکه سفله و دون فطرت و دنی طبعی مرا روا نبود باتوساز گفت و شنود
ولی ببار همیون شه برم دوسه بیت ازان قصیده که (منجیك چنگزن) فرمود
(بسا طبیب که درمان نیافت دردفزود وزیر باید ملك هزارساله چه‌سود)
(وزیر نو ستدی کو ز رای بیمعنی بگوش ملك تو اندر فکند کری زود)
(چو ملك کر شود و نشود ندای ملك دو چیز باید دینار سرخ و تیغ کبود)

(۱) کژاکند - برگستوان (۲) شکال - ریسمانی است که بردست و پای اسب توسن بدخو می بندند . چون عین‌الدوله اول میرآخور بوده وبعد صدراعظم شده تناسب معلوم است . (۳) صرح - مقصود صرح ممرد و بهشت نمرود است

تغزل

راجع بمعشوقه بدر نام خود گوید

پرده یکسو شدو معشوقه پدیدار آمد — دل در ایوان نظر از پی دیدار آمد
از رخ پردگیان حرم حسن و عفاف — پرده افتادو رخ دوبت پدیدار آمد
سرو بی کفش و کله مست خرامید بباغ — گل برهنه تن و بی پرده بگلزار آمد
ای زلیخای جوان زال نوان را بنگر — بخریداری یوسف سوی بازار آمد
گوهری را که تو با مایه جان خواستهٔ — زال مسکین بکلافیش خریدار آمد
عزت از پرده نشینی مطلب زآنکه بدهر — هر که در پرده گرامی ز برون خوار آمد
بت دوشیزه شود پرده نشین از در شرم — شیر مردان را از پرده بسی عار آمد
پرده را عیب نخست آنکه زنشناختکی — دوست با دوست پس پرده بپیکار آمد
آشنایان چو پس پرده نهفتند جمال — سر بیکانه برون از پس دیوار آمد
بر رخ عیب سزد پرده و بر چهره زشت — لاجرم حق بخلایق همه ستار آمد
چند در پرده و سر بسته سخن باید گفت — هله ای مستمعان نوبت گفتار آمد
چند باید بزبان مهر خموشی بنهاد — اندرین بزم که آسوده ز اغیار آمد
یار در خلوت جان بارخ روشن بنشست — دوست در خانه دل بادل بیدار آمد
مفتی مدرسه در کنج خرابات نشست — زاهد صومعه دردکه خمار آمد
عقل با عشق مصاحب شدو هم پیمان گشت — حسن از عربده نادم شد و بیزار آمد
دولت اندر پی آسایش درویش افتاد — صحت اندر طلب راحت بیمار آمد
زهر فرعون هوی راز کرامات کلیم — نوشداروی روان از دهن مار آمد
معجز عیسوی و نفخهٔ روح القدسی — باطل السحر جهودان سیه کار آمد
پرده از کار چو افتادو پس پرده نماند — راز پنهان هله ای دوست گه کار آمد
راز بی پرده سرائید که در بزم صفا — هر که آمد بدرون محرم اسرار آمد
بشد آنروز که اندر گه مستی منصور — پرده از راز بر افکند و سر دار آمد

هرچه خواهد دلت امروز ز اسرار نهان   فاش بر گو که نیوشندهٔ هشیوار آمد
تا درین پرده امیری بنواشد زاهد   خجل از خرقه و شرمنده ز دستار آمد
گفت باوی بست این رتبه که از پرتو بدر   چهرهٔ بخت تو چون ماه ده و چار آمد
بدر ما طعنه بخورشید جهانتاب زند   که رخ دوست و دلش مطلع انوار آمد

تضمین

نظامنامه اساسی مجلس شورای ملی درعصر دوشنبه پانزدهم شهر ذی القعده ۱۳۲٤ بامضای اعلیحضرت مظفرالدین شاه رسید و روز سه شنبه ۱۶ مشیرالدوله میرزا نصرالله خان صدر اعظم آنرا بمجلس ملی که در (عمارت بهارستان) بود آورده قرائت نمود.
این نظامنامه بخط (میرزا تقی خان ضیاء لشکر) بود و دارای (۱۵) فصل در (۱۲) صفحه که هرصفحه مشتمل بر (۱۵) سطر است که من حیث المجموع (۱۸۰) سطر باشد و من این قطعه را بتضمین غزل (خواجه حافظ) طاب الله ثراه انشا کردم، درشب چهارشنبه ۱۷ ذی القعده درخانه حاجی غلامرضا تاجر اصفهانی.

چو مجلس و کلارا ملک مؤسس شد   ستارهٔ بدر خشید و ماه مجلس شد
عنایت شه و بخشایش ولیعهد ش   دل رمیده مارا انیس و مونس شد
ز فخر طعنه بمینو زند (بهارستان)   که طاق ابروی یار منش مهندس شد
درین چمن قد رعنای سرو و چهرهٔ گل   فدای عارض نسرین و چشم نرگس شد
اساس دولت مشروطه کرد معجزهٔ   که علم بیخبر افتاد و عقل بیحس شد
بس اینکرامت (مجلس) که عامی اندرصف   بغمزه مسئله آموز صد مدرس شد
بروزنامه «مجلس» دبیر گشته «ادیب»   گدای شهر نگه کن که میرمجلس شد
ترنج زر شده گوی مسین ملت از آنک   قبول دولتیان کیمیای این مس شد
بشوی دامن و در «مجلس» اندرا ای شیخ   که خاطرم بهزاران گنه موسوس شد
کسیکه ساغر رحمت ز دست داد گرفت   بجرعه نوشی سلطان ابوالفوارس شد
ز (بانک) ملت امیری متاز دربی گنج   چرا که حافظ از اینراه رفت و مفلس شد

اندرز

آن شنیدستم کز بیشه یکی شیر ژیان — پی نخجیر شتابان سوی دشت و دره شد
دید در دره یکی گاو نر زرین شاخ — که بگردن درش از سیم یکی چنبره شد
گاوماهی را سنبیده سمش مهره پشت — گاو گردون را شاخش زبر کنگره شد
زور خود را کم ازو دید و پی حیلت و فن — فارس فکرتش از میمنه در میسره شد
مشورت باخرد افکند که استاد خرد — اولین پیر و بهین ذات و مهین جوهره شد
پس بدستور خرد در بر گاو آمد و گفت — ایکه روشن ز جمال تو مرا منظره شد
باش مهمان من امشب بکباب بره — که بخوان تو اباقل و می و شبچره شد
گاو از ساده دلی خورد فریب دم خصم — غافل از کید و فسون و حیل قسوره شد
گفت سمعاً وقبولا تو چو شمعی و منت — برخی نور چو پروانه و چون شب پره شد
چون گذشتند از آن دره براه اندرشان — بود رودی که بر آن رود یکی قنطره شد
گاو از قنطره در بیشه نگه کرد و بدید — ناری افروخته مانند دوصد مجمره شد
چارده دیك بکار آمده با دهره و کارد — آنچه بایست بر او روشن از این پیکره شد
چون بدانست که با پای خود از بهر شکم — پای دار آمده واندر شکم مقبره شد
زود بر جست از آن قنطره در آب و گریخت — گفتی از دام بپرواز یکی قبره شد
شیر فریاد زد از پی که کجا؟ گفت آنجا — کز پدر پندی درخاطر من تذکره شد
شیر دانست که صیدش شده زین کید آگاه — پاره شد دام و گسسته حیلش یکسره شد
گفت ایجان و دلم برخی رویت بر گرد — سوءظن دور کن از خویش که کار تسره شد
گفت بیهوده مخوان قصه که گفتار دروغ — آشکارا ز زبان و دهن و حنجره شد
گاوم آخر نه خرم کز همه کس بار کشم — گاو کی همچو خران سخره هر مسخره شد
هر که این آتش و این دیك ببیند داند — کشته خنجر بیداد تو غیر از بره شد
ابلهی خواست شش انداز کند هفت انداز — تا که از سنگ قضا پنجره اش ششجره شد
هر که گردید اسیر شکم و بنده نفس — خوار و زار است اگر عمرو اگر عنتره شد

گفت سلمان که اگر داشت قناعت مهمان　　بنمك ساختمی نی بگرو مطهره شد
شور بخت آنکه پی بره شود طعمه گرك　　نیکبخت آنکه دلش خوش بپیاز و تره شد

انشای این ابیات در شب سه‌شنبه ۱۷ جمیدی‌الاولی ۱۳۳۲ مطابق ۱٤ ماه آوریل سال ۱۹۱٤ بود وتحریر آن در شب پنجشنبه ۲۹ صفرالخیر ۱۳۳٤ ۱۵ جدی ۱۲۹٤ و ششم ژانویه ۱۹۱٦ واقع شد .　　**ادیب الممالک**

قصیده

بتاریخ ۷ محرم ۱۳۲۹ درسمنان برای جریده سروش برحسب تقاضای آقا میرزا عیسی خان فرستادم (۱)

مژده ایدل که زره قافله داد آمد　　نایب السلطنه ماداد خدا داد آمد
بحرعلم آمدواز گوهر تابان زد موج　　کوه عزم آمدو باپنجه پولاد آمد
ناصرالملك ابوالقاسم مسعود ز راه　　بارخی خوب وتنی پاك ودلی شاد آمد
آمد اندر مه دی بانفس فروردین　　چون گل ومیوه که اندر مه خرداد آمد
تاچو بادسحری تاخت سوی گلشن داد　　خیمه ظلم وجهالت همه برباد آمد
شادباش ای چمن ملك که چون بادبهار　　باغبان بانفسی گرم و کفی راد آمد
نوبهار آمد وازبوی خوش بادربیع　　تهنیت باد بسرو وگل وشمشاد آمد
باغ پژمرده ما از اثر مقدم وی　　خوبتراز چمن خلخ و نوشاد آمد
غم ویرانی کشور چه خوری کاین معمار　　بهر آبادی ایوان مه آباد آمد
حاسدت خشت بدریا زند و سنك بسر　　کاوستاد هنری برسر بنیاد آمد
خانه وگلشن ویران شده راخواهی دید　　عنقریبا که ز فکرش همه آباد آمد
گشت امید برومند شود کز قدمش　　آب درجوی روان چون شط بغداد آمد
ایجوانان نوآموز دبستان وطن　　لوح تعلیم بیارید که استاد آمد
حال وفال همه نیکو شد ازین خواجه راد　　که نکوکار ونکوخواه ونکوزاد آمد

(۱) این قصیده را درتهنیت ورود ناصرالملك انگاه که بوطن پرستی وی اعتماد داشته وخلاف آن ثابت نشده بود سروده است .

ملك مخطوبه واوقاضی وعدلش کابین　　شاه مشروطه براین بالغه دامادآمد
سائسی چونین نادیده و ناخوانده بدیم　　درتواریخ وسیر کاینهمه در یادآمد
بادل شاد بآزادی ملت کوشد　　که ازاو شاد دل بنده وآزادآمد
همکنانش همه ازخلق فرستاده بدند　　اینك آنخواجه کهیزدانش فرستادآمد
داور داد و فرستاده دادار ارنیست　　زو چرا کرسی بیداد بفریادآمد
لرزه برپیکربیداد گرافتد نه عجب　　کاین خداوند پی مالش بیدادآمد
بیستون باشداگر دشمن سنگین دل ما　　خامه او باثر تیشه فرهاد آمد
علمهائی که خدا ریخته درسینه وی　　بشمربیش زهفتاد و ز هشتاد آمد
عدل دربارگهش خادم دیرینه بود　　عقل در پیشگهش کودك نوزادآمد
مصرع مطلع ومامقطع مقطوعه نکوست　　مژده ایدل که زره قافله دادآمد

مرثیه مجلس
پس از بمباردمان بحکم محمدعلی میرزا

رؤس دولت شیوخ ملت ببازی ایران خراب گردید　　درین حوادث برین مصیبت درون خاراکباب گردید
شده پریشان دوزلف سنبل همی زند چاك پیرهن گل　　وثاق قمری سرای بلبل مقام جغد وغراب گردید
همای دولت ازآشیانه فتاده در دام بطمع دانه　　چرا نیاید عدو بخانه که پاسبان مست خواب گردید
بگو بجمشید بنال بادرد که گلشنت رافلك خزان کرد　　بگوبدارا زمصر برگرد که نیل همت سراب گردید
کناره کردند زماطبیبان کرانه جستند همه حبیبان　　رویدو گوئید کهای رقیبان دعایتان مستجاب گردید
لوای اقبال چواژگون شد بجام احباب شراب خون شد　　چوبخت برگشت خرد زبون شد حکیم دانا مجاب گردید
زبی پناهی زبخت شومی زجور روسی زظلم رومی　　باردبیل وخوی وارومی حساب ما ناحساب گردید
برآن جوانان کنید شیون که کشته گشتند بدست دشمن　　زنانشانرا بدور گردن کمند گیسو طناب گردید
بران عروسان که شد بیغما برنجن ازدست خلاخل ازپا　　زخون دامادبجای حنا بدست وپاشان خضاب گردید
بران شهیدان که سوخت تنشان دگرچه حاجت به پیرهنشان
که خاك صحرا بود کفنشان لباسشان آفتاب گردید
رفیق گرگان شده شبانان شغالهاجفت باغبانان　　زخون یاران ونوجوانان زمین چولعل خوشاب گردید
بسی نمانده که لشکرروس بیام مسجد زنند ناقوس　　منال وثروت جلال وناموس فدای عالیجناب گردید
زبسکه قاضی گرفت رشوه زبسکه حاکم فزود عشوه　　فتاده بیمار درون غشوه شهد زهرمذاب گردید

گذار ایوان پور ایوان که قصر دیو است نه جای دیوان(۱) مرو غریو ان بر خدیوان که ناله‌ات بیجواب گردید
خطیب ناطق مرید صامت دبیر دانا ز گفته ساکت وکیل خائن بعزم ثابت جهنده همچون شهاب گردید
خروش سیل است درین بیابان شرار برق است بکشت دهقان
گسسته بنداز جوال وانبان خلیده خر در خلاب گردید
وکیل مست از می غروراست فقیه گرم لقای حور است
وزیر چون درخیال سوراست اسیر مال کرقاب گردید
یکی بغارت نوده نیت یکی برون ازره حمیت میانه این دوتن رعیت چودانه درآسیاب گردید
یاداطلس برای دیباج زرو گهرمان شده بتاراج زن و پسرمان بخصم محتاج عروسمان بی نقاب گردید
ره‌سلامت درازو باریك بلایارد زدوروزنزدیك که‌بیژن مابچاه تاریك اسیر افراسیاب گردید
گسسته شد نظم زرشته ما بدیو خو کرد فرشته ما زحاصل ما زکشته ما عدویمان کامیاب گردید
نه مال داریم نه جاومنزل نه بهره یابیم زکشت وحاصل کجانشیند شراره دل که دیده ما پرآب گردید
بما بگرید مه وستاره همی بسوزد درون خاره دگرنداریم طریق چاره که عمرمان درشتاب گردید
بس ای امیری که ماه ومریخ درخت مارا فکنده ازبیخ
مظفری گفت برای تاریخ (بیازی ایران خراب گردید)
۱۳۲۵

طایبه

خواجه . . . الملك برفحش اشتهائی تام دارد زآنکه بیعار است و طبعاً میل بردشنام دارد
. . .نش اندرحسرت اردنك ورخ مشتاق سیلی سر هوای توسری گردن امید بام دارد
نی حقیقت نی صفت دارد نه غیرت نه تعصب نه حمیت نه شرف نه آبرو نه نام دارد
گه پی شهباز گیرد در هوا پرواز گیرد نکته بی آغاز گیرد وعده بی انجام دارد
میکشد دایم درایوان از کف خضراب حیوان نی فغان از ماه وکیوان نز غم ایام دارد
دوش پرسیدم زیاری . . . کش است اینگفت آری زآن سرای اعتباری بر بشهر از بام دارد
گفتم این گهگاه شد یاهست مادام الحیاتش گفت دائم در حیاطش چند تن مادام دارد
میبرد زین سو بدان سو میکشد زین کو بدان کو میکند زین رو بدان رو زآنکه وقف عام دارد
از رخ آن نو نهالان سیب وشفتالو دریزد از لب و چشم غزالان شکر و بادام دارد
طعنه زد مشکوی مشکینش بچین تادرشبستان عمه دارد خاله دارد دایه دارد مام دارد
خودشبستان نی که چرخ ومهروماه ومشتری شد واندران کیوان و تیرو زهره و بهرام دارد
شاهدان داردجفاجو سوی صید اندرتکاپو هر یکی از خال و گیسو دانه دارددام دارد

(۱) ازپور ایوان ـ محمد علی میرزا مقصود است .

ترکی ازلب می گسارد ماهی از مو نافه بارد — گر بپوشی جامه دارد ور بنوشی جام دارد
ناز دارد شرم دارد سخت دارد نرم دارد — سرد دارد گرم دارد پخته دارد خام دارد
دایه چون محرم نباشد میرود همراه بی بی — لای لائی میکند تا بچه را آرام دارد
اولین دخلش همانا . . . کشی باشد که دایم — در حریمش هر که حاجی زاده شد احرام دارد
دخل دیگر وام بی تنزیل و بی بیع است ازیرا — نی دهد تنزیل و نی قصد ادای وام دارد
قرض بی تنزیل وشغل . . . کشی ای اهل عالم — اینچنین دخلی کجا اندر جهان اتمام دارد
دود انده در دلش گرد مذلت بر جبینش — شیوه بیوه زنان با عادت ایتام دارد
هر که شد در خانه اش بعد از عرق فرق و تنش را — تیغ ساید کیسه مالد کار صد حمام دارد

اندرز

ان شنیدستم که ازهومر حریفی زاهل درد — جامهٔ آکنده ازدشنام خود درخواست کرد
گفت چون درخورد مدحت نیستم دشنام ده — زانکه دشنامت مرا مدح است وخارت به زورد
پاسخش گفتا که گر گرد ازستم خیزد بچرخ — به که از نام تو بنشیند مرا برنامه گرد
گفت خواهم گفت اگر سر پیچی از گفتار من — پیش دانایان که هومر درسخن خام است وسرد
در ردیف اوستادانش نباید هشت از آنك — خامه اش کند است وشعرش سست وطبعش نانورد
هومر اندر پاسخش زد داستانی بوالعجب — تا حریف افتاد از آن جوش و خروش وخشم و درد
گفت درقبرس شنیدستم سگی باشیر گفت — آزمون را باتو خواهم گشت لختی هم نبرد
شیر گفتش من نه همزاد و هم آوردم ترا — رو سگی را جوی وباپیوند خودکن داروبرد
گفت این گفتم اگربامن بناورد آمدی — با سعادت دستیاری باشرافت پایمرد
ورنه گویم آشکارا درصف درندگان — این منم کز بیم چنگم شیر را شد چهره زرد
کوفتم باشیر کوس جنك واز پیکار من — شیر خائف شد که چون من نیست درناورد فرد
شیر گفت ارزانکه شیرانم جبان خوانند به — زانکه باخون سگم باید دهان آلوده کرد
باقرین خویش یازد هرکسی شمشیر و گرز — باحریف خویش بازد هرکسی شطرنج ونرد
هرکه جزباکفوخود درجنك همناورد گشت — سند روسی شد رخش ازدور چرخ لاجورد
شیر نر را شیر نر کفو است وسك را سك قرین — دستیار زن زن آمد پایمرد مرد مرد
هرکه نز جنس تو زو پیوند صحبت درگسل — آنکه نی کفو تو زو طومار عشرت درنورد

یکشنبه دوم شهر ربیع الاول ۱۳۳۱ در قریه قاسم آباد بزرك از توابع ساوجبلاغ طهران .

ادیب الممالك

قطعه

درسفر دوم که بآذربایجان آمده بودم این قطعه را ازتبریز بکردستان خدمت خداوند زاده آقای عبدالحسین خان امیرتومان که بسالارالملك ملقب است و ایالت کردستان بوی مفوض میشد فرستادم ودر آن برسبیل مطایبه اشعاریاست براینکه میرزاعلی‌اکبر وقایع نگارکه خودرا دراین دولت بلقب صادق‌الملکی ملقب‌کرده اسم مراکه صادق است بتقلب فراگرفته .

خدایگانا از دستبرد چرخ دغل — سه‌سال نام من ازنامه جهان گم‌شد
چو از صحیفه ایام محو شد نامم — دلم چو دیده زاندیشه درتلاطم‌شد
برای یافتن وی بدست باد صبا — کتابتم بخراسان و ساوه و قم‌شد
نشان نیافتم ازوی بهیچ شهرو دیار — شرار آهم ازین‌رو بچرخ هشتم‌شد
سپس شنیدم کش بر ده‌خواجه‌افسر کرد — بدان مثابه که‌خود نیز در توهم‌شد
گرفته نام مرا ازبرای خویش لقب — وزین‌شرف بهمه خلق درتقدم‌شد
دلم بسوخت ازیندردودودازوبرخاست — چنانکه دیدی آتش بخشك هیزم‌شد
غمین‌شدم که‌چرا کرم پیله‌افعی گشت — سته بدم که‌چرا عنکبوت کژدم‌شد
چگونه‌خودراصادق کندخطاب کسی — که‌او مکذب نصب امیر درخم‌شد
هرآنکه بشنید این‌قصه درتحیرماند — هرآنکه‌برخوانداین نکته‌درتبسم‌شد
نبشتمش که‌خدارابخویش نام مرا — مبند زانکه نخواهد شعیر گندم شد
پلنك باید سیاح کوه سهلان گشت — نهنك باید مساح بحر قلزم شد
زنام نیکان کس نیکنام می‌نشود — ببایدت بی نیکان گرفت و مردم‌شد
بعجزولابه‌ام آن‌سنکدل نبخشودایچ — بلی ببره کجا گرك را ترحم شد
جواب‌من‌همه ازخامه‌اش سکوت آمد — سلام من همه درحضرتش علیکم‌شد
چو بود جایش درآستان میراجل — کمینه نیز در آنجا پی تظلم شد
وصول بنده وآهنك وی برسم فرار — قرینه گشت وسر گاو رفته درخم‌شد
بسوی خانه خود شد زآستان امیر — زخوان نعمت در بستر تنعم شد

خدایگانا بهر خدا اگر روزی　　بچرخ کاخ توهمسلك عقدانجم شد
بگیر نام رهی را ازاو و بازفرست　　کهمر ترا بهزاران چووی تحکم شد
وگر بمحضر شرعم روان کنی گویم　　زگره کی خرك لنك بنده بی دم شد
وگر بمن ندهد گوش هوش خواهد دید　　کهعنقریب دو گوشش جریمهدم شد
پی مطایبه این طرفه چامه بر بستم　　اگرچه بر صفت تسخر وتهکم شد

قصیده

هنگام شکستن دست ملك الشعراء بهار درآغاز جنك عمومی و مهاجرت فرماید

شکست دستی کز خامه بس نگار آورد　　نگارها زسر کلك زرنگار آورد
شکست دستی کاندر پرندروم وطراز　　هزارسحر مبین هردم آشکار آورد
شکست دستی کزشاهدان حجله طبع　　بت بهار در ایوان نوبهار آورد
شکست دستی کاندر سخن یدبیضا　　پی شکستن فرعونیان بکار آورد
شکست دستی کزیك اشاره درصف باغ　　براندزاغ وزمرغان درآن هزار آورد
شکست دستی کز تیغ آبدار زبان　　بروز معرکه اعجاز ذوالفقار آورد
شکست دستی کزساعد وبنان لطیف　　بلوه آهن وپولاد انکسار آورد
شکست دستی کزلوح سیم وشوشه زر　　بگرد خانه ما آهنین حصار آورد
شکست دستی کاندر مشام اهل هنر　　چوکاروان ختن نافه تتار آورد
شکست دستی کزنور آن یراعه فضل　　همی بساعد دانشوران سوار آورد
هزاربند گسست از طلسم جادویان　　هزار معجزه از کلك مشکبار آورد
گه مناظره در احتجاج و استدلال　　روان خصم دغل را بزینهار آورد
نمود خیره زدانش روان بهمنیار　　گواژه برهنر وهوش گوشیار آورد
نخست گوهر دانش نثارکرد بخلق　　دوباره گوهر جان را پی نثار آورد
ای آن ادیب سخندان ونکته سنج بلیغ　　که ایزدت بخرد رهنما ویار آورد

بنان توست که در عرصه کلك راجل را　فراز دوش کمیت سخن سوار آورد
شکست دست تو تنها نه جان ما فرسود　که عالمی را محزون و سوگوار آورد
سپهر خورد یمین بر یمین پاك توزآن　برای خود شرف و قدر و اعتبار آورد
سپس بنقض یمین شد ازانکه میدانست　یمین تو بهمه مردمان یسار آورد
کجا که کس یمین تو کرد و نقض یمین　ببار یزدان خود را گناهکار آورد
نه با تو تنها کرد این خلاف بلکه بعمد　خلاف گفته و فرمان کردگار آورد
شکسته بادش تیر و کمان که در نخجیر　هژبر بیشه فرهنك را شکار آورد
بریده بادش ساعد دریده بادش پوست　که دستبرد بران دست استوار آورد
بهم شکست دل و دست باغبان بهار　سرشك خونین ازچشم جویبار آورد
تو در قطار بنی نوع خود چنانستی　که شیر را بشتر کس بیکقطار آورد
اگر صداع برد ابله از تو باك نه زانك　شراب کهنه بمغز جوان خمار آورد
ولی برای رقیبت سرایم از در پند　حکایتی که برای کدو چنار آورد
تو ئیکه دست تو با خامه سیاه نزار　رخ عدو سیه و پیکرش نزار آورد
وفا زقلب تو برخویش پایمرد آرد　هنر زدست تو برخویش دستیار آورد
اگر شنیدی موسی زچوب ثعبان ساخت　وگر شنیدی جادو بسحر مار آورد
یکی ببین ید بیضای خویش را که چسان　عصای مار کش و مار سحر خوار آورد
اگر سلاله آزر بنار نمرودی　بهار و لاله پدید از شرار نار آورد
کف کریم تو با ساعد مساعد فضل　ززند خامه بجان عدو شرار آورد
شکست دست تو حرز تنست زانکه خضر　شکست کشتی آنرا که بر کنار آورد
دل شکسته بود بارگاه بار خدای　هزار بار درآنجا فرود بار آورد
اگر زمانه بکام تو ریخت زهر و سپس　بجام خصم می ناب خوشگوار آورد
بهل که یار دغل بازنیك غره شود　ببخت خویش و زنقشی که در قمار آورد
دو روی دارد گیتی که مردم ازیکروی　نمود خوار و ازان روی شاد خوار آورد

اگر ز یکسو بر کعبتان سه‌بینی ویك　　زسوی دیگر نقش شش وچهار آورد
بهوش باش که گوساله‌را فرود آرد　　ازین منار کسی کش برین منار آورد
نهنك را برد از آبشار زی دریا　　کسی کش ازدل دریا در آبشار آورد
مگر نبینی پرویزن آنچه بر سر داشت　　فراز خاك نگونسار وخاکسار آورد
چو ناروا سوی بالا کشاند پستش کرد　　چو ناستوده گرامیش داشت خوار آورد
چنانکه گشت فروزنده بخت یارو رهت　　ببار فرخ دارای بختیار آورد
جهان فرو سپهر شکوه آنکه خداش　　همارة فرخ وفیروز وکامکار آورد

قصیده

بنده محمدصادق الحسینی درایام اقامت درساوجبلاغ که بدون جرمی مانند محارب نفی و تبعید شده بودم گفتار (اذراعی)(۱) را باآن آیه کریمه واین خبر فرخنده اثر در قطعهٔ بنظم آوردم بتاریخ یکشنبه ۲۳ ذی‌القعده ۱۳۳۱ مطابق اول قوس درقریه قاسم آباد بزرك درخانه صغرعلی ولد علینقی .

دوش خواندم درکتابی کز در اندرز و پند　　گفت بامنصور عباسی حکیمی ارجمند
ایکه خوانی خویش‌را قائم مقام مصطفی (ع)　　گرخلیفه احمدی از کار احمد گیر پند
داشت خیرالمرسلین چوبی چو چوپانان بدست　　زانکه او برخلق چوپان بودو مردم گوسپند
جبرئیل ازحق پیام آورد بروی کای رسول　　تو دوای هرعلیلی داروی هر درد مند
این ید بیضا که‌داری از عصا مستغنی است　　کاژدها را درجوال آری وشیر اندر کمند
رحم کن براین ضعیفان کز هراس چوب تو　　گشته دلها خسته وجانها دژم تنها نژند
چوب ازکف نه مکن مرعوب جان خلق را　　نیست درخور تلخی ازشکر درشتی ازپرند
رحمة للعالمین را دست شد در آستین　　وان عصای آسمان فرسا بخاك اندرفکند
چون شنیدی این حکایت گوش‌ده تاگویمت　　نکتهٔ پاکیزه تراز مشك وشیرین‌تر زقند
گفت درقرآن خدا بامصطفی از روی جد　　هرکجا دیدی محارب ایرسول ارجمند
بایدش آویختن بردار یاراندن ز ملك　　یابریدن دست وپایش‌را زمفصل بند بند
گردنش بشکن که شاخ امنیت ازبن شکست　　ریشه‌اش برکن که نخل عافیت ازریشه کند
هرکجا گسترده بینی رخت و آسوده تنش　　رختش ازآن کوتنش زاندربرون بایدفکند

(۱) اذراعی - حکیمی است که منصور عباسی را اندرز داده

هم بدینسان بر کلیم و بر مسیح وزرتهشت حقتعالی گفته در توریة و انگلیون وزند
باهمه پیغمبران این است فرمان خدای بند نه بردست وپای بنده چون نشنید پند
هرکه بایزدان و پیغمبر محارب شد تنش خسته باشمشیر به یا بسته در زنجیر وبند
هیچ میدانی محارب کیست آن پتیارهٔ کز نهیبش خستگان‌را ناله از دل شد بلند
در خبر از حضرت باقر شنیدستم که گفت شد محارب آنکه یازدخنجر وتازد سمند
آنکه بندد در محلت تیغ وافرازد سنان یا بزه سازد کمان درکوچه و پیچد کمند
مادکان لرزند ازبیمش چو ازصرصردرخت کودکان جنبند از هولش چو برآتش‌سپند
مهتران‌را زو همی برعرض وجاه‌آید زیان کهتران رازو بسی برمال وجان آید گزند
شاخ طوبی‌راکند فرسوده ازیك‌تند باد آب کوثر راکند آلوده با یك زهر خند
این‌خبرگر راست باشدکشت باید هردمی صدهزاران زین ستمکاران زشت خودپسند
هرکه مربیچارکان را ساخت نیلی پیرهن پرنیانی سرخ باید دوخت برتنش از پرند

(مرثیه)

در شب دوشنبه سلخ شهر شعبان ۱۳۲۸ هجری مطابق پنجم سپتمبر ۱۹۱۰ میلادی که محفل عزای مرحوم ب . . . دکترمرل منعقد بود در ل . . . . ب . . . . ا . . . . این‌قطعه‌را انشاء وقرائت نمودم(۱)

بسمه‌تعالی‌شانه‌العزیز

برادران بجهان اعتماد کی شاید که می بکاهد شادی وغم بیفزاید
زمین‌عمارت‌خاکیست‌پی‌نهاده برآب بنای خاك چو بر آب شدکجا پاید
بقا زنام طلب نی زعمر تا نشوی نظیر آنکه بگز ماهتاب پیماید
براین‌ودیعه که‌بخشیدت‌آسمان‌کبود مبند دل که شبی این ودیعه‌برباید
بیاو در پی‌آسایش عزیزان کوش که در زمانه کسی جاودان نیاساید
شب‌توحامل‌مرگ‌است‌ولاجرم‌یکروز زنی که حامله شد بچه‌راهمی‌زاید
درون‌خاك بخسبدچوزردرآخرکار شهی که افسر زرین برآسمان ساید
ولی‌جدائی دکتر مرل‌ازاین‌مجمع غمی بود که تن کوه‌را بفرساید
بشد برادر ما ایدریغ دردل‌خاك بسوگواری‌وی خون گریستن باید

(۱) دکتر مرل از اعضای حزب فراماسیون ایران بوده ادیب‌الممالك هم از بزرگان این حزب بوده بشهادت دفاتر او . حروف مقطعه رموز واشارات حزبیست

روان فرخ آن محترم چو سر تاپا زنور بود به بنگاه نور بگراید
درود باید بروی نثار کردن ازآنك درود ما چو رود نور او فرود آید
امیدوار چنانم ز کردگار بزرك که زنك غم زدل این گروه بزداید
برادران‌را بخشد زلطف دلداری بخاندان مرل اجر وصبر بخشاید
زهی جلالت معمار اعظم آنکه‌بفضل نهد بنا و بعدلش همی بیاراید
زخاك وسنك اساسی نهاده در گیتی که سنك وخاك مراورا بصدق بستاید
بنان معتقدش خاره را کند بلور دهان منکر او سنك خاره میخاید
بخوان بنکته توحید سر (الاالله) که رمزهای نهانرا صریح بنماید
الف بشکل عمود است ولام الف پرگار دو لام سطح وزها گونیا پدید آید
بود وظیفه (ماسن) که برروان مرل درود خواند وشکر خدای ب رٔید
که چونخدای ببند دری زحکمت خویش بروی بنده دوصد در زفضل بگشاید
توهمچوسروی وحقباغبانچه‌خواهیکرد که اره گیردو وشاخ‌ترا بپیراید
توخشت خام وخدا اوستادخانه طراز مکن درنك بنه سر کجا که فرماید
رواق بیستن چرخ لاجوردی را گهی بمشك سیه که بزر بینداید
اگر تو خادم بزم(روی‌دولیرانی) صبور باش بغم تا که غمگسار آید

قطعه

(خطاب بحضرت والا معتمدالدوله سلطان جنید میرزا

ایخداوند ثری ای‌آیت معروف وفضل ای سپهدار جنود حکمت ای سلطان‌جنید
در سماحت توامانت کعب مامه ازایاد در شجاعت همعنانت عمرو معدی درزبید(۱)

Lage de Reril de lyran

(۱)زبید — قبیله عمرومعدیکربست

راستکاری در عمل چون لیث و معروف و فضیل(۱) — راستگوئی در سخن همچون زراره یا برید(۲)
بسته پیمان اخوت دست رادت با کرم — آنچنان پیمان که بست احمد وهب را با سوید(۳)
خسروا دانی که گردون با من اندر کار کرد — آنچه بودش ازفنون کین و کید وزرق و شید
زهره با من درستیز آمد زحل با من بجنگ — ماه وخور با من بکین شد آسمان با من بکید
گرچه دیری کوس لاقیدی زدم درروزگار — چرخ زودم پای ناچاری نهاد اندر بقید
موی سر کردم سپید از رنگ گیتی آنچنانک — خواندی ازمقصوره اندر بیتهای بن درید(٤)
بهردانه همچو مرغ زیرك افتادم بدام — در پی صید آمدم گشتم ترا ناگاه صید
گرچه مسجود ـ پ‍هرم مرترا برم نماز — ورچه معبود جهانم مر ترا کشتم عبید
ای خدای جنت ارزانی مرا چون بوالبشر — گندم ازباغ توخواهم نی زکشت عمرو زید
دشمنانت را خدا مهلت دهد چندان که گفت — بارسول اندر حق کفار (امهلهم روید)

مطایبه

عضد الدوله را شبی دیدم — مرد ئی . . . برهنه . . ید
با عمودی چو آهنین دیلم — عرض و طولش همی بپیماید
در مکنون بزر تفته زند — شاخ مرجان بسیم تر ساید
گفتم این کیست کاندرین شب تار — بپلیدی دهان بیالاید
وین بغی ازچه رو درین هنگام — جای شکر . . . همی خاید
گفت شهزاده واجب است بمرد — که اگر خون زدیده پالاید
بدرستی و راستی و سداد — پیکر خویش را بیاراید
وام اجداد خود ادا سازد — چیز کی هم بر آن بیفزاید

(۱) لیث ـ لیث بن بختری الاسدی از اوتاد صحابه . معروف ـ معروف بن خربوذ از سته امجاد . فضیل ـ فضیل بن یسار از سته امجاد (۲) زراره — زرارة بن اعین از اوتاد . برید ـ بتصغیر بریدبن معویه عجلی از اوتاد . (۳) وهب ـ وهب بن ابی سرح عامری . سوید ـ بتصغیر سوید بن عمرو که پیغمبر بین آنان عقد اخوت بست و هردو درجنك موته شهید شدند (٤) بن درید ـ محمد بن حسن بن درید صاحب مقصوره و در بیت بدین دو بیت او اشارت رفته است .

اما تری راسی حاکی لونه — طرة صبح تحت اذیال الدجی
واشتعل المبیض فی مسوده — مثل اشتعال النار فی جزل القضا

تا بدانند مردمان که بدهر پارسا زن پسر چنین زاید
هم ببینند کز چنین پدری زاده نعم الخلف پدید آید
که بذات العمود هفت گزی صیقل غم ز سینه بز داید
بند من سفره نیاگان نیست که کسش در زمانه نگشاید
بل رباطی است درطریق عبور هرکه خواهد درآن فرودآید
گفتم این راست لیك ازین آهن سیم خامت همی بفرساید
آهنین دیلمی بدین سختی کوه سیمنیت را نمیشاید
ماه راکس نپوشد اندر میغ مهر راکس بگل نیندایـد
گفت خامش نشین که سختی ورنج این قدر در جهان نمی پاید
ما نهادیم دنده پیش قضا تاکه قاضی چه حکم فرماید
راست‌تر زین شنو دلیل قوی تا از آن خاطرت بیاساید
عضدالدوله ام من و ناچار عضدالدوله دیلمی باید

لیله ۱۱ ذی‌الحجه ۱۳۲۹ یکشبه ۳ دسمبر ۱۹۱۱ مطابق دهم قوس درطهران .

قطعه

درشماره ۲۶۵ ادب بازای زحماتی که صدراعظم درحفظ قرانتینه درموقع شدت و باو تنظیف شهر ومحلات و دفن موتی و رعایت حفظ الصحه کرده بود مندرج گردید :

خدایگانا تادیده ام در این کشور یکی چنانکه توئی رادونیکخواه نبود
درین زمانه بمقصد کسی نبردی راه اگر عنایت وفضلت رفیق راه نبود
درین تزلزل اگرهمتت نهشتی گام بهیچ تن سرودرهیچ سر کلاه نبود
نشان صدق وصفا اززمانه محو شدی اگر مساعدت پیر خانقاه نبود
ورآب لطف توخامش نکردی این آتش درین بساط بهم خورده غیرآه نبود
یکی تگرك بلا زاسمان فرو بارید که جز درتو ازاسیب آن پناه نبود
سه‌ماه رفت بگیتی چوصد هزارانسال درین سه‌ماه فروغی بمهروماه نبود

گیاه را سر جنبیدن از نسیم نماند　　نسیم را دل بوئیدن گیاه نبود
مقام یونس دل شد درون کام نهنگ　　قرار یوسف جان جز بقعر چاه نبود
خیال خلق همه سوی حفظ خویش بدی　　ولی خیال تو جز پیش پادشاه نبود
شگفتم آید از آن دل که بد بشه مشغول　　چنانکه بیخبر از کشور و سپاه نبود
تو در سحر گه بیدار بودهٔ همه شب　　ستاره گاهی بیدار بود و گاه نبود
گمان و شبهه و تردید از تو دور ستند　　که فکرت تو سزاوار اشتباه نبود
باستان تو دور از ریا سخن گویم　　که در شریعت من غیر ازین گناه نبود
من آنکسم که دلم باوجود مرحمتت　　بهیچگونه طلبکار مال و جاه نبود
نگاهدار امیدم بفضل و رحمت خویش　　که آرزوی دلم جز یکی نگاه نبود

قطعه

در مراجعت موکب مسعود همیون (مظفری) از سفر سوم فرنك به (رشت) درماه (رجب ۱۳۲۳) انشا و تقدیم شد

مژده ایدل که زره موکب شه باز آمد　　موکب شاه جوانبخت زره باز آمد
خسروان جمله نهادند کله بر در شاه　　وین ملك باسپه و چتر و کله باز آمد
ایگنهکاران خیزید و شتابید که شه　　پی بخشایش هر گونه گنه باز آمد
در رکاب ملك آن داور فرخنده که هست　　حامی کشور سالار سپه باز آمد
نایب و صهر و پسرعم شه آن صدر کبیر　　که نگهدارد ملکی بنکه باز آمد
آن خداوند جوانبخت که در حضرت وی　　آسمان همچو زمین اوه چو که باز آمد
حاسد از غصه بمیرد که اتابك شده صدر　　ظلمت از خاك گذر رخت که مه باز آمد
همچو پاداش الهی بقبال حسنات　　اجر یك خیرش بیواسطه ده باز آمد
پیش ملك بچه در شد و او رستم وار　　از پی آنکه بر آردش زچه باز آمد
خسروا بنده چو پروانه سوی شمع امید　　نقد جان هشته بکف گه شد و گه باز آمد
بر در خرگه خورشید شب افروز ملوك　　شالی از طول شبی همچو شبه باز آمد
ایخوش آنروز که بینند رقیبان که رهی　　با کف و دامن پر از در شه باز آمد

قطعه

رفت چو از هجرت نبی صدو هفتاد　تخت خلافت نصیب هرون افتاد
کرد فلك بازیئی شگرف که چونان　کس نکند یادو هیچ کی رودازیاد
داشت سه شه آسمان بنطع خلافت　خواست دوراوان سوم بطرح همیداد
بود یکی زان سه‌شاه موسی هادی　کز ستمش خاکیان بناله وفریاد
خواست پدر عهدازاو گرفت ونیارست　مادرش آخر ببند مرك فرستاد
بود دوم شه رشید کز پس هادی　بر در وی سرنهاد بنده‌و آزاد
مأمون بدسومین که دردل آن‌شب　زاد ز مادر بر وی خوب‌ودل‌شاد
رفت بیك شب شهی زتخت بتابوت　پادشهی شد بتخت‌و پادشهی زاد
بازی شاهانه زمانه چنین است　نیست کسی همچنو مقامرو استاد
مهره شطرنج این حریف ملو کند　نطع قمارش حجازو بصره‌و بغداد
پادشهان زانکین و افسرو اورنك　داده خداوندداد گر زپی داد
گر سوی بیداد بگروند نمانند　زانکه بسوزدزآه ریشه بیداد
پایه این خاکدان نهاده برآبست　پایه چو بر آب شد نگیرد بنیاد
گنج توباد آوراست لیك هویداست　کانچه بیاوردباد هم ببرد باد
گیتی ویرانه ایست مسکن غولان　ساخته‌دیوش بسحر و شعبده آباد
خانه خرس از کجا و آون انگور　مسکن دیو از کجا وحور پریزاد

تغزل راجع بمعشوقه بدرنام وی

جواب نامه‌ام ازنزد دوست دیرآمد　دلم زدیری آن از حیات سیر آمد
بلی چگونه دلی ازحیات گرددسیر　که زیر حلقه گیسوی اواسیر آمد
رهائی دل ازآن بندزلف ممکن نیست　زبسکه دلکش ودلجوی ودلپذیر آمد
من ابلهانه بجائی برم کمال وهنر　که در کمال‌وهنرفرد وبی‌نظیر آمد
شعاراوهمه‌فضل است‌وشعرمن ببرش　اگر چه غیرت شعری کم‌ازشعیر آمد

ستاره در بر نور قمر بود تاریك　　سفال بردر گنج گهر حقیر آمد
چه آفتی تو که چشم سیاه و زلف کجت　　بلای جان جوان بند پای پیر آمد
تو آن درخت بلندی که زهره بهر نماز　　در آستان تو از آسمان بزیر آمد
زهر چه هست بکیتی توان گزیر ولی　　مرا محبت و عشق تو نا گزیر آمد
خوشا دمی که نهم دیده بر خطت بینم　　زمصر جانب بیت الحزن بشیر آمد
زپا فتاده و ازدست رفته ام نظری　　که التفات تو بر خسته دستگیر آمد
مرا بشاه و وزیر احتیاج نیست از آنك　　گدای کوی تو هم شاه و هم وزیر آمد
(امیریا) غم بدرت بکاست همچو هلال　　چرا شکایتت از آفتاب و تیر آمد

لیله چهارشنبه ۱٤ شهر ربیع الاول ۱۳۳۰

تغزل

معشوقه وی خاتم فیروزه بدو یادگار فرستاده و او بشکرانه این رشته درر تغزل را بدو ارمغان داشته است

تا خاتم فیروزه مرا یار فرستاد　　فیروزیم از خاتمه کار فرستاد
زین پس مه و خورشید بزنهار من آیند　　کان شاه مرا خاتم زنهار فرستاد
فیروزه کزان روشنی دیده پدیداست　　یارم ز پی کوری اغیار فرستاد
فیروزه فرستاد مرا دوست ندانم　　یاقوتی از آن لعل گهر بار فرستاد
یا خاتم دولت را یزدان بمن ازغیب　　اندر عوض بخشش کرار فرستاد
یا طرفه نگینی است که از بهر سلیمان　　با ملك جهان ایزد دادار فرستاد
از لعل لبش کام نجویم که بیانش　　در نامه مرا لؤلؤ شهوار فرستاد
در نافه زلفش نزنم دست که فضلش　　از خامه مرا نافه تاتار فرستاد
نشناس حقوق کرم دوست امیری　　کاین گوهرت از مخزن اسرار فرستاد

موشح بنام بدرالدوله سلطان بیگم

بوسهٔ شیرین اکر زان لعلم ارزانی شود — دل رها ازدرد وتن دور ازگرانجانی شود
روزی آید کان پری بامن نشیند رو برو — از وصالش مشکلم مایل بآسانی شود
لعل شیرینش ببوسم چون شکر تا بامداد — دامنم از بوسه. پریاقوت رمانی شود
وقت صحبت آنچنان مستش کنم کاندرنشاط — لاله‌اش همرنك می ازراح ریحانی شود
هرکسی چیزی نثاردوست سازد لیك‌من — سرفشانم تاتنم بر دوست قربانی شود
لاابالی وار در کویش زنم لبیك شوق — طوف درکاهش دلم را کعبه ثانی شود
ازخدا خواهم شبی آن ماه را گیرم ببر — نقد دیدارش مرا گنج سلیمانی شود
بوسه ازرویش ستانم چنك در مویش زنم — یا بمیرم تاوجودم در رهش فانی شود
گر زهرمصرع بگیری حرف اول نام آن — ماه تابان آشکار از نور یزدانی شود

تغزل (۱)

ازخاك ری درکوش جان آوازاقدس میرسد — بانك انا اللهی ازآن ارض مقدس میرسد
کر چه نیارد یاد من آن لعبت آزاد من — از دوریش فریاد من برچرخ اطلس میرسد
تا رفتم از آن کلستان کردم وداع دلستان — زخمم بدل نیشم بجان ازخارو ازخس میرسد
در مجبس هجرش منم کزاشك ترشد دامنم — از قسمت جان وتنم زندان و محبس میرسد
پیك صبا در حضرتش بوسد زمین طاعتش — بر شاخ سروقامتش کی دست هرکس میرسد
ایدل مشوتلخ و ترش کرزانکه بنشینی خمش — بس میوه شیرین خوش زآن نخل نورس میرسد
مرهم زبعد ریش شد نوش ازپی هرنیش شد — چون دردوغم از پیش شد آسایش ازپس میرسد
در این سپهرچنبری اوزهره شدمن مشتری — چون پروز(۲)من وان پری برآل اطلس میرسد
بس کن امیری ماجرا باوی مکن چون وچرا — کالهام یزدانی ترا برکلك اخرس میرسد

یکشنبه ۸ محرم ۱۳۲۴ ۱۹ فورال ۱۹۰۶ از بادکوبه

قطعه

پنجشنبه ۲۴ شهر ربیع الاول ۱۳۳۰

ازین مکتوب دانستم که دلدارم غمی دارد — چوزلف خود شبی تاریك وروز درهمی دارد
چرا نالد زغم ماهی که برتخت شهنشاهی — زجم جام ازخضر لعل ازسلیمان خاتمی دارد

---

(۱) این تغزل را در طی مکتوبی بخانم اقدس زوجه خود اشاوارسال فرموده
(۲) پروز - نسب

نفر ساید زفرعون آنکه درجیبش ید بیضا نیندیشد ز جادو آنکه اسم اعظمی دارد
اگرغم فی‌المثل افراسیابستی چه باك آنرا که اندر لشکر حسن ازمحبت رستمی دارد
اگردجال سرتاسر جهانرا زیر حکم آرد نترسد آنکه باخود همنفس عیسی دمی دارد
چه غم آن دلستانرا ازخم وپیچ جهان باشد که اندر تار گیسو پیچ ودر ابرو خمی دارد
نگویدبامن آن غم چیست تاکوشم بدرمانش مرا پنداری اندر دیده چون نامحرمی دارد
نه راهم داده درکویش نه بنشانده بپهلویش مگرچون چشم آهویش بدل ازمن رمی دارد
زبی بنیادی اوضاع گردون غم مخورجانا که عشق من بدیدارت اساس محکمی دارد
مگر رنج تو از درد شهیدانت فزونستی و یاوزن تو از نه کرسی گردون کمی دارد
تو اندر کعبه دل آیت قدسی اگرخواندی که کعبه هاجری بیت المقدس مریمی دارد
جمال روشنت بالعل میگون هست دارائی که با آینه اسکندری جام جمی دارد
چراغ غصه خامش کن غم گیتی فرامش کن زدور دهر دل خوش کن که اینهم عالمی دارد
بغیرازمرگ هردردی که یابی باشدش درمان بجز زخم زبان هرزخم کاری مرهمی دارد
الهی تا قیامت شاد وخرم باد دلدارم که بریادش دلمن حال شادو خرمی دارد
امیری‌را درون دل بود چون خانهٔ ویران که طوفان بیند ازاشکی وسیل ازشبنمی دارد

قطعه

بادنوروزی به بستان مشك وکافور آورد ابر فروردین نثارازدرمنثور آورد
چهرهٔ گل آب ورنك ازرویغلمان میبرد طرهٔ سنبل شکن بر گیسوی حور آورد
آن یکی یاقوت رخشان ازبدخشان یافته آن یکی فیروزه ازکان نشابور آورد
نرگس اندر باغ دارد کاسهٔ زرین بکف جام جم گوئی بشادروان شاپور آورد
بادا گر پیراهن یوسف ندارد نکهتش چشم نرگس راچرایعقوبسان نور آورد
چون بجنبد شاخ گل برسبزهٔ باغ بهار گوئی اندرتخت خاقان تاج فغفور آورد
بط درون شط بسان کشتی نوح است لیك غرش فواره یاد از(فارتنور) آورد
بلبل گویا فراز شاخ گل دستان سرای داستانها باسرود نای و طنبور آورد
احسن الملکست پنداریکه ازشعرادیب تحفه اندر درگه (فرخنده دستور) آورد
انخداوندی که بویخوی روح افزای او مستی اندرمغز همچون آب انگور آورد
صاحبا میرامنم استاده دراین آستان خادمت رامنتظر تاخودچه دستور آورد

قطعه

رنج مابردیم و گنج ارباب دولت برده اند — خارماخوردیم وایشان گل بدست آورده‌اند
نی غلط گفتم که آن دزدان بی ناموس وننگ — خون دلها خورده آرام دل ما برده اند
طالبان عدل وقانون را زمرگ اندیشه نیست — از برای انکه آب زندگانی خورده اند
هرکه درجرگ فداکاران نیاید در شمار — عارفانش درحساب عاقلان نشمرده اند
زنده دل قومی که اندر مجلس ما شمع‌وار — زآتش دل سرفدا کردند وپا افشرده‌آند
حضرت اشرف سپهدار آنکه‌ازیاسای او — عدلجویان جان گرفته بد سگالان‌مرده اند
هست مشروطه بدو پاینده ایران زوبپای — زین سبب دزدان آزادی از اوافسرده‌اند
جان فدای همت رندان آزادی طلب — که بیك جنبش خرانرا زیربار آورده‌اند
بودی‌ازروز ازل مشروطه‌خواه‌و صالح جوی — فتنه‌جریان خاطرت را زین جهت‌آزرده‌اند

قطعه

دلبرا عیدت خوش و فرخنده باد — لعلت ازعیش وطرب درخنده باد
گر زند خورشید لاف همسری — باتو از روی مهت شرمنده باد
چون حباب سرخ درجام شراب — دیده بد خواهت از جا کنده باد
جان من از چشمه لعل لبت — همچو خضر ازآب حیوان زنده باد
روزگارت همچو من فرمان پذیر — آسمانت چون امیری بنده باد

قطعه

درین چمن که‌هوارو باهتزاز آورد — گل شگفته ازآنروی دلنواز آورد
غنیمتی‌است مرازندگی که‌رضوان باز — در بهشت بروی حبیب باز آورد
گل‌وشکوفه‌دگرگون نموده پنداری — نشانی ازرخ محبوب جانگداز آورد
زمین عجایب تاریخی آشکار کند — جهان‌حقیقت هرعیش برمجاز آورد
گر از عجایب گیتی همی نویسم باز — و یا مجاز نگارم چگونه باز آورد
هزارشرح و هزاران قضیه می باید — یکی بید رقعه آن یك به‌پیشباز آورد
بجزدودست‌زرافشان‌خواجه تاامروز — ندیده ام که گلی رنك مه فراز آورد
گلی‌است دست سپهدار اعظم‌سلطان — که هرچه یابدگوئیش کارساز آورد

خدایگانا میرا توئی که از تحقیق فلک بروی تو سجده زمین نیاز آورد
منم ستاده یکی پیر منحنی بدرت که آسمان بسخن گفتنم نماز آورد
مرا تو مر دم خواندی گمان نمیکردم که مردمی منت رو باهتزاز آورد
ازانکه حقه پندار در کفم دادی شکسته دستم آیین بحقه باز آورد
نعوذ بالله استغفرالله این نسبت جماعتی را ایخواجه در گداز آورد
زمن که خاك تو أم دل مگیر وسخت درای که نیکبخت نگاریت رسم ناز آورد
خدا کند که تو باشی همیشه مثل کسی که نازنین دل او بر دو جان جهاز آورد
چو راست گیری ابرو جهانکنی روشن چو چین بروفکنی دل بتر گتاز آورد

قطعه

چو سالار دولت بـی جنك ملت بدزدان و بـی دولتان معتصم شد
چنان تاخت در کین که بر اهل غیرت قتالش همی فرض ودفعش مهم شد
در قرمسین تـا بن ساوه یکسر بدزدان بیدادگر منقسم شد
همی خواست خامش کند نور حق را نیارست چون گرد گارش متم شد
بـامید دو شیزه ملك لختی فروخفت و درخواب خوش محتلم شد
زبس کرد بیداد ونا مرد میها تو گفتی که داد از جهان منعدم شد
پی کیفرش بختیاری دلیران بفرمان آن داور منتقم شد
میان ری وساوه بنیاد عزمش ز گرز دلیران ما منهدم شد
چو بادی که در معده ملك پیچد اهم بود آقا در آخر اهم شد
که هم رشته دولتش منفصل شد که هم عروه شوکتش منفصم شد
(امیری) بسال فرارش رقم زد (ابو الفتح سالار چین منهزم شد)
۱۳۲۹

---

(۱) اهم - اول افعل التفضیل است واهم دوم بکسر میم تنحنح بعد از بول مقصود است

قطعه

وز را پاسبان پادشهند | وز را خسروان بیکلهند
وزرا در سپهر دولت و ملك | تیر و کیوان وآفتاب و مهند
صدر دیوان ستون ایوانند | شمع خرگاه وزیب بارگهند
برسلیمان چو آصفند مشیر | برسکندر چوخضر پیر رهند
حامی دین و مجری قانون | حارس ملك و حافظ سپهند
جانشین نسیم فروردین | تالی آفتاب صبحگهند
صدف در عدل و انصافند | محك نقد طاعت وگنهند
بنگهداری جهان بادل | متفکر بدیده در نگهند
یوسف عدل را رهاننده | از عذاب وشکنج وبند وچهند
روی در قبله ریا نکنند | پای در ورطه خطا ننهند
از برای هلاك دشمن ملك | شیر سرخند وافعی سیهند

قصیده فکاهی

درسنه ۱۳۰۰ در دهات فراهان منزل آقارضاخان ازبنی اعمام خود بوده وروزی از آنجا به غیاث آباد بخانه آقامحمدسلطان شوهرخاله خودرفته وشرح وقایع را بشعرازآنجا بآقارضاخان نوشته است واین قصیده ازاشعار اوایل اوست :

دوش ازبرای خدمت خان عزیز راد | سوی عزیز باد براندم بقلب شاد
ماندم دوشب درآنجا یارب توآگهی | برمن درانزمین چه خوشیها که روی داد
خرم صباح بود مرا شادمان مسا | فیروز همچو بهمن وفرخ چو کیقباد
بعد از دو روز خواستم ازبارگاه او | تابم عنان بخدمت سلطان پاك زاد
گفتم بخان والا کای خان محترم | همواره عمر و دولت تو پایدار باد
دستوری ازتوخواهم وخواهم که بارهٔ | برمن دهی ستبرچوابروروان چوباد
تامن برونشینم چون کوه برزمین | یاهمچوتخت کاوس اندر فراز باد

فرمود اسب من که جمام است و تابحال گردن نداده است به زنجیر انقیاد
گفتم دراز گوشی اگر مرحمت شود از همت بلند تو یابم من این مراد
گفتا پیاده باش روان ای عزیز من اندر سخن زیاد نبایست طول داد
گفتم که ای جناب کهین بنده ترا زین بیش بود بر کرم ولطفت اعتماد
هرگز گمان نداشتم ای سرور عزیز هرگز گمان نداشتم ای سید جواد
کز خدمتت پیاده رود کمترین رهی درحضرتت فکار شود کمترین عباد
فرمود یك خری ز حسین ابن محسن است زینسان خری که دیده گردون نداشت یاد
از تار عنکبوت سمش بر زمین ستون وزتیر خارپشت دمش بر فلك عماد
دو چشم مست داشت چو آهوی دشت چین دو گوش راست داشت چو اهلیل قوم عاد
فی الفور رفت خادم و آورد این حمار گفتم برو سوار شوم هرچه باد باد
من پا برو نهادم و از پا نهادنم وجدش ز سر بر آمد و فریادش از نهاد
تیزی ز پس نمود رها کز نهیب آن من یکطرف فتادم و او یکطرف فتاد
گفتم چرا براه نیائی تو ای الاغ گفتا ز بس که رفتم شد پیزیم گشاد
گفتم مگر تو کوری گفتا مگر تو هم مانند بنده کوری ای سست اعتقاد
گفتم اگر چه ماو تو باهم مقابلیم فرق من تو چیست ایا کهنه اوستاد
جنباند گوش چپ حرکت داد گوش راست دم راست کرد و پای عقب پیشتر نهاد
آواز بر کشید و باوازه بلند برخواند این دو شعر به آهنك عدل و داد
کای بیخرد تو کوری و من کور و سختکور تو کور با کمالی و من کور بی سواد
بر جستم و عصاش گرفتم چو قائدان تا بر کشم ز مهر بسوی غیاث باد

قطعه

(بقیه یافت نشد)

مردم ایران دو فرقه‌اند که هر یك تخم امل را درون مزرعه دارند
قومی مشروطه‌خواه گشته و بر دوش چتر ظفر با شعاع و شعشعه دارند
فرقه دیگر ز ارتجاع جهان را گاه بتضییق و گه بتوسعه دارند

هر دو پی غارت جرائد ملی　شور بنی عامر بن صعصعه دارند
کوری آبای سبعه بین که سه مولود　خشم بر آن مهات اربعه دارند
مرتجعین مبتلای خیفره ! هستند　مردم مشروطه خواه جباعه ! دارند

قصیده

(در دارالخلافه طهران) بعداز سلطنت شاهنشاه شهید طاب ثراه در ۲۵ ماه ذی الحجة الحرام ۱۳۱۴ در مدح حضرت اشرف آقامیرزا علی اصغر صدر اعظم ادام الله ایام استقلاله و شوکته حضوراً انشا کردم .

چو شاه دانا دارد وزیر دانشمند　سر ستاره و ماه آیدش بخم کمند
چو طغرلیست ملکشه وزیر بال و پرست　همی بپرداز این پر بر آسمان بلند
من اینکلام بتحقیق و تجربت رانم　و گر نداری باور بتاج شه سوگند
که چار چیز ملک را بملك چیره کند　همش بدارد دور از هزار گونه گزند
یکی سخاوت طبع و دوم اصالت رای　سوم عدالت و چارم وزیر دانشمند
زفر شاه جوان ایدرخت ملك ببال　بروی صدر اجل ایعروس بخت بخند
چنین وزیر بگیتی نیامداست کز او　دل رعیت شاداست و جان شه خرسند
نه با ملکشه بود اینچنین نظام الملك　نه یافت محمود این فرز خواجه میمند
جهانیان همه فرزند و پادشه پدر است　اتابك راد استاد اینهمه فرزند
زمانه پند نیوشد زرای فرخ وی　چنانکه شاگرد از اوستاد گیرد پند
خدای داند کز بهر راحت دل شه　زراحت تن و ترویح روح دل بر کند
ازان زمان که قضا فلك امن و راحت را　بچار موجه طوفان و اضطراب افکند
خدایگان پی اصلاح کار ملك شتافت　اگرچه داشت دلی از غم زمانه نژند
در این حوادث هفتاد واندروز بود　که دیده بسته زدیدار خانه و فرزند
همی نکشتی آسایشش بدل مطلوب　همی نبودی آرامشش بطبع پسند
شکست قلبش باراحت و فرح پیمان　گسست جانش ازلذت و طرب پیوند

گرفت حنظل درساغرش مقام شکر نمود خارا در بسترش بسان پرند
گهی زلعل گهربار در غلطان بیخت گهی زخامه بکافور مشك بپراکند
زباژو ساو بکاهید ودر مقابل آن دل رعیت بـا مهر شهریار آکند
چنان زلوح جهان شست نقش فکرت بد کـه شست آیت فرقان صحیفه‌پازند
زعزم او بخروشند روزگار وقدر زحلم او بستوهند قارن و الوند
زند که بررخش ازبهردفع عین کمال زمهر سوزد در مجمر سپهر سپند
مآثرش همه الحق چومعجزاتستی ولیك رایش مروحی را بود مانند
خدایکانا صیدی چومن ذلیل وزبون کجا رود که نیفتد ترا بخم کمند
بسر آستانت مانند خاك پست شدم بدان امید که گردم قرین بخت‌بلند
بنعمت تو که از خدمتت نپوشم چشم ورم ببری با تیغ تیز بند از بند
الا چو از پی خرداد ماه تیر آید چنانکه از پی بهمن همی بود اسفند
ستاره سجده کند مر ترا بخاك‌قدم هلال بوسه زند مرترا بنعل سمند

قصیده

شاه ازتبار خویش وزیر اختیار کرد وین اختیار نیك شه بختیار کرد
بنیاد ملك روی بسستی نهاده بود زین اختیار پایه ملك استوار کرد
گویند درشکار گـه اینکار دیده شه بی‌شبهه شاه طایر دولت شکار کرد
چون‌صیرفی بدید گهرهای عقد ملك بگزیده زان‌میان گهری شاهوار کرد
گنجی که درخزانه دولت نهفته بود این شهریار قدر شناس آشکار کرد
آراست روی‌بخت زتدبیر این وزیر وزپند وی بگوش خرد گوشوار کرد
اقبال شاه در دی وبهمن بباغ ملك آثـار فروردین و نسیم بهار کرد
گرخواندهٔ کتاب رسولان بدانی آنك هریك‌زآل‌خویش وزیر اختیار کرد
مانـا شنیدهٔ کـه پیمبر بروز خم اینکار با پسر عم والاتبار کرد
با آن مقام وآن ید بیضا کلیم حق این‌رتبه‌خواهش از در پرورگار کرد

بیگانه را که محرم اسرار شه کند　　دیوانه را که بردر جم پرده‌دار کرد
ای عین دولت وسرمات که ایزدت　　در دین و داد معجزه روزگار کرد
الحق مکارم تو بلیتی نمود فاش　　کاری که آفتاب بنصف‌النهار کرد
عزمت کشید چرخ حرونرا بزیرزین　　چون اشتر رمیده ببینی مهار کرد
تو انتخاب خلقی وبهر امان خلق　　این انتخاب را نظر شهریار کرد
اندر کف تو هشت شهنشه کلید ملك　　وایزد ترا بتوسن دولت سوار کرد
خورشید بافروزت پیروزروز خواست　　جمشید بختیارت با بخت یار کرد
بستان جزای نیت وباداش کارخویش　　کز دیرگاه مزد گرفت آنکه کار کرد

بتاریخ صبح پنجشنبه ۱۰ شهر ذی‌القعده ۱۳۲۱ ـ ۸ دلو .

در دارالخلافه طهران درمحله دروازه دولاب ، درخانه روی آب انبار تلفیق وتنمیق یافت . ناظمها وراقمها . **محمد صادق الحسینی**

ماده تاریخ عزل عین‌الدوله

چونکه براخیه . . . میرآخور　　عشوه هایش همه دروغی شد
ماست راکیسه کرد وکلك قضا　　بهر تاریخ گفت (دوغی شد)
(۱۳۲٤)

قطعه

آن شنیدم خیمهٔ از شاه روس　　ارمغان بر ناصرالدین شاه شد
خیمهٔ کز ارتفاع وعرض و طول　　اطلس گردون براو کوتاه شد
در فضائی ساختندش استوار　　میخ بر ماهی ستون بر ماه شد
خسرو صاحبقران را در نظر　　هم پسند افتاد و هم دلخواه شد
ناگهان مشکوة ملك آمد در آن　　وین سخن جاری در آن افواه شد
کز ورود این خر بی سم و دم　　خیمه شاهنشهی خرگاه شد

قطعه

بتاریخ غره شوال المکرم سنه ۱۳۱۷ که عید تبریك ملت اسلام است ، در موقع سلام در دارالسلطنه تبریز بخاکپای حضرت اشرف اقدس ولیعهد دولت علیه ایران لازال ناصراً ومنصوراً عرض کردم :

هرزمان غره شوال زدر بازاید فال نیکی است که ازدورقمر بازآید
عید بازآمد وماه رمضان رفت ولیك آمده باز رود رفته زدر باز آید
عادت روزه براین است که چون شد بسفر بعد یکسال هلالی زسفر بازآید
سببی ساز خدایا که دگر باره زدر آن مبارك شب وفرخنده سحر بازآید
رمضان شاهد صاحب نظران است ولی ماه شوال نکوتر بنظر باز آید
خاصه آنروز که این بنده بدرگاه ملك بایکی دفتر از ابیات غرر باز آید
گوهر افشاند درپای ولیعهد زشعر دامن آکنده بیاقوت وگهر باز آید
ای ملك عید فروزنده اسلام توئی وین بشارت بتو ازخیل بشر بازآید
زاده شاه همانند پدر خواهد شد پور آزاده بهنجار پدر باز آید
عنقریبا که زشاهان جهان جمله ترا رایت وپرچم و دیهیم وکمر بازآید
خسروا بنده غلامیست که روزی صدبار گر برانیش زدربار دگر باز آید
سرش اربری سوی توجان ره سپرد پایش ارنبدی سوی تو بسر بازآید
اندرین درگه والا بامید آمده باز نز پی خواسته ونعمت وزر بازآید
خواهم ازحق که بهرجا سپری ره زپیت فتح وفیروزی واقبال وظفر بازآید
هرکجا باشی اقبال در آنجا باشد هر کجا آیی دولت باثر باید آید

(قطعه)

(ماده تاریخ آقامحسن)

حجة الاسلام کهف الحق ملاذ المسلمین کز درخت علم نطقش باروفکرش بیخ شد
بحر علم وطور حکمت حاجی آقامحسن آنك فلك دین را لنگرو مهدزمین را میخ شد
آنکه بودی خادمش مریخ وتیرازاین سرای درمقامی برتر ازچرخ مه و مریخ شد

آنکه درهنگام حجت مشرك ازانذار او — همچو مرغی برفراز آتش اندر سیخ شد
پنجم شهر جمیدی الاخره در آخرت — رفت وازسوکش اجل مستوجب توبیخ شد
بس بزرك آمد غمش برخلق ازطبع ادیب — (عظم الله اجرهم) این وقعه را تاریخ شد

(ترجمه گفتار شاهنشاه — زو پور لهراسب)

بی نصیب از آبرو باشد بگیتی — هر که او دینار یا درهم ندارد
وانکه از فرزند بی بهره است بیشك — دیده روشن دل خرم ندارد
هر کرا نبود درین گیتی برادر — جان شاد و بازوی محکم ندارد
مردرا چون در شبستان زن نباشد — بهره از شادی درین عالم ندارد
لیك اگر اندیشه سازی نیك دانی — هر کرا این چار نبود غم نداد

(قطعه)

بار خدایا مگیر سایه خود را — از سر این کودکان خفته دراین مهد
وین ملك ملك بخش را که شبانروز — دارد در انتظام کار جهان جهد
عهدش جاوید کن بگیتی و جاوید — بر ما منت نه از ادامه این عهد
پر شکرو شهد کن مذاقش ازیراك — کرده مذاق جهان پر از شکر و شهد
باد ولیعهد زیر سایه سلطان — سایه سلطان فراز فرق ولیعهد

(قطعه)

ای وزرای عظام ایکه دراین ملك — بر رمه عدل کردگار شبانید
گله شمارا سپرده صاحب اغنام — تا بچراگاه عافیت بچرانید
همتی آرید و گوسفند خدا را — از کف گرگان خیره سر برهانید
ورنه چو از هم درید و خورد و تبه کرد — چاره ندارید و معذرت نتوانید

صبح سه شنبه ۲ ذی الحجة الحرام ۱۳۳۰ بوزرای عظام درحاشیه تظلم نامه رعایای فراهان وملا ئین عراق نوشتم

(قطعه)

بپای آل علی (ع) هر که روی زاری سود زدستبرد حوادث در این جهان آسود
بگیر دامن احفاد مرتضی (ع) کاین قوم ز آفریده فرازند واز خدای فرود
سرشته در کف ایشان بقدرت ازلی خمیر هستی و گل مهره سپهر کبود
بباز در رهشان جان و عمر باقی گیر که این معامله یك برهزار بخشد سود
بکار در دل خود تخم مهرشان شب و روز عزیز من که کسی غیر کشت خود ندرود
بروی فرخشان باد جاودان جاوید زما سلام و تحیت ز کردگار درود

قطعه

این سه بیت در مرثیه مرحوم وجیه الدوله میرزای سپهسالار
پسر مرحوم شاهزاده عضدالدوله است که یازدهم شهر
ذی القعده سنه ۱۳۲۲ در گذشت

سپه را گاه زاری بر سپهسالار اعظم شد که از سوگش دل شه خسته و پشت سپه خم شد
نه یکتن کم شد از ایران که ما نا صد هزاران تن که هر یك برهزاران تن فزود اندر هنر کم شد
بنال ای چرخ بازاری و کن اشك از بصر جاری که از مرك برادر داغ بردل صدر اعظم شد

قطعه

بدرگاه دانش که باشد که از من سلامی رساند پیامی گذارد
بگوید که منت برداز تو هرکس برا نی بزد یا خورد یا که خوارد
بمینو درون زی جهان جان بوران دعای تو گوید سپاس تو دارد

مطایبه

خواستم از کلك روشن مصرعی بهر تاریخ هجای شیخ دزد
گفت با تصدیق ماه و آفتاب زهره و مریخ و تیر و اورمزد
کرده ام تاریخ این دستان رقم «شرط کلی فند فوت زن بمزد»
۱۲۹۹

قطعه

پریرخا تو مرا زیب صدر خواهی شد　　دوباره زینت اورنك قدر خواهی شد
تو بدری ایمه من گر شدی زغصه هلال　　مدار غم که دگر باره بدر خواهی شد

قطعه

آن لاله رخ از قصب سلب دارد　　وزآن تن نازکش تعب دارد
گویند قصب زمه بیازارد　　آزار مه من از قصب دارد

قطعه

در وصف مجلس دوم

چنان بسر در شورای ملتی . . . .　　که . . . . . عدل مظفری گردید
ولی بقدر فکل بندهای . . . کس　　نه ... است ونمی ... ونخواهد . . . .

قطعه

ازسر این شهریار تاج بنازد　　وز قدم شاه تخت عاج بنازد
تا ملك آید بباغ ملك خرامان　　سرو شود درسجود وکاج بنازد
چون بعدالت زده خراج ستاند　　در کنف شه ده ازخراج بنازد

(اندرز بسپاس)

شکر کنید ای پسران وطن　　تاشود این فضل و کرم برمزید
زانکه خداوند جهان آفرین　　فاش سراید بکلام مجید
لان شکرتم لازید نکم　　و ان کفرتم لعذابی شدید

در رحلت مظفرالدین شاه

تو مپندار شه مظفر مرد　　شاه با عدل وداد کی میرد
عالمی را گرفته بود بعدل　　رفت تا عالم دیگر گیرد

(قطعه)

تاریخ فوت حاجی میرزا علی اکبر خان پسر مرحوم میرزا علی قائم مقام بیست و ششم صفر ۱۳۲۹

چو از جهان بجنان شد علی اکبر خان		زماتمش همه افکار و دل دو نیم شدند
فزود امیری دنبال غم بمصرع و گفت		هزار حیف که یکدودمان یتیم شدند

باضافه میم که دنبال غم است ۱۳۲۹

تقریظ
بر کتاب گوهر خاوری و ستایش مظفرالدین شاه پارسی

بنام خسروی این داستان کنم آغاز		که نام فرخش آغاز هر سخن باشد
خدایگان جهان شه مظفر آنکه سپهر		پی نمازش چون پیش بت شمن باشد
زمین ایران سرسبز و دلگشا چمنی است		که شهریار جهان سرو این چمن باشد

(قطعه)

نیز در مدح پرنس ارفع الدوله مؤلف گوهر خاوری

پرنس ارفع دولت جهان هوش و خرد		که تابد از رخ زیباش فره ایزد
ستم گریخت ز دادش چنانکه می بگریخت		ز نام یزدان پتیاره و هریمن و دد
چنانکه کلك و زبانش ز هر بدی دور است		خدای دور کناد از رخش دو دیده بد

عید غدیر ۱۳۲۳ در مجلس عقد ظهیرالاسلام

دوش از جناب آصف بیك بشارت آمد		کز حضرت سلیمان عشرت اشارت آمد
امروز جای هر کس پیدا شود ز خوبان		کان ماه مجلس افروز زیب صدارت آمد
برپاست مجلس عیش دریاب وقت دریاب		هان ای زبان کشیده وقت تجارت آمد

(در تقریظ طبع شاهنامه امیر بهادری)

شاه ایران را برای صید نخجیر شرف		تیر سهم و کهکشان زه چرخ گردون قوس شد
از زلال کوثر جودشهی در جویبار		نامه فردوسی طوسی به از فردوس شد

قطعه

آمد ز سفر موکب والای ولیعهد
تابید چو مه طلعت زیبای ولیعهد

شد صدرنشین شمس به بیت الشرف اندر
تا بوسه زند خاك کف پای ولیعهد

تا یدمه از اوج فلك تاهمه بینند
گردون سپر افکنده بهیجای ولیعهد

افتاد چو بر بام فلك سایه چترش
خورشید برآمد بتماشای ولیعهد

ازهم گسلد رشته هر جادوو نیرنك
از تاب عصا و ید بیضای ولیعهد

گر کار جهان ز آهن وروی است شود نرم
در پنجه و بازوی توانای ولیعهد

پنهان نتوان داشت که هر راز پدیداست
در آینه فکرت بینای ولیعهد

زین پس بنماند بجهان کاری دشوار
کآسان شده هر مشکلی از رای ولیعهد

هر کس سر و سودای بزرگی بسر آرد
مارا نبود جز سر و سودای ولیعهد

خوشباش امیری که رساند ملك العرش
توقیع صفای تو بامضای ولیعهد

(قطعه در نکوهش رشوه)

امجدی در رشوه خوردن اهل جد شد
همزه اش را در دلش کردم مجد شد

باد رحمت دائماً بر اعتقادش
زانکه او قلباً برحمت معتقد شد

امجد السلطان به . . م امجد الملك
جفت یکشب در سرای معتضد شد

. . د اورا تاسحر وین امجد الملك
در رحم از نطفه او منعقد شد

اشتها موجود و استعداد فاقد
پارتی بازی در آمد مستعد شد

معتمد بد اعتماد خلق بروی
خورد مال جملگی را معتمد شد

مجتهد هم مفتی و هم مفت خور بد
در زمان پول دادن مجتهد شد

مستبد در ابتدا بد مست بوده
مقعدش وارو نه کردم مستبد شد

قطعه

بحر رحمت آسمان مکرمت شه کامران
خسروی کز برق شمشیرش دل شیر آب شد

آب و نانی داد بر سکانری از فضل خویش
تا گرسنه سیر و تشنه از کفش سیراب شد

آب اوبی‌آبرویان را همی افزود آب زانکه دخلش سربسر درکیسه میراب شد
وجه نانی‌هم بداعی دادکان‌را ناظرش خوردوچون‌قورباغه ازتنبوشه‌درزیراب شد

(قطعه) لیله۲۱محرم ۱۳۳۱درشب سه‌شنبه

ازسیرماه وزهره و کیوان‌واورمزد شدجرم بیعقوبت وطاعت‌تهی زمزد
دربازی پچول حریفان زن‌بمزد دزدان‌شده‌وزیروزیران‌شدند‌دزد

(خطاب بخازن عدلیه)

خازن صندوق عدلیه شدی تا بداند مؤمن وگبر و جهود
کز برای‌مرده ات تابیست‌پشت اندرین صندوق جزلعنت نبود

(راجع بچوبداران گوسفندفروش)

بهنگام تقاضاهر که‌مال چوبدارانرا شودمنکر بنزدمن‌سزایش چوب دارآید
تقاضارا محصل‌باید اماچون بیندیشی محصل کاه‌بیچوبست‌وگاهی چوبدارآید

(قطعه)

مرا عالم وطن باشدبشرخویش نخواهم غیرازین بنگاه و بنیاد
جزاین‌افسانه باشد هرچه گوئی زمین ازخاك ومردم زادمی‌زاد

(قطعه)

باخطزرنبشته‌براین‌طاق‌لاجورد از گفته مهان‌و بزرگان رهنورد
دانا کسی‌بود که‌بوقت‌انتخاب کرد مردازبرای کارنه‌کارازبرای‌مرد

(قطعه فکاهی)

بعیسی بگوکزخرش پی ببرد(۱) کزین بیش درکشت آدم نچرد

***

خرت‌را خدا دیده و شاخ داده که ناف خران‌را بشاخش بدرد
نه تنهاخرت شاخ دارد چوگاوان که همچون‌پلنگان وشیران‌بغرد

---

(۱) این بیت از میرزا علی محمد خان قائم مقامی سیدالوزراست وچهاربیت‌دیگررا ادیب‌الممالك برآن‌افزوده است

بکش نعلهای خرت را که ترسم	براقی کند سوی گردون بپرد
خری کو چرد کشت همسایکان را	بخربنده گو جو برایش نخرد

(قطعه)

بخوان و خانهات گر شکروزز	شود خرمن گدا و دزد نایـد
باین راه دراز و لقمه تلـخ	مرا پارنج و دندان مزد باید

(قطعه)

گربهٔ که او را مادر فیروز مینامیدند در رختخواب شخصی که ملقب بموش بود در رشت سه بچه زاد و من در تاریخ تولد آنها بمطایبه گفتم

شب پاسی(۱)را هرانکه آماده کند	باید که بجام نیلـگون باده کند
تاریـخ زه مادر فیروز اینست	گربه بفراش موش سه‌زاده کند

(قطعه)

لیله پنجشنبه عید غدیر هیجده ذی‌الحجه ۱۳۳۰

بزیر سایه شاهی که مهر از پرتوش زاید	ولی حق که بر خورشید رخت از نور بخشاید
امیرالملك فرخ فر حبیب‌الله خان خواهـد	بجشن عیش خود فرق ازفرح برفرقدان ساید
تمنا دارم از آن شمس طالع کزره شفقت	زنور چهر روشن بزم یاران را بیاراید
سوی دروازه دولاب و کوچه مسجد سنگی	در قایمقامی بـاغ را باشوق بگشایـد
سرای نمره دو جنب یخچال صغیران را	بپرسد واندر آنجا ازدررحمت درون آید
بدل بادوستان جوشد بلب شهدوشکر نوشد	حدیث نغز بنیوشد غذائی نوش فرماید

ادیب الممالك

قطعه

گویند درآن شبی کـه روئین تن	در دامن مادرش کتایون شد
. . . زید بطاق ودایه اش گـفتا	کاین گو . . . بهادرهمایون شد

---

(۱) شب پاسی - مصطلح اهل گیلانست که در خانهٔ که زنی زاید تاده شب بهمانی وسور برقرار کنند .

(قطعه)

خواجه مرجانی رخ از خون لعل دارد صوفیان چون کربلا از کوفیان شد!

همچو دوشابی که الوارش بنوشد یا چو حلوا بر بساط صوفیان شد

(قطعه)

ملکه دست چو بر پرده آهنك زند زهره چنگی در دامن او چنك زند

دل شوریده ز غم بر سر خود سنك زند که در صلح فرو بست و ره جنك زند

(بمجدالدوله نوشته است)

مهترا با یگانه منشی تو گرچه ایراد من خلاف بود

لیك از من بگو که در بروات ای دو سر قاف این چه قاف بود

(قطعه)

نه بیغاره گوید نه بیهوده خندد نه بیمایه پیرایه بر خویش بندد

سرشتش همه فضل و بینش گزیند روانش همه عقل و دانش پسندد.

(در نعت حضرت رسالت)

آن درختی که چون ز خاك برست سایه بر هفتم آسمان گسترد

آشکاراست از شکوفه آن که بر زندگی بار آورد

(قطعه)

خواست عین الدوله در این خشکسال از عین جود فی سبیل الله گروهی تشنه را سیراب کرد

سلسبیل آمد فراتش لیك اولاد حسین تشنه لب دادند جان چون شمر را میراب کرد

(قطعه)

ذکر از (بنان دفتر) از ن قحبه شد بخوار (کو پوستین خلق بازار میدرد)

گفتم که روزگار دراز یست چون شتر (بیچاره خار میخورد و بار میبرد)

(در گردنه طرق فرموده اند)

دلم بند سر زلف آن نگار افتاد بگردنش گرهی چند استوار افتاد

ندانم این دل مسکین که جسته بود ز بند چرا به بند و شکنجش دوباره کار افتاد

(قطعه)

مگرد ای پسر گرد دانش که دانش　　　تنت غرق اندوه تا گردن آرد
ره ابلهی جوی کاین فکرت　　　ترا روز تا شب بخون خوردن آرد
توخر زای وخرمیرو خرزی که گردون　　　پس از هفتصدسال خر مردن آرد

(قطعه)

گیرم که زبان بناله نگشایم　　　آه دل من بر آسمان آید
در محضر عدل حق سکوت من　　　برسر ضمیر ترجمان آید

(شاید از ادیب باشد)

بخواب دوش چنان دیدمی که صدر جهان　　　مرا بخواندی وتشریف دادوزر بخشید
شدم بنزد معبر بگفتم این معنی　　　جواب داد که این جز بخواب نتوان دید

(قطعه)

. . . . را ز بنده بگوی　　　که نخواهم دات غمی باشد
کوهت ارسفته شد به دیلم سخت　　　خاطرت جفت خرمی باشد
زانکه بر اتفاق اهل سیر　　　عضد الدوله دیلمی باشد

(در زیر عکس منتظم الدوله مصطفی قلیخان فیروز کوهی نوشتم)

بنگر جمال منتظم الدوله کافتاب　　　از تابش وفروغ رخش در حجاب شد
خورشیدا گرز گنبد فیروزه سر زند　　　فیروز کوه مطلع این آفتاب شد

(قطعه)

آن را که پدر تجربت وفضل نیاموخت　　　زود است که از کار فلک تجربه گیرد
وآن خوی که گردون نکند چاره اورا　　　دردی است که جز مرگ مداوا نپذیرد
فرزند که راه پدران نیک نپوید　　　آن به که هم اندر شکم مام بمیرد

(قطعه)

حکایت من و اینکدخدا در این سامان　　　بگویم ارچه دل از گفتنش پریشان شد
نظیر قصه آن شاهباز سلطانی است　　　که درخرابه بمهمان سرای بوم ان شد

قطعه

شاهین تیز پنجه زرین پرم پرید　　خواب ازدرون دیده و هوش ازسرم پرید
در جنك اژدها نپریدی كك نرم　　اینك زبانك‌مرغ خروس نرم پرید
چون كودكی كه كفت بهمسایه كای عمو　　از آشیان بام شما كفترم پرید

(در ظلم ومكافات)

همچون‌ملخی كه شاخساری بخورد　　وانكاه ور ابشاخ ساری بخورد

(شاید از ادیب باشد)

آنروز كه مه شدی نمیدانستی　　كانكشت نمای عالمی خواهی شد

(ماده تاریخ حاجی میرزا محمود مجتهد)

نام‌محمودشكه محمودست بشمر پس بگو　　عاقبت محمود سوی‌احمد محمودشد

رباعیات

(رباعی)

دل‌را بحضورت خبر از خویش‌نبود　　جز عشق توام عقیده وكیش نبود
من سجده كنم بخاك كویت كادم　　از خاك درت‌مشت گلی بیش‌نبود

***

ای میر اجل وزیر عدلیه راد　　تو همچو سلیمانی وخاك‌است‌چوباد
(لیبرته) (اكالیته) (فراتر بیته) (١)　　افسوس كه جملكی برفتت ازیاد

(رباعی خطاب بسلطان احمد شاه)

شاها پدرت زكار بد یافت گزند　　بشناس تو آنكار و بمردم مپسند
مردم همه با پند پدر كار كنند　　غیر از تو كه از كارپدر گیری پند

---

(١) اصطلاحات فراماسیونست كه یك وزیر فراموشكار یاد آوری فرموده

(رباعی خطاب بسردار محیی)

اخلاق تو بر خلق مربی باشد سیف وقلمت چون متنبی باشد
طغرای نگینت ای مهین محیی ملك احیی الموتی باذن ربی باشد

(رباعی)

از دست تو بنده‌را فغان باید کرد در کعبه و در دیر مغان باید کرد
جبران فراموشی و بیمهری را یکشب بعطای ارمغان باید کرد

(یخ)

امسال بخلق تلخی از یخ گذرد ایام حیات همچو برزخ گذرد
آنرا که‌ز زمهریر دی مایه‌نماند مرداد براو با تف دوزخ گذرد

(شاید از ادیب الممالك باشد)

آزاده دلان گوش بمالش دادند در حسرت وغم سینه بنالش دادند
پشت هنرآن‌روزشکسته است‌درست کاین بیهنران پشت ببالش دادند

(رباعی)

خطاب بجناب مستطاب صدرالمحققین سید جمال‌الدین واعظ . بعداز نگارش شماره ۱۴ مجلس ورقابت سید اکبر شاه شیرازی بوی نوشتم

صدرا خصم توخویشتن را کشتند انگشت بلب منتظر انگشتند
تو صدر محققین و چشم خردی غیراز تو همه صدور عالم پشتند

(مرنارد)

تا روزی ما زدست مرنارد رسد بر چرخ فغان براستخوان کاردرسد
ایوای که درخزانه آمد مرنارد چون‌سك که‌بسال‌قحط درآردرسد

(دروصف زنان)

آن هاله نگر که حلقه برمه شکند پشت سپه و ستون خرگه شکند
زنهار مشو محتسب بازاری کانجا سرداروغه بهرمه شکند (۱)

---

(۱) کنایه ازحیض است .

***

ایشاه جواب نامه من چون شد کز تأخیرش دل غمین پرخون شد
وقت است دلم زرهن غم برهانی چون کار جهان بوقت خود مرهون شد

***

کس سوی سفر چگونه بی توشه رود یا گرسنه زین گوشه بدان گوشه رود
خورشید چسان زشیر درخوشه رود قورباغه زحوض چون بتنبوشه رود

(خطاب بمیرزا عبدالله برادر میرزا حسینقلی تارزن)

تا زخمه تو بنغمه دمساز شود ز آوازه نوجهان پرآواز شود
گویند که از سیم شود قطع زبان دردست تو سیم را زبان بازشود

عصر شنبه ۱۹ ربیع الاول ۱۳۳۰

رباعی

ز پیش که استخوان ماخاك شود این نکته بگوش اهل ادراك شود
دوات نجس العین شد این عین نجس سازید از او ازاله تا پاك شود

گفتی که مرا زمانه درهم بفشرد چندانکه تنم چولاله دردی بژمرد
تو گوهر رخشنده‌ای مایه حسن گوهر بفشار کی شود سوده وخورد

عاشق اگر ازغم نگریزد چکند ور دوست بدشمن نستیزد چکند
کفی تو که مینای عرق ریخته بود شرمنده اگر عرق نریزد چکند

از زیر نقاب آن رخ مه میتابد چون ماه که از ابر سیه میتابد
تا بیدن بدردر شب چاردهست وین بدر بروز چارده میتابد

یوم دوشنبه ۱٤ ربیع الاول ۱۳۲۰ـ۱٤ حوت

رباعی

آنکس که بدیو و غول همخوابه شود		یا بریان همچو مرغ در تابه شود
راحت تر و شادتر بود زآنکه دمی		در کشور ما درون گرمابه شود

از خازن شه در جگرم کارد بود		طاحونه رنج را تنم آرد بود
مرنارد ز تخم خازن این شاه ست		یا خازن شه ز تخم مرنارد بود

هر چند که گرمابه ما یخ دارد		گوئی تو دری بسوی دوزخ دارد
گر مذبح ابنای بشر نیست چرا		پتیاره در ان مسلخ و مطبخ دارد

گرمابه نه مجمع شیاطین باشد		یا منبع پارگین و سرگین باشد
هر کس که دران ز چرک و صابون و خیو		جان در برد آهنین و روئین باشد

کشور چو تن است و اجنبی مایه درد		چون مایه درد آمد اندر تن مرد
عضوی که نژند دید و کاهیده و زرد		زد ریشه در آن و دردها بار آورد

چون خصم طبیب و خانه زندان باشد		چون زهر دوا و مرگ بحران باشد
بیچاره اگر رستم دستان باشد		در چاره درد خویش حیران باشد

ایرانی اگر سام نریمان باشد		امروز بکار خویش حیران باشد
او تشنه و آب از او گریزان باشد		چون شمر کویر حوض سلطان باشد

حرف راء

هذا ما انشأتها فی هجوم اهالی القرمیسین بنایب حکومتها ضیاءالدوله امیر انوشیروان بن امیر بهمن بن نایب السلطنه طاب الله ثراه وتفصیلا ماحشدوا علیه بالنفاق حتی ان جاء الامیر ایده الله تعالی و ادب سماسرتها ثم عفی عن السوقه و سالنی بعد ان انشاء هذه القصیده فختمتها فی یوم الاثنین لاثنی عشر خلون من شهر محرم ۱۳۱۱ وهی هذه.

قصیده

چو بخت خفت و قضا چیره تیره شد اختر ‌‌ زبون و زرد شود آب فضل و برگ هنر

همی گذارد دانا برون ز حکمت پای ‌‌ همی فرازد عاقل جدا ز فکرت سر

شناخت نتوان با دیده گوسپند ز گرگ ‌‌ تمیز ندهد با ذوق حنظل از شکر

زیان شمارد آنرا که هست یکسره سود ‌‌ بنفع داند آنرا که شد تمام ضرر

هر آنچه زشت است آنرا به نیک پندارد ‌‌ هر انچه خیر است آنرا همی شمارد شر

قضا چو آید تاری شود بدیده قضا ‌‌ قدر چو جنبد تیره کند زمرد بصر

بفکر و هوش که افکند پنجه با گردون ‌‌ بعقل و رأی که شد چیره بر قضا و قدر

بدیهی است هوس در ضمیر آدمیان ‌‌ طبیعی است خطا در نهاد جنس بشر

شنیدهٔ تو که سکان ملک قرمیسین (۱) ‌‌ بدند بنده بفرمان پادشاه اندر

بزیستند همی در پناه دولت شاه ‌‌ وظیفه خوار و سپاس آور و ثنا گستر

بنرم گردنی و بندگی بدند مثل ‌‌ بسفته گوشی و فرمانبری شدند سمر

نیافتند مگر ره بطاعت سلطان ‌‌ نتافتند مگر رخ بدر که داور

بوالیان همه چونان که با پدر فرزند ‌‌ که هم بر آنان بودند والیان چو پدر

صواب جوی بدندی و پادشاه پرست ‌‌ فرشته خوی بدندی و مردمی پرور

خطا نکرده همیدون ز روشنی عقول ‌‌ گنه نکرده همیدر ز راستی فکر

(۱) قرمیسین - معرب کرمانشاهست.

قدر فراشد و سیماب کردشان در گوش		قضا فروشد و افکند پرده‌شان به بصر
چنانکه خون ببدن شورش آورده شتند		بنای شورش و طغیان بوالی کشور
بشاهزاده انوشیروان بن بهمن		ضیاء دولت خورشید مجدو چرخ هنر
اساس طغیان چیدند و تاختند گروه		بنای عصیان هشتند و ساختند حشر
زبام و در بگرفتند گرد اورا سخت		گروه بومی و بیگانه هم زبدو و حضر
بخشت پاره بخستند باغ اورا شاخ		بسنگ خاره شکستند کاخ اورا در
به تنگنا شد درکاخ ازمحاصره شان		چنانکه لعل درخشنده اندرون حجر
زاجتماع کسان بسته شد ره تدبیر		زازدحام خسان تنگ شد همه معبر
ضیاء دولة چوهنجار زشت آنان دید		بروی بگشود ازحلم وبرد باری در
تنش نلرزید ازدشمنان چون یأجوج		نشست برسر مسند چو سد اسکندر
خطابه بزبان گرم برایشان خواند		زفصلهای بدایع ز لفظهای غرر
کهان وهان مگر ازجانخویش سیرشدید		ویا روانتان بیزار شد زتن ایدر
اگرزحضرت من جمله داد خواهانید		قدم نهید و تظلم کنید در محضر
وگرنه زشت بود خیرگی و بی ادبی		بویژه بامن کز شه بود مرا گوهر
چه بامنی بدرشتی مبادرت کردن		چه در شدن بدهان نهنگ یا اژدر
اگر بگرزم کوبید نرم گردن وپشت		وگر بسنگم سائید خورد پهلو وبر
بجای مانم چون قطب آسیا ثابت		ورم بگردد صد سنگ آسیا برسر
ولی نباید تادیرگه که میر اجل		بخشم آید وبد خواه را دهد کیفر
شرار خشم امیرمهین که خاموشد ؟		بهفت دریا کتوان خموش کرد سقر
گرایدر ازسرمن کم شود سرموئی		سرانتان همه بیسر شوند خود یکسر
یکی درخت مکارید اندراین بستان		که شاخسارش یکسر ندامت آرد بر
چواین بدیدند آن خیرگان بی فرهنگ		کمان وهن ببردند برمهین داور
همی بگفتند اورا که ما درین سودا		زجان گذشته وبازی همی کنیم بسر

بخانمان خود انگشت نیل برزده‌ایم   که خود فراز سیاهی نبوده رنك دگر
ازآن قبل که خداوند کردگار بزرك   بمهتران نکند چیره هچیکه کهتر
امیر پنجه فرخ علیمراد که داشت   سپه مهیا تاسوی ری رود بسفر
بگفت لشکریان را که اندرین غوغا   کنید خود زسرهم زتن کنید سپر
همه سپاه کرندی زجان فرو بستند   برای یاری شهزاده خجسته کمر
امیرپنجه زپیش اندر و سپه زقفا   شده زغیرت برتنش موی چون خنجر
زجان گذشته وبنهاده دل بسر بازی   چنانکه گوئی پروانه تن زند بشرر
سپه بدرگه شهزاده روی بنهادند   که‌ای زحلمت حظی بداده حق اوفر
معاندان تو باما بجد همی کوشند   روا مدار که خونمان شود بخیره هدر
ببخش آلت حراقه مان که ازاثرش   بجان خصم بداندیش برزنیم اخگر
وگرنه سنك مخالف بسر ببارد مان   چنان که بارد برشاخ قطره‌های مطر
امیرزاده فرخ ضیاء دوله بگفت   که کار زهر نیاید همی زتنك شکر
من اربخون خود آلوده پیرهن گردم   بخون کشوریان دامنم نگردد تر
بروی مادر اگر طفل خرد پنجه زند   گمان مبر که براو پنجه برزند مادر
دراین مکالمه باشاهزاده بود سپه   دراین مناظره بابختیار بد لشکر
که‌از فلاخن سوء القضا گران سنکی   رسید برسر سالار جیش و کرد اثر
شکافت جبهه تابان میرپنجه چنانك   معاینه همه دیدند انشقاق قمر
چوخواست پاك کند خون جبهه‌از رخ خویش   شکسته شد سرانگشت او بسنك دگر
سپه چودست وسرمهتر اینچنین دیدند   پی تلافی بستند مرد وار کمر
بجای جوشن کردند تن همه جوشن   بجای مغفر کردند سرهمه مغفر
بکفش ومشت همی باعدو برزم شدند   چه غیرازاین دوسلیحی نبودشان دیگر
بهم فتادند ازهردوسوی درکوشش   چوبن زبیر که در جنك مالك اشتر
چوکار رفت بدینگونه بربد اندیشان   بخیره ماندند ازاین سپاه کند آور

همی بدیدند ازاین حساب تا‌ابد　　برون ز پرده نیاید رخ عروس ظفر
سر گروه مخالف بخیلتاشان گفت　　بکوشش اندر باید شدن بفکر و نظر
هم از تهور بی فکر کس شود مغلوب　　هم از تصور با جبن دل شود مضطر
نکوتر آنکه بتازید چست و چابك و جلد　　بسوی خانه سالار این سپاه مگر
زغارتیدن مالش ز سوختن خانش　　بخیره گردد و تاری شود بر او اختر
سپس بیاری ناموس دست برشوید　　ز پاسداری شهزاده همیون فر
بتاختند یکی بهره خیل شورشیان　　بخانمان سپهبد برسم غارتگر
یکی بخست تن حاجبش بزخم عمود　　یکی شکست در مخزنش بزخم تبر
همه ببردند آنرا که بد ز فرش واثاث　　همه ربودند آنرا که بد ز درو گهر
نماند هیچ بپای کنیزکان خلخال　　نماند هیچ بر اندام خاصگان زیور
زنان و پردگیان در هراس و بیم شدند　　بلرزه همچون سیماب و زرد چهره چو زر
زبسکه ناخن و سیلی همی زدند بروی　　رخانشان همه شد ارغوان و نیلوفر
گهی نبی را کرده شفیع و گاه نبی(۱)　　گهی بحق متوسل گهی به پیغمبر
بناله گفتند ایسفلگان نفس پرست　　بگریه گفتند ایجاهلان دون پرور
بکودکان چه خروشید بیمی ازیزدان　　بمادگان چه ستیزید شرمی از داور
بمیر پنجه رسید این خبر که شورشیان　　بخانمان تو اندر فکنده‌اند شرر
نه مال ماند در ایوان نه سیم در مخزن　　نه شاخ ماند ببستان نه خشت در منظر
بکوفتند رواقت همی بسنك و بچوب　　بروفتند وثاقت همی زخشك و زتر
چو بر شنید ازین داستان سخت حدیث　　چو بر گرفت ازین وضع هولناك خبر
جهان بچشمش تاریك گشت ازین هنجار　　دلش بسوخت همانند عود در مجمر
چو گفت گفت ابا اینکه قصه ایست شگفت　　بود تحمل این رنجها ز مرگ بتر
نه باشدم ز هوای خدیو ملك گزیر　　نه افتدم ز رضای امیر شهر گذر

(۱) نبی - بضم نون بزبان پارسی قرآنست .

مرا وظیفه ومرسوم دولتست حرام ا گرقدم نهم ازجای‌خویش آن‌سوتر
چوشاهزاده بیازرد ازتزاحم خصم چو ازسموم بپژمرد شاخ سیسنبر
خلاف باشد مستی زجام ونقل ونبید حرام باشد شادی براهل ومال وپسر
زجا نجنبید آن پهلوان خصم شکن بخود نلرزید آن پیلتوش شیر شکر
بتن علامت چوبش چولعلگون دیبا بسر جراحت سنگش چو گوهرین افسر
بگوشش اندردشنام خصم وصوت‌سلیح سرود رود بدی یانوای را مشکر
همی بپیوست این رزم تابنه ساعت زبامداد که خورشید برشد ازخاور
سپس بکار گذاران ملك شرع قویم مروجان شریعت مفسران خبر
ستوده حاجی آقا مدیر مرکزفضل امام جمعه فرخ امیر ملك هنر
خبر رسید که‌شدکار برچنین هنجار زدست فتنه بیدانشان بد گوهر
گرفته شورشیان گرد مرزبانرا سخت بشوخ چشمی تا این‌زمان زگاه‌سحر
کنون بپژمرداز باددی درخت جوان بیفسرد تن شاخ ازسموم شهریور
نه مرزبان را غمخوار مانده نه‌حامی نه حکمرانرا سالار مانده نه یاور
بجز سپهبد دانا علیمراد که جانش نوان شداز قدراندازچرخ وشصت قدر
بسی نپاید کو نیز جان کند برخی هزارتن چه کند بادوصد هزارنفر
چو داوران‌شریعت زروی‌صدق وعیان همی‌شدند ازاین واقعات مستحضر
شدند جانب دارالحکومه تند روان بدان مثابه که حجاج بیت درمشعر
گرفته‌مصحف وتنزیل پاك اندر کف بخوانده‌آیت کرسی وقل اعوذ ازبر
نبشته بردل یاسین و سوره طه دمیده برتن حامیم و سوره کوثر
یکی گروه بدیدند شوخ چشم‌وجسور بدل دلیرو بتن فربه وبهش لاغر
درآن گروه‌نه یکتن بزرگوار شریف درآن‌فریق نه یك رادمرد دانشور
همه اجامرو اوغاد وگول ونابخرد همه اراذل و اوباش و منکرو منکر
گرفته دور خداوند کارکشور را هم ازبرون وهم ازپرده‌هم‌زبام وزدر

زدرب میدان تادرگه ایاله نبود / یکی رهی که رسانند خویش بر مهتر
نیافتند ره اندر حضور والی ملك / فرو شدند همی غرقه درمحیط فکر
نه رأی آنکه گریزند ازین بلا بکنار / نه جای آنکه نمایند ازین میانه گذر
اگر شوند ز پس در پیست ابر بلا / اگر روند به پیش اندرست کوه خطر
هم ازمفاسد بالطبع لازم است گریز / هم ازسفیهان درشرع واجب است حذر
ولی چوفتنه فروزنده بودومعر که سخت / شدند در پی خاموشی شراره شر
بعون بار خدا ساختند دل دریا / بکف نهاده سروجان و کرده سینه سپر
قدم زدند چواصحاب موسی اندرنیل / روان شدند بسان خلیل در آذر
بگفتها ویمینهای سخت تر زاهن / بوعده ها وسخن‌های تازه تر زشکر
بزجرها و بتهدیدهای گونا گون / بوعظها و باندرز های بیحدو مر
فرود کردند آن قوم خیره را ازبام / همی بگفتی دجال شد پیاده زخر
درود خواندند آنان بمجمع علماء / که بد درودهمی برروانشان درخور
همی بگفتند ای قاضیان حکم خدای / همی بگفتند ای نایبان پیغمبر
براستی سخن اندر میانه بگذاریم / که راستی را در دهر دیگراست اثر
چوسهم حادثه پران‌شد از کمان قضا / چونار معر که افروخت زالتهاب قدر
چکونه این‌تف‌خامش شود به‌آب‌وبدم / چکونه این‌سهم آرد کسی بقوس‌ووتر
مگر بسعی بزرگان دین که همتشان / فرود آرد مه را زطارم اخضر
شنیده‌ایم که میراجل زکردستان / بسوی خطه کروس کرده ساز سفر
گر ایدر از ره بینش یکی‌صحیفه نغز / شود کسیل بدرگاه آن همیون فر
که‌باز گردد ازین‌ره بسان ابر دمان / شتاب گیرد ازین‌سو چوآتشین تندر
درست سازد سامان خلق این‌سامان / نظام بخشد براختلال این کشور
اگر تظلم داریم سازدی احقاق / وگر تعدی کردیم بخشدی کیفر
امیر ایده‌الله براستی داند / درست کردن کار شکسته را بهتر

زبس مدبر و دانا وکاردان باشد نظر نیارد درکار جز بفکر و نظر
بجهد وافی هرخسته را بگیرد دست بکف کافی هربسته را گشاید در
همه علوم بداند چو بوعلی سینا همه نجوم شناسد چو خواجه بومعشر
اگر بتابد نه چنبر فلك بعتاب ستاره سر نتواند برون زد ازچنبر
وگر دو پیکر جز بردرش کمر بندد چهار پیکر سازد زشکل دو پیکر
ورا سکدار(۱) درین روز سازره نکند سخن کنیم بدان آهن پیام آور
چوختم کار بدین شد جماعت علماء گذشته را بنوشتند بریکی محضر
بمهر خویش و بامضای عامه خورد و بزرك طراز دادند اندام وروی آن دفتر
بتلگراف بدرگاه میر فرخ پی همی بگفتند این ماجرا زپا تاسر
رسید پاسخ میرمهین که در گیتی چهار چیز بود مرفساد را مصدر
یکی مخالفت حق دوم خلاف ملوك سوم غرور وچهارم نفاق باهمتر
ازین چهار یکی با کسی چوخوی کند نماند ایچ تن آسان و شادکام دگر
وظیفه علما اینکه تا توان دارند دقیقه نکنند ازصلاح ملك گذر
عنان عامه بدست خرد نگهدارند بحفظ دولت وملت شوند راه سپر
وگرنه کار بسختی همی کشد ناچار زجرم ناری ماند برخ زسیف اثر
من این قضیه بدانم زصغری و کبری همی بخواندم ازین جمله مبتداوخبر
بمصطفی و بفرقان و کردگار بزرك بمرتضی و بسبطین او شبیر و شبر
بنعمت شه کز اوست زندگانی خلق بدولتش که فزاینده باد تا محشر
که گر بجا ننشینند عامه از شورش وگر فرو ننشانند فتنه را اخگر
همی بجوشم ازین واقعات چون دریا همی بجنبم ازین حادثات چون صرصر
معاندان را از تیغ قهر برم نای مخالفان را از نار خشم سوزم پر
کسی که تیغ منش آب مرك نوشاند نه لعل عیسی جان بخشدش نه آب خضر
گرازدحام فزونتر بود زموج بحار وراجتماع فراوان تراز ربیع و مضر

(۱) اسکدار - چاپار

دوصد کلاغ زجاخیزد از کلوخی خرد هزار گرگ گریزان شد از یکی اژدر
مدیر قوه برقیه شاهزاده صفی بهار صفوت آزاده خجسته سیر
زسیم صاعقه فرمان میر اعظم را بگفت وخواند وشنیدند مردمان یکسر
خجل شدند وبخانهای خویش بر گشتند قرین لیت ولعل آشنای بوك ومگر
دگر رسید خطابی بشاهزاده صفی زصدر اعظم ایران جهان فضل و هنر
که‌ای تو محرم اسرار شاه و کشوریان امین راز نهان و نگاهدار خبر
شنیده ایم ز بدسیرتان آن سامان حکایتی که نخواندیم در حبیب سیر
نموده‌اند بسی دست رنجه از سندان کشیده اند همی پای از گلیم بدر
بمیر امر شه آمد که اندران سامان رود چوابر به آبان و باد در آذر
مخالفان را برد به تیغ گردن ودست معاندان را کوبد بگرز پهلو وبر
تن اعادی کاهد هماره در زندان سر مخالف آرد دوباره در چنبر
زما بلوتو بآن شوخدیدگان جسور که‌از وخامت این ماجرا کنید حذر
چوشد سپاه اجل در رکاب میر اجل زدست مرك نیابد کسی مناص ومفر
که موج دریا شوید زمین زپست وبلند شرار آتش سوزد جهان زخشك وزتر
چوشاهزاده دانا بخواند این منشور بعامه گفت که باهوش ودانشید اگر
بپای خویش متازید سوی کشتنگاه بدست خویش مسازید خون خویش هدر
ازان سپس که‌زدم سردی وفضول شما گرفت آینه مهر میر رنك کدر
اگر بجیحون اندر شوید چون ماهی وگر بگردون بالا روید چون اختر
برود جیحون اندر زند زقهر آتش بچرخ گردون یکسر زند زخشم اخگر
چوعامه اینسخنان را بگوش بشنیدند معاینه نگرستند مرك را بنظر
جماعتی سرخود بر گرفته‌زین سامان فرار کرده نمودند درشعاب (۱) مقر
جماعتی دگر از خیرگی و نادانی نهاده جان بخطر بسته برنفاق کمر

(۱) شعاب ـ جمع شعبه است بمعنی شکاف کوه

قضا ببستهمی چشم و گوششان ز صواب — که چشمشان همه بد کور و گوششان همه کر
نه سنك خارا بامیخ آهنین سنبند — نه وعظ ناصح بر نا صواب کرده اثر
قضای مبرم آوردشان بمکمن مرك — بلای محتوم افکندشان بدام خطر
بخویش گفتند ایدر بر آن امید بدیم — که روی میر بتابد چو ماه ازین منظر
اگر سز است که تنمان بسر نباشد هیچ — بتیغ خویش ز اندام ما بگیرد سر
چه او فشاند آتش چه دیگران یاقوت — چه او چشاند حنظل چه دیگران شکر
ضیاء دوله ز مار نجه گشت و نتوان زیست — در آن گریوه که ماند اژدهای کوفته سر
خنك تر آنکه بیازیم تیغ کین در کف — نکوتر آنکه بپوشیم رخت مرك ببر
ز اژدهای دمان بال و پر فرو ریزیم — کنیم نرم برو کتف شیر شرزه نر
دوباره مشتی از آن جمریان بیهش و رای — دوباره جمعی از آن وحشیان بی بن و سر
چنانکه از پس مردن بمردگان پوشند — قبای مرك بیاراستند در پیکر
سپید و ساده یکی پیرهن یکی دستار — کشیده در برو در زیر آن یکی میزر
همی تو گفتی از نفخ صور اسرافیل — شدند موتی احیا بعرصه محشر
همه سلیح بدست اندرون ز جان بخروش — روان در آتش سوزنده همچو سامندر (۱)
خبر رسید بشهزادگان که دیگر بار — هوای فتنه شد از حد اعتدال بدر
امیر زاده فرخ جلال دین که بدی — بباغ دولتشاهی درخت بار آور
بخواند یکسره شهزادگان بومی را — ز روی صدق بر ایشان سرود در محضر
که بن عم ما اکنون ز تند باد قضا — غریق گردد در این محیط پهناور
گرش ز دست گذاریم و خیره بنشینیم — بجا نماند از او در زمانه رسم و اثر
و گر که جان نفشانیم و پاس او داریم — بنامجوئی گردیم در زمانه سمر
چو این شنیدند آن شاهزادگان سترك — نماز بردند او را ز اکبر و اصغر
بجز تنی دو سه کز روی بسال مه بودند — همه بسودند از طاعتش جبین بر در

(۱) سامندر — سمندر .

سپس بگفتند اورا که اندرین شورش بما جماعت شهزادگان توئی مهتر
بعون ایزد از دودمان خاقانی کتیبهاست دراینجا فزون زحدوشمر
همه دلاوروخونخوارو کاردان ودلیر همه مبارزو گستاخ و گردو کندآور
همه بحیله چو اسفندیار روئین تن همه بحمله چو گودرزو گیوو رستم زر
همه چوماه وچوابریم درسپهر وهوا همه نهنگ وهژبریم در ببحرو ببر
بصدق میل ترا تابعیم و کار گذار بشوق امر ترا طائعیم و فرمانبر
بهرچه خواهی فرمان گذارو بنده صفت بهر چه گوئی طاعت پذیرو خدمتگر
بخواه جان زجسدمان که میدهیمت جان بگیر سر زبدنمان که می نهیمت سر
چو مست باده مهر توایم مینوشیم زخون خصم بداندیش لعلگون ساغر
بساطمان همه زین است وبزمگه میدان لباسمان زرهستی کلاهمان مغفر
بجان بکوشیم امروز تا بنگذاریم رسد بجان خداوند کار ملك ضرر
روان شدند ملکزادگان بدین هنجار پی مقابله با آن گروه شوم اختر
چوعامه دیدند آن کوههای آتشبار بتك شدند وبگردید سیل ازآن معبر
شدند جمله گریزان زبیم سالاران زمرج راهط گفتی همی گریخت زفر (۱)

(ملحقات)

ازاین مقدمه زآن پس که یافت آگاهی جناب نزهت افندی ستوده شهبندر
خجسته رادی والا بدانش وبخرد ستوده مردی یکتا بمایه و بهنر
امین و محرم بر هر دودولت اسلام صدیق و حامی بر هر دوشعبه انور
جهان و معرفت وجان درون جامه تن چنانکه معنی بنهفته در لباس صور
همه بخوانده ودانسته رسم فقه وحدیث زکیش شافعی و بوحنیفه و جعفر
نه از تعصب بیهوده باز گفته سخن نه از تجنب بیغاره بر گرفته خبر
بجان و دل ز محبان خاندان علی ولیك زاده تبارش ز دودمان عمر

(۱) مرج راهط ـ جایگاهی است درشام . زفر ـ بروزن صرد ـ شیر درنده ومرد جنگی

چنین خجسته روانی که نام بردم از او　　که تا ز نامش زینت دهم بر این دفتر
بدید خسرو ایران و خادم حرمین　　یکی روانشد آراسته بدو پیکر
چنانچه گوئی بحر محیط و بحر عمان　　بود یکی بحقیقت دو آیدا بنظر
دو تاجدارند این هردو آیه رحمت　　دو شهریارند این هردو سایه داور
چو دو نهال بروئیده از یکی بستان　　چو دو برادرزاده زیك پدر مادر
زعیش رست و فراچید دامن از راحت　　زجای جست و فروبست استوار کمر
پیام داد بر آن خیرگان بی آرزم　　خطاب کرد بدان سفلگان بد گوهر
گهی بوعظ و گهی وعده و گهی تهدید　　گهی بفکر و گهی بافسون و گه بسمر
گهی کتاب واحادیث خواند و گه آیات　　گهی بیان تواریخ کرد و گاه سیر
هزار نکته بیان کرد باهزار زبان　　هزار رمز بهر نکتهٔ بدش مضمر
بگوش شورشیان قول صدق راز صواب　　چنان سرود که در مغز خلق کرد اثر
گران سران متنبه شدند و خوار و خجل　　چنان که مرد سیه نامه در صف محشر

(انتهی)

چولی وجود خداوندگار آسایش　　حرام بود بخورد و بزرك این کشور
دوباره نامه نبشتند مفتیان مهین　　بمیر فرخ دانش پژوه دانشور
که ای بروشنی و فرخی شده مشهور　　فروغ تیغ تو وتاب مهر و نور قمر
بیا که فتنه برافروخت آتشی و بسوخت　　روان خاصان همچون سپند در مجمر
بیا که جان خلایق بسوخت زین آتش　　سپس بباد فنا رفت جمله خاکستر
بیا که ماء معینمان زبس کدورت یافت　　ازین بلاد همی بر کنیم آبشخور
بیا و خانمان ازتند باد غم برهان　　بیا و جانمان از ترکتاز فتنه بخر
بیا که بیتو خراب است کاخ دولت و دین　　بیا که بیتو حرامست خواب و راحت و خور
بروز حادثه چشم جهان بحضرت تواست　　تو نیز میرا یکره بسوی ما بنگر
چو میر گشت ازین قصه شگفت آگاه　　چو خواجه گشت ازین واقعات مستحضر

بخشم برشد و بنوشت کامدم اینك　　زجای درشد و فرمود میرسم ایدر
بخواستم که نباشد دلی زمن مجروح　　بگفتمی که نگردد تنی زمن مضطر
لجاج کردند این سفلگان بیدانش　　خلاف جستند این جاهلان دون پرور
فریب دیوان کرده است عقلشان مختل　　غرور شیطان بنموده فعلشان منکر
بیامدم هان باتوپهای آتشبار　　رسیدم اینك با تیغهای خارادر
همان کنم که بعباسیان هلاکوخان　　همان کنم که بمروانیان ابوجعفر
دگر نوشت بفرماندهان مسندشرع　　که می بباشید امروز ملك را یاور
نگاه دارید این چندروزه کشوررا　　برون نمائید آشوب را از این کشور
سپس بباره که پیکری نشست که برد　　بگاه پویه سبق از سحاب واز صرصر
بسرعت برق آن باد باروان شدو بود　　خدایگان بفرازش چو گنج بادآور
همی بتاخت زبیجار تا بقرمیسین　　چنانکه تاخت علی از مدینه تاخیبر
بتندی آمدهمچون دم شمال و صبا　　بچابکی شد مانند سحاب و مطر
چنانکه سیل زبالای که فرود آید　　فرودآمد ازان خاره کوب که پیکر
نشست در صف ایوان وبا رعام بداد　　نشسته گرد ونیاسوده تن زرنج سفر
بخواند یکسره میران و نامداران را　　ابا فقیهان وان فاضلان دانشور
بنزد میر نشستند جمله صورت وار　　که میربد همه معنی ودیگران چو صور
پس از نشستن فرمود جمله میدانید　　که من نکرده ام از کار ملك صرف نظر
براه دولت چون توتیا بدیده کشم　　اگر بکارند اندر رهم همی نشتر
زدست ندهم آسایش رعیت را　　وگر ببارند اندر سرم همی خنجر
ندیده بودم و پنداشتم که این مردم　　بزهد وصدق چو بن یاسرند یا بوذر
کنون بدیدم و دانستم اینکه درفن وریو　　فزون ترستند ازذوالکلاع و بوالاعور
خدای را همه دانید من بدین سفهاء　　که ناستوده فعالندو وناخجسته سیر
هزار مرتبه گفتم که ازعتاب ملوك　　حذر کنیدو بگیرید از گذشته عبر

چرا باید در بوستان درختی کاشت که خشم‌شاه جهان باشدش بشاخ ثمر
کسیکه‌نعمت شه‌راهمی کند کفران روا نباشدش الا بتیغ کین کیفر
کسیکه چشمه‌انصاف با گل آلاید حرام باشدش الابجام خوب جگر
برانسر مکه‌مراین جمله‌را فراخور کار سزادهم که‌بهر کار شد سزا درخور
سزای‌معروف ایدرهمی بود معروف جزای منکر ایدر همی بود منکر
ای آنکه حنظل کشتی ببوستان امل ترا نشاید شکر درود رنج مبر
ای آنکه تخم شکر کاشتی بباغ‌مراد نصیب‌تو همه‌شهدآمده‌است.غصه‌مخور
من این‌حدیث‌ز اصحاب میر بشنودم که خویش بودم‌بخویش خفته‌دربستر
که آن امیر مهین دام‌ظله‌العالی چو بر گرفت‌ز کرداراین گروه‌شمر
به پیشوایان فرمود کای‌وجود شما ز فضل زینت محراب و زیور منبر
چو بر وظیفه‌خود بوده‌اید راهنما چو بر طریقه حق گشته‌اید راه‌سپر
دل ملک‌زشما شادو جان‌ماخرسند خدای راضی وخرم روان پیغمبر
دگر بخواستمر ان‌میرپنجه‌راوبخواند زروی لطف بر او آفرین بحدومر
چه گفت گفت بزرگت کنم بدیده‌خلق چنانکه دیری افکنده بودمت ز نظر
امیر پنجه بدی تا کنون ولی‌زین‌پس امیر تومان باشی همارە بر لشکر
بجای آنکه گرفتی‌زمام صبر بکف بجای آنکه گذشتی‌زاهل ومال‌وپسر
زعز و فخر بپوشانمت یکی دیبا زلطف وفضل بنوشانمت یکی ساغر
از آن لباس برانی هراس‌رااز‌دل ازآن شراب بگیری شباب‌را ازسر
سپس ببارش بادست بسته آوردند کسان که بودند اصل‌فسادومبدءشر
نژند حال چو درروزواپسین‌مشرك سیاه چهره چو در عرصه جزاکافر
امیر اعظم لختی برویشان نگریست که تا نماید تحقیق مخبر ازمنظر
بیك نظاره براو کشف‌شدحقیقت‌امر که میر کشف حقایق کندبنیم‌نظر
زبانه غضب میر باز بانه گفت که این‌خسان‌رابرجان‌همی‌زنیدشرر

فروخت باید در نارشان چو هیزم خشك　　که بر بزرگان بفروختند هیزم تر
چو این بگفت ز پی در شدند ژخیمان　　کشان کشان بر بودند شان ز پیش اندر
بکام توپ ببستند پشتشان و آنگاه　　یکی نهیب بر آمد مهیب چون تندر
نعوذ بالله پنداشتی که پیلی را　　همی بخاید و بیرون کند ز کام اژدر
و باز بالا ابری دمید صاعقه بار　　فراز خاك ببارید دست و گردن و سر
خروش آنچو ز سرحد ملك روم گذشت　　بلرزه در شد و افتاد بر زمین قیصر
ز بیم میر همی زرد چهره شد آشوب　　ز بأس او بدن فتنه شد بسی لاغر
همی رمید در این وقعه مادر از فرزند　　همی گریخت در این ماجرا پدر ز پسر
کناره کرد ز اندیشه کودك از پستان　　کرانه جست بیکباره عاشق از دلبر
بقطرهٔ خون تبدیل گشت و کرد فرار　　جنین به پشت پدر از مشیمه مادر
بداد بهرام آن روز تاج کیوان را　　بزهره تا بعوض بخشدش یکی معجر
نهان شدند همه شوهران برخت زنان　　زنان شهر بریدند امید از شوهر
خبر رسید بدرگاه میر کز بیمت　　تنی نماند که ماند روانش در پیکر
همه ز بیم تو قالب تهی نمودستند　　اگر امان ندهیشان تهی شود کشور
امیر و فقه‌الله لکسب مرضاته　　چو از حقیقت این داستان گرفت خبر
دلش بسوخت بر احوال ساکنان دیار　　ز بس رحیم دلستی و مرد می پرور
گرفت خامه مشکین بدست گوهر بار　　همی فشاند بسیمین پرند عنبر تر
رقم زد از پی تحمید کردگار که هان　　قبای عفو نمودیم زیب پیکر و بر
همه گناه گنهکارگان ببخشودیم　　ز جرمهاشان شد غمض عین و صرف نظر
بزینهار شهستند این گنهکاران　　نه مضطرب بزیند از هراس و نه مضطر
دعا کنند ز جان بر خدایگان ملوك　　که پادشاه کریم است و معدلت گستر
چو این رقیمه رقم زد بنان فرخ میر　　خطیب برد و بجامع بخواند در منبر
همه بدولت شاه جهان دعا کردند　　سپس بمیر که از جرمشان نمود گذر

شبی بحضرت میر اجل نشسته بدم که خادمی بدر آمد چو آفتاب از در
سجود کرد بر آن آسمان فضل و کرم نماز برد بر آن آستان جاه و خطر
بدستش اندر فرمان شاه و پنداری گرفته بود سها آفتاب را در بر
و یا تو گفتی جبریل بود و از بالا فرود آمد و آورد نامه داور
زجای جست خداوند و خم شد از تعظیم نهاد سر بخط شاه آفتاب افسر
سپس بدیده همی سود و بر گرفتش مهر یکی صحیفه نظر کرد پر لئال و درر
نبشته بود در آن شهریار ملکستان که ای امیر هریمن کش فریشته فر
بلطف ما همه اوقات باش خرم دل بفضل ما همه ایام باش مستظهر
شنیده‌ایم که ازمرکز حکومت خویش شدی بدیدن یاران و دوستان حضر
سفر گزیدی چندی بسوی موطن خود چنان که شد بسوی بیشه شیر شرزه نر
بخواستی که در آنجا دمی بیاسائی زکید گنبد گردون و طارم اخضر
زوصل یاران یابی بذوق لذت و کام زروی خویشان گیری بشوق بهره و بر
هنوز روی عزیزان بکام نادیده نچیده نوز زگلزار امن و عیش ثمر
خبر رسیدت کاشوب مشتعل گردید زفتنه در صف کرمانشهان فتاد شرر
زعیش رستی و افراختی بر و کوپال زجای جستی و نشناختی تو پای از سر
کرانه جستی و مایل شدی زعیش و نشاط کناره کردی و غافل شدی زراحت و خور
بصد شتاب زبیجار سوی قرمیسین همی روانه شدی از طریق دیناور
بروزگار شدی همره شتاب و عجل بشام تار بدی همسر سهاد و سهر
به پیش پایت آن کوهسارها چو حریر به پیش چشمت آن رودبارها چو شمر
لدی الورود چنان کان وظیفه بود ترا درست کردی اوضاع ملک را یکسر
نه هیچ هشتی نام از ددان و اهرمنان نه هیچ ماندی رسم از بتان و از بتکر
ز ناوک تو همی چشم فتنه آمد کور ز سیلی تو همی گوش شورش آمد کر
به آشکارا گوئیم این سخن که هگرز نهفته نی برما قدر آن مهین چاکر

درست کاری وجهد ترا بطاعت خویش　　شنیده ایم و نمودیم جملگی باور
سزای طاعت واخلاص آنکه درپاداش　　کرم کنیم و بسر برنهیمت افسر زر
که باوجود ضعیفی و پیری و کهنی　　فزونتری زجوانان بمایه و بهنر
دو صد سپاس که درنوبهار امن وامان　　هزار شکر که دربوستان فتح و ظفر
هنوز سرو چمن برگ سبز دارد و خوش　　هنوز شاخ کهن میوه تازه دارد و تر
هزار گنج گهر بخشمت که دولت را　　نکوتری زهزاران هزار گنج گهر
همه رعیت وملکت تراست ارزانی　　بسروران تو سرستی وازمهان مهتر
اگر بیکسره آن ملک و آن رعیت را　　درآب غرقه کنی یابسوزی از آذر
مؤاخذت نرود ورنه باوراست ترا　　بکوب خاک وبکش مردم وبکش لشکر
چوخاک ماشدی آن ملک خاک خود پندار　　چو زآن مائی کشورازان خود بشمر
بچرخ بنده مارا بر آور و بنواز　　بخاک دشمن مارا بیفکن و بشکر
کسی که سجده بتمثال ما نکرده زملک　　بران چو دیوی کز امر حق **ابی و کفر**
حرام باشدشان آب آن دیار چنانک　　بناسپاس حرام است جرعه کوثر
بنعمت ما چون کافرند این دونان　　صواب نیست که در خلد پا نهد کافر
کسان که روی بگرداندند از فرمان　　کسان که حلق بتابیده اند ازچنبر
برمح و گرز رو کتفشان بسنب وبسای　　بتیر و تیغ دل وسینه شان بدوز و بدر
بکش مخالف مارا در آن دیار چنانک　　در آن دیار بکشت آن قراجه راسنجر
بعامه دستخط عفو و مغفرت بنگار　　بسوقه با نظر فضل و مکرمت بنگر
چو ما نجستیم آزارشان تو نیز مجوی　　چو ما گذشتیم ازجرمشان توهم بگذر
اشاره رفته که یرلیغ میر تومان را　　چنانچه شاید صادر کنند ازمصدر
چه قدر خواجگی ما نکو همی دانی　　فرو ز کف نگذاریم قدر آن چاکر
امیر خواند چو منشور شاه را بدرست　　زناز سر زد بر نه سپهر و هفت اختر
بویژه آنکه بفرمان شه مطابق یافت　　هر آنچه رایش امضا نمود سرتاسر

ای آن خجسته امیری که آفتاب بلند زعکس تیغ تو آمد پدید در خاور
کجاست (فرخی) آن اوستاد فرخ فال حکیم با هنر و نکته سنج دانشور
که این حدیث بسنجد وز آن سپس گوید (فسانه گشت و کهن شد حدیث اسکندر)
تمت بید ناظمها انشاء فی ١٢ محرم سنه ١٣١١ فی قرمسین و تحریراً
فی ١٢ شهر ربیع المولود ١٣١٢ فی همدان

***

وقد ارسل الامیر ایده الله تعالی هذه القصیدة الفریدة الی کرمان متحفاً بها الدی الوالی نصرة الدوله فرمانفرما المدعو (بسالار لشکر) اعنی عمید الجیش فانفذ الی فی صلتها صرة تبلغ خمسین توماناً وکتب الی کتاباً یتضمن قصیدة طویلة انشأ ها الفاضل النحریر الشیخ احمد الکرمانی الشهیر بادیب وکانت فی اجازة ابیاتی علی بحرها ورویها لکنها فی مدح الامیر ایده الله تعالی وفیها ضرب من الملمعات واشارات الی عدة رجال من القدماء یؤم بها اظهار فضله وتعرفة نفسه فاجزته ثانیا بهذه الابیات وارسلها الامیر ثانیا الی کرمان وکان ذلک فی جمیدی الثانیه ١٣١١

قصیده

کمال مرد بفضل است و مردمی و هنر بویژه آنکه مر اورا بود نژاد و گهر
نژاد و گهر بوده بی کمال و ادب چو او بهیچ نیرزد تو اش بهیچ مخر
باستخوان خود ایدرهمی بناز دمرد خلاف باشد نازش بر استخوان پدر
برو هنر طلب ایخواجه کز پدر مادرت درون گور نپرسد نکیر یا منکر
وگر کمال و هنر دارد و نژادش نیست بزرگ دانش و بنهفته زاو نمای حذر
حذر باید کردن ز سفلهٔ که رسد ز خاک پست بر اورنگ جاه و کاخ خطر
حدیث او بدرستی مثال موری دان که روزگار بهاران همی بر آرد پر
بزرگ مرد کسی را شمر که توأم داشت نژاد و اصل و گهر با کمال و فضل و هنر
گدای درگه آن خسروم که نگذارد بتخت شاهی پای از گلیم خویش بدر
اگر چه بهز هزاران هنر جوی بخت است جوی هنر بر من بهتر از هزار پسر

ابوالمعالی باید شدن نه بوحامد که از معالی نفع آیدت زحامدضر
زفضل شادان باشی‌ززادگان بستوه زعلم فربه گردی زکودگان لاغر
همت زمجدومعالی بکیسه زر آید همت باحمدو حامد فشاند بایدزر
بجامت اندر ریزد کمال شکروشهد اگرچه خودشکرین‌تر بودزشهدوشکر
بساغرت‌همه خون‌جگر کندهرچند بپرورانی فرزند را بخون جگر
وگر پسر طلبی رو هنر پژوه‌طلب کز آن بماند نام تو زنده‌درمحشر
هنر پژوه وخردمنداگرنبود پسرت زصد هزار پسر بهتراست یکدختر
بوقت کشتن آن کودك ازطریق‌عتاب شنیدهٔ که بموسی‌چگونه گفت خضر
هلاك طفل‌بد ارخود براستی‌نگری بود مثوبت وآسایش پدر مادر
خوشا کمال وهنر خرما خردمندی که شاخسار وجودش زدانش آردبر
هنر بنزد خردمند بس خطیر آید چنانکه در نظر مرد جوهری جوهر
کسان بمیرند اما هنر نمیرد شان یکی بقصه بگذشتگان پیش نگر
خوشا هنر که بودمردرادلیل‌طریق خوشا هنر که بود مردرارفیق‌سفر
خوشا هنر که‌بتدبیر پایمردی‌وی بتخت دولت دارا نشست اسکندر
خوشا هنر که بنیرووودستیاری آن بـه اردوان سپه اردشیر یافت ظفر
خوشاهنر که بتصویب واستعانت‌آن زچرم بر شد شاپور وتاخت برقیصر
هنر تبابعه‌را(۱)درعرب بزرگی داد بمردمان یمن از سباو از حمیر
هنر سلاجقه‌را در عجم‌ریاست داد اگر حدیث ملکشه شنیدی و سنجر
هنر بداد بزرگی طمیح‌را به اياد هنر بداد مهی بوقضاعه را به مضر
قصیر با هنر آوردعمرورادرحضر بکاخ زبا تاچیره شد ببدوو حضر
اگر نداشت هنر بادلاوری توأم کجا رهیدی‌ازدشمنان تابط شر(۲)

(۱) تبابعه ـ تبابعه پادشاهان یمن میباشند واحدآن تبع است بکسراول‌وتشدیدباء

(۲) تابط شرا ـ لقب ثابت بن جابر ازقبیله مضراست‌که‌کاردی زیرلباس پنهان کرده ودرانجمن دشمنان را مقتول و مجروح ساخت .

اگر نه کار هنر بود راست می نشدی حکومت هرم قطبه بر بنی جعفر
اگر نبود هنرمند و کاردان و دلیر بروم چیره نگشتی ضرار بن ازور(۱)
هنوز گوئی از پرتو هنر زنده است خطیب مصقع سحبان که بود پور زفر
اگر فضاله بن کلده با هنر نبدی نگشتی انسان ممدوح اوس پور حجر
اگر نداشت هنر کی حطیئه را با کعب ببست زید بیك ریسمان بیکدیگر
بگیر ذیل خرد را که گر نبود خرد ببوس خاك هنر را که گر نبود هنر
کجا بیافت کیومرث در جهان دولت کجا گرفتی طهمورث از ددان کیفر
کجا فراشت منوچهر چتر پادشهی کجا گرفت فریدون عروس ملك ببر
کجا ز بخت شدی شاد مرد خوانسالار کجا بخصم شدی چیره گرد آهنگر
کجا بتاج شهی سر همی فراشت قباد کجا بکاخ مهی برهمی شدی نوذر
کجا ز ایران لشکر کشید کیخسرو کجا ز توران کیفر کشید رستم زر
کجا شنیدی قارن یلی است مرد افکن کجا شنیدی سوسن زنی است رامشگر
کجا جهیدی از رزم خسروی بهرام کجا رهیدی از بند کسروی عنتر
کجا بفارس مظفر شدی بنی ساسان کجا بروم مسلط شدی نبو الاذفر
کجا فلاطون میشد خلیفه سقراط کجا ارسطو میشد وزیر اسکندر
کجا سطرلاب اندر بساخت بطلیموس کجا نجوم و کواکب شناخت بومعشر
کجا ریاضی خواندی نیوتن و هرشل کجا منجم گشتی کپرنی و کپلر
کجا ز حکمت بو نصر میشناخت رسوم کجا ز فلسفه یعقوب میگرفت خبر
کجا ببدو همی گشت شنفری معروف کجا بعدو همی شد سلیك عمرو نمر
کجا رئیس شدی قس ساعده به ایاد کجا بزرگ شدی قیس عاصم از منقر
کجا مصالحه گشتی میان تغلب و بکر بسعی حارث بن عمرو مرد نام آور

---

(۱) ضرار بن ازور - یکی از صحابه است که بسرداری لشکر اسلام رومیان را شکست داد.

کجا مقاتله بر خاست عبس وذبیان را — بهمت هرم و حارث ستوده سیر
کجا کتاب بلاغت نگاشت بن هرون — کجا سرود غزل بن ابی ربیعه عمر
کجا مهلب رفتی ببصره و اهواز — کجا قتیبه شدی سوی ماوراء نهر
هنر درخت مراداست و بوستان امل — خزانه زرو سیم است و کان در و گهر
هنر یکی ثمرستی که آدمیش درخت — درخت سوخته باید اگر نداد ثمر
شود ز بیهنری آدمی کم از حیوان — چنانکه شد بهنر به ز مردمان جانور
هنر بباید تحصیل کرد مردان را — وگر نداشت هنر نام او به نیک مبر
مگر ندیدی (بو النجم احمد) از کرمان — چگونه شد بهنر اندرین زمانه سمر
هنر نمود که سالار لشکرش بنشاند — ببار خود زادیبان وفاضلان بر تر
همی فرستد نظمش بتحفه شهر بشهر — که هست خوشتر و بهتر ز عقد لؤلوی تر
یکی چکامه رقم زد بنان او بورق — که برد گوی سبق از سخنوران یکسر
زمدح میر اجل بود نامه‌اش روشن — بشکر نعمت وی ریخت خامه‌اش شکر
بزرگ مرد افحلا سخنورا فردا — که مدح میر تواند همی سرود از بر
نه کاری آسانست اینکه هر که بیتی گفت — مدیح میر تواند نگاشت در دفتر
زبان گویا بایست وطبع دلکش نغز — بیان شیوا بایست و نطق جان پرور
ایا ادیب هنرمند و اوستاد بزرگ — ایا لبیب سخن سنج و فحل دانشور
اگر نه شعر زفضلت بکاستی گفتم — هم از لبید ربیعه تو بودهٔ اشعر
قصیده تو که از دلکشی و رنگینی — خریطهٔ بود آکنده از لئال و درر
اگر چه (ویل للشعر من رواة السوء) — حطیئه گفت بهنگام نزع در بستر
ولیک من ز حسب الامر شاهزاده راد — ببار میر فرو خواندمش زپا تا سر
درست خواندم چونان که هر که باز شنید — همی بشاعر وراوی سرود لله در
در آن قصیده یکی نکته مندرج کردی — زحق شناسی سالار اعظم لشکر
حکایتی علم الله براستی گفتی — چنانکه نیست دراو جای هیچ بحث و نظر

ستوده (فرمانفرما عمید و صاحب جیش)　مسلم است که بادانش است و با گوهر
ضمیر پاک خداوند دام اجلاله　زباطن وی همواره داده است خبر
چو میر اعظم باشد بملک فرمانده　سزد که فرمانفرما بودش فرمان بر
بدو است روشن چشم امیر هر شب و روز　که اوست مردمک چشم میر و نور بصر
از آن زمان که بفرزندی انتخابش کرد　زفضل و رحمت گسترد سایه اش برسر
بزرگ دیدش و افزود هر زمان قدرش　که در نیام نمانند تیغ با گوهر
همه حدیث زتمجید شاهزاده رود　بمحضری که امیر است صدر آن محضر
برای شاهد قول تو از طریق صواب　یکی حدیث دلاویز باشدم بنظر
از آن زمان که خداوند اعظم از کروس　بقرمسین شد ازبهر نظم این کشور
زمان اضحی میبود و موسم قربان　که من ببار گهش بودمی ثنا گستر
یکی کتابت خواندم زشاهزاده راد　بدستیاری آن آهن پیام آور
که شاد و خرم و خوش باد نوبت اضحی　بمیر اعظم و نوئین معدلت پرور
چو رسم مردم اسلام ذبح و قربان است　برای قربان دارم بدرگهش دو پسر
امیر ایده الله چنان بوجد آمد　که ازنشاط جوانی همی گرفت ازسر
چه گفت گفت که خاصیت از گهر نرود　گرش بسائی باسنگ و سوزی از آذر
بگل نشاید رخسار آفتاب اندود　بابر و میغ نشاید نهفت ضوء قمر
تو ای بحشمت و اجلال همعنان ظفر　تو ای بدولت و اقبال همعنان مراد
همی بساید تیغت پرند بر مرجان　همی ببیزد کلکت بپرنیان عنبر
جهان خدای چنانت بزرک کرده که میر　همی دعای تو گوید بوقت شام و سحر
دعای میر بجان تو مستجاب بستی　چنانکه در حق امت دعای پیغمبر
یکی تن است زتیغ کج تو راست دو تن　دو پیکر است ز تیر تو چون یکی پیکر
من این قصیده فرستم بحضرتت اید ون　چنانکه زیره بکرمان برد کسی ایدر
گرش پسندی با دیده رضا نه شگفت　که پیش مه نبود منع تابش اختر

مدیح ذات ترا من بشعر چون گویم | که کس نیارد پیمود بحر با ساغر
هماره تا که بر آرد بامر ایزد پاك | دم بهاران از خاك دیبه اخضر
تو باش لشگر اقبال و فتح را سالار | منت بمدح بر آرم چو دیبه صد دفتر

قصیده

بسم الله الرحمن الرحيم و به نستعين هذه ما انشأتها فی قاعدة ملایر یوم الاضحی سنه ۱۳۱۱ مهنئاً والیها میرزا علینقیخان الوالی ادام الله اقباله

دانا نبود بنزد مردم هشیار | آنکه به بیهوده هیچ می نکند کار
دانا آن شد که پخته سازد و نیکو | خامی گفتار خویش و زشتی کردار
خوب کند زشت را بکوشش افزون | پخته کند خام را بجوشش بسیار
کام نجوید بشوخ چشمی و مستی | مغز بشوید ز خویش بینی و پندار
دوست ز گفتار او نیابد رنجش | یار ز رفتار او نبیند آزار
می نگذارد قدم مگر بدرستی | می نسراید سخن مگر بسزاوار
آب ز سنك آورد بفکرت بیرون | نقش بر آب آورد بهوش پدیدار
جز بخدایان هش نگردد همره | جز بعدویان دین نجوید پیکار
هیچ نیارد بجاهلان سر تصدیق | هیچ نگوید بعاقلان در انکار
جامه ز تقوی کند کله ز تواضع | ور نبود دربرش دراعه و دستار
در کف جوشش خلل نبینی هرگز | ور تو بجوشانیش هزار و دوصد بار
می ننیوشد سماع مطرب چالاك | بلکه ننوشد قدح بدکه خمار
می نخورد هیچ ز آنکه خوردن می را | بیهده حرمت نداد احمد مختار
دخت رز ام الخبائثست و بتحقیق | جز بچه ماران نزاید از شکم مار
بنده آن مهترم که از ره بینش | دل ننهد بر وفای گیتی غدار
عشق نورزد بلعبتان پریرخ | مهر نجوید ز شاهدان ستمکار
عمر گرانمایه را تلف ننماید | آسان آسان بجمع درهم و دینار

شهوت فرج وشکم که بنده عقلند / چیره نگردد براو چوشحنه جبار
باتو من ای‌نور دیده فاش سرایم / زآن که مرا فاش وساده باید گفتار
هر که نیاموخت دانش ازپدرومام / روز وشبش تربیت کنند بهنجار
صحبت چونین کسی میسر اگرشد / دامنش از کف مده بزودی زنهار
صحبت شخصی چنین غنیمت بشمر / خاطر مردی چنین عزیز نگهدار
دانا ماه است وروز ما شب تیره / روشنی مه عزیزدان بشب تار
دانا باشد طبیب ناخوشی جهل / درد چو داری برو طبیب بدست آر
دانا ماند بابرو فضلش باران / خاطرما وتو همچو ساحت گلزار
نزهت یابد بسبزه وگل وریحان / ساحت گلزار از ترشح امطار
دانا چون رایض است وخلق ستوران / بهرستوران همی بیارد افسار
آخورشان را علوفه ریزد از علم / تاننمایند همچو گاوان نشخوار
لاغری و سکسکی کنند فراموش / فربه گردند وچست وچابك ورهوار
دانی بهرچه سوی سید جرهم / رفت ایاد و مضر ربیعه و انمار
راه بریدند بامشقت از ایراك / صحبت دانا همی بدند طلبکار
گر در پند مرا بدانی ارزش / درگوش اندر کشی چولؤلؤشهوار
باده منوش ای پسر که باده کشان را / پایه فرهنك می نماند ستوار
هوش زمیخوارگان مجوی ازایراك / هوش نماند بمغز مردم میخوار
خفته نیارد شناخت لعل زخارا / مست نداند تمیز گرد گل ازخار
بیهنران را زخود بران که بطبعت / صحبت ایشان خلل رساند ناچار
در پی بازاریان مپوی کزایشان / رسوا گردی میان برزن و بازار
علم بیاموز و کار بند مراو را / تا نشوی چون حمار حامل اسفار
چون نه هنرباشدت نه زهد ونه طاعت / چون نه کرم باشد نه عهد ونه کردار

(۱) جرهم - بروزن قنفد قبیله‌ایست دریمن که حضرت اسمعیل ازآنان زن گرفت

سخره دیوانکان و صورت دیوی   وزتو بسی بهتر است صورت دیوار
درهم ودینار جمله و زرو وبالند   خیره مکن خویش را تو حامل اوزار
سکساراند مردمان دغل باز   جانت برون بر ازاین جزیره سکسار
گردون ماند به آسیای سبک سیر   گیتی چون اژدهای آدمی اوبار
این بردمان بقصد سودن ستخوان   آن بدر دمان پی شکستن ناهار
زنهار اینوردیده از ره غفلت   لختی برگرد وباش چابك وهشیار
روز جوانی مآل پیری بنگر   بهر ذخیرت کتاب دانش بنکار
شرط فتوت کدام آن را بشناس   راه مروت کدام آن ره بسپار
خادم صف را زجرم غفلت بکذر   منعم خود را حقوق نعمت بکذار
خاصه بدرگاه منعمی که دراین عصر   قافله جود راست قافله سالار
والی اقلیم فضل داور یکتا   معدن جود ولطف گزیده احرار
گوئی خود آیتی است کامده منزل   از صحف رحمت مهیمن دادار
روئی دارد چوبرك لاله روشن   خوئی دارد چوناف نافه تاتار
عافیت اندر زمان او بدر و دشت   خیمه زدانسان که می نماندتنی زار
نیست دلی جز درون لاله پراز داغ   نیست تنی جز دوچشم نرگس بیمار
بازرگانان بروزگار وی از امن   بدره امانت نهند در کف طرار
رأفت دارد بسی بسوقه و دهقان   لذت یابد همی زعفو گنهکار
باشد بامردمان ملك بعینه   چون پدرمهربان ومادر غمخوار
نیست مراورابدر زبانی و دژخیم   بسکه رؤف است ومهربان ونکوکار
ور بکشد صد هزارتن بیکی روز   شاه نپرسد که از چه کشتی نهمار
زآنکه براو اعتماد دارد چندانك   داشت رسولخدا بجعفر طیار
بحرخزر پیش جود اوست تنك ظرف   کوه گران نزد علم اوست سبکبار
مطلعی آرم برون زبحر سخایش   تا که مدیحش ادا شود بسزاوار

مثقالستی بنزد جودش خروار　　قطمیرستی به پیش چشمش قنطار
کس نبود درجهان که نعمت خوانش　　بهره نیفتد بر او فزوده زمقدار
کیسه‌اش ار زرهمی گریزد چونانك　　مردم دانا ز نیش عقرب جرار
چشم نپوشد مگر ز دولت دانا　　خشم نگیرد مگر بدرهم و دینار
گردون خم شد برای سجده بارش　　تا بخداوندیش همی کند اقرار
ای تو بمردی چنانکه فردی بایك　　وی تو برادی چنانکه زوجی باچار
فاتحه رحمت از در تو گشوده　　فذلکه نعمت از کف تو پدیدار
نفس زبون تو گشت و کشتی او را　　اضحیه زین خوبتر که دیده بدیدار
وربه از این بایدت نمودن قربان　　رنجه مکن تیغ ودست وپنجه میازار
زآن که براهت نهاده سربی قربان　　کبش کتائب زنسل حیدر کرار
عاشق فتراك وتیغ تو است روانم　　خونم اینك بریز و حلقم بفشار
نوبت اضحات باد فرخ و میمون　　ایزد یکتات بر بهر دوجهان یار
روزت هر روزه باد شاد ترازدی　　سالت هر ساله باد خوبتر از پار

تمت بیدناظمها انشائا فی ۱۰ ذی‌الحجة‌الحرام ۱۳۱۱ فی دولت‌آباد ملایر وتحریراً فی ۲۳ ربیع‌الاول ۱۳۱۲ فی بلدة همدان

قصیده

بارها خواندم زقول مصطفی اندر خبر　　کایدآن روزی که تابد آفتاب از باختر
ذات پاك مصطفی باشد منزه از دروغ　　کش رسالت داده برخلقان خدای دادگر
گرخدارا راست گو دانی وپیغامش درست　　راست میدان هرچه گوید باتو آن پیغامبر
چون نمیبینی خدارا بادوچشم ازصدق دل　　گوش ده پیغام و در گفتار پیغمبر نگر
لهجه صدق رسول هاشمی را با یقین　　ازدرون تصدیق دارند اهل فرهنك وفکر
لیك آنان کاسمانها را همی بشکافتند　　تا به پیمودند ابعادش بمقیاس نظر
هم کواکب را بسنجیدند با میزان علم　　خط ومحور مرکز وقطب ومدارومستقر
وزن وثقل وحجم وقطر وعرض وطول وارتفاع　　زاویه سطح و عمود و مایل و قوس ووتر
ماهها درمشتری جسته مناطق در زحل　　کوهها در زهره دیده بیشها اندر قمر

جمله در تأویل قول مصطفی درمانده اند　　زانکه از دریا نشاید با شنا کردن عبر
اوصیا دانند اسرار علوم انبیا　　از پسر باید ترا پرسیدن اسرار پدر
جعفر صادق کند تأویل گفتار رسول　　کاهل بیت (ادری بما فی البیت) باشند ای پسر
راسخ اندر علم داند کشف آیات نبی　　کی توان پرسید راز بوتراب ازبن حجر
از خراسانی اگر پرسی طریق کعبه را　　گویدت راهی که اندرگل فرومانی چو خر
ازحجازی پرس رسم کعبه تاواقف شوی　　برمقام ومشعرو خیف ومنی رکن وحجر
رازداران کنوز انبیا اندر ورق　　رانده درتأویل این گفتار فصلی مختصر
کافتاب دانش اندر دوره آخر زمان　　درصف خاور زمین خواهدزدن ازغرب سر
قصه عنقای مغرب نیز اگر بشنیدهٔ　　مرغ دانش دان که باشد قافش اندرزیر پر
راه دانش سوی حق باشد طریقی مستقیم　　هرکه دراین ره روان نامد زدین آمد بدر
جزبدانش زندگی مردن بود صحت مرض　　جزبدانش بندگی ضایع شود طاعت هدر
جز بدانش کی توان تفریق نیك ازچیزبد　　جزبدانش کی شود تشخیص خیر ازکارشر
جزبدانش کی توان بشناخت یزدان زاهرمن　　جزبدانش کی توان پرداخت در خلد ازسقر
کیست دانش میرنویان آفتاب مهرو داد　　ارفع الدوله پرنس صلح جوی نامور
سال ده زین پیش بازآمد زقسطنطین بری　　همچوجان اندر جسد یاهمچونور اندربصر
زنده کرد ایران و برایرانیان آمد عزیز　　زانکه بود ایران چوتن او چون دل وجان وجگر
ساخت بیش ازحصرواحصا کرد برترازقیاس　　داد بیرون ازحساب وریخت افزون ازشمر
باخردمندان مروت با هنرمندان کرم　　بریتیمان نان وکسوت برفقیران سیم و زر
هرکه روزی یافت اندرملك عثمانی مقام　　هرکه لختی کرد اندر خاك ایطالی سفر
خواند در رومیة الصغری از اوچندین کتاب　　دید در رومیة الکبری از او چندین اثر
معجزات آورده درقفقاز وقسطنطین وروم　　نیزخواهد کرد درسقسین و هند وکاشغر
معجزاتش را اگر دانشوران گرد آورند　　صد کتاب افزون شود درفن اخلاق وسیر
هرکتابی صدکراسه هرکراسه صدورق　　هرورق صدسطر ودرهرسطر صدشطر ازهنر
البشارة کامدانیك بار دیگر سوی ملك　　کاب دولت را بجوی آرد همی باردگر
قر عین الملك لما زاره انسانه　　حل فیه و استوی القی عصاه و استقر
چون دم روح القدس پاکیزه وپاکیزه خوی　　چون نسیم فرودین فرخنده وفرخنده فر
ایکه دانش را همی نشناسی از بیدانشی　　بین زدانش رسته در گیتی درختی بارور

شادمانی بیخ ودولت شاخ وبیداریش برك   کامرانی برك ورحمت سایه هشیاریش بر

میوه‌اش ازدزد محفوظ است وبرگش ازخزان   شاخهایش ایمن است از اره بیخش ازتبر

مغربی زین غصن درمشرق برد برك ونوا   خاوری درباختر زین شاخ برگیرد ثمر

نامه صلحش چوشد درروی عالم منتشر   چامه مهرش چوشد در سطح گیتی مشتهر

جفت کرده جوجه کبك دری را باعقاب   صلح داده شیعه آل علی را با عمر

خامه اش آورد پدید ازصنع حق لایزال   فکرتش سازد عیان از فضل حی دادگر

ناقه صالح زسنك وطایر عیسی زگل   خیمه هرون زابرو نارموسی ازشجر

در سخن ازلعل گوهرزا بود محی الرمیم   در نگارش بایدو بیضا کند شق القمر

کوه لرزان ازعتابش چون زنعمان نابغه   ابرگریان ازسخایش چون فرزدق ازمطر

بخششش چندانکه‌گر دریاوکان اورا دهی   نه‌بکان اندر بماند زر نه در دریا گهر

باچراغ فکرش اندرتیره شب باپای لنك   کورگردد بیعصا درکوه وهامون رهسپر

این خلایق قالب وتصویر انسانند لیك   اوست روح اندرقوالب اوست معنی درصور

جمله آیات حقند اما بهرجا جمله‌ایست   او درآنجا مبتدا شد دیگران اورا خبر

زین سبب حق ذات پاکش را زایران برگزید   همچو نادرشاه ازافشارو تیمور از تمر

ایخداوند آنچه من دیدم ازاین مردم ندید   سبطی از فرعون و اسرائیلی از بخت النصر

حاسدم را آسمان پیش افکند ازمن ولیك   هرچه واپس ترشوم هستم بسی زوپیشتر

من چوماهم اوستاره من چو لعلم اوخزف   من پرندم او نمد من ابره‌ام او آستر

خود تومیدانی نخستین کس منم کاین خلق را   سوی آزادی شدستم رهنما و راهبر

خود تومیدانی منم کزبانك من برخاستند   مردکان چون خفتگان ازبانك مؤذن درسحر

خامه‌ام چون صوراسرافیل افکند ازصریر   نفخه اندرکوه ووادی صیحه اندر بحروبر

ناله ام افروخت اندر مجمر حب الوطن   شعله اندر رطب ویابس آتش اندرخشك وتر

داشتم درحصن غیرت بهردفع خصم وملك   خامه تیغ وتن زره سرمغفر وسینه سپر

چون براه اندرشدم میتاخت اندر موکبم   فوجی از دانشوران بیش از ربیعه ومضر

اینزمان افتاده‌ام محبوس در ساوجبلاق   همچومه درابرو زر درخاك ولعل اندرحجر

باذناقینم چوشاه اندرعری پژمرده حال   در رساتیقم چو ماه اندر محاقش مستتر

دیده گریان سینه بریان تن برهنه چون اسیر   دست برسرجان بلب آتش بدل چون محتضر

خوار اندرخاك خود چون خارم اندربوستان   پست اندرملك خود چون خاکم اندر رهگذر

رفت برباد ازکفم مال وحشم گنج وخدم   ریخت برخاك ازتنم صوف وزغب شعروو بر

حاصل من ازهنر گوئی پس‌ازمرکست‌چون — ازلقب طاررا حاصل زکنیت بوالبشر
بوده أم مانند جمعه اول ماه رجب — گشته أم چون چارشنبه آخرماه صفر
خودمضارع نیستم تااین رقیبان چون‌ادات — برسرم تازند بهررفع ونصب و جزم وجر
چندتن رفتیم دریك بوستان‌کشتیم تخم — جمله باهم یار درسودوزیان ونفع وضر
حاصل من‌خار دلدوز است‌وزایشان یاسمین — بهره من زهرجانسوز است وزانان نیشکر
جمله بهرمصلحت‌کردیم در بحری شناه — من شدم‌چون در بزیرآنان چوخس‌اندرزبر
شکوه اخوان خوان وطن را در نهان — باتوگفتم چون‌ندارم جزتو غمخواری دگر
تابدانی چون عدو آید بخرگاه اندرون — همچو من‌یاری ندارد جای جز بیرون‌ور
قدر فضلم‌را تودانی کاین مثل‌بس‌شایع‌است — قدر زر زرگر شناسد گوهری قدر گهر

لیله شنبه ۲۹ شهرشوال ۱۳۳۱ هفتم قوس درقاسم آباد بزرك ساوجبلاغ مرکزی

قصیده

هنگام توقیف جریده نوبهار درشماره ۲۹ جریده ستاره ایران سال اول یکشنبه ۱۵ ذی‌القعده ۱۳۳۳ مندرج گردید . . . محمد صادق‌الحسینی

دی در هوای صحبت یاران غمگسار — زی بوستان شدم بتماشای لاله‌زار
دیدم‌گل و بنفشه ونسرین‌و یاسمن — پژمرده وتگون وپریشان و سوگوار
باد خزان بباغ شتابان و سهمگین — ابر سیه بدشت خروشان و اشکبار
آذر فتاده در دل بتهای آزری — دود سیه بر آمده از مغز جویبار
عاری زدیبه ساحت و اطراف بوستان — عریان ز جامه پیکرو اندام کوهسار
بسته زبان بلبل و بگشوده پای جغد — جوشیده آب‌روشن و خوشیده آبشار
در چنك مطربان سخنگو شکسته چنك — وز گوش شاهدان چمن رفته‌گوشوار
فرش زمین نوشته ز پهنا درازنا — رخت درخت‌کنده‌و بگسسته پودوتار
تنها نه باغ تیره‌که تا دیده بنگریست — دردشت وکوه وراغ فضا تیره‌بودوتار
اخگر دمیده ازدل رود وکنار دشت — آتش گرفته دامن صحراو کوهسار
ماندم‌شگفت‌وخیره از این‌کاربوالعجب — کامد پدیداز اثر چرخ کژمدار
یاران وهمرهان و رفیقان راه نیز — چون من درین قضیه بحیرت‌شده‌دچار
کاین بوستان‌رشك‌بهشت‌ازچه‌روشده است — افروخته چو کوره دوزخ زتف نار
وین مرغزار خرم ودلکش چرا بود — چون مرغزن خراب‌ونگونسار‌وخاکسار
ناگه بگوشم اندر ازآن سوندا ـ سید — کای بیخبر ز گردش اوضاع روزکار

حیرت مکن ز تیرگی باغ‌و بوستان خیره مشو ز سوختن دشت و مرغزار
زیرا اساس نزهت‌باغ از بهار شد چون مایه نشاط روان از وصال یار
از نوبهار شاخ درخت‌است‌پر گهر از نوبهار باغ بهار است پر بهار
ازنوبهار لاله برآید همی بدشت از نوبهار نغمه سراید همی هزار
بی نوبهار سبزه نروید همی‌ز خاك بی نوبهار غنچه نیاید همی بیار
آنجا که نوبهار نباشدهمه خزان آنجا که آب نیست جهد اززمین‌شرار
گفتم بنوبهار مگر آفتی رسید یا خاطرش نژند شده پیکرش نزار
گفتا بنوبهار نه اما بنامهٔ کاین نام‌را بخویش همی کرده مستعار
بیمهر گشت شاه‌و بهار خجسته دید همنام خویش دورزالطاف شهریار
شد لاجرم ز انده همنام خویشتن چون سنبل وشقایق پیچان و داغدار
ویژه که آن‌جریده چوباغ بهار بود از رنك و بوی وروشنی وررونق‌ونگار
اندر ورق معانی والفاظ آن بدی رخشنده همچو لؤلؤ و یاقوت شاهوار
شعرش خریده گوهر شعری‌بیك شعیر نثرش زنثره کرده براوج فلك نثار
خوانده زبان ملتش استاد حق نیوش یعنی لسان صدق حریفان حق گذار
گفتم خدایگان ملوك از چه روبراو بیمهرگشت وخواست مراورانژندوخوار
گفتا گناه کردو شهش از نظرفکند خشم ملك نگیرد جز بر گناهکار
گفتم گنه چه بودوچرا ارتکاب‌کرد جرمی چنان که‌بسته شود راه اعتذار
گفتا گناهش آنکه بامضای خستهٔ سطری دو بر نگاشت بهنجار ناگوار
مسئول بیخبر بد ازاین کاروآن‌حدیث در نامه ثبت کرد نسنجیده پیشکار
نه وی‌اجازه دادونه‌امضا نگاشت لیك مسئولیت بگردن او گشته استوار
چون نامه گشت‌منتشر آگاه‌گشت‌وبس افسوس خورد از پس توزیع وانتشار
اینك بجرم خویش مقراست‌و معترف وز آنچه رفته سخت پشیمان‌و شرمسار
دیگر چنین خطا نرود زآنکه بیگمان از ریسمان پیسه گریزد گزیده مار
انگشت مؤمن از بن سوراخ جانور اندر جهان گزیده نخواهد شدن دوبار
گفتم در این قضیه مکافات‌آن‌چه‌شد در پیشگاه اقدس شاه بزرگوار
گفتا تو دانی‌آنکه شهنشاه ما بطبع بخشنده و کریم وحلیم است‌و بردبار
جان کسی نگشته ز خشمش دوچاررنج قلب کسی نیافته از قهرش انکسار

محبوب ملت است و عزیز جهانیان   بحر کمال وکان کرم ظل کردکار
ما را بخاك رفتن از آن به که اندکی   بر خاطر خطیر همایون شه غبار
بر خواند آن جریده وابروترش نکرد   با آن همه جلالت و نیرو و اقتدار
اما بنام شاه بتوقیف نوبهار   یکچند رای داده شد از مجلس کبار
یعنی ز محضر وزرائی زبار شه   این حکم رفت و بسته شد ابواب اختیار
هرچندحکم شاه نه چون شد بنام شه   با نام شاه کس نتوان کرد چارچار
گفتم گناه اگر چه بزرك است وسخت لیك   باید بفضل شاه جهان شد امیدوار
این حکم اگر زشاه جهان بود گفتمی   بیشك حکومتی است که لا یمکن الفرار
اما چو نیست امر همایون توان کشید   از فضل شهریار یکی آهنین حصار
حصنی چنان که بر نگشاید ورا بزور   افراسیاب و رستم و زال و سپندیار
مجرم اگر براستی آگه شود که چیست   میزان عفو و بخشش این شاه تاجدار
روزی هزار بار گنه برنهد بدوش   تا عفو شاه بیند روزی هزار بار
شاها بشکر آنکه خدا درهمه جهان   از خسروان دهر ترا کرده اختیار
از جرم نوبهار گذر کن که آمده است   اندر پناه رحمت عامت بزینهار
گرچه نه زو گناه ونه بادافره از تو شد   سحری شگرف رفته درین ماجرا بکار
این سحررا بمعجزه بشکن که در کفت   باشد عصای سامری اوبار سحر خوار
زنهاریان درگه خود را که دیرگاه   دارند از تو عفو وخداوندی انتظار
مأیوس و نا امید زالطاف خودمخواه   محروم وبی نصیب زاحسان خود مدار
بر دشمنان ملك حریف است این دلیر   واندر کمند شاه ضعیف است این شکار
با صارم زبان بگشاید هزار حصن   باتیر خامه درشکند پشت صد سوار
تا روی شه بتابد چون بدر درظلام   تا افسرش درخشد چون شمس در نهار
خویش چو درفضای چمن باد فرودین   رویش چو برسپهربرین ماه ده چهار
فرداش به ز امروز امروز به زدی   آینده به ز امسال امسال به زپار
دولت غلام وعیش مدام و جهان بکام   گردونش رام وطالع بدرام و بخت یار
خصم ار باعتراض گشاید بمن زبان   کاندرخزان چرا سخن آری زنوبهار
گویم بزیر سایه شه روزکار ماست   دایم چوباغ خلخ و بستان قندهار
دیماهمان بگونه اردی بهشت سبز   اردیبهشتمان چوبهشت است مشکبار

قصیده

دیدم بخواب دوش درختی خجسته فر خاکش بزیر سایه و چرخش بزیر پر
اندر زمین هفتم بیخش نهفته بن بر آسمان هفتم شاخش کشیده سر
هم شاخه‌اش گذشته زخاك اندر آسمان هم سایه‌اش رسیده بخاور زباختر
در عقبیش نظیر نه‌جز طوبی بهشت در دینیش عدیل نه جز سرو کاشمر
رسته زمرکز زمی آن سیم گون درخت گشته ستون گردون آن نازنین شجر
مانند خیمهٔ زمرد فراز خاك کورا بود عمودی از خیزران تر
یامحفلی خجسته که‌بر مغز ساکنانش آرد نسیم بوی ریاحین زباد غر(۱)
یا کوه بی‌ستون را افراشته ستون یا بر فراز الوند گسترده چتر زر
یا نخلهٔ که‌دختر عمران جوانش کرد یا نخلة‌العجوز که کشتش پیام بر
نقصی درآن ندیدم جزاینکه‌درجهان بااین فرو وقار نبودش یکی ثمر
آنسان درخت زفت قوی چون ثمر نداد خواهد شدن فسانه‌اش اندرجهان سمر
بشکفت مانده سخت و بپرسیدم ازیکی کاین شاخ سبز و خرم چبود بخاك بر
نه صمغ ازاو بجوشد نه خود ترانگبین نه صبر از او بریزد مانانه نی شکر
نه ارغوان برآید ازاو و نه‌ضمیران نه یاسمن بروید ازآن ونه نیلپر(۲)
این نخله بلند نه خرما دهد نه‌مقل این شاخه کهن نه تماشا دهد نه بر
این بوستان برای چه‌دارد چنین درخت آن باغبان برای چه کارد چنین شجر
نشنیدهٔ که مردم دانا همیزنند بر شاخ بی‌ثمر مثل مرد بی هنر
چون مرد بیهنر تویکی دانش خورد ومه چون شاخ بیثمر تو یکی خوانش خشك و تر
گفت این قصیده تو بود ای ادیب فحل گفت این جریده تو بود ای هژبر نر
این نخل بی ثمر که بچشمت بود عیان باشد همان قصیده که شد در جهان سمر
چون استن حنانه بنالد دراین جهان درآنجهان بروید از او میوهٔ مگر

---

(۱) بادغر - بادگیر اطاق تابستانی . (۲) نیلپر - نیلوفر .

این است آن قصیده که الفاظ آن بدیع   این است آن قصیده که ابیات او غرر
این است آن قصیده که در باغ رونقش   گفتی بمدح مفتی احکام دادگر
تمجیدها شنیدی از مهتران عصر   چونانکه ز آفرینشان گوش تو گشت کر
صیت قصیده رفت ابر طاق هشتمین   وز جایزه اش ندید کسی در جهان اثر
گفتم چرا جناب شریعت مرا نداد   پاداش این قصیده شیرین تر از شکر
بر آفرین خرید زمن مدح و آفرین   لا تأکلوا الربا هم منسوخ شد مگر
گفتا بنص آیت حیوا بمثلها   اینجا ربا مباح و حلال است در نظر
گفتم کنونچه باید کردن که ایندرخت   برگش شود زمرد و بارش شود گهر
گفتا ز ابر دست سپه‌دار ملک جود   تا نی همی بریخت ببالای آن مطر
یعنی ز دست نصرة دولت که در جهان   چونان نزاد مادر گیتی یکی پسر
گر تو درخت نصرت و دولت شنیدهٔ   سایه اش ز فتح باشد و میوه اش بود ظفر
این است آن درخت همیون باردار   این است آن نهال برومند بارور
ای آنکه سهم تیر کمان تراهمی   گردون ز آفتاب بسر بر کشد سپر
بهرام تیغ زن را از بهر بندگیت   جوزا شود حمایل و پروین بود کمر
از رای مهر زای تو روشن شد آفتاب   چونان کز آفتاب برد روشنی قمر
اقبال در کمند تو چون شهریار چین   در خم خام رستم آن پور زال زر
از زخم بیلك تو بهیجا تهمتنان   اسفندیار وار بقربوس هشته سر
در خاطر مبارك داری که بر رهی   دادی چگونه وعده انعام و سیم و زر
چون نقش بر حجر بدل امید تو بماند   غافل که وعده تو بود نقش بر شمر
بیگلربیگی و موتمن آنان که شوطشان(۱)   بودی وراء خطو(۲) تو در عرصه هنر
کردند همتی که نه من داشتم گمان   بل بود در حق تو گمانم زیاده تر

---

(۱) شوط - بفتح اول راه معینی را بپایان بردن و در اینجا دورزدن معنی میدهد

(۲) خطو - گام

آنچه گمان بباره این هردو از تو زاد　　هرچه یقین بباره تو زین دو مشتهر
یا با رورنما شجر فکرتم زتبر(۳)　　یا قطع کن نهال امید من از تبر

قصیده

درهنگام مسافرت موکب همیون (مظفری) خلدالله ملکه در دوم ماه ربیع الاول سنه ۱۳۲۳ این قصیده را در پیشگاه حضرت اقدس (ولیعهدی) دامت شوکته انشا و در اوراق سال چهارم (ادب) طهران درج کردم(۲) :

خسرو شرق سوی غرب همیکرده سفر　　باختر گشته زنو مطلع مهر خاور
ابر و باد ار نبود توسن فرخ پی شه　　ازچه پیماید کوه و کند ازبحر گذر
ورنه شمس و قمر ست اینملك چرخ سریر　　ازچه رو گردزمین گردد چونشمس وقمر
ورنه اسکندر شرق است شهنشاه جهان　　گرد آفاق چرا گردد چون اسکندر
شاه مارا ملکان نیك پذیرند از ان　　که فرا گیرند ازحکمتش آداب وسیر
شاه ما عاقله دور زمان است وزمان　　تربیت یابد از آن شاه معالی گستر
چون ملك عزم سفر کرد کلید درملك　　داد دردست ملك زاده فرخنده گهر
بادشه زاده پیروز جوانبخت سعید　　(شه محمدعلی) آن درخور دیهیم و کمر
شاه اندر کف وی داده مقالید امور　　که کند کار جهان راست بنیروی هنر
خوبکرد الحق زیرا که کسی چون فرزند　　نیست در گیتی غمخوار وهواخواه پدر
ویژه این پور گرامی که میان پسران　　آنچنان است که اندر همه اعضا سر
گرچه اولاد شهنشه همه اعضای ویند　　هیچ عضوی را باسر نتوان شد همسر
این ملکزاده بنامیزد مانند سر است　　که بود مرکز هوش وخرد وسمع وبصر
او دل ومغز وجگر باشد ودیگر اعضا　　همه هستند بفرمان دل ومغز وجگر
درفلك ثابت وسیار فزون است ولی　　همچو خورشید فروزان نبود دیك اختر

(۱) تبر - بکسراول طلا ونقره . (۲) هنگام ساختن این قصیده بمحمدعلی میرزا امیدوار بوده وبعد مأیوس شده است .

هنرشه ز (ولیعهد) پدید است آری هنر تیغ پدیدار بود از جوهر
ایکه بخشیدت یزدان پی آسایش خلق دو کف عقده گشای و دولب جان پرور
نایب شاه توئی باخبر از راه توئی مرد آگاه توئی برتو عیان است خبر
نشود چشم تو مخمور زصهبای هوس نه‌شود قلب تومجروح زشمشیر نظر
سخن بهتان هرکز نبرد سوی توراه جادوی دیوان هرگز نکند در تو اثر
چشم بینا دل دانا لب گویا داری راستی توهمه جانی وجهان چون پیکر
دانم افرشته نهٔ لیك ازآنم بشکفت که سرشت تو بود پاکتر از جنس بشر
تابود کشور جم قاعده ملك عجم تابود دست (مظفرشه) مفتاح ظفر
آسمان نازد برماه وزمین بررخ تو توبدیهیم شه و شه بعطای داور

قصیده

قصیده وطنیه‌ایست که این بنده محمدصادق الحسینی الفراهانی در شماره دوم (ادب اول) خراسان مطابق دهم رمضان ۱۳۱۸ ودوم ژانویه ۱۹۰۱ انشا ودرج نموده است واین ترجمه قصیده عربی است که در شمارهای سال سوم ادب عین آن مندرج گردیده

***

کشور خاور شده است خسته و بیمار خیزو برایش یکی طبیب بدست آر
باختراو را چووسنی(۱)است بتحقیق دارد با او همی رقابت بسیار
وسنی خواهدعدوی خویش کندپست وسنی خواهد رقیب خویش کند خوار
تیغ عداوت کشد نهفته و پیدا تیر شماتت زند نهان و پدیدار
دردو دریغا که این عروس جوانبخت آه و فسوسا که این پریرخ دلدار
خسته چنان از هجوم نکبت وذلت بسته چنان در کمند محنت و آزار
کش نرهاند بجز عنایت داور کش نجهاند بجز توجه دادار
ساحت مشرق شده ضمیمه مغرب کشور اسلام گشته سخره کفار

(۱) وسنی - بروزن سکری زن بسیار پینکی زننده ودر اینجا زن دوم ازیك شوهر (هوو) مراد است

دین خداخوار گشت‌ومرد خداماند خوار و زبون ازجفای مردم‌خونخوار
کار گذشته است‌از علاج ومداوا عافیت آن سو فتاده از بر بیمار
دین خدارا کجا نشانه توان یافت شرع نبی را کجا بیابی آثار
از لب‌رامشگران بخلوت رندان یا دم خنیاگران بد که خمار
از نظر آهوان شوخ رمیده یا نگه لعبتان نغز پریوار
از حرکات منافقان ریائی یا کلمات مرائیان ربا خوار
یا زکلامی که کرده شعرفروشان بهر تملق طراز دفتر و طومار
یا ز سرودی‌که‌مطربان بسرایند نزد امیران بالحن بربط و مزمار
یاز عتابی که خواجگان بغلامان ساز کنند از طریق نخوت وپندار
یاز در مرد جاهلی که فروشد دین خدارا همی بدرهم و دینار
یا ز برنده فاسقی که بپوشد روی ریا راهمی بخرقه و دستار
یا ز متاع فرنك کز اثر وی گشته تهی خانها و پر شده بازار
یا ز دروغی که‌با هزارقسم‌جفت از پی فلسی کنند نزد خریدار
یا ز لباسی که شد مخرب پیکر یا ز اساسی که شد مهیج پیکار
همتی ای حارسان ملت بیضا غیرتی ای وارثان حیدر کرار
ایعلمای بزرگوار هنرمند ایفضلای خدا پرست نکوکار
بهر خدا فکرتی بداروی این درد بهر خدا همتی چاره این کار
خود نه‌شمائید راه‌مابسوی حق ؟ خود نه شمائید ماه مابشب تار؟
گر نشتابید سوی چاره چه گوئید روز قیامت جواب احمد مختار
اسلام اینك غریب مانده ومهجور ایمان اینك نژند مانده و افکار
گشته مشوه جمال دین پیمبر گشته مشوش خیال مردم دیندار
آینه شرع را نشسته برخ زنك صارم دین را بچهره برشده‌زنگار

خاك (بریطانیا) (بهند)رسیده‌است　　مملکت (روس) در گذشته ز(تاتار)
برمه و چین و سیام کشته مسخر　　(کاپ)و(اورنژ)و(بوئر)شده‌است نگونسار
عهد مسیح است وروز ملت ترسا　　دور صلیب است و وقت بستن زنار
نور چلیپا دمد چوطلعت خورشید　　طاق کلیسا رسد بگنبد دوار
تیره ازآن طاق گشته یکسره دلها　　خیره درآن نور مانده یکسره ابصار
چند شود مختفی دقایق احکام　　چند بود منطوی حقایق اخبار
رسم مدارس کنید ونشر جراید　　سوی معارف روید و در پی آثار
جام تدین شده است ممتلی اززهر　　باغ تمدن شده است یکسره پرخار
زهر جفا را تهی کنید زساغر　　خارستم را برون کشید ز گلزار
گرك ستمکار رفته بر سر گله　　موش غله خوار خفته دربن انبار
درتله بندید پای موش دغل باز　　وز گله برید دست گرك ستمگار
ما همه سرمست ودشمنان همه باهوش　　ما همه درخواب وحاسدان همه‌بیدار
ماهمه مدهوش وسست وتنبل وکاهل　　دشمن هشیار وچست وچابك وعیار
رخنه بدیوار ما فکنده بد اندیش　　ما نکران بررخش چوصورت دیوار
شکر خدارا که شهریار جوان بخت　　حمد خدارا که پادشاه جهاندار
قلب منیرش بود سپهر حقایق　　خاطر پاکش بود خزانه اسرار
گشته خیالش بکارملت مصروف　　هست درونش زراز ملك خبردار
هیچ نترسم از آنکه مسکن ما را　　خانه ماران کنند مردم سحار
زانکه بتأیید حق سنان شهنشه　　گردد چون اژدها وبشکرد آن مار
یارب این شه نگاهدار زمانه است　　نیز توأش از بد زمانه نگهدار

قطعه

هزاروسیصد وسی‌وسه سال کرده گذر　　زعام هجرت فخر انام و خیر بشر
بناف هفته وروز ششم زعشر سوم　　زغره ششمین از شهور دور قمر

شدم بمحضر میر اجـل سفیر کبیر　　جهان فضل وسپهر وقـاروکان هنر
سلیل (طورغود) والا گهر امیرالبحر　　یگانه عاصم(١) معصوم ذیل دانشور
سخن گذشت زهرجاو عاقبت برسید　　بنظم پارسی بنده اندرآن محضر
ازآن قصیده که‌ده سال پیش درباکو　　زبحر طبـع کشیدم بسان گـنج گهر
ازآن قصیده که ابواب اتحادگشود　　بروی امت فاروق و شیعه حیدر
ازآن قصیده کـه‌درحله تهنیت گفتند　　زنظم آن خلفـای نبی به یکدیـگر
ازآنقصیده که‌چو نخواندهشد بمجمع‌عام　　پس‌ازجدال فراوان‌وجنك بیحدومر
برغم مفسد و غماز آشتی کردنـد　　متابعان علی با موالیـان عمر
سفیر دولت پیرو زبخت عثمـانی　　که باد تاابدهمعنان فتح وظفر
چواین شنید اشارت‌نمود کان ابیات　　دهم نگار زدیوان‌خود دراین‌دفتر
پی اطاعت فرمان آن یگانه وزیر　　قلم گرفته نبشستم زشوق سر تاسر
کـنو ن درودفرستم‌بدان مقام کریم　　کـه‌هست چرخی درخاك‌وبحری اندربر
خلیفة اللهش از دار ملك اسلامی　　روانه کرده‌دراین‌سوچو مهر درخاور
بود محمد خامس‌خلیفة الله از آن　　خدای داده بدورایت و کلاه‌و کمر
رشاد یافت‌لقب زانکه درسبیل رشاد　　هدایت ازلی شد بسالکان رهبر
کسیکه شد بسبیل رشاد راه سپار　　برای‌او نبود هیچگونه خوف‌وخطر
ایـا وزیر گرانمایه ای سفیر بزرك　　حدیث بنده زدل گوشدار و کن‌باور
تو زان جناب فرستادهٔ دراین سامان　　تو زآن خدیو نمایندهٔ درین کشور
سفیر هرملکی درزمانه مظهر اوست　　چنانکه مظهر ذات حق‌است پیغمبر

قصیده

امام عصر چرا گه بچاه و گاه بغار　　شود چویوسف‌صدیق‌واحمدمختار
چرا چو گنج بویرانها کشاندرخت　　چرا چوابر به بیغولها گشاید بار

(١) عاصم بیك - سفیر کبیرعثمانیست‌که قبل‌ازجنك عمومی درطهران بوده

چراچوماه بمغرب گراید ازمشرق　　چراچوسیل بدریاشتابد از کهسار
چرافرار کند زادمی بکوه وبدشت　　چرا کناره کند از بشر بشهر ودیار
زچیست می نکندجای دربلادوقری　　چراهمی نزید دردیارو در امصار
امام جان جهانست ودرجهان چون جان　　قرار دار دوجان راست زو دوام وقرار
امام شمع طریق است ورهنمای فریق　　نصیرعدل و صراط نجات وآخذثار
چراچراغ براین کاروان نیفروزد　　که بسته در کف دزدندوخسته درشبتار
چرا گزیده زاخوانخویش عزلت وبعد　　چرا گرفته زایوان خویش راه فرار
زخانه خود باشد ملول و اینت عجب　　که زنده نیست دراین دارغیر از و دیار
اگر ندانی ای نوردیده ازمن پرس　　که چون ندانی تفسیر باید استفسار
هزارمرتبه افزون من این حدیث بلیغ　　شنیده ام زبزرگان وخوانده ام زاخبار
رسول گفت در آخرزمان شود اسلام　　غریب وخوار بدانسان که از نخستین بار
کنون غریبست اسلام وپیشوای جهان　　ندارد ازستم وجور ملحدان زنهار
امام خون خورد ازغصه هر زمان نگرد　　که دین احمدمرسل غریب گشته وخوار
امام گریه کند زار بر شریعت وتو　　سزد که گریی بر حال آن شهنشه زار
که هست بیمش زاحباب خویش نزاعدا　　زمسلمانش باشد خطر نه از کفار
چنانکه شیر خدا را شنیدهٔ بجگر　　چه زخمها که رسید ازمهاجروانصار
امام را زین غاصبان مسند شرع　　بهر دقیقه خطرها بودفزون زهزار
کجا که حجة الاسلام شیخ . . شند　　بجای نور براسلامیان ببارد نار
نه زیب مانده بمسجد نه زیت در قندیل　　نه نور هشته بمحراب وروشنی بمنار
شکسته گردن تقوی بزخم گرزطمع　　کشیده تیغ هوی بر گلوی استغفار
شنیدهٔ تو که اصل دوم زدین داداست　　زداد نام خدا گشته درجهان دادار
نهان و پیداشیخ پلید بی آزرم　　کند بداوری و داد ایزدی انکار
کسیکه اصل دوم را بعمد منکرشد　　کجاباصل نخستین همی کند اقرار

گر اینست حجت اسلامیان و آیت حق　　سزاست بوسه بناقوس و سجده بر زنار
سلام کردن باید بمعبد هندو　　نماز بردن شاید بقبله تاتار
خدای را مگر ای بی‌خرد نمیدانی　　که حجت حق باید ستوده و ستوار
تو ناستوده و سست و پلید و کژ طبعی　　ز فرط جهل شناور شده بلجه عار
دو روز کلک و زبانت گشوده شد که برفت　　ز دست کلک و زبانت هزار سر بر دار
هزار فتوی دادی خلاف شرع و خرد　　برای آنکه تجارت کنی در این بازار
تجارت تو وبال تو گشت و در پاداش　　شوی ز میوه بستان خویش برخوردار
نصیبه تو شود خار خشک و حنظل تلخ　　چرا که هیچ نکشتی بغیر حنظل و خار
چنانکه زهر بکام جهانیان کردی　　علی الصباح زنی زقوم بشکنی ناهار
تو طامع دغل دزد را چه افتاده است　　که نام حجت بر خود نهی باستکبار
دنیتر از تو کسی کاین خدیعه از تو خرید　　تو جفت لاشه خر مرده و او کفتار
دهان کفتار از لاشه بویناکتر است　　درون مرده خور آلوده‌تر شد از مردار
ز آبروی شریعت بکاستی آن روز　　که خادمت بشریعت اضافه کرد حمار
مگر شریعت احمد شریعه . . . تست　　که گه پیاده بدان در شوی و گاه سوار
تفو بر آن طمع و حرص و کذب و جهل و ریا　　تفو بر آن سر و ریش و دراعه و دستار
برای یکدو سه دینار دین خود دادی　　بعکس معنی دین بر همیشدت دینار
سروش گویدم این گفته تهمتست بشیخ　　که او ز دین بستو هست و دین از او بیزار
قضیه سالبه بر انتفاء موضوع است　　ز ... عصمت و کاکل ز کل امیدمدار
نداشت دین که فروشد همی بدینارش　　نداشت دل که دهد از کف و ستاند یار
تهی ز علم و عمل بی‌خبر ز دین و خرد　　خری گریخته از زیر بار و بند و چدار
خمیده پالان بگسسته پاردم ز کفل　　فکنده نعل و دریده جل و بریده فسار
لگد نواخته بر یال و کتف خربنده　　دو گوش آخته چون تیغ و جسته از دیوار

لواشه بایدو داغ و کلافه تااین خر   دوباره رام شود تن دهد ببردن بار
گراین لواشه زمشروطیت بدست آید   بزیر بار کشم زاین خران همی بسیار
چنان زنمشان بر سر فسار وبر کون داغ   که آفرین رسد از نعلبند واز بیطار
خر لگدزن وبغل چموش را باید   علوفه دادن یکبارو بار یکخروار
علوفه بر خر سر کش فزون مده زیرا   چو سیر شد شکمش سر کشیکند ناچار
بسان کهنه وزیران مملکت که همی   لگد زنند چو بینند از ملك تیمار
فزون ازانچه رسد زان خسان بی تقوی   زیان بکشور و خزیان بدین وعقده بکار
ازاین وزیران بینیم در دو رنج وزیان   که بدتر از سك و گرگند مردم سگسار
سك درنده بخون کسان شود قانع   براین وتیره بود نیز گرك مردم خوار
ولی فقیه و وزیر درنده را باشد   بخون وثروت وناموس مردمان اصرار
هزار آفت ازاین خرمزوران در ملك   رسد که نیست فزون عده شان زده بشمار
یکی ازان ده ازالت شودچو ازمسند   بجای آن دگری می بیابد استقرار
تمام مظهر یکدیگرند و پنداری   همه یکند بروی و بخوی وبوی ونگار
بسان مهره نرد و پیاده شترنك   همه موافق رنگند ومختلف رفتار
یکی بشاه برد حمله و یکی بوزیر   یکی به پنج کند جنبش و یکی بچهار
بما وزیر خدا داده برجهودان سبت   بما فقیه عطا کرده و بخرما خار
وزیر پرطمع پرفسون پر نیرنك   فقیه بی هنر حیله باز رشوت خوار
وزیر بی خرد بی حیای بی پروا   فقیه بد عمل نابکار نا هنجار
وزیر را ستم ونخوت است کسب وعمل   فقیه را طمع و رشوت است شغل وشعار
زبس بخانه چشم وزیر خفته غرور   زبس بکاخ دماغ فقیه رفته بخار
وزیر مظهر شه کرده خویش را عنوان   فقیه حجت حق کرده خویش را پندار
وزیر کره غولی است برزده دم وشاخ   فقیه مانا دیوی است اژدها اوبار
وزیر مال ضعیفان برد بحکم فقیه   بسان مردشکاری که سك برد بشکار

فقیه خون یتیمان خورد بزور وزیر / چنانکه دزد بتعلیم مرد دزد افشار(۱)
اگر طبیب و پرستارت این فقیه و وزیر / شکار قابض ارواح گردی ای بیمار
سگ از مناره و اشتر ز باره حمله برد / چو پاسبان خر و خرسست کوتوال حصار
آیا مقامر دون کز برای سود و شتل / متاع دین خدا را کنی جهیز قمار
بیکدو زخم حریفان بدستخون بازی / حیات خویش و بمرگ اندرون فتی ز خمار
حمار حامل اسفار دیده‌ایم ولی / ندیده‌ایم شود گاو عامل اوزار
تو آن خر خرف و گاو ریش گاوستی / که گشته عامل اوزار و حامل اسفار
بغیر دبه و بیدینی و شرارت طبع / نه هیچ داری شغل و نه هیچ دانی کار
خراب کردی مسجد بساختی حانوت / بنا نهادی گلخن بسوختی گلزار
بسان قحبه مستی که دعوتش کردند / ببزم خویش حریفان برای بوس و کنار
ز شوق وعده بگرمابه رفت و بیرون کرد / ز تن قمیص و ز سر معجر و ز پا شلوار
سپس ببست حنا بر زهار و نوره بزلف / بکند موی سر و شانه زد بموی زهار
کنون چو پیچک پیچیده بسرو و سمن / ولی چو باد خزانی وزد بباغ بهار
بپژمری و بیفتی ز باد و گند بروت / چنانکه آگهی از قصه کدو و چنار
بمیل شه نشود کار فاسدت اصلاح / فساد دهر کجا چاره یابد از عطار
کجا توان بتو تفویض حل و عقد امور / که می ندانی خود حل و عقد بند ازار
از آستین تو لی سر زند مصالح ملک / که از مصالح رندان همیزدی آهار
برآمده شکمت چون زنان آبستن / ز بسکه خوردهٔ اطلاق و بردهٔ ادرار
چرا بوقت لقاح از مخاض تدیشی / که هست گادنت آسان و زادنت دشوار
در آن بساط که باشد مشیر سلطنه صدر / در آن سپه که بهادر امیر شد سالار
از آن بساط نزاید بغیر نکبت و رنج / وز آن سپه نرسد جز نحوست و ادبار
شنیده‌ام که بهادر امیر خود را خواند / ز نازکی و طراوت گل همیشه بهار

(۱) دزد افشار - دستیار دزد.

کجا همیشه بهار است آنکه چون دم دی — خزان برد بگلستان حیدر کرار
زنغمه دم او روح عدل شد مسموم — که زهر مار بود در دهانش چو نسک هار
ز اتفاق مجلل چنان دلش مغرور — که غافل آمده از اختلاف لیل و نهار
زهر طریق وزهر در که قصه آغازم — دوباره روی سخن زی تو آید ای غدار
توئی که آلت اجرای قصد غیر شدی — چو گاو کور که بستش بر آسیا عصار
بهر که سنك زنم کله تو در نظر است — بنص (اعنی ایاك فاسمعی یاجار)
منم عذاب تو وزاین عذاب نی تخفیف — منم بلای تو وزاین بلامجو زنهار
مباش سخت که تو گندمی و من طحان — مکن ستیزه که تو اشتری و من جزار (۱)
کجا تواند گندم با آسیابان جنك — چگونه یارد اشتر بسار بان پیکار
زتنت پوست کنم چون زمیشها قصاب — کدنك بر تو زنم چون بخیشها قصار (۲)
بدستخویش دهی مرك خویشرا اسامان — چو گوسفندی در گردنش زنادو شفار (۳)
همی بخواهد واحدیموت سر کش من — که با کدوی تو مشت آزمون کند یکبار
بود بتازی واحدیموت آن یکزخم — که هست دسته اش از چوب و کله اش از قار
از آن سبب که زقیر است کله سر او — عرب بخواند آنرا بلفظ خودمقوار
اگر ندیدیش اینك ببین که عزرائیل — در فتوح . گشاید ترا بدین افزار
چو این نشادر معوج بمستقیم تو شد — برون رود زسرت سکسکی شوی رهوار
زعروعرو جهیدن به تیز تیز افتی — چنانکه فاعتبروا منه یا اولی الابصار
زشومی تو براسلام آن بلیه رسید — که بکر راز بسوس و ثمود را زقدار
زند زدست تو فریاد مرة بن لوی — کند بجان تو نفرین ربیعة بن نزار
چنان زنفخه شیطان بخواب مرك دری — که بانك صور قیامت نمیکند بیدار
ولی امام زمان ریشه ات بر اندازد — بزور پنجه خونین و تیغ آتشبار
بجای آنکه مقدم شدی چو پیش آهنك — رسد که تو شه کش اشتر انشوی بقطار
همان عمامه که دام ضلالت تو شده است — کشد امام بخرطومت اندرون چو مهار

(۱) جزار - نحر کننده شتر - (۲) خیش - اینجا نوعی از لباس است (۳) شفار - کاردها

خلیل حق بهمان تیشه بت همی شکند
که بت بدان بتراشیدی آزر نجار

بلی چو خانه خدا پا نهد بخانه خویش
یکی است آمدن یار و رفتن اغیار

نه گرگ در گله آید نه زاغ در بستان
نه خر بخرمن ماند نه موش در انبار

درخت بد را از ریشه بر کند دهقان
بنای کژ را از بن برافکند معمار

زخون این فقها رنگ گیرد آن مسند
زلوث این وزرا پاک گردد آن دربار

چو دیو خسته شد آتش زند به پیکر دیو
چو مار کشته شد اخگر دمد بخانه مار

چو شست دامن دین را از این پلیدیها
همی بسوزدشان خانمان و زاد و تبار

امام از رگ و از ریشه شان خبر دارد
خلاف ما که ندانیم خود یکی زهزار

تمام شد سخن فحش و اشتهای فقیه
زند زبانه و دیگش دهن گشوده چو غار

حواله کردم ملک جهان و هر چه در اوست
بخاندانش حتی الجدار و المسمار

خدا نکرده ز دشنام اگر نگشتی سیر
ببوس شیخا . . . عبد بی مقدار

. . . .
. . . . . محمد علی شه قاجار

قصیده

این قصیده را نگارنده ناچیز محمد صادق الحسینی الفراهانی در ۱۸ جمیدی الاولی ۱۳۲۳ مطابق ۸ ـ ۱۰ ایول روسی ۱۹۰۵ در بادکوبه خطاب به (احمد بیک آقایوف) مدیر جریده (حیات) انشا کرده و در نمره ۲٤ حیات درج شد :

زلال خضر کزان تشنه ماند اسکندر
ببین که گشته روان در کنار بحر خزر

هر آنچه جست سکندر درون تاریکی
بروشنی شده ما را نصیب خوش بنگر

بیا که چشمه آب حیات و نهر بقا
درون گلشن اسلام و دین پیغمبر

بدستیاری پیر خرد که خضر رهست
روان شد از ظلمات مداد اهل هنر

یکی جریده ز باکو پدید گشته بطبع
بلند چون فلک و تابناک همچو قمر

جریده نی که هزاران خزینه گوهر ناب
صحیفه نی که هزاران سفینه لؤلؤتر

هزار سحر کند از بیان شور انگیز
هزار معجزه آرد ز نطق جان پرور

بیان آن چو عروس دو هفته خواند درست　　حدیث آن چو زن داغدیده کرد از بر
عروس زیبا از یاد برد حجله شوی　　عجوز ثکلی فرموش کرد داغ پسر
نبشته گوئی کلک خرد ز آیت فضل　　خطی ز عنبر سارا بدیبه ششتر
ویا تو گوئی در بوستان شرع رسول　　یکی درخت برومند بر فلک زده سر
درست کاری بیخش درست گوئی شاخ　　وطن پرستی بر گش خداشناسی بر
فشانده میوه بسکان هند از تاتار　　فکنده سایه بصحرای غرب از خاور
زمیوه اش بدن مؤمنین شده فربه　　زسایه اش جسد مشرکین شده لاغر
بلی زمعجز احمد شگفت نی که شود　　دوباره استن حنانه سبز و تازه و تر
سخن طراز و سخنگو چنینه بایستی　　که در بیانش لطف است و در کلام اثر
بنص فرقان هر مؤمن و مسلمان را　　زدست احمد باید زدن می کوثر
شراب کوثر علم است و جز بدولت علم　　کسی نرست زدام فنا و بند خطر
تو جام زندگی از دست علم گیر و بدان　　که گرد علم نه بیهوده گشت اسکندر
بیا بنوش ز عین الحیوة ما قدحی　　ببوی همچو گلاب و بطعم همچو شکر
از آن شراب که در رقص و در سرود آید　　تن وروان تو بی پای کوب و رامشگر
از آن شراب که گر قطرهٔ رسد بدهان　　بخار علم زند در دماغ مرد شرر
از آن شراب که گر ساغری بمرده دهند　　زجای خیزد و گیرد نشاط عمر از سر
از آنشراب که در دشت جهل و کشور ظلم　　همی ببارد سجیل و برزند آذر
از آن شراب که بر مصطفی شب معراج　　بقاب قوسین نوشاند خالق اکبر
از آن شراب که پیغمبر ارمغان آورد　　بمرتضی و دو فرزند وی شبیر و شبر
از آنشراب که صدیق نوش کرد و زصدق　　بداد درره حق آنچه داشت سرتاسر
از آنشراب که فاروق خورد و شیرین کرد　　جهانیان را زهری که بود در ساغر
از آن شراب که عثمان چشید و حلقومش　　زشور مستی زد بوسه بردم خنجر
از آن شراب که نوشاند ساقی تسنیم　　بدست خویش بعمار یاسر و بوذر

از آنشراب که هشیار گشت از آن سلمان | از آنشراب که طیار گشت از آن جعفر
از آنشراب که ابلیس از آنشود مقهور | از آنشراب که جبریل از آن گشاید پر
از آنشراب که دیو ار کشد فرشته شود | از آنشراب که مور ار چشد شود اژدر
از آنشراب که آباد کرده خانه خیر | از آنشراب که برباد داده خیمه شر
بود دوچیز بهر روزگار و در هرجای | ستون بیت سعادت قوام نسل بشر
نخست دین و دوم علم دان که این هردو | شدند چون دو برادر زیك پدر مادر
میان این دو برادر جدا شود آنروز | که بگسلند زهم فرقدان و دو پیکر
بشرع کار معیشت منظم است و درست | بعلم پشت عمل محکم است و مستظهر
بشرع شاید قانون گذاشت بی دستور | بعلم شاید کشور گرفت بی لشکر
امام بی دین باشد فضیحت محراب | چنانکه مفتی بی علم ضحکه منبر
چو خسته شد تن دین از کجا برآید کار | چو بسته شد در علم از کجا گشاید در
دریغ و درد که مارا زعلم نیست نشان | فغان و آه که مارا زشرع نیست خبر
نه واقفیم زحکم خدا و شرع رسول | نه عارفیم بعلم علی و عدل عمر
رسیده‌ایم بدشتی که نیست روی نجات | فتاده‌ایم ببحری که نیست راه عبر
نشان ره ز که جویم که چشمها همه کور | حدیث دل بکه گویم که گوشها همه کر
هزار سال فزونتر بود که در گیتی | عروس طالع اسلام خفته در بستر
شدست بسترش از ننك و عار و ذل و هوان | شده‌است بالشش از خار و خاك و خاکستر
نه حجله‌اش را اسباب مانده نه زینت | نه پیکرش را پیرایه مانده نه زیور
بجای حنا گیسو خضاب کرده بخون | بجای غازه رخش سرخ از سرشك بصر
مرا بسی عجب آید که این عروس چرا | هزار سال بماند عقیم و بی شوهر
نه یك خردمند او را همی بپرسد حال | نه یك جوانمرد اورا بگیرد اندر بر
زبسکه تخم مروت براوفتاده زبن | ز اقربایش یکتن نشد ورا همسر
مگر که ستر الهی یکی نقاب کشد | زچشم زخم رقیبان بروی این دلبر

و گر نه امر محال است کاین عروس بدیع بجای ماند پی روی پوش و بی معجر
درون خانه همسایه مرد بسیاراست ولیك یکسره نامرد و بیحمیت و غر
(وان یکاد) بخوانید و (آیة الکرسی) که این متاع نیفتد بدست غارتگر
ز گلشن ما اخلافمان چه بهره برند که شاخ سبز نهشتیم در سرای پدر
در آب شستیم آن آبروی میرائی بباد دادیم آن گنجهای باد آور
خرد ز خطه (مشرق) نموده عزم رحیل هنر ز کشور (اسلام) بسته بار سفر
عمر کجاست که بیند فسوس در اسلام علی کجاست که بیند جهود در خیبر
عمر کجاست که بیند دراز دستان را کشیده تا بکجا پای از گلیم بدر
علی کجاست که بیند بطاق کعبه فراز نشسته هم بت و هم بت پرست و هم بتگر
کجاست حضرت (فاروق) و تازیانه سخت برای خواندن معروف و راندن منکر
کجاست (حیدر کرار) و تیغ آتشبار که کافران را دادی بامر حق کیفر
اگر بخواهی رسم و ره سیاست ملك بخوان وصیت آن شه بمالك اشتر
کجاست حشمت (صدیق) و آنهمه شوکت که خلق را سوی ایمان کشید بارد گر
کجاست طاعت (عثمان) و چهر نورانیش که با نماز شب تیره برد تا بسحر
کجاست (عمر عبدالعزیز) آنکه بجد همی ببست باصلاح کار خلق کمر
مگر دوباره بخواب اندرون کسی بینی بعزم احمد سفاح و جزم بو جعفر
کجاست حشمت محمود غزنوی که شکست بسومنات بتان را چو زاده آذر
کجاست رایت الپ ارسلان سلجوقی امیر شاه شکارو خدیو شیر شکر
کجاست پادشه پیلتن صلاح الدین که تاخت بر سپه شیر دل چو ضیغم نر
کجاست موکب سلطان محمد فاتح که کوه در بر جیشش چو دشت و بحر چو بر
کجاست نادر افشار شهریار بزرگ که شد ز فارس سوی هند و ماوراء نهر
کجا شدند دلیران کشور اسلام یلان نامور و پهلوان کند آور
کماة خزرج و فرسان اوس و اسد ثقیف فحول ازد و دلیران جنگی حمیر

زبیدیان دلاور تمیمیان دلیر   مجاهدان ربیعه مبارزان مضر
چو بو عبیده جراح و عمرو بن معدی   چو خالد بن ولید و ضرار بن ازدر
چو طاهر بن حسین و ابو دلف قاسم   چو پور گاوس افشین که نام او خیذر
مهلب بن ابیصفره موت احمر خصم   که روی ازرقیان شد ز بیم او اصفر
حدیث معتصم بالله ار فرو خوانی   هم از نصوص تواریخ و از متون سیر
شگفت معجزه بینی که پور بابکیان   تهی بخاقان پیچید و گاه با قیصر
کتابخانه (مأمون) چه شد کز او خوانیم   حدیث فضل (علی بن موسی جعفر
بیا بگرئیم ایدل بحال خود شب و روز   که نه بدرد علاج است و نه بناله اثر
سزد که ملت (اسلام) چون زن ثکلی   خروش (واعمرا) بر کشد ز سوز جگر
فتاده کشتی (اسلامیان) بگردابی   کز آن نهنگ نیارد بحیله کرد گذر
هزار کشتی راندیم اندرین دریا   همی شکسته و بی بادبان و بی لنگر
هر آن سفینه که بر ساحل (حیات) رسید   رهید از خطر این محیط پهناور
حیات کشتی علم است و (علم) فلک نجات   نجات خواهی بفروش جان و دانش خر
بسان دانه که در آسیا شود شب و روز   همی بگردد مارا دو سنگ سخت بسر
یکی بزیر و یکی بر زبر نشسته مدام   اساس هستی مارا کنند زیر و زبر
میان (طالب) بیدین و (غالب بی داد)   که کار شانهمه میل دل است و خواهش زر
فتاده اند گروهی شبیه آدمیان   چو درمیان دو گرگ درنده مشتی خر
زصد هزار یکی را نه فکرت اندر مغز   زصد هزار یکی را نه روح در پیکر
چرا لگد نزند این ستور لاشه بر آن   دهان گرسنه و نابهای چون نشتر
چرا همی نستیزد قهرمان اجل   چرا همی نگریزد ز جایگاه خطر
مگر (پیمبر) ازین خلق قطع کرده امید   مگر (خدای) ازین قوم برگرفته نظر
که راه (علم) نپویند و روزگار عزیز   کنند صرف بچون و چرا و بوک و مگر
از آن بخیره و غافل که جز بدامن علم   بهر چه دست فرازند ضایع است و هدر

محال باشد جز با کمند (علم) رهاند — تن از عذاب و دل از داغ و گردن از چنبر
چو علم یا فتی آنکه باتحاد گرای — که علم همچو سلاح است و اتحاد سپر
با تحاد گرائید و سیل را نگرید — که هیچ نیست بجز قطره قطره‌های مطر
با تحاد گرائید و اتفاق کنید — که اتحاد شما کم کند ز کفر اثر
اگر شنیدید (المؤمنون کالبنیان) — یشد **بعض بعضاً** ز قول پیغمبر
شکست ماهمه زان شد که مسلمین زعناد — یکی غلام علی شد یکی مرید عمر
قضات در پی تاراج و خسروان پی تاج — زدند برسر و کوپال و کتف یکدیگر
میان شیعه بوحفص و بوالحسن هرگز — بصدر اسلام این گفتگو نبود ایدر
تو از برای ابوحفص و بوالحسن شدهٔ — چو دایهٔ که بود مهربان تر ازمادر
بهار دین ز تو بی آب ماند و جهل تو داد — برای قطع درختش بدست خصم تبر
چو دوست رنجه کنی غافلی ز قوت خصم — که گرک فربه گردد چو شیر شد لاغر
ایا سخنور دانش پژوه و ناطق فحل — که چون تو نیست یکی اوستاد دانشور
تو عالمی باحادیث و واقفی زفنون — تو آگهی بتواریخ و عارفی بسیر
ز خامه تو باسلام تهنیت گویم — که جمع ملت اسلام را توئی یاور
چهار چیز بدست چهارتن بسپرد — برای حفظ صلاح جهانیان داور
تبر بدست (خلیل) و عصا بدست (کلیم) — قلم بدست تو و تیغ در کف حیدر
نعوذ بالله استغفر الله این تشبیه — ز تنگنای مجال است و من نیم کافر
تو نه پیمبری و نه ولی ولی بیشك — مؤیدی ز (خدا) و (امام) (و پیغمبر
ازاین رهست که باری ز خامه آب حیات — ازاین ره است که داری ز نامه گنج گهر
کف (کلیم) ز کلکت همی شود ظاهر — دم مسیح بلعات همی بود مضمر
چو کردگار ببخشید و بخت یاری کرد — مکن دریغ ز گفتن مهل بوقت دگر
زجا برانگیز این خفتگان بادیه را — که روزشان همه در غفلت امده است بسر
ززیر ابر سیه درشو ای ستاره صبح — ببام عرش خروش افکن ایخروس سحر

(ادیب الممالک) «محمد صادق» الحسینی الفراهانی

قصیده

روزی که بیست وچهارم ذی‌الحجه ازسال هزاروسیصدوهفت هجری بود درباغ شمال تبریز رفتم تاپای حضرت ولیعمت بزرک‌را روحی‌فداه بوسه‌زنم وآن‌باغ بتازگی چندان صفاو صفوت گرفته بودکه بربهشت‌برین مینازید ازبسکه گلهای‌رنگارنك‌داشت نگارخانه‌چینیان را بآشکارا همیمانست مرا ازمشاهده آن‌باغ نزهتی درخاطر پدید آمدکه باین‌شعر تازی متمثل شده گفتم

ایا روض‌الشمال فدتك نفسی　　واصغران اقول فداك بالی

وقالوا مل الی جهة سواها　　فقلت‌القلب فی جهة‌الشمال

دراین اثنا پیشکاران اصطبل وجلوداران اسبان خاصه‌را دیدم که اسبان تازه‌براده ومهور تازی نژاده‌را باکمند بسته دردامن باغ میکشانند لختی بیش‌رفته حضرت اقدس را که باروی چون ماه بتماشای داغگاه آمده بودند زمین بوس‌ادب بجای‌آوردم - فرمودند هان‌ای‌امیرالشعراء چونانکه‌آن‌مرد شاعر سیستانی پسرقلوع که بوالحسن‌علی فرخیش مینامند داغگاه ابوالمظفر امیرنصرناصردین باخی‌را بااسبان نوبزاد بیتی چند ستاید تونیز بایستی چنان چکامه فراهم‌کنی واین بیت فرخی برخواندند

تاپرند نیلگون بر روی بندد مرغزار　　پرنیان هفت رنك اندر سرآردکوهسار

من‌نیز شرط طاعت‌را سربزیر انداخته پس‌از اجازت درگوشهٔ که بچشم بزرك منظر خورد بین آنحضرت دونیایم بنشستم. واین‌قصیده غرا برهم فروبستم وتا من از نبشتن وخواندن پرداختم هنوز نیمه‌اسبان‌را بداغ نیاورده بودند بااینکه‌ازیکصد اسب درآن روز بفزون داغ برنتهادند

(قصیده این است)

ابر چون پیلان مست آمد فرازکوهسار　　باد همچون پیلبان. بر پیل‌مست‌آمد سوار

آبگیر از باد شبگیری کند سیمین زره　　لاله ازگلبرك ترآراست‌یاقوتین حصار

جوی همچون نهرفرهاد است‌سرشارازلبن　　باغ همچون‌تخت‌پرویزاست مشحون‌ازنگار

سبزه طرف جویباران هاشمی پوشد طراز　　لاله وگرد تل ازعباسیان خواهد شعار

چون نجوم آسمان طالع نجوم‌اندرزمین　　چون سرشك عاشقان جاری میاه‌ازآبشار

یاسمین زرد را بنهاده دست باغبان　　در طبقهای لطیف اندر کنار جویبار

چون بزنبیل اندرون رفته (نزاربن‌معد)　　بادلو باهوش وفربی باتن و توش نزار

صف ناژو لشکر (شاپوذوالاکتاف)شد　　بر مثال رایت شاپور شد شاخ چنار

گل چوترساچگان‌افکند درگردن‌صلیب　　بلبل ناقوس زن‌را گفت کای‌شوریده یار

گرچو ترسایان طریق ماسپاری خوش بیا — ور مسلمانی برو از بت پرستی شرم دار
بلبل اندر پاسخش مستانه خوش گفت این سرود — (عاشق یارم مرا باکفرو باایمان چه کار)
از مناقیر طیور اندر همی ریزد شکر — وز عقاقیر زمین یکسر همی جوشد عقار
نیشکر ذات النطاقین (۱) بید همچون ذوالیدین (۲) — نارون چون ذوالعمامه (۳) یاسمن ذات الخمار (۴)
شاخ همچون ذوالیمینین (۵) سار همچون (ذوالرمه) — ابر همچون (ذوالجناح) وبرق همچون (ذوالفقار)
باز همچون (ذویزن) شد کبک همچون ذوجدن (۶) — لاله همچون (ذوشناتر) سرو همچون ذوالمنار (۷)
در میان بوستان برشاخهای خشک وتر — گربه بینی دید خواهی چون قداح اندر قمار
فذ وتوأم نافس وحلس و معلی ورقیب — مسبل ووغدو سفیح آنگه منیح (۸) است آشکار
خون یحیی ناردان وطشت زرین بوستان — شاه جابر آسمان وزال ساحر روزکار
تیر خونین رفته درچشم شقایق همچنانک — تیر رستم دیدی اندر دیده اسفندیار
راغ دیبائی پراز نقش است و گیتی نقش بند — ابر پستانی پر از شیراست و بستان شیرخوار
نرگس اندرکاسه سیمین همی انباشت رز — گلبن اندر دیبه دیبا همی پرورد خار
سوسن اندر شکرو تمجید (ولیعهد ملك) — همچنان گویا که برتصدیق احمد سوسمار
خسرو عادل مظفرشه خداوند مهین — آن امیرکامران آن شهریار کامکار
تخت را والا مکین و بخت را یکتا قرین — چرخ را فرخ ادیب و عقل را آموزکار
جویبار ناصرالدین شامرا خرم درخت — بوستان دولت و اقبال را فرخ بهار
در سریر خسروی برپادشاهان جانشین — افسر شاهی بفرقش از نیاکان یادگار
گربخواهد کند خواهد هردوکتف آسمان — وربخواهد بست خواهد هردودست روزگار
تا مظفر شه براورنك ولیعهدی نشست — داد دادوکشت خصم وکشت عدل وکند خار
قصه (آل مظفر) کی دگر باید شنید — نامه (مسعود بن محمود) کی آید بکار

---

(۱) ذات النطاقین ـ اسماء دختر ابوبکر ومادر عبدالله بن زبیر است لقبت به لانها شقت نطاقها للسفرة ليلة خرج ابوها والنبيى مهاجراً الى المدينه (۲) ذوالیدین ـ عبید بن عمر الخزاعی کان یعمل بیدیه معا (۳) ذوالعمامه ابواحیحه سعید بن العاص بن امیة کان اذالبس عمامة لم یلبس قرشی عمامته حین نیزعها (۵) ذوالمینین ـ طاهر امیرخراسانست که بحضرت امام رضا بادست چپ بیعت کرد و گفت دست راست دربیعت مأمونست

(۶) ذویزن ـ معدیکرب ـ ازملوك یمن . ذوجدن ـ نیز ازملوك یمن

(۷) ذوشناتر ـ یمنی صاحب گوشواره که اورا ذونواس بکشت . ذوالمنار ـ یکی ازملوك حمیراست بنام ابرهة بن حارث که منار درراهها میساخت (۸) این ده اسم راجع بقداح قمار است

(فرخی) سوزد چکامه (عنصری) شوید ورق
(عسجدی) بردزبان (فردوسی) آید باعتذار
کای زمدحت نامه حبران گیتی را طراز
وی زنامت سکه شاهان کیهان را عیار
عهد پیشینان همه شب بود و عهد تواست روز
محو شد اینك (کلام اللیل یمحوه النهار)
نعت خورشید وجودت را همیون مطلعی
آورم چون مطلع خورشید در نصف النهار

مطلع دوم

کای همیون توسنت در حمله چون کحل و عرار (۱)
وی درخشان صارمت در شعله چون مزخ و عفار (۲)
آن یکی تازی نژاد از دودمان ذوالجناح
این یکی هندی نهاد از خاندان ذوالفقار
آن بسان باد در بالا بپیچد بر سحاب
وین بشکل آب از دریا برانگیزد غبار
آن یکی شیری است باآهو همی گردیده رام
وین دگر چون آهوئی کز شیر فرماید شکار
آن همیون بابدان بدگشت و با نیکان نکو
وین خجسته جای گل گل گشت و جای خار خار
آن یکی افلاك را ازخاك دوزد پیرهن
وین یکی بدخواه را ازمرك پوشاند ازار
آن یکی درپویه از کیمخت (۳) ریزد در ناب
وین یکی درحمله برکافور ساید جلنار
آن یکی چون شیر زرین طوق در سیمین اجم
وین یکی چون آهوی سیمین که در زرین وجار
بی سرانگشت تو کی کوکب برآید زاسمان
بی سنانت کی دل دشمن شکافد روزگار
بی بنان احمدی کی ماه یابد انشقاق
بی عصای موسوی کی سنك یابد انفجار
جز بدست نجم دری کی بتابد در فلك
جز بکلك مشك داری کی بزاید ناف فار (٤)
مرك چون باشد بامضای سنانت منتظر
مرد عاقل برگزیند مرك را بر انتظار
تیغ تیزت تا تبار ظالمان از جای کند
گفت یزدان (لایزید الظالمین الا تبار)
گرمهار چرخ گردون درکف رادت نبود
تا ابد بودی بریده حبل وبگسسته مهار
تاروان شد جویبار عدالت اندرباغ ملك
ظلم شد اندر کلوخ خشك اندر جویبار
تادمیده سبزه وار اندر جهان جود گفت
تنگدستی کشته چون بوبکر اندرسبزوار
کردی آذربایجان را چون بهار آذری
گشته دارالسلطنه از رأفت دارالقرار
همچنان کافعی شود کور از نگین زمردین
تیره گون سازی نگین زهره از پیچیده مار
داغگاه توسنت را ای خداوند مهین
(فرخی) باید که بستاید کنون بیتی هزار

---

(۱) کحل وعرار - دوگاوکه یکدیگررا باشاخ بکشتند .

(۲) مزخ وعفار - دوچوب که بهم سایند وآتش پدیدآید .

(۳) کمیخت - پوست کفل وساغری اسب وخراست .

(٤) قیل ان الفار یتولد منه المسك وهو نوع من الفار ویقال له فارة المسك

لیک چون نبود در این فرخ زمان آن مرد فحل — من شوم با فرخی مر فرخی را یادکار
فرخی کر (بوالمظفر شاه) را در داغگاه — مدحتی شایان نمودو برد اسبی ده چهار
من (مظفرشاه) را بستایمی کز فرخی — دررکابش توسن افلاك را باشم سوار
کویم اندر وصف دلکش داغگاه توسنش — کای بهار جاودانه کای بهشت پایدار
آتش اندر تو فروزد وی عجب در باغ خلد — هیچکس نادیده چون دوزخ بر افروزند نار
در تو از آتش دمد کلهای کوناکون بسی — تا شود کیمخت اسبان لالهای داغدار
داغها چون باغهای ارغوان در باغ خلد — یا بسان خالهای آتشین بر روی یار
آتشین مکواتها(۱) چون پنجه زرین همه — وآن سرینهای سره صافی تراز سیم عیار
راست پنداری که درصحن بلورین برزدند — شاهدان سرخ رو سرپنجهای پر نکار
یا چو عکس ماه بدر افتاده اندر آبگیر — یا چو کلکون لالها اندر میان سبزه‌زار
هرسمندی در کمندی بسته‌در چون مرغ دلی — کشته اندر پنجه شهباز طنازی شکار
تا وزد بوی کباب ازران آن آهو تگان — پیلهای مست را ازسر برون آید خمار
حبذا زین باد رفتاران که چون نار سموم — حبذا زاین آتشین خویان که چون باد بهار
شاخ سیسنبر دمد از قطره خویشان بباغ — بوی ریحان بروزد از خویشان(۲) درمرغزار
اندران پهلو که داغ تست ازفرط ادب — می نخسبند اندران پهلو بوقت احتضار
کوهساران را بترکی داغ خوانند ای عجب — که تو داغ خویش را بنهاده بر کوهسار
داغهائی را که اسبان برسرین خواهند داشت — قیصر اندر جبهه خواهد سود بهر افتخار
توسنت کردون بود ایشاه و داغت آفتاب — هرصباح این داغ کیاً بد کی(۳) باد آشکار

برسم مطایبه خطاب بوزیر عدلیه وقت

دردپا مربنده ات را ساخت بیحال ایوزیر — گوشمالم داد وازغم کرد پامال ایوزیر
پیکرم ازبهر مشق این طبیبان شد چو آن — لوح سیمین کزبرای مشق اطفال ایوزیر
گشته انگشتان پایم از ورم سخت وسطبر — چون قضیب نوبلوغان گاه انزال ایوزیر
بسکه از انژکسیون خستند جانم روزوشب — ساق ورانم شد مشبك همچوغربال ایوزیر
دردپا سهل است کز پیچ وفشار روزگار — مقعدم وارون وأمعا خسته زاسهال ایوزیر
طرفه اسهالی که پیچش چون کمند سام یل — لیك زورش چون کمان رستم زال ایوزیر

---

(۱) مکوات — آلت داغ کردنست

(۲) خوی باواو معدوله عرق و باواو معروف طبع

(۳) کی — داغ گفته میشود آخرالدواء الکی

نفخها اندر دلم باشد که گر تیزی دهم
کر شود ازبانك رعدش گوش طبال ایوزیر

نه‌بتن‌جان نه‌برك‌خون نه‌بسر مانده‌است هوش
نه بکیسه زر نه‌اندر مخزنم مال ایوزیر

گشته بیت‌المال ویران مال‌تاراج ستم
درکف این‌مردم بردار و برمال ایوزیر

پیش هردکترچنان خاضع‌شوم از هول و بیم
کوبود‌چون‌مرشدومن کوچك‌ابدال ایوزیر

میگریزم ازغم‌گردون دون براوج چرخ
باز می‌بینم که‌آمد غم زدنبال ایوزیر

مرك خودرا بی‌امان تقدیر می‌کردم اگر
بودی اندردست من تقدیرآ جال ایوزیر

شکرلله خر ندارم ورنه باین پای‌لنك
هرکه میدیدی مرا پنداشت دجال ایوزیر

. .م ازبس‌خسته گراندرکف حوری فتد
هست همچون‌مرده اندردست غسال ایوزیر

برنخیزد در تماشای خط و خال بتان
آنکه برمیخواست از آواز خلخال ایوزیر

گرك‌بودم میش‌گشتم شیر بودم بز شدم
اوفتادم مختصر زان‌یال و کوپال ایوزیر

سختی‌و ستواری ازحمدان و زانو‌دور گشت
تندی و تیزی‌شد ازدندان و چنگال ایوزیر

مرترا ازدرد سردانم چسان آشفته حال
چون‌مرا ازدرد. . ن این‌است‌احوال ایوزیر

آرزودارم سری بر . . ن این مخلص کشی
لیك تنها بیصداع‌و جارو جنجال ایوزیر

جارو جنجال وخدم باخود میاور زینهار
زانکه طبعم رنجه‌است‌ازقیل‌وازقال ایوزیر

سر دم‌را از دم‌خود گرم کن مردانه وار
کاین قماری‌هست اندرپیش پاچال ایوزیر

خود چه‌باشدگرازآن پانصد که‌هرمه میری
عشرآن برنده‌ات فرمائی ارسال ایوزیر

من‌علیل‌وگرسنه توصاحب دخل و رسوم
من شکسته‌پر توازغم فارغ‌البال ایوزیر

تو بهرمه میری کان‌زر و گنج گهر
من‌نبینم روی‌زر ازسال تاسال ایوزیر

گر مواسات‌و مساوات این‌بود در روزکار
آفرین بر شیوه ظلام و جهال ایوزیر

راستی برگو توتنها جلدو چست‌و چابکی
یاوزیران جملگی رندندو رمال ایوزیر

ذات پاکت را باسنشا سرودم مدحتی
زآنکه ممتازی براقران غرشمال ایوزیر

سردیئی‌گر درسخن بینی مرا معذور دار
زآنکه‌باشد مسکنم درپشت یخچال ایوزیر

شیطان و انسان

روزی که نوزدهم‌صفر ۱۳۰۸ بود درباغ حضرت خداوند امیرنظام ایده الله‌تعالی بعادت دیرین ایستاده و بانواب‌حاجی محمدطاهرمیرزای قاجار که از ندمای بارامیربزرك‌است سخن پیوسته بودم دراین اثنا نواب مومی‌الیه این دوقطعه‌راکه بزبان تازی گفته‌اندبرخواند وخداوندم گوش‌فرا میداد

تاسخن بپایان آمد آنگاه مرا بفرمود که بایستی تو این هر دو را بزبان پارسی دررشته کشی من نیز سر بزیر انداخته بگوشهٔ رفتم واین سخنان برپاره کاغذی نبشته بیاوردم وبرخواندم. قطعه اول منسوب بصفی الدین شاعر حلی است

و لیلة طال سهادی بها — فزارنی ابلیس عندالرقاد
فقال لی هل لك فی شمعة — کیسة تطرد عنك السهاد
قلت نعم قال وفی قحبة — هندیة من اهل اکبر اباد
قلت نعم قال وفی خمرة — معصرة کانت من عهد عاد
قلت نعم قال وفی لعبة — فی وجنتیها للحیا اتقاد
قلت نعم قال وفی شادن — قد کحلت اجفانه بالسواد
قلت نعم قال وفی مطرب — اذارنا یرقص منه الجماد
قلت نعم قال فنم آمنا — یاکعبة الفسق ورکن الفساد

قطعه دوم منسوب بسناءالملك است ولی من بنده در دیوان زین الدین ابوحفص عمر بن مظفر بن عمر الوردی الشافعی آنرا یافته‌ام وآن اینست

بت وابلیس اتی - بحیلة منتدبة — فقال ما قولك فی - حشیشة منتخبة
فقلت لاقال ولا - خمرة کرم مذهبة — فقلت لاقال و لا - اغید بالبدر اشتبه
فقلت لاقال ولا - ملیحة مطیبة — فقلت لاقال ولا - آلة لهو مطربة
فقلت لا قال فنم — ما انت الا حطبة

ترجمه

شب دوشین که تاقریب سحر — بود می خسته از سهادو سهر
از پس پاس سیمین ز ان شب — سر نهادم بفکر در بستر
گرم چون گشت چشمم اندر خواب — دیدم ابلیس را بخواب اندر
گفت خواهی یکی فروزان شمع — که بردخواب را سبك ازسر
گتفم آری بگفت او لیکی — زاکبرآباد هند یا کشمر
گفتم آری بگفت صاف مئی — که بود جمشید را دختر

گفتم آری بگفت دختر کی | که رخش زد بجان شرم شرر
گفتم آری بگفت شاهد کی | که زمژگان بدل زند خنجر
گفتم آری بگفت مطربکی | کز ترانه اش برقص نجم وشجر
گفتم آری بگفت صداحسنت | برتو ای خشك مغز دامن تر
شاد وآسوده خواب کن که توئی | کعبه فسق را سیاه حجر

***

چون بدین طعنه خاطرم آزرد | خرمن غیرتم گرفت آذر
جستم ازهول و جستم از لاحول | بهر دفع بلیس نفس سپر
باز رفتم زفکرت اندر خواب | دیدم او را بصورت دیگر
گفت ای یار سرخ روخواهی | درمی سبزه چون خط دلبر
گفتمش نی بگفت اگر باشد | قدحی زآن شراب جان پرور
گفتمش نی بگفت اگر باشد | دختری لعل پوش وسیمین بر
گفتمش نی بگفت اگر باشد | سادهٔ نازنین چو قرص قمر
گفتمش نی بگفت اگر باشد | مطربی بادف ونی و مزمر
گفتمش نی بگفت نیك بخسب | که نه زین شاخ برگ رست ونه بر
هیزم خشگی وز زهدو ریا | میفروشی بخلق هیزم تر

اصطلاحات عکاسی

ای عقل دوربین تو در اولین ظهور | بر کرسی ثبوت حقایق فکنده نور
تاریکخانه زمی از عکس چهره ات | روشن چنانکه صبح بهشت ازجمال حور
ایجاد بز سه پایه گذارد پی وجود | حسن بدیع و عشق زکی عقل بیقصور
این هرسه پایه را بتو ظاهر کند مثال | تومظهری و غیر ترا از تو شد ظهور
زیرا همیشه باشد عقل تو دوربین | عشق تو باطهارت وحسن تو بی غرور
کشت از چراغ چهره گلگون تودلم | روشن چنانکه دیده موسی ز نخل طور
شد سینه ام چوشیشه حساس کاندر او | عشق تو جاگرفته چو مهر تودر صدور
از دیده تافت نور جمالت درون دل | چون پرتوی که از عدسیها کند عبور

عکس رخت بجام می افتادو شیخ کفت — این‌است خلد وچهره حورو می طهور
ثابت قدم کسی‌است‌که مفتی‌شود بعشق — نزدیکتر بدوست تنی کو ز خویش دور
(بدرا) بمعجزات امیری نگرکه داشت — تن ازبر تو غایب ودل باتو درحضور

شنبه ۱۷ ربیع‌الاول ۱۳۳۰

هلال ابن العلاء گوید

کان‌التوانی انکح‌العجز بنته — وساق الیه حین‌زوجهامهرا
فراشاً وطیئاً ثم قال لهاتکی — فانکما لابد ان تلد الفقرا

این بنده محمد صادق‌الحسینی الفراهانی گوید:

کرد (توانی) بنا توانی شوهر — زانکه نبودش جز اومناسب‌و همسر
ازپس‌ماهی سه‌چار اینزن ازآن‌شوی — زاد یکی دختری خمیده‌و لاغر
دختر کی‌شور بخت‌و گول‌و تهی‌مغز — دختر کی زشت روی‌و کوژو سبلسر
تازه عروسی بنام (غفلت) کورا — مستی پیرایه بود و پستی زیور
(جهل) که‌بدمرد کی غلیظ‌و گران طبع — سرکش‌و تندو شریروشوم‌و ستمکر
جانور آزارو تیره مغز چو کفتار — آدمی اوبارو خیره چشم چواژدر
ازپی کابین (غفلت) ازره شهوت — حلقه فرو کوفت جاهلانه برآن در
گشت (نفاق) اندرین‌مناکحه قاضی — (ظلم) معرف (حسد) کواه مقرر
خامه (روز سیه) بنامه (حسرت) — کرد رقم آنچه گشته بود مقرر
برد مشاطه (غمش) بحجله (اندوه) — آینه (عجب) را نهاد برابر
زد ز(پریشانیش) بگیسو شانه — هشت ز (بد نامیش) بتارك افسر
دوختش از(آه‌و ناله)جامه بر اندام — ساختش ازدردو غصه رخت به‌پیکر
غازه ز(خون)وز (غبارغصه) سپیداب — سودش بر چهرگان زشت مجدر
وسمه ز(نیل‌عزا)و سرمه ز(کوری) — کردش بر حاجب و جفون مکدر
جای سپندش همی برابر رخسار — (جان‌ودل مردمان) بسوخت بمجمر

ساخت ز (خاشاك ذلت) اورا بالین دوخت ز (خاکستر کسالت) بستر
دادش آنکه بدست (جهل) وبدو گفت تخته و در نیك جفت کرده دروگر
چون زن و شوهر بحجله دیر بماندند چار ثمر زاد ازین دو نخل تناور
(فقر) و (پریشانی) و (ملالت) و (خواری) زاد ازاین هردو این چهار برادر
چار برادرنه چار لشکر جرار چار حد ملك را نموده مسخر
کوفته مغز حکیم و خاطر نادان سوخته جان گداو خان توانگر

«قصیده»

این قصیده را درشماره ۲۹ (ادب) سال دوم خراسان مطابق ۲۷ جمیدی الاخرة درتهنیت جشن مولود همایونی که ۱۴ جمیدی الاخر است باتخلص بمدح شاهزاده نیرالدوله والی خراسان درج نمود

ای مولد فرخنده دارای جهاندار امسال فراز آمدهٔ خوب تراز پار
خوب آمدی وفرخ و فرخنده ونیکو شاد آمدی و خرم و زیباو بهنجار
هرسال توازسال دگرخوب تر آیی امسال به ازپاری چون پارز پیرار
روزی که تو آیی برود انده دلها یارب که تو دردهر همی آیی بسیار
گر روشنی چرخ زماهش بود ای عید تو روشنی ازشاه جهانداری هشدار
این گنبد گردان برخ شاه تو نازد باآن همه خورشیدومه وثابت وسیار
سلطان جهان داور بخشنده گیتی خورشید جهان سایه پاینده دادار
شمس ملکان وملك تاج گذاران تاج سرشاهان جهان سیداحرار
شیران به گه رزمش چون ضیغم پرچم شاهان به صف بزمش چون صورت دیوار
فرخنده مظفر شه عادل که همارة بابخت جوان باشد و با طالع بیدار
گیتی ز عطایش ببرد نعمت جاوید گردون ز رکابش طلبد خاتم زنهار
گنج است نوالش بگه بخشش ورادی شیر ست شکارش بگه کوشش وپیکار
دینار پراکنده کند دست کریمش گوئی دن ودستش به ستوهست زدینار

در باغ جهان شاه درختی است که دارد　　از دانش و دادودین شاخ وتنه وبار
درسایه هرشاخش آسوده جهانی　　وزسایه یزدان نه شگفت است چنین کار
زین گشن درخت است یکی شاخ برومند　　نوئین جهان گیر جهان بخش جهاندار
آن نیر دولت که ز تأیید الهی　　بر کشور شرق آمده فرمانده وسالار
آن قاعده دولت و آن قائمه ملك　　آن داهیه دهیا و آن صارم بتار(۱)
بینا بهمه رازو خجسته بهمه امر　　دانا بهمه شغل و ستوده بهمه کار
ازلهوولعب معرض وازعیش وطرب دور　　بافضل وهنر جفت و به فرهنك وخردیار
گوشش بی فرمان شه ورای اتابیك　　قصدش سوی شرع وروش احمدمختار
باده نخورد وربخورد مست نگردد　　می مست ازو گردد ووی ماند هشیار
اندیشه و کلك ولبش آسوده نباشند　　یکلحظه زتدبیر وزتحریر وز گفتار
درفکرت او سهوو خطا راه نیابد　　این را من ازو تجربه کردستم صدبار
اشباه فزونند مر او را بهمه ملك　　اما همه گفتاری و او یکسره کردار
آنجا که بباردز کف رادش گوهر　　آنجا که بتابد زرخ پاکش انوار
خیره زچه رو باری ای ابر بهاری　　یافه بکجا تابی ای ماه ده و چار
ای مایه دانش را فرهنك تو میزان　　ای گوهر معنی را فضل توخریدار
تامن ببرو دوش عروسان معانی　　ازمدح تو آراستم این دیبه زرتار
بر کند زبر فرخی و افکند از سر　　آن حله دهقانی و آن سکزی دستار
تادر سربازار جهان در طلب سود　　آن را که متاعیست کشد برسربازار
هرساله به میلاد شهنشاه جوان بخت　　بنشین زبر تخت باقبال و بده باد
تابنده به شکرانه سر سبزی دولت　　درپای تو از شعر گهر سازد ایثار

---

(۱) بتار شمشیر برنده.

قطعه

در ۱۲۹۹ درذم مستوفی عراق که مستمری او را قطع کرده خطاب به حکمران عراق فرماید

به حق تاج فلك سای شاه مهر سریر — بجود حضرت اقدس باقتدار وزیر
بلطف و مرحمت وجود خان حاکم راد — به بندگان سرایش که در زمانه امیر
که سوختم زستمهای دشمنان دغل — بجان رسیدم ازسعی مفسدان شریر
دو دشمن است مرا وایندو دانشست و نسب — که گشته یأس از ایشان مرا گریبان گیر
توئی چو چوپان ما همچو گله ایم تمام — سك تو باشد یارو که هست کلب کبیر
کنون که گرگ زبیم تو با غنم سازد — بیا برای خدا این سك از میان بر گیر
عجب سگی که به تزویر روبهی خواهد — نژاد شیر خدا را همی کند نخجیر
سگا پلیدا بد منصبا قرمساقا — بدست نامه اعمال خود بگیر و بمیر
مقرری مرا می بری نمی ترسی — مقرریت ببرد خدا بدین تقصیر
به ... مادرت خندیده باشی ای بی شرم — به گله پدرت ..ه باشی ای بی پیر
اگر بدانش نازی نباشدت یك جو — خلاف منکه ثنا خوانم اعشی است و جریر
اگر بمال پدر غرهٔ یهودان را — فزون تراست زتو زر و زیور و اکسیر
وگر بنام پدر فخر میکنی مؤذن — مدیح جد مرا گوید از پی تکبیر
منم بصدق جگر گوشه رسول خدا — منم سلیل خداوندگار روز غدیر
منم زآل پیمبر که حضرت متعال — به مدح ایشان فرمود آیه تطهیر
ظهیر و انوری ار گفته مرا شنوند — برآید احسنت از خاك انوری و ظهیر
رسیده وقت که بر آسمان بلند کنم — سرت به گردن هجو و زنت بکا.. ر
زدختر و زن و فرزند و مادر و خواهرت — بهر کدام رسم بر کمانش آرم تیر
به .. هجو چنان گا ... بشهوت طبع — که بگسلانم مافی الضمیر را ز ضمیر
زخان حاکم ارمی نبودیم حرمت — دراین شهور حرم بر کشیدمی شمشیر
فرو فکند میت از فراز مسند حکم — چنانکه حضرت پیغمبر از حرم تصویر
ازین خر خرف بی زبان گیج نفهم — خدا گواست که ازعمر خویش گشتم سیر

در مدح میرزا علی اصغر خان امین السلطان اتابیك اعظم

چو مرد بست بفرمان کردگار کمر — هر آنچه خواهد اورا عطا کند داور
بمال و بخت و جوانی و زور غره مشو — که ناتوانی در پنجه قضا و قدر
که می بخواهد روزی ترا بخواب کند — چو مست خفتی بربایدت کلاه از سر
برادرانی کز یك دگر جدا نشوند — محال باشد جز فرقدان و دو پیکر
جهان رباطی باشد دو در که اندروی — هر آنکه آمد بر گردد از در دیگر
مقام خواجگی از بندگی فراز آمد — که بندگان خدایند خواجگان بشر
اگر بسنك قناعت بت طمع شکنی — سپردهٔ ره و رسم خلیل بن آذر
ازاین شراب اگر قطرهٔ رسد بدهان — بخار علم زند در دماغ مرد شرر
ازاین شراب اگر ساغری بمرده دهند — زجای خیزد و گیرد نشاط عمر از سر
خدا پرستی دانی چه باشد آنکه کسی — نتابد ایچ رخ از سوی حق بسوی دیگر
زمانه استیکی بحر بی کرانه که مان — محال باشد ازو بر کرانه کرد عبر
زموج حادثه هردم هزار کشتی زفت — غریق گشته درین بحر ژرف پهناور
هزار سال اگر درجهان نشاط کنی — چنان شمر که نماندی بقدر لمح بصر
ازین در آمده‌ای زان دگر شوی بیرون — مجال خواب نداری درین سرای دودر
اگر فلك بتو روزی دودوستی ورزد — مباش غره و افسون ازین عجوزه مخور
سپهر شعبده گر نوعروس جماشی است — که اختیار کند هردمی دوصد شوهر
براو مبند دل ایدون پی زنا شوئی — که عهد خودرا با هیچ کس نبرده بسر
چگونه بامن و تو نرد دوستی بازد — که می بباخته با کیقباد و اسکندر
طریق طاعت یزدان سپار وایمن زی — ز کید گنبد گردون و کینه اختر
برو هنر طلب ایخواجه کز پدر مادرت — درون گور نپرسد نکیر یا منکر
ترا بعالم باقی عمل بکار آید — نه مخزن زر و سیم و خزانه گوهر
دوچیز باید مرمرد را درین گیتی — کزین دومی برهد از هزار گونه خطر

نخست طاعت حق را شعار خود کردن دوم بدست گرفتن زمام فضل و هنر
چو با خداو پیمبر همی فکندی کار حسیب کار تو باشد خداو پیغمبر
کرا خداو پیمبر حسیب کار بود بچشمش اندر چون خار و خاره آید زر
نه آرزو کند از سفلگان دون همت نه گفتگو کند از خیرگان تیره فکر
نه سیم و زر طلبد از کف گروه لئام نه ما حضر خورد از خوان قوم بد اختر
بحمله خرد کند استخوان پیل دمان بپنجه نرم کند یال و کتف ضیغم نر
چراغ فضل و هنر آن چنان برافروزد که تیره گردد نزدش فروغ شمس و قمر
مگر نبینی کهف الصدور صدر اجل بکار یزدان مردانه بسته است کمر
شبان و روزان در کار خلق و طاعت حق چنان ستاده که نشناخته است پای از سر
نه سست رایست این خواجه بزرك و نه تند نه شوخ چشم است این صاحب و نه تن پرور
بحزم و دانش و تدبیر کار ملك کند که حزم و دانش و تدبیر را بسیست اثر

***

حکایت است که عتابی آن ادیب لبیب که بود در هنر و فضل در زمانه سمر
بشعر شهره ایام خویش بود ولی نداشت هیچ بدربار ملوك مدحت گر
شنیده‌ام که شبی در میان انجمنی بافتخار ازین ره زبان گشود مگر
که من بمدح کسی شعر بر نگفتستم اگر چه بوده‌ام از جمله شاعران برتر
یکی بگفتش با طنز کای یگانه ادیب گزافه کمتر گوی و بخود مبال ایدر
که من شنیدم مدح ربیع حاجب را بمحضر ادبا نیك خوانده از بر
بگفت آری آنروز کش سرودم مدح سخن بجای بدی نی گزافه بهدر
ربیع لایق تمجید و مدح بود آنروز که من بمدحش خواندم قصیده در محضر
چرا که در سنه هشت و پنجه از پی صد نمود منصور اندر ره حجاز سفر
در آن زمان که باعمال حج بدی مشغول ندای ارجعی آمد بگوش هوشش بر

سفر بعالم عقبی گزیدو خواست ربیع — خلیفه باشد مهدی پس از ابو جعفر
نهفته داشت مراین داستان و بازنشاند — خلیفه را بتن مرده راست در بستر
نشاند کالبد مرده را چو زنده بتخت — گماشت از رهیان کس بپشت آن پیکر
برای آنکه تن مرده را چنان دارد — که گه بدست اشارت کند گهی باسر
سپس بخواند بزرگان و نامداران را — سپهبدان و امیران لشکر و کشور
نشاندشان بمکانی که چهره منصور — زبعد فاصله ناید چو مردگان بنظر
گرفت بیعت مهدی از آن همه مردم — بدو سپرد سپس رایت و کلاه و کمر
چرا نه درخور مدحت بود کسی که کند — لباس زنده یکی شاه مرده را دربر
خدایگانا صدرا براستی گویم — حکایتی که زمن راستی بود درخور
تو آن بزرگ وزیری که بر وساده امر — زصدر گیتی ننشسته از تو کس بهتر
اگر عتابی بودی وحضرتت دیدی — بصد هزار زبان کشتیت ثنا گستر
ربیع را چقدر مایه فضل و قدر بدی — بحضرت تو که قدرت فزون بود زقدر
نه باعمید نظیرستی و نه با صاحب — نه باربیع همالستی و نه باجعفر
ربیع فضل توئی بوستان عقل توئی — درخت عدل توئی ای تو شاخ و عدل ثمر
ربیع باشهی این پرده را نواخت که رفت — درون پرده و از پرده کس نداشت خبر
تو خسروی را کو کشته شد بمجمع عام — بسان زنده نمودی بچشم خلق اندر
سرود احیا برخواندی از لب عیسی — لباس معنی آراستی بجسم صور
چنانکه خلوتیان تو می ندانستند — که حال شاه دگر گشت و کار ملک دگر
بزرگ معجزه‌ها داری ای بزرگ منش — که هر که از تو ندید است کی کند باور
ندیده و نشنیدیم از تو مه چندانک — بگشته‌ایم اقالیم و خوانده‌ایم سیر
اگر کمال و هنر زیور است مردم را — تو مر کمال و هنر را همی بوی زیور

تغزل

بسفر رفت نکارمن و من شیفته وار　　درصف باغ شدم بادلی ازغصه فکار
دیدم اندرلب جو سنبل و گل نرگس مست　　گرم نظاره و صحبت شده مانند یار
چون مرا دیدنداز دیده سرشك افشانم　　بررخ ازدیده چو برسبزه ترابر بهار
گفت سنبل که چوشد یارتو میدار مرا　　جای آن زلف کج پرشکن غالیه بار
گل سوری ز وفا گفت مراده بوسه　　جای رخساره آن سیمتن لاله عذار
گفت نرگس که چواز دیده او دور شدی　　غمَ چشمانش برچشم تر من بکمار
گفتم ای سنبل زلف بت من بارد مشك　　تو نهٔ مشکین بیغاره مزن دم زنهار
ایگل سوری پیش رخ او چهره بپوش　　که بود گل بر رخساره او خوار چو خار
نرگسا چشم تو گیرنده و مست است ولی　　نیست چون آهوی پیل افکن او شیر شکار
چون پریچهره نکارم بچمن جلوه کند　　شاهدان پیش جمالش همه نقشند و نکار
چهره اش لعل بود سیم بنا گوش سپید　　دیده اش مست بود ترك نگاهش بیدار
زلف تاریك و شب و روز جهان زو روشن　　چشم مخمور و دل و مغز مهان زو هشیار
دوش امیری بدلم گفت چرا در گردن　　زلف لیلی وشی آویختهٔ مجنون وار
گفت پروانه آن شمع جهان افروزم　　عاشق بدرم وجوینده او درشب تار

(قطعه)

چمن از سبزه شد کان نشابور　　درخت از گل چوشادروان شاپور
یکی از دلکشی چون تخت خاقان　　یکی از روشنی چون تاج فغفور
زمین را کیسه پر یاقوت و مرجان　　هوارا آستین پرمشك و کافور
یکی نیکو تر از رخسار غلمان　　یکی خوشبو تر از پیراهن حور
نوازد زیر و بم بر شاخ بلبل　　بلحن بربط و آواز طنبور
تو گوئی احسن الملك است و خواند　　غزل در درگه سردار منصور
خداوندا در این عید همایون　　سعادت یار بادت دردو غم دور
بکام دشمنانت نیش گژدم　　بجام دوستانت نوش زنبور

(قطعه ترجمه از عربی)

بار خدایا توئی که باطن اسرار — دانی در روز روشن و به شب تار
خسته ز درك مشیتت همه افهام — خیره ز تحقیق حکمتت همه ابصار
مردم بد بخت را قضای تو سازد — در همه گیتی نژند و خوار و نگونسار
باز شود نیك بخت را ز قضایت — دولت دنیا قرین و بخت جوان یار
یك قدم ای ناظر جریده درین ره — با من مسکین ز روی بینش بردار
تا نگری هر دمی هزار شگفتی — بر رخ خاك از قضای ایزد دادار
خیره ز اغلوطه های کیوان بینی — خاطر پژمرده اکارم و اخیار
وه چه فرومایگان سفله که دیدیم — نزد لئیمان عزیز گشته ز دینار
نیز بدیدیم مردم هنری را — بر در نامردمان ز بی درمی خوار
یارب ازین غم دلم فتاده چو یونس — در دل ماهی درون لجه ذخار

(قطعه)

در ۱۳۲٤ در مقدمه شاهنامه در مدح امیر بهادر جنك

به دستش گاه تیغ و گاه خامه — به پیشش گه کتاب و گاه دفتر
سنان در خدمتش با خامه همدوش — قلم در حضرتش با تیغ همسر
گزیده خاطرش از فضل صد فصل — گشوده بر رخش از علم صد در
نفرساید دلش در خدمت شاه — نیاساید تنش از کار لشگر
همه کار جهان گیرد بدستی — تهی ماند مر اورا دست دیگر
وز آن دست تهی پر کرده دایم — تهی دستان گیتی دامن ازرز

(قطعه)

در مقدمه طبع شاهنامه در وصف دربار مظفرالدین شاه

در بوستان سروش همی روید از درخت — وز آسمان ببارد دانش رماه و هور
تابد هنر ز کوی گریبان بخردان — چون ماه نو ز چرخ و می کهنه از خنور (۱)

---

(۱) خنور - بروزن تنور در اینجا بمعنی خم می است .

باقر شهریـار توانـاست پای لنك وزتوتیای مهرش بیناست چشم کور
دانا چنانکه تشنه شتـابد درآبگـاه تازد بخـاك راه شهنشه زراه دور

قطعه

درخت و خانه و مردوزن اهل کاشانرا بن و بناو سرو .. . از صغیر و کبیر
فتاده باد درآتش خراب باد زآب بریده باد بخنجر دریده باد به ....

فکاهی

به و الله و به با الله و به تا الله بسی جزو کـلام الله پـر نـور
بالیاس و بخضر و دشت کنعان بموسی و شب تار و کـه طور
به تخت کیقباد و تـاج جمشید بنـور بامـداد و شام دیجـور
بصلصائیل و میکائیل و جبریـل بعزرائیل و اسرافیل و ناقـور
بخوف زنـدگان از حمله مرك بهول مردگان از نفخـه صور
بحق آن سرنمروك(۱) حیدر بـروح والـد مرحوم مبـرور
بآن شاه چراغ وسوی سلمان بآن مـوم سفید و شمع کافـور
بیال ذوالجنـاح و کوش غضبـا به تنك دلـدل و قشقون یعفور
باندرزی که دردشت فلسطین زخر بگرفت بلعم پـور بـا عور
که گر مدیون این وجهم خداوند کند بابت مرا در حشر محشور
ازین گـفتار قاضی خشمگین شد بصد تلخی برآورد ازجهان شور
رك گـردن شدش مانند ی که خورده صاحبش دهمن سقنقور
بفریـاد بلنـد سهمگین گـفت که این انکارهست ازعاقلان دور
پس از اقرار انکار تو بیجاست میفکن عامداً خودرا بمحظور
بده یا رد دعوی کن ببرهان که غیر ازاین دوشرعا نیست دستور

(۱) نمروك — اصطلاح عوام است در قسم خوردن

قطعه

در ۱۹ صفر ۱۳۰۸ آقا میرزا علی حکیمباشی‌را حضرت اقدس روحی فداه درمطایبه ببر الحکماء خطاب فرمودند ودستوری دادند که من بنده قطعهٔ دراینباب عرضه‌دارم حکیمباشی‌هم ازین اطاعت رنجه خاطر بود لهذا این ابیات را برپاره کاغذی نوشته بعرض رسانیدم‌هم پسند خاطر اقدس واقع شد وهم حکیمباشی خوشنودی یافت

خسرو عهد ولیعهد فلک‌مهد که‌هست شه مظفر ملک‌عادل و دارای ظفر
خواند ببر الحکماء مرعلی فاضل‌را یعنی ای ببر قوی پهلوی روباهان‌در
گشت استاد مسیحادم غمگین بگمانش کز درخت سخط شاه‌دمید است اینبر
گفتمش آیتلطف است مشو زیندلگیر گفته‌ش سوره‌ٔ بهرست مشو زینه ضطر
دوعلی‌را دولقب داد خداوند وملک تاشوند این دو ببر افکن وضرغام شکر
ملك عصر لقب ببر گذارد به علی ملك العرش لقب شیر دهد بر حیدر

قطعه

در مدح حضرت امیر (ع) به پارسی خالص

شهی که موردم تیغش اژدهائی بود هژبر پیکرو جادو کش و نهنگ‌اوبار
توانم اورا خواند آفتاب اگر شاید کز آفتاب بتابد ستاره هفت و چهار
گه کشیدن بیرنك (۱) آسمان کبود زتیر خامه گرفت ازدو پیکران پرکار

قطعه

نه‌مه‌غذای فرزند ازخون حیض باشد پس آبله برآرد صورت شود مجدر
نه‌ماهه خون‌حیضی چون آبله برآرد سی‌ساله خون خلقی آخرچه‌آورد بر

(قطعه)

بنظرعلی - مرشد علی اللهیان که نواده تیمور مرشد است نگاشته

ای مفخر دود مان تیمور » * « ای سوره فضل و آیت نور
این بنده از آن درخت‌سرسبز » * « در صبح سپید و شام دیجور

(۱) بیرنك - بروزن نیرنك طرحی‌است که اول نقاشان برصفحه کشیده وبعدازآن نقاشی ورنك آمیزی میکنند

اندر پی اقتباس نورم »**« همچون موسی زنخله طور
اخلاص مرا بحضرت خود »**« دانی که عیان بود نه مستور
مهر تو درون سینه من »**« بنهفته چو می درون انگور
ای قطب رجای آدمیت »**« ای مرکز احتیاج جمهور

بوزیر اوقاف وقت نگاشته است

کار های مملکت ازقاف تاقاف ایوزیر — جملگی اصلاح شد جز کار اوقاف ایوزیر
این چه تحقیق است کاندروی همی باشد سبیل — نان مسکینان بسان باده صاف ایوزیر
قاتل فخر است و سلاخ شرف جلادحق — عضو تحقیق تو یعنی فخر الا...اف ایوزیر
این چه دینست وچه آیین وچه قانون ای خدا — این چه عدلست وچه حکمست وچه انصاف ایوزیر
هرچه خواهم شکوه خودرا سرایم برملا — فرصتم ندهد بگفتن آن دوسرقاف ایوزیر(۱)

(رباعی درحالت ایران)

گفتند به بیمار که یارانت اگر — درمان نکنند تا به ده روز دگر
خواهیم سرت بریدن اکنون بنگر — برچاره که نیست فرصت بوك ومگر

(رباعی)

از دست برفته است مرا پایه خیر — در پای نمانده است توانائی سیر
مهجور زخویش گشته مأیوس زغیر — گندیده شداست مرده خرهمچو عزیر

۱۳ رمضان ۱۳۳۰

(رباعی)

شریان تنم زعشق ...... باشد پر — مشتاق ک.... همچو خران بر آخور
در دائره وزارت داخله شد — عباس مدیر ضبط واند یکاتر

رباعی

شاهی بسپا هست و سپاهی با زر — زر از کف دهقان رسد اندر کشور
دهقان باداد ماند ای شه بنگر — کاین داد درخت است و شهی او را بر

(۱) دوسرقاف . کنایه از قرمساقست

(حرف زاء)

(قصیده وطنی در ۱۳۱۹)

تا کی ای شاعر سخن پرداز		می کنی وصف دلبران طراز
دفتری پر کنی ز موهومات		که منم شاعر سخن پرداز
ذم ممدوح گه کنی ز غرض		مدح مذموم گه کنی از آز
می زنی لاف گاهی از عرفان		وز حقیقت سخن کنی و مجاز
از پی وصف یار موهومی		گاه اطناب و گه دهی ایجاز
گوئی ای رشك دلبران طراز		گوئی ای قبله گاه اهل نیاز
طره ات در مثل بود طرار		غمزه ات در صفت بود غماز
متماثل رخت بود با ماه		متمایل قدت بود از ناز
تلخ از حسرت توام شد کام		فاش از محنت توام شد راز
از فراقت بر آتش حسرت		چند باشم همی بسوز و گداز
چیست این حرفهای لاطایل		چیست این فکرهای دورو دراز
می نگوئی که این چه ژاژ بود		که بمیدانش آوری تك و تاز
این سخن را اگر بری بازار		نخرند از تواش به سیر و پیاز
غصه قیس و قصه لیلی		حرف محمود و سر گذشت ایاز
کهنه شد این فسانها یکسر		کن حدیث نوی ز سر آغاز
بگذر از این فسون و این نیرنك		دیگر از این سخن فسانه مساز
گر هوای سخن بود به سرت		از وطن بعد از این سخن گو باز
هوس عشق بازی ار داری		با وطن هم قمار عشق بباز
از وطن نیست دلبری بهتر		بوطن دل بده ز روی نیاز
شاهد شوخ دلفریب وطن		با رقیب خطر شده دمساز

در اصول ترقیات وطن شعر برگو گزیده و ممتاز
پیش از وقت چاره باید کرد که در فتنه بر وطن شده باز
تا بکی در جهالت و غفلت نشناسی نشیب خود ز فراز
چیست اسلام در بر کفار طعمه ای پیش روی خیل گراز
مایه هر سعادتی علم است بخدای علیم بی انباز
کی ترقی کند کسی بی‌علم مرغ بی بال چون کند پرواز
علم تحصیل کن که سلم علم از نشیبت برد بسوی فراز

قصیده در تهنیت نو روز ومدح امیر نظام

هژیر ونغز وخوش ای باد نوبهار بوز که دیرگاه براه تو مانده دختر رز
پرند سبز بگلبن بپوش تا ما نیز زیادگار خزان بر کنیم جامه خز
بیا که رایت کیخسرو بهار رسید گذشت نوبت افراسیاب و گرسیوز
بشد سپاه زمستان زجیش فروردین چنانکه بازنگردد چوقارظان عنز (۱)
اگر نه‌شاعر فحل‌است عندلیب چرا گهی به تعمیه خواندسرودو گه‌به‌لغز
وگر نه‌راوی اشعار شد تذرو چرا نشید اعشی خواند همی ببحر رجز
هوا ببارد مشك تتار و نافه چین شجر بپوشدهندی‌حریرو رومی‌بز (۲)
زفرط‌لطف تو گوئی نوشته‌بررخ‌باغ زفضل میر جهاندار نکتهٔ موجز
بلند مرتبه میری که عهد اوستوار بزرگوار وزیری که‌و عداو منجز
چنو نیارد توقیع نامه بن یحیی(۳) چنو نتاند تلفیق چامه بن معتز(٤)
بنانش مرغی شیرین‌زبان وشکرنوش سنانش ماری ضیغم شکار وثعبان گز

(۱) قارظان عنز - یذکرة بن‌عنزه وعامربن رهم هردو ازقبیله عنزه اند که برای تحصیل (قرظ) واقاقیا رفته وبرنگشتند آنگاه مثل‌شد که (لاآتیك اویؤب القارظ
(۲) بز - یعنی جامه وبزاز ازهمین ماده است
(۳) بن‌یحیی- عبدالحمید منشی معروف
(٤) بن‌معتز - عبدالله شاعرمعروف

یکی زدشنه چنگیز بر کشد چنکال		یکی ز دوده پرویز آورد پروز(۱)
سحر شنیدم گیتی سرود با یکتن		زحاسدان در این خدایکان اعز
حجاب شکرش کشتی گمان زشت مبر		حساب فضلش کردی خیال خام مپز
کسی نیارد اندود آفتاب بکل		کس نتاند پیمود ماهتاب بگز
خدایکانا برعکس این حدیث شریف		که من طمع هوذل ومن قنع هوعز
طمع بفضل توعز است وترك آن ذلت		و دوح فضلك فی روضة الندی یهتز
ولی من ایچ نخواهم زحضرت تو جز آنك		جهان محیطی باشد تو اندراو مرکز
ستاره هم بتو سازد مطاوعت هم بر		زمانه هم بتو جوید مفاخرت هم از
بر نصایح تو پند نامه لقمان		بودچو پیش نبی(۲) لوح ابجدوهوز
گل مصفا از روی چون بهار ببوی		می گوارا از لعل چون عقیق بمز
مخالف تو بزندان غم چو بو تیمار		عدوت میر دهمچون به پیله دود القز(۳)
برات پردگیان معاندان ترا		نوشته اند بز خم عمود بن القز(٤)

« قصیده »

درروز عید رمضان سنه۱۳۱٦ در دارالسلطنه تبریز درمحضر مرحوم مغفور مبرور امیرنظام نورالله مضجعه عرض وتقدیم داشتم

می طهور نیاید مرا بکار امروز		که باده خورده ام از دست آن نگار امروز
بجای برف هوا گوبر اکند الماس		که بزم ما زرخ دوست شد بهار امروز
بپشت گاو نهادند رخت زهد و شدند		سبوکشان بخر خویشتن سوار امروز
زفرقت رمضان خونگریست دیده بط		چنانکه بربط نالیده زار زار امروز
چه خندها که بطامات شیخ شهر زند		پیاله در کف رند شرابخوار امروز
بنه مه رمضان را بپیش کفش ادب		که شد طلایه شوال آشکار امروز

(۱) پروز ـ نژاد ونسب (۲) نبی ـــ بضم اول قرآن (۳) دودالقز ـ کرم ابریشم
(٤) مردی بوده است بعظم آلت تناسل معروف ـ وفی المثل انکح من ابن القز

فقیه شهر که دی سنگ زد بساغر ما ز پیر میکده میجست اعتذار امروز
ثواب روزه سی روزه را مصالحه کرد بیک پیاله می ناب خوشگوار امروز
بتا ازان می دوشینه ساغری در ده بیاد مجلس میر بزرگوار امروز
سر کرام و امیر نظام و صدر عظام که بختیار جهان شد باختیار امرور
ز روزگار ننالند بندگان درش که اوست عاقله دور روزگار امروز
خدا یگانا مسرور و شاد و خرم زی بروی فرخ سالار کامکار امروز
اگرچه خاطرت آسوده است حال نژند مکن اراده نهضت ازین دیار امروز
که اختیار بدو نیک کار ملک را نهاده است بدست تو شهریار امروز
مپوش زنهار ایخواجه چشم ازین مردم که آمدند بکویت بزینهار امروز
تو ای یمین ولیعهد شاه خطه شرق زذیل خواجه خود دست برمدار امروز
بساز با هنر خویش کار گیتی را که نیست جز تو درین عرصه مرد کار امروز

(**قطعه**)

چون درزبق که اکنون ملک حاجی حسینقلی خان نظام الدوله است جناب بیکلربکی آذربایجان که شمس المعالی در حسرت نعمت وی مرده بود متقبل شد که مرا هدیهٔ باز فرستد وپس از آن روزکار بطفره همی گذرانید من این قطعه بگفتم و جناب اجل برای وی فرستادند تا تکلیف خود بدانست و بقانون خود رفتار نمود .

دوش در خواب بدیدم که یکی مرد کهن خفته در گور و بگردنش یکی رشته دراز
آنچنان رشته باریك درازی که بدو هیچ تشبیه ندانم بجز از رشته آز
گرچه دانستم کاین رشته پیچان بلند نیست در گردن این خلق جز از آز و نیاز
لیك از بهر یقین را پی تفتیش شدم خواستم ره سوی انجام برم از آغاز
ازیکی مردم افریشته سان پرسیدم کیست این طایر پرسوخته با اینهمه ناز
دام تزویرش افتاده بگردن پس مرگ همچو در گردن دل زلف بتان طناز
باوجود یکه چو طوطی شده محبوس قفس طوق کبك ازچه فتاده بگلوی شهباز
پاسخم داد که این شمس معالی باشد که زدیبای هنر بر تن خود داشت طراز

این همان شاعر فحل است که افکنده بدی ‌‌ صیت و آوازهٔ فضلش بدو گیتی آواز

این همان بلبل گویاست که صیاد قضا ‌‌ نایش از نغمه فرو بست و پرش از پرواز

این همان است که در خاک بخفته بنشیب ‌‌ صیت فضل وی در چرخ بر رفته فراز

گر بخواهیکه بری بهره ز فرهنگ وجود ‌‌ از همه عالم فارغ شو و زی او پرداز

لاجرم تند شتابیده بنزد وی و نیز ‌‌ شرط حرمت را بردم بدرش نیک نماز

از پس شکر و تحیت بجنابش گفتم ‌‌ کای خداوند هنر از تو یکی پرسم راز

غیر کردار بد و نیک بهره نبرد ‌‌ هیچکس چیزی از این دنیا هنگام جواز

پس بدین رشته ترا کار چه و مقصد چیست ‌‌ چه شود گر بمن این راز نمائی ابراز

چو نشنید این سخن آن مرد خردمند از من ‌‌ از پس آه شرر بار سخن کرد آغاز

گفت این آرزوی جبه بیکلربکی است ‌‌ که ابا من سوی گور آمده با سوز و گداز

تا کنون در بر من بود و از این پس خواهم ‌‌ بتو بسپارم و از گردن خود سازم باز

من بلرزیدم و بیدار شدم دیدم بود ‌‌ بسته در گردنم آن رشته پیچان دراز

خویش را دیدم اندر مرض رشته دوچار ‌‌ رشته حسرت در گردن و باغم انباز

من بیچاره همی جسته بخاک تبریز ‌‌ آنچه بیگانه همی دیده ز آب شیراز

لاجرم چاره این درد گران را جویم ‌‌ هم از آن خواجه فرخ که بود بنده‌نواز

نز طبیبان ز من شاید بنهفتن درد ‌‌ نز حسیبان کهن باید پوشیدن راز

خان بیکلربیگی ای قبله احرار زمین ‌‌ که فلک برده بخاک درت از صدق نماز

تاز فرمان تو مه شحنه بازار شب است ‌‌ مهر پیش از سحر از خانه برون ناید باز

خاجیان را در بار تو به از دیر مسیح ‌‌ حاجیان را سر کوی تو به از طرف حجاز

حکم والای تو بر هر چه کند امر مطاع ‌‌ رای زیبای تو بر هر چه دهد حکم مجاز

خاطرت هست که بر بنده خود در زرنق ‌‌ وعدهٔ دادی از روی حقیقت نه مجاز

من از آن وعده عرقوبی بگذشتم از آن ‌‌ که ابا حسرت یعقوبی گشتم دمساز

رشته آرزوی شمس‌معالی شب‌وروز گشته چون افعی ضحاك بگوشم همراز
کند این رشته بجان من مسکین غریب آنچه جراره خونخواره کند در اهواز
بس وجان توسو گند که کوته نکنم تا ابد قصه پرغصه این رنج دراز
نایب شمس‌معالی منم امروز چنان که کند تره نیابت بزمستان زپیاز
درحیاتش چونشد بهر خداوند بیا کار آن شاعر بیچاره پس ازمرك بساز
جبه را برتن من پوش که اورا نبود جز کفن دربر و جز خاکسر تاج وطراز
بدگر آن استادازچامه شیرین‌ساحر دارد این بنده هم ازخامه مشکین اعجاز
جبه اورا درپیکر این بندهٔ بپوش رشته او را در گردن دشمن انداز

(قطعه)

خسروا ایکه ز ابر احسانت گشته سیر اب کشت آز و نیاز
آفتاب از رخ تو جسته فروغ آسمان بر در تو برده نماز
آب ازجوی رفته را (ارجوا) که تو در جویش اندر آری باز
کاب دادی ببوستان امید و آتش افروختی بخرمن آز
آب ونان تو از زمین برداشت ناز میر اب و منت خباز
بشنو ای شهر یار قصه من بحقیقت نه از طریق مجاز
که سه مه پیش ازین چو خامه شوق یافت از درگه تو خط جواز
گه چو ماهی در آب گردشنا گه چو سیمرغ در هوا پرواز
تا بنیروی معرفت گردید در مدیحت بچامهٔ دمساز
چامهٔ همچو خامه کرمت استوار و فراخ و پهن و دراز
چامه نی بلکه اختر تابان چامه نی بلکه دلبر طناز
آفت گلرخان روم وفرنک غیرت لعبتان چین و طراز
بکری ازمدحت تواش کابین نو عروسی زفضل کرده جهاز

میر والا تبار سعد الملک — که بود بر در تو محرم راز
از من آن چامه را گرفت زمهر — که رساند بحضرت تو فراز
مدتی با امید گشتم جفت — روزگاری بانتظار انباز
خار در دیده خاره در پهلو — همچو حاجی دوان براه حجاز
تا شبی از زبان سعد الملک — خواند گردون بگوشم این آواز
که برایت رسیده جایزهٔ — ز آن خداوندگار بنده نواز
شاد گشتم بدین نوید از آن — که در آن شب نه برگ بود و نه ساز
گفتم اینک سرا چه درویش — گشت خواهد چو دکه بزاز
غافل از کید آسمان کبود — ایمن از سحر چرخ شعبده باز
پس دیری که نیش غم در دل — بود همچون جراره اهواز
بازم آمد پیام سعد الملک — که شش انداز گشته هفت انداز
زانکه گنجور شه کراوغلی(۱) خواند — در جواب ترانه شهناز
آن زری را که داده شه بصلت — آتش آز دید و یافت گداز
خازنش خرده کرده و خورد چو داشت — ز اشتها کوره وز دندان گاز
جود شه چون تذرو زرین بال — داشت بر اوج آسمان پرواز
تا که اندر هوا شکارش کرد — دست گنجور شاه چون شهباز
من و سلوای آل اسرائیل — شد مبدل همی بسیر و پیاز
بلکه سیر و پیاز هم در باغ — می نروید ازین امید انباز
گفتم این کس چگونه پیش ملک — گشت خواهد امین کنز و رکاز (۲)
گفت از خیل خواجه تاشان پرس — حال او را که من نیم غماز
این قرمساق سالها ز طمع — گوز رندان همی زده است بگاز

(۱) کراوغلی- در اصلاح عوام کنایه از جواب های نامربوط انکاری است (۲) رکاز - سیم و زر

عمرها کنده پوستین پلیس　سالها خورده جیره سرباز
ید گهر همچو والی کوفه　بی هنر همچو قاضی قفقاز
زرد گوش و لئیم ودون پرور　خس پوش و خسیس وسفله نواز
حیلت اندوز و رشوه‌خوار وحسود　خانمان سوز و خاندان پرداز
معجب و بدلعاب و بد پك وپوز　جنده باز و مقامر و بچه باز
مخبر کد خدا معاون دزد　دستك جیب گیر و کاغذ ساز
چون خر لاشه‌کسلی ساز د　پیشه خویش در نشیب و فراز
پوز بر خاك ره کشاند سخت　نیش بر آسمان گشاید باز
سك بکونش زنند وباسم خویش　گشت خواهد بطاق جفت انداز
اینك از بس به پیکرش زده اند　سیخ و سك تازیانه و مهماز
گردنش زخم و کونش خونین است　با که این راز را توان ابراز
گفتم آوخ دریغ ودرد وفسوس　زآن همه رنج وزحمت وتك و تاز
الله الله تو این ستم مپسند　ای خداوند دولت و اعزاز
کاخور رخش را تهی سازد　استری پهن سم و گوش دراز
سك چوپان شکار شیر کند　شیر غران رود بصید گراز
هر کرا بر درت نیاز بود　نکند از فلك تحمل ناز
یا بفرما بخادمت صله ام　بی تعلل همی رساند باز
نشود غوطه ور چو مرغابی　اندرین ژرف یم برای دوغاز
یا رهی را اجازه ده که کند　در سلوت بروی خویش فراز
این عطا را ندیده انکارد　بر کند بیخ طمع و ریشه آز
یا کمین بنده را بدستوری　ساز در کار خود مطاع و مجاز
تا زنم تیز بر بروت دغل　سنك بر شیشه کلوخ انداز

خازن شاه را فرو خوانم بیتی از نظم شاعر شیراز
متقلب درون جامه ناز چه خبر دارد از شبان دراز

(قطعه)

در ۱۳۲۰ در تهنیت عید اضحی و غدیر و نوروز و مدح حضرت رضا ع

آمد نغز و هژیر و فرخ و فیروز اضحی، و عید غدیر و جمعه و نوروز
گشته برابر چهار عید مبارک آمده از پی چهار طالع فیروز
چار نوید امید و مژده شادی چارشب جان فزاو صبح دل افروز
بیشتر از پار شد غنیمت امسال خوبتر از دی رسید نعمت امروز
ساخته سنبل کمند طره پیچان آخته نرگس خدنگ غمزه دلدوز
نیم‌شب آمد به باغ مرغ شب‌آویز وقت سحر رفت درچمن چمن‌افروز
بردعجوزار چه‌سخت سخت کمان بود لیک سته شد زچنگ دشمن کین‌توز
خست و به فتراک بست هرچه غم و سوک جست و بهمراه برد آنچه‌غم وسوز
بدرقه وی بتا به روی بهاران آتشی ازآن شراب لعل بر افروز
دانه خال سیاه کنج لبت را جای سپند اندران شراره فروسوز
شهد بقا با شراب عشق بیامیز سر وفا از ادیب عقل بیاموز
افسر کبر و منی بگوشهٔ انداز وز در سلطان عشق توشهٔ اندوز
بوالحسن آن شه که ازعنایت و باسش مهرجهانتاب زادو برق جهان سوز
چرخ‌ازوچرخ گشت وخاك ازوخاك شام بد و شام گشت وروز بدوروز
صبح دوم از شمایلش طرب افزا عقل نخست ازفضایلش خرد آموز

قطعه

خداوندا در این فیروزه ایوان صباحت شادو خرم بخت پیروز
بنانت خامه دارد عنبر آمیز بیانت نامه آرد دانش آموز
زهی کز بندگی در آستانت شدم دانش پژوه و حکمت اندوز

پی تبریك سال نو درآن بار زمین را بوسه دادم روز نوروز
همیدون روز دوم نیز سوم شدم طائف درآن کاخ دلفروز
ولی افسوس دارم کاین سه نوبت زبخت خود شدم در ناله وسوز
سپس بستم بتبریك تو این شعر چوعقدی از عقیق ولعل وپیروز
الا تا گلبن عقل است خودروی الا تامجمر هوش است خود سوز
لوای همت از رادی برافراز چراغ رحمت ازمردی برافروز
خجسته فال و فرخ طالعت باد همایون سال و مه خرم شب وروز

قطعه

خطاب بمرحوم سلطان جنید میرزا معتمدالدوله پس از آنکه تقاضای گندمی ازقریه موسوم به ده مویز درحوالی طهران کرده ومایوس شده بود

ز(ده مویز) کسی کو طلب کند گندم چوابلهی است که جویدز یاسمین گشنیز
مویز زاده تاك است ونان سلاله خاك نژادخاکی خوار است ونسل تاك عزیز
بحکم آنکه خدایم ز اولین فطرت بداده دانش وفرهنك وهوش ورای وتمیز
ز(ده مویز) نخواهم ازاین سپس گندم ولیك خواهم آب گشاده را زمویز

قطعه

خسروا گرده فلك خوار وزبونم چندان که برون آمدن ازخانه ندانم هرگز
خاك دردیده ام افشانده حوادث آنسان که بجز اشك بصر زونفشانم هرگز
ورازین سخت ترم چرخ گلو بفشارد راز دل در بردونان نتوانم هرگز
جان دهم پیش تو کم خواجه والاگهری غیری ارجان دهدم می نستانم هرگز
توخداوند و ولینعت و مولای منی غیرذکر تو بلب قصه نرانم هرگز
سالها زیر درخت کرمت زیسته ام دامن فضل تو از کف نرهانم هرگز
نوعروسی که درین حجله پی مدح تو رفت پیش اغیار مر اورا ننشانم هرگز

شرح غم باتو کنم گوش دهی یاندهی   جزتو باهیچکس اینقصه نخوانم هرگز

غزل

زمانه کرد دراین سرزمین غریبم باز   فکنده دورز محبوب و ازحبیبم باز
بجای آنکه چوطوطی شکرخورم زلبش   قرین ناله و افغان چو عندلیبم باز
چراغ بزم وصال نگار خود بودم   که هجر سوخت بکام دل رقیبم باز
امید عافیتم نیست درخراسان چون   مریض گشته بری مهربان طبیبم باز
امیدوار چنانم ز آستانه قدس   که آستانه اقدس شود نصیبم باز
امیریا عجب این شد که بعد چندین سال   بکوی آن صنم نازنین غریبم باز

غزل

دلدار بمن ازهمه کس بیش کند ناز   پیوسته براین عاشق دلریش کند ناز
گه برتنم ازخامه پرنوش دهد جان   گه بردلم ازنامه پرنیش کند ناز
گو ناز کند بردل مجروحم از یراك   نازش بکشم هرچه ازاینبیش کند ناز
ترسم که درآیینه به بیند رخ خود را   گیرد نظر ازعاشق وبرخویش کند ناز
درویش بنازد بشهان از کله فقر   وین شاه کله‌دار بدرویش کند ناز
بیگانه دران خانه محالست برد راه   کو خویشپرست امدو برخویش کند ناز
نازش همه‌جا بردل رنجور امیری است   اما بدوصد غصه‌و تشویش کند ناز

دربیت مقطع غلط قافیه معلوم‌است وازاهل نظر معذرت میخواهد
محمد صادق الحسینی الفراهانی

قطعه

زتیز کیان مانده‌است آن بروت   که چون باد گیرد کشد تیغ تیز
بدست بزرگان زبس ریخت آب   نباشد چنو در جهان آبریز

در تعزیت

داورا از پس این غم که ترا رخ بنمود — شادی اندر دل ما رخ ننماید هرگز
تا تو چو غنچه خوری خون و زغم تنگدلی — خاطر گل بگلستان نگشاید هرگز
تا دل زار تو از داغ برادر ریش است — در چمن باد صبا نافه نساید هرگز
آن شنیدم که شکیبت کم و غم افزون است — یارب آن کم نشود وین نفزاید هرگز
ناشکیبا مشو از غصه خدارا که بدهر — ناشکیبی ز تو ایخواجه نشاید هرگز
حاش لله چو تو صاحبدلی از سوک و دریغ — نخراشد رخ وانگشت نخاید هرگز
دل چنان سخت کن امروز در این غم که کسی — جز بپولاد و حدیدش نستاید هرگز
شکر لله پسری داری با فر و بها — که چنو مادر ایام نزاید هرگز
آهنین جوشنی از صبر و شکیبائی پوش — کایچ مقناطیس اورا نربایدهرگز
با وجود وی و برهان و مجیر از غم دهر — دل مجموع تو آشفته نباید هرگز
بزدا زنگ غم از آینه دل ورنه — زنگ از آینه گیتی نزداید هرگز
نقد دیدار رفیقان حضر مغتنم است — کز سفر یار سفر کرده نیاید هرگز
بنده بیش از تو خورد خون جگر میدانی — که بافسانه سخن می نسراید هرگز
لیک ما کاخ گلینیم و جهان معبر سیل — کاخ گل در گذر سیل نپاید هرگز
بای دانارا چون رشته تقدیر ببست — جز بدرگاه مقدر نگراید هرگز
دستغیب آنگرهیرا که بر بنده زداست — خرد و فلسفه ما نگشاید هرگز

رباعی

چو تاخت درصف تبریز جیش اسلامی — زجان روس برآورد شور رستاخیز
امیری از پی تاریخ این قضیه زشوق — بصفحه کرد رقم «روس مرد در تبریز»
(۱۳۳۳)

(رباعی)

ای ...جلب مخنث جاکش هیز — عاری ز هنر تهی ز ادراک و تمیز
نه دین داری ونه ورع نه پرهیز — در ... تو ... بادو بر ریش تو تیز

(رباعی)

ما دستخوش ستمگرانیم هنوز — وز باده عجب سر گرانیم هنوز
لی دست توان بکار خود زد که زجهل — بازیچه دست دیگرانیم هنوز

حرف سین

« قصیده »

پنجشنبه ۱۵ شعبان سال هزارو سیصدو هشت هجری بودکه درآن قصر جدید وقبه مشید که حضرت بندگان ولیعهد روحی‌فداه هم‌دراین‌سال بپایان آورده اند تهنیت این مولودرا که خاصه حضرت ولی‌الله الاعظم صلی‌الله علیه وآبائه وسلم می‌بود بدین قصیده اداکردم وشاه جوانبخترا این قصیده بویژه درآنموقع بسی پسند افتاد

درصف بستان نسیم گشت مهندس — شمع برافروخت ازشکوفه بمجلس
راغ پر از نافه شد ز طره سنبل — باغ پراز فتنه شد ز دیده نرگس
آن چو نگاری فکنده طره مفتول — وین چوغزالی گشوده دیده ناعس (۱)
در صف بستان نبشت لاله « نعمان » — « منذر » دی را صحیفه « متلمس »
شاخ سمن گزلباس شد « متجرد » — « ماء سماء » برتنش کشیده ملابس (۲)
مهرازان‌پس که‌شد بدلو چو« یوسف » — درشلم حوت جا گرفت چویونس (۳)
درحمل اکنون زروی شوق بگسترد — مسند شاهنشهی بصفه مجلس
سهم دی از ناوك سنان بهاران — همچو کمان گشت ورسم سرمادارس (٤)
گوئی « سهم بن برده » بودو فدا شد — از دم تیغ کج « سنان مخیس (۵)

---

(۱) ناعس - خواب آلوده

(۲) نعمان ـ دربرابر منذر اشاره‌است بملك حیره‌که درحبس خسرو پرویز بمرد مادرش هند وپدرش منذر ومادر پدرش ماءالسماء دختر عوف بن‌نمر وزنش متجرده بود که نابغه ذبیانی بوی عاشق شد. ومتلمس لقب جریربن عبدالمسیح است‌که عمروبن‌هندملك‌حیره را وقتی هجوکرده وبار دیگر مدح گفت پس آن ملك صحیفهٔ بدست او داد که برود واز عامل ملك درحیره صله دریافت کند وقتی بدانمکان رسید از خوف‌صحیفه را گشوده ودانست کشته میشود ازانسبب فرارکرد پس درعرب مثل شدکه اشام من صحیفةالمتلمس

(۳) یونس- درآن سه لغت است ضم نون وفتح‌نون وکسر نون ودراینجابکسراست

(٤) دارس — کهنه (۵) سهم بن برده — یکی از امرای عربست که سنان بن مخیس اورا کشت

جنك دی و فروردین نیافته کفشیر (۱) گرچه همیافت حرب غبری و داحس (۲)
باغ دگر باره شد چو خواجه منعم زان پس کز غارت خزان بد مفلس
آمده آن ارغوان بسان مریضی گشته گرفتار دردو علت قرس
بر زبر شاخ گر به بید چو بر بام شیخان پیچیده بر بخویش طیالس
برك سمن چون قران و کبك مفسر لاله کتاب آمد و هزار مدرس
للچو یلی را کباست و گلبنمر کوب باد فرس وارو ابر آمده فارس
صحرا بهتر شد از جمال غوانی بستان خوشتر شد از حجال عرائس
بلبل شیدا بوستان متذکر لاله لالا ز دوستان متجس
مرغ دگر باره شد بباغ تو گوئی باز شد اندر سکندریه مقوقس (۳)
باغ منزه شد از نزول حوادث چون دل فرزانه ازهجوم هواجس
گوئی امروز نوبتی است که درخاك زاده شهی لو بچرخ حافظ و حارس
«حضرت مهدی» همی بزادز «هادی» حی العالم همی دمید ز «نرجس»
چارده ماهی بصبح پانزدهم زاد تابرد تیرکی ز لیله دامس «۴»
آخر ایام بیض گشت هویدا ماحی «درع» و «ظلم» چراغ حنادس (۵)
حضرت صاحب زمان که دربر کاهش گردن ناکس همیشه بادا ناکس «۶»
عقل بیاری او بسر دهدا هوش روح بنیروی او بتن دمد احس

---

(۱) کفشیر — پیوسته کی ولحیم شدن ظروف

(۲) غبری و داحس — نام دواسب قیس بن زهیر است که بسبب گروبستن ومسابقه با حذیفة بن بدر که نام اسب اوخطار بود چهل سال درمیان دوقبیله عبس وذبیان جنك بود

(۳) مقوقس — لقب ملوك مصرواسکندریه وپادشاه عظیم هند (٤) دامس - تاریك

(۵) عرب هرسی شبانه روز ماه قمری را ده قسمت کرده و هر قسمتی را که سه شب است نامی نهاده بدین شرح - ۱ - ۲ - ۳ - غرر ٤ - ٥ - ٦ نفل ۷ - ۸ - ۹ تسع ۱۰ - ۱۱ - ۱۲ عشر - ۱۳ - ۱٤ - ۱۵ بیض ۱٦ - ۱۷ - ۱۸ درع - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ ظلم - ۲۲ - ۲۳ - ۲٤ حنادس ۲۵ - ۲٦ - ۲۷ - دئادی جمع دئداء ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ محاق .

(٦) ناکس - نگونسار

غوث الاعظم که از مهابت سهمش — سهم حوادث همی شود منقوس
نوبت یاری دوست قاسط باسط — در گه تدمیر خصم اشوس عابس «۱»
خواهی دیدن پی رواج شرایع — خواهی دیدن پس ازبنای مدارس
کسر نواقیس کرد و نفی رهابین — هدم نواویس کرد ورسم کنایس (۲)
خصم خدا را خصیم باشد و قاصم — اهل هدا را انیس گردد و مونس
پاك کند از سراج حق خط شبهت — دور کند از درون خلق وساوس
می نگذارد درون مرتع گیتی — گرگ بجلد غنم شود متلبس
می نهلد در طریق شرع بمانند — این همه مردم مخالف و متشاکس
کارد شاخ عطا به باغ و بصحرا — برد بیخ خطا ز رطب و زیابس
سازد آرامگاه اول و ثانی — در صف تابوت نرد سابع وسادس
ای تودر ناب ومردمان همه خاشاك — ای توزر سرخ وجمله پادشهان مس
کوی تورا من حریم یزدان دانم — نه صف بیت الحرام و بیت المقدس
(بن حجر) ارشبهه درحیات توسازد — نی عجب ازآن بلید ای شه کیس
شبهه مر اورا باصل خویش همی شد — گفته او با نژاد اوست مقایس
نور خدا کی رسد بدیده اعمی — هر که نه مؤمن کجا شود متفرس
همچو نبی انشقاق بدر نتاند — گرچه بصورت شبیه وی شده کابس (۳)
شاها سلطان ما (مظفر دین) شه — جامه شرع ترا بتن شده لابس
نصرت ویاری کنش که دارد برپای — پایه قصری که جد تواست مؤسس
بر کند از بیخ خانواده (أعیاص) — تیره کند آب دودمان عنابس (٤)

(۱) اشوس - نگاه‌کننده بگوشه چشم ازراه تکبر . عابس - ترش روی
(۲) نواقیس جمع ناقوس - رهابین - جمع رهبان . نواویس - جمع ناوس بمعنی قبرستان نصاری . کنایس - جمع کنیسه معبد یهود .
(۳) کابس - یکی‌از تابعان است که شبیه بود به‌پیغمبر
(٤) اعیاص - پسران امیة بن‌عبد شمسند . عنابس شش فرزندان امیه هستند که‌حرب وابوحرب وسفیان وابوسفیان وعمرو وابوعمرو نام دارند

بادم تیغ برنده سازد ترویج دین عرب را درون خطه فارس
بحث معانی همی کند به مجامع نشر فضائل همی کند به مجالس
این شه والا اگر چه گشته بکیتی بر زبر تخت پادشاهی جالس
خاك ره پاك خمسة النجباء شد ویژه که باشد غلام خسرو خامس

قطعه

اگر از جفای محمد علی شه بر افتاد بنیاد وبنیان مجلس
شگفتی نباشد که در بوستانها زیك باد پژمرده صد شاخ نرگس
حمای سلاطین و شیپور شب را بهم برزنند بوق تونتاب مفلس
وضوی مقدس بباد فنا شد زتیزی که از.. درآید بهفسفس
محمد علی بوق وتیزاست ازیرا زباد است ناطق بلند است مونس
دلش پر ز نفخ امیر بهادر دمش گنده از بوی شیخ مدلس
یکی از برون خلقتش را مشوه یکی از درون خاطرش را موسوس
منافق چو یربوع و فاسق چوفاره کشنده چوبیش و مهوع چو کرمس
شها گوئی ایزد بننهاده هرگز نه اندر سرت هش نه اندرتنت حس
که بر باد دادی سرائی که بودی خداوند معمار و عدلش مهندس
بنائی که ایزد برآن گشته بانی اساسی که پیغمبر آنرا مؤسس
شهنشاه باید بهر کار باشد خردمند و کربز هشیوار و کیس
تو بازیچه کودکانی و زودا که خاکت بباد اندرآید چوتونس
نیاموختی دین و دانش ازیرا که دیوت ادیب است وغولت مدرس
نداری زمیراث اجداد و آباء بجز علت .... و دآء نقرس
تورا با شهی کار نبود که هستی بخرمن مترس و بخرگاه مترس
چو مس را نتانی زر ناب کردن خنك زی که کردی زرناب را مس

قطعه

دلم بسته درحلم و فرمان اقدس تنم خسته از درد هجران اقدس
مرا دست بر سر بود خون بدامان که دستم جدا شد ز دامان اقدس
فتادم زپا رفتم از دست و جانم بیکبارگی گشت قربان اقدس
دلم غرق خون است چون ناردانه زهجران سیب ز نخدان اقدس
بدست اجل شد گریبان عمرم چو بگسست دست از گریبان اقدس
اگر سنگ بارد بسر ز اسمانم نگردد دل از عهد وپیمان اقدس
امیری از این غم بمیری که گردی فدای سرو برخی جان اقدس
دل سنگ سوزد بحالت ولیکن نسوزد دل نامسلمان اقدس

قطعه

این زتو شایان وبربماست سزاوار اقسم بالخنس الجوار الکنس
بنده درگه امیریست که آمد در نسب اندر یکی ز دوده افطس

قطعه:

نامیه داد از حریرو قاقم و اطلس بهر درختان ردا و جبه و طیلس
بشنو بانك تذرو و نغمه بلبل ازپی نعب غراب و صیحه کرکس

قطعه.

کتاب عاریه دادن بمردمان ندهد ترا نتیجه بجز آه وحسرت افسو س
بود کتاب عروس ای پسر بحجله علم کسی بعاریه هرگز نداده است عروس
عروس خویش چو دادی بعاریت تاحشر ببام عارو ندامت همی نوازی کوس

(قطعه درخرابی مجلس ملی ونکوهش محمد علی میرزا)

آلود شاه دامن خود باخون اندود زر بچهره تابان مس
با گرك یار شد بگله چوپان بادزد دوست شد بسرا حارس

در گوش ما هنوز هدی غرد　آواز توپ شاه که در مجلس
غرنده شد چو ابری کاندر باغ　بارد تگرگ برسمن و نرگس
مجلس تهی شداز و گلا چونانک　دیدی تهی زسیم کف مفلس
زان نقرسی بناله درآمد ملک　چون خستهٔ که نالد از نقرس
شه خواست کند ریشه داد ازبن　وایزد نخواست رسم خرد دارس
آمد سپاه عدل خدای از راه　از فارس شد سوارفرس فارس
گردان کار دیده روشن رای　مردان راد باخرد باحس
کردند آنچه خواندی درتاریخ　از کار جنگ «غبرا باداحس»
تا عاقبت بحیث مجاهد شد　لطف خدای عزوجل مونس
مجلس گشوده گشت و جهان خندید　بر کار خصم بد گهر عابس

این قطعه‌را ادیب‌الممالک تمام‌نکرده ودرکاغذ پاره‌ها مسوده اولیه اش‌یافت‌شد

(رباعیات)

حق گوی وبدار ازدرون حق‌راپاس　حق گو نکند زهیچکس وهم وهراس
گرمرد حقی زحیله حق‌را بشناس　حق عریان است وحیله پنهان بلباس

۲۸ شهر شوال ۱۳۳۰

رباعی

باناصر ملك گفتم از کشور فارس　در اول آوریل نه در آخر مارس
چون‌مزد تو درازای آبادی نیست　وزبهرخرابی‌است چه پاریس‌وچه‌پارس

حرف شین

« قصیده »

هفدهم ماه جمیدی الاولی بود از سال ۱۳۱۱ که توسط جناب مجدالسلطنه تشریفی فاخر ازجانب سنی‌الجوانب اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی خلدالله ملکه باقتخار خداوندم امیرنظام ایده‌الله‌تعالی وارد کرمانشاهان گردید ومن این‌قصیده را درتهنیت گفتم

مه من که خورشید گردون غلامش		بگل پای‌سرو اندرون از خرامش
دو ابروی پیوسته‌اش با دو عارض		دو ماه نواست و دو بدر تمامش
دل از سنك سازد تن ازسیم سازد		که سنك رخام است درسیم خامش
کسی کو زلعلش چشد آب حیوان		اگر درکشد باده بادا حرامش
پری را نبود این اطاعت همانا		فرشته است یاخود فرشته‌است مامش
کسی کوفتد دور ازآن روی‌و گیسو		نه‌پیداست روزش نه‌پیداست شامش
کند مشك سائی نسیم سحر که		چو ساید برآن طره مشك فامش
شکفتم بسی‌زان سرین شد که گوئی		همی در قعود آورد از قیامش
مرا کرده‌چون دال کوژو دژم قد		الف قدی از زلفکان چو لامش
مرا آن پری هرچه دشنام گوید		ببوسی از آن لب کشم انتقامش
وگر سر کشی سازد این بت نمایم		باقبال میر جوان بخت رامش
خداوند نام آوران کز بزرگی		بگردون درافکند آوازه نامش
چمن شاد و خرم ز خوی لطیفش		فلك مست‌و سرخوش زانعام عامش
تبارش بزرك و نژادش خجسته		ستوده عصام است‌و محکم عظامش
بهر کار یزدانش یارست ازیرا		بهر کار باشد بحق اعتصامش
کمیتش چوسر برکند از صطبلش		حسامش چودم بر کشد از نیامش
بپرد همی از پی غرم سمش		بدرد همی بر تن ببر خامش

خروشنده رعدی است گوئی کمیتش　　درخشنده برقی‌است گوئی حسامش
زمام فلک گر نبودی بدستش　　یکی بختئی بد گسسته زمامش
نگویم که تیر است تنها دبیرش　　که دیوان پیراست هندوی بامش
سپهرای بسا دیده نام آوران را　　درین گردش دوره صبح و شامش
ولیکن نبوده است چون میر اعظم　　نه بهرام گورش نه دستان سامش
کجا مهرتابش کند جز بخاکش　　کجا چرخ گردش کند جز بکامش
چو دولت فراهم شد از اقتدارش　　چو ملکت منظم شد از اهتمامش
شهنشه فرستاد تشریفی از نو　　که پوشد به پیکر امیر نظامش
خداوند تشریف را پیشرو شد　　بسر هشت و شایسته دید احترامش
یکی جشنی آراست فرخ که میران　　ستادند یکبارگی در سلامش
بپیروزی آنرا بپوشید درتن　　که‌شهدی‌فزون‌ریخت‌گردون‌بجامش
همیون و خوش باد تشریف سلطان　　بر اندام سالار با احتشامش
امیرا «امیری» که بگزیده استی　　ز اولاد و احفاد قایم مقامش
امیری بنام تو دارد تخلص　　ازین نام‌دارد فلک نیکنامش
امیر است ملک هنررا ولیکن　　بدرگاه میر است کهتر غلامش

(قصیده)

بتاریخ جمعه چهارم شهر ربیع الاول ۱۳۲۲ درجشن افتتاح‌سال سوم (دبستان دانش) در شماره ۲۲ سال سوم ادب (محمد صادق الحسینی الفراهانی)

چو زد تکیه برتخت سلطان دانش　　به فرهنگ شد بسته پیمان دانش
ز شرق هنر تافت خورشید دولت　　برآمد در حکمت از کان دانش
به هنجار سیار کان گشت روشن　　چراغ هدایت در ایوان دانش
زبند ستم جان کیخسرو دین　　رها شد به تعلیم پیران دانش

چو افراسیاب اندر آب سیه شد　　سپاه جهالت ز دستان دانش
بریدند زنجیر زندان غم را　　حریفان دانا بسوهان دانش
اساطیر پیشینیان را حکیمان　　بشستند با آب برهان دانش
نه‌بینی که برباد گسترده اینک　　بساط جلالت سلیمان دانش
بآهنك مزمار داودی آید　　بگوش خرد پند لقمان دانش
بسنج ای پسر قدر دانش که‌دانش　　گرامی بود نزد یزدان دانش
ازیرا بد وخوب کردار مردم　　نسنجد خدا جز بمیزان دانش
دل ملك شد روشن ازنور حکمت　　تن خلق شد زنده ازجان‌دانش
زپیروزی ثروت و علم و عزت　　نمودند ستوار بنیان دانش
وزین چار عنصر نهادند بر جا　　بمعماری همت ارکان دانش
دبستان دانش فراهم شد اینك　　بنیروی فرهنك و فرمان دانش
برومند و سر سبز شد بار دیگر　　نهال ادب در دبستان دانش
پرنس ارفع الدوله گز نام پاکش　　سجل شد بهر نامه عنوان دانش
بگسترد بر عالمی ذیل رحمت　　ازیرا فراخ است دامان دانش
یکی دانش آباد آورده پیدا　　بتحقیق پیدا و پنهان دانش
تو گوئی که بگشود برروی مردم　　در باغ فردوس رضوان دانش
ابوالخیر محیی السنن میر یحیی　　که تفسیر عقلست وتبیان دانش
بدو روشنی یافت چشم بصیرت　　وزو گشته ستوار ستخوان دانش
پدر نام یحیی نهادش ازیرا　　ز کلکش چکد آب‌حیوان دانش
بترتیب این کار همداستان شد　　وزو خرمی یافت بستان دانش
کنون شاید ارخلق گیتی سرا سر　　شودچون امیری ثنا خوان دانش

(قطعه)

صنیع الممالك بود طرفه نقشی　　که‌هر بنده‌راواجب است احترامش

چو دست طبیعت بزندان زهدان زستر عدم خواست دادن خرامش
ز هر کشوری صانعی خواست ماهر پی صنع آن ذات در بطن مامش
یکی ساخت چشمش یکی ساخت گوشش یکی هر دو بازو یکی هر دو گامش
یکی کرد از خون لبالب عروقش یکی ساخت بر تن مرتب عظامش
مع القصه کردند شکلی که مادر ندانست حال رضاع و فطامش
چو زنگی جمالش چو ترکی فعالش چو رومی خصالش چو هندی کلامش
یکی اهل داهومه پنداشت او را یکی خواندی از مردم یام یامش
سرونش (۱) چو گاووسرینش چو اشتر چو زرافه گردن چو اشتر سنامش (۲)
ز هر موی او می بر آمد مقامی که دانای آن خواند والامقامش
سپس در پی نام او در ممالك نمودند شوری خواص وعوامش
چو درصنع اوجمله را بود شرکت صنیع الممالك نهادند نامش

﴿ قطعه ﴾

امیر زاده مهین فتح سلطنت چون شد که گشت وعده دیدار من فراموشش
گوزن شیر شیر شکار ست وچرخ روبه باز دچار کرده زافسون بخواب خرگوشش
و یا نگاری سیمین بر و بدیع جمال بغمزه برده زدل دانش وزسر هوشش
و یا نگاه پریچهرهٔ ز نرگس مست فکنده است بیکباره مست ومدهوشش
ویا چشیده می عشق ورفته است زیاد همه حکایت امروزو وعده دوشش
و یامهی بشبستان شدش فروغ افروز گرفت تنگ چو جان در کنار و آغوشش
چنان بخواب فروشد که بر نینگیزد درون قافله بانگ درای چاوشش
ایا نسیم صبا گر رسی بدرگه وی زقول بنده بگو محرمانه در گوشش
ز حال خسته نپرسیدی و ندانستی که کشته ساغر پرزهر جام پرنوشش

---

(۱) سرون ـ شاخ (۲) سنام ـ کوهان

از ین علیل عیادت نکردی ایسرور		بشکر خود نکشودی زبان خاموشش
خلاصه غفلتت ازحال بندهٔ نهٔنکوست		که گشته سنگین از بار منت دوشش
عزیز دار چنین بنده را و قدرشناس		گران خریدهٔ ارزان بغیر مفروشش
بیا ز من بشنو قصه شهان جهان		چو کیقبادو چو کیخسرو و سیاوششش
بیا ز من بشنو راز آنکه کرده خراب		دکان بقال از صلح گربه وموششش
کتاب شیخ حجازی و پوستین و کمند		کلاه زعفر جنی و چترو پاپوششش
ز استخاره زاهد بزیر خرقه کید		زدیگجوش فقیر و درون پرجوششش
اگر خطا و گناهی ز بنده ات دیدی		بپوش وستر کن ازدامن خطا پوششش

۱۰ ربیع الاول ۱۳۳۰

(قطعه)

از حکایات سال سیصد و نه		این حدیثم کجا شود فرمش
که چو حلاج را بدار زدند		نهٔ رخش زرد شد نه چهره ترش
چون بر آمد فراز دار بقا		گفت ای غافلان ز دانش وهش
پنبه فرسوده از کمان گردد		آتش از آب و آهن از چکش
عرش من ثابت است ونقش جای		**ثبت العرش** گفته **ثم انقش**
این نهٔمرك است زند گیست کهٔنیست		میزبان کریم مهمان کش
عطسه من ز نفخ رحمن است		عطسهٔمغز صرعی از کندش
من کلیمم عصای من دار است		**اتو کؤ علی العصا و اهش**
گفتش آن یك شهادتان بر گوی		که زمانت رسیده گفت خمش
شمع ایوان دوست چهره اوست		نور خورشید بین و شمع بکش

قال ابو الفرج الملطی النصرانی صاحب کتاب مختصر تاریخ الدول فی ذکر حسین بن منصور الحلاج ما نصه هذا :

و قیل له و هو مصلوب قل لا اله الا الله قال ان بیتاً انت ساکنه غیر محتاج الی السراج (ادیب الممالک)

(قطعه)

در وصف پرنس ارفع الدوله

بنور عقل نخستین و ذات موجد دانش
بباب حکمت و محراب علم و مسجد دانش

که چون مؤید عدل است دانش از در حکمت
خدای جل جلاله بود مؤید دانش

امیر یونان والا پرنس ارفع دولت
که هم مؤسس عدل است و هم ممهد دانش

بقول حجت ظاهر بذات طیب و طاهر
بعزم غالب و قاهر برأی مرشد دانش

بلعل کان بدخشان بچهرهٔ مهر درخشان
بفضل نایب عمان بعقل سید دانش

شکر ربودهٔ حلاوت زمنظر شکرنیش
گهر گرفته طراوت زطبع جید دانش

مجوی واسطه عقد فضل و شمسقلادهٔ اش
جز انکسیکه شد از جان و دل مقلد دانش

چو در وزارت عدلیه دست یافت تو گفتی
که گشت عدلیه بیت کمال و مولد دانش

«امیری» از بی تاریخ این اساس رقم زد
«نهال عدل نروید مگر زمورد دانش»

۱۳۳۲

قطعه

ای آنکه مردم گیتی بدرو گوهر و لعل
کنند فخر و تو داری شرف بگوهر خویش

توانی آنکه جوانی دهی بچرخ کهن
زنفخه نفس پاك روح پرور خویش

درین چکامه یکی تهنیت سرودستم
ورود شاه جوانبخت را بکشور خویش

هم از اتابیکی صدر اعظمش شرحی
نمودم از رهٔ اخلاص زیب دفتر خویش

اگر عنایت و فضل تو همرهی سازد
در افکنی بسر بنده سایه پر خویش

به پیشگاه اتابك رسانی این اشعار
جواب آن بفرستی برای چاکر خویش

مزید لطف ترا شکرها کنم زیراك
هنوز شهد تو دارم درون ساغر خویش

(قطعه)

امیرحشمت جادو گش انکه در گیتی سپاهیئی است بمیدان جنك مریخش
چو کرد تخلیه تبریزرا زلشکر روس (امیرحشمت جادو کش)است تاریخش
۱۳۳۳

(مطایبه)

دریغ آن ناصرالدین شاهو استبداددورانش عزیز حضرت سلطان امین بزم خاقانش
زفراشان قرمز پوش و دژ خیمان بدهیئت چماق شاطر و چوب قرقچی در بیابانش
گهی دردشت دوشان تپه گه درمشکوی مشکین شکار آهو و صید گوزن و ناز جیرانش
شدن نخجیررا پویان بدام عنبرین مویان غزال چشم مهرویان پلنك و ساری اصلانش

(خطاب به آقای بینش)

ذره بینی که ماند ازاین ذره روز پیشین بخانه بینش
سیداصغر به بنده باز آورد گشت پیدا نشانه بینش

(قطعه)

درصدر فرمان لقب ادیب الممالکی خود ازطرف مظفرالدین شاه نوشته

بشکرانه آنکه یزدان پاك بما داد سلطانی کشورش
نداریم ازین گنج بیمر دریغ ز احفاد و اولاد پیغمبرش
پیمبر بما گوهرین تاج داد چرا زر نبخشیم بر گوهرش

(قطعه)

داد فرخ فر پسر را شهر تاج بخش آبگون تیغی زگوهر با فروغ و بادرخش
نوعروسی تن زخارا کرده رخت از پرنیان چادر از زرسره گلگونه از لعل بدخش
دولتش کابین هنر مشاطه ملکت خوابگاه دانش آیینه کرم زیورشجاعت حظ وبخش
قطرهٔ ازموج او صد رودجیحون کرده غرق شعلهٔ ازبرق او صدکوه قارون کرده پخش

مهر تابانست شاه و ابر آبانش پسر / مهر تابان ابر آبان را فرستاد آذرخش
تاکند با دشمنان ملک و دین در روزگار / آنچه کرد اندر صف توران‌زمین سالار رخش
ای ولیعهد جوان امروز با شمشیر شاه / خنجر بهرام بستان افسر کیوان ببخش

(خطاب بمعشوق)

دارم سری از خیال در پیش / وز درد فتاده أم بتشویش
کان دلبر شوخ چشم عیار / رانده است مرا زحضرت خویش
در خانه خود صلا زد آنگاه / کفش ادبم نهاد در پیش
افکند ز طمراق و نازم / خندید مرا بسبلت و ریش
گفتم که ارادتم چه بیند / هر روز محبتش شود بیش
بر عکس مراد خویش دیدم / سلطان نکند نظر بدرویش
ایدل اگر آن نگار طناز / مرهم ننهاد بر دل ریش
زین بیش ز مهروی مجو کام / زین بیش ز قهروی میندیش
شاهان را این چنین بود رسم / خوبان را این چنین بود کیش
بیچاره امیریست کو را / جز تیر دعا نمانده در کیش

جواب از زبان معشوق

ای یاد تو مرهم دل ریش / افتادهٔ از چه رو بتشویش
چون قول بیندگیت دادم / پیمان شکنی نباشدم کیش
هر لحظه ارادتم فزون است / هر دم اخلاص بیش از پیش
جان در قدمت نثار سازم / آشفته مدار خاطر خویش
آزرده مشو ز وعده دیر / از طول مفارقت میندیش
لذت ندهد وصال بی هجر / گل با خار است ونوش با نیش
درقهر هزار لطف مخفی‌است / گر عاشق صادقی میندیش
یا رب بدو شنبه باز بینم / سلطان اندر فضای درویش

ای (بدر) دمی ادب نگهدار — در پیش (ادیب) دم‌مزن بیش

غزل

سه‌شنبه‌خواندمرا آن‌صنم‌بخانه‌خویش — که مرهمی نهد از راه‌مهر بر دل ریش
سه شنبه گشت دو شنبه دوشنبه آدینه — کنون ببینم آدینه را چه آید پیش
از آن زمان که هلال‌دوهفته‌یعنی بدر — نهفته چهره زمن ازدوهفته‌باشد بیش
درین‌دوهفته‌بود گل به‌پیش‌چشمم‌خار — درین دوهفته بود نوش درمذاقم‌نیش
شدست جسمم چون‌چشم‌مست‌او بیمار — شدست‌روزم‌چو‌نطره‌اش سیاه‌وپریش

(غزل)

فدای بدرو رخ ماه وزلف پرشکنش — حلاوت لب شیرین ملاحت سخنش
سخن چو ازلب لعلش برون‌شود گوئی — بقند ومشك‌ومی آمیخته‌است در دهنش
قلم‌چو آهوی‌چین‌است‌ونامه‌دشت ختن — عبیر و غالیه بارد ز نافه جتنش
چه‌آیت است‌ندانم که‌سجده کرده‌براو — بهار وباغو ریاحین‌و سنبل وسمنش
اگرچه‌شد غم عشقش بلای‌جان وتنم — هزار جان وتن من فدای‌جان‌وتنش
عنان‌صبر رها کرده دل ز غصه آنك — (رها نمیکند ایام درکنار منش)
کسی که لعل‌لبش خاتم سلیمان شد — چه باك باشد از آسیب سحراهرمنش
تو آن نکار دل‌افروز وشمع تابانی — که کس نیافته پروانه را در انجمنش
بخاکپای‌عزیزت بود مرا شوقی — که کوربر بصرش یاغریب بر وطنش
غمی که بردلم از دوریت فراز آمد — نه بیستون متحمل شود نه کوهکنش
چنان نشسته خیال رخت بصفحه دل — که ماه در فلکش یا که‌شمع درلکنش
ادیب دست بدارد ز دامنت روزی — که خاك تیره کند سوده‌دامن کفنش
و گر چو پیرهنت تنك در بغل گیرد — نکنجد این تن نالان درون‌پیرهنش
امیری از سر کویت همان طمع‌دارد — که حاجی ازحجر وبت‌پرست ازوثنش

شنبه ۲ جمیدی‌الاولی ۱۳۳۰ اول اردیبهشت ماه جلالی

قصیده

از زبان حبیب‌الله خان نامی بسردار منصور نگاشته

ای بسته پی طاعت یزدان کمرخویش تا ساخته کار دو جهان از هنرخویش
حاجت بمه و مهر و سپهرت نبود زانك روشن شده چرخ تو زشمس و قمرخویش
همواره ره داد بپیمائی از یراك چشم تو بود برکرم داد گرخویش
بخشیده مظفر ملکت رأیت منصور هم داده خدا برتو لوای ظفرخویش
تو شاه نهٔ لیك اگر نامه فرستی سوی ملکان از ملکات وسیرخویش
شاهان جهان یکسره‌سوی تو فرستند تاج و علم وتخت و نگین و کمرخویش
چون باد بهاری‌که چو در باغ خرامی بوم و برآن تازه‌کنی از اثر خویش
آن کشن درختی توکه محروم نکردی کس‌را زظلال و ز نوال وثمرخویش
برك و برتوتوشهٔ فضل است جهان را وزفضل و هنر ساختهٔ برك و برخویش
آن میوه گزاین شاخ برومند توچیدی زردشت نه چید از ثمرکاشمر خویش
گر قاف نهٔ از چه به اقبال گرفتی عنقای سعادت را در زیر پر خویش
ایخواجه چه ازحال منت هیچ خبرنیست شاید که بسوی تو فرستم خبر خویش
از دوره ایام چه گویم که بما داشت دایم رمضان وار ربیع و صفر خویش
اینك رمضانش بمثل کاسه زهریست کاندر رك جان ریخت پس ازنیشتر خویش
مهمان توبود این تن فرسوده که هر شب در ساغر دل ریخته اشك بصر خویش
مهمان توبود این دل آشفته که هرروز ازخون جگر ساز کند ما حضر خویش
تا چند کشد باده ز اشك بصر خود تا چند خورد طعمه ز خون جگر خویش
با روزه برد روز و بغم روزه گشاید دارد بسحر مائده ز آه سحر خویش
جز آه دل تافته و اشك روان نیست او را بدو گیتی خبر از اشك ترخویش
یك لمحه دلم شاد نکردی ز رخ خود یك لحظه تنم بار ندادی بیر خویش
نه خاطرم از رنج سفر نیك زدودی نه شاطر خود ساختیم در سفر خویش
از لعل روان بخش تو شادم که فراوان شیرین کندم کام زشهد و شکر خویش
اما ز کف راد تو مأیوسم از یراك بر بنده کرامت نکند سیم و زر خویش
گر زانکه من اندر نظر فضل تو خوارم این خار بروب از طرف رهگذر خویش

آزاد کن از بندگی خود دل ما را تا زود بگیریم ازین ورطه سر خویش
هرچند براه تو زیانها همه سود است نفع است پشیمانی ما از ضرر خویش
القصه خداوندا گفتار رهی را بنیوش ز فضل وکرم بی شمر خویش

«(رباعی)»

حوریکه نمود سجده روح اقدسش شد فاش خلیج کاسکون زاندلسش
ماهی که بدش هزار ماهی درحوض شدماهی‌حوض‌ورفت‌وزر به... سش

حرف عین

﴿ قطعه ﴾

ایاخجسته دبیری که کلك مشکینت سواد مقله‌بن مقله گشت در توقیع
رهین طبع بلیغت فرزدق است‌و جریر غلام کلك‌رشیقت حریری‌است‌و بدیع
رفیعتر ز تو در روزگار نشناسم که هم برتبه رفیعی و هم بنام رفیع
مرا که گوش ز گفتار ناکسان کر بود شده‌است درگه اصغای گفته‌تو سمیع
خلیل‌احمد ایکاش زنده بود امروز ز فکرت تو بیاموخت صنعت تقطیع
ترا عروضی‌و شاعر همی‌توان گفتن نه آنکسیکه نداند مدیدرا ز سریع
نسیم خویتو درمرغزار فضل‌و هنر همان کند که ببستان نسیم فصل ربیع
ازین سپس ببهشتت همی کنم تعبیر که هم بطبع لطیفی‌و هم بقلب وسیع
ایا سپهر فصاحت ایاجهان کمال که‌علم‌وفضل‌وهنرخاصه‌توشد بجمیع
بدین دوبیت برای بروز مهر درون بر امدم بمقام جسارت و تصدیع
چوبالبداهه‌سرودم روامدار که‌خصم زعیب جوئی بر شعرمن کند تقریع

بنده وعده الماس کرده بودی و کرد تسامح تو بکامم شراب سم نقیع
روا مدار که من بنده در جهان گردم شهید غصه الماس چون شهید بقیع

{.:. حرف غین .:.}

این مرثیه را شاید برای دختر یا پسر جوانمرگ خود ساخته است

نو جوان مرا فلک خوندل ریخت در ایاغ نو نهال مرا سپهر کند از بن بطرف باغ
شمعی افروختم که گشت روشن از نور او جهان ناگهان صرصری وزید کرد خاموش آنچراغ
ای فقید کمال و فضل ای شهید سنان غم ازغمت دیده پر ز اشک بی‌رخت سینه پر ز داغ
در عزای تو قامتم گشت خمیده چونکمان وز فراق تو روز من شد سیه همچو پر زاغ
چون بیاد تو بگروم غافل از خویشتن شوم درپی جان شکر دوم تاکنم مرگرا سراغ
بسکه چون لاله بردلم داغ هجرت گرفته جای گشت تاریخ رفتنت (لاله دارد دلی بداغ)
۱۳۲۶

قطعه

از خطای آسمان تنها نه آن بینی که خلق کاه را دادند برسک استخوان را بر الاغ
زانکه گر باچشم عبرت بنگری بس اعجبست مشتری درچرخ قاضی بنده در ساوجبلاغ

(درجواب کسیکه از وی تلخنه دوغ خواسته فرماید)

ای آنکسیکه گرفته است آسمان شرف ز آفتاب کمالت هیشه فرو فروغ
درون مزرع فضل و هنر زقوس وقزح نهاده کلک تو بر دوش گاو گردون یوغ
نه رعد نزد تو بی حکمتی کند سرفه نه ابر پیش تو بی علتی زند آروغ
تو ئیکه در روشت کس ندیده است گزاف تو ئیکه در سخنت کس نیافته است دروغ
ترینه دوغت دادم بجای شهد سخن که اصطلاح عوامست لفظ تلخنه دوغ

بنام ادیب الممالک ضبط کرده اند ولی گمان نمیرود

کوب خورده زپهلویش مهمیز سوخته بر سرین او دل داغ
خشک ریشش چو شمع تو بر تو حشو پشتش فتیله همچو چراغ
گر بدار الجلود در گذرد بگریزد ز گند او دباغ

نیست یك لحظه فارغ و خالی　　شکم و پشت او ز استفراغ

(قطعه)

سردار مکرمان که بدش نام سیف دین　　اندر هنر متین شد و اندر سخن بلیغ
تیغی کشیده بود بر اعدای ملك و دین　　اندر نیام کرد قضا آن کشیده تیغ
چون ماه بدر بود و سپهرش هلال کرد　　یا آفتاب بود و نهان شد بزیر میغ
کلك امیری از پی تاریخ رحلتش　　باخون دیده ودل بنوشت (صد دریغ)
(۱۳۰۸)

« حرف فاء »

آخر ای ایرانیان ای مردمان با شرف　　از چه رو دادید ایسان ملك ایرانرا زکف
مر نمیخواندید ایرانرا همی مام وطن　　ای وطنخواهان چه شد آن حرفهای نشر و لف
خود ندانستیم رندانه چه بود این قیل وقال　　در کجا شد آن متینك های وهوی و کف ودف
اف بر آن نااهل مردم کز برای نفع خویش　　ملك را کردند ویران عمر ملت را تلف
گرچه بد معلوم ازاول کان بهایم سیرتان　　صورتی بودند و بد مقصودشان آب وعلف
بس خطا کردند بامادر سزد الحق که او　　گوید ای مادر خطا فرزندهای نا خلف
مر نبودم من شمارا مام و در دامان خویش　　پرورش دادم شمارا همچو در اندر صدف
آخر از سر معجرم بردند و خلخالم ز پای　　در تماشای من آوردید دشمن صف بصف
جز شما مادر فروشان هیچ دیدستی کسی　　مادر خود را فروشد در عوض گیرد خزف
شرمتان بادا که ننك من شدید از آنکه نیست　　هیچ عرقی در بدن از جنگجویان سلف
وین عجبتر زآنکه چون هنگام فرصت در رسید　　جای کیفر خواستن خواندید خود را ایطرف
عبرتی باید شما را از جوانان پروس　　کز برای حفظ مادر سینه کردندی هدف
قصهٔ فرعون وموسی را مگر نا خوانده اید　　که حقش در وقت فرصت گفت فاذهب لاتخف

قصیده ناتمام

دردفتر ادیب الممالك دو صفحه که مشتمل بر صدر این قصیده بوده است افتاده وهمین مقدار بیشتر بدست نیامد

گفتم توکیستی کاین احسان بمن نمودی　　گفتا بذات پا کم حق ابصر است و اعرف
گفتم تو پیر عشقی ای شیخ پاکدامن　　گفتا تو طفل راهی ای کودك مزلف
گفتم جلال دینی گفتا جلال یزدان　　گفتم که دین ز یزدان باشد مگر مؤلف
گفتم که دین احمد (ص) با نور پاك یزدان　　نبود مؤلف اما دایم بود مردف

گفتم که فوج دیوان ازچه شدند یارت کفتا که اسم اعظم آموختم زآصف
گفتم بمن بیاموز آن اسم اعظمت را گفتا که خواهش تو از قول تست اضعف
گنج خدا نبخشند کس را بجود حاتم رمز هدی نگویند کس را بحلم احنف
تا چند می ببالی بر جامه ملون تا کی همی بنازی بر خانه مزخرف
درویش اگر بینی در رهگذر ستاده همچون سگان دراقتی دنبال وی بعفعف
سالار اگر بیاید روزی درون برزن چون بندگان بیائی درخدمتش زنی صف
چون این کلام فرمود شرمنده گشتم ازوی وزپای تا سرم شد در ثوب شرم ملتف
میخواستم نویسم گفتار خوب شه را تا گه مداد خشکید یکباره و القلم جف
بر خیز ای (فلانی) بااین دروش و سوزن از بهر گوشواره کن گوش خود مشنف

نظم فی تبریز فی شهر صفرالمظفر ۱۳۰۸ و کتب فی همدان فی ربیع الثانی ۱۳۱۲

(درصفحه ۲۶۱ از کتاب تاریخ مختصر الدول ابن العبری)

(وفی سنه ۲۸۲ اثنین و ثمانین ومأتین جهز خمارویة (بن احمد بن طولون والی مصر) ابنته (قطر الندی) احسن جهاز وبعث بها الی المعتضد (ابوالعباس ابن الموفق) این بنده درحاشیه آن منظوم ومرقوم داشتم

کهن موبد پارسی دوش خواند ز تاریخ تازی مراین تازه حرف
که چون معتمد بست رخت رحیل زملك جهان معتضد بست طرف
خمارویه ترك را در سرای یکی دختری بود مخمور طرف
پریچهره (قطر الندی) نام داشت بلب شکر افشان ببالا شگرف
بدیدار روشن مهی تابناك بفرهنگ و دانش همی پهن وژرف
بکابین همیخواستش معتضد دل و جان بدیدار او کرد صرف
دواج خلافت ازو یافت زیب چو صهبای روشن بسیمینه ظرف
عقیقش بران تشنه بر قاب داد بسالیکه تاریخ آن گشت (برف)
(۲۸۲)

رباعی

دروصف آب معدنی شلف مازندران

ای خم شده چون دال ترا پشت و کتف زان پس که بدی باستقامت چو الف

هر درد درونی و برونی که تراست　　　اصلاح شود بزودی از آب شاف

حرف کاف

(قصیده)

در کاروان نواخت درای آهنك　　　شب بر کشید پرده نیلی رنك
عوا دلیل ره شد تا شعری (۱)　　　سازد درون خیمه شب آهنك
خورشید در ترازو شد پنهان　　　بی آنکه هیچ سنجد ازاو جوسنك
شد باقوش زرتن و روی چرخ　　　آراسته چو کارگـه ارژنك
گفتی سپهر سفره شترنگ است　　　سیارگان چومهره بر این شترنك
ماهست بادشاهـی با فـره　　　برجیس چون وزیری با فرهنگ
چون اسب گرم پویه شود رامی　　　چون پیل راه کج سپرد خرچنك
در قطبها سهیل و سها چون رخ　　　هریك بکف گرفته لوای جنك
بهرام و تیر و زهره و کیوان نیز　　　بسته پیاده وار میانهـا تنگ
پران شهب تو گوئی داود است　　　گوبـد چکاد خصم بقلماسنگ
برساوش ازسوئی چو سلحشوران　　　خونین سری نموده ز دار آونگ
پروین چنان نمود که پنداری　　　بیجاده تاك راست زرین پاشنگ (۲)
چون دو نکار سیمین دو پیکر　　　چون هفت شمع زرین هفتورنگ
من در سرا زهجر رخ جانان　　　بی جان چو در ممالك چین سترنگ (۳)
دل پر زباد و سینه پر از آذر　　　سر پر زشور وچهره پر از آژنگ
کاین آسمان چرا کند این بازی　　　نیرنك را چکو نه زند بیرنگ (٤)
گرنـه مشعبد است چرا هر دم　　　آرد هزار شعبده و نیرنگ

---

(۱) عوا و شعری دو ستاره‌اند (۲) پاشنك خوشه انگور (۳) سترنك ـ گیاهی است بشکل آدمی و در ممالك چین میروید (٤) بیرنك بر وزن . نیرنك ـ هیولائی باشد که نقاشان در نخست کار کشیده وآنگاه رنك آمیزی کنند

گه ماه را نشاند بر کرسی گه مهر را کشاند بر اورنگ
گه تیر را گذارد در بر لوح گه زهره‌را سپارد در کف چنگ
بر خواستم بباره نهادم زین پس تنگ بر کشیدم از او برتنگ
ساز سفر نمودم همچون باد در زیر ران من رهی آن‌شبرنگ
نارالقری فروخت در آن صحرا نارالحباحبش که‌جهید ازسنگ(۱)
تا سوی میهمان کده‌ام تا زد ازبیشه شیرغژمان وز که رنگ(۲)
بستم متاع دانش بر فتراک و افروختم چراغ ره از فرهنگ
راهی ببر گرفتم بی پایان چون کهکشان بگنبد مینا رنگ
تاریک دره ها بنور دیدم پهنا درازناشان صد فرسنگ
تا قله شان ز دامنه هرجا بود آهوی وهم و طایر فکرت لنگ
بادم پزشک وار بچشم اندر از خاک ریخت داروی رنگارنگ
گفتی به عمد برهمن هندو ریزد غبار سوختگان در گنگ
یا بر جراحتی بخطا سایند سنباده جای مرهم شکر سنگ(۳)
پاسی ز شب نرفت که بر بالا ابری دمید هایل و تاری رنگ
بارید لاله را بشکم باران افشاند سبزه‌را بجبین افشنگ(٤)
هر چشمهٔ ز سیل بشد دریا هر حفرهٔ ز نوژان(٥)شد آلنگ
گفتی که خاک را بتن اندر تب افتاد و ابر آوردش پاشنگ (٦)
شخسار آنچنان شد کاندر گل اسب و سوار ماندی تا آرنگ

(۱) نارالحباحب- آتشی است که از خوردن دوسنگ بهم یا سنگ‌و آهن پدید میاید نار القری- آتشی است که برای دعوت میهمان افروخته میشود (۲) رنگ - بز کوهی (۳) شکر سنگ - سنگی است که سوده آن جراحت‌را نافع است . (٤) افشنگ . شبنم‌است (٥) نوژان - بروزن سوزان . نام رودخانه ایست . آلنگ تپه ایست که برای تسخیر قلاع دراطراف آنها ازخاک درست میشود (٦) پاشنگ - کدو وهندوانه و امثال آن دراینجا مراداست و آلنگ را بکدو وهندوانه تشبیه کرده

وز سردی هوا و مطر افسرد   خون درعروق پنجه واشتالنک(۱)
گر خواندهٔ برستم اندر راه   اکوان دیو تاختـه یا ارژنک
برجان من درین شب ازاندیشه   صد دیو تاخته همه پر نیرنک
من دیو را براندم با لا حول   رستم براند با حیل سیرنک (۲)
القصـه همچو باد درین وادی   میتاختم به تندی و جلدی خنک
تسلیم را فکنده سر انـدر پیش   تقدیر را نهاده عنان درچنک
تا گه خروش مرغ سحر برخاست   مؤذن به (لا اله) سرود آهنک
و آن سنکخوارها بنوازیدند   بر خاره سنکها نی ورود و چنک
خورشید سر ز روزن بیرون کرد   چون آتشی که می بجهدازسنک
تاراج کرد خیمه دوشین را   چون شحنهٔ کمال بردازمنک(۳)
گفتی که شاه چین بحبش تازید   یا چیره شد سپاه ختن برزنک
تابید(پرتوی کشک)(٤) از خورشید   چون رشتهای سیم زشفشاهنک(٥)
یا بدره‌های زر کـه ببار اندر   بارد ز دست خواجه با فرهنک
صدر الکرام آنکـه بیالایش   باشد همی قبای صدارت تنک
تاج الفخام آنکـه همی بینم   در زیررانش اشهب گردون لنک
صدری بداد ودانش چون کسری   میری بهوش وفکرت چون هوشنک
کلک و لبش نبشتن و خواندن را   گوهر ببار داده شکر باتنک
نی مهر و ماه با علمش همسر   نه ابر وبحر با هممش همسنک
قدرش شکسته بارگه جمشید   کلکش بشسته کارگه ارژنک
رای منیر اوست کـه هرساعت   زآیینـه خـرد بزدایـد زنک

(۱) اشتالنک ـ استخوان میان ساق و بند پا است (۲) سیرنک ـ سیمرغ است
(۳) منک ـ بروزن سنک دراینجا بمعنی قمار است (٤) کشک ـ بروزن نمک خطاست
و(پرتوی کشک) بمعنی خط شعاعی و پرتوی (٥) شفشاهنک ـ تخته آهن
مفتول سازی زرگران .

مغزی است درسرش که ازاودائم مستی همی گریزد صد فرسنگ
جودش کنوز ارض دهد یغما فکرش رموزغیب کند سفرنگ(۱)
سارنکیان (۲) بپهنه تمجیدش مانند گو بود مگر از آرنگ (۳)
آرنکیش ندانم اما هست از مردمان سارنک اورانک
خود شید ایزد است که ازبالا تابد بر این سراچه پی بیرنک
گر قدر وی نهفته بماند هیچ بر این خسان بیهنر کردنک (٤)
بود عجب که بحرنه با پنگان (٥) پیموده گشت و روی زمین باپناک (٦)
باری چو بیکرانه بود مدحش کوته کنم که قافیه باشد تنگ

قصیده

در نکوهش محمدعلی میرزای مخلوع هنگام بستن و کشتن مشروطه خواهان در باغشاه طهران

چو شه بدامن جادوو تنبل(۷) آرد چنگ همیگریزد از او مردمی بصد فرسنگ
کدام تنبل و جادو نماید آن آثار که آید از قلم و رای مرد بافرهنگ
دریده شد دل مرد ان شیرگیرو زجهل همینگارد افسون بچرم گرگ و پلنگ
دلش مسخر دیو است و از تهی مغزی همی کند پی تسخیر دیوودد آهنگ
چو عزم نیست ملکرا شود عزیمت خوان چورنگ نیست بکارش رود پی نیرنگ
میان اینشه و اسکندراینت بس تو فیر که او شتافت پی نام و شاه ماپی ننگ
وزیر بار سکندر بدی ارسطالیس وزارت شه ما را کند بهادر جنگ
بباغ خویش بنازد شهنشه ایران چنانکه ما نی از کار خانه ارژنگ
چگونه باغی کزهر طرف دراو نگری زخون بیگنهان لاله رسته رنگا رنگ
نعوذ بالله از آن دیو لاخ تیره که هست شررفروز چودوزخ سیه چودوداهنگ(۸)
همی تو گوئی آنجا حدیقة الموت است بجای سرو درآن نیزه جای سبزه خدنگ
بجای نار دل بیدلان طپیده بخون بجای تاك سر خستگان زدار آونگ

(۱) سفرنك ـ بروزن فرهنك ـ ترجمه و تفسیر (۲) سارنك ـ ظاهراً مسقط الراس ممدوح باشد (۳) آرنك ـ هم ظاهراً نام محلی است نزدیك سارنك (٤) كردنك ـ بروزن خرچنك ـ دیوث و ابله (٥) پنكان ـ ظرف كوچك ته سوراخی است كه برزگران آب بدان تقسیم میكنند و فنجان معرب آنست (٦) پنك ـ بفتح اول و ثانی شبرو وجبست و بجهة ضرورت درینجا ساكن شده (۷) تنبل ـ بروزن بلبل فریب وجادو (۸) دوداهنك دودكش

ریاض آن همه آکنده از بلا و نقم　　حیاض آن همه انباشته بزهر و شرنک
درختهاش عقابین و تازیانه و دار　　کدیورش همه دژخیم چهره پر آژنک
زسیر سبزه سبزش جگر چولاله بداغ　　زدیدن گلسرخش چو غنچه دلها تنک
زسیل اشک یتیمان و خون مظلومان　　بگل فرورود اسب و سوار تا آرنک
تفو بر آن قلم و دست و تیغ و طوق و نگین　　تفو بر آن علم و کوس و افسر و اورنک
تفو بر آنکه چنین شاه را همیشمرد　　ز جهل وارث جم یا خلفه هوشنک
بدان مثابه که ایران ازاوخرابی یافت　　نیافت از ستم بیور اسب و پورپشنک
دلش زناله و فریاد عاجزان بنشاط　　چنانکه قحبه مست از نوای بربط وچنک
تنش زجهل و طمع کرده اند پنداری　　زچشم و گوش وزبان تاسرین و اشتالنک
ز چه برآید همواره چون مه نخشب　　بگه بماند فغواره (۱) چون شه شترنک
چوبست خیش خود ازشاخ شیخ شوخ پلید　　بیوغ گردن آن گاو گردن گردنک(۲)
شیار کرد دل خلق راو تخم خلاف　　در آن بکاشت بدستور آن سفیه دبنک
چورويد ازدل این خاک جزنفاق وحسد　　چه‌زاید اززن بدکاره جز نکوهش و ننک
ندیم شه چو بود شاهدان بازاری　　بتان سعتری و لعبتان دلبر شنک
سوار هاش ندارند در نبرد شتاب　　پیاده هاش نیارند در گریز درنک
بروز رزم ز ابرو کمان کند سردار　　بگاه حمله زمژگان سپه کشد سرهنک
چوبست تیغ شه ازخون بیگنه زنگار　　کجا ز آینه معدلت زداید زنک
شها خدای ترا داده اینجهان فراخ　　چرا کنیش چو زندان گور بر ما تنک
چرا توعشوه آن‌خربغا(۳)خری کاراست　　چوروسبی رخ تزویر خود ببوی و برنک
زبوی و رنگش بی‌رنگ وبوی خواهی ماند　　چو هوش از اثر می خرد زنشاه بنک
ترا ازآن چه سعادت رسدکه گویندت　　که آفتاب بشیراست و ماه درخرچنک
کجا بکام دل اندررسی که‌مست‌وخراب　　تو خفته در چهی و آرزو بکام نهنک
همیشه در هذیانی مگر بخواب اندر　　تنت بسان فرنجک( ) فشرده دست فرنک
توسفله کی بمقام شهان رسی‌حاشا　　کجا سبق برد از اسب بادپا خر لنک
چگونه خسبد و ایمن زجان‌خویش‌زید　　شهی که با سپه خود همیشه دارد جنک
بیاد دارو فرامش مکن که سنگی سخت　　نواختی بسر داد و دانش و فرهنک
برای آنکه بمغز تو ناگهان کوبد　　ودیعت است در انبان روزکار آن سنک
فغان خلق برآوردی و برآید زود　　زخانمان تو بر آسمان غریو و غرنک
همان نتیجه زنیرنک شیخ شوخ بری　　که دخت عمزاد از ... قاضی گرنک

(۱) فغواره ـ بر وزن رخساره مغرور و متکبر (۲) دنک ـ احمق (۳) بغاء ـ بضم اول اینجا بمعنی زانی‌است (٤) فرنجک ـ کابوس

(قطعه)

بمرحوم ملك‌التجار طهرانی که در ذوق وادب معروف است نگاشته :

روزکار از بسکه حلقومم فشارد ایملك — عنقریب این‌تن بسختی جان سپارد ایملك
چار درد روحی وجسمی زیرون ودرون — بر تن رنجور زارم حمله آرد ایملك
دامنم چون بوستان پرلاله وگل‌شد زبس — اشکم ازخون‌گاه‌گل‌گه لاله کارد ایملك
مست‌افیون غمم هرچند جانم روزوشب — ساغر گلگون زخون دل گسارد ایملك
دردها دارم‌که گر برابر آبانی نهند — ابرآبان جای باران خون ببارد ایملك
همچوجاسوسان‌قضا درهر‌نفس شب تاسحر — ناله‌را برجان رنجورم گمارد ایملك
درد دل گفتن بابنای زمان وزناکسان — چاره جستن را روانم عار دارد ایملك
قارن‌وسهلان(۱) گرم‌بردل گذاری‌خوشتراست — که لئیمی برتنم منت گذارد ایملك
خارم اندر رك خلد زآن‌به‌که ازانگشت‌خود — ناز بینم گر شبی پشتم بخارد ایملك
چاره آن دیدم‌که حالم را قلم باخون دل — باخطی روشن بلوحی بر نگارد ایملك
درد های مشکلم را خامه ام در چامهٔ — مندرج سازد بیارت عرضه دارد ایملك
بیژن بختم بچاه تیره شد گوهمتت — رستم آسا پیکرم زین چه برآرد ایملك
گرچه دانم خاطرت‌را خسته دارد غرزنی — کز برای نیمجو چون زن بزارد ایملك
توازآن والاتری کاین غرزنانرا حشمتت — درحساب آرد ویا چیزی شمارد ایملك

حاجی ملك‌التجار در جواب نوشته ودر دیوان ادیب ضبط است

روزکار زن جلب پرور خرابست ای ادیب — چشمهٔ از دور اگر بینی سرابست ای‌ادیب
خون احباب‌است اندر جام زهرآلود دهر — مست پندارد که لبریز ازشرابست ای‌ادیب
ملك دیگر گون وکار ملك دیگرگون‌بود — وعد ساعت را توگوئی اقترابست ای‌ادیب
زین ثقیلان وگرانجانان جهان اندرستوه — خاك لرزان عالم اندر اضطرابست ای‌ادیب
بسکه طبع آزرده زین آوازها درگوش‌من — نغمه طنبور چون بانك غرابست ای‌ادیب
هرکه بوسد ازدل وجان خاك‌پای بوتراب — ورد او یا لیتنی کنت ترابست ای‌ادیب
آنکه‌گریانست در محراب طاعت تاسحر — سخت‌خندان درصف‌طعن وضرابست ای‌ادیب
کفشدوز آمد بکف‌انبان‌سك‌ازمیدان گریخت — کوبدانست آنچه اورا درجرابست ای‌ادیب

---

(۱) قارن وسهلان ـ نام دوکوه

(نکوهش القاب بی مورد)

(لراقمها)

این قطعه را بعضی شك داشتند که از ادیب‌الممالك باشد ولی باشرحی که خود درصدر و ذیل نگاشته رفع شبهه از همه کس میشود . (وحید)

آفرین باد بر سروش الملك　　که ازاوعاطل است هوش الملك
گر بدینسان حساب پردازد　　سوی گردون رود خروش الملك
نه بتنها منم درین خلوت　　سرخوش ازجام میفروش الملك
که بهر گوشه صدهزار چومن　　تا قیامت بود خموش الملك
از زمانی که حجة الاسلام　　خفته زیر کجاوه پوش الملك
بقر المسلمین ز فرط خری　　شد لگد زن بگاو دوش الملك
نه درالدوله چارخایه شده‌است　　ازفشار یه‌سر(۱) دوگوش الملك
روبه الدوله و پلنگ نظام　　هردو دروحشت ازوحوش الملك
گرده همواره هدهد السفرا　　جاکشی بهر باقوش الملك
امرا مست نشاة الملکند　　فقرا گرم دیگجوش الملك
خورده پهلوی اشتر الدوله　　لگد از استر چموش الملك
مادیان الوزاره قاطر زاد　　از نتاج دراز گوش الملك
عرعر السلطنه زند سیلی　　بر بنا گوش پیلگوش الملك
گشته ببر العداله رقص کنان　　همچو میمون سوار دوش الملك
ایدریغا که گربة السلطان　　کرده قصد شکار موش الملك
روح توشه چیان ثنا خواند　　بر روان پلنگتوش الملك
چه شود کاسمان مار افسای　　نیش افعی کشد ز نوش الملك
یا گشاید خدا درین کشور　　نظر پاك حق نیوش الملك

(۱) یه سرو دوگوش - اسم ترساننده اطفال است مثل لولو

یا بپوشد براین عروس عبوس ستری ازغیب پرده پوش الملک
(گربه‌شیر الایاله) لنگ انداخت روز میدان لیکموش الملک
رید و شاشید قحبة الامرا جای گلدان بوسمه جوش الملک
شده این شیر اژدها پیکر رام افسون مار دوش الملک
دخل بازار جاکش العلما رفته درجیب می فروش الملک
چدن الواعظین ز بس زیبق ریخت در گوش هفتجوش الملک
پنجه و بال کرکس التجار خسته‌شد زیر چنگ قوش الملک
ای‌امیری ازآن بترس که باد این حکایت برد بگوش الملک

سه شنبه نهم شهر شوال ۱۳۲۱ مطابق پنجم جدی و ۲۹ دسامبر ۱۹۰۳ در دارالخلافه طهران انشا وقلمی گردید.

در ۱۳۰۰ بمناسبت عید ولادت حضرت رضا وچراغان ضریح گفته :

چراغهای فروزنده اندران دهلیز بسان دزدمه(۱) بودی بچرخ مینارنك
چومهرتافتی آن آدرخش اسپندار(۲) چراغهای دگرهمچو ماه وهفتورنك

(رباعی)

ایخواجه بختیار و سردار بزرك کاندرهمه‌دهر چون تونی‌مردسترك
براین‌تن خسته گرك غم آخته نیش برهان تن خسته مرا از کف گرك

«(رباعی)»

دلدار بدل نه‌ساز من داشت نه‌برك باران غمم ریخت بسرهمچو تگرك
گفتا بعیادت تو آیم اما وقتی آید که‌پیش ازو آید مرك

(۱) دزدمه ـ بفتح اول و سوم سبعه سیاره . (۲) آدرخش ـ بروزن تاج بخش صاعقه .

حرف لام

(قصیده)

درپانزدهم محرم ۱۳۰۸ حضرت مستطاب اقدس ولیعهد روحی فداه باجناب جلالتماب اجل امیرنظام دام اجلاله درباغ شمال تبریز مهمان نواب سلطان عبدالمجید میرزا ومیر آخور ابن عضدالدوله بودند واین باغ را امیر آخور پس از آنکه سالیان دراز ویران شده بود آبادان ساخته مرا فرمودند که قصیدهٔ درشرح اقدامات امیر آخور پرداز من نیز این چکامه را بدستوری پرداختم عنوان آن اشارت به پسرم عیسی است که درآن روز دوساله بود .

مرا بخانه درون کودکی بسن دوسال — بود خجسته وفرخ رخ وبدیع جمال
دوهفته ماهی کاندر دوسالگی اورا — زروی وابرو باشد دوبدر بادوهلال
بعهد مهد رخش رادولعل عیسی دم — نوشته زایت **آتانی الکتاب** مثال
زنام عیسی مریم ورا ستوده لقب — زدست موسی عمران ورا خجسته جمال
همی چوموسی زوغرقه لشکر فرعون — همی چوعیسی زوخسته پیکر دجال
بنام عیسی وبادست موسی است ولیک — گرفته گوهر پاکش زدست خضر زلال
رسوم وعادت اجداد ازاین پسر بینی — چنانچه عادت آساد(۱) بینی ازاشبال
بسان فرخ سمندرزند در آتش پر — چو بچه بط در آب بر گشاید بال
گهی بگرید بی من دودیده اش ازشوق — گهی بخندد بامن لبش بحسن مقال
بظاهر ارچه مرا میوه دلست ولیک — ریاض فضل وهنررا بود خجسته نهال
نزاده زال فلک پوری اینچنین که بود — بکودکی دربافر و برز رستم زال
یمین صدق فلک بابزرک گوهر اوست — ولی ز خردی نشناخته یمین زشمال

---

(۱) آساد ـ جمع اسد بمعنی شیر است

بجای شیر ز پستان همی بنو شد خون　　زساق شیر چو طفلان خرد کعب غزال
بشوخ چشمی پیران وسالخوردانرا　　فریب داده لبش باو جود خردی سال
نه (القربنی فی عین امها حسناء)　　شنیده‌ام من و بستایمش بحسن مقال
که‌هم عصامش ستوار شد ز ترك حرام　　که هم عظامش محکم شد از نژاد حلال
شهید فکر درونش نباهت اب وام　　گواه فضل برونش شباهت عم وخال
زپای تاسر جان و دل است و دانش و هوش　　گرآدم ایدون بودی زطینت صلصال
نه خون خورد زجفای زمانه چو نپیران　　نه گریه‌سر کند از بهر شیر چون اطفال
روان بدانش پرورده هوش از او خرسند　　زبان بگفتن نکشوده عقل پیشش لال
دلش معاینه کوهی است زآهن و پولاد　　اگر زآهن و پولاد دیدهٔ تو جبال
اگرچه‌او زهنر زاده‌چون گهر زصدف　　هنر بزاید ازاو چون صفا زآب زلال
چنانکه حربا بر آفتاب می نگرد　　بروی من نگرد از طلوع تا بزوال
زبانك شیر نترسد که زهره شیران　　همی بدرد سهمش برزمگاه رجال
ولی زبانك من وازنگاه من گه خشم　　دلش بلرزد چون کوه آهن اززلزال
چنانچه لاله تر از نسیم باد صبا　　همی بلرزد در جویبار باغ شمال
بهشت روی زمین رشك آسمان برین　　ریاض امن وامان بوستان فضل و کمال
یکی جهان صفا پرزبوی ورنك ونکار　　یکی سپهر سنا پرز کوکب اقبال
بهار خلخ و کشمیر وجایگاه صنم　　نکار خانه ارژنك و خوابگاه غزال
بدوش نارونانش ملمعی رایت　　بپای نسترنانش مرصعی خلخال
بنفشه تر همچون ستاره شب هجر　　شکوفه نو چون مهر بامداد وصال
بطره سنبل شوخش چو شاهدی شنکول　　بدیده نرگس مستش چو جادوئی محتال
یکی گشوده گره بادو صد کرشمه وناز　　یکی نموده نظر باهزار غنج ودلال
فتاده لبلاب اندر گلوی رز گوئی　　عبا بگردن خالد فکنده است بلال

بان قمری چون ابن بابویه قمی　　حدیث طوطی همچون علی عبدالعال
یکی نماید توضیح آیت الکرسی　　یکی سراید تفسیر سوره انفال
بروی سبزه غزالان عنبرین نافه　　فراز شاخان مرغان نازنین پر و بال
نه شیر تیز کند بهر آهوان دندان　　نه باز باز کند بهر تیهوان چنگال
کنار باغ پراز میوه های گوناگون　　چنانچه گوئی صحنی است پر ز برک و ل
و یا نهاده درایوان مرد بازرگان　　هزار خرمن گوهر هزار مخزن مال
ز شاخسار درون بسکه بیخت لعل و گهر　　در آبگیر درون بسکه ریخت آب زلال
یکی بطره عذرا همی شده است نظیر　　یکی بدیده وامق همی شده است همال
جهیدن آب از آن فوارگان بینی　　چنانکه می بجهد ازضمیر مرد خیال
چو نقطهٔ بدل نون کز او الف سازی　　وز آن الف بطرازی هزار صورت دال
چو آفتاب برآید بشکل قوس و قزح　　دراو به بینی هرساعتی قسی و نبال(۱)
کمان رستم زال است و تیرش از سم گور　　پر از قوادم(۲) سیمرغ و زه ز طره زال
معاینه قطراتی که باژگونه چکد　　در آبگیری کز آب صاف مالا مال
گهی بساید مرسیم ساده درهاون　　گهی ببیزد الماس سوده در غربال
ببیخت گوئی برسینه بتان گوهر　　بریخت گوئی برسطح آبگینه لئال
و یا چو شقشقه(۳) بختیان بازل صعب　　که ازدهان بدر آورده در محطر حال
و یا چو فیلی کرده بر آسمان خرطوم　　چنانکه دیدی پیلان مست را بجدال
و یا تو گوئی طفلان خورد بر بانوج(٤)　　همی زنند معلق بعادت اطفال

---

(۱) قسی - جمع قوس بمعنی کمان . نبال - جمع نبلة تیر .
(۲) قوادم - پرهای بزرگ مرغ در ابتدای بال او .
(۳) شقشقه - پارچه گوشتی است که از دهن بختیان مست در وقت فریاد کردن برون می‌آید . (٤) بانوج - گهواره .

ویاچو شمعی افروخته بسیمین طاس ویا زسیماب اندر یکی خجسته نهال
و یا چـو خیمهٔ از لؤلؤ منضدتر بسطح سیمین باسیمگون عروض وحبال (۱)
ویاتو گوئی مرعوفکی بودمنزوف (۲) که خون بجوشدش ازمغز واکحل وقیفال
شنیده بودم کاین باغ یکدوماهی پیش خراب بودی وویران زگردش مه وسال
درست گفتی ازطاق کسری وپرویز دمن بجای همی ماند وتیره گون اطلال
چنانکه خواندی درشعر طرفه ابن العبد بدست خوبان رسمی بجای مانده زخال
بدی میانه آجام و طرف انهارش کنام ضیغم وثعبان وحجر رقش وصلال (۳)
بغیر خاربن خمط واثل وسدر قلیل (٤) نه داشت خرم شاخ ونه بر کشیده نهال
یکی زمینی بد سوخته زتف سموم یکی فضائی بدکوفته زباد شمال
گیا نرسته دراوچون درون خارجیان که می نرسته دراو برک مهر احمدوآل
همه شفا جرفها ربوده این انهار کنون شکوفه مطلول رسته زان اطلال (٥)
حدیث مرعی سعدان ومآء صدارا اگر شنیدی وخواندی زمجمع الامثال
ببین که ربع ودمن شد ربیع وقاع بقاع حمأ حمی شدوصلصال مملو ازسلسال (٦)

---

(۱) عروض - جمع عرض بمعنی سعة وگشادگی . حبال - جمع حبل بمعنی ریسمان
(۲) مرعوف - شخص خون دماغ - منزوف خون کشیده شده بفصد یاحجامت .
(۳) رقش - مار . صلال - مارهای کشنده .
(٤) خمط - درختی است خاردار . اثل - درختی است. سدر - درخت کنار . قلیل - کم تاه وتزار.
(٥) شفا جرف هار - کنده های کنار رود که ازسیل مصونست . مطلول - باران خورده
طلل آثار خانه های خراب
(٦) مرعی سعدان - چراگاه گیاه خوب. ماء صداء - آب چشمه خوشگوار
(۷) قاع - زمین هموار . بقاع - جمع بقعه . حمأ - آب لجن گندیده .
حمی باز داشته شده سلسال آب خوشگوار .

قصور عالیه بینی ز بوستان بقا　　قطوف دانیه چینی ز شاخسار کمال
ز دست همت فرخ امیر زاده راد　　گیاش جر شد و سیم و زر است سنک و سفال
ستوده سلطان عبدالمجید آنکه بود　　امیر آخور شهزاده خجسته خصال
هیون طبع زبون راز مهر کرده مهار　　ستور نفس حرون راز عقل بسته عقال
پی سواری شهزاد بلند اختر　　شود مر او را هم از بلندی و اقبال
سپهر توسن و خورشید زین و زهره رکاب　　هلال سیمین نعل و مجره تنك و دوال
برای مدح تو ای میر اشرف امجد　　خجسته مطلعی آرم برون ز بحر خیال

(مطلع ثانی)

که ای سفینه دست خزینه آمال　　که ای صفیحه(۱) تیغت صحیفه آجال
در آن بساط همیون که صدر بار توئی　　فلك نشاند خورشید را بصف نعال
برای طوق حسام تو خور بشکل نگین　　برای نعل سمند تو مه بشکل هلال
ز رشك تیغ کجت چشم مهر جسته رمد　　ز نقطه قلمت روی ماه یافته خال
بپای بی‌ادبان بسته دست تو زنجیر　　چنانکه گوئی بر ساق لعبتان خلخال
ز نسر طایر نامی نماند در واقع　　همای چتر تو چون بر گشود زرین بال
شعاع چتر فتوح تو رایت نصرت　　رموز نقش نگین تو آیت اقبال
بگاه رزم ندانی رماح را ز ریاح　　بروز بزم ندانی تو مال را زر مال
شفا تو داری دیگر کسان ضماد وطلا　　عصا تو آری دیگر کسان عصی و حبال(۲)
بروز بزم وطرب لین العریکه توئی　　ولی شجاع وقوی الشکیمه گاه جدال(۳)
ز حشمت تو تن عافیت گرفت سمن　　ز سطوت تو تن در دو غصه یافت هزال
بظرف جود تو بحر عمان کم از قطره　　بوزن حلم تو کوه گران کم از مثقال

---

(۱) صفیحه .. شمشیر عریض . (۲) ضماد ـ خرقه که برجراحت بندند طلا ـ دوای مالیدنی . عصی ـ عاصی . حبال ـ رسن‌ها . (۳) لین العریکه نرم خوی وخوش خلق ـ قوی الشکیمة ـ سرکش و کسیکه تن به پستی و ذلت در نمی‌دهد .

سخاوت تو ز عبدالله بن جذعان بیش شجاعت تو فزونتر ز هاشم مرقال
توئی که پیکر خاراشکافی ازشمشیر توئی که قلعه البرز کوبی از کوبال
الا چو عید غدیر آید ازپی قربان الا چو باشد ذیقعده ازپی شوال
ز ابر مهر ولیعهد آسمان مهدت همیشه بادا گسترده بر بفرق ظلال
بدین عروض وقوافی غضایری گوید (اگر کمال بجاه اندراست وجاه بمال)

«قصیده»

در عید مولود امام حسین علیه السلام بامر مظفرالدین شاه در روز دوم شعبان ۱۳۰۸ در تبریز انشا فرموده

چو شد بردالعجوز ازچرخ نازل زمستان دست سردی داشت بر دل
نهاد آن دست را بر سینه خاک چو اندر سینه ترکان حمایل
برات عاشقان بنوشت بریخ ازیرا خسته اند از سعی باطل
حکایت کرد نزافسانه بامن مرآن دهقان دانشمند فاضل
که تا هنگام آذر در اواخر زماه فروردین اندر اوایل
یکی خرگاه بودی بوستان را چو روی آن بت شیرین شمایل
قباب سرخ گل برده بگردون نشسته چنگ زن هر سو بلابل(۱)
تماثیل بتان بنهاده بر طاق چو در دیر از حواریون هیاکل
دو چشم نرگس مکحول بسته بجادو دیده هاروت بابل
دو زلف سنبل مفتول کرده بدست و گردن خوبان سلاسل
در آن آرامش هر خفته موجود در این آسایش هر خسته حاصل
چراگاه غزالان تتاری تفرجگاه ترکان قبائل
بدین خرگاه سبز و گاه خرم دلش شادان و بختش بود مقبل

---

(۱) – بلابل – جمع بلبل

بنا گه لشکر دیمه بیامد
درآن خرگه بوضعی سخت هائل
عروض خیمه رابشکست وبگسیخت
همه اسباب و اوتاد و فواصل
بغارت برد از گلبن لئالی
بیغما کرد از نسرین خلاخل
شکست اندر کف دراج بربط
گشود از گردن‌قمری مراسل(۱)
سپس از طرف بستان رخت بربست
هزیمت را پس از یکماه کامل
چو دیمه رفت بهمن مه بیامد
درون بوستان چون موت نازل
چنان بعد از (یزیدبن معاوی)
باورنك خلافت (خیط باطل(۲)
زمین را کرد عشباء همچو کالی(۳)
چمن‌را ساخت عالی همچو سافل
مبدل شد طراز سبز مرغان
بر ایات غرابین (٤) و حواصل
چو یك‌مه ماند بهمن مه دراین کاخ
برآمد مردمان را زاری از دل
خبر بردند اسفندارمذ را
بارسال مکاتیب و رسائل
که بهمن مه چو بهمن شه بزابل
به تیغ هندی و خطی ذابل(٥)
برآورد از درون باغ شیون
فکند اندر صف بستان زلازل
نه شاخی هشت کش نشکست از بن
نه مرغی ماندکش ننمود بسمل
چو دانست این حکایت ماه اسفند
بکیتی کام دل را دید حاصل
کتائب(٦) را همی‌خواند ازجوانب
مراکب را همی راند از مراحل
فرود آمد بطرف دامن باغ
چوبرق خاطف وچون‌موت‌عاجل
بیاسای دی و بهمن همی ماند
بخیره از رسوم عدل غافل
ستمها کرد بر طفلان نورس
جفا ها راند بر پیران کامل

(۱) - مراسل - گردن بندها (۲) خیط باطل - هوا و روشنائی که‌از روزن بخانه‌آید
(۳) - عشباء زمین‌پرگیاه - کالی - زمین ساده وهموار (٤) - غرابین - جمع‌الجمع غراب (٥) - ذابل - دقیق وباریك (٦) - کتائب - صفوف لشگر

زباران کرد ساحل را چو دریا		زیخ بنمود دریا را چو ساحل
همه ساعات شد هنگام شدت		همه ایام شد یوم النوازل«۱»
سپاه برف بر درها نگهبان		دمه بر غارت. جان ها موکل
دگر باره فغان و زاری خلق		بر آمد در چنین غوغای هائل
رسولی را که نامش مهرگان بود		طلب کردند با چندین وسائل
بسوی فرودین نامه نبشتند		که ای شخص کریم و مرد مقبل
الا ای داور فرخ سجایا		الا ای خسرو زیبا خصایل
فزون از وهم ما باد آن جلالت		نهان از چشم بد باد آن شمائل
زمستان دست بی رحمی گشوده است		بخوردان و بزرگان قبایل
نخستین دی نمود آغاز بدعت		(رماه الله ربی بالطلاطل)
جهان را گشت صاحب بی وراثت		چمن را گشت غاصب بی دلایل
بساتین مانده با مهجوری یار		ریاحین خسته از بیماری سل
برون رفتند با صدپای از باغ		جز آن سروی که بودش در گل
بکام خسته عشاق رنجور		بجای شهد افشاند این هلاهل
چو دی مه رفت از منزل بهامون		زهامون ماه بهمن شد بمنزل
جهان تاریك کرد از باد صرصر		زمان آشوب کرد از رعد هایل
کمان را چله کرد وشیر نررا		در آن چله فکند اندر سلاسل
بصید آهوان دشت ایمن		خرامیدند در صحرا فراعل(۲)
بسان نهر سائل اشك چشمان		ز بس بهمن نمودی نهر سائل
در این هنگام ناگه آسمان بست		بحلقوم خر (کوسج) جلاجل
چو دجالی که برپشت خر آید		مکان بگزید بر پشت رواحل

(۱) نوازل - جمع نازله یعنی حادثه ومصیبت .
(۱) فراعل - جمع فرعل بروزن قنفذ - بچه کفتار .

قدم زد بر فراز خاك يك سر　　نه کهپایه بماند و نه سواحل
ز جوش دکه انگشت (۱) سـ زان　　بماند انگشت بر لب مرد عاقل
چو یزدان شر او را گشت کافی　　بگیتی شد مه اسفند کافل
چو سرمای دی و بهمن باتمام　　رسید از همت مردان کامل
یکی (بردالعجوز) آورد اسفند　　پی تاراج ایتام و ارامل
صنبروصن و آمر مطفی الجمر　　چو **(وبروءكفى الظعن ومعلل)**(۲)
پی فرمان این سلطان جابر　　همی تازند مست اندر مقاتل
الا ای فروردین ماه خجسته　　حکیم بخرد و استاد قابل
الا ای داور و دارای فرخ　　الا ای سرور و سالار عادل
تو اردی بهشت و تیر وخورداد　　سفرکردید و بر بستید محمل
ابان و آذر و شهریور و مهر　　دی و اسفند و بهمن گشت داخل
علمداران شدند از باد لرزان　　سپهداران شدند از اسب راجل
تهی گردید از لشکر صیاصی　　فتادانددر کف دشمن معاقل (٤)
بتان سبز پوشی را که بودی (۳)　　بروی سرخ با ایشان مغازل
زتیر دیمه و سهم حوادث　　نه جوشن ماند بر تن نه غلایل
نه تاراج جای طوق و یاره　　شواعد شان بریدند و انامل
گه غارت بجای رخت و زیور　　شرائنیشان کشیدند از مفاصل
تو اینك پا بمیدان نه که دشمن　　نیارد تاب نیرو در مقابل

(۱) انگشت ـ بکسر ثالث ـ زغال .　(۲) صنبر ـ روز دوم بردالعجوز صن ـ بکسر اول ـ روز اول وسایر لغات این بیت برهمین قیاس است .

(۳) حیاصی ـ گریزگاهها .　(٤) معاقل ـ جمع معقل پناهگاه‌که میتوان شترا عقال‌کرد وآسوده ماند .

بیا تا باز بینی طاعت از جان　　　بیا تا باز بینی خدمت از دل
زدست لعبتان این بند بگشای　　　زپای مرغکان این دام بگسل
ایاغ لاله پرکن در صف باغ　　　چراغ گل بر افروزان بمحفل
چو آمد مهرگان در کوی سلطان　　　پس از طی ره و قطع مراحل
رسوم بندگی آورد بر جای　　　بداد آن نامه راکش بود حامل
ملك چون از رعیت گشت آگاه　　　خروش جان خراشی برزد ازدل
صبا را گفت کی پیك سعادت　　　چو صرصر ساعتی بنمای عاجل
بگو لشکر شتابند از جوانب　　　بگو اسپه بر آیند از منازل
بگو بامی حجاب از خم بر افکن　　　بگو با گل نقاب از رخ فروهل
بگو با لاله کاتش بر فروزد　　　بگو با سرو کاویزد حمایل
بگو با بید بندد سیف قاطع　　　بگو با کاج گیرد رمح ذابل(۱)
بگو با رعد جنبد با مدافع　　　بگو با برق تازد با مکاحل (۲)
بگو با بلبل شیدا که در باغ　　　نه از بومان گذارد نز حواصل
بگو با طوطی گویا که خواند　　　گهی بحر هزج که بحر کامل
بنرگس گو کزآن چشمان مخمور　　　نماید دیده بدخواه مسبل
بسنبل گوی تا صاحبدلان را　　　در آویزد به خم گیسوان دل
بسوسن گوی بر تحریض لشکر　　　سرآید خطبه چون سحبان وائل
بخورشید درخشان گو که باشد　　　به بیرون کردن سرما محصل
بشارت ده بباغ ای باد شبگیر　　　حکایت کن براغ ای ابر هاطل
که‌نك تازم سوی بستان ز خرگاه　　　کنون آیم سوی صحرا ز معقل

(۱) ذابل ـ باریك . (۲) مکاحل ـ سرمه دانها یعنی برای اکتحال و سبزکردن زمین سرمه دان همراه بیاورد .

بسوی ملـك خود آیـم بعینه ❊ چنان روح الامین با وحی نازل

ویاقوسی که بوسد دست باری«۱» ❊ ویازیور که بر گردد به‌عاطل«۲»

بتازم بر زمستان چون به (تغلب) ❊ بتازد مردم (بکـربن و ائل)

چنان کوشم که کوشیدی (بنوالجشم) ❊ به آل حنظله) در (یوم غافل)

همان سازم که (احمد) کرد با خصم ❊ به(بدر) و(خیبر)و(ذات‌السلاسل(۳)

ز شاخ سر و بکـز نیم منابـر ❊ ببـرك لالـه بنویسم رسائـل

صفوف قـاریانم از قمـاری ❊ جموع عادلانم از عنادل «٤»

سپـاه کبك و دراجم مـکبر ❊ گـروه چرخ و شهبازم مهلـل

بجویم داد مظلومان ز ظالم ❊ بگیرم ثار«۵» مقتولان ز قـاتـل

گهر بارم باطراف و جـوانب ❊ سمن کارم بانهار و جـداول

نخواهم از نـواصب نزغـوالی ❊ نه مانـم از شوافع نز حنابـل

درخت خشك در میلاد (عیسی) ❊ نمایم تازه و پر بـار و حامـل

عصای مرده اندر دست (موسی) ❊ دهم تـا بشکـرد یکسر حبایـل

طبیعیون گـردون را هویـدا ❊ نمایم (شبهه مأکول و آکل)

ز چشم منکران روز موعـود ❊ بر اندازم حجابی کاوست حائل

چو روی رومیان در طارم بـاغ ❊ ز گـلها بر فروزانـم مشاعـل

چو موی زنگیان در گردن شاخ ❊ قـلادۀ افکنم از حب فلفل

پی تبریك میلاد شه دین ❊ پس از یکهفته خواهم گشت نازل

بمولود (حسین) با آب طاعت ❊ ز روی خاك شویم نقش باطل

(۱) باری ـ سازنده قوس . (۲) عاطل ـ زن بی‌زیور و پیرایه .
(۳) ذات‌السلاسل ـ یکی ازغزوات پیغمبر . (٤) عنادل ـ جمع عندلیب
(۵) ثار ـ خونبها .

امام سیمین سالار گردون　　خداوند مهین سلطان عادل
مدینه علم را دیوار محکم　　سکینه حق بجانش گشته نازل
خداوندی که جز کشتی مهرش　　نیارد خستگان را سوی ساحل
بنص آیت (**انا عرضنا**)　　امانات خدا را گشته حامل
حسین بن علی آن شاه والا　　که کامش در شهادت گشت حاصل
مقامی داشت اندر نزد باری　　که باجان باختن می گشت نائل
جهان اندر نظر زندان نمودش　　ازآن سرمست بیرون شد زمنزل
نظر بگماشت بر فردوس جاوید　　بچشمش بود دنیا ظل زایل
یکی از بانوان آل عصمت　　خجسته اختری شیرین شمایل
چو دید آن روح اقلیم بقا را　　بمرگ خویشتن گردیده عاجل
گرفتش دامن و گفت ایخداوند　　ترحم کن بر ایتام و ارامل
(**اراك الیوم استسلمت للموت**)　　چرا عاجل شدی در موت آجل
حسین فرمود کای فرزانه فرزند　　عنان دامنم از کف فروهل
که ما ظل خداوندیم و باید　　بسوی اصل خود بشتابد این ظل
شود این ذره بر آن مهر ملحق　　شود این قطره باآن بحر واصل
بر ان شوقم که گرخود میرود سر　　ببوسم زیر خنجر دست قاتل
خوش آن تن کو شود بریارقربان　　زهی جان کو بود بردوست قابل
هلاهل باجمال دوست شکر　　شکر بی دوست ماند بر هلاهل
درآن میدان که ازخون جوانان　　روان گردید انهار و جداول
قضا میتاخت چون طوفان مبرم　　بلا میریخت چون باران وابل
جوانانش همه از عشق مخمور　　رفیقانش همه بر موت مایل
(**ترکت الخلق طراً فی هواکا**)　　بیزدان میسرود آن پیر کامل

هدف از حلق‌اصغر می فرستاد … به تیر حرمله فرزند کاهل
برا یاردادی راحت جان … فدای دوست کردی میوه دل
چنین خواندم درآن اخبار معصوم … که دانایان نوشتند ازاوایل
که چون کشتند سلطان حرم را … بامید ری و کر کوك وموصل
سر پاکش به بالای سنان شد … چراغ دیده و شمع قوافل
مرآن صدیقه‌صغری نظر کرد … سر پرخون شه‌را در مقابل
عنان طاقتش از کف بدر شد … سر خود کوفت اندرچوب محمل
روان شد خون زپیشانی زینب … چنان کز ابرنیسان‌دمع هاطل(۱)
همی گفت ایهلال ناشده بدر … خسوفت‌ازچه رو گردید غایل(۲)
دل پاك تو با ما مهربان بود … چرا نا مهربان گردید این دل
ببین سجاد را در بند دشمن … چو مرغی پای بسته در سلاسل
ندانم آهوی دشت حرم را … کدامین بیمروت کرده بسمل
سر پاکت جدا از خنجر کین … تنت مجروح از ناب عواسل(۳)
هلاك آدمی کاریست آسان … فراق دوستان کاریست مشکل
ایا نوباوه ساقی کوثر … ایا فرزند حلال مشاکل
ایا داده روان با چشم گریان … ایا بسپرده‌جان عطشان وناهل(٤)
درآن موقف که‌حاکم شیریزدان … خدا داد تو بستاند ز قاتل
زاخلاصی که دارد (شه مظفر) … بخاك درگهت ازجان و از دل
بمیلاد تو جشنی خسروانه … گرفتن خواهد این دارای عادل
ز ظل‌الله زاد این شه که خواهد … ز رحمت گسترانی برسرش ظل

(۱) هاطل - باران تند درشت قطره (۲) - غایل - فرو گیرنده و هلاك کننده
(۳) عواسل - نیزه‌های جنبده (٤) ناهل- سیراب وتشنه ودراینجا تشنه معنی میدهد

رخش نبود بجز کوی توساجد　　دلش نبود بجز روی تو مایل
مگریانش مگر در ماتم خویش　　مخواهش جز درین اندوه ثاکل(۱)
خدا را منتی دارم که بگزید　　مرا این شه ز اقران و اماثل
اشارت کرد کز مدح تو گیرم　　کلاه بو فراس و تخت دعبل
بفرمانش سرودم این قصیده　　بیان کردم دراو چندین مسائل
چنان کامروز دانایان این فن　　دهندم بوسه بر کلک و انامل
هرانك ازمن شنید این‌چامه گفتا　　ز روی عجب (**لله در قائل**)
ایا فرخنده شاه داد گستر　　که بوالایتامی و کهف الارامل
توئی درجود اسخی زابن مامه　　توئی درعهد اوفی (از سموئل)
توباشی اهیب از(حجربن‌حارث)　　توباشی اخطب از(سحبان وائل)
توئی دارای تکمیل (کمیلی)　　بصدق(جابر) و فضل (مفضل)
توئی سلطان والای معظم　　توئی صندید غطریف حلاحل(۲)
توئی آداب دولت را مقنن　　توئی آیین ملت را مکمل
توئی سامع بتذکار مناقب　　توئی جامع باخبار فضائل
تو داری مهر تابان در دورخسار　　تو باری ابر آبان از انامل
جهان باسایه‌ات معطوف وعاطف　　عدو باختجرت معمول وعامل
مبرا قلب صافت از معایب　　منزه جان پاکت از رذایل
شهان در واجبات آرند تأخیر　　تو نگذاری ز کف هرگز نوافل
زر وسیمی که در راه امامان　　نثار آری تو ای سلطان باذل

(۱) ثاکل - بی فرزند شده　　(۲) حلاحل - مرد شجاع با رافت . غطریف - بزرگ بخشنده . صندید - شجاع سخی شریف النسب

یکی را هفتصد بخشد خدایت　　**(کحبة انبتت سبع سنابل)**

گمانم بود کز خاک سرایت　　بخواهم دور شد چندین مراحل

مرا خواهد گریزاندن به شعبان　　جفای حاسد و غوغای عاذل(۱)

بحمدالله ملک اصغا نفرمود　　بجای من اقاویل اراذل

بلی در گوش شاهان ره نیابد　　اساطیر و فسون مرد جاهل

ملک داند تمیز پخته از خام　　بداند نیز فرق حرمت از حل

من امروز آن مکان دارم ببزمت　　که دربزم شهان (اعشی باهل)

اگر (سابق) نیم هستم (مصلی)　　دراین‌میدان‌نه (مرتاح‌ومؤمل)(۲)

الا تا درجهان زر زاید ازخاک　　الا تا درچمن گل روید از گل

رماحت منهل خصم است ونهمار　　عدو سیراب گردد زین مناهل

سپاهت قافلهٔ دادست و هموار　　جهان آباد باد ازین قوافل

دلام فرخت طومار (سحبان)　　حدیث دشمنت گفتار (باقل)

به گیتی شمع رخسار تو روشن　　بدوران ذکر بد خواه‌توخامل

زشهر چین‌همی گیری(جبایه) (۳)　　زملک روم بستانی (نـواقل)

همیشه در رکابت بخت حاضر　　همارہ بر جنابت کام حاصل

دراین چامه بدان بحر وقوافی　　نظر کردم که گفت آنمردفاضل

(منوچهـری) حلیم دامغـانی　　(الا یا خیمگی خیمه فروهل)

---

(۱) - عاذل - ملامت کننده　　(۲) - مؤمل - اسب هشتم از اسبان گرو برنده

(۳) - جبایه - خراج

چکامه

حزب اعتدال را بمناسبتی ستایش فرموده

ازعدل خویش قائمهٔ ساخت ذوالجلال قائم اساس عدل بر آن نامش اعتدال
چون کرسی وجود بر آن پایه قائمست شد ایمن از زوال وفنا ملك لایزال
روح ستوده راست براین پایه اتکاء عقل خجسته راست براین پایه اتکال
بنواخت نفس ملهمه دراین ستون سرود گسترد مطمئنه براین طاق پر و بال
شد اعتدال طایر لوامه را جناح هست اعتدال توسن اماره را عقال
«الشیئی ان تجاوز عن حده» سرود والا حکیم بخرد دانای بیهمال
یعنی زاعتدال چو کاری برون فتد وارون کند اساس و گراید باختلال
گیتی ز اعتدال منظم کند اساس هستی ز اعتدال فراهم کند کمال
ازاعتدال روح دمد ساغرشمول (۱) و ز اعتدال روح دهد نفخه شمال
در عالم طبیعت اگر اعتدال نیست اضداد را بهم نبود فعل و انفعال
ور اعتدال قابله ممکنات نی طفل وجود درانه رضاع است و نه فصال
«ذومرة» شد رسول ازیرا که می نرست سروی بباغ حسن چو قدش باعتدال
تا اعتدال کم نشود مصطفی شدی گاهی انیس عایشه گه مونس بلال
قد الف اگر نشدی معتدل دگر کی ساختی زشکل الف باء وجیم ودال
گر جذب آفتاب وزمین معتدل نبود پیدا نمیشدایچ شب وروز وماه وسال
ور معتدل نبود هوا گاه فرودین درباغ گل نرستی و دربوستان نهال
تعدیل وزن و گردش خاك ازجبال شد تا بربیك و تیره کند سیر وانتقال
خورشیدچون زخط معدل برون رود وصفش باصطلاح دلوك است یازوال
عشق ار باعتدال نه یکسوی آن هوس سوی دگر جنونشد وزشتست هر دوحال

---

(۱)ـ شمول . خمر

عقل ار باعتدال نه حمق است و جربزه — ازحمق وزر زاید و ازجربزه زوال
نور ار باعتدال نتابد شود دو چشم — از تنگی و فراخی محتاج اکتحال
«داءالملوك والفقرا» وصف نقرس است — کاین درد مهلك. و مرض مزمن عضال
شه را رسد زراحت و درویش را ز رنج — جز این دو کس نیابد ازین درد گوشمال
اسراف و بخل هر دو قبیحند و اقتصاد — باشد باتفاق پسندیده از رجال
کز اقتصاد مال و شرف باقیند لیك — امساك خصم فخر شد اسراف خصم مال
جبن است عار و هست تهور نشان جهل — حد وسط شجاعت مرد است در جدال
اضحو که است الکن و مهذار مسخره(۱) — حد وسط فصاحت مرد است در مقال
بهتر ز عمر چیست در آنهم چو بنگری — شد پیر سالخورده کم از پور خردسال
ایدل باعتدال گرا کاعتدال را — شد مذهبی ستوده و شد مشربی زلال
مشرب گر اعتدال نه زهر است یا شرنك — مذهب گر اعتدال نه کفر است یا ضلال
ما اعتدالیان مه بدریم و دیگران — در اوج خویش گاه محاقند و گه هلال
اندر فلك محرك خیریم چون نجوم — اندر زمین معدل سیریم چون جبال

{قصیده}

این ابیات را در کرمانشاهان هنگامیکه حسام الملك زین العابدین خان نواب قمرالسلطنه کریمه حضرت ولیعهدی را بجهة فرزند خود افتخارالملك غلامرضاخان خطبه نموده و من بعتبات عالیات مشرف میشدم فراهم بسته درانجمن وی فرو خواندم و آنروز شانزدهم محرم بود در سال ۱۳۰۹ هجری

مرا سیر سپهر از روز اول — ز آرام و سکون دارد معطل
رساند گه ز پایان سوی بالا — کشاند گه ز اعلا سوی اسفل

(۱) اضحوکه ـ خنده آور . مهذار ـ پر گو و بیهوده سرای

قضا زهری است درجامم مهیا   بلا امری است بر عیشم محول
یکی برسوزش جانم مواظب   یکی بر شورش عیشم موکل
عجوزی سالخورد است این‌زمانه   من اندردست اوماند مغزل(۱)
ز اوتارم بریسد تار سیمین   شرائینم همی سازد مفتل
اگر من نیستم‌چون کبك بسمل   وگرمن نیستم‌همچون سمندل(۲)
چرا جانم بسوزاند در آتش   چرامغزم بجوشاند به‌مرجل(۳)
چو دیدم آسمان دارد تنم را   بزنجیر غم و حسرت مسلسل
بناچار از وطن عزلت گزیدم   که بودم اندران چون‌ریش‌اعزل
ز خلان وطن جستم کرانه   کزین خل انگبین بودی‌مراخل
ندیدی شنفری دربیت‌خود گفت   **(الی‌قوم سوی قومی لامیل)**
خزف باشد بکان خویش گوهر   حطب گردد بجای خویش صندل
بنی اذا نزلت بدار هون   فلاتنظرالی الاوطان وارحل
به پیش اندر نهادم راه صحرا   شدم بر ناقهٔ صعب و قزعمل
بسودم با دو پایش صخر صما   بسفتم با دو دستش‌صم جندل(۴)
بصبح جان فزا و شام تاریك   بروز تابناك و لیل الیل (۵)
گهی کردم دلیل راه کوکب   گهی افروختم از مهر مشعل
نوشتم صعب وسهل و کوه‌ووادی   بریدم پست و بالا دره و تل
بقرمیسین شدم از آذر آباد   چنان کز کوفه‌اندرشام اخطل(۶)

---

(۱) مغزل - چرخ رشتن نخ . (۲) سمندل - مرغیست که‌درهندوستان یافت می‌شود . (۳) مرجل دیك .

(۴) صخرصما - سنك بزرك سخت . صم جندل - سنك بزرك سخت .

(۵) لیل الیل - شب سیاه دراز . (۶) اخطل - شاعر معروف - قرمیسین - معرب کرمانشاه .

ز پشت آن نجیب کوه پیکر		بپائین آمدم چون وحی‌منزل
رسیدم بر در میر مؤید		ابوالسیف آن زمیران جمله‌اعقل
حسام‌الملك زین‌العابدین خان		جموع کاملان را فرد اکمل
زقهرش حنظل آرد شاخ شکر		ز مهرش شکر آرد بیخ حنظل
تنش چرخ ورخش دروی چوخورشید		دلش بحر و کفش ازوی دوجدول
فلك زان قبض وبسط آرد که‌فکرش		گهی درعقد پیچد گاه در حل
ای آن میری نه گرعزمت نبودی		قدر حیران قضا ماندی معطل
توباشی فخر هرسالار و سودد		تو باشی ذخر هرمسکین وارمل
بود دست تو را با ابر وابل		همان فرقی که‌وابل‌راست باطل(۱)
فلك پیش توچون باحکم جعفر		قضای بو حنیفه‌و پور حنبل
توئی آن راستکار راست‌هنجار		توئی آن‌راستکوی راست‌مقول(۲)
زبویت بر دمد شاخ شکوفه		ز خویت بر وزد بوی سفرجل
دل بهرام از تیرت مشبك		تن کیوان ز شمشیرت مجدل(۳)
بتیغت وعده آجال مرقوم		بدستت روزی مردم محول
درودی مزرع خصم از دم تیغ		چنان‌حب‌الحصید ازحدمنجل(٤)
خرد روی صواب آنگاه بیند		که از رأی تو بازآردسجنجل
چو درهیجا ستوران از سنابك		بچرخ‌ازخاك برتوزند قسطل(٥)
پلنگ خیره گردد کم ز روباه		هژبر بیشه باشد همچو خیطل

---

(۱) طل - باران ضعیف. وابل - باران تند. (٤) مقول - آشکار کوی

(٥) مجدل - بخاك غلطیده. (٦) منجل - آلت آهنی که بآن گندم میدروند وآنرا دار می گویند. (٧) قسطل - غبار انگیخته درجنك.

ز تدبیر تـو شمشیر حوادث گهی سازد فسان و گاه صیقل
شود خصمت براه مرگ سالك بد اندیشت بـه تیر غم معطل
(بنیات الطرق را)(١)هشته درپیش (بنات اللیل) را بگشوده مدخل
بگمنامی چو هیان بن بیان بگمراهی چوضلال بن مهلل (٢)
بغلطند از فراز اسب بر خاك چنان کز قله کهسار جندل
کنی از دست و پاشان دیگپایه بجوشی مغزشان درسر چومرجل
نیاید چون تودیگر حارسی راد نزاید چون تو هر گز فارسی یل
نگویم من که درانصاف ومردی زابنای زمان بیشی تو لابل
گزین گردنده گردون برترستی صریح این نکته گویم نی مأول
ازیرا گزتو شکرنوشد این خلق ز گردون ریزد اندر کام حنظل
حسام الملك ماضی طاب مثواه که کار عالمی را داد فیصل
ازآن پس گزدم سیف مجرد ز حرف عله سالم کرد معتل
منسق کرد آن یاسای درهم منظم ساخت آن اوضاع مختل
لبش خامش شد اما کی خموشد چراغی کش خدای افروخت اول
کنون زنده است گر باورنداری ببرهان سازم این دعوی مدلل
تو آن جانی درین فرخنده پیکر تو آن روحی درین تابنده هیکل
توچون برجائی او برجاست تاحشر دوبینی کی کند جز چشم احول
بگردون جلال ازتست خورشید بمرآت جمال از تست صیقل
نگیرد جهل درخاك تومسکن نیارد ظلم در ملك تو مدخل

(١) بنیات الطرق ـ راههای کوچك مجهول . بنات اللیل هموم و غموم .

(٢) ضلال بن مهلل ـ ناچیز وباطل .

بشوید دفتر از فتوای ناحق زعدلت قاضی سادوم جبل «۱»
خداوندا باستحقاق رتبت خدایت بر امیران کرد افضل
همیون نو نهال گلشنت را تفاخر داد بر پیران اعقل
زروی فخر با شه کرد وصلت طرب موصول و عیش آمدموصل
ولیعهد خدیو شرق فرمود عطای خویش محسوس و ممثل
دری بخشیدش از دریای دولت بسر هشتش یکی تاج مکلل
همیون آن درختی کش خداوند برو یاناد ازین انهار و جدول
برومند آن خجسته نونهالی که نوشد آب ازین پا کیزه منهل
الا تا زلف ترکان سمن بوی گهی باشد مثنی گاه مرسل
جباه خلق دربارت معفر وجوه خصم برخاکت مرمل «۲»

{تغزل}

امیر باغم بدرت بکاست همچو هلال شدی زمویه چوموی وشدی زناله چونال
زبس سرود مناعت نواختی شب وروز زدی بکشور ناموس کوس استقلال
نگاه ترکی صیدت نمود و زلف کجی اسیر کرد وسپردت بدست هندوی خال
شدی ذلیل محبت شکار پنجه عشق شهید غمزه جادو اسیر غنج و دلال
چو مرغ زیرک رفتی بطمع دانه بدام چو شیر نر شدی ازعشق در کمند غزال
کمندعشق ندیدی که تارو پود چسان بقهر در گسلد از کمند رستم زال
دراین کمند گرافراسیاب ترک افتد چنان بپیچدش ازغم که بشکند کوپال

(۱) سادوم - مراد سدوم یکی ازشهرهای حمص است که قاضی آن بحکم ناحق معروفست
جبل - بمعنی زفت و بخیل است وتشدید یاء ضرورتست (۲) معفر - خاك آلود
مرمل - ریك سای

محال بود فتادن ترا درین زنجیر کنون رهائیت ازاین کمندهست محال
بود حرام گریز از قضای پادشهی که هست خون تو بروی بشرع عشق حلال
طراز جامه او خسروی است درهمه عمر شعار و پیشه او دلبری است درهمه حال
کند بعفو نظر آنچه را که لطف بیان کند بجادوی چشم آنچه را که سحر مقال
سپهبدی است قضا گاه خشمش اندر پیش ملازمی است اجل پیش چشمش ازدنبال
چو چشم پوشد پوشد درعتاب و گله چو خشم گیرد بندد ره جواب وسؤال
بمیر در ره عشقش بانتظار نظر بسوز درغم هجرش بآرزوی وصال
ترا چگونه بر آن تار زلف دسترس است که بی اجازه براو نگذرد نسیم شمال
مگر بخواب روی تا زپای تخت غرور کند رسالت از آن شهریار پیك خیال
همه بتان بجمال ستوده فخر کنند جز آن نگار که شد مجمع کمال و جمال
چو چشم مست گشاید نگاه باصره کور چو نکته نغز سراید زبان ناطقه لال
دهانش دلکش وشیرین و خوش چو چشمه خضر بیانش روشن وصاف و روان چو آب زلال
امیریا چو فتادی بدام گردن عجز بنه برشته تقدیر ایزد متعال

پنجشنبه ۱۷ ع ۱ مولود نبی ص ۱۳۳۰

«زشت وزیبا»

بیا که می کنمت ای نگار حور جمال نثار جان نبود لایق تو گر زر ومال
هزار بار فزون کرده‌ام ترا شب و روز دعا بدولت وعمر وثنا بجاه وجلال
شبی بیا تو که من بر درت نهم تا صبح سر ارادت و تسلیم وعجز بنده مثال
تو خواب بودی و تا دسته من فرو کردم بچشم دشمنت این خنجر چو آب زلال
منم همیشه که ترمیکنم درت شب و روز زآب دیده که از خون شدست مالامال
زروی مهر و محبت بیا بخور ایدوست غم مرا که مرا ساخت دردوغم پامال

چه میشود که بگیری بمالی ازسر مهر　　مرا تو دست و بسر دستم ای خجسته خصال
تونیز چون پدرت کردهٔ بدادن خوی　　که بود منبع احسان و معدن افضال
همه قبیله تو بوده‌اند یکسره پشت　　برای عالی و دانی بگاه تنگی حال
بهر حیل که بود بردل تو خواهم کرد　　ره ارچه ره نبرد بر درتو باد شمال
تو خوش بخواب که من کرده ام برای تو راست　　قد شجاعت و مردانگی چو رستم زال
بشب نمی بردت هیچ خواب تاندهی　　گرسنگان ستمدیده را نوال و منال
شبی نمیشوی آسوده تا ترا نکنند　　خبر ز راحت ایتام و سیری اطفال
خوش آن ادیب که اومی کند برادر تو　　ادب که چون تو شود در سخا و فضل و کمال
ترا ده خرمی دل بدادن است بده　　که نیست مردم بخشنده را زیان وزوال
روا بود اگر امروز من ترا بکنم　　ثنا که نیست تورا درجهان نظیر و همال
بده بمستحق وخوش بخواب تا بلند　　خدا تلافی آنرا بذرة المثقال

قصیده

خدای جل جلاله برای اسمعیل　　زباغ خلد فرستاد فدیه سوی خلیل
ولی ببار ولیعهد شه که طعنه زند　　بباغ خلد وصبا اندر او چو جبرائیل
مرا فرستاد ایزد برای قربانی　　بخاکپای که هستم سلیل اسماعیل
خدایگانا شاها منم که جان وتنم　　ببار تست فدا و براه تست سبیل
بریز خون من اندر رکاب خویش که کس　　نخواهد از تو دیت بل نپرسد از تو دلیل
فدائی تو نباشد قتیل بل باشند　　کسان که جان نفشاندند وزنده‌اند قتیل
اگر بمانم جودت بود حبیب ومعین　　وگر بمیرم فضلت شود ولی و وکیل
یکی رواق است ایران زمین که اندروی　　تو نوربخش چراغی ودین حق قندیل

کسیکه از تو گراید همی بجای دگر　　بود مخالف قرآن و مؤمن انجیل
زدر گه تو بجای دگر شدن باشد　　بجوی وچشمه شدن از کنار دجله ونیل
کجا دو دست تو بخشد یکیست سنك و گهر　　کجا که عزم تو جنبد یکی است پشه و پیل
خصائل تو در اوراق فخر هر تاریخ　　شمائل تو در آفاق صدر هر تمثیل
زکوة وخمس ندانم ترا رسد که نماند　　زهمت تو نه مسکین بجا نه ابن سبیل
شود بسوی تو هر جا غریب خسته دلیست　　که هم پناه غریبی وهم شفای علیل
ترا سزد که تفاخر کنی بجمع شهان　　چنانکه کعبه تفاخر کند بقدس خلیل
بدشمنانت بارد بلا ز چرخ چنانك　　بقوم ابرهه بارید از آسمان سجیل
فضای دهر تهی ماند از بد اندیشت　　چنانکه بیت مقدس ز آل اسرائیل

(قطعه)

پادشها پیش گیر راه عدالت　　زانکه شهان راست بهترین خصائل
احمد مختار شاه مسند لولاك　　فخر کند بر زمان خسرو عادل

(قطعه)

هوشم آن شوخ وام کرد و نگاشت　　حجت محتوی بفرع و باصل
دل گرو داد و عقل ضامن شد　　سودش از بوسه بود ومایه ز وصل

(سجع مهر)

من به .. س شیدا شدم بلبل بگل　　میرزا عباسخان ضباط کل

(رباعی)

پایم شده همچو سرو بستان در گل　　یکدرد بپا دارم و صد درد بدل
ایخواجه بیا بند غمم را بگسل　　از پای فتادم توام از دست مهل

(حرف میم)

این قصیده را درعید غدیر ۱۳۰۷ در انجمن حضور جنابمستطاب اجل اکرم
امیر نظام دام اجلاله ساخته و بخواندن آن پرداختم

باز بگشود صبا دست ستم　　زد سر زلف ریاحین برهم
ابر زد درصف بستان خیمه　　سرو افراشت بگردون پرچم
سرو مانند تیری شده راست　　بیدمجنون چو کمانی شده خم
باغ خوشبوی‌تر ازروضه‌خلد　　راغ دلجوی تر از باغ ارم
لعلگون لاله نعمان گوئی　　رسته از خون سیاوش بقم
بر رخ باغ نوشتند ز نو　　پی دفع نظر نا محرم
صاد والقرآن باطاسین میم　　قاف والقرآن با نون وقلم
بید با بادسحر گه شب وروز　　عشقبازیها دارند بهم
باد چون عنترةابن الشداد　　بید مانده ام الهیثم
خار در دامن گل پنداری　　ام خالد شد و مروان حکم
دست گل بوسه زند باد صبا　　بمثال شمنان پای صنم
برق را باشد روی عذرا　　رعد را باشد خوی اخزم
ابر پنداری مستسقی شد　　پای تا سرش همی گرده ورم
باد مانند پزشکان بدرد　　پردهٔ ثرب‌وصفاقش ازهم «۱»
بهر صحت‌را بزلش «۲» سازد　　آب بیرون کشد اززیر شکم
شاخ نو رسته وآن شاخ کهن　　گشته اندر صف بستان توأم

(۱) ثرب - بفتح اول پردهٔ که بر روی معده و امعاء از پیه کشیده شده . صفاق. پرده زیر پوست .　(۲) بزل - بفتح اول سوراخ کردن

چون عروسی که یلی زلف برندش　　وآندگر زلف پریشان وبخم
آن شقایق را سرخست قبای　　لیک تاریك و سیاهست شکم
گوئی اندر دل لعلین قدحی　　دست نقاش زد ازمشك رقم
باغ رارنك ورخی ماویه‌سان «۱»　　ابررا دست ودلی چون‌جاتم
همچوخوی بررخ ترکان بهار　　از هوا ریزد بر گل شبنم
در دل لاله یلی تیر چنان　　چشم روئین تن و تیر رستم
حرم و رکن و صفا و مروه　　حجر و حجر ومنی و زمزم
ما نمیجوئیم ایشیخ نژند　　ما نمیخواهیم ای پیر دژم
باده چون گهر وطرف چمن　　ساقی چون قمر و روی صنم
اندرین عالم اگر دست دهد　　نفروشم بهزاران عالم
این ازآن من چه خوب وچه زشت　　آن ازآن توچه بیش وچه کم
تا بسر سبزی دستور اجل　　تا بـه اقبـال امیر اعظـم
باده روشن و گلگون گیریم　　با رخی فرخ و جانی خرم
داور فضل وهنر میر نظام　　شمع صاحبنظران صدر امم
آن ببستان هنر سبز درخت　　باغ دولت را حی العالم
رخ زیبایش خورشید وجود　　کف والایش دریای کرم
این بطغیـان شدایـد صابر　　آن بطوفان هزاهز محکم
تنش مجموعـه آیات و کلم　　دلش گنجینه آیات وحکم
رحمتش چیست سحابی وابل　　غضبش چیست قضائی مبرم
ای قضا کرده بداندیش تولا　　ای بامرتو فلك گفتـه نعم
گاه بامهرت از کوهی بیش　　کوه با قهرت از کاهی کم

ماوية ـ بروزن مرمية ـ آینه

شهر تبریز همانست که‌بود　　منبع فتنه و طغیان و ستم
روز در کوچه و بازار کسی　　بتن تنها نگذاشت قدم
خانه ها یکسره بنگاه خطر　　کوچه‌ها یکسره دریای تقم
دیوها بودی در کسوت حور　　گرگها بودی در جلد غنم
عصمت خلق از ایشان برباد　　شادی مردم از ایشان ماتم
همه را دعوی حلوائی بود　　نوز ناکشته عنبشان حصرم
روزگاری نگذشته است که تو　　اندرین ملك نهادی مقدم
نوش درساغر دیوان‌شده نیش　　شهد درکاسه دونان شده سم
لب استیزه زبیمت شده لال　　گوش ظلم است‌زبانگ تواصم
اژدها خوار حسام کج تو　　طعمه سازد دل شیران اجم
ضیغم رایت فرخنده تو　　خواب خرگوش دهد برضیغم
دیو عاجز شده گوئی دارد　　دست والای تو انگشتر جم
یا در انگشت همیون تو شد　　خاتم مهر وصی خاتم
آن علی‌ابن ابی طالب راد　　که بود ختم رسل‌را بن عم
مالك عرصه امکان و حدوث　　خسروکشور ایجادوقدم
ناز دارد زنژادش حوا　　فخر سازد بوجودش آدم
تیغ تیزش لسعی موسی کف　　لب لعلش خضری عیسی دم
لب شیرینش سپهدار وجود　　تیغ رنگینش قلاوز عدم
ای باخلاص تو مقبول نماز　　ای زمیلاد تو مسجود حرم
هم توئی گوی نبی را محرم　　هم توئی راز خدارا محرم
صدر والای مهین میر نظام　　خواجه راد و امیر اعظم
کاسر خصم تو شد تاکه بود　　رایت نصبش بر فتح تو ضم

ای بهین مرتبه دستور اجل وی مهین پایه خداوند نعم
بسله دوشیزه طبعم بسرای ماند فرتوت‌شدو کوژ و دژم
روح من‌عود سرودی‌همچون دخت ذوالا صبع یعنی اثرم
این زمان از دم روح‌القدسی یعنی از نفخه آن فرخ دم
حامل روح مدیح تو شده‌است همچو برنطفه عیسی مریم

(قصیده)

ایصبا گر رهت افتاد بر آن گوشه بام نائب السلطنه‌را بر زمن خسته پیام
کایخداوند هنر پرور دانشور راد که‌رفیع است‌ترا قدرومنیع‌است‌مقام
سالها خواستم ازحق که‌بکام تو رود چرخ تاخلق بیابند زانصاف‌تو کام
توسن ملك‌شود رام تو تا ازهمت فتنه آرام‌شودودوست‌خوش‌ودشمن‌رام
آنچه‌میخواستم‌از یزدان‌فرمودعطا لله‌الحمد که یکباره رسیدم بمرام
آمد اندر کف رادتومقالید امور باد شاهی‌را دردست‌تو افتاد زمام
هنری‌مردان یکسر بدرت دائره‌وار گرد گشتندچوحاجی بصف بیت‌حرام
همه‌لبریز زفضل‌تو چو گل برسر شاخ همه‌رخشنده‌زنورتوچومی دردل جام
همه‌را دیدی‌مستوجب عنوان‌شرف همه‌را خواندی شایسته ارجاع‌مهام
سخته‌شدازسخن‌نرم‌توهرمشکل‌سخت پخته‌شد ازنفس گرم‌تو هر جاهل‌خام
جز کمین بنده که‌پیش‌تو بدم‌ازهمه‌پیش بقلم گاه نیشتن بقدم گاه خرام
منطقم گفتی‌شیرین و حدیثم دلکش خردم‌خواندی‌ستواروسخن باهنگام
اینزمان‌رفته زیادت که‌بدین‌نام‌ونشان بنده کیبودو کجابودچه‌بودست‌و کدام
تابحدی که گرم بینی ترسم گوئی نیك بینید که غماز بود یانمام
از کجا آمده اینجا وچه‌داردمقصود در کجادیده‌ام اورواوچه بودستش‌نام
از فلك ناله کند یازقضا یا زقدر ازقمر شکوه کند یازحل یابهرام

بشفا خانه بربدش که سراید هذیان
پزشکانش نمائید که دارد سرسام
داورامیرا ای گرده‌فلک برتو سجود
تا پی کار زمین ساختی ازمهر قیام
من نه‌سرسامی ونه‌صرعی‌ونه بیخردم
مغزم آسوده‌زسودای صداعست‌وزکام
نه خرام کند ازنشأه می‌لعل افروز
نه فریبم دهد ازعشوه بت سیم اندام
نروم‌درپی نان‌خرده چوماهی درشست
نشوم درطلب دانه چومرغ اندر دام
نز پی جاه برم سجده بدرگاه ملوک
نز پی مال زنم شعله بجان ایتام
فطرتی‌دارم بالاتر ازین چرخ بلند
فکرتی دارم والاتر ازان بدر تمام
توسن وزین وستام ارنبود با کی نیست
کم‌خردتوسن‌و فرهنگ‌بودزین‌وستام
رایض توسن عقل همه نفس است‌ولی
نبود عقل مرا در کف اماره لگام
طمع‌وحرص براین‌مردم‌شاهندووزیر
لیك بر بنده بحمدالله عبدند وغلام
نکنم‌سستی‌ومستی که‌ادب‌دارم‌وهوش
نکرایم سوی پستی که‌پدردارم‌ومام
زاده احمد و حیدر پسر فاطمه ام
خلف یثرب‌و بطحاولدرکن‌و مقام
منم آن‌مرد عظامی‌و عصامی که‌شرف
از عصامم بعظام و ز عظامم بعصام
گر کسی‌راعلم ازعلم رودبر گردون
بنده‌را باید بر چرخ فرازم اعلام
تخم علم خود اگر در دل‌خاك‌افشانم
بر فتد بیخ خرافات ونشان اوهام
منطق‌ونحو ومعانی وبیان فقه‌و اصول
هیئت‌وهندسه‌جغرافی وتفسیروکلام
فلکیات وسطرلاب وقوافی‌وعروض
اتفاقات و تواریخ شهور و اعوام
طب وجراحی و کحالی‌وتشریح‌بدن
دوران دم‌و وصل عضل‌و فصل‌عظام
دانش بستنی و رستنی و جانوران
علم قیافی و عیاقی و تعبیر منام
همه‌را خوانده وآموخته‌ام‌برد گران
گرچه بیفایده‌شد علم که الناس‌نیام
شاعری فحل ودبیری سره‌ذاتی‌پاکم
جبلی‌شاهق‌و چرخی‌مه‌وبحری‌طمطام
نیك‌سنجم اگر ازفلسفه رانی‌صحبت
خوب‌دانم اگر ازشرع‌سرائی‌احکام

درمذاق عرفا شیخ طریقم بل قطب در مقام فقها مجتهدم بلکه امام
چون سنمارم معمار وچونوحم نجار آذر بتکر و دربت شکنی ابراهام
فاقد العیشم در بزم بدستور خرد قائد الجیشم در رزم بآیین نظام
با هنرورزم مهری که بکاوس رستم با ستم رانم قهری که بهرمز بسطام
ای بس ایام ولیالی که بدرگاه تومن شاد وخوش بودم ازوقت سحر گه تاشام
تو از آن ایام ایخواجه فراموش کردی لیك من بنده فراموش نکنم آن ایام
هیچ دانی که مرا حال شبانروزی چیست ازهجوم غم و رزق کم وافزونی وام
روز روشن برم چون شب یلدا تاریك آب شیرین بمذاقم چو می تلخ حرام
بهره دونان گنج است و مرا رنج رسد قسمت هر کس تقدیر شده است از قسام
دیو ازطعمه شود تخمه و جم گرسنه دل گرگ برفآب خورد تشنه بمیرد ضرغام
سفلگان جمله بکار اندرو من بیکارم داس شاهر شدو شمشیر یمانی بنیام
ملك محتاج است اینك بدبیری چون من هم بنازد بهنرمندی چون من اسلام
ملك و اسلام چو بیمنشود ایخواجه بخوان چار تکبیر براین ملك و براسلام سلام
تو ببایست کنی کسر دلم را جبران گر کریمم من و تو جابر عثرات کرام

لیله چهار شنبه ۲۸ ربیع ۱۳۳۰ و ۲۸ حمل و فروردین

قصیده

چو مرد گیرد بعداز رضا ره تسلیم مسلم است براو خسروی هفت اقلیم
خلیل رحمن دیدی که از صنمخانه بسوی یزدان آمد همی بقلب سلیم
تو نیز پیرو اهل سلوك شو که رسی ز کعبه قدس اندر مقام ابراهیم
اگر عذاب الیم است برتو درگیتی زخوی خویش همی باش دربهشت نعیم
چنانکه حضرت خیرالبشر علیه سلام که ایزدش بستاید همی بخلق عظیم
بحسن خلق همی کرده ملك را تسخیر بخوی نیك همی داده شرع را تنظیم
وگر بزشتی خوی اندری درین دنیا همه بهشت نعیمت شود عذاب الیم
چنانکه دیدی بوجهل را پلیدی خوی ذلیل کرد ازآن پس که بد بقوم زعیم

مجو بترشی و تلخی ز خلق شیرینی — که هیچکس نکند التفات بر دژخیم
ظلیم (۱) اگر بتهور نعامه را نگرد — کند بدندان از بن نعامه پر ظلیم
مکن رعایت اوضاع ماه ومهر که نیست — درستی اندر گفتار مردم تنجیم
اگر ستاره شناست ز مرك برهاند — خدا شناس کند زنده استخوان رمیم
بوقت نامه و تقویمت احتیاجی نیست — که آفریدت یزدان باحسن التقویم
مباش غره بطامات و لاف وزهد وریا — مباز خرقه بسالوس و طبل زیر گلیم
همه حسود رخ و دشمنان حسن تواند — که در برابر روی تو عاشقند و ندیم
چنان ضرآئر حسنای سرو قدکه بشوی — ز رشك گویند اینست زشتروی و (۲)دمیم
مخور فریب حسودان که بوالبشر درخلد — فریب خورد ز افسانهای دیو رجیم
رحیم باش و قناعت گزین وصابر شو — گزین سه مسند پیغمبری گرفت کلیم
رهائی ار طلبی از کمند منت خلق — خلاصی ار طلبی از شرار نار جهیم
برو بپای ارادت سر امید بنه — در آستانه طه و صر و طسم
طلاق گوی عجوز زمانه را و بخوان — بعیش و لذت ایام سوره تحریم
بگیر دامن استاد و مرشد کامل — برو بخدمت سلطان و پادشاه کریم
رضای راضی مرضی علی بن موسی — خدایگان خراسان و شمع هفت اقلیم
پناه بر سوی کهف جهانیان که برند — پناه بر در وی خفتگان کهف ورقیم
ز سینه زنك برد آب آن خجسته دیار — بچهره رنك دهد آب آن ستوده حریم
چنان مربی جانها بود هوای درش — که آن سهیل یمن تربیت کند بهادیم
ابوالحسن علی آن شه که شیر حق او را — زنام و کنیت پوشاند حله تکریم
لبش نماید تعلیم هر دقیقه بخضر — چنان که خضر بموسی همی کند تعلیم
اگر شنیدی نتوان یکی گلیم سیاه — سپید کردن با آب کوثر و تسنیم
ببین سیاه گلیمان بخاك درگه وی — نهند روی و شوند ازقضا سپید گلیم
ز تف صارم قهرش بقوم عاد و ثمود — رسید رجفه وطوفان (فاصبحو کصریم)
چنان ببوسد خاك درش جباه امم — که محرمان حریم خدای رکن حطیم

---

(۱) – ظلیم شترمرغ‌نر . نعامه — شتر مرغ (۲) ضرائر . وسنی‌ها ومفرد آن ضراء یعنی دو زن‌که بخانه یك شوهرند . دمیم . کوتاه قد بداندام و و این بیت اشارتست بدین شعر تازی

کضرائر الحسناء قلن لوجهها — حسداو بغیا انها لدمیم

همی بنالد از هیبتش عروق جبال ‌ ‌ همی ببالد از همتش عظام رمیم
همی بمیرد از حسرتش نفوس کرام ‌ ‌ همی شتابد در حضرتش امیر کریم
بلند پایه (اجودان‌خاص) خسرو شرق ‌ ‌ که جانش بر در سلطان طوس گشته مقیم
ستارهٔ که بتابد ز غرهٔ فرسش ‌ ‌ صباح ساجد گردد بر او پی تعظیم
کسیکه شکل سنانش بخواب در نگرد ‌ ‌ ببستر اندر پیچان شود بسان سلیم (۲)
زنان حامله گر برق صارمش بخیال ‌ ‌ دهند راه همیدون شوند جمله عقیم
زبانی غضبش خصم را ز چشمه تیغ ‌ ‌ شراب داده و (هم شاربون شرب‌الهیم)
بروز رزم جسور و برنج دهر صبور ‌ ‌ بوقت خشم غیور و بگاه عفو حلیم
بوزن همت وی کوه و کاه یکسان‌شد ‌ ‌ چنانکه درکف او سنگخاره بازر وسیم
زخوان او همه روزی خورند پنداری ‌ ‌ کفش بمایه ارزاق خلق گشته قسیم
بصرصر غم خاشاك جان دشمن وی ‌ ‌ همیشه‌باد چو دردست‌ذاریات هشیم (٤)
بخلقش ارنگری گوئی ازبهشت برین ‌ ‌ وزد ز لطف خدا بر مشام خلق نسیم
ای آن بزرك امیری که ابر و بحر بود ‌ ‌ بمنت تو رهین و بهمت تو غریم
بساط عقل ندارد بجز تو صدر مکین ‌ ‌ عروس فضل نیابد بجز تو کفو کریم
تو شمع راه امیدی و خلق آیت‌خوف ‌ ‌ قلوب با تو یکی وز دگر کسان بدونیم
نه مشك خوانم کلك تورا که خامه‌تو ‌ ‌ امین سر کسان است و مشك نافه نمیم
گر از حسب بجهان افتخار دارد کس ‌ ‌ حسب تراست که هستی بهوش ورای قویم
ور از نسب بجهان اعتبار یابد کس ‌ ‌ نسب تراست نه در مردم ثقیف وتمیم
میانه تو و سرکردگان گیتی فرق ‌ ‌ همان بود که بود مر امید را بابیم
مرا بنزد تو ایخواجه مهین جرمی است ‌ ‌ کرم خدای نگیرد بدان گناه عظیم
خدای داند کاین بنده خویش را داند ‌ ‌ بطاعت تو حریص و بدرگه توخدیم
ولی نیافتم آن فرصتی که بنمایم ‌ ‌ ادای شکرترا همچو مخلصان قدیم
بدستیاری اقبال و پایمردی بخت ‌ ‌ کنون عزیمت این امررا دهم تصمیم
بجرم اینکه نمودم بخدمتت تأخیر ‌ ‌ چنین قصیده دلکش همی کنم تقدیم
الا چو دست تو رزاق هر فقیر وغنی ‌ ‌ الا چو مهر تو درمان هرصحیح وسقیم
مریض بستر غم را باتفاق امم ‌ ‌ بغیر خاك‌درت داروئی نگفته حکیم

(۳) سلیم – مارگزیده . (٤) ذاریات – بادهای غبار انگیز . هشیم گیاه خشك

قصیده

بچراگاه چو در شد سپه انجم — گوفتندی بسر سبزه غزالان سم
شاخ بزغاله شکستند وحمل گردید — حامل ازنطفه خورشید نه از انجم
بره پیوست به آهو سر شب زان پیش — که شود پیدا از گرگ سحر گه دم
باغ آراست تن ازخلعت نوروزی — چون شغالی که همی رخت زد اندر خم
گربه بید(۱) آمد چون مرغ بشاخ اندر — پوستین کرد بدوش ازخز واز قاقم
ارغوان دیبه گلگونه بپوشید — با دوصد کشی چون سیده جرهم
لاله بر کرسی بنشست وصبا بروی — آیت الکرسی برخواند و قل اللهم
سوره فیل بخواندند ابا بیلان — خوانده مر فاختکان سوره الهیکم
خنك اسفندبدی چون جمل عسکر — فرودین همچون سالار غدیر خم
ذوالفقارش بکف ازمهر فروزنده است — تا نماید شتر عایشه را پی سم
فتنه برخواست بگلزار بتا منشین — سرو آراست صف باغ (حبیبی قم)
محفل ازباده چو گردون شده ازخورشید — گلشن ازلاله چو افلاك شده زانجم
روشنی چشم همه مردم می باشد — می بود روشنی چشم همه مردم
هله ای سبزه روشن بدرآی ازخاك — هله ای باده روشن بدرآی ازخم
تا بسرسبزی فرخنده امین الملك — سرخ می نوشم بر سبزه بر اینطارم
آنکه خورشید زرخسارخوشش پیدا — آنکه افلاك بر پایه حلمش گم
ای زهر چشمه طبع تو روان عمان — وی بهر گوشه دست توروان قلزم
عزمت ازبیخ برآرد بن هرمان را — بر کند خشمت بنیان کنیسه رم
خوی تو آتش برتازه ترین عوداست — خشم تو آذر بر خشکترین هیزم

(۱) گربه بید ـ بیدمشك ـ وبید طبری .

کمتر ازسیصد قنطار نبخشی کم(۱) / گنج بادآورداری مکر اندر کم(۲)

بجوی باز خرد دست گهر بخشت / روضهٔ کادم بفروخت بدو گندم

ایخداوند کمین بنده این درگه / که زده ساغر اخلاص ترا درخم

دیرگاهیست که از کعبه نشان جوید / گرچه در تیه ضلالت شده دایم گم

درحرم سالکم ازدیر مغان زیراك / در حقیقت ز مجاز است ره مردم

آخرین کام بمستی نهم اندر آن / اولین بیت که او را نبود دوم

گر دهد رخصت فرمان همیونت / ور کند یاری تأیید شه هشتم

نفس اماره پشیمان شده جانم را / بشهادت طلبیده است (ومن یکتم)

شاید ازطوس سوی کعبه برد بازم / آنکه آورده مرا جانب طوس ازقم

تا بنوروز برویند نجوم(۳) از خاك / تا بر افلاك برآیند همی انجم

تا احبای تو با دولت و با عصمت / تا حسودان تو نا بخرد و نا مردم

نوش درکام احبای تو ازمنجك(٤) / نیش درچشم حسودان تو از کژ دم

قطعه

تا بکی بهر دو نان سخره دونان باشم / درد از آن به که ذلیل از پی درمان باشم

مردنم سهل تر آید که زیم باغم و درد / سوختن بهتر از آنست که بریان باشم

خرمی نیست که از فاقه بزنجیر افتم / زندگی نیست که از فقر بزندان باشم

چاه و زندانم نیکوتر از آنست که زار / دروطن مانده و سیلی خور اخوان باشم

چون نبینم رخ یاران وطن فرقی نیست / گر ببغداد روم یا بخراسان باشم

هست فرمان بکف و نیست زفرموده نشان / تا بکی چشم بره گوش بفرمان باشم

تا توانم ندهم دامن صبر ازکف دل / عقل گرد آرم ازآن به که پریشان باشم

صدر ایوان مناعت ز قناعت گردم / صاحب تخت جم و ملك سلیمان باشم

خواجه راد مهین .... را / روز بدبختی و غم دست بدامان باشم

---

(۱) کم - بتشدیدو فتح میم مقدار . (۲) کم - بضم کاف وتشدید میم - آستین . (۳) نجوم - سبزه وگیاه . (٤) منجك - ومنج زنبورعسل .

پیش آن صاحب فرخنده بنالم به ازآنک
خاضع امر فلان بنده بهمان باشم
صدر دیوان وزارت اگرم بپذیرد
در اقالیم سخن صاحب دیوان باشم
ایخداوند خود انصاف بده شایسته است
که من اینسان بغم دهر گروگان باشم
با چنین عزت و شأن و شرف و استغنا
در پی رزق جدا ازشرف و شان باشم
چار صد تومان افزون بکفم مانده برات
درم از بهر درم خسته پی نان باشم
وامخواهم ندهد ریش و گریبان ازدست
زین سبب دست بسر سر بگریبان باشم
یا بدر این ورق شوم و یاوجهش را
کن حوالت که دو روزی بتو مهمان باشم
بتاریخ دوشنبه ۱۱ شهر جمیدی الاولی ۱۳۳۰

(قطعه)

حکیم دانا میرزا ابوالحسن جلوه فرماید:

ملك درویشی نه‌پنداری که بی‌لشکر گرفتم
این‌ولایت من بآه خشك وچشم‌تر گرفتم
کردم آمیزش بمه رویان درایام جوانی
گاه پیوستم بآن‌گاهی ازین‌دل برگرفتم
جزکنار وبوس دامن می نیالودم بزشتی
ظن مبرکز بعد بوسه پیشه دیگر گرفتم
من‌بحول وقوه خود می‌نکردم این‌عفیفی
بل بعون حق عنان نفس شهوتگر گرفتم
بود درسر نخوتم هرچند کوشیدم بنیرو
نخوتم زایل نشد تاآنکه ترك‌سر گرفتم
بود جانم کودکی حرص‌ش پدر مامش طمع‌من
هم بجهدش زان‌پدر وزچنك‌این‌مادر گرفتم
من درین دریای بی‌پایاب دریارستکی‌را
ازقناعت‌کشتی واز خامشی لنگر گرفتم
آب حیوان بدقناعت‌جستم ازظلمات‌خلوت
این روش تعلیم من ازخضرپیغمبر گرفتم
بی نیازم گرچه لیکن درگدائی بهردانش
گوئیا عباس دوسم یا از او دختر گرفتم
دوش‌دل میگفت رستم ازعلایق‌جلوه گفتا
کافرم‌خوان این‌سخن گر ازتومن باور گرفتم

ادیب‌الممالک در سنه ۱۳۰۸ باشارت امیر نظام گروسی این قطعه‌رادرجواب جلوه گفته‌وآنوقت پروانه تخلص‌میکرده‌است

ایکه گفتی ملك درویشی نه بی‌لشکر گرفتم
با سپاه اشك و فوج آه این کشورگرفتم
همت مردان راه حق از ین صد ره‌فزونشد
هرچه گوئی بیش‌ازاین ازهمتت باورگرفتم
لیك‌سخت اندرشکفتم زآنکه گفتی‌ازنکویان
ساعتی دلبر گرفتم ساعتی دل بر گرفتم
از کنار خوبرویان سوی بد نامی نرفتم
وز درخت نیکنامی تخم کشتم برگرفتم
بوسه را اقرار داری وزکنار انکارداری
با چنان اقرار انکاری چنین منکر گرفتم
چون حکیمان جهان گفتند کارا زکار خیزد
ایندو را من لازم وملزوم همدیگر گرفتم

بوسه مفتاح کنار آمد کنار ازوی نشاید کاین کنار ازجویبار خلد من خوشتر گرفتم
گرنمی جستی کنار ایدر چرا برگرد بوسه گشتهٔ من عقل را شاهد براینمحضر گرفتم
عقل گوید چون زمام نفس در دست دل آمد قلب را مشرك شمردم نفس را کافر گرفتم
جز که فرمائی بعون حق زمام نفس مشرك از کف دل با کمند همت حیدر گرفتم
قلهو الله را بشیطان هیولا بر دمیدم آیت سبع المثانی زآل پیغمبر گرفتم
هر کجا منصور بودم عقل را یاور شمردم هرزمان مغلوب گشتم شرع را داور گرفتم
رهبرم جوع و سهر بودند در سرآء وضرآء ایندو تن را در بیابان طلب رهبر گرفتم
بردم ازظلمات کثرت پی بآب خضر وحدت خاتم ازدست سلیمان تاج از اسکندر گرفتم
گاه ازسفرهٔ شهود اندرغذای روح خوردم گاه از کوزهٔ وجود اندرمی احمر گرفتم
جرعه حیوان ننوشم ازکف خضر پیمبر چون زدست ساقی کوثر می کوثر گرفتم
با ولای چارده تن ز اولیا هفتاد نوبت هفت گردون سودم وآهو زهفت اختر گرفتم
در جوانی مادر رز را بخاك تیره کردم چون زمان پیری آمد پیش ازاودختر گرفتم
دادم ازکف طره سیمین بران و اندرپی آن اشك چون سیماب جاری برزخ چون زر گرفتم
سبزهای اینچمن کمتر ز خضرآء الدمن شد لاله زار خاکیان را تل خاکستر گرفتم
کی زخضرآء الدمن روشن شود چشمم کماکنون بالش ازخورشید وفرش ازطارم اخضر گرفتم
جلوه دیدار اندر خلوت اسرار دیدم مرك را پیش از زمان نیستی زیور گرفتم
سال وماهم جملگی اردیبهشت وفرودین شد کی بدل اندیشه از مرداد وشهریور گرفتم
چشمت ای (پروانه) مات جلوه شمع هدی شد عنقریب از آتش غیرت ترابی پر گرفتم

قطعه

بیا که عید عرب جفت شد بعید عجم رسید لشکر نوروز واضحی ازپی هم
دو روز فرخ توأم بیکدیکر گشتند چنانکه دولت و دین شد بیکدیکر توأم
لوای آل خلیل و درفش افریدون فراشتند بیکجا بر آسمان پرچم
ز استقامت این هر دو آشکارا بین قوام دین عرب را زشهرمار عجم
نخفتم ای گل سیراب دوش تا بسحر زجور گیتی و از تركتاز لشکر غم
بکوشم آمد از آهنك مؤذن سحری که ای زدور جهان تن نژند و حال دژم
گرت شکنجه کند آسمان مدارشکن ورت خماند پیکر منه برابر وخم
بگیر باده وبرچرخ دل منه که نماند نه تاج بر سر کسری نه جام در کف جم

غمین مباش ز اوضاع روزگار و ببر پناه بر در سالار دین و کهف امم
خدایگان خراسان (علی بن موسی) جهان دادو دهش آسمان فضل و کرم
بآسمان و جهانش چسان کنم تشبیه سیاه باد ورق سو بریده باد قلم
که آسمان بدرش ذره ایست در بر مهر جهان بحضرت وی قطرهٔ برابر یم

«غزل»

دامن دل زکف صبر رها می‌بینم هر که عاشق شده داند که چها می‌بینم
تا درخشید رخ بدر من از مطلع حسن شمس روشن بر رویش چو سها می‌بینم
صنما چون و چرا با من مسکین بگذار که دلم فارغ ازین چون و چرا می‌بینم
غیر حرمان تو هر درد که رانی بدلم خویش را در ره تسلیم و رضا می‌بینم
تو بمن جور روا داری و من درهمه وقت طاعت امر تو برخویش روا می‌بینم
چهره‌أت آینه حسن الهی باشد سینه گنجینه اسرار خدا می‌بینم
زخم تیرت بتن ریش چو مرهم دانم درد عشقت بدل خویش دوا می‌بینم
نه ازین ورطه رهائی بدعا بتوانم نه ازین لجه خلاصی بشنا می‌بینم
آتشی در دلم افروختهٔ این عجب است که بدل شعله بلب آب بقا می‌بینم
برخی شعر تو جان کردم و خود را بدرت تاج عشاق و امیرالشعرا می‌بینم

شنبه ۱۰ ربیع‌الاول ۱۳۳۰

غزل

تا بدانی کاندرین سودا چه سود اندوختم عقل و هوش و جان خریدم دین و دل بفروختم
غوره بودم عشق شهدم دادو غیرت چاشنی خام بودم در محبت پختم از غم سوختم
راه دولت را در آئین گدائی یافتم درس شاهی را ز لوح بندگی آموختم
ازکف عیسی شراب سلسبیل اندر زدم در ره مریم چراغ جبرئیل افروختم
گو بدوزد دیده با تیرم که برروی خوشش دیده بگشودم نظر از ماسوی بردوختم
چون امیری با اسیری ساختم تا عاقبت رنجها ازیاد شد وین گنجها اندوختم

غزل

گر صد هزار بار گدازی درآتشم پاکیزه‌تر شوم که زرناب بیغشم
از باده امید تو مخمورو جرعه نوش وز ساغر نوید تو سرمست و سرخوشم

گلگون زاشك و زرد ز غم نیلی از فراق بنگر یکی بصفحهٔ چهر منقشم
که چون دو چشم مست تو بیمارو ناتوان گاهی چو طره تو پریش و مشوشم
قدم چو ابروی توکمان شد ولی نماند جز تیر آه و ناله خدنگی بترکشم
جانا توشادو خوشدل و بیغم نشین که من با انده تو شادو بیاد تو دلخوشم
رویم چو خامه تارو زبانم بریده باد گر همچو خامه ازخط حکم تو سرکشم
سیر سپهرو همسری مهرم آرزوست کی پای بند مهر غزالان مهوشم
هرگز فرامشت نکنم از دعای خیر یادت بخیر ای که نمودی فرامشم
این می که ناچشیده مرامست وخیره کرد یارب چها رودگر ازآن جرعهٔ چشم
گفتم شبی نگوش امیری حدیث خویش گفتا بهوش باش که من نیز بیهشم

تغزل

دوش بدرالدوله را بوس از جبین برداشتم با مژه ازچهره خوی از زلف چین برداشتم
دست اندر عروةالوثقای زلفش آختم وز کمند گیسویش حبل المتین برداشتم
پرده شرم از نگار مهربان یکسو زدم برقع ناز از جمال نازنین برداشتم
تا دو دستم بند شد برگوشه دامان او دست از دامان خیر المرسلین برداشتم
پشت پا برگردن افلاکیان زد آن صنم تا دو ... را بگردن از زمین برداشتم
مست بودم کردمش با ... خود ازجا بلند آنچنان مردم که او را اینچنین برداشتم
نا گهان بدرالملوك از در درآمد دید من .....ش را پای بر چرخ برین برداشتم
آفرینم خواندو نوشاندم قدح تابر سپهر آفرین از آن لب نوش آفرین برداشتم
گفت باشد مادرم ختم بتان در دلبری گفتمش این ختم را یك اربعین برداشتم
ژاپن و ماچین بچین ژوپن و پاچین چوداشت کام دل ازژاپن و ماچین و چین برداشتم
خوشه پروین بدستی داشتم از سنبلش دست دیگر خرمن سیم ...... برداشتم
پیش .... گشودم ... توران الملوك در بر غلمان نقاب از حورعین برداشتم
چون مسخر گشت در زیر نگینم آن پری خاتم ملك سلیمان را نگین برداشتم
پیرهن پرلعل و دامان پر ز مرجان شد مرا تا که مهر از کوزه ماء معین برداشتم
مهر آن گنجینه را برداشتن بیخون دل او گمان میکرد اما من یقین برداشتم
حق عذرم خواست تابوعذره برعذرا شدم آستینش با دم روح الامین برداشتم
گفتمش ازآستینت برنخواهم داشت دست گفت من پیش ازتو دست از آستین برداشتم
چرخ .... دیدو دستی برسرش مالیدو گفت زین سپس دست ازسر طغرلتگین برداشتم
اعتضادالملك بودابن انگبین را خود مگس سعی کردم تا مگس را زانگبین برداشتم
چون تکلتو جابجاشد از پی تاریخ آن گفتمش از (اعتضادالملك) زین برداشتم

(۱۳۹۷) (۶۷)

(حماسه)

گرچه دارم مردمی بسیار ازین مردم نیم
همچو دیوان نیز با چنگال و شاخ و دم نیم
در بلاد خود غریبم زانکه ناجنسند خلق
من بحمدالله تعالی جنس این مردم نیم
مردم آزارند همچون افعی و کژدم. زجهل
من نیازارم تنی چون افعی و کژدم نیم
تخت خوابم تخته تابوت موتی نیست بل
زنده از حلوا نباشم مرده خوار قم نیم
غلغل مینا نخواهم بانك بر بط نشنوم
جز بذکر آیه نور و قل اللهم نیم
نه مرا جانانه یار است و نه با پیمانه کار
عاشق دلداده و مخمور پای خم نیم
خواستار نافه آهوی مشکین نیستم
در پی زین وستام و رخش زرین سم نیم
هردو عالم را ز استغنا جوی دانم ازآنك
همچو آدم در بهشت اندر پی گندم نیم
شیخ بن عمرانم ارچه پیر مدین نیستم
یار اسمعیل ارچه سید جرهم نیم
روح امکانم اگرچه عقل اول نیستم
اصل ایجادم اگرچه عنصر پنجم نیم
معرفت آموز خلقم گرچه عارف نیستم
انجمن افروز چرخم گرچه از انجم نیم
چون سپهدار فریقم ملك را فرماندهم
چون قلاوز طریقم از ره حق گم نیم
نه کمند از بهر قیدآرم نه دام از بهر صید
شاه روم ارنیستم باری کشیش رم نیم
هفت آبا و امهاتم طیبین و طاهرین
چون وزیران و وکیلان بی اب و بی ام نیم

لیله سه شنبه ۲۸ شهر ربیع الاول ۱۳۳۰

قطعه

تلگرافیست که نگارنده بتاریخ ۱٤ شهر شوال المکرم ۱۳۱۲ ازگیلان بهمدان کرده و سیم صاعقه را مخاطب داشته‌ام

حضور مبارك حضرت مستطاب اعظم امیرنظام مدظله العالی

ای برق نژاد آهن اندام
مغناطیس عقول و افهام
جاسوس امور شرك و توحید
ناموس رموز کفر و اسلام
پیغمبر ناطق جمادی
انموزج داستان الهام
دانای سخنگذار بی لب
سیاح جهان نورد بی گام
در یم شوی و شنا ندانی
گیتی سپری و داری آرام
مانند (حمامة الهوادی)
نامه ببری بوقت و هنگام
از (مانی پلاتر) و (رستبر)
داری پسری الکترون نام

وآن کودک نوبهر زمانی — داناست ز ابتداو انجام
خواهم ز زبان بندگانش — بگذاری نزد میر پیغام
کای میر ستوده مؤید — وی داور مهتر نکو نام
تشریف ایالت خراسان — فرخ بادت بفرخ اندام
بر صفحه روزگار مانی — در سایه شهریار پدرام

قطعه

ای‌دبیر حضرت ای‌میری‌که ذکر خیر تو — آشکا را نزد ترک‌و دیلم و تازی کنم
آن شنیدم‌کاین رهی دیری‌است‌کاندیداشده — گرچنین باشد سزد شوخی‌و طنازی‌کنم
لفظ کاندیدا چو میباشد بمعنی نامزد — این سؤال ازحضرتت در نکته پردازی‌کنم
گر رهی را نامزد از بهر کاری کرده‌اند — کو عروس من که با او نامزد بازی کنم

(قطعه)

گفت باجفت خویش شیخ‌حسن — کای پری پیکر لطیف اندام
تا که در مستراح عبد عظیم — بودم ابریق دار خاصه و عام
اندران مرتع خصیب مرا — قوت یومیه پخته بود مدام
چون معاون شدم بصلحیه — اوفتاده است کارها ز نظام
شد ملوث ز یده کاریها — کاسه روز ما چو دیزی شام
معده ام خام گشته چون طبعم — بسکه مخلوط گشته پخته‌و خام
جفت شیرین شمایلش گفتا — غم مخور ای گزیده ایام
که زبس در مقام صلحیه — بهم آمیختی حلال و حرام
کودکان حرام لقمه بسی — زاید از ما دوتن نمك بحرام
عنقریبا گزین سرا گردد — جلوه گر صد هزار شیخ‌و امام
همه صلحیه های عالم را — پر کنیم از حرامزاده تمام

قطعه

آل عباس را به (قلب ۱۳۲) رسید ... دولت از کوشش ابو مسلم
پانصد و بیست و چار سال شدند ... ملک را خواجه خلق را منعم
پس قضای الهی آمد پیش ... گشت محرم بنقطهٔ مجرم
خوار و موهون همی شدند (ومن ... یهن الله ماله مکرم)
ماند تاریخ سلب دولتشان ... چرخ بر کند «دم» ز مستعصم
(٦٥٦)_(٤٤)_(٧٠٠)

قطعه

من که بی تاج و تخت و گنج و سپاه ... در اقالیم سبعه سلطانم
بی قیاس مقام و منصب و مال ... بنده مصطفی قلی خانم

ارشدالدوله ای که پیش لبت ... با زبان فصیح خاموشم
روز جمعه فرامشم نکنی ... ای که هرگز نهٔ فراموشم

دهد جای وزارت قاضی چرخ ... قضای کشور ساوجبلاغم
فرود آرد بخشم از پشت پیلان ... نهد رخت شرافت بر الاغم

مرا یکسال افزون شد که از لطف ... نمودی وعده بفرستی الاغم
اگر خود راست گفتی زود بفرست ... که اینک عازم ساوجبلاغم

شنیدم گفته روزی ناصرالملک ... که من کهنه سوار فارس باشم
خرابی میکنم در کار ایران ... چه در پاریس و چه در پارس باشم

چو بدرالدوله را دل درسپردیم ... . در دل تنگش فشردیم
امیری گفت تاریخ .... (زنی) از (اعتضاد ....) بردیم

رباعیات

معروف به بیدینی و لا مذهبیم — در علم کم از معلم مکتبیم
با دین نبی جدال دارم شب و روز — هر چند بنام شیخ عبدالنبیم

ما مست و خراب بر درت تاخته ایم — نقد دل و جان بدر گهت باخته ایم
غیر از تو ندیده ایم و نشناخته ایم — با خاك درت از دوجهان ساخته ایم

ابنای مکرمند ممتاز از قوم — با خلق مخالفند در یقظه و نوم
سرمایه امتیازشان در قرآن — مشهود شود ز ایه (وامتازوالیوم)

گل از رخت ای شمع چگل میکارم — لاله ز غم تو متصل میکارم
بر جای بنفشه و گل اندر باغت — درهر لب جوی جان و دل میکارم

حرف نون

این اول قصیده ایست که من بنده در آذربایجان بگفتم و آنروز روز عید اضحی ۱۳۰۷ میبود که دوروز پیش از آن از صدرالشعراء غلامحسین میرزا ابن ایرج میرزای قاجار قصیده بوحنیفه اسکافی را بدین بحر و عروض شنیده بودم او هم چیزی گفته بود و این ششم روزی است که وارد این سامان شده ام - پس این **چکامه** درمحضر جناب مستطاب اجل اکرم امیر نظام دام اجلاله در یکروز باری سه چهاربار در خانه و سرای دولتی خوانده شد .

چکامه

مرد چو باشد بوقت کار هراسان — مشکل گردد ورا بدیده هر آسان
عزم درست و دل قویت چو باشد — کوه توانی همی بسفت به پیکان
باید دل ساخت ز آهنی که نگردد — دستخوش امتحان و آژده سوهان
مشت چو سندان اگر نداری هر گز — می نتوانی نواخت مشت بسندان

شیر خدا را شراب خون عدو شد ... کاسه سر خصم و تیغ و خنجر ریحان
تا چو خضر نسپری مسالك ظلمت ... ره نبری در کنار چشمه حیوان
صاحب لامیة العجم نشنیدی ... فخر نماید که «لا اخل بغزلان»
هر که در ایوان فشرد حلق صراحی ... پای نتاند فشرد در صف میدان
نادان خود را همی فکنده بگودی ... در چه و یل از هوای چاه زنخدان
باید دل را نمود گونه دریا ... ساخت تن از ابر و کرد دانش باران
بی‌هنر از بخت ناله دارد چونان ... کس گره دست بر گشود بدندان
بخت کدام است و چرخ کیست قضا چه ... باید در کار دست و پا و دل و جان
دلکش و هشیار و نغز باید گفتار ... محکم و ستوار و سخت باید پیمان
بخت اگر کار دان و کار کن آمد ... خارج گشتی اصول خلق ز میزان
آب روان همچو کوه کردی پیکر ... کوه گران همچو آب گردی ستخوان
اینکه بشهنامه گفت خواجه طوسی ... بیژن را بخت چیره کرد بهومان
فی المثل اردانیش مطابق واقع ... نادره کاری فتاده است بدوران
گوهر دانش ترا چو باشد در تن ... جیب توان پر کنی ز گوهر و مرجان
سیرت انسان همی بباید ازیراك ... مهر گیا نیز شد بصورت انسان
تا بجهان نام نیك مانی برجای ... برسر گردون سمند همت بجهان
ننك بیفکن تن از هلاك میندیش ... نام طلب کن دل از زوال مترسان
سخت همی کوش درمقابل دشمن ... تند همی جوش درمقابل فرسان
(التونتاش) آن امیر خطه خوارزم ... چون ز مصاف (علی تکین) شد نالان
تا نفس آخرین که دست ز جان شست ... پای جلادت برون نهشت ز میدان
داشت بهنگام نزع گونه عبهر ... آن رخ رنگین که چون شقایق نعمان
(احمد عبدالصمد) ستاده ببالینش ... گریه کنان بود همچو ابر به نیسان

دیدچو خوارزم شه گریستنش را گفت بمن برمدار ناله‌و افغان
مرك مرا کی ز گریه یابی چاره درد مرا کی زناله تانی در مان
من سروسامان‌زندگی دهم‌ازدست تو بسپاه وبملك ده سرو سامان
تانشاسد عدو که‌خصمی چون‌من داده درآماجگاه ناوك اوجان
می بنخواهم بیان قصه وتاریخ ورنه حکایات نغز کردم عنوان
غصه مجنون و خوبروئی لیلی قصه ابسال‌و روز گار سلامان
ترجمه داستان خضرو سکندر عاقبت فتنهای دیوو سلیمان
تابنیوشند خلق و عبرت گیرند از سیر مرد مان وکار بزرگان
مهمان باشیم این‌دوروزو بناچار دیر ویا زود رفت باید مهمان
ایخنك انرا که‌نام نیك گذارد باقی‌و جاوید در صحیفه کیهان
همچو(امیری) که‌ازمدیح‌خداوند فخر کند تاابد به‌اعشی وحسان
خواجه افخم خدایگان معظم کشتی دانش‌محیط‌حکمت‌و عرفان
میر مهین آسمان رفعت واقبال قطب یقین آفتاب کشور ایقان
حضرت‌اعظم مهین‌امیر نظام‌آنك در کف‌اوشد نظام عالم امکان
داورسیف وقلم‌وزیر‌جهان بخش صاحب چترو علم امیر جهانبان
چاکر بزمش‌براز نبیره جوزی حاسد جاهش گم از معلم صبیان
پیل بد زددهمی زبیمش خرطوم شیربخاید همی ز سهمش دندان
آذر آبادگان ز مهرش آباد خانه بیدادیان ز قهرش ویران
ساحت تبریز روضه ایست منزه فضل وهنر اندرو چولاله‌وریحان
(من دخله کان آمنا) بنبشته است عدلش بر باب این همیون بستان
گشته ز کلهای رنك رنك بعینه بستر مامون شب عروسی بوران
ماهی‌و مرغش در آبگیر شناور چون دل‌عاشق بروز وعده جانان

تا بدمد اندرین فیافی لاله — تا بچمد اندرین مراتع حیوان
تند نبیند کسی بدیده نرگس — تیز نراند کسی بجانب ظبیان
مار دراین روضه مهره داده بگنجشك — شیر دراین بیشه رام گشته بغزلان
سیل بنا که در او فتاد دراین شهر — چونان سیلی که کس ندیده بدانسان
کرد بیکبار کوچها را دریا — کند بیکباره خانها را بنیان
همچون سیل العرم که شهر سبارا — کند زبن دانی اربخواندی قران
فریاد از جان اهل شهر برآمد — بر دروی شد روان کلانتر و دهقان
گفتند ای خواجه بزرگ خجسته — گفتند ای صاحب رشید سخندان
آب نموده است خاکهامان هموار — سیل نموده است خانهامان ویران
شست یکی آنچه کاشتیم بصحرا — برد یکی آنچه داشتیم در ایوان
زنهار ایدادبخش خسته دلان زود — داد دل ما زچرخ گردون بستان
میر مهین چون بدید روز رعیت — بگشود ابواب لطف و رحمت و احسان
گفت چو ازآسمان بلا شده نازل — عاقله چرخم و مؤدب کیوان
سیل زخشم من است چاره کنم این — ابر بدست من است سود دهد آن
آنچه خسارت رسیده است شما را — هین بنمائید تا ببخشم تاوان
خانه چوبین و سقفهای گلین را — بهتر سازم ز صد هزار گلستان
گفت و وفا کرد و ساخت در دوسه روزی — خانه هریك برا ز فراخور ایشان
الحق این مردمی که زاد ازین میر — واینهمه بخشش زلعل و گوهر و مرجان
بشگفت آید بچشم خلق ازایراك — ذاتش پیدا و قدر ذاتش پنهان
قصه میر مهین و مردم گیتی — قصه پیل است و سیر کردن عمیان
ای لب لعلت حدیث عیسی مریم — ای سر کلکت عصای موسی عمران
قبله گه جز در گهت نشیمن طاغوت — سجده که جز بر درت عبادت اوثان

هر دو کفت همچو دو درخت برومند گشته ز تیغ و قلم (ذواتاافنان)

گه ز گفت فخر کرده خامه بشمشیر گه ز گفت رشك برده خامه بچوکان

بسکه فزودی بعدل وداد بفرسنك در پی ظلم اندراست هر شبه دهقان

همچو کسی کش دهان ز خوردن حلوا رنجد و جوید از آن بترشی درمان

سبحان الله که ظلم نیز از این ملك گشته ابا ضدهزار پای گریزان

قصه عدل تو و گریختن ظلام خواندن بسم اللهست و راندن شیطان

خورسوی برج اسد شده است در اینروز تا بر کاب توشیر سازد قربان

حضرت باری اگر فدای سماعیل کبش فرستاد هم ز روضه رضوان

بهر فدای تو از نژاد سماعیل کبش کتائب رسید وصاحب ثعبان

آمدم اینك بحضرت تو نهم روی آمدم اینك بدرگه تو دهم جان

تا که رسد اعشی از یمامه وبطحا تا گه بود نابغه زجعده وذبیان

اعشی را روح در بر تو ثنا گوی نابغه را هوش بر در تو ثناخوان

(قصیده)

این قصیده در تهنیت عید غدیر ۱۳۰۷ در تبریز ساخته شده

بر آمد بامدادان مهر روشن بپهنای فلك گسترد دامن

چو ترکی آتشین رخ برنشسته فراز صحن دیبای ملون

بر آمد آفتاب از چرخ گردون چنان آتش که می بجهد ز آهن

کواکب جملگی گشتند مستور زشرم طلعت خورشید روشن

بسان خرمنی سیمین که ناگاه فتد آتش در ان سیمینه خرمن

دریچه صبح را روزن گشودند سر خورشید بیرون شد ز روزن

تو پنداری بترکستان مشرق برون آمد همی از چاه بیژن

پی تاراج گردون مهر تابان تن از زر ساخت اما دل ز آهن

تو گوئی برامین فرزند هارون
بتازد هرثمه فرزند اعین (۱)

فلك گوهر همی بیزد بغربال
زمین عنبر همی ساید بهاون

یکی چون دیده فرهاد چینی
یکی چون طره خاتون ارمن

فراز سرو بن بنشسته قمری
بسان مؤذنی بر بام مأذن (۲)

فرو بردند سوزن در رگ شاخ
بجوشد خون زجای زخم سوزن

بدوش نارون چتر ملمع
بدست پیلگوشان باد بیزن

نماید نو گل اندر شاخ جلوه
نوازد بلبل اندر باغ ارغن

یکی همچون زنی هرهفت کرده
دگر مانند مردی ارغنون زن

بروی آبگیر از باد شبگیر
فتاده صدهزاران چین وآژن

چوسیمین جوشنی کز حلقهایش
درافتد چین برآن سیمینه‌جوشن

روان مرغابیان دردامن جوی
خرامان سروکان برطرف گلشن

یکی چون برحریر آسمانی
نشانده دانها از درمعدن

دگر چون برسر صرح ممرد
زده بلقیس بالا طرف دامن

نگون شد لاله اندر شاخ گوئی
فرامرز است اندر دار بهمن

و یا بردم استر بسته شاپور
سر زلف نضیره بنت ضیزن (۳)

دریده ناف ابراز دشنه باد
چنان سهراب از تیغ تهمتن

بریده دست باد از خنجر بید
چو تیغ شاهزاده دست رهزن

---

(۱) هرثمة بن اعین - یکی ازسردارهای مأمونست که برلشکر امین غالب شد .

(۲) مأذن - محل اذان گفتن . (۳) نضیره - دختر ضیزن ملك عربست که عاشق شاپور شد و اورا راهنمائی کرد تاقلعه محصوررا گرفت وپدرش را کشت پس شاپور وی‌رابزنی‌بگرفت ودر بستر شاپور ازبرك گل بدنش مجروح شد سبب پرسیدند گفت پدرم مرا با مغز قلم گاو ونبات مصری پرورده - شاپور گفت تو با او چه کردی که بامن کنی پس گیسویش را بردم استری بسته درصحرا رها کرد .

ولیعهد ملک شه ناصرالدین　　مظفر شه امیر پاک دیدن
تنش با گوهر پرویز و کسری　　سرش با افسر دارا و بهمن
شکسته عدل او پیشانی ظلم　　چو پیشانی جالوت از فلاخن
چو در کف گیرد آن تیغ شرربار　　بنهر اسد دل از یکدشت دشمن
بود باصد هزاران خصم چونان　　خروسی باهزاران مشت ارزن
بگنجش کمتر از یکحبه قارون　　بجنگش کمتر از میلاد قارن
فکنده ظلم را از طاق گردون　　چنان کاشکسته او را دست و گردن
تو گوئی در فکنده دست یزدان　　ز طاق کعبه اصنام برهمن
امیر المؤمنین شاه ولایت　　خداوند جهان صدر مهیمن
ز امر حق تعالی در چنین روز　　بتخت خسروی آمد ممکن
میان یثرب و بطحا نبی بود　　چو موسی درمیان مصر و مدین
خطاب آمد زیزدان کی پیمبر　　علی را بر خلافت کن معین
چراغ کفر را نمای خاموش　　سراج عقل را فرمای روشن
قدم نه در ره دلجوئی دوست　　مترس از بغض و کید و کین دشمن
چو گوئی آشکارا قول ایمان　　خدایت سازد از هر فتنه ایمن
دلیل لیل الیل (۱) را در این روز　　نمابا حجتی واضح مبرهن
پیمبر ز امر یزدان شد پیاده　　از آن رعنا نجیب شیر اوژن
صنا دید عرب را خواند یکسر　　گشود از مخزن سرقفل مخزن
ببالای جهاز اشتران ساخت　　همای سدره رفعت نشیمن
بیمن طالع ایمان برافراشت　　یمین الله را با دست ایمن

(۱) دلیل لیل الیل - مراد علی علیه السلام است **و فی دعاء الصباح -**
صل اللهم علی الدلیل علیک فی اللیل الالیل .

باهنك جلی (من کنت مولاه ... علی مولاه) گفت آن‌شاه ذوالمن
در آن‌ساعت غریو ازخلق برخاست ... گروهی شاد شد خلقی بشیون
یکی را خار محنت‌شد بستخوان ... یکی را بار طاعت شد بگردن
یکی را مغز میخوشید در سر ... یکی را خون همی جوشید درتن
ولیکن امر یزدان را بناچار ... نهادندی جبین طوعا وکرها
ای‌آن کز بیم شمشیرت در آجام ... بیندازند شم (۱) شیران ارژن
زدرگاهت سلیمانی است سلمان ... زیمنت باب ایمان ام ایمن
ولیعهد شهنشاه عجم را ... باقبال تو گویم تهنیت من
ایا شهزاده با صدق وایمان ... شه فرخنده میر صادق الظن
تو گردونی وخورشیدت‌چو افسر ... تو خورشیدی و گردونت‌چوتوسن
چوتازی اسب دریا کمتر ازخاك ... چو یازی تیغ مردان‌کمتر اززن
کجا بیم تو آنجا زندگی سخت ... کجا خشم تو انجا مرك اهون
توئی حاکم توئی عالم بهر کار ... توئی دانا توئی بینا بهر فن
زهمت دست داری از کرم دل ... زدانش روح داری از هنر تن
زابر دست تو زرین گیا رست ... گر از خون سیاوش رست‌روین
سنانت یافت شکل بابزن زانك ... دل بدخواه شد مرغ مسمن
خدا وندان بدرگاه تو چاکر ... سخندانان بتوصیف توالکن
زفرمان تو باشد ناهیه لا ... باثبات تو گردد نافیه لن
شها این چامه فرخنده نغز ... که‌ازوی چشم دانش گشته‌روشن
منوچهری بدین هنجار گوید ... (شبی گیسو فرو هشته بدامن)
هم ازخاقانی شروانی‌است این ... (ضماندار سلامت شد دل من)

(۱) شم — ناخن است و شمشیر یعنی ناخن شیر

نبص لا تثنی بل ثلث بهر دو ثالثی باشد معین
مسیحا زاد کلکم همچو مریم که بد چون مادر یحیی سترون
الا تا فرودین ماه است واردی همیشه از پی اسفند و بهمن
الا تا هست توقیع سعادت بطغرای سر کلکت مزین
فلک فرسوده کن از زخم شمشیر زمین آسوده کن وز کید ایمن
مبادت خوابگه جز درصف باغ مبادت جایگه جز در بر دن
ایاغت راز خون خصم باده چراغت را زچشمه مهر روغن
بر احبابت ببارد نعمت از چرخ چو براصحاب موسی سلوی و من
بگردن دست خصمت باد بسته چنان دست شکسته بار گردن
نهال عدل را در باغ بنشان درخت ظلم را از بیخ برکن

قصیده

مردی برآن سزد که کند عزم را متین نه روزو شب نیوشد برچنک را متین(۱)
با خود (۲) سیمبر چو کسی پایکوب شد سنگین شود بفرق درش خود آهنین
کی با سرون(۳) کرکدنان پنجه برزند کاندر سرای مشت همی سوده برسرین
خون جگرخوردگه سختی کسی که ریخت هر صبح و شام خون رز اندر بساتکین
چون شنبلیلد زرد کند رخ گه مصاف آنکو درون خوابگه افشاند یاسمین
خون رزان که هوش کسان را همی برد باور مکن که رای کسی را کند رزین
رأی رزین و فکر متین اندرآن مجوی کش اندرون مغز پراز خمر اندرین

---

(۱) نام شخصی که مخترع چنك بوده و قسمی نیز از چنك باشد که بدان مرد منسوب است

(۲) جمع خود است که به عربی دختر جوان است (۳) بفارسی شاخ وقفا است (٤) بلغت عرب قسمی از شرابست

خون رزان چه مایه فزونتر زخون‌دل — دیبای‌قز چه پایه‌بر از شمله جنین (۱)
بیدار بایدی دل صاحبدل کریم — هشیار بایدی سر دانشور گزین
درکوردین (۲) کرا دل بینا همی بود — بهترکه مرد کور دل اندر خراتکین (۳)
کژ راستی بکار نبندد وگر کند — در روز جنك‌راست‌بتن جامه‌کژین (٤)
کر دیدهٔ تو پارسیان را کنند راست — در ابتدای آذر مه کوسه بر نشین(٥)
افسانه ایست صورت مردان خام را — کارند باد بای تکاور بزیر زین
مردی زداد زایدو دولت ز مردمی — چون کسری از قبادو فریدون ز آبتین
کژ دم مشو ولی بضرورت بسان نحل — بر خصم زهر میده‌و بر دوست انگبین
ترك درم گزین‌و بدین آرروکه خلق — دینار عاشقند و حریف درم گزین
گوهر بجان مرد بباید فزون بود — چه خاصیت که دارد گوهر در آستین
گوساله زرینه طمع سامری کند — روح الامین (٦) نخواهدگوساله سمین
آنچ آید از قلم نه زنشگرده آیدا (۷) — آنچ‌آید‌از سنان نکند هیچگه کدین (۸)
دندان شیر آنچه کند در صف مصاف — ناید بوقت کار ز دندانه های شین
گرچه یکی جهان کهین (۹) است آدمی — چون‌نیست هوش ورایش‌باشدجهان کهین(۱۰)

---

(۱) پرده‌ایست که در وقت تولد بمولود پیچیده باشد

(۲) لباسی است از نمد که کردان و صعالیك دهستان پوشند

(۳) قسمی از سلاح است‌که آنرا جوشن خر پشته گویند

(٤) جامه ایست‌که حشو آنرا از کژ ابریشم یاکنند و برآن بخیها زنند و در هنگام جنك درپوشند تا سلاح کارگر نشود

(٥) کوسه برنشین - یعنی (رکوب‌کوسج) که اول آذر ماهست

(٦) اشاره است بقصه حضرت ابراهیم که برای ملائکه مأمورین قوم لوط‌گوسالهٔ بریان آورد

(۷) آلتی است که صحافان و کفشگران بدان چرم را نازك کنند و آن را بعربی شفره گویند

(۸) آنرا کدنك نیز گویند و آن چوبی است که ضباغان جامه را بدان دباغی کنند (۹) عالم اصغر

(۱۰) ناچیز تر و پست تر از تمام ما خلق الله

باید بدادو دانش اندر زمانه زیست   چون خواجه بزرك و خداوند راستین
صدر اجل امیر نظام آنکه بر روانش   از گیتی آفرین و همه گیتی آمرین
ایزد برآب و خاك به‌نگماشته چنان   بل زآب و خاك نیز به تنگباشته چنین
قدرت نمود بر همگان واجب الوجود   کز ماء وطین بساخت خداوند ماء وطین
لابل گذاشت یزدان منت که آفرید   بر ایمنی گیتی این صاحب امین
دستش نموده رزق همه خلق را ضمان   تیغش شده است تمشیت ملك را ضمین
دانا برد همی زسرکوی او یسار(۱)   دریا همی خورد بکف دست او یمین (۲)
فرموده از کرم پدری بر کمال‌و فضل   چونان‌که کیقباد بأرمین (۳) وکی پشین (٤)
دشمن ندانمش بجهان زانکه در جهان   تیغش بجا نهشته یکی مردم لعین
والا ملك مظفر دین را چنو وزیر   تعیین نموده شه که بدولت شود معین
از فکرتش بلند شود نام پادشه   وز همتش درست شودکار ملك و دین
حق را جدا نموده زباطل همی چنان   کان پنبه راز دانه‌جدا کرده چوبگین(۵)
ببر از صلابتش نکند جای دراجم(٦)   شیر ازمهابتش نکند خواب درعرین
مردان روز گارش گردان کار زار   طفلا ن عصر وی همه پیران دور بین
دعوی اگرکنم که بفرمان وی مگس   آید همی بعرصه سیمرغ با طنین
افسانه نیست زآنکه زنان درزمان‌وی   شیر اوژنند و پیلتن ار نیست یقین
بشنو حکایتی‌که دراین روزگار نیك   افتاد اتفاق در این بوم و سر زمین
دزدان چند خیره و عیار و راهزن   شومان چند گمره و طرار و ره نشین
با چابکی ربوده ز فرق ز حل کلاه   برده ز دست برجیس از زیرکی نگین
داده ز حمه شب افیون بماهتاب   کرده زجام روز بکام خورآبگین
چون عشق خانه روب وچومستی‌ستیزه گر   همچون شباب غره چوشهوت هواگزین
از بأس میر بوده بزندان اختفاء   وزبیم مرك مانده به بیت‌الحزن حزین
از طول تنك دستی و فرط گرسنگی   چون تیری از کمان بجهیدند از کمین
در سر خمار کرده سپردند راه غدر   با جان وداع گفته گرفتند رسم کین
هنگام شب‌که خفته عسس رخ نهفته مه   این در زمین و آن یك درطارم برین
رفتند خانه یکی ازتاجران‌که داشت   مالی فزون ز دولت آل سبکتکین

(۱) یسروفراخی نعمت (۲) سوگند (۳) پسر کیقباد (٤) نیز پسر کیقباد
(۵) آلتی است ازچوب‌که پنبه‌دانه را بدستیاری آن از پنبه جدا کنند .
(٦) بیشهٔ‌که شیر در آن باشد .

انبار ها بخانه درش لعل پر بهاء — خروار ها بکیسه درش لؤلؤ ثمین
خور نزد مخزن‌زرش ازرشك زرد رخ — پروین زخرمن گهرش گشته خوشه چین
بیش‌از دویست قارن دردرگهش نقیب — بیش‌از هزار قارون در خرگهش دفین
از دیبهای مصری و آیینه های رم — بزمش چوکارگاه فرنك و بهار (۱)چین
القصه این ددان ستمگر نکرده بیم — از روزگار پیشین و ز روز واپسین
اندر سرا شدند چوگرگان سهمناك — در خانه آمدند چو دیوان سهمگین
دیدند پاسبان را مخمور جام خواب — خانه خدای نیز به بستر شده مکین
آیدغطیط(۲) نایم چون‌بختیان مست (۳) — سازد صفیر(٤) صافر(٥) آوازرامتین (٦)
گر توپ برزنند نجنبدکسی که هان — ور سقف بشکنند نخیزد تنی که هین
آهسته پا نهاده ز دهلیز آن سرای — درآستان شدند بمالیده آستین (۷)
خاموش‌ساخته (فز)(۸) وافروخته (۹) فنك — اندر کشیده‌سیخ(۱۰)وبرافراشته‌خصین(۱۱)

---

(۱) اینجا بمعنی بتخانه است نه بمعنی ربیع .

(۲) صدای شتر وصدای شخص خفه‌کرده و انسان خفته که درخواب خرخر او استماع شود .

(۳) شتر دوکوهان است واین جنس شتر در حجاز یافت نشود مخصوص‌خراسان وسیستان باشد .

(٤) بانك مرغان وبعضی‌حشرات وسوت‌کشیدن .

(٥) جانوری است ریزه‌که شبها درجاهای نمناك و حمامها صداکند وعرب آن‌را بجن نسبت داده (اجبن من صافر) مثل زنند .

(٦) اینجا مراد چنکی است منسوب برامتین حکیم‌که مخترع آن بوده (وهذا من قبیل تسمیة‌السبب باسم‌المسبب وهی ضرب من‌الاستعارات .

(۷) این‌کلمه کنایه است از چابك ومهیا .

(۸) لاله وفانوس .

(۹) چراغی‌است دزدان‌راکه عوام فندك‌گویند وآن غلط است .

(۱۰) آلتی است‌که دزدان بدان دیوارها را سوراخ‌کنند و در زمینها نقب‌زنند .

(۱۱) باخاء معجمه وصاد سعفص تیشه وتبر کوچکی است‌که دزدان دارند .

سوهان همیزدند و بریدند قفل در
خایسك(۱) کوفتند وشکستند زولفین(۲)

بستند بار های جواهر همه بدوش
کردند دانهای لئالی همه گزین

بردند دیبهای لطیف و گرانبها
آیینه های رومی وآنیه‌های (۳)چین

جمعی برای پاس مواظب در آستان
قومی برای حمل فرا چیده آستین

ناگه عروس خانه خدا کاندران زمان
باکدخدای خود بد درخواب دل نشین

بیدخت (٤) واردختی در حجله نشاط
شایان بآفرین و ثنای به آفرین (۵)

ازخواب جست ودید بکاخ اندران گروه
چون لشکر مغول بخیام جلال‌دین (٦)

ماران‌مهره‌بازو (۷) تماسیح (۸) رزم ساز
شیران تیغ یاز و عفاریت خشمکین

چون دشنه دید درکف دزدان نابکار
شد دشنه موی برتن سیمین نازنین

چون خیزران تر قدخمگشته راست‌کرد
در سنبل سیاه نهان کرد یاسمین

بیدار شد چوبخت خداوند من زخواب
افکند همچو فکرت او برقع از جبین

با صارمی چومهر درخشنده ازغلاف
چون لبوهٔ (۹) بخشم خرامنده ازعرین

چون مژه‌گان ترکان بالای چشم مست
یا آفتاب تابان با تیغ آتشین

نوشابه (۱۰) بودگوئی درکار رومیان
یا خود غزاله (۱۱) بود بهیجای مسلمین

---

(۱) بلغت فارسی پتك وچکش برزك ومطرقه آهنگران است‌که برسندان کوبند .
(۲) باواو وبدون واو آهنجامه درب یخدان راگویند .
(۳) مشدد آنیه است است که ظرف باشد .
(٤) نام ستاره زهره باشد بفارسی .
(۵) نام دختر گشتاسب است‌که خواهر اسفندیار روئین‌تن باشد .
(٦) سلطان جلال‌الدین محمد ولد سلطان علاء الدین سلجوقی است .
(۷) جادوگر و طرار .
(۸) جمع تمساح است‌که نهنك باشد .
(۹) شیر ماده .
(۱۰) نوشابه ملکه بردع که قفقازیه وگرجستان باشدکه با اسکندر مقدونی بتدبیر از عهده برآمد .
(۱۱) زن شیث‌بن شبیه خارجی است‌که برحجاج‌بن یوسف غلبه کرد ودر مسجد کوفه برحسب نذر دو رکعت‌نماز بجا آورد باسوره بقره وآل عمران .

یاچون خدیجه خاتون(۱) اندرغزای روس　　یا در مصاف لشکر اسلام‌کاترین (۲)
آورد ترکتاز بتاراجیان چنانك　　تازد همی بلشکر اسفند فرور دین
دزدان خیره خوار شمردند کار او　　باوی همی‌کشاکش گردند بهر کین
آویخته یکدیگر اندر صف مصاف　　ماننده زبانیه (۳) در جنك حورعین
از پای خودسران‌و زاندام پهلوان (٤)　　پرخاك شد هوا و پر از خون‌همه‌زمین
دیوان چند را بدل شب فرشتهٔ　　همچون شهاب‌ثاقب‌کرد ازقضا طعین (۵)
گفتی بمغز مردم صرعی فسونگری　　نام خدا دمید باهر یمن لعین
رفتند پردلان تهی دست ازان‌سرای　　با موزه حنین (٦) بل با زوزه وحنین
وان سیم تن بگونه شمعی فروخته　　دردل شراره بودش وخون جاری‌ازجبین
آمد درون کوچه وزد پنچه با عدو　　چندانکه رنجه شد تن واندام نازنین
دزدان زدندحلقه بگردش ز چارسوی　　چون حلقهٔ که در وسطش برنهی نگین
مجروح شد زناچخ وشمشیر وتیرشان　　آن ساقهای سیمین وان ساعد سمین
ناگه رسیدش ازپی شدت یکی‌فرج　　چونانکه بهر بودلف (۷) ازکید آفشین
اندر رسید شحنه چو تیری‌که ازکمان　　وآن کدخدا معاینه شیری که از کمین

---

(۱) یکی از غازیات دولت‌عثمانی است دروقت جنك سیواستاپول باروس .

(۲) زن پطرکبیر است که در مملکت بعد از پطرکبیر چندی سلطنت‌کرد .

(۳) ملائکه عذاب وملوك عرب جلادان ودژخیمان‌را زبانیه می‌گفتند .

(٤) جمع پهلو وپهله که بمعنی پهلوان و مخفف آن باشد .

(۵) طعن نیزه خورده .

(٦) یقال فلان رجع بخفی حنین اذا رجع مأیوساً او مغبوناً او منکسراً واین مثل چند حکایت داردکه دراین رساله‌کنجایش ندارد .

(۷) وی قاسم‌بن اسمعیل العجلی وزیر معتصم عباسی است‌که آفشین مجوسی نژاد جان و مال اورا بعداز صلب بابك خرم دین از معتصم خریداری نمود و احمدبن ابی داود قاضی بغداد نیمه شب ویرا از چنك آفشین رها کرد در وقتیکه طشت و تیغ حاضرکرده وسیاف ایستاده میخواست‌گردن او را بزند و حکایت‌آن درتواریخ باطناب مذکور است .

با مردمی کزاف همه مردم مصاف　　جوشن دروکمانکش و دانا و کاربین
گشته بعطر منشم (۱) بایکدیگر حلیف(۲)　　داده بعقد معصم (۳) بریکدیگریمین(٤)
بیداد کار ها بده در مدات شهور　　هشیار راز ها شده در دوره سنین
کردند حمله بر صف دزدان نابکار　　در تاختند جانب دیوان سهمکین
تا دستگیر کردند آن قوم خیره‌را　　بستند کتف و یال بزنجیر آهنین
بردند سوی خانه بیکلربیکی (۵)روان　　چون زمره خوارج در روز واپسین
جستند چون خلاص نجستند از شکنج　　گفتند چون مناص‌شنیدند لات حین (٦)
فرخ نژاد خواجه بیگلربیگی چو دید　　ازفر بخت گنج مراد اندر آستین
حکم شکنجه داد و بزندانیان سپرد　　بدخواه راکه درخور سجن‌است باسجین
اندر شکنجه پنجه ضرغام قهر او　　کرکان پیل تن را درید پوستین
معلوم شد که اینان چندین هزار خان　　تاراج کرده اند بهر بوم و سر زمین
انگیخته سمند بهر خطه منیع　　آویخته کمند بهر قلعه حصین
هتك ستور (۷) ساخته بی بیم شهریار　　قطع رؤس کرده بی‌خوف رب‌دین
از بهر اخذ ثار و مکافات عالمی　　کرده است خارشان سخط رب عالمین
ز ایشان نشان مال فقیران یکان یکان　　بشنید هرکه بود با قرار راستین
بستد تمام نایب بیگلربیگی بعنف　　مال کسان از ایشان زیراکه بدامین
زان پس روانه کرد بزندانشان وگفت　　باشید در دوگیتی فی‌النار خالدین
ای داور خجسته که دست بلند تو　　بارد همیشه گوهر غلطان ز آستین

---

(۱) صاحب شرح قاموس منشم بضم میم ضبط کرده وآن نام دختر سعد است‌که زنی عطاره بود وهرگاه در جاهلیت هنگام سوگند خوردن درحروب چنانکه عادت عرب برآن بود ازوی عطر ستانیده دستها درآن فرو می‌کردند — در آن جنك ازطرفین بفراوان‌کشته میشد ومثل گردید **اشأم من‌عطر منشم** .

(۲) همسوگند .

(۳) دست دادن بریکدیگر بطریق عهد .

(٤) سوگند

(۵) مقصود حسینقلی‌خان تبریزی است‌که نظم السلطنه هم لقب داشته .

(٦) اشارتست بآیه مبارکه (ولات حین مناص) یعنی اینجا دیگر جای خلاصی و گریز نیست .

(۷) پرده دری

در غرب ملك ایران بیکربیگی توئی　　چونانکه داشت سلطنت غرب تاشفین (۱)

تیغ تو زرنگار ودو دست توسیم بخش　　خوی تو مشك پرور وکلك تو عنبرین

قدر تو پست کرده همی قبه سپهر　　مالد ستاره تو بن بخت بر زمین (۲)

رأی امیر اعظم و فکر متین تو　　آن چرخ را ادیب شد این ملك را معین

طوبی ز قهر تو ثمر حنظل آورد　　ز قوم گاه مهر تو آرد ترنجبین

تا آخر زمستان اسفند مه بود　　تا اول بهاران شد ماه فرو دین

دست تو باد باسط ارزاق درشهور　　عدل تو باد ماشط آفاق در سنین

(قصیده)

درنکوهش حسودان

خرد پیر گفته بود که من　　نکنم در سیاق شعر سخن

زانکه همسنك سنك خاره شود　　گر برآید چو سنك در عدن

سنك خارا اگر شدی کمیاب　　بود قدرش بر از عقیق یمن

سنك خارا اگر نبود نبود　　تیغ سای و صلایه و هاون

لاجرم در بهای این اشیاء　　جان همیداد مشتری بثمن

سخن ارچه زراست ومردم خاك　　سخن ازچه روان ومردم تن

گرچه آهن زخاك زر خیزد　　لاجرم کمتر آید از آهن

سخن ارچه ببوی نافه مشك　　سخن ار چه تمیز مرد ز زن

مغز را مایه صداع شود　　گر ببوئی همیشه مشك ختن

(۱) ابوالعباس تاشفین از اکابر ملوك مغربست که درفارس ومراکش مدتها سلطنت نمود .

(۲) کنایتست ازاینکه هرچه کند بخت باوی مساعدت نماید .

شعر من زرناب جعفری است		شعر دیگر کسان چو ریماهن
من دوصد ساحری کنم بمقال		من بسی جادوئی کنم بسخن
نه بعجب است این فسانه نغز		بل زفخر است این ترانه من
زآن باشعار خویشتن نازم		که بود در مدیح شاه زمن
سید الاولیاء امام رشید		اول الاوصیاء شه ذوالمن
دست یزدان ممیت بدعت و کفر		شیر حق محیی رسوم و سنن
آن کز او نورجسته دیده عقل		آن کز او کور گشته چشم فتن
شاه مردان علی ابوطالب		پدر اطهر حسین و حسن
کرده جاری برای این هرسه		حق تعالی بخلد نهر لبن
تابهار خجسته چون احمد (ص)		بست طرف سفر زطرف چمن
آن سه طرار نا بکار که بود		دی و اسفند ماه با بهمن
سوی باغ آمدند از ره کین		همچو دزدی که خیزد ازمکمن
آب بر روی بوستان بستند		آتش افروختند در خرمن
سرد کردند شعله غیرت		گرم راندند از جفا توسن
راست چون آن سه تن سخن کردند		بدرشتی که خاکشان بدهن
جای رایات سبز هاشمیان		از ورقهای سرو و برک سمن
زد علامات سود در بستان		همچو آل امیه زاغ وزغن
سبز پوشان سپید پوش شدند		برلب جوی و در صف گلشن
هر زمان سونش در و الماس		می ببیزد هوا بپرویزن
آمد آن بوم شوم در بستان		کبک را طوق بست در گردن
راست گوئی که زاده خطاب		گردن شیر حق فکنده رسن
رفت بلبل در آشیانه ز باغ		همچو صدیقه سوی بیت‌حزن

باغ شد جای زاغ پنداری
تخت جم شد سریر اهریمن

زود باشدکه فرودین آید
باز چون شیرحق بطرف چمن

تاب گیرد عذار هر سنبل
نطق یابد زبان هر سوسن

ریزد اندر کنار دامن باغ
سر زلف بنفشه مشك ختن

بیزد اندر کرانه بستان
ابر لولو و نسترن لادن

گرچه نشگفته شاخ اشکوفه
ورچه نامد بکعبه شیخ قرن

مغز مابوی گل شنیده زباغ
مغز احمد نسیم حق زیمن

سیزده روز چون‌شد زرجب
پی تعمیر این سرای کهن

اولین بانی سرای وجود
آمد از پرده با رخی روشن

رکن بنیان کعبه را بشکافت
حشمتش همچو سیل بنیان کن

زاد در خانه تا بدانی کوست
خانه زاد مهیمن ذو المن

از ولایت به پیکرش پوشاند
حق تعالی قباو پیراهن

با رسول خدای عز و جل
همچو يك‌روح گشت دردوبدن

ای با یزد ولی و مظهروسر
وی باحمد وصی وصهروختن

خاکپای تو موطن دل ماست
لاجرم واجب‌است حب وطن

درگه مولدت بدرگه میر
تهنیت را سخن سرایم من

صدر والا گهر امیر نظام
کهف اهل زمین و فخر زمن

صاحب السیف و القلم آنکو
خوانده برفکرتش خرد احسن

باعث الجود والکرم کاورا
کان بجیب‌است وبحر دردامن

تیغ وی ساغری‌است پرمی‌ناب
هریك‌از جرعه‌هاش مرد افکن

کلك‌اوشاهدی‌است‌مشکین موی
طره‌اش بادوصد هزارشکن

گردی از آب آهن آرد بار
هیبتش آب آرد از آهن

دستش ار سایه برزمین فکند　　روید از خاك زر بی روین
با خسان تیرش آن کند که کند　　نجم ثاقب بجان اهریمن
گشته برنو عروس ملك اورا　　تیغ داماد و خامه خشتامن(۱)
ای گشوده زروی عدل نقاب　　وی به بسته بپای ظلم رسن
من بخوان تو آمدم مهمان　　همچو برك شکوفه در گلشن
ساختم بهر دفع تیر حسود　　از مدیح تو آهنینه مجن
شاد گشتم بچاکری درت　　رستم از صدمت و بلا و محن
چون زنیروی حرز مدحت تو　　گشتم از مکر حاسدان ایمن
گفتم امروز راست خواهم داشت　　قامت چرخ کوژ پشت کهن
پا بمنت نهاد می بزمین　　تند راندم برآسمان توسن
کارمن بنده چون درستی یافت　　دل حاسد همی گرفت شکن
کرد برجان من بحضرت تو　　خصم بدخواه و حاسد ریمن
آنچه گرگان نکرده با یوسف　　وانچه گرگین نموده با بیژن
هان و هان ای وزیر فرزانه　　هان وهان ای امیر شیراوژن
تهمتی بر تنم نهد که بکوه　　گر نهی کوه کج کند گردن
آتش آه من هزاران کوه　　آب سازد و گر بود زاهن
جدمن (نحن کالجبال) سرود　　بر همه مردمان بسر و علن
کوه فضلم من و سپهر هنر　　مهر تابانم و مه روشن
آنکه تقبیح نای بلبل کرد　　دوست دارد سرود زاغ وزغن
و آنکه با مسلمان درآویزد　　متوسل بود بجبت و وثن
ای زتو نام فضل جاویدان　　وی ز تو مام دهر استرون

(۱) خشتامن ــ بفتح اول وضم مادر زن.

نز تو جویم مدد نه ازسلطان　　که ولی را گرفته أم دامن
دشنه من نبرد این حلقوم　　حربه من ندرد آن جوشن
چون دو پیکر شود زتیغ علی　　آن که نازد همی بعقد پرن
می‌توانم سزای بد منشان　　دادن از زخم هجو وتیغ سخن
لیك با ذوالفقار شیر خدای　　داد خواهم بخصم پاداشن
همه جا شاعرم ولی اینجا　　نبود شاعری وظیفه من
زانکه اینجا بود مقام هجی　　مر مرا عار باشد از این فن
هجو آنان کنند کایشان راست　　مر بزرگان خویش ریب وظن
من بفضل خدا شناخته أم　　بوالحسن‌را همی بوجه حسن
دوش با شیر حق در این‌معنی　　شکوه کردم ز حاسدان بسخن
پاسخم داد جد امجد و گفت　　**یا بنی لا تخف و لا تحزن**
ذوالفقار مرا زبان تیز است　　گر زبان تو باشدی الکن
باش تا برق تیغ من سازد　　صدق وکذب حدیث‌را روشن
راست نامیخت هیچ باترفند　　آب نفروخت هیچ با روغن
می بزاید همی سحرگاهان　　آنچه شب حامل‌است وآبستن
حاسدا تاب ذوالفقار علی (٤)　　چون توانی که‌رنجی ازسوزن
تو که مستحسنات طبع مرا　　باژ کونه کنی و مستهجن
امتحان‌را که گفت پیکر خویش　　بردم ذوالفقار برهنه زن
عنقریب ای اسیر بند غرور　　افتی اندر هوان و ذل وشجن
بس فروزی زسوز دل اخگر　　بس فرازی بر آسمان شیون
من یکی فاطمی نژاد ستم　　از بقایای خاندان کهن

نه تجاوز نموده ام ز حدود نه تخلف نموده ام ز سنن
گر بمن داد شاه صد قنطار از تو هرگز نگاست یك ارزن
ور بمن داده میر صد خروار از تو هرگز نخواستم یك من
آب چندین مبیز در غربال باد چندین مسای در هاون
دردی دن چنین خرابت کرد وای اگر بر کشی ز صافی دن
این تو واین سرود و این طنبور این تو و این سماع و این ارغن
من نیارم نواخت بهتر از این گرتو بهتر زنی بگیر و بزن
چند نازی بدولت قارون چند تازی بصولت قارن
گر شنیدی (که پور رستم را) گشت (بهمن) بخون روئین تن
نه تو در عرصه چون (فرامرزی) نه من اندر هجا کم از بهمن
آن کنم با تو در سخن که نمود با سپاه عجم ابوالمحجن
من که خواهم شدن از این سامان من که خواهم برفت از این مسکن
نه در این شهر ناقه ام نه جمل نه در این ملك خانه ام نه سکن
ساعیا بیش از این تنم مشکر حاسدا زاین سپس دلم مشکن
بر کمالم ز جهل خورده مگیر بر روانم ز رشك طعنه مزن
زر و سیم ترا ندیدم هیچ چند آهن دلی کنی با من
من عطا از خدایگان گیرم که نرنجانده خاطرم با من
گر بمیرم ز جوع ننشینم خوان بخل ترا به پیرامن
ور فتد در مغاره کالبدم می نجوید روانم از تو کفن
ور بمیرم ز درد برهنگی نکنم در بر از تو پیراهن
چون بدیدی مرا بسایه میر در صف خلد و وادی ایمن
دود بر خاست از دلت ز حسد همچو دودی که خیزد از گلخن

خواستی با فسون و افسانه / زشت نامم کنی و تر دامن
بگمانت که من چو رخت برم / خوابگاه تو گردد این مامن
گر شنیدی ز خلد آدم را / راند افسانهای اهریمن
بوالبشر توبه کرد و خصم بماند / دست بر فرق و طوق در گردن
رو مترسان عصای موسی را / از صف ساحر و عصا و رسن
من همی نالم از فریسیموس(۱) / تو چرا تهمتم زنی به عنن
یا چو مردان گناه من بشمار / یا ز خجلت بپوش چهره چو زن
تا (زبانی) صفت زنم مشتت / ز (اخسؤا لا تکلمو) بدهن
ای که نشناختی الف از بی / بلکه حطی ز ابجد و کلمن
بر امیر مدینه چون تازی / ای چو اصحاب ظله در مدین
عنکبوتی و خانه تو بود / از همه خانها بسی اوهن
ابلها نه بشهپر سیمرغ / جای زنجیر تار خویش متن
مگسی را بگیر و طعمه نمای / پنجه در پنجه هما مفکن
آدمی نی بچشم و گوش بود / نه با بروی و روی و موی ذقن
بلکه حیوان و آدمی را فرق / می بباشد همی بجان و بتن
گر چه سرگین بهیئت عنبر / گر چه هیزم بصورت چندن
این به بیت البغال و آن به بغل / جای آن در تنور و این مدخن
یکحدیث آورم در این محضر / تا رباید ز چشم خفته وسن(۲)
دشمن آل مرتضی باید / مام خود را همی شود دشمن
دعوت خصم را تمام کنم / بدعای خدا یگان ز من
تا بر آید همی در از دریا / تا بزاید همی زر از معدن
چرخ خرگاهش آفتاب چراغ / ماه دینارش آسمان مخزن

(۱) فریسیموس - شدت شبق و نعوظ (۲) وسن - خواب

چکامه

وقتی پسرم عیسی را که آنوقت دو سال و دو ماه از سنش گذشته بود از جانب کارگذاران حضرت اقدس ولینعمت روحی‌فداه خلعت استیفاء بدادند در پاداش چاکری من زیراکه کودك مهدکه زبان پدر ومادر نیك نیاموخته استیفاء ودیری هیچ نداند که‌چیست وبزرکان کارشگرف بنااهلان‌وخوردان‌ندهند مگر در جبلت وی‌استعدادی نگرندیاحقوق‌خدمت پدرانش را ازذمت عالی ادا کنند چون‌وزارت دیوان رسائل خاصه سرکاری وریاست دارالانشاء در این وقت که ۲۵ صفر۱۳۰۸ بود بر عهده جناب‌دبیر-السلطنه میرزافضل‌الله خان طباطبائی‌مفوض میبود وآنجناب‌را بامن محبتی فراوان مشاهده میشد باین ابیات اورا ستایش کرده **مطلع** آنرا ترجمه این‌بیت تازی رار دادم که گفته اند (بیت)

الرأی قبل شجاعة‌الشجعان　　هواول و هی المحل‌الثانی

(و ابیات این‌است که نگارش یافته)

چورأی باشد پیش از شجاعت شجعان　　نخست‌رای شمر آنگهی‌شجاعت‌دان

ز فکرپیران موئین زره اگر بافند　　در ید نتوان باتیغ پهلوان جوان

سنان و تیغ بریدن نه دوختن دانند　　خلاف‌رأی که آیدازاوهم این‌وهم‌آن

که را نباشد شمشیر عیب نتوان گفت　　ولی چورأی ندارد ثنای او نتوان

خزینه ایست دل مردمان با تدبیر　　که کس نیاردقفلش شکست باسندان

شجاع دایم پیکان خود نماید تیز　　ربوده مرد خردمند تیزی از پیکان

شنیده‌ام که تهمتن دو چشم روئین تن　　به‌تیر رأی‌همیدوخت نه به‌تیرکمان

اگر نبودی تدبیر های سیمرغی　　کسی‌زرستم دستان ندیدی آن‌دستان

وگر شجاعت بی فکروهش ستوده بدی　　زخلق مهتر بودی برتبه شیر ژیان

گرفتم آنکه ز شمشیرکژو نیزه راست　　درست‌و راست شودجمله کارهای‌جهان

ز فکر دانا تیغ ار کنی نگردد ایچ　　نه کند ازدم خارا نه تیز باسوهان

به رأی شاید آن مملکت نمودآباد　　که کشته است‌زشمشیرتیغ زن ویران

مگر نبینی ایدر همی بگاه سخط　　قلم بدست‌خردمند کرده کارسنان

بصحفه یارد کلک دبیر سلطنه کرد / هنر که تیغ نیارد بصفحه میدان

چنان که نام عدو محو گردد ازدم تیغ / نموده کلکش اثبات نامه سلطان

شعاع و تابی کارد عطارد قلمش / نه تیغ مریخ آرد نه افسر کیوان

اصالتش را رخسار مطلع الانوار / نجابتش را آثار ساطع البرهان

دهان ترکان بوسند زانکه ایشان را / ز نقطه قلمش ایزد آفریده دهان

کسان بسایه سرو چمن زیند از آنك / بشکل خامه او سرو بسته‌است میان

آیا خجسته و فرخ دبیر راد که تیر / برای بوسه کلك توشد بشکل کمان

گماشت فکر تو درباطن کسان جاسوس / فراشت قدرتو بربام چرخ شادروان

چنان بتیر فراست نشان غیب دهی / که هیچ‌فارس تیری چنان نزدبنشان

چگونه سحر توان گفت منشئات ترا / که خامه ات نه کم ازچوب موسی عمران

زند چو خصم شهنشه صلای فرعونی / مرآن خجسته بیوباردش چنان ثعبان

اگر زقهر قلم در کشی همی گردد / صحیفه متملس حدیقه رضوان

وگر زرحمت انگشت بر نهی گردد / حدیث باقل خوشتر ز نامه سحبان

جراد تان تو یعنی جریده و قلمت / اگر کنند تغنی در این سرابستان

بدان مثابه که گردید از امت یونس / عذاب عاد بگردد بدعوت لقمان

دگرنه درپی باران رحمت از گیتی / بلاوصاعقه اندر زمین شود باران

جهان زمهر تو آسوده گشت پنداری / برست کشتی نوح از تلاطم‌طوفان

چمن زخشم توفرسوده شد همی گوئی / حدیقة الموت آمد حدیقةالرحمان

اگر بگویم کاندر فراز سوره نون / خدابکلك‌توسوگند خورده درقرآن

شگفت نیست کزآن دودمان پاکی‌تو / که مصطفاشان تالی شمرده بافرقان

پسر عم توکه همچون سپرغم‌شاداب / دمیده‌است ابا خرمی در این بستان

ز ابر دست تو و مهر روی تابانت / همی بباید گردد بلند وسبز وجوان

وگرنه ترسم گردد نژندو پژمرده / چنانکه لاله تر درهوای تابستان

خدایرا بکمالش همی دهم سوگند / که از تو سازدنام کمال جاویدان

همین قدرکه ترا محرمیت است بشه / حسودرا بوداز نیل آرزو حرمان

عدوی جاهت مانند خامه ات بادا / سیاه روی‌و شکسته سروبریده دهان

چکامه

روز یکشنبه دویم ماه ربیع الثانی سال ۱۳۰۸ بودکه خدایکانم با همراهان چون جناب اجل ساعد الملك و نواب والانصرة الدوله و خانبابا خان قاجار ودیگران که هم بشمار بزرگان میرفتند در (ارومی) بخانه امیر الامرای آن‌سامان بمهمان آمدند و آن‌مردکسی است که در نزد شاهنشاه اسلامیان پناه خلدالله ملکه و دولته آبروئی فراوان دارد و روزکار جوانی را در سایه درخت دولت بپیری رسانیده و بنام و لقب ویرا (آقاخان امیر تومان) خواندندی و در این روزمیزبانی بسزا کرده چندان خوان خورش بیاراست‌که آنهمه بخوردند وهنوز بسا خوانهای‌بزرک که همچنان برجای مانده بود پس از آنکه خوردنی برداشتند خدایکان ایده الله تعالی ببازی شطرنج پرداخت ومن‌درگوشهٔ بسرودن این ابیات مشغول شدم‌و مسوده آن را در آن حضرت بر خواندم تا دوستانم برشکفتند ودشمنانم بشگیفتند

(و آن این است)

هزار باغ بدیدم من و هزار چمن — کز آن‌گشایش ونزهت نیافت‌خاطرمن
بسی بگشتم خاك (ری و دیارعراق) — نیارمید دلم کز رمیده بد ز وطن
غریب‌بودن‌من دروطن شگفت نه زانك — غریب تر زمن آمد شعیب در مدین
غریب باشد آری به لجه در لؤلؤ — غریب باشد آری به بیشه درچندن
وطن نخواستم ایدر که دروطن‌زدلم — سخن نبودکسی را مگربوهم و به ظن
سرود شعر زطبعم بخواستند آنان — که در دبستان ناخوانده ابجد وکلمن
سفرگزیدم ناچارازآن دیار که بود — چنین مسافرت ازماندنی چنان احسن
شنیدم بودم (کرمانشهان) بخلدبود — مشابه از چمن سبز و چشمه روشن
شدم‌بدان سوو نگشود خاطرم‌که‌جهان — بچشم تنگدلان شد چو چشمه سوزن
ازآن‌سپس بصفاهان‌شدم‌کزآن سامان — صفای جان طلبم یافتم هلاکت تن
(بدارالایمان)رفتم مگرشوم آنجا — بکوی حضرت معصومه از قضا ایمن
چهار سال‌از آن تربت خجسته پاك — شنیدم آن‌نفسی را که‌مصطفی ز یمن
سپس برخصت آن‌بانوی‌حریم وجود — بطوف‌کوی رضا برکمر زدم دامن
در آستان همیون آن امام مبین — دلم گرفت قرار و تنم‌گزید سکن

ز کیمیای خداوند کارگاه وجود　　مرا فریشته شد طبع همچو اهریمن
چو سال واندی ماندم در آن خجسته مکان　　قضا تنم را بنمود دور از آن مأمن
زملک طوسم افکند در ممالک روس　　سپهر کژ حرکات و زمانه ریمن
شدم بخطه (باورد) وازبصر ماورد (۱)　　همی فشاندم بریاد آن حکیم ز من
حکیم انوری آن شاعر ابیوردی　　که دستیار هنر بود و اوستاد سخن
فلك ندارد دیگر چنان حکیم بیاد　　نه هیچ بیند چون او یکی بدانش وفن
خراب شد همه باورد و آن حکیم بزرگ　　زتن گسسته شدش روح وشد بدیده و سن
کنون بخیره بود نام شهر (عشق آباد)　　که عشق را نبود هیچ ره در آن مسکن
کنام غولانستی و جای عفریتان　　مقام دیوانستی و کاخ اهریمن
دوباره زین جازی شهر (بادکوبه) شدم　　چو نقش سکه نشستم بسکه آهن
شبانه روزی در کشتی اندر آسودم　　دلم چو کشتی بر روی آب کرده وطن
همی بدیدم در بادکوبه از کم وبیش　　نشان دولت پیشینیان بسر و علن
فسوس خوردم ازیرا که دست دشمن دین　　زخسروان کهن دیدم آن بنای کهن
که راشکیب و توان تا بچشم خود بیند　　گرفته جایکه دوستان صف دشمن
بجای گوهر سنك و بجای شکر زهر　　بجای بلبل زاغ و بجای کبك زغن
همی تو گوئی بر طاق کعبه بارد گر　　نهاده پیکر عزی ولات و جبت و وثن
کجا که جامع اسلام (کور خانه) شدی　　مراچو کورشدی خانه دل چوبیت حزن
بجای بانك اذان و ترانه تهلیل　　همی شنیدم آوای خاچ با ارغن
بجای آنکه درون مساجد از صلحا　　صف جماعت بینم زده چوعقد پرن
بدید می بکنایس درون کشیشان را　　بفرق برنس و افکنده خاچ در گردن
زبسکه بیختم از مژه گوهر اندر خاك　　زبسکه ریختم ازدیده اشك بردامن
کریم بار خدا لطف کرد بر دل زار　　خدای عزوجل رحم کرد بر دل من
ز بادکوبه رساندم بساحت تبریز　　همی تو گوئی بیرون زچاه شد بیژن
مگر زمانه همی خواست رنجهای مرا　　دهد زدست خداوندگار پاداشن
وزیر افخم با همت بزرگ منش　　امیر اعظم با صولت هژبر افکن
سنان رمح بلندش نگاهبان ظفر　　صریر کلك بدیعش خدایگان سخن

---

(۱) باورد - ابیورد . ماورد - مخفف ماء ورد . گلاب .

هم اوست تالی لقمانو ثانی یحیی ز بیشی خرد وهم ز پاکی دامن
اگر بیودی لقمان امین دولت ودین وگر بیودی یحیی معین شرع وسنن
خلاصه چون سوی تبریز آمدم رستم هم ازعقود مهالك هم از قیود محن
رسید باردگر روزم از پی شب‌تار دمید صبح دگر آفتابم از روزن
خدایگان فرشته فرهریمن کش ز کردن دل پر محنتم گشود رسن
نمود نازل بر من سکینه رحمت بگوش جانم برخواند بانك لاتحزن
همان تلطف دیدم من امیر نظام که دید از علی مرتضی اویس قرن
نماند آرزوئی در دلم مگر بدوروز ز فضل‌خویش رواکردو شد دلم روشن
چو التفات خداوند را چنین دیدم فرا کشیدم از کبر بر زمین دامن
بر آن‌شدم که‌بیازوی جهدراست‌کنم خمیده قامت این آسمان پیر کهن
سبك شمرد ترازوی چرخ سنك‌مرا از آن بسنك شکستم سرکلوخ افکن
خدایکان‌سفری‌سازکرد وخواست رهی در آن رکاب‌زگردون همی‌کندتوسن
ازآن‌سپس که لگدکوب همچوسبزه‌بدم شدم‌سر افراز ازهمتش چوشاخ‌سمن
عنان عزمش‌بر سرکشی ملك کشید که ملك شدچمن‌وخواجه‌همچوسروچمن
بگشت ساحت (ساوجبلاغ) ودرآن بوم یکی دو روز بگسترد از کرم دامن
بگوش مدعیان داد گوشمال سخط بسمع ملتجیان از امید راند سخن
بباغ چاکر دولت ازو دمید شجر بقلب دشمن ملت از او رسید شجن
سپس بسوی (ارومی) عنان همت‌تاخت که‌کشوری‌است‌به‌از ساحت‌ختاو ختن
بمرغزارش پیوسته دست فروردین بریده از چمنش پنجه دی و بهمن
زلاله یخته بر فرش عنبرین گوهر زسبزه ریخته بر سطح زمردین لادن
یکی معاینه چون تخت خسروپرویز یکی علانیه چون زلف بانوی ارمن
هوای کاه خزانش بدیع تر زربیع صفای برك رزانش‌علاوه تر ز سمن
برهنه‌بید چوترکی بدستش اندر تیغ گسسته سبزه چوگردی‌به‌پیکرش جوشن
بگرد جوی درش سبزه‌ها دمیده‌زنو بسان مورچه لنك در میان لکن
زانگبین ولبن‌نهر ها نگرگر زانك بود بخلد یکی نهر از انگبین و لبن
کناردریاگلها چو آن نقوش‌زرین بگرد جدول وآیات مصحف ذوالمن
خیام اردو در آن چمن بعینه بود نجوم ثابته بر سطح طارم روشن

دوخیمه بودهویدا دراین خیام که چرخ　　نموده سجده برایشان چو دربهار شمن
یکی چو مهر بلند و یکی چو بدر منیر　　یکی بعقل مکان ویکی بجان مسکن
یکی بساط همیون حضرت اقدس　　ولی عهد ملك آسمان فضل و منن
ملك مظفردین شه که تف هیبت وی　　کند چو دریا کوهی بود گر از آهن
دوم خجسته وفرخنده خرگهی که در آن　　خدایکان اجل بر فراشته گردن
خلاصه چون باروی مکان گزید امیر　　مبارك آمدفالش درآن طلال و دمن
شدندخوشدل ازین مکرمت چه شیخ وچه شاب　　شدندخرم ازین عاطفت چه مردوچه زن
نخست چاکر دیرین دولت جاوید　　امیر تومان آن نامدار شیر اوژن
سپهر مجد و مکارم جهان عقل وهنر　　که چرخ خوانده براحسان وجودوی احسن
کسیکه از اثر تیغ کژو نیزه راست　　دهد بقامت این چرخ کوژپشت شکن
کجاکه عرصه گردان وگردنان باشد　　کسی چو او نفرازد بمردمی گردن
بسنك جودش چون خاك تیره زر عیار　　بخاك کویش چون سنگریزه در عدن
بعقل وبینش وفکرت هم اوست جدو پدر　　بفضل و دانش وحکمت هم اوست صهروختن
اگر چه ازرخ اودوست شادمان لیکن　　ز جان خصم بر آرد مهابتش شیون
ز بسکه تنها جان یافتند از دم وی　　تو گوئی اوهمه جان است و دیگران همه تن
به پیشباز خداوندم آمد ازره دور　　به شکر و نعت و ثنایش گشود باب سخن
پی حصول مزیت نمود استدعا　　که محفلش کند از خاکپای خود گلشن
خدایکان اجل عرض میرتومان را　　همیپذیرفت از فضل خود بوجه حسن
چو آفتاب بگردون درون خرگه وی　　براند میر مهین از ره کرم توسن
امیر تومان چون از جمال میراجل　　بدید خانه اقبال خویش را روشن
بخوان چرخ بچربید خوان همت وی　　که یافت کاسه آش ازچشمه فلك روغن
ز خلد مائده آورد بر حواریون　　ویابرامت موسی زچرخ سلوی ومن
خدایکان من ای آفتاب فتح و ظفر　　که واقفی توبهرراز و آگه از هر فن
بطوع رای تو طفل خیال پرورده　　بمهر روی تو شبهای قدر آبستن
اسیررا زکمند تو نیست میل خلاص　　غریب را بحضور تونیست یاد وطن
اگرعروس توان گفت ملك گیتی را　　خجسته تیغ درخشان تواست خشتامن (۱)

(۱) خشتامن - بفتح اول بروزن تردامن مادر زن

همان توانی کردن بدفع خصم ملک　　که کرده با سپه قادسیه بوالمحجن
بداده من(۱) نفزائی که در ترازوی تو　　هزار خروار آید سبکتر ازیك من
بروزگار سزد منشی رسائل تو　　عمید ملك بود یا نظام ملك حسن
بصدر بار وزارت تو شمع انجمنی　　دگر وزیران پروانها به پیرامن
تو نیکنامی و دانشوری و پخته کلام　　نه‌چون‌دگروزرا شوخ چشم‌و خام‌سخن
بساکسان که‌بداندیش جان خلق‌بدند　　دهان ببستند اینك فسانه شان بدهن
چنانکه برحسنك روزگار رفت‌وبماند　　بزشت نامی بوسهل خواجه زوزن
توبر خلاف‌کسان کز برهنه‌جامه‌برند　　برهنگان را پوشی ز لطف پیراهن
گشوده‌مهر تو اندر زمانه پای فرج　　بریده قهر تو در روزکار دست فتن
همیشه‌باش‌چو گل‌شادوسرخ روکه رهی　　بصد زبانت سرآید مدیحه چون‌سوسن

چکامه

چهار شنبه چهاردهم ربیع‌الاول ۱۳۰۸ قمری در قریه چیق‌لو از توابع مراغه انشاء فرموده است

اگر نبودند آل زیاد و بوسفیان　　بروزکار نبود ازحرامزاده نشان
نخست زاده عبدمناف عبدالشمس　　بکاشت تخم‌بدی‌را بمرغزار جهان
بروم رفت و یکی امردی امیه بنام　　بدید وشیفته شد برجمال آن‌فتان
بدوخت دل‌برخ ماه‌آن پریرخ از آن　　که تیر مژگان‌دلدوز تر زتیرکمان
همی‌بداد زروگنج سیم وی بخرید　　که‌سیم ساد، گران‌بودوزرناب‌ارزان
بسان روح روانش کشید اندر بر　　زملك روم شداندرصف‌حجاز روان
نخست‌خواست که آهن‌دلی کندلیکن　　بکوفت‌بازر آن سیم ساده‌بر سندان
چوباب دندان بودش‌عمود عبدالشمس　　بدادن ... خاضع شد ازبن دندان
ز بیم آنکه ملامت همی‌کنندقریش　　ورابخویش‌پسرخواندوبرد در ایوان
بخلوت‌اندرزن‌گشت و برملا فرزند　　که‌زشتکاره نداردحذر زطعن کسان

(۱) من - بندر نون نیست .

چوعبدشمس زدنیا برفت آن مدبر — چوبوم شوم زویران بماند دربستان
شریك قسمت اولاد وی شداندر ارث — که همچنو همه بودند زادعیا اخوان
زخویش جعل نکردم من این که بن میثم — بشرح نهج بلاغت همی کند تبیان
کتابتی که رقم کرده است شیرخدای — ابر معاویه کای زشت ابله نادان
طلیق نی چو مهاجر لحیق نی چولصیق — بخیره خودرااز سردم قریش مخوان
زپای تا سرا گر خواندهٔ و آکاهی — زمن نجوئی دیگر در این سخن برهان
ازاو بزاد مران حرب نابکار پلید — وزان بزاد مرآن زشتکار بوسفیان
یکی زنی را آورد در سرای که بود — زصلب عتبه شومش نژاد ونام و نشان
بنام (هند) وزفرط شبق دوصدرایت — بداشت نصب همی در برون شادروان
حمامه مادروی صد هزار رایت داشت — به آشکار فزون زانچه داشتی پنهان
هر آن که گادش یکبار رایتی افراشت — برای فخر که فخری نیافت بهتراز آن
.. ش توگوئی بحر محیط بدکه دراو — هزار کشتی لنگرفتاده بود روان
نه هیچ لنگردروی بقعر آب رسید — نه هیچ کشتی آمد غریق در طوفان
شنیده‌ام سخنی نی بطنز بلکه شده است — درون نامه پیران باستان عنوان
که شدجوانی روزی بکار مزدوری — بکاخ هندو بشد هند شیفته بجوان
مرآن جوان راصباح نام بودوببرد — صباحتش زدل وی شکیب و تاب و توان
بکوه اجیاد اندر همی شدی شب و روز — که دست درکمر آرد بدان بت خندان
فکند درعوض صخر صخره دربن چاد — نهاد از قبل فخر حلقه برحمدان
چکاند قطران اندر تنورو در برابر — زلیف هند جلب دوخت جامه قطران
پس اززمانی ازثقبه اسافل وی — مرآن معویه چون عاویات گشت عیان
وگربخواهی این داستان کنی ثابت — یکی نظاره درافکن بنامه حسان
زمخشری بکتابش رقم نموده چنین — دگر ابوالفرج اندرورق نوشته چنان
که چارتن پدرستی مرآن معویه را — ز راستی بجزآن قلتبان ابوسفیان
مسافرین ابی عمرو دویمین صباح — که نام بردم وگفتم چه کردو درچه مکان
سیم ز آل مغیره عمارة بن ولید — که بد حریص به تعمیر آن دل ویران
چهارم آمده عباس عم پیغمبر — که هم بزیر عبا مینواخت این دستان
چنین پلید نژادی که یافته ترکیب — مزاج شوم خبیثش ازاین چهار ارکان

چو شد مقام پیغمبر کنام بوزینه — بشام شوم ایالت گرفت‌از عثمان
گرفت در بر میسون‌بنت بجدل‌را — که بود از بدوی زادگان‌آن سامان
زجوع کلب‌چو نشناخت‌خام‌و پخته‌زهم — برای آن‌زن‌کلبیه‌باخت هوش وروان
یکی عمارت‌سیمین‌طراز دادو نشاند — در آنش‌چون سرخر درکرانه بستان
وزان‌قبل که معویه راعصامی‌خفت — نداد دل‌بوی‌آن ... فراخ‌تنگ دهان
که‌آتش‌زنا گربا قضیب ننشانی — بهفت دریا خاموش کردنش نتوان
طلاق گفت مراوراوبااساسی بیش — ز شهر شام‌بسوی قبیله کرد روان
که شدچورنجه‌دل‌یار می‌بباید کرد — وداع دلبروجانان‌براحت دل و جان
خلاصه میسون‌اندرقبیله‌مردی دید — سطبر ایرو قوی گردن و ثقیل عنان
بزرخریده‌پدرش ازبرای کار گله — که‌تابروزو شبان‌باشدش بگله شبان
بخفت‌زیروی‌آن‌خوب‌روی‌زشت‌سیر — چنانکه‌زهره بخوابد فروتر از کیوان
درخت‌زقوم اندر نشاند دردوزخ — سلاله‌بوم اندر بخواند در ویران
زتیرایرگسست اززهار او زهوار — بزخم ... درید ازدوون او زهدان
زهیئت ... پالان واژگونه چویافت — نشست خرزه اوواژگونه بر پالان
همی‌توگفتی اندر مناره‌شدچه ویل — و یا بدیدی‌کاندرمغاره شد ثعبان
بکاشت تخم یزید پلید راکه ازاو — رسید دین‌خداوند را بسی نقصان
نعوذبالله ازآن‌تخم شوم بدفرجام — کز آن طریق فلاحت نیافتی‌دهقان
پدرش حق‌علی‌غصب کردومامش ساخت — ازآن‌سراچه ویران زمانه آبادان
شکست‌جدش دندان شاه‌وجده او — زروی‌کین جگرحمزه سفت با دندان
هم‌اوبکشت‌شهی چون‌سلیل زهرارا — حسین مظلوم آن‌سید شباب جنان
بکوی یارکمین هدیه‌اش نهادن‌سر — براه‌دوست مهین فدیه اش سپردن‌جان
روان‌سپردوروان گشت‌تشنه‌لب‌سوی‌خلد — روانداشت‌براوخصم‌خیره آب روان
زجان گذشت‌وزیاری دین‌حق‌نگذشت — سوی بقاشدو باقی بماند ازاو ایمان
تنش‌چومصحف‌اوراق‌بر فراز زمین — سرش فراز سنان‌درتلاوت قرآن
دلش‌زداغ‌پسرسوگوارگشت‌وکه دید — که‌سوگوار شود قلب عالم‌امکان
دریغ‌ودرداز آن‌دم که‌آن‌سر خونین — طلوع کردچوخورشیدبر فراز سنان
چراغ محفل صدیقه شمع قافله شد — برابررخ آن‌کودکان بی سامان
سکینه‌دیدی‌چواز محنت‌یتیمی خویش — دریتیم فشاندی ز دیده‌بر دامان

جناب‌زینب کبری سر مبارك شاه　　نظاره کرده‌نمودی زدیده اشك‌روان
اگر یزید ستمکار از قریش بدی　　اسیر می ننمودی‌حریم‌شاه جهان
چنان‌که‌بولهب آنجاکه‌اهل‌مکه شدند　　تمام متفق اندرقتال آن سلطان
نداد رای که‌در شب نهند روبحرم　　نخواست غیرت‌وی‌هتك احترام‌زنان
کشید‌تیغ شرر بارو گفت نگذارم　　خلاف‌شرط مروت کسی‌دهد فرمان

چکامه

روز سه شنبه پنجم رمضان ۱۳۰۸
بمدح امیر نظام در تبریز انشاء فرموده است

وقت خروش خروس و بانك‌مؤذن　　چون صف‌سیاره‌شد‌درون‌مواطن
گفتی سالار مور گفته بموران　　ایتها‌النمل ادخلوا بمساکن
گشت بگاه سپیده دم شب تاریك　　پیری تیره رخ و سپید محاسن
دمبدم آن سنبلش سپید همی‌شد　　تا همه تن شد‌سپید ظاهرو بین
یاچویکی زنگیئی بداغ برص‌زار　　گشته و بیجان در این‌بلیه‌مزمن
یا که زابروی‌نازنین‌صنمان‌شست　　وسمه که‌صابون زند‌بچهره‌مزین
دیدم‌چون‌کاروان کواکب گردون　　برزبر بختیان نهاده ظعاین(۱)
در دل‌زرین کثوابه‌سیمین ترکان　　گشته بشوخی و چابکی متمکن
لختی در گردشند ولختی ثابت　　گاهی درجنبشند و گاهی ساکن
گشته‌براین کاروان‌محیطیکی بحر　　موج‌زن‌آنسان کز آن‌عبور نه‌ممکن
خیره‌دراین آب کاروان بشب‌تار　　رانده ظعاین همی‌بجای سفاین
غرقه‌شده بختیان و پرده گیانش　　شسته زرخ نقش پرده متلون
شد چودرآن آب‌غرق قافله شب　　شور در افتاد درقراء مداین

(۱)- ظعاین - هودجها

گفتند این کاروان که راه نداند / کی شود اندر خلاص جان متمکن
ای عجب این کز ستاره راه شناسند / خلق و نیارد ستاره ره به قرائن
قصه طوفان چرخ و غرق کواکب / بود چو با نوبت سپیده مقارن
بخیه ز تار سپید و سوزن زرزد / بر دهن ساکنان خاک مؤذن
نوش و خور از مردمان همه ببریدند / راحت و نعمت ز خلق شد متباین
گردون بنمود باسواکن گیتی / آنچه به گردون رسید ز اهل سواکن
مؤذن نز رای خود دهان کسان بست / بلکه بفرمان کردگار مهیمن
حکم خدا گرچه در نظر بودا سخت / لیک بود از پس اطاعت هین
ماه مبارک بود چو شیری غژمان / کامده در بیشه زمین شده ساکن
کرده ز فولاد آبداده مخالب / کرده ز پیکان زهر داده براثن
گر بثنایای کوه پنجه گشاید / خورد کند همچو استخوان بطواحن
روز بگردد همی بگرد در و بام / شب شود اندر کنام خود متوطن
هیچ کس از بیم وی خورش نتواند / بل نتواند برون شدن ز مواطن
تا چو شب آید خورند و نوش نمایند / ظاهر شان شاد و خوش زیند بباطن
چون دل میر است ماه روزه که بخشد / خواری بر مشرک و ثواب بمؤمن
نقمت و زجر است بهر کافر مشرک / نعمت و اجر است بهر مؤمن موقن
بسته کند راه رزق هر متزاهد / باز کند باب رزق هر متدین
اهل برون را تبه کناد (۱) بظاهر / مرد درون را صفا دهاد بباطن
میر از این کارها فراوان دارد / از قبل امتحان منکر و مذعن
زر طلا را همی گدازد از یراك / بسترد از وی غبار و غش معادن
سندان کوبد بسیم و زر که بگیرد / نقش توازن پس همی نهند بخزائن
اینهمه دارد ولیك گوش ندارد / بر سخن مفسد و حدیث مفتن

(۱) کناد و دهاد درمورد دعا استعمال میشود و در اینمقام ظاهراً تسامحی رفته‌است.

راز زمین و آسمان بداند ازاین ره　　کوش ندارد بهر منجم و کاهن
نیست چنو داور تمام محامد　　کیست چو وی جامع جمیع محاسن
نقص دراو نی جز اینکه خازن بارش　　تا بابد رزق خلق را شده ضامن
واین هم باشد گناه دست ودل او　　جرم ندارد دراین معامله خازن
فخر دول ای وزیر عالم عادل　　صدر اجل ای امیر منعم محسن
ای تو به آداب عقل و شرع مؤدب　　ای تو بقانون عدل وداد مقنن
ای بقضا هیبت تو بوده معاضد　　ای بقدر فکرت تو کشته معاون
رای توتقدیر کار و بار قضا کرد　　زین ره گفتند (المقدر کاین)
سجده بخاك تو برده خلق دو گیتی　　(الا ابلیس و هو کان من الجن)
فضل تو داری نه بختیار بنی طی　　عدل تو داری نه شهریار مداین
در نسب اندر تراست سودد و مفخر　　نه رؤسای بنی تمیم و هوازن
نیست یکی چون تو میر بخرد دانا　　نیست یکی چون تو مرد ماهر متقن
گرنه زلال کف تو بود دراین جوی　　آب رخ فضل وجود بودی آسن (۲)
ورنه پی بوسه دودست تو بودی　　رخ ننمود ایچ سیم وزر ز معادن
پرتو مهرت اگر ببادیه تابد　　مر بدوی را همی کند متمدن
چرخ نبودی مصون ز فتنه انجم　　گر نشدی آفتاب عدل تو صائن
این رهی از بیم لشگر غم واندوه　　گشته بحصن ولای تو متحصن
آمده اندر بسایه تو ز یراك　　احمی باشی تو از مجیر ظعاین
رایت حمد تراست ناصب و رافع　　آیت شکر تراست مظهر و معلن
در بر روی توساجد و متذکر　　بر در کوی تو خاضع و متحنن
جان طلبی هان بخواه حاضر و موجود　　دل طلبی هین بگیر ظاهر و باطن
زشت بام نزد بندگان تو اما　　پست بدم پیش آستان تو لیکن

کشتم از اقبال تو بمهر برابر　　هستم از الطاف تو بچرخ موازن
نیست چو من در مدیحه شاعر ماجد　　نیست چو من در لطیفه هاجی ماجن (۱)
بدر نباشد چو من بخطه جاجرم　　سیف نه چون من بعرصه سپرائن (۲)
منت یزدان که بر در تو شدستم　　سبعه سیاره را ستاره ثامن
ثامنهم کلبهم منم که بکویت　　آمده در جرگ کهفیان شده ساکن
تا کف راد تو بوستان مکارم　　تا رخ ماه تو آسمان میامن
دنیا از طالعت چو وادی ایمن　　گیتی درسایه ات چو بلده آمن

قصیده

در شماره ۱۴۵ ادب سال اول در خراسان مطابق ششم ذی الحجه ۱۳۱۸ و ۲۷ مارس ۱۹۰۱ در ذیل خطبهٔ که در روز امتحان مدرسه همت گفته بودم انشاء و درج شد

ای خزیده درین سرای کهن　　وی دمیده چو گل درون چمن
نکتهٔ گویمت که گر شنوی　　شادمانی بجان و زنده بتن
آدمی را چو هفت مهر بدل　　نبود کم شمار از اهریمن
مهر ناموس و زندگانی و دین　　عزت و خاندان و مال و وطن
وانکه بیهوده بگذراند عمر　　هست نادان و ابله و کودن
وانکه ایمان بدین خویش نداشت　　از بدیهای او مباش ایمن
وانکه قدر شرف ندانند باد　　ذل و فقرش قبا و پیراهن
وانکه اسراف پیشه کرد بمال　　نشود شمع خانه اش روشن
وآنکه حب وطن نداشت بدل　　مرده زآن خوبتر بمذهب من
ای وطن ای دل مرا مأوای　　ای وطن ای تن مرا مسکن

(۱) هاجی - همجو کننده . ماجن - مزاح کننده
(۲) بدر جاجرمی و سیف اسپرائینی دو شاعر معروفند

ای‌وطن ای‌تو نور و ما همه‌چشم — ایوطن ای تو جان وما همه تن
ای مرا فکرت تـو در خاطر — وی مرا منت تو بر گردن
ای تراب تو بهتر از کافـور — ای نسیم تـو خوشتر از لادن
ای فضـای تو به ز باد بهار — ایهوای تـو به ز مشك ختن
ای تف غیرت تو خاره گداز — ای می همت تو مرد افکن
پشه با یاری تـو پیل شکار — روبه از نیروی تـو شیر اوژن
ای عیون کریمـه را منظر — ای عظـام رمیمه را مـدفن
ای غزالان شوخ را گلگشت — ای درختان سبز را گلشن
نار تو خوبتر ز برد و سلام — خار تو تازه تر ز ورد و سمن
با تو بر زهر جان ما مشتاق — بیتو با نور چشم ما دشمن
از تو گر رو کنم بدار سرور — هست در دیده‌ام چو بیت حزن
از هوای تو مغزم آن شنود — که رسول خـدا ز باد یمن
ای بیـاد تـو در سرای سپنج — ای بنام تو در جهان کهن
تخت جمشید و افسر دارا — تیغ شاپور و رایت بهمن
ای بمهر تـو با هزار اسف — ای براه تـو با هزار شجن
خسته در هر رهی دوصد بهرام — بسته در هر چهی دوصد بیژن
ای ز شـاپور و اردشیر بپای — مانده آباد دشت و باغ و چمن
ای ز بهرام ویزدگرد بجـای — مانده ویران دیار و ربع و دمن
ای بی نرگس تو غرقه بخون — چشم اسفنـدیار روئین تن
ای سپـرده هـزار دستـانت — خانه و آشیان بزاغ و زغن
ای پس‌از صد هزار رود وسرود — خواسته از سرای تو شیون

از هـوای تو هرکه بر گردد متوسل بـود بجبت و وثن
وثنی بهتر است ازآنکه بصدق نپرستد ترا بسان شمن
ای برادر بتاب از آتش ما آن دلی را که سخت‌تر زآهن
گریه کن بر وطن که گریه تو چشم دل را همی کند روشن
بهوای وطن زنان گریند گر نگریی تو کمتری از زن

(قصیده)

بیال ای‌تخت افریدون بناز ای تاج نوشروان که آمد شه درون‌کاخ و تابد مه بشادروان
بگشت اندر شود دهقان و آرد آب اندرجو بباغ اندر شود رزبان وکارد سرو دربستان
سپهر پیر بر شاه جوان زودا که بسپارد نگین و رایت شاپور وتخت وافسرساسان
سحر درنامه «شوری» چنین خواندم بتوقیعی که والاحضرتش فرمود بر فرماندهان اعلان
که درسال هزار وسیصد و سی ودوازهجرت سه‌شنبه دوم مرداد و بیست و هفتم شعبان
رحل در برج جوزا زهره وبهرام درخوشه عطارد با مه وخورشید مأوی جسته‌درسرطان
بفالی‌نیک‌وسالی‌خوب‌وروزی سعدوماهی‌خوش که گل باشاخ هم پیوند ومی باجام هم‌پیمان
خدیو شرق «احمدشاه» با اقبال روز افزون گذارد تاج بر تارك فرازد تخت در ایوان
سپهرم گفت «یابشری» کزین پس‌درهمه‌گیتی نبینی ملك بیصاحب نیابی گله بی چوپان
بگفتم لاتقل بشری و لکن بشریان زیرا دوشادی دست برهم داده‌توام‌گشت دریك آن
یکی تشریف تاج ازتارك شه دوم آن‌باشد که ملك آزاد ازفتنه‌است وبحرآسوده‌ازطوفان
بهار عمر شد شاداب و باغ دولتش ایمن ز سرمای زمستان است واز گرمای‌تابستان
ز والاحضرت ایدون شکرها باید‌که‌در‌کشور عنایت راند بر مردم نیابت‌کرد از سلطان
چوموسی‌روز وشب این‌گوسفندانرا چرانیدی کنار چشمه صداء وگرد روضه سعدان
مرا باشد شگفت ازمعجزش زیرامحال آید دوکاراندر یکی‌پنجه دوگوی اندریکی‌چوگان
ولی‌اینخواجه بایکدست هم‌گوی زمین‌درکف گرفته هم ربوده گوی فضل ودانش از اقران
زدست وپنجه مشکل‌گشا آن عقده بگشاید بآسانی که کس نتواندش بگشود با دندان
بدستی‌کرد خامش فتنهای خارج ازسوزش بدستی کرد ساکن انقلاب داخل از طغیان
حسودش‌خویشین‌را همچو اوپنداشته است‌اما کجا قاف تهجی‌هست همچون **ق والقرآن**

چنو بسیار دیدستم بصورت یا بنام اما — ندیدم همچو او یکتن بمعنی درهمه گیهان
همی سنجند اشیا را بثقل و جثه و پیکر — خلاف مرد کورا دانش و حکمت بود میزان
دودست ایزد بماداد است باهم جفت چون بینی — زدست راست آنچ آید پدید ازدست چپ نتوان(۱)
برادر بود با سلمان ابوذر لیک کی شاید — که گنجد دردل صدبوذر اندک از یک سلمان
سفینه ملک کامد مضطرب زامواج پی درپی — دراین گرداب بی پایاب واین دریای بی پایان
عنان این سفینه بود اندر دست او گفتی — عنان رخش خودرا داشت در کف رستم دستان
هرآنکس دید این قدرت سرود از گفته سعدی — چه باک ازموج بحر آن را که باشد نوح کشتیبان
سپردندش کلید مملکت پیش از ملک زیرا — نخست آرند کنیت آنگهی نامست درعنوان
بصورت کنیه پیش ازنام باشد لیک در معنی — بقای شخص از نام است وزو شدزنده جاویدان
شنیدستم که اندر دور استبداد شیطانی — خطاب معشر الجن خواند اندرسوره رحمن
درآنجا کرد استدلال کاندر صفحه گیتی — نباید مملکت بی شه نشاید خلق بی سلطان
بدو گویم که ای ناخوانده ازقرآن بجز حرفی — بریش خویشتن خندیدنت بایست ازین برهان
ندیدی خواجه چندین سال بی شه ملک ودولت را — بآیین شهی بخشید آب و رونق و سامان
خداوندا تن این ملک مجروح است ودل خسته — طبیبان عاجز ازتدبیر وتب درآخرین بحران
نه خاصیت دهد معجون نه بهبودی رسد زافسون — نه سود از عوذه خاتون وحرز مادرصبیان
تو غمخواری طبیبی کیمیا دانی روان بخشی — لبت چون عیسی مریم گفت چون موسی عمران
ببین اوضاع را درهم اساس ملک را برهم — بنه این زخم را مرهم بیار این درد را درمان
ببین برمیزبان تنک است منزل بس فرود آید — بناهنگام و ناخوانده بخرگاه اندرش مهمان
بویژه اندرین خانه که از غوغای بیگانه — نیارد هشت خالیگر بغیراز خون دل برخوان
خدارا باکلید فکر بگشا قفل این مشکل — که رأی مرد باشد چیره برشمشیر و برسوهان

{قصیده}

ای مانده دیر درسفر ودور از وطن — وز دوری توگشته سته جان مرد وزن
ای همچو ماه گرد زمین گشته ره سپر — وی همچو مهر سوی فلک بوده گام زن

---

(۱) - دراینجا بنکوهش احزاب دست چپ وستایش احزاب دست راست پرداخته وآنوقت بشاه و ناصرالملک قراگوز معتقد بوده ولی پس از چندی مدتی مأیوس شده و همه راسخت نکوهش کرده است.

خاك عرب ز بوی تو با نکهت بهار   دشت ختا زخوی تو پرنافه ختن
اندر فرنك رانده ثنای تو هوشمند   درچین درود خوانده بروی تو برهمن
ایدیده چون کلیم ز فرعونیان عذاب   وی خسته چون سلیمان ازکید اهرمن
ایوب وار سوخته در آتش بلا   یعقوب وار ساخته در کلبه حزن
از فضل جامه دوختی از معرفت ردا   ازعلم جبه کردی و از صبر پیرهن
رفتی از این دیار چو نوری که ازبصر   باز امدی دوباره چو روحی که دربدن
رفتی چو شاهباز شهان سوی صیدگه   باز آمدی چو ابر بهاران سوی چمن
ای میهمان تازه ملت که آمدی   باکاروان داد سوی خان خویشتن
خوب آمدی وداد قدومت بدیده نور   شاد آمدی و برد ورودت زدل محن
بنهفته نیست فضل تو برمرد هوشیار   پوشیده نیست قدر تو بر مردم وطن
در درگه ملوك توئی صدر بارگاه   در مجلس کرام توئی شمع انجمن
دولت بهمت تو کند کارهای نو   ملت بحضرت تو سراید غم کهن
تنها نه شهریار کند بر تو اعتماد   کافاق را بود بجناب تو حسن ظن
میرا خدایگانا حرفی ز روی جد   گویم بحضرت تو اگر بشنوی زمن
درمحضرتو راست سرایم سخن ازآنك   شایسته نیست از چومنی حیله درسخن
جز صدق از زبان‌من ایخواجه نشنوی   ور حاسدم زکینه زند مشت بردهن
امروزچشم دولت وملت بسوی‌تو است   تاچون کنی زفکرت وتدبیر ورأی‌وفن
ازاین دورو برون نبود کار مملکت   یا مرغزار روش یا تیره مرغزن
یا عمر جاودانه و یاانقراض‌عمر   یا بخت ما مساعد و یا رخت ما کفن
گر نیکخواه دولت و غمخوار ملتی   این راز رابحضرت شه گوی بر علن
کامروز مر ترا پی اصلاح مملکت   عدل عمر بباید و فرهنك بوالحسن
جلاب رای پیران رنجور ملك‌را   دارو کند نه ضربت شمشیر تهمتن
دانا بدست‌کن نه تواناکه بهتر است   یك‌کهل رأی زن زدو صدفحل تیغزن
یاسای ملك را نتوان کرد اعتماد   برکودکی‌که نوز نشسته لب ازلبن
پیر فسرده را نسزد با عروس بکر   در خوابگاه پیری و در بستر عنن
گر بلبل از درخت کند آشیان تهی   مأوای او نماند برکرکس وز غن
ور آهوی ختن شود از دشت ناپدید   کس جای‌او نبخشد برپیل وکرکدن

شاها بکار گوش وتن آسان مباش ازآنک — پرویز رفت و ماند بجا کار کوهکن
دانی تو خود که زور نیاید بکار مرد — چون خواست پای مور رها سازد ازلگن
سامان ساو و باژ منظم کن ای ملک — تا ملک خویش را برهانی زهر فتن
تاکی شکسته در جگر معدلت سنان — تا چند بسته در گلوی عافیت رسن
از بزم اتحاد بران مرد شوخ‌چشم — وز پیکر وداد بکن رخت شوخگن
ای خواجه مؤید و دستور کاردان — ای مستشار عادل و دانای مؤتمن
بگشای قفل بسته بمفتاح اتحاد — بشکن طلسم بسته بتأیید ذوالمنن
تخم وفاق‌را تو درین بوستان بکار — میخ نفاق‌را تو ازین سر زمین بکن

بتاریخ لیله چهارشنبه هشتم شهر ربیع‌الثانی ۱۳۲۵ در طهران نکارش یافت وتقریباً بیست‌روز بعداز آن ثبت شد.

محمدصادق‌الحسینی الفراهانی

قصیده

بیست ودوم ربیع‌الاول ۱۳۰۸ بساوجبلاغ مکری در مدح امیرنظام سروده است:

بماند نام‌کسان از دوچیز جاویدان — یکی زوسعت خاطر یکی ز لطف زبان
گراز بلندی همت نشان زمرد نماند — نماند ایچ نشان از بلندی ایوان
سرای دولت ویران شود زدور فلک — سرای همت تا حشر ماند آبادان
مگر نبینی فرخنده سیف دین‌خان را — بماند تا به ابد نام نیک از احسان
پی حصول شرف میزبان گیتی را — بخانه خود بر خوان همی برد مهمان
وزیر شه یکی اسب پیلتن بنشست — پیادگان پریرخ در آن رکاب روان
کجا پیاده‌شد آنجاکه‌سیف‌دین‌خان داشت — یکی سرای مقرنس چو گنبد نعمان
روان سردار امروز شاد شدکه پسرش — زد از بلندی همت بچرخ شادروان
زروی فخر خداوند ملک را که بود — امیرکل نظام و نظام ملک جهان
بخانه برد و پرستش نمود وخدمت‌کرد — نهاد مقدم پاکش بدیده از دل وجان
شرف پذیرفت ایوان وی زمقدم میر — که خانه شرف مشتری است برج‌کمان
جز اوکرا رسد این‌رتبه آرزو کردن — که تاج فخر بکیوان ومیر در ایوان

خدایکانا این بنده فخر دارد از آن | که میزبان ترا ترجمان شده بزبان
ازین کمینه بشکرانه تفقد تو | طلب نمود یکی قطعه همچو آب روان
که شرح شکر ترا اندر آن بیان سازد | اگرچه شرح ثنایت نگنجدی ببیان
جز اینکه گویم ای آفتاب اختر سوز | جز اینکه گویم ای رأی پیر وبخت جوان
در آستانت سرهای دشمنان برخی | بخاکپایت جانهای دوستان قربان
اگر بگیتی مهمان یکی دوروز بماند | تو تا قیامت بر خوان عافیت مهمان

چکامه

درسنه ۱۲۹۵ مرحوم شاهزاده طهماسب میرزای مؤید الدوله طاب ثراه برای امتحان طبع بنده را مأمور فرمودکه این قصیده حکیم ابوالفرج رونی راکه دربحر قریب اخرب مقصور است وتقطیعش (مفعول مفاعیل فاعلات) می‌باشد ، استقبال کنم — مطلع قصیده این است : - شه باز بحضرت رسید هین - یکران مرا برنهید زین - تا خوی کند ازشرم او زمان - چون طی کنم از نعل او زمین . بنده نیز با وجود حداثت سن وعدم مهارت درغث وسمین ونقد وزیف شعر این قصیده را ارتجالا بعرض رسانیدم

طهماسب خداوند راستین | داردیم وکان در دو آستین
دریا زیسارش برد یسار | گردون بیمینش خورد یمین
خوانده است مؤید بدولتش | دارای جهان شهریار دین
زیراکه خیام جلال را | حبلی است ز تأیید او متین
بالد ز سرش رایت و کلاه | نازد بکفش خامه و نگین
ای خامه تو موی مهوشان | ای نامه تو روی حور عین
ای خسته کمانت پرعقاب | ای بسته گمانت در یقین
جمشید بگیرد ترا رکاب | خورشید ببوسد ترا زمین
با برز منوچهر و کیقباد | با گرز فریدون و آبتین
فرهنگ ترا خوانده مرحبا | اقبال ترا گفته آفرین

شاها ملکا آسمان بمن — بی سابقتی بسته است کین
آویخته حلقم بریسمان — آمیخته زهرم بانگبین
جز خون نخورم روز و شب مگر — دنیا چو مشیمه‌است و من جنین
زآن رو که بود در گهت مرا — حصنی زجفای فلک حصین
دربار گهت ملتجی شدم — دادم بستان از سپهر هین
درگاه تو باشد پناه من — فردوس بود جای متقین
ایاك نولی و نستمد — ایاك نرجی و نستعین
بر خلق توئی صاحب و عمید — بر شاه توئی ناصح و امین
تا مشك ترا بارد از قلم — تا ماه ترا تابد از جبین
تا میل بنین است زی بنات — تا شرم بنات است از بنین
باشی بهمه سروران مطاع — باشی زهمه خسروان گزین
جور از فلك و مردمی زتو — شعر ازمن ومشك ازغزال چین
معروف بلشکر کشی شوی — در شرق چو پور سبکتکین
مشهور بدشمن کشی شوی — در غرب چو فرزند تاشفین

مرثیه

درشماره ۳۹ ادب ازسال سوم درذیل تصویر مرحوم مبرور حاجی میرزا علیخان امین الدوله طاب ثراه درمرثیه آنمرحوم انشا و مندرج گردید

فغان زگردش اینچرخ کوژپشت کهن — سپهر کژ حرکات و ستاره ریمن
سپهر باشد مانند باغی از ازهار — ستاره تابد همچون چراغی از روزن
نه‌کس درین باغ آرد شمیم گل بمشام — نه‌زین چراغ یکی خانه درجهان روشن
زمانه مارا چون گاو بسته برگردون — ازین ره است که بنهاده یوغ برگردن
چومرغ خانگی اندر قفای پیرزنان — بیام و برزن تازیم بهریك ارزن

بجای دانه ارزن همیشه بر سرمان کلوخ بارد از بام و سنك از برزن
کسی که‌خواهد ازین چرخ شادمانی دل کسیکه جوید ازین روزگار راحت تن
همی ببیزد بیهوده آب در غربال همی ساید بیغاره باد در هاون
نگویمت که ز تاریخ باستان برخوان حدیث های شگرف و فسانهای کهن
که‌هرچه خوانی ازان‌تازه‌تر نخواهدبود که‌گوش هوش کشائی و بشنوی از من
امین دولت ماضی که تا بگیتی زیست معین دولت ودین‌بود و یار شرع‌وسنن
زروی خوبش تا بنده بود مهر منیر زخوی پاکش زاینده بود مشك ختن
زنامه اش رخ آفاق جسته تاب‌وفروغ زخامه اش خط خوبان‌گرفته چین‌وشکن
نه در دلش بجز ازمردمی رسیده خیال نه برلبش بجز از راستی گذشته سخن
زفضل داشت شعار وزعقل یافت دثار زعلم داشت قبا و زحلم پیراهن
همه کریمان چون قطرهٔ از آن دریا همه حکیمان چون خوشهٔ از آن‌خرمن
عزیز مصر هنر بود و از شکنج‌قضا بسان یعقوب آمد اسیر بیت حزن
عقیم بود از او مادر زمانه وگشت ز پیکرش شکم خاك تیره آبستن
گرفت تیر غمش جادرون خاطر ما چنانکه تیر تهمتن بچشم روئین تن
چو او برفت‌برفت ازجهان‌کمال وهنر چو او بشدبشد از روزگار فضل ومنن
شهید گشت مروت غریب گشت‌هنر ذلیل گشت معارف یتیم گشت وطن
گریست در غم وی دیدهٔ‌که ازخارا چنانکه سوخت زداغش دلی‌که‌ازآهن
فلك چو ابر بهاران براو فشاند اشك ستاره‌چون زن‌ثکلی براو کند شیون
نوای سوك‌وطن آید ازغمش درگوش چو مویه عرب اندر هوای طل‌ودمن
بلی بدست قضا دستگیر و مقهورند سپهبدان و دلیران گرد شیر اوژن
چو تیغ یازد بی فایدت بود اسپر چو تیر بارد بیخاصیت شود جوشن
هزار مرتبه من آزموده ام که فلك بمرد دانا نیکو نداده پاداشن
کسیکه فکرت او راست کرد کارجهان خمیده شد قدش ازگردش دی وبهمن
دریغ از آن سرکاسوده شد بخاك‌لحد دریغ ازان تن کاواره شد بملك‌کفن
کجاست عیسی کز غم رهاند این‌بیمار کجاست رستم‌کز چه برآرد این‌بیژن
ولی پس ازهمه افسوس ودردوآه‌ودریغ سپاس باید از الطاف قادر ذوالمنن
که گر. درخت تنومندی او فتاد ازپای یکی نهال برومند سر زده بچمن

وراز نهفتن خورشید تیره گشته جهان　　زنور مه شب تاریك ما بود روشن
مهین پسرش همانند اوست درهمه‌کار　　بطبع دلکش ورای رزین وخلق حسن
کلام او بسراید همی بروزوبشب　　کمال او بنماید همی بسر و علن
سخنش خوب وبخوبی چوگفته‌اش‌هنجار　　گهرش پاك وبپاکی چوگوهرش دامن
خدای ء وجل جاودانه دور کناد　　تعب زجانش و انده زدل‌کزند ازتن
کسلك دانش بکسته چون بنات‌النعش　　هم او برشته کشد باز همچو عقد پرن

قطعه

درنکوهش وزیر عدلیه وقت و ستایش خویش

شنیدم ازپی یك‌لمحه خواب مؤمن را　　ثواب طاعت چل ساله آید از یزدان
بر این قیاس وزیراست اولین مؤمن　　مسلم است سخن با دلیل و با برهان
که هم وزیر بخواب ازنفاق وشر دورست　　هم ازبلای وی آسوده‌اند خلق جهان
چو او بخوابرود چشم فتنه درخوابست　　زید زمانه تن‌آسان بمهد امن و امان
چومزد خفتنش از کردگار این باشد　　ثواب مردنش اندر چگونه است‌وچسان
بلی بمردن این خواجه کردگار بزرك　　سزد زنو کند ایجاد حورو طرح جنان
هزار باغ بهشت آورد زلطف پدید　　هزار کوثر سازد به هربهشت روان
هزار طوبی روید کنار هر کوثر　　هزار حور کند زیر هر درخت مکان
قبا زلعل و برازسیم و پیرهن زحریر　　کله زمشك ورخ ازلاله ولب ازمرجان
بدست هریك ازآنان هزار جام و برو.　　صلا زنند که هان بوسه‌گیر و باده ستان
خدای عزو جل ازسحاب همت وجود　　برو فرستد باران رحمت و احسان
دهد قباله این باغ دست جبرائیل　　نهد مفاتح آن روضه در کف رضوان
که زی وزیر شتابند و می بگویندش　　همی زگفته دادار داور سبحان
که پیکر توسزاوار دوزخ است و سزد　　که می بسوزی تا روز حشر باشیطان
توئی که خانه بیداد کردهٔ آباد　　چنانکه از ستمت باغ داد شد ویران
زبس چنین و چنان کردهٔ بخلق بدی　　ترا باید کردن بسی چنین و چنان
گناه تو زحیوة توبد کنون‌که رسید　　ز مردن تو جهان را حیوة جاویدان
بدوزخت نفرستم که اهل دوزخ را　　کفایت است عذاب وشکنجه نیران

چو بندگان من از مردن تو آسودند   بود بچون تو گران جانی این بهشت ارزان
ایا وزیر موافق که زنده ات ثقلیست   بروده ثقلین و بمعده ایران
جهانیان سزد ار قدر عافیت دانند   تو برخلاف جهان قدر مرك خویش بدان
که هم زمرك تهی گردد و بیاساید   سرت زباد غرور و تنت زبار گران
ز مردنت ملك الموت در فلك نازد   چنانکه عیسی از احیای زنده درکنعان
من ارلطیفه بگفتم زروی دانش وفکر   ولیك نکته دیگر همی کنم عنوان
وزیر مؤمن خاصست لیك مسلم نیست   اگرچه عامست اسلام و خاص شدایمان
بود مسلمان در شرع آنکه مسلم را   گزند ناید از آزار او بدست وزبان
براین قیاس وزیر ارچه مؤمن است ولی   نه‌مسلم است که اسلام ازو رسیده بجان
کجا زمسلم دین راست خار در دیده   کجا زمسلم حق راست نار درشریان
کجا مسلمان گوید گزاف بر داور   کجا مسلمان جوید خلاف با قرآن
کجا مسلمان با مؤمنان کند حیلت   کجا مسلمان بر مسلمان زند بهتان
گراین مسلمان فاجر همی بود بوذر   گراین مسلمان کافر همی بود سلمان
گراین طریق مسلمانی‌است و این‌ره دین   سلام باد بر آن دوائیم و سه خوان
چنان زآل مکرم (۱) ذلیل گشته کرام   که خاندان نبی از نژاد بوسفیان
چو تازیان صف ممتازیان همی تازند   بقصد صید گوزنان بجای شیر ژیان
ایا وزیر ستمگر که کردگار بزرك   دهد سزایت یك برهزار در دو جهان
ترا بتاری ایمان نه ای بلفظ فرانس   تمام پردگیان تواند بی ایمان
مرا ز پنجه جورت ز بعد پنجه سال   سرا چوخانه کوراست وباغ چون زندان
بکنج غم ز جفای تو خون خورم گوئی   که من جنینم و گیتی همی بود زهدان
مرا زرشك بیغولهٔ مکان دادی   چنانکه ناصر خسرو بغار در یمکان
عروس بخت ترا منشی قدر کابین   بنشته گاه بکابینه گه بپارلمان
معاشران و رفیقان و دوستانت را   که‌ایمنند بدهر از طوارق حدثان
درم بکیسه و می در پیاله یار ببر   جهان مسخر وگیتی بکام وحکم روان
مرا زبعد دوسال انتظار خدمت و کار   بجای رنج نشابور و زحمت سمنان
کنی روانه بساوجبلاغ و خود باشی   وزیر عدلیه نائب مناب نوشروان

۱ - از آل مکرم - خاندان وزیرعدلیه وقت منظور است.

چرا نصیب تو ازملك نوش بی‌نیشست — چراست بهره من ازتو درد بی درمان
ترا چه پایه هنر بنده را چه عیب بود — ترا زیاده کجا باشد و مرا نقصان
بگو دلیل که تا ده بعذر پردازم — بگو گناه که تا ده بیارمش تا وان
بران امید بدم کز پی درستی و عدل — عنایت تو بکارم دهد سر و سامان
همی علاوه کنم افتخار وحشمت وجاه — همی زیاده کنم اعتبار و شوکت وشان
خلاص گردم ازآن رنجهای پی درپی — نجات یابم ازان ورطه های بی پایان
بعکس آنچه همی داشتم ز بخت یقین — خلاف آنچه همی بردمی بخویش گمان
مرا ترقی معکوس شد نصیب و نصیر — مرا ستاره منحوس شد قرین و قران
بجای آنکه ستانم نشان قدر وشرف — بکاست قدرم وکم شد شرف برفت نشان
زآه سینه وطوفان دیده هرشب وروز — درآتشم چو سمندر درآب چون سرطان
زماه وکیوان وز بخت خود چرا نالم — گنه تراست نه از بخت ونزمه وکیوان
وزارت تو و ادبار من همی ماند — بکار آنکه بسك جو دهد بخر ستخوان
رسید برتن زار من از تو بس بیداد — که دادم ازتو ستاند خدای داد ستان
من ازجفای تو آن دیدم ای‌وزیر که دید — خلیل ازپدر خویش و یوسف ازاخوان
وزارت تو همی گفت عدل‌را بدرود — بلی کجا رمه ماند چو گرك شد چوپان
چه نالم آه **عفاك الله** آفرین بتو باد — چه گویم **اصلحك الله** خانه آبادان
مرا بکردان دادی قضا و خودگشتی — ندیم ترکان در گلشن بهارستان
بکوه وصحرا کردی رها و پرتابم — گهی چو سنك فلاخن گهی چو تیر کمان
مگر بگورم از آن جایگه روان سازی — که نیست‌قریهٔ آن سوترك زعبادان(۱)
که دور راشی و ایام مرتشی باشد — نه دور راستی وعدل ورأفت و احسان
شریح قاضی و فرزند بوشوارب را — بود بنزد تو قدر و مقام وجاه ومکان
نه مرمرا که ندارم بکژ روی پیوند — نه مرمرا که نبرم ز راستی پیمان
نه مرمرا که نظیرم نزاده مادر دهر — بصدق لهجه و لطف کلام وحسن بیان
زرشك کلکم حسرت همی‌خورد وطواط — ز شرم نطقم خجلت همی برد سحبان
شود بنثر ثنا گسترم ابو اسحق — زمن ریاضی تحصیل کرده بوریحان
شکسته خط سنبل بگل کند تعلیق — رقاع نسخم نیلوفر آرد از ریحان

(۱) اشاره است بمثل معروف . **لیس وراء عبادان قریة** .

مرا شمرده فلا ماریون حکیم بزرك نگاردم پروفسر برون ادیب کلان
کنم برابری اندر سیاق وفقه و خبر بشیخ طوسی و با جبرئیل بن شاذان
کتاب چار امامم بود تمام از بر چه احمد وچه محمد چه مالك ونعمان
ز هفت مردان اندوختم همی طاعت ز هفت قراء آموختم همی قرآن
ابو یزیدم شیخ مشیخه فقراست ابو سعیدم پیر طریقه عرفان
اگر بعلم کسی در جهان بلند شود مرا سزد که زنم برسپهر شادروان
زبعد این‌همه تحصیل‌علم وکسب هنر که شرح آن نتوانم یك از هزار بیان
وزیر عدلیه ممتاز . . پستم کرد بخاك ره که خدایش همی کند دیوان
در این دوسال بدیوان عدل چندین‌بار وزیرگشت و برانداخت عدل را بنیان
گرفت کام دل از رشوه تادمی‌که‌بدید رسیده وقت که برخر همی نهد پالان
معاش آتیه را قبض داد و ازصندوق گرفته رخت بخر برنهاد وگشت روان
زهر وزیری در عدلیه بماند دو چیز چورسم داد زغازان و بخشش از قاآن
نخست هریکشان چندتن زمردم خویش همی بکاشت در آنجا چوخار در بستان
دوم زهریك ظلمی بنام قانون ماند چو جوی نیل زفرعون وصرح ازهامان
درست دیدم وسنجیدم این وزیران را چو داشتم زخرد سنك و از نظر میزان
همه بچشم حقیر آمد و بجسم کبیر همه بوزن خفیف آمد و بطبع گران
مگو وزیرکه بد مغز عدل را افیون مخوان وزیرکه شد روح عدل‌را سوهان
حدیث حق همه درگوششان فسانه‌بدی که گفته‌اند **کلام الهدی من الهذیان**
تمام سلسله کالحلقة المفرغه بود که فضل این سوازان سو تمیزمی نتوان
همه برادر یك دیگرند پنداری که ببر زرد برادر بود بشیر ژیان

قصیده

درنکوهش بعضی از وزرای وزر انگیز آغاز مشروطیت

بایران از اروپا گشت روشن چراغ تربیت شمع تمدن
غزالان بیختند از ناف نافه پلنگان ریختند خونها زناخن
دبیران چون غزالان با تبختر وزیران چون پلنگان باتفرعن

یکی دل می‌برد بهر تمتع   یکی سر می‌برد بهر تفنن
تو گوئی صف زده در دشت و کهسار   بتان چین و سرداران ژاپن
بماچین و بژاپن شد فسانه   بت ایرانی از پاچین و ژوپن(۱)
شب آدینه تابد تا سحرگاه   ثریا در ترن(۲) جوزا بوا گن(۳)
فرو ماندند اشخاص از تشخص   سته گشتند اعیان از تعین
خردمندان پریشان از تفکر   وطنخواهان پشیمان از توطن
چو بوقلمون شده است اوضاع گیتی   زتغییر وز تردید و تلون
چرا فرسوده مارا دند و دندان   اگر دند(٤) است بوقلمون و دندن(٥)
مشیر جمع شوری شور(٦) و شوره(٧)   امیر این و آن آن(٨) است و آنن(٩)
وزیرا وقت آن آمد که امروز   بیاموزی ره و رسم تدین
تو از کنبیه(۱۰) ایشان از مترجم   مترجم از کتاب (سان پتی لن)(۱۱)
نشینی با هزاران جلوه و ناز   بدار الدوله چون در باغ گلبن
برانگیزی چو پیلان یال و خرطوم   برافرازی چو شیران ناب و برثن
بجوشانی هوا را از حرارت   بگندانی جهان را از تعفن
براری ریشه انصاف از بیخ   براندازی اساس عدل از بن
کنی خامش چراغ دین اسلام   بسوزی هم تشیع هم تسنن
بجای بقعه بطحا و یثرب   طرازی کعبه در پاریس و لندن
مصاحب خستگی یابد زصحبت   معاون عاجز آید از تعاون
مترجم همچو سقراط و تو هستی   ارسطو مستشارت چون فلاطن

---

(۱) قسمی از پاچین . (۲) اطاق واگون و شمندوفر . (۳) مخفف واگون . (٤) بوقلمون ماده . (٥) بوقلمون . (٦) بز ماده . (٧) بزغاله (۸) خر . (۹) کره خر . (۱۰) مستشار . (۱۱) کتاب صد حکایت کوچك

کنون بر تخت دارا جام جم گیر فلاطون را ز خم کن در فلا کن (۱)
وزارت بی شرارت شد مرارت یو اسن سان پو اسن آن پو آژن (۲)
ز چپ بر راست زن از راست بر چپ که نشناسی تیاسر از تیامن
ز شاگردان خاص یوسف اسمیت (۳) طلب کن نشرده آیین مرمن (٤)
چو استاد عروض اندر دوائر مفاعیلن تراش از فاعلاتن
ترا از بهر کردن آفریدند چر آویزی اندر سینه کردن (۵)
ز سرخ وزن زیبا بدست آر که زر در خانه طاق است و زن استن
بیا اندرز من بشنو وزیرا ز تیر آه مظلومان حذر کن
بدیوان ده مراین دیوانکی را که از افسوس جن باشد تجنن
بترس از آنکه مظلومی درین روز بحصن حول حق یابد تحصن
فروزد شعله قهر ایزدی را ز آه خود بتسبیح و تحنن
زند سیلی بگوشت (**امر فاخرج**) بجای نغمه (**یا آدم اسکن**)
بمانی از وزارت هم ز او زار بیفتی از مکانت وز تمکن
ازین سودا بیابی غبن فاحش بماند مستشارت در تغابن
تو چون قبطی کنار نیل و خصمت چو روح‌الله کنار نهر اردن
چنان کاسکندر رومی بسر هشت کلاه مشتری در دیر آمن (٦)
بسر بادت کلاه قاتبانی کزان یابی تبرک هم تیمن
وزیرا همچو من ناگفته مدحت کس از آغاز تکوین و تکون

---

(۱) شیشه کوچك . (۲) مثل فرانسویست یعنی شراب بدون ماهی سم است
(۳) شخصی است مخترع دین مرمن که در قرن نوزدهم از امریکا ظهور
کرد . (٤) مرمن - پیروان یوسف اسمیت که اورا مسیح می‌دانند . (۵) حمایل.
(٦) معبد قدیم یونان .

ادیب شرق وغرب م خواندی از فضل		اگر بدزنده (مسیو بی برستن)
بماناد از تو اسمی بی مسما		چو سیمرغ وچو عنقا گریفن (١)
دلت از گاز اکسیژن تهی باد		سرت انباشته ازدود کربن

در تهنیت شمشیر بشاهزاده نیرالدوله نگاشته و درروزنامه خراسان درج است

برآمد بانك یابشری بگردون		که اینك چارچیز ازفر بیچون
بدار الملك سالار خراسان		بهم توام شدند از پرده بیرون
کتاب رحمت و چتر سعادت		بهار نغز و تشریف همیون
یکی لامع چو مهر از چرخ روشن		دوم طالع چو ماه از سطح گردون
سوم چون طبع دانشمند خرم		چهارم چون جمال بخت میمون
کتابی بهتر از توقیع کسری		لوائی برتر از چتر فریدون
بهاری سبز چون کان زمرد		پرندی سرخ چون شاخ تبرخون
یکی پیدا ز متنش ربع مینو		دوم تابان ز نورش ربع مسکون
سوم بادیکه مشك از بوی آن مست		چهارم آتشی کزوی جهد خون
الا ای داوری کز فر دارا		شود هر لحظه اقبال تو افزون
شهت تیغی مکلل داد کورا		همانندی نه در گیتی همیدون
بجز صمصامه عمرو زبیدی		دگر سیفی که نامش بود ذوالنون
پرندی لوحش الله چون نگاری		عقیقین لعل در زرینه اکسون
و یا بیجاده کاید در دل رز		ویاسوسن که رست از شاخ زریون (٢)
ز رشك آب و تابش مینماید		شرر درسنك خارا نم بجیحون
چو صبح صادقست اما کندروز		بدشمن چون شب یلدا شبه گون

(١) سیمرغ (٢) - زریون - مخفف آزریون نوعی از شقایق .

گر این شمشیر کج از کشور لفظ زند بر عالم معنی شبیخون
نماند کوژی اندر پیکر دال بنگذارد کژی در قامت نون
مبارك بادت این دولت که جز تو نبوده هیچکس را تا با کنون
چنان خواهم که جاویدان بمانی ولیکن بر خلاف چرخ وارون
از یرا چرخ کژ پویست و کژ خوی تو هستی راست کار و راست قانون

(قطعه)

سادی پی دانه سیر میکرد در دامن کوهسار و هامون
ناگه تلهٔ بدید در دشت با قامت گوژ و پشت وارون
گفتش الف قدت چرا شد چون پیکر دال و قامت نون
گفتت شب و روز سجده دارم بر درگه کردگار بیچون
گفتش ز چه روی استخوانت از پوست همی شده است بیرون
گفتا ز ریاضت است کاینسان کاهیده تنم بسان مجنون
گفتا ز چه این طناب پشمین شد بسته به پیکر همیون
گفتا که شعار فقر باشد پشمین چو طراز شاهی اکسون
گفتا که بدستت اندر این چوب از چیست چو گرزه فریدون
گفت ای پسر این عصای پیری است کش دهر خمیده قد موزون
گفتا بکف تو دانه از چیست چون خوشه بکشتزار گردون
گفتا ز برای مستحقی است تا صدقه دهم بر او همیدون
گفتا به منش ببخش اینك گفتا ز منش بگیر اکنون
چون خواست ربایدش زهر سو زد جیش بلا بر او شبیخون
گردید اسیر و شد گرفتار افتاد بدام و گشت مسجون

قی‌قی زد و گفت آه و افسوس کاین جمله فسانه بود وافسون
این است سزای آنکه گردید بر زاهد خرقه پوش مفتون
اینست جزای آنکه دل بست بر زهد مرائیان ملعون
ای اهل زمانه پند گیرید از حال فکار این جگرخون
شمر است ویزید اینکه بینید؟ در کسوت بایزید و ذوالنون
امروز بود طراز محراب دوشینه به باده بود مرهون
از رخت وجود او پلیدی کی پاك کند شخار(١) وصابون

(قطعه)

بشاهزاده شعاع السلطنه هشتم ذی الحجه ١٣٢٣ درباد کوبه هنگام مراجعت وی از فرنگستان نگاشته است

ای پسر پادشاه کشور ایران ای زتو آباد خانه دل ویران
معتقدم برتو زانکه داده خدایت فر جوانان قرین دانش پیران
در کف رادت بودعنان حوادث رام تر ازخامه دربنان دبیران
مروزاراست برتوحاجت اگرچه حاجت شاهان همی بود بوزیران
آگهی ازحال جمله کشورولشکر گرچه ندانند حال گرسنه‌سیران
ایملك ازبهر کردگار بشه گوی شمهٔ ازحال بیکسان و فقیران
حاکم هرخطه بندگان خدارا می بفروشد چوبردگان‌واسیران
دردهن اژدها شدند رعیت ازستم ظالمان و جور امیران
کفته گرسیوز ارملك بنیوشد یا ندهد گوش برنصیحت پیران
ملکش ویران شودرعیت‌مفلس زرز گدایان که‌جست‌وباج‌زویران
درپس‌هرپرده صدهزاربودلعب خیره بنظاره هردوچشم سفیران

(١) - شخار - قلیائی است که صابون پزان بکار میبرند .

باش هشیوار کار خویش در ینملک / هستند اینك مبشران و نذیران
تا که زمین یخ کند ز سردی کانون / تا که هواتف دهد ز حر حزیران
بادا برد و سلام بر تو انوشه / هر مهه از اورمزد تا بانیران(۱)
لیك بجان عدو و دشمن جانت / چرخ فروزد ز برق حادثه نیران

قطعه

یکسوزن ویکسنجاق بودند بسوزندان / مانند دو تن عیار افتاده بیك زندان
سنجاق بسوزن گفت کار تو در اینجا چیست / وز بهر چه خسبیدی اندر دل سوزندان
سوزن بجوابش گفت ای بیهنر سوری / من خادم خاتونم سرخیل هنرمندان
دندانه من تیز است زین روی مرا بی بی / بنشاند در این خانه مزد هنر دندان
سنجاق بگفتش رو کز روزن زیرین است / پیوسته ترا روزی بی ضامن و پایندان(۲)
دجال صفت یکچشم افسار نگون از پشم / دندانه زنی باخشم زانگشتره بر سندان
گفتا چکنی منعم کز خدمت کدبانو / چندانکه بلا بینم هم شادم وهم خندان
بنگر تو بعیب خویش ایکله کلان کز جهل / هم عبرت خویشانی هم حیرت پیوندان
زآنرو که شوی در کار کوژ و کژ و خمیده / چون سیخ کباب مست اندر شب برغندان(۳)
ناگاه عجوز آمد سنجاق برون آورد / تا وصله کند با وی رخت تن فرزندان
هنگفت بدآن جامه خمیده شد آنسنجاق / چون در دل کج طبعان اندرز خردمندان
سنجاق بخاك افکند برداشت یکی سوزن / کاندر نظرش سنجاق با قدر نبد چندان
از غلظت آن جامه بشکست سر سوزن / چون بیل کشاورزان در موسم یخ بندان
سوزن بزمین افتاد غلطید بر سنجاق / سنجاق بتعظیمش بر جست چو اسپندان
آهسته بگوشش گفت ماتیم دو فرمان بر / کز بیهنری خواریم در چشم خداوندان
بدبختی خودرا من از چشم تو میدانم / بدبختی خودرا تو نیز از قبل من دان
هنگام هنر بودیم با خویش عدو اینك / از بیهنری هستیم ضرب المثل رندان

---

(۱) اورمزد ـ روز اول هر ماه شمسی . انیران ـ روز آخر هر ماه شمسی
(۲) ـ پایندان ـ دایم . (۳) ـ برغندان ـ جشن آخر شعبان برای آمدن رمضان

قطعه

در نکوهش تقویم نگاران تازه

اندرین همسایگی دانم یکی مردی کهن / روزوشب باجفت‌خود پرخاشجوی‌اندرسخن
هرچه زن گوید خلاف آن کند پیوسته‌شوی / وآنچه‌شو خواهد بعکس آن کند همواره‌زن
زن برغم شوشب نوروزرا گوید کهین / روز عاشوراست باید بردریدن پیرهن
وزلجاج زن بروز روزه‌شو گوید بعمد / لیلةالفطر است باید باده نوشم درچمن
زندگی برمرد ازین وحشت‌بود‌زندان گور / بوستان برزن ازین خصمی‌بود بیت‌الحزن
با حریفی این‌حکایت سازکردم گفتمش / اینچنین ضدیتی دیدی تو درهیچ انجمن
گفت نی اینگونه ضدیت ندیدم هیچگاه / درمیان نور و ظلمت یاپری با اهرمن
جز باحکام دوتقویمی‌که دراین‌روزگار / منتشرگشته‌است‌واستخراج حکمش ازدوتن
وین دوتن‌همکار ضد ایام‌سال وماه را / مشتبه کردند بر پیرو جوان و مرد وزن
جمله درتشخیص ایام ومواقیت اندرند / مات‌وسرگردان وحیران همچو موراندر لکن

قطعه

خدایگان من ای‌آنکه براریکه ملك / تو انتخاب جهانی و اختیار وطن
شنیده‌ام که بداندیش گفته از درسعی / که بربرغم نکو خواه و کامه دشمن
نعوذ بالله بیرون زراه عقل و ادب / درون انجمنی گفتهٔ سر و دم من
نخست‌گویمت ایخواجه کاین رهی نکند / خلاف عهد ونراند زجهل وکذب سخن
بذات پاك خداوند فرد بیهمتا / باحمد و علی وفاطمه حسین و حسن
بدان خلاف نگشته مرا زبان قلم / بدان گناه نیالوده بنده را دامن
گران‌گناه زمن سر زده‌است باشم‌جفت / باین‌ملجم و بن‌سعد و شمر ذی‌الجوشن
دوم بیا و بتحقیق این قضیه گرای / نشانه پرس و خبر جوی وقصه‌کن روشن
مرا بباغ فلان کدخدا و خانه او / که هست دربر چشمم چو چشمه سوزن
که‌دیده است چوآب اندرآیم اندرجوی / که دیده است‌که چون مه بتابم از روزن
سوم بشعرمن ونظم دیگران فرقی‌است / که شد میان زر تابناك با آهن
تو بهتراز همه بشناسی وجدا سازی / سرود بلبل وقمری زصوت زاغ و زغن
تو ناقد سخنی در نگر بگوهر شعر / تمیز ده خزف و خاره را ز در عدن

چهارم انکه من آن شوخدیده را دانم　　که کیست وز چه به بیغاره برگشوده دهن
یقینم انکه خود او نیز ازین خطا انکار　　نمی کند که براو چیره گشته اهریمن
وگر بخواهد انکار کرد نتواند　　که خوانده است بهر محفل. آشکار و علن
مرا بکام حسود ایجهان خدای کریم　　زیار خویش مکن دورو از نظر مفکن
که تیر طعن عدو دردلم نشسته چنان　　که تیر شست تهمتن بچشم روئین تن
زمانه بال وپرم در شکست ومیدانی　　که هست دست شکسته و بال در گردن

قصیده

بتاریخ لیله سه شنبه ۱۹ شهر شوال ۱۳۳۰

چون کواکب تابع برج است دارالملك ایران　　وندرین برج است واله هوش برنایان و پیران
هر کجا حصنی است استحکام آن ازبرج باشد　　حصن ایران شد زاستحکام برج امروز ویران
برج ما گاهی بترکی باشد وگاهی بتازی　　برج ترکی زان ملت برج تازی ازوزیران
هروزیری سازد اندر سایه هربرج باغی　　ایمن از سرمای تشرین ماه وگرمای حزیران
میوه اش صرف قمار اندر رواق (منتوکارلو)　　حاصلش خرج طلسم اندر اجاق میرمیران
یکدر باغش بکاشان شد در دیگر بقزوین　　یکسر شاخش بدولابست ویکسر درشمیران
چون کلید برج رزق اندر کف مرنارد باشد　　جای رزق اندوخت زرق وجای نور افروخت نیران
جز وزیران دغا وآن مستشاران فرنگی　　یا گروهی را کمی آید سفارش ازسفیران
جمله اعضای وزارتخانها بی مزد ومنت　　رایگان خدمت کنند ازکفش داران تادبیران
گرفرامش ساختی ایران وزیران راز خاطر　　وربخاطر داشتی سالار توران پند پیران
ملك ایران سخره گردان توران می نگشتی　　کشور توران همی شد بهره شاهان ایران
گرشنیدی (زادفی الطنبور نغمه) وازش آن شد　　کوگلوی بختیاری بشنوی بانك عشیران
ای نسیم فضل حق این مردگانرا زنده فرما　　ای سموم قهر یزدان این وزیرانرا بمیران
کاین وزیران پیش ما گرگند وپیش دشمنان سك　　براجانب تاج بخشانند وازما باج گیران
ایوزیر آخر گرانسانی طریق مردمی پو　　ورمسلمانی بپرس ازحالت اخوان وجیران
تو ترکمان میزنی ازفرط سیری روی مسند　　من زجوع از پا فتاده پشت یخچال صغیران(۱)

---

(۱) - یخچال صغیران . اسم یخچالی است که پهلوی خانه ادیب الممالك واقع است درطهران .

(تغزل)

کعبه آمد درنماز ایدل‌سوی این کعبه‌رو کن — آنچه اندرکعبه میجستی دراینجا جستجو کن
کعبه می‌آید باستقبال مشتاقان کویش — هرچه میخواهد دلت ازکعبه اینك آرزو کن
در منای عشق یعنی درگه جانان فنا شو — ازسرشك‌دیده یعنی زمزم غیرت وضو کن
درنماز ارسجده باید سربنه برخاك پایش — ور وضو شاید دل ازآلایش‌تن شستشو کن
یا درون خویش‌را کن کعبه تاآرم نمازت — یادرون‌کعبه ساکن‌شو نماز از چارسو کن
چون‌خروس عشق دربام‌نظر تکبیر خواند — ازدرون لبیك طاعت زن زبیرون‌های‌وهو کن
نیمشب چون نرکس مستش به‌بیداری گراید — درشکن مینای مستی خون خواب اندرسبو کن
عقل‌را دیوانگی ده مصلحت را زیرپا نه — هوش‌راکن مست وواله نازرا بی‌آبرو کن
پرده تقوی برافکن شیشه ناموس بشکن — آرزو را بیخ برکن آبرو را آب‌جو کن
عقل ودین‌را پای برسرتیغ برگردن‌فرانه — جسم وجانرا تیر دردل‌خار در مژگان‌فرو کن
رشته امید بگسل دامن طاعت فرو هل — این وآن بارند بردل هردورا قربان او کن
دفتر دل‌را بشوی این‌نامه‌راکمتر ورق‌زن — جامه تن‌را بسوز این‌ژنده راکمتر رفو کن
هرسحرگه بوئی از زلفش نسیم‌صبح‌آرد — دستبردی‌کن ازاو بستان وجانرا مشکبو کن
عاشقانرا درسحر خیزی دوعالم مزدباشد — گرنصیبت شد دو عالم برخی یکتارمو کن
هرچه‌هست‌ازخشك‌وتردرراه‌وی‌آتش‌بجان‌زن — هرچه بود از نیك وبد قربان آنروی نکو کن
گر رسدزخم از طبیبی سینه گوبرزخم‌تن‌ده — ور بود خار ازحبیبی دیده‌گو باخارخو کن
هرچه می‌گوید امیری‌زهد وتقوی‌میفروشد — من ازاو باور نخواهم‌کرد اینك رو بروکن

دوشنبه ۱۹ شهر جمیدی‌الاولی ۱۳۲۳ در(مردگان) که سه‌فرسنگی بادکوبه درکناردریا واقع‌است این قطعه‌را بداهةً‌سرودم درموقع افتتاح ثانوی‌مدرسهٔ که تقی‌اف ایجاد کرده‌است

حامی دین پیمبر حاج زین‌العابدین — ریخت‌صهبای سعادت در ایاغ مردگان
مکتبی بهرزراعت ساخت درآن‌ناحیت — تا شود گیتی منور از چراغ مردگان
مردگان مردگان از این‌سعادت تن‌زدند — زانکه زورمی فزون بود ازدماغ مردگان
این‌زمان بیدار گشتندی و خواهند ازهنر — طوطی وبلبل شود جغد وکلاغ مردگان
بار دیگر برگشودند آن در دولت که علم — آید ازمغرب بمشرق در سراغ مردگان
افتتاح ثانوی را بنده مهمان بودمی — نزدآن والا گهر در باغ و راغ مردگان
بهر این تاریخ جستم از امیری نکتهٔ — گفت تاریخش بجواز(باب باغ مردگان)

(قطعه)

در تهنیت ولادت

چو برشد هفت ساعت ثلث کم ازشام دوشنبه
شد اندر نیم شب ناگه چراغ صبحگه‌روشن
نهم از ماه شوال‌المکرم بود کز فره
سپهر سلطنت را کرد ماهی چارده روشن
ز گردون ولیعهدی مهی سر زد بنام‌ایزد
که شد ازپرتو رویش وثاق مهر و مه‌روشن
بماناد این پسر یارب بگیتی جاودان اندر
از او جان ملك خرم بدو چشم سپه روشن
رواق دولتش همچون بنای عقل مستحکم
وثاق عشرتش همچون دلمردان ره روشن
بچشم دشمن دین روز روشن را سیه‌سازد
کند در دیده یاران شه روز سیه روشن
رقم زد منشی کلك امیری تهنیت گویان
برای سال میلادش ـ همایون چشم‌شه روشن

(۱۳۱۶)

قطعه

درسال ۱۳۰۸ بمناسبت دردپای ولیعهد درتبریز انشاء فرموده

از دستبرد چرخ شنیدم که‌ناگهان
آسیب درد یافته پای خدایگان
ای‌شهریار عادل ودارای دادبخش
ای‌شهسوار باذل ومیرجهان ستان
توپا بچشم‌چرخ نهادی ازآن‌سبب
آسیب دید پای‌تو ازچشم فرقدان
یاخواست آسمان که‌ببوسد رکاب‌تو
شد خسته پایت ازاثر بوس‌آسمان
سوگند باسرتو که ازدردپای‌تو
باشد مرا شراره بدل نیشتربجان
خواهم‌بپایمردی دعوت که کردگار
بخشد بلای پای‌تو برفرق بندگان

قطعه

درشب نیمه ذی‌حجه ۱۳۰۷ درخدمت جناب مستطاب اجل‌اکرم امیرنظام بودم ، در این اثناء جناب جلالتمآب ساعدالملك تشریف آوردند ـــ اتفاقا جناب ساعدالملك در آنروز نگینی قیمتی‌فیروزج درمهمانی نصرةالدوله گم کرده‌بود وامیرنظام‌هم یك امزیك کهربائی در وقت پیاده شدن ازکالسکه همانجا فراموش کرده بودند ـــ برسرصندلی نشسته و

این صحبت درمیان آورده برگم‌شدگان خود جداجدا تأسف داشتند من بنده برسرپای ایستاده این قطعه را بدیهة برخواندم :

قطعه

ایدریغا گهر با امزیك و فیروزه نگین	آن بصافی بی نظیر و این بخوبی بی‌قرین
آن یکی افتاد ازکالسکه اندر آستان	وین ببزم نصرةالدوله برفت از آستین
آن یکی انگشتری‌را حضرت والای راد	داده بهر زیب دست ساعدالملك مهین
وآن دگر همزاد لعل فرخ میر اجل	درصفا و راستی مانند نای حور عین
ساعد الملك ارنگین گم کرد خود بشگفت‌نی	زانکه جم‌را نیزچندی یاوه‌شدازکف‌نگین
هست بشگفت آنکه گم شد مریمی کاندر دمید	بادها درپیکرش روح‌القدوس روح‌الامین
ناگوار آید طعام از بعد خسرانی چنان	پرخمار آید شراب از بهر فقدانی چنین
میزبان گر انگبین بر خوان مهمانان نهد	میهمانان‌را دراین‌خوان سرکه گردد انگبین

تغزل

همیشه بدر در این آسمان بوقلمون	شود هلال بمصداق عادکالعرجون
دوباره بدر شود آن‌مهی‌که گشت هلال	دو صد چراغ فروزد زنور برگردون
تو بدری ایمه من‌کاختران زنور رخت	شوند تیره و تاری بچرخ نیلی گون
ولی هلالت ازآن ابروان بودکه مدام	چوروز من سیهند وچوبخت‌من وارون
هلال از مه نو روشنی فزون دارد	چنانکه بدر ترا روشنی زبدر افزون
جمال بدر تو اندر نقاب زلف سیاه	جمال بدر فلك باکلف بود مقرون
هلال ابرویت ازمشك سوده دارد رنك	هلال چرخ بیالوده روی خویش بخون
بماه خویش مبال ای جهان تیره تار	ببدر خویش مناز ای سپهر سفله دون
جمال بدر ترا کی بود ز غالیه زلف	قد مه توکجا همچو سرو شد موزون
کجا هلال تو دارد ز لعل نوش‌روان	چگونه بدر تو آرد زطره دام جنون
پریرخا غم گیتی مدار گیتی کیست	کهچون توئی شود ازجور او نژندوزبون
جهان و هرچه دراوهست‌زیرحکم توشد	بحول و قوه یزدان وامر کن فیکون

شنبه ۲۶ ربیع‌الاول ۱۳۳۰

قطعه

سوگند بر یگانه حکیمی که آفرید　　این هفت آسمان ومن الارض مثلهن
کاین مملکت زسوء تدابیر قاضیان　　ویرانه شد چو شهر سدوم از قضای گن
دانی بکار ما زچه رونیست رنگ و بوی　　کز بهر کار نیست یکی مرد کار کن
مستور گشته شمس کیاست ازین بلاد　　مهجور مانده نور سیاست ازین مدن
المرء من یقاتل فی اللحم واللبن　　والفحل من یجادل بالخبز والجبن
ایوان بفرق خواجه فرود آمد آن زمان　　کز ابلهی کشید همش تیر وهم ستن
کونادری که حمله کند بر هزار تن　　یا کشتیئی که حمل تواند هزار تن
نو شد قبای عدل و کهن شد قمیص جور　　اما فغان ازین نو وافسوس از آن کهن
جور هزار ساله نگهداشت باغ ملك　　عدل دوساله کند درختش زبیخ و بن
همسایه سنگ گیرد و کوبد بفرق من　　گوید بخشم خانه خودرا بنا مکن
کاخ تو نیست قابل ایوان وبارگاه　　باغ تو نیست قابل شمشاد وسرو ون
چون گویمش چرا بمن این ماجرا کنی　　از پیك مرگ میشنوم پاسخ سخن
کار از گواه و بینه محکم شود بدهر　　فاش است این لطیفه در آیات **لم یکن**(۱)
دانش گواه خیر تو و فکر بینه است　　بااین دو ای حکیم بدریا رود سفن
ایدل عنان فکر وخرد **خذ ولا تخف**　　ای بخت در رهائی ما **جدو لا تمن**
فرجام نیکخواه زدادار و گوشدار　　آن رازها که گفت گریسوس راسلن
یا رب تو ساز عاقبت ما بخیر و دار　　سرمستمان ز جام می حکمت لدن
اصل هلاك ومایه غم بیخ فقر دان　　تریاك و بنگ و باده وقلیان وچای و بن(۲)

---

(۱) اشارتست بآیه یکن الذین کفروا من اهل الکتاب الخ .

(۲) بن - قهوه .

شادا وخرما دل آنکس که وارهید　　زافیون وبنك وچای ومی وقهوه وتتن
نه در سر مبال توالت برد بکار　　نه در بن سبال زند عطر ادکلن

درنمره ۳۹۵ ادب خراسان ازسال دوم درطی عبارت مرتجلا درباب چراغان انشا ودرج نمود .

شب ولادت فیروز شه مظفردین　　چو آسمان مه ومهر وستاره داشت زمین
نشسته نیر دولت بصدر وگشته بپای　　وزیر وعارض وسالار وحاجب ونوئین
چنانکه در بر خورشید آسمان بینی　　سهیل ومشتری و تیر وزهره وپروین
دمید از دل گلهای آتشین آنشب　　بچرخ تافته پیکان وآخته زوبین
همی تو گوئی کز آفتاب وزهره وماه　　رها شدند شهب هردم ازیسار ویمین
کسیکه وارد آن بزم دلکشا گشتی　　نشست کردی در روضه بهشت برین
قطوف دانیه چیدی زشاخه طوبی　　می طهور گرفتی زدست حور العین
مراد خویش عیان سازم اندرین تشبیه　　که خصم خیره نگوید مرا چنان وچنین
قطوف دانیه شد میوه محبت شه　　می طهور بود باده پرستش دین
گرسنه ماند چشمی کزین نجوید کام　　چوزهر باشد کامی کزان نشد شیرین

قصیده

گویا درشیراز منظوم شده

دو ماه چارده امشب بطالع میمون　　طلوع کرد بما هر دو میمنت مقرون
دو ماه عالمگیر منور مسعود　　دو ماه عالمتاب مبارك میمون
یکی دمیده همایون ز مشرق دولت　　یکی چمیده همیدون ز مطلع گردون
ولی میانه این هردوفرق بسیار است　　که این بکاهد وآن دیگری است روزافزون
یکی زتابش آفاق زادفی الاشراق　　یکی زکاهش ایام عاد کالعرجون
یکی مهی است که گه بدروگه هلال شود　　بر این فراشته گردون بشکل بوقلمون

یکی شهی است که بدرو هلال میباشد　　بنعل مرکب و شکل رکاب او مفتون
ستوده خسرو عالم مظفرالدین شاه　　که از ولادت او عید عالم‌است اکنون
خدایگان سلاطین که داده یزدانش　　بارث افسر جمشید و تاج افریدون
فزوده است جهان از عدالتش رونق　　گرفته اند شهان از سیاستش قانون
دمنده امرش برهرسری چو درتن جان　　رونده حکمش برهرتنی چو دررگ‌خون
رسیده گرد سپاهش ز شام تاقنوج　　گرفته ابر عطایش ز دجله تا جیحون
ملوك را همه چشم از جمال‌او روشن　　که اوست مردم چشم ودگر ملوك‌جفون
اگر که شاه نباشد چه ایمنی بجهان　　اگر که ماه نتابد چه روشنی بعیون
بعون ایزدی ایدون سفرگزیده ملك　　که دارد ایزدش ازحادثات دهر مصون
دراین سفرکه خدایش زبد نگه دارد　　ظفر دلیل دلست و خدای را هنمون
بهرکجا رود این‌شه شگفت‌نیست‌اگر　　دمد ز آذر تیغش ز خاك آذر یون
چو از مشیمه صنع و مشیت دادار　　در این شب آمد این شمسه ملوك‌برون
پدید گفتی رخشنده گوهری آمد　　زدرج قدرت یزدان بامرکن فیکون
بلی جهان زبهار شرف‌یکی صدف‌است　　در اوست‌گوهر این‌شاه لؤلؤ مکنون
ازین خلاصه شاهان دهر برسر ملك　　خدای منت بنهاد وملك شد ممنون
هلا بعشرت میلاد شه چراغان است　　زمین سراپا ربعی که آمده مسکون
ز نیرات نجوم آسمان نمونه بود　　زبزم تولیت از شمع های گوناگون
حجابدار حریم علی بن موسی　　رضا ولی خداوند ایزد بیچون
ستوده خواجه والا گهر نصیرالملك　　که هست گردون باهمت بلندش دون
عبید او نشمارم زخواجگان عظام　　قرین او نشناسم ز نادرات قرون
بنیروی قلمش پشت مملکت ستوار　　چنانکه بازوی موسی بیاری هارون
بآب رحمت پاکیزه گوهرش ممزوج　　بنور عزت فرخنده طینتش معجون
قوام آل‌قوام ازشرف بدواست‌چنان　　کەخانه را باساس است وخیمه‌را بستون
بجشن و شادی میلاد شه ازاو زیبد　　طراز محفلی این گونه نوربخش عیون
فروغ لاله دران رشك طلعت لیلی　　سرشك شمع درآن اشك دیده مجنون
زخواجگان و بزرگان آستانه قدس　　توگوئی ازملك این بزم آمده مشحون

هرانکه پند این محفل بهشت آیین　سپس بهشت تمنا کند بود مغبون
برهن می‌چه غم ارخرقه میرود کامشب　در این بساط نشاط جهان بود مرهون
ایا ستاره عزت بر آسمان شرف　که دور باد ز توکید اختر وارون
نخواهد آنکه تورا سربلند همچو الف　زبار محنت قدش خمیده باد چو نون
هماره تاکه بخال و بزلف مهرویان　کنند خاطر عشاق خویشتن مفتون
دل حسود تو بادا مثال خاك سیاه　سرعدوی تو بادا بسان زلف نگو ن
تو را ولادت شه فرخ وهمایون باد　بزیر سایه شه عمر کن ز حد افزون

«قصیده»

بگشود باغبان در فردوس در چمن　کردند بلبلان همه در باغ انجمن
باد صبا شقایق وگل‌را همی فشاند　گه مشك سوده‌گاه زر خرده در دهن
گفتی بفرودین سوی بستان سپیده‌دم　آورده کاروان ختا نافه ختن
بگشود چین و پرده یکسو فکندباد　از گیسوی بنفشه و از چهره سمن
بر شاخ ترشکوفه بادام درکشید　چندین هزار گوهر غلطان بیك رسن
گلهای رنك رنك بران برگهای‌سبز　افتاده از ردیف و پراکنده چون پرن
گفتی درون پیرهن سبز دلبری　بگشود تکمه گهر از چاك پیرهن
بسته رده بباغ درختان زهرکنار　چون در پرند سبز عروسان سیمتن
در جوی سنك‌ریزه توگوئی کند نیاز　بر آنگسسته گوهر ولعل و در عدن
دیبای سرخ در بر گلنارو ارغوان　دیهیم سبز بر سر شمشاد و نارون
ناژو گرفته نیزه بکف چون سپندیار　قوس وقزح گشاده کمان همچو تهمتن
اخگر فشانده برق بهر بام بامداد　اندر فکنده رعد بهر بوم‌بو مهن(۱)
زآسیب آن نهیب خورد شیر واژدها　ازبیم این فرار کند پیل و کرکدن
صقلاب وژرمن است توگوئی بیکدگر　اعلان حرب داده هویدا ودر علن
سلطان فرودین پی تاراج ملك دی　لشکر کشد بدشت وزند خیمه در چمن

(۱) بومهن - زمین لرز .

چون سر کشان غرب که هنگام طعن و ضرب　　پوشنده جای اسلحه بر غازیان کفن
برهم زنند منزل و مأوای یکدیگر　　ویران کنند خیمهٔ و خرگاه خویشتن
رعنا غزالها همه در چرم شیرنر　　زیبا فرشتگان همه در جلد اهرمن
طیاره ها چو رعد خروشان فراز تل　　عراده ها چو برق شتابنده در دمن
قومی کشند باده و جمعی خورند خون　　خلقی بمرغزار و گروهی بمرغزن (۱)
جای زهور (۲) زهر بروید زشاخسار　　جای گل و شکوفه دمد از شجر شجن
دنیا خراب شد پی آزادی نفوس　　دریا سراب شد پی آبادی وطن
بانگی دگر برآید ازین طشت نیلگون　　نقشی دگر نماید ازین اطلس کهن
غواصه شان در آب چو تابوت موسوی　　طیاره شان بکوه چو فرهاد کوهکن
یا ویلتاکه جمله کرند ازجوان و پیر　　واحسرتاکه یکسره کورند مرد و زن
خصمند باوفاق و رفیقند با نفاق　　فردند از شرایع و دورند از سنن
سودای جنك در سرشان بوده سودمند　　دیبای دین ز شوخیشان گشته شوخگن
برخوان حدیث مردم گیتی ازین ورق　　گر خواندهٔ حکایت کاشان و سنگزن

قطعه

درموقع ورود نظام السلطنه بتبریز دوم ربیع الاول ۱۳۱۷ چون دستم شکسته بود نتوانستم باستقبال شتابم یا بزیارتش نایل گردم لهذا این قطعه را انشا کرده و بحضرتش باز فرستادم :

خدایگانا از گرد راه موکب تو　　خداگواست که شد چشم بندگان روشن
ورود مقدم میمونت اندر این سامان　　بود چو مقدم اردی بهشت در گلشن
تو زنده سازی درملك دادو دانش را　　چنانکه باد بهاری بباغ سروسمن
ولی چه سود که این بنده باهزار دریغ　　رهین بستر دردم درون بیت حزن
شکسته بازویم از سنك منجنیق قضا　　فتاده حیران چون مور لنك در بهلگن
زمانه پنجه و بازوی حقگذار مرا　　شکست تا نتواند گرفتن آن دامن
بخیره زآن که ترا دامنی است پهن و دراز　　فراخ برقد وبالای این سپهر کهن
بفضل خویش کنی هرشکسته را جبران　　زلطف خویش کنی هررمیده را ایمن
علی الخصوص رهی راکه ازنخستین روز　　در آستان رفیع تو بوده است وطن

---

(۱) مرغزن ـ گورستان .　　(۲) زهور ـ شکوفه ها .

بگیر دستم و جبران کن این شکستگیم　　که دست چرخ نیارد بسته تو شکن
بنان سحر بیان مرا که در مدحت　　زخامه عنبر سارا فشاند و مشک ختن
بجرم آنکه زدامان خواجه گشت جدا　　بهم شکست وشد اکنون وبال در گردن
ولی چه باك که گردستم اوفتاده زکار　　نمانده است زبانم بمدحتت ز سخن
گرم چوشاخ صنوبر شکسته دست امید　　بصد زبانت سرآیم مدیحه چون سوسن

قطعه

(محمود حسیب بیك) صاحب روزنامه عربیه موسومه به **(مجلة المجلات العربیه)** که درمصر بطبع میرسد در ۹ شهر جمیدی الاولی ۱۳۲۰ مطابق پنجشنبه ۱۴ ماه اغطوس ۱۹۰۲ در (کنتراکسویل) بخاکپای همایون اعلیحضرت اقدس مظفرالدینشاه پادشاه ایران خلدالله ملکه مشرف شده وقصیده ذیل را تقدیم کرده بود. واین بنده قصیده اورا بفارسی ترجمه کرده اصل آنرا درنمره ۴۵ ادب سال دوم خراسان مطابق ۱۱ شعبان ۱۳۲۰ نوامبر ۱۹۰۲ و قصیده ترجمه را درنمره ۴۶ مطابق ۱۸ شعبان ۱۳۲۰ ۱۹ نوامبر ۱۹۰۲ مرقوم داشت و اینك هردو را مینگارد.

فاق العواهل صاحب الایوان　　فکانه (کسری انوشروان)
خسرو ایران فراشت سایه بکیوان　　یا که (انوشیروان) نشسته درایوان
لاغروان فاق الملوك بفضله　　وسما بحکمته علی (لقمان)
برملکان چیره شد بدانش ونشگفت　　زآنکه بحکمت فزونتر است زلقمان
فهوالذی ملك القلوب بحلمه　　و هو العظیم فماله من ثان
آن شه یکتا که درترازوی حلمش　　دلها بینی فتاده در خم چوگان
وهوالذی ساس الشعوب بعدله　　وهو (المظفر) صادق الایمان
ساخت همه کار مملکت بسیاست　　(شاه مظفر) که هست حامی ایمان
احیی لنا الدین القویم سداده　　و غدا بنصرته منیع الشان
دین رسول خدا گرفته از اوپای　　دولت اسلام یافته شرف و شان
جاب الممالك باحثاً و منقباً　　فیما یؤید عزة الاوطان
کشور بیگانه را بگشت که یابد　　آنچه بود درخور سعادت اوطان

وغدت ملوك الغرب تخدمه لما **ابداه من فضل و من عرفان**
بنده شدندش ملوك غرب چو دیدند کوه وقار است و بحر حکمت و عرفان
و اتی من الاعمال مالم یأته **(دارا الکبیر) بسالف الازمان**
کرد پدید آنچه (داریوش) کیانی می نتوانست در سوالف از مان
قد عم بالاصلاح کل بلاده **فتمایلت طرباً (بنوا ایران)**
کار رعیت چنان بساخت که تا حشر مستی ورامش کنند مردم (ایران)
و غدوا کانهم لسان واحد **یدعو بنصرته علی الحدثان**
بهر دعا بایکی زبان و یکی دل متفق آیند جمله از بن دندان
مولای شخصك بالقلوب مصور **وعظیم فضلك سار فی البلدان**
شاها روی تو جلوه گاه قلوب است فضل تو شایع شده است درهمه بلدان
ادعو الاله بأن یطیل بقائکم **ما غرد القمری علی الاغصان**
طول بقایت زحق همی طلبم من تا که سراید هزار دستان دستان
مولای اهدیك المدیح مسطراً **بمداد اخلاص و صدق بیان**
جامهٔ آراستم بمدح و ثنایت با قلم بندگی بنامه ایقان
ان لم یکن یممت ساحته ارضکم **فلقد سری قلبی و ناب لسانی**
ازطرف جان و دل پذیره فضلت کلك سخنگو شد وزبان سخندان

قطعه

دوش گفتم بدوستی که بود حفظ این آب وخاك برهمه دین
راز حب الوطن من الایمان هست دستور سید ثقلین
وزبرای رواج این بازار بغزا رفت شاه بدر وحنین
بی این کار شد علی مقتول بهر این امر کشته گشت حسین
گفت آری ولیك گفته جحی کش ابوالغصن کنیه نام دجین
نجس العین گشته دولت ما تا بساقین وساعدین ویدین

گر نسازی ازاله عینش را — نرود این نجاست از ما بین
لیك امیدوارم انکه شود — پاك و طاهر پس از ازاله عین

ماده تاریخ کتاب گوهر خاوری تألیف پرنس ارفع الدوله

گوهر خاوری است این دیوان — که بود رشك گوهر عمان
نامهٔ در ضیا چو مهر منیر — چامهٔ در صفا چو آب روان
اثر کلك دانش است که یافت — چون خضر ره بچشمه حیوان
بحر همت پرنس صلح طلب — میر نویان. فیلسوف جهان
ارفع الدوله انکه از رفعت — برده برباب فضل شادروان
در سخاوت گذشته از حاتم — در فصاحت فزوده برحسان
نام او زخم تنك را مرهم — صلح او درد جنك را درمان
شاد زی ای یگانه آفاق — شاد زی ای خلاصه دوران
چون بپایان رسید این دفتر — که بود قدر ذوق را میزان
از امیری بخواستم تاریخ — بهر انشاء و طبع این دیوان
گفت تاریخ ختم انشایش — (۱۳۲۱) سزد از طبع (گوهر غلطان)
هم بتاریخ طبع آن بنگاشت — (۱۳۲۳)(خاوری گوهر آورد وجدان)

مطایبه

ای فتنه کفر وخصم ایمان — غارتگر کافر و مسلمان
دیدار تو آفت خرد شد — چون بسمله در فرار شیطان
یازهر هلائی از دو بادام — جانداروی مر نی ازدومرجان
حصنی است بگرد جان زعشقت — ستوار تر از دز اسد خان

پیوسته غمت بمرك همچون آغاز صیام و سلخ شعبان
خواب ازمژه ام گریخت چون آب از شمر گویر حوض سلطان
قصاب اگر خورد غم پیه دارد بز بینوا غم جان
دشنام تو را شرف کند حرز چون حامله حرز ام صبیان
خالت بکنارلب چو دیوی است اندر پی خاتم سلیمان
از دست غمت بدل زنم سنك چون سنك زن بلاد کاشان
زلف تو در آفتاب رویت چون خرمن مشك شد پریشان
با باد فرستیش بهر سوی همچون بوجار دشت لنجان (۱)
سر رشته آشنائی تو بند است بظرطه غریبان
دیدی بذغال روسیاهی ماند از پس رفتن زمستان

تاریخ وفات میرزا حسینعلیخان فرزند نظام السلطنه

سخت باشد خزان سرووسمن خاصه در چشم بلبلان چمن
ایدریغا که شام تیره ما بغم و غصه بود آبستن
نوجوان میرزا حسین خان آنك داشت خوی بدیع وخلق حسن
تنش آراسته بفضل و کمال مغزش انباشته بدانش و فن
پدر پیر را زداغش خاست ازجکر دود واز سر اشیون
درفراقش نظام سلطنه گشت جفت انده اسیر بیت حزن
عیش را بر گسست رشته انس صبر را بر درید پیراهن
آنکه چشم وطن برویش بود همچو چشم منیژه بر بیژن

---

(۱) - بوجار لنجان - مثلی است در زبان عوام که درمورد اشخاص متلون العقیده استعمال میشود. بوجار کسیست که درخرمن کاهرا از گندم جدا میسازد و لنجان بلوکیست در اصفهان.

وطن ازماتمش فشاند خون — بر رخ از دیده چون عقیق یمن
زین سبب گشت سال تاریخش — (باز بروی گریست چشم وطن)

۱۳۲۶

ماده تاریخ قنات نوین نیرالدوله درمشهد

در زمان شهریار دادگر — (شه مظفر) خسرو گیتی ستان
داور مشرق زمین (سلطانحسین) — آنکه رایش پیرو اقبالش جوان
(نیر دولت) که از انوار او — هر زمان تابد مهی بر آسمان
ساخت جاری کوثر اندر باغ خلد — و آب خضر اندر بهشتی بوستان
بهر این خیرات جاری خواستم — نغز تاریخی که ماند جاودان
تا کهان کلک امیری زد رقم — (آب برجوی سعادت شد روان)

۱۳۲۰ قمری

تاریخ جلوس مظفرالدین شاه

تاریخ جلوس شه مظفر — آن خسرو آفتاب تمکین
جستم ز خرد نکو سرائید — لفظی خوش و گفتهٔ نواپین
گفتا که دوسال دیگر ارتخت — ازشاه شهید داشت تزیین
تاریخ جلوس شاه نو بود — نامش یعنی (مظفرالدین)

۱۳۱۳ ـ ۲ ـ ۱۳۱۵

اندرز بیهوده بشاه پیشینه هنگام جلوس ۱۳۲۹

شها زروی تفکر درآ دراین ایوان — بخوان حدیث انوشیروان وشادروان
چنان بکوش درآیین داد تا گویند — بروزگارتو خلق جهان ز پیروجوان
بدور احمد نوشیروان همی نازد — چنانکه احمدمرسل بدورنوشروان

(قطعه)

گفت ظریفی که دولت ازحدث اندر — ریش بیالود وخم شدش کمر از دین

عین نجس را اکر ازاله توان کرد کوژی و آلودکی نماند در بین
گفتمش ار طاهری نجس شود آنرا شست توان واندرین سخن نبودبین
لیك بشو دست ازین خبیث ازیرا پاك نگردد بشست و شو نجس العین

در دفتر ادیب است وظن قوی میرود که از ادیب باشد

رئیس خیل هوا جن امام جمعه حسن مفاعلن فعلا تن مفاعلن فعلن

***

وقاضی‌خان من خیل الهواجن و الا لم یناخن فی المعاجن

فرد

شبروی کرهست ماهست آنهم اندرآسمان سرکشی کرهست سروست آنهم اندربوستان
لیله ۲۱ ذیحجه ۳جدی ۱۳۲۸ درسمنان

(قطعه)

ای اهل زمانه پند گیرید ازحال فکار این جگر خون
در کیسه هزار دام دارد این جامه‌که میزند بصابون
امروز بود طراز محراب دیروز بباده بود مرهون
شمر است و یزید اینکه بینی در کسوت بایزید و ذوالنون

قطعه

شنیده‌ام عربان اشتران سالم را بجای اشتر گر داغ بر نهند بتن
من اینك آن‌شتر سالمم‌که‌خواجه بعمد بجای اشتر گر داغ هشته برگردن

درموقع دومین جشن مجلس شورای ملی گوید

بیاکه رشك گلستان شداست خارستان شمیم باد بهار آید از بهارستان
دیار ما را طغرا نگار عدل نمود بدست غیرت خود غیرت نگارستان

(قطعه)

چهار کار نکو کردی ایملك آغاز که‌ایزدت دهد ازفضل عمر بی‌پایان

نخست راندی بدسیرتان و دونانرا　　دوم سپردی کار جهان به دانایان
سوم دریدی توقیعهای نا واجب　　که بود هر یك از آنها بسوختن شایان
چهارم آنکه بدان رای پاك و عزم قوی　　نتیجه خواستی از صحبت نکو رایان

(فرد)

همیون باد و فرخ باد ومیمون　　جلوس شاه بر تخت همیون

خطاب بمیرزا حیدر علی کمالی اصفهانی

ابوالکمال کمالی خدایگان سخن　　به پیکر قلمت جای کرده جان سخن
اگر نه کلك توطرح سخن در افکندی　　بر اوفتادی ازین مملکت نشان سخن
توئی که کلك تو همواره ارمغان آرد　　طبق طبق گل سوری ببوستان سخن
چو خامه درپی مدحت بنامه پویه کند　　کجا گرفت تواند کسی عنان سخن
بگاه ذکر تو اندر مشام خلق رسد　　شمیم مشك تتار از گلابدان سخن
چو خواستی ز رهی قصه قرامطه را　　چو آفتاب شدم سوی آسمان سخن
پی نگارش تاریخ و وصف قرمطیان　　. . . . .
منم که بر صفت مرد آسمان پیما　　روم بعرش معارف ز نردبان سخن
زمن بگیر و مدون کن این صحیفه نو　　که قادری و ادیبی و قدر دان سخن
حدیث فتنه صد ساله را در افکندم　　چو نقش گوهر ومرجان به پرنیان سخن
هزار نقش ز موج پرند ساده کنم　　پدید بر رخ سیمین پرنیان سخن
ز یوسف بن ابی‌الساج و جیش بوطاهر　　دراز گشت درین وقعه داستان سخن
کنون بحضرتت این چامه را فرستادم　　که دوخت سوزن کلکم بریسمان سخن

صاحب اغانی را حکایتی از عرجی شاعر دریکی از شعاب عرج نقل است که در آخر کار عرجی گفته بود - هذا یوم قد غاب عذاله ومن این داستان را بنظم آوردم

زنی بامول خود در بوستان شد　　چنان چون رسم هیز انست ومولان
کنیزی بود هم قواده با زن　　غلامی نیز با مرد از رسولان

خری ماده بزیر ران زن بود		خری نر زیر مردانزنره‌شولان(۱)
چوزن‌باءمول خود آمیخت نرخر		بزد برماده‌خر ایری چوغولان
غلامك باكنیزك جفت گردید		جماعی کرد همچون بی‌اصولان
درین هنگامه ناگه مول زن گفت		بسان شاد کامان نی ملولان
خوشا جائی چنین شادا چنین‌روز		که‌دروی‌نیست نقش بوالفضولان

(قطعه)

شبی در روستا مهمان خود خواند		مرا در خانه پیری طاعن السن
همیگفت ایدریغ از هوش این خلق		که نشناسند مذنب را ز محسن
گرانی زان فتاد اندر ورامین		که‌کشتش جمله ارزانی است بر سن
چرا باری نسوزانند سن را		مگر نشنیده اند السن بالسن

رباعیات

دارد دلم از گردش دوران افغان		وز تخت جم و ملك سلیمان افغان
در خطه قندهار ترکی دیدم		کافتاده از او بملك افغان افغان

کفتا بمدیر نامه (پروردین)		آن مام که در کنار خود پروردااین
خرم شود از رجال دین پروردین		چون باغ بهار از نفس پروردین

شد فتنه احزاب ز اندازه برون		هر لحظه برنگی شده چون بوقلمون
با اینکه فتاده‌اند در خط جنون		گل حزب بمالدیهم فرحون

شاها تو چو جانی و جهان یکسره تن		جان است‌چو شخص وتن بر او پیراهن
خواهی که همیشه باشد این جان ببدن		با دوست بساز و تاز کن بر دشمن

ایحضرت مستشار و دانای ز من		فرما ز کرم جواب این نکته بمن
کر چوب وزیر عدلیه خورده وکیل		هم حبس شده توان وکالت کردن ؟

دروازه بارگاه جمشید ببین		ایوان نشاط و کاخ امید ببین
بعد از جم و کی پیکر احمد شه را		با تاج ومه سریر خورشید ببین

---

(۱) - شولان خر دیزه .

(اداره اوقاف پیشین)

ایدوست بیا مسند اوقاف ببین　　بیداد وطمع زقاف تاقاف ببین
این نایب صدروفخر الاشراف ببین　　درقاف قضا دوتن دوسرقاف ببین

لیله ۱۵ صفر ۱۳۳۰

ای نصرخدا مرا بمقصود رسان　　مگذارشوم رهین خویشان وکسان
تو قلب وزبان مستشاری امروز　　**والمرء باصغریه قلب و لسان**

(نکوهش احزاب سیاسی)

احزاب فتاده‌اند در خط جنون　　هرلحظه برنگی شده چون بوقلمون
با اینکه ندانند برون را ز درون　　**کل حزب بما لدیهم فرحون**

حرف واو

{قصیده}

درمدح امامقلی میرزای قاجار حکمران مراغه ۱۲ ربیع الاول ۱۳۰۸

زاصل پاك ونژاد بلند وطبع نکو　　بدی نزاید چونانکه نیکی ازبدخو
هزار مرتبه گر قندرا بجوشانی　　لطیف گرددوافزون شودحلاوت او
ولی درخت مغیلان ترنجبین ندهد　　گرش چشانی از کوثر آب درمینو
گرا گهر نبود خاصیت نمی بخشد　　گر آستینش آکنده سازی ازلولو
نه‌ماهتاب کند رنك هندوئی رومی　　نه آفتاب کند شکل رومیئی هندو
اگرعجوزی چونشاهدان مشکین خط　　بروی غازه نهد یا که وسمه برابرو
همی بگوید روی کژو قد کوژش　　کزین دوشاهدعادل طریق صدق مجو
وگر عروسی رعنا برای مصلحتی　　پلاس پوشد واندر زند نقاب بهرو

بود دوشاهد دانای راستگو اورا   نخست راستی قد دویم خم گیسو
پس ازشکستن دندان ورنجه کردن کام   شود هویدا کان نقل بود و این پینو (۱)
تن لطیف چه، در خز چه در عباچه گلیم   شراب ناب چه در بط چه در قدح چه سبو
من اینمقدمه زان چیدمی که اینسخنان   نمایم اثبات اندر که جدل بعدو
که شاهزاده فرخ منش امامقلی   بسوی رستاق ازشهر اگر نماید رو
عجب مدار که شاهین در آشیانه خویش   همی نگردد صیاد کبك یا تیهو
ازان بساحل دریا مکان گزیده که هیچ   نهنك تر نکند کام خویش اندر جو
بلند مرتبه شهزادهٔ که همت وی   زارتفاع بگردون همی زند پهلو
نشانده مهرش از آفتاب تکمه زر   ازان سپس که گریبان چرخ کرده رفو
خدایگانا گویند کاندر این دریا   جزیره ایست ترا همچو روضه مینو
دران جزیره یکی کوه و اندران کهسار   بامن و عیش چرد شیر بیشه با آهو
شنیده ام من و باور ندارم این گفتار   مگر کنایه شمارم حدیث این هردو
همی بگویم کوهی زعفو وحلم تراست   محیط گشته بر آن کوه رشحه کف تو
تمام جانوران در پناه مرحمتت   همی شوند پرستش گر وستایش گو
شنیده ام که هلاکو مراغه را بگزید   در آن بساخت سرای و عمارت و مشکو
کنون مراغه (۲) اسبان واستران تو شد   مراغهٔ که بدی تختگاه هولاکو
امیدوارم کاندر زمانه شاد زیئی   ابا صلابت چنگیز وحشمت منکو
سرخیامت اندر فراز چرخ فرا   بن سنانت اندر فرود خاك فرو
خدای عزوجل دولتت کند جاوید   بحق اشهد ان لا اله الا هو

(۱) - پینو - کشك (۲) - مراغه در اینجا بمعنی غلطیدن گاه اسب واستر است

قصیده

درتهنیت نوروز مطابق شنبه ۲۴ شهر ربیع الثانی ۱۳۳۲

بنوروز از نسیم عنبرین بو — شده مشکین برو دامان مشکو
دمیده بر لب جو سبزه و گل — کمر بسته ببستان سروو ناژو
چراغان کرده اندر باغ لاله — نگونسار آمده از شاخ لیمو
چو اندر گنبد پیروزه قندیل — بچوکان زمرد آتشین گو
ریاحین و بساتین رادگوبار — روان شد روح درتن آب درجو
زمین ازماه و اخترچرخ مینا — چمن ازحور و غلمان باغ مینو
چمد برسبزه بیجاده گون گور — چرد برلاله گلرنگ آهو
بدامان ریخته ازبید مجنون — برنگ مورد شاخ سبز چون مو
تو پنداری که در دامان مجنون — پریشان کرده لیلی زلف و گیسو
شنیدستم که جمشید اندرین روز — ز قعر یم برون آورد لولو
ازیرا ساخت جشنی خسروانه — بساطی فرخ و شایان و نیکو
در آن گلبانگ نوشانوش همدوش — بهراو علالا و هیاهو
نشسته شاه جمشید از برتخت — بگردش صف زده گردان زهرسو
همی کرد افسرش برماه نازش — همیزد مسندش برچرخ پهلو
بفرق شاه تاج گوهر آگین — بجام زر شراب عنبر آلو(۱)
نهاده پرتو خورشید بر تاج — شعاع تاج زر در جام گلبو
می اندرجام زرخورشید درچرخ — چنان دو کفه زرین ترازو
چوجم درجام کرد آن داروی روح — از آنرو گشت نامش شاهدارو

---

(۱) آلو - مخفف آلوداست .

بیا اکنون بیاد جم بنوشیم می اندر سایه سرو و لب جو
بیاد مهرداد و کاخ شوری کز او درروم ویران شد سناتو
بیاد بهمن و دارای اکبر بیاد اردشیر سخت بازو
بیاد آل بویه کاندرین ملك همه بودند بافرهنك و نیرو
چو فخرالدوله آن اسکندردهر که اسمعیل بودش چون ارسطو
چو مجدالدوله بوطالب که بودی ملکخواتونش مام وخال کاکو
ملوك وشمگیر آنان که کردند بدشمن روز چون بر پرستو
بیاد اولین طهماسب کاستد زترکان گنجه و شروان و باکو
بیاد کوس نادر شه کز ایران ببغداد اندر آمد چون هلاکو
زگرد مرکبش ترگان یغما همی شستند رخت از آب آمو
کمند پرزچینش چهره آراست عروس ترك را با خال هندو
بیا ای ترك من مانند نادر بتیر مژگان و تیغ ابرو
چنان بشکن دل دشمن که بشکست ید بیضای موسی سحر و جادو
بزن جامی و دراین عید خرم جهان را از رخ شه تهنیت گو
خدیو شرق شاهنشاه قاجار شه مشروطه خواه معدلت جو
سریر معدلت را بهترین شاه عروس مملکت را بهترین شو
نگهدار این شه درویش خو را ز زخم چشم بد پیوسته یاهو
شهنشاها در این گیتی نباشد باقبالت یکی چون من سخنگو
اگر تاریخ گیتی بر نگارم نماند آبرو درحافظ ابرو (۱)
بگاه شعر بافی در نوردم کتاب خواجه ودیوان خاجو
ولی دارم زبان از کار خسته دل اندر بندفرمان تو خستو (۲)

(۱) - حافظ ابرو - کتابیست درتاریخ. (۲) - خستو - دانه ومغزمیوه چون زردآلو وخرما

ماده تاریخ

چون محمدعلی زدار فنا
کرد دربارگاه هستی رو

آمد ازمشرق وجود فراز
رفت در مغرب هبوط‌فرو

قطره پیوسته‌شد ببحر وجود
شد تهی ساغر و شکست‌سبو

در پی جوی کوثر از گیتی
دامن‌اندر کشیدو جست ازجو

رفت درظل‌رحمت‌حق‌ازانك
بود هم‌حق‌پرست وهم‌حق گو

سخنش استوار و طبع بلند
فطرتش پاك و خصلتش نیکو

فکرتش نقشها کشیده برآب
همتش بر فلك زده پهلو

آنکه کلکش فشاندنافه مشك
چون سرزلف یار در مشکو

تنك‌شدخاکدان برآوزین‌راه
چرخ میناش برد در مینو

حور عینش زچهره امید
گرد انده فشاند با گیسو

آری ازدام مرك‌نتوان‌جست
نه باندیشه و نه با نیرو

پنجه باساعد اجل نتوان
که حریفی است آهنین بازو

هر که زینسو کلیم‌خود گسترد
بی‌سخن‌رخت بر کشد زان‌سو

الغرض‌چون ازاین‌سرای‌سنج
رفت اندر پناه رحمت هو

بود ازهجرت رسول خدای
سال بر الف وسیصدوسی‌ودو

بیست وشش رفته ازمه‌شوال
که ز گیتی شتافت در مینو

بهر تاریخ آن امیری گفت
(فی ریاض‌الجنان آمنه)

۱۳۳۲

رباعی

ای انکه بخوبان همه سرداری تو دیهیم شرف بفرق سرداری تو
اندر صف جنك فتنه‌را ازدم تیغ برسینه گرم دست سرد آری تو

ای انکه بچرخ مهر خورشیدی تو اندر شب قدر صبح امیدی تو
چون محرم اسرار حقیقت شدهٔ زین جام بزن جرعه که جمشیدی تو

در ذم حاجی خسرو خان گوید :

امروز هرآنکه جامه‌اش باشد نو ازبهر وکالت بود اندر تك ودو
یاللعجب آدمی چه‌خواهدشدچون خرباعددوکیل باشد خسرو

فرد

ببالای تخت افریدون نیار ای تاج کیخسرو که این ملك کهن‌را داد یزدان شهریاری تو

قطعه

اثر خامه وطبع نگارنده درپنجشنبه دهم شهررمضان ۱۳۲۸ هیجده روز پس از مراجعت ازنشابور بطهران

ازدوچشمم آب یکسو گشته جاری خون زیکسو دست وپایم بسته دین ازیکطرف قانون زیکسو
قامتم را کوژ دارد خون‌دل ازدیده بارد آن‌قد موزون زسوئی وآن‌رخ گلگون زیکسو
بسته عهد انفاق اندر پی تاراج دلها غمزه جانان زسوئی گردش گردون زیکسو
دست وپیمان داده باهم برسر ویرانی ما اختر کجرو زسوئی طالع وارون زیکسو
هرزمان نقشی عجب برچهره ما برنگارد دهر بازیگر زسوئی چرخ بوقلمون زیکسو
کارمان افتاده بابیمار مهجوری که‌جانش خسته دارد تب زسوئی تلخی‌معجون زیکسو
درد اورا چاره نتوان‌کرد باجلاب‌ودارو گر ارسطو کوشد ازسوئی وافلاطون زیکسو
حاصل ازرنج طبیبان نیست کوراکشته‌دارد دردهای اندرون سوئی غم بیرون زیکسو
آن مریضی را که عزرائیل فرماید عیادت حال دیگرشدزسوئی کار دیگرگون ز یکسو
کی‌تواند زیست بیماری که جانش‌را بکاهد طعنه طاعن زسوئی حمله طاعون زیکسو

چون توان رستن ازین سیلاب بنیان کن که دایم
دیده بارد اشک سوئی دل فشاند خون زیکسو

کشتی ما غرقه در دریا وتن محبوس هامون
باد در دریا زسوئی سیل درهامون زیکسو

آفتابا درمدار خویش گردش کن که ترسم
مرکزت ازیکطرف ویران شود کانون زیکسو

ازپی تخریب ناموس تو ای خورشید روشن
مشتری ازیکطرف طغیان کند نپتون زیکسو

آبی ای ابر گرم افشان براین آتش که سوزد
خیمه لیلی ز سوئی پیکر مجنون زیکسو

ایرسول هاشمی بردار سراسلام را بین
نالد از عیسی زسوئی وز حواریون زیکسو

برهلاک شیعه ال محمد گشته جازم
لشکر لوقا ز سوئی امت شمعون زیکسو

وزپی نسخ کتاب ما فراز آرد کتائب
سفر یوحنا زسوئی صحف انگلیون زیکسو

دوست ازراهی بکین ما ودشمن ازطریقی
پطر یکسو درکمین ما و ناپلیون زیکسو

باد از جائی خرابم میکند باران زجائی
کنت ازسوئی کبابم میکند بارون زیکسو

هرچه درجیب عجائز بود ودرکیس ارامل
راه آهن از طریقی میبرد واگون زیکسو

سرمه یکجا برده هوشم غمزه مشاطه یکجا
غازه از یکسو فریبم میدهد صابون زیکسو

پاسبان یکجا دل ازکف داده ودربان زجائی
خواجه سوئی مست خواب افتاده وخاتون زیکسو

سامری گوساله را برتخت بنشاند چو بیند
غیبت موسی زسوئی غفلت هرون زیکسو

وای برداود ازآن ساعت که دید ازلشکر خود
باغ دین ویران زسوئی داغ ایسالون زیکسو

ایدریغا رفت آن قصری که بود اندر کنارش
دامن قلزم ز سوئی ساحل جیحون زیکسو

ایدریغا رفت آن گنجی که بروی رشک بردی
دست موسی یکطرف گنجینه قارون زیکسو

آنچه کالای شرف بد یا متاع آدمیت
چرخ دون پرور زسوئی بردوخصم دون زیکسو

زین تجارت آتشم دردل فروزد چونکه بینم
سود سوداگر زسوئی حسرت مغبون زیکسو

ایدریغا کرد غارت آنچه بود اندرعمارت
غاصب مردود یکسو صاحب ملعون زیکسو

دینت ازکف هوشت ازسر رفته وبرجای مانده
تیزت اندر ریش یکسو . . . اندر . . . زیکسو

مغزهامان را پریشان کرده دلهامان مکدر
سبزه روشن زسوئی شیره افیون زیکسو

چشمها گه مست افیونند وگاهی مست باده
گوشها زافسانه سوئی گرم وازافسون زیکسو

گرفشانم زنده رود ازدیده جادارد که دارم
غصه اهواز ازسوئی غم کارون زیکسو

گردمان دیواری ازبدبختی وغفلت کشیده
فقر بی پایان ز سوئی قرض سی ملیون زیکسو

ترسم ای ایرانیان تورانیان را قسمت افتد
تخت کیخسرو زسوئی تاج افریدون زیکسو

بیستون از یکطرف نالد دل فرهاد یکجا
تخت شیرین یکطرف غلطد سم گلگون زیکسو

نوعروس ملك را کابین کنند ازبهر خصمان اعتدالیون ز سوئی انقلابیون زیکسو
ای امیری بردوچیز امیدواری منحصرشد همت ملت ز سوئی رحمت یزدان زیکسو

درآغاز سال چهارم شکوفه (۱۹ محرم) ۱۳۳٤

گیتی شده از شکوفه چون‌مینو از لاله لعل و از گل خوشبو
این سال چهارم است کامد باز گل در صف باغ‌وآب اندرجو
امسال شکوفه را بیاراید باد سحر از نسیم عنبر بو
امسال زند شکوفه از خوبی برزهره وماه‌و مشتری پهلو
آرد بچمن بنفشه و سنبل بارد بورق زبرجد ولؤلؤ
امسال شکوفه‌در چمن‌افکند آوازه لا اله الا هو
در پیش شکوفه خم شود اینك هم قامت‌سرو وهم‌قد ناژو
درپیش شکوفه غنچه خندان در پیش شکوفه لاله خود رو
شمعیست فروخته بر خورشید برجی است فراخته بربا رو
آن کیست که‌همسری کند باوی یالاف برابری زند با او
باقدس مسیح چون کند شیطان باچوب کلیم چون زید جادو
گرشیر شود حسود نتواند زین نامه دقیقهٔ گرفت آهو
زیب از قلم مزینی دارد این نامه نغز دلکش دلجو
خاتون بزرگوار بافره بانوی سرو شیار با نیرو
آن غیرت گلشن بهار ازطبع آن رشك فرشته بهشت ازخو
سلمی به نیاز گیردش چادر خنسا بنماز بوسدش زانو
صفوت زصفای طبع نامش را تعویذ کند چو حرز بر بازو
خیرات حسان بطره مشکین روبند همی غبارش از مشکو

بی پرده چو گل حدیث فرماید		کی راز کند چو غنچه‌تو بر تو
زین نامه دلربا بیاموزد		هرجا زن پارسای کدبانو
در بیت حیا پرستش طفلان		در مهد نشاط دلبری از شو
هر کس ورقی از آن فروخواند		بر طاعت ایزدی شود خستو
چون سال چهارمین این دفتر		نو گشت بفال فرخ و نیکو
گفتم بادیب بهر تاریخش		زیبا و ستوده مصرعی برگو
افزود یکی بس آنگهی گفتا		گیتی شده ازشکوفه چون مشکو

۱۲۳۳

بعلاوه یك ۱۳۳٤

(قطعه)

گربه وموش بهم ساخته‌اند ای بقال		وای برخیك پنیر وسبد میوه تو
ای پدرخانه وباغت برقیبان دادند		دختر بیوه تو وان پسر لیوه تو
گشت قربان می وساغر وشیرینی وشمع		زر تو سیم تو آیینه تو جیوه تو
ایپدرمرده بخودباش که‌در این دوسه روز		جفت همسایه شود مادرك بیوه تو
میتوان‌چاره این درد گران کردولی		خرد وهوش ندارد سر کالیوه تو
لیك خوشباش که‌ازپا بکند میکائیل		کفش توچکمه‌تو موزه تو گیوه تو

صبح سه‌شنبه جدی مطابق ۲٤ ذی الحجه ۱۳۲۸ در سمنان انشاء وتحریر شد .

قطعه

سعید سلطنه ای آنکه تاابد خجلم		ز فضل بیشمرولطف بیکرانه تو
گمانم آنکه فرامش نکردهٔ که‌رهی		برای حاجتی آمد درون خانه تو

حقوق خود ز وزیر خزانه کرد طلب بعون و همت و الطاف جاودانه تو

پس از سه روز تهی آستین فراز آمد رسول بنده مسکین از آستانه تو

مرا چو اخوهٔ یوسف بدرهمی بفروخت مهین برادر فرخنده یگانه تو

کنون سزد ز کریمی که این ترانهٔ من بدو رسانی و مستش کند ترانه تو

بگو بحضرت وی آنکه لعل و سنگ شود بیک ترازو سنجیده در خزانه تو

بجای آنکه خسان را دفاع داده بشعر ز خاندان و تبار تو و بطانه تو

چه کرده‌ام من مسکین که چون اسیر ذلیل شدم ز قهر گرفتار تازیانه تو

کجا شد آن کرم و جود و رادی و مردی کجا شد آن خرد و داد عادلانه تو

من آن عقاب قوی پنجه‌ام که دست قضا فکنده است بدامم بطمع دانه تو

تو در لطیفه سرآئی هزاردستانی ولی عقاب نگنجد در آشیانه تو

بنزد قاضی وجدان اگر برم دعوی درین ستم چه بود عذر یا بهانه تو

یکی بعاقبت کار خود نگر که نبست سعادت ابدی عهد با زمانه تو

شود که روزی سازد تنت نشانه تیر کسیکه بوده دلش سالها نشانه تو

تو میروی و ازین کارهای زشت پلید همی بماند اندر جهان فسانه تو

مرا مگیر درین اشتلم که گرمتر است زبانه عطش و جوعم از زبانه تو

ز من بجان تو خواری فزون رسد اما جز این نمانده دگر تیر در کنانه تو

که بشکنی دهنم را بمشت و بار خدای همی بساید باسنگ قهر چانه تو

وجوه خالصه و نقد و جنس دیوان شد تمام صرف می و بربط چغانه تو

حقوق مردم بیچاره سالها گردید نثار مطبخ و اصطبل و قهوه‌خانه تو

ولی چو بنده تقاضای رسم خویش کنم چو شاخ کرگدنان برخورد بشانه تو

از آن بخیره و غافل که جمله نزد منست حساب و دفتر روزانه و شبانه تو

اگر نه باچکم ادرار بسته بگشائی به ..یر هجو ز هم بر درم مثانه تو

حرف هاء

قصیده

آفتاب آمد سریر آسمان را پادشاه   اختران همچون سپاهند وسپهسالار ماه
ماه اگر درشب نتابدکس زنور اختران   کی تواند ساخت محفل کی تواندجست راه
گفت تهمورس که باشد شاه شاهینی قوی   شهپرش میدان سپهسالار و چنگالش سپاه
نیز باشد ملك چون کشتی سپاهش بادبان   ناخدا آمد در این کشتی سپهسالار شاه
تکیه گاه کشتی اندر بحرشد بربادبان   لیك هوش ناخدا بربادبان شد تکیه گاه
گرنباشد بادبان کشتی فرو ماند زسیر   ور نباشد ناخدا در آب نتواند شناه
این مثلها را بدان آوردمت کاری پدید   حجتی قاطع که در اثباتش ایزد شد گواه
مرد باید بهرکار ایدون نه کار از بهرمرد   هم کله باید برای سر نه سر بهرکلاه
کاروان را پیشوا بایدکسی کاندرطریق   صادق ازسارق شناسد طرف راه ازژرف چاه
ورنه دربیغوله غول آنکاروان یغماکند   یاشود در رود غرقه یابچاه اندر تباه
درسپه باید سپهسالار کار آگاه خواست   هم بدین سان ملك را باید وزیری نیکخواه
بی سپهسالار نتوان کار لشکرراست کرد   بی وزیر ایدون نشاید داشت کشور رانگاه
زین سبب ایزد زمام لشکر وکشورسپرد   برامیری کاردان بر آصفی بافرو جاه
صدر دستوران سپهسالار اعظم کو دمید   درتن این مملکت روحی زنو **روحی فداه**
ایخداوندیکه برمسکین و عاصی ازکرم   هم ببخشی زروگوهر هم ببخشائی گناه
هم توئی سالار سالاران شه درکارزار   هم توئی دستور دستوران شه دربارگاه
هرکه خواند مرترا همسنك این نامردمان   ناروا قولی فرا آورد **افضی الله فاه**
تومهی آنان ستاره توزری آنان نحاس   تودری آنان خزف تولالهٔ آنان گیاه
توچه سیمرغی که نخچیرت همه پیل است وشیر   لیك می بینم رقیبان ترابی اشتباه
همچو غازانند از دشت آمده درآبگیر   خلق را از غاز غاز افکنده اندرقاه قاه
خوانده خودرا ازعظام اما عظامی بس رمیم   گشته باشوکت زشوك قنفذو خار عضاه
آنکه نشنیده است گوشش بانك کوس اندرنبرد   وآنکه ناورده است تیغش جوی خون زاوردگاه
چون دهد سامان بکار لشکرو کشورکه نیست   نه ز زشتی انفعالش نز تباهی انتباه

شخص آنکه چون کند آینه‌را کش نیست چشم   مرد عنین کی برد دوشیزه‌را کش نیست باه

طبل پنهان چون زنم کز گر میاره بود   کشتی این مملکت بی ناخدا ازدیرگاه

تالی جزار وسلاخ است نی شمشیر زن   کز سنانش دربنان بینی شفا واندرشفاه

پیکر این ملك عور و گنج خالی ازدرم   پایها مانده. تهی ازموزه سرها ازکلاه

چون تو کشتی باغبان درباغ مافی الفور گشت   باغ سرسبز ازریاضی نهر سرشار ازمیاه

ازنظام ملك وسامان سپاه ودفع خصم   کس نیارد درسه‌قرن آنراکه کردی دردوماه

پارها را دوختی با سوزن تدبیر و رأی   خصم‌راکردی بسان رشته درسوزن دوتاه

اندرین کشتی بسان نوح گشتی ناخدا   چون ترا فضل خدا شد یارو تأیید آله

کار دولت راست فرمودی بدین‌حال‌نژند   درد ملت ساختی درمان بدین روز سیاه

کشوری‌را امنیت‌دادی و ملکت‌را نظام   لشکری‌را برك آوردی رعیت را رفاه

زین عجبتر کانچه باشمشیر بستانی زخصم   هم بتدبیرش برای دوستان داری نگاه

این وزیرانی‌که فرمودی زحکمت انتخاب   هریکی‌را برتر ازخورشید ومه شد پایگاه

ویژه در عدلیه‌کز داد علاء الملك‌راد   وارهید ازبند بیداد محاکم داد خواه

فرخا سردار منصور آنکه ازانوارفضل   او چوخورشیداست‌وایوان وزارت صبحگاه

کوسپهداری بگیتی همچو سردار کبیر   هم نگهدار سپه هم پاسبان برتخت‌وگاه

وان‌وزیران دگر هریك زفکرافروختند   درشب تاری چراغ روشن اندر شاهراه

دولت واقبال‌را پیوسته اندر اکتناف   دانش وفرهنك را همواره اندر اکتناه

تو زعالم برتری زان روکه‌اعیان ووجوه   بردرت سایند از طاعت نواحل یاجباه

داورا دانی‌که‌من هرگزنگفتم مدح‌کس   کز مدیح خلق‌گردد پیل موروکوه کاه

لیك از مدح تو دارم حرزها بیحدومر   وز دعایت بسته‌ام تعویذها بیگاه وگاه

این توئی درمرز رستمدار صدرستم بیار   وین منم اندرفراهان همچو بونصرازفراه

تو بدو معنی ولی من بادو معنی صادقم   یا ولی‌الصادقین ما را توئی پشت وپناه

گرنگاهی‌گاه وبیگاه افکنی بربنده‌ات   عمر جاویدان دهی مربنده‌را ازیك‌نگاه

اعظم ارکان ایران‌خوانمت چونان‌که‌هست   اعظم ارکان ایمان دربر یزدان صلوه

تانوای بلبل آید دربهار از چهارفصل   تاسرود زابل آید ازنوا در چارگاه

طره مشکین ببوی و بذله شیرین بگوی   دلبر سیمین بجوی وساغر زرین بخواه

راهبت در دیر شاکر زاهد اندر صومعه   حاجی اندرکعبه داعی عارف اندرخانقاه

(قصیده)

واهنئه(۱) بهذه الابیات فی‌النیروزفی قرمیسین وصادف ذلك‌الیوم مع‌العشر الثانی من رمضان سنه۱۳۱۱ وفیها التخلص بمدح مولانا امیرالمؤمنین علیه‌السلام

باد نوروزی زروی گل نقاب انداخته — زلف سنبل‌را همی درپیچ وتاب انداخته
در رکاب فرودین بر رغم اسفندار مذ — خون سرمارا همی اندر رکاب انداخته
سایه سروجوان برطرف باغ و جویبار — نیکویها کرده‌است اما اندر آب انداخته
تاشقایق باده اندر ساغر گلرنك ریخت — نرگس‌مخمور را مست وخراب انداخته
باده چون خون سیاوش ده‌که‌کاوس‌بهار — آتش اندر خیمه افراسیاب انداخته
سرخ گل ماند عروسی‌راکه هنگام زفاف — جامه گلگون کرده دست‌اندرخضاب انداخته
لاله ترکی‌مست‌را ماند قدح پرمی بدست — کرده رخ گلگون بسرشورازشراب انداخته
نرگس اندرشاخ زمردگون وصحن‌سیمگون — سونش زر در دل تبر مذاب انداخته
وآن‌شقایق بر زبرجددرجی ازیاقوت‌داشت — در دل آن دانها از مشکناب انداخته
گربه بید اندرچمن‌چون زاهدی‌پشمینه‌پوش — طیلسان خز بروی ازبهرخواب انداخته
قاقم دی‌راکه برفستی هوا از هم درید — نك‌بدوش خویش‌سنجاب ازسحاب انداخته
باد مشاطه است‌بستان‌راکه درطرف چمن — ازعذار سوری ونسرین حجاب انداخته
نامیه چون مادران مهربان بردوش وبر — شاهدان باغ را رنگین ثیاب انداخته
برسر این شاهدان ابر بهاری بامداد — از نثار قطره لولوی خوشاب انداخته
خیمه سرخی‌که شاخ ارغوان در باغ زد — زلف سنبل‌را دراو همچون‌طناب انداخته
سبزه فرش ازسبز دیبا برلب‌شط گسترید — ابر مشکین کله برنیلی قباب انداخته
فرش بوقلمون همی گسترد طاوس بهار — وز سحاب اندر هوا پرغراب انداخته
گردی ازمستی برات‌نوکلان بریخ نوشت — فرودینشان‌جامه در دریای آب انداخته
چنك‌زن بلبل بگل بر نای زن‌قمری بسرو — هریکی شوری بنوروز ازرهاب انداخته
تابعود اندر چکاوك ماوراء النهر ساخت — خواب در مغز حکیم فاریاب انداخته
سار الحان ثمانی ساخت بطلمیوس وار — کبك در صحرا نواها از رباب انداخته
همچو ماه فرودین در باغ شد دلدارمن — لشکر سرو و سمن را دررکاب انداخته

---

(۱) - ضمیر راجع است بامیرنظام گروسی .

چون گل و سنبل که باهم توأم آید در چمن گیسوان کرده پریش ازرخ نقاب انداخته
هاله برگرد مه آید ایعجب کان مشکموی هاله مشکین بگرد آفتاب انداخته
روزه چشم پر زنازش راز مستی دوخته ذکر حق لعل لبش‌را از عتاب انداخته
زحمت تکلیف رنگش کرده همچون شنبلید طاعت یزدان تنش در التهاب انداخته
گفتم ای‌شیرین زبان‌بگشای بامی‌روزه‌را کت همی بینم ریاضت درعذاب انداخته
باگلاب می‌خمار روزه بیرون کن زسر چند بینم عارضت برگل گلاب انداخته
گفت اگر امروز من‌فرمان‌حق‌را نگروم حق تعالی داوریرا در حساب انداخته
گفتم **اهلا** شادمان‌زی کاین‌حساب‌اندرحساب حضرت داور بدست بوتراب انداخته
بوتراب‌است آنکه رشك‌خاك پایش‌چرخ‌را در غم یالیتنی کنت تراب انداخته
قهرش اندر خاندان دشمنان آواز ها از لدوا للموت و ابنواللخراب انداخته
گوش‌وچشم‌وهوش‌رابی‌رخصت‌وی کردگار صم عمی بکم‌چون شرالدواب انداخته
بوالبشر عریان زهستی کوردای افتخار بربرو دوش قصی‌بن کلاب انداخته
نقش یمحوالله ویثبت مایشاء را خامه‌اش برکف من عنده علم‌الکتاب انداخته
معجز لعل لب و جادوی چشمش آشکار فلسفی را همچو خراندرخلاب انداخته
بلعم و ابلیس را مهجوری درگاه او ازکرامت وز دعای مستجاب انداخته
درچنین‌روزیکه نوروزاست عدلش‌درجهان آشکارا مسند فصل‌الخطاب انداخته
او چوخورشیداست وماسیارکان‌برگردوی طرح این سیارکان را آفتاب انداخته
لاجرم زی‌مرکز این‌اجرام رالا ینقطع گرم تك در اندفاع وانجذاب انداخته
هریکی‌را درمداری مستوی برگردخویش گاه اندربطؤ وگاه اندر شتاب انداخته
دست یزدان‌است وسامان‌داده کارملك‌ازآنك کار را در دست میر کامیاب انداخته
آن خداوندیکه‌فلك نوح را بحر کفش گاه‌طوفان سوی‌بالا چون‌حباب انداخته
چون پرد مرغ تیرش نسرطائررا درآن در تطیر از اذا کان‌الغراب انداخته
درگه وی آفتابستی و دیگر اختران همچو حربارخ براین‌والا جناب انداخته
ابر دستش آنچنان بارد بهنگام کرم کابرنیسان را همی ازفرو آب انداخته
تاسر شیر فلك را بشکند درمغز چرخ سنك‌خورشید است گوئی درجراب انداخته
نیزه دلدوز و تیر جانشکافش خصم‌را گه نیازك برفروزدگه شهاب انداخته
عهد پیروزش که هرروزیش نوروزی بود چرخ را در یاد ایام شباب انداخته

مفرش امن وامان گسترده درپهنای خاک
فتنه را در دیدگان داروی خواب انداخته

ایخداوندیکه دست حق رقیبان ترا
طوق حبل من مسد اندر رقاب انداخته

حمله خشمت درصف پیلان هند اندرزده
لرزه بیمت در تن شیران غاب انداخته

تاسنانت چشم پیلان از طعان بردوخته
تا حسامت ناب شیران درضراب انداخته

پیل همچون پیل شطرنج است ستخوان خشکریش
شیرهمچون شیر دیوار است ناب انداخته

تاکمال را فلك او فر نصیب آورده بهر
تاجلالت را سپهر اندر نصاب انداخته

توام بختی و سهمت را معلی و رقیب
آسمان اندر سهام و درکعاب انداخته

قطعه

و قد اهنئه ایضاً بهذه الابیات فی قرمیسین فی یوم ۱۰ شعبان وقد صادف هذا الیوم مع یوم الخمیس وکان فی سنة ۱۳۱۱ و اتبرك بالتخلص فیها بمدح مولانا صاحب العصر و الزمان عجل الله فرجه و سهل مخرجه

تا ساقی میخوارگان درجام صهبا ریخته
خون دلخم درقدح ازچشم مینا ریخته

درسینه سیم سپید آکنده زر جعفری
دردیده الماس‌تر یاقوت حمرا ریخته

این باده‌را ترکی عجب درماه شعبان ورجب
افشرده ازحلق عنب درخم ترسا ریخته

آید حبابش در نظر مانند مروارید تر
برسطحی ازلعل وگهر بهر تماشا ریخته

مفرش ازاو گلگون شده‌چون توزیئی پرخون شده
درباغ آزریون‌شده یاخون عذرا ریخته

مینا چومرغی‌نیمجان بسمل‌شده درخون‌طپان
خون ازگلویش‌هرزمان‌فواره‌آسا ریخته

می ازدرونش جلوه‌گر مانند ناری پرشرر
درآب‌خشك این‌نارتر ساقی بعمدا ریخته

آن ساقی‌خود کام ما تاراج ننك ونام ما
این‌آتش اندرجام ما بردفع سرما ریخته

بربط چوطفلی ناتوان از درد بیماری‌نوان
شریانها براستخوان‌هم‌گوشت‌زاعضا ریخته

مستسقیستی لاجرم آماس دارد در شکم
با اینهمه نفخ وورم درسینه‌صفرا ریخته

خواند بزاری‌خودبخود ازلحن وقول باربد
مغزش درون کالبد گوئی نکیسا ریخته

نی همچو ماری‌جانگزا گشته بافسون آشنا
نافش دریده چندجا دندانش یکجا ریخته

ازبسکه‌نائی‌بادواب انسونش‌خواندروزوشب
ازکام این‌مارای‌عجب شهد مصفا ریخته

دف‌پوست پوش‌میکشان حلقه بگوش‌میکشان وقت خروش میکشان شکر زآوا ریخته
خنیاگران اندر نوا را مشکران کوبنده‌پا وزبوسه در دامان ما نقل مهنا ریخته
غردهوا چون‌بیرها وزمیغ پوشد گبرها(۱) گردد بخاك از ابرها لؤلوی لالا ریخته
کشتند پیلی‌را دمان‌سودند ویرا استخوان نك‌سونش ستخوان‌آن برسبز دیبا ریخته
چون صبح تبشیر آورد قرص‌طباشیر آورد پستان‌پرشیر آورد شیرش بصحرا ریخته
هم دایه بستان بود هم سایه مستان بود وزمایه پستان بود شیرش بهر جا ریخته
غرید ابراز آسمان زدبادمشتش بردهان دندانش ازآسیب آن درقلب هیجا ریخته
تابرکشید ابر سیه درپیش رنگین غاشیه کافور ناب وغالیه در کوه ودریا ریخته
گه سونش در و گهر بیزد بخاك تیره‌بر گه بیضه کافور تر برمشك سارا ریخته
چون‌قطره بارد برزمین گوئی که‌درهای ثمین ازملك هندستان و چین تاحد صنعا ریخته
تایوسف گل را بتن دیمه دریده پیرهن یعقوب وار اندرچمن اشك‌زلیخا ریخته
بس کن‌امیری این‌سخن‌طرحی زنوآغاز کن نقش اساطیر کهن درزند واستا ریخته

﴿ المطلع الثانی ﴾

ای بر کمر زنار سان زلف چلیپا ریخته لعل‌لب جان پرورت خون مسیحا ریخته
من درپی نوش‌لبت جان‌ودل ودین باختم گردون نثار غبغبت عقد ثریا ریخته
رویت زجنت آیهٔ مویت زشب پیرایهٔ برصبح رویت سایهٔ از شام یلدا ریخته
ازبرك گل سیمین برت ازمشك‌اذفر افسرت ایزد تعالی پیکرت از در بیضا ریخته
گرچه تنت نساج صنع ازبرك نسرین بافته گوئی دلت صناع خلق ازسنك‌خارا ریخته
عکس‌رخ‌یاراست‌این یا نور رخساراست‌این یا جنوه ناراست این درطور سینا ریخته
آن فال فیروزش نگر روی دل‌افروزش‌نگر مژگان دلدوزش نگر خون دل ما ریخته
تا ساقی رندان شده آتش بجانها در زده دامانش دردست‌آمده گیسوش درپا ریخته
ابروی آن‌سیمین‌سلب خونم بریزد بی‌سبب چون ماهیار بی ادب کوخون دارا ریخته
برچهره‌آن نازنین موسی‌است خور درآستین برطره آن مه‌جبین مشك‌است عمدا ریخته
درجشن شه صاحب‌زمان بادام وشکرهرزمان از منطق شکر فشان وز چشم شهلا ریخته
این مطلع آمدخوبتر از عقد مروارید تر چون طوطی طبعم شکر ازنطق گویا ریخته

---

(۱) گبر - دراینجا بمعنی زره وجوشن‌است .

(المطلع الثالث)

آمد بصد شوخی زدر ترکی که خونها ریخته
خون دل یکشهر را چشمش بتنها ریخته
چون او نباشد هیچکس سالار خوبانست و بس
خوبانش زین ره هر نفس سر در کف پا ریخته
خورشید شمع خرگهش کیوان غلام درگهش
جانهای شیرین دررهش طوعاً و کرهاً ریخته
درمکتب او جاودان آدم بود سرعشرخوان
تا نقش (علمه البیان) برلوح اسماء ریخته
ادریس درتدریس او شوید ورق در آب جو
وز نامه خود آبرو قسطای لوقا (۱) ریخته
با معجز عیسی لبش با نوش احمد مشربش
بادست قدرت قالبش ایزد تعالی ریخته
بخشد تعین ذات را روزی دهد ذرات را
اشباح موجودات را او در هیولا ریخته
از حرز مریم جوشنی بر کتف عیسی دوخته
وز مغز آدم عطسهٔ بر خاك حوا ریخته
فضل عمیمش صبح و شام این چار عنصر را بجام
آنسان که بایستی مدام ازهفت آبا ریخته
بر کاخ نصرش ای فتی (نصر من الله) آیتی
درجام فتحش شربتی ز (انافتحنا) ریخته
چون پرده بردارد ز رو گیرد جهان ازچار سو
ازبس کرشمه ناز او از روی زیبا ریخته
روح‌الله آید جان بکف در درگهش باصد شعف
گردد براهش ازشعف خون مسیحا ریخته
دجالها را برکشد با صد مذلتشان کشد
هم نار کبران خامشد هم آب ترسا ریخته
خونی که هنگام جدل در سینه کرار یل
از اهل صفین وجمل وز ابن کوا ریخته
خواهد تلافی کرد تا فرصت بدست آورد تا
خونشان کند از گرد تا برسطح غبرا ریخته
ایمهدی صاحب‌زمان کز عکس تیغت آسمان
رنك شفق را جاودان برطاق خضرا ریخته
لختی بمحزونان نگر سوی جگر خونان نگر
در ساغر دونان نگر شهد گوارا ریخته
ما تلخکام ازز هرغم خونمان شراب و طعمه هم
برخوان شومان دژم صدگونه حلوا ریخته
خصم ترا با آبها آمیختـه جلابها
ما درغمت خونابها ازچشم بینا ریخته
ای سایه مهر تو پرگسترده برشمس و قمر
وی مایه قهرت شور برهفت دریا ریخته
بنما رخ چون ماه را مرآت وجه الله را
وآن غمزه جانگاه را کز چشم شهلا ریخته
درمولدت میر اجل آراست جشنی بی خلل
وز دست او در این محل زر بی تقاضا ریخته
میراست یکدریا کرم میراست یك گردون همم
جودش گه بخشش درم بر پیر و برنا ریخته
ویژه بمن کز شعر تر مدح ترا خواندم زبر
دارم بیارش چون گهر ابیات غرا ریخته
چون نیك خواندی مقطعش بشنو چهارم مطلعش
تا بینی از هر مصرعش شهد مصفا ریخته

---

(۱) قسطا ـ کتابیست دراحکام دین آتش پرستی که لوقای حکیم تالیف کرده .

(المطلع الرابع)

تا میر خون دشمنان برخاك هیجا ریخته
مریخ‌را از هیبتش در زهره صفرا ریخته
تیر فلك بر خط او بنوشته نقش عبده
وز شرم دستش آب جو ازدیده دریا ریخته
تیرش قد شیرژیان خم کرده مانند کمان
تیغش ز شکل دشمنان ترکیب جوزا ریخته
تا امر شه‌را متصل بنوشت طغرایش سجل
دانش روان فرهنگ‌دل برنقش طغرا ریخته
چون خامه‌راند بر ورق گیرد زدانایان سبق
گوئی بر این نیلی طبق عقد ثریا ریخته
دزدان زبیمش هرگران پوشیده‌رخت‌مادران
وز داد او سوداگران در کوچه کالا ریخته
درحضرتش بنهاده سر میران هند و کاشغر
خاك قدومش دربصر میر بخارا ریخته
میری چنین بسیار دان با زیردستان‌مهربان
هنگام گفتار از زبان نقل مهنا ریخته
مانند نخلی بارور بیخش کرم شاخش‌هنر
جای ثمر از این شجر لولوی لالا ریخته
زین‌شاخ‌باردروز وشب‌نعمت‌بمردم‌بی‌طلب
چونانکه برمریم رطب ازنخل خرما ریخته
تاگل برافرازد علم تاجنبش آرد موج یم
تا زابر باران دمبدم درکوه و صحرا ریخته
خصمش‌ذلیل وناتوان دربند نکبت‌جاودان
چون طارمی‌کاجزای آن ازباد نکبا ریخته

(نکوهش)

در لیله یکشنبه ۱٦ صفر ۱۳۳۰ انشاء ودرعصر چهارشنبه ۲٤ صفر ۱۳۳۰ تحریریافت .

در خراسان میرزا صدرای نجدالسلطنه
کرده بیدادی که اندر گله گرگ گرسنه
گرخراسان‌جان‌برداز‌دست‌روس‌وانگلیس
جان نخواهد برد از بیداد نجدالسلطنه
چارتن در چار موقع بیمحابا بیدرنك
طرفةالعینی زند یك کاروان را یکتنه
نجدی اندر دفتر و زوگر بدشت شهریار
طالش اندر جنگل و کرد خزل درگردنه
رستم دستان اگر باجوشن وخفتان وخود
نزدش‌آید باز گردد روت وعور وبرهنه
میرودرخوان‌دعوت همچوسیل‌ازکوهسار
میگریزد از بر مهمان چو باد از روزنه
همچو او یغما نه قشقائی کند نه شهسون
همچنو غارت نه سنجابی کند نه زنگنه
خامه اش‌مانند تیر بوالحنوق اندرطفوف
اشتها چون تیغ سیف‌الدوله اندرخرشنه
حرص ازطبعش دمد چون‌برق ازباران تیز
آز از کلکش جهد چون‌آتش ازآتش‌زنه
فرع‌بیش‌ازاصل می‌بندد رسوم‌افزون‌زجمع
مالیات سال آتی خواهد از هذی‌السنه
رسم‌گیرد دردهات‌ازکنگرو ریواس‌وقارچ
باج خواهد دربلوك از یوشن‌واز درمنه

چون بلوچ آیدسوی ییلاق وکوه‌از گرمسیر   در هوای ماست میچسبد بتخمش چون کنه
ورمکس در دوغش افتدروغنشرا بالتمام   از برای شوربای خود کشد، با منگنه
کاشکی این گرگ پیش‌ازخوردن اغنام‌خلق   طعمه شیران نر گشتی بدشت ارژنه
غیر خودرا دید نتواند زرشك اما ببخل   مثل خودرا هم نخواهد دید جز در آینه
بوالعجب کاین‌پهلوان زیرنگالی(۱)چون‌فتد   بر نمیخیزد ز جا با گرزهای دهمنه
روز وشب اندرخمار خمر وافیونست‌لیك   وقت دزدی دیده‌اش آسوده ازنوم وسنه
گرچه‌باشد کودن‌و گیج‌وزبان نافهم‌و گول   چار گفتار مرادف یاد دارد ز السنه
از فرانسه (دن‌موا) ازلفظ تازی (اعطنی)   زانگلیسی (کیومی)ازگفت‌ترکی(ورمنه)
صدریا گم کردهٔ پاتابه و پالان خویش   بلکه خودرا نیزگم کردی ز دور ازمنه
روزگار زن‌جلب پرور ترا از یاد برد   فحش بی‌بی قرقر بابا و دشنام ننه
دخترت‌دارد یل وچادر نماز وقندره(۲)   خانمت پوشیده پاچین وشلیته و نیمتنه
ملکیت‌پوتین شدو پاتابه‌ات شلوارگشت   فقر وذلت شد بدل بر احتشام و هیمنه
تیز برریشت بنه این نخوت وباد وبروت   . . . نت بهل این طمطراق و طنطنه
روبجلگه دلگشاکن لعب‌سوروقنطرك(۳)   میگومهیاده خود با کالجوش و اشکنه
عارت اندر رك‌نه‌روی تخته‌افتد این‌جسد   ننگت اندرتن نه زیرگل بماند این تنه
تو قبایت اطلس و بابات مانده بی‌کفن   توبهشتت مسکن و مامات مرد از مسکنه
رو شب‌آدینه صدمن ترب خالص‌خیر کن   بر سر صندوقه آن مؤمن وآن مؤمنه
شعرمن زهراست‌وباشد درمزاجت‌سودمند   سودمند آری بود مرکوفت را داراشکنه
تا ز قول پارسایان در کلام پارسی   شوی خواهر یزنه باشد خواهرزن خوازنه
خواهرآن خوازنه‌ات ...زن‌آن یزنه‌ات   حبذا حصنی حصین از دو زنای محصنه
لعنت‌حق برتوبادا جاودان چندانکه‌هست   کرسی حق‌واسعه عرش الهی را زنه
غل بساقت ...خر در...ن وآتش‌درجناح   شتم‌ولعن ازمیسره طاعون‌وطعن ازمیمنه
زهرت اندر آب‌جاری‌آبت‌اندردیدگان   نی‌بناخن باد و اندرپلك چشمت ناخنه(٤)
تن بدارالخزیت اندر روح دردار البوار   سر بدارالدوله و پیکر بدارالسلطنه
این‌قصیدت رابدان‌بحرروی گفتم که گفت   (رسم‌بهمن گیر و ازنوتازه کن بهمنجنه)

(۱) نگالی ـ آلت کشیدن شیره افیونست و نگاری‌هم گویند (۲) قندره ـ نوعی ازکفش است (۳) سور و قنطرك ـ نوعی از قمار (٤) ناخنه مرضی است در چشم

وزیر داخله

هرکه می بینی تو برگرد وزیر داخله / دستك دزد است ودرظاهر شریك قافله
تا نیاید قائم آل محمد بر سریر / کس نداند چاره این دزد ودفع این دله
حوزه مالیه باشد وادیی پرخوف و بیم / جسته دیوان اندرآن ازدام وگرگان ازتله
بسکه جا تنك است براهل قلم بالا زده است / غرفه مستوفیان از آشیان چلچله
کر شنیدستی که اندرملك ایران شد معاش / منشیان را ازرسوم و شاعران را ازصله
شاعر بیچاره شد مرحوم ومنشی مانده است / زنده با یك داستان دعوا و یکدفتر گله
دست هریکشان بگاه قطع مرسوم وحقوق / کرده بانیش قلم کاری که تیر حرمله
شد مواجب سقط در زهدان ولی حق القلم / درشکم مانده است محتاج دوای قابله
وزپی حق العمل معدوم ومستهلك شده است / قوه معموله در تحت قوای عامله
مرکز عدلیه حمامی بود بی سقف وبام / جای دلاکان دران مشتی زنان حامله
اندرین حمام جمعی لات ولوت وخوار وزار / دستها آماس کرده پا یها پر آبله
جانشان در دست دلاکان آبستن چنانك / جان مجنون زلف لیلی را اسیر سلسله
وجه درصندوق و اجزا را حوالت میشود / قسط جدی ودلو وحوت اندر اسد یا سنبله
هرکه درمالیه شد مالیه اش تاراج رفت / هرکه در عدلیه آمد خورد داغ باطله
هست درمالیه هرچیزی بجز اعطای حق / هست در عدلیه هرچیزی بغیر از معدله
چون وزیر جنك آید درسخن گوئی بود / حکمرانی با رعایا پادشاهی باالله
درحضور وی گرت عرضی بود آهسته گوی / زانکه آقا خسته شد دیگر ندارد حوصله
مشق قنبلفنك را نیکو همیداند ازانك / معنی خمپاره در تعریب باشد قنبله
استراق سمع اگر سازد وزیر تلگراف / جای حیرت نیست هرگز ای رفیق یکدله
زانکه شیطان وحی را براولیای خویشتن / فرض داند گرچه باشد سیم مد بسمله
خارجی منصف تراست ازاین وزیر خارجه / ای پسر درعزل او هم رقص کن هم هلهله
زانکه در هرمسئله چون خرفروماند بگل / یا بدست اجنبی کوشد بحل مسئله
برمعارف رقص کن زیراکه اعضایش بود / فاطمه بیدندان ربابه کوره شاباجی شله
این وزیران کرده اندرمملکت کاری که کرد / برق باخرمن شرر باپنبه گرك اندر گله
نی عجم را آب باقی ماند اندرمشربه / نه عرب را ماست برجا مانده اندر سومله

ملک‌را باید مهاجر کرد آزاد ازستم
پست را باید مسافر داد زاد و راحله
اعتقاد بنده براین است کاندر روزکار
از وزارت .یا وکالت نیست بهتر مشغله
گر وزارت‌را نیابی سعی کن شاید شوی
منشی کابینه فعال یابن الفاعله
لیک بهتر زین سه‌ملائی‌است کاندر این بلد
کرده ملا در شبانی کار گرگان گله
خاک آبستن‌شود از تخم گل‌سنک ازعقیق
وز قضیب خرنگردند این جماعت حامله
ریش‌ملا تاکنون هرگز نرفت اندر گرو
دمب‌ملا تاکنون هرکز نماند اندر تله
دستشان چون نیش‌عقرب غرق زهرآبدار.
کامشان چون ناب افعی پر سموم قاتله
زنک‌بدنامی زدود از رویشان نتوان‌اگر
اطلس‌گردون‌کتان خورشید گردد مصقله
بی‌کتابان با کتاب اندرسر هم میزنند
چون سکان برلاشه خر مرده اندرمزبله
شیخنارا نیست یکمثقال پشم اندر کلاه
بلکه اورا نیست یکقیراط مغز اندرکله
من ندانم زاده شمر است یانسل یزید
من ندانم تخمه کعب‌است یا از باهله
اینقدر دانم که اندر اصطلاح عامیان
گربه راکشته شب اول کنار حنجله
چند روزی‌مانده‌است اندرنجف یاکربلا
چندسطری خوانده‌است ازصرف میروامثله
گاده بااحلیل زنهای عرب درصومعه
خورده باتعجیل سرشیر ورطب درسومله
ازملک والاتراست اینك بتقوی وورع
از فلك بالاتراست اکنون بقدرو منزله
درسئوال ازخلق‌پیش ودرجواب ازقوم‌پس
گر چه نتواند تمیز اجوبه از اسئله
آیت‌الله معنی آن ذات پاك آمد هلا
حجة‌الاسلام نامش زآسمان آمد هله
آیت‌است‌اما دوم‌زآیات تسع‌موسوی (۱)
حجت است‌اما بود خالی زوجه وباطله
مفتی وقاضی‌غیاث‌الدین امین‌الحق‌یکی‌است
گربه هم هراست‌وهم سنوروقط هم‌خیطله
حل لاینحل عمامه‌اش حجت‌قاطع‌چماق
اینش روشن تبصره آنش هویدا تکمله
خرمن امید جمعی را بر آتش مینهد
آن خردون دله اندر پی یکخردله
عیب دارالشرع را تشریح‌نمایم از آنك
نوع ضایع می‌شود بر می خورد برسلسله
اینقدرگویم‌که ازبس خارج ازره‌میروند
در جهنم هم نشاید رفت با این قافله
جنك باقرآن کند خصمی‌بحیدرچون‌رود
برسر نی خرقه عثمان و دست نایله
مجلس شورای‌ملی جنگلی‌شد کاندرآن
روبهان آزاد وخرگوشان رها خرسان یله
فرق بیدستار وهمچون میکشان درعرب،
پای بیجوراب وهمچون حاجیان درهروله

(۱) ـ کنایه از اژدهاست .

چون بنطق آیند مردم کرشوند ازهمهمه / چون ز جا خیزند اندر گیتی افتد زلزله

بهر تقطیع فعولن فاعلن مستفعلن / آن یکی گشته وتد آن یك‌سبب آن فاصله

دائماً در مبحث الفاظ بیمعنی شوند / باعث تعطیل مقصود این نفوس عاطله

گر نباشند آن‌وزیران میشودکوته فساد / ور بمیرند این وکیلان میشود ارزان‌غله

جمله‌چون انگشتری دردست‌دیوان‌اندرند / تابکی جان برادر پرتی از این مرحله

گردش‌ایشان بتحریکات غیراست ای‌پسر / بر مثال مهره شطرنج و نرد و طاوله

هرچه بینی از وکیلان لعن برابلیس‌کن / زآنکه میباشد صغیران رادیت بر عاقله

درصف نظمیه روکن تاببینی فوج فوج / صدهزاران دزد ماهرتر زمختار و دله

برسر اموال سرقت رفته وخوان قمار / گشته حاضر چون‌گدایان برسردیك‌شله

بینی اندر هرباد جوق پلیسان‌را چنانك / مور درخرمن شپش درتن ملخ در سنبله

همچنین امنیه را بینی بهر منزل گهی / نیش بر تخم مسافر بند سازد چون مله

ای‌فکل درگردن وکت‌درتن وپوتین‌بپای / باخرام‌کبك دربر کرده رخت چلچله

تا بکی بوزینه سان برعرشه منبر جهی / نطق چون بلبل‌کنی باگردنی چون بلبله

ازتو ونطق وزپوتین وکراوات وفکل / جمله بیزاریم خواهی نطق‌کن خواهی‌گله

ایجهودان خاکتان برسرکه‌شد ازقهر حق / من و سلوی‌تان مبدل برجراد و قمله

آبی وامرودتان ازگیل وسنجد دادبار / سیب وشفتالودتان شد زنجبیل و آمله

یاد باد آن ریش‌عنبر باروتنبان قصب / یاد باد آن جبه زر تار و شلوارسله

یاد آن ارخالق رارا وچوخای برك / یاد آن چاك قبا وآن تکمهای انگله

یاد دیگی دیگی واسب قبل منقل زپس / یاد آن فراش وشاطر باچماق و مشعله

صحبت کابینهٔ وکمیسیون موقوف دار / زآنکه مارا زین‌سخنها تنك‌کردد حوصله

من عدوی میلیمترم دشمن میلیگرم / خواستار شفع ووترم دوستار نافله

ازکدومدلب مجنبان پیش‌من خامش‌نشین / یارمن زادالمعاد است و صحیفه‌کامله

بارالها حرمت اسحق واشموئیل وعیص / حق یوحنا وذوالکفل و شعیب وحنظله

این عدول المؤمنین‌را ازسرما دفع‌کن / تافروشد هرکسی جنسش بنرخ عادله

(در تسلیت شاهزاده خانم عیال عمادالملک طبسی فرماید)

نگار من تن سیمین خود برخت سیاه　　چنان نهفته که در تیره شب چهارده‌ماه
سیاه پوشید آن گلعذار و روز مرا　　زسوگواری خود کرد همچو شام سیاه
برفت چشمه حیوان درون تاریکی　　نهاد لاله نعمان ز مشك سوده کلاه
شخود چهره بناخن گشود خون ز دو چشم　　گسست موی و پریشان نمود زلف‌دوتاه
همی پراکند از هر دو جزع مروارید　　همی دمید برخسار همچو آینه آه
ایا گزیده ترین دخت شهریار عجم　　که شد نژاد تو ازخسروان والا جاه
توئی نبیره طهماسب شاه کیوان قدر　　توئی نواده خاقان و سبط نادر شاه
تو شاد داری خرم روان پاك نیا　　تو زنده کردی نام پدرت طاب‌ثراه
نشان حشمت تو ظاهر است در آفاق　　حدیث عصمت تو سایر است در افواه
سخا و جود بابر کف تو بسته امید　　کمال و فضل بخاك در تو جسته پناه
بیارگاه تو بهرام و تیر بسته میان　　بخاك راه تو برجیس و مهر سوده جباه
به پیش قصر کمالت فلك نیارد پای　　درون کاخ عفافت ملك نیابد راه
زهوش وفضل وفروغ وفروکمال تو تافت　　بچرخ مشتری و تیر و مهر و زهره وماه
بدان مثابه بلند است دامنت که مدام　　ز دامن تو بود دست آسمان کوتاه
از آنکه چرخ نهم برترین مقام وی‌است　　که چاکران تورا شد فروترین خرگاه
گر آفتاب شود فی المثل بچرخ نهم　　کجا تواند کردن بسایه تو نگاه
ز تو بیالد .برقع برایت و به نگین　　ز تو بنازد معجر بافسر و به کلاه
بحضرت تو حدیثی فرا برم که بود　　خدای عز و جل مر مرا بصدق گواه
به پیش چون تو حکیمی که راز دل داند　　منافقی نکنم لا اله الا الله
بدان رسول که آمد ستوده در گیتی　　بدان خدای که باشد منزه از اشباه
بدان اراده که برسلب ونفی من قادر　　بدان ضمیر که ازهست و بود من‌آگاه
کز این مصیبت عظمی که دستبرد قضا　　بدوستان تو آورده از ستم ناگاه
بسان ساغرمستان دلم پر از خون است　　چو طره صنمان قامتم شدست دو تاه
چو ابر خون ز بصر باری و نمیدانی　　که جان مارا در بحر قلزم است شناه
ولی چه چاره که این باده‌را ازاین ساقی　　بطوع اگر نستانی دهند با اکراه
نه کس بیندد این رخنه‌را بدست هنر　　نه کس گشاید این قلعه را بزور سپاه

نگویمت که دراین غم مپوش رخت سیه
که کعبهٔ تو و زید بکعبه رخت سیاه
خدای را مفشان خون دیده بر دامان
که دامن تو نیالوده بر بهیچ گناه
مریز اشك ومخور غم دراین مصیبت سخت
مدار تاب و مکن تب دراین غم جانکاه
بطوع خاطر تسلیم شو بامر قضا
ز روی صدق رضاده بدانچه خواست اله
چو وقت درگذرآید چه یکنفس چه هزار
چو دور عمر بسر شد چه پنج وچه پنجاه
زمانه یار نگردد بزور بازوی عقل
گذشته ،باز نیاید بسوك و ناله و آه
تن فسرده دلخستگان تژند مکن
دل رمیده وابستگان شکسته مخواه
گر این کلام مراگوش کردی از سرمهر
یکی حدیث دکر آرم اندرین درگاه
بهمت تو که برتر ازآسمان بلند
بدامن تو که شد دست چرخ ازآن کوتاه
که گر درآب کنی غرقه حاضرم بالطوع
و گر در آتش گوئی روم بلا اکراه
بخاکپای تو دارد تن فسرده نیاز
بر آستان تو دارد دل رمیده پناه
سرم بطوق تو یك گردن است وصدزنجیر
دلم بدست تو یك کشته و هزار سپاه
چو درکف تو بود کار دل تو خود دانی
باوج ماه رسان یا بیفکن اندر چاه
کنون بپای خود آمد بدامت این نخجیر
گرش توانی دربند خویش داشت نگاه
شکار شیر کن ای جان اگر چه میدانم
که در کمند تو شیر ژیان شود روباه
الا چوگاه برآید زماه و ماه از سال
الا چو روز برآید زهفته هفته زماه
همیشه روزوشبت خوش بیامداد وغروب
هماره سال ومهت نیك درگه و بیگاه

قصیده

١٤ ذی‌الحجه ١٣١٧ در تبریز سروده است

مرا بروز غدیر آن پریوش دلخواه
چشاند شربتی ازجام وال من والاه
زنور می بدلم پرتوی فروغ افکند
کزاو نبوده بجز پیرمیفروش آگاه
شنیدم آنچه کلیم از درخت طور شنید
و یا بلیله اسری زحق رسول الله
من از کشیدن می مست واینت بوالعجبی
که بود ساغر باده از آن دوچشم سیاه
مرا بنیم نگاه آنچنان پریشان کرد
که هوشخویش نیارستمی بداشت نگاه
زدم بهمت پیر مغان بگردون پای
چو بندگان ولیعهد آسمان خرگاه
بلند رتبه محمدعلی شه آنکه گزید
زخسروانش والا مظفرالدین شاه

بدو ببالد دیهیم و تخت و تیغ و نگین — بدو بنازد اقبال و بخت و ملک و سپاه
حسود گو کله کم کن که نیست هر دستی — سزای خاتم و نه هر سری سزای کلاه
نه هر درخت که روید ز خاک باشد سرو — نه هر ستاره که تابد بچرخ باشد ماه
یکی مقاله سرایم بصدق و میطلبم — خدای عز و جل را در این مقاله گواه
که گر نباشد با طعم انگبین حنظل — و گر نیارد رخسار لاله خشک گیاه
نه لاله را بود اصلا در این عمل تقصیر — نه انگبین را باشد در این قضیه گناه
خدایگانا شاها توئی که چرخ بلند — بروز حادثه آرد بسایه تو پناه
بدامنت نرسد دست آسمان زیرا — که دامن تو بلند است و دست او کوتاه
امیدوارچنانم که سال عمرت باد — هزار و سیصد و هشتاد و پنج در پنجاه

تقریض بر مسافرت نامه جناب حاجی معین السلطنه آقا میرزا محمدعلی رشتی دام اقباله العالی که باروپا و امریکا سفر کرده بود در ماه رمضان ۱۳۲۳ در رشت انشاء شد

تبارک الله ازاین نغز نامه دلخواه — که بر کمال نگارنده شاهد است و گواه
اگر کسی را باشد در این جریده نظر — و گر کسی را افتد بر این صحیفه نگاه
ز کار مردم گیتی همی شود واقف — ز حال مشرق و مغرب همی شود آگاه
همی بداند کاندر فرنگ و امریکا — چگونه باشد سامان ملک و کار سپاه
بخاک شرق کجا خیزد از صدف گوهر — بملک غرب چسان بر دمد ز خاره گیاه
سوی کدام ره آید کس از کدام بلد — سوی کدام بلد آید از کدامین راه
معاینه کندت داستان کوه (وزوو) — که چاه در دل کوه است و دود در دل چاه
درستکوئی جام جهان نمای اینست — بیادگار ز جمشید آفتاب کلاه
در آن نبشته خط استوا و محور و قطب — مدار مهر و نقوش زمین و گردش ماه

فسونچشم غزالان روس وروی سپید فنون عشق نکویان روم وزلف سیاه
نگاشت باخط خود این کتاب وافی را (معین‌سلطنه) میر گزیده طال بقاه
سپهر مجد (محمدعلی) که در گه فخر بود ز دامن او دست آسمان کوتاه
کف جوادش بخشد بهر فقیر عطا در بلندش باشد بهر غریب پناه
در آن سفر که بامریك شد ز خاك فرنك بعهد خسرو مبرور (ناصرالدین‌شاه)
بقصد دیدن بازارگاه (شیکاغو) شتافت با دل روشن در آن نمایشگاه
بسیر انفس و آفاق شد دلش مشغول پس از اجازه فرخ پدرش طاب ثراه
بشهرهای بدیع و بملکهای وسیع سفر گزید ونیاسود در گه و بیگاه
ز قلهٔ که نیارد پلنك کرد گذر بلجهٔ که نتاند نهنك کرد شناه
گذشت و گشت بگرد زمین تو پنداری که گرد شمس زمین گرد خاك گرد دماه
کسی نبودش جز رای مستقیم ندیم کسی نگشتش جز عقل دوربین همراه
در آن بلاد بسی دید نقشهای شگرف که ذکرشان نه باسماع درنه در افواه
سپرد خامه همت بدست منشی فضل ابشت نامه اسفار خود بعون‌الله
امیدوار چنانم که کردگار جهان همی بداردش از گردش زمانه پناه
لیله چهارشنبه ۹ شهر شوال ۱۳۲۳ در دارلمرز رشت

(حکایت)

گویند از خراسان شد تاجری روانه با کاروان بغداد سوی طواف خانه
چون کاروان فرو شد در شهر بند بغداد درآن دیار دلکش یاری بدش یگانه
گشتش زجان پذیره بردش بخانه خویش گرد آمدند بروی یاران زهر کرانه
روز وداع مهمان با میزبان خود گفت مالی است می سپارم نزد تو دوستانه
چون میزبان شنید این گفتا مرا نباشد نه‌کیسه و نه صندوق نه گنج ونه خزانه
از عهده نگهداشت بس عاجزم خدا را جز عجز بنده را نیست عذری دراین‌میانه

آن به که مال خود را آری بنزد قاضی — بر وی همی سپاری آن نقد را شبانه
بازارگان مسکین شد در سرای قاضی — نقدی که داشت بروی بسپرد محرمانه
آنگه بسوی مقصد با کاروان روان شد — خرم ز دور گردون وز گردش زمانه
چون بازگشت ازحج آمد به پیش قاضی — تعظیم کرد و ازصدق بوسیدش آستانه
گفتا بدو که یا شیخ در ده امانتم را — **فالله یأمرالناس بالعدل والامانه**
قاضی بگفتش ای مرد منکر نیم که‌ازخلق — نزد من است امانات بسیار و بیکرانه
اما ترا بتحقیق اینك نمی شناسم — گو ! کیستی ؟ چه داری ازمال خودنشانه؟
گفتا بدان نشانی گز من گرفتی آن زر — بردی درون صندوق هشتی بکنج خانه
گفتا دروغ و بهتان برچون منی روا نیست — زین قصه لب فروبند کوتاه کن فسانه
ورنه زنم بفرقت زخمی که زد بجرئت — در بطن خبت بر شیر بشرین بو عوانه
حاجی زنزد قاضی مأیوس رفت ودانست — دون همتان نبخشند برعجز واستکانه(۱)
پیش رفیق دیرین آورد شکوه و داشت — اشك از دو دیده جاری آه ازجگرزبانه
گفتا مرا بدامی افکندهٔ کزین پیش — نه یاد آب دارم نه آرزوی دانه
اینك شدم چو مرغی کز زخم شست‌صیاد — بالم شکست و ماندم مهجور از آشیانه
این شیخ بی مروت مالم گرفت و ازپی — میخواست پیکرم نیز خستن بتازیانه
یارکهن بدو گفت‌سود تو درخموشی است — چونان که نفخ دل را سود است رازیانه
باکس مگوی این راز و زاو مکن تقاضا — تا از زبان مردم دور افتد این ترانه
آنگاه با امیری از چاکران سلطان — این رازك نهانی بنهاد در میانه
گفت آن امیر فردا هستم بپیش قاضی — با یار خویش برگوی کانجا شودروانه
تا من بقصد این‌کار برجان وی گشایم — تیری که سالها بود پنهان دراین کتانه
روز دگر شتابان آمد به پیش قاضی — گفتا که بودم امروز در بار خسروانه
شه قصدکعبه دارد زین رو بخواست‌مردی — با دانش و کفایت با طاعت و دیانه
تا بسپرد بدستش تاج و سریر و خاتم — هم ملك وهم رعیت هم گنج وهم‌خزانه
با بنده مشورت کرد گفتم بغیر قاضی — نشناسم اندرین ملك مردی چنین یگانه
بعداز دوروز دیگر شه خواندت بمحضر — بخشد سریر و افسر با ملکت زمانه
قاضی زجای برخواست خواندش درود بیمر — با منت فراوان با شکر بیکرانه
تا گه رسید حاجی با احترام لایق — درپیشگاه قاضی خم کرد پشت وشانه

(۱) ـ خضوع

قاضی پس از تواضع گفتا امانتت را | جویاشدم زقنبر پرسیدم ازجمانه (۱)
خوردند جمله سوگند با مصحف الهی | ناگه رسید پیغام بر من ز قهرمانه
کاینسان ودیعه‌را پار هشتی تو درفلان‌شب | نزد فلانه خواتون در کیسه فلانه
چون‌بازجستم‌آن‌ایس‌دیدم‌بسان‌سدگیس(۲) | دور ازفسون و تلبیس مهر تو با نشانه
سیم است وزر وگوهر در کیسهٔ مطیر | سرخی بابره اندر سبزیش بر بطانه
اینك بگیر و پیش‌آر دستت‌که‌من ببوسم | برجای آنکه کردم برحضرتت اهانه
حق‌شاهداست کاین‌قول صدقست‌پای تاسر | از بنده در امانت نبود روا چنانه
حاجی گرفت وبوسید ازشوق دست قاضی | گفتا دهد خدایت اقبال جاودانه
این بخششی که امروز برچاکرت نمودی | هرگز نکرده حاتم یعنی ابوسفانه
تو خواجهٔ و مولا ما بندگان عاجز | تا زنده ایم جوئیم از فضلت استعانه
روز دگر بیامد سرهنك نزد قاضی | قاضی ز مقدم وی زد طبل شادیانه
گفتش خبر چه‌داری ازشاه و نیت‌حج | سوی طواف خانه کی میشود روانه
گفتا عزیمت شه شد منصرف ازین‌راه | زیراکه حج روا نیست برذات خسروانه
گیتی بود سرائی کش استوانه شاه‌است | نبود روا که جنبد از جای استوانه
مقصود بنده این بود کز پیشگاه سامی | بستانم آن امانت کش برده ام ضمانه
بهتر زحج وعمره این‌شد کمال حاجی | از کیسه‌ات کشیدم با مته و کمانه
هم بار دوست بستم هم‌مشت توگشادم | زینگونه میتوان زد تیری بدو نشانه
اینك رسیده‌فرمان ازشه که‌مسند خویش | بر چینی و تن آسان باشی درون خانه
از داغ شغل و منصب تا زندهٔ بگیتی | بنشین و ناله سرکن چون استن حنانه
گی آید ازخیانت جز ننك دزد شاهر | کی زاید از ذراریح جز سوزش مثانه
یا مسند ریاست یا دستگاه سرقت | بر داشتن بیکدست نتوان دو هندوانه

قصیده

در ملح محمد ولیخان نصرالسلطنه

تاکه روز ازهفته وهفته زمه ماه‌از سنه | نگذرد فیروز و فرخ باد نصرالسلطنه
صاحب فرخنده سردار معظم آنکه‌هست | طلعتش چون آفتاب وفکرتش چون آینه
خانزاد حیدر است وچاکر شه‌زین‌سبب | شد دعایش فرض برهر مؤمن وهرمؤمنه

(۱) جمانه ـ در اصل لؤ لؤ و اینجا نام کنیز است (۲) سد گیس ـ قوس و قزح

تاپرستار معارف گشت و پشتیوان علم   برسر گردون زدند این هردوخرگاه و بنه
حزم اوکوهی زآسیب تزلزل بیهراس   عزم او سیلی که ازکوه آید اندر دامنه
شام تاریك وطن‌را فکرش افروزد چراغ   همچنان کاندر فروزد آتش ازآتش زنه
درسیاست آنچنان غالب که‌بندد فکرتش   در قلوب خلق بر اندیشه بدروزنه
قدر وی درکشور ما آنچنان باشد عزیز   کاب اندرکام عطشان نان بچشم گرسنه
درسپاه فضل وجیش عدل و اقلیم هنر   اوست سالار نخستین باشکوه وطنطنه
چون‌شود برقلب بدخواهان دولت‌حمله‌ور   یسرش اندر میسره پیداست یمن ازمیمنه
بادل بیدار ومغز روشن ورأی درست   ملك را ایمن کند از چشمهای خائنه
شاد زی درسایه ملك اندربن‌خرم بهار   (ایدرخت ملك بارت عزو بیداری تنه)

(قطعه)

ای مجیرالسلطنه از... ملك   دفتری دارم زسر تا پا گله
گر بگوئی بنده‌را کز دامنم   دست برکش چون نیم اورا لله
پاسخت این است کاندرشرع ما   شد صغیران رادیت بر عاقله
می‌شناسم من‌ترا براین گروه   سید و قوم و رئیس سلسله
لیك ... الملك دراین دوده هست   تلخ چون دربار گندم کاکله
دزدی و کلاشی اندر مذهبش   این‌یکی فرض است‌وآن یك نافله
چشم دزدان ازرخ ایشان برد   روشنی بعد از وزیر داخله
صبر من اندر بر اطماع وی   لقمهٔ باشد برون از حوصله
انچه کرده‌است او بمن هرگز نکرد   موش درانبارو گرك اندر گله
تابدانی شرح این‌راز نهان   گوش ده آگه‌شو ازاینمسئله
از کریمی بنده‌را ادرار جود   در کف وی شد بعنوان صله
خورد ادرار مرا آن‌شوخ‌چشم   زد بکون خویش داغ باطله
لاجرم هرروز راندم نزد وی   قاصدی با سازو برك و راحله
بسکه مخلص‌را قلم خادم قدم   دست وپای هردو شد پرزآبله

از کف وی قطرهٔ برمن نزاد　　گرچه بود از مایه من حامله
کرد با گفتار تلخم طبع رام　　ساخت بردشنام سختم تن یله
برتن او پوست چون چلپاسه شد　　انکه در ترکی بود کرتنکله
عنقریبستی که سعد....ما　　افکند درکوه وصحرا غلغله
باسپاهی زفت وقطاع الطریق　　باگروهی دزد و طرار و دله
زرکر وکاکاون و بیزانه‌وند　　کوسه احمد لوئی جارو تله
حمله‌ور گردد بابناء السبیل　　تنك سازد راه را بر قافله
دست خاتونان ببندد همچو شمر　　تیر برطفلان زند چون حرمله
میمکد خون فقیران چون شپش　　میکزد تخم غریبان چون مله
ازخدا خواهم شبی اورا چو موش　　دست زیرسنك ودمب اندر تله

(عدلیه پیشین)

مگذر از کنار عدلیه　　که خرابست کار عدلیه
کس نپندارم ازوضیع وشریف　　که نباشد دچار عدلیه
آن شنیدم ...یر دوله شبی　　گفت با مستشار عدلیه
من همانم که کرده‌ام فاسد　　تا ابد کار و بار عدلیه
گر نبودم کجا شدی ظاهر　　این چنین اضطرار عدلیه
پند من بشنوو بخاطر دار　　سلب کن اقتدار عدلیه
عدل اگر بود می‌زدند آتش　　از یمین و یسار عدلیه
بارتی جو ز عدل کمتر گو　　عدل ناید بکار عدلیه
شرع را نیز از میان بردار　　تا شوی یادگار عدلیه
زانکه چون شرع نسخ شد گردد　　سبب افتخار عدلیه
تا توانی رجال کافی را　　ره مده در حصار عدلیه

هم خود بررواج تمبر گمار — نیست جز این شعار عدلیه
هر کجا یك دنی بد گهریست — می بدان یار غار عدلیه
مرمرا عار نیست گر بشوم — تالی ابریق دار عدلیه
بلکه مقصود من شود حاصل — شرع گردد شکار عدلیه
بارالها بحق هشت و چهار — تو بر آور دمار عدلیه

(قطعه)

خداوندا توئی امروز در ملك — چراغ مملکت شمع قبیله
بنانت بحر دانش را سفینه — کلامت بیت حکمت را عقیله
جمال دانش از رویت هویدا — چو نازوثروت از عام الجمیله (۱)
نه فرسائی تو از جذب دل وجان — نه شمس از جذب اجسام ثقیله
مرا ای میر دانا دست گردون — بگردن بسته اینك دست حیله
تنم چون شتربه دردام مرك است — زکید دمنه و مکر کلیله
بدیوانخانه عدلیه دیوی است — چو آن دیوی که شد نامش عدیله (۲)
تهی شد بنده را کاشانه زآن دیو — چو امعا از پس شرب هلیله
بدم از فربهی چون شوشه سیم — شدم از لاغری زرین ملیله
مرا جوع البقر افکنده از پای — خران گرم نشاط اندر طویله
پی یکحبه با سك در جوالم — که دنیا جیفهٔ شد مستحیله
تنم تار از لعاب خامه خویش — بگرد خویشتن چون کرم پیله
زیم خوار وخورم خار وکشم خار — بسان اشتر نر در مسیله

---

(۱) - عام الجمیله سنه ۳۶۶ است که جمیله دختر ناصرالدوله حمدانی بحج رفت وتمام حجاج را شربت قند داد وسیصد غلام ودویست کنیز آزاد کرد وپانصد مرکب بپیادگان بخشید (۲) - عدیله نام دیوی است که دعای عدیله بردفع وی ماثوراست

ندارم از برای راحت خویش بجز الطاف آن حضرت وسیله
ازیرا سوی درگاهت بامید همی کردم وسیلت زین رسیله
وجود من بعدلیه ضرور است چو اندر قرمه سبزی شنبلیله
الا تا در جهان ممتاز باشد نبات از جنس وحیوان ازفصیله
زند بر گرك شاخ و کله باشیر بزت در گله اسبت در فسیله

(قطعه)

در دوشنبه سوم جمیدی‌الاخرة ۱۳۲۲ ۱۵ ماه اوت ۱۹۰۴ که جناب مستطاب اشرف پرنس ارفع‌الدوله امیرنویان آقا میرزارضاخان سفیرکبیر دولت علیه ایران مقیم اسلامبول بایران آمده ودرباغ مبارك‌آباد مهمان‌حضرت‌اشرف والا شاهزاده‌سلطان عبدالمجید میرزاعین‌الدوله اتابك بود . درشماره ۲٤ ادب ازسال سوم انشا ودرج گردید .

ای زقسطنطین بدارالملك ایران تاخته صیت دانش درصف کون ومکان انداخته
گه‌چو ابر اندربهاران خیمه بردریا زده گه‌چوسیل ازکوهساران‌سوی‌صحرا تاخته
درگلوی حق پرستان شهد رحمت ریخته برسر اعدای دین شمشیر عدوان آخته
شاد زی درپیشگاه شهریار حق شناس ای بدرگاه شهنشه سر ز پا نشناخته
تو بشه فرمان‌گذاری‌ما ترا فرمان پذیر تو بدولت باخته دل ما ترا دلباخته
تابشی از برق تیغت خرمن مه سوخته جنبشی ازنوك کلکت کار عالم ساخته
آن یکی شمع کرامت در زمین افروخته وان دگر چتر شهامت برسپهر افراخته
عنقریستی که بینم مرترا ز اقبال شه ساخته کار زمین زی آسمان پرداخته
تاتو ازشادی چوکبکان درنشاط و خندهٔ دشمنت بادا زغم‌کوکو زنان‌چون فاخته

ارتجالا بحاج‌میرزا احمد معین‌الممالك رشتی نوشتم

شده از دور چرخ فیروزه همه ایام چون مه روزه
سروران را تهی‌نموده فلك سرو پای از کلاه و ازموزه
سنك تقدیر پیشگاه قضا سوده مرخلق را پك و پوزه
سیب ها گشته اند شفتالود پسته ها گشته اند جلغوزه

نز گدایان بفکر پادشهی پادشاهان بقصد دریوزه
سیرها دیده ام ز گرسنگی که برآرند همچو سك زوزه
گفتی آکنده مغز اهل خرد ازمی و چرس وشیره و یوزه(١)
بنده را هم سپهر وارون ساخت پشت خم زیر بارسی روزه
شد فدای سبیل مشروطه نانم از سفره آبم از کوزه

(ماده تاریخ جلوس)

شهنشاه ایران محمدعلی شه بگردون دولت برافراشت خرگه
سریر ازسپهر آمدش افسر ازخور سپاه از کواکب شدش رایت ازمه
نسیم عنایات او باغ دین را چو اردی بهشت است یافروردین مه
همایون خدیوی که شاهان ببارش سر بندگی سوده برخاك درگه
زسهم خدنگش هژبران جنگی خزیدند در غارها همچو روبه
شها آسمان از خدائی و شاهی نصیب شهان پنج داد و ترا ده
همین بس که رای ترا کرد امضا شهنشاه ماضی سقی‌الله رمسه
تو آزاد کردی همه بندگان را که بد قلبت ازسر این حکمت آگه
بدانستی ایشه که بیمار ملکت چو دارو نیابد بمیرد بنا گه
بدانستی ایشه که در شام غفلت نسوزد چراغ ستم تا سحرگه
نشاندی شه معدلت را بکرسی کشیدی برون یوسف داد ازچه
بخواندی همه مردمان هنرور براندی همه شوخ‌چشمان ابره
زروی تو شد دیده ملك روشن چو ازمعجز عیسوی چشم اکمه
خیال نفاق ازوفاقت مشوش جمال ستم ز اعتدالت مشوه

(١) یوزه - گدائی با سماجت

رهی ساختی از کرامت که دایم رود کاروان عدالت در آن ره
بقا آنت تشبیه کردم ولیکن خرد بانك زد کای فلان قصه کوته
ازیرا که تشبیه کامل بناقص خلاف است ازاین گفته استغفرالله
که سال جلوس همیونش آمد (خداند قاآن محمدعلی شه)
۱۳۲٤

قطعات

ای تاجر بی ثروت سوداگر بی‌مایه ایوان تو بی دیوار بستان تو بی‌سایه
بستان ترا پژمان هم سوسن وهم سنبل ایوان ترا ویران هم پیکر وهم پایه
در بوته غمازان بگداخته همچون زر در بزم شش اندازان ور باخته سرمایه
انده بتو وابسته ازباب الی المحراب نکبت بتو پیوسته از بدو الی الغایه
بدنامی ونکبت را آورده ملك سوره بدبختی ونحستر ابرخوانده فلك آیه
بابات بخون غلطید از کینه این عمو مادرت زبون گردید ازفتنه این دایه
این دایه واین عمو خستند روانت را تا کرد تنت را قوت بن جعده وبن دایه
برمادر مسکینت از دیده بخاك افشان خونیکه فریدون ریخت از کشتن برمایه
کشتیداتابك رابیجرم و گمان کردید کو باغ نیاکان را داده است بهمسایه
دیدیکه برادرهات اینروضه دلکش را دادند بهمسایه با زینت و پیرایه
آن داعیه مردیت چون شد که رقیبدون حمدان قوی بسپوخت در..ن تو تا..یه

(قطعه)

ایا نسیم صبا باوزیر داخله گوی که ای فکنده بگیتی زدانش آوازه
ازان پس که پراکنده گشت دفترملك زفکر روشن پاك تو یافت شیرازه
رهی بیار گهت قطعهٔ فرستادم کهیافت روی عروس سخن ازان غازه
برای پاسخ آن قطعه دیرگاهی شد که تو بغفلتی ایخواجه من بخمیازه

کنون بعلت تاخیر آن جواب مرا		رسیده است بخاطر حکایتی تازه
گمان مکن که رهی نیزه‌را نموده شلال		که سیم وزر برد از همتت باندازه
ولی ز لطف تو خواهم سوارکاری گشت		که رام باشد چون بربلوچ جمازه
دلت خزانه سرباد و سینه گنج گهر		تن عدوت بدار و سرش بدروازه

تاجگذاری پادشاه ۱۳۳۲

آفتابی است تاج شاهنشاه		سایه گستر بفرق ظل آله
آفتابی فراز سایه حق		سایهٔ زآفتاب هشته کلاه
آفتابی که زهره ومه ومهر		زیر چترش همی برند پناه
سایهٔ کز فروغ او ریزد		عرق ازچهر مهروعارض ماه
آفتابی که بی تجلی اوست		روز تاریك و روزگار سیاه
سایهٔ زیر سایه اش تابان		چتر وتیغ ونگین وافسروگاه
چیست این آفتاب تاج ملك		کیست این سایه ذات اقدس شاه
غیر تاج خدایگان ملوك		جز برویال شاه گردون جاه
شمس دیدی دمدز مطلع ارض		سایه دیدی بچرخ زدخرگاه
عقل برهوش او شده است ضمین		عدل بر داد او ستاده گواه
داریوش کبیر را ماند		چون براید فراز افسروگه
از دعا بر سرش زده رایت		در رکاب وی از قلوب سپاه
ابر دستش چو برزمین بارد		بحر سازد بخون دیده شناه
لعل روید بجای لاله زخاك		سیم خیزد همی بجای گیاه
پادشاه یگانه ذل عدوه		شهریار زمانه ظل بقاه
شاه آزاد زاد یابنده		عین حکمت علیه عین الله
هست یزدان همیشه باشه‌ازانك		سایه با سایه دار شد همراه
ای کشاینده امور بفکر		ای نگهبان ملك و دین بنگاه
شکرلله که از جلوس توگشت		بخت همراه‌و کار بردلخواه

لراقمها ایضاً فی شهر رجب ۱۳۲۳

ملک ایران در دو عهد ازدست افغان شد خراب / نام افغان زین سبب در گوش ما شوم آمده
آن یکی در دولت مشئوم شه سلطان حسین / بس خرابیها زافغان کاندرین بوم آمده
باز در عهد مظفر شه زافغان شد چنانک / خوردنی زهر هلاهل شهد ز قوم آمده
لیک فرق این دوافغان راکه شد دراین دو عهد / گویمت کاندر نظر پیداو معلوم آمده
آن زمان از جنبش افغان ظالم شد خراب / این زمان ازشورش افغان مظلوم آمده

تاریخ تحصن محمد علی شاه از سلطنت آباد بزرگنده در سفارت روس و رفتن او در تحت حمایت دولتین روس وانگلیس درصبح جمعه ۲۷ شهر جمیدی الاخره ۱۳۲۷

تا سپهدار بشطرنج هنر / چیره بر دشمن خونخوار شده
ماحی سیرت نا هنجاران / حامی زمره احرار شده
چتر استبداد از صرصر داد / پست و وارون و نگونسار شده
با عدالت همه جا بود رفیق / با خرد در همه جا یار شده
شهر ری از قدمش خرم و شاد / خوشتر از خلخ وفرخار شده
شه محمد علی از هیبت او / خوار و شرمنده ز کردار شده
شبش از برق چو روز روشن / روزش از دود شب تار شده
آخر الامر ز دیهیم و سریر / گشته مستعفی و بیزار شده
جستم از طبع امیری تاریخ / گفت (شه مات سپهدار شده)

۱۳۲۷

قطعه

ادیب گفت براندام ملک وپیکر دین / لباس عافیت از تیغ ظلم چاک شده
حکیم گفت ازینخاک امید خیر مدار / که صدهزار چنین آرزو بخاک شده
ادیب گفت که شد ریش دولت اندر ... / چنانکه عالمی از گند آن هلاک شده
حکیم گفت بفتوای شرع و حکم خدای / پس از ازالهٔ عین آن پلید پاک شده

قطعه

ایملک ملک فضل ایکه خردرا		از کلمات ذخیرتست و مؤنه
اشراق(۱) از پرتوی ز شرق تو دیدی		تیره نمودی روان ابن کمونه
یکدو سه مثقال چای لعل مصفا		زی تو فرستادم از برای نمونه
تا که بنوشی و بامذاق شکربار		نیك بسنجی که هست چون و چگونه
تا بسر قلزم است رحل ینابیع(۲)		تا بدر ، بنطس است بندر تونه
تا که نه بازهر مار باشد هلیون		تا که نه بانیش کژدم است درونه
یار ترا سبز باد تارك و افسر		خصم ترا زرد باد چهره و گونه
روزت فردا بفال خوشتر از امروز		حالت آینده سال به ز کنونه
شاطرعباس چون خمیر سخن را		مشت زند در تغار و گیرد چونه
ریش عطاردبکون وی رود ار کرد		درفن دانش چو من پیازش گونه

۱۳ صفر ۱۳۳۰

در زیر عکس جناب منتظم الدوله آقای مصطفی قلیخان فیروزکوهی نوشتم :

منتظم الدوله فیروز بخت		داور گردون فر کیوان شکوه
یافت چو مه ما هچه رایتش		کرسی فیروزه ز فیروز کوه
اختر فیروز مرا ره نمود		دربر آن خواجهٔ دانش پژوه
عکس رخش بر ورق انداختم		باصفی از ناموران همگروه
تا که شود خیره ز نورش عیون		تا که شود تیره ز رویش وجوه
تا ابد از دست دل و دست او		خوشبد وجوشد دل دریاو کوه
جودی و مهلان بر حلمش سبك		قازم وجیحون ز کفش در ستوه

(۱) - اشراق شیخ شهاب‌الدین سهروردی است		(۲) ینابیع - جمع ینبوع بمعنی چشمه

{قصیده}

در ستایش پرنس ارفع الدوله

امروز جانرا باطرب هنگام پیوند آمده
دل در نشاط آماده شد لب در شکرخند آمده

سردار دانایان زره باتاب مهرو روی مه
در موکب مسعود شه فیروز وخرسند آمده

آن طالب نام نکو والا پرنس صلح جو
مه ارفع الدوله که او بی مثل ومانند آمده

از خاوران درباختر باشاه ماشد درسفر
همراه وی در بحر وبر فضل خداوند آمده

کوئی زنو روح الامین آمد زبالا برزمین
یا بار دیگر فرودین برجای اسفند آمده

خوشا هژیرا خرما کان خواجه عیسی دما
درساحت ملك جما شاد وفرهمند آمده

هوش وخرد فتح وظفر عقل وادب فضل وهنر
در پیش این فرخ پدر چون هشت فرزند آمده

دانش پرستی کار وی فضل وهنر آثار وی
در گوش جان گفتار وی ستوار چون پند آمده

اقبال او هردم فزون بخت عدویش واژگون
ملك ازقدومش تازه چون مغز خردمند آمده

میری که گردون جاه او دولت رفیق راه او
غم در دل بدخواه چون کوه الوند آمده

خورشید شمع منظرش بهرام میرلشگرش
برجیس اندرمجمرش سوزان چواسپند آمده

دانش پژوه ودین طلب دانشور ودانش لقب
درگلشن علم وادب نخلی برومند آمده

فیروز وفرخ فال او شادان وخرم حال او
برسایهٔ اقبال او از چرخ سوگند آمده

میرا ثنا خوانت منم کاین بدرا دشمنم
در دام مهرت گردنم همواره دربند آمده

ازخاك راهت شد گلم زین ره بکویت مایلم
درحضرتت جان ودلم بس آرزومند آمده

تا نامه های بخردی شوید دل مرد ازبدی
تا سیمناد ایزدی در زند و پا زند آمده

همواره باشی درجهان ازبخت ودولت کامران
الفاظت اندرکام جان چون شکر وقند آمده

ایضاً در ۱۳۱۹ درمدح میرزا جلال الدین محمد مجد الاشراف عارف تبریزی

شمس و قمرم سجده نمودند سحرگاه
کی یوسف مصری تو برون آی ازاینچاه

می ریخت ازآن شمس وقمر نجم وثریا
وآن نجم وثریا چو دوصد عارف آگاه

بامن بزبان آمده گفتند که ای طفل
مادر زچه افکند زبونت به سر راه

اکنون زسر خاك برندت سوی افلاك
اینك زتك چاه برندت به صف جاه

چون مادرت افکند به خواری بسر ره
آمد پدرت تابردت جانب خرگاه

بگرفته برای تو یکی دایه زیبا
رویش چو دوخورشید ودوپستانش چودوماه

گهواره برای تو ز افلاك ببستند — چون گریه کنی شیر دهندت به سحرگاه
ناگه بدر آمد ز درم دایه غم خوار — گفتا که منم محرم خلوتکدهٔ شاه
اینك ز بر شاه به فرمان شهنشه — آیم که ترا شیر دهم درگه و بیگاه
از چادر خود کرد همان لحظه قماطم — پیچید و بغل کرد و مرا برد بهمراه
افکند بگهواره و لالای همی گفت — تا خواب رود چشمم وفارغ شوم از آه
من خواب نرفتم که بسی شیفته بودم — عاشق نکند خواب زسوز غم جانکاه
چون دید که آشفته زلف کج اویم — آشفته نمود آن خم گیسوی پر از تاه
پستان بدر آورد که گر شیر بنوشی — چون شیر ژیانی شوی ای طعنه روباه
من کام گشودم سوی پستان بدویدم — کامد ببرم کام دلم در خور و دلخواه
خوردم چو از آن شیر که خوشتر زعسل بود — یاقوت شد این چهره که بد زردتر از کاه
چون ماه درخشنده شد این چهره تاریك — چون سرو خرامنده شد این قامت کوتاه
در عین شباب آمدم از سن ترعرع — برعرش زفرش اندر وبر صدر ز درگاه
دیدم که مرا نشو ونما بوده از آن شیر — هرروز چو يك هفته و يك هفته چو يكماه
دایه برخم سیلیکی زد پی تنبیه — کای کودك معجب مگر ازخود نه‌ای آگاه
هیهات حذر سازکه دشتی است پر از غول — زنهار خبر باش که راهی است پر از چاه
گفتم بتو ای طفل که از غول حذر کن — غولت نبرد جانب بیغوله از این راه
گفتم بتو ای طفل بفرمان پدر باش — تا زود شود بر تو پدر یارو هوا خواه
گر راه بجوئی تو ببین در رخ مردان — ور علم بخواهی تو فرا گیر ز افواه
گفتم پدرم کیست بگفت آنکه قضایش — با چرخ کند آنچه بر آینه کند آه
واضح تر ازاین گویمت آن کس که ولایش — زد بردر و دیوار فلك خیمه و خرگاه
آن شاه جلال الدین کاندر همه گیتی — جز او نبود راهبر و پیر و شهنشاه
تا رفته امیری به کمندش باسیری — از هر سر مویش بجهد بانك اناالله

در وصف دیوان گوهر خاوری بپارسی سره

اگر تو ژرف یکی بنگری بدین نامه — ستوده بینی گفتار و نغز هنگامه
بزرك مردکسی کاینچنین سخن راند — خجسته انکه ازو ماند اینچنین نامه
یکی نگاری کوئی رسیده از فردوس — ز بهر فالش زیور ز پرنیان جامه
زمشك مویش و مرغوله بندش ازسنبل — زسیم دستش و دست آور سخن کامه

هزار نافه چین زیر موی کرده نهان ‌‌ ‌ نهفته موی پر ازمشك زیر داشامه (۱)
امیر نویان آورده است این فر جود ‌ ‌ پرنس ارفع دولت سرود ایـن چـامه
خدایگان بزرگان که جاودانه ازو ‌ ‌ روش بجوید همرهی و بوش کامه
ستاره خوارد بر راد مردیش سوگند ‌ ‌ سپهر بندد بار است کاریش سامه (۲)
به پیش کلکش بالای راست تیر دبیر ‌ ‌ نموده خم چو کمان تا ببوسد آن‌خامه

تأسف بر سخنوران شرق

بدیدم امشب برجیس وتیر در بر ماه ‌ ‌ ستاره همچو وزیر و دبیر بردر شاه
ستاره پرتو خورشید یافت دم همه دم ‌ ‌ نسیم غالیه و مشك سود گاه بگاه
فروغ خوشه پروین ز گردن گردون ‌ ‌ چو گوشوار درازگوش دلبر دلخواه
زبسکه طبع هوا نغز ورنگ گردون صاف ‌ ‌ بماند خیره در آن طبع شاعر آگاه
قلم گرفتم وگفتم چکامهٔ رانم ‌ ‌ اگرچه داشت درونم زشاعری اکراه
سروش هوشم درگوش گفت کای نادان ‌ ‌ زشعر کام مجو وز سخن مراد مخواه
مگر ندیدی آن شاعران دانا را ‌ ‌ چگونه حال شد ازگردش زمانه تباه
همه بگیتی بودند باشکنجه و درد ‌ ‌ همه ز گیتی رفتند با ترانه و آه
نه یك‌طبیب نشانی ز دردشان دادی ‌ ‌ نه یك‌پزشك سوی‌چاره‌شان بردی راه
شکست دست سخن‌پشت آن‌سخن‌دانان ‌ ‌ ازآن سپس‌که سخن‌را بدند پشت‌وپناه
جواب‌گفتم کایدون دوست گفتی‌وکس ‌ ‌ نخواهد ازتو دراین‌داستان دلیل وگواه
سپیدی همه عالم زمشرق‌است ولیك ‌ ‌ نصیب دانا در مشرق است روز سیاه

قطعه

دا ـ و تدبیر زانفاق وکرم به ‌ ‌ انفاق وکرم نیز زدینار و درم به
تائیك ببخشند و بپوشند و بنوشند ‌ ‌ دینار ودرم درکف‌اصحاب کرم به
شمشیر وقلم‌حامی ملك‌کند بتحقیق ‌ ‌ اما دل بیدار زشمشیر و قلم به
د مذهب من ساده دروغی بسزاوار ‌ ‌ زان راست که‌باور نشود جز بقسم به
دستی‌که پی آز وطمع تیغ ستم‌آخت ‌ ‌ گر زآنکه ببرند بشمشیر ستم به
تخم بد تا بهره ازین پیش که جنبد ‌ ‌ گر سقط شود یاکه بمیرد بشکم به
انگشت خموشی بلب خویش نهادن ‌ ‌ ازآنکه بخائی بلب انگشت‌ندم به
درمحضر ارباب هنر همچو امیری ‌ ‌ گر هیچ نگوئی سخن از لاونعم به

(۱) داشامه — معجر . (۲) سامه — عهد

تاریخ کشته شدن جعفرخان رشیدالسلطان وعلیخان ارشدالدوله درشهر رمضان المبارک ۱۳۲۹

رشید و ارشد بجنـگ ملت ز اسب هستی شده پیاده
رشید سلطان نخست از جهل در بـلا را بـرخ گشاده
معز سلطان بیاری بخت سزای او را بـه تیر داده
ولیك ارشد بسان روباه بچنگ ضیغم در او فتاده
چو تشنه بودند ز ساغرمرگ بکامشان ریخت زمانه باده
برای تاریخ سرود امیری رشید و ارشد دو مرد ماده
۱۳۲۹

(قطعه)

من نه آن مرغم که هرصیاد دربندم کشد در هوای دانهٔ خالی و دام طرهٔ
نی کنانم کز فروغ خود بسوزاند تنم بدری اندر چارده یا ماهی اندر غرهٔ
آفتابی بودم اندر آسمان اقتدار تـافت بدری تابرقص آمد دلم چون ذرهٔ

قطعه

بحاجی رضاخان دکتر زمن گو که کاس طمع‌را تو باشی حمیه
چو از حارث کلده باشد نژادت شرف‌داری از دودمان سمیه
چو عمت‌زیادبن صخراست بیشك تو هستی ز انصار آل امیه

(در دفتر ادیب است و شاید از او باشد)

در خراسان ز آل مصعب شاه طاهر و طلحه است وعبدالله
بازطاهر دیلمن محمد دان کو بیعقوب داد تخت و کلاه

زوال نایب السلطنه قراگوزلو

نایب‌السلطنه آن کز سیرتش صدق فرسوده ادب نالیـده
هوش اصحاب هنر فرسوده گـوش ارباب خرد مالیـده
آتشی نی کـه‌نیفروخت بدهر فتنهٔ نیست کـه نسکالیـده

خارخار پلتیکش چون سرو　　در چمنزار جهان بالیده
سال تاریخ زوالش گفتم　　ریده و - خورده - برمالید

١٣٣٢

رباعی

ای آمده جانب ری از بهر شنه　　فرخنده ترا روز وشب وشهر وسنه
ذاتی که بود منزه از نوم و سنه　　در هر نفست دهد هزاران حسنه

تقریظ جریده شکوفه

فروغش گر بتابد بر شکوفه　　شود روی زمین یکسر شکوفه
گل از خار آورد در سنگ خارا　　بر آرد چون زخاک تر شکوفه

فرد

از کرده خود خوردند اندر ... خود غوطه　　یك سلسله ز استبداد یك دسته ز مشروطه

فرد

من در غم تو چو مرغ سر کنده　　همواره لبت ز عیش در خنده

حرف یاء

ای دل چو زتن کاهی و درجان بفزائی　　در جلوه ز صاحبنظران هوش ربائی
ور بستهٔ زنجیر سر زلف بتانی　　سخت است ز زنجیر غمت روی رهائی
تا چند گرفتاری در چاه زنخدان　　جهدی کن کز چاه طبیعت بدر آئی
انجام کمال است چو وارسته ز مالی　　پاداش هوان است چو در قید هوائی
گر قدر رخ خویش هر آئینه بدانی　　این روی چو آئینه بهر کس ننمائی
تو مخزن یاقوتی و تو معدن گوهر　　انصاف نباشد که کنی کاه ربائی
تو صورت رحمانی درکسوت انسان　　بر دار نقاب خودی از روی خدائی
آنرا که نگنجد بجهان در دل تو جاست　　تا چند بپیچیده در این تنك قبائی
می نوش و قدح گیر که در خلوت انسی　　بنشین و سخنگوی که همصحبت مائی
اندر خفقان است دل بلبله باید　　امروز بیائی و رك از وی بگشائی

وین زنك که بر آینه خاطر ما شد / با یك قدح از آن می روشن بزدائی
من تشنه آن غالیه بو باده سرخم / ویژه که کند باد سحر غالیه سائی
گردیده عیان عید ولی الله (ص) تو نیز / ایمان بولی داری و از اهل ولائی
آن عقل نخستین که ز آغاز تکون / بر عالم ایجاد بود علت غائی
تیغ و فرسش خالق هر ناری و بادی / حلم وکرمش باعث هر خاکی ومائی
فرخنده علی بن ابی طالب (ص) مکی / یار صلحا دشمن زشتان مرائی
ای زاهد بی زرق که دنیا را خصمی / ای ماجد اعقل که جهان را تو خدائی
موسی حقیقت را هارون وزیری / عیسای طریقت را شمعون صفائی
گیرم که فلك همچو رحی دارد گردش / دست تو بود محور و تو قطب رحائی
در کشور تجرید خداوند بزرگی / در لشکر توحید امیر الامرائی
در روضهٔ ایجاد نخستین ثمری لیك / درخلوت احمد (ص) دومین آل عبائی
گه بر سر شاهان اولو العزم امیری / گه بر در سلطان اولی الامر گدائی
با رایت منصور نبی قاید جیشی / در آیت مسطور نبی سخت بنائی
تبریك خداوندی و تأیید ترا من / در بار خداوند کنم چامه سرائی
شاهی که بکوتاه ترین جامه قدرش / نه طاق فلك را نبود دست رسائی
شهزادهٔ آزاده ولیعهد فلك مهد / شایسته فرماندهی و کامروائی
والا خلف الصدق ملك ناصر دین شه / گز جد و پدر ارث برد افسر شائی
ای آنکه بتقدیر بود امر تو توام / وی آنکه بتحقیق تو همدست قضائی
فرهنك و خرد راهنمای ملکان شد / اما تو بفرهنك و خرد راه نمائی
تا خلق به یکتائیت اقرار نمایند / شد پشت فلك را بدرت شکل دوتائی
مادرت مگر بهر شهی زاد که گوئی / کاری بجز از پادشهی را تو نشائی
در گوهر هرکس هنری باشد از وی / با خنجر پرانش محال است جدائی
چونانکه سها صنعت خورشید نتاند / خورشید هم ایدون نتوان کرد سهائی
دست تو چو موسی ید وبیضا کند اینك / بر موسی دست توکند خامه عصائی
دردی بگه خشم و دوائی گه رحمت / یا للعجب ای شاه که‌دردی و دوائی
در بزم چو بنشینی خورشید کمالی / در رزم چو بخروشی باران بلائی
گوش فلك از ناله مظلومان کر بود / دست تو یك سیلی دادش شنوائی

از همت خود سلم و معراج بسازی تا بر سر این گنبد گردنده بر آئی
کوبی بسرش پای کزین پس ننماید در خاك غلامان درت بی سر و پائی
جز کلك تو کان خط سیه زاد ندیدیم هندو بچه از نطفه ترکان خطائی
کلك تو چو حوری که بود اهرمن آسا تیغ تو چو دیوی که کند حور لقائی
گر خاك نه در پای توشد گفتم ارضی ورچرخ نه در دست تو گفتم که سمائی
عمان اگر از طبع بلندت نزدی موج هر گز ننمودی چو کفت گوهر زائی
دریا نتوان بگشود سدی که تو بندی گردون نتوان بست دری کش تو گشائی
فضل از سخنان تو بیندوخت مبرد نحو از کلمات تو بیاموخت کسائی
تیغ تو کند پی فرس رستم دستان جود تو کند طی ورق حاتم طائی
ای دولت دنیا بکف دست ولیعهد تو بر مثل نخجیر در جوف فرائی
ای زیر اعظم تو در آن سایه جاوید مانند غرابی بپر چتر همائی
ای شاه تو شروان شه و این ذره نظامی ای شاه تو بهرام شه و بنده سنائی
حاشا که مرا پایه ازاین هردو بکاهد چونانکه تو درپایه بر آن هردو فزائی
اما اثر همت شاهانه ات امید در چشمه حیوان کندم راهنمائی
با پرتو لطف و اثر تربیت تو بندم بعدد رسم و ره هرزه درائی
شعرم ز ثریا و ز شعری گذرد ز آنك جستم ز درت نام امیر الشعرائی
خاقانی شروانی اگر بی ادبانه این بیت سراید ز در بیهده خائی
(گر تیغ علی فرق عدو یکسره بشکافت البرز شکافی تو اگر گرز گرائی)
حقانه بهنجار سخن گفت و ندانست دانا نکند زینسان ممدوح ستائی
دفلی نچشاند ثمر نخله خرما حلیت ندارد اثر مهر گیائی
سخت است که خرمهره بالماس ستانی زشت است که خرزهره بر مشك بسائی
من شاعر شروان نیم ای شاه جهانبان بل زشت شمارم سخن مرد ریائی
گویم بمدیح تو که باقوت ایمان (البرز شکافی تو اگر گرز گرائی
تاج سر شاهان جهانی بحقیقت چون شاه ولایت را خاك کف پائی
تا نام ترا مریخ بنوشته بخنجر تا نام ترا خورشید هندوی سرائی
صد ترك چو مریخ بدرگاه تو قربان صد ماه چو خورشید براه تو فدائی

قصیده

این چکامه را در بیست و پنجم محرم ۱۳۰۸ در باغ (زرنق) ملك جناب مستطاب حجة الاسلام حاجی میرزا جواد آقای مجتهد تبریزی سلمه الله تعالی ساختم در اینروز جناب مستطاب اجل امیر نظام دام اجلاله با جناب ساعد الملك و نواب نصرة الدوله و جناب مستطاب نظام العلماء و عمدة الامراء مؤتمن نظام و جناب بیگلر بیگی و معدودی از اعیان شهر مهمان جناب مجتهد بودند من بنده را هم جناب اجل اشاره بآمدن فرمودند و روز دیگر مأمور بگفتن این قصیده شدم و در حینی که درد دلم عارض شده در خیمه وسط باغ که مقامی منزه و خلوت بود رفته دریکساعت واند دقیقه این ابیات بساختم و بیاوردم و این ایام روزگاری بود که ایزد تعالی جناب مجتهد را حیاتی نو بخشیده بود بعدازانکه روزگار دراز در بستر خفته و طبیبانش آیت نومیدی گفته بودند سالش نیز ازهفتاد گذشته .

بکام یا نه بکام ار رود مرا گیتی — دلم زگردش او فارغ است و مستغنی
غنا و عزت گیتی چه حاجت است مرا — که هم زعقل عزیزم هم ازکمال غنی
نگار دلکش بختم ز عقل جسته حلل — عروس مهوش طبعم ز فکر بسته حلی
بنامه اختر ریزم بهر صباح و مسا — ز خامه گوهر بیزم بهر غدو و عشی
الاکجایند آن شاعران که هرشب وروز — گریستندی از دست گردش گیتی
یکی ز فتنه جادو گر قدر مجنون — یکی ز هیبت اهریمن قضا مغشی
یکی بصحرا از تشنگی گداخته تن — یکی ز گرسنگی جان سپرده در وادی
یکی فشاندی گوهر زدست دانش خویش — یکی نمودی افغان ز روزکار دنی
کجا شدند که آیند و مرمرا نگرند — ز حظ دانش و بخت بلند مستوفی
همی فزاید امروز از دیم گرزانك — گذشتگان را امروز کاستی ازدی
چنانکه شاید و باید هنر پژوهان را — مراست آب گوارا مراست عیش هنی

اگر لبید نبودش لباده در پیکر　　وگر جریر بخورد ازگرسنگی جری(۱)
مراست لفظ ملیح ومراست شعر بدیع　　مراست کلك فصیح و مراست طبع جری
بویژه اکنون کاندر ریاض رضوانم　　بزیر سایه فضل خدایگان رضی
جهان حشمت وگردون اقتدار که هست　　سنانش قابض ارواح و خامه اش محیی
مهین امیر نظام آن خدایگان اجل　　که نزد رایش فرهنك پیر همچو صبی
کرم کند کف رادش بنیکوان کریم　　اذی دهد سر تیغش بمردمان بذی
کجا که دانش او عقل کی بود دانا　　کجا که بخشش او ابر کی بود معطی
سحاب جودش در موقع نوال سریع　　شرار خشمش در وقت اشتعال بطئی
بروز دادش بیداد گر بود کسری　　بعرصه هنرش بی هنر بود نرسی
بنیزه تاند ماهی بر آرد از دریا　　برد بچشمه خورشید و سازدش مشوی
بنصف ثلث سوم از نخست ماه عرب　　که ماه عمرم ده شب گذشته بد ازسی
مرا بگلشن فردوس و سایه طوبی　　کشاند خدمت وی حبذا و طوبی لی
بباغ خلد شدم در بساحت (زرنق)　　همی بچیدم ازآن باغ میوه‌های جنی(۲)
تبارك‌الله ازان فرخجسته باغ که هست　　بهشت در بر صحنش صحیفه مطوی
دوخصلت‌است دراین بوستان که باغ ارم　　ازاین دوخصلت دلکش بعید بود وعری
نخست کاین چمن ازداد زاد وآن زستم　　ودیگر آنکه ارم شد نهان و این مرئی
گرآدم ایدون بودی دراین‌خجسته‌چمن　　نکردی ایچ نظر سوی میوه منهی
زشرم دیده نرگس دو این‌همیون باغ　　برست خروب از بوستان تیم و عدی
همی ببالد در باغ شاخ های جوان　　همی بنالد در شاخ بلبل و طوطی
چو نهی کرده پیمبر ز استماع غناء　　چو لحن خوانده خداوند لحن موسیقی
کجا تواند مزمار ساختن بلبل　　کجا تواند بر بط نواختن قمری
یکی بتهلیل اندر همی شود مؤذن　　یکی بترتیل (۳) اندر همی شود مقری
چو ابن مالك خواند تذرو الفیه　　چو بن هشام سرایند بلبلان مغنی
عیان زشوکت رمان بآنهمه شوکت　　سهام زرین در کیش پهلوان مکی

---

(۱) جری ـ بکسراول وتشدید ثانی نوعی ازماهی غیرمأکول (۲) جنی ـ میوهٔ که بموقع چیده شود.
(۳) ترتیل ـ تحسین صوت

انارها همه از شاخ واژگون چونان — رؤس خصم ز قربوس عمروبن معدی
شجر ببافد توزی سرخ چون جولاه — زمین بدوزد کتان سبز چون درزی
بسان موسی گل باعصا و بیضا شد — چوساحران صف نیلوفر از حبال‌وعصی
بگرد خرمن گل خار ها دمیده چنان — که‌شد صفرف‌شیاطین بحول نارجثی (۱)
نعوذ بالله استغفرالله این تشبیه — کسی کند که بود مغزش از خیال‌تهی
بباغ خلد شیاطین کجا و نار کجا — بقلب مؤمن کی راه جسته شرک خفی
بگاه بهمن و دی در پناه این بستان — همیشه روز برد فروردین مه و اردی
در این ریاض، برومند شادمان بودم — که شادی الحق اینجا حقیق بود وحری
جز این نداشتمی غم که آفتاب کمال — هلال وار بدی چند گه نزار و غمی
جهان حکمت وتقوی سپهر فضل وخرد — بهار رحمت و بستان معرفت یعنی
جناب مجتهد العصر والزمان که بود — کف جوادش فلک وجود را جودی
ازآن قبل‌که بلا خاص دودمان ولاست — برای تزکیه نفس آن وجود زکی
سپهر بستر گسترد و مهر شد بالین — طبیب عاجز گردید و درد مستولی
ز دستبرد قضا رنگ شنبلید گرفت — رخش که بودی مانند یا سمین طری
بسان سنبل در تاب وهمچو لاله بتب — تن‌چو نسرین وان روی چون‌گل‌سوری
چو از حبیبان برشد خروش ما نصنع — همه طبیبان جستند عذر لاندری
سپس خدای شفا داد و جبرئیل امین — و ان یکاد براو خواند و آیت‌الکرسی
دوباره برگ سمن شد لطیف‌وتازه‌وتر — دوباره سرو چمن‌شد جوان وزفت‌وقوی
بیام چرخ درخشنده گشت مهر بلند — بطرف باغ خرامنده گشت سرو سهی
بتازه روئی‌او تازه گشت دین رسول — بزندگانی او زنده‌شد ولای علی (٤)
ایا فقیه نبیه و خبیر راد علیم — ایا مجاز مجیز و بصیر حبر ملی
تو وارث پدران منی و من بی بهر — ز فضل آن پدرانی که در زمانه ولی
ولی من از تو نجویم بغیر ارث پدر — که نیست دیده اولاد جز بدست وصی
کمال ودین زتو خواهم‌نه‌مال دنیی‌دون — صریح گویم نی با کنایت مطوی
رسوم شرع بیاموز مرمرا که بشرع — توئی فقیه و توئی قاضی و توئی مفتی
من از تو باید دین پدر بیاموزم — مفید باید استاد مرتضی و رضی

---

(۱) جثی - نشستن بر دو زانو

شنیده ام که پیمبر همی کند تشبیه
مرآل وعترت خود را بفلك نوح نجی

درست خوانم این گفته را ولی دانم
که همت تو بود بادبان این کشتی

تو آفتاب و دگر فاضلان دهر سها
تو آسمان و اساتید روزگار زمی

بر آسمان تفرس توئی همایون بدر
بیارگاه تقدس توئی سراج مضیئی

بنص روشن عقلی تو جانشین رسول
بحکم محکم شرعی تو نایب مهدی

بخشکی اندر کشتی روان کند عزمت
بر غم قائل ان السفینة لا تجری

هوی چوبختی مست است وتو بقوت شرع
گرفتهٔ بکف اندر زمام این بختی

تو گر نزار شوی دین ایزد است نزار
وگر قوی شوی آیین احمداست قوی

حساب جود تراکی کند هزار دبیر
عطای دست تراکی کشد هزار مطی

الا چو زی تو باشد اساس قدرجلال
هزار سال جلالی باین جلال بزی

عدوی جاه ترا طعمه باد در دوزخ
از آن طعام که **لایسمن ولایغنی**

(قطعه)

در روز ۱۷ ذی‌حجةالحرام ۱۳۰۷ که پیکرم را ازبیرون و درون بطاقه کشمیری که بابطانه امیری بود بیاراستند ، این قطعه را بستایش وشکرانه آوردم :

طوبی وهمیونا کاندر صف دنیی
درگلشن فردوسم ودر سایه طوبی

از چاکری شاه کنم فخر بقیصر
وز فر ولیعهد زنم طعنه بکسری

مولای بزرگان جهان گشتم ازیراك
دارای جهان‌را شده‌ام چاکر ومولی

تا خواند امیر الشعرایم شه والا
شعرم بزد ازتاب وصفا طعنه بشعری

تشریف خداوند تنم نیك بیاراست
چونان که دل مرد خدا جامه تقوی

گر لفظ بود جامه معنی بحقیقت
در پیکر من جامه لفظ آمده معنی

گرچرخ‌تنم داشت نزار ازستم‌خویش
زین دیبه بحمدالله جانم شده فربی

آن دیبه بپوشید مرا شه که زنقشش
چون نقش بدیباج فرو ماند مانی

ازحشمت این دیبه زنه اطلس گردون
درپیش کشد غاشیه ام اخطل واعشی

ایخسرو فرزانه‌که شاهان اولی‌الامر
امر تو شمارند ز هر طاعت اولی

تاراست‌شود بوسه زند تیغ‌کجت‌چرخ
گاهی بشاوب در و گاهی بتمطی

اقبال تو بیدار تراز دیده مجنون
تیر تو جگر دوز تر از مژه لیلی

اضحی‌که بهر سال یکی روز بود عید
درعصر تو هرشام وصباح آمده اضحی

خورشید که همسایه عیسی است بگردون — باسایه چتر تو کم از طایر عیسی

ابلیس ستم راست دمت نفخه جبرئیل — فرعون ظلم راست گفت آیت موسی

حاشا که تفاریق سرکلک همایونت — باشد زتفاریق **عصی انفع واجدی**

ویژه که دراین دایره امروز بتحقیق — تو مرکزی و فکرت تو نقطه اولی

نام تو ازآن برکه توان حرف ندارا — تقدیم بر آن داد بهنگام منادی

من بنده که از لاو نعم فرق نتانم — شکر نعمت را چه توانم گفت آری

یزدانت دهد دولت جاوید که گیتی — جاوید زعدل تو بود جنت مأوی

قصیده

قصیده وطنیه ازگفته نگارنده درشماره ۳۰ ادب از سال سوم مطابق دوشنبه ششم رمضان ۱۳۲۲ — ۱۲ نوامبر ۱۹۰۴

قصه گیسوی لعبتان طرازی — ازشب یلدا فزوده شد بدرازی

عمر گرانمایه ایدریغ تلف شد — در خم گیسوی لعبتان طرازی

درد و دریغا که عاشقان وطن را — عشق حقیقی بدل شده بمجازی

ما بسر زلف یار بسته دل وخصم — بسته دوبازویمان بحیلت وبازی

ای پسر نازنین شوخ که باشد — مادرت از پارسی بدرت ز تازی

مادر تو دخت شهریار کیانی — وآن پدرت پور پیشوای حجازی

عمت کند آوران ملی و شامی — خالت دانشوران طوسی ورازی

گلشن توحید را خجسته نهالی — گله تائید را یگانه نهازی(۱)

پیشه تو مردمی و مردی رادی — کارتو دشمن کشی ودوست نوازی

الحق بااین نژادو پروز(۲) وهنجار — شاید اگر برمه و ستاره نازی

لیك یکی راز باتو دارم و باید — گوش دهی نیك زآنکه محرم رازی

ازتوشگفت آیدم بسی که بدین ناز — پیش لئیمان چرا چواهل نیازی

---

(۱) نهاز - میش وبز پیش آهنك درگله (۲) پروز - نسب

بر در دونان بری نیاز ولی خود تا بکمر غرق مال ونعمت و نازی
کعبه تو آباد کرده بودی و اینك رو بکلیسا ستاده بهر نمازی
چشمت ای پرده شد چو دیده صرعی رویت بی آبرو چو چهره آزی
خشك و تهی شد سرت مگر تو کدوئی خام ودو تو شد دلت مگر تو پیازی
چو نشدت ایمهر زرفشان که در یزروز هردم چون زر درون بوته گدازی
گاه چو در استخوان شکسته زسنگی گاه چو زر جان وتن دریده زگازی
خود تو نه آنی که بودی از رخ و بالا شهره گیتی بدلکشی و برازی(۱)
تا بختنا سیر کردی از در ایران با هنر وعلم در خط متوازی
از چه در این باغ ایدرخت برومند میوه نیاری ببار و قد نفرازی
از چه درین پهنه ایدلیر دلاور تیغ نگیری بدست و اسب نتازی
گر عجب است از گراز دعوی شیری اعجب باشد زشیر بیشه گرازی
خصم ورقیب ازنشیب رو بفرازند تو به نشیب ایعجب دوان زفرازی
چاره بیچارگان تو بودی و امروز درد دل خود بهیچ چاره نسازی
دزد بکاخ تو اندراست وتو ابله خفته بغفلت درون بستر نازی
دیده بدیدار ودست درخم زلفی لب بقدح گوش بر ترانه سازی
قهقهه کبك نر نیوش و بخونش پنجه فرو کن نه کم زطغرل و بازی
رخت بغارت شدت کلاه بیغما تو بی پیرایه وسجاف وطرازی
خفته عروست بر رقیب وتو غافل در پی تقدیم سور وحمل جهازی
بیخبر ازآن عروس شوخ شکرفی شیفته بر این عجوز زشت چغازی (۲)
خیز گی وتیر گی رها کن از ایراك با دل بیدار و بادو دیده بازی
بایدت اندر مصاف دشمن خونخوار باشی هشیار کارو زهره نبازی

(۱) برازی - برازندگی (۲) چغاز - زن بی حیا

تیر چو بارد سهام زرین باری   تیغ چو یازد حسام خونین یازی

ای پسر بیگناه و کودك مسکین   چند درین نار تفته سوزی وسازی

غم مخور اینك که پایمردتو باشد   حامی اسلام (شه مظفر غازی)

بار خدائی که بر زمانه صلازد   (از دربخشندگی وبنده نوازی)

قصیده

ماه رمضان بنهفت آن چهره نورانی   عید رمضان آمد بافره یزدانی

آواز جرس برخواست ازقافله طاعت   وین قافله را توحید کرده است شتربانی

این قافله محظوظ است ازنعمت جاویدان   وین بادیه محفوظ است ازغول بیابانی

اینقافله در گیتی مهمان خدا بودند   اینك بسرای خویش آیند ز مهمانی

مهمان خدا هرگز نه گرسنه نه تشنه است   سیراب زبی آبی است سیر است زبی نانی

مهمان خدارا دل شد گرسنه طاعت   لب تشنه گذر سازد از چشمه حیوانی

مهمان خدا باشند این قوم که درگیتی   سامان شهی دارند دربیسر و سامانی

چندی (لبك یاالله) گفتند بدرد و آه   سودند برآن درگاه رخساره و پیشانی

یکچند دگر حق را درخویش همیدیدند   گفتند که سبحانی ما اعظم سلطانی

درپرده درون رفتند وزخویش برون رفتند   کم پرس که چون رفتند من دانم وتودانی

کشت عمل ما را هنگام درو آمد   داس مه نو بنگر در مزرع انسانی

رو تخم عبادت پاش وزاشك بصر تر کن   کز کشت نیابی برگ تخم ار نفشانی

آنراکه شود در کشت شیطان بکشاورزی   وآن راکه رود درباغ دجال برزبانی

روزیکه کند دهقان انبار پراز حاصل   اورا نبود محصول جز آه و پشیمانی

سرمایه نیاوردی سود ازکه طمع داری   درکار نکوشیدی اجرت ز چه بستانی

مزد تو چه خواهد داد مستوفی علم حق   آنجا که کند درحشر کیالی و وزانی

گیرم که دهندت مزد بی کوشش وبی زحمت   خود شرم نمیداری از اجرت مجانی

تن درطلب شادی است جان درپی آزادی است   این طالب آبادی است آن مایل ویرانی

آبادی اکرخواهی تو بنده این جسمی   ویرانی اکر جوئی تو زنده آن جانی

گر خانه بپردازی موسائی و هرونی   ور صرح بر افرازی فرعونی وهامانی

آوخ که پس از یکماه سعی و عمل وطاعت　　شد مجمع تقوی را آغاز پریشانی
آیین مسلمانی شد با رمضان توأم　　کردند سفر باهم از عالم جسمانی
آیینه تقوی شد ازسنگ شقاوت خرد　　وز تاب و صفا افتاد آیین مسلمانی
خاموش شد آن واعظ درمعبد اسلامی　　سرجوش زد آن صهبا اندر خم نصرانی
شیخی که شب دوشین در کعبه امامت داشت　　امروز کمر بسته است دردیر برهانی
دی بست کف کفران درسلسله غفران　　واینك دف خذلان راست درسلسله‌جنبانی
بوسد بت صقلابی نوشد می عنابی　　کای زاهد محرابی کوثر بتو ارزانی
آنان که بوترو شفع جستند زیزدان نفع　　کردند ز خاطر دفع اندیشه شیطانی
اینك شده ازغفلت دربارگه شهوت　　آسوده وبی زحمت سرگرم تن‌آسانی
ازخمر جنون سرمست بانفس حرون همدست　　درخاك مذلت پست درکوی هوس فانی
از ذکر خدا تارك آن مشرك بامشرك　　درجهل وعمی سالك آن زانیه بازانی
چون خرقه سالوسان آلوده بصهبا شد　　وز پرده برون افتاد راز دل پنهانی
ما از در دین جوئیم اکسیر سعادت را　　نز دانش افرنجی وز حکمت یونانی
فرمان بر یزدانیم مدحتگر خاقانیم　　وزگفته قلم رانیم بر نامه خاقانی
دانی ملك ماکیست آن مالك ملك جان　　کویش فلك اول رویش قمر ثانی
پور ملك ایران والا . . . .　　کز چهره اوتابان شد فره یزدانی
شهزاده دانا آن کز فضل وهنر بنوشت　　منشور جهانگیری توقیع جهانبانی
با دولت محمودی با شوکت مسعودی　　با حشمت داودی با ملك سلیمانی
در مرتبه عالی با چرخ برین تالی　　در ملك کرم والی بر کاخ همم بانی
ای موسی طور حق ای مشعل نور حق　　ای مست حضور حق درخلوت روحانی
در این گله چوپانی با معجزه موسی　　کلکت یدبیضا کرد شمشیر تو ثعبانی
گر زان که رسالت را احمد نبدی خاتم　　پیغمبریت دادی حق از پی چوپانی
خواهم زخدا آسان گردد بتو هرمشکل　　کز مهر تو هرمشکل گیرد ره آسانی
با رایت رخشنده با چهر درخشنده　　با دوکف بخشنده جاوید بجا مانی
از توکرم وبخشش ازمن عمل وکوشش　　از تو هنرو دانش وزبنده ثنا خواهی
تابخت فراهم کرد مدح تو امیری را　　گردونش همی خواند استاد فراهانی

نکوهش شورای عالی عدلیه وقت

فریاد از این مشاوره عالی — کز جاهلان پر از عقلا خالی
شهریست ظلم و جور در آن قاضی — ملکیست جهل و حمق در آن والی
موسی گرفته مسند فرعونی — عیسی گزیده منصب دجالی
جرجیس در شکنجه جباران — یوسف اسیر پنجه نقتالی
بازار دین فروشی و خودکامیست — دکان غیب گوئی و رمالی
در جلبة الکمیت قوانینش — بیداد سابق است و ستم تالی
بهر وظیفه چون مکسانستند — گرد تغار دکه بقالی
باحق گرفته پیشه ستاری — بادین سپرده شیوه قتالی
اعضای آن که ناقه شهوت را — کرده شتر چرانی و جمالی
شب تا سحر مطالعه فرمایند — متن لحاف و حاشیه قالی
گرگان دویده‌اند در این گله — خوکان فتاده‌اند در این شالی
وانکه کنند دعوی استادی — بر احمد و محمد غزالی
ای عضو این مشاوره‌ای انکس — کز بربری کمی و زنبکالی
تاچند از هوا و هوس نازی — تا کی چو پشه و چو مگس بالی
ایران بروزگار تو نوشروان — افغان بدور احمد ابدالی
دارو بچشم کور همی ریزی — روغن بپای لنگ همی مالی
بالت زسنگ کین شکنند گردون — بالت درون خاک شود بالی
چند این بساط چینی و برچینی — وز خلق خایه مالی و برمالی
پهلوی دردمند بیفشاری — بازوی مستمند بیفتالی
چونان عرب که نارقری افروخت — نار ضلال را شدهٔ صالی
در حمل مال خلق علم کردی — قدی که کوژ گشته زحمالی

عاشق شدی عجوزه دنیا را　　با این خمیدگی و کهن سالی
اندر قمار بیع وطن دایم　　کارت مجاهدی شد و دلالی
صال الجحیم باشی و دیدارت　　والله قد تقطع اوصالی
من عضو ها تفرق اعضائی　　فی بابها تقطع اوصالی

قطعه

سیم شعبان ۱۳۱۷ در تبریز منظوم داشته است

ای ملك ازهمتت شد سبز شد بستان گیتی　　شادمان زی کز تو شد آباد شارستان گیتی
گشت محکم با اساس فکرتت بنیاد عالم　　ماند ستوار از بنای همتت بنیان گیتی
گرنه عزمت سد شادی گرد عالم راست کردی　　سیل غم افکنده بودی رخنه در ارکان گیتی
راست گویم بی تو گیتی قالبی بیروح باشد　　زانکه گیتی چون تنستی و توهستی جان گیتی
جشن میلاد حسین ابن علی را تازه کردی　　لوحش الله گوی سبقت بردی از میدان گیتی
طاعت آوردی در اینره تا جهانی شد مطیعت　　بندگی کردی در ایندر تا شدی سلطان گیتی
با تو پیمان جهان محکم شد اکنون گرچه هرگز　　تاکنون باهیچکس محکم نشد پیمان گیتی
اقتدار و مردمی این بس که طبعت آشکارا　　شد کفیل دور گردون ضامن تاوان گیتی
ای مظفر شاه شاه ثانی ناصرالدین شاه سوم　　ای محمد شاه چارم پنجمین خاقان گیتی
راست گویم کاین نظام السلطنه در پیشگاهت　　تالی بوزرجمهر است ای انوشروان گیتی
تا نخشکد شاخ فضلت در زمستان حوادث　　تا نخوشد گلبن جودت بتابستان گیتی
آنقدر سرسبز بادا کشتزار عدل و دادت　　کش نیارد بدرویدن تا ابد دهقان گیتی

(تغزل)

دوش آن بت سیمین سلب آمد بیالینم همی　　برد ازنگاهی بوالعجب جان ودل ودینم همی
بدرالدجی شمس الحقی در کار دادم رونقی　　زان پس که بودم بیدقی بنمود فرزینم همی
چون برگ گل رخساره اش در دست زرین باره اش　　روشن شد ازنظاره اش چشم جهان بینم همی
چون دید ازجوروستم افتاده ام دربحر غم　　بخشید آن زیبا صنم برجان مسکینم همی
گفتا غمم فرموش کن گفتارم اندر گوش کن　　برخیزو جامی نوش کن ازلعل شیرینم همی
نشناختم آن ماه را شمع وچراغ راه را　　نادید چشمم شاه را ازاشك خونینم همی

گفتم که اینوش لب نامت چه وچونت لقب
رحم ترا چون شد سبب برجان غمگینم همی

گفتا منم سلطان بیگم باماه دارم اشتلم
چرخ نهم شمس دوم عقل نخستینم همی

خورشیدرا سازم هدف جمشیدرا باشم خلف
سلطان مخوانم کز شرف تاج السلاطینم همی

نوشین لبم نوشین روان فالم خوش وبختم جوان
بستان سرو ارغوان باغ ریاحینم همی

من چشمه ام دلها چوجو من باده ام جانها سبو
سازد جهان را مشکبو گیسوی مشگینم همی

کفر توأم ایمان تو درد توأم درمان تو
وز بهر حرز جان تو طاها ویاسینم همی

مهرت زبیرون ودرون اندر دلم باشد فزون
عشقت دود مانند خون اندرشرائینم همی

بگشای چشم اینک ببین شاه حبش سالار چین
ازنقش خال عنبرین وز زلف پرچینم همی

اززندگی مطلوبتر وز خوبرویان خوبتر
برخسروان محبوبتر از جان شیرینم همی

برهمتم کن التجا زیراکه من درهر کجا
شمس الضحی بدرالدجی کهف المساکینم همی

(قطعه)

(درنکوهش شاعری که یك خان بختیاری را مدح گفته بود)

ای ستاده ببزم تحقیقت
پور سینا و پیر فارابی

بنده خامه و ضمیر تو شد
قلم و رای صاحب و صابی

ازشمیران ترا بری آورد
گردش آسمان دولابی

تا براین بنده ارمغان آری
از ره لطف صحنی از آبی

چون زنخدان شاهدان وبرنك
چون رخ زاهدان محرابی

زرد چون روی عاشقی مهجور
از رخ ورد و لعل عنابی

پرتو افکند بر دریچه من
آفتاب سخن ز مهتابی

خواندم از گفته ات دوبیت که بود
رشك شعر جریر و عتابی

زنده کردی درآن بیان شگرف
استخوان ادیب خندابی

زر دانش ببوته سخنت
پاك شد همچو سیم تیزابی

بز دشتی و گاو کوهی را
گذرانیدی از سك آبی

ای برادر بر این لطیفه نغز
باش بیدار اگرنه درخوابی

شعر تازی بەلر مخوان ومپوش | خرقه خز بگرد سنجابی
پیش لر هست شعر تازی چون | پیش تازی نگار صقلابی
یا چو فرقان بگوش مؤبد پارس | یا اوستا بسمع اعرابی
منتهی مدح کرك آن باشد | که ستائی تو اش بقصابی
ور بچوپانیش کنی تصدیق | زشت باشد چو نیك دریابی
تا دهد در مذاق گر سنگان | طعم جان شیردان و سیرابی
تا بدیوان خراج ملك رسد | بیشتر از منال اربابی
باش درحوض های بلورین | روز وشب درشنا چومرغابی
مطرب عشق خواندت در گوش | نغمه بوسلیك و رهابی

صبح یکشنبه ۳ شهر شوال ۱۳۳۰ محمد صادق الحسینی الفراهانی

(مطایبه)

ایملکزاده راندم ابیات | امتثالا لامرك العالی
انت ركنی ومنتهی املی | بك علقت حبل آمالی
فاش گویم که در ولایت فضل | ما همه بندهایم و تو والی
تالی شعر من توئی که ترا | نیست یکتن در این جهان تالی
گرچه از بهر ماست دیوانم | شد گرو در دکان بقالی
تو مده رایگان زدست آنرا | که بود قدر وقیمتش غالی
صاحبادانی آنکه سیم وزر است | اصل شادی و بیخ خوشحالی
خاصه آن زر که در بساط قمار | شد نصیبت بپاچه ور مالی
گر از آن قسمتم دهی وچوسرو | در گلستان مکرمت بالی
دامنم پر کنی از آنچه کنی | کیسه ابلهان از آن خالی
آنزمان هردو مشتهر گردیم | تو برندی و من بی مالی

تا بود کار گرگ قصابی　　　　تا نداند شتر نمد مالی
تا که دونان سفله بنشینند　　　　در کمسیون و مجلس عالی
تا که رباب حل وعقد روند　　　　بهر همسایکان بدلالی
آسمانت منور از انجم　　　　آستانت مزین از قالی
شهره باشی بروزگار دراز　　　　درنکوبختی و نکو فالی
ماه در محضرت بقوادی　　　　زهره در مجلست بقوالی
وزبیان تو استفاده کنند　　　　شیخ طوسی و پیر غزالی

وقد استدعی منی هذه الابیات علی الوزن المسطور والقافیة المسطورة سید السادات الامام العادل الزکی محمد باقر بن محمد طاهر الرضوی الهمدانی امام الجمعة فیها دامت ایام افاضته بسبع خلون من شهر محرم الحرام سنة ۱۳۱۳ فانشاتها حسب امره وهی هذه

ای سوده برتراز عرش دیهیم سرفرازی　　　　تاچند همچو طفلان مشغول خاکبازی
سرمایهٔ که در عمر اندوختی بزحمت　　　　ازیک کرشمه بربود ترکی بترک تازی
چون کودکان ربودند هوشت بنقل وبادام　　　　آن ترک قندهاری وان لعبت طرازی
اندر مقام محمود چون ره نمیدهندت　　　　درمعرض حریفان دعوی مکن ایازی
برطلعت مجدر زشت است نیل و غازه　　　　برقامت محدب عیب است رخت غازی
از جانور نشاید گفتار آدمیزاد　　　　از پارسی نیاید لحن و سرود تازی
مقتول تیغ طبعی از زندکی چولافی　　　　مخذول دیو نفسی ازچیرکی چونازی
گیرم که جغد وکرکس سازند صیدمرغان　　　　کو فره همائی کو پر شاهبازی
اسباب عافیت را ازدست دادی ایدل　　　　اینک بر طبیبان رو بهر چاره سازی
درمان درد عاشق ماءالحیوة وصل است　　　　یا نوشداروی مهر یا شهد دلنوازی
گر خواستار وصلی باید بمحفل غم　　　　یاهمچوعود سوزی یاهمچو رود سازی
ور طالب خلاصی باید بنار اخلاص　　　　یا همچو سیم تابی یا همچو زرگدازی
بگشای بال فکرت بگذر بپای همت　　　　در عالم حقیقت زین قنطره مجازی
اسرار عشق ومستی از اهل راز بشنو　　　　نزعارف عراقی وزمفتی حجازی(۱)
این رازهای پنهان بنیوش از امیری　　　　تا نیمجو فروشی تحقیق فخر رازی

(۱) — عارف عراقی حسن بصری است ، ومفتی حجازی انس بن مالک .

مطایبه با رضا قلیخان ارفع الملک

دردا که یاد کرده . . . رضاقلی / ایام شد بکام رقیب رضاقلی
پیمان شکسته یارو شده دهر نابکار / پیوند در گسسته حبیب رضاقلی
حمدان خضاب کرد بخون جامه زد بنیل / یکروسبی زکف خضیب رضاقلی
شد پیس ازجراحت شد پیس جامه‌ات / دزهم شکست غطن رحیب رضاقلی
ازکثرت جراحت ودرد ازعلاج آن / مأیوس گشته است طبیب رضاقلی
ازاین سفر بجای معاش ورسوم ودخل / حرمان وناله گشت نصیب رضاقلی
اردنك روبقبله زبس خورده بنده‌ات / مازندران هزار جریب رضاقلی
ازشاخ ودمب وناخن وسبلت بسان غول / شد هیکل عجیب و غریب رضاقلی
قطران ودوده بررخ خود سودهٔ زبیم / یامیخ گشته شکل مهیب رضاقلی
ازشدت فلاکت و ادبار و افتضاح / رم کرده ازتوخویش وقریب رضاقلی
بینم یکی دو هفته دگر زیر منتشا / در خانه جناب نقیب رضاقلی
دردت بجان آن پدر مهربان خورد / وآن عمه فقیر نجیب رضاقلی
گریکدو روز بیش بماندی درآن دیار / میکرد خصم زیب صلیب رضاقلی
ازآن بلا اگر نفراریدی این زمان / تلقین همی سرود خطیب رضاقلی
گفتم مکن زیاده بدرپای ازگلیم / از یاد رفت پند ادیب رضاقلی

غزل

باشد دوشنبه موعد دیدار آن پری / میدان جان فشانی و بازار دلبری
دلال عشق و یار خداوند مالدار / بوسه متاع وهوش ثمن روح مشتری
روزی است بس مبارك و فرخنده آنچنان / کانروزرا سزدکه تو ازعمر نشمری
باد صبا براه عروسان نوبهار / وز سبزه گسترد بزمین فرش عبقری
تا هفته دگر که ببینیم دو هفته بدر / صدسال عمر باید وصدسال صابری
جویم بیاد زلف ورخش درکنار باغ / بوی بنفشه تر و روی گل طری
بینم قد صنوبر و بر یاد قامتش / خون آیدم بدیده ز قلب صنوبری
شعری نگاشت پاسخ شعر من آن نگار / مانند رشته گهر از گفته دری
شیری چو آب خفته که هرنکته ازاو / از رومی بتخت وبتاج سکندری
برخاك عنصری اگر این گفته روی / احسنت وآفرین رسد ازخاك عنصری

خوبان بغمزه سحر توانند ویار من — ازشعر تازه نیز کند ساز ساحری
جانم فدای خامه و قربان نامه‌أت — کاندر بیان حریری واندر سخن‌حری
لاف از سخنوری نتواندکسی دگر — آنجا که داد کلك تو داد سخنوری
چون شدگدای کویت امیری بافتخار — درویشی اختیار کند بر توانگری

قطعه

گفتی ایدوست مر با چه سمت میشمری — من چگویم که تو از حال دلم آگاهی
کار من چاکری و کار تو فرماندهی‌است — سمت بنده غلامی سمت تو شاهی
بنده چون گشتم هم تابعم و هم خاضع — شاه چون گشتی هم آمری و هم ناهی
دستم از دامن الطاف تو کوته بادا — گر ز امر تو کنم یکسر مو کوتاهی
جز غم عشق تو کار دگرم بد نامی است — جز سر کوی تو راه دگرم گمنامی‌است
بولای تو ز اخلاص کنم جانبازی — بخیال تو ز اخلاص کنم همراهی
با تو دلشاد چو در باغ بهاران بلبل — بیتو افسرده چو بر ریك بیابان ماهی
هرکجا پای نهی سر نهم اندر قدمت — جان فشانم برهت ای صنم خرگاهی
نشود یکسر مو کاسته از بندگیم — گر بیفزائی بر راتبه‌ام درگاهی
ای امیری اگر ازحال توغافل شده دوست — تو مکن غفلت و اهل میخواهی

سه شنبه ۲۲ ربیع‌الاول ۱۳۳۰

قطعه

بسردار اسعد بگو ایکه از دم — هزار آتش‌فتنه خاموش کردی
توآنی که اصلاح کار جهان را — بدامان فضل خطا پوش کردی
توآنی که افراسیاب ستم را — معاقب بخون سیاوش کردی
توآنی که هر گربه دزدخائن — گریزان بسوراخ چونموش کردی
توآنی که ازجنبش‌عزم و رایت — زمین‌وزمانرا پرازجوش کردی
بزرگان و کند آوران جهانرا — زاعجازخودمات‌ومدهوش کردی
جهانرا زتیغت همه نیش ماری — ولی از بیانت پر از نوش کردی

سخنهای ستوار گوئی ازیرا ... که گفتارسنجیده در گوش کردی
زنیرنك فرهنك خود روبهانرا ... همه‌خفته که‌خوابخر گوشی کردی
گرفتی بشمشیر و تدبیر گیتی ... عروس شبت‌را درآغوش کردی
چو درياد داری همه‌کار گیتی ... چرا بنده ات را فراموش کردی

(قطعه)

مخور جانا فریب ازگنج گیتی ... مشو اندوهگین از رنج گیتی
پیاده پیل گردد شاه ماتست ... همی در بازی شطرنج گیتی
همه دانشوران مستند وشیدا ... ز سحر و جادو و نیرنج گیتی
دل وچشم حکیمان خیره ماند ... ز افسون و دلال و غنج گیتی
چنان کاین مغزها را تیره‌دارد ... می و افیون و بذر البنج گیتی
نماند تا تو بشماری نفس را ... شبانه وز چهار و پنج گیتی
امیری‌دوش کرد این‌نکته‌مشهود ... ازآن دانای حکمت سنج گیتی
که گیتی را نیاید رنج چونان ... که دیدی می نیاید گنج گیتی

دوشنبه۲۸ربیع‌الاول۱۳۳۰ ــ ۱۸مارس۱۹۱۲ (امیری)

بازی پاسور

حاج باقرجان بقر بودی چرا بیقور گشتی ... گاو بودی خرشدستی ماربودی مورگشتی
ازپی سور آمدی شد ختنه سورانت‌مهیا ... زخم‌تو ناسورو لات ازبازی پاسورگشتی
قرض‌ما منکرشدی برفسق‌خود اقرارکردی ... برتقلبهای بی‌پایان خود مغرورگشتی
درهوای انکبین‌کندوی خود برباد دادی ... با دلی سوراخ همچون لانه زنبورگشتی
فحش مفتیٔ‌خوردی ازمفتی‌وزر دادی‌بزاری ... زر زرت‌شد بی‌نتیجه بی‌زرو بی‌زورگشتی
همچون‌ریحان‌سبزوچون گل‌سرخ‌رو بودی به‌بستان ... ازسیاهی زرد رو وزمنه بوری بورگشتی
شاه دستوری عمل‌کردی وازبدبختی‌آخر ... سرنگون یاسربکون چون‌شیشه دستورگشتی
گر زبان بودت‌چرا ازگفتن حق‌لال‌بودی ... گر بصرداری چرا از دیدن‌حق‌کورگشتی

غوره ناکشته مویزی‌خواستی کردن ازیرا　　خسته درزیر لکد چون دانه انگور گشتی
نیزه‌بازی یکه‌بودی ازکجا جان باز گشتی　　ذوالفقاری‌تیز بودی ازچه ذی‌القنقور گشتی
گرم‌بودی باحریفان‌ازچه روسردی فزودی　　جور بودی باظریفان ازچه‌رو ناجور گشتی

قطعه

گویند در دهی رفت بزغالهٔ ببامی　　بر طرف بام میکرد چون غافلان‌خرامی
طباخ آرزویش اندر تنور سینه　　در دیگ‌فکر می‌پخت هردم خیال‌خامی
ناگاه دید در دشت پوینده ماده گرگی　　ازمکر کرده شستی وز حیله بسته دامی
بزغاله‌را درآن بام ازدور دید وشد پیش　　بنمود با تواضع بر روی او سلامی
گفتش من وتوخویشیم بنگر بحال‌خویشان　　تا ازشراب مهرت مشگین کنم مشامی
در خلوتی‌که آنجا نبود بجز من و تو　　باید نشست و باهم زد محرمانه جامی
وانگاه‌گوش‌خودرا بگشای وباش‌خامش　　تاعرضه دارم از دوست‌درحضرتت‌پیامی
بزغاله‌گفت خویشی بی سابقت نباشد　　من درقبیله خویش نشنیدم ازتو نامی
از ناشناس بایدکردن حذر به‌تحقیق　　برنص هرکتابی برقول هر امامی
بعداز وفات بابا این بنده‌را نمانده‌است　　نه‌غمخوری نه‌خویشی نه‌خواهری نه‌مامی
گرگ ازسماع این‌حرف‌دندان فشرد وگفتا　　زین سخت‌تر بگیتی نشنیده‌ام کلامی
روشکرکن که‌چون من بی‌خانمان‌نماندی　　اندر پناه صاحب داری سرای وبامی
بزغالهٔ و دربام آسوده میزنی گام　　غافل زکید ایام صبحی بری بشامی
زین بام اگرپریدی وندرچمن چریدی　　از دست من چشیدی حلوای انتقامی
این کبر ونازو سودا بگذاشتی به‌یکجا　　گر برزنم ز سیلی اندر سرت لجامی

مکالمه تخت وتاج بمناسبت وقعه هفتم محرم ۱۳۳۳

تخت باتاج همی‌گفت‌که ای افسرکی　　گر شهنشاه‌کند عزم سپاهان ازری
آذر افروزد دردشت عراق از آزار　　فرودین‌گردد بستان سپاهان در دی
کوه در زلزله افتد زسم اسب یلان　　دشت پرلشکرجنگی شود ازکشور وحی
تاج‌گفت آری‌گر شاه کند عزم‌سفر　　کس نماندکه ‌مراورا نشتابد از پی
گرحبیبستی بی شاه چسان ماندو چون　　ور رقیبستی در ملك کجا ماند وگی
بسکه محبوب جهان‌است شهنشاه بزرك　　حمد او خلق‌جهان‌را شده اندررك وپی
تخت‌گفت‌اینك شمع است‌شهنشه‌که‌سران　　همچو پروانه تن جان ودل افشانده‌بوی

گرکند عزم سپاهان زسپاهانش زمین
همچو گردون شود ازمشتری وماه‌وجدی

تاج گفت‌آمده انروزکه دست‌پدل شاه
ازهنرنامه شاهان جهان سازد طی

چیرکی یابد در خاتمه از خاتم جم
یم وکان‌بخشد بی واهمه چون‌حاتم‌طی

تخت گفت‌این‌همه‌محبوبی وشیرینی‌ولطف
که بدین شاه‌کرامت شده ازداورحی

بهرآنست که تاریخ جهان تازه کند
لاشه‌های‌کهان‌را همه سازد لاشی

تاج گفتاکه رئیس‌الوزراء دربر شاه
ایستاده‌است وشب روزکمر بسته‌چونی

راد مردی‌است‌که اسلاف‌گرامش همگی
جان فشاندند به‌تخت‌جم وبرافسرکی

هرزمان فتنه دراین ملك فرازد پروبال
ازپی دفعش‌گوید که تعهدت علی

یا رب این شاه بماناد باقبال بلند
جاودان دست بد حادثه کوتاه ازوی

(تغزل) دوشنبه ۲۱ شهر ربیع الاول ۱۳۳۰

ماه‌من‌بربرك‌سوری ارغوان ساید همی
وزدل سیمین‌صدف یاقوت‌تر زاید همی

بسدین درجش عقیق ولعل‌ومرجان‌پرورد
باده‌گلگون بسیمین جام پیماید همی

حیرتم زان پسته خندان که‌ماهی چندروز
بادل خونین‌لب اندر خنده بگشاید همی

حقه سیمش چوچشمان منستی‌کزفراق
برگل‌سوری عقیق سوده پالاید همی

شکر ستانی‌است الحق طوطی‌مارا سزد
برگشاید بال‌وازاین‌خوان‌شکرخاید همی

زآن‌شراب ارغوانی اندرآن‌سیمین‌قدح
درکشد تا شعرهای تازه بسرآید همی

هیچ‌نشنیدم جزآن سیمین صنم‌کس‌بیسبب
بیگناهی‌را بخون رخساره انداید همی

بسکه‌خون اندر دل‌ماکرد ازهجران خود
ازگریبانش بدامان خون روان‌آید همی

دامنش پاك‌است ازهرگونه آلایش‌ولی
خون این بیچاره دامانش بیالاید همی

دلبرا ترکا پریرو یا نگارا مهوشا
حق تعالی مر ترا برما ببخشاید همی

خونخورم‌وزدیده‌خونبارم که‌ترسم‌ازگلت
خون فزون‌آید تن‌پاکت بفرساید همی

ازامیری‌خواستم تدبیر این‌اندیشه‌گفت
راز دل برگوی وبنگر تاچه‌فرماید همی

(قطعه) ۲۹ جمادی الاولی ۱۳۲۶

خلق گویندم ببار گنه بردر میر
چون‌وی هست برون ازدر دور اندیشی

گفتم ار میر بجان من مسکین تازد
کردریغ آرم از او هست زنا درویشی

ریگ صحرارا برجرم من افزونی‌نیست
لیك بخشایش اوراست بجرمم بیشی

عفو او برق وگناه من شرمنده چوابر
برق از ابر پدیداست که‌گیرد پیشی

میرخصم است بدخواه شهنشاه و مراست　　باعدوی شه نه دوستی و نه خویشی
شه‌پرست است دل وی نه خود و خویش پرست　　گرچه باشد بری از بیخودی و بیخویشی
بخدا سوگند ای میر که از خجلت تو　　رك و پی برتن ماری کندم مونیشی
ایزدت دست قوی داد و دل روشن پاك　　که بدان نیکوئی آری و نکو اندیشی
زین دل و دست محال است بدی زاید و شر　　نرود کعبه پرست از پی آذر کیشی
میش درجامه گرگان نشود هرگز لیك　　بارها دیده‌ام ازگرك بیابان میشی
فطرت و کیش تو بخشایش و فضل و هنر است　　توئی آنکس که نکو فطرت و نیکوکیشی
بدل و پنجه و نیرو نه زکبر و جبروت　　بدلیران همه غالب ز امیران پیشی
دل تو منبع لطف و دل ما مخزن غم　　زتو دلجوئی شایان و زما دلریشی
آمدم سوی تو میرا که بپاداش گنه　　کشیم ور نکشی می بکشد درویشی
ای سپهسالار اینك سپه موت وحیات　　تابع تو است که چون گوئی وچون اندیشی

قطعه

دیدم میان کوچه پیر لبو فروشی　　بار لبو نهاده پشت دراز گوشی
میگفت گرم و داغ است شیرین لبوی قندی　　وافکند ازاین ترانه اندرجهان خروشی
طفلان پی چقندر باجهد و سرعت اندر　　چون صوفئی قلندر دنبال دیگجوشی
ناگه درشکه خان ازآن طرف گذر کرد　　خان اندر او نشسته باکرو فروجوشی
چرخ درشکه خررا غلطاند وبرزمین زد　　تا زانوان فرو شد دستش بلانه موشی
پالان خر زدوشش وارونه شد توگفتی　　دستار باده نوشی است دربزم میفروشی
پیر ستمگر آمد بگرفت گوش و دمش　　هنی نمودوهونی هشی کشید و هوشی
چندان زدش که اورا برجانماند دیگر　　نه شانهٔ نه پشتی نه گردنی نه دوشی
زانجاکه جز تحمل کاری نمیتواند　　با جابری ذلیلی با ناطقی خموشی
مسکین الاغ میگفت ای پیر بیمروت　　دانستی ار ترا بود فرهنگ و عقل و هوشی
جرم من اینکه هستم فرمان بر و مطیعت　　ایکاش جای من بود یك استرچموشی

(قطعه)

بتاریخ پنجشنبه ۲۹ شعبان ۱۳۲٤ درتاریخ انتقال مدرسه سادات بخانهٔ که شاهزاده سلطان محمد حاجی سیف الدوله بن عضدالدوله بن خاقان برای دارالتعلیم ذریه طاهره بناکرده بود انشا وانشاد یافت (لراقمها محمدصادق الحسینی الفراهانی)

چو سیف‌الدوله ازسلسال باقی ریاض احمدی را گشت ساقی
حمیت ساخت باغیرت تحالف مروت کرد با همت تلاقی
ترقی یافت روح علم ازآن‌پس که‌ابدان‌را نفوس اندر تراقی
رواقی ساخت بهر درس سادات که افلاطون دراو آمد رواقی
بنای طاق این بنیاد عالی فلک‌راخسته کرد ازجفت وطاقی
بروبد ساحتش بازلف و مژگان بت خرگاهی و ترک و ثاقی
در او خوانند شاهان حجازی سرود حق بآهنگ عراقی
کرامت کرد سیف‌الدوله الحق بگوهر بخشی و شیرین مذاقی
توگوئی زهر جهل ومارکین را دمش تریاق وفضلش گشته‌راقی
عدیلش باشد اندر ملک نایاب بدیلش نادر است و اتفاقی
قدر بادش بهر اندیشه یاور خدا بادش ز هر مکروه واقی
و قاه الله من شر الدواهی سقاه الله من کأس دهاق
بروز فتح این مکتب بتاریخ امیری زد رقم (خیرات باقی)
۱۳۲۴

تاریخ رحلت شمس المعالی

فغان کز ماتم شمس‌المعالی شکست آمد براین طاق هلالی
ز سوکش جامه ایام گردید سیاه وتیره چون رخت لیالی
جهان پرشد زغم تا از وجودش سرای عنصری گردید خالی
حکیمی کزهنر برتر نهاده است زنه گردون و هفت اختر نهالی
دبیری کز پی خدمت گرفته الف درپیش کلکش شکل دالی
عیار نظمش از بحر قوافی در آب افکنده معیار جمالی
سخن‌سنجی که‌زاداز خامه‌اش مشک چنان کز لجه طبعش لئالی

طبیبی کز هراسش آخشیجان — فرو بسته در بی اعتدالی
فلاطون را بحکمت بوده ثانی — ارسطو را بصنعت گشته تالی
نشستی همچومه درچرخ تحقیق — حکیمان چون کواکب درحوالی
چوخواندی مشتری رادرس حکمت — عطارد ثبت می‌کردش امالی
طریق کعبه گفتی بر مجره — نشان قبله بر قطب شمالی
باشراف از شرافت میرو والا — باعیان ازعنایت صدرو والی
سمی سامی شاه ولایت — امیرالمؤمنین مولی الموالی
علاء الملة اعلی الله قدره — مهین سید علی ان ذات عالی
ز نظم احمد اندر ماتم وی — کنم تضمین دری شهواروغالی
« صلاة الله خالقنا حنوط — علی الوجه المکفن بالجمال »
« فان له ببطن الارض شخصاً — جدیداً ذکرناه وهو بالی »
چوروح پاکش ازخاك اندرافلاك — همی فرمود سیر انتقالی
بتاریخش امیری گفت (زا که — بمینو شد روان شمس المعالی)
۱۳۲۷

تاریخ رحلت حاج ملاعلی سمنانی پنجشنبه ۱۷ شهر ربیع الثانی ۱۳۳۳

سراج الهدی حاج ملاعلی — که نفسی زکی بودوحبری ملی
کنوز حکم در دلش مختفی — رموز هدی از لبش منجلی
دلش گنجی ازماسوی الله تهی — زاسرار عین الیقین ممتلی
فلست اخاف من العاذلین — و لم اخش مما یقولون لی
چوفضلش برافروخت نار القری — خرد مقتبس بود و او مصطلی
دبستان ومحراب ومنبر گذاشت — بفرزند فرزانه عبدالعلی
سفر کرد ازاین دارودرما تمش — پریشان عدو گشت وگریان ولی
امیری بتاریخ گفتا (لقد — قضی نحبه الحاج ملاعلی)

تعزل

اگر یکتن بگیتی درد یاران‌را طبیبستی خداوند محبت شاه مهرویان حبیبستی
زصوت‌عندلیب اندر چمن‌جانها برقص‌آید مگر در وصف او سرگرم دستان عندلیبستی
گراورا برفلك‌جانیست یارب ازچه‌رودایم رخش‌چون‌آفتاب‌وپنجه‌چون کف‌الخضیبستی
چنان آویختم در دامن مهرش‌که‌پنداری ز حلق کودکان آویخته عود الصلیبستی
بگیتی هرکسی‌را حق نصیبی داده‌است‌اما مرا ازملك ومال اینجهان مهرش‌نصیبستی
امیری‌را ازاو باید ادب آموختن گرچه بفرمان مظفر شه ممالك را ادیبستی

قطعه

ابوالفتح‌خان ایکه ایوان قدرت بلند آسمان‌را شکست ازدرستی
بفرهنك وهوش تو اقرار داد ابونصر یمکان ابوالفتح بستی

(تاریخ و مرثیه شیخ نظر علی علی اللهی)

تاریك شد جهان زملال نظر علی دریا گریست خون زخیال نظرعلی
ابر آورد قطیفه زنهار درکنار گوید منم مصدق حال نظرعلی
مرغ آورد بدیعه شوریده آشکار کزمن‌شنو جواب و سئوال نظرعلی
کوه ازکنارخویش یم خرده ساز کرد در شستن حرام و حلال نظرعلی
کمترکسی بزاویه دیدم سپرده جان محروم از عطا و نوال نظرعلی
وارسته‌گشت دامن قدرش زماسوی کوشاخ بود و میوه ظلال نظرعلی
بنگرکه شاهدان بکجا قائمند ازآنك کوته شود سخن بکمال نظر علی
دلدارم ازوثاق چو آمد بمهرخوان بنشست گوشهٔ بخیال نظرعلی
ناگه جمال فرخ وی‌را بدید باز پیدا ازاو صفات وخصال نظرعلی
گفتا حقیقتی بود از سال مرگ‌او گفتم کدام گفت (جمال نظرعلی)
۱۳۳۴

قطعه

چون‌پدرم باغ خلد داد بخشتی ما ببهشتی فروختیم بهشتی
خاك وطن‌را بظلم وجورسرشتیم زانکه دراو نیست مردپاك‌سرشتی

ما ببهشتی شدیم ومسلم و ترسا — بهر بهشتی بکعبهٔ و کنشتی
حاصل تحصیل علم وداش ما شد — یاری وجام شرابی ولب کشتی
وز نفس ما خدا بمردم ایران — طالع‌شومی بداد وطلعت زشتی
بیضه اسلام را بسنك بکوبیم — گر رسد ازروس تخم نیم برشتی
سنك ملامت بما اثر نکند هیچ — بحر نفرساید از تحمل خشتی

مطایبه

چنان . . . ند اخراب سیاسی — باصل و فرع قانون اساسی
که نتوان دیگر آنرا پاك کردن — مگر با صد زبان دیپلوماسی

قطعه

شاد زی ایشهریار قدر دان کز فضل تو — گشت بازار معارف گرم و پشت دین قوی
قطب عالم باش وخورشید جهان واندرزمین — همچو خط استوا آیین ملکت مستوی

(قطعه)

یا امین الحق کهف الخلق شمس المذهب — انت فی الدیباجة العلیا طراز المذهب
عش حساماً ماضیاً فی الدین سیفاً قاضیاً — فی الوری یا حجة الاسلام یا عبدالنبی
ماهمه طفل دبستانیم وتو شیخ طریق — ای که پیر عقل باشد در دبستانت صبی

زیر عکس مصطفی قلیخان معظم‌الدوله فیروزکوهی نوشتم :

ببین صفای رخ مصطفای مصطفوی — چراغ آل علی سرو گلشن نبوی
یگانه منتظم‌الدوله آنکه ملك‌شرف — گرفته است بعزم بلند ورای قوی

جمعه منتصف شوال ۱۳۳۰

(قطعه)

جواب نامه نیامد زشاه وچشمم گشت — سپید از ز فرات سرشك یعقوبی
بوعده نیزدلم خوش نکردو ازمن داشت — دریغ شمهٔ از وعد های عرقوبی

بمستشار عدلیه بالبداهة نگاشته

زمن ایصبا نهانی تو بمستشار برگو — سحر آمدم بکویت بشکار رفته بودی
خبر از وزیر جستم که نبود در رکابت — توکه سك نبرده بودی بچه‌کار رفته‌بودی

قطعه

بحاجی رضا خان دکتر بگوی　　که جام طمع را حمیه توئی
چو از دوده حارث کلدهٔ　　گل بوستان سمیه توئی
چو عم تو باشد زیادبن صخر　　ز انصار آل امیه توئی

ارتجالا بجناب حاجی ملك التجاز نوشتم :

ایکه مهرت درد دلهارا پزشك آید همی　　جاودان ازچشم بدخواهت سرشك آید همی
بهر دوغت همچو گیسوی بتان سعتری　　مشگکی دادم که ازآن بوی مشك آید همی

قطعه

تو ای خاکدان پی برافراز آبی　　نپائی گر ایوان افراسیابی
گر ایوان افراسیابی نپائی　　ازیرا که پی بر نهاده بآبی
یکی بحر بی ساحلی برغریقان　　ولی تشنگان را تفیده سرابی

قطعه

ایخواجه عون سلطنه ایداوری که نیست　　یکتن همال وشبه تو در صفحه زمی
داری هرآنچه ذکر شود جزکمال وفضل　　مانی بهرچه در نظر آید جز آدمی
گشت از نظام سلطنه شیراز منقلب　　مانند خاك بغداد از ابن علقمی
نجار کشته مردم و حداد شد بدار　　کاشی همی کند ... و تاوان دهد قمی

قطعه

میرزا یحیای دولت آبادی　　ایکه با همت وزلی باشی
خواهم ازحق بمتکای جلال　　تا صف حشر متکی باشی
قدری ... بنده را برمك　　تاکه یحیای برمکی باشی

قطعه

صاحبا چند خفتهٔ در مهد　　بجنابت ز عین ناپاکی
آفتابم من ار شنیدستی　　قصه آفتاب و سکاکی

(ماده‌تاریخ تجدید یکی ازبناهای‌شهرقم)

ای فلك لاجورد گر بزمین بنگری / تن بتواضع دهی سر بسجود آوری
چرخی بینی بخاك مطلع جانهای پاك / گشته دران تابناك مهر و مه ومشتری
روضه فردوس را نیست بر او افتخار / خرگه افلاك را نیست ازو برتری
چون بگه نفخ صور یبعث من فی‌القبور / فرش وی از زلف‌حور فرش‌جنان‌عبقری
ور فلك آرد بطاق مهرومه اندر نطاق / کوفته بر این رواق رایت پیغمبری
ازحسن عسکری است مانده‌بجای این‌بنا / معنی ام القری زاده شاه غری
کوه زحلمش‌بجوش یم زکفش‌درخروش / حلقه امرش بگوش ساخته دیو و پری
گر بصنمخانه برعکس جمالش فتد / پشت کند برهمن بر صنم آذری
ازپس سالی هزار چشم بد روزگار / برد ازین مرغزار لاله وورد طری
دست‌قضا زین‌اساس ریخت دروبام‌وسقف / گشت گهر ناپدید از نظر گوهری
تا که (علی‌النقی) ازپی تجدید آن / چتر سعادت فراشت بر فلك چنبری
حاجی والا نژاد پاکدل پاك زاد / مرد همایون راد صاحب فرد سری
خواست بتاریخ آن مصرعی ازبهرفکر / کلك (امیری) بداد داد سخن‌گستری
ذیل (علی) راکشید برسر مصراع‌وگفت / (حشر علی النقی با حسن عسگری)

۱۳۰۰

(نیز ماده تاریخ دیگر)

زهی کاخ سرفراز که چرخ معلقی / زرشکش کند طراز ز دیبای ازرقی
بنزد من این رواق بود بر ز نه طباق / کنم ثابت این سخن برهان منطقی
ازیرا که آسمان بنازد ز آفتاب / کند چرخ آفتاب دراین بام جوسقی
اگرکرده ماه ومهر ز نور و شعاع چهر / بشطرنج نه سپهر وزیری و بیدقی
براین چرخ اختران بتابند بیکران / جنوبی و مغربی شمالی و مشرقی
بدستوری امام نهاد این بنای تام / یکی نایب همام یکی عالم تقی
بفرمان عسکری که دربحر حکمتش / بود عقل ناخدا کند چرخ زورقی
عطارد قلم بکف پی مدحش از شرف / گهی دعبلی کند زمانی فرزدقی
چو بگذشت قرن چند ازین طرح دلپسند / اساسی چنان بلند فتاد از منسقی
زدادار جرم پوش رسید این سخن بگوش / ز همرازی سروش (بحاجی علینقی)

که این بقعه را زنو بر افراز کنگره　　　از ین تیره خاکدان بچرخ معلقی
بنه نام خویش را بطومار مهتران　　　چو آل سبکتکین به تاریخ بیهقی
چو برحاجی این ندا رسید ازسروش غیب　　　بمعراج ارتقا دلش گشت مرتقی
یکی طرح نو نگاشت یکی تخم تازه کاشت　　　سنمارسان فراشت اساس خورنقی
شدش گنج سیم و زر چو خاشاك در نظر　　　بگوشش حدیث بخل همیکرد زیقی
پراکند گنج مال فراوانتر از رمال　　　ز دادار بیهمال رسیدش موفقی
بیاراست بقعهٔ که آمد بگوش جان　　　ز هر سنگریزه اش صدای اناالحقی
شنیدم رسول گفت که در بطن مادران　　　سعادت برد سعید شقاوت خرد شقی
کلام رسول را زکردار این بزرك　　　گر انصاف باشدت بیابد مصدقی
کز آغاز عمر زاد همی خیر ازاین نهاد　　　چو رادی زطبع راد چو تقوی ز متقی
کسی کو ز خیر خویش ندارد رهی به‌پیش　　　زهی جهل وابلهیش زهی لؤم و احمقی
بزرگا مکرما کسی کو بروزگار　　　**الی الله یلتجی من الله یتقی**
چو آن آسمان نور ازین وادی غرور　　　شد اندر لقای حور بفردوس ملتقی
(محمدعلی) که هست ورا بهترین خلف　　　نکوتر ز ماسبق بیاراست مابقی
بتاریخ این بنا خرد خواست مصرعی　　　چو ابیات انوری به دوران سلجقی
(امیری) قلم گرفت بتاریخ زد رقم　　　«بماند این اثر بقم ز حاجی علینقی»

(۱۳۰۰)

شعر در خواب

درشب پنجشنبه هشتم شهر صفرالخیر ۱۳۳۱ یکساعت بطلوع‌مانده این‌دوبیت را درخواب انشا کرده پس‌از بیدار شدن درین صفحه نوشتم :

دلم درخم زلف تاریک‌ایمه　　　فتاده‌است وروبت کند رهنمائی
کنون‌خیره‌ماند‌است‌چشمم‌ازیرا　　　زتاریکی آید سوی روشنائی

(نیزشعر درخواب یاوحی ختم سلطنت قاجار)

درشب ۲۹ شهر ذی‌القعده ۱۳۳۱ درقصبه اشتهارد درخواب دیدم‌کسی این‌بیت‌را انشاکرده وبآهنك شاهنامه میسرود وچنان می‌نمودکه درآن ساعت‌کودکی از مادر زاد ودوساعت تاج برسر نهاد وسلطنت‌گیتی بروی راست‌شد وبحد رشد وسید بیت این‌است :

ز گنجشك‌چون تاج بر داشتی　　　ابر فرق سیمرغ بگذاشتی

در ۱۳۱۲ مرثیه کشته‌شدن ناصرالدین شاه و تهنیت جلوس مظفرالدین شاه

دادگر شاها پس‌از پنجاه سالی پادشائی / از سریر خود چرا بی‌موجبی کردی‌جدائی
شاه ما بودی نه بالله ماه ما بودی ازیرا / بی‌چراغت ملك ایران‌را نباشد روشنائی
چندکرت گرد گیتی گشتی وباز آمدی‌خوش / این سفر شاها کجا رفتی‌که دیگر می‌نیائی
میندانم درکجا رفتی وچون آهنك کردی / آنقدر دانم‌که اندر ظل عرش کبریائی
سایه‌حق بودی واندر جوارش‌جا گرفتی / زانکه دایم سایه‌را باذات باشد آشنائی
سالها خدمت بدین مصطفی کردی‌واینك / درصف فردوس شادان از وجود مصطفائی
شهد می‌دانستمت ای نعمت دنیا ولیکن / آزمودم دیدمت یکسر شرنك جان‌گزائی
ناصرالدین شه انارالله برهانه جهان را / کرد بدرود ای‌فلك با او نپائی باکه پائی
دانم ای‌گل ازفروغ ماه‌نو باآب ورنکی / دانم ای‌بلبل به‌شکر شاه نو دستان سرائی
باهمه پژمردگی‌ها کامد از ایام برتو / بار دیگر زین‌بهار ای باغ دولت باصفائی

(قطعه)

خدایگانا تاکار ملك راست کنی / بپاستادی و دیری زپای ننشستی
زبسکه رنج‌کشیدی بروزکار دراز / فسرده‌شد دل وروشن روان‌خود خستی
زبر گشتت گلنار وکوژ شد قد سرو / زبسکه در ره دولت چونی کمر بستی
کنون‌چوشاخ‌گل اندرکنار جوی‌بروی / که همچو سرو زآسیب مهرکان رستی
چو شیرنر بکمند او فتاده بودی وباز / چو شیرنر همه تار کمند بگسستی
نگویمت‌که بجستی چوشیر نر زکمند / که چون فرشته زنیرنك اهرمن جستی
خدای برتو بیخشود ودست همت‌حق / گره‌گشود کزین بند جاودان رستی
بچوب وتیشه‌فکرت چوموسی وچوخلیل / هزار جادو و چندین طلسم بشکستی
اسیر شست تو شد عافیت درین دریا / که همچو ماهی آزاد گشته از شستی
اگرچه قدر تو پوشیده ماند بر دونان / تو قدر مردم صاحب نظر بدانستی
پزشك دانا بودی برای این بیمار / که چاره همه دردش نکو توانستی
جلالت تونه زین دست و پایگاه بود / که پایدار و قوی پنجه و زبردستی
حضیض‌واوج مه ومهر درسپهر یکی‌است / مقام تست برون از بلندی و پستی
کسان زجام هوی‌مست‌وسرخوشند ولی / تو از می خرد و جام معرفت مستی
بمان بعیش وطرب جاودانه در گیتی / که‌مایه طرب عالمی تو تا هستی

شکایت از روزنامه‌نگاری خود

خدایگان من از حال بنده بیخبری
که برتنم چه رسید ازغم زمانه همی

زغره رجب‌الفرد تاکنون شب‌وروز
به پیش تیر بلا شد تنم نشانه همی

زمانه بسکه زافلاس‌وفقر ونوبه وتب
نواخت برسرمن چوب و تازیانه همی

دلم سراچه غم شد چنانکه پنداری
که مرغ غم بدلم بسته آشیانه همی

زسوئی آتش‌تب درجگر زدیگر سوی
غم زمانه زند بر دلم زبانه همی

هزار مرتبه عازم شدم که دریابم
شفای عاجل ازآن فرخ آستانه همی

بجای آنکه جدا بودم از درت‌چندی
بیابم از درت اقبال جاودانه همی

بشیر چرخ‌کنم آن معاملت که نمود
بشیر بادیه بشربن بوعوانه همی

رمق بپیکرم اندر نبود آن مقدار
که‌یکقدم سوی بیرون نهم زخانه همی

چنان شدم زنقاهت که‌گاه جنبش‌وسیر
زتن جدا شودم استخوان شانه همی

زروزنامه چه گویم که قدر خامه‌من
از او شکسته بذات حق یگانه همی

مرا فکنده ببحری که هرچه مینگرم
پدید نیست درآن ساحل وکرانه همی

نه قابلم بکرامات و فضل ملتیان
نه شاملم شود الطاف خسروانه همی

چو نام رسمیت آزادیش‌گرفته بطبع
کسی نمیخرد او را بنیم آنه همی

وزآن سبب کههواخواه دولت‌است‌کسی
مساعدت نکند باوی از اعانه همی

حقوق نه مهٔ این اداره همچوجنین
بمانده در رحم مادر خزانه همی

چگونه طبع توان‌کردن این‌جریده بوقت
که ماهیانه آن گشته سالیانه همی

عجبتر آنکه ندانم پس‌از سه‌ماه دگر
مرا دهند حقوق گذشته یانه همی

ز بسکه در پی‌آن باخزانه‌دار عنود
کنم فروتنی و عجز و استکانه همی

بجای ذکر خدا اززبان‌من شب وروز
شده‌است(یالولویاشیندلر)(۱) ترانه همی

حکایت‌من واین روزنامه چونمرغی‌است
که او فتاده بدام ازهوای دانه همی

سرود نظم من اندر سماع اهل‌خرد
نکوتر است زچنك ونی وچغانه همی

بزر خرند حدیثم زجد و هزل اگر
بود زحکمت و تاریخ یافسانه همی

ولی چه‌سودکه‌کس درزمانه بایکدست
گرفت نتوان هرگز دوهندوانه همی

ازین رمانت‌که زلف عروس فکرت‌من
زدست روز سیاه و غم شبانه همی

(۱) - لولو شیندلر - دوخزانه‌دارهای بلجیکی درآنزمان بوده‌اند.

چنان شده است پریشان که هیچ مشاطه — نمیتواندش آراستن بشانه همی
بودگواه من این نامه کش بخون جگر — نبشته ساختمش بردرت روانه همی
برای آنکه زنم بوسه در گهت شب و روز — زفضل و رحمت توجویم استعانه همی
کنون سزدکه سپاس ترا ادا سازم — بکلك روشن و گفتار صادقانه همی
کمان شکرم تیر دعا زند بهدف — اگرچه نیست جز این سهم درکتانه همی
چنانکه خاطر ما ازتو جاودان شاداست — خدای بر تو دهد عمر جاودانه همی

(قطعه)

ای مسیحای زمان ایکه باعجاز سخن — اثرو نام حکیمان سلف زنده کنی
همه گویند زسیر زحل ودورفلك — تو بدورفلك وسیر زحل خنده کنی

شکایت از نصرت السلطنه مهر دار مظفرالدین شاه

خدایگانا از مهر دار شه فریاد — که نیست ایمن ازو درزمانه جان و تنی
بگیر خاتم شه را ازو که کس ندهد — نگین ملك سلیمان بدست اهرمنی

نعت رسول اکرم بپارسی

یکانه رادی کش کردگار بیهمتا — گزیده است به پیغمبری ووخشوری
زتنکبار خدائی به تیمسار خرد — رسید نامه که ازوی گرفت دستوری
بکارخانه وی آفتاب مزدوری است — که شب نخسبد و آید بگه بمزدوری
زدارو برد سپاهش سپهر برد ازیاد — شکوه چتر گیانی وتخت شاپوری

در ۱۳۲۱ خطاب بناظم الاسلام کرمانی مدیر جریده نوروز

یا که همره موسی شویم درگه طور — پی کلیم خدا آن مخاطب طوری
که دامنم بگرفته است ومیکشد عشقش — چنانکه گرسنه گرد وکنار کندوری(۱)

(قطعه)

خداوندی که در دنیا و عقبی — یمیت الخلق طرائم یحیی
بنای سقم وصحت را نهاده است — بتیغ و خامه سردار محیی

(۱) - کندوری - سفره طعام

رباعیات

اول که مرا بدام خویش آوردی صدگونه وفا و مهر پیش آوردی
چون دانستی که من گرفتار توام بیگانه شدی و ناز پیش آوردی

منشی حضور پسر مجدالملك گفته

بودی صنما پری وعفریت شدی اندر خورسوختن چو کبریت شدی
چون آینه حلب صفا داشت رخت افسوس که خط دمیدوقزمیت شدی

ادیب الممالك جواب فرماید

ای دوست حریر بودی وچیت شدی از بسکه زدند پنبهات خیت شدی
زان پس که تخاقوی بدایت شدی قزکردی وبالطبیعه قزمیت شدی

رباعی

درکشورما چو نیست مرد هنری خرپشان شدهاند دیو و بیگانه پری
یك افرنکی است جای صد ایرانی صد خاوری است مات یکباختری

رباعی

کارم همه جاکشیاست کسبم دزدی پرداختهام بکار فردا ازدی
نهحمیرم نهمذحجی نه ازدی **العبد علی العلوی الیزدی**

رباعی

گرمابه مگو که گور نمرودستی چون گلخن ابلیس پر ازدودستی
جان وتن ما بدست دلاکانش چون آهن سرد دست داودستی

رباعی

ای مانده بگور زنده از بیکفنی آزرده زعقرب ورطیل وطنی
برخوان وبدم براین وکیلان دنی **شجاً قرنیاً .قرنیاً قرنی**

(راجع بمیرزا عبدالله‌ستای زن)

گر شیفته بر نغمه عبد اللهی ازبانك سرود قدسیان آگاهی
عبداللهسست آنکهمردهرامیگوید یاعبدالله قم باذن اللهی

(رباعی)

ای انکه بمجمع بتان صدر توئی آرایش بزم لیلة القدر توئی
هرچند که بدر دولتی لیك ز نور اندر شب تیره چونمه بدر توئی

(رباعی)

آقای معین نرم تر از آرد شدی بیچارهتر از قراول گارد شدی
شمشیر بدی و دسته کارد شدی قربان هوای نفس مرنارد شدی

رباعی

شاها اگر از بنده خود یاد کنی　　کامم شیرین و خاطرم شاد کنی
هرچند که فرزند ملك پرویزی　　با تیشه جود کار فرهاد کنی

(رباعی)

گفتی که بمن وعده خلافی نکنی　　با بنده خود دروغ بافی نکنی
آلوده و تیره قلب صافی نکنی　　اینك چکنم اگر تلافی نکنی

{مسمط و ترکیب بندها}

قصیده ایست مسمط که در تهنیت ولادت حضرت خاتم الانبیاء والمرسلین صلی الله علیه وآله وسلم دربیست واندسال قبل سروده و بسیاری در سنه ۱۳۲۰ براو الحاق کرده در ۲۵ ربیع‌الاول ۱۳۲۰ دوم اوت ماه فرانسه ۱۹۰۲ درشماره (۲۶ - ۲۹ - ۳۰) ادب ازسال دوم خراسان درج نمود- وهی هذه

برخیز شتربانا بر بند کجاوه　　کز چرخ همی گشت عیان رایت کاوه
درشاخ شجر برخاست آوای چکاوه　　وزطول سفر حسرت من گشت علاوه
بگذر بشتاب اندر از رود سماوه　　در دیده من بنگر (دریاچه ساوه)

وزسینه‌ام (آتشکده پارس) نمودار

از رود سماوه زره نجدو یمامه　　بشتاب وگذرکن بسوی ارض تهامه
بردار پس آنکه گهر افشان سرخامه　　این واقعه را زود نما نقش بنامه
درملك عجم بفرست با پر حمامه　　تاجمله زسرگیرند دستار و عمامه

جوشند چو بلبل بچمن کبك بکهسار

بنویس یکی‌نامه بشاپور (ذوالاکتاف)　　کزاین عربان دست‌مبر نایژه مشکاف
هشدارکه‌سلطان عرب داور انصاف　　گسترده بپهنای زمین دامن الطاف
بگرفته همه دهرزقاف‌اندر تاقاف　　اینك بدردخشمش‌پشت وجگر وناف

آن راکه درد نامه‌اش ازعجب وزپندار

با (ابرهه) گوخیر بتعجیل نیاید　　کاری‌که تو میخواهی از فیل نیاید
روتا بسرت جیش ابابیل نیاید　　برفرق تو وقوم تو سجیل نیاید
تا دشمن تو مهبط جبریل نیاید　　تاکید تو درمورد تضلیل نیاید

تاصاحب خانه نرساند بتو آزار

زنهار بترس ازغضب صاحب خانه　　　بسپار بزودی شتر سبط (کنانه)
برگرد ازاین راه ومجو عذر وبهانه　　　بنویس به (نجاشی) اوضاع شبانه
آگاه کنش از بد اطوار زمانه　　　وزطیر (ابابیل) یکی بر بنشانه
کانجا شودش صدق کلام تو پدیدار

(بوقحف)چرا چوب‌زند برسر اشتر　　　کاشتر بسجود آمده باناز وتبختر
افواج ملک‌را نگرای ایخواجه‌بهادر　　　کز بال همی‌لعل فشانند وزلب در
وز عدتشان‌سطح زمین یکسره‌شد پر　　　چیزی که‌عیانست چه‌حاجت بتفکر
آنرا که خبر نیست فگار است زافکار

زی‌کشور (قسطنطین) یک‌راه بپوئید　　　وزطاق (ایاصوفیه) آثار بجوئید
با (بطرك) و مطران وبقسیس‌بگوئید　　　کزنامه (انگلیون) اوراق‌بشوئید
مانند گیا برسر هر خاك مروئید　　　وز باغ نبوت گل توحید ببوئید
چونان‌که ببوئید (مسیحا) بسردار

این‌است‌که‌ساسان‌به (دساتیر) خبر داد　　　(جاماسب) بروز سوم تیر خبرداد
بر (بابك) برنا پدر پیر خبر داد　　　(بودا) بصنم‌خانه (کشمیر) خبرداد
(مخدوم سرائیل) به ساعیرخبر داد　　　(وآن کودك‌ناشسته‌لب ازشیر) خبرداد
ربیون‌گفتند ونیوشیدند احبار

ازشق سطیح‌این سخنان پرس زمانی　　　تا بر تو بیان سازند اسرار نهانی
گر خواب انوشروان تعبیر ندانی　　　از کنگره کاخش تفسیر توانی
برعبد مسیح این سخنان‌گر برسانی　　　آرد بمداین درت از شام نشانی
برآیت میلاد نبی سید مختار

فخر دوجهان خواجه فرخ رخ اسعد　　　مولای زمان مهتر صاحبدل امجد
آن سید مسعود و خداوند مؤید　　　پیغمبرمحمود ابوالقاسم احمد (ص)
وصفش نتوان گفت بهفتاد مجلد　　　این بس که خدا گوید(ماکان محمد)
برمنزلت وقدرش یزدان‌کند اقرار

اندر کف او باشد ازغیب مفاتیح　　　واندر رخ او تابد از نور مصابیح
خاك‌کف پایش بفلك دارد ترجیح　　　نوش لب لعلش بروان سازد تفریح
قدرش ملك‌العرش بماساخته تصریح　　　وین معجزه‌اش بس‌که‌همی‌خواند تسبیح
سنگی‌که ببوسد‌کف آن دست‌گهربار

ای لعل لبت‌کرده سبك سنك‌گهررا　　　وی ساخته شیرین کلمات توشکر را
شیروی بامر تو دردناف پدر را　　　انگشت تو فرسوده‌کند قرص‌قمر را
تقدیر بمیدان تو افکنده سپررا　　　وآهوی ختن نافه کند خون‌جگر را
تالایق بزم تو شود نغز و بهنجار

موسی ز ظهور تو خبر داده بیوشع — ادریس بیان کرده به اخنوخ و همیلع
شامول به یثرب شده از جانب تبع — تا بر تو دهد. نامه آن شاه سمیدع
ای از رخ دادار بر انداخته برقع — برفرق تو بنهاده خدا تاج مرصع

در دست تو بسپرده قضا صارم تبار

تا کاخ صمد ساختی ایوان صنم را — پرداختی ازهرچه بجز. دوست حرم را
برداشتی از روی زمین رسم ستم را — سهم تو دریده دل دیوان دژم را
کرده تهی از اهرمنان کشور جم را — تأیید تو بنشانده شهنشاه عجم را

برتخت چو برچرخ برین ماه ده و چار

ای پاکتر از دانش و پاکیزه تراز هوش — دیدیم تراکردیم این هردو فراموش
دانش زغلامیت کشد حلقه فراگوش — هوش ازاثر رأی تو بنشیند خاموش
ازآن لب پرلعل وازآن باده پرنوش — جمعی شده مخمور و گروهی شده مدهوش

خلقی شده دیوانه وشهری شده هشیار

برخیز وصبوحی زن برزمره مستان — کاینان زتو مستند دراین نغز شبستان
بشتاب و تلافی کن تاراج زمستان — کو سوخته سرو چمن و لاله بستان
داد دل بستان زدی و بهمن بستان — بین کودك گهواره جدا گشته زپستان

مادرش ببستر شده بیمارونگون سار

ماهت بمحاق اندرو شاهت به غری شد — وزباغ تو ریحان وسپر غم سپری شد
انده زسفر آمد وشادی سفری شد — دیوانه بدیوان تو گستاخ وجری شد
وآن اهرمن شوم بخرگاه پری شد — پیراهن نسرین تن کلبرك طری شد

آلوده بخون دل و چاك ازستم خار

مرغان بساتین را منقار بریدند — اوراق ریاحین را طومار دریدند
گاوان شکم خواره بگلزار چریدند — گرگان ز پی یوسف بسیار دویدند
تاعاقبت اورا سوی بازار کشیدند — یاران بفرختندش و اغیار خریدند

آوخ زفروشنده دریغا زخریدار

مائیم که ازپاد شهان باج گرفتیم — زان پس که ازایشان کمروتاج گرفتیم
دیهیم وسریر ازگهر و عاج گرفتیم — اموال و ذخایرشان تاراج گرفتیم
وز پیکرشان دیبه دیباج گرفتیم — مائیم که از دریا امواج گرفتیم

واندیشه نکردیم زطوفان وزتیار

درچین وختن ولوله از هیبت‌ما بود
در مصر وعدن غلغله ازشوکت‌ما بود
در اندلس وروم عیان قدرت‌ما بود
غرناطه و اشبیلیه در طاعت ما بود
صقلیه نهان در کنف رایت ما بود
فرمان همایون قضا آیت ما بود

جاری بزمین وفلك و ثابت و سیار

خاك عرب ازمشرق اقصی گذراندیم
وز ناحیه غرب به‌افریقیه راندیم
دریای شمالی را برشرق نشاندیم
وز بحر جنوبی بفلك گرد فشاندیم
هند ازکف‌هندو ختن‌ازترك ستاندیم
مائیم که از خاك برافلاك رساندیم

نام هنر و رسم کرم را بسزاوار

امروزگرفتار غم و محنت و رنجیم
درداو فره باخته اندر شش و پنجیم
باناله و افسوس دراین دیر سپنجیم
چون زلف‌عروسان‌همه درچین‌وشکنجیم
هم سوخته کاشانه وهم باخته گنجیم
مائیم که درسوك وطرب قافیه سنجیم

جغدیم بویرانه هزاریم بگلزار

ای‌مقصد ایجاد سر ازخاك بدر کن
وزمزرع‌دین این‌خس‌و خاشاك بدرکن
زین پاك زمین مردم ناپاك بدرکن
از کشور جم لشگر ضحاك بدرکن
ازمغز خرد نشأه تریاك بدرکن
این جوق شغالان را ازتاك بدرکن

وزگله اغنام بران گرك ستمكار

افسوس که این مزرعه را آب گرفته
دهقان مصیبت زده را خواب گرفته
خون دل ما رنك می ناب گرفته
وزسوزش تب پیکرمان تاب گرفته
رخسار هنر گونه مهتاب گرفته
چشمان خرد پرده زخوناب گرفته

ثروت شده بیمایه وصحت‌شده بیمار

ابری شده بالا وگرفته است فضارا
از دود وشررتیره نموده‌است هوا را
آتش زده سکان زمین را وسما را
سوزانده بچرخ اختر ودرخاك گیا را
ایواسطه رحمت حق بهر خدا را
زین خاك بگردان ره طوفان بلارا!

بشکاف زهم سینه این ابر شربار

چون بره بیچاره بچوپانش نپیوست
ازبیم بصحرا درنه خفت ونه بنشست
خرسی بشکار آمد وبازوش فروبست
با ناخن‌ودندان ستخوانش همه بشکست
شد بره، ما طعمه آن‌خرس زبردست
افسوس ازآن بره نوزاده سرمست

فریاد ز آن خرس کهن‌سال شکمخوار

چون‌خانه‌خدا خفت‌وعسس ماند زرفتن — خادم پی خوردن‌شد و بانو پی‌خفتن
جاسوس پس پرده پی راز نهفتن — قاضی همه‌جا در طلب رشوه گرفتن
واعظ بفسون گفتن و افسانه شنفتن — نه وقت شنفتن ماند نه موقع گفتن

وامد سر همسایه برون از پس دیوار

ای‌قاضی مطلق که تو سالار قضائی — وی قائم برحق‌که دراین‌خانه خدائی
تو حافظ ارضی و نگهدار سمائی — بر لوح مه و مهر فروغی وضیائی
درکشور تجرید مهین راهنمائی — بر لشگر توحید امیر الامرائی

حق‌را توظهیرستی ودین را تو نگهدار

در پرده نگویم سخن‌خویش علی‌الله — تاچند دراین کوه‌ودرآن دشت ودرآن‌چه
برخیزکه شد روز شب وموقع بیگه — بشتاب که دزدان بگرفتند سر ره
آن پرده زرتار که بودی بدر شه — تاراج حوادث شد باخیمه وخرگه

دردار نمانده است زیاران تو دیار

با فر خداوند تعالی و تقدس — از لوث زلل پاك‌کن اینخاك مقدس
در دولت شاهی‌که دراین‌کاخ مسدس — با تاج مرصع شد وبا تخت مقرنس
پرداخت صف‌باغ زهرخار وزهرخس — براو دوجهان‌اندك واو بردوجهان‌بس

بسیار برش اندك وزو اندك بسیار

شاه ملکان حامی دین شاه مظفر — کز او شده برپا علم دین پیمبر
از داد نگین دارد و ازدانش افسر — ماهست بچرخ اندرو شاهست بکشور
چون او نه‌یکی‌شاه درین توده اغبر — چون او نه‌یکی‌ماه براین طارم اخضر

وین هردو پدید است زگفتاروز دیدار

بافر تو ای شاه رعیت نخورد غم — با خوی خوشت ابر بهاری نزند دم
از شرم‌کف راد توگوهر ندهد یم — جز بردر توگردن‌گردون نشود خم
ازمهرتو جسته است‌بشر جان وشجرنم — ازبیم توکرده‌است قدر خوف‌وقضارم

وزهول‌توگشته است تعب زار و ستم خوار

تو سایه آن ذات همیون قدیمی — پیروز گر از فره یزدان کریمی
بگزیده آن داور رحمن رحیمی — برخلق جهان حاکم و درکار حکیمی

از بهر پناهنده به از کهف و رقیمی دارای عصا و ید بیضای کلیمی

هم دشمن جادوئی وهم آفت سحار

این ملك خداداده خداوند ترا داد وین تاج رسول عربی برتو فرستاد
تاشاخ ستم را بکنی ریشه ز بنیاد وین ملك زداد تو شود خرم وآباد
دردولت خود تازه کنی رسم وره داد با تیغ عدالت بزنی گردن بیداد

وز دست حوادث ببری خاتم زنهار

زنهار خورانرا فکنی ریشه بخون بر بیدادگران راکنی از تخت نگون بر
ای بسته دل عشق بزنجیر جنون بر دانش بر کلکت پی تعلیم فنون بر
آنراکه بکار تو بگوید چه وچون بر ایزد شودش سوی فنا راهنمون بر

کاندر دوجهان نیست‌ترا جز بخداکار

دستور خردمند ترا بخت قرین‌است زیراکه امین شه وفرزند امین است
برملك امین‌است وبراسلام معین‌است پرورده‌اخلاق ملك ناصر دین است
میراث‌تو زان‌پادشه عرش مکین است اورا بسروجان‌تو ای‌شاه یمین است

کز مهر تو زار آید و از غیر تو بیزار

خویش‌برخ‌ما در فردوس گشوده است عدلش همه‌گیتی‌را فردوس نموده‌است
کلکش‌همه‌جا غالیه وعنبرسوده‌است دین‌در کنفش‌رخت کشیده‌است‌وغنوده‌است
قهرش سربیدینان باتیغ درووده است تا تیرگی از آینه ملك زدوده است

وزصارم دین شسته وپرداخته زنکار

(حشرات الارض بهارستان)

هنگام بهار آمد هان ای حشرات الارض ازلانه برون‌آئید افزوده بطول و عرض
سازید ز یکدیگر نیش و دم ودندان قرض وازار خلایق را دانید همیدون فرض

وقت است که هرموری سیمرغ‌نشان‌گردد
وز بادبهاری مست چون باده‌کشان‌گردد

وقت است که بندد زین دجال بجساسه کژدم بکشیك آید در خانه چلپاسه
مسکین کشفانرا سر بیرون شود از کاسه زنبور نر و ماده چون جعفر وعباسه

باشند بصحرا یار گردند بخلوت جفت
نازند بیکدیگر عشقی که نشاید گفت

کن نوک سنانرا تیز ای عقرب جراره زهر ازبن دندان ریز ای افعی خونخواره
از باد صبا بگریز ای پشه بیچاره وزگربه همی پرهیز ای موش ستمکاره

ای خرمگس عیار برگو بملخ لبیك
هان ای شپش خونخوار کن هم‌نفسی باکیك

ای رشك بزن خیمه در زیرسبیل‌و ریش در طره کدبانو زیر بغل درویش
هان ای کنه لاغر بین چشم‌براه خویش موی سك وبال مرغ کرك‌بز وپشم میش

ای کارتنه برتن تاری دو چو جولاهه
وز طاق بگنبد کش صد پرده ز بیراهه

هان ایجعل بیمار بگریز ز بوی مشك کز بهر زکام تو خرخانه پراست ازپشك
در ریش امام‌شهر سجاده‌فکن ای رشك ای مار بیا دربام تا صید کنی گنجشك

ای‌شب‌پره جولان‌زن ای‌سرسره غوغاکن
ای خرچسنه بنشین هنگامه تماشاکن

ای عمه رتیلا خیز باچستی و چالاکی کن پنجه خودرا تیز چون غیچی دلاکی
در زیر نمد تاچند ای جوجه خرخاکی ور می‌پلکی با خویش چون مردم‌تریاکی

گرنه صدفی باری همجنس خراطین‌شو
ورنه ملکی آخر در جرك شیاطین شو

ای جانور شش پا شادی که رئیسی تو فرمان ده امت‌را خود نفس نفیسی تو
با میر ندیمی تو باخواجه انیسی تو منشور نگاری تو توقیع نویسی تو

زین روی خلایق‌را خون میمکی ازشریان
لخت جگر درویش شد زاتش تو بریان

در مسند دستوری صدرالوزرائی تو هنگام سلحشوری شیخ‌الامرائی تو
درژاپن و منچوری مجدالسفرائی تو در فضل بمشهوری تاج‌الشعرائی تو

هستی همه‌چیز اما در دیده من هیچی
چون طره مهرویان چین وشکن‌و پیچی

ای آنکه‌بزعم خویش تو دلبر وطنازی با بلبل و با طوطی همراز و هم آوازی
بی آلت طیاره درچرخ به پروازی بالله نه تو طاوسی والله نه تو شهبازی

زودا که ازآن بالا وارونه فرود افتی
بیدار شود زاهد هشیار شود مفتی

ای جانوران آفاق پر همهمه می بینم وز شور شما گیتی در زمزمه می بینم
درهر گذریتان گرد همچون رمه می بینم وز نیش شما خسته جان همه می بینم

خانه زشما دربست قلعه زشما ششدانک
اندوخته درصندوق سرمایه نهان دربانک

تا چند همی تازد اندر طلب توشه خرچنك بفواره قورباغه به تنبوشه
رشمیز به تیر سقف سن درشکم خوشه موشان زپی دزدی زان گوشه بدین گوشه

این آب نخواهدبود پیوسته روان در جو
این سرو نخواهدماند همواره جوان در کو

تا از نفس دیمه بر روی زمین یخ بود سوراخ شما تاریك چون وادی دوزخ بود
ارواح شما حیران در عالم برزخ بود ازجان شما تا تن هفتاد و دوفرسخ بود

امروز تفضل کرد آن مالك یوم‌الدین
شد قالبتان زنده از نفخه فروردین

دیروز کجا بودید امروزکجاهستید از کام که دلشادید از جام که سر مستید
بر بام که دستك‌زن در دام که پا بستید هر چند بزعم خود عیار و زبر دستید

همواره شما را زور درپنجه وساعدنیست
بالله دوسه روزی بیش اقبال مساعدنیست

فرداست‌که بگریزید در است خر و استر وزباد خزان گردید همچون تل خاکستر
چسبد علق اندر آب بر خایه بیدستر واندر شرج پیلان پشه فکند بستر

آن مورچه پردار از طاق‌وطرنب افتد
بالنده زبالیدن جنبنده ز جنب افتد

دیشب ننه مولودی با مادر معصومه گفتا که دراین ویران هنگام سحر بومه
از بس که مرضها را افزون‌شده جرثومه میگفت و دعا میکرد بر امت مرحومه

کای دافع هرمکروب کن چاره این مکرب
کودیده نخواهد شد بی آلت مکرسکب

ترکیب‌بند

ای نگین جم و تاج کی و اورنگ قباد   ای در دولت و کاخ شرف و درگه داد
ای بهشتی که تراکرده مه آباد آباد   همگان راز من امروز بشارتها باد

کاینک از تارك وانگشت شهنشاه عجم
شرف اندوزد دیهیم کی و خاتم جم

تاج کی زیب سرشاه جهان خواهد شد   فرق شه زینت دیهیم کیان خواهد شد
پرده بازی به‌پس پرده نهان خواهد شد   جنك وضدیت ملی زمیان خواهد شد

موقع وحدت مشروطه و استبداد است
جمع این هردو مپندار که از اضدادست

زانکه درهرصف وهرملك بهرعهد وزمان   مردم دهر بسوی دو طریقند روان
آن‌یکی راست نظر سوی بزرکان ومهان   دیگری راست عقیدت که بشر شد یکسان

کیش اشراف پرستی بوداز رسطالیس
وین تساوی بود از فکرت دیمقراطیس

اهل ایران که زنیرنك و خدیعت برپند   هر متاعی را از ساده دلی مشترپند
سود وسرمایه نسنجیده بسودا گرپند   صادق وصافی و بیغش چوزرجعفرپند

نه دمکراسی دانسته ونه سوسیالیست
دوگروهند ولی مقصدشان بس‌عالیست

فرقهٔ راست عقیدت که‌دراین عالم‌خاك   داد بایدکه ازاو رخت ستم گردد چاك
خسرو داد گر با هنر با ادراك   آیتی باشد ازآن داور بخشنده پاك

شاه عادل بصف‌گیتی ظل‌الله است
دلش از پرتو الهام خدا آگاه است

فرقه دیگرگویند چه‌بیداد وچه داد   باید اندر خط شاهان سرتسلیم نهاد
ایزد پاك جهان را زشهان کرد آباد   هست‌ازین روی جهان‌بنده وشاهان آزاد

سرزمینی که در آن شاه نباشد خواراست
آسمانی که در آن ماه نباشد تار است

لله الحمد یکی شد سخن هردوگروه   صلح کردند و بشستند غبار اندوه

زین شه باخرد دادگر داد پژوه پرتو داد در افتاده بدریا وبکوه

شه پرستان را شاهی است فروزنده نژاد
داد جویان را باشد ملك کرسی داد

آفتابی است دراین‌چرخ مبینش ماهی فیلسوفی‌است براین‌تخت مخوانش‌شاهی
عالم با هنری خسرو کار آکاهی ملك با خردی شاه عدالت خواهی

پیش شاهان شه و نزد علما دانشمند
سیرش شرع شعار وسخنش عقل پسند

هله‌ای شاه پرستان بزمین بوس دهید بوسه برپای سریر جم وکاوس‌دهید
گوش برغرش‌طبل ودهل وکوس‌دهید عرض‌فخروشرف و غیرت‌وناموس‌دهید

کاین شهنشاه سزاوار پرستیدن ماست
شاه عادل راگر ما بپرستیم رواست

اولین شه‌که پی داد نهاد اندر ملك مهرداد است کشد بانی داد اندرملك
چون‌شدآن دادگر نیك نژاد اندر ملك وارث‌تخت جم وتاج قباد اندرملك

کاخ شورای وسنا کرد بنا در ایران
نام این هردو کلستان‌شد وکنگاشستان

این‌بنا را ملك شرق بهم‌چشمی‌روم هشت تاقدرت خود برهمه‌سازد معلوم
ساخت‌قصری چوبروج‌فلکی‌درآن‌بوم اهل‌شوری‌را بنشاند دراو همچو نجوم

برتری یافت ازآن بر دول بیرونی
چیره شد بر ملك رومی و ماکادونی

خسرو ما سومین پادشه دادگراست که‌ازاو دولت‌مشروطه بآیین وفراست
اولین شان شه اشکانی والاگهراست دومین شاه مظفر ملك نامور است

مهرداد سوم است این شه فرخنده نژاد
که‌رخش غیرت مهراست‌ودلش مخزن‌داد

روم ولاتین‌را زین‌پیش‌سناتو بوده‌است سالها درسر این‌کار هیاهو بوده‌است
مردمان‌را بسوی پارلمان‌رو بوده‌است آتن از فکرسلن غیرت‌مینو بوده‌است

(شاکمونی)بصف‌هند و بچین (کنفسیوس)
ملك‌را زیور بستند ز قانون چو عروس

شد چوموسی بشهی نامزد ازخیل رسل　　کوفت درگنبد (سن حدره) باعزازدهل
زان سپس رست دراین باغ زهرگلبن گل　　ازعرب، حلف، بجاماند و، قرلتی، زمغول

تا (کرمویل) برافروخت ز مشروطه چراغ
مرغ آزادی شد نغمه سرا در صف باغ

شاه ایران پس قرنی زعدالت دم زد　　رایت عدل مظفر بفلك پرچم زد
خیمه داد در ایوان بنی آدم زد　　دست غیب آمد وبرسینه نامحرم زد

جست ازپرتو (احمد) فلك عدل ضیا
داد یزدان به نبیره کمر و تاج نیا

هرکه درایران با فخروشرف باشدجفت　　(نایب السلطنه) را شکروثنا خواهد گفت
که بسی سال پی خدمت این خلق نخفت　　گرد غم با مژه ازچهره این ملك برفت

تاج شاهی را برداشت هشیوار ودلیر
همچو (بهرام) زچنگال وزدندان دوشیر

بسر دست نگهداشت که اندر سر شاه　　نهد آن تاج چو برفرق فلك افسرماه
هرکه برهمت و بر غیرت او کرد نگاه　　گفت (**لاحول ولاقوة الا بالله**)

یکتن واینهمه فن یکسرو این مایه خرد
قدرتی کرده دراین خلقت شایان ایزد

شاه میخواست نهد تاج وزند تکیه بتخت　　بادمیخواست که بیرون کشد ازریشه درخت
حجت بالغه کد از تن هرباطل رخت　　سست عهدان را مالید بسر پنجه سخت

کنیت (احمدی) آمد بهوا خواهی اسم
«نایب السلطنه» شد جان شهنشه را جسم

لله الحمد بود فال شهنشه فیروز　　که بسر تاج فریدونی ننهاده هنوز
فتنه داخله را نایره افتاد ز سوز　　مژده عیش بگوش آیدمان روز بروز

نشنیدیم جزاین شه بجهان شاه دگر
که بود نزد رعیت چودل وجان وجگر

عنقریب است که اینشاه بر اورنك نیا　　تکیه سازد فکند بر همه آفاق ضیاء
وارث تاج کیان گردد و سالار وکیا　　پست گردند درختان بر سروش چوگیا

نایب السلطنه فارغ شود از زحمت ورنج
بسپارد بخداوند جهان دوات و گنج

(ترکیب بند)

دوش درخواب یکی درگه عالی دیدم گنبدی برتر ازین طاق هلالی دیدم
قصری آراسته زانواع لئالی دیدم هر طرف هشته درآن قصر نهالی دیدم

ساحتی پاك وقصوری تهی ازعیب و قصور
کرسی ازسیم وبساط اززرو ایوان زبلور

سبزه اندرلب جو آب روان دردل شط جوی وشط پر زروسیم و گهرازماهی وبط
بلبل مست نوازنده بگلبن بربط لاله همچون ورق وژاله براو همچونقط

باد استاد سخن‌گستر و مرغان شاگرد
حلقه زن دورچمن سرو وسمن گرداگرد

باغ پر بود زشمشاد وگل وسروسهی قصر آکنده ز اسباب بزرگی و شهی
لیك این هردو فضا زآدمیان بود تهی نه درآن خواجه ومولا نه‌پرستار ورهی

نه‌کدیور نه‌کشاورز نه رزبان نه غلام
مرغ در ذکر ودرختان برکوع وبقیام

چون چنین‌دیدم برجای بماندم ازهول هردم ازحیرت برخویش بخواندم‌لاحول
کز چه رونیست دراینجای‌بشر یاذاالطول نه نیوشنده صوت و نه سراینده قول

نه نماینده راه ونه کشاینده باب
آدمی اینجا چون آدمیت شد نایاب

ناگهان صاعقهٔ درصف گلزار افتاد کز درخشیدن آن‌لرزه به دیوار افتاد
آب جوی از جریان باد ز رفتار افتاد شاخ سرو ازحرکت مرغ زگفتارافتاد

خیمه زدابر شبه‌گون بنشیب وبفراز
سایهاکشت عیان کوژوکژ وپهن و دراز

هر زمان از بر ابر سیه و سینه دود شعلها شد بهوا سرخ وسیه زرد وکبود
تیره‌شد یکسره گیتی ز فراز و ز فرود غرش رعد بگوش آمد و آوای سرود

وزدل دود برون امد چندین عفریت
همچو دودی که پدیدار شود ازکبریت

دیوهائی که سلیمان را بشکسته طلسم هیچ نشنیده زحق معنی و ازیزدان اسم
هریکی آمده باشیطان روحی بدو جسم برزخ جانوران بود درایشان همه قسم

شاخها خم بخم اندرزده مانند درخت
درکمر خنجر ودر دست عمودی یکلخت

آب‌بینی شده بر سبلت وبرریش روان　　همچو شاخ گونی صمغ روان ازبن آن
پنجه چون شانه چوبینه بدست دهقان　　چون سپرساخته رخسار وچوخنجر دندان

لفجها چون کتف گاو ودوسبلت چون یوغ
نعره گاو زدندی زگلو در آروغ

من بلرزیدم و مبهوت و پریشان ماندم　　حسبی‌الله‌و کفی‌ربی برخودخواندم
اسب اندیشه و تدبیر بهر سو راندم　　گرد سودا را القصه زرخ افشاندم

دیدم از اهرمنان دیوچهٔ مسخ‌شده
بامنش عهدی بوده است‌وکنون‌فسخ‌شده

پیشتر رفتم و گفتم باشارت حرفی　　لوح مشکین را سودم ز لبان شنگرفی
پیشکش کردمش از مهر و محبت ظرفی　　جگر سوخته نوشید ز رحمت برفی

گفتم ایدوست بگو بهر خدا روشن وراست
که کیانند دراین خانه واین خانه کجاست

گفت این خانه یقین کن تو که دیوانخانه است　　دامگاه ددگان و اهرمن دیوانه است
دیولاخی است کاهلش زخدا بیگانه است　　دور از بسمله و حرز ابودجانه است

جای پتیاره‌کنام ددو دیواست اینجا
اهرمن کارکن و دیو خدیو است اینجا

اینکه درگردن دارد کروات و فکلی　　قامتش‌هست چوسروی‌و رخش همچو گلی
دست‌چون دسته طنبور وشکم چون‌دهلی　　در اروپاست بزرگی و در اینجا رجلی

مصلح‌الدولة والدین‌سر دیوان قضاست
کار دیوان دیگر را بی امضاو رضا ست

اینکه بنشسته جنب چیده‌کتب برسرمیز　　دست‌وروشسته و آلوده بخون خنجر تیز
کله اش باشدچون برج ودهان‌چون کاریز　　ازطراز دومین است و بود صدر تمیز

نه بتنهائی دستور تمیز ش دانند
که پس ازصاحب دیوان‌همه چیزش‌دانند

این‌که‌سرناش باست‌است‌ودهل‌درناف‌است　　از طراز سومین داور استیناف است
گرچه او سید و . . . . . . است　　شانه راشاخش چون‌سمبه‌ذوالاکتاف‌است

انف بینی است بود معنی مستانف آن
کاب بینی چکد از سبلتش اندر دامان

گر بگوشت سخن بنده عجب می آید برخلاف سخن اهل ادب می آید
باب استفعال از بهر طلب می آید صبرکن زآنکه جوابت زعقب می آید

طلب سیدنا ازدر دیگر باشد
جای بینی طلبی در طلب زر باشد

آنکه از هر طرفی خلق براو کرده هجوم بز درمحکمه‌اش هست عیان غلغل روم
آن رئیسی‌است که‌خود مدعی آمد بعموم هر زمان برصفت پیل فراز وخرطوم

ما سوی‌الله را یك لحظه بدم درکشدا
جرمها را به یکی رشوه قلم درکشدا

آنکه مشتی‌پریان بسته بزنجیرو غل‌است چهره پرخشم‌وترنجیده چودزدمغول‌است
ددگانش دده و غول بیابان اغول است روزوشب درپی تفتین‌وفساد وچغل‌است

اصل بیداد وستم قاضی دیوان جزاست
که زجورش همه‌جاشیون‌وبیداد‌وعزاست

آن‌کهن دیو که قدش زده سر برعیوق برسر شاخ خودآویخته چندین‌صندوق
جوشدش حرص‌زاعصاب وشرائین‌وعروق هست فرمانده ومولا بدواوین حقوق

بی حقوق است ونکهدار حقوقش کردند
این عجب ترکه دهل بوده وبوقش کردند

آنکه سرخاب و سفیداب برخ مالیده همچو شمشاد وگل اندر لب جوبالیده
زخم نیمور فزوز خورده وکم نالیده باسپوزنده خود سخت بر آغالیده

میر اجرا است که با غمزه شرین کاری
آب پشت همگان گشته بجویش جاری

آنکه بینی‌کتب ازشاخ درآویخته است هم برآن لوحی سوراخ درآویخته‌است
عینك و محبره گستاخ در آویخته‌است همچو قندیلی کرکاخ در آویخته است

کتبش یکسره قانون موقت باشد
لوح سوراخش دروازه دولت باشد

دیو ها را بنگر شاخ بچندین شعبه هریکی‌را شکمی ژرف وتهی چون‌جعبه
هست در هر یك ازآن‌جعبه هزاران لعبه عقل مات است زهر لعبه برب الکعبه

هریك از آن شعب‌ایجان پدر محکمه‌ایست
که بهر محکمه ایجان پدر مظلمه ایست

(ترکیب بند)

(حسبحال آذربایجان وخراسان هنگام تعدیات وبمباردمان سپاهیان روس تزاری)

سحرگاهان که مهر عالم آرا زطاق چرخ گردید آشکارا
بسان گوهر اندر تاج دارا و یا چون آتشی از سنك خارا
بر آمد گرد روشن سطح گردون
بدریا گشت جاری فلك مشحون

بت نوشین لبم ازخواب برخواست بر از دیبا تن ازپیرایه پیراست
چوشاخ گل قد و بالا بیاراست حمایل کرد گیسو ازچپ وراست
رخ ازماورد روشن لب زمی مست
بسان لاله در باغ دلم رست

بکفتا دیدم اندر عالم خواب بصحرائی تنم افتاده در تاب
تهی بود آنزمین از سبزه وآب ز نور آفتاب و شمع مهتاب
زمین دور ازسکون چون آسکون بود
هواکالمهل یغلی فی البطون بود

من انجا بر سر پای ایستاده عنان صبر و تاب ازدست داده
زدیده سیل خون بررخ گشاده دل اندر رحمت باری نهاده
که بافضلش نجات ازورطه آید
برین کشتی نسیم شرطه آید

دلم در لجه اندیشه شد غرق تن اندر بحر حیرت پای تافرق
بناگه جست ازآن الا یکی برق توگفتی افتابی سرزد ازشرق
دوچشمم خیره ماند ازنورجاذب
چواندر صبح صادق صبح کاذب

برآمد ناگهان زان برق دستی　که بودش دست قدرت نازشستی
هوا بگرفت چون مبهوت مستی　سوی بالا کشید از خاك پستی
به پیش تخت شاهنشه فرا داشت
سرافرازم در آن دولت سرا داشت

چو صیدی بسته در فتراك بودم　ویا چون خوشهٔ در تاك بودم
نه در افلاك و نه در خاك بودم　ولی بر تر ز نه افلاك بودم
دو تا کردم قد طاعت بر شاه
ربودم رایت از مهر افسر از ماه

بدو گفتم تو آن تابنده قدری　که در گردون رفعت ماه بدری
پس از احمد رسولان را تو صدری　**و مات الشافعی ولیس یدری**
« علی ربه ام ربه الله »
مکن منعش مکو بیرون شد از ره

در این هنگامه از پهنای بیدا　یکی شوری شگفت آمد هویدا
بساطی در زمین گردید پیدا　که از دیدار آن شد عقل شیدا
گروهی دیدم اندربند دشمن
غزالان در کف گرگان ریمن

همه چون ماهی بریان بتابه　خروشان با خضوع و با انابه
زنی اندر فغان و عجز ولابه　چو بعد از کشتن جعفر عتابه(۱)
کمان کرده قد از داغ جگربند
بسر میریخت خاك از سوك فرزند

---

(۱) - عتابه. مادر جعفر پسر یحیی برمکی است.

کمر خم دیده خونین دل‌شکسته   جگر بر درد و تن در بند بسته
ز داغ نوجوانان زار و خسته   ز اشک دیده در دریا نشسته
بزاری بر سر و بر سینه می زد
جزع را سنگ بر آیینه می زد

روان اندر پی او چند کودک   دل از غم سینه از ناوک مشبک
گرفته دامن ما در یکایک   دمی نا گشته زو مهجور و منفک
تو گفتی جوجه سیمرغ از قاف
پراکنده بی مادر در اطراف

دگر سو بود پیری طاعن‌السن (۱)   نشسته برف پیری در محاسن
رمیده چون مساکین از مساکن   دلش لرزان تنش آرام و ساکن
ز دیدارش پریشانی هویدا
مه و مهرش ز پیشانی هویدا

سرش پرخون تنش مجروح گشته   در غم بر دلش مفتوح گشته
زانده قالبش بیروح گشته   بطوفان حوادث نوح گشته
ربوده کشتیش را هر زمان موج
گهی اندر حضیض و گاه بر اوج

تماشای گرفتاران این بند   صف نظاره را در گریه افکند
درخت صابری را ریشه بر کند   نماند انجا تنی شادان و خرسند
همه کردند اشک از دیده جاری
بر آوردند از دل بانگ زاری

زن دل خسته آغاز سخن کرد   تحیات حسن با بوالحسن کرد

(۱) طاعن‌السن ـ کثیرالسن .

پس آنکه شکوه ازدور زمن کرد   بزاری عرض غمهای کهن کرد
بگفت ای شه من آذربایجانم
که خصم افروخت آذرها بجانم
شنو فریادم ای دریای غیرت   برس بردادم ای غمخوار امت
زپا افتادم ای سالار ملت   نما آزادم از زندان محنت
اجرنی یامجیرالملك والدین
اغثنی یا غیاث المستغیثین
زمن نوشیروان نوشین روان بود   بتختم اردشیر و اردوان بود
درختم سبز و کابر گم جوان بود   بجویم آب آبادی روان بود
کنون شاخ نشاطم گشته بی برك
خزان شد گلشنم ازصرصر مرك
بزیر سایه اسلام بر من   مسلم شد لوای ترك و ارمن
نمودم حمله بر صقلاب وژرمن   ربودم زر بخروار وبخرمن
مگر از دل وداعم گفته سیروس
بهر کنجی زخاکم خفته‌سی روس
مسلمانی دیارم کرده بدرود   حوادث کشت‌عمرم جمله بدرود
زهرچشمم‌شود‌جاری‌دوصد رود   جوانانم شدند ایرودم ایرود
دریغا ساغر عیشم به تبریز
زشکر شد تهی وز زهر لبریز
حریمم در محرم کربلا شد   چنین ام البلاد ام البلا شد
عناد خاچ ومصحف برملا شد   شهیدان را زمان ابتلا شد
صمدخان کعبه را بیت الصنم کرد
بنای دیر و تاراج حرم کرد

به تبریز و به‌سلماس و ارومی   گهی روسی علم زد گاه رومی
نه از بیگانه نالم نه ز بومی   که از کفران رسید اینگونه شومی
چو فرزندان من کردند کفران
ندارند از خدا امید غفران

به بین آواره فرزندانم از شهر   یتیمانم به بند خواری و قهر
شکر باشد بکامم تلخ چون زهر   نباشد هیچ کس چون من در این دهر
دلم صدجا شکسته سینه بریان
جگر خونین کمر خم دیده گریان

چگویم یا علی برمن چها شد   غم و درد دلم بی انتها شد
عنان صابری از کف رها شد   شهیدم بی کفن بی‌خونبها شد
بعاشورا هزار و سیصد و سی
بدشت کربلا کردم تاسی

علی فرزند موسی (۱) عالم راد   جهان فضل و دانش کرسی داد
گرامی فحل و دانشمند استاد   بدار الخلد شد از دار بیداد
فلک گفتا که در ماه محرم
علی بردار شد مانند (میثم) (۲)

چو آذربایجان ساکت شد از درد   خراسان پیش آنشه ناله سر کرد
کهن پیری خمیده بارخی زرد   ببار شاه مردان شکوه آورد
همی گفت ای جهان فضل وتقوی
بدربار تو دارم بث شکوی

---

(۱) حاجی میرزا علی آقای ثقة‌الاسلام شهید که روز عاشورا اورا درتبریز بردارزدند .
(۲) میثم تمار از اجله اصحاب امیرالمؤمنین بوده وابن‌زیاد بسبب تشیع او را بدار زد .

منم دشتی که خارم لاله و گل زمینم سبزه و ریحان وسنبل
طخارستان و ترکستان و کابل زرنج و هیرمند وبست و زابل
چو بسطام و نشابور وابر شهر
مرا بد تا بلاد ماوراالنهر

مرا پرورده خورشید دانند پرستش خانه جمشید دانند
بزرگانم در امید دانند بهار سرو و کاج و بید دانند
بر صاحبدلان ام البلادم
بنزد عاقلان دارالعبادم

نگویم داریوشم بوده حامی نگویم داشت سیروسم گرامی
نیارم نام آن شاهان نامی نخوانم هیچ ازآن دفتر اسامی
که از سلطان طوسم فخر باشد
شرف بر روم وبر اسطخر باشد

زفر زاده موسی ابن جعفر منم خلد و سنا باد است کوثر
چو روح‌القدس درخاکم زندپر مشام از تربتم سازد معنبر
حریم کعبه آید در طوافم
که سیمرغ ازل راکوه قافم

کنون انصاف ده در باره من چه بیشرمی کەرفت‌از کید دشمن
خدا را ای شبان دشت ایمن مهل در گله ماند گرك ریمن
به بین کاخ رضارا توپ بسته
درو دیوار سقفش را شکسته

دراین دربار این بی احترامی نه عارف‌را پسند آمد نه‌عامی

پرستشخانه شد هرجا گرامی　　بویژه این بلند ایوان نامی
که باشد مضجع سلطان هشتم
بچرخ هشتمین دارد تقدم

تو دانی دوست این آتش برافروخت　　ولی بادست دشمن خانه راسوخت
تهمتن چشم روئین تن چو بردوخت　　طریق چاره ازسیمرغ آموخت
بدین سو دست دشمن‌را فرستاد
که لعنت باد بر شاگرد واستاد

گر آذربایجان گوید در این بار　　که از دور سپهر و کید اشرار
علی فرزند موسی رفته بردار　　توخود باشی ازاین‌معنی خبردار
که ماهم برعلی فرزندموسی (۱)
عزا داریم در دربار اعلی

ولیکن زان علی تا این‌علی فرق　　بودچندانکه از غرب‌است تاشرق
زجود این‌علی دریا بخوی‌غرق　　زنورش برمهو کَیوان سنابرق(۲)
قیاس مهر و مهتاب است گوئی
تراب و رب ارباب است گوئی

علی فرمود باآن غم نصیبان　　که گیرم دادتان را زین رقیبان
کسی گو راز گوید با حبیبان　　کسی گو چاره جوید ازطبیبان
حبیبان راز او پوشیده دارند
طبیبان درد او را چـره آرند

بزودی بر کنم بنیاد این سلم　　بدست خسروی با دانش و علم

---

(۱) مراد علی بن موسی‌الرضا است . و سوءادبی که برآن بزرگوار ازسپاهیان روس وارد آمد .　(۲) - برق روش

شه‌آلمان که نامش هست ویلهلم به نیروی سخط برهم زند حلم
فها للکافرین اکید کیدا
امهلهم و امهلهم رویدا

درون مقبلان را بر فروزم دو چشم خائنان با تیر دوزم
چنان در دشت غیرت کینه توزم که‌خشك وتر بهم یك‌جا بسوزم
بسوزم خانه این تیره رایان
بدوزم دیده این کدخدایان

ترکیب‌بند

خطاب به‌آقای میرزا هادی حایری وگله از ابناء زمان

ای درطریقت عشق برخلق گشته هادی بدرالبدور گردون صدر الصدور نادی
ازبسکه حضرتت را مبسوط شد ایادی اندر بساط فضلت گردون شود منادی
خورشید در خیامت نارالقری فروزد
شمع ازرخت درایوان امالقری فروزد

ایوان مکرمت را هستی بزرك خواجه مصباح معرفت را روشن ترین زجاجه
گر باشدت میسر بخشی باهل حاجه درمصر کنز فرعون در هندگنج راجه
در قاف پر عنقا در چرخ نور بیضا
خوشه زدست عذرا عقد در از تریا

درهوش چون‌ایاسی درحلم همچواحنف آگه ز راز توریة دانا ز رمز مصحف
نطقت زشکرین‌لب کلکت زبسدین کف لذت دهد بشکر مستی برد زقرقف(۱)
درکشور حقایق هستی تو مالك‌الملك
در پای معرفت‌را باشد مناقبت فلك

گیتی ندیده‌هرگز اندر نژاد وپروز(۲) ذاتی چو تو مکرم شخصی چه تو معزز
کبشی چو تو مبارز فحلی چو تو مبرز دلها سوی تو مایل اجسام سوی‌تومرکز
تو مرکز کمالی قطب رحای علمی (۳)
دریای فضل وهوشی کوه وقار حلمی

(۱) قرقف . می (۲) پروز ـ نسب (۳) رحی ـ آسیا .

ایخواجه کار گیتی چون باژگونه باشد القاءشبهه را چرخ چون بن‌کمونه باشد
این‌شبهه زان وساوس اندك نمونه باشد وسواس آسمان را بنگر چگونه باشد

خمر جنون و مستی ریزد بجام فرعون
تاخویش را شمارد ازجهل خالق الکون

قطره بخویش نازد کم شعبه ایست دریا ذره بخویش بالد کم لمعه‌ایست بیضا
پشه زکبر گوید من برترم ز عنقا کهنه پلاس پیچد بر پرنیان و دیبا

نالد ابوالثلاثین ازجور ام مازن
نالیدن وزیران ازکی شمال خازن

خصم من از جلادت کردست پیشدستی افسون نیستی خواند بر من بکاخ هستی
زین‌ره بهوشمندان پیمود جام مستی تا یکسره گرفتند راه هوا پرستی

منا لغیرنا شد آمد لنا علینا
هارون عصای موسی دزدد بطور سینا

دوشم جوابی آمد از خواجه عراقین کم‌خون گریست‌اعضا چون صاحب‌نطاقین
ازخواندنش‌روانگشت خون‌بررخم زماقین وزخون نگار بستم بر ساعدین و ساقین

یاللعجب که قدرم آن فیلسوف نشناخت
دراج از چکاوك بلبل زبوف نشناخت

دور ازجمال آن‌شه این شکوه بازگویم راز درون خودرا با اهل راز گویم
ساز ترانه‌زین برك بابرك و ساز گویم فصلی زخنده کبك با شاهباز گویم

تاشاهباز سازد دیوان کبك و بلبل
گویا کند زبانشان بی لکنت وتبلبل

شیخ‌العراق مانا سنك مرا سبك دید دریای ژرف‌بودم آب مرا تنك دید
گردون حشمتم‌را بی اختر وحبك دید همچون‌خلیل‌درخواب **انی لاذبحك** دید

زیرا بقصد قتلم سوده است برفسان کارد
اوچون ذوی‌الحقوق است‌من‌چون‌وکیل‌مرنارد

پنداشتم که انشه با دوست دوست‌باشد درمسلکی که سیرش درخورد اوست‌باشد
واندر خیال کاری کز وی نکوست باشد غافل‌که‌خالی ازمغز یکقطعه‌پوست‌باشد

چون دوست دشمنی کرددشمن به ازچنین دوست
چون‌پسته‌شد تهی مغز در آتش افکنش پوست

اندر حجاز شد یار واندرعراق نشناخت — در راه همسفربود واندر وثاق نشناخت
محبوب سیمتن‌را سینه زساق نشناخت — کیوان زمه ندانست ایوان زکاخ نشناخت

یارو دیار خودرا نشناخت ایدریغا
نرد وفا بیاران کج باخت ایدریغا

دزدی سه چارهستند شهره درون‌آنشهر — کنز الغرائب ملك ام العجایب دهر
برده بدزدی وفن از مایه جهان بهر — کرده‌فریبشان نوش خورده زجامشان‌زهر

شهمیرزای کاشی وان ممدوك یزدی
هم‌عروة الصعالیك هم شنفرای ازدی(۱)

آن مطربی‌که میرفت برآسمان‌خروشش — با جرعهٔ نمودند یکبارکی خموشش
خواندند ورد وافسون بستند چشم‌وگوشش — دادند بنك وافیون بردند عقل و هوشش

گیتی شدش زخاطر عالم شدش فرامش
دل ازخیال فارغ لب از ترانه خامش

این مردمان که بینی یکمشت زر پرستند — بیرون ز زر پرستان یکمشت‌خرپرستند
بیرون ز خرپرستان یکمشت شر پرستند — بیرون ز شرپرستان جمعی هنر پرستند

مارا بکیسه زرنیست واندر طویله خرنیست
در سرخیال شرنیست سرمایه جزهنرنیست

سرمایه ازکسادی‌پوسید ومندرس شد — در درخریطه‌شد سنك زردرخزینه مس‌شد
برهان نقیض مطلوب دعوی‌خلاف‌حس‌شد — ظاهر زما نهفته طاهر زما نجس شد

در کیسه زر ندارم تا اهل جاه باشم
در گله خر ندارم تا قبلکاه باشم

شعری لطیف وشیرین خوشتر زقند گفتم — چون سرو بوستانی سبز و بلند گفتم
از بند کرده ترکیب ترکیب بندگفتم — بحر عروض آنرا بس ارجمند گفتم

مستفعلن فعولن مستفعلن فعولن
بهر مضارع است این جمبل جمل‌جمولن

چون درزمانه باشد اعمال فرع نیات — زین‌ره به نیتی پاك بسرودم این ابیات
اما تواش بسوزان‌کو شد زشطحیات — تا برجمال پاکت ازحق رسد تحیات

اردیبهشت بادت اسفند ماه وبهمن
بد خواه‌کج نهادت در زیرگرز دهمن

---

(۱) چهاردزد معروف فارسی وتازی را در این دومصراع نام برده

ترجیع بند

در روز عید غدیر ۱۳۱۰ که امیرنظام چندروزی بود از بیجار بقرمسین آمده بود تاکسانی‌را که بضیاءالدوله بشوریدند گوشمال دهد من بحضرت وی رفتم و این ترجیع فرو خواندم تاخشم امیر فرونشست و ازجرم گنهکاران درگذشت، مردم شهر و اکابر آفرین گفتند وهدیه‌ها فرستادندکه‌جان مردم یك مملکت بزرك را از طوفان قهر امیر برهانیدم

غدیر خم رسید ای‌ساقی گلچهره می باید
مئی کو یادکار از دولت کاوس کی باید

بصحرا درشدن بالاله روئی نیك پی باید
درآنجا ساختن عودورباب وچنك ونی باید

زرشك‌روی دلبر عارض گل غرق‌خوی‌باید
چمن‌پرماه وپروین باغ پرزهره‌وجدی باید

طرب درباغ اکنون در سراهنگام دی‌باید
گرامروز این‌طرب ازدست بگذاریم کی‌باید

نشاط از دولت سالار اولاد لوی‌باید
بویژه درچنین روزی ثنا برجان وی‌باید

امیرالمؤمنین کز مهر رویش مرده حی باید
زیزدان افتخارش برخداوندان حی(۱) باید

چو بی‌فرمانش گردد توسن افلاك‌پی باید
وگربی‌نام وی‌شد درجهان هرنامه طی‌باید

همیونا وشادا فرخا عید غدیر آمد
ازان‌خوشتر که‌پیش‌ازعیدفرخ‌فرامیرآمد

در این عید همیون‌فر علی‌فرزند بوطالب
همان براولیا سرورهمان براصفیا صاحب

چراغ دیده هاشم سراج دوده غالب
بدین ایزدی ناصر بشرع احمدی نایب

بفرمان خدا شد پیشوا بر حاضروغایب
از او مهترکه بود الحق جهانرا درهمه‌جانب

کاو شیر خداونداست وبرشیران همه‌غالب
اساس صورت امکان وسر وحدت واجب

پیاده از هوی برتوسن روح وخرد راکب
زرویش‌مهرها لامع زدستش ابرها ساکب

اگرصورت میان‌او ویزدان می‌نشد حاجب
خدایش‌خواند می‌آسوده ازتو بیخ هرعاتب

زمهرش‌مهرشد شارق زشرمش‌ماه‌شد غارب
قضا دردست‌وی همچون‌قلم اندرکف‌کاتب

همیونا وشادا فرخا عید غدیر آمد
ازان‌خوشتر که‌پیش‌ازعیدفرخ‌فرامیرآمد

امیر کاردان فرمانروای راستین آمد
دوگنج ازگوهرش‌آکنده اندر آستین آمد

توپنداری‌که‌رضوان بود وازخلد برین آمد
بروئی فرخ وسیمین بخوئی عنبرین آمد

همش‌یسر ازیساراندرهمش‌یمن ازیمین‌آمد
بر او از آفریننده هزاران آفرین آمد

(۱) حی - قبیله

برای نظم این‌سامان خداوندی مهین‌آمد که‌خشمش برگنه‌کاران عذابی‌بس‌مهین آمد
زنادانی دونان‌خاطرش چندی غمین آمد بخشم اندرزکار خلق چون‌شیر عرین آمد
چنان آمدکه پنداری سحابی آتشین‌آمد بلائی هولناك ازآسمان اندر زمین آمد
ولیکن عاقبت باسطوتش رأفت قرین‌آمد نخست اورد زهر اما درآخر انگبین آمد

همیونا وشادا فرخا عید غدیر امد
ازان‌خوشتر که‌پیش‌ازعیدفرخ‌فرامیر امد

خبر بردند نزد میراعظم کاندرین‌کشور بشوریدند کشوریان بروی مرزبان یکسر
ضیاءالدوله را بستند بررخسار راحت در برآشفتند باوی سفلهٔ چند از بد اختر
چوبشنیداین‌خبرجوشید میر ازخشم‌چون‌تندر کمر بربست وشد برباره‌چون برتند ابراژدر
فرودآمد بپایان چون‌زبالا رحمت‌داور بداندیشان دولت را همی‌داد ازسخط‌کیفر
تن ملك ازغمان آسود این دستورفرخ‌فر که‌ملکت بود رنجوری‌دژم فرسوده دربستر
امیر کاردان چونان طبیبی نیك دانشور بامراض وعلل دانا باعراض وسقم رهبر
پزشك‌آسا یکی‌را جان همی‌فرسود با نشتر دگریك‌را بنوشانید ازآن‌جلاب‌جان پرور

همیونا وشادا فرخا عید غدیر امد
ازان‌خوشتر که‌پیش‌ازعیدفرخ‌فرامیر امد

بگیتی با وجود میر نام از شر نمی‌ماند درآن سامان‌که‌میر آمدستم دیگر نمیماند
سران‌را آرزوی سرکشی درسر نمیماند خسان‌را جز قبای ماتم اندر بر نمیماند
بلی با موج دریا شعله اخگر نمی‌ماند به پیش تند صرصر تل خاکستر نمیماند
همیون آن امیری‌کورخش‌جز خورنمیماند دلش جز بریکی دریای پرگوهر نمیماند
دودستش جز بدوگردون پراختر نمیماند لب لعلش بجز برچشمه کوثر نمیماند
چوآمد نام باش‌فتنه درکشور نمیماند چو برتابد حسامش مهر درخاور نمیماند
چوجنبد خشمش ازجارنك‌خشك‌وتر نمیماند بداندیشانش را یك جان‌بصد پیکر نمیماند

همیونا وشادا فرخا عید غدیر آمد
ازان‌خوشتر که‌پیش‌ازعیدفرخ‌فرامیر آمد

تو دیدی میرنتوانست سیم وزر نگهدارد نیارست ازکرم درکیسه درگوهر نگهدارد
گمان بردی نیارد ملك‌را دیگر نگهدارد خطاکردی‌که‌نه‌گردون وهفت‌اختر نگهدارد
عنان نه سپهر آسان بدست اندرنگهدارد که فرزند گرامی خاطر مادر نگهدارد
بداد وبخشش ولطف ونعم لشکر نگهدارد بفضل‌ودانش وحلم وکرم کشور نگهدارد

چو برتوسن زند مهمیز چرخ افسر نگهدارد — بیازد دل قضا ترسد نیارد سر نگهدارد
چو باخنجر شکافد خصم و درمعبر نگهدارد — تو پنداری مه ازبهرام دوپیکر نگهدارد
نپندارم جهان‌را کس ازاو بهتر نگهدارد — کزآسیب جهانبانش جهان داور نگهدارد

همیونا وشادا فرخا عید غدیر آمد
ازان خوشتر که پیش ازعید فرخ فرامیر اید

امیرا مردم این بوم بیمغزند و بیمعنی — مزن باخشمشان صدمت مکن باتیغشان انهی
ترا نشناختستندی کجا خورشیددید اعمی — بدانستند اکنون ای مهین فرمانده ومولی
کفرمان تراگردون کند باجان ودل اجری — توئی درچهره چونخورشیدواندررتبه چونشعری
فرو چینی اساس ظلم‌را از صفحه دنیی — چنان کز کعبه دست حق منات ولات والعزی
امیرا عفوکن ازجاهلان ای رحمت اعلی — بفر ونزهت وتاب وصفا ازسایهٔ طوبی
تراکت باغ الطاف است رشك جنة المأوی — پراز انهارشیر وشهد واشجاروگل حمری
ببخش ایمیر براین گمرهان آزادکن یعنی — کشد دست توو ذیل تو برفضل وکرم حبلی

همیونا وشادا فرخا عید غدیر آمد
ازان خوشتر که پیش ازعیدفرخ فرامیر امد

امیرا الله الله تاب خشمت هیچکس نارد — تن‌ازپولادودل زآهن کسی هرگز کجا دارد
خدارا پیش ازآن کاین خلق‌را خشمت بیوبارد — ویاتیغت فرازخاك سرشاهان همی بارد
کف رادکریمت گوی تا دلشان بدست آرد — ردای عفو پوشاند بدست لطف بسپارد
خم رحمت بجوشاند شراب فضل بکسارد — مرایناں‌را چوفرزندان میر از مهر پندارد
بکاخ قدر بنشاند ز خاك تیره بردارد — برای حفظشان صدپاسبان ازعدل بگمارد
بنگذارد فلك زین بیش دلهاشان بیازارد — توگر بری گلوشان نه که چرخ ازکینه بفشارد
امیرا راستی هرکس بخاکت روی بگذارد — زجرم ارکوه دارد بخششت کاهش تشمارد

همیونا وشادا فرخا عید غدیر امد
ازان خوشتر که پیش ازعیدفرخ فرامیر امد

همه فرزند میرستند درهرگوشه این‌مردم — بسایه دولتش آسوده زین شبرنك آهن‌سم
معاذالله اگرفرزند سازد راه دانش گم — نفرساید پدرجانش بزخم مار یا گژدم
بکاهد خاطرش تادیو غفلت را ببرد دم — امان ندهد که چون آدم براندشان بیك گندم
امیرا حشمتی داری بحمدالله براز انجم — کواکب‌را توئی هشتم عناصررا توئی پنجم

درون مردمان چشمی درون چشمکان مردم ولی با نار خشمت چرخ دود ستی زمین هیزم
نکردی سست و بیهوش ار بنوشی صد هزاران خم بویژه چون بگیری جام در روز غدیر خم
بگیری جام می در کف بیاری لعل ناب از کم همی گوئی بساقی ده همی گوئی بشاهد قم

همیونا وشادا فرخا عید غدیر امد
ازان خوشتر که پیش از عید فرخ فر امیر امد

خداوندا دو سالستی که من یکجامه نابستم برون از درگهت خود جامه بندی کی توانستم
از آن روزی که در خاک درت همچون گیار ستم بدرگاه تو استادم بخرگاه تو بنشستم
نه باسردار خو کردم نه باسالار پیوستم بهرجا حبل امیدی گمان می‌رفت بگسستم
زانعام خداوندان گیتی دست بر شستم بت آز وشره را در بغل یکباره بشکستم
نه این کار از هوس کردم نه این بند از طمع بستم که تو ان کیمیاگر شد مرا چون کان زر جستم
من از خوی تو دلگرمم من از بوی تو سرمستم نخواهم شد ز کویت تا روان اندر بتن هستم
خدارا ای جهانبان بیش از این مگذار از دستم که دور از درگهت چون ماهی افتاده در شستم

همیونا وشادا فرخا عید غدیر امد
ازان خوشتر که پیش از عید فرخ فر امیر امد

نظمت الابیات فی قرمسین فی ۱۸ شهر ذی الحجه ۱۳۱۰ و کتبت فی همدان فی ۲۵ شهر صفر ۱۳۱۲ بید ناظمها محمد صادق الحسینی امیر الشعراء

(مسمط)

سال نهمین است که، این ملت بیدار باخون خود آمد بحق خویش خریدار
شد نور عدالت زپس پرده پدیدار پوشید بتن خلعت نو سرو وسپیدار

زد شاهد مشروطه صلا از پی دیدار
تا در قدمش جان گرامی بسپارند

آورد دبیر فلکی لوح وقلم را بسترد زدیوان قضا نام ستم را
زد پادشه داد بر افلاک علم را بنشاند بمهد اندر معشوقه جم را

فرض است بعشاق که این باره صنم را
فرخنده شمارند و پسندیده بدارند

از پرتو نور خرد عاقبت اندیش افروخته شد نور بکاشانه درویش
ای باد مزن لطمه براین شمع و ازان پیش کز جانوران نیش رسد برجگر ریش

این جانوران را بشکن بال و پر و نیش
مگذار که از روزن خود سر بدر آرند

ای شاهد مشروطه که از طره پرخم — آشفته کنی هوش و روان بنی آدم
انگشت سلیمان را لعلت شده خاتم — آنی توکه از صدق وصفا مردم عالم

اندر کمرت دست ارادت زده محکم
واندر طلبت پای جلادت بفشارند

اندیشه زطوفان مکن ای‌همسفر نوح — شرح غم خود بازده ای‌سینه مشروح
طوبی لك یانفس هنیئالك یاروح — کاین‌باب بروح تو زیزدان‌شده مفتوح

این است طبیبی که دوای دل مجروح
بر زخم گذارد اگرش می بگذارند

امسال بنامیزد سال نهیمن است — کاماده دوای دل رنجور غمین است
یسرت یار اندرو یمنت‌به یمین است — هان‌تخم برافشان‌که‌کشاورز امین است

گفتارچو تخم است ودل خلق زمین‌است
بیشك ز زمین روید تخمی که بکارند

کودك بدل مام‌چو نه ماه بماند — خودرا بمقامی که سزد می بکشاند
یا للعجب این کودك اگر می بتواند — خودرا پس نه سال ازاین ورطه رهاند

امید که یزدانش به پیری برساند
نه ساله مارا که چونه ماهه شمارند

این‌کودك نه‌ساله‌که مشروطه شدش نام — یك‌لحظه زخون ریختنش‌کی بود آرام
کودك نشنیدستم کاندر بغل مام — باخون دل خلق بشوید سر و اندام

آنان که زنند از پی دلجوئی اوگام
خون جگرو دل‌را چون باده گسارند

مشروطه عروسی‌است‌که‌گرچهره نپوشد — هردیده مر او را پی دیدار بکوشد
مستی‌کاز این دست یکی جرعه بنوشد — دین و خرد و هوش بساقی بفروشد

دیوانه این عشق نصیحت ننیوشد
گر خون دلش روز وشب از دیده ببارند

ایمجلس ملی شه و دیهیم همایون — هستند ترا منتظر مقدم میمون
ایام فراقت زسه سال آمده افزون — وین خلق فشانند بهجرت زبصر خون

آنان که شدستند بدیدار تو مفتون
هجران ترا طاقت ازین بیش نیارند

آنان که نهفتند ز دیدار خوشت رو رفتند زکوی تو بدین سوی وبدان‌سو
شاگرد مسیحند ولی ازدم جادو غلطیده بخاك اندر و افتاده زنیرو

انگشت بخایند بدندان که جفا جو
مهلت ندهدشان که سر خویش بخارند

ای شاه جهان یکسره برکام تو باشد زهره بفلك نوبتی بام تو باشد
آسایش این خلق در ایام تو باشد عمر ابدی جرعهٔ از جام تو باشد

سر دفتر شاهان جهان نام تو باشد
آنروز که تاریخ شهان را بنگارند

(ترجیع بند)

یکشنبه غره‌شوال ۱۳۰۸ درمدح امیرنظام گروسی

نگفتم ازپس سختی بیاید روز آسانی نگفتم چرخ آبادی پذیرد بعد ویرانی
تو می‌پنداشتی کاین‌غم که باشد درفراوانی نخواهد رایگان رفتن زبس‌داردگر انجانی
کنون دیدی‌که ماه روزه ازتأیید یزدانی چوشد پیمانه‌اش پر رفت باآن‌سخت پیمانی
بیامد غره شوال و زد کوس جهانبانی بیام گنبد گردنده چون شاپور ساسانی
گرفت ازطالع وی روزه سامان پریشانی چنان(عمروبن‌لیث)ازجنك(اسمعیل‌سامانی)
توگوئی حاسد میراست‌کزکوری و نادانی نه‌درمان آیدش ازتوبه نه‌سود از پشیمانی
بلی بدخواه میر من نمیبیند تن آسانی امیرا جزتو ایندولت کراگردیده ارزانی
که‌هم بامهر همدوشی وهم باچرخ هم‌شانی نه درستی بعجب آئی نه درسختی فرومانی
توآن یکتا امیری‌کت نباشد درجهان ثانی برهان فضیلت خلق را از شبهه برهانی
بدستت میسزد انگشتر ملك سلیمانی چو قوس‌اندرکف باری و داراندرکف‌بانی
همانا آصفستی اسم اعظم نیك میدانی که‌گرخواهی زمین‌را آسمان‌کردن توبتوانی

نگویم تهنیت بر روی‌عید این میر اعظم‌را
که باید تهنیت بر روی میر این‌عید خرم را

امیرا درچنین روزی می چون ارغوان باید سرود ونقل ومی درسایه سروجوان باید
زدادت زنده‌کردن دولت نوشیرواز باید جهان‌را چون‌توبایدمر‌تورا زین‌ره‌جهان باید
امیرا گر دراین‌گیتی جهانرا مرزبان باید توئی زین‌ره ترا درملك عمری‌جاودان باید
ترا درکف عنان توسن هفت‌آسمان باید سپه‌را چون‌توسالاری‌چنین روشن‌روان باید

باقبال تو مارا نیز عیشی بیکران باید بلی درسایهٔ گل بلبلان را داستان باید
بیانك بلبل شیدا طرب دربوستان باید شدن باسوسن گویا بمدحت همزبان باید
جهانرا هرشبانروزی دودستت میزبان باید ولی چون گیتی اندرخوان فضلت میزبان باید
فلك سالارخوان گردد زمین دستارخوان باید مجره جوی آب آید کواکب قرص نان باید
درآن فرخنده گلزاری که عقلت باغبان باید ثریا خوشه انگور وتاکش فرقدان باید
الا تا درزمانه هربهاری را خزان باید خزان عمر بدخواهت زتیغ جانستان باید
نمیگویم ترادولت چسان شوکت چسان باید چنان کایزد بزرگان را دهد دولت چنان باید

نگویم تهنیت بر روی عید این میر اعظم را
که باید تهنیت بر روی میر این عید خرم را

امیرا زان می گلگون همیشه سرخ رو باشی زفالت فالها نیکو که با فالی نکو باشی
تو آنروحی که نص آیت لاتیأسوا باشی ز هرچیزی وازستی وازیزدان فرو باشی
توآن میری که دلهارا همی در جستجو باشی نریزی آبروی خلق بس با آبرو باشی
توبا قنطار زربخشی نه دربند تسو (۱) باشی چگویم من که باجودی فزون ازآرزو باشی
اگر خورشید فرهنگی همیدارد تواو باشی وگر گردون بیخشاید توئی بس باعلو باشی
بزرك ازچارر کنستی شریف ازهردو سو باشی عزیز ورستگارستی امین و راستگو باشی
نسیم گل وزد هرجاتوئی بس نیکخو باشی شعاع خور دمد هرسو توئی بس خوبرو باشی
الا تاگل دمد درباغ چون گل مشکبو باشی جهان جویست وتوسروی روان برطرف جو باشی
برای حفظ گیتی در پناه فضل هو باشی همیشه با بتان نوش لب درگفتگو باشی
بدولت همنشین گردی بطالع روبرو باشی زنعمت کامیاب آیی ز عشرت کامجو باشی

نگویم تهنیت بر روی عید این میر اعظم را
که باید تهنیت بر روی میر این عید خرم را

امیرا همتی داری که دریا را خجل سازی بدان دایم دل مردم بدست آری و بنوازی
کجا کاندر صف هیجا قد مردی برافرازی کمان چاچیان گیری حسام هندوان بازی
درون سنك بشکافی روان کوه بگدازی گهی راه زمین پوئی گهی زی چرخ پروازی
به پهنای زمین گردی ببالای فلك تازی چودرمیدان شوی فارس چودرهیجا شوی غازی
بکار جنك بشتابی بدفع خصم پردازی چوفلاحان یکی بستان بمیدانگه عیان سازی
درآن سوسن همی کاری وخار ازبن براندازی وثاق بلبلان از مقدم بومان بپردازی
چوملاحان یکی کشتی فرازآب بطرازی نشانی از سنان خطی واسبان اهوازی

(۱) تسو ـ یك حصه ازبیست وچهار حصه ـ سیر میباشد

عروسان اندران کشتی بچالاکی و طنازی　　کرا یاراکه با این شاهدان سازد نظربازی

الا ای راد فرخ پی تو آن میر سرافرازی　　که دولت باتو می‌نازد تو بادولت نمی نازی

تو با افلاک همدستی تو با املاک همرازی　　بماه‌وخور هم‌آغوشی وباگردون هم‌آوازی

بطالع گشته همراهی بدولت برده انبازی　　بهرکاری سوی نجام پی برده زآغازی

بهمت محیی فضلی نعمت مهلک آزی　　امیران دگر چون کرکسانند وتوشهبازی

کند غماز ونمامت بجان‌خویشتن بازی　　که تو بدخواه نمامی وخصم جان غمازی

نگویم تهنیت بر روی عید این میر اعظم‌را
که‌باید تهنیت بر روی میر این عید خرم را

امیرا منت ایزدراکه ملک بیکران داری　　درونی غیرت دریا و دستی رشک‌کان‌داری

زبرق‌تیغ روی‌خصم‌راچون زعفران داری　　بظاهر پیر ودرباطن یکی بخت‌جوان داری

نه‌تنها بخت‌داری معرفت‌داری بیان‌داری　　هنرداری کرم‌داری هم‌این‌داری هم‌آن‌داری

تعالی‌الله زبخشش دست‌وازدانش‌روان‌داری　　زبینش‌مغزداری وزبزرگی استخوان داری

زآب عدل درگیتی یکی‌جوی روان‌داری　　زخوی روح‌پرور نوبهاری جاودان داری

توازسهم‌الحوادث درگه هیجاسنان داری　　کلاه ازآفتاب آری وازجوزا میان داری

چوگیری خامه‌درکف‌طوطی‌شکرفشان‌داری　　چوبندی تیغ دشمن‌را بلائی جان‌ستان‌داری

چوبنشینی زپا ماهی وبرگردون مکان داری　　چوبرخیزی زجا سروی‌و جادربوستان‌داری

زخاک‌پات گل‌روید شرف برگلستان داری　　زدستت ماه بارد فخرها برآسمان داری

می چون‌ارغوان‌نوشی رخ‌چون‌ارغوان‌داری　　جهان‌خرم زدادت گشت منت‌برجهان داری

نگویم تهنیت بر روی عید این‌میر اعظم‌را
که‌باید تهنیت برروی میر این عید خرم را

امیرا از مدیح من هزاران پایه افزونی　　که‌هم ازوهم بالائی وهم از فکر بیرونی

ندانم کیستی میرا ندانم چیستی چونی　　همین‌دانم که رخشان آیتی زآیات بیچونی

چودرکف خامه‌گیری ترجمان‌سوره‌نونی　　چو دربستان‌شوی تفسیرآیه تین وزیتونی

ستاره دولتی ازبسکه درگیتی همایونی　　زدو دست و دوبازو چار رکن ربع‌مسکونی

اگرگردون ز بالا ماه‌بارد چرخ گردونی　　وگرجیحون بساحل در فشاند رودجیحونی

بهنگام شدائد مفلسانرا گنج قارونی　　بدریای حوادث خستگانرا فلک مشحونی

تودرهنگام گردش بر خلاف چرخ وارونی　　فلک کژرو بود توراستکاری راست قانونی

بسطوت همچوچنگیزی بحشمت همچو ارغونی　　بهمت همچو قاآنی بحکمت چون فلاطونی

بملکت‌همچو جمشیدی بدولت‌چون فریدونی　　بطاعت‌همچوبهلولی بدعوت همچوذوالنونی

توروود نیلی وجاری بهرکهسار و هامونی بکام سبطیان شهدی بکام قبطیان خونی
خرد موسای عمران‌است و تودر رتبه‌هارونی رموز (وحی‌ارباب‌الدول) را سر مکنونی

نگویم تهنیت برروی عید این‌میر اعظم‌را
که باید تهنیت بر روی میراین عید خرم را

کجایند آن‌سخن دانان که‌درآفاق بودندی بجام‌لعلگون زنك ازدل تاری زدودندی
همه دربستر راحت بپیروزی غنودندی بمدح خسروان باستان بیتی سرودندی
ملوك ارض‌برایشان دردولت گشودندی چنان‌کان چارشاعر شاه‌غزنین‌را ستودندی
بطبع شعرگوئی سبقت ازگیتی ربودندی بویژه عنصری کش جمله‌شاگردی نمودندی
درآن محضرکه بنشستی همه برپای بودندی اگر بودندی ومیر مرا می‌آزمودندی
ویارویش بدیدندی وگفتارش شنودندی زمدح میر غزنه کاسته بروی فزودندی
که اندر پیش‌میرمن همه‌میران فرودندی بخاك بارگاهش باسپاس وبادرودندی
بلی درپیش مه تیر وزحل کوروکبودندی کجا خورشید برتابدکواکب بی‌نمودندی
خداوندا روانها درمدیحت باسرودندی بسانها ازثنایت عود سوز ومشك سودندی
گه عزم توکردونها گسسته تارو پودندی حسودان درزیان اندر هواخواهان‌بسودندی

نگویم‌تهنیت برروی عید این میراعظم‌را
که‌باید تهنیت برروی میر این‌عید خرم‌را

(مسمط)

سروش هاتف غیبم بگوش گفت که‌خیز مخسب غافل وباطل مخواه عمر عزیز
برو بجانب عدلیه با دو صد پرهیز ببین ز . . . پرنی چسان رها شده . . .

چگونه جسته زما تحت ناتمیز تمیز

قدم گذار بدیوان عالی و بشناس که‌کیست‌آنکه بکرسی نشسته چون‌نسناس
بگرد وی بنگر چند تن خدا نشناس مگوکه چرخ عجب‌مهرهٔ فکنده بطاس

که‌چرخ‌سفله بسی‌خوارها نموده‌عزیز

نظر نما بنگر صورت هیولا را بجای طوطی وطاوس بین قلولا را
بحکمرانی بنگر جوان . . . را معین ویاور ویارش به‌بین‌شمولا را

بنی سرائیل آنجا نشسته بر سر میز

یکی زشدت پیری در آمده توزش بسان روبه دیمی شده دك و پوزش
هزار رنك بصورت چوآتش افروزش رسد بعرش‌برین بانك سرفه‌و ... ش

که‌من معیلم ومسکینم وندارم چیز

مران‌که سخره سرودی رئیس اکوسه‌اش کسی ندیدی جز در مبال مدرسه‌اش
فرار کردی قمل زچرك البسه‌اش هزارگونه اثر دیده شد زوسوسه‌اش

کنون زفرط نظافت‌شده‌است عنبربیز

چنین سراید با اهل بیت و همسایه کز آفتاب فزون تر بود مرا پایه
برای فخر وشرف مرمرا بس این‌مایه . . . .

چرا نباشم آشوب خواه و شور انگیز

کلام این شد نا بالغ و بلوغی را حصیرباف وچغندر فروش ودوغی را
نخست باید . . . . وزان سپس . . . خاقانی‌دروغی را

که‌کس تخلص دزدی نمیکند تجویز

ترکیب بند

ایکه گیتی‌همه جسم‌است وتواش چون‌روحی عالم‌ملك سفینه‌است وتو دروی نوحی
بسخن مرهم زخم کبد مجروحی آیت رحمت‌آن دادگر سبوحی

عرش دل را ملکی ملك خردرا ملکی
گوهر پاکی و در رشته جان‌منسلکی

عقل دانا بدبستان تو شاگرد آید مایه دانش در گنج دلت گرد آید
نامت اندر لب ارباب همم ورد آید تاگل ازخار و زر ازمعدن‌گوگرد آید

تو درین‌خاك‌چوزرباش ودرین باغ‌چوگل
زده فکرت بفلك پایه و بر دریا پل

شجرخلدی و بستان تو بخت تو بود عقل در قامت چالاك تو رخت تو بود
مکرمت سایه هنربار درخت تو بود معرفت شاخ ونسب ریشه سخت تو بود

این درختی‌است که‌درباغ‌صفا خواهد بود
اصل آن‌ثابت وفرعش بسما خواهد بود

خانه دل را مهر تو متاع‌است واثاث وین متاع آمده برمن ز نیاکان میراث

چه برین چار عناصر چه موالید ثلاث تو ملاذی و معاذی تو پناهی و غیاث

که جوان‌مردی ورادیت بگیتی سمراست
آن درختی که هنر برگ‌ت وداش ثمراست

من‌که افتاده‌ام اندرصف این بوالهوسان شاهبازستم و گردیده شکار مگسان
چین اگر نازد برنافه و مصر ازبلبان نافه شد ناف دوات و بلسانم بلسان

زکریا(۱)نهد از مشکم مرهم بجروح
شده گیسوی مسیح از بلسانم ممسوح

منم آن کوه‌که برچرخ ستیغ است مرا دل چو دریا کف بخشنده چومیغ‌است‌مرا
نامه وخامه به ازاستر وتیغ است مرا نه زجانبازی پروانه دریغ است مرا

جان بتن ازپی قربان‌ره دوست نکوست
مغز بادام‌چو بیرون شود ازپوست نکوست

بسکه روزم سیه وبخت‌کجم خفته بود درد من پیش تو پوشیده و بنهفته بود
دلم از دست قضا خسته وآشفته بود لیك عذرم بر فضل تو پذیرفته بود

که مرا چرخ ستم بیشه بهم بر شکند
بیخ وبنیاد اساسم ز زمین بر فکند

یکدم ایخواجه بیا دردلم را بشنو که درین دیرکهن نیست چنین قصه نو
مزرع عمر مرا آمده هنگام درو خانه تاراج حوادث شده جانم بگرو

چارهٔ‌کن غم و اندوه جگر سوز مرا
روشنی ده زکرم اختر فیروز مرا

بود درخوان من ازلخت‌جگر ماحضری شاهد شوخی وشمعی و شراب و شکری
بزم عیشی ودر آن بزم بت سیمبری محفلی همچو بهشتی صنمی چون قمری

اندران بزم رخم سرخ ودلم شادان‌بود
آب در جوی روان گلشنم ابادان بود

جیش سالاری(۲)پیدا شد و تاراجم کرد مفلس و معسر و بیمایه ومحتاجم کرد
قرمطی بود وبتر ز ابن‌ابی‌الساجم کرد کلهم برد وز افلاس بسر تاجم کرد

جانم آزرده دلم سوخته ستخوانم کوفت
خانمانم را از گرد علایق همه روفت

---

(۱) زکریا - مقصود امام محمد زکریای رازی طبیب معروف باستان است
(۲) جیش سالاری - لشکرسالارالدوله است‌که خانه‌اورا درکرمانشاه غارت کرده‌اند

در دلم جزغم ودرسینه بجز آه نماند   عیش وشادی را درخلوت من راه نماند
عزت وثروت وناز وشرف وجاه نماند   تکیه جز برکرم ورحمت الله نماند

چشمه خون شد ازین غصه زلال‌خضرم
کرد طباخ قضا لخت جگر ما حضرم

متوالی شد باران بلا ازچپ وراست   رفت سالارو مجاهد پی غارت برخواست
هرکسی ازپی قتلم صفی ازکین‌آراست   آسمان بامن مسکین دمی از جور نکاست

اینقدر کرد که چون خاك زمین پستم کرد
دل پر از انده و ازمایه تهی دستم کرد

آن معاشی‌که سلاطین سلف از شفقه   با مناشیر و فرامین بنیاز و صدقه
داده بودند مرا بهر لباس و نفقه   وکلای خر دادند بگاوان ورقه

دست‌خون(١) آمددر هفدهمین خصل‌حریف
نیمهٔ قطع شد و نیمه دیگر تنصیف

ربع آن ماندکه آنهم بسیه چال افتاد   ازکف رند برون شد کف رمال افتاد
زر ما مس‌شد وآن مس بته‌غال افتاد   نزد صراف ندانی بچه احوال افتاد

شد چوزیبق بدل‌بوته که‌بعداز دم ودود
شعله زردوکبودش شده برچرخ کبود

منحصر شد گذرانم بجهان گذران   بمعاشی که ترا برمن حق‌هاست در آن
پشتم ای‌خواجه دوتاشد برت‌ازبارگران   نگرانم سوی شکر تو نیم چون دگران

شکر احسان تو از بنده فرامش نشود
شمع فضل تو چراغیست که‌خامش‌نشود

مرده بودم تو دگر باره حیاتم دادی   وز طلسم غم و اندوه نجاتم دادی
جام آب خضر اندر ظلماتم دادی   قدر دانستی و حلوای براتم دادی

کشتی فضل توام داد ازین لجه عبور
طعمه حلوا شد ورختم کفن اهل تبور

گور بندی را پابست وگرفتار شدم   تا که در گور کنی همسر گفتار شدم
مردگفتار بدم درپی رفتار شدم   ناپسندیده برفتار و بگفتار شدم

خواندم از لوح خرد آیت الهیکم را
پست‌کردم بطمع مرده خوران قم را

---

(١) دست خون ـ آخرین بازی نرداست که‌حریف پاکباز گرو بر سر وجان خود بندد و خصل هفدهم داو هفدهم است که دست خون در انجا پیش می آید

اینک آن وجه براتی است که نه مه زین قبل　　اعتصام من بربست بدامان تو حبل
تا برون تاخت سمند کرمت از اصطبل　　وز پی یاری این بنده نوازیدی طبل

آختی بهر هوا خواهی من خنجر و کارد
گاه با محتشم السلطنه که با مرناد

خایه مالیدی مر محتشم السلطنه را　　سیر کردی ز کرم صد شکم گرسنه را
منع فرمودی از خوردن خونم کنه را　　مهربان کردی دزدان سر گردنه را

تا ز بیمت همگی ترک رذالت کردند
نیمهٔ قطع و دگر نیمه حوالت کردند

نصف باقی را بر شرق نوشتند چکش　　بملک زاده فرستاد ز گردون ملکش
گفتم امروز دگر کنده شد از جا کلکش　　غافل از آنکه نخواهد رسد آهو بتکش

رفته در منطقه جدی و در ایوان جدی
شده جائی که در آنجا عرب انداز دنی

اختر از چاه برون آمد و در چاله فتاد　　حاجت طفل چهل ساله بگوساله فتاد
گرد ماه کرم از ابر طمع هاله فتاد　　نعش بی‌بی بکف سوسن غساله فتاد

نیم باقی را فرزند ملک بلع نمود
از زمین ریشه امید مرا قلع نمود

بارها گفتمش این نکته بعجز و الحاح　　گر همی جوئی قدر و شرف و فوز و فلاح
ابدا خوردن این وجه ترا نیست صلاح　　این نه مال ملکستی که بود بر تو مباح

صدقات است و زکات است و بما وقفست این
محفل عیش نه ویرانه بی سقف است این

ایملک (۱) زاده ات اجرای مرا آجر کرد　　وجه حلوای مرا پور تو ملا خور کرد
کیسه اززر تهی و دامنم ازخون پر کرد　　بسکه هر روز طلبکار بمن قرقر کرد

آرزوئی بدل خسته بجز مرگ نماند
چوب خشک است درختی که در او برگ نماند

شمر از دست حسین تو بفریاد آید　　دجله خشک ازطمعش درصف بغداد آید
آنچه بربنده از آن حرص خدا داد آید　　چون بیاد آرم چنگیز مرا یاد آید

انچه او کرد بمن لشکر چنگیز نکرد
خیل افغان ز سپاه ستم انگیز نکرد

(۱) ملک ـ ملک التجار طهرانی ادیب معروف مرحوم وزاده او حاجی حسین آقای ملک است

(ترجیع بند)

(درنکوهش مشروطه‌خواهان دروغی وزمامداران پس از بمباردمان رواق مطهر امام هشتم

این چه مشروطه منحوسی بود / که در رنج بر این خلق گشود
این چه برق است‌که ازخرمن ملك / برد بر چرخ نهم شعله و دود
این چه عدل است‌که از ما بستد / هر چه بخشنده منان بخشود
گرچه مشروطه نبود این ترتیب / جو بما داده و گندم بنمود
زشت چونانکه کسی نام نهد / بمرقچین زن زانیه خود
دوخت بر قامت ما پیرهنی / که نه زان تار عیان است ونه پود
پیرهن پاره و یوسف در چاه / گرك مسکین دهنش خون آلود
کودك و مرد و زن وپیر وجوان / مؤمن و گبر و نصاری و جهود
جانشان رنجه شد و دیده گریست / دلشان خست و بدنشان فرسود
جز وزیران خیانتگر رذل / کس نبردست ازین سودا سود
هر که آمد بسر مسند امر / ریش برکند و بسبلت افزود
بن دیوان حرم را کاوید / بام ایوان کلیسا اندود
زردگوشان را کردند امیر / چند تن روسیه کور کبود
برد ازین دکه حمیت کالا / کرد ازین خانه سعادت بدرود
ظلم واجحاف وستم یافت رواج / عدل و انصاف وکرم شد نا بود
سك چوپان شده با گرك انباز / بره.را گرك ستمکاره ربود
زن فروشان را از حق نفرین / حق پرستان را از بنده درود
هر که بد خواسته نیکی نبرد / آنکه جو کاشته گندم ندرود
اندرین فکر بدم کز بالا / هاتف غیم در گوش سرود

دیده درخون جگر زد غوطه
باد لعنت بچنین مشروطه

نام این غول ز گیتی گم باد / بر زده شاخ و بریده دم باد
رسم این جور که نامش شده عدل / همچو آئین محبت گم باد
پی و شریان هوا خواهانش / بدم مار و دم کژدم باد

توسن همت مشروطه طلب   سوخته یال و شکسته سم باد
جای این آیه منحوسه شوم   سوره نور و قل‌اللهم باد
سینه چاک غم این مشروطه   سوده و کوفته چون گندم باد
دامن و جیب وزیران دنی   پاره چون خیك وتهی چون خم باد
آبشان یکسره در کوزه و جام   پر ز جراره چوخاك قم باد
وندرین آتش سوزان تنشان   تا ابد سوخته چون هیزم باد
مردم دیده دانش که رخش   دور از دیده این مردم باد
گفت این دائره مقطوع النسل   چون خر اخته و پاپ رم باد

دیده در خون جگر زد غوطه
باد لعنت بچنین مشروطه

راز داران همه غماز شدند   خائنان در حرم راز شدند
زاغ با طوطی و بلبل با جغد   در صف باغ هم آواز شدند
تخمها در دل مرغان ز غرور   جوجه کردند و بپرواز شدند
پشه ها بر تن خلق آخته نیش   همچو جراره اهواز شدند
هفت پستانان بر نطع قمار   همه استاد شش انداز شدند
پست طبعان فرومایه دون   بر همه خلق سر افراز شدند
خامه ها تیشه بنانها مثقب   پنجه ها سیخ و دهان گاز شدند
مهره بازان دغا عربده جوی   چون حریفان دغل باز شدند
پاسبانان بکمند اندازان   متفق گشته و انباز شدند
عسسان با صف دزدان در شهر   همره و همدم و همراز شدند
روبهان در پی نخجیر غزال   چون پلنگان بتك و تاز شدند
بوالفضولان همگی مفضالند   بی اصولان همه طناز شدند
جغدها یکسره طوطی گشتند   بومها یکسره شهباز شدند
شاهدان جمله مجاهد شده اند   حقه بازان همه جانباز شدند
فقرا ترك وطن کرده زجوع   به بخارا و بقفقاز شدند
دوش جمعی پی نان جان درکف   بر در دکه خباز شدند
نان ندیدند و ز جان آمده سیر   گرسنه سوی سرا باز شدند
چون رسیدند بمنزلکه خویش   اندرین نکته هم آواز شدند

دیده در خون جگر زد غوطه
باد لعنت بچنین مشروطه

عیب مشروطه بما معلوم است نام مشروطه در ایران شوم است
هر کرا گفتی مشروطه طلب حال آن بر همه کس معلوم است
این چه قانون که حرامی بحرم محرم ازحرمت وحق محروم است
بختیاری پی تاراج نفوس همعنان اجل محتوم است
جز وزیران که پی سیم وزرند هر کسی در طلب موهوم است
زندگی سخت بود در بلدی که فضا تار و هوا مسموم است
آب اگر دیده شود غسلین است نان اگر یافت شود زقوم است
عدل اندر همه جا ممدوح است ظلم اندر همه جا مذموم است
لیك درکشور ما آنچه بگوش ناخوش آید سخن مظلوم است
پای رشوت چو در آید بمیان دست دین بسته و حق محکوم است
گفت مشروطه و دیدم بی شط پی غارت چو سپاه روم است
بوم را نام نهادند هزار چون صدا کرد بدیدم بوم است
ایستمکاره مشروطه شکن که رخت نحس ونگاهت شوم است
شیر درچنك تو بی چنگال است پیل درجنك تو بی خرطوم است
عقل در کله تو مستهلك عدل در معده تو مهضوم است
مبر این جامه که در پیکر ما یادگار از پدر مرحوم است
مکش این طفل که درخانه ما کودکی بی گنه و معصوم است
یادم آمد سخنی کز ادبا در دواوین ادب مرقوم است

دیده درخون جگر زد غوطه
باد لعنت بچنین مشروطه

آه ازین فرقه مشروطه طلب اف بر این مردم بی نام ونسب
نام مشروطه از ایشان شده زشت جان خلق آمده از غصه بلب
گلشن دین را صرصر باشند آتش کین را حمال حطب
دشمن افسر و اورنك عجم خائن ملت و آئین عرب
عجبی نیست خیانت زایشان که امانت شد از ایشان اعجب
دین دچار آمده در ورطه مرك دولت افتاده بدریای تعب
از زمین جوشد فواره غم وز هوا بارد باران غضب
مردم خاکی و طوفان بلا کشتی بادی و باب المندب

راه باریکتر از رشته موی   روز تاریکتر از نیمه شب

لاله در باغ چو نیش افعی   باده در جام چو زهر عقرب

عدل مهجور تر از مهر و وفا   عقل گمنام تر از فضل و ادب

آنکه می تاخت بمیدان چو اسد   منهزم شد ز عدو چون ثعلب

آنکه بودی چو مهلب در جنك   خورده پنداری حب المهلب

گشته مغلوب ز دشمن عمدا   گفته (**الملك لمن جاء غلب**)

آنکه برکند ستون خیمه   بهر کین توزی چون ام وهب

زر ز بن‌سعد ستد بست چو شمر   بازوی فاطمه دست زینب

گرد کردند زر و سیم و شدند   شاد وخندان ز پی عیش وطرب

پارکها دلکش و میها سرجوش   عالم از نغمه پراز شور و شغب

خفته در مهد پس از سلب شرف   در کنار صنم سیم سلب

اوفتاده پس تخدیر عقول   با بتان در پی تحریك عصب

یاد دارم که به صحرای حجاز   ره سپر بودم زی کعبه رب

نو جوانی به‌رهم پیش آمد   بسته دستارچه از سرخ قصب

برخم کرد نگاهی و گذشت   از برم همچو ز مطلع کوکب

دل برقص آمد وانگیخت مرا   تا بتازم پی رخشش اشهب

چون مرا دید دوان ازپی خویش   گفت وانگیخت بسرعت مرکب

دیده درخون جگر زد غوطه

باد لعنت بچنین مشروطه

تخت جم افسر کاوس نماند   شرف و غیرت و ناموس نماند

دولت ولشکر و کشور همه رفت   چتر وطبل و جرس وکوس نماند

از ترقی و ز آزادی ملك   خاطری نیست که مایوس نماند

حرمت از دین پیمبر برخواست   احترام حرم طوس نماند

توپ بستند در ایوان رضا (ع)   شوکت اسلام از روس نماند

روضة را که مطاف ملك است   بر درش جای زمین بوس نماند

نور اسلام ز قندیل برفت   شمع توحید بفانوس نماند

کعبه در پیش کلیسا خم شد   مصحف اندر بر ناقوس نماند

جای عباد به محراب دعا   جز خراباتی و سالوس نماند

وزرا را همه زز گشت نصیب　　بهر ما بهره جز افسوس نماند
حشمتی نیست که بر باد نرفت　　رایتی نیست که معکوس نماند
زان همه سرکش پردل بمصاف　　نیست یکتن که بقرپوس نماند
غیر خون دل و پیراهن عار　　بهر ما مشرب و ملبوس نماند
مستبد گرچه فنا شد نامی　　هم ز مشروطه منحوس نماند
رفت شیطان زصف خلد ولی　　مار هم زه زد و طاوس نماند
با وجودیکه بزعم وزرا　　نفسی نیست که محبوس نماند
مطلبی نیست که معلوم نشد　　نکتهٔ نیست که محسوس نماند
یار من گفت که بی پرده سخن　　گوی درپرده که جاسوس نماند

دیده درخون جگر زد غوطه
باد لعنت بچنین مشروطه

این نه مشروطه که استبداد است　　شعله مزرعه ایجاد است
سبب قحط و غلای عام است　　وتد خیمه ذی‌الاوتاد است
هود و صالح را گوئید پیام　　که زنو دور ثمود وعاد است
آن وزیری که گلستان ارم　　ساخت مانا خلف شداد است
پیشکش کرده بهمسایه وطن　　مگرش میراث از اجداد است
ملك را برده ببازار هراج　　میزند چوب و پی مازاد است
آن شنیدم که ازین ناخلفان　　در کف بیشرفان اسناد است
عاقلی گفت سند داد ستند　　غافلی گفت که این اسناد است
گر ندادند سند باکی نیست　　ور بدادند مرا ایراد است
مملکت خاص رعیت باشد　　این قرمساق یکی ز افراد است
در دهان پدر روحانی　　خردهای جگر اولاد است
پسران همچو شهیدان احد　　وین پدر آکلة الاکباد است
هنر از جهل سته گشته مگر　　جهل هشام و هنر سجاد است
مالك کشوریان دلال است　　قائد لشکریان قواد است
قلم آن اره نجار است　　نفس این چو دم حداد است
ای قوی پنجه که در راه نفاق　　ستمت راحله جورت زاد است
تا توانی بدوان مرکب خویش　　که خداوندت در مرصاد است
دوش پیری بمریدی این ذکر　　کرد تلقین که‌یکی ز اوراد است

دیده درخون جگر زدغوطه
باد لعنت بچنین مشروطه

دارم اندر دل خونین نفسی — همچو مرغی که اسیر قفسی
نفس اندر دل من محبوس‌است — بار الها برسان همنفسی
هر چه بیداد گران جور کنند — نبود داور و فریاد رسی
نه پسی قافله آید بنظر — نه بگوش آید بانك جرسی
نره شیری شده نخجیر سگی — شاهبازی شده صید مگسی
جام جم تخت سلیمان را دیو — برد یکدفعه نه پیشی نه پسی
کدخدا خفته و کدبانو مست — نیست جز دزد دراین خانه کسی
سك زبام آید و دزد از دیوار — چون نباشد بمحلت عسسی
آنکه درارض طوی نخله طور — بود از نور جمالش قبسی
خرمن دین را از برق طمع — کرد خاکستر و پنداشت خسی
وآنکه بد عاقله کشور ما — شد اسیر هوس بوالهوسی (۱)
ای ستمدیده ازین ملك خراب — راه تونی بسپر یا طبسی
نرسی جانب مقصد ز طریق — گر رکابی نزنی بر فرسی
پیر زالی شب سرما می پخت — شله ماشی و آش عدسی
ناگهان نره گدائی در زد — گفت دارم ز درت ملتمسی
پیره زن را بدم کار گرفت — دادها کرد و نبد داد رسی
چون رهاگشت ازآن مخمصه زال — می شنیدم که همی گفت بسی

دیده درخون جگر زدغوطه
یاد لعنت بچنین مشروطه

عبقری(۲)راند دراین پرده سخن — تا بجنبید بدل فکرت من
رشتهٔ بست ز ترجیع که بود — بس فروزنده تر از عقد پرن
خرمنی از گهر آورد که برد — طبع من خوشهٔ از آن خرمن
همه جا برمتقدم فضل است — در بنای اثر و طبع سخن

(۱) مقصود ازعاقله کشور احمد میرزای مخلوع است که درموقع بمباردمان مرقد مطهر امام رضا علیه‌السلام فقط تماشائی بود!

(۲) عبقری - تخلص میرزا تقی‌خان مجدالملك برادر امین‌الدوله است که‌نخست‌براین وزن ترجیع بندی ساخته و مطلعش اینست :

بیشتر گشت دراین دوره داد — ستم وجور و جفا و بیداد

خاصه اورا که بود در همه کار　　برتری بلکه مهی در همه فن
یار عدل است و شریك انصاف　　حامی شرع و نگهدار سنن
منبع دانش و دریای هنر　　حافظ غیرت و غمخوار وطن
جان حکمت زکمالش خرسند　　چشم دانش بجمالش روشن
نامه اش از مه وهور آکنده　　خامه اش بر بچه حور آبستن
دست دستوری شاهان را صدر　　جان آسایش عالم را تن
نفقاتش همه بی رنج سئوال　　صدقاتش همه بی ثقلت من
حقگذاری را بحری مواج　　بردباری را کوهی زآهن
هنرش را چو در آرند به بیع　　مشتری جان‌دهد او را به ثمن
در دماغش نکند هیچ اثر　　باده هر چند بود مرد افکن
صادق الوعد و وفی‌العهد است　　نه چو یاران دگر عهد شکن
تا فرشته نکند ابلیسی　　تا خماهن ندهد ریماهن
او چو خورشید و معالی چو فلك　　او چو شمشادو معارف چو چمن
ای خداوند از این بنده بماند　　سخنی تازه دوین دیر کهن
تا به آهنك دری بر خواند　　مطرب می‌زده با صوت حسن

دیده درخون‌جگر زدغوطه
باد لعنت بچنین مشروطه

لیله پنجشنبه ١٤ شهر جمیدی الاولی ١٣٣٠ - ١٢ اردیبهشت ماه جلالی

(ترجیع بند)

در اندرز احزاب سیاسی باتحاد وترك اختلاف

دست شوی ایطبیب ازین بیمار　　محتضررا بحال خود بگذار
منشین در کنار بیماری　　که سلامت ازوگرفته کنار
سود ندهد دوا و معجونت　　کهطبیعت فتاده است‌از کار
جانش‌اندر لب است وناله بدل　　هان بسختی‌گلوی او مفشار
حیف ازین‌ناتوان بی‌تن‌و توش　　آوخ از این مریض بی‌غمخوار
که پرستاوش آوردشب و روز　　جای جلاب زهرکژدم و مار
تختـه امتحان اطفال‌است　　سینه دردمند این بیمار

ای‌پدر چشم پوش ازین فرزند | ای پسر زین پدر نظر بر دار
این چنین خسته کی شود سالم | این چنین خفته کی شود بیدار
قالب مردمان تهی گردد | ساغر عمر چون شود سرشار
خواجه اندرشکار گور نر است | نا گهان گور گیردش بشکار
مردریگش (۱) باقربا نرسد | گرچه هستند وارثان بسیار
لیك هستند خیل مدعیان | زیرك و رند و چابك وعیار
اقربا را نمانده فرصت‌آن | که نمایند راز خود اظهار
لاشه‌خر سقط شد است و دود | برسرش جوق گرك مردم خوار
خواجه‌چون‌خفت‌و‌پاسبان‌شدمست | سر دشمن در آمد از دیوار

یا بکش خصم را و بر کن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

ای عزیزان کرم بجای آرید | اختلاف از میانه بر دارید
دل دشمن میاورید بدست | خاطر دوستان میازارید
خائنان را بدر کنید ازخوان | دنبه را دست گرك مسپارید
نقد عمر عزیز رااامروز | خوار وارزان ذخیره مشمارید
بستانید داده راز حریف | برده خویش را نگهدارید
دشمن ارکژدم‌است پیکروی | همچو مار سیه بیوبارید
چشمتان گربدوست کژنگرد | دشمن جان خویش پندارید
جانتان گرعدوی انجمن است | نقش او را ندیده انگارید
پند نتیوش زشت حنجره را | گوش مالید وحلق بفشارید
تا توانید درمزارع خویش | دانه دوستی همی کارید
نفس عافیت بر اوبدمید | آب رحمت بر او فرو بارید
اندرین کشتزار های وسیع | پاسبان ها ز صدق بگمارید
مکنید آنچه ازپشیمانیش | دست خائید و سر همی خارید
هر زمان کار شد بعکس مراد | نکتهٔ گویم ار بجای آرید

یا بکش خصم را و بر کن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

---

(۱) مرده‌ریك - میراث

سبب ضعف وبی خیالی‌چیست — نالهای علی التوالی چیست
در بر رای بخردان غیور — فکر درویش لاابالی چیست
غیر تعطیل وانقلاب ثمر — ز انقلابی واعتدالی چیست
دغلیهای ارتجاعیون — کار های ابوالمعالی چیست
انجمن های شوم بنیان کن — گشته دایر درین لیالی چیست
اینکه ازفرط جهل نکته عقل — برتو نتوان‌نمود حالی چیست
با سرپر ز باد ودست تهی — این‌افادات‌خشك وخالی چیست
با رفیقان حدیث . یر بطاق — ازعدو عجزو خایه‌مالی چیست
حکم چون باوزیرداخله شد — طفره حکمران‌زوالی چیست
خانه آباد ودوست آزاد است — جای دشمن درین‌حوالی چیست
چون یقین‌است فتح ونصرت ما — این خطرهای احتمالی چیست
وزرا هر یکی بمرکزخود — گشته مشغول ماستمالی چیست
بهر اصلاح کار و بستن‌بار — انتظار جنابعالی چیست

یا بکش خصم را و بر کن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

حزب دیمو کرات را چکنم — تشنه مردم فرات را چکنم
سعی دارم بعیش وراحت‌وتوش — حکم من عاش مات را چکنم
پارتی خانه گشته پارلمان — حل این مشکلات‌را چکنم
بهر دفع عدو کمر بستم — ملت بی ثبات را چکنم
الخبیثات للخبیثین است — طیبین طیبات را چکنم
شد سکندر اسیر ظلمت‌طبع — خضر وآب حیات را چکنم
زهر دوکام وحنظل اندو جام — انگبین و نبات را چکنم
چونکه مسجد خراب ووقت‌امام — حافظوا للصلوة را چکنم
کیسه اززر تهی‌است سفره‌زنان — صدقات و زکات را چکنم
بیدقی گر بجهد فرزین شد — بازی شاهمات را چکنم
صلح کردم بمرزبان بلوج — حکمدار هرات را چکنم
ساختم با وکیل و مستنطق — وای اقضی القضات را چکنم

ترّه بر ریش او نمودم خرد — دفتر ترهات را چکنم
حفظ کردم زآتش این‌صندوق — کیف قبض‌وبرات را چکنم
ایکه پرسی ز من بدام خطر — که طریق نجات را چکنم

یا بکش خصم را وبرکن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

ای‌پسر شب گذشت وروز رسید — باغ رادی شد وتموز رسید
خصم را از پی جواز ستم — رقم حکم لایجوز رسید
خاك افسرده را حرارت ونور — ز آفتاب جهان فروز رسید
نایب السلطنه (۱) بفر خدای — از پی حل این رموز رسید
دم برد العجوز شد خامش — مژده برشیخ و برعجوز رسید
کشتی گوهر آمد از عمان — کاروان شکر زخوز رسید
باز اندر شکار کبك آمد — شیر غرمان بصید یوز رسید
دزد را کو ممان درین اقلیم — که جوانمرد کینه توز رسید
از پی انتقام کار بدت — در کمان تیر سینه دوز رسید
خانه خصم را ز زند قضا — آتش تیز خانه سوز رسید
ظلم را موسم خفا آمد — عدل را موقع بروز رسید
شمع بگذار و سوی جمع گرای — پرده شب بدر که روز رسید

یا بکش خصم را و بر کن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

روشنی یافت شمع پارلمان — مردمی کرد جمع پارلمان
دل چو پروانه خویشتن راکرد — بفدا پیش شمع پارلمان
بهر مشروطه همچو مروارید — در لگن ریخت دمع پارلمان
عدل و انصاف توامان آمد — سوی ایران بطمع پارلمان
کیست کز من رساند این پیغام — آشکارا بسمع پارلمان
که کمر بسته ار تجا عیون — از پی قلع و قمع پارلمان
ای هوا خواه مجلس ملی — خیز و درشو بجمع پارلمان

یا بکش خصم را و بر کن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

---

(۱) مقصود ناصرالملك قراگوز است که پیش‌از ورودوی‌بایران‌استادبزرك‌هم‌چون‌دیگران بدو معتقد بوده وپس ازورود خیانت‌نمود عقیده عمومی بر ضد او شده و استاد درچندین مقام سخت اورا نکوهش کرده است.

عقل مجنون مجلس ملی است ‌‌‌ هوش مفتون مجلس ملی است
صحف هوشنك ودفتر جاماسب ‌‌‌ فرع قانون مجلس ملی است
بنده آن حکیم با خردم ‌‌‌ که فلاطون مجلس ملی است
دل دانا و عقل روشن او ‌‌‌ شمس گردون مجلس ملی است
بهتر از نخل طورو قامت‌حور ‌‌‌ سرو موزون مجلس ملی است
عقل موسای دارشوری شد ‌‌‌ عدل هارون مجلس ملی است
چرخ برجیس وزهره و کیوان ‌‌‌ همه مادون مجلس ملی است
غم مخور گر شغال گرسنة ‌‌‌ تشنه برخون مجلس ملی است
از در ما درون نخواهد شد ‌‌‌ هرکه بیرون مجلس ملی است

یا بکش خصم را و برکن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

ای وزیران گر اتفاق کنید ‌‌‌ ترك این حیله و نفاق کنید
ملك را ایمن از بهانه خصم ‌‌‌ وز تکالیف لا یطاق کنید
از کمال و فضیلت و تقوی ‌‌‌ زیور و افسر و نطاق کنید
خر عیسی چو جفته اندازد ‌‌‌ کیفرش باسم براق کنید
پسران را که ناخلف باشند ‌‌‌ بری از ارث کرده عاق کنید
یدیمنی دراز جانب فارس ‌‌‌ ید یسری سوی عراق کنید
ای وکیلان خدایرا با هم ‌‌‌ عهد و میثاق در وثاق کنید
وزرا را بدام مهر کشید ‌‌‌ ملك را خانه و فاق کنید
با غرض کوس الوداع زنید ‌‌‌ با مرض بانك الفراق کنید
خصم اگر شاه درعری فکنید ‌‌‌ دزد اگر ماه در محاق کنید
نفس اماره را درین سودا ‌‌‌ دست فرسوده ز احتراق کنید
مصدر شوم را زاسم و زفعل ‌‌‌ ترك تصریف و اشتقاق کنید
این شیاطین انس را محروم ‌‌‌ از فساد وز استراق کنید
روی در کعبه و فاق نهید ‌‌‌ پشت بر قبله شقاق کنید
سبق از درس دولتی گیرید ‌‌‌ وندرین عرصه استباق کنید
از دوره کارتان برون نبود ‌‌‌ گر بمیرید یا خناق کنید

یا بکش خصم را و برکن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

مرد را گر برند بند از بند — نتواند دل از وطن بر کند
خانه دوست در کف دشمن — ندهد هیچ مرد غیرتمند
نار حب الوطن چو شعله زند — دل مؤمن بر او شود چو سپند
داغ فرزند سهل تر زآن است — که سپاری بدشمنان فرزند
دوست گر پوشدت پلاس وگلیم — به که بیگانه پرنیان و پرند
مشرقی را بمغربی چه قیاس — کبك با جغد کی کند پیوند
نام بی همتی بخویش منه — داغ بی غیرتی بخود مپسند
رفته در خاك به‌که مانده بننك — مرده در گور به‌که زنده به‌بند
سوی قفقاز وهند دیده گشای — تا ز قفقاز و هند گیری پند
پرده درروی خود کشی تاکی — پنبه در گوش‌خود نهی تاچند
جرم خودرا زجهل بر ابلیس — یا بکج گردی زمانه مبند
گریه‌کن برسیاه روزی خویش — بسیاهی روی غیر مخند
سایه قد و عکس روی‌تو بود — اینکه دیدی تورا بخنده فکند
ابلهی ابله آنقدر که جنون — بسبال تو می خورد سوگند
راستی ای پسر چو درمانی — متحیر میان عار و گزند
چاره‌ات از دوکار بیرون‌نیست — بشنو این نکته را ببانك بلند

یا بکش خصم را وبرکن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

ندهد هیچ مرد فرزانه — خانه خود بدست بیگانه
سر خود را برد اگر نبرد — پای بیگانه را از آن خانه
دست ازین شیوه برندارد مرد — گر ببرند دستش از شانه
مگس انگبین و مور ضعیف — ندهد راه غیر در لانه
تو ازین هر دو بی خیال‌تری — ای خر خیره دیو دیوانه
که سخن های اهل معنی را — فرض کردی فسون و افسانه
بسکه مستغرقی بمستی و خواب — کس نداند که زندهٔ یا نه
ای برادر بروز تیره خویش — گریه کن چون ستون حنانه
تا کنون هیچکس نمی دانست — که چه داری درون انبانه
اینك آن راز های پنهان را — فاش کردی بیك دو پیمانه

از تهی مغزی و سبک وزنی — مست گشتی ببوی میخانه
برد اندر خمار نی بقمار — زر و سیمت حریف جانانه
تو شدی در کنار کدبانو — دزد شد کدخدای کاشانه
این زمان کاوفتاده اندر بند — مرغ روح تو از پی دانه
چاره بند خویش اگر خواهی — پند من کار بند مردانه

یا بکش خصم را و برکن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

مگر ایرانیان نه از بشرند — یا ز گرگ درنده پست ترند
ای نصاری مگر مسلمانان — دد و دیوند یاکه جانورند
بخدا دیو و دد نیند ولیك — همچو پیل دمان و شیر نرند
خونشان را مخور که زقومند — مشتشان بر مزن که نیشترند
دل ایرانیان شفیقستی — بگمانت که بی‌دل و جگرند
حیف باشد ز نوع آدمیان — کادمی را چو کاووخر شمرند
نه خرند ونه کاو این مردم — که شرف را بخون‌خویش خرند
ما نژاد فرشته ایم و کسان — که مظالم خرند کاو و خرند
ما نکو سیرتیم ونیك اخلاق — گرگ درنده خلق بد سیرند
ای ستمکارهٔ که از ستمت — همه خلق زمانه بر حذرند
ظلم چندان سزد که بر ظلام — کس نگوید ز عدل بیخبرند
عضو یکدیگرند آدمیان — زآنکه ازیك نژاد و یك گهرند
آدمی زاده کان درین گیتی — همه با هم شریك خیرو شرند
غم یاران بخور که یارانت — روز تنگی همه غم تو خورند
هرچه خواهی بکن ولیك بدان — که بدو نیك جمله در گذرند
گر شغالان بخانهٔ شیران — اندر آیند مانده در خطرند
خشم شیران اگر بدل جنبید — پوستهاشان همی بتن بدرند
ای ستمدیده مرد ایرانی — که رقیبان بخانه تو درند
گر بخواهی که آبروی ترا — این خبیثان بیشرف نبرند

یا بکش خصم را و برکن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

ای بیکجرعه داده عقل ازدست	چند در بستر اوفتادن مست
با خبر شوکه‌دست مانده زکار	برحذر شو که‌کار رفته زدست
مرغ عیار رفته اندر دام	ماهی زیرك او فتاده به‌شست
جز بفن کی‌توان زورطه گریخت	جز بتدبیر چون توانی رست
نتوان زیست زیر دیــواری	کش‌ستون اوفتاد وسقف‌شکست
دشمن شوخ چشم بی پروا	زر پرست‌است وتوخدای‌پرست
بتجارت تورا کند مغبون	چون‌ترا نیست هرچه اوراهست
پست گردد بر تو با تعظیم	تا زمانی که بار خود بربست
چون ترازو که کفه پر او	در بر کفه تهی شده پست
بار خودرا چوبست آن غدار	خاطرت را به‌تیر طعنه بخست
ازپس آنکه انگبین تو خورد	ریخت درساغر تو زهر وکبست
گر تو درهر هزار شصت‌بری	او بهرصد برد زمال‌تو شصت
چون سرت درکمند خویش‌آورد	اوستادانه از کمندتو جست
او بمغرب شود تو در مشرق	هرکسی سوی اصل‌خود پیوست
چون‌چنین است پند من بشنو	که بود یادکار عهد الست
تو تن آسان بجای در منشین	کو تن آسان بجای درنشست

یا بکش خصم را و برکن پوست
یا بدشمن سپار خانه دوست

عصر جمعه ۱۸ حوت و ۸ ربیع‌الاول ۱۳۳۰ درسمنان تحریر شد .

(ترکیب بند)

ای بتاراج عقل ودین چالاك	وی بتعذیب جانو دل بی باك
مایه جور و فتنه و بیداد	آفت عقل و دانش و ادراك
جگر نیستی ز هجرت خون	بر سر هستی از فراقت خاك
عقل گوید ترا سقاك الله	فضل گوید ترا جعلت فداك
گر اسیر آوری به بند ستم	یا شکار افکنی بخاك هلاك
این نخواهد رهائی از زنجیر	وان نجوید جدائی از فتراك

بصفا همچو جام جمشیدی بجفا همچو افعی ضحاك
در حریمت ز نور مستوری رفته مستی ز یاد دختر تاك
ای دل عافیت زعشق تو ریش دامن زندگی زدست تو چاك
شاد و سرسبز و تازه باش که هست جایگاه تو این دل غمناك
چند با خون ما بیالائی پنجه نازنین و دامن پاك

آخر این‌خانه‌را خدائی هست
واندرین خانه پادشائی هست

گر ز آشوب و فتنه و بیداد خون ما ریختی حلالت باد
ما برنج زمانه خو کردیم گر تورا دل خوشست‌وخاطرشاد
وصل‌شیرین نصیب پرویز است تیشه بر سنك میزند فرهاد
ای بتقدیم هر هنر ماهر وی بتعلیم هر فنی استاد
چاکران تو بهمن و دارا بندگان تو کیقباد و قباد
گلبن همت از کمال تورست کودك حکمت از بیان توزاد
غیر یاد تو هرفسانه چوخواب غیر ذکر تو هر ترانه چو باد
پنجه با آسمان اگر تابی آسمان را بر آری از بنیاد
شرح سوز درون سوخته را بشنو از بنده هرچه بادا باد
یاد کن هر دلی که نزدودست مهرت از سینه وغمت از یاد
بنده چندیست کز طریق وفا سر طاعت بدرگه تو نهاد
گشت دوشیزگان فکرش را نو جوانان مدحتت داماد
خواست‌کزبندگی دراین حضرت باشد از بند آسمان آزاد
خط آزادیش بده زیراك سر نوشتش به بندگی افتاد
گر برانی بر آیدش ناله ور کشی بر نیایدش فریاد

یا از آن بندگان خاصش کن
یا ز بند ستم خلاصش کن

ایدریغا که سینه محرم نیست کس درآفاق یار و همدم‌نیست
هیچ (انفال بی‌برائه) نشد هیچ ذی‌الحجه بی محرم نیست
جانم ازدست غصه فارغ نی دلم ازعیش دهر خرم نیست
دلم ازاشك دیده ویران گشت خانه مور جای شبنم نیست

دست دیوان بریده باد ز ملک — که سرافراز خاتم جم نیست
جز سلیمان که آصفش بر در — کس نگهبان اسم اعظم نیست
غیر روح‌القدس کسی بر ملک — محرم آستین مریم نیست
با غبان بهشت دهقان نی — نردبان سپهر سلم نیست
گرچه دانم که قدر این مسکین — در ترازوی همتت کم نیست
گر نجویم ترا هلاك شوم — ور نخواهی مرا ترا غم نیست
سر تسلیم پیشت آوردم — که بجز خدمتت مسلم نیست
در دوعالم نشان آن جویم — که نظیرش دراین دوعالم‌نیست
هرکه را شور عشق نیست بدل — جانور خانمش که آدم نیست
اندرین آستان سری دارم — که حریفش کمند رستم نیست
بسپردیم سر که این گردن — جز بدرگاه طاعتت خم نیست
ریسمان قضا و رشته عقل — پیش زنجیر عشق محکم نیست

سر من بستهٔ قضای تو شد
دل من خستهٔ رضای تو شد

بره ابن حاجب تو منم — نوکر بی مواجب تو منم
تو چو خورشید درحجاب خفا — رقتهٔ لیك حاجب تو منم
آسمان کواکبی اما — نور بخش کواکب تو منم
گرچه با خود برادرم خوانی — بغلامی مناسب تو منم
گرچه مطلوب عالمی هستم — از سر صدق طالب تو منم
قدر دان فضایل تو منم — ترجمان مناقب تو منم
نکته دان حقایق تو منم — راز دار مطالب تو منم
رأی تو روشن‌است وصائب‌لیك — مایه رأی صائب تو منم
حدس تو ثاقب‌است وراست‌ولی — مرجع حدس ثاقب تو منم
بر در کردگار اگر تازی — طاعت فرض واجب تو منم
تو خداوند مالك الملکی — لیك در ملك نایب تو منم
تو چه ماه رجب همایونی — لیك لیل الرغائب تو منم
جانب حق اگر نظر داری — معنی حق بجانب تو منم

یادگار گذشتگان توام دوستدار اقارب تو منم

شمع امید من خموش مکن
دلم از غصه درخروش مکن

پیش من سید مجلل کیست در بر شیر خرس جنگل کیست
خاك ره‌چیست نزد مشك وعبیر چوب گرپیش‌عودوصندل کیست
نزد کافور چیست انقوزه در بر هندوانه حنظل کیست
ظلم‌را نزد عدل صرف چه‌جای جهل درپیش عقل اول کیست
پیش احمد کلاغ اسود چه نزدحیدر سوار یلیل کیست
کرم شب‌تاب نزد مه چه کند پیش خورشید نور مشعل کیست
بر در بارگاه کیخسرو گیووگودرز و رستم‌یل کیست
معجز احمدی چو جلوه کند مکر ونیرنك و سحروتنبل کیست
با بیانات جعفر صادق گفته احمد بن حنبل کیست
صبح صادق چو پرتو افشاند شام تاریك و لیل الیل کیست
توسن من چو گرم سیر شود آن شتر کره قزعمل کیست
خاك پای من و عمامه وی خودتوبرگوکراین‌دوافضل کیست
آنکه وارسته ازجهان‌که بود آن که‌درقید غم مسلسل کیست
اندرین خوان شراب ونقل کدام وندرین سفره شیروخردل کیست
گفتی آن‌کس که این حقایق‌را با براهین کند مدلل کیست

بنده خاندان مصطفوی
احقرالسادة صادق‌العلوی

گفت صید منت هوس نشود زانکه عنقا شکار کس نشود
گفتمش آنچه گفتهٔ صدقست لیك این بنده باز پس نشود
دام برچین ز ره که باز سپید طعمه کرکس و مگس نشود
گردن شهریار هفت اقلیم بسته شحنه و عسس نشود
آنکه ازخوان حق هریسه خورد طالب قلیه عدس نشود
ماه مفتون آب وگل شده‌است لاله در بند خار و خس نشود
حور با دیو همنشین نسزد کبك با زاغ همنفس نشود
بخدا جز بسینه سینا موسی اندر پی قبس نشود
آنکه باتیشه کنده بیخ هوس مست رندان بوالهوس نشود
تا توانی چوسك بلای که‌بحر بدهان سگان نجس نشود

دل مجنون به ناقه لیلی　بیش نالیده چون جرس نشود
گر بمیرد هما ز بی برگی　از کلاغانش ملتمس نشود
بر خر لنك خود نشین ایشیخ　که ترا رام این فرس نشود
ورنه آنجا فتی بخاك سیه　که ترا هیچ دادرس نشود
اندکی از برای تأدیت　گفته ام سعی کن که بس نشود
سخت بیرون شد ازگلیمت پای　جهد میکن کز این سپس نشبود

حسبی‌الله گذشتم از سر جان
یا شوم غرقه یا برم مرجان

سیل قهرت بکند این بنیاد　نار خشمت بسوخت این خاشاك
گو برآرد که دل ندارد بیم　گو بسوزد که‌جان ندارد باك

این ترکیب بند را استاد تاهمین‌جا ساخته و ناتمام گذاشته‌است و مسوده آن درکاغذهای پاره وپراکنده وی بدست‌آمد (وحید)

چهارده بند امیری درمراثی اهل‌البیت صلوات‌الله وسلامه علیهم اجمعین

بند اول

باد خزان وزید ببستان مصطفی　پژمرد غنچهای گلستان مصطفی
درهم شکست قائمه عرش ایزدی　خاموش شد چراغ شبستان مصطفی
دور از بدن بدامن خاك سیه فتاد　آن سرکه بود زینت دامان مصطفی
انگشت بهر بردن انگشتری برید　دیو دغل زدست سلیمان مصطفی
یجاده‌گون شد از تف گرما وتشنگی　یاقوت و لعل‌و لؤلؤ ومرجان مصطفی
تاچوب‌کینه خورد بدندان شاه دین　از یاد شد شکستن دندان مصطفی
بوی قمیص یوسف‌گل پیرهن وزید　زد چاك دست غم بگریبان مصطفی
دارالسلام خلدکه دارالسرور بود　شد زین قضیه کلبه احزان مصطفی
یکباره آب‌کوثر و تسنیم وسلسبیل　خون شد زاشك دیده گریان مصطفی
طوبی خمید وحورپریشان نمودموی　ازآه سرد و حال پریشان مصطفی
در موقع دنی فتدلی که شد دراز　دست خدا ببستن پیمان مصطفی

پیمانهٔ ز خون جگر بر نهاد حق　　بعداز قبول پیمان برخوان مصطفی

یعنی بنوش خون که شب و روزت این غذاست
خون خور همی که خون تراخونبها خداست

بند دوم

چون مصطفی قدح ز کف دوست نوش کرد　　اندرز پیر عشق بجان پند گوش کرد
زان باده ساغری بکف مرتضی نهاد　　اورا هم ازشراب محبت خموش کرد
ساقی کوثر از می خمخانه بلا　　جامی کشید و جا بدر میفروش کرد
بوسید دست پیر دبستان عشق تا　　شاگردیش بمکتب دانش سروش کرد
برداشت پرده ازرخ معشوق لم یزل　　آن کش خدای بردوجهان پرده پوش کرد
باتارك شکافته درمسجد اوفتاد　　آن کش پیمبر عربی زیب دوش کرد
فواره سان زجبهت پاکش زجای تیغ　　جوشیدخون وقلب جهان پرزجوش کرد
زد چاك پیرهن حسن وشد حسین بتاب　　کلثوم درفغان شد وزینب خروش کرد
آن یك بگریه گفت که هوشم زسرپرید　　کز جوهر نخست که تاراج هوش کرد
گفت آن دگر که ساقی تسنیم وسلسبیل　　این باده راز دست که امروز نوش کرد
شه درمیانه پرتو رخسار یار دید　　جانرا فدای جلوه روی نکوش کرد

خرگه برون زخلوت آن جمع برنهاد
پروانه بود و جان بسر شمع برنهاد

بند سوم

آمد بیادم از غم زهرا و ماتمش　　آن محنت پیاپی و رنج دما دمش
آن دیده پرآبش و آن آه آتشین　　آن قلب پر زحسرت وآن حال درهمش
آن دست پر زآبله وان شانه کبود　　آن پهلوی شکسته وآن قامت خمش
دردی که بود داغ پدر آخر الدواش　　زخمی که تازیانه همی بود مرهمش
از دیدهٔ سرشك فشان در غم پدر　　وز دیدهٔ نظاره بحال پسر عمش
یکسو سریر وتخت سلیمان دین تهی　　یکسو بدست اهرمن افتاده خاتمش
توحیدرا بدید خراب است کشورش　　اسلام را بدید نگون است پرچمش
مصحف ذلیل و تالی مصحف اسیر غم　　بسته بریسمان گلوی اسم اعظمش
ام الکتاب محو و امام مبین غریب　　منسوخ نص واضح وآیات محکمش

که یادکردی از حسن و هفتم صفر — گه ازحسین و عاشر ماه محرمش
آتش زدی بجان سماعیل و هاجرش — خون ریختی زدیده عیسی ومریمش

از گریه‌اش ملایك گردون گریستند
کروبیان بماتم او خون گریستند

بند چهارم

آه ازمصیبت حسن وحال مضطرش — احشای پاره پاره و قلب مکدرش
آن دردهاکه دردل غمکین نهفته داشت — وآن زهرهاکه‌درجگر افروخت‌آذرش
آن طعنهاکه خورد زدشمن بزندگی — وان تیرهاکه زد پس‌مردن به‌پیکرش
یك‌لحظه ساغرش‌نشد ازخون‌دل تهی — بعد از شهادت پدر و فوت مادرش
نگشود چهره شاهد دولت بخلوتش — ننهاد پا عقیله صحت بسترش
الله اکبر از لب آبی که نیم شب — نوشید وسر زد از جگر الله‌اکبرش
زالماس سوده رنك زمردگرفت‌سیم — یاقوت‌کرد جزع وچو بیجاده‌گوهرش
آهی‌کشید وطشت طلب‌کرد وخون‌دل — درطشت ریخت نزد ستمدیده‌خواهرش
زینب‌چودید طشت پرازخون‌فغان‌کشید — گوئی بخاطرآمد ازآن‌طشت دیگرش
چندان‌کشید آه‌که آتش‌گرفت چرخ — چندانگریست‌خون‌که‌گذشت‌آب‌ازسرش

طشت زرو حضور یزید آمدش بیاد
ازدست شد شکیبش وازپا در اوفتاد

بند پنجم

گر سرکنم مصیبتی از شاه کربلا — ترسم شرر بعرش زند آه کربلا
لرزد زمین زکثرت اندوه اهل بیت — سوزد فلك زناله جانکاه کربلا
ای بس شبان تیره که بالید برفلك — خاك از فروغ مشتری وماه کربلا
گر یوسفی فتاد بکنعان درون چاه — صدیوسف است‌گم شده درچاه کربلا
ای ساربان بکعبه مقصود محملم — گر میبری بران شتر ازراه کربلا
وی رهنمای قافله این‌کاروان بکش — تا پایه سریر شهنشاه کربلا
شایدکه من بکام دل‌خود مشام جان — ترسازم از شمیم سحرگاه کربلا
ای‌کعبه معظمه فرق است از زمین — تاآسمان زجاه تو تا جاه کربلا
آه از دمی که آتش بیداد شعله زد — برآسمان زخیمه و خرگاه کربلا

گوش کلیم طور ولا از درخت عشق
بشنید بانك (انی انا الله) کربلا

پرتوفکند مهر تجلی زشرق عشق
موسای عقل خیره شد از نور برق عشق

بند ششم

آه از دمی‌که درحرم عترت خلیل
برخواست از درای شتر بانك الرحیل

کردند از حجاز بسیج ره عراق
گفتند (حسبی‌الله ربی‌هوالوکیل)

با صد هزار آرزو و میل و اشتیاق
می تاختند سوی بلا از هزار میل

غم توشه رنج راحله‌شان مرك بدرقه
بخت سیاه همره و پیك اجل دلیل

تیر سه شعبه منتظر حلق شیر خوار
زنجیرکین در آرزوی گردن علیل

میزد فرات موج پیا پی ز اشتیاق
میگفت وداشت دیده پرازخون چورودنیل

کای قوم مهر فاطمه راکی سزد دریغ
از جانشین ساقی تسنیم و سلسبیل

میگفت خاك بادیه کربلا زدور
مشتاق حضرت توأم ای سید جلیل

بازآ که مهد پیکر صدپاره‌ات منم
ایخسروی‌که مهد تو جنبانده جبرئیل

روز ازل مقدمة الجیش این سپاه
شد نایب امام زمان مسلم عقیل

آن سالك سلیل محبت‌که مرد وار
درکف گرفت جان ونمود ازوفا سبیل

روزی که از مدینه روان سوی کوفه شد
آن روز نخل عشرت او بی شکوفه شد

بند هفتم

القصه چون بکوفه رسید ازصف حجاز
جادوی چرخ شعبدهٔ تازه کرد ساز

هرچند کار بدرقه درکوفه نیك نیست
اما نخست خوب‌شدندش به پیشباز

کرد آن‌یکی غبار رهش توتیای چشم
برد آن دگربوسه پایش دهان‌فراز

گفت آن‌یکی مرا بدرخویش‌بنده گیر
گفت آن‌دگر مرا بعطایای‌خود نواز

گفت آن‌مرا بخدمت‌خود سازمفتخر
گفت‌آن‌مرا زمقدم خوددار سرفراز

اما چوآن غریب بمسجد روانه‌شد
بهر ادای طاعت دادار بی نیاز

از صدهزار تن‌که ستادند در پیش
یکتن نمانده بود چوفارغ‌شد ازنماز

دید آن‌کسان‌که‌لاف هواداریش‌زدند
دارند این زمان ز ملاقاتش احتراز

وآنان‌که دامنش بگرفتند بادو دست
سازند دست کین بگریبان او دراز

بدخواه درکمین واجل تیر درکمان
نه چارهٔ پدید ونه باب نجات باز

خودرا غریب‌دید وفغان ازجگرکشید
چون‌نی بناله درشد وچون‌شمع درگداز

گفت ایصبا زجانب مسلم بر پیام — هرجا رسی بکوی حسین از ره حجاز

کایشه میا بکوفه وسوی حجاز گرد
من آمدم فدای تو گشتم تو باز گرد

بند هشتم

درکوفه از وفا ومحبت نشانه نیست — وزمهر وآشتی سخنی درمیانه نیست
کردار جز نفاق وعمل جزخلاف نه — گفتارجز دروغ وسخن جز فسانه نیست
یا کوفیان نیافته اند از وفا نشان — یاهیچ از وفا اثری در زمانه نیست
ای‌شه میا بکوفه که این ورطه هلاك — گرداب هایلی‌است که‌هیچش کرانه نیست
این‌مردم منافق زشت دو رویه را — خوف ازخدای واحد فرد یگانه نیست
دارند تیرها بکمان برنهاده لیك — جز پیکر تو ناوکشان‌را نشانه نیست
بهرگلوی اصغر تو تیرکینه هست — وزبهرکودکان تو جز تازیانه نیست
هشدار ای‌کبوتر بام حرم که بس — دام‌است درطریق‌واثر زآب‌ودانه نیست
بس عذرها بکشتنت آراستند لیك — جزکینه تو در دل ایشان بهانه نیست
جانم فدای خاك قدوم تو شد ولی — مسکین سرم‌که بر درآن آستانه نیست

این گفت ومست جرعه صهبای وصل شد
عکس فروغ دوست بدو سوی اصل شد

بند نهم

چون کاروان غصه بگیتی نزول‌کرد — اول سراغ خانه آل رسول کرد
مهمان مصطفی شد و هردم حکایتی — با مرتضی وبا حسنین و بتول کرد
از عترت رسول‌خدا هرکرا شناخت — افسانهٔ سرود که او را ملول کرد
تانوبت ملال شه تشنه لب رسید — آن شاه‌را بباختن جان عجول کرد
درصدر دفتر شهدا آمد از نخست — امضای‌خود نوشت‌وشهادت قبول کرد
بار امانتی که فلك زآن ابا نمود — برداشت تا شفاعت مشتی جهول کرد
آن تن‌که‌داشت برکتف‌مصطفی صعود — بر خاك قتلگاه ز بالا نزول کرد
و آنگه بخط و خاتم مستوفی قضا — سرمایه برات شفاعت وصول کرد
آه از دمیکه تاخت زمیدان بخیمگاه — وزخیمه باز جانب میدان عدول کرد
درشأن خویش ومرتبت‌خود بنزد حق — گفت آنچه هیچکس نتواندنکول کرد

اتمام حجت ازلی را بصد زبان
با آن گروه بیخرد بوالفضول کرد

چندی میان معرکه (هل من مغیث) گفت
چندی بفضل خود ز پیمبر حدیث گفت

بند دهم

چندان کز این مقوله بر آن قوم بی‌ادب
برخواند آن ستوده شه ابطحی نسب

یکتن نداد پاسخ وی‌را وزاین قبل
آزرده گشت خاطر شاهنشه عرب

آمد بقتلگاه ببالین کشتگان
فریاد کرد با جگری خسته از تعب

کای دوستان محرم و یاران محترم
ای همرهان نیك و رفیقان منتخب

ای اکبر جوانم وعباس صف شکن
ای‌مسلم‌بن عوسجه ای‌حر و ای‌وهب

رفتید جمله درکنف رحمت خدا
خوردید نوشداروی غفران زفیض‌رب

من مانده‌ام غریب دراین دشت‌پربلا
محزون‌و داغدیده جگر خون وتشنه‌لب

خیزید وبرغریبی من رحمتی کنید
کامروز گشته‌صبح امیدم چوتیره‌شب

کشتند یاوران مرا جمله بیگناه
خستندکودکان مرا جمله بی‌سبب

پژمرده ازعطش‌گل وخسارشیرخوار
بیمار را ز تشنگی افزوده تاب وتب

چون دید پاسخی نرسیدش‌بگوش‌جان
ز آن دوستان صادق‌و یاران با ادب

آهی‌کشید و گفت خدا باد یارتان
خوش رفته‌اید آیمتان من‌هم ازعقب

باد این‌خبر بسوی حرم برد در نهفت
اصغر بگاهواره فغان برکشید وگفت

بند یازدهم

لبیك ای‌پدرکه منت یار و یاورم
دریاری تو نایب عباس و اکبرم

مدهوش باده خم میخانه غمم
مشتاق دیدن رخ عم و برادرم

آب ار نمی‌رسد بلب لعل تازکم
شیر ار نمانده در رك پستان مادرم

درآرزوی ناوك تیر سه شعبه ام
درحسرت زلال روان بخش‌کوثرم

درشوق آن دقیقه‌که صیاد روزکار
با ناوك کمان قضا بشکند پرم

خواهم بشاخ سدره نهم آشیان‌فراز
تا بنگری‌که عرش خدارا کبوترم

هرچند جثه‌کوچك وتن‌لاغراست‌لیك
از دولت هوای بزرگیست درسرم

آن قطره‌ام که سالك دریای قلزمم
آن ذره ام‌که عاشق خورشید انورم

بادستهای‌کوچك خود جان‌خسته‌را
درکف گرفته‌ام که بپای تو بسپرم

آغوش برگشای ومرا گیر در بغل　　　تا گوی استباق ز میدان بدر برم

شاه شهید در طرب از این ترانه شد
او را ببر گرفت و بمیدان روانه شد

بند دوازدهم

آمد میان معرکه گفت ای گروه دون　　　کز راه حق شدید یك بارگی برون
ازجورتان طپید بخون اکبرجوان　　　وزظلمتان لوای ابی‌الفضل‌شد نگون
دیگر بس‌است ظلم که‌شد ازحساب بیش　　　دیگر بس‌است‌جورکه‌گشت‌ازشمرفزون
این‌طفل شیرخواره سه‌روزاست کزعطش　　　نوشد بجای‌شیر زپستان غصه خون
رنك بنفشه یافته رخسار چون گلش　　　بیجاده فام کرده لب‌لعل لاله‌گون
گیرم‌که من بزعم شما باشدم گناه　　　این بیگنه خلاف نکرده‌است تاکنون
آبی دهید برلب خشکش خدای را　　　کاندر دلش‌شکیب نه واندرتنش‌سکون
گفتار شه هنوز بپایان نرفته بود　　　کان طفل نالهٔ زجگر زدچو ارغنون
وآنگاه خندهٔ برخ شه نمودوخفت　　　دیگر زمن مپرس که‌شد این‌قضیه چون
این قاصد اجل زکجا بود ناگهان　　　وآن‌را بحلق تشنه‌که‌بوده است رهنمون
شد پاره‌حلق‌اصغر بی‌شیروتازه گشت　　　زخم دل‌حسین جگر خسته ازدرون
نظاره‌کرد شاه برخسار آن صغیر　　　باناله گفت **نحن الی‌الله‌راجعون**

ای آهوی حرم بخدا میسپارمت
در حیرتم که چون بسوی خیمه آرمت

بند سیزدهم

آه ازحسین وداغ‌فزون ازشماره‌اش　　　وآن دردها که‌کس‌نتوانست‌چاره اش
فریاد های العطش آل و عترتش　　　تبخال های لعل لب شیرخواره اش
آن اکبری‌که گشت‌بخون‌غرقه‌عارضش　　　آن اصغری‌که‌ماند تهی گاهواره اش
آن جبهه شکسته وحلق بریده اش　　　آن ریش‌خون‌چکان وتن‌پاره پاره اش
آن ماه چارده‌که زخون‌بست‌هاله‌اش　　　آن آسمان‌که زخم بدن بدستاره اش
آن سر که برفراز نی ازکوفه تا بشام　　　بردند با تبیره و کوس و نقاره اش
آن نوعروس‌حجله حسرت‌که‌دست کین　　　تاراج‌کرد زیور و خلخال ویاره اش
آن کودکی‌که در گه یغمای‌خیمگاه　　　ازگوش برد دست ستم گوشواره اش

آن بانوی حریم جلالت که چشم خصم
میکرد بانگاه حقارت نظاره اش

آن خسته علیل که با بند آهنین
بردندگه پیاده وگاهی سواره اش

آن دست بسته طفل یتیمی که خسته گشت
پای برهنه از اثر خار وخاره اش

داغی که کهنه شد به یقین بی اثر شود
وین داغ هر زمان اثرش بیشتر شود

بند چهاردهم

یارب باشك دیده گریان اهلبیت
یا رب بسوز سینه بریان اهلبیت

یارب بداغ بیشمر آل فاطمه
یا رب بغصه‌های فراوان اهلبیت

یارب بنور آیت والشمس والضحی
یا رب بنص محکم فرقان اهلبیت

یارب بدان صحیفه که کلك قدر نگاشت
توقیعش از جلالت و ازشان اهلبیت

یارب بدان پیاله پرخون که بر نهاد
روز ازل قضای تو برخوان اهلبیت

شاه جهان مظفر دین شاه را بدار
باقی بزیر چتر درخشان اهلبیت

فرمان او بمشرق ومغرب رسان که هست
جانش اسیر چنبر فرمان اهلبیت

هرچند شد برتبه سلیمان عصرخویش
از جان کند غلامی سلمان اهیت

سلطان عالمست که نامش نوشته شد
در دفتر موالی سلطان اهلبیت

پاینده دار عمر ولیعهد شاه را
کو داده دست عهد به پیمان اهلبیت

روی نیازسوده بر این کعبه امید
دست ولا فکنده بدامان اهلبیت

همواره شاد دار دلش را که روز وشب
باشد چوگوی درخم چوکان اهلبیت

پاینده دار خسرو گیتی پناه را
منصور کن لوای ولیعهد شاه را

(مثنویات)

(شاد روان شاپور)

شبی باگلعذاری مست و مخمور
گذر کردم بشادروان شاپور

کنار چشمهٔ دیدم در آن کاخ
دوختی بر زده بر آسمان شاخ

بهرشاخش گلی خوشبوی وخوشرنك
بهر گل بلبلی در ساز و آهنك

درون چشمه عکس ماه و پروین
پراکنده گهر بردیبه چین

همی غلطید عکس مه بهر سو
ز چوگان هوا در آب چون گو

مرا از این تماشا شد دل ازدست
ز بانک مرغ وبوی گل‌شدم مست

گرفتم دست یار نازنین را
ز روی عجز بوسیدم زمین را

که در این سایه لختی گسترد رخت
نشیند چون گل اندر زمردین تخت

گهی نوشد قدح گاهی دهد می
شود او ازقدح مست ومن از وی

نگارم همچوگل زین گفته بشگفت
تقاضای مرا از دل پذیرفت

بروی آن چمن با هم نشستیم
بزنجیر محبت عهد بستیم

زدم جامی و دادم ساتگینی
کشیدم ناز حسن نازنینی

شده هوش ازسرورفته دل ازدست
دل از دلدار یغما سرزمی مست

بناگه نالهٔ آمد بگوشم
که از سر برد یکسر عقل و هوشم

تو گفتی خستهٔ را دست دشمن
خلاند خار در دل تیر در تن

نظر کردم بهر سوی اندران دشت
ندیدم هیچ‌کس در باغ وگلگشت

ندانستم که این سوز از کجا بود
بر آمد از کدامین آتش این دود

شدم آشفته و دیوانه از هول
دمیدم هر زمان بر خویش لاحول

دگر بار آمدم آن‌ناله در گوش
چنان کز خویشتن کردم فراموش

نگارم گفت‌کاین سوز ازدرخت‌است
درخت سبز مانا تیره بخت است

چو این گفت آن پری برپاستادم
بر آن آهنگ سوزان گوش دادم

یقینم شد از آن لحن شرر بار
که آید از درخت آن ناله زار

بدو گفتم که ای شاخ برومند
مرا آه توآتش در دل افکند

بجای آنکه همچون سرو بالی
چرا چون استن حنانه نالی

درخت بیزبان چون نخله طور
سخنگو شد بشادروان شاپور

بگفتا قصه من بس دراز است
یکی بشنوگرت سودای راز است

یقین دانم شنیدستی که شاپور
بروم آمد ز ایران از رهی دور

بروی مردم آن ملك دربست
پی تسخیر قسطنطین کمر بست

بقیصر از هجومش تنك شد کار
که با آن شه نبودش باب پیکار

بناگه مرغ زیرك رفت در بند
قضا شاپور را در چنبر افکند

ادب را پوست از تن برکشیدند
تن شه را بچرم اندر کشیدند

درون شد شاه ما چون مغزدرپوست
فرو شد تیر دشمن در دل دوست

بایران راند قیصر لشگر خویش — که از دشمن ستاند کیفر خویش
بهرجا یافت آبادی در ایران — زد آتش کند از بن کرد ویران
زبن بر کند هرجا بد درختی — بدار آویخت هرجا شور بختی
پراکندند مسکینان ز مسکن — زدند آتش کریمان را بخرمن
ولی زانجا که در این راه باریك — بود روز ستم کوتاه و تاریك
بسی نگذشت کایزد جل شانه — ز دود از چهر ایران زنك‌انده
برون آمد ز چرم گاو شاپور — بایران زد علم پیروز و منصور
بخاك رودبار آمد شبانگاه — وزانجا سوی ششتر شد ز بیراه
شبیخون زد بلشگرگاه قیصر — تکاور راند در خرگاه قیصر
شکارش کرد و بستش دست و بازو — ستم با کیفر آمد هم ترازو
سپس امر آمد از دربار شاپور — که معمار آورند از روم ومزدور
ز آب روم و خاك روم گلها — طرازند از پی تعمیر دلها
درخت میوه دار از روم آرند — درون گلشن ایران بکارند
سراهای کهن از نو طرازند — همه ویرانه ها آباد سازند
چنین کردند و روزی چندنگذشت — که هامون باغ‌شد ویرانه گلگشت
هنوز از خاك قسطنطین درآن‌دشت — یکی تل‌است در دامان گلگشت
که خواندندش حریفان تل رومی — نباشد خاك آن چون خاك بومی
مرا رزبان شاپور اندرین بوم — بباغ شهریار آورد از روم
نهالی خرد بودم نازك و تر — که گشتم دور از پیوند مادر
دراین خاك آب خوردم ریشه‌کردم — زشاخ خود چمن را بیشه کردم
کنون از عمرم اندر روزگاران — گذشته سالها بیش از هزاران
بزرگان در پناهم آرمیدند — مهان در سایه قدم خمیدند
پری رویان زمینم بوسه دادند — بتان چون سایه در پایم فتادند
شهان در سایه پهن و فراخم — ز بند خیمه فرسودند شاخم
ولی اکنون دلی دارم مشوش — ز چرخ کج مدار وبخت سرکش
اگرچه زاده اندر خاك رومم — هوا پرورده این مرزو بومم
بر این خاکی که دروی ریشه‌دارم — ز جور آسمان اندیشه دارم

(مثنویات)

(آیین فراماسن - فراموشخانه)

سر نامه بنام آن معمار | که برافراشت این بلند حصار
اوست معمار این کشیده‌رواق | اوست. بنای این مقرنس طاق
کرده هنگام طرح. این آثار | کاف کن گونیا و نون پرگار
باد ازما درود و مهر و نوید | بر روان پیمبران جاوید
که همه روشن و سنی بودند | اوستادان ما سنی بودند
آدم آن اوستاد معماران | نوح فرخنده پیر نجاران
بر براهیم شیخ کلدانی | لو بیت العتیق را بانی
موسی استاد قبة المحضر(۱) | بیت سیار و معبد داور
که بامرش فراخت خیمه وکاخ | پسر اوری (۲)واحی‌ساماخ(۳)
زیر بال فرشتگان (٤) زدمهد | مخزن راز حق بخیمه عهد(٥)
تا سلیمان ز روی آن خرگاه | بیت اقصی نگاشت بهر اله
مصطفی در رواق هر دواساس | گشت ساجد بسوی خالق‌ناس
گاه (ولوا وجوهکم) فرمود | کعبه را قبله‌گاه خلق نمود
گاه از کعبه شد بقدس خلیل | یافت (اسری بعبده) تنزیل
پور عمران علی که از مردی | جبرئیلش رود بشاگردی
اوستاد کروبیان خدا | پیشوای فرشتگان سما
تا نگهدار راز داور شد | با پسر عم خود برادر شد
پسرانش همه به استادی | صاحب بیت و سید نادی
همه هنگام راز وگفت و شنفت | جانشان با رفیق اعلی جفت
راز داران سر و نکته غیب | او ستادان دانیال و شعیب
باد از ما درود بر زرتشت | کش بدی آب وآذر اندرمشت
بست کشتی سه‌تا(٦)بدور کمر | پنج کات(۷)خجسته خواند از بر
پنج فرجود (۸)از اوپدید آمد | روشنی بخش اهل دید آمد
هفت امشاسپند را بشناخت | دین حق بر سه پایه محکم ساخت (۹)
بر مسیح خجسته پیر نبیل | روح حق صاحب مقام جلیل
مظهر لطف کردگار ودود | ساجد حق و خلق را مسجود
در سه اقنوم کشف کرد آیات | از رموز حیات وذات وصفات
هم بداود شهریار گرام | بر سلیمان پاک و بر حیرام
باد از من سلام بر رخ پیر | صاحب شرق ورشک مهر منیر

همچنین بر دو مبصر بینا
ماه و خورشید گنبد مینا
که‌دراین کاخ‌فرخ ازچپ‌وراست
دستگیری کنند بی‌کم و کاست
بر دبیر و خطیب و مهماندار
بر امین و ممیز و معمار
بر عموم بـرادران صفا
سالکـان طریق مهر و وفا
پرده داران کاخ ماسنری
پی تسخیر وحش ودیو و پری
بر در وبام وشمع وپرده وطاق
بر سریر وستون وسقف‌ورواق
مشرق ومغرب وشمال وجنوب
چشم بینا و پیکر محبوب
آسمان و زمین واقیانوس(۱۰)
کوشش وجهد وغیرت وناموس
نقطه وخط و دائره پرگار
قلم وگونیا«زاویه»عمود ومدار
رازپرخیده(۱۱) واپرخیده (۱۲)
که رسد ازلب وکف و دیده
آفتاب و مثلث و شمشیر
نور خورشید و زوز مرد دلیر
آیة الکرسی و صحیفه نور
اختر مشتعل (۱۳) طلیعه هور
بر رموز معانی و آیات
همه من بدوها الی‌الغایات
هست پیدا بر اهل دانش وویر
که درین قرن تابتاك از دیر
در فرانسه زشرق اعظم تافت
آفتابی که قلب ذره شکافت
وز خطوط شعاعی آن مهر
گشت روشن بساط‌خاك‌وسپهر
نور بگرفت سطح عالم را
روشنی داد آل آدم را
تا ازآن نور سنگها بگداخت
«لژبیداربی»(۱۴)در«ایران»ساخت
وندر آن معبد ستوده پاك
بس‌گهرها برون‌شد ازدل خاك
بنده را هم برادران زکرم
ساختند اندر آن سرا محرم
راز پنهان بگوش من‌گفتند
سنك سختم چوزر پذیرفتند
تا بفضل خدا و همت پیر
یاراصحاب‌کهف‌شد قطمیر (۱۵)
خواستم تا بجای این اکرام
خدمت لایقی دهم انجام
لاجرم این چکامه بر بستم
عقدی از لعل و در بپیوستم
رشته رازهای پنهان را
بستم آنسان که در ومرجان را
خواهم از فضل ایزدی توفیق
وز رئیس و نگاهبان و رفیق
که بمقصود کامکار شوم
خادم کهف و یار غار شدم

سازم اینك شروع در مقصود
با عنایات کردگار ودود

ای برادر یار دل بگرو
وز «فراماسنی» ز من بشنو

سبب ارتباط ما یکسر   غیر ازاین نکته‌نیست چیز دگر
مجمع فرقه فرا ماسن   که بجا مانده از زمان کهن
فکر ودانش همی‌کند تعلیم   بی ریا بر برادران سلیم
گر بگوید کسی تورا بسخن   که تو هستی برادر ماسن ؟
پاسخش ده که زمره اخوان   خوانده اند اینچنین مرا بجهان
ور بگوید کاین جواب‌ازچیست   گو مرا بر خود اعتمادی نیست
حق شاگرد ماسنی نبود   که بکردار خویش غره شود
بلکه با خاطری پر اندیشه   فکرت و حزم‌را کند پیشه
زآن بترسد که جمع‌اخوانش   آزمونی کنند در شانش
سپس از گفته شرمناك شود   زنده ناگشته خود هلاك شود
ور بگوید که ماسنی چونست   گو یکی نخله همیون است
کشته دهقان برای آبادی   ریشه اش در بهشت آزادی
همه اخلاق او خجسته بود   تنش از ننك عیب رسته بود
دوست باشد بدوستدار خدا   فرق ننهد بمالدار و گدا
ور بپرسد ز زاد آزادی ؟   هم ز آئین مردی و رادی
پاسخش ده که چون بمیرد مرد   زان رذائل که هست مایه درد
پس درآید درین مقام بلند   بری اززحمت و تهی زگزند
رو نهد سوی زندگانی نو   پای کوبد بتخت کیخسرو
اینت باشد ولادتی تازه   عمر و عیشی فزون ز اندازه
ور بخواهد که نیکخو باشد   عدل و حق‌را بجستجو باشد
این دورا برتری دهد بامور   هر بدی را زخویش سازد دور
کارخودرا بدین دو سازد جفت   پاك باشد به آشکار و نهفت
گر کسی قصه غیرازین گوید   یا دلیلی بر این عمل جوید
درجوابش بگو که ماسن‌پاك   که بود زاهل دانش و ادراك
شرف وقدر مرد را زاخلاق   میشناسد نه از سرای و وثاق
دولت ومال و ثروت و مایه   همه آرایشند و پیرایه
ارزش آدمی بدان گهر است   که بهرحال ندهدش از دست
وین گهر درو جود انسانی‌است   زین‌ره اوباقی وجهان فانی‌است
غرض از این گهر اراده تست   جنبش و عزم پر افاده تست
که بدان کارهای نیك کنی   خویش‌را چون زر سبیك کنی
آدمی زین گهر شرف یابد   آدمیت ازین گهر تابد

گر زتکلیف ماسنی .خواهی ؟ — بشنو ازمن که یابی آگاهی
از رذائل گریز و می پرهیز — زی فضائل شتاب و می آمیز
راه کسب فضائل آن باشد — که کسی تا در اینجهان باشد
از نکوکاری و نکو خواهی — نکند یکدقیقه کوتاهی
گر بخواهی وظیفه ماسن — سخن من بصدق اصغا کن
هست کار بزرك ماسنی آن — که نهد بر زمین اساس‌جهان
در اساس ترقی عالم — کوشد و دیو را کند آدم
وین بنا را همی شود بانی — با تمام قوای انسانی
از تو پرسند اگر که دراقطار — سعی(م ∴) همی بود بچه کار
گو بدان کار سعی باید کرد — که شود باغ فیض خاطر مرد
همه جا و همیشه بر همه کس — فیض بخشد بمهر نی بهوس
وربپرسند ازآن مکان که نهفت — بفرا ماسنی ترا پذرفت
پاسخش ده که در لژی عادل — کامل از مردمان صاحبدل
سه بتنظیم آن شتابنده — پنج روشن چراغ تابنده
هفت ارکان عدل واصل کمال — همه معمار کاخ عز وجلال
رمز ایشان بمصحف اقدس — شدمه و مهر وخنس‌وکنس(۱۶)
هفت وپنج و سه را اگرخواهی — که بیابی زسرش آگاهی
۳ بود یك رئیس و دو مبصر — که بود قلبشان خزانه سر
۵ شمعند این ۳ تن استاد — با همایون دبیر و ناطق راد
وین کتاب المبین ما بالطبع — ناگزیر است از مثانی سبع
تن(لژ) گرنه هفت پیکر داشت — نتواند لوای داد افراشت
وو نتابد شعاع هفت اختر — خانه تار است ومیهمان بر در
باید از ۷ تن ۳ تن استاد — ۲ رفیق ستوده آزاد
تا بسی کارهای نغز کنند — جستجو از درون ومغز کنند
علم داوری درین ایوان — سایه گسترده است برکیوان
از (۳ م ∴) کزآن یکی استاد — محفل سادة شود بنیاد
که بجز مشورت درآن کاری — نتواند نمود دیاری
از ۳ استاد راد و یك انباز — معبد آراسته است بهر نماز
میتواند کسی بطوع و رضا — آید آنجا به پیشگاه قضا
لیك تا ۷ تن نباشد جمع — نشود روشن از حکومت شمع

گر نباشند هفت تن بوثاق
کی حکومت شود علی‌الاطلاق
ور بپرسد ترا رفیق کهن
کز چه هنگام گشتهٔ م ؛ ؟
گو از آندم که ره نوردیدم
درشب تیره نور حق دیدم
ور دهد پاسخت کز این گفتار
پرده بر دار و فاش کن اسرار
پاسخش ده که چشم ماکوراست
عقل ما در حجاب مستوراست
م ؛ واقعی نگردد کس
تا بخود ننگرد زپیش وزپس
تا نمیرد در او لجاجت وخشم
نگشاید سوی حقایق چشم
چون بدین نور دیده بگشاید
در ره عدل و حق فرود آید
م ؛ واقعی شود آنگاه
که سپارد سوی حقایق راه
گر بگوید که از تو بهراسم
تا ترا با نشانه نشناسم
گو اشارات ما چو شمس بود
بعلامات و قول و لمس بود
باز اگر گوید آن رفیق نبیه
کاین سخن‌را بصدق کن توجیه
گو نخستین نشانه رفتارم.
که بانصاف وعدل شد کارم
دومین «قول» صدق وحق باشد
که برون ازخط و ورق باشد
سومین در بلندی و پستی
عهد همراهی است و «همدستی»
با برادر بجان و مالم یار
«لمس‌دست» آمده است شاهدکار
گر زنو طرح گفتگو فکند
وز علامات آن سئوال کند
گو بعلامات ما شود مشهود
بر تو از گونیا وسطح و عمود
زآنکه اعمال فکر ما زآغاز
سوی عدل و حقیقت آیدباز
پس بتسطیح خویش پردازیم
کژ وکوژی زبن براندازیم
پس فرازیم بر زمین پایه
زآن بناکش برآسمان سایه
یعنی اندر زمین نهیم اساس
از تمدن بعون خالق ناس
گر بپرسد علامت م ؛
که برون باشد ازکتاب‌وسخن
آن علامت که داری از استاد
آشکارا بنزد او کن یاد
سر آن ازتو گر همی پرسد
گو خداجو زبنده کی ترسد
هرکه دراین طریقه پای نهد
«سر دهد لیك سر بکس‌ندهد»
گر از این راز معنی دیگر
ازتو پرسد بگوی واضحتر
«ید یعنی بمنتهای گلو»
«که شود گونیا پدید ازاو»
یعنی این دست بر هوا وهوس
غالب آید بسینه گوید بس !
تا نجوشد درون دل شهوات
شهریار خرد نگردد مات

این علامت چودیدی از شاگرد / یقین دان که گشته اورا ورد
کاین منم چیره برطبیعت دون / بکف اندر زمام نفس حرون (۱۷)
سعی دارم که درجهان جاوید / فازغ از زهر بیم و شهد امید
نشوم زاعتدال هرگز دور / نکنم جز براه صدق عبور
گر بپرسد ترا زرمز دخول / که بیاموختی ز بعد قبول
لفظ «توبالکن» (۱۸) ارچه مستوراست / آشکارا بگو که دستور است
گر ز مفهوم آن سئوال کند / پاسخش ده تو با دلیل و سند
که من این راز را ز روی یقین / خواندم از «فصل چارم تکوین» (۱۹)
کاین بود نام آنکسیکه بحس / صانع آلت است از آهن ومس
شرح آنرا درست اگرخواهی / گوش ده تا بیابی آگاهی
داشت «قاییل» بسعادت شوخ / پسری نامور بنام «خنوخ»
نام پور خنوخ شد «عیراد» / پس «محویائل» از عراد بزاد
هم پدید آمد از محویائیل / پسری نام او «متوشائیل»
«لمك» از این پدر هویدا شد / که از او چند پور پیداشد
در سرا داشت دو پری زاده / این یکی «ظله» آن دگر «عاده»
عاده «یابال» را همی شد مام / پدر صاحبان خیل و خیام
نیز «یوبال» را که زاد ازوی / آن نوازندگان بربط و نی
زاد از ظله نیز «توبالکن» / صانع آلت از مس وآهن

نام آن نقش گشته بردل ما
«مدپاس» است در محافل ما

ور بپرسد ترا رفیق صفی / زان کلام مقدس مخفی
پاسخش ده که این کمین بنده / نه نویسنده‌ام نه خواننده
جز هجی بیخبر ز هر هنرم / چکنم نیست دانش دگرم
تو بگو حرف اولش زآغاز / تامن ازپی همی سرایم باز
سپس او ابتدا کند بسخن / تو ز دنبال آن قرائت کن
درسئوال و جواب این اسرار / J و A .. K و I و N بشمار
معنی این کلام اگر جوید / پاسخش م ة اینچنین گوید
که ز مفهوم آن مرا در یاد / نیست غیراز عمارت و بنیاد
مدخل معبد سلیمان راست / استنی چون درخت ایمان راست
مزد مزدور خویش را استاد / روزها پای این ستون میداد

نام آن استن است این کلمه   که بود نقش در ضمیر همه(۲۰)
گر بگوید رفیق روحانی   گرچه پوئی طریق نا دانی
دردبستان مگر نداد استاد   هیچت ازخواندن ونبشتن یاد ؟
در جوابش بگو که طالب حق   درك هر نکته کی کند بورق
این‌اشارات‌و این رسوم ورموز   کی بهر دل کند ظهورو بروز؟
هم بکنه حقایق این راه   دل شاگرد کی شود آگاه ؟
که کند بالبداهه ساز سخن   از پس پرده فرا ماسن ؟
هر چه باشد سخنور و نامی   هست بی‌شبهه جاهل و عامی
باز اگرگفت و درتو درنگریست   کز تهجی مراد م ذ چیست ؟
پاسخش ده که آنچه در آئین   بفراماسنی شده تلقین
هست دستوری آنچنانکه براز   حرف اول بیان شود زآغاز
تا که شاگرد سوی راه درست   ره سپارد براستی ز نخست
پس دراین کار جدوجهد آرد   از دوم حرف پرده بر دارد
باز حرف سوم بیاموزد   شمع دانش بمحفل افروزد
چارمین حرف را زپرده فکر   اندر آرد چو نوعروسی بکر
وربگوید زمزد قصد توچیست؟   گو مرادم زمزد جزاین نیست
که بپادلش زحمت مزدور   رحمت آید براو ز مطلع‌نور
هرکسی‌را دراین سرای سپنج   گنج باشد نصیبه از پی رنج
هیچ‌کس اندرین جهان بی‌مزد   بنماند چه پاسبان وچه دزد
باز اگر گوید آن‌خجسته رفیق   مزد مزدور چیست بالتحقیق ؟
یعنی از حیث صورت و معنی   چیست این‌اجر وچون شوداجری؟
پاسخش ده که در طریقت داد   آنچه شاگرد دیده از استاد
مزد او بهترین فتوح بود   زآنکه تکمیل نفس وروح بود
که بتدریج بهر مزدوران   حاصل آید زگنج گنجوران
گر بگوید که گاه بخشش‌واجر   مزد مزدور را ز مطلع فجر
از چه پای ستون Z. آرند ؟   زین کنایت چه مدعا دارند ؟
گو ستون «Z» آیتی‌است‌عظیم   از عنایات کردگار حکیم
رمز کانون حسن ایجاداست   مرکز کار وشغل امجاد است
گر بگوید کەچیست‌آن کانون؟   گو بود مرکز عقول و شئون
مطلع‌الشمس عقل وبینائی است   مجمع النور فضل و دانائی‌است

آدمی بیند اندرین مرآت　　همه تکلیف روزگار حیات
کسب ادراك وعقل وهوش وحواس　　همه را اندران کند احساس
با طبیعت مجاهدات کند　　وز تفکر مشاهدات کند
هرچه بیند بفکر پردازد　　داور عدل راحکم سازد
باشد ازنفس خویش نا راضی　　عقل و انصاف رکند قاضی
کار خود بر خرد رجوع کند　　پس باجرای آن شروع کند
(اینکه شاگرد را نخستین بار　　در درون زمین دهند قرار)
بهر آنست کاندران خلوت　　چیره‌گردد بنفس دون همت
یوسف آسا بقعر چاه شود　　پس برآید بتخت وشاه شود
از حقیقت یابد آگاهی　　پایه برمه فرازد از ماهی
وضع‌وشکل «ل∴» از تو گر خواهند　　اوستادان که جمله آگاهند
گو «ل∴» مامربع است ودراز　　باب فضلش بسوی مغرب باز
طولش ازسمت‌شرق سوی غروب　　عرض آن از شمال تاجنوب
ارتفاع‌از(۲۱) (زنیت) تا(نادیر)(۲۲)　　زاولین نقطه زبر سوی زیر
راز ابعاد اگر کسی جوید ؟　　مرد ماسن بپاسخش گوید
آشکارا شود ازین ابعاد　　که بخرگاه عالم ایجاد
ابدالدهر از در و دیوار　　تابد از شمس ماسنی انوار
درجنوب وشمال ومغرب وشرق　　بر همه مردمان زپا تا فرق
بفقیر و غنی وکودك و پیر　　نور آن شایع است وعالمگیر
گربگوید که‌وضع «ل∴» زچه‌روی　　رفته در باختر زخاور سوی
گو ازآنجا که گر بینی ژرف　　در بیوتی که اقدسند و شگرف
نگری امتداد شان زین سمت　　نه درایشان عوج‌پدیدونه‌امت(۲۳)
مطلع نور شمس شرق آمد　　مقبل آن بنور غرق آمد
وجهه‌چون مشرق‌است (م∴) را　　بنگرد پرتو تمدن را
متذکر شود ز تابش نور　　شمس حق را در آسمان ظهور
دیده از خواب جهل بگشاید　　بحقیقت رسیده بگراید
• پیروان طریقت ماسن　　که بجامانده اززمان کهن
معبد خویش را بدان ترتیب　　ساختندی وهم بدان ترکیب
کاندر آنجا خطی که‌محور بود　　باخط استوا برابر بود،
گربگوید که (ل∴)چگونه وچیست؟　　گومقام منیع وخاص وخفی‌است

که بود حافظ فرا ماسن   نزد نامحرمان زکار و سخن
باز اگر گویدت بگفت وشنفت   کار م : چرا بود بنهفت ؟
گو ازیرا که در همه اطوار   آن قوائی‌که عاملند بکار
از درون چشم های هرهنرند   وز برون منشاء بسی اثرند
این قوی‌را سزد که ابر آسا   متراکم شوند در یکجا
تا شوند از فشار یکدیگر   لایق کار و مستعد اثر
بطریقی که چون برون تازند   پنجه با شیر نر در اندازند
گر یکی‌را دوصد رقیب ازپی   نتوانند پنجه زد با وی
چون بخاری که از زمین‌خیزد   اندك اندك بهم درآمیزد
متراکم شود بیکدیگر   آورد رعد وبرق وثلج ومطر
این اثر ز اجتماع پنهانی‌است   کاندر آن بارگاه روحانی‌است
گر نه این اجتماع وخلوت بود   ابر بودی بخار وباران دود
از تو گر پرسد اوستاد نبیه   که « ل : » منتظم بچیست‌شبیه ؟
یعنی آن محفلی‌که محفوظ‌است   « م : » آنجا زکارمحظوظ‌است
گو بسلول پیکری آلی   که بنائی‌است محکم وعالی
یایکی تخم مرغ را ماند   که درونش کسی نمی‌داند
در ضمیرش بود یکی‌موجود   منشأ قوه و اثر بوجود
پروراند ورا بخانه دل   تربیت سازدش درآن محفل
تا بود ناقص وضعیف و نژند   اندر آن مجلس‌است بسته بند
چون تنومندگشت وبال‌افراخت   درگشادش‌که سوی بیرون‌تاخت
همچنین مغز کله انسان   که بود کارخانه پنهان
درب آن بسته سقف پوشیده   ساکنانش بکار کوشیده
گوئی آنجا نهاده مرغ‌وجود   بیضهای درشت نامحدود
که از آن جوجها برون آیند   بال زرین بچرخ بگشایند
گر بپرسد ازآن لژی‌که درآن   نیست اسرار ماسنی پنهان

رمز آن کس چسان پدید آرد ؟ در جوابش بگوکه «میارد»
این اشارت بود که در خانه هست حاضر وجود یگانه
گر بپرسند از نگهبانان وز ستون و قوائم ایوان
زود بگشای ازآن ۳ قائمه راز وآنچه دانی بشرح کن آغاز
کدو «دانائی» و توآنائی است رکن سوم ستون «زیبائی» است
مظهر این سه (پیر والاجاه) (دونگهبان) چوشمس وزهره وماه
گر بگویند کاین ۳ قائمه چون اندرین ره شدند راهنمون
کم وکیف قوای موجده را اثر قوه مولده را
بچه نیرو نهاده بر گردن ؟ ازچه شاه دلند وممالك تن ؟
کارشان چیست ؟ دراثرچونند ؟ درکمالات و در هنر چونند ؟
واز بگشا که صنعت (ایجاد) کار (فرزانگی) بود بیلاد
(ختم وانجام) باتواناتی است (دلربائی) نشان زیبائی است
این سه اصل قوی بعالم کون جزء را حافظند وکل را عون
گر بپرسد کسی که در این راه ازچه سالك شدی بلا اکراه؟
چه بر انگیخت دوسرت سودا که شدی سوی ماسنی پویا ؟
در جوابش بگوکه ظلمت جهل کرده نا اهل را مسخر اهل
نور عقل و شعاع آکاهی بگدا داده رتبه شاهی
بسکه زندان جهل بد تیره دیده ام کور گشت ودل تیره
لاجرم سوی نور بینائی تا ختم بر سپهر مینائی
ور بگوید چگونه بعد قبول محرم «ل ۰۰» شدی بگاه دخول؟
گو نمودم ز خود فلزها دور نه تنم عور بود و نه مستور
اینکه کردم برون لباس ازتن دور کردم ز خود زرو آهن
شد کنایت از آنکه بیدعوی مرد چون یافت جامه تقوی
هست مستغنی از زر و زیور زیور او بس است فضل وهنر
(سینه و دل برهنه بود مرا) ز آنکه نزد برادران صفا
شخص محرم باعتماد تمام اندر آید بصدق و بنهد کام

زانوی راستم بدی عریان   تا بدانند زمره اخوان

که چو سالک براه حق آید   بخضوع و نیاز بگراید

موزه‌کردم ز پای چپ بیرون   پا برهنه در آمدم بدرون

زانکه دربار قدس و معبد رب   محرم آید باحترام و ادب

دورکردم زخویشتن زر و سیم   وز تجرد بمن وزید نسیم

این کنایت بود ز سلب طمع   در مقامی ز آسمان ارفع

ز آنکه چون مرد شد بطی‌سبیل   درطریق مراتب تکمیل

سیم وزررا زخویش‌سازد دور   که وجوه مضره نیست ضرور

ور بگوید که در مقام قبول   بچه‌سان یافتی تو اذن دخول؟

گو سه نوبت نموده دق‌الباب   راه جستم زباب تا محراب

معنی این سه پرسد ار استاد   پاسخش را چنین بباید داد

که‌بخوان این‌سه‌نکته راز سه‌بیت   کن سه‌قندیل روشن ازاین‌زیت

اولا - باز خواه تابدهند   بی طلب درکف تو زر ننهند

ثانیاً - جستجوکن از ابواب   مقصد خویش‌را بجوی وبیاب

ثالثاً - در بزن که باز کنند   ور نکوبی برخ فراز کنند

زین سبب گفته آنشه امجد   **طلب‌الشیئی ثم جد وجد**

سعی وکوشش بود کلید فرج   **قرع‌الباب ثم لج و لج**

ور بگوید پس‌از دخول بکاخ   خودچه‌دیدی درآن‌مکان‌فراخ ؟

گو پس از آزمایش بسیار   که ز هر کس همیشود ناچار

کرد رای برادران تصویب   دستگیرم شدند پیر و خطیب

تاکه در معبد فراماسن   محرم سر شدم بکار وسخن

گر بپرسد چه‌بد درآن‌خلوت ؟   امتحان تو وچه‌اش حکمت ؟

گو در آن بارگاه مینو فر   بار بستم سه بار سوی سفر

از پی آنکه تا بود نفسم   بحقیقت دویده باز رسم

گوید ار بعد آزمون دراز   اندرآن بارگه چه‌کردی باز ؟

بازگو کاندر آن وثاق بلند   کرده‌ام عهدو خورده‌ام سوگند

که نگهدار سر شوم بنهفت   نکنم زآن بخلق گفت وشنفت

نیز در هر مقام و هر هنگام   باشم از صدق تابع احکام

از توگر پرسد اوستاد شفیق
شرح اسرار و راز های طریق

گو نجومی است زیر ابر نهان
نورشان علم بر حقایق دان

آن حقایق که معنویت داشت
م ؛ از لوحشان عقیده نگاشت

همه مرموز های تمثالی
نکتهٔ ز آن حقایق عالی

چون نیوشد معاهدات تو را
باز پرسد مشاهدات تو را

که‌چه‌دیدی درآن مقام‌شگرف ؟
وز حقایق چگونه بستی طرف؟

گو در آن بارگاه روشن پاك
دیدم آنها که برتر از ادراك

آنچه در عقل کس نمی گنجد
برترازوی فکر کی سنجد

وآنچه بیرون زداتش وفهم‌است
هرکه فهمش گمان‌کند وهم‌است

فکرت و عقل و هوش هرموجود
باز ماند ز کنه آن مقصود

خاصه آندم که این تن پژمان
حامل روح شد در آن ایوان

گفتی اندر فراز دیده من
پردهٔ زفت بود سایه فکن

گرد های غلیظ و دود سطبر
روی خورشید راگرفت‌چو ابر

تابش نور را حجاب شده
مانع از درك آفتاب شده

گر بگوید که این بیان فصیح
هست محتاج شرح یا توضیح

گو تن مرد پیش تابش حق
می نگردد بروشنی ملحق

نیست کافی برای دیدن نور
یافتن در در بر چراغ حضور

دیده باید که روشنی یابد
پای باید براه بشتابد

تا ندری حجاب نادانی
نرهی از مقام ظلمانی

تا بزنجیر و همهای کهن
بستهٔ روح را بمحبس‌تن

نکنی درك این فنون‌و علوم
وز حقایق همیشوی محروم

ظلمت غفلت ازوثاق حیات
برطرف کن بدر شو ازظلمات

تا ببینی جهان پر از انوار
وسنا البرق یخطف الابصار

گر بگوید که بخت میمون شد
چون‌رسیدی بروشنی چون‌شد ؟

گو بدیدم جمال شمس و قمر
پیر روشندل ستوده سیر

این سه را اندر آن سپهر بلند
دیدم و رستم از بلا وگزند

گر بگویدکه پیر ما زچه روی؟
جفت‌خورشید وماه‌گشته بگوی

بطریقی که ان مه و خورشید
در شب تیره و بروز امید

چشمه تا بناك فكر تواند   منبع هوش پاك وذكر تواند
همچنین اوستاد دانشمند   بمقامی رسیده است بلند
که بود منشأ نمایشها   مبدء عقل ها و دانشها
اوست مصداق عقل انسانی   کارگاه حیات را بانی
چون زشمس وقمر برآید نور   در رخ وی کند طلوع وظهور
وجه او هادی خلایق شد   ذات او کاشف حقایق شد
گر بپرسد که اوستاد رئیس   اندر آن کاخ واجب‌التقدیس
درکجا مینهد کلاه بفرق؟   در جوابش بگو بنقطه شرق!
زآنکه قایم مقام خورشیداست   برتر ازکیقباد و جمشید است
همچنان کافتاب اول روز   شود از فر خود جهان افروز
گردش روز و شب کند تازه   پاس ها را گذارد اندازه
پیر ما نیز اندرین محضر   جانشین خور است در خاور
فتح و ختم امور درید اوست   چشم شاگرد سوی مسند اوست
اوست در کارخانه فرمانده   همه فرمان پذیرش ازکه ومه
گر بگوید که آن نگهبانان   در کدامین جهت کنند مکان؟
گو دو تن مبصر صدیق محب   دو سهیلند طالع از مغرب
یا ور اوستاد میمونند   استن خرگه همایونند
مزد شاگرد اگر چه بابباست   لیك ازایشان همی بایدخواست
زآنکه ایشان وسیط درکارند   برزشاگرد و کم زمعمارند
گر بگوید زشرق وغرب استاد   چیست مقصودش وچه داشت مراد؟
گوعیان است این لطیفه‌که نور   باشد ازشرق درطلوع وظهور
پس بود مشرق آن جهت کزآن   تابش ضوء و نورگشته عیان
مغرب آنجا بود که گاه وجوب(۲۴)   آفتاب اندر آن نموده غروب
نور مشرق همیشه موجود است   لیك درسمت‌غرب محدود است
شرق سرچشمه‌است وغرب‌مصب   نورجاری درآن بروز و بشب
میتوان گفت قسمتی زاکوان   که بحس درك آن‌کند انسان
یعنی این عالم امید و غرض   کز جواهر مرکب‌است‌وعرض
مغرب شمس عقل انسانی است   که درآن نورمعرفت فانی‌است

قسم دیگرکه شد مجرد و پاک نشود با حواس ما ادراک
خارج از ماده است موجودش لایزال است برجهان جودش
درک آن مشکل است‌جز بضمیر شغل آن راجع است برتقدیر
گر بگوید که جای شا گردان درکدامین طرف‌شده‌است‌عیان؟
گو از آنجاکه درعمل شا گرد می نیاورده مایه هارا گرد
دلشان آنچنانکه معمول است تهی از درک نور معقول‌است
در دبستان عقل شا گردند که نو آموز اولین وردند
چون درین خانه نام برده‌شوند ابتدائی همی شمرده شوند
لاجرم هست جایشان بشمال وسع مکن بقدر وسع کمال
ز آنکه باریکتر ازآن جائی نیست اندروثاق وصحرائی(۲۵)
گر فرا پرسد اوستاد اجل از گه افتتاح و ختم عمل
گو برمز و کنایه مستور هم بقانون حکمت ودستور
ظهر آید بکار خود معمار نیمشب دست میکشد ازکار
گر بگوید ترا که این ساعات ازچه باشد کنایه در اوقات
در جوابش بگو که نوع بشر پیش ازآن‌کاید ازوجودش‌اثر
نیمی ازعمر خود به پیماید با مدادش به نیمروز آید
سپس آید درون معبد حق درنماز ازدلوک تاىغسق (۲۶)
ز اول نیمروز خواهد مرد کار بگذشته را تلافی کرد
لاجرم تا بآخرینه نفس پاک سازد دل ازهوا وهوس
خدمت نوع را کمر بندد جز نکوئی بخلق نپسندد
از زراشت مانده این دستور کو بیاموخت سر ظلمت ونور
روشنی یادکار حکمت اوست کو همه مغز بود ومردم پوست
گر ز فرقان نشان آن پرسی هست‌روشن‌ز(آیةالکرسی) (۶۷)
مؤبد پارسای پارسیان پیر دستور رازدان «سلمان»
واز زرتشت را باستادی برد در کعبه مه آبادی
تا چو احمد بکعبه راندکمیت دید مردی ببیت از اهل‌البیت
چون نماینده حقایق بود بر گزیدش چنانکه لایق بود
چون خرد باب وداد مادر شد تازی و پارسی برادر شد

شد زگوگرد پارسی روشن (۲۸) خاک هاماوران چو درعدن
کرد فرقان بیان حکمت زند خیمه زد بوقبیس بر الوند
مرمکی گرو ز شهد گرفت اصفهان از حجاز عهد گرفت
اوستا از نبی اوستا خواند تخت سلمان بر ازسلیمان ماند
شد دل و چشم پیر کلدانی روشن از سرمه صفاهانی
گنگ‌دژهوخت(۲۹) پیش کعبه ستاد عکس‌حیرام (۳۰) درحرم اوفتاد
گر بگوید ترا که قبل شروع اندرین امر دلکش مشروع
پرسش وقت‌را سبب چه‌بود ؟ امر معلوم را طلب چه بود ؟
پاسخش ده که در زمانه مدام خوبی کار بسته بر هنگام
کار را موقعی است شایسته که رواجش بدان بود بسته
پاسی از وقت کار چون‌گذرد عامل از رنج خود ثمر نبرد
ور عمل راز وقت رانی پیش نبری فایدت ز کرده خویش
نیمشب گر نماز فجر کنی جان خود درشکنج وزجر کنی
ور نهی بامداد فرض پسین نیست کار تو درخور تحسین
زشت باشد درون برزن وبام طبل بیگاه و مرغ بیهنگام
رو نگهبان وقت باش وشناس حرمت وقت بهر طاعت‌وپاس
بی‌سخن واجب‌است برهمه‌کس که نه پیش‌افتد اززمان ونه‌پس
در همه شغل وخدمت وطاعت باشد از جان مراقب ساعت
تا پشیمان نگردد از کردار شود ازسعی خویش برخوردار
گر بپرسد کسی‌که سن‌تو چیست؟ بازگوکز سه‌سال افزون نیست
ور بگوید‌که چیست معنی آن؟ بی تأمل گشای لب ببیان
که ز سن طریقت مزدور پایه منصبش رسد بظهور
زین سبب باید از درستی عهد پی فهم ۳ سعی سازد و جهد
بطلب نزد پیر بشتابد تا ز سر ۳. آگهی یابد
زین سبب عمر خود۳سال بود بر ۳ مولودش اتصال بود
گوید ارچیست کاه‌کشف‌خواص از (یکی) معنی و نتیجه خاص؟
پاسخش ده که در جهان وجود شد یکی اصل وبیخ هرموجود
ذات واحد که مظهر احداست نه عدد بلکه مصدر عدداست

در تعدد چه بیش و چه اندك
همه اعداد شد مظاهر یك

نزد اهل‌خرد چه‌جای شك‌است
كه هزار تو خود هزاریك‌است

گر نبودی یكی نبود عدد
گو عدد راست اصل‌وریشه وحد

هیئت كل مركب‌است ازاجزاست
پیكر ما مرتب از اعضاست

كل زهر حیث شامل جزواست
تن هرشئی حامل عضو است

گر بگوید كه عقل ودانش تو
چه‌كند درك ازحقیقت (دو)؟

گو از آنجا كه آدمی زخرد
بنكات دقیقه راه برد

همه جا از قصور ادراكش
بخطا رفته دیده پاكش

خواهد اندر سرای‌جود ووجود
غیر محدود راكند محدود

بغلط كل بجزو شد تابع
واحد از وهم ما شده واقع

در میان دو غایت موهوم
پای بند دو اصل نامعلوم

صورت و لفظ خارج ازمعنی
كاندر ایشان یكی حقیقت نی

شبهه «بن كمونه» ازاینجاست(۳۱)
كه‌ازآن‌شبهه شركها برخواست

چون یكی را دوچشم احول دید
رشته شرك را مسلسل دید

پس دوئی را زبن برافكن‌وگو
«وحده لااله الاهو»

گر بگوید ازین بیان شگرف
غرضت‌چیست وزچه بستی‌طرف؟

گو خرد در تعقل هستی
كرده با ما ز فضل همدستی

تا چنان درك كرده ایم بعقل
گرچه‌خارج شد ازحكایت‌ونقل

كه سه شد مظهر جمال وجود
یاكه تمثال اصل هر موجود

زانكه‌چون مصدر وجود بخویش
جلوه حسن سازد ازپس وپیش

چشم ناظر چو روی او بیند
سه گل از باغ معرفت چیند

ناری از وحدت وزكثرت‌شمع
نوری اندر مقام جمع‌الجمع

گرچه‌این‌شمع ونارونوریكی‌است
مظهر وظاهر وظهور یكی‌است

لیك در چشم ما سه می‌آید
از سه منظر قمر سه‌بنماید

هندوان كرده زین سه‌چیز ادراك
مصدر خلقت‌وحیات‌وهلاك(۳۲)

مصریان از مثلث منشور
سه صنم داشتند مظهر نور

نامشان در كتابشان مرقوم
(۳۳)هرمخیس‌است‌وآنگهی‌دع‌وتوم

در سه اقنوم عیسی زنده
آب و ابن‌است وروح پاینده

که بتعبیر دیگر این کلمات   رمز ذات وصفات گشت وحیات
مصطفی گفته این مثلث را   **لا تثنی وقد تثلث را**
پایه داد در شریعت ما   برسه چیز است ازطریق صفا
که دو آزادی و برابری است   سومین پایه برادری است
رمز زرتشت شد به گات و به یشت (۳۴)   همت نیك وهوخت باهورشت
معنی این سه واضح و روشن   منشن دان وگوشن و کنشن
باسه چیزت درین جهان کاراست   وین سه اندیشه گفت وکرداراست
این سه گر نیک نیکی ار بدبد   یاچو افرشتهٔ تو یا چون دد
گر بپرسد از آن مثلث باز   که در آن نصب گشته دیده باز
گو مثلث علامت علم است   علم طومار حکمت وعلم است
چشم بازش نشانه خرد است   کادمی زآن جدا زدیو وددا ست
هندیان این نشانه ساخته اند   پس کشیشان گل شناخته اند
گر بگوید ترا چه فایده داشت؟   دوستونی که اوستاد افراشت
گو بود یادگار آن دو ستون   که سلیمان فراشت برگردون
دو ستون میان تهی ز فلز   ساخت آن آسمان حشمت وعز
گنجها را در او نشان بنهاد   مزدشاگرد هم درآنجا داد (۳۵)
گر سراید خلیفه م :   از انار دهن گشوده سخن؟
بجوابش بگو که در دل نار   حجراتی بود بیك هنجار
در و دیوار و بام آن حجرات   همه آکنده و پر ازثمرات
دانهائی منظم و همرنگ   یکدیگر را گرفته در بر تنك
شده با هم درون بزم صفا   در اخوت قرین مهر و وفا
می نماید بما اخوت را   معنی اتحاد و قوت را
گر بپرسد کسی که این شمشیر   از چه شد برمیان مرد دلیر
پاسخش ده که بی کنایه وغمز   هست پنهان دراین لطیفه دورمز
اولا — آنکه در فرانسه تیغ   بود از سوقه وز عامه دریغ
جز بزرگان و فرقه نجبا   صاحبان مناصب و امرا
هیچکس را نبود زهره آن   که کشد تیغ و بنددش بمیان
تا چه غذ فط (۱۷۸۹) گذشت ازمیلاد   در ل : ماسنی شد این میماد

که با خوان محترم ز ادب   نه حسب برتری دهد نه‌نسب
امتیاز از میانه بر دارند   همه را بالسویه پندارند
چون مقام برادری دارند   همه با هم برابری دارند
لاجرم هرکه یافت آنجا راه   بست شمشیر وکج نهاد کلاه
تا بلوح خیال بنگارد   که برادر برادری دارد
ثانیاً — چون حسام مینارنك   هست اندر جهان علامت جنك
جنك دانا برای حق باشد   نظرش اندرین ورق باشد
مرد ماسن فزون زبیگانه   قدمش ثابت است و مردانه
سعی دارد بدفع ظلم و فساد   کوشد اندر طریق عدل وسداد
هست شمشیر آلت این کار   بمیان بست بایدش ناچار
گر بگوید که پیشگیر چرا ؟   بندی اندر گه دخول سرا
گو ازین سر بتزد اهل وداد   کار عقلانی ویدی !ست مراد
چون بدست‌آوری وظیفه خویش   کار شایسته گیری اندر پیش
پیشگیر تو آرد اندر یاد   آنچه استاد کرده پیشنهاد
گر بپرسد زکار شاگردان   که چه باشد وظیفه ایشان ؟
گو بود دوسرشت ما هموار   قطعهٔ سنك سخت ناهموار
که گل ما ازآن تباه شده   آبمان تیره و سیاه شده
باید آن سنك را بزحمت‌ورنج   همچو گوهر کنیم لایق گنج
تا شود روشن و درخشنده   صاف و شفاف و نغز و رخشنده
سنك ما لعل شاهوار شود   در خور تاج شهریار شود
گر بگوید چگونه در دل ما   سنگخاره است و صخره صما؟
گو بچاه طبیعت ار نگری   سوی آن سنك خاره راه بری
هست این سنك نا تراشیده   فطرت پست نا خراشیده
که بنیروی دست شاگردان   زیر.چرخ عمل شود گردان
عقل سازد بعدل همدستی   تا برد ز آن بلندی و پستی
بتراشند جمله اعضایش   تا که روشن شود سرا پایش
شکل او نغز و چهره شادشود   خاتم دست کیقباد شود
گوید ار در تراش سنك‌گران   چیست افزار دست کارگران

گو دو آلت که هریکی طاق است
قلم آهنین و تخماق است

گر بگوید کزین دو آلت کار
چیست قصدت چه باشد این افزار

گو قلم هست فکر ثابت ما
ناطق از او درون صامت ما

هست تخماق آن اداره سخت
که بکوبد قلم برآن یك لخت(۳۶)

کوه خارا اگر زجا جنبد
این همی کوبد آن همی سنبد

گر بگوید بگاه رفتن وایست
مشی ورفتارشان اشاره به چیست

گو کنایت زجهد وجد باشد
یعنی اندر عمل مجد باشد

تا برآید زخانه تاریك
بمقام کسی شود نزدیك

که بود هادیش بخرگه نور
روشنی بخشدش بدیده کور

گر همی پرسد آن خدای پرست
که ترا دردل آرزوئی هست

پاسخش ده زروی عقل وادب
نیستم آرزو بجز منصب

گر اجازت دهد دلیل طریق
که شود بنده‌اش معین ورفیق

سر باوج فلك بر افرازم
بمه و مهر و فرقدان نازم

چون بدینجا رسید حد سخن
پیر روشندل فراماسن

گوید اندر عمل بکوش وبجهد
صادق اللهجه باش و ثابت عهد

برهان طبع خود ز بوالهوسی
سعی کن تا بکام دل برسی

شکر لله که این نهفته رموز
یافت از طبع من ظهورو بروز

این گهر زاد ازیم کلکم
که بگوهر قرین و همسلکم

شد زدراین سفینه مالا مال
شب یکشنبه سوم شوال

رفته از هجرت شه ابرار
سیصد و بیست وپنج بعد هزار

سال میلاد ده زپانزده رفت(۳۷)
از شهور هزارو نهصدو هفت

مه بزغاله مهر در کژدم
آن دوم بود واین بهیفدهم

ناظم این عقود رخشنده
آرزومند عفو بخشنده

بنده خاندان مصطفوی
احقر الخلق صادق العلوی

که ادیب الممالکش لقب است
چون هواخواه دانش وادب است

خواهد از دولت فراماسن
جهل را برکند زبیخ وزبن

(شرح رساله فراماسن)

(۱) - قبةالمحضر . خیمةالمحضر . قبةالزمان. قبةالشهادة . در دعای سمات مکرر بدان اشاره شده ازجمله (بمجدك الذی ظهر لموسی بن عمران علیه السلام علی قبةالزمان) بفرانسه آنرا (تابرناکل) ودر عبری (اوهل موعد) یعنی خیمه موعد گویند . بفرموده موسی صندوقی ازشمشاد ساختند محفوف بزر خالص برای لوحه های عهدنامه ونام آنرا (صندوق الشهادة) نهادند وتختی از زر خالص ساختند که دو فرشته زرین برفراز آن بود بنام تخت مرحمت آنگاه خوانی ساختند از یك قنطار زرناب با ادوات وظروف زرین آنگاه سراپردهٔ راست کردند که قبه آنرا (هیکل) و نشیمنگاهش را (مسکن) گفتند وچهل ذراع طول آن بود باحلقه ها و قلابهای زرین . چهارستون درمیان آن قرار داده وآنرا (قدس الاقداس) نام گذاشتند . صحنی برای مسکن از منسوجات باریك فراهم کردند باصدذراع طول وپنج ذراع ارتفاع وازهرطرف ۲۰ ستون (برنج - برنز) برپا داشتند آنگاه مذبحی باپنج ذراع طول ونیم ذراع عرض و سه ذراع ارتفاع ازهمان فلز مرتب کرده وخدمت خیمه مجمع را موسی بهرون واگذاشت پس سینه بندی که مشتمل برچهارقطار جواهرکه هرقطاری مطابق عدد اسباط بنی اسرائیل بود بهرون پوشانیده و از دور جامه او زنگهای زرین بیاویختند . گلی از زرناب محاذی پیشانیش معلق ساخته وتاج مقدس را بالای عمامه او نهادند .

سینه بند هرون . سدره وکشتی زرتشتیان . پیش بند م ؛ همه راجع بیك آیین است.

خاقانی فرماید :

فلك به پیش رکاب وزیر هرون رای　　　نطاق بسته بهارونی است اینت عجاب
ستاره بین که فلك را جلاجل کمر است　　　که برکمرگه گردون جلاجل است صواب

(۲) - بصلئیل بن اوری بکسر باء وفتح صاد وسکون لام . زرگر و از نژاد یهوداست که ساختن ادوات قبةالمحضر با او بود .

(۳) - احی ساماخ . ازخاندان دان ودو ردیف بصلئیل است .

(٤) - دوتمثال فرشته که از زرناب ساخته دربالای تخت مرحمت برسرصندوق شهادت نهاده بودند .

(٥) - خیمه عهد . همان قبةالمحضر است .

(٦) - کشتی . هرفرزند زرتشتی مابین هفت وپانزده سال لباسی ازپارچه سفید که نشان نظافت است باید بپوشد وآنرا (سدره) گویند ونوار یارشتهٔ ازپشم یاکرك باهفتاد ودونخ سه لای بگردکمر پیچیده دوگره پیشرو ودوگره ازپشت سران زنند وآن را (کشتی) خوانند .

سه لائی بودن کشتی وچهار گره بر آن مجموع هفت میشود (؛) .

(۷) - پنج گات . سرودهای آئین زرتشت . (۸) - پنج فرجود . پنج معجزه زرتشت . اسامی پنج گات و پنج فرجود درپیوسته فرهنك فارسی مسطور است .

(۹) - امشاسپندان . یعنی بزرکان بیمرك كه بعضی آنهارا هفت تن وبعضی شش دانسته‌اند ، اسامی آنان نیز درپیوسته فرهنك منظوم شده .

(۱۰) مراد اقیانوس اوسئان است Oesan و آن طشت بزرگی بوده از برنج که از لب تا لب دیگر آن دوازده ذراع وارتفاع آن پنج ذراع بوده وبرروی دوازده گاومسین که کاوها را درهریك ازچهار گوشه سه‌عدد قرارداده بودند جای داشته وکهنه برای شستن کاردها که باآن قربانی‌هارا ذبح میکردند ، ازین طشت آب برمیداشتند

(۱۱) - پرخیده . مرموز ؛ (۱۲) -- اپرخیده . مصرح ؛

(۱۳) - ستاره مشتعل . کوکب درخشان — اختر تابناك .

(۱۴) — لژ بیداری ایران . این محفل مقدس در دارالخلافه‌طهران بطوررسمی باجازه (شرق اعظم فرانسه) و (شورای‌عالی ماسنی فرانسه) درشب سه‌شنبه۱۹ ربیع الاول سنه ۱۳۲۶ ه تأسیس‌یافت ونخستین کسی که‌درین ل ؛ پذیرفته شد این بنده نگارنده‌بود . ل ؛ مزبور بعداز بمباردمان مجلس مطابق ۳ شنبه ۲۶ جمادی الاولی سنه ۱۳۲۶ه تعطیل شد وپس‌از استقرار مشروطیت ثانوی درشب سه‌شنبه سلخ ذی‌القعده الحرام ۱۳۲۷ ه مجدداً افتتاح شد

(۱۵) — اصحاب کهف هفت‌تن بودند وواقعه آنان معروفست و قطمیر نام سك آنهاست .

(۱۶) — قوله تعالی (**فلا اقسم بالخنس الجوار الكنس**) علی علیه‌السلام فرمایدکه خنس وکنس عبارتست اززحل مشتری . مریخ . زهره عطارد ونگارنده بضمیمه شمس‌وقمر کنایة یاتشبیها نماینده ارکان سبعه ل ؛ م ؛ دانسته که‌سیارات فلك بشریت واساتید کارخانه عدالتند .

(۱۷) — حرون . سرکش

(۱۸) — توبالکن Toubacin (توبال قائین) از احفاد قابیل است که مخترع آلات از فلزات شد

(۱۹) — سفر تکوین . کتاب اول تورية است .

(۲۰) -- در کتاب مقدس تورية (کتاب اول ملوك) فصل‌هفتم آیه۲۱ آمده (وآن ستونهارا دررواق هیکل برپا نمود وستون طرف راست‌را برپا نموده اسمش

را یاگین گذاشت وستون طرف‌چپ‌را بنا نموده اسمش‌را بوغر گذاشت) شاید لفظ (یاسین) درقرآن مجید هم دراصل یا گین‌باشد .

(۲۱) - زنیت Zenith گویند این کلمه‌ازعربی‌ماخوذوبمعنی‌اقصی نقطه‌سمت‌الرأس است . (۲۲) - نادیر . Nadir این کلمه نیز مأخوذ ازعرب و بر منتهی نقطه تحت‌القدم اطلاق میشود :

(۲۳) - عوج -کژ وکوژی . امت ناهمواری در سطح :

(۲٤) - وجوب - افتادن وپنهان شدن .

(۲۵) - درعبری شرق‌را پیش وغرب‌را پس وجنوب‌را راست وشمال را تاریك یاپوشیده گویند وظلمات را درانجا می‌پنداشتند .

(۲۶) - دلوك نیمه روز (ظهر) وغسق نیمه شب‌است .

(۲۷) - آیة الکرسی و آیه نور معروفند در قرآن .

(۲۸) - هاماوران - حجاز ونجد ویمن‌راگویند .

(۲۹) - کنك دژهوخت بیت المقدس است که اور شلیم نیز گویند .

(۳۰) - حیرام - پادشاه مملکت (تیر - صور) است‌که‌باسلیمان درساختن مسجد اقصی بفرستادن تخته وچوب باکشتی معاونت نمود .

(۳۱) - ابن‌کمونه - سعدبن منصور الیهودی مؤلف‌کتاب‌الکاشف از تلامیذ شیخ اشراق شهاب‌الدین سهروردی‌است و شبهه وی در دلیل توحید در کتب فلسفه مشهور و مدونست .

(۳۲) - مصدرخلقت‌وحیات‌وهلاك (۳۳) - هرمخیس - مأخوذاززبان پارسی تمثال نماینده آفتابست دراول‌طلوع « رع » تمثال مظهر شمس‌است در نیمروز «توم» تمثال خورشید است دروقت غروب .

(۳٤) - رمز زرتشت الخ این‌بیت اشاره است بسه‌پایه دین زرتشت (۱) همت نیکو . (۲) هوخت یعنی‌گفتار نیکو . (۳) هو رشت بااول و دوم و سوم مفتوح یعنی‌کردار نیکو و این‌معانی را نگارنده درنامه (پیوسته فرهنك فارسی) بنظم آورده است .

(۳۵) - دوستون میان تهی . شرح آن در ترجمه علامت ۲۰ رقم شد

(۳۶) - یك‌لخت‌گرز است ودراینجا مراد چکش سنك‌تراشی است .

(۳۷) - سال میلاد الخ . یعنی ده روز ازماه نوامبر که ماه یازدهم شهور مسیحی است رفته بود از سنه ۱۹۰۷ مسیحی

(۳۸) - قمر در دوم درجه برج جدی وآفتاب درهفدهم درجه برج عقرب بود انتهی بخط مصنف در۲۱ ذی‌القعدة ۱۳۲۹مطابق۲۱عقرب . محمدصادق‌الحسینی

***

شرح مثنوی فراماسن بسی مفصل تر ازین است بخط استاد ولی‌ما خلاصه‌آن را نگاشتیم . **وحید**

(داستان کفش ابوالقاسم طنبوری بغدادی)

مطرب عشق بگلبانك طرب — خواند این‌نغمه بصدر شوروشغب
که ابوالقاسم طنبور نواز — در عراق آمده ازملك حجاز
سالها ساکن بغداد شده — از غم حادثه آزاد شده
داشت در پای یکی پا افزار — زشت و سنکین و بدوناهموار
هفت سال ازپی هم کرده بپا — گشته در پای وی انگشت‌نما
با سر سوزن و بانوك درفش — دوخته رقعه بسی برآن کفش
بسکه بردوره آن پینه زده — وصله از پنبه و پشمینه زده
شده هرفردی ازآن چون‌غاری — وزن هریك بنظر خرواری
در مقام طرب و بزم سرود — کفش او مضحکه رندان بود
ظرفا کرده ورا ضرب مثل — گفته **ذا أثقل من صخرجبل**
روزی از خانه ببازار شتافت — بود بیکار و پی کار شتافت
آن سبکپای بدین کفش‌گران — رفت در کار که شیشه گران
آمد اندر بر او سمساری — کرد تعظیم چو خدمتگاری
گفت ایدوست‌خدا یارتو باد — بخت پیروز مدد کار تو باد
از حلب آمده بازرگانی — یافته ثروت بی پایانی
با خود آورده زکالای حلب — شیشهائی همه با نقش ذهب
رایکان باشد اگر باز خری — پس فروشی و ازآن‌سود بری
زانکه امروزکساد آمده سوق — نیست‌این مسئله راکس مسبوق
روزکی چند چوزان درگذرد — مشتری از تو بتضعیف خرد
زین قبل بروی ازافسانه سرود — تا ابوالقاسم ما کیسه گشود

شصت دینار زر سرخ شمرد شیشه بگرفت و بحمال سپرد
قدمی چند چو زان ره پیمود گذرش در صف عطاران بود
باز بر خورد بسمسار دیگر باری آمد بدلش بار دیگر
گفت‌سمسار بدو کای سره مرد طالعت نوشد و بختت آورد
کامد اینك ز نصیبین بعراق تاجری نامور از اهل و فاق
چند خروار گلاب آورده‌است کەزرخسارگل آب آورده‌است
اگر آن را همکی باز خری (صفقة رابحة) (۱) درکیسه‌بری
پس چندی بمکاس و بمکیس دو برابر شودت مایه بکیس
قصه کوته که ابوالقاسم گول تاه‌فی‌الغیل‌وغالته‌الغول
شصت دینار دگر زان زرناب دادو درشیشه فرو ریخت گلاب
شاد و خرم سوی‌کاشانه شتافت دلش ازشوق چواخگر میتافت
شیشها را همه اندر بن طاق چید وآسوده برون‌شد زوثاق
رفت از آنجا سوی‌گرمابه فراز که زتن شوخ فرو شوید باز
دوستی در سر حمامش دید مردمی کرد و ز حالش پرسید
پس نگاهی سوی پای افزارش کرد وشد رنجه ازآن‌دیدارش
گفت این‌کنده بپا ازچه نهی مگرت شد ز خرد مغز تهی
این نه کفش‌است کت‌اندرهمه‌حال زاولانه‌است‌وچداراست‌وشکال(۲)
پنجه از بار گران رنجه مکن خویش‌را بی‌سبب اشکنجه مکن
گر زفقر است من اینك زکرم موزه نغز برای تو خرم
که از این بار گران باز رهی کنده و چنبره بر پا ننهی
چون ابوالقاسم از آن یارکهن کرد گزگوش بدین‌گونه سخن
گفت ایدوست زجان بستم‌عهد که‌کنم درپی فرمان تو جهد
این همیگفت ولباس ازتن‌کند خویش‌را در دل‌گرمابه فکند
سروتن‌شست وبرون آمدچست برسر جامه خود رفت نخست
پس قبا در تن و دستار بسر هشت ومردانه فرو بست کمر
موزهٔ دید بسی تازه و نغز همچو بادام برون آمده مغز
بگمانش‌که بود هدیه دوست ارمغانی است‌که شایسته اوست
کرد درپای وروان‌گشت‌چو باد موزه خویش در آنجا بنهاد

(۱) صفقة - عقد بیع - یقال صفقة رابحة و صفقة خاسرة
(۲) زاولانه بندیست ازآهن وچدار وشکال بندیست ازپشم‌که برپای ستور بندند

از قضا موزه قاضی بوده است — هدیه دوست گمان فرموده‌است
قاضی آمد بدر از گرما به — هم‌چو مرغی که بود در تابه
رخت پوشیده بخادم فرمود — که بنه کفش. مرا اینك زود
خادم از چارطرف در نگریست — گفت اینجا اثر از کفش تو نیست
گفت قاضی بنگر ازچپ وراست — کفشی ازغیر در اینجا برجاست؟
گفت خادم‌که بجا مانده فراز — کفش بوالقاسم طنبور نواز
قاضی از خشم بغزید چو شیر — گفت این‌سفله بمن گشته دلیر
مست بیرون شده از پرده همی — پای در کفش من آورده همی
نك دو چار غضبش باید کرد — بدرستی ادبش باید کرد
این همی‌گفت و فرستاد عوان — که بتازند بسرعت پی آن
رفت دژخیم وفراز آوردش — خسته و کوفته باز آوردش
گفت قاضی‌که بدین بوالعجبی — چیره دستی کنی وبی ادبی
تاکنون مطرب و قوال بدی — این زمان سارق ومحتال شدی
حد سارق زخدا قطع ید است — حیله‌گر در خور نفی بلد است
لیك تادیب ترا ای بدبخت — کفش پایت بسرت کوبم سخت
هفت سال آنچه‌کشیدی در پا — برسرت نه که عزیز است ترا
هان بگیرید ز سر دستارش — سر بکوبید ز پای افزارش
تا دماغش شود از باد تهی — ناورد فکرتش این‌روسیهی
من چگویم که ابوالقاسم‌زار — تا چه اندازه کشید است آزار
خانه در دست عدو روفته شد — تن بزندان درو سر کوفته شد
مال بسیار بتاوان گناه — داده باحال پریشان و تباه
مدتی دیر بزندان مانده — دور از صحبت رندان مانده
پس ششماه شد آزاد از بند — همچو کرك از تله آهو زکمند
کفشها را زده در زیر بغل — زرسرخش شده زان سیم دغل
تند شد تا بکنار دجله — چون عروسی‌که رود درحجله
در کنار شط بغداد نشست — کفش درآب فکند ازکف‌دست
گفت استودعك الله ای کفش — جاودان باش دراین آب بنفش
نشوی خسته ز مهجوری ما — خوش بود دوستی ودوری‌ما

چون ابوالقاسم ازانجا برگشت هفتهٔ بیش از آن برنگذشت
که یکی مردك صیاد ز کید دام افکند در آب از پی‌صید
دید سنگین شده دامش چندان که فتد شانه‌اش از بارگران
گفت بسم‌الله و از آب کشید من چگویم که درآن دام چه دید
کانچه در پرده زنبوری بود کفش بوالقاسم طنبوری بود
مرد صیاد زبدبختی خویش زد بسرکرد فغان ازدل‌ریش
خواست ازخشم‌درآب افکندش غوطه‌ور در دل دریا کندش
عقل گفتش چکنی دست بدار رحم برخسته دل سوخته آر
کفش بوالقاسم مسکین است‌این الذی المسه سبع سنین
هفت سال است‌که پوشیده بناز رقعه بررقعه براو دوخته باز
بیقین یاوه شده است اندرآب گشته بوالقاسم ازین‌غصه کباب
بهتر آنست که این پای افزار برسانم بابوالقاسم زار
پس روان شد بدر خانه وی دید بسته در کاشانه وی
هرطرف نیك نظرکرد درست روزنی دید ز یك گوشه‌نخست
کفش راکرد از آنجا پرتاب سوی ایوان وروان شد بشتاب
کفش برطاق‌گلاب آمد راست خردگشتند همه بی‌کم وکاست
شیشهائی که پر از ماء الورد همه بشکست و بپایان آورد
چون ابوالقاسم بیچاره رسید جانب خانه واین این‌حال‌بدید
زد بسرگفت مرا زین نعلین هست تا روز ابد شیون وشین
آه از دست تو ای پای افزار کههمی داریم اندر آزار
چکنم‌کز تو خلاصی یابم بکه گویم بکجا بشتابم
تاشب از دیده‌گشودی رگ‌خون چون‌شب آمد زسرا شد بیرون
حیلتی تازه بر انگیخت که تا ریش‌خود سازد ازآن‌کفش‌رها
چاره آن دیدکه چاهی بکند کفش‌را دردل آن دفن کند
نوز ناخوانده خروس سحری ذکر دادار بتازی و دری
خویش وبیگانه وهمسایه بخواب خورده از ساغر مهتاب‌شراب
کوچهٔ را تهی از مردم یافت سیخ برداشت زمین‌را بشکافت
تاکه در خاك کند موزه خود برد از دل غم هر روزه خود

گشت همسایه بناگه بیدار   سوی کوچه نگرست از دیوار
بانك و فریاد برآورد و نفیر   کای‌عسس دزد شریر است‌بگیر
زین هیاهو عسس وشحنه زکو   گرد گشتند بدور سر او
مردم ازکوچه و همسایه ز بام   هریکی رانده براو صد دشنام
تنش از ضربت سیلی خستند   کله‌اش گوفته دستش بستند
اهرم اندر بغل و سیخ بدست   شدگرفتار چو ماهی درشست
محتسب گفت بسالار عسس   بیر این دزد دنی درمحبس
سنك بر خایه‌اش آویخته کن   بند برپا نه و نی بر ناخن
درشکنجه‌کش ولت زن شاید   که ز انکار باقرار آید
آنچه دزدی شده زاموال کسان   بایدش داد بدست عسسان
الغرض مرشد طنبور زنان   شد گرفتار بلا نوحه کنان
پشتش از بار بلا سنگین شد   محبس شحنه از او رنگین شد
ماند ششماه تمام اندر بند   خسته و کوفته پژمان و نژند
روزوشب برشکمش چوب زدند   زر و سیمش بفراست ستدند
پس ششماه چو آزادی یافت   تشنه وگرسنه در خانه شتافت
چشمش افتاد بدان‌کفش زمخت   که‌بدی سخت وخشن‌چون‌کیمخت
گفت تاکی زتو اندر تعبم   بخدا آمده جانم بلبم
سخره‌ام بر عقلا و سفها   چکنم کز توکنم ریش رها
ساعتی سیل سرشك ازمژه‌ریخت   پس از آن حیله دیگر انگیخت
کفش بگرفت‌وروان‌گشت چوباد   تا گذارش بسرائی افتاد
این سرا مطبخ بی برگان بود   مسکن تاجر و بازرگان بود
رفت ابوالقاسم ازانجا بدرون   همچو مردی که گرفتار جنون
پس پی تخلیه درمبرز تاخت   کفش را درچه مبرز انداخت
یکشب آسوده ببستر خسبید   خبر کفش ز جائی نشنید
بامدادان که براین طاق بنفش   مهر زد برسر مه زرین‌کفش
بادلی خسته برون شد ز سرا   دید بر خواسته بر در غوغا
ده‌عوان از دوطرف‌بیکم وکاست   حمله کردند براو ازچپوراست
زان میان رندك بازاری مست   کفش آلوده بگه داشت بدست

کوفت برفرق ابوالقاسم سخت / زد بکه ریش‌وگفت ایدبخت
این مداس‌تو جهان تنك آورد / چه خرابی که درین ملك نکرد
بوالعجب دسته‌کلی داده بر آب / کوره مبرز خان‌کرده خراب
راه تنبوشه مبرز شده سد / صد مقنی نتوان کردن رد
ریخ بالا زده از چه بفضا / کند پیچیده درایوان و سرا
لایق سبلت و ریشت برخیز / بی سخن بر در والی شو تیز
مخلص او را چو مقید کردند / مستقیماً سوی محبس بردند
با چنین حال بدو روزسیاه / ماند در محبس والی ششماه
آخر الامر باحوال نژند / داد تاوان ورها شد از بند
رفت درخانه ونعلین را شست / برسر بام سرا هشت درست
سگی اندر طمع طعمه بیام / بود اندر تك وپو ناهنگام
کفش‌را طعمه‌کمان کرد زجوع / خواست ناگه‌کند ازبام رجوع
بدهان برزد و با پوزه گرفت / جست ازاین بام بدان‌بام‌شگفت
درگه جستن او بیماری / بود خفته پس دیواری
کفش اندر سر بیمار افتاد / خرد شد مغزش وازکار افتاد
اقربایش بر قاضی رفتند / کفش بردند و ظلامت گفتند
دیه قتل نبشتند بر او / تهمت مظلمه هشتند بر او
شر طیئی آمد ودژخیم وعسس / باز بردند ورا در محبس
خانه‌اش یکسره غارت کردند / تن بزنجیر اسارت کردند
شد تهی‌کیسه ز قطمیر و نقیر / گشت مسکین وپریشان وفقیر
پس چندی که شد ازبند رها / رفت از محبس والی بسرا
چشمش افتاد برآن جفت نعال / که از اوگشته پریشان احوال
دیرگاهی بخدا زو نالید / پس یکی چاره زنوبسگالید
رفت درمحکمه قاضی شهر / گفت افسانه کفش وغم دهر
آنچه بگذشته بر او سروعلن / راند در محضر قاضی بسخن
پس بدو گفت‌که ای‌حاکم امر / نه زناکارم و نه شارب خمر
نه قماری زده ام با رندان / که شوم درخور بند و زندان
نك دوسال است‌کاین کهنه‌مداس / حاصل عمرمرا گشته چوداس

اصلح الله امورك از مهر   بگشا بررخ مهجوران چهر

شکوه دارم بدرت زین نعلین   که نصیبم شده زاو (خف حنین)(۱)

من ازاین کفش کنون بیزارم   که کساد است ازاو بازارم

تا کنون عاقله اش من بودم   پی مسئولیتش فرسودم

هم از امروز کنم استعفا   تاکه مسئول نباشم فردا

خود نیم ضامن جرمش زین پس   تاکنون هرچه کشیدستم بس

بین ما نامه تفریق نویس   که دگر هیچ ندارم در کیس

خنده زد قاضی وازهمت خویش   مرهمی هشت ورا بردل ریش

گفت تاچاره دردش سازند   کفشها را بتنور اندازند

گرچه این رشته دراز آوردم   مثلی بر تو فراز آوردم

ملك ایران که چو بیت الحزن است   جفت بوالقاسم طنبور زن است

کفش او حضرت .... ماست   طرفه کفشی که نداند چپ وراست

هر کجا بگذرد این کفش زپی   میدود بهر بلای تن وی

تا در آتش کشد این خاك خراب   میرود گه بهوا گاه در آب

گاه درمرز وگاه اندر بام   میزند لطمه براین ملك مدام

می رسد ازصف کرمانشاهان   در قطار وزراء ناگاهان

ریش این ملك کشیده است بگه   هشته باری بدلش از انده

فتنه شرق و بلای غرب است   با عدو سلم وبیاران حرب است

ما از این کفش بدل بیزاریم   لیك هردم غمی از نو داریم

قاضئی کو که علی نصب العین   حکم تفریق دهد فیما بین

(نکوهش بیطرفی ایران)

درجنك عمومی درنمره ۱۵ ستاره ایران سال اول یکشنبه ۲۶ رمضان ۱۳۳۳ مندرج شده

در (مجانی الادب) شمار نخست   این چنین خواندم آشکارودرست

که امیری بشاه یاغی شد   نعمت افزوده دید و طاغی شد

پادشه لشکری فراز آورد   نا مزد بهرگوشمالش کرد

(۱) حنین ـ کفش گریست که یك عرب بفریب کفش های اوشتر و محمولش‌را ازدست داد وپس ازان خف حنین ضرب المثل گردید

بود در آن سپه یکی مرد　　که هماوردش آسمان ناورد

پهلوانی مبارز و خونخوار　　مایل جنک و عاشق پیکار

هر زمان می‌سرود بادل تنک　　که مرا نیست آرزو جزجنک

ایخوشا پهنه مصاف و نبرد　　که در آنجا شود شناخته مرد

ایخوشا جنک را پذیره شدن　　روز روشن بابر تیره شدن

زین قبل می‌سرود و میزد گام　　مرک را گوش هشته بر پیغام

چون رسیدند سوی بنگه خصم　　تنک شداز هجومشان ره خصم

تیره کردند روز بر دشمن　　بسته شد باب صلح وراه سخن

پهلوان در طلیعه لشگر　　پای میکوفت هم چورا مشگر

ناگهان تیری از کمان عدو　　گشت پران نشست بر سراو

پهلوان را هنر برفت از یاد　　نالهٔ کرد و برزمین افتاد

یاورانش گرفته برسر دست　　می‌کشیدند همچو مردم مست

تا به بیمار خانه بردندش　　به پزشگان همی سپردندش

آمد از در پزشک دانشمند　　بر نشاندش بجایگاه بلند

زخم را باگلاب ودارو شست　　واندران ژرف بنگریست درست

تیغ و مسبار ومیل ونشتر خواست　　عرض وطولش بدیدازچپ وراست

امتحان ها همه بکار آورد　　آنچه پنهان شد آشکار آورد

پس بدو گفت کاری‌آمده پیش　　که گرفتار حیرتم زین ریش

در دماغ تو تیررا شده نوک　　واندر آنجاخلیده هم چون شوک

گر کشم مغز را برون آرد　　زانکه پیکان به‌مغز جادارد

اندکی مغز اگر برون آید　　دل نهادن بمرک می‌باید

می ندانم چکار بایدکرد ؟　　چه علاج اختیار بایدکرد ؟

پهلوان چون شنید این ترتیب　　خاست ازجای وکرد روبطبیب

گفت مشغول کار باش وملغز　　که دراین‌کله نیست یکجو مغز

مغز اگر درکدوی من بودی　　کی تنم راه جنک پیمودی

سر بی مغز ساز جنک‌کند　　عاقل اندر غزا درنک کند

جنک ننک است درشریعت من　　جز پی پاس دین وحفظ وطن

درد دین ووطن چو نیست‌ترا　　صلح کل‌شو مدار چون و چرا

جنك باشد طريق عمر والعاص / صلح از بو هريوه مصلح‌خاص
آن شنیدم که در صف صفین / چون علی‌خواست از معاویه‌کین
بوهريره ز ياوران نبی / که‌براو مخلصند شیخ وصبی
درگه نیم روز وشام وسحر / بود اندر نماز باحیدر
لیك در موقع شراب و طعام / جستی از سفره معاویه کام
تهی ازفکر و خالی ازینرنك / باهمه صلح بود درصف‌جنك
آن یکی گفتش ای رفیق‌کهن / درشگفتم بسی ز کار تو من
که بگاه نماز و طاعت وورد / مرتضی را همی شوی شاگرد
چون ز کار نماز پردازی / برسماط معاویه تازی
دل درانجا صفا پذیر کنی / شکم اینجا زلقمه سیر کنی
باهمه صلحی و بعرصه جنك / نکنی سوی هیچ یك آهنك
گفت آن‌راکه در نماز آید / اقتدا بر علی همی باید
کیست غیراز علی امام وری ؟ / اوست بیت العتیق و ام قری
کلم طیب از طریق شهود / بر در اوکند عروج وصعود
زو گستن بغیر پیوستن / باشد از وجه حق‌نظر بستن
با علی هرکه ایستد به نماز / با خدای یگانه گوید راز
لیك در سفره علی بطعام / نتوان شد که نیست خبزوادام
از لباس پلاس و نان سبوس / که‌کند جز علی طعام ولبوس؟
لوت چرب و غذای عنبر بو / از در مطبخ معاویه جو
وز طعام علی بشوی دودست / گرچه قوتش زمطبخ احداست
لقمه در سفره معاویه زن / که شکر آب‌گشته در روغن
دل بمهر علی بنه محکم / وز معاویه ساز کار شکم
باز گفتی چرا بعرصه رزم / سوی کین توختن نداری عزم
زانکه این‌جان بکالبد جفت‌است / مایه‌روح وجسم هنگفت است
نیست بیمی بجنك نا کردن / که جدائی کند سر ازگردن
لیك در جنك بس خطر باشد / بیم تفریق تن ز سر باشد
عاقل اندر خطر قدم نزند / مرد دانا ز جنك دم نزند
مرمرا با نبرد کاری نیست / درصف جنگیان شماری نیست

با معاویه و علی دائم　　بسته ام عقد آشتی قائم
تا بود نان گرم ولقمه چرب　　نکنم حرب با نبیره حرب
تا دلم شد بذکر حق پابست　　سوی دست خدا نیازم دست
بر علی جنك نیست صعب و مهم　　و یدالله فوق ایدیهم
مسلك من طریق بیطرفی است　　برهمه آشکار و برتو خفیست
ای پسر بوهریره را میدان　　پیشوا و امام بیطرفان
بی طرف را کسی نیارد خست　　مگر آنکو اساس عهد شکست
اعتمادی بیار عهد شکن　　نکند هیچ کس چومردوچوزن
ماکه خواهان عزت و شرفیم　　لله الحمد جمله بیطرفیم

آزمند خسیس

آزمندی هوا پرست و خسیس　　در دهی بود کد خدا ورئیس
داشت مرغی ظریف وزرین بال　　تیز پر همچو شاهباز خیال
هرزمان زاغ شب بچرخ بلند　　خایه زر بطشت سیم افکند
مرغ اوهم در آشیان زمین　　هشتی از مهر بیضهٔ زرین
وزن آن بیضه از هزار درم　　نه فزون آمدی بسنك و نه کم
آزمند سفیه و ابله خام　　یافت زین مایه ثروتی بدوام
هر سحرگه زخواب برمیخواست　　بخت دادی نویدش ازچپ وراست
چون خروس سحر گشودی پر　　بود در زیر مرغ بیضه زر
خواجه آن بیضه را باستعجال　　بر گرفتی ز مرغ زرین بال
سوی بازار برده می بفروخت　　هرچه افزون زخرج بوداندوخت
روزی آن آزمند باخود گفت　　چند باشم بدین قناعت جفت
تابکی زین شکار دست آموز　　بستانم وظیفه روز بروز
تا بکی آب برکشم از چاه　　جست باید بسوی دریا راه
بیشك این مرغ را بخانه دل　　کارگاهی است ما ازآن غافل
بیشك از چینه دان وقلب و جکر　　راه دارد بسوی معدن زر
گنجها را بگنجخانه نهد　　تخمی ازآن در آشیانه نهد
دردل اندوخته است مایه زر　　میفریبد مرا بخایه زر
باید آن گنج خانه را دریافت　　شکمش بردرید و سینه شکافت

تا بکان زر درست رسم
پس دل مرغ را درید ازهم
دید جز رودهای پرخم وپیچ
زد بسر جامه چاك کردو گریست
طمع خام را زدم دامن
این مثل باتو گفتم ای‌فرزند
تا نیفتی چو . غافلان در راه
گرفتادی درون چنبر آز
تا توانی بگرد آز مگرد
دل بزنجیر حرص و آزمبند
بامید خزانه و همی
با کم خود بساز تا ز طمع
میوه شاخ حرص بی‌برگی‌است
مصطفی (عزمن‌قنع) فرمود
کز قناعت بزرگوار شوی

سوی انجام از نخت رسم
جستجوکرد از اندرون و شکم
نیست و ز زرخبر ندارد هیچ
گفت من ابلهم گناه ازکیست؟
آتشش سوخت نان پخته من
تا نیندازدت طمع در بند
بهوای هریسه اندر چاه
نرهی زان بروزگار دراز
که سیه روزی‌ارد آز بسرد
ریسمان طمع دراز مبند
زرت از کف مده ز کج فهمی
نشوی مبتلای سوك و جزع
اشتها مایه جوانمرگی است
هم چنین (ذل‌من‌طمع) فرمود
وز طمع روسیاه وخوار شوی

(دیباچه)

سال اول ادب خراسان چهارم رمضان ۱۳۱۸

چو دانا زکنجینه در باز کرد
خدائیکه در مغز هوش آفرید
روان را بدانش ستایش نمود
سپس خامه‌را بازبان جفت‌کرد
ازاو یافت وخشور یزدان‌پرست
(محمد) چراغ خرد گستران
که با نامه آسمانی بخاك
درآن نامه از راز هرتروخشك
آیا خواجه از داورهست وبود
بر آن پیشکار جوان مرد تو

بنام خدا نامه آغاز کرد
بتن آدمی با سروش آفرید
سخن را ترازوی دانش نمود
نی گنك‌را داور گفت کرد
کلید در گنج دانش بدست
خداوند و سالار پیغمبران
فرود آمد از نزد یزدان پاك
بیاکند ناف جهان را بمشك
بجان تو و خاندانت درود
بر آن دختر ناز پرورد تو

برآن پیشوایان با فرو داد | که دارند از شیر یزدان نژاد
همه وارث تاج و تخت تواند | همه میوهای درخت تواند
بویژه علی بن موسی که هست | مرا دامن مهرش اندر بدست
برد آسمان بر زمینش نیاز | کند کعبه در آستانش نماز
بفروی این نامه را ساختم | بامیدش این نکته پرداختم
که او در جهان پادشاه من‌است | ز نیرنك اختر پناه من است
چوکردم زخاکش پراز نافه مغز | همه کار من‌گشت ستوار ونغز
بریدم بسی بندهای شگرف | برون آمدم ازبن چاه ژرف
بنام تو ای شاه گردن فراز | نمودم من این پارسی نامه‌ساز
پی آنکه بنیاد آیین وکیش | دراو زنده سازم بنیروی خویش
کنم تازه آیین شرع کهن | بر اندازم از مشرکان بیخ‌و بن
چنان خواهم ازهمت راد تو | وزآن داد و بخش خدا دادتو
که تاهست گردنده‌گردون بپای | زمن ماند این نامه اندر بجای

دیباچه سال‌دوم‌نامه‌ادب درخراسان ششم رمضان‌المبارك ۱۳۱۹ مطابق هیجدهم ماه دسامبر ۱۹۰۱

بنام خداوند هربود و هست | نگارنده نقش بالا و پست
فروزنده گوهر آفتاب | طرازنده پیکر خاك و آب
خدائی که بخشید تن را خرد | روان را همی با خرد پرورد
ز ما باد پیغمبرش را درود | که شد ایزدی نامه بروی‌فرود
(ابوالقاسم آن احمد مصطفی) | خداوند دیهیم و تخت صفا
جهان روشن از پرتو دین او | زمین خرم از آب و آیین‌او
گر او تن بدی ما سوی‌پیرهن | ور او جان‌بدی انبیا جمله‌تن
مرا ای خداوند دیهیم و گاه | چنان دان‌که هستم کم ازخاك راه
بفرسا تنم با پی پاك خویش | بیاویز جانم ز فتراك خویش
بمهر علی جانم آکنده دار | غمانم ز خاطر برآکنده دار
ز مهر ویم سینه پر نور کن | دلم روشن از نخله طور کن
جزاك الله ای شیر پرورد کار | ازآن دست وبازوکه خستی‌بکار
وزآن پنجهائیکه با نره دیو | زدی دربر تخت کیهان خدیو

به تیمار دین سخت بستی کمر
بماندی بسی دیر بیخواب‌وخور

درود خدا باد بر جان تو
بر آن رشته درو مرجان تو

برآن همسر ناز پرورد تو
که‌مهرش بدی داروی درد تو

بر آن یازده سرو بالا فراخ
که‌توحیدشان برگ‌و تقوی‌است شاخ

تونی آن همه شاخ‌را بیخ و بن
زگفت تو رانند یکسر سخن

بویژه (علی بن موسی‌الرضا)
امیر قدر حکمران قضا

که‌این‌بنده سالی است درکوی‌او
چو مستسقیم برلب جوی او

زلال خضر نوشم از همتش
سکندر نشان باشم از دولتش

بنیروی آن شاه والا رهی
نوشتم یکی نامه بافرهی

درآن نامه در حضرت کبریا
قوی کردم آیین فرخ نیا

چو سالی ازین نامه برشد فراز
کهن گشت و نوکردم اینك‌طراز

هم ایدون برانم دراین‌سال نیز
که آرم عروس سخن‌را جهیز

بنیروی این چارده نور پاك
ازین نامه‌روشن کنم روی‌خاك

هنر های مردانه آرم بکار
زمن کوشش ویاری ازکردکار

دیباچه سال‌سوم‌ادب درطهران ۲۷ رجب ۱۳۲۱ — ۱۹ اکتبر ۱۹۰۳

بنام پدید آور هست و بود
که این‌جامه‌را بافت بی‌تاروپود

بگسترد بر آب فرش ز می
برآن آب زد خیمه آدمی

ز خاك آدمی گردو ازنار دیو
جدا کرد دانش زنیرنك وریو

خرد یار کرد آدمیزاده را
که خم گلین پرورد باده را

نخستین گهر کافریدش خدای
خرد بود کامد بحق رهنمای

در انبان دانای گوهر فروش
ندیده‌است کس گوهری‌چون‌سروش

که روشن دلان را برد دربهشت
بدوزخ کند روی پتیاره زشت

شریعت ازین‌گنج سرمایه یافت
طریقت ازین عقد پیرایه یافت

مه ومهر ازاین آسمان‌سایه‌ایست
سپهر اندرین نردبان پایه‌ایست

بدانش سر انجام ده کارخویش
که هرکس بیرزد بکردارخویش

زیزدان برآن خواجه بادا درود
که درکار دین شد زبالا فرود

فرو شد بفرمان یزدان پاك
ز افلاك دامن‌کشان سوی‌خاك

برافروخت در شام یلدا چراغ
صف باغ پرداخت ازبوم وزاغ

یکی نامه آسمانی بدست نبشة دراو راز بالا و پست
همه رازها در دل یکدیگر نهفته چو شیرینی اندر شکر
سر راز ها بسته با آن طلسم که جان‌را کشاید ززندان جسم
کلید در این فروزنده گنج سپرده نهان در کف هفت وپنج
که هستند فرمان گذاران وی همه از صفا راز داران وی
نخستین پسر عم والا گهرش که خاك رهش بود دیهیم عرش
علی آنکه فرزند بوطالب است بدیوان و اهریمنان غالب است
نبیند ستاره چنو روشنی ندارد چنو، چرخ شیر اوژنی
شگفت آیدم کان مه تابناك چسان پرتو افکند برتیره خاك
چسان جا درین قصر پیروزه کرد که نتوان کسی بحردر کوزه کرد
چسان بادد و دیو وپتیاره زیست چسان رنجها برد وخونها گریست
ای آن شهریاری که دیهیم وتخت ندیده چو تو شاه پیروز بخت
بدین گیتی اندر توئی کدخدای توئی نیز داور بدیگر سرای
درود خدا بر سرشت تو باد برآن باغ و بستان و کشت توباد
برآن لاله و سوسن و شنبلید برآن سرو وشمشادوناژ و وید
به بهرام وکیوان وخورشید تو مه وتیر وبرجیس و ناهید تو
بر آن جفت پاکیزه مقبلت برآن شکرین میو های دلب
برآن نه چراغی که ازچهارسوی نمودند روشن درو بام وکوی
بویژه خداوند اقلیم دین شه هشتمین قبله هفتمین
علی بن موسی‌بن جعفر که مهر نتابد چو رخسار او درسپهر
سمن برگی از گلشن کوی او ختن بوئی از ناف آهوی او
بهشت از مقامات او گوشهٔ بهار از کرامات او توشهٔ
ایا شاه بخشنده داد ده که بند هوا را گشودی گره
دوسال‌است کاین‌بنده درخاك تو زند بوسه برتربت پاك تو
تنش خفته در سایه بید تو دلش شاد وخرم بامید تو
کنون سال‌سوم فراز آمده‌است که بردرگهت بانیاز آمده‌است
ندارد بکف تحفه غیراز درود نیاید سرش جز بخاکت فرود
درین هردوسال‌ای همیون درخت که گستردم اندر پناه تو رخت

ززندان غم بود جانم رها — برستم ز دندان نر اژدها
ندیدم یکی روز تاریك زشت — همه فرودین بود و اردی‌بهشت
دونامه بیاراستم چون بهار — پراز رنك ونیرنك وبوی‌ونگار
بدین نامها کار دین ساختم — هم از خامه ارژنك چین‌ساختم
گسستم ز دیوان سررشته را — رهاندم ز اهریمن افرشته را
بتصدیق آیین پغمبران — گرفتم جهان ازگران تاگران
کنون سومین نامه آغازشد — لبم باسیاست هم آواز شد
تو باب‌المرادی وکهف الرجا — من آورده ام بردرت التجا
مرانم‌که جز تو پناهیم نیست — بیار کسی جز توراهیم نیست
دراین کعبه زنهار جوی آمدم — پی سبزه برطرف جوی آمدم
پناهی ،که دشمن برآهیخت تیغ — چراغی ،که ماهم فروشد بمیغ
ز آسیب اهریمن تیره بخت — نگهدار جانم دراین‌روز سخت
تو دانی‌که باغ مرا سایه نیست — بکنجم جز امید سرمایه نیست
لب بسته را جفت‌گفتار کن — دل خسته را عافیت یارکن
براین‌کشته ازفضل باران‌فرست — براین‌گل شمیم بهاران فرست

بمناسبت تاجگذاری ۱۳۳۲

ای تاج خدایگان اعظم — دیهیم قباد و افسر جم
زیب سرکسری وفریدون — پیرایه تارك همایون
کاوس پی تو درکه و دشت — باابرق وسحاب هم سفرگشت
سیروس پی تو ساخته رزم — با پادشهان چین و خوارزم
در راه تو گشته تیر رستم — در چشم سپند یار مدغم
وز شوق تو برکشیده شاپور — کتف عربان بزخم ساطور
بهرام بعشق تخت ایران — بر بود ترا ز چنك شیران
و ندر طلبت بدشنه تیز — شیرویه درید ناف پرویز
محمود سبکتکین به تاراج — در هند پی تو رفت ای‌تاج
وز تیشه غازیان اسلام — بشکست به سومنات اصنام
اندر طلب تو شاه سلجوق — در روم وختا فراشت منجوق
وز آل زیاد و آل بویه — دشمن بفغان و سوك و مویه

نادر ز پی تو تاخت درهند زآمویه فشاند گرد تاسند
تا بر سر جمشید بودی چون کعبه در امید بودی
سودند شهان چین و خلخ پیش تو بخاك آستان رخ
از بحر سیاه تاشط نیل شد سجده که تو میل درمیل
جیش تو بروم فوج در فوج چون بحر مدیترانه در موج
از ساحل رود خانه کر خرگه زده تا بغاز بسفر
افراشته موکبت سرادق برچرخ برین زکوه طارق
افریقیه بر تو باج می داد قسطنطینت خراج می داد
وز نور وفروغت اندر ایوان شرمنده شد آفتاب و کیوان
ای شمس قلاده ثریا تقدیم رهت وشاح(۱) جوزا
امروز هلال تاج داری است بل غره شهر شهریاری است
تو ماهی و فرق شاه چرخت مرغ ظفری و نسر فرخت
چندی ز نظر نهفته بودی در ستر محاق خفته بودی
در آرزوی تو هر دقیقه چون سال گذشت فی الحقیقة
ای بس مه وسال وهفته وروز بودیم ز حسرت تو در سوز
با خفاشان به پرده شب چون جغد سرود نوحه برلب
حیرت زده چون کواکب خمس جویای فتوح مطلع الشمس
اورنك شهی بخویش می گفت بامقدم شاه کی شوم جفت
ایوان کفتی بخویش تا کی دورم ز قدوم وارث کی
چشم تو ز شوق تارك شاه نغنود و همیشه بود در راه
جزعت ز جزع گهر فشان بود رویت بسهیل وکهکشان بود
بی ناموسان بی حقیقت جادو منشان کژ طریقه،
ایام محاق ماه ما را هم عزلت پادشاه ما را
دانسته بوقت خود مساعد افراشته یال وکتف وساعد
در تاریکی زهر کرانه یك تیر زده بصد نشانه
همسایه زبام و دشمن از در کشتند درون خانه اندر
بیگانه وخویش بهر غارت کردند هجوم درعمارت

(۱) وشاح - گردن بند مرصع

چون شاه به تخت زر برآمد / از شام سیه سحر بر آمد
خورشید دمید و سایه بگریخت / وز معجزه بند سحر بگسیخت
الحمد که حاسد بد اندیش / شد کشته بزخم ناوك خویش
صد شکرکه حسرتش بدل ماند / بارش بخر و خرش بگل ماند
آن ابر سیاه منقشع (۱) شد / وان دود غلیظ مرتفع شد
می از خم وگل زشاخ سرزد / خورشید درون کاخ سر زد
شاه آمد و بر گرفت پرده / زین تازه عروس هفت کرده
بیمار نوان درون بستر / چون دید طبیب مهر گستر
اندر قدمش فتاد و زارید / خون از مژگان بدیده بارید
از دیده فشاند گریه شوق / برداشت اجل ز گردنش طوق
از صبح امید تافت پرتو / درکاخ سعادت شه نو
ای تاج کیان براه باریك / در شام سیاه و روز تاریك
گر نایب سلطنت نمی بود / زین خاك شدی برآسمان دود
از خلق نهفته نیست مانا / کاین صاحب کاردان دانا
از راه وفا و حق پرستی / پرداخت بکار شه دودستی
دستی بزمام ملك میداشت / با دست دگر علم بر افراشت
دست چپ وراست بود شه را / حافظ شده مسند و کله را
عدلش خوانده است قرةالعین / عقلش گفته ست ذوالیمینین
یمن است و یسار درکنارش / چون کار یمین کند یسارش
ای افسر کیقباد و دارا / نور شرف از تو آشکارا
امروز بفرق این شهنشاه / پرتو فکنی بگنبد و ماه
پیش گهرت ز خاك افلاك / ذات‌الکرسی فتاده بر خاك
افکنده سنان سماك رامح / شمشیر نهاده سعد ذابح
جبهه بره تو جبهه ساید / اکلیل به پیشبازت آید
غفره برتو نهاده مغفر / نثره کندت نثارگوهر
تو افسر پادشاه شرقی / خورشید ملوك را بفرقی
تاج سر تاج ملك و دنیی / دیهیم خدیو راستینی

---

(۱) منقشع - متفرق

آن دره تاج تاجداران　　غرق دل ودستش ابر و باران
احمد شه نام جوی دیندار　　هفتم شه خاندان قاجار
شاهی که بصیر و قدردان است　　عارف بمقام بخردان ست
احمد شاه از حساب ابجد　　پنجاه و نه است بعد سیصد
وین نام ز روی کنج کاوی　　گردید بقدردان مساوی
ای مجلس پایدار ملی　　ای طور مقدس تجلی
ای کعبه عدل وروضه فخر　　ای سجده گه ملوك اسطخر
درجوی تو آب عدل جاری　　وین هفت سفینه ات جواری
تو باغی و شهریار سروت　　تو سروی و پادشه تذروت
تو چرخی و قهر تو مجره　　مبعوثانت چو ماه و زهره
تابان چو نجوم در بر و جند　　دائم بصعود و در عروجند
تو ثانی قبة الزمانی　　ایوان سعادت و امانی
دربار کهت خدیو آفاق　　بارأفت و داد بسته میثاق
سوکند بدین و داد خورده　　وز حلف فصول یاد کرده
ای دار سلام و دین اسلام　　ای قبله خاص و کعبه عام
قانون تو احسن القواعد　　اقبال بساعدت مساعد
شه در تو نهاده از وفاگام　　خورشید بقصرت آمد ازبام
ما مشرقیان ملك پرستیم　　در دامن شه فکنده دستیم
خاك ره شاه داد خواهیم　　فرمان برو حق گذار شاهیم
جمشید پرست و کی نوازیم　　ضحاك‌کش و ستم گدازیم
این گفت ز اهل خاورستان　　فاش است به مسجد و دبستان
زنبور عسل بشاه نازد　　مور از شه خویش سر فرازد
تا راست شبی که مه ندارد　　خوار است کسی که شه ندارد
صد شکر که ما بنیروی بخت　　داریم شهی ستوده بر تخت
ای افسر داد پیشدادی　　پیرایه فرق کیقبادی
امروز شدی بتارك ماه　　یعنی به سر مبارك شاه
گشتند ورا درون مشکو　　شاهان زمانه تهنیت گو
بنشانده ادیب اندرین جشن　　در گلشن طبع گلبنی کشن

بسروده برای سال تاریخ　　بیتی روشن چو ماه ومریخ
وآن بیت لطیف‌نغز این‌است　　در پوست مبین‌که مغز این‌است
نازد بلوای مهرو کیوان　　« تاج ملك‌الملوك ایران »
۱۳۳۲

درشماره ۱۶ ادب سال ۳ ازقول ابو الشمقمق بجدوهزل انشا ودرج شد :

ما را چه‌که باغ لاله دارد　　ما را چه‌که خسته ناله دارد
ما را چه‌که گربه می‌کند تخم　　ما را چه‌که گاو میزند شخم
ما را چه‌که گوش‌خردرازاست　　ما را چه‌که چشم‌گرك‌بازاست
ما را چه‌که حمله می‌کند ببر　　ما را چه‌که قطره بارد از ابر
ما را چه‌که شاخ‌گاو تیزاست　　ما را چه‌که تخم قحبه هیزاست
ما را چه‌که جنده چشم دارد　　ما را چه‌که سنده پشم دارد
ما را چه‌که میش بره دارد　　ما را چه‌که اسب کره دارد
ما را چه بجنك روس وژاپن　　یاحمله بالن و دراگن (۱)
ما در غم خویش ناله داریم　　کاندوه هزار ساله داریم
هستیم چو مرغ پرشکسته　　از تیر قضا نژند و خسته
نه جفت ونه آب ودانه داریم　　نه لانه نه آشیانه داریم
ما شکوه ز بخت خویش‌داریم　　زاری بدرون ریش داریم
ما پشه دام عنکبوتیم　　باد بر هوت بر بروتیم
چون سك بهوای استخوانیم　　وز فضله سك مکس پرانیم
پی توشه علم و مایه فن　　افتاده بگرد بام و برزن
پی خاصیت کمال و تقوی　　از فضل وهنرکنیم دعوی
انواع هنر بخویش بندیم　　بیهوده بریش خویش خندیم

از زبان حاجی‌بی‌بی آغای نیشابوری زوجه پرویزخان دروقتیکه مشارالیه با او غدر کرده وعیال دیگر اختیار نموده‌بود گفته‌ام‌در نیشابور شهر ربیع‌الاول ۱۳۲۸

من که در دانش و هنر طاقم　　شمع ایوان و شمس آفاقم
دختر قاضی نشابورم　　ماه پرویز و شاه شاپورم

(۱) دراگن - اژدها

رشك شیرین و جفت پرویزم — از لب اندر سخن شکر ریزم
بی‌بی آغاست نام فرخ من — شهد گیرد شکر ز پاسخ من
هست اشرف برادرم قاضی — که از اویند شاهدان راضی
زده در زرگران و خوشنجان — استکان و پیاله و فنجان
بسکه مشتاق وصل و تشنه وقف — میجهد از زمین خانه بسقف
زن قاضی است خانم اشرف — صاحب اعتبار و مجدو شرف
عیش این بس‌که در بلندی و پست — ریش قاضی ندارد اندر دست
قاضی ازوصل زن ملول وستوه — دل زن هم زشو پراز اندوه
هر دو نا گفته و نسنجیده — از حریف شبانه رنجیده
مصلحی نیست‌کز طریق صلاح — این دو دلرا دهد بهم اصلاح
تا بدانند قدر یکدیگر — به برند از نهال مهر ثمر
تا بغلطند بر فراز سریر — تا بسایند استخوان بحریر
تا بیفتند هر دو از حرکت — دورماند قضای بی برکت
از دل وجان رفیق ودوست‌شوند — چون دومغز اندرون پوست‌شوند
نوشی و قاضیه دو خواهر من — راست گویم دوگنج گوهر من
قاضیه خواهر بزرك من است — گوسفند است اگرچه گرك‌من‌است
چشمه نوش از لب نوشی — بردهان بسته قفل خاموشی
دختر خواهرم بود مخصوص — که‌کند وقف برعموم وخصوص
تا علی اوسطش شناخت بها — گفت خیرالامور اوسطها
پسر من غلام حیدر خان — شکلائی است تازه اندر خوان
گشته رویش شعار شاه حبش — زده مویش بهند و چین آتش
شوهرم رفته است در تربت — از وطن رو نهاده در غربت
برکمر زد ز چابکی دامان — تا که نظمیه را دهد سامان
کار نظمیه را نکرده درست — خفته با دختر ریاست پست
ایصبا گر رسی برآن سرکوی — از زبان من حزین بر گوی
کوه سیماب را بتیشه تیز — بیستون کردی ایملك پرویز
وصل شرین نصیب خود کردی — عالمی را رقیب خود کردی
اندر آن بزم دلکش عالی — جای فرهاد کوهکن خالی

اشارتست باین قطعه نگارنده :

خان‌پرویز ایکه باکلاگون رخی شبرنگ‌موی تاخت کردی بهر سودا مرکب شبدیز را
گر تو پرویزی وداری گنج‌بادآور بدست بنده فرهادم که . . . زن پرویز را

❊مثنوی❊

سهی سروی از تخم شاهان کی چو گلبن بروئید در خاک ری
بیاراست رخسار و بالا فراشت گل ولاله ازچهره درباغ کاشت
بتان سر نهادند بر پای او سر سروران گرم سودای او
ز بیگانه وخویش ونزدیک‌ودور بدان لعل شیرین بر آوردشور
چوگیتی زحسنش پرآوازه‌گشت جهان کهن ازرخش تازه‌گشت
جوانی ز سودای او مست شد ز پای اندر افتاد وازدست‌شد
ز آه سحر بردرش پیک راند برآن کعبه از عشق لبیک راند
بت‌نازنین چهره پرشرم داشت بسر،کبر و در دیده آزرم داشت
نه‌رخسار او شمع هرخانه بود نه برگرد هرشمع پروانه بود
نشد پخته ازجوش آن مردخام زافسون‌نگشت آن‌دل آرام رام
چو دیوانه‌گشت ازپری ناامید نیامد به‌و سیش از سرو وبید
شنیدم شبی گفت در انجمن که موم من است آهن سیمتن
همه شب مرا خسبد اندرکنار بدل غمگسار و بلب میگسار
بخوانمش روزی درین بوستان که‌شادان شوند ازرخش‌دوستان
مشام از شمیمش معنبر کنند بگردن ز گیسوش چنبر کنند
مگر باد این قصه را درنهفت بدزدیدازین‌لب درآن‌گوش‌گفت
پریچهره پاکیزه گفتار بود خردمند و بیدار و هشیار بود
بجنبید چون بید ازین‌باد سخت ولیکن نیفتاد برگ از درخت
چوسنبل شد آن‌لاله پرتاب وپیچ ولی شکوه برلب نیاورد هیچ
دلش گرچه بادرد وغم گشت‌جفت پراکنده و نا سزا برنگفت
همی‌گفت کاین بس مر اورا سزا که داند بودگفته اش ناروا
چه‌کیفر توانمش ازین داد بیش کمرسوا است‌درپیش‌انصاف‌خویش
گر انصاف باشد سخن کوته‌است که‌برپاکی من دلش آگه‌است

زبان زشت راند سخن لیك دل همیگویدش کز بدی در گسل
یقولون بافواههم را بخوان درستی زدل شد کژی در زبان
زبان گر نگردد بگفتار راست دل و مغز و جان بر دروغش گواست
چو او خود بداند که بندد دروغ اگر ماه باشد بود بیفروغ
بدین نکته پرداخت آن سیمتن برآمد براو آفرین ز انجمن
بیکباره گفتند احسنت زه که بگشودی از بند فکرت گره
سرودند نفرین بر آن مرد خام که با زهرآلوده می را بجام
فزودند خواری بر آن شوخ چشم کاز گفته اش غیرت آید بخشم
کسی نام نیکان بزشتی برد که با نام بد جامه برتن درد

سه‌شنبه ۱۳ ربیع الثانی ۱۳۳۰ در ۱۳ فروردین ماه جلالی
برای شاهزاده خانم عیال عماد الملك طسی نگاشته شده

ای طرازنده اساس خرد که خرد رنگ هستی از تو برد
جامه دلکشت کلید ادب بسته بردرگهت امید ادب
ادب از دانش تو ترکیبی خرد از بینش تو تقریبی
عقل از آسمان تو قمری فضل از بوستان تو ثمری
ارم از قصر رفعتت کاخی طوبی از شاخ دولتت شاخی
مشك بوئی ز خاك مشکویت آب حیوان زلالی از جویت
کوثر از ابر همت تو یمی لوح محفوظ از خطت رقمی
ای حجاب تو عقل و حاجب شرم پاس تو هوش و پاسبان آزرم
گر فلك روح پرورد فلکی ور ملك عقل گسترد ملکی
فلکی بر سرت کلاه قمر ملکی برتنت لباس بشر
بوجودت فلك نیاز برد بسجودت ملك نماز برد
ای سراپرده تو خلوت دل پای گل از لطافت تو بگل
چند در پرده می‌سرائی راز ای ز شور تو درجهان آواز
پرده بردار تا شود معلوم حال زنگی زنگ و رومی روم
تا بدانی که جز تو نیست کسی نه متاعی نه دزد و نه عسی
پاسبان متاع و دزد توئی ماه و خورشید و اور مزد توئی
جز تو کس نیست اندرین خانه چند ترسی زچشم بیگانه

ای دمت کرده درسحر خیزی　سخنت داده از دلاویزی
حرز عیسی ز روزه مریم　روح حوا ز عطسه آدم
حرمت را چو در فرو بستند　پای جبریل وهم بشکستند
کلك این بنده‌کی تواند راند　فرس آنجا که جبرئیل بماند
من وذات تو را ثنا گفتن　قصه اعمی است و در سفتن
بهتر آنکو بکو تهی تازم　از ثنا سوی قصه پردازم
چون به تقریبی اندران حضرت　بنده را زالف و لیله شد صحبت
گفتمت الف لیله منظوم　در کتابی است مرمرا مرقوم
گر اجازت دهی بقلب سلیم　همچو جان بردرت کنم تسلیم
هان فرستادم آن کتاب‌شگرف　که بود بحری از معانی ژرف
یعنی آن قصه مرتب را　داستان هزار و یك شب را
بوستانی ز طبع (دهقانش) (۱)　کشته و گشته بوستان با نش
تا از ان شاخ تازه بریابی　میوه های لطیف و تریابی
مریم آسا بری ز نخله خشك　رطبی چون شکر سرشته بمشك
تاکه از این هزار ویك دستان　نغمه سنجد هزار این بستان
بانوی ماکه بخت شد رامش　باد حافظ هزارو یك نامش
عصمت مریمی قرینش باد　دم عیسی در آستینش باد
سدره شاخی زسرو باغش باد　مهر یك شعله از چراغش باد

مثنوی

شخصی سعد نام مبلغی از اموال اورا بغارت برده و ادیب بمجیر السلطنه نامی در طی این مثنوی تظلم فرموده است

ای مجیرالسلطنه ای جان پاك　ای‌مقامت برتر از این‌آب‌وخاك
شکوه ها باشد مرا ازبن عمت　زخم اورا چاره سازد مرهمت
این نه . . . . نحس‌الملك‌بود　بلکه دریای طمع‌را فلك بود
راست گویم‌ابن‌سعداست این‌نه‌سعد　کابرآزش باشد اندر برق‌ورعد
خورده مال وثروت و سرمایه‌ام　نیست دیگر هیچ غیراز خایه‌ام

(۱) مقصودکتاب هزاردستان دهقان سامانی اصفهانیست

بادوگز . . . قدیم مندرس		ترسم اورا هم کند آخر نجس

ترسم ازتخمم بچسبد چون کنه		ها اجرنی یا مجیرالسلطنه

راست برگو ای برادر چون کنم		باچه حیلت دفع این ملعون کنم

چاره اطماع این دزد دنی		بنده نتوانم بگرز دهنی

هست رویش همچو چرم کرگدن		جوجه تیغی پیش او نازك بدن

هر زمان کوصاف سازد اشتها		آید از کامش برون صد اژدها

عنقریبا کاین جوان غوغا کند		هیبتش در کام مردم جاکند

بینم اندرکوه ودشت این خواجه را		دررکابش (سوخته زار) و (جاجه) را

(شنبه دشتی) (کریم دشتکی)		(صالح سرلك) (مرادچولکی)

(باوه خون آغه) (خدر) کاکاصفر		(حاجی بازونی) (کرخالونظر)

(قاسم کاشی) (حبیب جندقی)		(قائد احمدخون) کرد ائی تقی

(مموکاك الله) برار (الا داد)		(عودل منکور) کر(الامراد)

(آن نریمان لر)و(دلدار کرد) (۱)		گشته حاضر از برای دستبرد

باسوار (زرکر) وبیرانه وند)		(چکنی)و(دلفون)واحمدندوزند

(مافی)و(کاکاون)و(نانیکلی)(۲)		میزند هم با عمر هم با علی

این سپه را پشت هم انداخته		سوی صحرا و بیابا ن تاخته

جفت کرده همچو اوراق طرم		اعتنا ننموده بر شهر حرم

گرد از سنك سیاه انگیخته		خون ترسا و مسلمان ریخته

مال تاجر مال دولت مال پست		جمله را غارت کند این نادرست

گاه تاراج و چپاول این چکه		بگذرد از ترکمانهای تکه

زنده سازد پیکر (فضلویه) را		دزد قشقائی و کهگیلویه را

چون سوی زوار نیزه برکشد		تسمه ازپشت (عنیزه) برکشد

ازمن مسکین بگو با وی بجد		که تو نه مشروطهٔ نه مستبد

هرچه گویم هستی الحق نیستی		چیستی چونی کجائی کیستی ؟

گر توسعدی این نحوست از کجاست		این برودت وین یبوست از کجاست

پس نه سعدی توکه شوم وابتری		نحسی واز نحس هم انسوتری

---

(۱) از (سوخته زار) تا (دلدار کرد) کلمات بین الهلالین اسامی دزدان معروفست

(۲) از (زرکر) تا (نانیکلی) کلمات بین الهلالین اسامی ایل ها است

کی‌شتر دزدی تواند تخم دزد
کی شود مریخ همچون اورمزد

سعد نحسا مشق دزدی تابکی
خواجه بهرام اور مزدی تابکی

زرزرو صوت‌چکر چون‌عود نیست
هرچکرچی حضرت داود نیست

انکه خواندباچگر عاشق غریب(۱)
کی شود درنغمه همچون عندلیب

کی (کرم‌اصلی)(۲)شود گاه‌طرب
تالی مجنون و لیلی در عرب

گر(کوراغلی)(۳)شهره گردد دریلی
کی رسد در روز هیجا برعلی

کی تواند عمروبن معدیکرب
کار حمزه پور عبد المطلب

تو هما نا سعد ذابح بودهٔ
چون کلاب صید ناجح بودهٔ

میگزی تخم غریبان چون مله
میکشی اطفال را چون حرمله

درمیان شهر دزدی خوب نیست
در مراکز شیطنت مطلوب‌نیست

هرکجا نظمیه وکمیسری‌است
مسند دیوان وداد وداوری‌است

دزد نتواند در انجا ایست کرد
چون‌توئی‌درهمچوجائی‌زیست کرد

توی واگون جیب مردم‌را مکن
کفشها را از در مسجد مزن

شیر آب انبار را غارت مکن
لنگ حمامی مبر بشنو سخن

هین چه دزدی ازکبابی سیخ‌را
یا ز دیوار طویله میخ را

رو برون مانند دزدان دله
چستک و پستک بدزد ازقافله

از پیاده چارق و پاتابه را
وز زنان بیوه ماهی تابه را

شبکلاه حاجی و شال کمر
چنته قلیان و دیک و دیگبر

امبر وافور و آتش سرخ‌کن
سرچپق با کیسه جای تتن

دبه زوار و کفش ساربان
سطل کاریچی کمندکاروان

نعل یابو زنك پیش آهنك را
از شتر پالان وازخر تنك‌را

سعی‌کن تا دزد قهاری شوی
سارق طرار و عیاری شوی

ریشه جانت شود زین کار پر
دزد خر بودی شوی دزدشتر

ازصعالیك(٤) عرب بالا زنی
در هنر (آرسین‌لپن) را بشکنی

---

(۱) چگر - بضم اول وثانی اسم سازیست‌که درایل ها معمول است و (عاشق‌غریب) سرود آنهاست

(۲) کرم واصلی - دوعاشق و معشوق ترکند ۳ کوراغلی - رستم ترك است

(٤) صعالیك - دزدان و گدایان

ان زمان بشناس کسب خویش‌را　　تنك بر کش تنك اسب خویش‌را
داخل اندر لشگر سالار شو　　با سپاه کرد و لر درلارشو
ابلق بیعاری اندر فرق زن　　گاهی‌اندرغرب‌وگه برشرق‌زن
گاه ازخوی سوی ماکوحمله‌ساز　　گاه از شکی بباکو می بتاز
در قرا باغ وشماخی شیروان　　اردوباد ونخجوان و ایروان
شهررا غارت‌کن وده را بچاپ　　مالشان‌را درهوا چون‌سك‌بقاپ
بعد ازان دیگر باین‌مسکین مکاو　　که نیاید گوشت، بریدن زگاو
مال‌من‌خوردن شکار خانگی است　　این‌عمل‌ازچون‌توئی‌دیوانگی‌است
هین بیا این وجه را نادیده‌گیر　　یا زجیب‌خود بمن بخشیده‌گیر
ورنه طومار هجایت ای جنب　　طی‌کنم طی السجل للکتب
تا فرو خوانند در بازار ها　　بور گردی در بر بیعار ها

(طلیعه روزنامه نیم رسمی آفتاب)

خداوندان دانش را بشارت　　که از گردون بخاك آمد اشارت
ز نور آفتاب بامدادی　　گشایش یافت اینك باب شادی
جریده آفتاب از مطلع نور　　فشاند مشك تر برلوح کافور
رهی کز خادمان شرع پاکم　　ز احمد شد نژاد تا بناکم
سلیل فرخ قائم مقامم　　محمد صادق است از صدق نامم
زکلك تیره وکنفتار روشن　　ادیبم خوانده استادان این فن
لسان الصدقم اندر صحف ابرار　　نشان از راستی دارد به گفتار
پی ترویج دین و دانش وداد　　همی خواهم کنون داد سخن داد
ز یاران وطن دارم تمنی　　که بی ضنت بعون الله تعالی
ز این اوراق روشن بهره‌گیرند　　قصوری گر شود عذرم پذیرند

(مثنوی)

زمین گرداست مانند گلوله　　نیوتن کرده واضح این مقوله
اگر چه گفته فیثاغورث از پیش　　نبودش حجتی بر گفته خویش
نیوتن قول خودرا با دلائل　　بیان کرده ولله در قائل
دلیل اولینش گردی آب　　بدریا اندرآوین نکته دریاب

که بحر از بر فزونتر هست بیشک — بحجت تابع افزون شد اندك
کسی کوایستدیم را بساحل — شود از دور با کشتی مقابل
نخست از پیکر کشتی درآن یم — نبیند هیچ غیرازنوك پرچم
چو آید پیشتر بیند اصولش — ز روی نسبت افزاید بطولش

بقیه این مثنوی بدست نیامد - **وحید**

مثنوی

این چه ... الملك بود اینور چشم — که نباشد در کلاهش هیچ پشم
هر چه کتباً یا شفاهاً نزد وی — رفتم و در ناله افتادم چو نی
مرمرا نامد جوابی زینخصوص — گوئیا اینخواجه باشد از لصوص
لص‌ولص لص(۱) بود این هرسه دزد — که برد مال کسان بی‌اجر و مزد
لازم است اکنون تلافیها کنم — شکوه از دنیا و ما فیها کنم
مال من وقفست گوئی بردوجنس — که نباشد این دوجنس ازنوع انس
این یکی باشد رفیقت ان اخت — این بهشت قواست‌و آن‌یك دوزخت

مثنوی

آن شنیدم که روبهی عیار — با بزی شد درون صحرا یار
روبهك سخت رند و دانا بود — در همه کارها توانا بود
گرم و سرد زمانه دیده بسی — تلخ و ترش جهان چشیده بسی
دامها بگسلیده از نیرنك — پیرهن ها دریده رنگا رنك
هدف صد هزار تیر شده — کهنه تاریخ چرخ پیر شده
میخها کنده سیخها خورده — داستانها بخاطر آورده
لیك بزگول و خود پسندی بود — در خور طنز و ریشخندی بود
ساده و بی‌خیال و خوش باور — متملق پرست و دون پرور
بیسبب مات و بی‌اراده بسیر — آلت پیشرفت مقصد غیر
می ندیده ز فرط خود بینی — درجهان جز بروی خود بینی
داشت ریشی درازوشاخی‌سخت — ریش‌چون سبزه شاخ همچودرخت

(۱) یعنی لص بحرکات ثلث لام دزد را گویند

این دوتن برخلاف عادت انس　　انس باهم گرفته چون همجنس
بی نزاع وجدالو چونو چرا　　روبه اندر شکار وبز بچرا
راست گفتی که انس روبه وبز　　انس آرامی است با پر توز
اتفاقاً در آفتاب تموز　　عطش افکندشان بسوك وبسوز
هر طرف تاختند از پی آب　　آب بود اندران زمین نایاب
بس دویدند تا در آخر کار　　چشمهٔ یافتند ز آب گوار
راه آن چشمه درمغاکی بود　　دره ژرف هولناکی بود
گاه رفتن چو بود روبنشیب　　بسهولت شدند و بی آسیب
آب خوردند ودست وروشستند　　سرو گردن در آب‌جو شستند
چون‌شکم سیر شدگلو سیرآب　　چشمهاشان تهی زسرمه خواب
آن دو یار موافق دمساز　　خواستند از نشیب شد بفراز
راه پرپیچ بود ودرهم وسخت　　نه‌گیاه و نه سبزه ونه درخت
شکم ازآب‌گشته همچون‌مشك　　دل زخون مال‌مال ودیده زاشك
از شرار تموز تن بگداز　　مرغ اندیشه مانده از پرواز
دیرگاهی بخود فرو رفتند　　هر دم از بخت بد برآشفتند
پس دیری مبادلات سخن　　گفت روبه بدوستدار کهن
حیلتی بهر جستن از این دز　　ساز کردم که دیو ازان‌عاجز
گر بهم دست اتفاق دهیم　　هردو از ورطه فنا برهیم
ورنه بی‌گفتگو در این زندان　　هر دو باشیم طعمه رندان
گفت بز ای‌حکیم دانشمند　　پیش رأی تو سر نهم بکمند
خاطرت گر هلاك من جوید　　بنده سمعاً و طاعةً گوید
که خداوند گیتی ازکم وبیش　　بتو داده‌است هوش وبرمن‌ریش
شود از هوش آب وخاك آباد　　ریش‌پشم است وپشم درخورباد
گفت‌روبه چو خاطرت گرم‌است　　گوش‌تو سفته‌گردنت نرم است
حل این عقده سهل می بینم　　چون تورا یار اهل می بینم
بایدت دیوسان بر این دیوار　　شاخ خود را همی زنی‌ستوار
گنبدی سازی ازسرین وسرون　　رام باشی نه‌سرکش ونه‌حرون
تاکمین بنده ات شود گستاخ　　پا نهد مر ترا بشانه و شاخ

سوی بالا همی جهد چالاک / زان سپس برکشد ترا زمغاک

پشت کن برمن ای گل خود رو / که مساوی‌است پشت گل بارو

گفت بز شکر دارم از ایزد / که توئی گنج هوش وکان‌خرد

در فراست شدی معلم من / **اتقوا من فراسة‌المؤمن**

مؤمن از هفت پرده شد آگاه / **« انه ینظر بنورالله »**

یار دانا زگنج سیم به است / آدمی را خرد ندیم به‌است

مرحبا بك وحلت‌البركة / همچو ماهی بدر شو از شبکه

خیز و پا برفراز شاخم نه / از زمین سوی آسمان برجه

این‌همی گفت‌وخواست برسردست / منجنیقی بچرخ گردون بست

رفت روبه ز پشت بز برشاخ / جست ازآن تنگنا بدشت‌فراخ

جفته بر طاق اسمان انداخت / یللی گفت و تللی بنواخت

چون رها شد زدام گفت به‌بز / ای حریف یگانه کربز

رفتم اینك خدا نگهدارت / تا ابد باد فضل حق یارت

من رهیدم بسعی وحیلت خویش / تو هم البته حیلتی اندیش

تا مگر بشکنی بجهد طلسم / همچوجان وارهی زمحبس‌جسم

سعی کن تا بحیلهای شگرف / برهی زین مغاك تیره ژرف

بز بیچاره گفت ای «مسیو» / دوست را در بلا منه بگرو

هست شرط طریق مهر رفیق / «الرفیق الرفیق ثم طریق»

من ترا کرده ام ز بند آزاد / حق شناسی چرا شدت از یاد

کفر نعمت مکن‌که در کفران / نیست امید رحمت و غفران

ای رهیده بشاخ و شانه من / بمن خسته شاخ و شانه مزن

که بدین زیرکی و بز بازی / نه تومانی نه فخر دین رازی

گفت روبه بریش خویش‌بخند / که مرا دانشم رهاند از بند

گر تو داری بهوش‌خود برهان / خویشتن‌را از این بلا برهان

گفت بز چونکه حق شناس نه‌ئی / دوستان را پی سپاس نه‌ئی

رحمتی‌کن زحق عوض بستان / گر شنیدی **کماتدین‌تدان**

که عمل را برابر آید مزد / گنج از پاسبان ورنج از دزد

گفت این راست‌است لیك ازمن / نکنی شمع آرزو روشن

اولا در نهایت افسوس بایدت بودن از رهی مایوس
کوته آمد طناب حیله من روشنی نیست درفتیله من
ثانیاً در وزارت جنگل چند روزی است گشته‌ام انگل
یافتم منصب و محل و مقام سر فراز آمدم باستخدام
اینك آنجا ادارهٔ دارم مختصر ماهوارهٔ دارم
گر رسم دیرسوی خدمت خویش ثبت گردد بدفتر تفتیش
گاه اخذ وظیفه نصف حقوق میرود بهر جرم در صندوق
زین سبب زود بایدم رفتن تا نگردم دچار موج فتن
ثالثاً وقت بنده می گذرد بس عزیز است وقت اهل خرد
کار امروز چون بفردا رفت کار فردا ز دست دانا رفت
حق نگهدارت ای برادر هان چاره اندیش وجان خود برهان
که چو اینجا بمانی اندر قید گر نمیری زجوع گردی صید
بز سوی آسمان فکند نگاه گفت ای خالق ستاره و ماه
کاش دادی بجای لحیه وشاخ بنده را عقل پهن وهوش فراخ
ای پسر این سخن مگیر بطنز کت بود بهتر از خزانه وکنز
لختی اندیش در سفاهت بز گاه تقدیم صدر و رد عجز
تا بدانی چگونه روبه پیر کرد او را بدام حیله اسیر
پس ز یار بد اجتناب کنی خویشتن را چو زر ناب کنی
ریش خودرا بدست کس ندهی دل بیاران بوالهوس ندهی
آلت دست مغرضان نشوی بی تفکر زره برون نروی
گر شنیدی کلام من رستی ورنه در دام مرك پا بستی

(درستایش آب شلف معدنی تنکابن)

آفریننده شفا و مرض آنکه او جوهر آفرید وعرض
آدمی را ز خاك پیدا کرد خاك را محو ومات وشیدا کرد
خاك ازآب وآب ازآتش ساخت بستر خاك را برآب انداخت
کودکان را چوگاهواره نهاد بردل آب و مغز خاره نهاد
کرد پرخوابه‌شان ز در وگهر بالش ازسیم و خوابگاه اززر

از شرف تخت وازکرامت تاج   از هوا پوشش وز نور دواج
ابرشان دایه قهرشان لالا   تا فرازند در چمن بالا
دینشان پیشوا و عقل پزشك   داده جلابشان ز عنبرو مشك
دردشان را دوا پدید آورد   قفل‌شان را هنر کلید آورد
فضلش آنجا که آبیاری کرد   از دل آب چشمه جاری کرد
نحل را درشکم نهاد دوبهر   در یکی زهر و در یکی پازهر
صدف و در کشیده از دریا   خرف و لعل کرده از خارا
از یکی خاك زر و آهن کرد   وز یکی گوهر و خماهن کرد
در یکی شاخ خاروخرما ساخت   وزیکی غوره‌کرد وحلوا ساخت
دریکی چشمه ریخت شربت‌مرك   وز یکی سبزو خرم آمد برك
هرکه ز آب شلف کفی نوشد   گفته من درست بنیوشد
که خداوند قادر بیچون   گوهر از سنك چون‌کشد بیرون
سالها در سرای پیروزه   تشنه ماندیم و آب درکوزه
شکر لله که باز شاهد بخت   کرد در پیکر از جوانی‌رخت
ماه مشکو بکوی ما آمد   آب دولت بجوی ما آمد
چشمه روشنی که خواست خضر   زنده ازوی روان اسکندر
گر سکندر بشام تیره نیافت   در دل ما بروز روشن تافت
سوی آب حیات بردم پی   **ومن الماء کل شئ حی**
خضر را ره بسلسبیل آمد   جام آب بقا سبیل آمد
(الصبوح الصبوح یا احباب)   (المدام المدام یا اصحاب)
(تنکابن) مگر بهشتستی   که گلش عنبرین سرشتستی
آبش از سلسبیل برده گرو   لاله اش بر مه افکند پرتو
باده آنجا چه آبرو دارد   کابرورا چو آب جو دارد
زین روان بخش آب روح‌افزا   عرق آرد بچهره آب بقا
گر جم از دور بنگرد جامش   جام گیتی نما نهد نامش
هرکه از سوء هضم دارد رنج   یا بنالد ز (هیضه) و (قولنج)
یا ز سنگی که درمثانه وی   بشکند استخوان شانه وی
یاببیچد زدرد گرده(۱) و پشت   آنچنان‌کش توگوئی اینك کشت

(۱) گرده ـ کلیه است .

یا گدازد ز صدمه (نقرس) زر هستیش چون درآتش مس
چون ازین‌باده جرعه نوش‌آمد کز خم ایزدی بجوش آمد
بنگرد فاش داروی همه درد سرخ سازد ازین قدح رخ‌زرد
ور بشوید درون وی سروتن نو شود روزکار مرد کهن
رنج پیسی و جوشش پریون رود ازتن چو چربی ازصابون
پوست نرم آید و بدن فربه کار هر عضو یك ز دیگر به
برده‌اند این متاع نغز نفیس از پی امتحان سوی پاریس
تا حکیمش بتجزیت پرداخت جمله املاح آن بنام شناخت
هریکی را گرفت وزن و قیاس چون‌الومین، سیلیس وسود وپطاس
با تباشیر و آهن و آهك کلر و سوفر گفتمت یکیك
الغرض زاین زلال هستی بخش که بود رشك اختران بدرخش
تا شود باده مایه رادی تا بود آب بیخ آبادی
باده عیش در سبو ها باد آب شادی روان بجو ها باد

لیله ۲ شنبه ۹ شهرشعبان سنه ۱۳۲۳ درمحله چاه‌خانه رشت نکارش یافت.

(مثنوی)

آن شنیدم که گفت پشه‌بکیك بامدادان پس از سلام علیك
کای گرامی رفیق چابك چست سر این نکته رابگو بدرست
من بدین بال و برز وسینه وشاخ دست و پای درازو گام فراخ
نطق شیرین و صوت روح افزا خط و خال بدیع و قدرسا
روز تا شب گرسنه میگردم روزی خود بکف نیاوردم
هر طرف بهرتو شه آرم رو باد میراندم بدیگر سو
هر دم ازجای خود فرو لغزم بادبیزن زنند بر مغزم
هرکسی بر فراز بام بلند دوخته بهر دفع من پشه بند
گاه با رختهای موئینه که به پیچند بر سر و سینه
بال و کوپال من بهم شکنند استخوانم چو پشم وپنبه کنند
گاه از دود زیبق و گوگرد دست وپای دراز من شده‌گرد
گه بنعم جهود یا ترسا کشته گردم بزهر جان فرسا

از اروپا دوای مرگ پشه رفته در زنگبار و در حبشه
غوك با آن زبان وارونه صید سازد مرا بدین گونه
که بیك دم هزار پشه بدم در کشد ناورد برابرو خم
بارد اندر سرم بلا چو تگرگ زندگی تلختر ز ساغر مرگ
گر چه درمن نشان فرهی‌است ساغر عشرتم زمی تهی است
تو بدین کوچکی وخردی حجم فلك ناز را شدستی نجم
پهلوانان و پادشاهان را تاجداران وکجکلاهان را
بالب بسته و زبان خموش میروی در دهان ودیده وگوش
شاهدان طراز و خلخ را سرو قدان یاسمین رخ را
میگزی پشت ومیمکی سینه از توانتوان کشید کس کینه
گلعذاری که زیر سایه بید می نتابیده بر سرش خورشید
میخزی در میان پیرهنش میمزی خون پاك از بدنش
چون در افتی بزیر شلواری رستم زال را برقص آری
خون پاکان خوری چوباده ناب ناف ترکان مکی چوجام شراب
میگزی زیر پرده عشاق ساق پای بتان سیمین ساق
آنگه شیر ژیان بنیزه زند یکتنه بر صف عنیزه زند
شکمش خسته از تلمبه تست سینه نالان ززخم سمبه تست
ایعجب من بدین سیه رختی تو بدان فرهی وخوشبختی
سر نوشت مرا بـه پیشانی بخت ننوشته جز پریشانی
سرنوشت‌تو راحت وطرب است عیشت آماده ساغرت بلب‌است
تو چنانی ومن چنین زچه روی؟ توطربناك ومن غمین زچه‌روی؟
پرده زین راز برفکن ایدوست که نگنجم زحیرت اندرپوست
کیك چون ماجرای پشه شنفت زیر لب خندهٔ زد آنگه گفت
من بهنگام کار خاموشم بسته لب پای تا بسر گوشم
صوت پنهان وکام ناپیداست کس نداند دهان من بکجاست
گر تو هم زیستی چومن‌خاموش نشدی این چنین‌بجوش‌وخروش
گر بکردار این زبان بسته میشدی نرم کار و آهسته
همه جا داشتی بخوبی راه نشدی دستت از طلب کوتاه

رو بکام اندرون زبان درکش / که تو چون پنبهٔ و نطق آتش
آتش تیز چون پنبه فتاد / سوخت آن پنبه برد خاکش باد
پشه چون این‌شنید شد خاموش / لب فروبست وبرگشاد دوگوش
گفت‌کردم نصیحتت را ورد / که‌تو استادی و منت شاگرد

ای‌پسر رو خموش باش چوکیک / تا نخواند کست مزن لبیک
همچو پشه مشو بلند آواز / که بناگه در افتی از پرواز
ای بسا کس‌که ابلهانه بداد / سر سبزش زبان سرخ بباد
گفت احمد سلامت انسان / یقین بسته شد بحفظ لسان

مثنوی

این مثنوی‌را درسنه۱۳۰۲ هجری قمری در موضوع جنك مرحوم حسن خان فراهانی باعیال خود دختر مرحوم حاجی میرزاعباس فراهانی موقع اقتدار ظل‌السلطان پسر ارشد ناصرالدین شاه برشته نظم درآورده است :

سراینده داستان نوی / رقم زد بر این صفحه بانوی
که دانند مردان این کهنه دز / زنان را نباشد سزاوار عز
بجز کجروی نیست در کارشان / خط راست ناید بپرگارشان
ندیدی مگر بانوی خانقاه / بجادو برد عابدان را ز راه
همه کار او جادو ویمن‌است / همانا که بدتر ز اهریمن است
سر شیرنر کوفت از مادگی / که در جنك میبودش آمادگی
علمهاش بیرون خرگاه بود / غلامانش نزدیك درگاه بود
زبس کجروی کرد در انجمن / بجوشید زین غصه خان حسن
بپچید بس زین پراکنده‌گی / بخودگفت افسوس ازین‌زندگی
که بیگانگی زآشنایان خطاست / بداندیشی از دوستان نارواست
من این شوح‌را دوست پنداشتم / وز او بس امید بهی داشتم
ندانستم اینسان درشتی کند / سموری چنین خار پشتی‌کند
ندانستم اینسان دلیری کند / گوزنی چنین شیرگیری کند
ندانستمی ترکتازی کند / بکوتاه دستی درازی کند
ندانستم اینگونه شیدا شود / بکام بداندیش رسوا شود

گر این داستان خوب میدید می — کی این ننك برخود پسندیدمی
کی اورا بدین پایه بنشاند می — سزای بدی را بدی خواند می
چو اورا زره برد اینگونه دیو — برم داد او نزدگیهان خدیو

رفتن حسنخان بدربار ظل السلطان درشکایت ازبانوی خود

خروشان وجوشان وگریان وزار — روان شد سوی درگه شهریار
بغلطید بر خاك و نالید سخت — کهای درخور تاج ودارای تخت
که ای شاه با عدل فرو تکین — بدرگاه تو صدچون طغرل تکین
بمردی ستان داد من از زنی — بخوان از بر افسون اهریمنی
من آنم که از عمر تنك آمدم — گرفتار زندان ننك آمدم
مهیا کن امروز مرك مرا — و یا خرمی بخش برك مرا
نمانده است دیگر مرا آبروی — چه آب رخ من چه آن آب جوی
فرو خواند بر شاهزاده بسی — بسوزاند آهش دل هرکسی

پاسخ دادن ظل السلطان حسنخان را

شه پاك دل ظل سلطان راد — خداوند اورنك و فرهنك وداد
بپاسخ چنین گفت جوشنده را — همان ابر و باد خروشنده را
که هیهات درعهد ماظلم چیست — که با عدل ما آورد تاب زیست
شگفتا که عقرب بسوراخ خویش — بدزدد ز بیم من امروز نیش
کجا شد ستم پیشه تند خوی — مترس ای ستم دیده برمن بگوی
که گر شیر شد پای پیلش کنم — وگر کوه شد رود نیلش کنم

نالیدن حسنخان حضور ظل السلطان

ستمدیده بر داشت فریاد وآه — که ای رفته عدلت زماهی بماه
زجفتم که با ناله جفت آمدم — شب وروز بی خوردوخفت آمدم
مرا جفت بیگانهٔ خویش گشت — که در آشنائی بد اندیش گشت
مرا یار بیمهر ازکید دهر — چنان مار بیمهره افکند زهر
نشاید بعهد تو ای پادشاه — باین فرو نیرو و تاج وکلاه
که کدبانوئی کد خدائی کند — که خر مهرهٔ گهر بائی کند
پریشان کند برگرا زردیش — زن آن به که نبود جوانمر دیش
شها دارم اندر سخن تاب وپیچ — براین خسته این ظلم مپسند هیچ

کمی بگذرد برمن امروز روز بماند براو تا ابد آه و سوز

خواستن دبیر و صدور حکم بحکمران عراق

بیر خواند شهزاده دانا دبیر بدو گفت کی شخص روشن ضمیر
یکی چامه بنویس چون روی حور که باشد در اواز تف نارنور
رقم ساز بر حکمران عراق که ای ازتو ویران سرای نفاق
بالطاف شامل سرافراز باش ز آواز گیتی پر آواز باش
فروزان و رخشنده چون مهرزی بفیروز روزی منوچهر زی
براو رنك واقبال شایسته باش پس آنگه هرآیینه دانسته باش
که مردی چنین دادخواه آمد ست دراین سایه اندر پناه آمد ست
به بیماری جفت گردیده جفت و ز او شکوها دارد اندر نهفت
بدل دردهای گران داردا دل من ز آهش بیازاردا
چنان بر در من بنالید زار که گفتی تو ابریست در نوبهار
مرا دل ز گفتار او خیره شد بچشم اندرم آسمان تیره شد
بدان حکم فرمان همی دادمت درآن کشور اندر فرستادمت
ترا دادم اقبال ونیروو بخت که باشی نگهبان شاخ درخت
که تا برستم دیده احسان کنی ستم پیشه با خاك یکسان کنی
چو فرمان من بربدست آیدت همان لحظه اجرای آن بایدت
بباید کناره کنی از طرب فروزی بسی شعله ها از غضب
ننوشی دگر باده خوشگوار نسازی دگر نغمه چنك و تار
میاسای اندر بساط حریر میفروز عود و مسوزان عبیر
مگر کین این خسته بستانیا چگویم دگر چون تو خود دانیا
همین دم سواران روان ساز زود خروشان وجوشنده چون ابرودود
بفرمای تا پهلوانان گرد نمایند در خانه اش دستبرد
شنیدم که آن زن دراین روزگار فراهشته از سنك روئین حصار
حصاری فراهشته ازسنك وروی نه رستم گشاید ورانه گروی
بباید بکوبی تو دیوار او زنی بر فلك پایه دار او
کنی قصرش ازپای پیلان خراب بن خانه اش را رسانی برآب
بگیری ز گیسوی او موکشان دهی درکف شوی آتش فشان

که او را بمشکو روان آورد ... دل آزرده و ناتوان آورد
بسوزد دلش زآتش خشم خویش ... بگریاندش دیده درچشم خویش
اگر خواهد اندرکمندش کند ... گرفتار زندان وبندش کند
وگرنه برآتش نهد چون سپند ... ببرد سرش کمتر از گوسفند
یکی مهر بر صدر منشور زد ... سیه خال بر جبهه حور زد

ارائه دادن رقم ظل السلطان بحاکم عراق وفرستادن مأمور بخانقاه سفلی

ستمدیده بر داشت فرمان شاه ... بصد شکر بیرون شد از بارگاه
روان شد سوی خان حاکم چنان ... که سودش سر ازفخر برآسمان
چو حاکم فروخواند توقیع شاه ... بن بختش آمد بر از اوج ماه
طلب کرد مردان کار آزمای ... همان پهلوانان مشکل گشای
دلیران دلدار فولاد بر ... همه غرق فولاد پاتابه سر
بر آورده یکسر کمانها بزه ... کله‌شان زخود و قبا اززره
به خون عدو جانشان تشنه بود ... بر اندامشان موی چون‌دشنه بود
همه تیغ هندی بر آهیخته ... همه زهر باشکر آمیخته
امارت بمهدی فرخنده داد ... که صاحبدلی بود تفرش نژاد
مر اورا در این خیل سردار کرد ... رقم‌داد و او را سپهدار کرد
دگر یك جوانی همایون اثر ... زسر تا بپا زهرو نامش شکر
دلیران چوشیران در آن بوم بود ... همان تفرشی طفل معصوم بود
بفرمود کاسبان بزین آورند ... یکی شورش اندر زمین آورند
بمصداق وزاکان میل ملوك ... نوشتند فرمان باهل بلوك
که‌باشند درخون این‌زن شریك ... فرستند هرسو سوار و چریك
شتابان‌شدند آن دلیران چوبرق ... همه غرق پولاد پا تا بفرق

فرستادن قاصد بداین برای احضار میرزایحیی پسر حسن خان

وز آن سو فرستاد خان اجل ... یکی قاصدی تند پا چون اجل
بداین بنزدیك یحیای راد ... که ای برمکی رأی فرخ‌نژاد
برو زود عرصه خانقاه ... بهمراه این پهلوانان بگاه
بیارای پنهان یکی لشگری ... یکی شورش افکن بهرکشوری
سران سپه را سر افراز کن ... بمردانگی جنك را ساز کن

زداین پیر چند تن پهلوان　که باشند صاحبدل و نوجوان
پسر باش وکار پدر راست کن　پس آنکه زروسیم درخواست کن
اگر فتح کردی در این کار زار　ببستی عدوی و گشادی حصار
همه رایگان نقد آنجا تراست　همه شایگان گنج یغما تراست
ترا بادصندوق و یخدان و فرش　نجوید کسی از تو تاوان وارش
جوانمرد یحیای فرخنده بخت　ازاین مژده‌شد شادوخندیدسخت
طلب کرد آن پهلوانان گو　فرو خواند آن نو جوانان نو
دلیر قوی پنجه عبد المجید　که گیتی چو او پهلوانی ندید
علی کوهی و عبدل و خانلرا　همان مهدی گرد جنك آورا
پس آنگاه بخشید تشریفشان　ببستند اندر کمر کیفشان

حرکت کردن میرزا یحیی باسپاه از داین به کشور خانقاه

بفرمود تا زین براسبان نهند　نوید بشارت بکیوان دهند
برآرند چون‌باد پای ازصطبل　نوازند شیپور وکوبند طبل
ز جوش نی وغرش‌کرنای　تو گفتی‌که گیتی در آمد زجای
بدین‌گونه یکسر سوار آمدند　شتابان سوی کارزار آمدند
چو در خانقاه آمد ازراه دور　بسان منوچهر در جنك تور
سران سپه پیش باز آمدند　همان شامراد و ایاز آمدند
محمد ابا خان اکبر رسید　محمد بیك از راه دیگر رسید
سر افرازشان کرد یحیی بمال　کله داد وسرداری ورخت‌وشال
طلایه بدست محمد سپرد　که‌بودی‌جوان‌مردوخون‌خوار وگرد
ایاز آمد اندر صف میمنه　چوشیری به‌جنك اندرون گرسنه
همان مشهدی رفت در میسره　بفرمان او این سپه یکسره
علم را بدادند بر شا مراد　که درجنك‌بد چون ملك‌کوهزاد

خواستن میرزا یحیی آقا خان‌بیك را از آدشته

وزآن پس‌روان‌شد یکی تند مرد　بآدشته نزد آقا خان چو گرد
که ای سالها آب رخ ریخته　بیاری ما فتنه انگیخته
تو بودی که بودی هوا دارما　که سختی اندر شدی یار ما
کنون‌گر جوان‌مرد وخونخواریا　همی چشم نیکی ز ماداریا

بیاید که گر آب داری بدست
بریزی و خوشی چو پیلان مست
بیائی در این کشور ازراه مهر
بپوشی ز جان گرانمایه چهر
بیاری جوانان آدشته را
بگیرید این بخت برگشته را
چوآخان‌بیك این داستان گوش کرد
رك ازخون‌غیرت پرازجوش کرد
بر آمد شتابنده مانند میغ
پی قصد دشمن برآهیخت تیغ
ز آدشته آمد برون صبح گاه
به سختی فزون رفت درخانقاه
فرود آمد آنجابه‌صدآب وتاب
تهی کرد ازپای سیمین رکاب
زدیدار او شاد شد جانشان
بجوشید خونها به شریانشان
سپهبد ساو داد فرمان دهی
که‌بودش دراین کارزار آگهی
به سرهنگی لشکر زورمند
سر افراز شد آن‌یل ارجمند
همه رایشان متفق شد برین
که‌چون خور برآید زچرخ‌برین
به فیروزی گنبد لاجور د
بپوشند گردان سلیح نبر د
بگردون بر آرند رایات را
بکوبند صحن خرابات را
بر آیند از خانقا ه نخست
سوی خانقاه دوم تی درست
به نیرو نبرد دلیران کنند
بمردانگی جنك شیران کنند

عزیمت سپاه و خبردادن فیض‌الله به بانوی‌خانقاه

سحرگاه چون اختر اور مزد
برون آمد ازشبروی همچو دزد
خور افتاد چون عابدی زردچهر
پی سجده در خانقاه سپهر
زمانه بر اندام سیارکان
بپوشید دیبای بازارگان
شه شرق ازکه بر آهیخت تیغ
ستاره فروشد به تاریك میغ
برخت نبرد اندر آمد گروه
خروشان‌چو دریا وجوشان‌چو کوه
دلیران به مردانگی تاختند
به قصد عدو تیغ کین آختند
یکی سفله پست بد گوهری
سخن‌چین وبد بخت وشوم اختری
که فیض اللهش نام منحوس‌بود
ز بانو دراین‌عرصه جاسوس‌بود
چو دانست اوضاع دوشینه را
بینباشت زین داستان سینه را
شتابان در قلعه آمد چو باد
ندا زدکه ای بانوی‌گنج نهاد

گفتار فیض‌الله بزبان مردم خانقاه

چه نشتی که را ناا زن خینه
ایواره مچاپن کور سینه

خنقای دامن میشه تل خاك نواته گرفتن به قصد هلاك
بوم تمبیره مه غیکم دورو وری تو که اومادنه روبرو
بوای نا ز نیتته کورشد اجاق ببرزی قلا در توقاب وقچاق
وری بجی خانم دمین قلا که آقاحسن خان میالات حالا
تو بیدی که گفتی حسن خان کیه اگه مردی حالا وری بین شیه
بیاکه اماده ایش باماصل دخیلت خانم جان نباتو ماطل
زمسته رعیت متو چه همه نمکشه هوشکه دبالات قمه

ترجمه کلمات مزبوره بفارسی بابانوی خانقاه

نشستی بایوان و نازی بیخت ندانی که واروون شدت تخت وبخت
توئی خفته اکنون بچرم پلنك ندانی که برسینه‌ات خورده سنك
بمغز افکنی گرمی باده را نداری خبر حکم شهزاده را
هلا غرقه در خون شود پیکرت بکوبند این قلعه را بر سرت
به بین یال وکوپال یحیای راد که جوشد چو دریا شتابد چوباد
ببین هیکل میرزا عابدین که افتاده سنگینیش بر زمین
ندانی که خرگوش بس تندخوست نماند دگر در درخت توپوست
بجائی که خرگوش شیری کند کجا شیر غران دلیری کند
سرت طعمه زاغ وکرکس شود سرای تو جای دگرکس شود
هلا درگریز اندرون کن شتاب که دیگر نماندت برخ آب وتاب

پاسخ دادن بانو بفیض الله

چه بانو نیوشید پیغام او در افتاد لرزه بر اندام او
بغرید همچون یکی ماده شیر نظر کرد در روی او خیرخیر
که اینان کجا مرد کار منند اگر شیر نر شیر خوار منند
مرا عار باشد از اینان گریز ندارم بدل هیچ باك از ستیز
مگر حکم شهزاده کاری کند سمند سواران غباری کند
وگرنه ز یحیی و اکبر کسی نترسد که دیدم از اینان بسی
مرا نیست باحکم شهزاده تاب کند خانه‌ام را به سختی خراب

دلداری دادن محمد بانورا

محمد بدو گفت مخروش هیچ که دشمن نیارد در اینجا بسیج

من آنم که خود آزمودی مرا — شناسیده زین پیش بودی مرا
بخاطر نداری مگر سال پار — فکندم تن خود ز بام حصار
فروشد بخون دیده روشنم — بر تیر دشمن نترسد تنم
کنون باز آنم که دیدی مرا — پسندیده چون جان گزیدی‌مرا
هنوزم خمار می دوش هست — بمغز عدو خواب خرگوش‌هست
مرا تیر دشمن بدل رسته باز — زخونم کسی دست‌ناشسته باز
ولیکن از آنجا که مردان راه — ز دشمن بدارند جانرا نگاه
گذشته ازاین حکم شهزاده نیز — چو آید نشاید کسی‌را ستیز
بباید از اینجا برون بردرخت — که مارا یك‌امروز شوریده بخت
گریزی چنین‌کمتر ازجنك‌نیست — خدای جهان‌را جهان تنك‌نیست

پاسخ بانوی خانقاه بمحد وخواستن پهلوانان را

چو بشنید بانو چنین داستان — بدو گفت احسنت ایا پهلوان
که‌گشته است‌گیتی به‌ما ترشرو — ببرد است دندان بخونمان فرو
بد اندیش‌رابخت رام‌آمده است — زمانه عدورا بکام آمده است
چه خوش گفتی ای‌پهلوان‌هژبر — که خورشید باشد بتاریك ابر
یك امروزمان هست فرصت‌بچنك — الا تانخوردست بر شیشه سنك
بباید برون برد سرمایه را — نشاید خبر کرد همسایه را
که‌گر آسمان نطع کین گسترد — زگوش خرد گوشوارم برد
اگر خاك گیرد بیر پیکرم — وگر باد دزدد زسر چادرم
اگر این سرم زیر پر ماندا — وگر افسرم زیر سر ماندا
ازآن به که چون معجرم واشود — نصیب سر دخت آقا شود
بداندیش بیند کمند مرا — بدست آورد دست بند مرا
اگر مشت آید بسر خوشترم — که انگشت او بیند انگشترم
بلرزد بخاك اندرون جان من — که یحیی کند باز یخدان من
محمد قوی پنجکان را بخواند — خروشی برآورد واشگی فشاند
که ای‌دوستان وقت غمخواریست — یك امروز در چشم ما تاریست
بباید که این مال بیرون برید — سوی خانه خویشتن بسپرید
بدین گونه استادو بردند مال — در اندر خریطه زر اندر جوال

همه کسوت روم و دیبای چین / سمور و خز و رخت ابریشمین
ز افزونی دیبه ششتری / جهان تنك تر شد ز انگشتری
بهر یك جداگانه تسلیم شد / همه جیبشان پر زرو سیم شد
که چون باز آرد دگر باره ساز / همه برده خود بیارند باز
نگردد یکی جبه‌شان حیف ومیل / بسنجند مقدار هریك بکیل

خبر رسانیدن جاسوس بیاذی پر افسوس

دراین کار بودند کارآ کهان / که ناگاه جاسوسی آمد نهان
فرود آمد آنجا بمانند پیك / بگفتا که خانم سلام علیك
نشستیه تاکی چنین بی خبر / جار جار بلینك آماده‌پشت‌در
قلاکنه حالا خراب مکنن / خالزا ممدن کباب مکنن
کریای آقاحسن‌خان چو شیر / خنقانیه پاك مکنن اسیر
دلم برت اوبایه خانم جنه / که درمیره از دست باغ وخنه
دری بومی فرك کارت بکن / خاکی د سر روزگارت بکن
دادی اسم ورسمنه آخر بباد / ای‌چهارتا رعت‌هم گله بیدزیاد
نه حاجی دم میگره نه‌کلبائی / دیه تو میایه خودت بپائی
زله کوته شدن جاهل جنگیا / نمیکنن دعوا دیه بچیا
قمه بندیا همه ترسید نه / دیر روت به تمن نشان ریدنه
آقا عابدین پهلو و نی شد ه / ماشا الاش نبانو جوونی شده
مس ای ممنه شراب خورده پا / نمترسه دیه از این کیا

ترجمه‌کلمات مزبوره بفارسی

رسیدند گردان خونخوار یل / نشان شد تنت پیش تیر اجل
کنون‌حکم ومأمور سلطان‌رسید / فراوان سپاه از فراهان رسید
برون آمد ستند از خانقاه / شود روز روشن بچشمت سیاه
بکوبند بالا و پست تو را / ببرند زین خانه دست ترا
کسی از تو نیوشد این‌گفتگو / که دست بریده نشاید رفو

سفارش بانو باکدخدا ورئیس ووصیت‌او بافرنگیس وبلقیس

چو بانو شنید این‌حکایت تمام / تو گفتی نشاندند زهرش بکام
چنین گفت با پهلوانان خویش / مدارید اندیشه ازجان خویش

شما باید ازبردن مال ورخت دریغی نسازید و کوشید سخت
مباداکه مالم به یغما رود کنم موی وکس ناله‌ام نشنود
نیارد کسی گوش بر ناله ام برد آب جو رنج سی ساله ام
گران سنك چون اندرافتد زکوه بیالاش نارد هزاران گروه
پس آنگه بخواند او فرنگیس را سپردش به کف دست بلقیس را
بدو گفت کای دست پروردمن ببین اشك سرخ ورخ زردمن
تو امروز بهتر ز دخت منی بدین تازگی دست پخت منی
مرا بخت برگشته زاین روزکار ندارم دگر چاره غیراز فرار
تو اینجا نگهبان این خانه باش اگرچه زنی لیك مردانه باش
حصاری شوای مه دراین خوش حصار بزن تکیه در برج خورشیدوار

گفتگوی بانوی یگانه هنگام وداع باخانه

پس آنگه درایوان خود بنگریست برآورد آهی و از جان گریست
ندانستم ای خانه ویران شوی ابا خاك تاریك یکسان شوی
ندانستم این گنبد لاژ ورد کند روی سرخم بدینگونه زرد
ندانستم این چرخ کین آورد ستاره به خونم کمین آورد
دریغا که اندر دلم آرزوی بگل رفت ورنجم ببردآب جوی
ایا خانه دیگر پس از من مپای مباداکه دشمن نهد در تو پای
برای بد اندیش ویرانه باش ز آرام بیگانه بیگانه باش
فرود آی برفرق بد خواه من بسوزان دلش ز آتش آه من
همه چرخ را مانی ای سست رای همه دهر را مانی ای بی‌وفای
چوگیتی کسی درتوخرم نزیست مگر رفت وهنگام رفتن گریست
گذشتیم و رفتیم و بگذاشتیم همه دیده نا دیده پنداشتیم
بدینگونه با خیل استادکان بسی خواند افسانه مادکان
چنان ناله کرد اندرآن روز سر که درسنك خون شد درون گهر
که ای سبز ایوان فیروزه کشت ز پشت سپهری و تخم بهشت
به صد آرزو سقفت آراستم بچرخ نهم پایه ات خوا ستم
زسیماب‌کچ شستمت زرد چهر فروزاندمت مشعل ازماه ومهر
بیاراستم ابرویت چون هلال بینباشتم گنجت از زر ومال

رساندم بگردون ترا پای کاخ — نشاندم بخاکت بسی سبز شاخ
زآهن به‌کیوان زدم پایه ات — که خسبم دمی شاد درسایه‌ات
بنوشم ز جویت بسی آب‌سرد — به‌کنج تو آسایم از باد و گرد
بدم آرزو کاندرین تنك ظرف — بیاسایم از باد وباران وبرف
دریغا که‌شد تیره‌گون بخت من — سیه شد دراین خانمان‌رخت‌من
برفتیم از این جایکه تلخ‌کام — بدان پختکی رنجمان گشت خام
براحت دراین‌جا نیاسودم ایچ — بزودی فکندم بدان‌سو بسیچ
دراین‌خانه ای‌بس‌که بردیم رنج — بدین‌خاك ویران بسی‌خفت گنج
اگر خاك بر سرکند مستمند — همان به‌که گیرد زکوهی بلند
وگر پوست باید زتن دوربرد — زقصاب یل به‌که چوپان کرد
گرت شیر رخت ازبدن برکند — ازآن به‌که سك چاپلوسی کند

زاری کردن فرنگیس در فراق والده بلقیس بانوی خود

ازآن‌سو فرنگیس ژولیده موی — خروشیده جان وخراشیده روی
بزد قفلی از آهن اندر حصار — که دشمن نیارد بدان سوگذار
پس آنگه بر آمد به بالای‌بام — فروزنده مانند ماهی تمام
بدست اندرش دست بلقیس‌زار — خروشان وجوشان چو ابربهار
چو افتاد چشمش‌به بانوی‌خویش — فرنگیس بگشود گیسوی خویش
برآورد آوازه از سطح بام — که ای بانوی مهربان‌تر زمام
بر فتند یارانت زین جایگاه — کجا بی سپهدار ماند سپاه
همه رخ نهفتند از یاریت — نکردند دیگر هوا داریت
من ودخترت اندرین آستان — بماندیم چون مهربان پاسبان
چو دشمن بتازد دراینجا سمند — بیام حصار اندر آرد کمند
بمانیم دردست خون خوارکان — بما بر بگریند سیارکان
کجا لاف نیروی مردان زنیم — نتابیم از ایراکه گریان زنیم
اگر خان اکبر به بیند مرا — بدین خرمی کی گزیند مرا
ز بند گران دست بندم کند — به پستان زیك سوکمندم کند
همی روز روشن کشاید سرم — برهنه سر آرد به خیل اندرم
مرا گردن از بند سنکین کند — ز خون اندرم پنجه رنگین کند

به سختی و زاری بیازاردم — گرفتار بند گران داردم
خروشد درون و خراشد رخم — به تندی و تلخی دهد پاسخم
ترا خوش که رفتی و آسودهٔ — ز آهنك دشمن نفرسودهٔ
نیفتادی اندر کمند عدو — نگشتی ابا دشمنان رو برو

درآمدن سپاه نصرت‌پناه و ورود آنها بجانب خانقاه

دراین گفتگو بود آن خوب‌چهر — که آواز غم شد بلند ازسپهر
تبیره زن خیل جنك آوران — در افکند آوازه براختران
همه دشت پر نیزه و تیغ شد — ز نای عدو ناله بر میغ شد
بجوش اندر آمد سپاهی گران — که گیتی سیه شدکران تاکران
دل کوه سنگین پر از درد شد — زمین تیره از باد وازگرد شد
زبس گرد و طوفان بر انگیخته — بفرق فلك گرد غم بیخته
میان زمین آسمان تنك شد — از این گردگردون سیه رنك‌شد
از این تیره رخ تابدان نیلگون — تو گفتی دوانگشت نبود فزون
ز یکسو شتابان یل ارجمند — سپهدار یحیی گو زور مند
ز سوی دیگر خان اکبر عیان — یکی برق تك باره‌اش زیرران
دوهم پشت داده بهم پشت را — دوساعد مساعد ده انگشت‌را
براندند آن برق تك بارکی — که بر خصم تازند یك‌بارکی
ز سوی دکر گشت گردی بلند — درآن گرد پیدا یلی برسمند
خردمند اسپهبد تفرشی — شتابنده چون برق باسرکشی
تفنگی بدوشش چنان اژدها — یکی تیغ تیز از میانش رها
ز دیگر طرف‌شد یلی تند خو — بیدخواه خان حسن ترش رو
بزیر اندر ش توسن تند گام — یکی باره تند گیتی خرام
دگر تفرشی زاده معصوم زار — ببالای اسبی چنان کوهسار
محمد یکی باره در زیرداشت — که جوش پلنك ودل‌شیر داشت
ابا آن سپاهی که بودش بدست — خروشید مانند پیلان مست
ایاز از دگرسوی باخیل‌خویش — شتابنده چون گرك درجنك‌میش
ز دیگر طرف‌مشهدی زرمجوی — سپاهی فراوان بهمراه اوی
یل نامور شا مراد جوان — سرش راستی رفت بر آسمان

ز سوی دیگر مردمان بسته صف گران لب با نگشت ازهرطرف

گریستن اهالی مشکو در فراق بانو

همه اهل مشکو زجا خواستند میان را به خدمت بیاراستند
کنیزان سیمین برسر و قد غلامان مه طلعت با خرد
ز رخسارشان ماه تابان خجل ز رفتارشان سرو بستان به‌گل
بگفتند کای بانوی کامجوی ازاین پس دل غمگساران‌مجوی
بگفتند کای ماه گل چهر ما چرا دیده پوشیدی ازمهر ما
چسان بی فروغت بمانیم ما شکیب ازتو کی می توانیم ما

پاسخ بانو بیاران و وداع با دوستداران

چنین گفت بانوی شیرین زبان که ای جمله بامن چوجان‌مهربان
مرا نیست دیگر توانای زیست برین زندگی زار باید گریست
شمارا پس‌از من بسی ناز باد زشادی به‌گوش اندر آواز باد
چوآید عدو سوی خرگاه من بگوئید از من به بدخواه من
که رفتیم ما این‌تو این‌خانمان بزن آتش اینك دراین‌خاندان
مرا بگذرد رنج ایام سخت ترا این سیاهی بماند برخت

رفتن بانو از حصار برای زینهار بخانهٔ حاجی میرزا باقر جاورسیانی

پس‌آنگه یکی‌توسنی‌تند خواست برآمد بیالای او گشت راست
همی‌سخت راند آن‌سبك روح‌را یم قلزم و گشتی نوح را
تو گفتی‌که ماهی است بالای‌ابر و یا آفتابی به دوش هژبر
تکاور همی‌راند دردشت وکوه سواران بگردش کروها گروه
محمد بدان پهلوان پیش رو نهاده سر از بهر یاری گرو
بخود گفت بانوکه امروز روز مرا نیست‌جز آه وافغان‌وسوز
همی شیر نوشم ز پستان مرك بخشکد درخت مرا سبز برك
که ایکاش مادر نزادی مرا و یا درکف شیر دادی‌مرا
که‌درجنك شیران شدن غرق‌خون به از دست خرکوش بودن‌زبون

(این ابیات یادگار عصر صباوت استاد است بقیه اش هم بدست نیامد)

بخواهش میرزا احمد خان مدعی‌العموم (اشتری) برای تئاتر جمشید جم ساخته شده

بنام ایزدان و امشاسپندان کزایشان دیو و اهریمن بزندان

نخست افروزه آهور مزدا		خدای زنده دادار توانا
خجسته وهمن‌و اندیشه نیك		که آموزیم ازوی پیشه نیك
ستوده ایزد اردی بهشتی		که باشد رسته از هرگونه زشتی
چو شهریور چو اسفندار مینا		چو خرداد وچومرداد توانا
بروز اور مزد ازفرودین ماه		که زیور جسته دیهیم ازسرشاه
نماز آرم بشادروان جمشید		که باشد برتر از ایوان خورشید
شهنشاها کنون کز باد نوروز		زمین پیروزه‌گون شد تخت پیروز
درخت سر و پوشد زمردین رخت		نشیند گل چوشاهان برسر تخت
به پیش گل ستد بر پای لاله		یکی چون می یکی هم چون‌پیاله
رده بسته به بستان سرو وناژو		شده دستان سرا مرغ سخنگو
بنازد افسر زرین ازاین سر		چنان کز افسر زرینه گوهر
جهان داور ترا دیهیم بخشید		نگین وتخت هفت اقلیم بخشید
سپیده دم فروغ بامدادی		به پیشین و پسین خورشید دادی
گل سوری درودت فاش گوید		بدیهیم ازسرت شاباش گوید
کمینه یادکارت جشن نوروز		که از دریا درآوردی درین‌روز
تو بستی یوغ‌وگاو آهن بورزاو		زمین(شدیار) کردی باسم‌گاو
تو اندر ساغر افکندی می‌ازتاك		زآب آباد کردی گلشن خاك
تو آوردی زکاریزآب درجوی		کنار جوی‌کشتی سرو دلجوی
کجا خوی توآنجا نوبهاراست		که‌درپیش‌تو گل پژمان‌وخواراست
ز شاهان هخامنش ومه آباد		گرفت‌این تخت وایزد مر تراداد
جهان از شادی جشن تو نازد		ستاره از رخ وبشن تونازد
بهشت ازگلشن مهرتوکاخی است		جهان ازباغ امید توشاخی است
رهی‌کز پرتو شه آذر خشم		نماینده ز سوی چار بخشم
بپای تخت شه‌چون خاك راهم		ازیرا سوده بر کیوان کلاهم
بدربارت گروه چار گانه		مرا بگزیده‌اند اندر میانه
نخست ازکاخ هورستار موبد		نگهبان جهان از دیده بد
دوم از بار (تورستار) آنان		که‌کوئی (چتر مندان) پهلوانان
سوم از(باس‌وسورستار) این‌مرز		که خوانیشان‌کدیور یا کشاورز

چهارم (سودوزورستار سودین) پرستاران خرگاه فرودین
همایون بادت ای شاهنشه‌این جشن درخت باد سبز وخرم وکشن
همه دردرگهت فرمان گذاریم همه درخاك راهت جان سپاریم
گر ایزد یار باشد بخت همراه که این فرمان بران دردرگه شاه
بکار لشگر و کشور بکوشیم می ازخون بداندیشان بنوشیم
همه هم دست وهم‌آواز باشیم درون انجمن همراز باشیم
زگله‌گرك رانیم ازچمن بوم چنان تازیم بریونان و برروم
که از بیم سپهداران ایران نماند بوم جز درکاخ ویران
سران ترك و سرداران تازی نیارند اندرین سوتر کتازی
اگرکار جهانرا راست کردیم بزرگی بهرخود درخواست کردیم
تموزودی بباغ ما بهار است شب ماروز وزندان لاله‌زاراست
وگرنه ازبهارو باغ وگلگشت چه سود انراکه دوراز خانمان گشت
چه‌سوداز لاله‌چوندل داغداراست چه‌سوداز گل‌که تن‌پژمان‌وزاراست
درودت گویم‌وکوته کنم گفت بمان شاها بشادی جاودان جفت
زبان ما زبون است ازسپاست بجان ودل همی داریم پاست

مثنوی

از زبان خانم اقدس همسر خود بعروس وی نگاشته است

ای تازه عروس مهربانم وصل تو حیات جاودانم
خورشید سپهر اقتدارم پیرایه بزم افتخارم
مهر تو نشسته در دل من عشق تو سرشته باگل من
تو سرو حدیقه بتولی نوباوه گلشن رسولی
اصل طرب و نهال عیشی فرزند پیمبر قریشی
مه طلعت و آینه ضمیری همخوابه و همسر امیری
با من بنژاد و اصل جفتی کز گلبن احمدی شکفتی
از شرم تو ای امیر بانو خورشید بخاك سوده زانو
ای گلبن باغ و شمع محفل ای مونس جان و راحت دل
تا از تو شدم جدا ومهجور بیمارم و ناتوان و رنجور

بی روی تو در سراو گلشن تنک است دلم چو چشم سوزن
نه صبر و توان و تاب دارم نه راحت و خورد و خواب دارم
همچون مرغی کز آشیانه پرد بهوای آب و دانه
پیوسته دلم در آرزویت پرواز همیکند بسویت
گوئی رخت ای چراغ روشن مغناطیس است و من چوآهن
خواهم ز خدا که تا قیامت باشی بسعادت و سلامت
در مهد امان و تخت اقبال از گردش چرخ فارغ البال
از روی امیر (۱) شادوخرم مسعود و معزز و مکرم
باشید بهم انیس و مونس چون لاله آبدار و نرگس
اندر لب جو چو سرو آزاد درباغ چو ارغوان و شمشاد
رخشنده چو آفتاب انور مجموع چو پیکر دو پیکر
با یار قرین چو غمره باچشم اما تهی از ملامت و خشم
تو ماهی و جفت آفتابی شاهینی و همسر عقابی
خواهم که ازین عقاب وشاهین باز آید بیضه های زرین
هر جوجه آن بسان شهباز گیرد سوی اوج چرخ پرواز
مهپاره ازین دو شاه زاید سیاره ازین دو ماه زاید
تا هست زمین و ماه وانجم خورشید چو جام و آسمان خم
جام طرب از می جوانی پرکن بنشاط و کامرانی
روزت فیروز و شب به ازروز شام تو چو بامداد نوروز
نوروز تو بهتر از شب قدر روی تو نکوتر از مه بدر
شد گفته اقدس السیاده مفتاح خزائن السعاده

۱۰ فروردین مطابق یکشنبه ۲۱ ربیع‌الثانی ۱۳۳۱ درقاسم آبادبزرک

مثنوی

بشنو از من داستانی مختصر رودرآن مجلس بیفکن یك نظر
فرقهٔ کرم غزلخوانی شده مست حق در بزم روحانی شده
روبرآن در کن که هر کزبسته نیست خسته آنجا شوکه آنجا خسته نیست

(۱) امیر - پسر خانم اقدس بوده است از شوهر دیگر .

عالمی پروانه این شمع شد | دوست با دشمن در اینجا جمع شد
باخبر با بی خبر آمیخته | خاك بازر خار برگل ریخته
عاشق و معشوق گشته همقدم | کف زنان شاه و گدا در پیش هم
مهر و قهر و صلح و جنك اینجا یکیست | شیر و نخجیر و پلنك اینجا یکی است
مؤمن اینجا کافر اینجا آمده | عاشق اینجا دلبر اینجا آمده
ظالم ومظلوم سرمست غمند | عاقل ودیوانه همدست همند
ریخته خلقی بروی همدگر | خام و پخته جمله از خودبیخبر
مسجد ومیخانه ودیراست این | پرزیاران خالی ازغیراست این
میفروش و زاهد اینجا باهمند | قاتل ومقتول باهم محرمند
قطره ودریا یکی درپیششان | صد سلیمان آمده درویششان
مستی از جام اخوت یافته | مهر از مهر نبوت یافته
کی طبیب از دردشان یارد علاج | زانکه خوکرده است علت بامزاج
بلبل و گلزار وگل اینجا ببین | جزء راهمدوش کل اینجا ببین
کافر از این در مسلمان آمده | قطره دراین جوی عمان آمده
خفتگان همراز با بیدارها | مست ها رقصنده با هشیارها
شور محشر درجهان پیدا شده | زشت رویان جملگی زیبا شده
ظلمت و تاریکی اینجا نور شد | اهرمن باچهرهٔ چون حور شد
کرد شیطان برگل آدم سجود | زد عدم خرگه بصحرای وجود
عشق زد بر بام استغنا لوا | گفت الرحمن علی العرش استوی
پیرها گشته جوان از یك نظر | غلغل اندر خاك افکند این خبر
مست شد پیر مناجاتی بذکر | محو شد رند خراباتی زفکر
خضر زد پیش سکندر گام شوق | شیخ بگرفت ازقلندر جام ذوق
هم رحیم اینجا برحمن یارشد | مور مسکین با سلیمان یار شد
سر در این جانفرت ازسامان گرفت | درد اینجاوحشت ازدرمان گرفت

(شرایط قضاوت) ناتمام است

کسی برحکم بین الناس بگزین | که گویندت نیابی خوبتر زین
سزای مسند است آن پاك طینت | که باشد فضلش افزون ازرعیت
دم خصمش نسازد تارو تیره | بلغزش دل نبازد خوارو خیره

چوخصمان دربرش سازند حجت | شود تاریك از هر سو محبت
قرین عصمت و پرهیز کاری | شریك حلم وجفت بردباری
به بین اندر هنرهائی‌که ورزد | که هرمردی بکار خویش‌ارزد
نظرکن نیك وکار مزد بشناس | بقدر همتش میدار از و پاس
زرنج و سختیش اندازه برگیر | زهرکارش حسابی تازه برگیر
مده رنج کسی نسبت بغیرش | که هرکس‌زاید ازخود شروخیرش
برفق آرند از ایشان بسی‌سود | تیلزآید از ایشان دست فرسود
چو زنك شبهه در آیینه کار | فراز آید کند آیینه را تار
شتاب و عجله را ازکف‌گذارد | بآرامی ز هر سوره سپارد
مکن از بهر رشوت‌کار را بیع | که این حاصل ندارد در جهان ریع

تمثیل گرگ و بره که مقدمه آن نثر است

آن لحظه‌که در میان خون خفت | آهسته بزیر لب همی گفت
ای از قدح غرور سرمست | آلوده بخون بی‌گنه دست
ما کشته حرص وآز خلقیم | پاره شکم و بریده حلقیم
محروم ز نعمت جهانیم | بسته لب و دوخته دهانیم
نه خورده گیاه باغ و بستان | نزمام مکیده شیر پستان
نشناخته پا زسردم از شاخ | افتاده بزیر تیغ سلاخ
مائیم که در مشیمه مام | هستیم شهید تیغ ایام
تا از دل مام گشته بیرون | غلطیده بخاك وخفته در خون
همواره بمرك بوده نزدیك | افتاده درون معده از دیك
مارا شده آخرینه زندان | در معده میکشان و رندان

(مثنوی)

شاعری‌گفت که دره راه حجاز | بودم از شوق حرم درتك وتاز
در دل بادیه اشتر راندم | وز دل پاك خدا را خواندم
گشتمی رهسپر خانه چو پیك | گفتمی خانه خدا را لبیك
خواندمی هر نفس از قول‌کمیت | بیت در منقبت اهل البیت
از جوانان عراقی با من | همسفر بود درین ره دوسه تن

باده پیماو غزل‌خوان وحریف شوخ وشنگول وسبك‌روح‌وظریف
زین حریفان و فنا پیشه تنی داشت دربار ز می چند منی
همرهانش ز فلان و بهمان همه بودند مر اورا مهمان
هرکجا بار فرود آوردند رو سوی لهو و سرود آوردند
باده نوشیده و سرمست شدند سرگران گشته واز دست شدند
روزی اندر سر آبی دردشت رخت هشته زاشتر پی گشت
آمدند از فرس سیر فرود رفت بر چرخ برین بانك سرود
قریهٔ بود بیك فرسنگی مردمش جمله دلیر و جنگی
کارشان بود بآیین عرب کشتن مردم و تاراج سلب
تاخته بر سر یکدیگر جیش فرق ننهاده یمانی ز قریش
زالی از مردم آن ده بشتاب بر سر چشمه روان شد پی‌آب
قدش ازگردش گردون شده خم روزکارش سیه و حال دژم
درجگر خون وبرخ ریخته‌اشك در دل اندوه‌و بدوش اندرمشك
آمد اندر سرآن چشمه نشست شست درآب روان صورت ودست
خار با سوزن مژکان از پای کند و نالید بدرگاه خدای
دید جمعی ز جوانان عرب بر سر چشمه مهیای طرب
گفتی اندر لب‌جوی وبرکشت سایه گسترده درختان بهشت
رخت‌عیش وهوس افکنده درآب شده ازساغر می مست وخراب
چون جوانی و غرور ومستی داشت در خاطرشان همدستی
زال را دیده و از دیدن وی جوش زد درسرشان ساغر می
روی کردند بدان زال نوان کای بگلزار طرب سرو روان
عارضت مهر جهان افروز است گیسوانت شب ورویت روزاست
تاجمال تو فروغ افکن شد از فروغت دل ما روشن شد
گرچه مابی‌سرو پائیم‌وگدا سر نهادیم تو را برکف پا
از فقیران گدا چهره مپوش بنشین بذلـه بگو باده بنوش
زانکه ما بگسره مهمان تو ایم میهمان نمك خوان تو ایـم
میهمان هدیه یزدان بوده‌است (اگرموالضیف) نبی‌فرموده است
الغرض با سخن شور انگیز شعر شیرین محبت آمیز

آتش دیمه و بر قاب تموز — نرم کردند دل سنك عجوز
زال بیچاره ندانست که هست — سخره و مسخره مردم مست
زد در دولت دیرینه خویش — دور کرد از نظر آیینهٔخویش
سخن اهل ریا باور کرد — خندهٔ بر زد و بازی سرکرد
پهن شد بر سرکشت ولب‌جو — گفت کو دل‌که منستم دلجو
نو جوانی قدح از می پرکرد — گنج یاقوت روان از در کرد
بادب برکف پتیاره نهاد — گفتش این‌باده بخور نوشت‌باد
زال بگرفت و بپرسیدکه چیست — ازچه‌رو نوشم‌واین ساقی‌کیست
پس بلا جرعه فرو ریخت بکام — طشت پرهیز در افکند ازبام
بعدازآن دست سوی‌خوان آورد — لقمهٔ چند زد از یخنی سرد
خوردنی‌دید فزون ازشش‌وهفت — سوسمار و وزغ ازیادش رفت
تا توانست بتعجیل و شتاب — خورد از آن قلیه وبریان‌کباب
ساخت درمانده جولان فرسش — باز شد زان می‌گلگون‌هوسش
آنقدر خوردکه شد معده وی — سیر از قلیه و سیراب از می
با می‌کهنه چوناهار شکست — شرم را رونق بازار شکست
دخت جمشید کیانی ا مکند — زال تازی را از بام بلند
چهره‌اش سرخ وبرافروخته شد — خانمان خردش سوخته شد
آتش عشق زدش شعله بجان — شهوت طبع شد اندر هیجان
گفت باخنده وباعشوه و ناز — بحریفان محبت پرداز
این‌چه آب‌است که‌دور ازهمه چیز — هست سوزنده تراز آتش تیز
گفتش آن یك‌بود این‌باده ناب — دشمن شرم وخرد مایه خواب
نفس را خانه بر انداز ورع — طبع را سلسله جنبان طمع
گفت در شهر شما پردکیان — هیچ نوشند ازاین قوت روان
بزم عشرت چو شود آماده — ماده را هست نصیب از باده
جمله گفتند بلی ماده و نر — همه گیرَند ازین بستان بر
چون در شیشه می بگشائیم — بزنان نیز قدح پیمائیم
چون‌عجوزاین سخن آوردبگوش — خندهٔ بر زد و آمد بخروش
گفت **یزنین برب الکعبة** — کر نهانشان کنی اندر جعبه

سرزن چون شود از مستی گرم / بدرد برتن خود جامه شرم
زن میخواره جگر خواره شود / اهر من سیرت وپتیاره شود
زانکه می دشمن‌شرم وخرد است / زن‌بی‌شرم وخرد دیوو دد است
مادرت چون می گلگون نوشد / پدرت گو قدح خون نوشد
باده اندر قدح ساده مریز / پنبه را دورکن از آتش تیز

بحر متقارب در تجاوزات روس و انگلیس بایران

بایرانیان روس بیداد کرد / گمانش‌که ایراز تهی شد ز مرد
چو بیشه تهی ماند از نره شیر / شغالان در ایند د روی دلیر
تن خفته را مرده پنداشتند / پدید آمدان کارزو داشتند
که خسبیده دربستر ومست خواب / تهی باشد ازهوش‌و نیروی و تاب
شبیخون زند دزد مر خفته را / کند سخره فرزانه آشفته را
تنی راکه جنبش ندارد زخویش / نداند بد از خوب واندك زبیش
چه بر خاك‌باشد چه بر تخت‌عاج / چه درگور خسبد چه اندر دواج

(اشعار بمعاهده ۱۹۰۷)

چو پیمان شکن یار همسایه دید / کسی راباو نیست‌گفت وشنید
ز پیمان وعهدکهن دست شست / سوی انگلیس آمد از درنخست
بدو گفت ایرانیان مرده اند / وگر مرده نی سخت افسرده اند
دراین خانه یك تن هشوار نیست / تن زنده و مغز بیدار نیست
زبونند و شوریده و نا نورد / نه ساز سلیح و نه مرد نبرد
ز دانش تهی مغز و از سیم‌گنج / کدیور بسوك است ودهقان‌برنج
دو تن را نباشد بهم راستی / رسیدآندمی کز خدا خواستی
مهانشان که وکهتران مهترند / همه دشمن خون یکدیگرند
بزرگان آن بوم ویران همه / هوا خواه گرگند و یار رمه
بما دل سپردند و بادوست روی / نه آزرم جویند و نه آبروی
رسیده کنون روز نخجیر ما / که دشمن در آید بزنجیر ما
بفردا منه کار امروز خویش / که فردا بسی کارت آید به پیش
درین نغز هنگام مارا نکوست / که بایکدیگر یار باشیم ودوست
بیا تا بهم دوست باشیم ویار / بندیم پیمان مهر استوار

نگوئیم هیچ از گذشته سخن نماند بدل کینه های کهن
بتازیم در تخت گاه کیان نترسیم از پیل و شیر ژیان
که پیلان فتادند یکسر زکار شدستند شیران سگانرا شکار
در این بیشه دیگر پی شیر نیست یلانرا تبرزین و شمشیر نیست

(موافقت انگلیس و تصدیق بربستن عهد و پیمان)

چو روس این‌سخن کفت باانگلیس بگفتش هلا زود پیمان نویس
که با هم نجوئیم راه دوئی نرانیم گفت از منی و توئی
بزودی کنیم این زمین را دوبهر زدشت وکه‌ورود ورستاق وشهر
نه شمشیر بایست ونه تیر تخش نه‌خمپاره وتوپ چون آذرخش
که ایرانیان خسته‌اند از دوکار یکی از نهیب و دوم از فشار
بزودی خورند از دم ما فریب فریب ار نشد راند باید نهیب
نشاید بایرانیان جنك خواست که بامرده پیکار جستن خطاست
همه مردم امروز بی داروگیر بما سفته‌کوشند و فرمان پذیر

نگارش عهد نامه

سپس بهرتاراج این‌تاج وتخت نشستند وپیمان به بستند سخت
که درخاك ایران سپارند راه بروز سپید و بشام سیاه
دلیرانش را خوار وخیره کنند چراغ شبش تار و تیره‌کنند
بهر جا پرستش گه ایزدی بکوبند یکسر زنا بخردی
نمانند از رازداران دین تن زنده برجا درآن سرزمین
بدان‌سان که اندر سمرقند وسغد سپردند جای هزاران بجغد
چنان‌چون بفرغانه ودشت حاج مساجد شده پر زناقوس‌وخاج
بایران زمین نیز غوغا کنند مساجد بدل بر کلیسا کنند

اولیتما توم روس بایران وتجاوزات او درسرحدات ایران

چو همرازشد روس باانگلیس همانند خالیگر و کاسه لیس
به بستند پیمان مهر استوار که با هم نباشند زنهار خوار
نخست از درکینه روس دژم به پیمان ایرانیان زد قلم
بسی کار نستوده فهرست کرد بدربار ایران پروتست کرد
وزآن پیش کز رازداران تخت براو پاسخ آید زگفتار سخت

بدریا فرستاد فوجی گران بگیلان و گرگان و مازندران
که شیران آن بیشه‌را ازکنام برانند و زیشان نمانند نام
دلیران آن بوم را بی گناه رود سر بدار وشود تن بچاه
سپاه دگر شد ز راه ارس بگلزار تبریز چون خاروخس
که باغ از ریاحین بپرداختند چمن را ز مرغان تهی‌ساختند
شکستند در هم قد سرو بن نهال نو و شاخسار کهن
بزرگان دین را درآن گیرودار کشیدند بردار وکشتند زار
دگر ره چگویم‌که بیداد روس چهاکرد از کینه درمرز طوس
همانا زبان گنگ شد خامه‌لال ندارم دل گفت وتاب مقال
که‌شد تیره ازتوپ دشمن فضا به بار علی بن موسی‌الرضا
در آن باغ بارید باران مرگ زتنها فرو ریخت سرچون تگرگ
بنالید چرخ و بلرزید عرش زمین را بهم در نوردید فرش
به مینو خبر برد روح الامین رسول‌خدا زین خبر شد غمین
پیمبر بسر زد علی ناله‌کرد زخون‌چشم زهرا زمین لاله‌کرد

تجاوزات همسایگان درجنوب و شمال

ندیدی مگر کاندرین سال‌شوم که آتش فروزد بهر مرزو بوم
دو همسایه اندر هیاهو شدند بما شیر وبا دشمن آهو شدند
به هرشهر لشگرکشید انگلیس بتاراج ده یار شد با رئیس
بهم چشمی او سپهدار روس به تسخیر ری‌کوفت ناگاه‌کوس
همی‌خواست مارا ازین بوم‌وبر براند چوچین از درکاشغر
ازیرا که‌مان بیزر و زور دید تنی چند خسبیده در گور دید
چو شیر ژیان خسته شد روزکار سگ گله را کرد خواهد شکار
کنون‌گربهم دست یاری دهیم به پیروزی امید واری دهیم
بدان سان که فرمود خیرالبشر همه یار باشیم با یکدیگر
چو بنیان مرصوص‌صف برکشیم وزین کافران سخت‌کیفرکشیم
نه از روس مانیم یك‌تن بجای نه زین انگلیسان بی‌عهدورای

تمثیل از گفتار پهلوان بفرزند

چه‌خوش کفت باپورخود پهلوان چو دیدش هم‌آغوش شیرژیان
که گر زنده شیرنر اندر نبرد درد برتنت چرم ونالی ز درد

ازآن به‌که درگورت اندرکفن — درد پنجه و ناخن گور کن
هلا ای دلیران ایران زمین — بتازید چون‌شیر مست ازکمین
که دشمن بتاراج ماچیره شد — ز آهنگشان روز ماتیره شد
برآنند کاین خانه ویران شود — بد اندیش دارای ایران شود
بمرز کیان روس باشد رئیس — در ایوان جم پا نهد انگلیس
بمانیم در چنبر اهرمن — ابا خانه وگنج و فرزند و زن
بگور نیاکانمان در مغاک — فروزند آتش برآرند خاک

یاد آوری از شاهان ودلیران باستان

کجا شد فریدون زرین کلاه — کجا شد منوچهر گیتی پناه
کجا کیقباد آن یل سرفراز — کجا شاه کاوس دشمن گداز
کجا رفت کیخسرو تاجدار — چه شد شاه گشتاسب و اسفندیار
کجا رفت شاپور و شاه اردشیر — که با دشنه درید پهلوی شیر
کجا رفت بهرام و بهمن کجاست — خداوند ایران و ارمن کجاست
کجا شاه اشکانیان اردوان — زساسانیان شاه نوشیروان
کجا آن بزرگان ایران زمین — که فرمانشان رفت تاهند وچین
کجا پهلوانان دشمن شکار — چو زال وچونیرم چوسام سوار
چو رستم خداوند زابلستان — که بدناوکش چون اجل جانستان
چو گیووچو بیژن چوگودرزگو — مهان کهن نامداران نو
دریغا که رفتند یکبارگی — براندند ازین خاکدان بارگی
یلان قوی پنجه سرفراز — همه رخت بستند و رفتند باز
گر از تخم آنان یکی داشتیم — بدل تخم شادی همی کاشتیم (۱)

«گفتار در ایقاظ و تنبیه غفلت زدگان»

زمانیکه قفقاز را روس برد — ز ایرانیان نام و ناموس برد
ازآنروزگردان و شیر اوژنان — سزد گر بپوشند رخت زنان

---

(۱) - استاد ادیب آرزومند پیدایش مهین فرزندکیان (شاهنشاه ایران‌پناه پهلوی خلدالله ملکه) بوده ودرقلب پاك وی چنین روزکار سعادت وسربلندی ایران همانروزالهام شده والان در عالم قدس روان پاك وی باخرمی این شاهنشاه یزدان پناه را درود وستایش میکند .

وحید

ازآنروز ایرانیان مرده اند / که سر برخط غیر بسپرده اند
سران و بزرگان این بوم و بر / نشستند با دلبر سیم بر
همه باگوزنان و گوران بدشت / خرامند در گردش و بازگشت
به سرگل فشاندند بر جای‌خود / بکف سرخ می جای تیغ کبود
سپاهی که آوای زرینه کوس / ندانسته از بانك جغد و خروس
سپاهی که هفتاد وهشتاد سال / نه با شیرکوشیده نه باشکال
نه باران خون دیده مانند میغ / نه‌گوشش شنیده چکاچاك تیغ
اگر شیرنر پیش روباه روس / تن از بید سازدرخ ازسند روس

بر انگیختن ایرانیان بجنك دشمن

مخسب‌ای برادرکه دزدان‌بخواب / بتازند برخفتگان باشتاب
تودر خوابی وخصم بیدار بخت / بدرد بر اندامت ازکینه رخت
بشو سرمه خواب و مستی زچشم / که دشمن ببالینت آمد به‌خشم
بیاران بده دست و بی واهمه / بران گرك لزگله دزد از رمه
ببر راه دشمن ازین‌بوم ومرز / ز توپش مترس از نهیبش ملرز
زمردن میندیش وباعزم باش / شب وروز آماده رزم باش
چرا باید اندیشه کردن زجنك / نه ما ازکلوخیم ودشمن زسنك
چرا تن بزنجیر دشمن دهیم / بزندان اهریمنان تن دهیم
گر اورا بود دست‌وشمشیرتیز / ترا هم بود دست وشمشیر نیز
مبر ز آشتی نام هنگام جنك / مبر دل زنام ومده تن به ننك
ادیب‌الممالك سرود این سخن / اگر هوش داری درگوش کن

خواهش سیمرغ از رستم برای پیام بردن ببهمن شاه

شنیدم که سیمرغ پیروزگر / چنین گفت با رستم زال زر
که از من ببهمن شه تاجدار / همی‌گو که ای پور اسفندیار
خداوند گیتی درین روزسخت / ترا داد زور وزر وتاج وتخت
که با بندگانش مدارا کنی / ره دین و داد آشکارا کنی
بپرهیزی ازمکر وافسون وریو / بنسپاری این مردمان را بدیو
زپیران هشیار و دانای فن / بدربار فرخ کنی انجمن
زهرگوشه گرد آوری بخردان / حکیمان روشندل و موبدان

بیایستگی طرح شور افکنی — بشایستگی داستان بر زنی
پسندیده انجمن را بچشم — پسندی و آسایدت دل زخشم
چو بر گفته ایزدی بگروی — ز دیوان جادو سخن نشنوی
بن و بیخ شاهی کنی استوار — تورا ماند این خسروی پایدار
چو دارو دهی خسته‌را ازپزشك — زکار تو آید همی بوی مشك
بیندیش از انجام بد زینهار — باندیشه خود مکن هیچ کار
که ناید دلت را زیزدان‌سروش — سخن ز آسمانت نیاید بگوش
تو شاهی همانا پیمبر نهٔ — بگوهر ازین خلق برتر نهٔ
بر این تخت زرین‌که بشتافتی — نه از مرده ریك پدر یافتی
اگر مرده ریك پدر بود یشی — برادرت را هم ببخشودیشی
سر خرد را در کلاه بزرك — مکن تا نفرسائی از زخم گرك
مکن تکیه برچرخ و پیمان‌او — مشو غره بر ماه و کیوان‌او
که‌پیش‌از تو در دهرشاهان بدند — امیران طوس و سپاهان بدند
ستاره بسی چون تو دارد بیاد — چو کاوس و کیخسرو وکیقباد
کیومرث و شاه آفریدون نیو — منوچهر و جمشید کیهان خدیو
بیاد آر جمشید پیروز را — گذارنده جشن نوروز را
بر آرنده کاخ اصطرخ را — که فرسودی ازپای خود چرخ‌را
که گر آب وآیین نکردی رها — نگشتی زبون در کف اژدها
بیاد آر روز سیا وخش را — دل راد و دست کهر بخش‌را
که‌کر سیوزش کشت‌چون گوسپند — بتن لعل کردش کیانی پرند
ز کاوس یاد آر وکردار او — همان زشتی خوی و هنجار او
وزآن تخت‌و کرکس که‌زی‌آسمان — همی تاختن‌کرد ازین‌خاکدان
ندیدی چسان اندر آمد بخاك — سرش در نشیب وتنش درمغاك
بیاد آر کیخسرو نیو را — بدرگاه او بیژن و گیو را
که‌ازخودسری رفت درچاه ژرف — بمردند یکسر سپاهش ز برف
هنوز از رك چشم اسفندیار — زمین جوی‌خون دارد اندرکنار
ز پاداش کار پدر پند گیر — وزآن توشها بهر فرزند گیر
گر از یاد بردی سرانجام وی — لبت چاشنی نوشد از جام وی

وگرنه بمانی دراین روزکار دلت شادمان وتنت شاد خوار
بر آید بنیکی همی نام تو شود دوره عدل ایام تو
گر از تخمه شاه گشتاسبی فروزنده کاخ لهراسبی
یکی سوی راه نیاکان گرای بکردار و گفتار پاکان گرای
نگهدار گیتی بآیین و آب سر از گفته دادگر برمتاب
یکی خانه از داد بنیاد کن وزآن کشور خویش آباد کن
چنان زی که نامت بنیکی برند چو مردی بسوکت گریبان درند
مکن کار بد تاچو خسبی بخاك رهد از بلای تو جانهای پاك
عزای تو بر خلق شادی شود جهان‌را ز مرگت گشادی شود
شهان جمله ازجای برخاستند بداد و دهش کشور آراستند
بیاسا و آیین گزیدند کار نهادند کردار خود یادکار
تو گوئی بخواب گران اندری نپندارمت در جهان اندری
ز افسون دیوان دلت کافته دم جادوان پیکرت تافته
سرای تو تاریك چون مرغزن در و بام او پردد و اهرمن
ز بوی تو گیتی بگندد همی بریش تو گردون بخندد همی
که بادست خود آتش افروختی ز بیداد وخرگاه خود سوختی
چو پتیاره را دادی انگشتری سپردی بدو دام ودیو و پری
در آورد گیتی بزیر نگین الب‌ارسلان‌گشت وطغرل تگین
بکرد آنچه میخواست برد آنچه‌بود بر آورد از خرمن داد دود
بنام تو برخلق راند او ستم ز بیم توکس بر نیارست دم
مگر روزکارت درد پیرهن کشوده شود مهرها از دهن
بر آیند از آستین خامه‌ها نگارند از این داستان نامه‌ها
بماند از او نیکی ازتو بدی از او دانش و ازتو نابخردی
براو آفرین برتو نفرین کنند جهان را بمرگت نوآیین کنند
که تو نیکی خویش بفروختی بدان‌کس کز او زشتی‌آموختی
همه ملك ومالت بتاراج برد ز ایوانت گاه وزسرتاج برد
در و بام تو زان همسایه‌کرد سگان را بشیران نر دایه‌کرد

آوردن رستم پیغام سیمرغ را نزد بهمن شاه پوراسفندیار

چو دانا بپایان رساند این‌سخن — تهمتن نیوشید سر تا بن
بدل برسپرد آن سخنهای نغز — که بوی می ومشك دادی بمغز
وزان پس‌سوی بارشه رخش‌راند — درین ره یآباد و ویران نماند
بدرگاه آن خسرو تاج بخش — فرود آمد ازپشت تازنده‌رخش
زمین بوسه داد آن‌یل سر فراز — بدیدار شه برد از دل نماز
سپس گفت شاها انوشه بزی — که دریا دل و آسمان پروزی
ز فر تو گیتی ببالد همی — ز خشم تو اختر بنالد همی
بن کهکشان خاکپای‌تو باد — جهان زیر پر همای تو باد
بدستور شاهان یکی برشنو — که این‌بنده را داستانی‌است نو
بروز خورو ماه اردی بهشت — که‌کوه ازگیا سبزوهامون زکشت
سوی خاك بردع شتابان شدم — ز دیدار سیمرغ شادان شدم
بدیدم حکیم جهاندیده را — هران پارسا مرد بگزیده را
بکوه اندرون دربن غار ژرف — ز پیریش بر سر بباریده برف
سهی سرو خمیده همچون‌کمان — تنش‌را چوکیمخت شد پرنیان
توگوئی که روزش‌سراید همی — روانش بمینو گراید همی
مرا گفت کای پور دستان‌سام — سزد گر بری زی‌شه ازمن‌پیام
نخستین چو دربارش آئی فرود — برآن روی وبالا رسانی درود
سپس گفته من براو یاد کن — باندرز نیکو دلش شاد کن
بگویش‌که شاها هشیوار باش — بهرکار بینا و بیدار باش
مفرمای بر سفله کار بزرك — مده گله روستا را بگرك
مکن پشت برگفته مو بدان — مزن تکیه بر رای نا بخردان
که‌شه همچومغزاست وگیتی‌چوتن — حکیمان و روشندلان پیرهن
چو درجامه تن‌را نپوشد کسی — بمرداد مغزش بجوشد بسی
گرفتم شه ازپشت جمشید زاد — نه ازتخمه ماه و خورشید زاد
چوکیفر کشد چرخ جمشید کیست — برباد بنیاد کن بید چیست
تو دیدی که جمشیدرا تاج وتخت — بیغما شد آندم‌که برگشت‌بخت
چو درملك دیگر شد اندیشه‌اش — برآورد دست اجل ریشه اش

بر افتاد بنیادش از بیخ وبن بضحاك نو شد سرای کهن
سزد گر شهنشه بـه پیشینیان که رفتند وشد نامشان ازمیان
یکی بنگرد پند گیرد همی ره داد و دانش پذیرد همی
چو زین گونه گردد همی روزکار گراید بانجام از آغاز کار
وگرنه چوتیری رها شد زشست نیارد دگر باره او زا بدست
پشیمانیش سود ندهد همـی دل سوخته دود ندهد همـی
شهان را نشاید که رامش کنند بگلگشت بستان خرامش کنند
بت ساده را باشهان کار نیست بط باده را نزد شه بارنیست
سرود شهان است گفتار پیر زخون باده وشاهد ازتیغ وتیر
چوشه تیغرا هشت وساغر گرفت بدان تیغ باید سرش برگرفت
رعیت زجور تو بسته شدند همه جفت تیمار وانده شدند
ز آزار تو خلق را خواب‌نی به بیداد تو کوه را تاب نی
دریدی دل و زهره خلق را کشیدی ز دوش گدا دلق را
زر از دوست گیری بدشمن‌دهی بکاهی زجان مایه بر تن دهی
کنارنك(۱)وگنجور توساووباژ ستانند از ه بدشنام و ژاژ
ندانی‌کهاین باژوساو ازتونیست درین بوستان تخم وگاوازتونیست
خداوند بستان ترا داده مزد که باشی نگهبان باغش زدزد
اگر ناروا میوه چینی زشاخ نمانی دران بوستـان فراخ
چو رنجیده کردی کشاورزرا نخواهی دگر دیدن آن مرزرا
تو چوپانی ومردمان چون گله شدستند درکوه وهامون یله
مکش بره میش دهقان کرد که اورا بزنهار عدلت سپرد

«(درخشم شدن بهمن‌شاه برستم وپاسخ رستم بروی)»

چوگفتار و اندرز پیرکهن تهمتن فرو خواند سر تا بین
بخشم اندر آمد دل شهریار که مغزش‌سبك بود وجانش‌نزار
بدوگفت کالیوه شد هوش من مدم بیش‌ازین باد درگوش من
مبر نام آن مرغ جادوی شوم کەقاف‌است ویران واو همچوبوم
بسست‌آن‌کز او جادو آموختی بنیرنك وی چشم شه دوختی

(۱) کنارنك ـ حاکم و مرزبان

سیه کردی از کینه رخت مرا / بر آوردی از بن درخت مرا
کنون زی من آوردی اینسان پیام / نخواهم پیامش که گم بادش نام
گر ایدون شود مرمرا بخت یار / بخواهم از او کین اسپندیار
بسایم پرو بالش از پای پیل / وزآن که فرود آورم رود نیل
تهمتن بپاسخ چنین گفت باز / که هشیار باش ایشه سر فراز
همانا که سیمرغ پرنده نیست / به پیش خدا جزیکی بنده نیست
حکیمی است دانشور و تیز هوش / بهرکارش آید ز یزدان سروش
خورش کرده درکوه سبز از گیا / بسی داند اندر جهان کیمیا
نیامر پدر را بدو بر سپرد / پی دانش اورا درآن کوه برد
بماند اندر آنجا بسی روزکار / کمر بست در پیش آموزکار
ازاو یافت دانش وزاو یافت بهر / هم ازروستا شادشد هم زشهر
کسانیکه پرنده‌اش خوانده اند / زپرواز فکرش سخن رانده‌اند
که‌شد باخرد یارو باهوش جفت / بداند بسی راز های نهفت
سخن راند از لختهای سپهر / هم ازتیرو کیوان هم ازماه ومهر
هم ازبخش گردون هم ازکهکشان / هم ازطشت وخایه هم از اردکان
زسدکیس و از تندر وآذرخش / سطرلاب وتقویم ویربست وبخش
هم از گوهرکان و بیخ گیا / پدید آرد اندر جهان کیمیا
بر او سنك خارا درود آورد / ستاره برش سر فرود آورد
تو چون پادشاهی کنی در زمی / که پرنده نشناسی از آدمی
و دیگرکه خون یل اسفندیار / ز کردار او جوی ای شهریار
که اندیشه بد سرش خیره کرد / جهان بینش شید اهرمن تیره کرد
تو نیز ارسوی کاربد بگروی / ز کیش وره راست بیرون شوی
پسندی رهی کو پسندیده بود / همان بینی ازچرخ کو دیده بود
سوم اینکه گفتی دل کوه قاف / بدرم بشمشیر خارا شکاف
کجائی و چونی چه‌جوئی همی / ابا کیستی خود چه‌گوئی همی
برآن خشم کن کز تو بهراسدا / نه انکو ترا هیچ نشناسدا
بقاف اندرون مرترا راه نیست / درآنجا کسی بنده شاه نیست
تو ایدر بدامان البرز کوه / نتانی شدن با هزاران گروه

بقاف اندرون چون‌توانی شدن   خزر دشت راکی توان‌استدن
تو پنداشتی زین همه ابرو دود   ندانم که پرخاش شه باکه‌بود
مرا بیم‌کردی نه اورا زخشم   نداری مگر سوی دادار چشم
که‌باتیغ وگرز من این‌تخت‌وتاج   نیاکانت را شد ابا ساوو باج
من آنم‌که درپیش کاوس کی   نجنبیدم از باد پرخاش وی
همه ژاژ خائید و پاسخ شنید   بسردی سخنهای چون یخ شنید
دل من زخشمت نجنبد همی   کسی در بسوزن نسنبد همی
هشیوار باش ای شه پهلوان   که مست‌است یکران‌تراز یرران
فرودآی ازین‌خنك مست‌چموش   بیاسا دمی اندر آغوش هوش
سخن‌چون سرائی‌بسنج ازنخست   کم سخته شاید نه‌بسیار سست
تو اروند پاکی وما نیز هم   تو فرزند خاکی وما نیز هم
نه ما گله گوسپند تو ایم   نه نخجیر تیر وکمند تو ایم
که خونمان بریزی بدلخواه‌خود   فشانی برایوان و خرگاه خود
ولی گر تو بری گلویم بتیغ   ندارم پی مهرت ازجان دریغ
ازیرا کزان کار پیشین هنوز   بگریم بسوك و بنالم بسوز
که ایکاش مادر نزادی مرا   و یا در دم شیر دادی مرا
چه بودی‌که ازمام چون زاد می   بکام نهنگان در افتاد می
شکستی قضا کاش دست مرا   کمان من و تیر شست مرا
که دامان بخون یل اسفندیار   نیالودمی اندرین روز کار
ندانم چسان بود می سرنوشت   که آمد زدست من آن‌کارزشت
کنون گر بدیها فرامش‌کنی   تف کینه در سینه خامش‌کنی
نیوشی ز گفتار دانده پند   نگهداری از شیر نرگوسپند
گرائی بآیین داد و خرد   بپرهیزی از کار وگفتار بد
کله مغفر و جامه جوشن‌کنم   چراغ تو درملك روشن کنم
بگیرم بنام تو گیتی همه   تو شه باشی و من شبان‌رمه
زنم برتر از ماه تخت ترا   برومند سازم درخت ترا

(بار دیگر پاسخ بهمن برستم و پوزش از گفتار بد)

شهنشه چو این داستان کردگوش   درون‌شد پر اندیشه ولب‌خموش
بسنجید گفتار مرد خرد   که گفتار دانا روان پرورد

بدو گفت دانم که این تاج وتخت / کیان را تو دادی بنیروی بخت
تو آنی که ازتیغ الماس گون / زدی آتش اندر دل آسکون
بالبرز کوه و بمازندران / بخوارزم وهامون هاماوران
شکستی بسی گردن ویال وخود / بگرز گران و به تیغ کبود
چو افراشتی سوی توران علم / نهنگ دمان را کشیدی بدم
سپاس تو دارم بروز وشبان / نگردد مرا جز بمهرت زبان
اگر تلخیی رفت وتندی فزود / زروی زبان بود وازدل نبود
دلم برتو کس کی گزیند همی / کجا دیده غیراز تو بیند همی
که جانم بدانش بر افروختی / کمان و کمندم تو آموختی
بفرهنگ و آیین بپروردیم / میان شهان نامور کردیم
تو آزاده سروی وگردان گیا / پدر بر پدر مه نیا بر نیا
بویژه پدرت آن گرانمایه مرد / که با شیر نر کوشد اندرنبرد
مرا آن جهاندیده مرد کهن / بدل پرورش داد چون سروبن
شب و روز تیمار من داشتی / درونم پر اندیشه نگذاشتی
تن روشنم زنده کردی بدم / زدودی زدل زنگ اندوه وغم
فرامش نکردم من آن پیررا / پلنگ افکن شیر نخجیررا
کنم روزوشب یاد ازآن یال وبرز / کمند وکمان دشنه وتیغ وگرز
که دربیشه شیر است ودرکوه ببر / ز پایان چودریا ز بالا چو ابر
برآنم که گر بخت نیرو دهد / ستاره مرا فال نیکو دهد
بر آرم زبن بیخ بیداد را / بگردون زنم پایه داد را
بشویم رخ گیتی از اهرمن / برانم دد ازدشت وزاغ ازچمن
بهرکار پرسم ز داننده راه / سر بخردان را رسانم بماه
پتت(۱) جویم ازکاروگفتاربد / سوی آب و آئین روم باخرد
دل مرد دانا بدست آورم / همه شهد جای کبست آورم
بنخجیر دلها شتابم همی / بدرد گران چاره یابم همی
بدارو شوم خستگان را پزشک / بشویم رخانشان زخونین سرشک

(۱) - پتت - بکسر اول وفتح ثانی توبه وبازگشت .

ترازو پدید آورم ساورا(۱)　　بزر هم ترازو کنم چاورا(۲)
قماری که با دشمنان باختم　　در آن زخمهای کژ انداختم
یکی نقش دیگر فراز آورم　　کز آن داده خویش بازآورم
حریف شش انداز راگاه نرد　　بششدر نهم مهره اندر نبرد
کنم خصل عذرا زهفده فزون　　زنم آخرین زخم بر دستخون
بدست من آید همی کعبتان　　چو اندر کف کودکان لعبتان
ور ایدون بشطرنج شد چیره دست　　بتازم براو همچو پیلان مست
بفرزین تهی از حیاتش کنم　　بمنصوبه شاه ماتش کنم
که برما بشوریده کار جهان　　سپه درستوهند و مردم بجان
ده وروستا جمله بایر شده است　　رعیت غلام اکابر شده است
ره از دزدویران ده ازکدخدای　　زر وسیم نایاب و دهقان گدای
کدیور همی دانه کارد برنج　　زکشتش تومندی آکنده گنج
سپه را فروشند سرکردگان　　چنان چون زچین وچگل بردگان
من این‌کار ها را ندارم پسند　　بخواهم بن زشتی از بیخ‌کند
زنم ریسمان خاك هرمز را　　هزینه(۳) دهم مرکشاورز را
نخواهم ز ویران زمین ساو وباج　　نگیرم ز خوردان و پیران خراج
دهم جامگی (۴)لشکری رازگنج　　ابا ما هو اره بپاداش رنج
سپه را ز من شاد باید بدن　　بر و بوم آباد باید بدن
سپهدار کار آزموده بجنك　　گزینم که بشناسد از نام ننك
وزین‌شوخ‌چشمان‌کلپتره(۵) هیچ　　نمانم بلشکر گه اندر بسیج
برآمیزم از خامه شکر بمشك　　شوم خستگان را بدارو پزشك
کنم چار دفتر یکی چون نگار　　همه آب وآئین دراو آشکار
که خواننده آگه شود از خرد　　بپاداش و بادافره نیك و بد
بدوزخ دهد جای دیوان زشت　　تن آسان شود پارسا در بهشت

---

(۱) ساو - باج (۲) چاو - لغت ختائیست بمعنی پول کاغذی که یکی از چنگیزیان‌خواست رواج دهد (۳) هزینه — بمعنی خزینه ومقرری ومزد

(۴) جامگی - وظیفه و مقرری . (۵) کلپتره وکلپرته - سخن بیهوده و ریسمان زدن‌کنایه ازپیمودن زمین‌است برای باج گرفتن بعدالت .

دوم نامه در روشنی همچو ماه　　　　که یابند ازآن درشب تیره راه
اواره (۱)نگارانم ازباژ وساو　　　　شوند اندرآن با قلم کنجکاو
که اندر ده وشهر وکهسارو دشت　　　　کجا کادمیزاد آنجا گذشت
چه باشد خر وکاو وتازی نوند　　　　سر اشتر و کله گو سپند
هم‌از رود وکاریزوبستان وکشت　　　　چو زاید بآبان واردی بهشت
که سنجند وگیرند ازآن نوبنو　　　　ز روی شمر ساوها جو بجو

* * *

درطی این داستان‌استاد سخن‌سنج خواسته‌است محمدعلی میرزای مخلوع‌را آگاه‌کند مگر از رسم بیداد برگشته بداد وکشورداری بکوشد ولی این میخ آهنین در آن سنك فرو نرفته وعاقبت بسزای خویش رسیده است .

تقریظ

سنه ۱۳۲٤ درتقریظ طبع شاهنامه فردوسی امیربهادری گوید :

چوسلطان مظفر ازاین‌تیرهٔ خاك　　　　به‌گلزار مینو شدش جان پاك
جهان‌را به پور جهانبان سپرد　　　　بجز نیك نامی ز گیتی نبرد
محمد علی شاه با فر وهنك　　　　ز آیینه ملك بسترد زنـك
زمین‌را پر از دانش و دادکرد　　　　بداد و دهش کشور آبادکرد
چو بنشست برتخت شاهی‌نخست　　　　زشهنامه از هردری راز جست
به دستور وگنجوروسالارگفت　　　　هم از آشکارا و هم ازنهفت
کفرخ پدر خواست درروزکار　　　　ز شهنامه نامی نهد یـادکار
کنون چون‌شد آن باستانی‌طراز　　　　که بنهفته از روزکاری دراز
امیر خردمنـــد فرخ نژاد　　　　که سالار جیش‌است ودارای‌داد
بشاه آفرین خواند وبوسید خاك　　　　بر افشاند اندررهش جان پاك
همی‌گفت کای شاه دانش پژوه　　　　بزی درجهان جاودان با شکوه
بدست من آن نـامه پهلوی　　　　نوی یـافت‌چون دیبه خسروی
پدرت ان شهنشاه گوهرشناس　　　　سخن‌را باندازهٔ داشت پـاس
که میگفت مرد سخن آفرین　　　　سخن را برآرد ز چرخ برین

(۱ اواره ـ دفتر حساب دیوانی :

دل او مرا مست این کار کرد　　به شهنامه هوشم گرفتار کرد
و گر نه مرا اژدهای بنفش　　بنازد بر آن کاویانی درفش
نه تیغم کم ازدشنه قارن‌است　　نه‌زورم کم اززور روئین‌تن‌است
دریغاکه شاه ازجهان رخت‌بست　　پر و بال وکوپال من درشکست
چو زین باغ شد شهریارکهن　　بخشکید شاخ مرا بیخ و بن
دلم را زداغ آسمان رنجه‌کرد　　ستاره مرا پنجه در پنجه کرد
زبس در دلم شد زاندوه پیچ　　نپرداختم سوی شهنامه هیچ
ازآن پس‌که پرداختم کنج ها　　بدین نامه بردم بسی رنج ها
پراکندو ودرید وفرسوده گشت　　بخون جگر آبم آلوده گشت
ازآن چشمه باستانی‌که بود　　روان آب دانش چوزاینده‌رود
نه‌بینی بجا جز یکی جوی‌خورد　　شده آب‌روشن پرازلای ودرد
درآن ناف آهوکه بدکان‌مشك　　بجا نیست‌جز اندکی خون‌خشك
کنون شاه مارا توئی جانشین　　چو اردی‌بهشت از پس‌فرودین
بهرکار فرمان دهد شاه نو　　همه‌سفته گوشیم وجان درگرو
شهنشه ازین داستان برفروخت　　توگفتی‌که‌خشمش‌جهانرا بسوخت
سپس‌گفت بامیر روشن روان　　به پیش آر آن نامه باستان
که‌گر شدکهن بایدش تازه‌کرد　　پراکنده گر شد بشیرازه کرد
چو این‌گنج پرداختی بهر سود　　ز پرویز دو گوهر نا بسود
ز سودش چرا دیده بر دوختی　　بکشتی چراغی که افروختی
تو اکنون سراندر سپاه منی　　نگهبان دیهیم و گاه منی
بهرکار روی دلم سوی تو است　　دل‌ودیده‌ام‌روشن ازروی‌تو است
زمن‌گفتن از تو نیوشیدن‌است　　زمن یاوری از توکوشیدن است
بیاورد میر آن همایون طراز　　بدرگاه شاهنشه سر فراز
بشاه جهان‌گفت کای نامجوی　　چو این‌آب را اندر آری‌بجوی
بدستور شاهان یکی بر شنو　　که این بنده را داستانی است نو
که باشد مرا مایه زندگی　　یکی جان که شه راکند بندگی
دوم شاهنامه است‌کز نام شاه　　بخورشید از آن بر فروزم کلاه
همه برخی گرد راه تو باد　　ره آورد چتر و سپاه توباد

چه ار زد برکام شه کام من / که آرد بر نام شه نام من
شه آن نامه پهلوانی چو دید / زشادی دلش در بر اندر طپید
بفرمود تا انجمن ساختند / بدین کار شایسته پرداختند
چوسردار ارشد دراین روزگار / سپه را همی باشد آموزکار
عماد الممالك به دستور میر / بدین کار پرداخت نغز و هژیر
گشاده دل و دست در انجمن / همی کار فرما شد و رای زن
زر و گوهر اندرکف راد اوست / که هم کاردان است وهم کاردوست
مهان جان فشاندند واوزرفشاند / سخندان سخن را بگرمی نشاند
یکی‌زان مهان نام محمود داشت / که دل بست درکاروگردن فراشت
بفرمان میر مهین کار کرد / به تلفیق این نامه تیمار خورد
زتخت کیومرث تا یزدگرد / پراکنده هارا همی ساخت گرد
بطبع اندر آورد و پرداختش / بپاداش آن خواجه بنواختش
چو شهنامه بر نام محمود بود / به محمود پیوستش این تار وپود
چو برنام محمود بود ازنخست / سرانجام محمود ازو نام جست
به محمود شه فال شه راگشاد / که آغاز وانجام محمود باد
ایا باد بگذر سوی خاك طوس / پر ازنافه‌کن مغز جانرا زبوس
به فردوسی ازمن رسان این‌پیام / که امروزگیتی ترا شد بکام
بباغت پس از نهصدواند سال / بر آمدگل و بار ور شد نهال
گهرهای دریای‌کلکت که بود / پراکنده از سفته و نا بسود
به پیوست دارای روشن ضمیر / درآن رشته‌کش بافت فرخ‌امیر
زنو استخوان ترا زنده کرد / روانت به مینو فروزنده کرد
که تاهست گردون گردان بپای / خداوند ما باد کیهان خدای

(درمقدمه شاهنامه فردوسی در توحید فرموده)

روان را بدانش ستایش نمود / سخن را ترازوی دانش نمود
سپس خامه را بازبان جفت‌کرد / نی‌کلك را داورگفت کرد
زبان هست چون خسروی باشکوه / ورا خامه دستور دانش پژوه
چنان چون زدستور پیروز بخت / هویدا شود راز سالار تخت
شود خوانده از خامه راز زبان / ازیراکه باشد ورا ترجمان

در مقدمه شاهنامه بمدح مظفرالدین شاه در ۱۳۲۱

ای آن شهریاری که دیهیم وتخت / نبیند چو تو شاه پیروز بخت
نیارد ستاره چو تو روشنی / ندارد چو تو چرخ شیر اوژنی
بدین گیتی اندر توئی کدخدای / توئی نیز اورا به دیگر سرای
درود خدا برسرشت تو باد / برآن باغ وبستان وکشت توباد
برآن لاله و سوسن و شنبلید / برآن سرو شمشاد و ناژو وبید
به بهرام و کیوان و خورشیدتو / مه و مهر و برجیس وناهید تو

(در ۱۳۲۱ در وصف شاهنامه فردوسی هنگام طبع)

بنام ایزداین نغز وزیبا نگار / که آراست رخساره همچون بهار
برون آمد از پرده چون آفتاب / پراکند ازگیسوان مشك ناب
چوشاخی که درخاك شد پایه‌اش / گرفته کران تاکران سایه‌اش
زگوهرش برك‌است وازسیم شاخ / برش انگبین است وبالا فراخ
توگوئی که در بان مینو بباغ / زهرگلبن افروخت چندین چراغ
بتان سیه چشم بالا بلند / به ابروکمان و به‌گیسو کمند
به پایان هرگل فروزنده چهر / چو خورشید رخشان فرازسپهر
ز دیدارشان دیده را خیرگی / زمرغولشان مشك را تیرگی
زهی نامور نامه‌کز آب و رنك / بارتنك مانی کند کار تنك
ز شاهان فرخنده باستان / سراید بخوبی بسی داستان
دراین باغ آراسته چون بهشت / ابوالقاسم طوسی این تخم کشت
چو زین نامه‌گیتی پرآوازکرد / ابر نام محمود شه سازکرد
بجاهشت با خامه مشك بیز / از او نام تا رسته رستخیز
کهن شد شه غزنه را نام لیك / بماند از سخن‌گو یکی نام‌نیك
اگر شاه غزنی سر انجام کار / سیه‌کرد گوینده را روزگار
ز کژی ره زر پرستان گرفت / به هشیاری آیین مستان گرفت
هم از پایه و زمایه وی بکاست / هم ازپای‌پیلان تنش‌خسته خواست
خداوند یکتای ایران زمین / بر آورد دست هنر ز آستین
ز دانش بیاراست هنگامه را / نوی داد آن پهلوی نامه را
بسامان شهنامه کوشش نمود / هزینه همی دادو بخشش فزود

زنو نام گوینده را زنده کرد روانش به مینو فروزنده کرد
هرآن کس که برد اندرین کار رنج دوصد پیلوارش ببخشود گنج
رخ شاه محمود شست از گناه که شد یاور پادشه پادشاه
چنان کار زشت وی ازیادبرد که‌گفتی تو او برنبشت این‌سترد
ازین نامور نامه در روزکار جهان‌ساخت پربوی ورنگ‌ونگار
هژیرا خوشا خرما کین درخت بروئید در باغ سالار تخت
مظفر شه آن‌کو جهان داوراست همش‌باختر رام وهم خاوراست
پدر برپدر شاه وفرمانرواست نیا بر نیا درجهان‌کدخداست
خدا دادش‌این کیقبادی کلاه پیمبر نشاندش براین تخت‌وگاه
خدا داده را چرخ نتوان‌ستاند بویژه که پیغمبرش بر نشاند
نتابد ستاره ز فرمانش چهر نگردد همی جز بکامش سپهر
من ازراست‌گفتن نمانم خمش تو خواهی بدل‌شاد شو یاترش
درین‌گفته یزدان گواه من‌است خداوند گیتی پناه من است
که‌گر شاه غزنی بافسون وریو ستم کرد بر جان استاد نیو
سیه کار دستورش ازراه برد روانش ز مینو بدوزخ سپرد
ازآن بدکه دستور دانا نداشت دل روشن وچشم بینا نداشت
یکی بی‌خرد راز دارش بدی دگر سفله دستور بارش بدی
پراکنده خواندند درگوش‌وی فسردند جان ودل وهوش وی
بداندیش رویش چنان خیره‌کرد که در دیده‌اش آسمان تیره‌کرد
نهشتش زر اندر تراز و نهد نکوکار را مزد نیکو دهد
دریغا کز افسانه دیو و دد جدا ماند محمود شاه از خرد
کران‌شاه چندان به‌گیتی بزیست که این‌شاه ودستوررا بنگریست
بدانستی امروز بی‌کم و کاست بزرگی کرا شهریاری که‌راست
گواهی بدادی‌که خورشید و ماه ندیدند از اینگونه دستور وشاه
که این پاك دستور فرخنده پی شد از تخمه نامداران کی
دلیر وزبردست وکند آورست ابر شاه داماد و پور اختراست
مه واختران را بیارد به چشم نلرزد ز بیم ونه جنبد زخشم
فرازد ببالا فروزد بچهر ببخشد چو دریا برخشد چومهر

بجنبد چو ماه وبجوشد چو ابر بغرد چوشیر و بدرد چو ببر
ز افسون دیوانش برگشت باد بر پایه اش آسمان پست باد
شهنشه روانست و نوئین تنش خرد رخت و فرهنك پیراهنش
هنر آستین پوش دامان وی مهی دوش ورادی گریبان وی
ایا راد سالار فرخ سرشت که دور از رخت باد دیدارزشت
ازآن عین‌دولت(۱) تراخواندشاه که چشم شهستی و پشت سپاه
جهانبانت خواند جهان‌بین‌خویش خدا خواستت یار آیین‌خویش
توئی مادرکیش و آیین راست بدی ازتوکم شدکژی ازتوکاست
چنان‌خواهم از دادگر یك‌خدای که جاوید ماند شهنشه بجای
بدو نازد این افسر فرهی بدو بالد این تخت فرماندهی
ستاره برتخت شه خاك باد بداندیش شه را شکم چاك‌باد
ترا شاه وشه را کیانی کلاه جهان برتو نازد تو برتخت‌شاه
به نیروی دادار پروردگار من این‌پارسی چامه بستم بکار
بفرمان سالار دانش پژوه خداوند فرهنك و فرو شکوه
دلیری‌کدرجنك روئین تن است رخش‌اورمزدو دلش بهمن‌است
سپهری‌که دانش دراو مهروماه بهشتی‌که فرهنك در وی گیاه
بهادر امیر آن‌هنر پیشه مرد که باشیر نرکوشد اندر نبرد
چو باز ایستد ازبر تخت شاه بهشت‌است وگلبن‌سپهراست‌وماه
چو دشمن زپیکارش آید ستوه نهنك‌است ودریا پلنك‌است‌وکوه
سخن سخته گوید به‌هنگام گفت وزو هیچ رازی نشاید نهفت
پی آنکه این نامه خسروی بسر سبزی شاه یابد نوی
بهر سوی گیتی فرستاد کس که یابد به دانندگان دسترس
کجابد یکی مرد بافر وهوش بخواندش بیارو نماندش‌خموش
سخن گستران را زبرناو پیر بدرگاه خود انجمن‌کرد میر
برایشان یکی داستان زدکه شاه برآنست از اندیشه نیك خواه
که بنیاد فرهنك و پای سخن به کیوان زند در سرای کهن
مرآن چامه نغز کاستاد طوس فروبست وپاداش گشتش‌فسوس

۱ - خطاب بشاهزاده عین‌الدوله است‌که درانوقت صدراعظم بوده .

شده دست فرسوده روزکار — نماند ایچ ازو آنچه آید بکار
سپهر هنر زیر و بالا شد است — ستمگر به تاراج کالا شد است
گسست ازپرندش همه تار و پود — پراکنده شد گوهر نابسود
بدآنسان که یک گفته سر تابه‌بن — نماند بگفتار مرد کهن
کنون باید انباز وهمدست‌شد — ازاین باده نوشید وسرمست‌شد
که درپای شه سر فشانی کنیم — بباغ هنر باغبانی کنیم
پراکنده خویش گرد آوریم — بر شهریار ارمغانی بریم
بمانیم با نیکوئی نام خویش — بجوئیم ازمهر شه کام‌خویش
بکاریم تخمی دراین روزگار — که شاخش گل دانش آرد ببار
بزرگان چوکردند این گفته گوش — کشیدند ازدل چو دریا خروش
بگفتند شه را نماز آوریم — دل و جان برایش فراز آوریم
بکوشیم درکار وفرمان بریم — سخن راز ایوان به کیوان‌بریم
بگفتند وکردند کاری‌که گفت — که‌گفتارشان بد بکردار جفت
درآن سال‌مه کین‌گرامی سخن — امیری فرو خواند در انجمن
چو ازسال‌کوچی پژوهش نمود — هزار وسه صد بایک وبیست بود

(متفرقات)

ترجمه اشعار تیمور نصیری (علی اللهی) (۱)

گفت تیمورکه این‌ملک شود برهم ودرهم — نو شود واقعه فاجعه قتل محرم
لشکر صبرگریزدکه چنین خواسته ایزد — ملک ری جمله بیغما رودوکس نستیزد
نعره توپ وتفنگ ازدرو دیوار خروشد — بگریزد سر لشگر نتواند که بکوشد
غارت وقتل دران ناحیه تا چند بماند — شاه ایران بکمند افتد و در بند بماند
پادشاهی‌است‌که شاهی نکند سالی و ماهی — هرگدائی شده دردوره او صدری وشاهی

(۱) تیمور - یکی ازرؤسای فرقه علی اللهی است‌که در اوایل سلطنت ناصرالدین‌شاه مقتول شده واشعاری بزبان مخصوص خودشان درپیش‌بینی وغیب‌گوئی داردکه مطابق‌واقع اتفاق افتاده وچون‌درحدودسنه ۱۳۳۰ استاد ادیب‌الممالک‌را بااین‌طایفه‌سروسری بوده‌است‌آن اشعار را بنظم فارسی ترجمه کرده و دراین مثنوی حالات محمدعلیشاه‌را پیش‌بینی نموده وچنانشدکه تقریباً پنجاه‌سال قبل‌گفته است .

ده نشینان جهان درطلب ملك جهانند / در پی تخت کیانند و ندانی که کیانند
رستخیزی است درآن روز بهرشهروزمینی / هرکسی درپی تختی وکلاهی و نگینی
شاه از تخت فرود آید ودستور ز کرسی / ظلم چندانکه ببینی وندانی ز که پرسی
هرزمان ناگه آید زدل سرور وسردار / شهرها یکسره ویرانه و سرها همه بردار
سرو سردار گرفتار عذابند در ایران / شهرپا تخت ملك ناصردین شه شده ویران
ناصحا منع مکن ازمن و (تیمور) که مستیم / در شیون بگشودیم ولب اززمزمه بستیم

ترجمه اشعار ایل بیکی مرحوم جانشین تیمور

آرم از قول بزرگان مه برون از زیر ابر / طاعت عالم کنم تا بشکنم بازار جبر
گرم گردم در تماشای پلنك و شیر و ببر / منع نتوانم نمود از مردم بی تاب و صبر

اینچنین بود است ونخواهد شد چنین ایدوستان

روزگاری شدکه من تقلید دنیا میکنم / سینه پرشور و فغان سر پر ز سودا میکنم
اهل دنیارا درین دنیا تماشا میکنم / همچو موسی روی خود در طورسینا میکنم

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

شعله آتش در ایران سخت ظاهر میشود / آشکارا حکم از سلطان قاهر میشود
هر زمان ظلم و ستم ازخلق صادر میشود / دور دور شاه عالمگیر نادر میشود(۱)

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

جمله خاصان دوراز شهر ووطن خواهند شد / بلبلان آواره از طرف چمن خواهند شد
پادشاهان کشته بی غسل و کفن خواهند شد / خسروان زندکم روزی بزن خواهند شد

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

آنزمان اسرار پنهان آشکار آید همی / زینت وآئین و زیور بیشمار آید همی
هرکه مست ازخواب غفلت هوشیار آید همی / هرکه نا هموارشد هموار وخوار آیدهمی

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

دولت قاجار خواهد سکه زد برسیم وزر / برجهد تیمورشاه ازخواب وگردد باخبر(۲)
با سر آید درصف میدان وسازد ترك سر / هر طرف بینی شرار فتنه و آشوب وشر

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

---

۱ - دراین لخت ظهور دولت ابد مدت پهلوی را بشارت داده .

۲ - انقراض سلطنت قاجاررا خبر می‌دهد که باطن تیمور شهید بآن کمك میکند .

روی گیتی پر خروش از شور و غوغا میشود — منکر حق درحقیقت خوار و رسوا میشود
مدعی افزون زحد وحصر پیدا میشود — فتنه ها اندر صف این ملك پیدا میشود

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

دسته چابکسواران بیدرنك آید همی — روز صید شیر و نخجیر پلنك آیدهمی
یك کل ازیك شاخ باصد گونه‌رنك آیدهمی(۱) — عرصه گیتی بچشم خلق تنك آید همی

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

مردی مردم مبدل برگزاف اندر شود — راستی چون صارم کج در غلاف اندرشود
خلق‌را سرمایه ازلاف و خلاف اندرشود — گفتگوی مردمان با تلگراف اندر شود

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

شورش وغوغا عیان درملك ایرانی شود — و زگرانی دردها بر خلق ارزانی شود
نیکمردی همچو مردان زایل و فانی شود — آنکه بودت یارجانی دشمن جانی شود

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

ایدریغا کز غم دوران دلی دارم بتنك — هرطرف سرباز بینم با قطار و با فشنك
هر زمان درگوشم آید نعره توپ وتفنك — کشورایران‌بعینه گشت‌خواهدچون‌فرنك(۲)

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

قولشان یکسر خلاف و عهدشان یکباره‌سست — لاله‌هاشان خار وزرمس‌کارها شان نادرست
کس‌درین مردم درستی یاجوانمردی نجست — نصف‌ایران‌روس‌بردایرانی‌ازآن‌دست‌شست(۳)

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

در بر مردم نمانده غیرت ناموس و ننك — چون زنان پوشند مردان جامهای رنك‌رنك
امردان‌بینی‌توچون دوشیزگان شوخ وشنك — دیده‌مست‌ازخوابغفلت‌سرگران‌ازچرس‌وبنك

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

ای‌برادر قتل وتاراج است درپی زینهار — کارگیتی هست یکسر صورت و نقش‌ونگار
میرسد هردم بگوشم نعره چابکسوار(٤) — ساعتی صدرنك درچشمم نماید روزکار

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

---

۱ - اشاره به پیدایش شاهنشاه پهلویست .

۲ - اشاره باخلاق زشت اخیر عصر قاجار است .

۳ - اشاره بآمدن سپاه روس است بخراسان وتبریز وگیلان .

٤ - چابکسوارکنایه ازشاهنشاه پهلویست‌که می‌رسد واین هرج‌ومرج و ظلم را خاتمه می‌دهد

خلق را بینم که از ره سوی بیراه اندرند — کمترک درحکم و فرمان شهنشاه اندرند
ماده وارند این نران با عقل کوتاه اندرند — وزچراغ وچرخ باگردون وباماه اندرند

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

کار باطل درجهان ازحد وحصرافزون شود — هرسری دنبال میلی از سرا بیرون شود
آه وواویلای مظلومان سوی گردون شود — ناقه لیلی روان در خرگه مجنون شود

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

ناقه لیلی روان در مرغزار آید همی — رخش رستم درکنار جویبار آید همی
دلدل وشبدیز خسرو رهسپار آید همی — اسب آهن‌پای (۱) درتک‌راهوار آید همی

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

اسب آهن پاکه بینی آتشین دارد شکم — میرود هرلحظه صدفرسنك ره یا بیش‌وکم
دود ازگوشش رود برچرخ گردون‌دمبدم — بیصدا چابکسواری تند بردارد قدم

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

کار مردان اندرین موقع بنامردی رسد — گاه در بازارشان گرمی گهی‌سردی رسد
لاله رازان توم نیلی پیرهن زردی رسد — کی دوائی دردشان را به زیدردی رسد

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

مشکمویان پادشاهی ماهرویان دولتی — میفروشان اندرونی باده نوشان خلوتی
جامه کوتاه وبرهنه سر غزال تبتی — رخت سیمین مخطط همچو حور جنتی

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

بانك‌سازهفت‌سر(۲)آید مدانش سرسری — گوش گردون کر شود زآوای کوس حیدری
گلعذاران‌گرد بینی بادو زلف عنبری — باغها بی‌باغبان دردانها بی مشتری

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

لشکر قاجار را یغما شود شمشیروخود — سر بریده تن دریده دیده تر دل پرزدود
منکران‌را سیل خون جاری زتن‌مانندرود — بکسلدازخرقه دستار بندان تار و پود(۳)

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

طاعت مردم‌درآن هنگامه‌مجبوری‌شود(٤) — سینه بازار و برزن جمله بلوری شود
شهر پر زآیینه چینی و فغفوری شود — روزگار پهلوانی و سلحشوری شود

اینچنین بود است وخواهد شد چنین ایدوستان

---

۱ ـ پیدایش اتومبیل‌را پیش‌بینی کرده .
۲ ـ ساز هفت‌سر شیپور جنك سپاه پهلویست .
۳ ـ انقراض دولت قاجار وکسادی آخوند بازار را خبر می‌دهد .
٤ ـ اشاره بنظام وظیفه وتوسعه خیابان‌ها وآبادی مملکت است .

ایل بیگی از دور گردون سخت دلگیر آمده
ای بسا شیران که اندر بند و زنجیر آمده
پادشاهان جهان را درجگر تیر آمده
روم و ایران درکف صیاد نخجیر آمده

اینچنین بوده است وخواهد شد چنین ایدوستان

بتاریخ لیله یکشنبه ۱۲ شهر ربیع الاول ۱۳۳۲ تحریر شد

محمدصادق الحسینی ادیب‌الممالک

راز تیموری

بشنو ای فرزند تا ازین دفتر
خانمت از بر راز تیموری
یك گروهی را بینم اندر سر
جقه عدل است تاج منصوری
حرفشان باشد سکه اندر زر
حکمشان جاری در همه کشور
کس نگوید چون کس نپیچد سر
چون‌رسد زایشان حکم ودستوری
دیگران را قول ناروا جستی
گرچه شاهان بر تخت عاجستی
لیك اخراج از تخت وتاجستی
میکشد زین بادشمعشان کوری
ذوالفقار آنروز میکشد افزون
پیکر شکاك میکشد درخون
با اجل نزدیك بافنا مقرون
از طریق حق هرکرا دوری
آید آن شیری کز ره معراج
از نبی بگرفت خاتمش‌را باج
بسته خواهد شد راه حج برحاج
ثبت طومار است حکم مجبوری
آنکه درمحشر صاحب اورنك
باره‌وتش کین بایموتش جنك
ذوالفقار اوگیرد ازخون رنك
سوسنش گردد چون گل سوری
آتشی بینم اندر آن هنگام
از ثری تاعرش ازافق تابام
خلق عالم را پیکرو اندام
می بسوزد چون شمع کافوری
یارگردد روم بافرنگی زود
هندو ارمن را میکند نابود
هم یهودی هم دامن ارنائود
شور چنکیزی است قتل‌تیموری
مردمان کوه ساکنان یم
مکه وتفلیس تا یموت ازغم
مات وخوار و زاردرهم وبرهم
غرق اندوهند جفت رنجوری
هر که در دنیا واجب التعظیم
بر سریر عدل میشود تسلیم
بندگی سازد شاه هفت اقلیم
ورسلیمان است میکند موری
ذوالفقار ازظلم میکند بنیاد
خاك شکاکان میدهد بر باد

تانهند از سر تابرند ازیاد / نشاه خمر و شور مخموری
بندگان بیدار روزگار آزاد / درمراد خویش دوستان دلشاد
مملکت آباد رسته از بیداد / چون دل مؤمن چون رخ حوری
خاطر تیمور آنزمان شاد است / باقی آن عصر دوره داد است
ازادیب این راز روشن‌افتاده است / زآنکه مستان‌را نیست مستوری

(خبردادن تیمور از انقلاب روس)

سال سی‌وشش نهدزین شاه آزادی برخش / میدهد سالارقدرت هرکسی‌را بهر وبخش
راست میبینم که آشوبی بود درسی ودو / حق همی داندکه من آنروز شادم یاکه تو
لشکرروس‌است سرگردان ومغلوب وزبون / ساحل بحرخزر قفقازگردد پر ز خون
هرکشیشی مات بینم هرصلیبی دستگیر / تایموت ازساحت تفلیس خواهد شد اسیر
ظلم وجور ازملك ایران خارج وفانی شود / تا رواج و رونق دین مسلمانی شود
روس پرآشوب وایران‌است آرام آنزمان / غلغل اندازد بگردون بانك‌اسلام آنزمان
فتوی قتل عدو نزدیك شد یابد بروز / روشنی‌گیرد درایران این چراغ نیمسوز
هرچه سرداراست وسنگین‌بنگری زرین کمر / هرکه حقگوبود وحق‌بین میشود صاحب هنر
ظلم برباد اندر آید عدل‌گردد بر قرار / علم وفضل عالمان تا حشرگردد پایدار
اینچنین روز ابتدای شادی اسلام شد / لیك اندرسی وچار این فتنه‌ها آرام شد
دیده (تیمور) بیدار است اندرروز وشب / ازپی نظم ورواج دین سالار عرب

شب دوشنبه ۱۱ حوت ۲۷ شهر ربیع الاول ۱۳۳۲ تحریر شد

(راز تیموری) ادیب الممالك

یك آشوب عظیمی اندرین گیتی بدست‌آید / زسوزش‌خاك درشیون‌زدودش‌مصرمست آید
چودود ازمصر برخیزدبخشك وتردر آمیزد / بملك روم یعنی درزمین خورنشست آید
چنان بارد بسر هرتازه چرخی رازچرخ‌آتش / که ازپستی بالا خیزد ازبالا بپست آید
قصاص ازحق شود پیدا بلای ایزد از بالا / بفرق انگلیس وروس‌وهرباطل زمست آید
چوریزدانگلیس‌وروس درایران‌پس ازچندی / خدیوان را زنو برمسند شاهی نشست آمد
بهرهفته یکی دعوی کند شاهی و جمعی را / بکشتن میدهدچون ازبرای بند و بست آید
بزیرپای خود گسترده دامی از عزاداری / بپیچد پای بسیاری‌که چون‌ماهی بشست آید
چوشدبیدار ازایشان‌برزخ شمربن‌ذی‌الجوش / عجایب‌نظم‌نادرحکمی‌ازایران‌بدست آید (۱)

---

(۱) درتمام قطعه مخصوصاً دراین بیت پیدایش شاهنشاه‌گیتی پناه پهلوی را خبر میدهد وشاه خراسان را نگاهبان و انگیزنده سلطنت وی میداند .

چنین آوازه از شاه خراسان است در گیتی — هر آنکس دید گفت این فتنه از آن چشم مست آید
سفیدی خوانده (تیمور) از ورق وین کارها بیشك — چنین خواهد شدن در حکم یزدان کی شکست آید

آیین نصیری

ابتدا هست یار و آخر نیز — حکم خاوند گار حی عزیز
انچه بنوشته اندرین ورق است — شرط واصل شدن باهل حق است
اهل حق را درین دوازده ماه — ده ودو خدمت است بی‌اکراه
هر که درراه حق نیاز برد — رو بدرگاه کار ساز برد
تاج دولت بسر نهد اورا — صد برابر عوض دهد اورا
توبرو فیض دست خویش بپاش — کار بادین کس نداشته باش
که همه بندگان اوباشند — گر بزرگند یا که اوباشند
هرکه داخل درین طریقت شد — فرض او روزه حقیقت شد
هست در روزه اولین آداب — شست وشوی تن و لباس درآب
گرچه تطهیر باطن است نخست — هم بظاهر درآب باید شست
پس زمال وطعام وکسوت خویش — کرد باید نیاز بر درویش
وانگهی غسل روزه باید کرد — دل چومی تن چوکوزه باید کرد
روزه تو بود سه روزه تمام — ده بیاران درین سه روزه طعام
از اناث و ذکور و خرد وکبیر — فرض باشد بهر تنی ده سیر
کز برنج لطیف ساز دهند — بر سر خوان دوستان بنهند
لیك برهر نرینه واجب دان — که خروسی همیکند قربان
بایدت این سه روزه برد بسر — شادمان چون بشاخ لاله تر
زآنکه حق‌جو همیشه دلشاد است — خانه چون جای حق شد آباداست
چار شب خدمت چهار ملك — فرض باشد ترا درین مسلك
زآنکه آنان عناصر فلکند — حامی حق و ناصر ملکند
بادبان سفینه عشقند — چار رکن مدینه عشقند
ملکوت خدای را شامل — عرش حق را همی شده حامل
قبض و بسط امور دریدشان — خارج از تحت و فوق مسندشان
آنچه کاری بعشقشان درباغ — روید از خاك جای لاله چراغ
اندرین چار شب زفکرت وهش — گوسفند ار نشد خروس بکش

مرد باید بقدر قوه خویش | فیض بخشد همیشه بر درویش
هرچه افزون دهد عطا و نیاز | حق مراورا زیاده بخشد باز
هشتمین خدمت ای ستوده سیر | هست از بهر میر اسکندر
که نر و ماده هریکی ده سیر | پخته سازد برنج بهر فقیر
خانهٔ یکخروس دراین خیر | فرض باشد وان نزد لاضیر
نهمین دان کلوچه رز بار | آنکه رانده است وهم را ازبار
مایه این کلوچه آرد بود | مرغ و بره بزیر کارد بود
هر چه این خوان نکوتر وبهتر | گوسفند و خروس فربه تر
جای آن بهتری و نیکوئی | سبز گردد دگر چه میجوئی
دهمین خدمت تو قربان است | دادن جان براه جانان است
اهل حق را سزدکه درهمه سال | وقت محصول خود زمال حلال
برهٔ تندرست و فربه ونر | در ره حق همی یبرد سر
بفقیران از آن نواله دهد | میکشان را درآن پیاله دهد
بر تن جانور دریدن دلق | هست بهر رفوی جامه خلق
جانور را همیکشد بنده | کادمی را ازآن کند زنده
ورنه آنکس که جان نتاند داد | گر شود جانستان بود بیداد
خدمت یازده که لازم شد | خاص اسفندیار خادم شد
ده و دو خدمت ای نکو هنجار | هست زان قلی مصاحب یار
واجب است این دوازده خدمت | زین فزون خیرگشته نی سنت
خیر چون بیشتر اثر بیش است | چون درختت فزون ثمربیش‌است
هرکه در راه حق نیاز دهد | حق مر اورا علاوه باز دهد
طالبا پیر زاده را بشناس | کار اورا زکس مگیر قیاس
پرستش که پیر زاده تست | بسوی حق در گشاده تست
خضر راه تو اوست درظلمات | وزکف او بنوش آب حیات
هادی تست بر حقیقت عشق | پدر تست در طریقت عشق
چون پدر شد بدان‌که هیچ پسر | زن نگیرد ز خاندان پدر
نیز باید که پیر زاده تو | نبرد زن ز خانواده تو
بجز این هرکش اختیار بود | در خور عار و نارو دار بود

نکند طالب آنچه زشت وبدست — نخورد آنچه آفت خرداست
نشود جز زیاد مولا مست — جز بدامان حق نیازد دست
از ربا و دروغ پرهیزد — قول خود با قسم نیامیزد
نام حق را برایگان نبرد — پرده ننك ونام کس ندرد
حسدو بغض‌وعجب وکبر وغرور — همگی راز خویش سازد دور
دور باشد ز دزدی و تهمت — راست با هرگروه و هر ملت
نکند با کمند وتیرشکار — نرساند بجا نور آزار
نشود بیوفا وحق نشناس — عصمت خلق را بدارد پاس
نظربد بعرض کس نکند — بلواط وز ناهوس نکند
ور بناموس اهل حق بیند — مرك را بر حیات بگزیند
قتل او واجب است بریاران — که بود در صف تبه کاران
یار یگانه باش همچون خویش — منگر در نژاد ومذهب و کیش
که همه بندکان بار حقند — کلمات حقند و.در ورقند
بهر حق جمله راستایش کن — ذات حق را بدل نیایش‌کن
پاك میکن زبان ودیده و دل — دست وتن ظرف وجامه ومنزل
همه راشست وشوده از اخلاص — تادرائی درون خلوت خاص
پاك شو تارهی زبند نجس — همچو زر وارهی ازآهن ومس
نجس آن نی‌که شد زلب بدرون — هست آن‌کز دهان شود بیرون
هرچه شد دردهان رسید بدل — هرچه دردل بدوست شد واصل
پس بدل هرچه شد رسیدبحق — پاك دان هرچه شد بحق ملحق
نجس آن شدکه از دهان ریزد — با دروغ و دغل در آمیزد
آنچه بیرون شد ازدهان مردار — هست کزدوست نیست برخوردار
میوه باغ خلق را مربای — که نکردی تو آن درخت بپای
رایگان خوردن توباشد زشت — از درختی که آن نه بهر توکشت
لیك تسکین نفس‌را زآن شاخ — اندکی خور ولی مبر درکاخ
از ستوران خود بکشت کسان — ضرر و آفت و زیان مرسان
تنك براهلبیت خویش مگیر — که عیالت‌گرسنه باد وتو سیر
حق نباشد از آن کسی خرسند — که از اوشاد نی زن وفرزند

هیچ زن را طلاق نتوان داد — مگر آن زن‌که عرض داده بیاد
یا رود بی اجازه شوهر — از سرا آن پلید بد گوهر
یاخیانت بمال ونام کند — که حلال ترا حرام کند
آنزمان از وصال او بگریز — همچو خاشاك خشك ازآتش تیز
دیده بربند ازوصال عروس — چون‌کند ماکیان صدای خروس
زاده چون عاق بر پدر باشد — یا بمادر دمش هدر باشد
بایدش پند داد اگر از پند — به نشد کشت باید آن فرزند
بازن اجنبی بیك خانه — منشین ای ز داد بیگانه
ویژه چون خانه شد تهی‌ازغیر — شر درآنجا مسلط است بخیر
هست شیطان بر آدمی دشمن — نار بجهد چو سنك دیدآهن
بشنواز من زروی فکر سخن — برزن اجنبی نگاه مکن
خورو خفتن مجو فسانه مگوی — خاصه آن بانوی‌که دارد شوی
همچنین واجب است برهر زن — نرود رو گشاده دربر زن
تن خودرا ز چشم نا محرم — باز پوشد کند چو آهورم
نزد صاحبدلان با گوهر — نیست محرم بزن مگر شوهر
بار سنگین منه به پشت ستور — که زانصاف وعدل باشد دور
از علیق وعلوفه شان تو مکاه — سیرشان کن درآخور ازجو وکاه
زان حذرکن‌که او بحق نالد — حق دوگوشت زقهر خودمالد
کم فروشی خلاف فرمان‌است — که ترازوی حق بمیزان است
آنکه باسنك‌کم متاع فروخت — آتش‌ازسنك‌جست‌وریشش سوخت
آب درشیرگاو کردآن کرد — آمد آن آب وماده‌گاو ببرد
میهمان چون درآید از درگاه — باش درپیش او چو خاك براه
با جبین گشاده اش بپذیر — باگل ونقل وباده‌اش بپذیر
در برویش مبند وعذر مجوی — تابنبندد خدا درت بر روی
شرم ناداری از میان بردار — هر چه داری بیار وباك مدار
خانه‌گر از فلان واز بهمان — خانه صاحب حق است ومامهمان
میهمان را چگونه میشاید — که در حق بدوست نگشاید
ذکر حق‌کن همیشه برلب‌ورد — یاد استاد خودکن ای شاگرد

غم روزی مدار ای کودك
آنکه جان داد نان دهد بیشك

تا نبودی توگردگار قدیر
کرد پستان مادرت پر شیر

آنکه درکودکیت وا نگذاشت
هم بپیری نگاه خواهد داشت

سخن مغز را بپوست مگوی
راز بیگانه را بدوست مگوی

همچو خم راز داروسنگین باش
نه چوگلبن‌که رازگل زوفاش

دست درکار دار و دیده براه
مفکن جز بروی دوست نگاه

نظرت سوی راه حق باشد
تا تنت درپناه حق باشد

سیدی راکه‌گوسفند و خروس
کرد قربان بده بدستش بوس

وآنکه‌ی پنجشاهی اززر خویش
کن براهش نثار ای درویش

لیك سید چو خارج ازره شد
دستش ازوصل دوست کوته شد

نه براو نذر میرسد نه نیاز
بگسل از وی بدیگری پرداز

چون نشینی درون صحبت جمع
همچو پروانه باش ناظر شمع

حرف دنیا مزن درآن محفل
کار تنها مکن بخلوت دل

لب فرو بند وگوش هوش‌گشای
کینه ز آینه درون بزدای

نظرت را بروی پیر افکن
شاخ انکار را زریشه بکن

باش یکباره پای تا سر گوش
دل پراز داستان ولب خاموش

باحریفان یکدل یکرنك
شاد زی رخ‌گشاده نی دلتنك

اهل‌انکار را بخلوت خاص
مبر ایجان که نیستش اخلاص

یار ما از میانه اغیار
دوست گیرد ولی نگیرد یار

ای پسر دستگیر یاران باش
ساقی بزم میگساران باش

زندگان را عزیز دار و نکو
در بر زنده سوك مرده مگو

صبرکن در عزای خویشاوند
شو شکیبا بماتم فرزند

شادمان باش از آنکه بتواند
آنچه بخشیده از تو بستاند

هم ببخشد ترا پس از ستدن
عبث است‌ازتودست وپای‌زدن

باش دایم زقهر حق بهراس
هیچکس را بغیر خق مشناس

کابتدا یار وانتها یار است
حکم خاوندگار درکاراست

آیین غسل جنابت

از جنابت چو دامنت آلود
بایدت در زمان غسل سرود

که‌کنم غسل غسل از پی‌یار
حق بکار است وپاك شدمردار

ابتدا هست یارو و آخر یار حکم خاوند گار عزت دار

آیین غسل‌و روزه حقیقت سه روزه

غسل روزه حقیقت این است راه دین وطریقت این است
که بگوئی زصدق دل یکبار جستم از پیر خرقه این‌اسرار
کوثرم هست چشمه‌سار(تشار) قبله (پردیور) است وخانه یار
دیدن یارو ساغر ابرار نام طاس مقدس رز بار
اولش هست یار وآخر یار حکم خاوند گار در هرکار

(در زیارت خفتگان بستر خاك)

چون گذارت فتد بگورستان بر مزار گذشتگان برخوان
که سلام علیکم ای احباب ای اسیران خاك ورفته بخواب
ای بصد آرزو غنوده بخاك دارم امید از شه سهاك
اولا رهروان و مردان را معنی سیر رهنوردان را
کرم خاندان عشق و وفا خلعت جاودان وصل و بقا
اول از یار وآخر ازیاراست حکم خاوندکار ستواراست

درضعف پیری وسبب منظوم ساختن آیین نصیری فرماید

روزکاری که از طلایه مرك شاخ عمر مرا خزان شد برك
ریخت درجویبار وگلبن خشك برف وکافور جای‌سنبل ومشك
نعمت وناز رخت بسته زکوی سر بچوکان تن فتاده چوگوی
گشته در خانقاه گوشه‌نشین داده برباد هوش ودانش ودین
خوارو بیمار و زار وفرسوده خون برخساره از جگر سوده
بسته برزخ درخروج و دخول گشته از قیل وقال خلق‌ملول
پیك رحلت که پیریش نام‌است مرك‌را صحبتش سرانجام است
از در آمد مرا بداد نوید کاندرا سوی بوستان امید
رخت بر بند ازین سرای‌کهن جامه نو پوش وخانه را نوکن
برهان روح را ز محبس تن وین پری را ز بند اهریمن
جامه نوکن که‌شوخکن‌شد وزشت خوشه خوشیده شد دروکن کشت
تا ببینی یکی جهان فراخ لاله در باغ ومیوه اندر شاخ
شهد وشیروشراب وشاهدوشمع دوستان درکنار ویاران جمع
آرزو ها بکام و دلها شاد باغها سبز و خانها آباد

اندرین دیولاخ تا کی وچند
سر بچنبر درون و دل دربند

خلعت جاودان بگیر و بپوش
باده ارغوان بخواه ونبوش

تا گشائی بسوی گردون پر
ببری بند و بشکنی چنبر

عزم ره کن که دیرگاهستی
چشم یاران تورا براهستی

گفتم ایجان خوشامدی اهلا
من نه آنم که گویمت مهلا

زآنکه دراین سراچه دلگیرم
پای در بند و تن بزنجیرم

مرغ باغم نه جغد ویرانه
یار خویشم نه جفت بیگانه

لمعهٔ از تجلی طورم
برقی از نار و شرقی ازنورم

سوزم اندر فتیله می بسبو
بویم اندر گل آبم اندر جو

آفتابم درون آیینه
هوش در مغز و مهر درسینه

بسته‌ام درکمند و خسته زدرد
بردم کاش آنکه باز آورد

گر ازین بند زود تر برهم
مژدکانیت جان خویش دهم

گفت خواهی ترش‌نشین یا تلخ
غره ماه زندگی شده سلخ

گر بهفتاد رفتهٔ یا هفت
همچنان کامدی بیاید رفت

لیك هستی بـه نیستی نرود
وآنکه خود نیست هست می‌نشود

هست همواره هست وخواهدبود
نیست آسوده شد زبود ونبود

شمع خاموش شد ولیکن نور
هست درجای خود زچشم تودور

گر در ایوان نور بنشینی
همه انوار گرد خود بینی

آب باران بخاك رفت فرو
باز ازچشمه شد روانه بجو

گر بجیحون شوی چو مرغابی
قطرهٔ را همه در آن یابی

گر بخواهی ز بعد خاموشی
خلعت نطق جاودان پوشی

سخنی گو که درورق ماند
راز حق پیش اهل حق ماند

تا بهوش اندری چومردم مست
ساغری ده‌گر آیدت از دست

تادرین خانه میری شب وروز
رو چراغی درآن سرای افروز

ورنه چون شمع مرد وصهباریخت
سقف بگسست وبند خیمه گسیخت

بلبل ازباغ رفت وگل پژمرد
فرو دین رخت ازگلستان برد

تو بمانی و آه و ناله و دود
نه بجا نام ونه زسودا سود

گفتم احسنت آفرین بتو باد
نیکم اندرزکردی ای استاد

خواستم کلك و ساختم دفتر	سمن انباشتم بنافه تر
بیش یاکم دوساعت این‌ابیات	راندم ازخامه همچو آب‌حیات
هدیه کردم بیار خواجه راد	آن‌که شدگوهرش سرشته بداد
صاحب قدر دان صاحب قدر	بدر انجم مهین سلاله بدر
میر درویش کیش حق پرور	فضل را سرکمال را سرور
بوستان کرم حدیقه خیر	زاده نصر و منتسب بنصیر
گفتم آئین حق پرستی را	نکته نیستی و هستی را
تاکنم ارمغان بدرگاهش	چون دل ودیده برخی راهش
گر چه این گفته گفتنی نبود	گوهر راز سفتنی نبود
اندکی زان شده است هدیه‌دوست	مابقی مانده همچو مغز بپوست
گرچه گفتار حق یکی باشد	عالم ازاین یك اندکی‌باشد
چون توانم عنان خامه‌گسیخت	یا توانم بکوزه دریا ریخت
ای نصیری بپوش عیب مرا	خواجگی کن شهود غیب مرا
کارم از جهل گوهر اندرکان	نور بر چرخ وقطره درعمان
هدیه‌ام را زفضل خود بپذیر	ور خطائی برفت خرده مگیر
برتو چون برگشایم این ابواب	که فزونی زصد هزار کتاب
بستم این نو عروس رازیور	روز اردی ز ماه شهریور
سالماهش ز باستان بشمار	بعد هشتادو یك دویست وهزار
درسبو کردم این شراب ازخم	روز شنبه‌که بود بیست ودوم
از محرم هزارو سیصدو سی	اینت سال هلالی آن شمسی
از حساب جمل‌که رفت سراغ	بود درسال شغل وسال فراغ
(۱۳۳۰) (۱۲۸۱)
یار ازآغاز ویار در انجام	حکم خاوندگار خیر ختام

سرود ملی

ز راه کرم ای نسیم سحرگه	سوی پارسا گرد بگذر از این ره
بسیروس از ما بگو کای شهنشه	چرا گشتی از حال این ملك غافل
که گشته چنین خراب وتبه ـ فتاده ز غم رعیت شه ـ بحال پریش و بروز سیه
ز برای خدا ـ ز طریق وفا ـ بنگر سوی ما

**که جهان بما شده چون‌قفس	بگلو رسیده همی نفس**

تو بودی که لشگر بقفقاز راندی — وزانجا بشط العرب باز راندی
ز ارمینیه سوی اهواز راندی — خراسان و ری وصل کردی بموصل
کنون چه شدت‌که بیخبری - بکشور خود نمیگذری - بجانب ما نمی نمیگری
ز برای خدای - ز طریق وفا — بنگر سوی ما

که‌جهان بما شده چون‌قفس - بگلو رسیده همی نفس

تو با فارس انباز کردی مدی را — گرفتی کریسوس شاه لدی را
نمودی عیان فره ایزدی را — شکستی بهم سقف و دیوار بابل
سپاه توکرد - چو عزم سفر - بساحل روم بدشت خزر
احاطه نمود زبحر و زبر — (ز برای خدا الخ)

دریغا که اقلیم سیروس و دارا — فتاده است در بحر غم آشکارا
تو ای نا خدا همتی کن خدا را — مگر کشتی ما برد ره بساحل
رسد فرحی ز عالم غیب — چنانکه رسید بجهر شعیب
رهد تن ما ازاین همه عیب - (ز برای خدا الخ)

چو ویرانه شد ملك کی کشور جم — ز علم و هنر باید افراشت پرچم
ز همت کمر ساخت از عدل خاتم — ز تقوی کلاه وز دانش حمایل
زساقی علم شراب بنوش - بجهد تمام‌بعلم بکوش - لوای هنر بگیر بدوش
زبرای خدا الخ

«سرود غم»

هنگام بمباردمان مجلس

!یکاخ بهارستان سقفت زچه‌وارون شد — ایرشك نگارستان خاکت زچه پرخون‌شد

آوخ دریغا دریغ شد ماه ما زیر میغ

عیسای خرد بردار شد از ستم اشرار — موسای عدالت خوار از دولت‌قارون‌شد

آوخ دریغا دریغ شد ماه ما زیر میغ

تو بارگه دادی کی در خور بیدادی — چون کار تو آزادی افکار توقانون‌شد

آوخ دریغا دریغ شد ماه ما زیر میغ

آوخ‌که زاستبداد قانون توشد برباد — تقدیر چنین افتاد اوضاع دگرگون شد

آوخ دریغا دریغ شد ماه ما زیر میغ

از حیله بد نامان شد چاك ترا دامان — وزگریه ناکامان دامان تو جیحون شد

آوخ دریغا دریغ شد ماه ما زیر میغ

محبوب تو شیدا گشت بدخواه تو رسوا گشت　　بستان تو صحرا گشت گلزار تو هامون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

تو کاخ طرب بودی گلزار ادب بودی　　تو باغ رطب بودی شهدت زچه افیون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

شمع توچرا مرده است شاخت زچه افسرده است　　برگت زچه پژمرده است بیدت زچه مجنون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

درماتم تو خورشید در مرثیه با ناهید　　کز خون شهیدان بید همرنك طبرخون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

خاکت شده خون‌اندود آبت شده زهرآلود　　وز توپ شربنل دود بر گنبد گردون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

هرکس سوی مهرت تاخت رایت بسپهر افراخت　　وآنکس بتو تیرانداخت مستوجب طاعون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

توپی که ستمکاران بستند بر این ایوان　　بر چشم انوشروان درقلب فریدون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

ازعشق تو مستم من وزغیر تو رستم من　　مشروطه پرستم من قلبم بتو مفتون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

ای قصر سلیمانی از بهر چه ویرانی　　ای ملت ایرانی بختت زچه وارون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

باآن همه استادی در مهلکه افتادی　　سررشته آزادی ازدست تو بیرون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

دانای سیاسی کو قانون اساسی کو　　آن‌قدرشناسی کو وآن عقل وهنر چون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

آن مجلس کمسیون وآن لایحه وقانون　　ازکجروی گردون افسانه و افسون شد

آوخ دریغا دریغ　شد ماه ما زیر میغ

سرود شادی

هنگام تشکیل مجلس وخلع محمدعلی‌میرزا

در طرب آئید مهان مجلس‌ملی شده باز　　سینه سینای جهان طور تجلی شده باز

بیائید بیائید که انده سپری شد　　صف باغ وصف راغ پرازحوروپری شد

یارب این‌مجلس ما خوب‌شود　شه بچشم همه محبوب شود

ظلم درافکنده سپر عدل قوی پنجه شده
بگوئید بگوئید خدا چاره نما یاد
شیخ را حق ز زمین بر دارد
شیخ شکمگنده شده ... ما ... شده
مشوئید مشوئید بصابون و بلیفش
... از ... سبك وزن تراست
مجلس ما تازه شده مست بخمیازه شده
بیارید بیارید زر ازکان سیاسی
لله الحمد که مجلس شده باز
آمده مشروطه زره در برخش بازکنید
نوازید نوازید که مهمان عزیز است
تار مشروطه بموئی بند است
گر بود این پارلمان پس وکلایش چه‌شده
ببینید ببینید وکیلان بکجایند
بنشینند و قراری گیرند
جام عدالت همه‌شب نوش کن ارمعتقدی
بنوشید بنوشید که می‌صاف ورقیق است
هر که جام ازبط مشروطه زند
از کف جبریل رسد ساغر آزادی ما
بریزید بریزید ازین باده پر شور
کار دشوار بسی سهل شده
جیش سپهدار عجم ازره قزوین رسدا
بنازید بنازید باقبال سپاهش
شادمان باد سپهدار وطن
رو بسپهدار بگو از غم و تیمار وطن
ببوسید ببوسید سم و نعل سمندش
خواهد او عافیت خلق خدا

شیخ خوردخون جگر دیودغل رنجه شده
دل دشمن بدخواه خدا پاره نما یاد
جای او لاله بستان کارد
خسته وشرمنده شده یال ودمش کنده‌شده
تفو باد تفو باد برآن ریش کثیفش
فضله‌خشك است اگر ... تراست
کار بشیرازه شده شهر پر آوازه شده
نگارید نگارید قوانین اساسی
باغ ما پرگل ونرگس شده باز
پیش وی ازعفوگنه طرح سخن سازکنید
بیائید بیائید که درفکر گریز است
ترك شوریده بهوئی بند است
آن صنم سخت کمان مهرووفایش چه‌شده
بخواهید بخواهید که یکبار بیایند
هریکی گوشه کاری گیرند
گر تو نیائی بطرب می نخوری‌مستبدی
بجوشید بجوشید که همرنك عقیق است
درشط علم وادب غوطه زند
صور سرافیل دهد مژده آبادی ما
کشد چشم عزازیل زگلزار ارم دور
یار نا اهل عجب اهل شده
ماهچه چتر و علم برمه وپروین رسدا
ببازید ببازید دل اندر سر راهش
جاودان باد نگهدار وطن
زآنکه طبیبی است نکو برسربیماروطن
در آرید در آرید دل وجان بکمندش
داند او مصلحت شاه وگدا

اسامی کعبه

بخوان اسامی والقاب کعبه را یکسر — ازین دوبیت که این بنده ساختم انشی
چوکعبه‌مکه‌وبکه‌است‌وناسه‌باسه وراس — دگر مقدسه بیت‌الحرام وام قری
عروض وحاطحه وام رحم وبیت عتیق — صلاح وقادس وعرش منانه وکولی

تهنیت سردار کبیر بمسلک علی اللهی

سردار کبیر بشنو از غیب نوید کایزد برخت گشود درهاز امید
یارت نظر علی است بستان جاوید آینه زاسکندر وجام ازجمشید

ایضاً

ای ازنظر علی ترا چرخ بکام خورشید بطالعی وجمشید بنام
رازی‌است دراین‌نامه‌که تفسیرنکرد اسکندر ازآینه وجمشید ازجام

ایضاً

ای‌آنکه بچرخ مهر خورشیدی‌تو اندر شب قدر صبح امیدی تو
چون محرم اسرار حقیقت‌شدهٔ زین جام بزن‌جرعه‌که جمشیدی‌تو

قطعه

جهان فضل وکرم ایکه وحش‌و طیرمدام به پیشگاه تو هستند درنماز اندر
خروس جنگل گیلان دویده بایکپای بخوان نعمت آن‌کبش فحل مازندر

قطعه

گفت آذر باد مهر اسپنتمان هرکرا این پنج شاد ازبعث‌ونشر
شرم یزدان و شکوه مردمان بیم دوزخ مهر جان امید حشر

قطعه

آن هفت خطی‌که بر نگارند بر صفحه دهر اهل تنمیق
ثلث است‌ومحقق است وتوقیع ریحان ورقاع ونسخ وتعلیق

درذم اسب — شاید ازادیب‌الممالک باشد

درآب خسب وحرون تنك ران‌وتایغ زن سکندری خور وشبکور وکاهل‌و گمراه
کلوس‌وکژدم‌وچپ شوره پشت‌وآدم گیر یسارو عقرب‌وحل‌سم‌سپیدوکام‌سیاه (۱)

ایضاً درذم خر

خر سبوی سر دره‌گوش خم پهلو کماسه پشت‌وکدو گردن‌وتکاو گلو
چو آید آید باوی سبو ودره‌وخم چوشد کماسه‌شودباوی‌وتکاو کدو (۲)

قطعه

بروز مولد مسعود سیدالشهدا که پاره دل پیغمبراست وخون‌خدا
بخاکپای عزیز تو ازسلاله خویش مرا فرستاد آن شهریار بهرفدا

---

(۱) کلوس ـ اسب سرو چشم و وپوزه سپیدکه شومش دانند . یسار ـ چپ رو عقرب . کژ وبرگشته . حل فرود آینده

(۲) کماسه تنك سفالین کوتاه‌گردن . تکاو دره

مدار غصه که خون منت حلال بود — مشو غمین که نیاید ز حلق کشته صدا
اگر نه باورت آید ز بعد کشته شدن — مرا مخوان که بجان پاسخت دهم بندا
ز جان تهی باد آندل که از غم تو تهی — ز تن جدا باد انسر که از در تو جدا
اگر بآدم **قلنا اهبطو** رسید ز حق — پس از خطاب **کلا حیث شئتما رغدا**
مرا بخاك درت جاودانه فردوسی است — که جانم ازوی پیوند نگسلد ابدا

بسبب بعضی لاقیدیها درین قطعه صحت قافیه ازحیث دال و وذال ومد وقصر را منظور نکردم

محمد صادق الحسینی

در مدح حاجی میرزا ابوالفضل مجتهد رازی سنه ۱۳۰۹

سپهر فضل ابوالفضل پور بوالقاسم — یکی درخت که دارد ز فضل ودانش بر
از آن بزرك پدر خواند نام وی بوالفضل — که دیدزاده خودرا همی بفضل پدر
زعقل ونقل نباشد کسی چنو آگاه — زفرع واصل چووی هیچکس نجسته خبر
بنظم چامه تازی و فارسی چونان — گرفته است زمام سخن بدست ایدر
که گرنه شعر ز قدرش بکاستی گفتی — هم ازلبید ربیعه منستمی اشعر

مرتجلا در وصف مظفرالدین شاه هنگام شکار روباه گفته

آن شنیدم که درا ینروز یکی روبه زفت — خسته از تیرجگر دوز توا یشاه شده
روبه انقدر ندارد که شکار توشود — شیر نر بوده بنخجیر تو روباه شده

شاید از ادیب باشد

هزار سال رهست ازتو تامسلمانی — هزار سال دیگر تا بشهر انسانی

ایضاً

عالم چه کتابیست پراز دانش وداد — صحاف قضا وجلد آن بدو ومعاد
شیرازه شریعت است و مصحف اوراق — امت همه شاگرد پیمبر استاد

شاید از اوست

من موصوله ام واز لب لعلت جانا — صله بوسه وهم عاید آن میخواهم

قطعه

آن خمیری راکز آب سلسبیل — با دم عیسی سرشته جبرئیل
دست مریم گشته بیرون زاستین — پخته زاو نان وبرنج وزنجبیل
بوده از شهد شکر درمصر جان — دیده از دریای روغن رودنیل

مانده درطوفان حیرت همچو نوح　　رفته در نار محبت چون خلیل
عاقبت از همت والای دوست　　جسته ره درمقصد دل بیدلیل
برطبق بنهاده جان .بی اختیار　　تا سبیل آرد بابناء السبیل
پشه گر شیرین کند زوکام جان　　حلقه طاعت کشد در گوش فیل

تحریراً فی صبیحة یوم الاحد منتصف شهر ذی الحجة الحرام ۱۳۲۰

محمد صادق الحسینی

(قطعه)

لراقمها فی لیلة الاحد ۲۲ شهر ذی الحجة الحرام ۱۳۲۰ و تحول الشمس فی هذه اللیله الی برج الحمل بعد ان مضت من غروب الشمس بافق خراسان ٤ساعت ٥٣دقیقه

مهر دربیت الشرف شد ما بزندان اندریم　　ماه طالع گشت وما بانحس کیوان اندریم
غرقه دریای اشکیم از غمش سر تاقدم　　لیك ازهجران او درنار سوزان اندریم
ای تن آسان مانده درساحل باستخلاص ما　　همتی بگمار کاندر موج طوفان اندریم
پرتوی ای مهر رحمت لطفی ای بادبهار　　زانکه ما دردست سرمای زمستان اندریم
ای زوصل دوستان آسوده دردارالسرور　　یادکن ازماکه دراین بیت الاحزان اندریم
روزکاری شدکه باجمعی پریشان روزکار　　بسته درزنجیر آن زلف پریشان اندریم
چون سکندر تشنه آب حیاتیم از لبش　　زین سبب دیری است درظلمات هجران اندریم
گرچه مینالیم چون بلبل زهجرانش مدام　　لیك ازیاد رخش درباغ وبستان اندریم
نامسلمانست چشمش ای مسلمانان فغان　　کاین زمان دردست ترکی نامسلمان اندریم
دیو در خلوتگه ماره ندارد کاشکار　　باپر پرویان غیبی در شبستان اندریم
سرکشی کردیم ازفرمان عقل اما بطوع　　شهریار عشق را گردن بفرمان اندریم
از امیری خواستم اسرار پیر عشق را　　گفت ماباکودکان دریك دبستان اندریم

قطعه

گویند درعمارت بابل بجای ماند　　این نکته یادگار زشاپور اردشیر
گردون مقامراست وزمین نطع بردوباخت　　ما مردمان چومهره شطرنج ونرد شیر

ماده تاریخ میرزا علی اکبر خان پسر میرزا علی قائم مقام در ۲۶ صفر ۱۳۲۹

ویرانه کرد چرخ بستان وکاخ ما　　شد تنکنای غم قصر فراخ ما
آن روح تابناك برذروه سپهر　　شد درصف ملك از دیولاخ ما
پرسیدم از خرد تاریخ فوت وی　　گفتا (بناگهان پژمرده شاخ ما)

فرد شاید از اوست

بهر که جور نکردی نمی‌توانستی
توآن نه‌که جفائی توانی ونکنی

رباعی

شاهامگسل نظام این سلسله را
وز دزد رهاننده شواین قافله را
اندر گله خدای چوپان شدهٔ
باداد ودهش نگاهداراین گله را

(از حکایات بخشش قاآن)

بشهری کش ازبس هوابود سرد
زسردی کس آنجا زراعت نکرد
ترب کاشت مردی وآمد ببار
از آن دستهٔ برد زی شهریار
بهر برك وهر بیخ قاآن راد
یکی بالش زر بدان پیر داد
زدهقان بری کشت رنج و کرب
شد ازحاصل آن ترب درطرب

رباعی

ازقول وکیلان بدلم باشد هول
زیراکه مطابقند در عده بقول
فعلیت ازایشان‌مطلب چون‌بحساب
قولند ویکیست قول ایشان بابول

سال اشغال ۱۳۳۲

سال اشغال رفته از هجرت
شب سه شنبه سلخ ماه صفر
گشت دربرج دلو کنگرهٔ
منعقد زاجتماع پنج اختر
پنج کوکب شدند باهم یار
تیر وبرجیس وزهره شمس‌وقمر
صحبتی ساز کرده طولانی
از برای دفاع جنس بشر
بادیب الممالك از این راز
پیر اختر شناس داد خبر
تاکه اسرارشان زسر تاپای
ساخت یکباره ثبت‌این دفتر

قطعه

نداشت چون سوی مقصود ره بکسوت خویش
بتن ز روی ریا رخت پارسائی کرد
بحیله رندی و قلاشی و هز لکوئی
بدل بزاهدی و تقوی ریائی کرد

در مقدمه شاهنامه

فروشد بفرمان یزدان پاك
زرخشنده‌گردون بر این تیره خاك
یکی نامه آسمانی بدست
نبشته در آن راز بالا و پست
همه رازها دردل یکدیکر
نهفته چو شیرینی اندر شکر
کلید در این فروزنده گنج
سپرده است درپنجه هفت‌وپنج
که هستند پرمان‌گذازان وی
همه ازدرون راز داران وی

قطعه

باتوایچرخ زنم پنجه بنیرو گرچه خودنه‌پرویزو نه بهرامم ونه‌شاپورم
لیک‌مخدوم‌من‌آنست که‌میگویدفاش خازن الملکم وفرمانده نیشابورم

قطعه

زبان ناطقه کوته کن ایشکسته قلم سیاه باش وخمش باش‌وسرنگون‌ودژم
هنرمجوی که درشرق‌شد جهان تاریک سخن مگوی که درشرق شدهوا مظلم
مخوانحدیثکه شدکاخ‌عقل‌ودین ویران مران چکامه که شد کار شاعری درهم
فغان زکوشش استاد وآرزوی پدر دریغ ازآن‌همه رنج فزون‌وراحت کم
یکی درختی باشد هنر بروضه شرق که‌سایه‌اش‌همه‌رنج‌است‌ومیوه‌اش‌همه‌غم
زآب شرق‌بکام جهانیان شکر است ولی بجام ادیبان شرنگ ریزدو سم

۱۸ شعبان ۱۳۱۳ در رشت

قطعه

دلبر ماه پیکر خودرا دیدم اندر چمن که گل میچید
خارگل دست آن پریرخ را کرد مجروح و اوهمی خندید
گفتمش خنده چیست بامن گفت گل به از خود نمی‌تواند دید

شاید از ادیب باشد

درآن‌زمان که بودیم جان‌شگفت‌مدار بزیرچادر ناهید اگر خزد بهرام

مثنوی لراقمه

بوی‌گل میوزد زخرگه تو ایخوشا زوی ماو درگه تو
هم برخ لاله جوان داری هم بقد شاخ ارغوان داری
نفست مشکبیز و عنبر زای سخنت دلربا وروح افزای
گل نبوید کسی که روی تو دید می‌نتوشد که ساغر تو چشید
کس از بوی‌گل شود مخمور کز گلستان انس باشد دور

(فرد)

رشت‌هم نیک‌است‌کاواز حمار گم شده ارغنون‌آیدبگوش‌مالك ارچه‌منکر است

(فرد)

یکروز ترا براه دیدم هر روز مراست دیده بر راه

شاید از اوباشد

اگر ازخرقه کس درویش بودی رئیس خرقه پوشان میش بودی
وگر مرد خدا آن عام‌چرخی‌است بلاشك آسیا معروف کرخی‌است

(فرد)

بوستانش را آگفت (آسیب) ز بهمن نرسد
دوستانش را آیفت (حاجت) بدشمن نرسد

قطعه

عمید سلطنه سردار امجد آنکه ندید
دوچشم گیتی چون او یکی سپهبد راد

دوچیز بنده فرمان اوست خامه و تیغ
دوچیز زنده بگفتار اوست دانش و داد

از آن دوچیز شود پایه هنر ستوار
ازین دوچیز بود خانه خرد آباد

بدان دوخرگه بیداد را زند آتش
بدین دو بنگه فرهنگ را نهد بنیاد

هزار آزاد اورا بمهر بنده شود
هزار بنده زبند ستم کند آزاد

امیدوار چنانم ز گردکار جهان
که جاودانه تنش زنده بادو جانش شاد

قطعه

دختر . . . تشار را گفتم
ای شده صیت توبشرق وبغرب

از چه دادی غنیمت اسلام
درکف ساکنان دارالحرب

گفت ازآنجاکه شد نصیب شغال
برة را که هست دنبه چرب

کرده مستوفی قضا . . . من
قسمت . . . . . . الضرب

فی ترجمة قولهم — لا یقطع المنشار الخشب الا وله یدان منه

ایدرخت سبز اگر روزی بدست باغبان
ارهٔ بیداد بینی سوی دست اره بین

گرنه دستش از تو بودی کی برآوردی بعمد
از برای قطع پایت دست جور از آستین

فرد — خطاب بمجلس شورای ملی

ای کودک نوزاده که پیران جهانرا
تعلیم کنی دانش وتلقین کنی اسرار

شاید از ادیب باشد

چندروزی پیش و پس شدورنه از دور سپهر
برسکندر نیز بگذشت انچه بر دارا گذشت

ایضاً

هنر اکنون بدل خاك طلب باید کرد
زآنکه اندر دل خاکند همه پرهنران

ایضاً

زیدردان علاج درد خود جستن بدان ماند
که خار از پا برون آرد کسی با نیش عقربها

ترجمه کلام یك حکیم اروپائی در باب عشق

عشقم که از آتش سبق گیرد اشارتهای من
تنها اگر برجان روم از تیر جانفرسای من

یکعمر نپذیرد دو علاج آن زخم و بعد از رفتنم
برجای ماند تا ابد آنجا نشان پای من

رباعی

پادشها جز رواق گنبد کسری
هیچ نمانده است از ملوك اوایل

وین اثر از عدل شد که احمد مختار
فخر کند برزمان خسرو عادل

قطعه

کیش زرتشت را سه‌پایه بود　　هریکی را بچرخ سایه بود
کاخ هستی بود برین سه ستون　　ماه وبرجیس و مهر برگردون
هرکه روکرد سوی دین بهی　　شد رکاب تنش ز درد تهی
گفت جستم براه دین پیشی　　استوارم بنیك اندیشی
استوارم بنیك گفتاری　　استوارم بنیك کرداری

ماده تاریخ

شاه چون مجلس مقدس را　　از دم توپ کینه زد آتش
بهر تاریخ آن امیری گفت　　(ارشد الدوله توپچی جاکش)
۱۳۲۶

قطعه

ای ظهور تواز چنان پدری　　کاشف راز یخرج المیت
گل وریحان باغ چون نشدی　　باری آخرکرفس باش وسبت

رباعی

درداکه درازخریطه شدلعل‌ازدرج　　خندید بماجهود وکلدانی وگرج
روس ازدر وانگیس ازبام آمد　　دشمن زپی قلعه وزیراز پی‌برج

ماده تاریخ

چو توفیق و تایید حی قدیم　　بحاجی علی النقی شد ندیم
یکی کعبه آراست درقم که گشت　　پناهیده در ظل رکنش حطیم
بمحرابش افتد سلیمان بخاك　　بخاکش کشد موزه از پاکلیم
چورخت‌سفر بست‌ازین خاکدان　　بفردوس جاوید وباغ نعیم
بحاجی محمد علی پوروی　　که از مثل‌او چار مادر عقیم
بگوش خرد دررسید این سروش　　که ای مرد دانا وذات کریم
ز آثار کن زنده نام پدر　　که نام پدر بهتر اززرو سیم
چو بشنید آن راد مرداین ندا　　بوجهی جمیل و بقلبی سلیم
درین بقعه از این دکاکین نهاد　　اساسی متین و بنائی قویم
سپس جمله‌را جاودان وقف کرد　　براین پاك بنیان و والاحریم
بتاریخ آن جستم ازبحر طبع　　یکی شطر چون‌عقد درنظیم
امیری بتاریخ این امر خیر　　رقم‌زد (**لواقف فوزعظیم**)
۱۳۳۰

ماده تاریخ

بردو (احمداسحق) فلك سوده جبین　　نور حق تافته از مهبط فرقان مبین
زد رقم‌کلك امیری پی‌تاریخ بناش　　اثر حاج محمد علی کاشی بین

قطعه

بنده ام بنده ولی بیخردم　خواجه ما بیخردی میخردم
خواجه ام دید وپسندید وخرید　واگهی داشت زهر نیك وبدم
بسلیمان برسانید که من　چون نگین درکف هردیوو ددم

خطاب بذکاء الملك

ای دربیان مدح وصفات کمال تو　قاصر زبان وکلك فصیح العباره‌ها
دیباچه کلامت سر دفتر کمال　بوسیدن رکابت خیر الزیاره‌ها
برقینه مغنیه نظم دلکشت　هرکز کسی ندیده خلل زاستعاره‌ها
داناتری بهرفن وهرکار وهرهنر　ازمردم عرب برسوم وبداره‌ها

تمثیل

یکی دختری داشت درکار مرك　وزین زندگی مانده بی‌ساز وبرك
پریشیده گیسویش از انقلاب　زگلبرك رخساره اش رفته‌آب
ز بی دانشی مادر مهربان　بکف شانه وغازه بهر جوان
گهی تاب میدادش ازشانه‌موی　گهی سرخ میکردش ازغازه روی
یکی گفتش ای‌زال انده نصیب　مکن خسته را بی‌دوا و طبیب
یکی چاره کن رفتنش را بگور　وگرنه چه ازسرمه باچشم کور

درستایش صدراعظم

آنکه درکاهش باچرخ همی گوید　نه مرا مانی ونه باتو رقیبستم
که تو مطموره بیدادی ومن دایم　ملجأ خائف و ماوای غریبستم
ایخداوند پی مدح تو در محضر　من یکی شاعر دانای لبیستم
که گهر ریزم واز غالیه دان خیزم　مشك تریزم و با نفخه طیبتم
همه دانند ز قحطانی وعدنانی　بعد اما بعد این بنده خطیبستم
گر ادیبم بممالك شمری شاید　که ممالك رامن نیك ادیبستم

درر باط سنك بست بمدح مظفرالدین شاه سروده

ستوده نام ملك جاودانه درگیتی　پس‌از امیر علیشیر ومیر جاذب‌ماند
بلی چوشمس بنصف‌النهار طالع گشت　نه صبح صادق پاید نه فجرکاذب‌ماند

نیز درمدح مظفرالدین شاه

کسان زخارف دنیا بدین خریدارند　تواین‌جهان بفروشی ونام نیك‌خری
چونام نیك بماند بجای بگذاریش　چو مال بگذردازوی توزودترگذری
برای یکدرم آنان هزار رنج برند　توبایکی درم الحق هزارگنج بری

باقای دبیر الملك نوشتم که باقای ذکاء الملك وزیر عدلیه برساند بتاریخ ۱۳ صفر ۱۳۳۰

خدایگانا میرزا حال خود قدری　　بحضرت توسرایم که جای کتمان نیست
همه پزشکان از من کناره میجویند　　مگر که درد مرا ای حکیم درمان نیست
همه دلیران پیش قضا سپر فکنند　　بغیر من که چومن پهلوان میدان نیست
دلم چنان پریان خسته‌اند ازغم خویش　　که درجهانم هیچ اعتنا بدیوان نیست
برای نان نروم زیر بار منت خلق　　که آب ونانم جز باخدای منان نیشت
ولی ز خجلت یاران خویش درستهم　　که خانه بهرمن امروز کم ززندان نیست
روا نباشد ایخواجه سنك خائیدن　　بویژه بهر کسی کش بکام دندان نیست
قسم بجان توکزجان دلم بتنك آمد　　اگرچه این تن فرسوده زنده باجان نیست
من آن بهشت کمالم که سرو باغم را　　طمع بباد بهاران و ابر نیسان نیست
هوی و شهوت وآزاست زیر فرمانم　　چراکه عقلم فرمان پذیرشیطان نیست
چهار طبع مخالف موافقند مرا　　کدام گله که درزیرحکم چوپان نیست
وزیر عدلیه ازمن بغفلت است آری　　سرشت انسان هرگز تهی زنسیان نیست
اگر بزلف بتانش نظر بدی دیدی　　چوروز من سرزلف بتی پریشان نیست
تو دانی آنکه بغیراز تعاون وشفقت　　یکی عبادت در معبد سلیمان نیست
جهانیان همه آلات کار یکدگرند　　جزاین درآیه توریة وصحف فرقان نیست
اگر مسلمان بیند زنوع خویش یکی　　زبون ودست نگیرد ورا مسلمان نیست
کرامت وشفقت گر نباشد انسان را　　اگرچه زیبا دارد شمایل انسان نیست
زمن بگوی مراوراکه همتی فرمای　　کنون که کارجهان جاودانه یکسان نیست
من از قضای فلك جاودان ادیبستم　　ولی بجان توسلطان همیشه سلطان نیست
همی نه تنها سلطان همیشه نیست بتخت　　که آسیای فلك هم هماره گردان نیست
بفضل واحسان دیوان شدند خادم جم　　که هیچ بند گرانتر زفضل واحسان نیست
اگر تو وارث آن خاتم سلیمانی　　چه شد که دیودل منت زیرفرمان نیست
بزن لکامش ورامش کن ایحکیم بزرك　　که کشتنی است تراگرسزای قربان نیست
مرا بمنت کیوان وتیر در مفکن　　که کلك طبعم کمترزتیرو کیوان نیست
بروت کیوان ازباد من فسرده چنانك　　که هیچ گونه ورا موی درزنخدان نیست
دلم بدام خود افکن چوگوی درچوکان　　که امتحانی بهتر زگوی وچوکان نیست
مهل طرازم عنوان بدانکس ازغم خود　　که در دفاتر خلقش طرازوعنوان نیست
بدست خویش مرا وارهان زغم مگذار　　بدیگری که بهرکس ارادت آسان نیست
ترا طریق تعاون نبایدم آموخت　　که هیچ نکته پوشیده برتو پنهان نیست

روز ۱۳ صفر ۱۳۳۰

بتاریخ ۱۳۱۴ در تاریخ تولد شمس‌السعاده صبیه بصیرالعداله برادرزاده خود فرموده‌اند :

تارخ شمس‌السعاده تافت درایوان — سر زد ایوان زراه فخر بکیوان
بود شب جمعه و چهارم شعبان — کاین مه تابان گشود چهره درایوان
چارده ماهی بسال چارده آمد — خرم و سرسبز همچو سروبستان
ماشاءالله تبارك‌الله بنگر — سرو سهی قد برخ چولاله نعمان
دختری اندرحجاب صفوت وعصمت — اختری از ماهتاب برده کروگان
خواست امیری ز بحر طبع بتاریخ — رشته کشد گوهری چولؤلؤ ومرجان
طبعش غواصیئی نمود وپس آنگاه — سر بدر آورد کای ادیب سخندان
آنچه ز مه رفته رفته گیرو رقم‌زن — (مولد شمس‌السعاده چارم شعبان)

قطعه

متضمن چهارماده تاریخ برای جشن تاجگذاری

از ادیب الممالك اندر یاد — داستانی لطیف و خوش دارم
گفت در پیشگاه اقدس شاه — خواستم طاعتی فراز آرم
جشن مسعود تاجداری را — یادگاری ستوده بگذارم
زین سبب گشت خامه‌ام غواص — در تك بحر طبع زخارم
(تاج نوشیروان شه) از تاریخ ۱۳۳۲ — شاهد آمد بصدق گفتارم
شد بباب معارف این گفتار — ثبت از خامه گهر بارم
سپس ازتاج شاه همت‌خواست — طبع وقاد وکلك سحارم
«بشرف تاج شاهم» ازدیهیم ۱۳۳۲ — پاسخ آمد چو بخت شد یارم
این دو تاریخ نغز راکردم — صدر دیوان و زیب طومارم
ناگهان چهره مقدس شاه — شد پدیدار پیش دیدارم
نور تمثال شاه بر دیوار — کرد حیران چو نقش دیوارم
گفتم «ای وارث انوشروان» ۱۳۳۲ — در رهت جان خویش بسپارم
پس بدیدم کزین خطاب‌نخست — چون سراسر حروف بشمارم
هست تاریخ تاجداری شه — که بدیوان فضل بنگارم
گفت نی اززبان شه برگوی ۱۳۳۲ — «من شه هفتمین قاجارم»

قطعه

مرا زروی تعصب معاندی پرسید — پدر زروی چه‌معنی نداشت روح‌الله
جواب‌دادم و گفتم که‌او مبشر بود — زاحمد قرشی بر جمیع خلق‌الله
مبشر ازپی آنراکه‌مژده زودآرد — روا بودکه‌دومنزل یکی کند درراه

رباعی شاید ازو باشد

ای ازتو مراگوش پرودیده تهی خوش آنکه زگوش پای‌دردیده‌نهی
تو مردم دیدهٔ نه آویزه گوش ازگوش بدیده آکه دردیده بهی

قطعه

سید . . . . . آبادی تازه در سلك آدمی شدهٔ
وین عجب ترکه درمعارف ملك تو رئیس اکادمی شدهٔ

قطعه

ایصبا گوبا خلیل احمدی کای عروض شعر راتو مبتدی
قافیت هائی‌که توکردی درست برمکی برمرکز آن زیدچست

قطعه

جهان‌مانا همه سمراد(۱) باشد تهی از پایه و بنیاد باشد
همه‌مردم نژاد (نیرنود) ند(۲) همه گفتارهاشان باد باشد
چو بادوشیزه هستی شدی‌جفت همان اندیشه‌ات داماد باشد
اگر خود شادمانی راست‌بودی چرا یك‌تن نه‌بینی شاد باشد
بداند آن درخشان پرتوی کو زبند (نیرنود) آزاد باشد
که‌نه مردم بود نه‌گفت‌ونه‌کار نه ویرانست و نه آباد باشد
چو نیکو بنگری کار جهانرا همان‌سمراد وهم سمراد باشد

ازدیباچه شاهنامه

شهریاری که اهرمن شکراست گرچه درفرهی فروهه (۳) بود
دست رادش بزرك دریائی‌است که‌در او ابر و میغ کوهه بود
در شکارش سپهر بند سپهر دام هردام را خروهه(٤) بود
آسمانش‌کمان و تیرش تیر آفتابش کمان گروهه بود
توسنش راست کهکشان برتنك مه نو نال و کوه کوهه بود

ایضاً ازدیباچه شاهنامه

کرژنده گشت‌و کهن‌رختم‌چه‌باك که‌من بافنده هنرم جولاهه سخنم
من‌شوخدیده نیم زاین رمیده نیم پاکست‌دل منگر این‌رخت شوخکنم
گردون‌زمین من‌است‌ابراستین‌من‌است مه پوستین من‌است‌خورشید پیرهنم
راه خدا نهلم‌کزان سرشته گلم آباد ازوست دلم آزاد ازوست‌تنم

---

(۱) سمراد ـ وهم وخیال ونام حکیمی ازسوفسطائیان ، (۲) نیرنود ـ اندیشه
(۳) فروهه ـ آشکار (٤) جانوری که پهلوی دام بندندتاجانوران دیگررادر دام اندازد

گر آسمان بدلم صد کوه بار کند — از نوك خامه خود فرهاد کوهکنم
از روزگار سیه خار است درجگرم — وزنام فرخ‌شه شهد است دردهنم
گر بخت یار شود کار استوارشود — این شهدرا بمزم وآن‌خاررا بکنم
هرجاکه‌بارگهی‌است خورشیدبارگهم — هرجا که انجمنی است‌سالار انجمنم

(نکوهش عدلیه عصر قاجار)

۳ ذی‌القعده ۱۳۳۰

باست وناف‌محاکم قضیب . استیناف — چنان‌سپوخت که‌دیگر نه‌است‌ماندو نه ناف
نشان‌عدل چه‌جوئی دراین دوسرقافان — که زیر شهپر سیمرغ‌شد به‌قله قاف
وزیر زیر لحاف ازهوی سخن گوید — اگرچه‌حق نتوان گفت‌جز بزیرلحاف
غلاف ... من‌است این‌وزیردون‌پلید — که‌تیغ حق‌را پنهان کند درون‌غلاف
شیاف ... من‌است‌اینکه ازبزرگی‌سر — بدهن‌گنجدو ... یش نگنجد شاف
نگاه آل مکرم به اهل ایران شد — چو حربیان به بنی‌هاشم بن‌عبدمناف
یکی مشاوره تأسیس شد بدارالعدل — که‌هست مذبح ایمان ومدفن‌انصاف
گرفته فاضل خلخالی اندرآن مسند — چوشیخ مهد ی کاشی به‌مجلس‌اوقاف
برادران وطن را عدوی‌خودشمرند — که‌رشك‌وکینه‌جبلی‌است‌فی‌هوی‌الاجیاف
وزیردون چو بآزار بیگناهی زار — کمر به‌بندوباشد زبون بگاه مصاف
ازآن‌گروه ستمکرکه دراداره عدل — حلیف باطل و با او بمانده احلاف
تنی سه چار پی مشورت بر انگیزد — دهد برایشان دستوری‌ازنفاق وخلاف
کسیکه ازطرف‌عدل‌حق نداشت عدول — اشاره‌کرده وتحریك‌سازد ازاطراف
که برزنند به‌یکباره پشم وپنبه‌او — بزخم مندفه ظلم وکینه چون‌نداف
همی بتازند آن جاهلان بدانایان — چنانکه سبع سمان‌زیرپای سبع عجاف
مسافران را عوعوکنان‌براه ازدور — شوند همچو سگان قبیله براضیاف
درون‌روند تهی‌دست وچون‌برون‌آیند — ز سیم دامنشان پرچو دکه صراف
تمام آکل وماکول جنس‌یکدیگرند — مرتباً ز اراذل بگیر تا اشراف
یکی درد دل اصداف بهرمروارید — یکی زگوهر آبستن‌است‌چون‌اصداف
به نیزه طمع انجیده‌اند شانه عدل — چوشانه عربان از سنان ذوالاکتاف
درون محکمه برناز و عشوه‌افزایند — ازآن سپس که‌ستانند رشوه قدرکفاف

شوند یاور حال و قوای مرد قوی　　برند مال‌ضعیفان زجور باالاضعاف
نعوذ بالله ازآن‌مجلس‌مشاوره‌کاوست　　چه‌جامه‌کورا ظلم ابره جهل‌سجاف
بسهو وعمد چوزان‌انجمن‌رسد امری　　چوحکم شرع‌ندارد تمیزو استیناف

در ۱۳۲۴ تقریظ شاهنامه امیربهادری

یکی بنگر این نامه نامور　　بهربیت از آن درج درجی گهر
که فردوسی طوسی استاد فن　　بنظمش بیاراست روی سخن
نهشته کسی یادگاری گزین　　به ازاین زشاهان ایران زمین
زهی این نکو نامه پارسی　　که گر خود بخوانیش‌صدبارسی
بهر ره ببینیش به از نخست　　نیابی درو هیچ یك .بیست‌سست
نهد چون‌بیزم اندرون‌پای‌خویش　　بخلد برین بنگری جای خویش
دگر ره چو دررزم پیچدعنان　　جهان راکند پر زگرز و سنان
بنخجیرگه چون سمند افکند　　دد ودام را درکمند افکند
بدریا دمان چون دلاور نهنك　　بکهسار درهمچو غژمان پلنك
حکیمانه جوید چوراه سخن　　روان حکیمان در آید بتن
تو گوئی که بوزرجمهر دگر　　بگفتن بر آورده از خاك سر

در ۱۲۳۴ خطاب برضاقلیخان رفیع الملك

رضاقلیخان ای خواجهٔ‌که ازسر صدق　　فکنده امر تو چون بنده‌حلقه‌درگوشم
هنوز می وزدم بوی مشك وگل‌به مشام　　ازآن‌شبی‌که چوجان بودی‌اندرآغوشم
بغیر بندگی ومهر وصدق ویك رنگی　　چه‌کرده ام‌که زدل کردهٔ فراموشم
مرا بهیچ فروشی ولی خورم سوگند　　که موئی ازتو بتاج ملوك نفروشم
مراچو بربط‌خوددان‌کت‌آید اندرگوش　　ترا نه از زدن زخم و مالش‌گوشم
اگرنه بربطم ای‌جان چرازخم حبیب　　ترانه خوانم و ازکس ترانه ننیوشم
اگرنه بربطم ای‌دل چرابه زانوی تو　　سخن سرایم ودوو ازتوبرتو خواموشم
اگرنه بربطم این‌تارزرد وموی سپید　　زچیست ریخته بردامن از بناگوشم
جهانیان را رك زیرپوست باشدومن　　چو بربطم‌که به رك‌پوست راهمی‌پوشم
چوبربطم‌که دلم آشنای زخم توشد　　چوبربطم‌که چو بنوازیم توبخروشم
توروزوشب‌پی آزارمن بکوش‌که من　　پی رضای توازجان ودل همی‌کوشم
مخر فسانه این آسمان حیلت باز　　زراه حیله میفکن بخواب خرگوشم

چوبره باش وچوبزغاله شیطنت مفزا — که بهرت ازبز نرشیر مرغ می‌دوشم
توشیر شوکه من اندر برابرت گورم — توگربه باش که من در مقابلت موشم
ولی اگر همه افراسیاب ترك شوی — منت چوبیژنم ایدون مخوان سیاوشم
ازآن دقیقه که کفگیر خورده برته دیك — چودیك برسر آتش نشسته می‌جوشم
حرامش ارنشدت دوش وعدهٔ دادی — هنوز منتظر وعده شب دوشم
بیاد زلف تو وسیم تار عبدالله — کزین دوتا بصف حشر مست‌ومدهوشم
بپنجه، سینه خراشم ز دل ترانه کشم — زدیده اشك فشانم بلب قدح نوشم

تضمین غزل زمان آقای سفیر العارفین در مدح جلال الدین محمد مجد الاشراف

چو دلها را بتان کاشانه کردند — در اشك ازبصرها دانه کردند
سرزلف پریشان شانه کردند — (زمان‌را درجهان افسانه کردند)
(مکان او را دراین ویرانه کردند)

چو سامانش زهستی گشت‌مختل — غمش برعیش وشادی شد مبدل
سروکارش به‌مستی شد محول — (می لاتقنطوا از روز اول)
(بکامش ریخته‌مستانه کردند)

چو از نامحرمانش دور دیدند — سرش ازعشق حق پرشور دیدند
تنش ازجان ودل پرنور دیدند — (سراپای وجودش عور دیدند)
(لباس هستیش شاهانه کردند)

طلب‌کاران به همت پا فشردند — خداوندان ره رحمت سپردند
گدائی‌را به‌عرش ازفرش بردند — (زمان‌را ازسگان خودشمردند)
(کریمان همت مردانه کردند)

چو شد سرمست جام ارغوانی — ز الفاظ وکنایات و معانی
نماندش هیچ جز سبع المثانی — (زعشق آن جمال شعشعانی)
(سویدای دلش را خانه کردند)

بتی جا داد در بزم وصالش — که عالم مات وحیران‌ازجمالش
هویدا نام پاکش از خصالش — (جلال‌الدین‌محمد کزجلالش)
(هزاران کس چومن دیوانه کردند)

قطعه

بریده درزی ساعات و ایام — قبای خسروی اورا بر اندام
درخشد در قبای خسروانی — همایون پیکرش‌چون باده درجام

درجشن سال دوم مجلس شورای ملی ۱۳۲۵

مهنا باد این جشن معظم — مبارك باد این عید مفخم
بفرزندان مرز و بوم ایران — هوا خواهان قانون مکرم
بهمدستان دفع مستبدین — بهمراهان خیر خلق عالم
بجانبازان عین عدل دستور — بانبازان منع ما تقدم
بمبعوثان خیراندیش ملت — مهین نواب مختار و مقدم
بانصار مهین شورای ملی — بهمراهان این بنیاد محکم
چه بنیادی که باپیرایه و لاف — تواند بود سر (انی اعلم)
بشد در موقع این عید ملی — پی بنیان خود رایان مهدم

قطعه

ایملك کامکار و شاه جوانبخت — پای سعادت گذار برز برتخت
رخت‌شهی برتن‌تو نازد جاوید — دولت دنیا بسایه توکشد رخت

رباعی

دائی‌که بنام نامی احمد خانست — نور بصر عدلیه سمنانست
دیوان عدالت بوجودش نازد — چون‌چشم وچراغ زمره‌دیوانست

ایضاً

میرا تو در آسمان دولت ماهی — وزجمله رموز مملکت آگاهی
گر باتوفلك پنجه‌زند خوارشود — کز دولت ایزدی عزیز اللهی

فرد

وزیرم مات وحیران کرده کوئی‌شاه شطرنجم — ویامنصوبه نردم که دایم‌درشش و پنجم

فرد

طراز خاتم شاهنشهی بلوح ابد — شداست یاتی من‌بعدی‌اسمه‌احمد

قطعه ناتمام

روز آدینه وقت بانك خروس — چوبداری بری شد از گروس
کله گوسفندش اند و پیش — چپش وشاك ویخته و بز ومیش
خاره و سنك سفته بلاسم بز — پرچم افراز گشته از دم بز
خوانده هنگام سوقمیش وچپش — **اتوکا علی‌العصا واهش**
چون سوار تکه بجولان بز — مرغزی کرده پوستین مرغز
چون بطهران گشود بند جوال — کوس بیداد را بکوفت دوال
نارش از ساوه سیش ازخمسه — قندش ازروس وچایش‌ازنمسه

مشك ازچین وشکر از اهواز پشمك ازیزد وباده از شیراز
پسته از شهر دامغان آمد به و لیمو ز اصفهان آمد
آن یك آورد کوزه ارده دیگری زنجبیل پرورده
آن یکی داد اسب وکالسکه دیگری کشك و روغن‌ومسکه
آن یك آورد شال و قالیچه آن دگر یك أساس بازیچه
گشت بالش بلند و بستر نرم کار آجیل کوك ومعرکه‌گرم

فرد

حقتعالی مرترا آورده ازایران‌پدید همچونادرشاه ازافشاروتیموراز تتر

ماده تاریخ برحسب تقاضای حکیم‌الملك وزیر معارف

خسرو ایران خدیو شرق احمدشه‌که قدرش برتر از اورنك وگاه وافسر مریخ باشد
عنقریب ازهمتش بینی درخت معرفت را داد سایه جودگل دین میوه حکمت بیخ باشد
ازمعارف خیمهٔ خواهد زدن درسطح‌گیتی کش‌عدالت‌سقف‌ودانش‌بندودولت میخ باشد
چون بسرهشت ازعدالت تاج شه‌نوشیروان‌را (تاج شه‌نوشیروان) برجشن شه‌تاریخ باشد

۱۳۳۲

قطعه

خدایگانا میرا اگر شنیدستی یکی فرشته نگهبان‌آفتاب آمد
من‌آن فرشته روشن‌دلم که‌فکرت‌من برآفتاب همی مالك‌الرقاب آمد

(قطعه)

زشادروان کسری‌چون‌گذشتی گذر کن مست درایوان جمشید
ببین تخت جم ودیهیم کسری باحمد شه رسید از دورخورشید

قطعه

راست شد ازعطای حی قدیم بر سر تاج خسروان دیهیم
کعبه عدل وداد احمد شاه که درش سجده‌گاه ابراهیم
کرده تقویم عدل زانکه خدای آفریدش باحسن التقویم
خلق را زیر رایتش ز علوم وحی منزل رسد ز امر حکیم

ابیات ناتمام

بود پیری‌کرخ بکشور روم از سعادات دنیوی محروم
کوش‌گردیده‌کند وپشت نکون دست وپا چنکلوك و بخت زبون

لمتر (۱) وزشت وناتراشیده　　دل خروشیده تن خراشیده
گشته زآب دماغ و آب دهن　　دائما خشك مغز و تر دامن
سوخته خانه ریخته دندان　　خانه اورا قفس چمن زندان
بود بوزینهٔ پرستارش　　پاسبان کلاه و دستارش
بهتر از بندگان خواجه پرست　　دستگیر و عصاکش و همدست
درسر کدخدا وکدبانو　　تکیه پشت و قوت زانو
در برون دستیار وصاحب یار　　از درون هم مساعد وغمخوار
جز سخن کانهم از (اشارتها)　　فاش کردی همه عبارتها
درهمه چیز ازاونیابت کرد　　دعوتش را بجان اجابت کرد

سرود وطنی

مالی دنیی و مذهبی وطنی　　من وطنی عزتی به سکنی
اذا انتمی منتم الی احد　　فانتی منتم الی وطنی

وطنی مااصفاك وطنی مااحلاك مااحسنك ماازینك
انت حبیبی وطنی انت طبیبی وطنی

ای وطن نازنین و قصرکیان　　قصر کیانی و رفتهٔ ز میان
طعمه‌گرگان شدی و شیرژیان　　گریه‌کنند ازغم تو پردگیان

وطنی مااصفاك وطنی مااحلاك مااحسنك ماازینك
انت حبیبی وطنی انت طبیبی وطنی

این انوشیروان حارسنا　　این ابوزرجمهر سائسنا
واین اسفندیار فارسنا　　زهابه جلنا و فارسنا

وطنی مااصفاك وطنی مااحلاك مااحسنك ماازینك
انت حبیبی وطنی انت طبیبی وطنی

قدرت جمشید وکیقباد چه شد　　حشمت فیروز ومهرداد چه‌شد
دولت شاهان پیشداد چه شد　　رایت عدل ولوای داد چه شه

وطنی مااصفاك وطنی مااحلاك مااحسنك ماازینك
انت حبیبی وطنی انت طبیبی وطنی

---

(۱) لمتر — قوی‌هیکل وبی‌رك .

کلهموا قد مضوا وما رجعوا — وبددوا الشمل بعد ما اجتمعوا
مضوا وبادوا و حبلهم قطعوا — وفی شراك الهلاك قدو قعوا

وطنی مااصفاك وطنی مااحلاك مااحسنكماازینك
انت حبیبی وطنی انت طبیبی وطنی

یك تن ازان خسروان نمانده بجا — جمله برفتند از این سپنج سرا
نیست کسی درزمانه حامی ما — جز نظر اهل بیت وفضل خدا

وطنی مااصفاك وطنی مااحلاك مااحسنك ماازینك
انت حبیبی وطنی انت طبیبی وطنی

یا وطنی انت منتهی شرفی — فیك مآلی و فیك مختلفی
یطمع فیك العدو و الاسفی(۱) — کماویات طمعن بالجیف

وطنی مااصفاك وطنی مااحلاك مااحسنك ماازینك
انت حبیبی وطنی انت طبیبی وطنی

سخره غول است رخش رستم تو — درکف دیو است خاتم جم تو
کلك ادیب ممالك ازغم تو — کرده ورق را سواد اعظم تو

وطنی ما اصفاك وطنی ما احلاك مااحسنك ماازینك
انت حبیبی وطنی انت طبیبی وطنی

این چند بیت از آخر یك قصیده بدست آمد

نگین خاتم جم داشت لعل فرخ تو — سزای دست همیون شه بدآن گوهر
ازین قبل زپی بوسه برلب تونهاد — بلند دست خود آن شهریار نام‌آور
شنیده ام‌که چوآنلعل گوهر آگین یافت — درون لجه دریای دست - شاه‌گذر
دوآبشار زچشم تو اندران دریا — چوزنده رود روان‌شد همی زلؤلؤتر
وزالتقای دو دریای موجزن مردم — زهر کرانه نمودند عاقلانه حذر
یکی دو دست‌گهربار شهریار کریم — یکی دو لعل‌گهر بیز مرد دانشور
کف ستوده والا مظفر الدین شاه — لب مفرح عبد المجید دین پرور
یکی چو بحری مواج ازتلاطم جود — یکی محیطی ذخار از میاه هنر
توای بفضل ومعارف درین جهان معروف — توای بدانش وفرهنك در زمانه سمر
جهان خدای چنانت بزرك کرده‌که شاه — همی دعای توگوید بوقت شام وسحر
دعای شاه بجان تومستجا بستی — چنانکه در حق امت دعای پیغمبر

---

(۱) اسفی - منسوبست به اسفی بقصر آخرکه اسم دهی‌است در پایان مغرب و اینجا مراد بریطانیا است .

قصیده

ای دوخته برقد تو دیبای صدارت طالع زبنانت یدبیضای صدارت
بانقد شرف خواسته‌سرمایه دولت باگنج هنر یافته کالای صدارت
عدل‌است خلیل تو در ایوان ریاست عقل‌است دلیل توبصحرای صدارت
عقلت نشود تیره ز جادوی زمانه مغزت نشود خیره زسودای صدارت
مغرور نگردی تو ز افسانه دیوان مخمور نباشی تو زصهبای صدارت
رای توشهابی است بگردون سیاست کلك تونهنگی‌است بدریای صدارت
ای کور وکرانمژده‌کەروح القدس‌آمد از معجزه لعل مسیحای صدارت
المنة‌لله که بیاراست شهنشه توقیع کمال تو بطغرای صدارت
ای گشته ترا جفت بکابین عدالت معشوق دلارام دلارای صدارت
درگوش توشد قرطه زرین سعادت همدوش توشد شاهدزیبای صدارت
ازشاخ توسر زدگل بویای حقایق درکاخ تودرشد بت‌رعنای صدارت
آنی‌که صدارت بتقاضای تو برخاست طبع تونکرده است‌تقاضای صدارت
تو پا بسرو چشم صدارت بنهادی واکفاء توجان‌ریخته درپای صدارت
چون‌دست‌صدارت‌زتوشدقدرت‌خودرا بنمای ز بازوی توانای صدارت
شایدکه همی درنگری‌کار جهان را با روشنی دیده بینای صدارت
شادا وخوشا خرم وخوبا که بتابید در جام توشد آب‌گوارای صدارت
طوبی وهنیئاً و مریئاًلك کامروز درکام توشد شهد مصفای صدارت
شیرین شودت کام‌که خالیگر گردون آراسته خوان تو بحلوای صدارت
بااین‌همه شیرینی وچربی‌عجبم زانك گرمی نرسد برتو زصفرای صدارت
پر زهر بود ساغر جلاب وزارت پر خار بود خوشه خرمای صدارت
اما توبتدبیر بگیری رطب از خار و افشانی پا زهر بمینای صدارت
ایخواجه من آنم‌که نکردم بهمه عمر کاری‌که پسندش نکندرای صدارت
کردرزی فکرم که وبیگاه همیدوخت دیبای سخن برقد وبالای صدارت
اززحمت من‌خسته نگشتی دل دستور وزپیکر من‌تنك نشد جای صدارت
نه‌سفره صدرالوزرا مرتع من بود نه‌شدشرف بنده بیغمای صدارت
بودم بدبستان خود ازکنکره چرخ مانند عطارد بتماشای صدارت
نادیده قدم چرخ دوتا در برآنکس کاندر زبر مسند یکتای صدارت

اما چوصدارت بتوشیدا شده امروز — من نیز شوم واله وشیدای صدارت
بی خدعه واغراق بیکجو نستانم — حکمی که نداردخط وامضای صدارت
بر نام هیمون توخوانم ابدالدهر — در بام فلك خطبه غرای صدارت

(ترکیب بند)

دراصفهان باشارت قهرمان میرزای صارم الدوله که من بعد بسردار اعظم ملقب شده درهجو شیخ معروف به (خن و خون) گوید

گر بامر خدایگان جلال — بزبان آمده است خامه لال
نه عجب کز دم مسیحائی — جان در آید بآهنین تمثال
ای جناب اجل افخم راد — ای سپهر سخا وبحر نوال
ای بشاخ سخا رسیده ثمر — وی بباغ حیا گزیده نهال
دست جودت خزینه گوهر — تیغ تیزت صحیفه آجال
بحر در پیش جود تو قطره — کوه در وزن حلم تو مثقال
اثر جود تو محیط خزر — نایب حلم تو تلال و جبال
در بر پایه تو تا بابد — نرسد در زمانه دست خیال
بسته برپای سرکشان زنجیر — همچو برساق لعبتان خلخال
کمترین خانه زاد تو خاقان — کهترین پرده دار تو چپال
توامان تو فتح و فیروزی — هم عنان تو نصرت و اقبال
تا درود است بر خدای ودود — تاصلوة است بر محمد و آل
شاد زی بالعشی و الابکار — عیش کن بالغدو و الآصال
ای فروزنده تخت وخرم بخت — باش فرخنده حال وفرخ مال
حامی تو رسول و آل علی — حافظ تو مهیمن متعال
چون تو برخانزاد درگه خویش — دادهٔ بر هجای شیخ مثال
اختر طالعم نماید روی — طایر دولتم گشاید بال
آن سرایم که کس ندیده بخواب — آن شمارم که کس نکرده خیال
شعر مردود شیخ ناکس را — پی امر تو سازم استقبال
افسر طالع بد اختر او — افکنم در هبوط وزر و وبال
خسروا عاقبت ببین بر من — تا کجا راند کهنه قرشمال

گویم اینك جواب این ملحد / کار مهدی است کشتن دجال
مرمرا خواند او نمك بحرام / راست میگوید این نمك‌بحلال
تیغ هندی دمش تباه شود / گر کسی تجربت به‌سنك وسفال
جاکشی مدح این قرمساق‌است / چون سیاهی که هست مدح‌زغال
لیك دانم بدین نتایج بکر / نیست این سفله‌را زبان مقال
خانه خرس و آون انگور / همه دانند مطلبی است محال
من غزال غزل سرای توام / نیش گرگان منه بچرم غزال
شاخ خشکیده را کند دهقان / چشم شوریده را برد کحال
کی گمان داشتم که آخرکار / با چنین خرسی اوفتم به‌جوال
پس اجازت ده ای‌ستوده ادب / پس اشارت کن ای‌خجسته‌خصال
تا بگویم هرانچه باید گفت / تا نمانم دیگر بمشکو لال

***

بشنو ای خرس‌دم بریده ز من / قصه دخترت باستعجال
زنت ایخرس همچوخر . . . / کنمش تا کند صدای‌شغال
ماله ناصر و لامن حام / ماله شافع و لا من وال
شیخنا عنقریب می بینم / خرقه ات را به پیکر غسال
ای‌که جوشد تو را قرمساقی / تا قیامت زاکحل و قیفال
از هجای تو من نیندیشم / هرچه خواهی بگو اکاله اکال
طرفه نقشی ولی باین غلطی / بایدت‌کند در کنار مبال
تا چو قولنجیان کنند نظر / طرز رخسارو وضع ریش‌وسبال
بهر خیرات قبر اموات / تا قیامت فتند در اسهال

***

دخترت یك ... بدیعی داشت / چون‌غزالان چین پر ازخط وخال
بر زدم قعدهٔ به‌شوله او (۱) / همچو ذیقعده از پی شوال
زایجه طالعت درو دیدم / زآنکه او تخته بود ومن‌رمال
رو زکاری نعوذبالله اگر / در .... او کند کسی انزال
. . . . می ریزد / همچو آبی که ریزد ازغربال

---

(۱) قعدة ـ مرة یعنی یکدفعه ویکبار . شوله سرگین‌دان وجاهائی‌که کثافات ریزند

... من شد به خیك پرپشمش — همچو در خرقه کهن ابدال
ای من آن ابلهی که ازسر جهل — خرس را خیك شیره کرده خیال

بی خبر ز آنکه خیکی آردبار
افتضاحی چنین کند اظهار

شیخ کوتاه دست روده دراز — خوانده از هجو من ترانه وساز
سوی دار الفنون جهل شده — فوت گردیده فنش از آغاز
شیخ زن ... زآن دهان نجس — بازکردی در خلا را باز
در خلا هرچه می‌شود عارض — هست ذاتت بجوهرش دمساز
من به تأیید صارم الدوله — آفتابم به اوج رفعت و ناز
او چو شمع است ومن چو پروانه — او چو محمود ومن کمینه ایاز
ذم خورشید کن که معلوم است — کوری و نور را ندانی باز
گرسك از نور مه کند عوعو — ماه کی ترسد از چنین آواز
زاده شیر حق بیند یشد — گربه بیند هزار بیشه گراز
خنده و های های مستانه — در . . . . مادرت نما آغاز
پیره‌زالی کز آب پیله(۱) او — پر شود برکه های راه حجاز
شیخ پفیوز ازآن‌دل ... گوز — سهل بیرون شده است درتك وتاز
. . زه خر درآن چنان مولد — چون بچاه کثیف کرم‌براز
استخوانهای است اوباشد — متطقطق چو دکه رزاز
.. ز دربیخ . . . ن اوخواند — به تضرع ترانه شهناز
یا مگر در عزای شوهر خویش — مویه دارد همی به صوت حجاز
بینی او بروی او بینی — پشت بختی گر نهاده جهاز
استخوانهای ران او پیدا — چون کدوکی همه نشیب وفراز
زن نداری ز هیچ چون گویم — کمر دختر تو بندم باز
. . . ه‌گنده . . ج گنده . . ین — . . به تیره جان غیر نواز
رند و رمال هیز و ناپرهیز — لولی مست و یار شاهد باز
ترك وطرار و شاهد و عیار — شوخ وشنگول واعبت و طناز
شاه ماتشکیان روس وپروس — ماه کمچینیان چین وطراز

---

(۱) پیله - دراینجا بمعنی چرك وریم دمل وزخم است.

.. خر بهر لانه ... نش چون کبوتر همی‌کند پرواز
یا چو آهو به خانه کفتار یا چو تیهو در آشیانه باز
شهر بند ... خراب کنم با ...کر چون جراره اهواز
دل من مشتری ... اطلس .. من نیم ذرع واو بزاز
گفتم ای بت شبی توانی شد با فقیران حریف نان و پیاز
گفت آری بشرط اینکه بود مردگردن‌کلفت ... دراز

تا نریزند آب ... کلفت
آتش من نمی نشیند مفت

ای جناب خدایگان اجل باد یارت خدای عزوجل
گر بخواهی حدیث عیش مرا از مفصل شنو یکی مجمل
شبی آراستم بساط طرب کردم اسباب عیش را سنبل
گل وشمع وشراب و شیرینی چنك و مزمار ولادن و صندل
من و داش مشدیان بازاری کهنه رندان سست سخت عمل
گنك وافلیج وپیس‌وکوروچلاق کوسه وقوز پشت وفالج وشل
کرو پیروپکر فسو(۱)نجس نحس و میشوم واعور و احول
گرك وروباه و تازی وتوله گربه وموش وخنفسا و جعل
خرو خرگوش‌وخرس‌وخوك‌وخلج اسب وزرافه خیل‌وگاو وجمل
باگروهی باسم ورسم چنانك نامشان ثبت شد درین جدول
ماستی ورشکی دوغی وکشکی حاجی مغزی و مذعل وخزعل
قلی و یقنعلی و علمحمد خان قلی جان‌قلی داداش افضل
ازکثافات بی‌شمارکه بود زآن رفیقان درین خجسته محل
توتون نیم سوخته چینی تخمه و پوست تخم وسیروبصل
گند آروغ و ضرطه پیزی دود وافور و فسفس منقل
هریکی مان به نغمهٔ سامع هر یکی مان بگوشهٔ تنبل
متفکرکه چرخ بازی گر چه در آرد زکارگاه عمل
ناگهان از درم درآمدباز همچو بر کشتگان عشق اجل
دختر شیخ از سرا چه فسق تافت با صدهزار گونه علل

(۱) فسو - بفتح اول وضم ثانی وتشدید ثالث کشیرالفساء.

اندر آمد درون خانه من — همچو خورشید سوی برج حمل
گفتی آن جبهه ونگاه واداش — وآن رخ وچشم ودست وپاوکفل
قمر است و عطارد و زهره — شمس ومریخ ومشتری وزحل
چون بدیدم جمال تابانش — جستم از جاکشیدمش به بغل
سیم اورا به برکشیدم تنك — کردم آسوده اش زدزد ودغل
گفتم این‌دل بدام زلف‌توچیست — گفت این عقده ایست لاینحل
بادهٔ دادمش کز آن باده — گشت مدهوش ومست‌ولایعقل
گفتم این بت‌که عشق او دردل — همچو لیلی نشسته در محمل
کاش میشد سوار . . . زه من — می‌زد از . . یه ام قبل منقل
او زما فی‌الضمیرم آگه شد — خواست ازجای وگردکردکفل
خویشترا فکند برسر من — تا رساندم به منتهای امل
دست من شد به بازویش تعوید — پای او شد بگردنم هیکل
تا مکیدم لبان شیرینش — نوزم اندرلب است طعم عسل
. . . او همچو پالتاوی بود — ابره اش اطلس آستر مخمل
بی صداکوفت دسته درهاون — خوش ادا رفت میل درمکحل
هرچه بود و نبود داخل شد — غیر از این ... های مستعمل
می از . . دش برون آمد — همچو چرکی که آید از دمل
... مش آنچنان‌که ... زه من — تا باعلای او شد از اسفل
این قدر گویمت که فهمیدم — ... آن ... کوسه بود وکچل
چون فراغت زکار شد حاصل — خواست بیرون رود ازآن‌جنگل
کهنه رندان زجای بر جستند — هریکی باچراغ و بامشعل
آن یکی بهر این‌گرفته عهود — وین دگر بهر آن کشیده یسل
آن یکی بند زیرجامه برید — وان دگر شد بدامنش انگل
آن یکی دست کرده درمخرج — وآن دگر پافشرده در مدخل
مشدی ترك ناقلا بر خاست — گفت ای دخت شیخ پخ تسعل
من‌سنه پخون سیکم دوروپدرای — نجه باخ دور مشم منه صیقل
عرب ازجای‌جست وچوب کشید — گفت ای‌ترك خیره لا تعجل
لعن الله ابوك ما هذا — **تلك افعل كذاك لا تفعل**

گفت آن یار وی دگر کردی　　مه وه قینش ملم وری کریل
دختر شیخ اندران دعوی　　ماند آخر اسیر جنك و جدل
گشت‌سرگشته‌همچو دوغ بخیك　　ماند بیچاره همچو خر بوحل
گفت دردا که عاقبت دیدیم　　کار ما خبط بود از اول
ای قرمساق شیخ لا مذهب　　ای مرید بها و صبح ازل
گر نبودم من اندر آن ساعت　　دخترت مرده بود زیر هچل
بسزای چنین محبّت و لطف　　هجو من میکنی به‌طرح غزل
گرچه در پیش شعر من‌شعرت　　**اته‌تل‌تو تلست وتو ته‌متل**
از هجای تو من نینه یشم　　که بود لغو و ضایع و مهمل

بارك‌الله آفرین مرسی
تو قرمساق برتراز خرسی

گرك خواندی سلیل حیدر را　　خسته دیدی مگر غضنفر را
یا فراموش کردی ای ابتر　　قصه عمر و قتل عنتر را
مرحبا از چنین تعصب خام　　زنده کردی جهود خیبر را
من همانم که جد امجد من　　گاه طفلی درید اژدر را
گر یهودی نهٔ تو از چه‌بدل　　ره دهی بغض آل حیدر را
جزم شد عزم خامه‌کز هجوت　　تیره سازد بیاض دفتر را
چند گوئی بدخترت ندهد　　چند بندی پر کبوتر را
دختر پاك زاده نتواند　　که نپوید طریق مادر را
یك شب آخر برای خاطر ما　　... کشی کن بیار دختر را
خبرش کن‌که بشکند از زلف　　قیمت مشك و نرخ عنبر را
آگهش ساز تا برد از لب　　قدر یاقوت و آب گوهر را
تا بهندوی او دهم دل را　　تا به زانوی او نهم سررا
تا بداند که این همه شهرت　　نیست جز زاده پیمبر را
تابه بیندکه . . . سرکش‌من　　. . . دراند به راستی خررا
تا بفهمد که هیچ‌کس جز من　　نکند حامله . . . نر را
کور زن . . . علیه اللعن　　بگشا دیده ستمکر را
برسر سینه . بیه خویش　　مرمرا بین و تخت مرمررا

تا بباغش چگونه بنشانم سرو و بید و گل وصنوبررا

کشتن سرو لاله کار من است
شاعرم من هجاشعارمن است

همه دانند مردمان عراق نقل من با حکیم قرمساق
که چها کرد بامن آن ملحد نه بمن بلکه بر همه آفاق
شاهد قول من بود سرتیپ آن که بز چله‌اش بود ایماق
که حکیم الممالک دیوث کرد جرمم بدون استحقاق
برد محصول ملکیم ازکف کرد اسباب خانه ام شلتاق
بی گناهی لکنته مامورش کرد شش‌مه بخانه‌ام اطراق
بی دلیلی دو شحنه وفراش پا بچکمه دوید توی اطاق
زرع وکشتم ربود از خرمن گوسفندم کشید از قشلاق
ایدریغا کزین تعرض خام گشت شیرازه سخن اوراق
ای دریغا که سوختی جگرم زین دم سرد و شعله حراق
ای که نبود زضرب ... رنود در ... نحس دخترت دلاق
همه را نذر دلق رندان کرد هرچه بودش نهفته زلیردولاق
طاق‌ابروی جفت تو طاق‌است ای‌من‌ازطاق وجفت‌جفت توطاق
من ز ظلم حکیم خسته‌دلم تو پدر سك چراکنی واقواق

پس بدان ای یهود هرزه مرض
که بود حرفت از طریق غرض

این ترکیب‌بند را استاد ادیب درآغاز جوانی دراصفهان ساخته و آنزمان هرچند بسرحد بنوغ بالغ نبوده ولی آثار نبوغ و عظمت در اشعار وی نمایانست

(وحید)

﴿ ازکتاب تابش مهر در فلکیات (۱) ﴾

جسم های طبیعی از ترتیب یا بساطت گرفت یا ترکیب
آنکه باشد مرکب ازاجسام بردوقسم‌است‌همچو ناقص و تام
همچو حیوان و معدنی و گیاه وآن چو ابر سفید ودودسیاه
هست جسم بسیط چون افلاک یاچو آب وهوا وآتش وخاک

---

(۱) این کتاب بدست نیامد وفقط این چند بیت درسفینه آقای‌سعید نفیسی یافت‌شد .

منطقه اطلس بلند رواق
که معدل برو کنند اطلاق

هر دو قطبش دوقطب عالم‌گیر
درشمالش بنات نعش صغیر

دومین منطقهٔ سپهر بروج
کرده برچرخ ثابتات عروج

گذرد در دو نقطه این تدویر
از معدل ببین و باش بصیر

این دو نقطه همی رود بشمار
اعتدالین در خزان و بهار

سومین دان خطی که از آغاز
ره براین‌چار قطب برده فراز

کمترین قطب آنکه شد موسوم
میل کلی در اصطلاح نجوم

باشد اندر میانه قطبین
یا همی بگذرد ز منطقتین

آنچه اندر رصد معین گشت
منزل ماه بیست باشد وهشت

که ز تقدیر کردگار قدیر
طی نمود این منازل تقدیر

تا بمصداق عاد کا لعرجون
از حصار محاق شد بیرون

(مطایبه)

ای‌فلان تازه عروس چومه آوردستی
که‌من‌آن‌تازه عروس‌چومهت‌را ... م

آن دوات وقلم مردك رشتی یعنی
آن غلاف ... پادشهت را ... م

پدرت ... دراین‌مملکت ازپول ...
استخوان وی وپول سیهت را ... م

تاج گویند که عمامه توکرده کلاه
بنده عمامه وتاج وکلهت‌را ... م

انتظار نگهی داشتم از همت تو
ای ... سوخته‌اکنون‌نگهت‌را ... م

... خاتون‌تو دلواست وبود ...چاه
من مقنی شدم ودلو وچهت‌را ... م

از دروبام تو ازبس ..... میارد
سقف ایوان‌تو وخاك رهت‌را ... م

(درمرثیت برادر میرزا سیدمحمد مجتهد طباطبائی)

برادر پدر ما اگر زدنیا رفت
زسوك اوهمه دلخسته وپریشانیم

براین بزرك پدرکردکار غم‌ندهاد
که ماشریك غم‌آن وجود ذیشانیم

چواوست‌حجة‌الاسلام‌ومامسلمانان
بزیرسایه او ازخجسته‌کیشانیم

بنص آیت‌المؤمنون اخوة تمام
برادریم وزجان غمگسار ایشانیم

قطعه

خدا یگانا ای آنکه شاهد ظفرت
بکاخ بخت‌قرین باعروس اقبال است

زسعی‌وهمت ورای‌تو‌ملك‌ودولت ودین
هژیروفرخ وفرخنده‌وقوی حال است

رخت معاینه ماند بآفتاب منیر　　دلت چو قلزم ودستت چو ابر هطال است
به پیش بحر عطای تو ابر قطره شود　　بر ترازوی جود تو کوه منقال است
بحضرت تو رهی را شکایتی پنهان　　زچاکران درت برسبیل اجمال است
درآن برات که فرمودیم بخازن جیب　　علی الدوام پی دفع وقت واهمال است
حریف پنجه این پهلوان مردافکن　　نه گیو گودرزستی نه رستم زال است
مرا تقاضا زین کس که آبرویش نیست　　درست ریختن آب جو بغربال است
بخاک پای عزیز تو ایشه ازکم وبیش　　جز این حدیث نرانم که جزو امثال است
نصیب ما بجهان دوغ وترب هم نشود　　که صرف جیب خداوند دست بقال است

قطعه

داورا ای که بهنگام مدیحت بورق　　بیزد ازخامه مه ومهر وسهیل یمنم
تا بحدیکه که همه مدعیان پندار ند　　مالك مرسله زهره و عقد پرنم
توهمه ماهی وخورشیدی وابری ونسیم　　من خزان دیده وپژمرده گلی درچمنم
آفتابی که بگردون شده تابنده توئی　　سایهٔ کافتد ازآن برزبر خاك منم
خرد بودم من وداديم بزرگی چندان　　که نگنجد بتن ای خواجه دگر پیرهنم
پیرهن برتن سهل است که ازوجدوطرب　　جای آنست که بیرون شود ازپوست تنم
شیوه بوالحسنی داری وجود علوی　　ویژه بامن که زنسل علی بوالحسنم
برگزیدی ز خردمندان در بارگهم　　برکشیدی زسخن سنجان درانجمنم
کرمت ماء معین ریخت بجام هوشم　　سخنت در ثمین داد بجای ثمنم
چون تو آوردی واینجا تونگهداشتیم　　هم تو بردی برشاهنشه باخویشتنم
می نترسم زبد چرخ ونباشم حیران　　کانکه آورده مرا باز برد دروطنم
بیژن آسا زچه غصه برون آرد باز　　رستم فضل تو بی منت دلو ورسنم
تو پرستنده حقی وگر این بنده ترا　　نپرستم ز سر صدق کم از برهمنم
ور ترا نیك پرستم همه دانند که من　　بنده حقم وازجان عدوی اهرمنم
تو بنامیزد نقاد سخن باشی ومن　　نیست درمخزن دانش گهری جز سخنم
گرسخن راست سرودم دهنم شیرین کن　　ورنه شاید که دوصد مشت زنی بردهنم

(تاریخ رحلت امیرسیدعبدالله خان اتابکی شاعر معروف (۱)

دریغ کز اثر تند باد سخت سیاه　　شکست گلبنی از گلشن شرف ناگاه
ز خاندان نبی هم ز دودمان صفی　　برفت مردی دانش پژوه وکارآگاه

---

(۱) دیوان شعر گرانبهای این شاعر معروف را یکنفر از رنود متشاعر معروف ! مردریك خود دانسته وتصرف کرده است . شاعر محترم آقای عبرت نائینی چندغزل وی را ازدست این غارتگر ربوده ودرتذکره خود ثبت کرده است .

جهان فضل ومحامد سپهرهوش‌وادب　　ابوالمفاخر والمجد (امیرعبدالله)
امیر داشت تخلص که ازکمال وهنر　　همیشه بردرش‌استاده بود خیل وسپاه
بروز نیمه‌شعبان برات خلد وبقا　　گرفت ودرصف مینو قدم نهادبراه
ز ماتمش قد تیر دبیر شد چوکمان　　نمود اطلس نیلی فلك پرند سیاه
ستاره گفت **عفی‌الله عن جرائمه**　　سپهر گفت **سقی‌الله تربه وثراه**
برای سال وفاتش امیری ازیم طبع　　کشید مصرع نغزی مناسب ودلخواه
فقال ضم به‌آخر الفراق وقل　　**لقدفقدت‌امیر الکلام‌عبدالله**

(تاریخ دیگر هم) ۱۳۳۳

عبدالله راد امیرروشن دل ورای　　چون‌عزم‌سفرکرد بجاوید سرای
زد کلك امیری پی‌تاریخ‌رقم　　(ابنای ادب یتیم گشتند ایوای)

(نیز تاریخ دیگر) ۱۳۳۳

چون کوفت کاروان بلاطبل الصلا　　شد برفلك‌زكاخ‌شرف‌بانك‌الرحیل
زاوای کوس **ایتها النفس ارجعی**　　افتاد شورو ولوله درعترت‌خلیل
فرخ رخی زآل‌علی مهتری‌سترك　　صافی دلی زبیت صفی‌سیدی جلیل
(عبدالله بن‌عبدالباقی) که فکرتش　　شد فضل‌را مربی وفرهنك‌را دلیل
کلکش‌درخت‌طوبی‌ودفترجمالحور　　خویش‌بهشت‌خرم‌وطبعش‌چوسلسبیل
نثرش‌ستاره ریخته براطلس‌سپهر　　نظمش‌فکنده موج برخسار رودنیل
درحل مشکلات قوافی بارتجال　　زد هودج عروس معانی بپشت پیل
بس‌خامه‌اش بکوثر دانش درآشنا　　برده سبق ز قادمه پر جبرئیل
اندر سرودشعر تخلص‌امیرداشت　　کاندرسخن نبود امیری‌چو او نبیل
روز دوشنبه نیمه‌شعبان برات‌خلد　　بگرفت وشد بدار بقا سالك سبیل
شد خانه‌کمال زهجران‌او‌خراب　　شد پیکرکلام ز فقدان‌او علیل
فکرت‌عقیم‌وهوش‌مشوش‌هنرغریب　　دانش یتیم وعقل‌پریشان ادب‌ذلیل
دستاربرگرفت‌زسوکش‌خطیب‌چرخ　　و زماتمش دبیر فلك جامه‌زد بنیل
جستم زبحر طبع (امیری) بالتماس　　تاریخ‌سال رحلت آن‌میر بی عدیل

گفتا یکی نخست رقم‌کن (بصحن خلد)

زآن پس نگار (شد بلب‌جوی سلسبیل) ۱۳۳۳

(تاریخ وفات میرزاحسین‌خان مافی فرزند نظام السلطنه)

آوخ‌ازدور سپهر آه وافسوس ودریغ　　کانمه روشن ما گشت بنهفته بمیغ
گوهری‌روشن‌وپاك‌شدنهان دردل‌خاك　　در هنرفردو وحید درسخن‌سخت‌وبلیغ

تیغی از کلک زبان آخت برخصم وطن — ایدریغا بنیام رفت آن آخته تیغ
چاره جز صبر نماند زانکه کس را نبود — باقضا دست ستیز از قدر پای گریغ
چون امیری زغمش اگهی یافت بدرد — بهر تاریخ نگاشت (آه وصد آه دریغ)

۱۳۲۶

(مطایبه)

افضل الملك دروغی وادیب زورکی — خان مصنوعی ومستوفی شلتاقی منم
وارث هرمرده ازرندی وطراری منم — زائر هرسفره باجلدی وقبراقی منم
نی بتنها دعوی وکبر ودروغ آموختم — کاوستاد فن سالوسی وزراقی منم
قاف تاقاف جهان ازشهرتم پرشدازآنك — اسم وفعل ومصدرباب قرمساقی منم
حامل طنبور مطرب بقچه‌دار روسبی — بامخواراز میهمان سیلی خوراز ساقی منم
درهوای گوزوگازقحبه ومی آنکه خورد — سیلی وبام وچك وتیپا بمشتاقی منم
ازفضول وفضله جزمن افعل التفضیل نیست — وآنکه نشناسد بگیتی فاضل ازباقی منم
آنکه کوران وگدایان وغریبان را مدام — زخم سازد پاچه‌چون سکهای قشلاقی منم
آنکه دایم ازنفیرضرط رندان بربروت — چاشنی زد برسبیل وپوزچخماقی منم

***

این قطعه مطایبه بنام سرائی ودیگران شهرت داشت ولی دراوراق پراکنده ادیب مسوده نخستین آن مشتمل برحك واصلاح زیاد بخط وی پیدا شد وشکی باقی نیست که از ادیب است نه از دیگران . **(وحید)**

درطی تقریظ مفصل بر کتاب حالت نگاشته میرزامحمد حسین ملك الکتاب فراهانی فرماید

دانا باید ز روی فکر زند دم — تا زپس دم زدن همی نخوردغم
هست سخن مردرا ترازوی دانش — نیست بسنجیده مرد تا نزند دم
جز بسخن کان ترازوی هنرستی — پایه نگیرد فزونی ونشود کم
پس توسخن گوی را شناخت توانی — ره نبری برشناس اخرس وابکم
نیست سخنگوی راستگوی خداجوی — جز ملك ملك فضل درهمه عالم
احمدرا باوه مرتضی را فرزند — دانش را زاده مردمی را بن عم
شاه بکتاب عصر کردش سالار — زانکه زکتاب بود یکسره اقدم
راستی آنرا مسلم است که هرگز — جز بدر کردگار می‌نشود خم

ریشه گردون اگر زبن بدرآید گفته وی استوار ماندو محکم
ای زجمال توچشم بینش روشن وی زکمال توباغ دانش خرم
کلکت بارد به نثر لؤلؤ منثور فکرت دارد عقود نظم منظم
فضل وهنر بوده مرکسان‌را زین پیش لیك دراین عصر برتوگشته مسلم
طبع توبر آسکون طرازد کشتی فکر تو برآسمان فرازد سلم
هوش روان گربچشم خلق درآید عقل مصور توئی وروح مجسم

اشعار راجع بعلم رمل

حضرت استاد ادیب را باعلم رمل هم سروکاری بوده ودفتری مخصوص بخط خود درقواعد علم رمل نوشته‌وپارهٔ از اصول رمل‌را بنظم آورده است. برای آنکه‌ازاشعاراوچیزی فروگذار نشودآن‌ابیات راهم‌نقل میکنیم (وحید)

قطعه

یك نقطه خط شمار لحیان انگیس بعکس او همی دان
خط ونقط و دو خط بتقدیر حمره است‌وبیاض عکس‌آن‌گیر
دو نقطه دوخط برون نصرت دوخط دو نقط درون نصرت
نقطه خط و نقطه خط برون‌را قبض است و مخالفش درون‌را
دوخط‌که دونقطه در دوحدش شد عقله و اجتماع ضدش
سه نقطه و خط برون عتبه یك خط سه نقط درون عتبه
دونقطه خطی و نقطه کوسج عکسش تو نقی شمر زمخرج
شد چار نقط طریق طاعت ورچار خط است دان جماعت

اشکال رمل اینست وبس خواهی اگر ترتیب آن
لحن بقاع اعقفن بغطج بود ترکیب آن

قسم دیکر بلسان رمز

شکل‌رملی‌لام‌وحاء وباء وطاء وجیم‌وکاف باسه نونست وسه‌عین‌است‌ودوهمزه‌بادوقاف

قسم دیکر بترتیب طبیعی

لحیان وحمره نصرت‌خارج بیاض وقبض پس اجتماع وعتبه وانگیس و عقله‌گیر
قبض داخیل وکوسج ونصرت نقی خد پس عتبه وطریق و جماعت همی پذیر

فیما یتعلق بالکواکب

شکل انگیس و عقله ای فرزند متعلق بجرم کیوانست
وآنچه مخصوص مشتری باشد نصرة الداخل است ولحیانست
همچنین حمره و نقی الخد زان بهرام لعل خفتانست
قبض داخل چو نصرت الخارج تابع آفتاب تابانست
عتبة الداخل و خرج بیشك زهره را پیشکار ایوانست
اجتماع وجماعت اندر رمل بعطارد همی زا عوانست
هم بیاض و طریق از قمرند که باوج فلك درخشانست
قبض خارج ملازم ذنب است زین سبب دل از وهراسانست
باشد ازراس عتبة الخارج یاد گیر این سخن که آسانست

در اصطلاحات رمل

هست لحیان نقطهٔ کورا بزیر اندر سه خط لیك انگیس است، چون زیر سه خط باشد نقط
حمره خط و نقطه برفوق دوخط بازایستاد هم بیاض است آنکه خط و نقطه در تحت او فتاد
نصرة الخارج ببالای دوخط دونقطه بود نصرة الداخل دوخط بالا دونقطه درفرود
قبض خارج نقطه وخط را مکرر کن دوبار قبض داخل خط ونقطه خط ونقطه میشمار
عقله باشد چون دوخط بینی میان دونقط اجتماع است آن دوخط چون شد دونقطه دروسط
عتبة الخارج سه نقطه روی یکخط استوار عتبة الداخل بزیر خط سه نقطه برقرار
دو نقط بایك خط و یکنقطه کوسج یافرح عکس اینصورت نقی الخد کتبناما صلح

ایضاً

فرد وسه زوج است لحیان اولین مسعود وخارج ناری وبرجیس وجسم وجان وسیر اعلی المعارج
فردوزوجی فردوزوجی قبض خارج چون شماری مال واعوان سعد دوم شمسی وآبی وناری
زوج وفردی زوج وفردی قبض داخل کشته حاکی ازذنب خویشان ویاران نحس هم بادی و خاکی
چارمین باشد جماعت چارزوج است ازعطارد ممتزج ثابت بکان وملك ومسکن گشته وارد
پنجمین دوفرد وزوج وفرد کوسج سعدوزهره ناری وبادی وخاکی منقلب خط هدیه بهره
فردی ودوزوج وفردی عقله کیوانی نحوست برده دغم نارو خاکش داده گرمی بایبوست
زوج سه یکفرد انگیس است و کیوان نحس و داخل شرکت وزن ضدوغایب هفتم وخاکی مداخل
زوج وفردی ودوزوجی حمره ثابت نحس وهشتم بادی ومریخی امرمخفی ارث ومرك مردم
هم دوزوج وفردوزوج آمد بیاض وثابت ازمه سعد وآبی علم ودین آنگه سفربادوری ره

نصرةُالخارج دوفرداست ودوزوج ازشمس عاشر سعد وشغل وشاه ومادر آتش وبادش عناصر
نصرةالداخل دوزوج است ودوفرد وسعدونیکو مشتری آبی وخاکی زو امید دوستان جو
عتبه‌الخارج سه فرد وزوج شد وزراس باشد آبی‌وناری‌وخاکی‌خصم وحیوان نحس‌باشد
فردوزوج آنکه‌دوفرد آمد نقی مریخ‌وطالب ناری وخاکی و بادی منقلب باشر غالب
عتبه‌الداخل بودزوج وسه‌فرد وسعد وزهره بادی وآبی وخاکی غایبان رادیده چهره
زوج ودوفرداست وزوجی اجتّماع ازتیر ثابت بادی و آبی درختان قضایارا مناسبت
چار فرد آمدطریق ازماه وسعد ومنقلب‌شد عاقبت دان زاب وبادوخاك‌وآتش‌منشعب شد
صورت هرشکل ازشکل نخستین‌ده‌مزاجش حاصلش‌تکرار کن تا ازضمیر آید سراجش
سعد ونحس ونسبت آن شکلهارا بابیوتش ده بخرج ودخل آن درانقلاب ودرثبوتش

ایضاً

از جماعت اولین نقطه ستان برسر شکل طریق اندر نشان
تا طریقت عتبه‌الداخل شود شکل لحیان بعدازان حاصل‌شود
بعدازان‌آن نقطه باز آوربجای نقطه دوم بیرای نیك رای
بر طریق افزای تـاگردد نقی پس جماعت حمره شد ای‌متقی
بـا ز جـای‌خود برآن‌نقطه دگر وز جماعت نقطه سوم ببر
برطریق افزای وکوسج را ببین پس‌بیاض ازآن جماعت‌بین‌یقین
باز جای خود برآن نقطه دگر وز جماعت نقطه چارم بیر
برطریق آن نقطه‌را بنما مزید تاکه‌عتبه خارج آید زو پدید
پس جماعت صورت انکیس‌دان این دوشکل نحس پرتلبیس دان
زاندوشکل اینهشت فرزندانخوشند زادکان زاده ایشان ششند
بشنو ازمن کاین‌عمل چون‌آوری شش‌بضرب ازهشت بیرون‌آوری
پس بحمره ضرب‌کن لحیان‌دگر نصرة الخارج ببین ای با هنر
ضرب لحیان بانقی‌کن پس ببین نصرةالداخل برون آمد یقین
ضرب لحیان و بیاض آوردگر قبض خارج را ازایشان کن‌بدر
ضرب‌کن لحیان وکوسج تایکی قبض داخل ازبرون‌کن بیشکی
ضرب‌کن انگیس ولحیان‌را بهم عقله حاصل‌کن‌که دورت بادغم
ضرب‌کن لحیان وعتبه خـارجه اجتماع آورینه از زایجه

(قصاید عربیة)

رقعه

صورت رقعه ایست که ازهمدان بکرمانشاهان خدمت نواب اشرف والاشاهزاده محمد باقر میرزا دام اقباله خلف مرحوم مغفورشاهزاده محمدابراهیم میرزاطاب الله ثراه فرستادم بتاریخ شهر ربیع المولود ۱۳۱۲

این چند بیت تازی گونه راکه من بنده درستایش آن ذات پاك سرودستم ازآنجاکه سخن ترجمان ضمیر وآیینه قلب هواخواهان است شاهد مدعا دانسته درآن انجمن فرخ گسیل کردم .

امیدکه بعین رضا دروی نگرید واگر خللی درالفاظ ومعانی یاعللی دراعاریض وقوافی آن مشهود افتد بافکرت صافی وهمت خسروانه خود درتصحیح وتنقیح آن بکوشید وبرمن درهمه آن معایب خرده نگیرید که پارسی گویان هرچند دردانستن اصطلاحات ولغات عرب مهارت یابند و عروض وقوافی نیکو دانند هنوز چنانچه شاید درگفتن شعر تازی قادر نبوده بلکه عاجز وزبون میباشندکه هیچ مرغی لحن وصفیر دیگر مرغان نتواند سرود و (هرکسی را اصطلاحی داده اند)

(قصیده)

ابا جعفر یشتاقك السمع و البصر
کظمئان مشتاق الی الماء والنهر

و قد تفتقدك العین من بعد فقدها
کما فی اللیالی السود یفتقد القمر

شهدتك فاستغنیت عنك من الوری
و من یتبع بعد المشاهدة الاثر؟

رأیتك ما فوق الروایات فی العلی
و من یعتمد بعد العیان علی الخبر؟

فانت من القوم الذین حسامهم
علا فی رقاب العالمین متی شهر

اذا او قدوا نارالقری فی بیوتهم
لهم جفنة تسعی بها المفرد الجزر

و مهما بنوا بیت الفخار رأیتهم
غیوثاً و باقی الناس کلهم خضر

لقد عمروا ایران بعد خرابها
کما عمرت بیت الاله بنو مضر

ایا قادح الزند الذی حد ناره
اعز من ان یلقی به المزح والعشر

و یا شامخ العرنین لا متکبر
تشین و لا صعب تکلفنا الوعر

یرومك اهل البدو والحضر سائلا
فجدوی یدیك الغیث فی البدو والحضر

لك الغایة القصوی من الفضل والنهی
و شأوالندی عن حصرنائلك اقتصر

لئن قلت انت الركن فى كعبة العلى　　صدقت ورب البيت والركن والحجر
اراك شقيق الفرقدين و ثالث　　السماكين تلوالبدر والانجم الزهر
بفرع ذكى من غصون كريمة　　اذا اهتزت اهتزت به النجم و الشجر
ففى يدك اليمنى رياض من العلى　　وفى يدك اليسرى حياض من المطر
و مقولك النضناض سيف مخذم　　فرى قلب من يقليك كالصارم الذكر
فتنظم فى نظم القوافى لئاليا　　و تنشرحين النشر اقلامك الدرر
اما تدر ان البين بدل يومنا　　بظلمة ليل ليس فى خلفه سحر
الم تر ان الهجر عوض شهدنا　　بمر طعوم السلع والصاب و الصبر
ففى صدرنا نار وفى عيننا قذى　　و فى عيشنا نغض وفى ماثنا كدر
لنا كبد مقروحة من فراقكم　　فيا طول اسفار تعد من السقر
سأدعو على البين المميت من الجوى　　كنوح النبى اذ قال يارب لاتذر
بلى و اله الراقصات الى منى　　يهرولن مشياً فى الرماط وفى الازر
لئن ابعد تنى فى الطريق مراحل　　خيالك عندى فى المنام وفى السهر

ايضاً اين قطعه رافرستادم

ايامن جرت من حد مقوله العضب　　عيون كماء الخضر عن مرسف عذب
و تلعب بالاقلام كفك والندى　　كلعب الصبا فى الروض بالغصن الرطب
سقى الله اياماً مضت فى دياركم　　وطوبى لمن ناجاك فى ساحة القرب
سلام على الركب الذين و قوفهم　　بحضرتك العليآء فى المنزل الرحب
رمتنى يد الايام سهماً مشعبا　　رميت بها فوق الجلاميد فى الشعب
و قد ذبحتنى العين من صارم الهوى　　كمايذبح العشاق من شفرة الهدب
بنات المنايا صاد قتنى و قلقلت　　بنات صدور فى فوادى وفى جنبى
صروف الليالى طرقت بى بدآئها　　و القتنى الايام فى اعظم الخطب
فما فى خطوب الدهر اعظم لوعة　　من الهجر و البين المميت بلا ذنب
لاجتمل الافات الا فراقكم　　فما الموت الا دون ذالحادث الصعب
متى غاب عن عينى محياك لم ازل　　تكفكف عينى الدمع كالعارض الصب
ابا جعفر ان لم تصدق مقالتى　　لانكرت معنى القلب يهدى الى القلب
ففى كل داء معضل و ملمة　　توكلت بالله العلى انه حسبى

ومما سنح بخاطری فی جیلان حین اقامتی فی (رشت) قاعدة بلادها . اصف مشیبی قبل ان یدرکنی وذلك فی غرة شهر رجب الفرد ۱۳۱۲

رات جارتی فودی من الشیب ضاحکاً كروض اریض نورته ثغامته
علی عارضی شیخ یدب علی العصا محدبة من حادث الدهر قامته
کحرباء ملتف علی فرع تنضب وحین طلوع الشمس تلمع لامته
وکوزمن الخمرالروی وقرقف الشهی بهار کالبهار غمامته
فقالت لنسوان جلسن حذآئها اری رجلا کالصبح تسفرهامته
وذلك عصفور رای بازیا علی مقام غراب ثم (شالت نعامته)
علیه غرام لو مننت بقبلة علیه و ما یسلی علی غرامته

لناظمها محمدصادق الحسینی الفراهانی فی رقعة صداق اصف المنکوحة المخدرة

کوکب طالع و بدر تلالا فتراهت بـه نجـوم السمآء
بنت عبدالرحیم جوهرة اعقل و بدر النهی و شمس الحیآء
ذات سر عن النواظر عزت عز عنقاء قاف و الکیمیآء
مارأتها العیون الا اذا ما نظرت فی المیاه او فی المرآئی

قصیده ذیل ازمنشأت این بنده محمدصادق الحسینی الفراهانی در عدد ۲ جریده (ابونظاره) منطبعه در پاریس از سنه ۲۵ مطابق محرم ۱۳۱۹ هجری مندرج گردید

و مما سنح بخاطری یوم ورودی فی (طرابزون) مصادفاً لجلوس السلطان المؤید المنصور (عبدالحمیدخان) فی شهر رجب لسنه ۲۵ من خلافته مادحاً ومهنئاً جلالته

بزغت شمس الخدود من سموات القدود وجنینا الورد من و جنة ابکاروخود
رافلات فی ثیاب من حریر و برود حسبتها العین حورالعین فی دارالخلود
غادة فیهن کالسمط من الدر النضید قدها غصن به اینع رمان النهود
بابی حورآء افدیها طریفی وتلیدی ضربت فی فرعها المسك بماوردوعود
وحکت شاکلة الارام فی جفن وجید وقضیب البان فی حسن قیام و قعود
فشفینا النفس من تقبیلها رغم الحسود وسقینا شربة من کفها شرب الیهود
کلما نشرب قلنا یالهاهل من مزید و شدالطیر علی الاغصان انواع النشید

من قواف واعاريض طويل ومديد　　وحكى القمرى عن سجع حبيب ووليد(١)
وحمامات الحمى يروين عن شعر لبيد　　والثريا شبه عنقود بدت او كعقود
نضدت من لولؤ فى نحرا تراب عنيد　　و طلوع القمر الازهر من افق بعيد
كطلوع الخير من راحة مولانا الفريد　　حط فى (اطرازند (٢) رحلنا فى يوم عيد
يوم تأييد الامام المصطفى (عبدالحميد)　　آية الرحمن كهف الخلق سالار الجنود
و امين الله ذى العزة و الملك السديد　　ثامن السبع العلى السامى على سعد السعود
وابو الداهية الدهياء ذو البطن الشديد　　بطشه يفرى قلوب الخصم من قبل الجلود
لابسكين حديد و برمح من حديد　　هزمن ذكراه روحى ياغداة العيد عودى
فلقد بوركت ياعيد مع الفال السعيد　　يا اميراً سار فى موكبه جيش الوجود
وغدا طوع يديه الناس طراً كالعبيد　　قد ملكت الخلق بالاحسان من بيض وسود
وكذا تستعبد الناس باحسان وجود　　خصمك المشئوم امسى كقداز(٣) فى ثمود
يامفيدا مستفيدا من نوال و سجود　　بابى انت و امى من مفيد مستفيد
عش حميدا سالما فى شاهق القصر المشيد　　كل يوم لك من عيش جديد فى جديد

بقلم السيد محمد صادق الحسينى (اديب الممالك) مدير جريدة (ادب) الفارسية بمشهد خراسان بمملكة ايران .

وقد سنح بخاطرى ما سطر فى هذه الصفحة حال كونى فى جيلان مقيما بقاعدتها رشت فى ليلة الرغائب وهى ليلة الجمعة لست مضين من شهر الله الاصم سنه ١٣١٢ من الهجرة النبويه (ص)

لمن رسم اطلال سقتها السحائب　　تطيب برياها الصبا و الخبائب
وتسكنها آلارام والادم والطلى　　من الجوذر النعسان والشمس غارب
يحاورن ظبيات الفلا حول وسمها　　وسافرن منها المعصرات الكواعب
فمازالت الامطار تقرى بروضها　　و لازال يخضر الحمى والمسارب
دعانى اليها ساق حر بسجعه　　فشب ضرام القلب والدمع ساكب
فديباجتى روض وعينى سحابة　　وقلبى صفاح و شوقى حاجب
تذكرت سلمى و الرباب وزينبا　　وداراً انيخت فى فناها الركائب
وعهدى بهاريان والورد ناضر　　فجئت بهاعطشان و الورد ناضب

---

(١) حبيب - ابوتمام طائى و وليد - صريع الغوانى دوشاعر معروف عرب .
(٢) هكذا فى المراصد　(٣) قداز - عاقر ناقه صالح .

دیار بها حلت سلیمی و زینت — بصبغ یرنا(۱) هاالاکف‌الخواضب
اسیلة خد جعدة الفرع غادة — برهرهة· هیفاء عذرآء کاعب
عقیلة در استضاء بنورها — عروش سلاطین الوری والمحارب
حکی‌المآء والمرآت فی‌رونق‌الصفا — لها خلف اثواب‌الحریر الترآئب
وغرتها کالشمس تزهو بنورها — مشارق آفاق الثری و المغارب·
وحاجبها قوس یخیل اذ یری — رهینة کسری حین اعطاه حاجب
الایا ندیمی اسقنی من مدامة — فانی الی شرب المدامة راغب
ودعنی عن لیل یسمی رغآئباً — فدونك یوم عم فیها الرغآئب
وذلك یوم‌الفتح لازال فاتحاً — وتزهو بکفیه القنا والقواضب
فتی شامخ العرنین غمر ردائه — ومن کفه مآء المروة ساکب
سری ابی اریحی سمیدع — و سیم بسیم مضرحی مواهب
کریم طلیق باسم متهلل — علی‌الفضل سلطان وللعقل صاحب
وللسعد مولود وللمجد والد — وللحمد مطلوب وللرشد طالب
مناقبه محمودة و کثیرة — و اخلاقه مطبوعة والضرآئب
اخوراحة لوجاد منها برشحة — تبدل بالبحر الفلا والسباسب
هوالفتح والاقلام اعلامه التی — علت وکتابات النوال کتائب
متی زرته لاقیت سیلا عرمرماً — وبحراً خضماً ثم بدراً یخاطب
علی انه حلوالفکاهة طیب — وآبائه الغر الکرام الاطائب
له شدة ریب المنون یهابها — وماض لاقدار المنیة جالب
و یصطاد فرسان الجیوش کضیغم — هزبرله سمر الرماح مخالب
بنی قبة اسمی واسنی من‌السماء — و دون علاها النیرات الثواقب
بنآء سمی فوق السماك کانه — سماء نجوم والشموع کواکب
فلله من قصر مشید مبارك — علیه علا طود وماخر جانب
و منتجع للمجدین ریاضه — ودون حیاض‌الخیر ساق و شارب
سقی الله داراً فی‌الوصول بابها — مهامه قفر قطعت و سباسب
منعمة قورآء رحب فنائها — مشیدة ارکانها و الجوانب

(۱) یرنا ـ حنا است .

ولا عیب فیها غیران لایری بها لدی‌الباب بواب‌لدی الستر حاجب
اذا ابیض جنح‌الیل حتی اسوداده لها فی رواق البیت جاء وذاهب
کمکلاة تدعی الیها النواجع و مشرعة تعدو الیها الشوارب
ابا النصر یامن کفه جاد تارة بمال و اخری بالا سنة لاعب
طلعت طلوع الشمس فوق ثنیة الندی واستارت من‌سناك النیاهب
فانت لابناء الکرام معاون کذالبنیات المکارم خاطب
وانت اذا نودیت فی‌الکرب دافع وانت اذااستجدیت للمال واهب
وانت‌الکریم البروالبحر باخل وأنت‌الصدیق الخیر والصبح‌کاذب
وانت لدی‌الهیجاء عمرو وحاتم لدی‌الجود لکن فی‌الترسل‌صاحب
فهاتیك نظمی فی‌مدیحك معجب علی اننی من غیر مدحك تائب

وقدسنح بخاطری هذه الابیات فی‌یوم الخمیس لعشران بقین من رجب الفرد سنه ۱۳۱۲ فی رشت

یاربیب العلی و . ب المعالی و قرین النهی وقرن الکمال
و شقیق المهاة تلو الثریا و حلیف السخاء کهف النوال
کفك ابن الهلال والخد بدر و هلال و الخط کابن الهلال
یراع مثل القنا السمهری و سخآء کعارض هطال
وبحدس فی‌الفحص اثقب حدا من قرون التیوس و الا وعال
کل‌بیت عن وصف ذاتك عار شبهو ها بغادة معطال
قدرأینا کتب القدیم ولکن ماسمعنا فی سالف الاجیال
مثل صنو العلی محمد البا قر للعلم طاهراً فی الخصال
جامعاً للعلوم حبراً ذکیا فاضلا ماجداً عدیم المثال
خلقه الروض فیه هبت بمسك وعبیر ریح الصباو الشمال
انت اسنی من بازغات البدور انت اعلی من شامخات الجبال

(تقریظ بر پیوسته فرهنك فارسی ازگفتار نگارنده)

این ابیات را درسنه ۱۳۱۲ هجری در رشت بعداز سرودن یکصد وهفتادونه بیت برشته نظم کشیدم

دوازده ده زسیصدسیصد ازالف (۱) بسال تازی از هجرت چوبگذشت

(۱) سنه۱۳۱۲ قمری هجری .

بماندم همچو فرقان درکلیسا — و یادو مسجد اسلامیان‌یشت (۱)
همه روزم بزیر آسمان تار — همه کارم یالای زمین بشت (۲)
همی زد دست‌گردون برسرم مشت — همی‌شد خون‌دیده دردلم مشت (۳)
غمانم چیره شد چندان بخاطر — که دل مانند طشتی پرزخون‌گشت
سزا بود اردلم چون‌طشت خون‌شد — که بخت بد فکند ازبام من‌طشت
رقیانم که بودندی فتاده — بسان شنگه (٤) دشتان (٥) بهردشت
کنون شمس‌القلاده آفتابند — قمر زایشان‌بوجد وزهره دروشت(٦)
مرا هر لتهٔ آغشته در خون — دل غمدیده در خون اندر آغشت
بسان غنچه گل گشت پر خون — دلی پرزخم خار ازسیرگلگشت
بگشت اندر شدم از بس مزیدم — زنیشکر هلاهل ز انگبین‌گشت (۷)
دریدم‌نفج (۸) علم‌گوی‌وبرهون(۹) — شکستم لوح نقش‌خایه وتشت (۱۰)
شدم‌بربارهٔ کش‌سنب(۱۱)که‌سنب(۱۲) — چوکلك‌اندرنوشتن(۱۳)خاره‌بنوشت(۱٤)
نوشتم‌سهل(۱۵)وحزن(۱٦)ووادی(۱۷)وتل — بریدم شیب(۱۸) و بالا دره ودشت
زقرمیسین (۱۹) بقزوین رخت بردم — وزآنجا تند راندم جانب رشت
شدم در رشت چون بادی‌که دیدی — پراکنداز‌جوال‌رشتیان(۲۰)رشت(۲۱)
نه تنها من چو باد اندر گذشتم — که عمرم نیز همچون باد بگذشت
برشت این‌چامه را بربستم ارزآنك — نگهدارد خدایش ازخط‌گشت (۲۲)
اگر ازپارس آید چاردرشش(۲۳) — وگر ازهند زاید هشت‌درهشت(۲٤)
زمن این یکصدوهفتاد ونه بیت(۲۵) — بماند یادگاری اندرین دشت(۲٦)

---

(۱) یکی ازنسك اوستاست . (۲) ضایع وخراب . (۳) پرولبالب
(٤) لته حیض . (٥) حایض. (٦) رقص . (۷) دراول‌گردش‌وسیاحت
در دوم حنظل . (۸) کاغذ . (۹) کره ودایره . (۱۰) ازمتعلقات‌نجوم
و اسطرلاب . (۱۱) سم . (۱۲)کوه سوراخ‌کن . (۱۳) بکسر نون و
واو نگاشتن . (۱٤) بفتح نون وواو نوردیدن . (۱۵) نوردیدم .
(۱٦) هموار وناهموار . (۱۷) رودخانه خشك. (۱۸) پستی وسرازیری.
(۱۹) معرب‌کرمانشاهان . (۲۰) خاکروبه‌کشان . (۲۱) خاکروبه .
(۲۲) محو وبطلان. (۲۳) نرد . (۲٤) شطرنج .
(۲۵) از ابیات پیوسته فرهنك . (۲٦) شهررشت .

(پیوسته فرهنك پارسی)

گفتارمیرزا صادق خان امیری

در خلال سطور ع علامت عربی — ف علامت فارسی مع علامت معرب — ت علامت ترکیست و این علامت در جاهائی که احتمال اشتباه میرود گذاشته شده

آن بت شوخ چشم مه سیما | نظم فرهنك فرس جست ازما
فاعلا تن مفاعلن فعلن | شو ببحر خفیف چامه سرا
پاك یزدان وایزد است خدا(۱) | هده‌ف حق ع زنده‌حی‌عیان پیدا
دان نبی را پیمبر و وخشور | خاندان اهلیت و جامه‌کسا
شرع آیین نظام‌دهناد ف است | حکم پرمان روش‌بود یاسا(۲)
گرزمان عرش وزبرگه کرسی ع | هست کرفه و بزه ثواب وخطا
نار دوزخ صراط چینود است | باغ مینوف‌بهشت روح افزا
کاربه ف نافله چنب ف سنت | ناروا منع شد حلال روا
سحر فرهست ومعجزه فرجود | نیز فرجاد فاضل دانا
کعبه آباد خوان نوی(۳)فرقان | گنك دژهوخت مسجدالاقصی
شه ملك پیره ف دان ولیعهدش | تیرم‌ف(٤)آن بانویست کش‌بسرا
شسن نامی‌ع‌شسته دان‌محسوس | دیم ف رخساره‌بشن دان بالا
منشی ف مردم طبیعی دان | نیر نودی‌ف‌است مردم مشا(٥)
نحوبربست ف وصرف بخش آمد | علم منطق شمار بازگشا
خطه ونقطه چوذره دان ومحیط | کشك و نیل وپنده وپیچا(٦)
کره‌ع گوی است‌ودائره برهون | مرکزش‌وندسار ف وپن اما ع
هج ف عمودی‌وکج بود مایل | قطب باشد نشین و ارض‌کنا
برش دید ف دان توقطع‌نظر | هست برگست‌ف معنی حاشا

(۱) نسخه بدل ـ اورمزد واهوره مزد خدا . (۲) یاسا ترکی‌است‌بمعنی قانون . (۳) نبی هم خوانده شده . (٤) ملکه وامپراطریس .
(٥) یعنی حکمای طبیعی بفارسی منشی ومشائیان نیرنودی هستند .
(٦) درین بیت لف ونشر مرتب است .

پای‌خوان پچوم پاچمی‌ف نورند(۱) — شرح وستی‌ف کانه گویا
غرچه نامرد و قلتبان کردنك — قحبه ع‌لولی مخنث است بغا
هست سربار بردوسو تملیت — لیك اندر میانه بکیاسا
کلمه واژه دان و نوله کلام — نطق کرویز شد نمار ایماع
وات‌لفظ آرش‌است وچم معنی — هم لقب پاچنامه صوت آوا
نلك ادراك وفهم نیوند است — قوه نیرو و بیخرد شیدا
منشی آمد دبیر(۲)و نیز پناغ — کلك و خامه قلم ع‌نکوشیوا
جزو فرشیم و سیمناد سور(۳) — آیه چمراس و سیمراخ دعا
شد غزل‌گوی باد رنگین باف — رمز گوی است‌مرد پیچه سرا
هجو جرشفت وشعر سرواداست — سجع سرواده ساختن انشا
هم پساونـد قـافیت باشد — وزن‌ع‌سنجه حدیث دان سروا
بخت وتاخیره طالع است ونصیب — فال‌ع‌بد مرغوا وخوش مروا
ارتجك برق‌ع‌دان و تندر رعد — باز ینوار جو ع پناد هوا
هست سوراك‌آب موج وحباب — همچو کوراب‌دشت‌آب نما(٤)
لجه گرداب دان جزیره اداك — شاخ‌آبه ، خلیج ع ویم دریا
حصن وقلعه وحصار ، اناخون — باز دژ دان و همچنین اورا
منزل اسب باره بند بـود — خانه گوسپند انگژوا
هست اودر عمو کاکو خال — اب وجد را پدر شمار ونیا
ریش‌والانه(٥) ویقین‌واخ است — پور واد است وآش‌باشد وا
آنج زعرورو(٦) شفترنك شلیل — به وسیب است‌آبی وتوپا(۷)
افد وافتدشگفت(۸)ومدح شکفت — افتدستا شمار و افدستا
شهروا زر وسیم ناسره دان — سره و ویژه هست شهروا
لیت ای کاشکی لعل شایـد — ان و ان انما مانا

---

(۱) هرچار لغت بمعنی ترجمه است .

(۲) اصل آن دو ویر بوده . (۳) سوره های کوچك . (٤) شوره زارکه‌بعربی سراب گویند . (٥) زخم . (٦) ازگیل . (۷) تفاح معرب آنست .

(۸) هردو بمعنی شگفت .

(بند دوم)

بت من‌چه این داستان میسرود
یحر تقارب تقرب نمود
فعولن فعولن فعولن فعول
چه‌خوش باشداین سنجه باچنگ‌ورود .
گریوه بود پشته و نهر رود
زبر ازفراز است وزیرازفرود
چو بربت بودبربط م‌وچنگ صنج
کمانچه‌غژك‌دان‌وعود ع‌است رود
ربابه مع‌روادة‌بودوجد م وشت(۱)
طرب را مشتی وخنیا سرود
سیاه‌آبه زاگاب(۲)وآمه‌دوات ع
سلام است زندش تحیت درود
حسد تیورك غیطه پژهان بود
جگر خون دل دان واندوه دود
همان‌مرده ریك‌است میراث وارث
زیان است‌خسران‌و نفع است‌وسود
چو نیروی پنداره شد واهمه
همان مکر و اندیشه دان نیرنود
زره(۳)پوش وخفتان وخرپشته‌شد
دگر ترك وگبراست هم نام‌خود
جماد ع‌وگیابسته ورسته دان
بسیط است کامود وضد اشکبود
چو خدیه‌مضاف‌است ومطلق‌بود
همان موکده‌ف‌بشنو این‌نکته‌زود
(سبك موکده)عنصر آتش است
(گران موکده)عنصر خاك بود
گران خدیه آب وسبك‌خدیه باد
سبب‌رون واندیشه‌وبهره بود(٤)
کشك عقعق وصعوه سنگانه‌دان
بود غاز خربت قطا ع‌اسفرود
هزاراست بلبل‌م‌غراب ع‌است‌زاغ
کلنك‌است ع‌ کرکی عقاب ع‌است‌مود
صنوبر م‌بود ناژو وکاژوتوژ(٥)
تبرخون‌چوعناب ع‌توت مع‌است‌تود
بشین وگهرذات‌ووصف‌است‌زاب
چواویش هویت وجوداست بود
همان گبر وترسا وتیداك را
مجوس ونصاری شمر باجهود
بسودن بسفتن چو سائیدن است
خراشید رخساره گوئی شخود
بلارك پرند (٦)است‌وآتش زنه
بود زندوغودان‌خف وپودوهود(۷)

---

(۱) رقص. (۲) مداد تحریر . (۳) پوش‌زره فراخ وخفتان ـ زره زیرلباس که‌گاه پارچه‌کژ ابریشم لفاف آن کنند . خرپشته ـ زره دامن دار .

(٤) یعنی بهره بودکه‌کلمه واحده‌است‌ورون و اندیشه هرسه بمعنی سبب است .

(٥) انواع صنوبر . (٦) پرند ـ جوهر تیغ .

(۷) خف وغف وپود و پوده و هود ، بمعنی غوچخماق است .

هنایش اثر حاجت آیفت دان — ظلیوه ف بود هرزه غره فنود
تمطی است فنجا وخمیازه خاژ — فلاته بود تار وپوده است پود
چوناویژه مغشوش ع ویژه است ناب — نبهره بود قلب ونو نابسود
بنفشه بود فرمه ف شاهسپرم — چوریحان و سنبل بود آبرود

بند سوم

بزن ای دلبر هرهفت کرده — نوای دوستی را هفت مرده
مفاعلین مفاعلین مفاعیل — هزج آغازکن در هفت پرده
سرود وستروع آهنك است پرده — دلیر و چابك و جنگی نبرده
بط صهبا ع ومیر باده نوشان — دگر نوباوه بطیخ(۱) سرده(۲)
قسم سوگندوقول وشرط دمدار(۳) — کتاب بیع و پیراهن نورده
سرای بی روانان دخم ودخمه — چو کاهوکب، بودتابوت ع مرده
مرآن. جذوارمع را باکاکنج گوی — مه وپرْوین ،نگار پشت پرده(٤)
قباله بیت و مزد آسیابان — بود درپارسی این هردو ترده
کنیزك داه باشد عبد بنده — اسیری را که بفروشند برده
بود کاغاله و کاژیره قرطم مع — چوخبه ع خاکشی ف زرچوبه هرده
شش انداز(٥) اوستاد نردبازان — بت آراسته ، هر هفت کرده
بود روشن سپهر ازهفت خاتون — شود بینا دوچشم ازهفت پرده(٦)
کمیت اسب کهر ف اشقر ع کرنك است — مجنس ع اکدش وویژه است جرده
بود آلاو شعله ع اخگر آذر — ورزم آتش خدوك وجمره خرده
تنك نان وغیار ع(۷) قوم موسی — نگاه وبالش و مجموع گرده (۸)
مرخشه نحس و فرخنده مبارك — چو پیشانی چکاد وچهره چرده
بودگرد دهان پتفوز و بدپوز — کفل باشد سرین و کلیه مع گرده
چوویلان طفره ع وویلانج حلوا — فلاته میده ف حلوا رهشه ارده

---

(۱) نوبر هرمیوه . (۲) هرسه معنی را میدهد . (۳) بمعنی قول وشرط وآخرین صف سپاه . (٤) جذوار ماه وپروین است وکاکنج نگار پشت پرده باشد. (٥) نیز خورشی است ازتخم مرغ وپیاز وزردك مخصوص قمار بازان .
(٦) هفت خاتون سبعه سیاره وهفت پرده طبقات چشم . (۷) وصله جهودان که عسلی نیز گویند . (۸) بهرشش معنی .

درسته عفووکین توزی‌زلیفن‌ف
وجرگر ، مفتی و چابك شکرده

بودفرتور عکس‌ع‌وطبع‌دان چاپ
غراره‌ف مضمضه ارابه غرده‌ف

ترقی‌روزبه ضدش فراروزن(۱)
چو نرمر انتظار ودرد درده

ضروری وایه ودربای وو ایست
جمد یخ منجمد باشد فسرده

بند چهارم

سپیده چوزد دامن چرخ چاك
پرازسیم وزرگشت دامان خاك

بت من زبحر تقارب کشید
بگوش خرد گوهری تابناك

فعولن فعولن فعولن فعول
بخوان ای پریچهره‌روحی فداك

سیامك مجرد اشو هست پاك
چمی‌معنوی‌دان وزمیاد خاك(۲)

نمشته عقیده نمیرای شرح
قراراست(۳)هرنیزوعیب‌است‌آك

فراتین کلام شهادت(٤) بود
فره وهر (٥)روح خوش‌تابناك

وکالت بود (برگماری) ولیك
تو کنگاش دان مشورت‌بیم‌باك

هم آواز و همداستان متفق
فدا برخی انبازی است‌اشتراك

بود شرط پیغون و ورفان شفیع
می وعنبر ومشك ناویژه‌ناك(٦)

سرك حصبه‌ع‌بوشاسب‌دان احتلام
صدائی که از خفته‌آید خراك

کجسته است‌ملعون وبرموته ،چیز
جهانه ز شاخ درختان شتاك

توسك است در پارسی باقلا
قدیداست‌وانسان‌وخشکیده‌کاك(۷)

کمسته بتازی بود لا اقل
همان‌خوار‌باراست‌اندك‌خوراك(۸)

سماروغ را قارچ گویند لیك
ابوزینه (۹)چزتخم‌مرغ است‌هاك

چو داماد انوشه عروسش‌یوك
شبین شاه‌بالا(۱۰) کرایه سلاك

بود مهرخوان منصب وماز عیش
ادك فرج زن دان جزیره اداك

خرابات‌ماخور(۱۱)بود یا لهر
چوبوزه‌فقاع است‌وطوفان کلاك

بود سنسن الکن سخنور فصیح
تکه تیس‌ع‌دان‌قوچ‌جنگی‌است‌راك

بتاریخ مرداس(۱۲)شدمار دوش
ولی نام ضحاك شد اژدهاك

(۱) ضد ترقی تنزل است .
۲ - ارض . ۳ - قول وقرار داد . ٤ - کلمه شهادت . ٥ - فره‌وهر اطلاق میشود برروح مجردوذات بسیط وهستی مطلق وتصویرخیالی آن درطاق بسطام است . ٦ - ناك‌ازهرچیز - مغشوش آن . ۷ - کاك بهرسه معنی میاید ۸ - قوت‌لایموت ، ۹ - بوزینه . ۱۰ - ساقدوش داماد . ۱۱ - بروزن آخور . ۱۲ - ماردوشان سلسله ضحاکیان بوده‌اند که عرب آنانرا مرداس میامد

بند پنجم

ای خطت چون تازه سنبل وی رخ۔ چون تازه ورد … سنبل ازرشك تو پیچان لاله از رنك توزرد
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات … ازرمل این قطعه برخوان بانوای شادورد(۱)
اردکان قسمی ازاشکال نجوم وخشم ارد(۲) … انعکاس وانده ع وطیب وسپهر ومهر گرد(۳)
میخکردن سکه باشد گرد نامه نقش آن … جرمزه میدان سفرع کردن مسافر ره نورد
(کژف) قیر وزاك شب ع شرین همان قطران بود … هست داروزرده زرچوبه منافق گوش زرد(٤)
مشتری ع برجیس دان مریخ ع شد رزبادراد … مانك ماه وزهره بیدخت است وهاله ع شادورد
لمس را میدان پساویدن پژوهش جستجو … تاخ ناف و صید کردودرشکست اورا شکرد(۵)
کاردالی طلع و تارونه غلاف طلع دان … برشیان دارو عصاالراعی است یعنی سرخ مرد
تکمه‌دان اخگوژنه سنهار باشد زن پسر … گشسه خط مکتوب‌نامه فروشوکت داروبرد
بایش ایجاب است وراتش سلب وجاور حال شد … جاوری تبدیل دان پرماس لمس وپهنه لرد(٦)
رمزرا پرخیده میدان و اپرخیده صربح … همچنین جفت واجفت آمد بمعنی زوج وفرد
دوله برهون (۷) ومنش طبع ودما باشد مزاج … سومه‌دان حدوطرف اصل وتنه بیخ است ونرد
هم نماری دان اشارت هم ضمیر آمد کشاك … هم (درآمدجای) مصدر اسم نام وفعل کرد(۸)
نحل زیبوداست ورسمو کارتن باشد رجال(۹) … با سعادت بختیار و با قوت راد مرد
رهبر و فرنود وروشنگر همی باشد دلیل … پیچ وتاب وجنك ومانند ونكو باشد نورد(۱۰)
هست هوتخشان کشاورز وبود ورزاو گاو(۱۱) … مرد روزستار صنعت پیشه وجنگی نبرد
اعتقاد آمد نمشته هم معاذ الله ژکس … هست سوگیری حمایت مهرخشان روزگرد
آنچه ازگیسو نگیرد پیچ وخم فرخاك دان … و آنچه از اشجار در پیراستن برندکرد
شیم شیخ وخواجه(۱۲) ایشی بی بی وبانو ستی … خلسه ع فرزنشاد باشد طاعن السن سالخورد
هست مزکت(۱۳) مسجد وشد سنجرستان خانقاه … هم کنشت آمد کلیسا هم(تموزی خانه)غرد
پیشوارا مقتدادان مقتدی پی شو، پس ایست، … پیره وپوران خلیفه مرغزار آمد جغرد
چار مادر چار عنصر هفت گردون هفت مام … چار آمیزه طبایع هفت قراء هفت مرد

---

۱ - یکی ازالحان موسیقی ۲ - اردشیر ازین کلمه ماخوذ است .
۳ - بهر پنج معنی می‌آید ٤ - زردگوش ۵ - بهردو معنی .
٦ - میدان اسب دوانی . ۷ - دایره . ۸ - کردن . ۹ - معرب زیبود زنبور ورجال بمعنی عنکبوت است . ۱۰ - بهر پنج معنی . ۱۱ - گاو کار زراعت که جوان باشد . ۱۲ - شیم بهردومعنی . ۱۳ - اصل آن نماز کده بوه وکم کم مزکت شده ومسجد معرب آنست .

هم سه پورآمد موالید آخشیجان چارضد قهری وقسری است شمپوری معاون پایمرد
شدبیوکانی‌طوی(۱) دغدوبیوك آمد عروس مام زن‌خشتامن ووردك جهاز اورنك جرد
چرخه دوراست وتسلسل زنجه ود شمیرضد ارمغان وتحفه نوراهان عراضه‌راهورد(۲)
دان پذیراراهیولی‌مع ماهیت اوچیزی‌است زبده اروندنست ومیناگون سپهر لاژورد
هم سمیزآمد دعا چشمیده را منظوردان لای‌وتاه‌رختوخواب مخمل‌وبیری‌است‌پرد(۳)
هست پودات وسترسا آنچه بشناشی بحس هم‌کسی باشد تعین(٤)همترازو هم نبرد
فوطه را میدان بروفه هم دزك دستارچه ضلع دنده‌کفت شانه مازه پشت ورنج درد
هم‌کژه باشد لهاةع‌و هست‌کوشك لوزتین دژبه و دژبیهه (٥) دشپل ناملایم‌ع نانورد
صدقه‌ع‌ارزانش مسلم نیز ارزانی بود بشم و ژاله شبنم و یخچه تگرك‌وبردع‌سرد
بش بود کشتی‌که‌اندر دیم زار آید بیار کهپرك وغدو(٦)جوال کهکشان باشد الرد
(یتو) یعنی (لادبراین) را علیهذاشمر رشت‌گچ آگور آجرکلس‌ع‌آهك سنك‌برد
رشوه‌ع بدگنداست‌وریماهن‌بودخبث‌الحدید پس‌خماهن‌دان حدید(۷)ومرد اشکمخوارمژرد
ذرع ازتازی گزاست‌ازپارسی‌متراز‌فرنك(۸) ساژن از روسی بود وزانگلیسی هست یرد

بند ششم

دوشینه چوآن شوخ شد از باع بخانه دلجوئی من کرد و نیاورد بهانه
وین قطعه‌کاز طبع امیری‌است فروخواند در بحر هزج بادف و طنبور وچغانه
مفعول ومفاعیل و مفاعیل و مفاعیل جان در هیجان آمد ازین وزن وترانه
برجاس هدف‌ع‌باشد وکیش است‌کنانه آماجگه آنجا که گذارند نشانه
دستور و کنارنك وزیرع آمد ووالی آدم ع مشیه باشد وحوا ع مشیانه
یفتر بود آن آب که پاکیزه و روشن آوند بود ظرف ورکاب‌است‌چمانه(۹)

---

۱ - طوی بترکی عروسی . ۲ - راه‌آورد سوغات .
۳ - لابلای هرچیز ، تاه لباس ، خواب مخمل وبیری همه راپردگویند .
٤ - تشخص . ٥ - دژ ودش بضم دال وکسر هم بمعنی بد است چون دشمن ودشنام ودشپل . ٦ - نوعی ازبادنجان‌که آنرا توری‌گویند وتور آن را لیف حمام‌کنند . ۷ - مهره‌ایست‌که ازآن خاتم سازند . ۸ - فرانسه
(۹) رکاب بفارسی جام هشت ترکی‌است‌که درآن‌آب وشراب نوشند وآبدار راركاب دارگویند ورکاب اسب را تشبیه بدان‌کرده‌اند مشتق ازرکوب نیست .

میکرب(۱) مزه و نشوه(۲) قرنتینه و پی لاد	آزاده سیامك غزل وصوت ترانه
کونسته عجزع کش بغل وعانه زهاراست	رمکان بود آن موی که روئیده زعانه ع
دلاك تونکو شد وگوشاسب فرنجك(۳)	کفتور صبوری بغم اسطوره(٤) فسانه
وفتوك بود غاشیه و بخل ژکاره	در رفت مخارج شد وگنجینه خزانه
دند است دوائی که بود حب سلاطین	و آن نره گدائی که زند شاخ بشانه(۵)
فرشیم بود قسمت و پرگرد بود فصل	علت شوه و تیر شهاب است شخانه
ریواس بود چکری وخجلت چکس آمد	ده یوده بود عشر(٦) ولگام است دهانه
دوله است همان شرلتن(۷) وکاذب ودجال	خر مهره بود پلچی وکهنه است کنانه
شلف است(۸) زن بدعمل وچچله بلوج(۹) است	شلفینه ..س وخرزه مرد است لکانه
آن خانه که سازی ز پی پیله تلیار	تیماس بود جنگل و سردابه سغانه
ظرفی که چو حیوان بطرازند تلوك است	دروند بود ملحد و افسوس رسانه
مرد سمجع مبرم ع رو سخت شلائین	طفلی کەززهدان فکند مام فکانه(۱۰)
کفرا گل خرما و دلنك است غلافش	رگزن کلك وسقف سرای است سمانه
طماع تلنگی و تلك گنده سال است	شاهین تر ازوی زفانه است و زوانه

بند هفتم

زهی بچین دوزلف ازحبش گرفته خراج	نموده لشگر حسنت عقول را تاراج
مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلات	ز بهر مجتث این قطعه گشته استخراج
کنونه حال ومنش طبع وکوفشان نساج	جشان بودگزدرزی ارش بود قلاج(۱۱)
وظیفه جامگی و ماهواره شهریه	پژول(۱۲) کعب وگزیدو گزیت(۱۳) مال خراج

---

(۱) لغت فرنگی . (۲) مخفف نه شبه که ایام قرنتینه فارسیان بوده وقرنتین ترکیست . (۳) کابوس . (٤) در یونانی هتور یا وبفرانسه هیتوار و بعربی اسطوره است وهمه ماخوذ است از یونانی واساطیرالاولین درقران جمع آنست بعضی هم اساطیررا بمعنی دساتیر دانسته اند . (۵) دند - کرچك هندی است ونیز قسمی ازکدایان ومرتاضان که شاخ وشانه میزنند . (٦) پنج یوده هم خمس است . (۷) شارلاتان لغت فرانسه است . (۸) الفیه شلفیه ازآن ماخوذ است که ارزقی با تصویرات وحکایات خاص نوشت .

(۹) بعربی بظر وبترکی ذیللاق گویند یعنی زبانه . (۱۰) مشتق از فکندن وبعربی سقط گویند . (۱۱) ترکی است . (۱۲) پژول وپچول کعب حیوانات که بدان قمار کنند وبازی آنرا غام که گام است گویند . (۱۳) جزیه معرب آنست .

وژوه قطره باران که میچکد ازسقف / چنانکه بکران ته دیك وطلمه ع نان کماج
قراقروت (۱) تو رخبین شمار بافرفور / چوکشك پینو وآش سماق دان تتماج
کبیده پست(۲)وبدوره مرآن که زله(۳)کنند / فروشه حلوا سختو همی بود زناج(٤)
کرن پهول(٥)قرنفل چوباد رنك خیار / چنانکه کاهو کوك اسپناج اسفاناج
ایازی است وایاسی چوپیژه(٦)چشم آویز / هوو و وسنی وانباغ رابدان تو. نباج(۷)
نویم محض و مجرد شوه بود باعث / عداوت آمده آریغ و نهب شد تاراج
سپیچه آنچه به بندد بروی سرکه ومی / سپهربند طلسم است و سرکبا سکباج
ایخشت است فلز دارتو بود طرطیرمع / ضد اخشیج وسپیداب باشد اسفیداج مع
توبهرمان دان یاقوت مع وکامه شد مرجان / چو لعل(۸) باشد کرکند وآبگینه زجاج
هزینه خرج بود چك برات ع ویافته قبض / چو خفچه شوشه زربا ژوساو باشد باج
متاع باشد کالا اثاث کاچار است / شله قصاص بود داو جنك وکینه لجاج
دمان (۹)وگاه وکمانکش زمان ومدت ووقت / شتاب باشد اوژول و ناگهان تا کاج
کلاژه کچله(۱۰)ودیگر کلاغ پیسه بود / حمامه کالوچ(۱۱)است و تراج دان دراج مع
تویل(۱۲)مردم اصلع چکاد پیشانی / بسونه زلف ومجعد غفاست وتاری داج
شخار قلیا مع هم یخ آن کنشتودان / چنانچه صابون برهوه وزاك باشد زاج مع
چو مصطکی مع کیه گوشاد جنطیانا مع شد / شنوشه عطسه و پیلسته نیز باشد عاج
چلاس لواس است و طفیل(۱۳)بشتالم / کراس لقمه زناع کاره هست تومرکاج
نماك رونق مع ونوسیره بحث وکاغذ مع نفج / بود تماخره(۱٤)فیرید و مشورت کنگاج
کمند خام وسنان نیزه توپ کشگنجیر(۱۵) / کباده هست کمان و هدف بود آماج
یواشه(۱٦)آلت مذراة وماله دان بتکن / شیار شخم بود خیش ویوغ سر آماج
رعیتان دان گود هچگان وباد رمان / چو امتان نبی بربروش و فر سنداج
سجاف هست فراویز ولبنه ع دان خشتك / قبا مع ست یلمه ودیباه را شمر دیباج

---

(۱) ترکیست یعنی کشك سیاه . (۲) بترکی قاووت وبعربی سویق است.
(۳) زله غذائیست که ازسفره برای دوستان ذخیره کنند (٤) چرب رودهٔ که درآن قیمه ودنبه نهاده سرخ کنند . (۵) گرن پهول بمعنی شعاع آفتاب و گل میخك . (٦) نقاب موئین زنان - پیچه . (۷) بعربی ضره گویند .
(۸) معرب لال . (۹) معرب آن زمانست. (۱۰) مرغی است ابقع .
(۱۱) کبوتر . (۱۲) تویل مرد کچل دان - نسخه بدل. (۱۳) این لغت یادگار طفیل بن دلال است درعرب که بید عوت بضیافت میرفت . (۱٤) تمسخر ماخوذ ازین کلمه است . (۱۵) مخفف کوشك . (۱٦) بواشه خ بدل .

همو خ مشعله باشد شماله (۱) اسپندار
پلیته (۲) باشد افروشه و چراغ سراج
نی مجوف‌غرو است وتای پرهیرون(۳)
درخت ساک‌که سازند کشتی ازآن ساج
فرات‌مع‌باشد فالاد ودجله‌مع او رند است
چو تنگه طنجه(٤)برنیو جزیره مهراج
فکانه هست جنینی که مرده سقط شود
چنانکه آن‌زن نوزاده زاجه باشد وزاج
بیوک ودغد عروس است وبکر دوشیزه
چنانکه حایض دشتان و قابله پا زاج
کنشك تیرك عضو آمد وکنیسه کنشت
ولیك کمرا زنارمع شد چلیپا(٥)خاج
دروگراست کته‌کار(٦)وکفشگر اسکاف‌مع
خیاط درزی و الباد و پنبه زن حلاج
بدیهه آمده ، انگارده فسانه و نقل
نکشك مردم مقروض‌دان و عریان لاج
ضعیف غامی ومفلوج شیك وشیشله‌دان
چهار چوبه در یواس و نردبان معراج
قدیم بوباشتی و نو شده حادث
گواژه طعنه گواسه صفت‌بهشت اجماج
سروش‌هوش‌وخردشد سروشبد جبریل(۷)
نیاز حاجت وآمین(۸) بود بجای تراج
بن است بطم و بود کاکیان خسکدانه
علك‌ع‌ونیژد(۹) وزرنیله شد همان‌ریواج
مقطه خامه زن ومصقله بود بزداغ (۱۰)
ظروف واحول‌وناژووکاشکی‌همه‌کاج(۱۱)
سفینه هست سماری‌خله بود مردی‌ع(۱۲)
چنانکه نوژیه سیل است واشترك‌امواج
بتك‌کتابت وکرکز علامت‌است و دلیل
بنابه نوبت و دیهیم وگرزن آمد تاج
ستیم ریم جروح است و با خسه‌نشتر
پروش‌مطلق جوشش هزارچشمه‌خراج(۱۳)
چوگردنا گل‌سرخ‌استوزعفران(١٤) کیماس
ولیك نیلپر وتوله را(۱۵) شمر ورتاج

بند هشتم

ای آنکه گفتار ترا هوش و روان پاسخ‌بود
وزآتش‌عشقت دلم تابنده چون دوزخ بود
مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن
بلبل بتقطیع رجز گویا بشاخ و شخ بود
دوزخ‌شمر تاریك‌را وآن‌شولمن دوزخ بود
مانندآباد ای پسر خود عالم برزخ بود
پروزنژاداست ونسب بازیره یك‌حصه زشب
پنك‌است‌واودس‌یکوجب‌فرسنك‌خودفرسخ‌مع‌بود

---

(۱) شمع در عربی مأخوذ ازین کلمه است . (۲) فتیله معرب آنست .
(۳) معرب آن خیزران است . (٤) شهریست در مغرب افریقا و برینو جزیره‌ایست دراقیانوس‌کبیر ومهراج مخفف مهاراجه .
(٥) صلیب ماخوذ ازچلیپاست وخاج در اول باجیم فارسی بوده . (٦) نجار
(۷) عبری‌است . (۸) عبری است . (۹) علك‌البطم‌که سقزنیز گویند .
(۱۰) سنگی‌که بدان کاغذ وغیره‌را صیقل دهند . (۱۱) بهرچهار معنی .
(۱۲) چوب کشتی‌رانی . (۱۳) معرب خراك . (١٤) معرب زوپران .
(۱۵) گل آفتاب‌گردان .

سیخ تباهه (۱) باب‌زن کش خوانده برخی تاب‌زن پاشنك باشد آبزن (۲) جلاب‌مع خودآکخ بود
نسترون آمد نسترن پروین همی‌باشد پرن هم‌زلزله‌ع شد بومهن‌دیگر تلوسه چخ(۳)بود
درغاله شعب کوه‌دان رنجیده را بستوه دان بسیاررا انبوه دان اشکاف وانده رخ بود
حنظل کبست آمد همی ظاهر وغست آمد همی نشپیل‌شست(٤)آمدهمی‌دام‌وژنك آن‌فخ(٥)بود
قند سپید(٦) ابلوج شدآبی هماناتوج‌شد هم گردنه‌نغروج(۷)شدهم‌خودسری برمخ(۸)بود
مغ(۹) جایگاه ژرف‌دان‌هلتاك‌را خودبرف‌دان نغز ونکواشگرف‌دان‌خوب وبلندآوخ(۱۰)بود
مشعلچی آمد روشنك شاهسپرم‌شد ونجنك مفرق‌هباك‌و کف‌هبك‌وردان‌وژخ آزخ(۱۱)بود
وستاخها کستاخها دونان‌ع وشومان‌ع‌ماخها خالیگران طباخها هم پختگه مطبخ بود
زنبورمع‌منج وپشه بق وت‌پوستین وخوی‌عرق دیگر جواب وپاورق این‌هردوان پاسخ بود
حمام وجامستی کدوخ آن‌فارتین‌دان پارگین آتشگه گرمابها گلخن و یا گولخ بود
باشد فراشالرزه تب پیسی برص پریون‌جرب پرهیختن یعنی ادب رحل‌کتب گیرخ بود
کچ فلس‌ماهی سب‌صدف‌دفزك‌سطبر(۱۲)وتاب‌تف سابورهاله پره صف اسب روان‌هیدخ بود
دان ساتگین پیمانه‌را وآن دلبر جانانه را میدان سفاهن‌شانه‌را زوبین‌همان ناچخ بود
آرایش آزین آمده ریشیده رنگین آمده جدوارمع پرپین آمده‌وآن پرپهن فرفخ(۱۳)بود
تاتاست لکنت‌درزبان تاتول باشدکژدهان هم‌ترجمان‌شد تاجمان‌هم چشم بدچشزخ بود
برق‌آدرخش‌آمد همی تقسیم بخش آمد همی آغاز وخش‌آمد همی خوب وخجسته دخ بود
متاره چرمین چغل تسخ نفیس وکل کچل پربرکلاه آمد کلل په‌په همان بخ‌بخ بود
شدسخت‌بازوشخ‌کمان رون باعث‌ورون‌امتحان فرش ونهالی ریسمان‌هم گاوآهن‌نخ(۱٤) بود
نانو همی‌دان نبکره(۱۵) سکوی‌بیرون‌پاخره هم غلبکن شد پنجره هم دامن‌که شخ بود
زموره‌بانوچ(۱٦)آمده تاج خره خوج‌آمده مرد دوبین لوچ آمده لاغر بدن لخ‌لخ بود
زاینچ وخهرآمد وطن گوراست‌ومدفن‌مرغزن پنداربد شید اهرمن‌آه و فسوس آوخ بود
دیوار میدان لادرا ریواز میخوان داد را بنیاد گو بن‌لادرا چسپنده‌وآتش مخ بود
فرتاب وحی‌وتاب فرفرزین‌جری فرزان هنر آنگه تبرزین‌و تبردیگرنجك ناچخ(۱۷) بود

---

(۱) کباب . (۲) پاشویه . (۳) غلاف‌کارد وشمشیر . (٤) دام‌صیادان (٥) تله . (٦) قند مکرر . (۷) گردنه بمعنی نغروج است که پاروب خبازان باشد . (۸) استبداد برای . (۹) مغاك ازین ماده است .

(۱۰) بهر دومعنی . (۱۱) زکیل‌که بعربی ثؤلول‌گویند .

(۱۲) ستبر خ ل . (۱۳) خرفه . (۱٤) نخ بهر چهار معنی می آید .

(۱۵) لای لای‌گفتن‌که بعربی مناغات است . (۱٦) ننو ی کودك وریسمان‌که آویخته بدان تاب خورند . (۱۷) بهرسه معنی .

جهمرز میباشد زنا با عفت آمد پارسا   باطل تبه تابا،طلامع لر،جوی وپهلوپخ بود
باشد قطایف فرخشه(۱)منحوس وضایع مرخشه   جنك وخصومت خرخشه دیگر ستیزوچخ بود
ماریه شدمادندرا(۲)هم ماد باشد مادرا   خال،آبی وعم،افدرادخ دخت ودادراخ بود
دست آورنجن یاره(۳)دان پرگاله لخت وپاره دان   زشت ودده پتیاره دان آب فسرده یخ بود
گوخاکروبه رشت راهم محووحك دان گشت را   انبست وانبه مشت رامضراب وزخمه زخ بود
لك هرزه ولمتر كلان پیچه سیان وپرسیان(٤)   سغری گفل ترسا،سه خوان زنارشان موسخ بود
انبه شدن زحمت شمرمازیستان(٥) عصمت شمر   آزوشره نهمت شمر کشتارگه مسلخ بود

بند نهم

ای دلبر طرازی با ما چرا نسازی   عنبر چرا نسائی بربط چرا نسازی
مستفعلن فعولن مستفعلن فعولن   بحر مضارع است این گرخوش همی نوازی
بازی ریسمان را گویند دار بازی   وآنکس که برفرازش بازی گراست غازی
خیزاب وکوهه،موج است دریاکنار؛ساحل   اشناب و آشنا،دان و اشناه آب بازی
بحث وجدل خویسه یوز و پلنك پیسه   مثل و شبیه دیسه زیندگی برازی
پرویش کوتهی(٦)دان مربنده را رهی دان   اقبال فرهی دان فخر است سرفرازی
یال است پشت گردن آرنج دست وآرن   پهلو بود تهمتن بالا بود درازی
مخ مغز وانف بینی پیمانه ساتکینی   تاتار، ترك چینی چونان عرب که تازی
عمامه ، زندپیچی شاغوله طره آذ(۷)   وان راکه بهر سرما بندی بچشم ایازی(۸)
بلمه است ضد کوسه(۹) رخ گونه،ماچ بوسه مع   زنبور منك وموسه دوله چلیك بازی(۱۰)
ستخوان پشت،مازه میلاوه، برمغازه(۱۱)   گلگونه هست غازه یگزخم گرز غازی
فغواره(۱۲)بی سخن دان فانوس رالگن دان   سور ونشاط دن دان مهراست دلنوازی
بستر دواج باشد چاره علاج باشد   شیشه زجاج باشد نیرنك چاره سازی
آهنك شد اراده افزون بود زیاده   تشلیخ دان سجاده ساجد بود نمازی

(۱) نان مثلث کوچکی است مرکب ازروغن وقندوپسته وبادام (۲) مخفف مادراندر یعنی زن پدر
(۳) فرق میان دست برنجن ویاره آنست که نخستین ازمهره ورشته ودومی حلقه وار ساخته شده .
(٤) عشقه ولبلاب (٥) مخفف مازوستیان ومشتق از مازو ومازو که نام شت زردشت است .
(٦) تقصیر . (۷) شاغوله وشاشوله تحت الحنك . (۸) نقاب ودستمالی که برای دفع سرمابرابر چشم آویزند . (۹) ریش پهن . (۱۰) الك دولك بازی (۱۱) مازه فقرات ظهر ومیلاوه شاگردانه که بشاگرد بازاریان دهند . (۱۲) مجسمه و ساکت .

اصرار سخت‌روئی‌بن سکه‌ع بچه‌گوئی(۱) تندی وزشتخوئی در زن بود چغازی
زیچی بود ظرافت گولی بود خرافت بی غشی و لطافت هم نازکی‌است پازی
شت تیمسار(۲)باشد دانش بخار باشد سختی ژغار باشد تاراج ترکتازی
یام ونوند مسرع هم اسب اسکداران(۳) وآن اسپریس باشد میدان اسب تازی
پروین‌همی بود پرو، مزماروخامه‌دان‌غرو برمردم ری ومرو گومروزی ورازی(٤)
واشامه هست معجرورپوشه هست چادر تورانه ترک ودلبر بس جسته ونیازی(٥)
فانه (٦) پغاز باشد جرممع کراز(۷)باشد دردو گداز باشد در پارسی پوازی
خوشی بود هژیری برخوابوفرش‌یری(۸) شب بوی زرد خیری خیرو بود خبازی
تابوت‌وتخت کاهو آب‌گشاده تاهو(۹) عیب و غزال آهوکندآوری گرازی(۱۰)

بند دهم

ای رخت‌چون ماه تخشبوی لبت‌لعل بدخش از نگاهی عمر کاهی وزنگاهی روح بخش
فاعلاتن فاعلاتن فاعلات هست دربحر رمل این قطعه باتاب ودرخش
باشد ازالحان موسیقی نوای دیف رخش سومین اقلیم وچارم آذر خش‌وباد رخش
دزدمه سیاره سبع و گرینش خاصیت عاق،زبهر ابلق‌وسدکیس‌ومیمون‌عکس‌رخش(۱۱)
گرد ناسیخ‌تباهه وزتنور آمدبلسک(۱۲) هست بلگن منجنیق وتیره و تاریك رخش
اسبهارا دان همی شبدیز وگلگون وکهر ابرش وبوروسمنداست‌وکرنك وخنك ورخش
آن لحاف کهنه پرپنبه را چبغوت دان پوستین کهنه ورخت ولباس ژنده سخش
صمغ میاشد پنانك هم بناست،کندراست مقل ارزق راخشل دان اوفه اسب‌است وخش
هست انجیدن حجامت‌حاجمش گرا(۱۳)بود استره موسی‌مع شمر،لغزیدن پایست شخش

---

(۱) حرامزاده . (۲) شت نزدیك بمعنی تیمساراست زیراکه شت بجای کلمه (جناب) وتیمساربجای «حضرت» استعمال میشود . (۳) چاپاران .
(٤) درموقع نسبت باصطلاح عرب وعجم . (٥) هرچهار بمعنی معشوق .
(٦) پانه پهانه فهانه همه بمعنی پغازندکه قالب کفشگرباشد (۷) کوزه کوچك‌آبخوری
(۸)یری ـ قسمی ازپارچه‌ورختخواب وفرش‌است (۹) عرق شراب (۱۰) شجاعت
(۱۱) سدکیس قوس و قزح است و میمون بمعنی مبارك و عکس بمعنی انطباع و واژگونه است ورخش بهرچهار معنی آمده است . (۱۲) تباهه‌کباب وبلسك سیخ تنور . (۱۳) طاق‌گرارا توان‌گفت منسوبست بمردی حجام .

نسیه پستادست باشد نقد دستادست دان — دست پیمان مهروپستا دست میدان بهره بخش
فسق کشود ، پلمه تهمت یلغدر بیدین وداد — هوش واژن، خلسه وضایع زبون وسست پخش
زچه،زن اندرنفاس ونیز دشتان حائض است — وحم را میدان کرایش(۱)قیمت هرچیزاخش
خط بطلان راشمر کشمیده، دستوری است اذن — انجمن محفل بود اورنك تخت وصدر تخش
ارضه(۲)رشمیزاست وسوسه کرم گندم خواره دان — کشکرك رامرغ عقعق دان درخت آویزجخش(۳)
غده دشپل باشد وخوکك خنازیر آمده است — سلعهٔ کاید برون اززیر گردن هست چخش
کعب اشتا لنك وپای افزاررا پاچیله دان — ساغری کیمخت وچسته هم سرین باشدفرخش
توپ کشگنجیر وروئین دیك ودیك مبخراست(٤) — تیرچرخ آمد فشنك وبمب وموشك تیرتخش(٥)

بند یازدهم

هفت خط جام جمشیدی وجز آن

رخ بر افروخت همچو آینه — آن پری پیکر سمن سینه
پس زبحر خفیف باز آورد — این گهرها درون گنجینه
فاعلاتن مفاعلن فعلن — درقدح کن شراب دوشینه
هفت خط داشت جام جمشیدی(٦) — هریکی در صفا چو آئینه
جور و بغداد و بصره و ازرق — (اشك)و(کاسه گر)و (فرودینه)
دستخط شهان و یاره دست — هم برنجن شمر تو (دستینه)
رصد اختران بود (هودل) — (غلج)قفل است وپلکان زینه
کشك پینو وپینکی است نعاس(۷) — (کژنه) برکفش وپیرهن پینه
می ز انگور و بخسم ازگندم — (بوزه) ازجو(ترینه) ترخینه(۸)
غول و نسناس را بغامه شمر — که بود در شمار بوزینه
(له) شراب و شرابخابه (لهر) — قحبه شلف است وفرج شلفینه

---

(۱)آرزومندی زن آبستن بچیزخوردنی . (۲) موریانه . (۳) مرغ شب آویز .
(٤) اینها اقسام توپند و کشگنجیر آلت دیگر هم نیزهست که حصار را بدان سوراخ کنند . (۵) «تیرچرخ آمد شربنل بمب و موشك تیرتخش» خ ل
(٦) این اسامی مسلم درعصر جمشیدنبوده زیرااغلب مولد وازاسامی موضوعه اعراب ومسلمانانست . (۷) خواب سبك ، چرت . (۸) آنچه ازبلغور و کشك مخلوط کرده بپزند وخشك کنند

هره، کون(۱) گند، خایه‌زبع(نیمور)　　هم(مچاچنك)(۲)دان توچرمینه
هست (شبیاز) و (شب‌پره) خفاش　　(کاروانك) ترند وچوبینه(۳)
عید اضحی است (گوسپندکشان　　روز نوروز وجمعه (آذینه)
چینه دان طیور هست (کژاژ)　　دانهٔ‌کاندران بود (چینه)
ظهر پیشین وعصر (ایواراست)　　بحقیقت بود (هر آیینه)
طیلسان مع(تالشانه) و (پستك)　　فستقیه‌است و فروه(کرکینه)(٤)
آهن آهین وزینت (آذین‌است)　　شیشه و آبگینه آیینه
دشمنی گر برون فتد جنك است　　وربماند‌درون دل (کینه)
تهمتن رستم است وتهم دلیر　　مام‌سهراب بوده (تهمینه)
آنکه نازد بر استخوان پدر　　(داده بربادگاه پارینه)(٥)
هفت اختر شمار (هفتورنك)　　هفت چرخ است(هفت گنجینه)
هست(یارك) مشیمه(گوزك)کعب　　صدروپستان‌وسرزنش(سینه)(٦)
دانه‌زن، ساحر است وهارون پیك　　بوق (کرنا و خنب روئینه)

دربیان مراتب ترقی وتنزل روح بعقیده‌بعضی حکماء باصطلاح عرب وعجم

ای‌شده جادوی‌بیهوشی(۷)زهوشت سنکسار　　ساخت دربحر رمل این قطعه‌راباچنك سار
چون‌روانی از فرودین تن‌ببالاتن رود(۸)　　درعرب نسخ است ودرفرهنك ما فرهنگسار
ور فرود آید روان مردم اندر جانور　　نام تازی مسخ دارد نام فرسی ننگسار
ورروان مردم اندر رستنی پیکررود　　فسخ دان درتازی ودر پارسی شد تنگسار
وررود دربستنی رسخ است درلفظ عرب　　لیك اندر پارسی گویند (ساك)وسنگسار
آن علامتها که در ره برسر فرسنگها　　برنهند ازسنك وچوب وگل‌بود فرسنگسار
سنبل الطیب است آله تمرهندی انبله　　بسدك،اکلیل‌الملك دان رجم باشد سنگسار

---

(۱) بعربی فقحه گویند .
(۲) مچاچنك آلتی‌که زنان بخود بسته با یکدیکر جماع کنند .
(۳) این هرسه نام قرقاول است . (٤) پوستین وباکاف فارسی هم ضبط شده . (٥)کنایت است ازمرد عظامی‌که عصام ندارد . (٦) بهرسه معنی
(۷) نادانی . (۸) یعنی ازحیوانی بانسان یاازانسانی بانسانی ازآن کامل تر

در اصطلاحات قمار

منگیاگر شد مقامر بازی آن منك دان
هم شش‌انداز اوستاد جلد زرین چنك دان

خصل داو خال‌زخم است وشتل بورك‌بود
کعبتان تزحاصل دخل مقامر رنك دان

شدمجاهزسوزیان گرسوزیان باشد جهیز
جیك‌وبوك‌واسب‌وخر پهلوی(۱)اشتالنك‌دان

داواندر نرد هفت ویازده پس هفده است
شاتورانگا ، رابلفظ پارسی شترنك دان

شدندب گفت‌وگرو، هم چیرگی باشد فره
وین دورا درآخرین داواولین نیرنك‌دان(۲)

خصل عذرارا فره دان خصل وامق دستخون
کار چون بردستخون شد جایگه راتنك دا

تقسیم طبقات رعیت بفرموده مه‌آباد

کسان بدور مه‌آباد چاربخش شدند
که دست‌رابشناسند یکسر ازدستار

نخست هیربد ومؤبدان که ایشانرا
بخوانده‌برمن وبرمان‌برین‌وهورستار(۳)

دوم شهان وجهان داور ان‌که درگیتی
بنـام چترمن وچترپند وتورستار(۴)

سوم کدیور وپیشه‌ور وکشاورزان
کاین گره راگفتندباس‌وسورستار(۵)

چهارم است پرستار وپیشکارکسان
بنام‌سودی‌وسودین‌و سودوزورستار(۶)

تقسیم طبقات رعیت بفرموده جمشید شاه

شد چار صف آراسته اند ر برجمشید
ازمردم این بوم که والا گهرانند

(کاتوز)(۷)بدان‌طایفه‌گویند که ازدین
وز دانش و فرهك وهنر با خبرانند

نیسار(۸)شدآن قوم سلحشور و سپاهی
کاندرگه کوشش همه‌صاحب هنرانند

دهقان‌وکشاورز بود مرد نسودی(۹)
اهنو خوشیان(۱۰) طایفه پیشه ورانند

درشماره نامهای هفت‌کشور

ای‌آنکه‌روی‌تو برمه فروغ بخش بود
غمت بخرمن دلها چوآدرخش بود

مفاعلن فعلاتن مفلاعلن فعلن
زبحر محبث این قطعه نوربخش ود

بپارسی بشمر نامهای هفت اقلیم
که‌هریکی‌راازاختری‌درخش‌بود(۱۱)

چوارزه و شوه آنگاه آدرخش‌بود
چهارمین‌دان‌بدرخش‌و بادرخش‌بود(۱۲)

چوپنجم(اوربرشت)وششم(خرشت)شمار
(جمیره‌یامین) از هفتمینه بخش بود

---

(۱) چهارپهلوی پچول . (۲) ندب‌وفره نخستین بمعنی‌قول‌وقرار داد ودوم بمعنی‌غلبه وبهمین ترتیب بردوداو اخرین‌اطلاق میشود ودراین‌دوداو کاربرحریف‌سخت‌است(۳) مشتق ازبرنیان یعنی‌ملئکه‌علویه (۴) مشتق‌ازچتر . (۵) مشتق ازباس بمعنی بسیار وآبادان (۶) مشتق از سود زیرا سود آورنده ایشانند . (۷) دراوستا اثورنانان . (۸) دراوستا-رتیشتاران (۹) دراوستا - هوتخشان (۱۰) دراوستا-واستریوشان . (۱۱) حکماء ومنجمین باستان‌هراقلیمی رابستارهٔ‌منسوب‌داشته‌اند وآیه «ومن‌الارض مثلهن » اشارت‌بهمین است . (۱۲) یعنی‌اقلیم چهارم بهردواسم خوانده میشود.

روزهای ماه‌های پارسیان

روز ماه پارسی باشد نخستین اورمزد　　بهمن و اردیبهشت انگاه شهریور بود
باز اسپندارمد خرداد امرداد آمده　　هفتمین دی‌بادر است وهشتمین‌آذر بود
آنگهی آبان‌وخورشیداست‌وماه وتیروگوش　　نام روز تیر اندر نامها تشتر بود
دی بمهر ومهر پس روزسروش‌وزشن،دان　　فرودین بهرام ورام وباد نیك اختر بود
دی‌بدین ودین‌وارد، اشتاد، آنگه آسمان　　زامیاد و مانترسپند آیت داور بود
روزآخررا انارام و انیران است نام　　در اوستا گفته زرتشت پیغمبر بود

نامهای روز ماههای جلالی

روزاول باشد ازماه جلالی جشن ساز　　روزدوم(رزم‌نه) دان روز سوم سرفراز
کش‌نشین و نوشخوار و غمزدا ورخ‌فروز　　مال‌بخش و زرفشان و نامجوی ای‌دلنواز
رزم‌گیروکینه‌کش پس‌تیغ زن هم دادده　　دین‌پژوه ودیوبند وره‌گشای واسب تاز
گوی‌باز وپایدار ومهرکار و دوست‌بین　　جان‌فزای ودلفریب وکامران بشمار باز
شادباش ودیرزی پس شیرگیروکامیاب　　شهریاراست آخرین‌روز ای‌بت‌چین‌وطراز

دراسامی خمسه مسترقه پارسی

(پنج دزدیده)که درآخر ماه آبان　　موبد پارسی اندربن هرسال فزود
نامشان را چوزاستاد بپرسیدم گفت　　آفرین،فرخ ،فیروز،دگر راست،درود

نامهای پنج دزدیده در اوستا

دراوستا بود آن روزنخسین(اهنود)　　دوم ازپنجه دزدیده همی‌دان (اشتود)
باز(اسپنتمد) آنگاه (وهوخشتر)دان　　هشتویش‌است‌و (اورداد)براوگاه‌فزود(۱)

نام انگشتان بزبان فارسی وتازی وفرانسه

ایکه دلهاراکشد زنجیر زلفت درکمند　　کام شکرکرده تلخ ازرشك لعل نوشخند
فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلات　　ازرمل این‌قطعه رابرخوان بآواز بلند
نام‌پنج انگشت‌را درسه زبان آرم بنظم　　تا بدانی قدرت طبع مرا ای هوشمند
اولین ابهام وپس سبابه پس وسطی بود　　خنصروبنصر بتازی بشنو ازمن بی‌گزند
در زبان پارسی شد نامشان بی‌گفتگو　　شست،ودشنامی،میانه، نیز بنیام، وکلند
نیز درلفظ‌فرانسه(پوس)و(اندکس)آمده　　بعدازآن(مدیوس)و(انولر)(اری کولر)پسند

---

(۱) اورداد یعنی روز جداکه برای کم بودی درهر چهار سال یکروز برخمسه مسترقه افزوده وآن روز را بدین نام مینامیدند.

نامهای بروج پارسی

آن ده ودو و کوشك کامد خانه سیارگان　　بره وگاو ودوپیکر باشد و خرچنك دان
شیروخوشه پس ترازو کژدم است آنکه کمان　　بعدازآن بزغاله راباد ول وماهی بازخوان

نامهای بروج در دساتیر

شت جی افرام در دساتیرش　　ازبروج این چنین کند تعبیر
بره وگاو باد وپیکردان　　کات وکام است ونیز(دام سریر)
باز(خرچنك)و(شیر)و(خوشه)بود　　همچو(هرچنك)و(شار)و(ادشه)بویر
هم ترازو است یگمان تولار　　باز(کازام)کژدم است هژیر
پس کمان شد(کمار)و (مزد)بزاست　　(دال)دول است و(ریم) ماهی گیر

نامهای دزدمه دردساتیر

همان کیوان ابا برجیس و بهرام　　(سناشیر)است و(برهستی)چو بلرام
(هرامید)است(۱)خورشید جهانتاب　　نبید آمد همان بیدخت(۲)پدرام
(کلنك)ازتیردان مه(فامشید)است　　بفر شیم(۳) (دساتیر جی افرام)

در شناسائی چهار سوی زمین

چار سوی کرانه گیتی　　گر بخواهی ز شعر من بشنو
مشرق ومغرب وجوب وشمال　　خاور و (باختر) (نسار) وبتو

نیز نام انگشتان پارسی

نام انگشتان مردم درزبان پارسی　　باتو گویم اندرین سرواد اگرداری پسند
شست ودشنامی میانه دان وبنیام و کلیك　　وین دورانام دگر(کوته‌دراز)است و کلند

(درتطبیق ماههای پارسی باقبطی)

ای همایون سرشت پاك نژاد　　وی گرامی ادیب فاضل راد
فاعلاتن مفاعلن فعلات　　جوی بحر خفیف ازاین سرواد
ماه فرسی قرینه قبطی　　بشنو از من که گفته است استاد
(طوبه) (امشیر) و (برمهات)بود　　فرودین ماه و اردی وخرداد
باز (برموده) و (بشنس) آمد　　این یکی(تیر) و آندگر(مرداد)
بونه (شهریور)است ومهر (ابیب)　　(مسری)آبان و(توت)(آذر) باد
بابه دیماه و بهمن از(هاتور)　　وز (سپندارمذ) کیهك(افتاد)

---

(۱) چون هرم مصر برای شمس ساخته شده بعقیده نگارنده اطلاق لفظ(هرم) وکلمه (پیرامید)هردومأخوذ ازهرامیدفارسی است ادیب‌الممالک (۲) زهره (۳) جزو

هفت‌قلم آرایش زنان

هفت پیرایه شد بروی بتان　　کاز آن باغ حسن‌سیرآب است
وسمه وسرمه و نگاروخچك(١)　　زرك و غازه و سپیداب است

هفت اندام‌مردم نمازی

ترا باید که‌هفت‌اندام هنگام‌نماز اندر　　فروسائی بخاك‌تیره درکیش مسلمانی
وگرازنام‌هفت اندام‌پرسی گویمت‌اینك　　دوشست‌پای‌ودوزانودوٚ‌پنجه‌دست‌وپیشانی

نام هفت آتشکده پارسیان

زان هفت‌اختر بداندر فرس هفت‌آتشکده　　کاندران آذر پرستیدند ازخرد و درشت
از دم احمد بپژمرد آنهمه شمع وچراغ　　راستی‌گوئی هزاران شعله‌را یك‌بادکشت
نام آنها سربسر گرد است دریك‌بیت‌من　　گرنیوشی بی‌شك ازدانش کلید آری‌بمشت
(آذرمهر) (آذرنوش) (آذربهرام) دان　　آذرآیین، آذرخرداد،وبرزین،زردهشت(٢)

فرجودهای پنجگانه اشوزرتشت

پنج(فرجود)(٣)پدیدآمده ازشت زرتشت　　که به پیغمبریش راست بود پنج گواه
آتش (آذربرزین)که همی سوخت بخود　　(چوبدستی) که بدان‌کور برفتی در راه
(سروکشمر)که چوبیخش بدل‌خاك نشاند　　شد بسی‌کشن وتنومند پس‌ازیك دوسه ماه
(بیست ویك در زاوستا)که ازآنان هریك　　هفت (پرگرد)(٤)بود روشن ونغزودلخواه
(سدره وکشتی) کز بندگی و بهدینی　　جامهٔ بود و نشانی بر مرد آگاه

یشتهای اوستا

نام نه یشتی‌که زرتشت اشوی پاك‌زاد　　در اوستا برنهاد ازدانش وفرهنك وداد
اورمزد، آبان‌وخورشید است‌ومهروفرودین　　پس(ورهرام)است‌ودین‌آنگاه (ارد)وزامیاد

ایزدان فروغهای آسمان

ایزد فروغهای سپهری که هفت شد　　باشد اشاش وهور ومشر ماه و تشتری
آنگاه آسمان و انیران که تافته‌است　　زین هفت‌نور(٥)چرخ مه ومهر ومشتری

(پایه آیین مازدیسنی برسه چیز است)

دین زرتشت‌که‌روشن زفروغش دروشت　　پایه‌اش برهمت و هوخت بود باهورشت

---

(١) خچك - خال (٢) آذربرزین‌وآذر زردهشت . (٣) معجزه . (٤) فصل .

(٥) اول‌را ایزد سپیده دم‌ودوم‌را ایزدآفتاب‌وسوم‌را ایزد روشنائی‌روزوچهارم‌را ایزدماه وپنجم‌را ایزد باران وششم‌را ایزدآسمان وهفتم‌را ایزد شیدبی‌انجام نیز گویند .

چم(۱)اینان (منشن) باشد و کوشن، کنشن — واین سخن را همه جا گفته چو در گات و چه یشت(۲)
پاکی فکرت وقول و عملت جان تو را — پاك سازد زبدی ورنه پلیدی و پلشت
آن بدیهاکه روان تیره وتن زشت کند — همه از(دژمت)و(دژهوخت)شدودژهورشت(۳)

(نامهای امشاسپندان که ایزدی فروغند)

در اوستا نام هفت امشاسپندان خدای — شد (اهوره مزده)آنگه وهمن وارد یبهشت
از پس شهریور اسپندارمد خرداد دان — پس امرداداست کش بی‌مرگی آمد سرنوشت
(اولین) یعنی‌که یزدان زندهٔ دانابود — دومین اندیشه‌اش نیکوست بی‌پندار زشت
سومین نظم مقدس دان چهارم قدرت‌است — پنجمین ازمهر خود ما را برد اندربهشت
ازششم‌دان تندرستی هفتمین بی‌مرگی‌است — خاص آن‌دهقان که‌ما را اندرین گلزار کشت

(دراقسام قند مکرر)

بتاقند مکرر پنج قسم است — که بالعلت بد شنامی نیرزد
(سلیمانی)و(فانیذ) است و(ابلوج) — چهارم (سنجری) پنجم (تبرزد)

(دراسامی قبایل عرب)

قبایل عرب عابری است پنج گروه — کمانده زایشان اسمی‌تهی زرسمم بود
اگر بپرسی اسماء رهطشان گویم — جدیس و جرهم و عملیق و عادوطسم، بود(٤)

(درنامهای کوره های فارس)

کوره‌های فارس را نام ازکیان و پیشداد — اردشیر، استخرو داراب،است وشاپوروغباد

(در دانش زمین وبخشهای او ازگفته پیشینیان)

بتا توئی که قدت سرو باغ کاشمر است — رخت بهارختن بوستان کاشغر است
مفاعلن فعلاتن مفاعلن فعلات — زبحر مجتث این‌جامه تنگی ازشکر است
چوشرق وغرب‌زمین خاوراست‌وباختراست — نسار(اواختر)است‌وبتو در(اخشتر)(۵)است
بپارسی کره خاك (گوی چغمینی) است — (میان‌کش)است‌خط استوا ده درکمراست
زمین‌کهنه بود ارزه وآن دگرشوه(٦)دان — که هردوجای جماد وگیاه وجانور است

---

(۱) معنی . (۲) کات قسمی از آیات و (یشت) قسمی ازسوره های اوستا.
(۳) دژمت ـ اندیشه بد ـ دژهوخت ـ سخن زشت . دژهورشت ـ کردار بد .
(٤) هیتم بن عدی ازابن عباس روایت‌کرده **كانت العرب العاربية عشره رهط . عاد ، ثمود ، طسم ، جديس ، عماليق ، عبريل ، احيم وبار ، جاسم ، قحطان** (۵) اواختر بروزن فراختر شمال ـ وراخشتر ـ بفتح دال وسکون خاء وشین وفتح تاء ـ جنوب (٦) دراصل شبه بوده چون هنگامی‌که بردنیای کهن روزاست دردنیای تازه شب است .

(وورو برشته)شمال و(ووروزرشته)(۱)جنوب (زرشته)هشته بزیرو(برشته) بر زبراست
زمین عـامره رامیشمر(فرادده فش) (۲) چنانکه (ویده‌دده‌فش)(۳) خراب‌وبی‌اثراست
)وورو برشته فرادده فش)سه بخش بود تمام شرح دهم برتو گرچه مختصر است
نخست(بهره‌خاور)(٤)که بخش خاوریش به(آن‌ایران)(٥)نامیده گشت ومشتهر است
میانه بخشش(خنرثوه‌بومی‌ایران)دان (٦) چوبخش‌باختر (ایران‌کوپژ)(۷)درنظراست
محیط‌غربی وشرقی (رزه پراگرد)(۸)ند که یك بباختر وآن بخاوری سمر است

سبعه منحوسه

سبعه منحوسه هفت اختر شومند نحس وترش‌روی وزشت‌درهمه‌احیان
کید وغطیط وغریم باشد وسرموس نیزکلاب است وذو ذوابه ولحیان

دو بیت

بیشرمی (سلجن) است وعفت(هیوند) حقد است(سرول) وغدرباشد (نیوند)
(نیمول) عبوس و (نیوتور) آمدکبر طیس است تپنك وفهم باشد(یوند)

دو بیت

(گرتاج) بودعزم ورياهست (پچیو) (ورسنك) بودعجب‌ووقاراست(رزیو)
(سیفود) تواضع وشهامت (سیفور) (برکان)جهل‌است‌وکودنی‌هست (غلیو)

دو بیت

(توسنك) قناعت وذکاشد (نیراس) هزالی ومـایه سبکی دان (گیراس)
(فرساد) عدالت وسخاشد(رزواس) میدان توسخن چینی وغیبت(پرتاس)

دو بیت

(هدمان) ایثار ونطق بـاشد(کردیز) تنبـار تقی زتهمت وحلم (غریز)
(فیمان)تکمیل حسن‌وقول وعمل‌است انفـاق تحیرات بود (اتور) نیز

---

(۱) وورووبرهشته - بضم واو وراء و فتح باء وسکون راء وکسرهاء وسکون شین‌وفتح‌تاء قسمت‌شمالی‌ووروزرهشته‌بکسرزاءقسمت‌جنوبی‌زمین (۲)بروزن(قبایقه‌کج) (۳) بروزن (سینه‌یقه‌کج) . (٤) بروزن (زهره مادر) (٥) بر وزن (خوان ویران) ماوراءالنهر . (٦) چون (خوش‌کشته رومی مهمان)قسمت وسطی ایرانست که پارس گویند وارض اقدس است . (۷) بروزن دیوان وزیر . (۸) (رزه پراگرد خاوری) اقیانوس پاسفیك (رزه پراگردباختری) اقیانوس اتلانتیك .

(و به نستعین و نستمد)

الحمدلله رب العالمین والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد واله الطاهرین المعصومین درعشر آخر ذی الحجه ازسنه ۱۳۱۷ هجری دردارالسلطنه تبریز بتلفیق این ابیات که حاوی ترجمه مفردات لغت فرانسه بفارسی است پرداختم وسببی پیش آمد که باتمام آن توفیق نیافتم

بود بلفظ فرانسی ایانگار جمیل خدا دیو . پرفت انبیاوگید دلیل
امی.صحابه سیل آسمان. و غبرا تر پلاس جای وپارادی جنان سقرآنفر
ف،آتش است وقیامت شمار(سوپرم ژور) ویزاژ.چهره پومن ،شش ثقیل باشد لور
گوئیس ران وتالن پاشنه است ولانك زبان چنانکه لورلب است ونانف وبوش دهان
لارنکس حلق وژنو،زانواست وکو،گردن چوایل چشم و پی پاودست باشدمن
دوو،پراست ومثل مغز وسورسیل ابرو اواز، مرغ واوا، بط پوال باشد مو
پواترین بودت سینه واریه گوش چنانکه کله.تت و گربه شاوسوری موش
شوال اسب بود موله بغل و شامه شتر جرس گرله وسل زین ومرك باشدمر
ام است مردوفم آمدزن واپوزوج است چنانکه بکنا بیزاست وواك خودموج است
قنات آکدك وسورس چشمه لای چوفانژ وریته صدق وپیوپارسا فریشته آنژ
پرنس زاده شاه است وپادشاه روا چولیر بربط وویل است شهروشهرموا(۱)
دروغ باشد مانسنژ ووتر(۲)دان امپر دینی حقیق وپرنه بگیر وآهن فر
درآی(۳)انتره سوفرانس رنج ودولر درد سیه نوار بود روژسرخ وژن شدزرد
فیورتب بود وزیر سوو بالا سور اس استخوان ونقاهت مل وزکی دان پور
ولیك پیر،ویو باشد وجوان ژن شد ضیاء لومیراست وافق هریزن شد
لژه سبك بود ارژان لجین(٤)اتن ارزیز پلمب سرب وذهب ار،رزن سك،است مویز
کوئیور،مس شمرویتر،شیشه شدیقین چنانکه روی بودزنك وهست معدن مین
متاع ارزان بنمارشه وگران شردان برادراست فرر، مام مر، پدر پر،دان
چوارك قوس وفلش تیرودام میدان ژ مطر پلوئی، نواژ،ابرو برف باشد نژ
کت دمای، زره باشد ارنمان زیور حسام قاطع سبراست وبوکلیه اسپر
غبار پوسیرونرف پی تره پیکان حزام(۵)سانگل بود دهنه رن،بریدعنان
بت ایدل است وشمن ایدلاتر،وخانه مزن درسرای بود پرت وهست پنبه کتن

---

(۱) شهراول بمعنی بلد ودوم بمعنی ماه می‌باشد . (۲) طاق .
(۳) داخل شو . (٤) نقره . (۵) تنك اسب

کراست سورد، توان فرس و خستگی مالز   ترانش پاره نان پاره آتش است برز
بته جمال ولدرقبح وسرمه کالامین   چنانکه جامه ابی، مبل، اثاث و پات عجین (۱)
چو سقف و عرش پلافن، همید، ترسك، خشك   قلم پلوم و مداد انکر (۲) موسك باشد مشك
چو رزق پرسین و توشه هست (مونی‌سین)   گران بزرك وپتی خرد وخوب باشد بن
خر، آن وفیل. الفان و سمك پواسن دان   پوازن است همان زهرومی بواسن دان
بف است گاونرو واش ماده سرپان مار   و، عجل و گرك لو، وآن است کره حمار
پن است نان وویاند است لحم وعاقل ساژ   پتی له دوغ، وله شیر و پنیر دان فرماژ
باتایه جنك وپ (۳) صلح است و پشه شد کوسن   پروری حکه سوری خنده ابن عم کوزن
شکارشاس بود ژور روز و نوئی شب   سلیل، نیراعظم برویری است غضب
اپوززوجه ماری شوهر ودوئر کابین   سمانس تخم (٤) ورامه شاخه بیخ اوراسین
نراست مال وبله گندم است ومیل ارزن   گشاده آب (٥) ادوی دان شراب باشد ون
برانش، شاخه بابرك ومیوه دان فروئی   نو، ما، ژمن، تو، تواوو، شما واین سلوئی
مراست بحر و کنارش براست وقعرش فن   وسه سفینه اشل نردبان وقنطره پن
غزال شوری مرس است خوی وتر، مویور   چو شان مزرعه وبرزگر مواسنر
تروئه روزنه سوزن اگی ورشته سوا   بطانه، دوبلر وروت است کوچه چوب بوا
وپو، است کهنه وهاین، دریده وتمان رخت   چو غرفه باریرووریده پرده باربر، درخت
پلرسرشك بصردان ومرو، اب دماغ   پاسازمعبر ورامپاربرج وژاردن باغ
فوا، جگر بود انفینی، بیش وپ، اندك   کثیر انفینمان، فیرمامان شمار فلك
پلاس درم، صف رزم ونامه باشدلتر   س، مرد ابله وبت چکمه است وهستی اتر
دوات انکریه کالکول شمار وحساب   بکوتمام ولوان دورولیور هست کتاب
رزن عنب شد ووینی بوددرخت رزان   بهار هست پرنتان اتن شمار خزان
هیور زمان زمستان وفصل صیف اته   چو جیب (٦) کالسن وگنك موئه جنب کته
قلمتراش کنیف است وگوته باشد کارد   مه نانخورش بودوساله شوروفارین آرد
پم است سیب وگلابی پواو وفیك انجیر   اناردان گرناد وبراوه مرد دلیر
توبید، دان سل، پیلی بلان شد اسفیدار (۷)   چنانکه موریه توت (۸) وپلاتان است چنار
چونخل پالمیه وبرك فوی وارژ شعیر   چوساشه توبره ومانژوار آخور گیر
شد آکلاد تعانق مصافحت بن‌ژور   چو منتر (۹) ساعت وآمیش زخویش کردن دور

---

(۱) خمیر (۲) مرکب نوشتن (۳) بکسر (٤) تخم کاشتنی (٥) عرق وشراب
(٦) گریبان (۷) درخت تبریزی (۸) درخت توت . (۹) ساعت بغلی

درشماره اعداد ازیك تاکاترلیون

ازیکی تاده بگو ان،دو،تروا، کاتر، سنك، سیز،ست،ویت نف،دگردیزاست درسروعلن
عشر ثانی انز، دوز است وتریز آنگه کاترز کنز وسیزودیزست ودیزویت ودیزنف دان وون
۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰
پس ترانت است وکارانت آنگاه سنکانت آمده هم سواسانت وسواسان دیز شد باکاترون
۳۰ ۴۰ ۵۰ ۶۰ ۷۰ ۸۰
کاترون دیزاست وسان ومیل ومیلیون آنگهی هست بیلیون وترلیون کاترلیون بی‌سخن
۹۰ ۱۰۰ ۱۰۰۰

درشماره ایام هفته ازیکشنبه تاشنبه

سمن،که ، هفته‌بود روزهاش باترتیب بگیر از احد و تا بسبت می بشمار
دیمانش،لوندی،ماردی،دو پاره، مرکردی ژدی،واندردی،سامدی ،است آخر کار

(درشماره شهور شمسیه مطابق بروج منطقه)

ژانویه فوریه ومارس چو اوریل ، مای‌مه دلو و حوت وحمل وثور ودگرجوزاشد
ژون و ژویه واؤوت ، بترتیب درست سرطان و اسد و سنبله عذرا(۱) شد
ماه سپتمبر که آید ز پی‌آن اکتبر شهر میزان و مه عقرب نا بینا(۲)شد
قوس باجدی‌همان‌ماه نومبر است ودسمبر این ده ودومهت ازگردش خورپیدا شد

(قطعه ببحر مضارع محتوی برهشت‌بیت)

اپر،سپس‌چو(دنك)پس‌آوان‌شمارپیش پارانته‌هست‌خویشی‌وپاران‌اقریب‌وخویش
فی‌دختر است وفیس پسر دربر عقب پارمی بودمیانه و آنفاس هست پیش
اب‌را شمر فلق کرپوسکول شفق بود بل‌فی‌ءعروس‌وژاندر،ختن‌اولسراست‌ریش
بزغاله شوره دان وبزماده هست‌شور اینو بره موتن غنم آمد بربی میش
د(۳)هست‌پشت‌ووانتر شکم‌شدمراره‌رات موستاش‌هست‌سبلت ومیدان‌توبارب‌ریش
پنست چوکلبتان شد ومنشار(سی)بود مارته‌چکوش‌وهاش تبردان‌فلشیه‌کیش(۴)
آنفان شمار کودك وآفابل مهربان اسکرپین چوکژدم وپیکورواست نیش
سکره نهان پدیدکلرشد ددان میـان باشد فقیر پور و بود مالدار ریش

---

(۱) برج سنبله را عرب عذرا مینامد . (۲) عقیده قدما براین بود که عقرب چشم ندارد . (۳) د ـ دال مضموم یك کلمه است . (۴) ترکش .

قطعه ببحر رمل در اسامی انگشتان بعربی و فارسی و فرانسه بضمیمه بعضی لغات دیگر از فرانسه محتوی بر شش بیت

نام پنج انگشت را درسه زبان آرم بنظم — اندرین مقطوعه کامد بهتراز زرسبیك

(بلغت عربی اسماء اصابع)

اولین ابهام وپس سبابه وسطی بعدازآن — خنصر وبنصر بتازی گفتمت دریاب نیك

(بزبان پارسی نام انگشتان)

در زبان پارسی شد نامشان بی گفتگو — شست ودشنامی میانه همچو بنیام وکلیك

(بزبان فرانسه)

باز درلفظ فرانسه پوس، و اندکس، آمده — بعدازآن مدیوس، و انولر، اری کولر، و لیك

بند انگشتان بود فالانژو انگشتان دوا — امبر، سایه تاج کو، رن، هم ترن باشداریك(۱)

اورس خرس است وهین کفتار وپانتریوزدان — سوسمار آمد لزاروهست قنفذ پرکاپیك

(قطعه ببحر مضارع محتوی بر ده بیت)

کوته برف چولارژ فراخ اترواست تنك — امپرسمان شتاب وآپاتی بود درنك

سوردیته شد کری وگری تینیو آمده — بیدست اسیترپی باشد بوات لنك

کاستر سگ آبی است وکشم خوك وسك شین — ضیغم لیون بود لئپار است خود پلنك

روبه رنار باشد و بوزینه سنژ، دان — شد اژدها دراگن و بالن بود نهنك

بلبل بود رسینل و کرکس ووتور دان — باشد حمامه پیژن و آمد گرو کلنك

اوتارد هست هوبره و پی بود کلاغ — تنای گازو تیز اگو سر، شمار چنك

اف تخم مرغ وپوله بود جوجه کك خروس — شد کایو سنگریزه پیر آمده است سنك

ازرق برن سفید بلان رنك سبز، ور — روشن همی کلر بود و کولر است رنك

شیطان ساتان و فارفاد جن، هومن آدمی — سوکراست قند وچای ته باشد حشیش بنك

ماشان بدوکثیف ویلن شد گراسطبر — خوشکل ژلی شمار وبل وبو بود قشنك

(درتعداد پایتخت دول عالم)

ای دبستان فضل را شاگرد — درلب خود حدیث من کن ورد

تا بعون خدای عز وجل — بشمرم برتو پای تخت دول

مرکز ملك جم بود (طهران) — (پکن) ازچین و (کابل) ازافغان

هند (کلکته) مصر (قاهره)دار — (توکیو) ازژاپن وحبش (گندار)

---

(۱) تخت

(فاس) ازمارك است و (بیرمه) سیام — ترك (قسطنطنیه) دان بتمام
مجر ونمسه راست شهر (وین) — ازسوس (برن) وازگرك (آتن)
(لیزبون) پرتغال و (لاهه) هلند — زانگلیس است (لندن) و (ایرلند)
پای تخت فرانسه (پاریس) — مرکز روس (پطربورغ) نویس
(مادرید) است زان اسپانی — (برلن) است ازپروس وآلمانی
هم (بلگراد) راز سربی بین — زآن منتنگرو بود (ستین)
ازدانیمارك خود (کپنهاك) است — کاندران لعبتان چالاك است
چون زارض جدید رفت سخن — از اتازونی است (واشنتن)
شهر (مکزیك) زان مکسیکو — (بگتا) ازکلمب و (لیما) پرو
(سان‌دوزه) زآن (کاستاریکا) گیر — از (برازیل) (یوژانر) پذیر
(سان‌تیاکو) ز (شیلی) است اما — (کاراکاس) است از (ونه‌زویلا)

فهرست پیوسته فرهنگ

تقریظ بر پیوسته فرهنگ از گفتار مصنف ص ۷۲۴

بند اول — آن‌بت شوخ چشم مه سیما ۷۲۶

بند دوم — بت من چو این داستان میسرود ۷۲۸

بند سوم — بزن ای دلبر هرهفت کرده ۷۲۹

بندچهارم - سپیده چوزد دامن چرخ چاك ۷۳۰

بند پنجم — ای‌خطت چون تازه سنبل ویرخت‌چون تازه ورد ۷۳۱

بند ششم — دوشینه چوآن شوخ‌شد ازباغ بخانه ۷۳۲

بند هفتم — زهی بچین دوزلف ازحبش گرفته خراج ۷۳۳

بند هشتم — ای‌آنکه گفتار ترا هوش وروان پاسخ بود ۷۳۵

بند نهم — ای دلبرطرازی باما چرا نسازی ۷۳۷

بند دهم — ای رخت چون‌ماه نخشب وی لبت لعل بدخش ۷۳۸

بندیازدهم - رخ برافروخت همچو آیینه ۷۳۹

بیان ترقی وتنزل ارواح - ای‌شده جادوی‌بیهوشی زهوشت سنگسار ۷۴۰

اصطلاحات قمار - منگیا گر شد مقامر بازی آن منك‌دان ۷۴۱

طبقات ناس درعصرمه آباد - کسان بدورمه‌آباد چاربخش شدند »

طبقات ناس درعصر جمشید - شد چارصف آراسته اندر برجمشید ۷۴۱
اسامی هفت کشور - ای انکه روی توبرمه فروغ بخش بود «
روزماه پارسیان - روزماه پارسی باشد نخستین‌اور مزد ۷۴۲
روزماه جلالی - روز اول باشد ازماه جلالی جشن‌ساز «
اسامی خمسه مسترقه بپارسی - پنج دزدیده‌که درآخر ماه آبان «
اسامی خمسه مسترقه‌دراوستا - دراوستا بود آن روز نخستین أهنود «
نام‌انگشتان بپارسی وعربی وفرانسه-ایکه‌دلهاراکشد زنجیر زلفت‌درکمند «
نام‌بروج‌بپارسی - آن ده ودوکوشك کامد خانه سیارگان ۷۴۳
نام‌بروج‌دردساتیر - شت‌جی افرام در دساتیرش «
نام‌دزدمه دردساتیر - همان‌کیوان ابابرجیس وبهرام «
جهات اربعه - چارسوی‌کرانه گیتی «
ایضاً نام انگشتان - نام انگشتان مردم در زبان پارسی «
تطبیق ماههای‌فرس بقبط - ای همایون‌سرشت پاك نژاد «
هفت‌قلم آرایش - هفت‌پیرایه شد بروی بتان ۷۴۴
هفت اندام‌نمازی - ترا بایدکه هفت‌اندام هنگام نماز اندر «
آتشکده‌های‌فرسی - زآن هفت‌اختر بداندر فرس هفت‌آتشکده «
فرجودهای‌پنجگانه زرتشت - پنج‌فرجود پدید آمده ازشت زرتشت «
یشتهای‌اوستا — نام نه‌یشتی‌کەزرتشت اشوی پاکزاد «
ایزدی‌فروغها - ایزد فروغهای‌سپهری‌که هفت‌شد «
پایه آیین مازدیسنی - دین زرتشت‌کەروشن زفروغش درودشت «
امشاسپندان‌خدای - دراوستا نام هفت امشاسپندان‌خدای ۷۴۵
قند مکرر - بتا قند مکرر پنج‌قسم است «
قبائل‌عرب عابری - قبائل عرب عابری‌است‌پنجگروه «
کورهای‌فارس -کورهای فارس‌را نام ارکیان و پیشداد «
دردانش‌زمین وبخشهای او - بتاتوئی‌که قدت سرو باغ کاشمراست «
سبعه منحوسه - سبعه منحوسه هفت اخترشومند ۷۴۶
سه دوبیتی - «
فرهنگ فرانسه بفارسی - ۷۴۷ الی ۷۵۱

صفحه	سطر	غلط	صحیح
٦	۲۳	باغد	بادغر
۱۳	۸	کشدازو	کشدزو
۱۵	۸	نه‌حسائی	نه‌جبائی
۱۵	۱۸	خان‌چون	چنان‌چون
۱٦	۱۲	گنجانید	گنجانیده
۲۳	۹	دانم راهمی	دانم‌همی
۲٦	۱۹	گفتمش	گفتش
۳٦	۱۰	اقیاس	قیاس
٤۰	۲	نقش نقاش	نقش و نقاش
۵۱	٤	دوآسو	دوسو
۵۹	۵	مجال	مجاب
٦۰	۱۹	وطایه	وطابه
٦۱	۳	ساوجبلاق	ساوجبلاغ
»	۲۸	صداخ	اصداع
٦۵	۲۱	گفت	کفت
۷۰	۱۸	ازمغزتان	ازمغزمان
۷۱	۱۵	ماراك	مارا
۷۲	٦	ازخانه اش	درخانه‌اش
۷۹	۳	یکسره	یکسر
»	۹	درآخر سطر علامت(٤) گذاشته‌شده ودرذیل صفحه‌نیز باید نوشته شود (٤)حلباب بکسراول وسکون ثانی گیاهی است	
۱۰۱	۳	اشعث	اشعب
۱۰۲	»	اگرنه	گرنه
»	۵	(۲)	(۱)
۱۰۳	۹	کسی	کس
۱۰٦	۲۲	المالطی	الملطی
۱۲۰	۱۸	۱۳۰۹۷	۱۳۲۷
۱۲۲	۱	پای شد	پای شه
۱۳۵	»	ترابزنشاند	دوباره برتنشاند

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱٦۳	۱	(٤)	(۱)پاورقیی (۱)بساوندقافیه
۱٦۳	۸	(۱)	(۲)پاورقی : (۲)مطرزی وحریری دو شاعر ادیب و کسائی ومبرد ازعلمای نحو
۱۸۹	۱۱	بند دری	بینددری
۱۹۰	۸	برم‌نماز	بردم نماز
۱۹۹	۲	پاسبان	نایبان
۲۰۰	۱۵	فرق‌من تو	فرق‌من و تو
۲۰۱	»	میمیند	میمند
۲۰٤	۱۹	بایدآید	بازآید
۲۱٦	۱۳	رحسنده ای	رخشندهٔ ای
۲٤۰	۲۲	کرم باشد	کرم باشدت
»	٤	دولت‌دانا	دولت دنیا
۲٤۳	۲	اصرارعلوم	اسرارعلوم
۲٤٤	۱٤	ازتمر	ازتر
»	۲۲	خصم‌وملك	خصم‌ملك
۲۵۰	۲	(۳)	(۱)
۲۵۳	٤	تور	نور
۲۵٦	۱۲	خورآلوده	خودآلوده
۲٦۷	»	انباشت‌رز	انباشت زر
۲٦۸	٦	مزح	مرخ
»	۲٦	مزخ	مرخ
۲٦۹	۱۱	بسته درچون	بسته‌چون
۲۸۲	۷	باالله ـ تاالله	بالله ـ تالله
۲۹۱	۱٤	کرده‌وخورد	کردوخورد
۲۹۲	۲	یدگهر	بدگهر
۳۰۸	۷	امیریونان	امیرنویان
۳۰۹	۱۸	شهر	شهریار
۳۱۰	۸	طمراق	طمطراق

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۳۱۷	۱۳	گوبد	کوبد
۳۳۲	۱۳	بودش‌در گل	بودش‌پای‌در گل
۳۳۳	»	صیاصی	صیاصی (۳)
»	۱۴	بودی (۳)	بودی
»	۲۱	حیاصی کریز گاهها	صیاصی-تلاع وحصون
۳۵۲	»	تام	نام
۳۵۳	۱۹	عیاقی	عیافی
۳۶٤	۱۶	زیده	زریده
۳۷۲	۶	بجکنش	بجنکش
۳۷٤	۱۸	اندرین	اندرین(٤)
۳۸۷	۱	کین و	کنی و
۳۹۰	۲۰	شنیدم بودم	شنیده‌بودم
۳۹۱	۱۷	کورخانه	گورخانه
»	»	کورشدی	گورشدی
۳۹۲	۷	من امیر	من‌ازامیر
۳۹٤	۲٤	(۱) من - بندر نون نیست	من - بتشدید نونست
٤۱۱	۲۶	خط	خطم
٤۱۵	۲	عنقا	عنقاو
»	۱۹	دل‌رز	دل‌زر
٤۲٤	۶	والجن	والجبن
»	۲۰	یکن‌الذین کفروا	لم یکن‌الذین کفروا
٤۳۲	۱۱	میرزاحسینعلیخان	میرزاحسینخان
٤۳۸	۲۰	غلطیدن‌گاه	غلطگاه
٤٤۲	۱۰	نیار	بناز
٤٤۶	۵	آنکه	ایکه
٤٤۷	۱۹	افضی‌الله	فض‌الله
٤٤۸	۱	آنکه	اکمه
»	۲	گز گرسیاره	کز گردش سیاره

صفحه	سطر	غلط	صحیح
٤٤۸	۹	فرهودی	فرمودی
»	۱۸	نواحل	نواصی
٤٤۹	۷	کرده است	کرده
٤۷۰	٤	خداند	خداوند
٤۷۶	۷	ستاره	ستاده
»	۲۱	نیوشند	بنوشند
»	۲۵	تابهره	نابهره
٤۷۷	۲۲	سیرتش	سیرش
٤۷۸	۲	برمالید	برمالیده
٤۸۰	۱۵	بعدد	بعدو
»	۲۰	حلیت	حلتیت
»	۲۵	تانام‌تراخورشید	تابام‌تراخورشید
٤۹٤	۱	ارفع‌الملک	رفیع‌الملک
»	۸	بنده‌ات	شداست
»	۲۶	شیری	شعری
»	»	ارزومی	ارزدهمی
»	۲۷	کفته‌روی	گفته بردمی
٤۹۵	۲	حریری واندرسخن‌حری	جریری‌واندر سخن‌جری
٤۹۵	۶	مربا	مرابا
٤۹۵	۱۰	گمنامی‌است	گمراهی
»	۱٤	برراتبه‌ام‌درگاهی	برراتبه‌ام‌ورکاهی
٤۹۵	۱۵	اهل‌میخواهی	اهمال‌زدولتخواهی
»	۲٤	نیش‌ماری	نیش‌دادی
٤۹۶	۲	که‌خواب‌خرگوشی	درخواب‌خرگوش
٤۹۶	۱۱	شبانه‌وزچهار	شبانه روزدوچار
»	۱۳	نیاید	نپاید
»	۲۳	وزمنه بوری	وزمندبوری
۵۲۱	۱۸	بالغه‌کد	بالغه‌کند

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۵۲٤	٦	فرازو	فرازد
۵۲٤	۱۹	غمزه‌شرین	غمزه‌وشیرین
۵۳۲	۲۳	سوی‌تومرکز	سوی‌مرکز
۵۳۳	۲۱	تتك	تنك
۵۳٤	۲٤	بهر	بحر
۵۳۷	۱٦	سرشاهان	سرهاشان
۵۳۹	۱۲	یسرت‌بیار	یسرت‌بیسار
۵٤۱	۳	فضلت‌میزبان	فضلت‌میهمان
۵٤٦	۲٤	تبور	قبور
۵٦۸	۲۲	ساکیانش	ساکنانش
۵۸۸	۹	مکن	ممکن
٦۰۷	۱	نخت	نخست
٦۰۸	۲۵	براکنده	پراکنده
٦۱۱	٦	ازگران‌تاگران	ازکران‌تاکران
٦۳۰	۱۷	ویمن‌است	ریمن‌است
٦۳۳	۲٦	زود عرصه	زود درعرصه
٦۳۵	۲٦	گنج‌نهاد	کج نهاد
٦۳۸	۵	جبه‌شان	حبه‌شان
٦٤۸	٦	هشتنه	هشتند
٦۵۹	۱٦	یربست وبخش	بربست‌وبخش
٦۷۱	۱۱	جانی‌شود	جانی‌شود (۲)
٦۷۱	۱٤	چون‌فرنك (۲)	چون‌فرنك
٦۷۷	۵	همکمی	همگی
٦۸۰	۳	حقیتت	حقیقتت
٦۸٦	۲۱	عقرب وحل	عقرب‌وچل
٦۸٦	۲۷	حل‌فرود آینده	چل‌اسب چپ وسگدست
٦۹٤	۳	میرزا	میرا
٦۹٦	۹	قافیت‌هائی	آن‌دوایررا
٦۹۸	۹	بیست	بیت
۷۱٦	۲۷	دلخیل	دخیل
۷۲۳	۱۱	قداز	قدار
۷۲٦	۲۰	خطه	خط
۷٤۳	۲	دوو کوشك	دوکوشك
۷٤۵	۱۵	رسمم	رسم
«	۲٦	هیتم	هیثم
۷٤٦	۲۱	تحیرات	بخیرات
«	۲۳	بکسرزاعه	بکسرزای‌معجمه

مااغلاط مهم راگرفتیم . غیرمهم را خوانندگان خود اصلاح می‌کنند . **(وحید)**

درمطبعه ارمغان بیستم آذرماه ۱۳۱۲ شمسی انجام یافت

***

حق طبع این‌دیوان ازطرف وراث مسلم استاد بزرك ادیب‌الممالك فراهانی‌طاب‌الله‌ثراه مطابق شرحی‌که درمقدمه مسطور است بموجب سندرسمی صادرازمحضر نمره ۲٦طهران وثبت شده درصفحه ٤٤ دفتر رسمی تحت نمره (۱۹۳۲) باینجانب‌وحید دستگردی واگذار شده واحدی درداخل‌وخارج ایران حق‌طبع ونقل یاترجمه ندارد وهرگاه برخلاف حق وقانون درخارج وداخل کسی اقدام بطبع‌کند بمحاکم صالحه جلب و مطابق حق مجازات خواهد شد .

وحیددستگردی — مدیرمجله ارمغان

صاحبان کتابخانه و ارباب ذوق از داشتن مطبوعات اداره ارمغان بشرح ذیل ناگزیرند

(١)

دوره چهارده ساله ارمغان — در چهارده جلد. دارنده این چهارده جلد بزرگترین کتابخانه ادبی فارسی و تازی را در دست خواهد داشت

(٢)

دیوان استاد (ابوالفرج رونی) با تصحیح پروفسر چایکین روسی وحواشی ادیب فاضل میرزا محمدعلی خان ناصح.

(٣)

دیوان کامل باباطاهر عریان — مشتمل بر قریب هزار بیت شعر و هزار بیت کلمات قصار عربی. دیوان باباطاهر باین کمال و نفاست هرگز بدسترس کسی نبوده.

(٤)

کتاب جام جم اوحدی - با تصحیح ومقابله کامل. بهترین کتاب اخلاقی واجتماعی و یادگار از یك شاعر بزرك باستانی.

(٥)

بختیارنامه . از تألیفات عصر ساسانی که استاد بزرك باستان (دقایقی مروزی) از پهلوی بپارسی ترجمه کرده بضمیمه فهرست ١٢ ساله مجله ارمغان

(٦)

دیوان کامل اشعار قائم‌مقام- مشتمل بر شرح حال این بزرك مرد سخن گستر بضمیمه جلایرنامه . (٧)

ره‌آورد وحید— جلد اول ودوم وجلد سوم هم عنقریب بطبع خواهد رسید.

کتب فوقرا فقط از کتابخانه خاور واداره مجله ارمغان باید خواست.

(متفرقات نویاب)

پس از ختم دیوان حضرت ادیب الممالک آقای خان ملك که درنسب و پیوند با استاد از یك ریشه است و سه چهار سال استاد در خانه پدرش میهمان بوده اوراق متفرقی که بخط وی یادگار داشت برهی تفویض داشت و اشعاری که در ذیل ازقطعه وقصیده دیده می‌شود نتیجه پاس ونگاهبانی‌آن دانای محترم است .

قصیده

راجع بمدرسه مزینیه‌بنات درزمان‌وزارت‌معارف آقای حکیم‌الملك

مزینیه‌کنون رونقی دیگر دارد　　که ازسعادت اولاد خودخبر دارد
مزینیه چوسیمرغ عنبرین پروبال　　هزار بیضه زرین‌بزیر پر دارد
مزینیه زدوشیزکان خودچو سپهر　　سهیل ومشتری وزهره وقمر دارد
مزینیه بود بیشهٔ که اندروی　　غزال ماده فزونی ز شیرنر دارد
جمال‌وزینت‌انسان‌بدانش‌است‌وهنر　　که‌آدمی شرف ازدانش وهنر دارد
تفاوت بشر ازجانور بمعرفت‌است　　جزاین‌چه فخروفضیلت بجانوردارد
کسی که گنج‌درون‌آکند بگوهرعلم　　چه احتیاج بکنجینه گهر دارد
کسیکه نقدمعارف بدل ذخیره کند　　چه اعتنا بدر ولعل‌وسیم‌وزر دارد
پزشك علم‌برای مریض جهل اینجا　　بسی‌مفرح ومعجون‌وگلشکر دارد
فرشته‌ایست‌موکل‌دراین‌سراکه‌مدام　　خدای جل جلاله براو نظر دارد
ازآن قبل نظرحق براین فرشته بود　　که‌این فرشته نظربررخ بشر دارد
چوآن‌فرشته اردیبهشت وفروردین　　که لاله رازنم ابروژاله‌تر دارد
مدیرمدرسه ماست‌آن فرشته نور　　که شاخ معرفت‌ازهمتش‌ثمر دارد
بزیرسایه اقبال شهریار جوان　　نسیم عدل‌دراین‌بوستان‌گذر دارد
براستی‌پدر ملت است خسروملك　　خوشابحال کسی کاینچنین‌پدر دارد
شبی‌که درکنف‌عدل‌اوبخواب‌رویم　　هزار مژده بما قاصد سحر دارد
زفضل‌ومکرمت این‌ملك‌وزیرعلوم　　طراز علم ز دادار دادگر دارد
خدایگان‌معارف‌مهین(**حکیم‌الملك**)　　که‌روح مملکت‌ازعلم‌بهره‌ور دارد
زمانه‌نقش‌برآب‌است‌واینستوده‌وزیر　　زعزم ثابت خودنقش‌برحجر دارد
بنات مدرسه‌آسوده ازبنات‌الدهر　　بنات نعش صفت برفلك مقر دارد

شهاما ملکا خسروا خداوندا یکی حدیث بیار تومختصر دارد
بکارخانه باری نگرکه درصنعت درودگرنه وکار درودگر دارد
ترامربی این‌ملك‌کرده ازپی آن که ملك رازوجود تومفتخر دارد
بحفظ قائمه عرش دولت‌تونظر امام قائم وسلطان منتظر دارد
دعاکنیم تراچون دعای‌خلق بشاه بویژه از دولب بیگنه اثر دارد
چنانکه ملك‌جهانراخدابدست‌توداد عدوی‌جاه ترا ازمیانه بر دارد

(قصیده)

بسی جستم نشان ازاسم اعظم که بدنقش نگین خاتم جم
همه اقطار عالم سیر کردم مگر جویم نشان زان‌نقش‌خاتم
بزرگی‌گفت چون آدم بمینو مقر بگزید والاسماء علم
بامر ایزد این نام از ملایك بباغ خلد تلقین شد برآدم
زآدم یافت‌تلقین شیث وازشیث سبق آموخت ادریس مکرم
هم از ادریس هود آمد ملقی چنان‌کز هود نوح آمد معلم
نمیدانست اگر این‌نام را نوح نجاتش کی شد ازطوفان فراهم
زنوح آمد برابراهیم وزین‌نام براو شد نار ریحان وسپر غم
بابراهیم وارث شد سماعیل که‌جاری زیر پایش‌گشت زمزم
ز اسمعیل براسحق و یعقوب هم از یعقوب موسی‌گشت‌ملهم
زفر آن یدو بیضا و ثعبان بدست آوردو راند اندر دل‌یم
ز موسی یافت داود و زداود سلیمان‌را شد این مسند مسلم
چو اوبدرود گیتی کرد از حق رسید این راز برعیسی‌بن مریم
مسیحا گرد ازین نام همایون علاج اکمه و درمان ابکم
هم ازاین نام فرخ‌کرد عیسی هزاران مرده را احیا بیکدم
چوبردار جهودان خواندش‌ازدار بگردون رفت بی مرقات و سلم
پس‌ازعیسی سروش‌این‌خاتم‌آورد باحمد کانبیا را بود خاتم
پس‌ازاحمد علی‌راگشت میراث که بودش نایب وصهروپسرعم
چوشد ریش‌علی باخون مخضب ز تیغ عبد رحمن بن ملجم
از او بر یازده فرزند پاکش رسید این خاتم ازخلاق عالم

بغیراز انبیا یا اوصیا کس بدان راز مقدس نیست محرم
نه از خیر الوری بشنید بوذر نه از شیر خدا آموخت میثم
نه ازشاه خراسان شیخ‌معروف نه از سجاد ابراهیم ادهم
مگر بدبخت مردی در فلسطین ززهاد جهان کش نام بلعم
که‌ازابلیس دستان خوردواین‌نام فرامش‌کرد و رفت اندر جهنم
بگفتم آنچه گفتی راست گفتی سرموئی نه افزون بود ونه‌کم
ولی اینان‌که‌برخواندی من‌ازپیش سراسر خواندم از آیات‌محکم
هم از تفسیر وابیات‌بزرگان هم ازگفتار دانایان اقدم
نخواهم من‌که برخوانی تواریخ ز قول حمزه و گفتار اعثم
بخواهم آنچه نه کلبی بدانست نه مسعودی نه وصاف‌ونه‌معجم
بر آنم کاسم اعظم را بدانم گشایم پرده زین اسرار مبهم
برآنم تا دراین الحان‌کنم‌جفت مثانی با مثالث زیر بابم
چه‌نام است آنکه آردشیروشکر ز نیش عقرب و دندان ارقم
اگر زین راز پنهان هیچ دانی بگو ور خود نمی دانی مزن دم
بگفت از صدر ایوان رسالت علیه و آله صلی و سلم
شنیدم کاسم اعظم داند آنکس که باشد با لسان صدق توأم
لسان‌الصدق را دانند مردان کلید علم حق والله اعلم
بگفتم گر چنین باشد که‌گوئی ندانم یکتن از اولاد آدم
که دارای لسان الصدق باشد بگیتی جز سپهسالار اعظم
رئیس جمع دستوران دولت سرو سردار دانایان عالم
خداوندی که شیر بیشه باشد به‌پیش پرچمش چون‌شیر پرچم
بدرد در مسالك سینه جور برد از مهالك پای استم
یکی چون اجوف واوی‌باعلال یکی همچون منادای مرخم
توئی ای میر آن ذات مقدس توئی ایخواجه آن روح مجسم
که گر بردیده گردون نشینی زجان گوید سپهرت خیرمقدم
بودیری‌که درایران سپه نیست ازآن‌روزاست چون‌شب‌تارومظلم
دل مردم پراز آزار و وحشت خزانه خالی از دینار ودرهم
ابادست تهی آن کار کردی که ازاندیشه‌اش مات‌است‌رستم

بروزی چند با فر الهی　　　نظامی ساز گردی بس منظم
همه با چهر تابان و دل شاد　　　همه باجسم پاك وجان خرم
بدشت اندر چوآهو لیك دررزم　　　گرفته شیر از دیدارشان رم
نموده خاتم زرین در انگشت　　　فکنده حلقه سیمین بمعصم
فراز پیرهن خفتان رومی　　　بزیر پیرهن دیبای معلم
رکاب سیم بر اسبان تازی　　　ستام لعل برخیل مسوم
شنیدستم‌که هرون زآل عباس　　　بدی برجمله در دانش مقدم
شبی در کار اقلیم خراسان　　　همی زد رای بایحیی‌بن اکتم
بیحیی گفت هرون کارآن ملك　　　فزون ازحد پریشان‌است‌ودرهم
جوابش گفت زخمی‌نیست در دهر　　　که از درهم نشاید هست‌مرهم
بدان صفرای فاقع از رك ملك　　　برآید ریشه سودا و بلغم
بود سیم سره درمان هر درد　　　چو زر جعفری تریاق هرسم
تو ای میر مهین اندر چنین روز　　　که باشد تیره همچون‌لیل مظلم
رقیبان تو در پیش تو باشند　　　چوپیش خوشه انگور حصرم
ویا در بوستان نخل و رمان　　　پیاز وگندنا و ترب و شلغم
چگویم زآن تهی مغزان‌که‌دیری　　　در افکندند طرح شور باهم
بجای بستن سوراخ انگشت　　　همی‌کردند درسوراخ کژدم
زفکر تیره‌شان زد برافق چتر　　　سحابی قیرگون پروحشت وغم
ازیدر شد بساط صلح جویان　　　سپاه جنگجویان را مخیم
بساط پشه بر همخورد از باد　　　سرای مور طوفان شد زشبنم
شرار فتنه آتش فروزان　　　رسید از دامن عمان بدیلم
شتابیدند دزدان روز روشن　　　بخرمنگاه و بشگستند ز استم
درآن سختی عنان مملکت را　　　گرفتی سخت با بازوی محکم
بنای ملك و ملت راست کردی　　　نیفکندی بطاق ابروان خم
غزالان سرائی را رهاندی　　　ز دندان پلنك و چنك ضیغم
در افکندی بساط شوروعشرت　　　فرو چیدی اساس سوك وماتم
ولی عهدی برآدم بلکه هستی　　　ولی نعمت بفرزندان آدم
سپاهت را سپهدارست جمشید　　　بنازد از یمینت خاتم جم

سواد این قصیده بیباض نرسیده و همچنان بدون حك و اصلاح نقل شد .

قطعه فکاهی

از این قطعه درصفحه۲۸۲چند بیت چاپ شده واین نسخه چون نسبتاً کامل تربود مجدد طبع گردید

کنید ازشادی ای‌رندان پپاسور　　که باقرشیخ(۱)شددرلعب پاسور
ستوده باقر الملك آنکه روزی　　بقربوده است‌واینك گشته‌بیقور(۲)
بود پرورده فحش از فواحش　　کند درلعب میسر جهد میسور
بسرگین خر حیزان زند جلق　　زبوی شاش خماراست مخمور
چنین مردی‌که نامش گشت عنوان　　چنین شخصی که‌اسمش گشت‌مذکور
شنیدستم شبی‌از حرص بی پیر　　شد اندر محفل رندان پی‌سور
بساطی دید چون فردوس ودروی　　شجر طوبی قدح کوثر خدم‌حور
جناب حاجی‌آقاشد در آن بزم　　ملنك ومنك وآبادان و معمور
گرفت ازنشاه می چشم حاجی　　که چشم بیخرد را می‌کندکور
قماری زد که‌گر فغفور می‌زد　　بچین با آن همه جاه‌وزروزور
فتادی تا ابد در گوش گیتی　　خروش بخ بیدیم ازگورفغفور
وگرخاقان‌بروس این‌مایه میباخت　　بجای شکی وشروان و شمکور
ز درد دل فتادی تاقیامت　　ورم در بیضه خاقان مغفور
چه جورش‌را حریفان‌جورکردند　　گروشد هرچه بود ازجوروناجور
عصا و خاتم و زنجیر ساعت　　قبای مله و تنبان ناشور
سند داد از برای وجه باقی　　که در نقدش‌نبد پرداخت‌مقدور
سحرگاهان پی‌ایصال این‌وجه　　جوانی از حریفان‌گشت مأمور
بحاجی‌گفت کاین مبلغ بپرداز　　ویا وجهش حوالت‌کن بگنجور
تعلل کرد حاجی وانجوانمرد　　تشدد ساخت‌کالمأمور معذور
. . . .　　. . . . .
کتف‌زخم‌وبرهنه‌پای‌وکون لخت　　چوسالار عرب درجیش شاپور
. . . .　　. . . . .

---

(۱) شیخ شدن در اصطلاح عوام و رنود خر شد نست .
(۲) بیقور اسم جمع است برای بقر .

از و پرسید قاضی کاین سند چیست　　بخط و خاتمت مختوم و ممهور

. . . .　　. . . . .

. . . .　　مرا در محفلی کردند محصور

بائین قمارم کرد دعوت　　دوچار کوکنار و آب انگور

. . . .　　. . . . .

بوالله العلی القادر الحی　　بسی جزو کلام‌الله پر نور

بالیاس و بخضر و دشت کنعان　　بموسی و شب تار و که طور

بتخت کیقباد و تاج جمشید　　بنور بامداد و شام دیجور

بصلصائیل و میکائیل و جبریل　　بعزرائیل و اسرافیل و ناقور

بخوف زندگان از حمله مرگ　　بهول مردگان از نفخه صور

بحق آن سر نمروك حیدر　　بروح والد مرحوم مبرور

بآن شاه چراغ و سوی سلمان　　بآن موم سفید و شمع کافور

بیال ذوالجناح و گوش غضبا　　به تنك دلدل و قشقون یعفور

باندرزی که در دشت فلسطین　　زخر بگرفت بلعم پور باعور

بیاسائی که از ظلم نقیبان　　کند درویش را بر دار منصور

که گر مدیون این وجهم خداوند　　مرا بابت کند در حشر محشور

از این انکار قاضی خشمگین شد　　بتلخی می‌بر آورد از جهان شور

رك گردن شدش مانند . . ی　　که خورده صاحبش ده من سقنقور

بدو گفتا که بیجا در اینجا　　مخور بیش ای خدانشناس مغرور

بچندین معصیت اقرار کردی　　چو باشد مختصر نفعیت منظور

پس از اقرار انکار تو بیجاست　　میفکن عامداً خودرا بمحظور

بده یا رد دعوی کن برهان　　که غیر از این دو شرعاً نیست دستور

اداکن وجه این بیچارگان را　　که مدیونی تو تا چشمت شود کور

چنان اینحرف در باقر اثر کرد　　که در ساعت فضرتش گشت قمصور

که خودرا بجای انکبین خورد　　که بدپیزیش چون کندوی زنبور

چو خراز کوه بی‌بی شهربانو　　همی تیزید و افتاد از عر و عور

اگرچه نصیبی از مفعولیت داشت　　عن آمد بر سرش شد جار و مجرور

خطاب بمدرسه مزینیه بنات

ای مدرسه مزینیه / ای روضه دلکش سنیه
ای مهد بنات فخر وعصمت / مقصوره امهات حکمت
ای گلبن هوش را گلستان / اطفال وجود را دبستان
ای ستر عرائس معانی / ای چرخ نجوم آسمانی
ای رانده بدرگهت مواکب / درکوکبه شرف کواکب
ای خفته ترا بمهد فرهنگ / مهر ومه وزهره و شباهنگ
الحمد که گلبنت جوان است / آب شرفت بجو روان است
درسایه بید وشاخ سروت / شد نغمه سرا همی تذروت
ماتازه‌گلان که بردرختیم / ازفضل توشاد و نیکبختیم
باغ گل و لاله بهشتیم / در مزرع علم سبزکشتیم
دخت شرفیم و مام دانش / داریم بکف زمام دانش
از چشمه علم آب نوشیم / درجام شرف شراب نوشیم
طفلیم و ترا بخوان طفیلیم / مهمان تو در نهار ولیلیم
در سلسله بنات حوا / در خانه امهات وآباء
هستیم چو رشته منضد / از لعل و بجاده وز برجد
روزی دوسه نگذرد ازین‌روز / کز نطق خوش ورخ دلفروز
ام الحسنات و الکرامات / باشیم و کنیم عقل رامات
در نحر معارف ازولائد / بندیم و سائط القلائد
در ذروه منتهی المدارج / آریم بر آسمان معارج
ایخانه فخر و سر فرازی / ای کارگه بشر طرازی
ای بیت جلال و کعبه عز / مصباح هنر چراغ معجز
ایوان تو را سپهر اطلس / طاقی است بهشت مسدس
از بیت قوام گشته قائم / بر اوج فلك تو را قوائم
ای بانی این بنای محکم / کد بانوی دختران آدم
در باغ شکوفه معانی / سر چشمه آب زندگانی
از گوهر خاتم النبیین / صدیقه نژاد و مریم آیین
در بیت کمال ربة البیت / هوش تو چراغ عقل رازیت

در کشت هنر توئی کدیور　　فرهنك گرفته از تو زیور
از فکر تو بردمد حقایق　　چونان‌که ز بوستان شقایق
بخت خوش و طالع سعیدت　　خوانده است شفیقة العمیدت
قلبت که سراچه الهی است　　روشن ز دعای صبحگاهی‌است
مرضیه صفت وضی نژادی　　پاکیزه نهاد و پاکزادی
دیو از تو رخ پری گرفته　　سیمای گل طری گرفته
برجیس و مه آفتاب و کیوان　　پرورده نعمتت در ایوان
با لفظ فصیح و قول لین　　دو شیزه فضل را مزین
هارون تو بسته قدس وا مهد　　ز اسرار مبین بقیة العهد
در دامن تو دمیده هر دم　　روح‌القدسی بجیب مریم
بنت الشفه تو مریم آسا　　آبستن گوهر مسیحا
احسنت براین اساس زیبا　　کش اطلس چرخ فرش دیبا
ما شاءالله تبارك الله　　زین کاخ مزین منزه
امید که این بهشت نوباد　　همواره بهمت تو آباد
در سایه شاه داد پرور　　کوشد بهمه ملوك سرور
از تاج قباد و تخت جمشید　　بنشسته بر اوج ماه وخورشید
محبوب قلوب پیر و برنا　　فرمانده عاجز و توانا
ابری‌که بر از ستاره اوجش　　بحری‌که گهر فشانده موجش
از همت صاحب ستوده　　دانشور دانش آزموده
دستور وزارت معارف　　فرزانه حکیم ملك عارف
حکمش زده بر سپهر رایات　　صدگونه ز محکمات آیات
ابراهیمی که اندرین عهد　　زد بربت جهل تیشه جهد
بتخانه ز عزتش معزا　　در سوك منات ولات وعزی
یارب بجلال و جاه احمد　　سر حلقه انبیا محمد
بر ذات علی و آل پاکش　　وان روی منیر تابناکش
کاین مدرسه را بدار توام　　در سایه شهریار قائم

(قطعه)

خداوندا شنید ستم که چون یوسف بمصر اندر　　فراز مسند عزت همی‌کرسی نشین آمد
بسالی‌کز درون خلق دود اندرهوا می‌شد　　زکنعان نامه یعقوب بریوسف چنین آمد

همارا درپی روزی بدست تواست چشم اینك　　اگرچه رازق کل فضل خیرالرازقین آمد
فقیران را بده ازخرمن خود خوشهٔ زیرا　　که‌اندر خرمن جود توپروین خوشه چین آمد
سپرد این نامه را یعقوب اندردست فرزندی　　که‌اندرجمع فرزندانش سالاری امین آمد
چودرمصر آمدند اخوان شدند اندر بریوسف　　وزایشان بررخ خوبش هزاران آفرین آمد
ولی نشناختند آن‌شاه یکتارا زکژ بینی　　خلاف شه که ازیزدانش چشمی راست بین آمد
برایشان مهربانی کرد ورحم آورد وبخشایش　　که قلبش باکرم همراه وبارأفت قرین آمد
جواب نامه یعقوب‌را بنوشت بس شایان　　که جاری ازبیانش چشمه ماء معین آمد
سپس باهریك ازاخوان خوان ازدر رحمت　　عنایتهای گوناگون ازآن شاه مبین آمد
بجای آن همه خواری که بروی آمد ازآنان　　کرامت کرد وتعلیمش ز رب‌العالمین آمد
من‌ازتاریخ وتفسیروحدیث‌این‌داستان‌خوانم　　که نقل راستان اندرکتاب راستین آمد
ندیدم کس که همچون یوسف صدیق بااخوان　　کند نیکی بدستوری کش‌ازروح‌الامین آمد
بجزشخص همایون توکت دستورجاویدان　　زفضل ودانش وتقوی وعقل‌ودادودین آمد
بزیرسایه‌ات هریك ازاخوان شادچون مؤمن　　بزیر سایه طوبی بفردوس برین آمد
ولی درجمع اخوانت امیرالملك پنداری　　درون گله همچون آن بزلنك پسین آمد
همانند قریش ازرحله صیف وشتا دیری　　دوان دردشت وکوه ازدورایلم‌وسنین آمد
گهی باترکمانان گاه باترکان درآلاچق　　گهی درخیمه باکردولر صحرانشین آمد
بجای‌آنکه مرسومش زسبعین بیشتر باشد　　چراایدون کم ازستین وبیش ازاربعین آمد
بجای‌آنکه دامانش شودزین‌آستان پرزر　　حقوقش کاسته دستش تهی درآستین آمد
امیدارتقا میداشت ناگه در تنزل شد　　هوای آسمانش بود ناگه برزمین آمد
نگویم جور کردی یا ستم کردی معاذالله　　که‌نیشت‌نوش‌وقهرت‌مهروزهرت‌انگبین آمد
ولی بشنوحدیث مصطفی‌را زآنکه فرماید　　که قطع‌رزق‌همچون قطع‌حلقوم‌ووتین آمد
خداوندی کن ای مولا برآن بیچاره مسکینی　　که‌فضلت‌شد کفیل‌رزق‌واحسانت‌ضمین آمد
بطفلی رحمت آورکوطفیل آمد بدرگاهت　　یسارش‌ده‌که درطاعت تراطوع یمین آمد
من ازدامان الطافت ندارم دست کاین دامان　　مراهم عروةالوثقی وهم حبل‌المتین آمد

مطایبه

ای منشی راد شاهزاده　　ای کلك تو داد داد داده
پیش رخ فیلسوف طبعت　　بس شاه که میشود پیاده

بشنو سخنی بر ایگانی		از آ قلی حرامزاده
در مشهد کویت آمده بود		سرمست دی از خمار باده
مادر زن خویش را گرفت او		چون توپ بیاری عراده
نیمی چو زشب گذشت دیدم		کامد بسرای رو گشاده
افغان میکرد زال کاین زار		تا حال بهیچ کس نداده
او مشت بر او زدی و گفتی		وا پس ندهم تو را نگاده
این بنده ز جای جسته گفتم		ای قوم دیگر چه روی داده
گفتند قلی ز عشق لیلی		در مضجع قیس رو نهاده
گفتم بزنید آ قلی را		کاین پای غلط بجا نهاده
دستش شکنید ومغز کوبید		تابر گردد ازین اراده
یك چند تن از ملازمانم		دیدم که برویش اوفتاده
بیچاره بزیر چوب ایشان		می‌خواند عدیله و شهاده
این نص حدیث وصدق محض است		باور منما ازین زیاده

(چندبیت ازیك قصیده ناتمام مانده بخط استاد)

مرا وزارت عدلیه از نخستین بار		ندید قابل شفقت نخواند لایق کار
چراکه فاقدهرشرط وجامع هرخلف		بدم که آدمیم من نه گرك آدم خوار
وزیر عدلیه از آدمی نفوربود		چنانکه آدمی ازاوکند بدشت فرار
نه پارتی بدم اورا من ونه حامل سیم		نه بی‌حمیت وبیشرم بودم و غدار
نه آبروی وطن بردمی نه مال کسان		گرفتمی ونه دین دادم ازپی دینار
خجسته بودم وباهوش ورای ومعنی جفت		ستوده باشم وباعقل ودین ودانش یار

(خطاب بارباب کیخسرو شاهرخ بخط خودش ناتمام)

که یارد برد زین فروهشته نام		بکیخسرو شاهرخ این پیام
که ای دانشی مرد یزدان پرست		دلت آگه ازراز بالا وپست
تو چشم مهانی سر بخردان		نگهبان جان تواند ایزدان
زنیروی امشا سپندان پاك		بزی جاودان روشن وتابناك
نگهداردت اور مزد از گزند		شود یاورت بهمن امشاسپند
توانائیت بخشد ارد یبهشت		ز شهریورت تازه بستان‌وکشت
سپندارمذ پرتو ازشید ناب		فشاند بران روی چون آفتاب

بخرداد خرم کنی شاخ و برک — زمرداد بادت نگهبان و برک
چه پیش آمد ای یار فرخ نژاد — که دیگر. نکردی ازین بنده یاد
ازان پیش کان خواجه آید بری — بدم شاد هرهفته از مهر وی
زکرمان بسی نامه ها سوی طوس — فرستادی ازکلك چون آبنوس
ازان نامه‌ها یافتم کام و نام — سراسر نگهداشتم چون پیام
چوگستردمهرت دراین خاك رخت — مرا نیز ازخواب برخاست بخت
بکاخی که والا تراز نه سپهر — ببستم همی باتو پیوند مهر
دلم شاد ازان اتش خویش تاب — تنم آشنا ور بدریای آب
شگفتاکه بگسست پیوند ما — چوبشکست پیمان وسوگند ما
برا فروخت زان گوهر شبچراغ — شب تیره چون روزیم کرد باغ
همانا از این در شگفتی درم — کزان پس چرا تیره گشت اخترم

(دوقطعه ناتمام بخط وی)

گشت چون فاروق برمسندمکین — خلق خواندندش امیرالمؤمنین
کارها باتیغ کج فرمود راست — داد مظلوم ازستمگر بازخواست
بود روزی برسریر عدل حق — برده در فکرت سبق ازماسبق
اختران آسمان دین و داد — یعنی اصحاب رسول پاکزاد
جمله برگردش همی کرده هجوم — خواجه همچون بدروایشان چون نجوم
نا گهان آواز غوغا از برون — خاست - تا اینجا ساخته

(قطعه دوم)

این خبر گفت یکی ازاصحاب — که بدور عمر بن خطاب
روزی آن خواجه بهمراهی بخت — برد در مسجد پیغمبر رخت
مسند فصل قضایا گسترد — باطل ازخانه حق بیرون کرد
سوده درحضرتش اصحاب نبی — جبهت بندکی از شیخ وصبی
انجمن گشته بگردش زنیاز — همه اشیاخ وبزرگان حجاز
ناگه ازخارج مسجد برخواست — شوروغوغا وفغان‌ازچپ وراست
خلق نظاره غوغا گشته — حاضر از بهر تماشا گشته
دوجوان بارخ چون ماه منیر — نو جوان دیگری کرده اسیر
دستها درکمرش از دو طرف — وز پس وپیش گروهی زده‌صف
چون رسیدند برآن دکه داد — برشد از سینه ایشان فریاد
کای خداوند - تاهمین جاساخته

قطعه‌ناتمام بخط‌خودش

ای سپرده طریق خانه حق		مرغ شیدای آشیانه حق
ای چو موسی شنیده اندر طور		از درخت وفا ترانه حق
ازپی گوشمال طبع حرون		زده برنفس تازیانه حق
مرغ تسبیح خوان ناطقه ات		مترنم در آشیانه حق
احمدا شادزی که زی مقصد		راه جستی تو از نشانه حق

ازطرف احترام‌السیاده قائم مقامی مدیر مدرسه بنات اسلامی برای طبع در رقعه دعوت بانوان بمدرسه انشا فرموده

چو اندرسایه سلطان عالم حجت یزدان		امام‌العصر مولی‌الخافقین فرزندپیغمبر
بروز امتحان اندر دبستان بناتیه		که ازبهرش بساط جشنی آرایم بزیب‌وفر
تقاضادارم ازالطاف بی‌پایان درآنساعت		زتشریف‌قدوم‌خود دهداین‌بزم رازیور
فروزدچهره‌درایوان‌فرازدسایه‌برکیوان		بنوشدچای‌وشربت‌کام‌شیرین‌سازدازشکر
ببیند دختران‌راازره‌علم‌است‌خوشبختی		تقدم برپسر می‌جوید ازعلم‌وهنر دختر

فرد

برو دکان علیخان بگیر انگوری		بیار بهررفیقان توتارو طنبوری

(درعلم کف شناسی)

نام تلهای کواکب که بود درکف دست		گر زابهام شماری وبه‌خنصر گروی
زهره‌ومشتری‌است‌وزحل وشمس آنگاه		تیرومریخ وقمر نیك شناس ای‌اخوی
خط‌زهره‌است‌چوازشمس‌روی‌سوی‌زحل		خط مریخ چو اززهره به‌برجیس‌روی
خط قوس‌ازمتوازی بخط مریخ‌است		نام آن‌خط‌حیات‌است‌وبآن شاد شوی
ازتل شمس عمودی‌که بپایان آمد		خط‌شمس‌است وشودفال‌توزان‌نیك‌قوی
زیر تیر است‌بشکل افقی خط قران		قوس آن سوی‌قمر خط بداهت‌شنوی
اززحل‌خط‌عمودی‌سوی کف‌خط‌نصیب		هست تقدیر توآسوده زبی‌یا بدوی
خط‌مایل‌زقران سوی کف‌ازصحت‌دان		کهکشان ازسوی مریخ برآید بسوی

نیز درعلم کف شناسی

نام تل کواکب اندر دست		کربخنصر شماری ازسوی شست
زهره و مشتری زحل‌خورشید		تیرو بهرام و ماهدان بسامید
خط قوسی زشمس سوی زحل		زهره را شد خرام در جدول

خط قوسی ز زهره تا برجیس　　خط بهرام دان بنفس نفیس
متوازی بدان ز قوس دگر　　خط صحت شد ای خجسته سیر
گر عمودی زشمس شد سوی کف　　خط شمس است وراه مجد وشرف
افقی زیر تیر خط قران　　مایلی زآن بمه بداهت دان
هست نهر المجره از مریخ　　خط مایل بزند بی تو بیخ
افقی مایل از خط بهرام　　جانب مشتری رود پدرام
خط دیگر ورا بود بفراز　　تا بوسطی ز خنصراست دراز
سه خط منفصل بداخل زند　　دستبند حیاتشان خوانند
مرکز نطق بند دوم شست　　بند اول اراده راست نشست
بند سوم مقام مهر بود　　صاحب آن گشاده چهر بود
سهل مریخ یا مثلث آن　　شد فضائی سه گوشه جاویدان
بخط رأس و زندگی محدود　　تل بهرام ومه یکش زحدود
زاویه اولش که علیا شد　　از دوخط نخست پیدا شد
هم زتل قمر ابا مریخ　　آشکارا نهد سه پایه وسیخ
زاویه دوم انسی ازخط سر　　خط صحت رسد بخط جگر
برسر تل ماه میگذرد　　روشنی ازمه و ستاره برد
زاویه سومش بود بجهات　　زالتقاء کبد بخط حیات
لیك درسطح کف دست نگر　　که هویدا بود خطوط دگر

(ماده تاریخ)

درقعراین وحشت سرادرساحت این خاکدان　　هرروز راباشدشبی هرنوبهاری را خزان
آن کوزخاك آید همی خواهد بخاك اندرشدن　　آری درین گیتی کسی باقی نماند جاودان
مرك است همچون اژدها جان می ستاند بی بها　　کی گردد ازدامش رها پیل دمان شیر ژیان
دراین سرای عاریت روزی دومهمانیم ما　　ناچار روزی میرود درخانه خود میهمان
بیشبهه و بیگفتگو بامرك گردد روبرو　　خردو کلان زشت ونکو مردوزن پیروجوان
چون شد هزاروسیصد وسی وسه ازدور قمر　　ازهجرت ختم رسل پیغمبر آخر زمان
از ناظم السلطان مهی دارای عمرکوتهی　　آورد درعقبی رهی بیرون شدازاین خاکدان
خانم بزرك نازنین باقدسیان شد همنشین　　واندر جوارحورعین آسود درمهد جنان
نامش جهان را بدشرف عالم زداغش دراسف　　بحر شرافت را صدف مهر حیارا آسمان

کلك امیری لاجرم باناله واندوه وغم چون‌خواست‌تاریخش‌رقم گفتا(دریغاز آن‌جوان)

قطعه ناتمام بخط وی ۱۳۳۳

کلید معرفت آنست کاری عیان درعالم بحث آنچه درفکر
زالفاظ اندرت در حجله بحث پدید آید هزاران معنی بکر

ماده تاریخ

چو رفت برباد زدست بیداد شعار نرگس عذار سنبل
فغان برآمد زسرو وشمشاد خروش برخاست زلاله وگل
شدند مرغان بسوگواری ز دیده سیل سرشك جاری
فتاد دردشت خروش وزاری برآمد از باغ نفیروغلغل
شکست نسرین بدست یاره شقایق افروخت بدل شراره
سمن گریبان نمود پاره بنفشه بگشود گره زکاکل
دراین مصیبت که دیدسردار زچرخ بیمهر زدهر غدار
مگر نهد رخ بخاك دادار بدامن صبر کند توسل
اگر بر افتد زداغ فرزند یکی شراره بکوه الوند
همی توگوئی زریشه خودکند زبسکه افتد دراو تزلزل
گرش فشانی بصخر صما وگرچشانی بکوه خارا
نه صخر صما شود شکیبا نه کوه خارا کند تحمل
چو ما نداریم خبر زحکمت صبور باشیم بهر مصیبت
که دادنش هست عطاورحمت گرفتنش نیز بود تفضل
متاز مرکب دراین مراحل مجو اقامت در این منازل
که ساغر غم دراین صحاری گهی بدور است وگه تسلسل
مگیر برخویش زمانه را سخت مباش غره بدولت و بخت
کنار این رود چه‌گستری‌رخت تو نیز خواهی گذشتن از پل
بجا نماند در این بر وبوم نه اختر سعد نه طالع شوم
نه مهتر چین نه قیصر روم نه ماه خلخ نه شاه کابل
حسین تارخ نهفت در قبر پدر زداغش گریست چون‌ابر
ولی زند دست بدامن صبر کسیکه دارد بحق توکل
ز داغ پر دود فضای بستان بهار شادی شده زمستان

گلی سفر کرد ازین گلستان | که در عزایش گریست بلبل
زسوك آنمه دو دیده دریاست | بدل شراره بسینه سوداست
دل زمانه ز سنك خاراست | اگر نسوزد بلا تامل
سنین عمرش چهارده بود | بچرخ دانش دوهفته مه بود
دوتن رفیقش درون ره بود | یکی تفکر یکی تعقل
امیری آنسوك دمی که بشنفت | دلش همی‌شد بسوزوغم جفت
درون گلزار به بلبلان گفت | برای تاریخ دریغ ازین گل)

۱۳۳۲

(رباعی)

باشاه علیل و شهر یاغی چکنم | باصدر پرنس وبد دماغی چکنم
گیرم که بسازم بچنین شاه ووزیر | با آن خر ترك قره داغی چکنم

ایضاً

بینید ستاده نقشه حارث را | ثانی اثنین غاصب ثالث را
برریش مبارکش به‌بندید کنون | پانصد مصدر ثلاثی محدث‌را

(فرد)

.. بازی درسرپیری بادباری چرا | باچنین‌ریش‌سفیدای‌پیرگه‌کاری چرا

دروصف قنات عین‌الشرف که نیرالدوله درصحن مطهر جاری‌ساخته

۱۳۳۰

این گهرزایم رخشنده که کان شرف است | ژرف بحرینست که‌ماهش‌دروچرخش‌صدفست
اثر همت شهزاده رخشنده گهر | زاده طبع ملکزاده خورشید کف است
نیرالدوله که چون نیراعظم در شرق | پرتو فضلش تابنده به بیت الشرفست
شد زآمال امیران سلف برخوردار | کافتخار خلف وچشم وچراغ سلف‌است
خلفی بهتر ازین کار نشاید وی را | گرچه‌فرزند همایونش نعم‌الخلف است
باسکندربگو ایخضر همیون که عبث | راه ظلمات مپوکاب حیات این‌طرفست
چشمه حیوان‌جاری زسرکوی رضاست | که‌بهشتش صف‌ورضوان زغلامان‌صف‌است
هرکه زین‌باده‌کشد زنده جاوید بود | وانکه محروم دلش‌تیره وعمرش تلفست
منبع‌خیرات این روضه بودآری‌ازانك | مضجع پاك جگرگوشه شاه نجف است
شرف دنیی وعقبی چوازین چشمه بزاد | نام این عین‌شرافت‌زا (عین‌الشرفست)

(تقریظ جریده تربیت دربذکاء الملك بتضمین نگاشته)

کلك‌تو بارك‌الله برملك ودین گشاده | صدچشمه آب‌حیوان از قطرهٔ سیاهی
تیغی‌که آسمانش ازفیض‌خود دهدآب | تنها جهان بگیرد بی منت سپاهی

(در وقعه هفتم محرم ۱۳۳٤ گوید)

همان‌دم بیامد هزاران سوار		کماندار و جاندار وشمشیردار
دگر پهلوانان پرخاشخر		زترك ولرو کرد وگیل وخزر
نشسته بر اسبان تازی نژاد		بزین اندرون‌چست چون‌ابروباد
از آوای‌کوس دلیران همی		پرآوازه شد دشت شیران همی
ازان پهلوانان وکند آوران		جهان تنگ‌شد ازکران تا کران
هم از چرخ‌وگردون بهنگام‌تاز		برآن چرخ‌گردون شدی گردباز
گرفته یلان جان شیرین‌بدست		شده ازمی مهر آن شاه مست

قطعه

گویند مردمان اروپا که کذب وشید		باطینت اهالی ایران سرشته اند
هستند اگر نفوس اروپا چومورنارد		ایرانیان بنسبت ایشان فرشته اند

(رباعی)

ای انکه بلعل حقه مرجانی		در کالبد حسن وملاحت جانی
نه از ملك ونه‌انس ونه‌ازجانی		جان منی و بنام آقاجانی

قطعه ناتمام بخط استاد

نادر بهوای افسر هند		زامویه فشانده گرد تاسند
درکوه سپند کوفته فش		گرشاسب سپندسان بر آتش
نغنود بخواب چشم مستش		تا سود درون حق پرستش
درراه وفا و حق پرستی		پرداخت بکارها دو دستی

نکوهش احزاب

دموکرات باشد بملکی صواب		که آنجا ناشد چوقرآن‌کتاب
اگر اعتدال است لفظی‌قشنك		بگوزین قشنگی چه آمد بچنك
مرام شمارا همه دیده اند		بیانا تتان را پسندیده اند
ولی آه کاندر زمان عمل		اریستوکراس بود وبئس البدل
توگفتی که راحت شود رنجبر		چرا تیره شد روزش ازگنجبر
توگفتی معارف نمائی زیاد		زبان وطن ازچه دادی زیاد
اگر مستشار انگلیسی بود		همه مملکت انگلیسی شود
اگر شاه نوکر زروس آورد		زیانش همه سند روس آورد

چو مستخدم آید زملك فرانس　　زبانگر برایران شود میرزایانس
چو عالم نمودند هم ابن وبنت　　زمکتب برفتند در پارلمنت

مطایبه راجع بعارف جامی

حجاب کاغذ اگر برکشد زرخ تریاك　　بگویمش بهزاران زبان جعلت فداك
الا بگاه نشستن بمحفل وافور　　حذرکنید زبیباکی این نتیجه‌خاك
جمال لوله تریاك پیش عارف‌جام　　هزار مرتبه بهتر زشیشه کنیاك
یکی خبر ببرید ازبرای زاهدشهر　　که جانشین شده تریاك بهر دخترتاك
اگر زخامه زهاد شورباده برفت　　بیازحقه ماگوش‌کن ترنم راك
کجا قلم صف ذات‌اوکند‌تحریر　　که ماسوی همه‌گویند ماعداك‌فداك
الاچکامه نغز ادیب ووصف‌چنین　　برای‌خواهش(جامی)است‌گرکنداداك

خطاب بشیخ نظر علی نصیری

گر نظر علی بمن در فکند نظارهٔ　　ازپس مرك بخشدم زندگی دو بارهٔ
پیرودلیل عاشقان آنکه ز نور معرفت　　پیر خرد بحضرتش کودك شیر خوارهٔ
ازسخنی چو انکبین‌کرده زموم نرمتر　　خاطر منکری‌که شد سخت چوسنکخارهٔ
ما همه‌کودکان او کار گر دکان او　　در طلب مکان او خسته زهر کنارهٔ
ماپی‌دفع خواب‌خوش‌خاسته ازمقام‌خود　　او زبرای خواب ما ساخته گاهوارهٔ
بستروخوابگا همان نیست درآستان‌او　　جز دل شرحه شرحهٔ یاتن پاره پارهٔ
زاهد جرعه نوش اگرمست‌شدازعصیرمی　　صوفی خرقه پوش اگرچرخ‌زد ازعصارهٔ
مامی وکوکناراکرده فدای یك نظر　　بی مدد پیادهٔ یا نفس سوارهٔ
جزنظرعلی دراین بستر آفت ومرض　　پیکر دردمند را نیست علاج وچارهٔ
ای نظر علی دلم در ره انتظار تو　　هست پی فدا شدن منتظر اشارهٔ
جسم من ازعنایتت دوخته سبز جامهٔ　　گوش من از حکایتت ساخته‌گوشوارهٔ
ناله شوق سرکنم دیده زاشك ترکنم　　سبحه‌أت ازگهر کنم تاکنی استخارهٔ
سنك من‌ازتو زرشودلنك‌چومسرعان دود　　اشتر مست می‌رود بر زبر منارهٔ
سینه توزنور حق روشن وبافروغ شد　　چون ز شراب لعلگون مغز شرابخوارهٔ
قلب مسیح خرم است ازبرکات مریمی　　بزم خلیل روشن است ازحرکات سارهٔ
خیز زنورهفت تن باش چراغ انجمن　　از پی الصلا بزن نعره البشارهٔ
چارفرشته رابخوان تاکه بگسترند خوان　　کامده بهر استخوان‌کرکس ولاشخوارهٔ

هفت تنان وهفتوان چاردهند درشمر ... زآنکه به ازچهارده نیست دگر شمارهٔ
هرکه بدید درفلك شمع مه چهارده ... کی بنظر خوش آیدش روشنی ستارهٔ
پیش درمغار تو جامه خصم شدگرو ... خفته پلنگ تیز دو در بن هر مغارهٔ
نایب وجانشین‌حق تازه نماید این‌ورق ... برده ز انبیا سبق رانده بدشت بارهٔ
ساقی روگشادهٔ مست ز جام بادهٔ ... شاهی و شاهزادهٔ ماهی و ماهپارهٔ
بحرخجل‌زموج او چرخ کمینه اوج او ... ساخته نیست فوج او از صده وهزارهٔ
شه‌چوباصفهان رود دجال ازجهان رود ... تاکه ز شهشهان رود جنك بجوی بارهٔ
نوبت سرمدی زند طبل محمدی زند ... نغمه داودی زند با دهل و نقارهٔ
غیرشهاب وبوالوفا میر وحبیب‌ومصطفی ... نیست بصفه صفا انجمن وادارهٔ
ای تن خسته حزین ازبرکات یوم‌دین ... مالك خاتم ونگین صاحب طوق ویارهٔ
توز هنر صحیفهٔ هم بخرد خلیفهٔ ... پیر بنی حنیفهٔ میر بنی فرازهٔ
زیر لوای حیدری همسفر حذیفهٔ ... پیش بساط جعفری همقدم زرارهٔ
نزد خلیفه جوان منتصرالخلافهٔ ... پای سریر خسروان منتظرالصدارهٔ
هست رخ‌توچون زری‌سینه تنوراخگری ... اشك‌تو عقدگوهری‌چشم تو چون‌فوارهٔ
باش بفکر بستگی تا برهی زخستگی ... کی رسدت شکستگی گر تو درستکارهٔ
آورگاوخویش‌را ماله وگاوخیش‌را ... بین‌پس‌کار وپیش‌را گر زپی بهارهٔ
گفتمت این‌غزل ازآن‌بحرکه گفته‌مولوی ... یاورمن توئی بکن بهر خدای چارهٔ

(فرد)

ازدیرنخواهم رفت درکعبه که میدانم ... دردیروحرم‌قبله‌است‌محراب‌دوابرویش

(غزل)

نا دیده چنان‌مست تمنای توگشتم ... کاول قدم از عمرگرانمایه گذشتم
اندرطلب روی تو دردوزخ محنت ... چون عابدگریان پی نادیده بهشتم
حسن‌توچنان‌کوس‌طرب کوفت‌درآفاق ... کز بام در افتاد بغوقای تو طشتم
خاك رهت‌ازخون‌بصرکل کنم‌امروز ... کز این‌گل‌پاکیزه سرشیشه سرشتم
تاروز دیگرکزسرخاکم بدمد خشت ... امروز خط دوست بودسبزه‌کشتم
گیسوی خیالت بهوس بافتم ای وای ... درگردنم افتاد همین دام‌که رشتم
اندر سرکوی تومن ای‌قبله عشاق ... آسوده ز فکر حرم‌ودیروکنشتم
پروانه صفت سوختم ازآتش‌عشقت ... بگذشت زسرآب وزپیمان نگذشتم

(فرد)

دل زنده می‌شود به‌نسیم خیال تو ... جان رقص میکند بامید وصال‌تو

(غزل ناتمام)

نه طاقتی که بماند دل من ازطلبش	نه جرئتی که شودتن روانه درعقبش
شبی به بستر من خفته بودوجان‌مرا	نبود جرئت یکبوسه از دولعل لبش
چرا روی زپی اودلا بدین جرئت	مگر توغافلی ازصلح وقهر بی‌سببش
نمود دعوی جرئت بعاشقی فرهاد	که‌عشق کوفت‌سرش‌رابسنك‌وکردادبش
مشو دلیر بشیرین زبانی خوبان	که هست‌خنده شیر ازفزونی‌غضبش

برای فرستادن هدایا برسم هزل وسئوال وجواب فرماید

(حمایل)

ی‌آنکه تراچو مه شمایل باشد	جانم به شمایل تو مایل باشد
اندرعوض دست‌من‌این رشته زر	بگذار نگردنت حمایل باشد

(جواب)

ای‌آنکه‌خوش‌است‌درفراقت‌مردن	درهجرتوچاره‌نیست‌جزغم خوردن
آن‌رشته حمایل تورا افکندم	چون رشته مهربانیت درگردن

(انگشتر)(۱)

ای وصل‌توازملك سلیمان خوشتر	دادم ز برای تویکی انگشتر
ازحلقه او حال دل من بشناس	وزگوهر اولعل لب خود بنگر

(جواب)

انگشتر التفاتی ایدوست رسید	ایزد نکند ازتو مرا قطع امید
انگشت رضابه‌چشم وجان بنهادم	درحلقه‌بندگی شدم‌چون‌خورشید

(گوشواره)

زر دررهت ازچهره نثار آوردم	گوهر زدوچشم اشکبار آوردم
گر باد صبا رساند اندرگوشت	از آه شبا نه گوشوار آوردم

(جواب)

تااز می‌عشق جرعه نوش‌توشدم	حیران‌کمال وعقل وهوش توشدم
چونپند توگوشواره‌کردم‌درگوش	یعنی‌که زجان‌حلقه بگوش توشدم

(دست بنده وخلخال)

چون شددل وجانم ازنگاهی‌مستت	دل‌شدکه‌چو دست‌بند بوسد دستت
جان نیزبهم چشمی دل‌شد خلخال	وزچشم برون آمده شدپابستت

---

(۱) انگشتر مطابق استعمال عوام است وخواص همه جا انگشتری گفته اند

(جواب)

ای آنکه بهجران توازجان سیرم	وزدوری رویت ازجهان دلگیرم
ازغیرتودست بنده دستم بربست	وزمهر تو خلخال بپا زنجیرم

(پیش کش ماچ کن)

ای آنکه غمم زهجررویت افزود	چون پیشکشی لایق کوی تو نبود
پیش کش ماچ کن روانه کردم سویت	یعنی که به پیشم کش وماچم کن زود

(جواب)

از شورلبت دلم بتشویش آید	دایم نمکش برجگر ریش آید
گر پیش کشم توراو ماچت بدهم	ترسم پس ازآن کارد گرپیش آید

(بازوبند)

ای آنکه قضا رنجه زنیروی توشد	خورشید فلک سنگ ترازوی توشد
سنگی که زدم بسینه از دست دلت	شایسته پیرایه بازوی توشد

(جواب)

ای آنکه بدرگاه غمت رو کردم	خونها بدل رقیب بدگو کردم
بازوبندی که داده بودی زوفا	چون رقعه مهر حرزبازو کردم

(سوزن)

ای یارعزیز ودلبر سیمین تن	دادم ز برایت ارمغانی سوزن
یعنی که جهان زهجررویت شب وروز	چون چشمه سوزن است دردیده من

(جواب)

ای آنکه دلت زهجرغمناك شده	وزدست دلت ناله برافلاك شده
با این سوزن بدوزم انشاءالله	آن جامه که ازدست غمت چاك شده

(پیراهن)

پیراهنی ازبرك سمن نازکتر	وزلاله سرخ ونسترن نازکتر
دادم زبرایت که بپوشی آنرا	برآن بدنی کزدل من نازکتر

(جواب)

چون پیراهن زدست محبوب آید	زیبا ولطیف و دلکش وخوب آید
روشن شد ازو چشم ودلم پنداری	پیراهن یوسف سوی یعقوب آید

(سرداری)

ای آنکه باقلیم وفا سرداری	همواره خمار عشق درسرداری
هرچند که شرط عاشقی پاداریست	ازبهر تو دوختم من این سرداری

(جواب)

آن‌سرداری که‌لطف کرد آن دلبر
شد زینت اندامم و پیرایه بر

تادید فلك شمسه او را گفتا
خورشید به‌بین زد از گریبانش سر

(قبا)

ای گشته قبای‌حسن برقد توراست
قدت‌سروی که‌گلشن جان آراست

گر برتنت این‌قبا به‌پوشی نه عجب
سروی وزبرك برتن‌سروقبا است

(جواب)

زین‌تازه قباکه‌دست رنج مه‌ماست
پیراهن‌دشمن به‌تن ازغصه‌قباست

گیریم به چابکی و خوبی‌اورا
مانند قبای صحت اندرتن راست

(کلاه)

ای‌آنکه باوج حسن تابنده مهی
باروی سفید وگیسوان سیهی

بستان زمن این‌کلاه وبرسربگذار
تاخلق بدانندکه صاحب‌کلهی

(جواب)

این تازه کله‌که داده دلبر ماست
چون‌هدیه‌دست‌دوست‌شدافسرماست

بوسیدم‌وبر فرق سرش جا دادم
تاخلق بدانندکه تاج سرماست

(کفش)

از سیلی غم رخ بنفش آوردم
بادل سخن ازمشت‌ودرفش‌آوردم

تاپای مبارك ننهد برسر خاك
ازدیده برای دوست‌کفش‌آوردم

(جواب)

خصم تو براه خیر هرگزنرود
ازکعبه‌کسی بدیر هرگز نرود

من‌کفش تورا بپای‌کردم اما
درکفش‌تو پای‌غیر هرگز نرود

(چادر)

درخدمت دوست چادری آوردم
وزشدت شرم آب رخ‌خودبردم

زیراکه سراپای مه روشن را
درظلمت ابر تیره پنهان‌کردم

(جواب)

چادر چه‌عطاکرد بمن دلبر من
افکند زمهر سایه اندر سرمن

زین پس سزداردست تولا بزند
خورشید فلك بریشه چادر من

(روبنده)

روبنده ز من بگیر گر می شنوی
ازخلق‌بپوش چهره هرجاکه روی

دل‌گفته بپوش‌رخ زکوته نظران
ترسیده‌که مشتبه بخورشید شوی

(جواب)

تا در برآن طره روبنده شدم	خاك قدمت بامژه روبنده شدم
چون‌مه‌که زابر برقع افکنده‌برخ	من نیز نهان درون روبنده‌شدم

(کمربند)

ای‌آنکه درون دیده جایت دادم	دل‌را به نثار خاك پایت دادم
دیدم‌که میان خود به موئی بستی	ناچار کمربند برایت دادم

(جواب)

خواهم بشکر تنك تو را بشکستن	خواهم کمرت را بمیان پیوستن
چون نیست دهان نمیتوانم گفتن	چون نیست میان‌کجا توانم‌بستن

(گل)

بردیم بردوست نثار از یك گل	هستیم اگرچه شرمسار ازیك گل
آن‌یارچوآتش‌است‌وآتش‌چوگرفت	درصدخرمن زند شرار ازیك گل

(جواب)

فرمود مرا نگار یاد ازیك گل	بنمود دلم امیدوار از یك گل
ایدوست مگر تواین مثل نشنیدی	هرگز نشود فصل‌بهار ازیك گل

(بیدمشك)

بردل زغم رقیب رشکی دارم	وزدیده روان سیل سرشکی دارم
لرزم زفراق‌زلف مشکینت چوبید	زین‌است‌که تحفه بید مشك دارم

(جواب)

ای‌دوست زنوك‌خامه مشك‌آوردی	وزابر مژه سیل سرشك آوردی
درعشق‌گمانم‌که‌ترا ضعف‌دلی‌است	زین‌است‌که تحفه بیدمشکی‌آوردی

(یاس)

آرم‌همه‌شب زجزع‌خونین الماس	دارم بتو امید وزهجر توهراس
تا نگذاری امید من یاس شود	سوی‌تو روانه‌کردم این‌دسته یاس

(جواب)

ای‌یار عزیز وعاشق قدر شناس	سوی‌توروانه‌کردم این‌دسته یاس
ازسیرت ناس برحذر باش‌وبخوان	هنگام فراق دوستان‌سوره ناس

(هندوانه)

ای خال تو هندوانه اندر آتش	وی‌چشم توترکانه ورویت مهوش
ازمن دوسه هندوانه‌گر بپذیری	گردم بغلامیت چه‌هندوی‌حبش

(جواب)

تاداد دو هندوانه آن لعبت مست
جان آمد و هندوانه برخاك نشست

بامهر تو از غیر بریدم که بدهر
نگرفته دو هندوانه کس در یك دست

(خربوزه)

دادم بحضورت ایضم خربزهٔ
واندر عوضش نخواستم جایزهٔ

جز آنکه خروبز ازبرت دور کنی
وانگاه دهی بوسك بس خوش مزهٔ

(جواب)

چون یار روان بسوی من خربزه داشت
ازبوسه لعلم طلب جایزه داشت

آن خربزه بس خوش مزه و شیرین بود
اما طمعش بیشتر ازآن مزه داشت

(نیلوفر)

ای ترك بدیع و دلبر سیمین بر
دادم زبرایت ارمغان نیلوفر

ازخط تو وروی منش هست نشان
وزتاب من وزلف تواش هست خبر

(جواب)

نیلوفر تازه داده بودی یارا
شرمنده زلطف خود نمودی مارا

گر شکوه‌ات ازسپهر نیلی رنك است
خوش باش بکام توکنم دنیارا

(نرگس)

درباغ سحر نرگس تر دیده گشود
باچشم تواش بنای هم‌چشمی بود

من نیز زخشم دیده‌اش برکندم
بستان وبزیر پای خود افکن زود

(جواب)

زان نرگس تازه کز بریار آمد
صدگونه ضیاء بچشم خونبار آمد

توهمچو بنفشه خفته من چون نرگس
چشمم همه‌شب زغصه بیدار آمد

(نارنج)

ای غبغب تو برده گرو از نارنج
پیش تو برند دستها همچوترنج

نارنج فرستادمت اینك یعنی
ازبنده خطائی ارشود دیده مرنج

(جواب)

چون تحفه کوی دوست نارنج بود
از خجلت او بدل مرا رنج بود

گفتی که زمن مرنج هنگام بدی
رنجی که رسد ازتو مرا گنج بود

(ترنج)

تایاد ترنج غبغبت افتادم
بهر تو ترنجی ای پریرخ دادم

بستان زمن این ترنج ویکبار دگر
ازبوس ترنج غبغبت کن شادم

(جواب)

چون داد ترنجم آن پری پیکرمست	یك نکته پنهان بحقیقت پیوست
کاین بوده ترنجی که زلیخا دربزم	بنهاد وزنان کارد کشیدند بدست

(لیمو)

ای گل خجل ازطراوت بستانت	از چرخ گذشته نعره مستانت
ازبهر تو لیمو بفرستم یعنی	سیرابم کن زلیموی پستانت

(جواب)

این لیموئی که تحفهٔ جانان شد	شیرین ولطیف وتازه همچون جان شد
صفرائی عشق‌را به تجویز حکیم	درمان هزار درد بیدرمان شد

(نارنگی)

ایدوست بنه شرح غم دلتنگی	آغاز نما حکایت یکرنگی
ازرنك زمانه و زینرنك خسان	غصه چه خوری بنوش ازاین نارنگی

(جواب)

این میوه که باروی تو همرنگستی	درمان دل عاشق دل تنگستی
خوردیم بیاد غم رویت اما	نارنگی نیست بلکه نیرنگستی

(سیب)

ای قد تو در گلشن جان نخل امید	خطت چو بنفشهٔ که در باغ دمید
دادم بحضور تو بصد روسیهی	سیبی که چو رخسار تو سرخ است وسفید

(جواب)

ای‌انکه ترا پنجه شیری باشد	درجنك غمت ساز دلیری باشد
سیب تو قبول کردم اما ترسم	این راست شود که سیب سیری باشد

(انگور)

ایدوست زرخ بدیدگان نورم ده	وزغبغب خود شربت کافورم ده
من‌سوی توانگور فرستادم و تو	از جام لبت باده انگورم ده

(جواب)

ای آنکه دلم زعشق شیدا سازی	انگور دهی باده تمنا سازی
گر جهد کنی شراب گردد انگور	ورصبر کنی زغوره حلواسازی

(خرما)

ای‌دوست اگراهل وفا خواهی‌شد	وزمردم اخلاص وصفا خواهی‌شد
خرما دهمت که گر ارادت داری	خرما چه‌خوری مرید ما خواهی‌شد

(جواب)

ترسم که ازین محبت پنهانی / در کوچه رسوا زدگانم خوانی
خرمای تو میخورم ولی میترسم / از خرمائی کلیچه‌ام بستانی

(گلاب)

یک شیشه گلاب ارمغان دادم من / ای آنکه ز بندگیت آزادم من
اشکی که گل از رشک رخت ریخت بخاک / در شیشه نمودم و فرستادم من

(جواب)

ای آنکه بعشق در دو عالم سمری / وز هر دو جهان بچشم من خوبتری
دادی زبرای من گلابی چون اشک / معلوم شد از گریه من بیخبری

(شراب)

تا ساغر هجرت بشکستیم بتا / ازدام غمت برون بجستیم بتا
توزین می گلرنگ همی نوش کما / ازجام غمت نخورده مستیم بتا

(جواب)

زین باده فرستادمت ای رشک پری / من با خبرم بسی که تو بی‌خبری
چون نرگس مست نیستم تا بخمار / بوئی و چو پژمرده شدم در گذری

(عرق)

ای کشته گل از رشک جمال تو ورق / وز شرم لبت شراب کرده است عرق
قدری عرق از بهر نثار لب تو / چون گوهر اخلاص نهادم به طبق

(جواب)

ای لاله بخون زچهر رنگین شما / آمد عرق از لطف جهان بین شما
رندانه لب پیاله را بوسیدیم / گفتیم بیاد لب شیرین شما

(قند)

ای آنکه تورا همیشه حربر طلبم / وز لعل لبت همـاره شکر طلبم
من قند مکرر آورم پیش لبت / وز لعل تو دشنام مکرر طلبم

(جواب)

ازجهل بود قطره بعمان بردن / وز حمق شود زیره بکرمان بردن
قند آوردن به پیش لعل لب من / باشد بمثل لعل سوی کان بردن

(چائی)

این چای که بوی نافه چین دارد / چون زلف تو پای تا بسر چین دارد
دادم بحضور آن نگاری که چو من / هر گوشه هزار درد برچین دارد

(جواب)

ان چای‌که داد همت والایت		بریار خود ازمهر فلك فرسایت
ازمهر تو دم زدیم ودم کردیمش		درخوردن چای بود خالی‌جایت

(ترشی)

ای‌آنکه زپای‌تابسر چون‌شکری		دادم زبرایت ترشی مختصری
ترسم‌که درآیینه به‌بینی رخ‌خود		وز شیرینی دل خودت‌را ببری

(جواب)

ای‌دوست مبر برلب‌شیرین‌ترشی		مفروش به تلخکام چندین ترشی
من تند زبانی نکنم گر خواهی		توکندکنی زبانم ازاین ترشی

(گز)

گز دربرآن جان‌جهان تحفه برم		یعنی‌که اگر شبی بیائی ببرم
من وصلت را بعالمی نفروشم		هجرانت راگزی بکوزی نخرم

(جواب)

ای‌مست‌لب چون‌شکرت دختررز		درعرصه عشق‌کرده آهنك رجز
انکس‌که‌شبی یك‌کره وبهرنخورد		هرگز نکند تاب فروبردن گز

(نقل)

چون نقل من دلشده زار حزین		شد نقل مجالس برشاه و مسکین
در نزد تومن روانه‌کردم نقلی		تاکام تو نیز باشد ازمن‌شیرین

(جواب)

ای آنکه یگانه درکمال وعقلی		دادی ز برای دوستانت نقلی
من بوسه طلب‌کردم وتونقل‌دهی		ای دایه لافقیر صاحب نقلی

(قرص)

ای‌برده‌گرو عارضت ازقرص‌قمر		این‌قرص بگیرو درصفاتش بنگر
چونروی‌توقرص‌وچوندلت‌سخت‌بود		مانند لبت‌چاشنی آرد بشکر

(جواب)

آن‌قرص‌که‌داده بودی‌ای کبك‌خرام		بردم بزبان همچو شکر بربادام
چون‌طعم لب‌تو اندر او دانستم		آنقدر مکیدمش‌که شدآب تمام

(شکار)

ای‌دوست به‌بین‌بنده چه‌کاری کرده		در دشت شکار آشکاری کرده
دادم زبرایت‌که بداند همه کس		امروز شکار تو شکاری کرده

(جواب)

ای شیر رمیده زاهوان مستت | تیری که زدی بران شکار ازدستت
گر تیر نگاه بد فدای نگهت | ورتیر خدنك بد بنازم شستت

(بره)

ای آنکه دل عاشق گریان شما | چون بره ومرغ گشته بریان شما
این بره به‌جای من وکالت دارد | کزصدق وصفا شود بقربان شما

(جواب)

ای غمزه توچو گرك وچشم توچومیش | میشت نکند زچنك گرگان تشویش
این بره چو گوسفند اسمعیل است | کامد به خلیل فدیه کودك خویش

(ماهی)

ای آنکه رخت بدیدگان نورمن است | عشق توسروروجان مسرورمن است
ماهی دادم که بر دوچشمم بنهی | آن ساق که ماهی سقنقورمن است

(جواب)

ای آنکه برآسمان خوبی ماهی | دادی ز برای دوستانت ماهی
دردیده چودید عکس ساقت دل من | حیران شدو گفت ازتعجب ماهی

(چاقو)

ای آنکه بکارعشق باعقل وهشی | چون حربه نداشتی که مارا بکشی
دادم زبرایت ای پری رخ چاقو | تاسر ببری زعشقبازی بخوشی

(جواب)

لا حول و لاقوة الا بالله | چاقو داده‌است برمن آن غیرت ماه
دست ستم وزبان بدگویان را | با این چاقو ببرم انشاء الله

(تسبیح)

ای کودك شیرین سخندان ملیح | دارم سخن کنایه مانند صریح
تسبیح ز من بگیرو از راه وفا | برکوچه بود فرق شما باتسبیح

(جواب)

ای آنکه برای من فرستی تسبیح | وانگاه کنی سئوالکی خام وقبیح
چون دام پی دام نهی دره خلق | زنار به تسبیح تو دارد ترجیح

(تسبیح یسر)

چون تحفه ناقابل ما یسر بود | مفهوم الانسان لفی خسر بود
یسرآوردم برت پس‌ازعسر فراق | درقول خدا یسر پس ازعسر بود

(جواب)

ای شاد ز تحفه‌تودلهای غمین — یسر تو درخشنده تراز درثمین
چون یسر برای مخلصانت‌دادی — یسرت به‌یسار باد ویمنت به‌یمین

(شانه)

آن شانه‌که ازفراق مویت موید — خواهدکه دوزلف مشکبویت بوید
بگذارکه موبمو حدیث غم من — سر بسته وآهسته بگوشت گوید

(جواب)

موئی‌که فلك‌حریف‌نازش‌نشداست — این‌شانه هنوز دلنوازش نشده است
آسان ندهم به‌پنجه نامحرم — زیراکه صبا محرم‌رازش نشده است

قطعه

برنثار خاك راهت ای‌نگارسنگدل — چندچیزآورده‌ام کزنامشان‌هستم‌خجل
سکرازشکرشراب‌ازشعرومشك‌ازنوك‌كلك — لولؤازاشك‌وزرازخسارولعل‌ازخون‌دل

فرد

بغیرازغمزه‌وحسن‌ولطافت‌خوبرویان‌را — هزاران‌نکته‌می‌باید‌که‌جزعاشق‌نداندکس

چون آس‌بگرد خویش پروازمکن — چون‌شه به‌اساس دنیوی ناز مکن
گردست تودردامن بی‌بی نرسد — آغوش لکاته را زسرباز مکن

درتخته غم نشسته‌ام باغم‌وسوز — واندرشطرنج غوطه دارم‌شب‌وروز
چون‌کنجفه شیرازه عمرم‌اوراق — افتاده بروی‌خاك نقشی چون‌دوز

ای مات رخ تو شه سواران‌گزین — عشق توچو اسب فیل‌راساخته‌زین
خال توپیاده‌ایست فرزانه‌که‌گشت — درعرصه شطرنج نکوئی فرزین

آنماه جبین‌که پردل وکم روبود — برخاك درش هم نظروهم‌روبود
هم دود نشد مرا ولی در بازی — در هرورقی بروی‌من همرو بود

آن نقش حریف وند بازیگرمست — دودست گرفته تخته برتخت‌نشست
یك خال بروفکند وصد مهره من — بشکست مگرمهره مهرم بشکست

پنداشتمت شخص حریفی بودی — دلدار نگارین ظریفی بودی
وقتی دیدم دلم بیازی بردی — معلوم شدم‌کهنه حریفی بودی

ای ترک چراساز غرور آوردی در این بازی دلم بشور آوردی
من دیده خود فکنده‌ام در نظرت تو می گوئی چرا دو کور آوردی

ای آنکه مرا بغصه دمساز کنی همواره برویم در غم باز کنی
ای کاش شوی عاشق ترکی که غمش فرصت ندهد دگر بما ناز کنی

ای آنکه نکردی سخن عشق ادراك تا چند کشی بعاشقان تیغ هلاك
زین شیوه بپرهیز مبادا روزی عاشق شوی وخون تو ریزند بخاك

چشم مستت شوخی آغازد همی و زنگاهی کارما سازد همی

ازکلام وخنده دشنام وگله ضرب وکنایت شور وشیرین تند وتلخ وترش وتیز است آنزبانش

جانا بدل ارچه مهربانی نکنی بر سفره مهر میزبانی نکنی
با اینکه زبانت ازشکر خوشتر شد انصاف چه شد که خوش‌زبانی نکنی

ای آنکه دهان چشمه کوثر داری و ز لعل لبت قند مکرر داری
با تلخی دشنام توسازد دل من زیراکه زبان بسان شکرداری

آن زلف وبناگوش توابرو نوراست یاخود طبقی ازشبه وبلور است
زلف توچوقیراست وبناگوش توسیم یانافه مشك وبیضه کافور است

ازسیم بناگوش توچون ریخته شد این سیم بمشك وعنبر آمیخته شد
هرجاکه دلی زعاشقی بود براو مانند گوشواره آویخته شد

چون ازسرزلف آنصنم آب چکد دائم زشبه لؤلؤ سیراب چکد
گوئی به بناگوش وی از عنبرتر برسیم همی قطره سیماب چکد

ناف دلدارم بعینه چشمه باغ ارم شد یاکه چاه زمزم اندرروضه بیت الحرم شد
شکل ناف ساختند ازسیم استادان چینی دست جمشید کیانی رفت ونامش جام جم شد

خواهم صنما بوسه برآن ناف زنم وز خون جگر جام می صاف زنم
چون مستی من از می عشق تو بود ازهستی خویشتن چرا لاف زنم

موی خوانم میان او اما موی در این میان نمی گنجد

گریه مینا نگر بچشم ترش بین ناله بربط شنو بداد دلش رس

(قطعه)

..س او خلوت است ازاغیار	خانه دزد برده را ماند
گه گشاید حجاب و گه بندد	شاهد پشت پرده را ماند
جلوه ها میکند، زپرده حسن	یار هر هفت کرده را ماند
میگریزد ز دست تیر زنان	آهوی تیر خورده را ماند
خرقه دارد همیشه اندر سر	صوفی سر سپرده را ماند
گریه دارد همیشه بهر ذکر	زن فرزند مرده را ماند

تیر رستم در او گرفته قرار	چشم اسفندیار را ماند
جای پستان همی مکد انگشت	کودك شیرخوار را ماند
لاله رنك رنك ازو وید	بوستان بهار را ماند
چشم شوخی گشوده بورخ خلق	نرکس آبدار را ماند
از تبسم همی شکر ریزد	لب لعل نگار را ماند
جز بالماس سفته می نشو د	لؤلؤ شاهوار را ماند
اول و آخرش نمایان نیست	عرصه روزگار را ماند
گرز ها می‌زنند بر بسرش	خسته رور کار را ماند
محکش میزنند هرشب و روز	سیم کامل عیار را ماند
الغرض اینکه گفت پروانه	فرج سیمین یار را ماند

(ازعبدالعلی‌خان نامی پالتو خواسته)

ولی نعمتا ای که مهر کفت	رباید ز ماه درخشنده ضو
کمالت چوکوه متین دیرپای	خیالت چو ماء معین.تند رو
ثریا بود خوشهٔ کآسمان	نموده زکشت عطایت درو
بخاك درت هست عرضی مرا	گرت التفاتی است یکدم‌شنو
توداتی‌که این بنده را هیچ‌نیست	جز این دل که‌دارد بنزدت گرو
دگر راه دوری که دارد به‌پیش	شب و روز باید نهد پا بدو
زسرما شود سینه‌اش چاك‌چاك	زسختی شود نافکاهش جدو
شب از سوزش این دم‌شهریار	بسوزد تنش همچو پشم ازالو
چه‌باشدکه بروی عنایت کنی	ز الطاف وافی یکی پالتو
که گردم بلطف تو مستظهرا	شود بر تنم جامه عیش نو
الا تابود روز بهتر ز شب	الا تا بود ماست کم از پلو
عدوی توگندم صفت زیرآش	حسود تو درکام حیوان چوجو

تا رشته مهرت بگلو بر بستم سررشته کار چرخ شد دردستم
این رشته تاروپود اخلاص من است کاورده بتار همتت پیوستم

تصدقت شوم ای گلعذار سیمین تن که بی حضور تو تلخ است زندگانی من

قربان سرت شوم بیا حالم بین دردست فراق خویش پامالم بین

روحی فداك بیتو مرا کارمشکل است برخاطرم زهجر تواین بار مشکل است

بابی انت وامی زخدا میخواهم که رساند زره لطف بدان درگاهم

دردت بجانم ای بت نامهربان من زیراکه بی تو مایه رنج است جان من

پیش مرکت شوم ای لعبت فرخنده چین که غلامیت به از سلطنت روی زمین

عزیزمن بخدا جز تو یك عزیز ندارم رفیق هجر تو جز چشم اشك ریز ندارم

مطاعا مشفقا تا چند غفلت داری ازحالم ببین دوراز درت گیتی پریشان کرده احوالم

رفیق من مه من یارمن جعلت فداك گرم تو دوستی ازدشمنان ندارم باك

فدایت شوم بیتو ازعمر سیرم بدام غمت روز تاشب اسیرم

برادرا بعروس نشاط همسرشو ولیك باخبر ازحال این برادرشو

قبله گاها سال وماهت تا ابد فرخنده باد دشمنت در گریه و لعل لبت درخنده باد

خداوندگارا ترا در دو عالم باورنك اقبال خواهم مسلم

میرسانم بعز عرض حضور بنده زار مظطر مهجور

دوش ابلیس گفت مخلص را که زیحیی بود مرا تشویش
بسکه ایشان دروغ فرمودند من ره راستی گرفتم پیش

(راجع بعباس نام)

عباسی ماروراج شاهی دارد درکشور حسن کج کلاهی دارد
این در خزانه حصاری را بین درحوض بلور خرد ماهی دارد

(درهجو استاد محمد دلاك)

استاد محمد آنکه دلاك بود همچون دم تیغ خویش ناپاك بود
مقراض اجل تسمه عمرش ببرد وزنشتر من زخم دلش چاك بود

باید نگریست تیغ همچون نیشش تا اجر دهم زطبع خیر اندیشش
گرکند شودکند نهم برپایش ورتیز بود تیز دهم بر ریشش

(درهجو استاد رضای نجار)

از تیشه هجو جان او بتراشم — وز رنده فحش جلد او بخراشم
با مته ایر میکنم سوراخش — ور اره کشد بریش او میشاشم

استاد رضا چو برد بر بازی دست — طوفان بلا تخته عمرش بشکست
در ششدرغم بطاس او مهره فتاد — واندر درخانه‌اش دو یابك به‌نشست

چون سر بتهی زن سرباری گیرد — اسب توعنان زهر سواری گیرد
تیغ تو بدست خصم خصم توشود — آن کیست کزین‌سه اعتباری گیرد

(درهجو میرزابابا طبیب خلخالی)

طبیبی ز خلخال آمد بری — کمر بسته وزرد وخ همچونی
سرو پوز او همچو بوزینه بود — ز نخدانش آویزه سینه بود
بشخصه رخش همچو صفرای‌من — بعینه سرش همچو سرنای‌من
کنون‌هفت‌سال‌است کوخوانده‌طب — ولی نوبه نشناسد از شطرغب
نه ازبول بشناسد او نبض را — نه از بسط بشناسد او قبض را
پدر برپدر عام بوده‌است لیك — سیادت بخود بسته باضرب‌سیك
همانا یقین تخمه باب نیست — ز مادرش باید به‌پرسم که‌کیست
ز زردی رنگش هویداستی — که او محترق خلط صفراستی
چوگردد رخش ازحجاب‌آشکار — نیاید دگر دهن خردع بکار
زبانش چو در قصه‌گویا شود — برای مریضان ایکا شود
زسودا سرش آنچنان‌گشته‌خشك — که‌سوزد دراو خطمی وبیدمشك
توگوئی‌که‌بودش قراتیطن‌است — ویادرسرش دودلیسر غن است
مگر قیل سمع است یرقان او — که بردوش چرخ است یرقان‌او
چوعاشق بگیرد ازاو حب صبر — زبی صبری اندر شتابد بقبر
گرش دل به‌تنك آید ازکارمن — بجلدش رود حب ستار من
ندانم کمرا داده گلقند خام — که ازکونش آمد ورا بار عام
گمانم بودکرمی از مغز کون — که افیون خوران ساختندش‌برون
مرا سالها فکر بدشام و روز — که آیا چگونه بود شکل گوز
کنونش بدیدم رخی زودداشت — قدی سخت نازك دمی‌سردداشت
نه ازجس‌بول است رخ‌زردیش — که درپیش قول‌است دم‌سردیش
مرا کفت احلیل فرخ مزاج — ورم نزد او درد سازم علاج
بگفتم دوا جستن‌ازوی‌خطاست — سخنهای سعدی شنیدن رواست
«طبیبی‌که او خود بودزرد روی — از او داروی سرخ‌روئی‌مجوی»

این‌اشعارنویاب ازدوره جوانی ادیب وغلط مستنسخ هم‌بسی درکار است

فهرست

دراین فهرست بترتیب تهجی حرف‌اول ازمصراع نخست قصیده و قطعه وغزل ورباعی ومثنوی ومسمط وترکیب‌بند وفرد ملحوظ وازرساله‌های مفصل حرف نخست ازعنوان رساله مناطاعتباراست

ما اوله الالف

۱۲ ای‌شده درره پی‌پذیره دارا
۲۶ اف‌براین دیوان سرا لعنت براین دیوان که برد
۳۹ ازنواسیر وبواسیر بتر دردی نیست
۸۱ ایا نگار دل‌آرام وترك شهر اشوب
۸٤ ای‌نگهبانان آیین ای دلیران درحروب
۸٦ امروزکه‌حقرا پی‌مشروطه قیام است
۱۰۵ الحذر ایمدعی‌العموم‌که دزدی
۱۰۹ ایکه دایم‌کدیور قلمم
۱۱۰ آن شنیدم چو ابوالقاسم مستکفی‌را
۱۱۱ ابوالفتح اسکندری‌گفته است
۱۲۳ ازاندمی‌که‌پدیدار‌گشت‌هوش‌نخست
۱۲٤ استاد فاضلان سخنور ذکاء ملك
« ای برفلك افراشته خرگاه ولایت
۱۲۵ ایا امیرجوان بخت‌شاد زی‌که‌کنون
« این‌که توبینی برخ‌طلیعه نوراست
۱۲۷ این‌رشته بی‌پیوند هرچندکه‌یکتاراست
« ای‌خضر زمرك هردوجستیم نجات
۱۲۸ ادبار زهرطرف بمن روکرداست
« ایام جوانی‌شد وآن نازشکست
۱۵۵ این نه‌بینی‌که‌چو هنگام بهارآید
۱٦۳ ایا نسیم سحرپا بنه بتارك فرقد
۱٦۵ امروز دل هوای نشاط وطرب کند
۱٦٦ ای‌ترك پارسی سخن خلخی نژاد
۱۷۰ ای‌عنبرین فضای‌صفاهان زمن درود
۱۷۳ ای‌دختر خوبرو بدین طبع بلند
« ای‌حضرت‌بودا وخداوند جهان
۱۷۵ آوخ ای‌یاران‌که‌طومار معارف‌پاره شد
۱۷۹ آن‌شنیدستم‌کز بیشه یکی شیرژیان
۱۸۳ آن‌شنیدستم‌که ازهومر حریفی زاهل‌درد
۱۸۹ ای خداوندثری ای آیت‌معروف‌وفضل
۱۹۵ ازخاك ری درگوش جان
« ازین مکتوب دانستم‌که دلدارم غمی‌دارد
۲۰۳ آن‌شنیدم خیمهٔ ازشاه روس
۲۰۵ ای وزرای عظام ایکه دراین ملك
۲۰۷ آن لاله رخ ازقصب سلب دارد
« از سراین شهریار تاج بنازد
۲۰۹ آمد زسفر موکب والای ولیعهد
« امجدی دررشوه خوردن اهل جد شد
۲۱۰ ازسیر ماه وزهره وکیوان واورمزد
۲۱۲ آن درختی‌که چون زخاك برست
۲۱۳ آن‌راکه پدر تجربت وفضل نیاموخت
۲۱٤ آن روزکه مه شدی نمیدانستی
« ای میر اجل وزیر عدلیه راد
۲۱۵ اخلاق توبرخلق مربی باشد
« ازدست توبنده را فغان بایدکرد
« امسال بخلق تلخی از یخ‌گذرد
« آزاده دلان‌گوش بمالش دادند
« آن هاله نگرکه حلقه برمه شکنند
۲۱٦ ایشاه جواب نامه من چون شد
« اززیر نقاب آن رخ مه میتابد
۲۱۷ آنکس‌که بدیو وغول همخوابه شود
« ازخازن شه درجگرم کارد بود
« ایرانی اگرسام نریمان باشد

۲۵٤ امام عصر چراگه بچاه وگاه بغار
۲٦٦ ابرچون پیلان مست آمد فرازکوهسار
۲۷۲ ای عقل دوربین تو در اولین ظهور
۲۷٤ ای مولد فرخنده دارای جهاندار
۲۸۳ ای مفخر دودمان تیمور
۲۸٤ ازدست برفته است مرا مایه خیر
۲۹۳ آمد نغر وهژیر وخرم و فیروز
۲۹٦ ای . . جلب مخنث جاکش هیز
۳۰۰ اگر از جفای محمدعلی شه
۳۰۱ این زتو شایان و بربماست سزاوار
« آلود شاه دامن خودباخون
۳۰٦ امیرزاده مهین فتح سلطنت چون شد
۳۰۷ از حکایات سال سیصد ونه
۳۰۸ ای‌آنکه مردم گیتی بدروگوهر ولعل
۳۰۹ امیرحشمت جادوکش آنگه درگیتی
۳۱۰ ای یاد تو مرهم دل ریش
۳۱۲ ای بسته پی‌طاعت یزدان کمرخویش
۳۱۳ ایا خجسته دبیری که کلك مشگینت
۳۱٤ ازخطای آسملن تنها نه‌آن بینی که خلق
« ای آنکسیکه گرفته آسمان شرف
۳۱۵ آخر ای ایرانیان ای مردمان باشرف
۳۱٦ ای خم شده چون دال ترا پشت وکتف
۳۲۳ آفرین باد برسروش الملك
۳۲٤ ایخواجه‌بختیارو سردار بزرك
۳٤۰ از عدل خویش قائمهٔ ساخت ذوالجلال
۳٤۵ امیر یاغم بدرت بکاست همچو هلال
۲۵۲ ایصباگررهت افتاد برآن گوشه بام
۳۵۹ ایکه گفتی ملك درویشی نه بی‌لپگر گرفتم
۳٦۳ ای برق نژاد آهن اندام
۳٦٤ ای دبیر حضرت ای میری که ذکرخیرتو
۳٦۵ آل عباس را بقلب رسید
« ارشدالدوله ای‌که پیش لبت
۳٦٦ ابنای مکرمند ممتاز ازقوم
۳۹٤ اگرنبودند آل زیاد وبوسفیان
٤۰۰ ای خزیده دراین سرای کهن
٤۰۳ ای مانده دیر درسفر ودور ازوطن
٤۱۷ ای پسر پادشاه کشور ایران
٤۱۹ اندرین همسایگی دارم یکی مردکهن
٤۲۲ ازدستبرد چرخ‌شنیدم که‌ناگهان
٤۲۳ ایدریغاکهربا امزیك وفیروزه نگین
٤۳۱ ای‌فتنه‌کفر وخصم ایمان
٤۳٤ ای اهل زمانه پندگیرید
٤۳۵ ایوالکمال کمالی خدایگان سخن
٤۳٦ ایحضرت مستشار ودانای زمن
٤۳۷ ایدوست بیا مسند اوقاف‌مبین
« ای‌نصر خدا مرا بمقصود رسان
« احزاب فتاده‌اند درخط جنون
٤٤۲ ای‌انکه بخوبان همه‌سرداری تو
« ای‌انکه بچرخ مهر خورشیدی تو
« امروز هرانکه جامه‌اش باشد نو
« ازدوچشمم آب‌یکسو گشته جاری‌خون زیکسو
٤٤۷ آفتاب آمد سریرآسمانرا پادشاه
٤٦۵ ای‌مجیرالسلطنه از ... ملك
٤٦۸ ای زقسطنطین بدارالملك ایران‌تاخته
٤۷۰ ای‌تاجر بی‌ثروت‌سوداگر بی‌مایه
« ایا نسیم‌صبا باوزیر داخله‌گوی
٤۷۱ آفتابیست تاج شاهنشاه
٤۷۲ ادیب گفت براندام ملك وپیکر دین
٤۷۳ ایملك‌ملك فضل ایکه خردرا
٤۷٤ امروز جانرا باطرب هنگام پیوند آمده
٤۷۵ اگر تو ژرف یکی بنگری بدین‌نامه
٤۷۸ ای‌آمده جانب ری ازبهر شنه
« ازکرده‌خود خوردند اندرگه خود غوطه
« ای‌دل چوزتن کاهی وبرجان بفزائی

٤٩٠ ای‌ملك ازهمتت سرسبزشد بستان‌گیتی
٤٩١ ای‌ستاده ببزم تحقیقت
٤٩٢ ای‌مالك‌زاده راندم این‌ابیات
٤٩٣ ای سوده برترازعرش دیهیم سرفرازی
٥٠٢ اگر یکتن بگیتی دردیاران را طبیبستی
» ابوالفتح خان ایکه ایوان قدرت
٥٠٤ ای‌که مهرت درددلهارا پزشك آیدهمی
» ای‌خواجه عون سلطنه ایداوری‌که نیست
٥٠٥ ایفلك لاجورد گربزمین بنگری
٥٠٩ ای مسیحای زمان ای‌که باعجازسخن
٥١٠ اول‌که مرا بدام خویش آوردی
» ایدوست حریر بودی وچیت شدی
» ای مانده بگور زنده ازبی‌کفنی
» ای‌آنکه بمجمع بتان صدر توئی
» آقای معین نرم تر ازآرد شدی
٥١٩ ای نگین جم وتاج کی واورنك قباد
٥٣٢ ای درطریقت عشق برخلق‌گشته هادی
٥٤٤ ایکه گیتی‌همه‌جسمست وتواش چون‌روحی
٥٤٨ این چه مشروطه منحوسی بود
٥٦١ ای بتاراج عقل ودین چالاك
٥٧٥ آئین فراماسن ـ فراموشخانه
٦٠٦ آزمندی هوا پرست وخسیس
٦١١ ای تاج خدایگان اعظم
٦١٨ ای طرازنده اساس خرد
٦١٩ ای مجیرالسلطنه ای جان پاك
٦٢٣ این چه . . . الملك ای نورچشم
» آن شنیدم‌که روبهی عیار
٦٢٦ آفریننده شفا ومرض
٦٢٨ آن شنیدم‌که گفت پشه بکیك
٦٤٤ ای تازه عروس مهربانم
٦٤٧ آن لحظه‌که درمیان خون خفت
٦٦٦ ای‌آن شهریاری‌که دیهیم وتخت
٦٧٥ آئین نصیری
٦٨٣ ای کاخ بهارستان سقفت زچه وارون‌شد
٦٨٦ ای ازنظر علی تراچرخ بکام
» ای‌آنکه بچرخ مهر خورشیدی تو
» آن هفت‌خطی‌که برنگارند
» آن شنیدم‌که دراین روز یکی روبه زفت
٦٨٧ آن خمیری راکزآب سلسبیل
٦٨٩ ازقول وکیلان بدلم باشد هول
٦٩٠ اگرازخرقه‌کس درویش بودی
٦٩١ ایدرخت سبز اگرروزی بدست باغبان
» ای‌کودك نوزاده‌که پیران جهانرا
٦٩٢ ای ظهور تو درچنان پدری
٦٩٣ ای در بیان مدح وصفات‌کمال تو
» آنکه درگاهش باچرخ همی‌گوید
٦٩٥ ازادیب الممالك اندر یاد
٦٩٦ ای‌ازتومراگوش پرودیده تهی
» ایصبا گو باخلیل احمدی
٧٠٠ ایملك کامکار وشاه جوانبخت
٧٠٤ ای دوخته بر قد تو دیبای صدارت
٧١٢ ای‌فلان تازه عروس چومه آوردستی
٧١٤ آوخ ازدورسپهر آه وافسوس ودریغ
٧١٥ افضل الملك دروغی وادیب زورکی
٧١٦ اشعار راجع بعلم رمل
٧١٩ اباجعفرتشتاقك السمع والبصر
٧٢٠ ایامن جرت من حد مقوله العضب
٧٥٦ اعلان مطبوعات ارمغان
هفت ای مدرسه مزینیه
نه ای منشی رادشاهزاده
یازده این‌خبرگفت یکی ازاصحاب
دوازده ای سپرده‌طریق خانه حق
پانزده این‌گهرزایم‌رخشنده‌که‌کان شرفست
شانزده ای‌آنکه بلعل حقه مرجانی

هجده ازدیر نخواهم رفت در کعبه که می دانم

ما اوله الباء

۱۳ باخلق چون حدیث کنم زاین ستاره ها
۱٤ بشارت باد سلطان غری را
۲٤ بود بوالعنبس خطیبی فحل و شیخی نامور
٤۲ بردار زرخ نقاب مشکین بدرا
٥٥ بامدادان خیل مرغان چمن باعندلیب
۹٤ باغ پیروزوچمن پدرام است
۱۰۳ به نخواهد گشت هرگز کاردیوان عدالت
۱۰۷ بیاکه ملت ایران حقوق خویش گرفت
۱۱٤ بگرد پارس حصاری زپارسا گرد است
۱۱٥ بصلحیه چال میدان بود
۱۲۰ بیگانه چوشد رئیس قومی
۱۲۳ بیچاره آدمی که گرفتار عقل شد
۱۳۱ بسکه ازبخت خویش مأیوسم
۱۸۸ برادران بجهان اعتماد کی شاید
۱۹٥ بوسهٔ شیرین اگر زان لعلم ارزانی شود
۱۹٦ بادنوروزی بستان مشك وکافور آورد
۲۰٥ بی نصیب ازآبرو باشد بگیتی
« بار خدایا مگیر سایه خودرا
۲۰٦ بپای آل علی هرکه روی‌زاری سود
« بدرگاه دانش که باشدکه ازمن
۲۰۸ بنام خسروی این‌داستان کنم آغاز
۲۰۹ بحر رحمت آسمان مکرمت شه کامران
۲۱۰ بهنگام تقاضا هرکه مال چوبداران را
« باخط زر نبشته براین‌طاق لاجورد
« بعیسی بگوکز خرش پی ببرد
۲۱۱ بخوان وخانمات کزشکر وزر
« بزیر سایه شاهی که مهر ازپرتوش زاید
۲۱۳ بخواب دوش‌چنان دیدمی که صدرجهان
« بنگر جمال منتظم الدوله کافتاب
۲٤۲ بارها خواندم زقول مصطفی اندرخبر
۲۷٦ بحق تاج فلك‌سای شاه مهرسریر
۲۸۰ بسفر رفت نگار من ومن شیفته وار
۲۸۱ بار خدایا توئی که باطن اسرار
« بدستش گاه تیغ وگاه خامه
۲۸۲ به والله وبه بالله وبه تالله
۳۰۲ باناصر ملك گفتم ازکشور فارس
۳۰۸ بنور عقل نخستین وذات موجد دانش
۳۰۹ بشکرانه انکه یزدان پاك
۳٤٦ بیاکه میکنمت ای‌نگار حورجمال
۳٤۹ باز بگشود صبا دست ستم
۳٥۷ بچراگاه چو درشد سپه انجم
۳٦۰ بیاکه عید عرب جفت‌شد بعید عجم
۳۷۰ برآمد بامدادان مهر روشن
٤۰۲ بیال ای تخت‌افریدون بنازای تاج نوشروان
٤۰٥ بماند نام کسان ازدوچیز جاویدان
٤۱۲ بایران ازاروپاگشت روشن
٤۱٥ برآمد بانك یابشری بگردون
٤۲۷ بگشود باغبان درفردوس درچمن
٤۳٤ بیاکه رشك گلستان‌شد است خارستان
٤۳۹ بنوروز ازنسیم عنبرین بو
٤٤۲ بیال‌ای‌تخت افریدون بناز ای‌تاج کیخسرو
٤٤۹ باد نوروزی زروی گل نقاب انداخته
٤۷٦ بدیدم امشب برجیس وتیر در برماه
٤۷۷ بحاجی رضاخان دکتر زمن گو
٤۸۱ بکام یانه بکام اررود مراگیتی
٤۹٤ باشد دوشنبه موعد دیدار آن‌پری
٤۹٥ بسردار اسعد بگو ای‌که ازدم
٥۰۳ ببین صفای رخ‌مصطفای مصطفوی
٥۰٤ بحاجی‌رضاخان دکتر بگوی
٥۰۹ بیاکه همره موسی شویم درکه‌طور
٥۱۰ بودی‌صنما پری وعفریت‌شدی
٥۱۱ برخیزوشتربانا بربندکجاوه

۵۶۵ باد خزان وزید ببستان مصطفی
۶۰۸ بنام خداوند هربود وهست
۶۰۹ بنام پدید آور هست وبود
۶۴۲ بنام ایزد وامشاسپندان
۶۴۵ بشنو ازمن داستانی مختصر
۶۵۰ بایرانیان روس بیداد کرد
۶۶۶ بنام ایزد آن‌نغز وزیبا نگار
۶۸۵ بخوان اسامی والقاب کعبه را یکسر
۶۸۶ بروز مولد مسعود سیدالشهدا
۶۸۹ بهرکه جور نکردی نمی‌توانستی
« بشهری کش ازبس‌هوا سرد بود
۶۹۰ باتو ایچرخ زنم پنجه به‌نیرو گرچه
« بوی گل میوزد زخرگه تو
۶۹۱ بوستانش‌را آکفت زبهمن نرسد
۶۹۲ بردر احمد اسحق فلك سوده جبین
۶۹۳ بنده‌ام بنده ولی بیخردم
۶۹۷ باست وناف محاکم قضیب‌استیناف
۷۰۱ بود پیری کرخ بکشور روم
۷۱۲ برادر پدر ما اگر زدنیا رفت
۷۲۱ بزغت شمس‌الخدود من‌سموات‌القدود
دو بسی جستم نشان ازاسم اعظم
دوازده برو دکان علیخان بگیر انگوری
پانزده باشاه علیل وشهرباغی چکنم
« بینید ستاده نقشه حارث‌را
« .. بازی درسرپیری بادباری‌چرا
نوزده برای فرستادن هدایا

مااوله‌پ

۲۹ پیرمردی‌را بمشکو بود زالی کوژپشت
۱۷۷ پرده یکسو شد ومعشوقه پدیدار آمد
۲۰۷ پریر خاتو مرا زیب‌صدر خواهی‌شد
۲۰۸ پرنس ارفع دولت‌جهان هوش‌وخرد
۳۴۸ پادشها پیش‌گیر راه عدالت
۳۴۸ پایم شده همچو سروبستان درگل
۶۹۱ پادشها جزرواق گنبد کسری
۷۲۶ پیوسته فرهنك فارسی

مااوله‌التاء

۱۷ تابدارالملك عزلت‌کشته‌ام فرمانروا
۳۲ تقدیم دوست‌کردم تصویر خویشتن‌را
۱۰۴ تادرمیان اوباش تقسیم‌شد وزارت
۱۱۱ تامحمدعلی‌شه قاجار
۱۱۴ تقدیم دوست‌کردم قرقاول محبت
۱۲۷ توچون بهاری وگیتی‌چوباغ‌وماچودرخت
۱۳۲ تاکه سردار اسعد اندرری
۱۳۷ تاشه افلاکیان نوبت پیکار زد
۱۶۹ تازبر خاکی ای‌درخت برومند
۱۹۴ تاخاتم فیروزه مرا یار فرستاد
۲۰۷ تومپندار شه مظفر مرد
۲۱۵ تاروزی ما زدست مرنارد رسد
۲۱۶ تازخمه تو بنغمه دمساز شود
۲۸۵ تاکی ای‌شاعر سخن پرداز
۳۵۸ تابکی بهردونان‌سخره دونان‌باشم
۳۶۱ تاندانی کاندرین‌سودا چه‌سود اندوختم
۴۳۳ تاریخ جلوس شه‌مظفر
۴۵۱ تاساقی میخوارگان درجام صهباریخته
۴۶۱ تبارك‌الله ازین‌نغز نامه دلخواه
۴۶۳ تاکه‌روز ازهفته وهفته زمه ماه ازسنه
۴۷۲ تاسپهد اربشطرنج هنر
۴۹۷ تخت باتاج همی‌گفت‌که ای‌افسرکی
۵۰۲ تاریك‌شد جهان زملال نظرعلی
۵۰۴ تو ای‌خاکدان پی برافراز آبی
۶۶۹ ترجمه اشعار تیمورنصیری‌وسایرنصیریان
۶۹۵ تارخ شمس‌السعاده تافت درایوان

مااوله‌الجیم

۳۲ جنك دراول بود بسان‌عروسی

۸۵ جانش بروی شاه بود تشنه نی برآب
۱۶۷ جای آن دارد که گیتی اندرین غم خون ببارد
۱۷۱ جهان جوان شد وعمر دوباره بازآورد
۱۹۳ جواب نامه ام ازنزه دوست دیر آمد
۵۰۳ جواب نامه نیامد زشاه وچشمم گشت
۶۸۶ جهان فضل وکرم ایکه وحش وطیر مدام
۶۸۶ جهان مانا همه سمراد باشد
۷۱۱ جسم های طبیعی ازترتیب

مااوله چ

۱ چندکشی جور این سپهر کهن را
۵ چو درخواب شد دیده کاروانها
۱۰ چون مرد پیشه کرد دوام وثبات را
۶۱ چندسائی زر براین پیروزه طاق ای افتاب
۷۴ چوبانوی شب ازان زلفکان پرخم وتاب
۱۱۶ چکیده لعل مروق بصفحه سمنت
۱۱۷ چوپنج وبیست زسال هزاروسیصدرفت
۱۲۰ چوبدرالدوله را ازروی شهوت
۱۲۳ چشم مست تو مگر پیرم بمب اندازاست
۱۲۸ چیزی کمیان ترکها نایابست
۱۲۹ چوشد چهره شاهد صبح ابلج
۱۵۰ چوجبهه ودورخ آن پری بفال سعید
۱۷۳ چینیان باك مدارید ودل آسوده شوید
۱۷۸ چومجلس وکلارا ملك مؤسس شد
۱۹۸ چوسالار دولت پی جنك ملت
۲۰۱ چوشاه دانا دارد وزیر دانشمند
۲۰۳ چونکه براخیه .. ید میرآخور
۲۰۷ چنان بسردر شورای ملتی .. یدند
۲۰۸ چوازجهان بجنان شد علی اکبرخان
۲۱۷ چون خصم طبیب وخانه زندان باشد
۲۱۸ چوبخت خفت وقضا چیره تیره شداختر
۲۷۷ چومردبست بفرمان کردگار کمر
۲۸۰ چمن ازسبزه شدکان نشابور
۲۹۶ چو تاخت درصف تبریز جیش اسلامی
۳۰۴ چوزد تکیه برتخت سلطان دانش
۳۲۰ چوشه بدامن جادو وتنبل آردچنك
۳۲۴ چراغهای فروزنده اندران دهلیز
۳۳۰ چوشد بردالعجوز ازچرخ نازل
۳۵۴ چومردگیرد بعداز رضا ره تسلیم
۳۶۵ چوبدرالدوله را دل درسپردیم
۳۸۸ چورای باشد پیش ازشجاعت شجعان
۴۲۰ چون کواکب تابع برج است دارالملك ایران
۴۲۲ چوبرشد هفت ساعت ثلث کم ازشام دوشنبه
۴۳۴ چهارکار نکوکردی ایملك آغاز
۴۴۱ چون محمدعلی زدار فنا
۵۰۰ چوسیف الدوله را ازسال باقی
۵۰۲ چون پدرم باغ خلد داد بخشتی
۵۰۳ چنان ریدند احزاب سیاسی
۶۰۷ چودانا زگنجینه درباز کرد
۶۶۳ چوسلطان مظفرازین تیره خاك
۶۹۱ چندروزی پیش وپس شد ورنه ازدورسپهر
۶۹۲ چو توفیق وتأیید حی قدیم
۶۹۹ چودلهارا بتان کاشانه کردند
۷۱۴ چون کوفت کاروان بلا طبل الصلا
دوازده چواندر سایه سلطان عالم حجت یزدان
چهارده چو رفت برباد زدست بیداد

ماا وله الحاء

۴۰ حبذا نقشی که بنمود آشکارا
۱۰۸ حسینادولتی جاوید وعمری جاودان بادت
۱۴۱ حکایتی زملوك سلف شنیدستم
۲۰۴ حجة السلام کهف الحق ملاذالمسلمین
۲۱۳ حکایت من واین کدخدا دراین سامان
۳۰۲ حق گوی وبدار ازدرون حق را پاس
۳۱۳ حوریکه نمود سجده روح القدسش
۴۲۱ حامی دین پیمبر حاج زین العابدین

٤٩٤ حاج باقرجان بقربودی چرا بیقور گشتی
٧٠١ حقتعالی مرترا آورده ازایران پدید
هفده حجاب کاغذ اگر بر کشد زرخ تریاك

ماأوله الخاء

٣ خراب کردند اینقوم ملك ایران
١٦ خدا رحمت کند مرحوم حاجی میرزا اقاسی را
٢٥ خدایگانا من بنده آنکسم که بصدق
٤١ خان پرویزا یکه باگلگون رخی شبرنك موی
١١٥ خداوندا حدیثی باتو گویم
١٢٧ خویشش مشمر چو پیش بیگانه نشست
١٣٥ خدای عزوجل برجهانیان بخشود
١٤٦ خجسته بادا بر آفتاب کشور جود
١٨٢ خواجه . الملك برفحش اشتهائی تام دارد
١٨٤ خدایکانا ازدستبرد چرخ دغل
١٩١ خدایگانا تادیده‌ام در این کشور
٢٠٦ خواستم ازکلك روشن مصرعی
٢١٠ خازن صندوق عدلیه شدی
٢١٢ خواجه مرجانی رخ از خون لعل دارد
خواست عین الدوله دراین خشکسال ازعین جود
٢٥٠ خسرو شرق سوی غرب همی کرده سفر
٢٨٣ خسرو عهد ولیعهد فلك مهد که هست
٢٩٠ خسروا ایکه زابراحسانت
٢٩٣ خداوندا دراین فیروزه ایوان
٢٩٤ خسروا کرده فلك خوار وزبونم چنداق
٣٤٧ خدای جل جلاله برای اسمعیل
٣٨١ خرد پیر گفته بودکه من
٤١٩ خدایگان من‌ای آنکه بر اریکه ملك
٤٢٨ خدایگانا ازگرد راه موکب تو
٤٢٩ خسرو ایران فراشت سایه بکیوان
٤٦٧ خداوندا توئی امروز درملك
٤٩٨ خلق گویندم بابارگنه بردرمیر
٥٠٧ خدایگانا تاکار ملك راست کنی
٥٠٨ خدایگان من‌ازحال بنده بیخبری
٥٠٩ خدایگانا از مهردار شه فریاد
« خداوندی‌که در دنیا و عقبی
٦٢٢ خداوندا، دانش را بشارت
٦٨٦ خرسبوی‌سرد ره‌گوش خم پهلو
٦٩٤ خدایگانا میرازحال‌خود قدری
٧٠١ خسروایران خدیوشرق‌احمدشه‌که قدرش
« خدایگانا میرا اگرشنیدستی
٧١٢ خدایگانا ای آنکه شاهد ظفرت
هشت - خداوندا شنیدستم که‌چون یوسف بمصراندر

ماأوله الدال

٣١ دولت جاوید خواهم ازدر یزدان
٦٧ درسه موقع‌کار نتوان باتهور یاشتاب
١١٦ دردلم جزهوای اقدس نیست
١٢٠ درفتح ری نمود سپهدار نامدار
١٢٢ درعهد شه زمانه احمد
١٢٧ درکشور مافساد فرمانفرماست
١٣٢ دریده‌کوس ونفیر وعلم شکسته ابوالفتح
١٣٣ دراین زمانه‌که یکسر جهانیان خرسند
١٧٢ درشگفتم ز مردم ژاپن
١٧٣ دورباد ازمن ویارانم خونریزو نبرد
« دربند اسیری ندهم هرگزتن
١٨٧ دوش‌خواندم‌درکتابی‌کز دراندرزوپند
١٩٧ دلبرا عیدت خوش و فرخنده باد
« دراین چمن‌که هوارو باهتزاز آورد
١٩٩ دوش ازبرای خدمت خان عزیزراد
٢٠٨ دوش ازجناب آصف پیك اشارت‌آمد
٢١٢ دلم ببند سرزلف آن نگار افتاد
٢١٤ دل را بحضورت خبر ازخویش نبود
٢٣٩ داناکبود بنزد مردم هشیار
٢٤٥ دی درهوای صحبت یاران غمگسار
٢٤٨ دیدم بخواب دوش درختی خجسته‌فر

۲۶۹ دردپا مربنده‌ات راکرد پامال ایوزیر
۲۸۱ دربوستان سروش همی روید ازدرخت
۲۸۲ درخت وخانه ومرد وزن اهل کاشانرا
۲۸۸ دوش درخواب بدیدم که یکی مردکهن
۲۹۵ دلدار بمن ازهمه‌کس بیش کند ناز
۲۹۶ داورا ازپس‌این غم‌که ترارخ بنمود
۲۹۷ درصف بستان نسیم گشت مهندس
۳۰۱ دلم بسته درحکم وفرمان اقدس
۳۰۹ دریغ آن ناصرالدین شاه واستبداددورانش
« دادفرخ فر پسررا شهریارتاج بخش
۳۱۰ دارم سری ازخیال درپیش
۳۱۷ در کاروان نواخت درای آهنك
۳۲٤ دلدار بدل نه ساز من‌داشت نه‌برك
۳٦۱ دامن دل زکف صبر رها می‌بینم
۳٦۲ دوش بدرالدوله‌را بوس ازجبین برداشتم
۳٦۵ دهد جای وزارت قاضی چرخ
٤۲۵ دوماه چارده امشب بطالع میمون
٤۳۰ دوش گفتم بدوستی‌که بود
٤۳۳ درزمان شهریار دادگر
٤۳٦ دارددلم ازگردش دوران افغان
« دروازه بارگاه جمشید ببین
٤۵٤ درخراسان میرزاصدرای نجدالسلطنه
٤۷٦ دانائی وتدبیر زانفاق وکرم به
٤۷۷ درخراسان زآل مصعب شاه
٤۹۰ درش‌آن‌بت‌سیمین بدن آمد بیالینم‌همی
٤۹٤ درداکه بادکرده قضیبت رضا قلی
٤۹۹ دیدم میان‌کوچه پیرلبو فروشی
۵۰٦ دلم درخم زلف تاریکت ایمه
۵۰۷ دادگرشاها پس‌از پنجاه سالی پادشائی
۵۱۰ درکشور ماچو نیست مرد هنری
۵۲۲ دوش درخواب یکی‌درگه عالی‌دیدم
۵۵٤ دست شوی ای طبیب ازین بیمار
٦۰۳ درمجانی الادب شمار نخست
٦۸٤ درطرب آید مهان
٦۸٦ دراب خسب‌وحرون تنك ران وتابغ زن
٦۹۰ دلبرماه پیکرخودرا
« درآنزمان‌که بود بیم جان شگفت‌مدار
٦۹۱ دختر . . . تشاروا گفتم
٦۹۲ درداکه درازخریطه شد لعل ازدرج
۷۰۰ دائی‌که بنام نامی احمدخانست
۷۱۳ داورا أیکه بهنگام مدیحت بورق
« دریغ‌کز اثر تندباد سخت‌سیاه
۷۱۵ دانا باید زروی فکر زند دم
۷۲٤ دوازده ده‌زسیصد سیصد از الف
دوازده درعلم کف شناسی
سیزده درقعراین‌وحشت‌سرادرساحت‌این‌خاکدان
شانزده دموکرات باشد بملکی صواب
هجده دل‌زنده می‌شود بنسیم خیال تو

مااوله‌الذال

٦۱٦ ذکر ازبنان دفتر زنقجبه شد بخوار
۳۰۹ ذره‌بینی‌که ماند ازاین ذره

ماا‌وله‌الراء

۱۰۱ روز میلاد شهی رادوعظیم الشانست
۱۱۰ رایت ودیهیم وخاتم وکمر وتخت
۱٤۳ روزی زجور خصم ستمگر ظلامهٔ
۱۸۱ رئوس دولت شیوخ ملت
۱۹۳ رفت چواز هجرت نبی صدوهفتاد
۱۹۷ رنج‌مابردیم وگنج ارباب دولت‌برده‌اند
۳۲۲ روزگارازبسکه حلقومم فشارد ایملك
« روزگارزن جلب پرورخرابست‌ای‌ادیب
٤۳٤ رئیس‌خیل هواجن امام‌جمعه حسن
٤۷۷ رشید وارشد مجنك‌ملت
٦٦۵ روانرا بدانش ستایش‌نمود
٦۹۰ رشت‌هم نیك‌است کاواز حمارگم‌شده

۶۹۸ رضاقلیخان ایخواجهٔ که ازسرصدق
۷۰۰ روز آدینه وقت بانك‌خروس
۷۰۱ راست‌شد ازعطای حی‌قدیم
۷۲۱ رات‌جارتی فودی من‌الشیب‌ضاحکا

ماأوله الزاء

۴۱ زهی قدرت چونخل طورسینا
۴۲ زان پیش‌که بردوش گذاری دم‌را
۱۶۱ زامدن فرودین ورفتن اسفند
۱۷۵ زبسکه ازدل مردم همی براید دود
۲۱۶ زان پیش‌که استخوان ماخاك‌شود
۲۶۰ زلال خضرکزان تشنه ماند اسکندر
۲۹۴ زده مویزکسی کوطلب‌کند گندم
۲۹۵ زمانه‌کرد دراین سرزمین غریبم‌باز
« زتیزکیان مانده است این‌بروت
۴۳۵ زنی باموں خود دربوستان‌شد
۴۳۷ زاصل پاك ونژاد بلند وطبع نکو
۵۰۳ زمن ایصبا نهانی تو بمستشار برگو
۵۰۵ زهی کاخ سرفرازکه چرخ‌معلقی
۵۰۶ زگنجشك چون‌تاج برداشتی
۶۲۲ زمین‌گرد است مانندگلوله
۶۸۲ زراه‌کرم ای‌نسیم سحرگه
۶۹۰ زبان ناطقه‌کوته‌کن ای‌شکسته قلم
۶۹۱ زبیدردان‌علاج دردخودجستن بدان‌ماند
۷۰۱ زشادروان‌کسری چون‌گذشتی

ماأوله السین

۳۰ سزدار سجده برد میرفراهانی‌را
۶۳ سپیده دم چودرآغاز سال وماه‌عرب
۱۷۴ سحر بشارتم ازدور مهروماه آمد
۲۰۱ سپه‌راگاه زاری برسپهسالار اعظم‌شد
۳۱۱ سه‌شنبه‌خواند مرا آن‌صنم بخانه‌خویش
۳۱۵ سردار مکرمان‌که بدش نام سیف‌دین
۴۱۶ ساری پی‌دانه سیرمیکرد
۴۲۴ سوگند بریگانه حکیمی‌که‌آفرید
۴۳۲ سخت‌باشد خزان سرووسمن
۴۴۵ سعید سلطنه ای‌آنکه تاابد خجلم
۵۰۱ سراج‌الهدی حاج‌ملاعلی
۵۲۵ سحرگاهان‌که‌مهرعالم آرا
۵۳۸ سال‌نهمین است‌که این‌ملت‌بیدار
۵۴۳ سروش‌هاتف غیبم بگوش گفت‌که‌خیز
۶۱۷ سهی‌سروی ازتخم شاهان‌کی
۶۳۰ سراینده داستان نوی
۶۸۶ سردارکبیر بشنو ازغیب‌نوید
۶۸۷ سپهر فضل‌ابوالفضل‌پور بوالقاسم
۶۸۹ سال اشغال رفته ازهجرت
۶۹۳ ستوده نام‌ملك جاودانه درگیتی
۶۹۶ سید ... ی دولت‌آبادی

ماأوله الشین

۳۷ شها ببین عمل‌عالم مکرم‌را
۵۳ شاد باش ای‌مجلس‌ملی‌که‌بینم عنقریب
۵۷ شامگهی کزافق گشت نهان‌آفتاب
۸۵ شنیدم کودکی‌گفتابهمشاگرد خود یارب
۱۱۲ شیخ‌نوری مفتی‌گردن‌کلفت
« شنیده‌ام چوسلیمان بتخت‌داد نشست
۱۱۹ شنیده‌ام‌که ازاین‌خطه دیرگاهی علم
۱۲۱ شنیده‌ام‌که شهی باوزیرخود میگفت
۱۲۴ شنیده‌ام‌که زکشك وکدو برانی‌را
۱۲۶ شیخ‌عبدالغفور تبریزی
۱۲۱ شاها توجوانی وجوان‌داری‌بخت
۱۸۵ شکست دستی‌کزخامه بس‌نگار آورد

۲۰۲ شاه ازتبار خویش‌وزیر اختیار کرد
۲۰۷ شکر کنید ای‌پسران وطن
۲۰۸ شاه ایرانرا برای‌صید نخجیر شرف
۲۱۱ شب‌پاسی‌را هرانکه آماده‌کند
۲۱۴ شاهین تیزپنجه زرین پرم پرید
« شاها پدرت زکار بد یافت گزند
۲۷۱ شب‌دوشین‌که تاقریب سحر
۲۸۳ شهی‌که مور دم تیغش‌اژدهائی بود
۲۸۴ شریان‌تنم زعشق ... باشد پر
« شاهی بسپاهست وسپاهی بارز
۳۶۵ شنیدم گفته روزی ناصرالملك
۴۰۹ شنیدم ازپی یك‌لمحه خواب‌مؤمن‌را
۴۲۵ شب ولادت فیروز شه‌مظفردین
۴۳۳ شها زروی تفکر درا دراین‌ایوان
۴۳۴ شبروی گرهست ماهست‌آنهم اندرآسمان
« شنیده‌ام عربان اشتران سالم‌را
۴۳۶ شبی درروستا مهمان‌خود خواند
« شد فتنه احزاب زاندازه برون
« شاها توچو جانی وجهان یکسره تن
۴۶۸ شده ازجور چرخ فیروزه
۴۶۹ شهنشاه ایران محمدعلی‌شه
۴۷۴ شمس وقمرم‌سجده نمودند سحرگاه
۵۰۳ شادزی ای‌شهریار قدردان‌کزفضل‌تو
۵۱۱ شاها اگر ازبنده خود یادکنی
۵۷۲ شبی‌باگلعذاری مست ومخمور
۵۹۴ شرح رساله فراماسن
۶۴۷ شاعری گفت‌که‌درراه‌حجاز
۶۵۴ شنیدم‌که‌سیمرغ پیروزگر
۶۸۹ شاها مگسل‌نظام این‌سلسله را
۶۹۲ شاه چون‌مجلس‌مقدس را
۶۹۶ شهریاری‌که اهرمن شکراست

مااوله الصاد

۲۱۵ صدرا خصم تو خویشتن‌راکشتند
۳۰۵ صنیع‌الممالك بود طرفه نقشی
۵۰۴ صاحبا چندخفتهٔ درمهد

مااوله الطاء

۴۰۶ طهماسب خداوند راستین
۴۸۴ طوبی وهمیونا کاندر صف‌دنیی
۷۰۰ طراز خاتم شاهنشهی بلوح‌ابد

ماولهالعین

۲۸ علی نمود مصفا جمال علم یقین‌را
۳۱ عجبی‌نیست مران آیت ربانی‌را
۱۹۰ عضدالدوله را شبی دیدم
۲۱۳ عضدالدوله را زبنده بگوی
۲۱۶ عاشق اگر ارغم نگریزدچکند
۶۸۷ عالم چوکتابیست پرازدانش‌وداد
۶۹۱ عمیدسلطنه سردار امجد آنکه ندید
« عشقم‌که برآتش سبق
۷۱۴ عبدالله راد امیرروشن دل ورای

ماولهالغین

۹۸ غرض‌زانجمن‌واجتماع جمع قواست
۱۱۳ غلام همت آنم‌که خاك عشق سرشت
۱۲۷ غسلین وحمیم آب این‌حمام‌است
۵۳۵ غدیر خم رسیدای‌ساقی گلچهرمی‌باید
۷۵۳ غلطنامه

ماوله الفاء

۴۱ فراموشم نشد پندی‌که میگفت
۴۲ فریاد زدورچرخ نیلی گونا
۸۹ فضاوساحت عدلیه‌یارب‌ازچپ‌وراست

۳۱۱ فدای بدرورخ ماه وزلف پرشکنش
۴۰۷ فغان ز گردش این چرخ کوژپشت کهن
۴۷۸ فروغش گر بتابد برشکوفه
۴۸۹ فریاد ازین مشاوره عالی
۵۰۰ فغان کز ماتم شمس المعالی
۶۸۹ فرو شد بفرمان یزدان پاك
۷۴۷ فرهنك فرانسه بفارسی
۷۵۱ فهرست پیوسته فرهنك

مااوله القاف

۴۸۵ قصه گیسوی لعبتان طرازی

مااوله الکاف

۴۱ کاشکی بودی مرا طبعی چوقلزم درخروش
۲۱۶ کس سوی سفر چگونه بی توشه رود
۲۱۷ کشور چو تن است واجنبی مایه درد
۲۳۴ کمال مرد بفضل است ومردمی بهنر
۲۵۱ کشور خاور شداست خسته ریمار
۲۷۳ کرد توانی بناتوانی شوهر
۲۸۴ کارهای مملکت ازقاف تاقاف ایوزیر
۳۰۱ کتاب عاریه دادن بمردمان ندهد
۳۱۴ کوب خورده زپهلویش مهمیز
۳۱۶ کهن مؤبد پارسی دوش خواند
۴۲۱ کعبه آمد درنماز ایدل بسوی کعبه روکن
۵۱۰ کارم همه جاکشی است کسبم دزدی
۶۴۶ کسی برحکم بین الناس بگزین
۶۹۲ کیش زرتشت را سه پایه بود
۶۹۳ کسان زخارف دنیا بدین خریدارند
۷۲۱ کوکب طالع وبدر تلالا
پنج کنید ازشادی ای یاران پاسور
ده که یارد برد زین فروهشته نام
چهارده کلید معرفت آنست کاری
پانزده کلك تو بارك الله برملك ودین گشاده

مااوله الگاف

۴۲ گراب شود منجمد اندر گرما
۹۶ گویند فریدون چوشدش کارجهان راست
۱۰۶ گویند درجزایر بحر وسط بود
۱۱۸ گرفتن زن وافعی بود آسان
۱۲۶ گویند هرکه خانه حق را نهاد خشت
۲۱۱ گویند دران شبی که روئین تن
۲۱۳ گیرم که زبان بناله بگشایم
۲۱۶ گفتی که مرا زمانه درهم بفشرد
۲۱۷ گرمابه نه مجمع شیاطین باشد
۲۸۴ گفتند به بیمارکه یارانت اگر
۳۱۵ گفتم تو کیستی کاین احسان بمن نمودی
۳۶۱ گرصدهزاربار گدازی درآتشم
۳۶۳ گرچه دارم مردمی بسیار ازین مردم نیم
۳۶۴ گفت باجفت خویش شیخ حسن
۳۶۶ گل ازرخت ای شمع چگل میارم
۴۳۱ گوهر خاوریست این دیوان
۴۳۳ گفت ظریفی که دولت ازحدث اندر
۴۳۶ گفتا بمدیرنامه پروردین
۴۴۴ گیتی شده ازشکوفه چون مینو
۴۴۵ گربه وموش بهم ساخته اند ای بقال
۴۶۳ گویند ازخراسان شد تاجری روانه
۴۹۵ گفتی ایدوست مرا باچه سمت میشمری
۴۹۷ گویند دردهی رفت بزغالهٔ بیامی
۵۱۰ گرمابه مکو که گور نمرودستی
» گرشیفته برنغمه عبداللهی
۵۱۱ گفتی که بمن وعده خلافی نکنی
۶۸۶ گفت آذر باد مهر اسپنتمان
۶۸۸ گویند درعمارت بابل بجای ماند
۶۹۶ گرزنده گشت وکهن رختم چه باك که من
۷۰۵ گر بامر خدا یگان جلال
یازده گشت چون فاروق برمسند مکین
شانزده گویند مردمان اروپاکه کذب وشید

هفده گرنظرعلی بمن درفکند نظارة

ماوله اللام

۱۱۰ لسانرا سحردرطی لسانست
۱۲۵ لایجوز ویجوزرا اجل است
۱۲۶ لاله‌را گفتم ای پری پیکر
۱۲۸ لبرا زحدیث غیرخاموش گرفت
۷۲۲ لمن رسم اطلال سقتها السحائب

ماوله المیم

۴۲ ملك تجریداست بنگاهم که ازروزازل
۸۳ محمد زکریا امام رازی‌را
۱۱۲ مروان بن محمد مروان بن حکم
۱۱۳ مطرب ساوجبلاغ زاغ وکلاغ است
۱۱۴ مثل زنند خری‌راکه زیربارگران
« مرغان بهشتی بسحرنغمه سرایند
۱۱۸ مهین رتبه سلطان علیخان راد
۱۲۵ مالی که درجهان پی تقدیر وسرنوشت
۱۳۲ مهلب بن ابی صفرمیرازدی‌را
۱۵۳ ماه رمضان روی نهان کرد اگرچند
۱۸۰ مژده ایدل که زوره قافله داد آمد
۱۹۲ مژده ایدل که زره موکب شه بازآمد
۲۰۰ مردم ایران دوفرقه‌اندکه هریك
۲۱۰ مرا عالم وطن باشد بشرخویش
۲۱۲ ملکه دست چوبرپرده آهنك زند
« مهترا بایگانه منشی تو
۲۱۳ مگرد ای پسر گرد دانش که دانش
۲۸۷ می طهور نیاید مرا بکار امروز
۲۹۶ ما دستخوش ستمگرانیم هنوز
۳۰۳ مه من که خورشیدگردون غلامش
۳۲۵ مرا یغانه درون کودکی بسن دوسال
۳۴۱ مرا سیرسپهر ازروز اول
۳۴۸ من ..س شیدا شدم بلبل بگل
۳۵۹ ملك درویشی نه پنداری که بی لشگر گرفتم
۳۶۵ من که بی تاج وتخت وگنج وسپاه
« مرا یکسال افزون شدکه ازلطف
۳۶۶ معروف به بیدینی ولامذهبیم
« مامست وخراب بردرت باخته‌ایم
« مرد چوباشد بوقت کار هراسان
۳۷۴ مردی بران سزدکه کند عزم رامتین
۴۶۰ مرا بروز غدیر آن پریوش دلخواه
۴۶۶ مگذر ازکنار عدلیه
۴۷۳ منتظم الدوله فیروزبخت
۴۷۷ من نه آن مرغم که هرصیاددوبندم کشد
۴۷۸ من درغم تو چومرغ سرکنده
۴۸۷ ماه رمضان بتهفت آن چهره نورانی
۴۹۶ مخور جانا فریب ازرنج گیتی
۴۹۸ ماه من بربرك سوری ارغوان سایدهمی
۵۰۴ میریحیای دولت آبادی
۵۹۷ مطرب عشق بگلبانك طرب
۶۱۵ مارا چه‌که باغ لاله دارد
« من که دردانش وهنر طاقم
۶۸۷ من‌موموصوله‌ام وازلب اعلت جانا
۶۸۸ مهر دربیت الشرف شد ما بزندان اندریم
۶۹۵ مرا زروی تعصب معاندی پرسید
۷۰۰ مهنا باد این جشن معظم
« میرا تو درآسمان دولت ماهی
۷۰۲ مالی دینی ومذهبی وطنی
یك مزینیه کنون رونق دیگر دارد
۵۵ مرا وزارت عدلیه ازنخستین بار

ماوله النون

۳۳ نظاره کن بدایع گردون‌را
۴۱ نیردولت ودین درکنف ظل خدا
۴۷ نمازشام کز قندیل کوکب
۱۰۸ نه عمررفته دگر باره آید اندردست
۲۱۲ نه بیغاره گوید نه بیهوده خندد

٢١٤ نام محمودش که محمود داست بشمر پس بگو
٢٨٣ نه مه غذای فرزند ازخون حیض باشد
٣٠١ نامیه داد ازحریر وقاقم واطلس
٣١٤ نوجوان مرا فلک خون دل ریخت درایاغ
٤٥٩ نگار من تن سیمین خود برخت سیاه
٤٧٧ نایب السلطنه آن کز سیرش
٥٤٠ نگفتم ازپس سختی بیاید روز آسانی
٦٨٩ نداشت چون سوی مقصود ره بکسوت خویش
٧٠٣ نگین خاتم جم داشت لعل فرخ تو
شانزده نادر بهوای افسر هند
هجده نادیده چنان مست تمنای تو گشتم
نوزده نه طاقتی که بماند دل من از طلبش

ما اوله الواو

١٩٩ وزرا نایبان پادشهند
٣٩٧ وقت خروش خروس وبانک مؤذن
٤٣٤ وقاضی خان من خیل الهواجن
٦٨٨ ویرانه کرد چرخ بستان وباغ ما
٧٠٠ وزیرم مات وحیران کرده گوئی شاه شطرنجم

ما اوله الهاء

٤٣ همتی ای ناخدا کرم کن ودریاب
١١٥ همی بنازد ملک وهمی ببالد بخت
١٢٦ همه صاف طینت همه پاکدامن
١٢٧ همسایه وهمنشین وهمره همه اوست
٢٠٤ هرزمان غره شوال زدر بازآید
٢١٤ همچون ملخی که شاخساری بخورد
٢١٧ هرچند که گرمابه مایخ دارد
٢٥٣ هزاروسیصدوسی سه سال کرده گذر
٢٨٦ هژیرونغروخوش ای باد نوبهاربوز
٣٤٨ هوشم آن شوخ وام کرد ونکاشت
٣٩٠ هزارباغ بدیدم من وهزارچمن
٤٢٣ همیشه بدر دراین آسمان بوقلمون
٤٣٥ همایون باد وفرخ باد ومیمون
٤٥٦ هرکه می بینی تو برگرد وزیرداخله
٥١٦ هنگام بهارآمد هان ای حشرات الارض
٦٨٧ هزارسال رهست ازتو تامسلمانی
٦٩١ هنر اکنون بدل خاک طلب باید کرد
شانزده هماندم بیامد هزاران سوار

ما اوله الیاء

١٢٧ یک قطره زآب گرم ویک ذره وفا
٤١٨ یکسوزن ویک سنجاق بودند بسوزندان
٥٠٣ یاامین الحق کهف الخلق شمس المذهب
٥٠٩ یگانه رادی کش کردکار بیهمتا
٦٩٠ یکروز ترا براه دیدم
٦٩٣ یکی دختری داشت درکار مرک
٦٩٨ یکی بنگر این نامه نامور
٧٢٤ یاربیب العلی ورب المعالی

﴿ رفع اشتباه ﴾

این قطعه (**ایصبا گو با خلیل احمدی الخ**) که در صفحه (٦٩٦) چاپ شده راجع بحجة الاسلام (**فیر**) تبریزیست و چون ادیب الممالک دریکی ازمکاتیب خود بدوستان باندک تغییری نگاشته بود ما بنام وی ضبط کردیم. (**فیر**) تبریزی یک مثنوی مفصل را باین دوبیت آغاز کرده و گوید:

ایصبا گو با خلیل احمدی — کی عروض شعر را تو مبتدی
آن دوایر راکه تو کردی درست — شیخنا برمرکز آن رید چست

ادیب بمناسبت مقام (**شیخنا**) را درمصراع چهارم - (**برمکی**) کرده است.

***

حق طبع مطابق شرحیکه درمقدمه نگاشته شده محفوظ است و احدی حق طبع درخارج و داخل ندارد. ششم دیماه ١٣١٢ شمسی

استاد اديب الممالك در حدود پنجاه سال

شهنشاه دانا دل پهلوی — کز او تازه شد فر کیخسروی
جهاندار جمشیدهوشنگ هوش — که‌ازچشم‌بدایزدش‌داشت‌گوش
بدانش چو نوشیروان دادکرد — بداد و دهش کشور آبادکرد

همان دید ایران ازین شهریار — که باغ وچمن بیند ازنوبهار
برای نگهبانی خاك و آب — همی تا فروزنده است آفتاب
فروزان بدو افسر وگاه باد — بگیتی نگهبان شهنشاه باد

(وحید)

IQBAL LIBRARY
UNIVERSITY OF KASHMIR

Acc. No.____________ Call No.____________

1. This book should be returned on or before the last date stamped.
2. Overdue charges will be levied under rules for each day if the book is kept beyond the date stamped above.
3. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced by the borrowers.

Help to keep this book fresh and clean

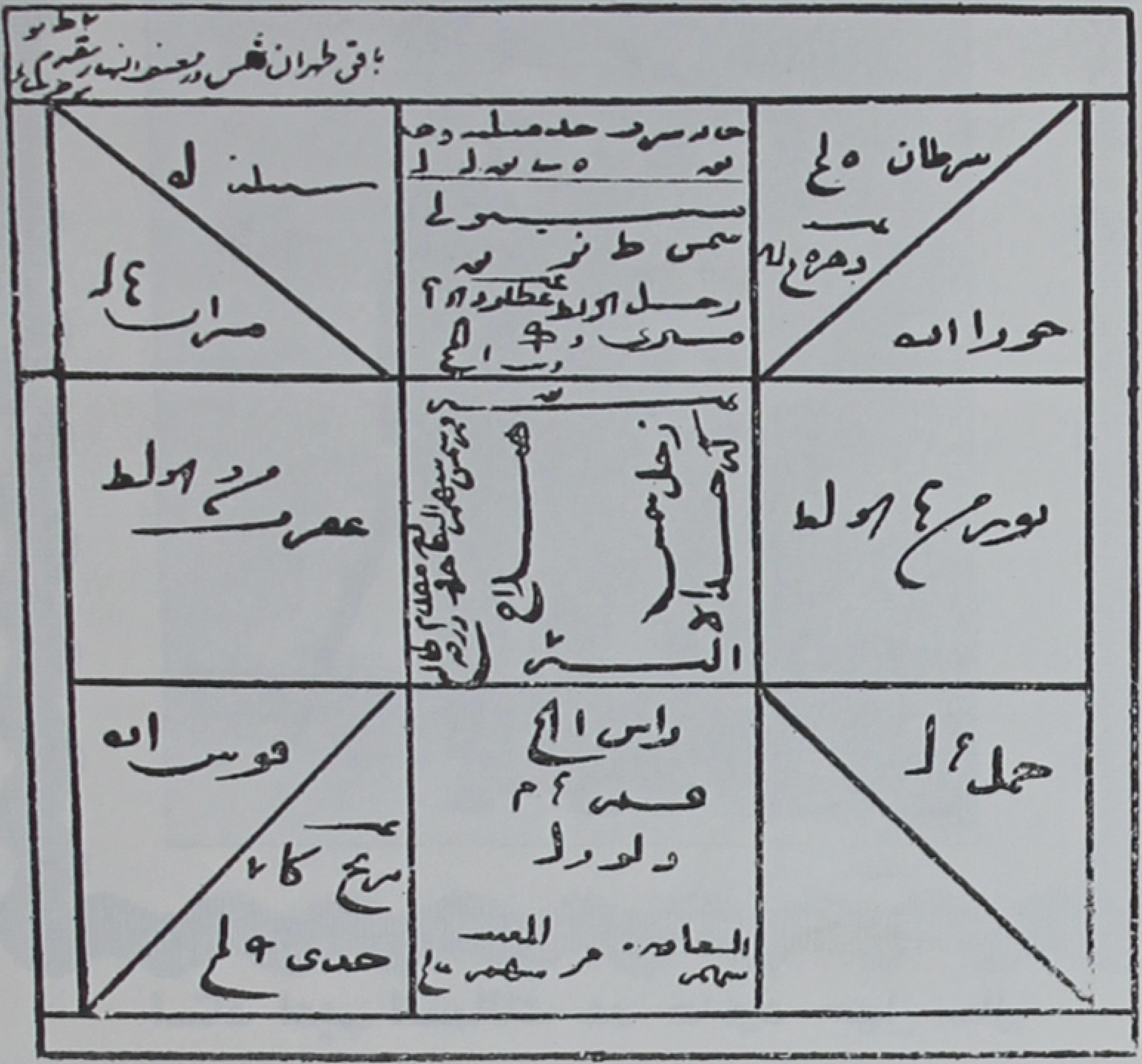
استاد ادیب الممالك در حدود چهل و پنج سال

K. DIVISION

استاد ادیب الممالك در حدود چهل سال

استاد ادیب الممالك درحدود سی و پنجسال

زایچه ولادت استاد ادیب الممالك که برطبق نگارش واستخراج میرزا مهدی



منجم باشی خراسانی درجه طالع وی بنمودار بطلمیوس واقع شده

استاد ادیب الممالک در حدود پنجاه و هفت سال

K UNIVERSITY LIB.
K. DIVISION
Acc. No. 83255
Date 23.3.71

«(Divan)»

Oeuvre compléte (Poésies) du célébre Poéte contemporain
Mirza sadeghe khan

ADiBEL-MEMALEK
AMiRi

Publié dans leur texte authentique avec un commentaire suivi
Par

Vahid Dastgherdi

Fondoteur et Redacteur de La Revue Litteraire

Armaghan

(یاد آوری)

اعلان کتب ادبی ومطبوعات ارمغان‌را درصفحه ۷۵۶ بدقت بخوانید

اعلان

فردوسی ــ چاپ مؤسسه خاور

درپنج جلد باتصحیح کامل وطبع و کاغذ خوب از مؤسسه خاور

خریداری کنید .

IQBAL LIBRARY
UNIVERSITY OF KASHMIR

Acc. No.__________ Call No.__________

1. This book should be returned on or before the last date stamped.
2. Overdue charges will be levied under rules for each day if the book is kept beyond the date stamped above.
3. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced by the borrowers.

Help to keep this book fresh and clean

IQBAL LIBRARY
UNIVERSITY OF KASHMIR

Call No. ____________

Acc. No. ____________

1. This book should be returned on or before the last date stamped.
2. Overdue charges will be levied under rules for each day if the book is kept beyond the date stamped above.
3. Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced by the borrowers.

Help to keep this book fresh and clean

Call No. ________ *Date* ________

Acc. No. ________

K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of *.06 P.* will be levied for each day. If the book is kept beyond that day.

۴۰۰ ریال